# BUIFILE

OPER-LPR

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

28pg 807 b - 28 Annie No. 6675-bap 2pgmil p-ht 2087

# բաղիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

GI WOURP

## Woh sahle ar sarabl

Այսօր, Ուրրաթ, 1 Փևարուար, կը բացու Ֆր. Կապոյա Խաչի ԺԳ. Պատգմ. Ժողովը, Փա կը բացուի Phyl sty:

Հակառակ սաստիկ ձիւն - ձժրան, աժէն չրջան

դակառակ սասանի ձիւն - ձնրան, անչն չրջան առած է բացառիկ գուհորութիւններ, իր պատարանաւորները գրկերու համար ։
Այս առջիւ յիչեցներ՝ եր քի կապոյա հետչը հայես ժողովրդական կաղմակիրպութինըն մրն է։
Ուրեմն իր անդամուշիներն այ համեստ աշխատաւորուհիներ են չախչակիչ մեծամասնութեամը ։
Տենեն եւ և և

Տիկին Թէ Օրիորդ՝ այդ ահարաժուհիները լբը-ջորեն կը հաւասան իրենց կորումին։ Հետևւա-թար, սիրայօժար կը կատորեն այեն պարտակա հունիւն, հակառակ իրենց աժենօրհայ յորնու-

ԱՀա Թէ ո՛ւր է գաղանիջը իր ծաւարժան և ժողովրդականացժան ։ ՄիուԹիւնը մասնանիւղեր ունի Փարիզի ա –

Միութիւնը մասծանիւրեր ունի թարիզի ա
«Ցելեն համիստ արուարձանին, ինչպես դաւստի
աժելեն տակաւայիւ համրանդին մեջ ։
Անչույա ընտանեկան եւ բանուորական հոդե ըր, տնանսական տագնապը եւ ուրիչ ապատեւկ հեր յանալ կ հոդեն այս կան այն մասնաներդին
վրայ։ Ո՞ր կազմակերպութիրնը ազատ է այդ
մաստողութիւններին,
եւ տահան հարաստ հաստ միստ այլ տանաւու

Եւ սակայն, կապոյտ Խաչը միջտ ալ յաւելում. ներ կ'արձանադրէ, անդաժական Թէ նիւ Թական ։ արութիւն մր այնչամո բաղմանական թէ որւթավան ։ Գաղութիւն մր այնչամո բաղմանդամ եւ դործոն, որ – Հան Ֆր. Կ. Մաչը ։

ան ար. 4. հրայր ։
Կուղենը Հաւտասը Թէ ՖԳ. պատղմ. ժողովը
հորոդերգ հաւտասը Թէ ՖԳ. պատղմ. ժողովը
հորոդերծը, պիտի դառնայ չատ առելի ծառալուն
եւ արդիւնաւէտ ։
Այս կապմակերպու Բեան առաւելու Թիւնը այն
է որ, չի սաժամափակուիր աւանդական Կ. հյաչի

պատեանին 859:

. Շատ աւելի լայն է իր հորիզոնը, իրրեւ հետե-շանը թացառիկ պարադաներու։ Այլապէս պիտի դառնար կաղապարեալ կամ դասակարգային Մի –

ունիլու մը: Ամեն հրկրի մեկ տարրեր անուններ գործա -ծելով հանդերձ, Կապոյա Ռաչը, որ Հ.Օ.Մ. կր կոլուի ամերիկնան կեզրոնին մեկ՝ միտ կառար-նորդուի հոյն հիմնական մոահողունինանորվ, -րեր առաջ երնալ ցիրուցան բաղմուննեանց յարապահանցներուն

ուսուս պատասըստրուս։ Ուրինին, միայն մարդասիրական դևանի վրայ էք որ կը գործ է, անձարներ եւ Հիւանդներ ինա-մելով, նպասաներ բաշխելով . Իր դվրաւոր Հոգերէն մէկն է նոր սերունդին

գրրդություր Կը բուէ ակնարկ մը ննաև կեղջոնի բաժնած կրթական վարկերուն վրալ, չափելու համար այս Տակատին վրալ կատարուած աշխատանջին ար -

Մեր Կապոյա Խաչն ալ դնահատելի գործու նէութիւն կը ցուցնէ, իր դասընթացջներով ծաղկոցներով :

սարդայարող :
Պատոր : ժողովին առնիւ , իր բարևկանները
այիտի ուղէին որ աւելին փորձէր . լրադնելու Հա –
ժար այլապես կարեւոր պահանիներ :
Օրինակ , սովորական ծաղկոցներու վրայ կատարուած աշխատանգը պիտի մեար կիսկատար ,
առանց կեղոնական եւ տեւական ձեռնարկի մեր :
Իրան և հանել և հայաստանը և

առուց գողջուապած ու անւակած ձեռնուրի մը։
Ինչո՞ւ կարիկի կիլվայ սածուհիներ պատրատանց գուտուական ջաղաջներու ժէջ, իսկ Փարիզը
կր մեայ կես ձամբան, ենէ ոչ բոլորովին անչացն։
Ինչպես ամեն կազմակերպունիւն, կապոյա
կյան ալ պարաաւոր է յանրդոներ, ժառանգորդ ներ Հասցին։ Նա եւ մասւոր ուժեր։
Ձվորմանու որ Մեծուժիւնու կուսուն, «

Ամունանը որ Միուքիիւնը կոչուած է ոչ մի -այն Հանրուքինան ծառայիրու, այլևւ դարկ տալու իր անդամուհիներուն Ի ձևագարդացման ։ Դար իր անդրանու հիմերուն է ընագրությացում Ֆեիու դաքանը պիտանի ուժեր՝ Հանրողուտ գոր-ծուներ կեան Համար։ ԱժՀե պարտպայի ժեջ Հանրութեան կիլմա։ ԱժՀե պարտպայի ժեջ Հանրութեան կիլմա։

այ որ ապրապատ անչ , հասրության կ իրքան թեւ տալ այս ժողովորանունը կարմակերպու -թեան, որովալ, աւելին կատարէ : Ողջո՞յն Պատգմ - ժողովին :

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Վիցամս. 1100 фр., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆр. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Vendredi 1 Février 1952 Ուրթաթ 1 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

# Lapp. Of milternell hubacun

Երէկ, 31 Ցունուար, դեակուեցաւ ROf Փաբիղի դրասենեակը (7 rue Copernie), որ կը նշանակե նաեւ դեակում Գադք. Օֆիտներու, հայկական,
որ արանիական եւն.:

Աենրոր է դացատրել Թէ հագարաւոր տարադիրներ անորոշուժեան մատնուած են, ֆրանապե
վի մէջ, ոպասելով հոր կարգադրուժեան: Ոչ կընան աշխատանբի, ծներեան կամ ամուսծուժեան
վարական սատնութ և ու մատանասան և Ա նան աչիատանքի, ծննդնան կտո ասուստութեատ վիայական ոսանալ, ոչ ալ անցագիր ։ Rob և։ 0-ֆիսները մինչեւ չիմա տեսակ մը չիւպատոսարան չին իրենց Համար ։ Ֆրանսալի տարաբիրերուն վերարերնալ բոլոր արձանադրութիւնները արտա-ցին նախարարութեան յանձնուսած ըլլալով, կը տարա և ահո-հատոպոտունեան , դրակերու հա

գրերարատալ բոլոր արձանադրութիրենները արտա-ջին նահատարուժենում բանձնուտն գրազելու Հա – մար հին նեւ հոր դարքականներու դործերով ։ Ինչպես դրած ենց արդե՞ւ արտրուրեն (ուր-բան 1 փետրուտը) սկսնալ իրաւսաու պարտօն – հայ մը պիտի սպասե Փարիզի Հայոց հկոդեցին . Համար 10–12, լուսաբանուժիւններ Հայորդելու Համար դիմողներուն , (առանց որևւէ վաւելադիր ըսնձներում .

յանստրույ։ IROS (Տարագիրներու Միջաղդային կաղժակեր-պունիւն) Հաստատունցաւ 1947ին, իրբեւ առ -ժամեայ դործակալունիւն, յաքորդելով UNRAին և իր դործը պիտի վերջացներ 1949ին, բայց պայու իր դործը պրոր վորγացներ 1949ին, բայց դայ-ժանաժամը երկարավորուհյաւ քանի մր անդամ ։ Վերջապես 1952 Թունուար 4ին պաշտնապես Հա-գորդունցաւ Թէ դուռները պիտի փակէ Թունուար 3 ինչ, երբ սպառի 1951ին քուէարկուած Նախա

« Ն. Ե. Հերըլա» կը գրե Թէ կաղմակերպու -Թիւնր գրադած է տւելի ջան մէկ ժիլիոն տարա-դիրներով, որոնց 400.000ր կը բնակին արևւմանան Եւրոպայի մէջ։ Երեջ Հարիւը Հայար կը Հաչունն Ֆրանսա բնակողները եւ շատերը ROին ապաւի -նած են, իրենց իրաւական պաշտպանու Թեան Հա -

մար ։ Վերջին տեղեկու Թեանց Համաձայն, միայն Ժըշեւի պաչաօնատունը եւ երկու չողենաւային գրա-սենեակներ բաց պիտի մնան (Գերժանիոյ մէջ) առ այժմ , վերջնական հաշուեյարդար

#### UELP AUSTUSTIFFEFARE

Նախկին գերիներէն անոնք որ Սէնի նական գին կը պատկանին եւ իրենց գործատէրէն թոլակ չեն ստացած դերութեան ատեն, Հատուցում պիչեն ատացած դերութեան ատեն, հատուդում գիտի ստանան պետ. դանձէն է Կառավարութելեր
ձէ միլիառ ֆրանցի դումար մը ցուէարկած է ի
հայի այդ վճարումներուն, 1952ի համար վրաէ
հարուի 400 ֆրանց դերութեան իւրաբաչ չիւր ամիսին համար է Մապիսաբ 1952ի միս չի որ չոր
տարիներու ընթացցին, երը նոր վարկեր բուէարկուին կառավարութեևան կողմել։ Մեփ ռավարի
հրենու որևեսականում և որ րիներու ընկերակցութիւնը, որուն կեղբոնը գտնուի 46 rue Copernic, Paris (16), կը հրա բոլոր դերիները, անդամ բլլան թէ ոչ, ներկայա-նալ Փետրուաը 15էն առաջ (վերջին պայմանա ժամ) :Նախընտրելի է որ անձամը դիմենվոխուհակ ծամակ դրելու։ Գրասե հակները ըսց են ամեն օր ժամը Զե 12:30 եւ 14էն 19:30, րացի կիրակին ։ Սպաներու եւ ենքնասպաներու համար տարրեր կարգադրութինն պիտի ըլլայ ։

9. ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵՍՆ չորսուկչո ժի -լիոն ոսկի արժողութեամբ գհղարուհստական ա -ռարկաներ նուիրած է Լիղպոնայի Թանդարանին , ինչպես կը հաղորդեն Պոլսոյ թերթերը

«ԹԱՔՍԻ »ՆԵՐՈՒ գինը Հարիւը։ Նոր սակացույցին Համաձայի, դերեկուան ոպասարկունիներ պետի բլլայ ժամը 6.10 – 23 50 Ֆրանչ, 142 մենիրի կան 40 երկվայլ կեան ոպասանու Համար։ Դոկ 285 մենիրի կան մէկ վայրարտաստու «անսար։ բան 255 մեկքերի կամ մեկ վա յր-կետն 20 հրկվայրկեսան ապասնան համար, 10 ֆր.ի գնոչ։ Գիչերային ապասարկութինւն՝ ժամը 23— 630, 50 ֆր. 86 մեկքրի կամ 40 երկվայրկեան բա-պասման համար։ Իսկ 172 մեկքրի կամ մեկ վայր-կեան 20 երկվայրկեան ապասման համար 10 ֆր.ի գեղչ։ Շարժավարները հակառակ ըլլալով Նոր յա «ելումներուն, բողոցի ցոյց մը սարջած են ։

# oghwenu with amysurur

THE LUCQUARSE USGENEVERS LUTURUSE & Thah's urthelfh guesquenhabus TOUR.PPE

Եգիպասոր երը դուելինը աւհլի հայտարար կ'հ-թեւալ, համաձայի վերքին անդիկութնանց ։ Արտաջին նախաբարութնան մէկ ջանրիրը յայտարարից թե սկզբունչով համաձայն են Մի – Լին Արևելքի պայտպանողական դուլինքի մը՝ Ադ-պատղովի շրջանակին մէն։ Եւ աւհլցուց — Աբդաժողովի ջրկահակին մեջ՝ Եւ առեղցուց — Ար-պային Շակասալ, որ կապմուհյու վրայ է, պիտի Հրգե Եպիպտոսի դիրջը այս Հարցին, ինչպես եւ ուրիչ ինալիրներու մասին՝ Այի Մաշեր փաշայի ահժնական կարժերջը այն է Թէ երբ եղիպտոսկան Հարցին միւս մասնիը դուացուցիչ լուծում գունեն, Երկարաս բականադար բարեւնունենան այնա «Եէ ՄԷջին Արևելջի պաչապանութնեան մասնակ— անու աստասան

ւ պարազան ։ Ալի Մահէր փաչա հրրորդ տհսակցութիւն մր ևի Սա-չը դաջա երրորդ տեսայցությու որ ունեցաւ Նաևորդ վարչապետ Նահատ դեպայի հակար Հակատի համատ դեպայի հակատի կարվութիւնը ը հետո առանձին տեսակցութիւն ու հեր ունեցաւ Գահրդէ ամերիկեան ևւ ըրիտանա և կան դեսպաներուն հետ։ Երէի պետի տեսակցեր նաևւ ֆրանսական եւ Թրջական դեսպաններուն

**Իրագեկներու կարծիջով**, այս թիրարկիներու կարծիչով, այս առաացյու թիւնները տաքանուսած են դիւրացնելու բաքակ ցութնանց վերակաումը արևանանան պետութեանց գետ, Միջին Արևւելքի պաշտպանութեան ծրադրի

մնարին:

X Մինչ այս մինչ այն, կառավարութիւնը իր
չարունակէ իր դինութիւնները չարան օրուան Հրիկումենրու մասին։ Անոյլիական տեղեկարի մի
Հետեւնայ մահրանանութիւները իր հարդուլ Շատ լաւ կազմակերպուած էր Թրոֆ Բերպի

Շատ լաւ կազմակերպուած էր Թըրֆ Քլ Հ կատարուած յարձակումը : Խոսվարարն Շատ լու կագմակիրպում էր Բրութ Կլրութ գեն կատարուած լուրծակումը և հուսկարարները կան կատարուած լուրծակումը և հուսկարարները կարաաներին ճակատի դուռը լատկապես բեր - ««««« Բակարի հեշ իրաթույենից հարտերին կանությանին գիտության հերաներ և հանրակին արայ Միասին թերած էին հրակա հարայարարներու պայլա - բումեն առաջ ըստրակին դրայ ուրեչներ հասարարուներ արայ ուրեչներ հետուարության ժինչեր դիրի յարկերը և դուրարարուների հետության թոցերումե մէջ կեր մր և 2 այրեր վիրաւորունեցու Բ. յարկի պատումաներն վար ապատահանունեցու և երբ հար և Արայան հարարարուների կար ապատահանուներ և հարարարուների հրապատաներին չինայան պատահանուներ և իրա գերարարուների հետության և իրա հերարար մի դարարարուների հետության և իրա հերարար մի դարարարուների հարարարուների հետության կարության կարության կարության կարության հետության հետության հետության իրա ապարարները հետությերին համաձայն, ցուցարարները ուրարարուները հետությերին կարարարուները հետության են գերարարության հետության հ

Այժժ Հանդարտութիւն կը տիրէ Գահիրէի մեջ, դանակը բռնած է բոլոր դլիսուոր դիրդեսը։ Գչ. րահակը բուհած է բոլոր դիրաւոր դիրդիր։ Իչ թօ փոջը ցոյց մր տեղի ուեկցաւ Ֆուստ համարա ըս հիմ մեջ, բայց գիտուորներ դարեցին։ Հեծեա գիհուորներ ևր որադասանեն բրիտանական դես

pudmifilmily aff applemhenturing 300 palm տացի ոստիկաններ եւ սպաները ապատ արձակուն. ցան Անդլիացիներուն կողմե, ինչ որ բարենչան կր

«ամարութ» - Հարերջարթի օր գրույց չրջեցաւ թե հոր «ույհեր տարրուած են կամ պիտի սարրույի Գահ-թե և Ացիտանորիոյ մեջ, թե հեռամայնի կեր-բանը հոիկուած է եւն . նատի խանութները փոնեցին, բայց կառավարութիւնը անժիջապես Cherry win Turbph

# Tulingunher pullen ham PARTAL 124119

Մարդպան Հոβջլօջ որոշած ըլլալով ոչ մէկ բանակցուննան ձևոնարկել խոսվեալ մենոլորակ մէջ, Թունուգի պեյին պալատը փակ կր մնար Դչ-Վերջապես, ան այցելեց պեյին, ընկերակցու-ում ը իր Հետևւորդներուն եւ յանձնեց իր ծա -

inagunghen the grand of the same at the same and the stanger of the same and the sa ծերը բակած եւ Ամանապես միասարարութի դի-ծերը բակած եւ Ամանապես միասարարութիւն -հեր կասարուած են Սուսի եւ Թունուդի մօտերը ։ Ըմրոստերը անդիա, դիես եւ Copunitare wight apple 4pulper to and Bb -

շայի դինուգրական դարան դրապաս ա վու Ֆի-ջայի դինութի Թի Թուհուսի գտնագան բանուրա-հան կարմահիրայու հիւնները 24 ժամումն կործա-գուլ մը սարչած են այսօր, ուրրաβ: «Լա Նասաա»

(furliplus imbargupurbirgh pahibal J. #4)

# Unterply y'ogsmanrok" Surughrahry

Մհացորդները, բեկորները այն հոծ ու բար -դաւան հայութեան, որ դարերէ ի վեր՝ կ'ապրէր Թուրջիոյ ներջին զաւառներուն մէջ եւ որ՝ չկայ

Աւհլի քան մէկ միլիոն հայութիւն Չարդուհցա ու ջյունցաւ անապատննրը եւ նոյնքան եւ աւհլ վտարուհցաւ իր հայրենի հողերէն։ Այս հողերը գտալուրդյան ըն տայրար հեն այսօր ու աժայի չա Հաղաջ ու գիւզ, աշհրակ են այսօր ու աժայի չա մր տեղեր. դաչտերը անմչակ, այդիները նղակ տոր, չէնքերը փլած, եկեղեցիները թալլուած ատր, չենքերը փլած, հկնդիցիները Թալյուտծ ու արտագիծուած, բարուգամե նգած և հկմդնգիներ՝ որոնք գարնրու դրույնը ունեքն իրնեց վրայ։ Դաբ-բոցները խարիրած կամ աւերակ, օտար հաստա առաքիւնները ամայի ու անգործանելի։ Կորեսյաներն իսկ չեն ինայուած ու բարերը կարուած կամ փոխադրուած են այլուր ։ Մեկ իսացով մախուած է ամեն բան եւ հիմ –

սկ կործանած

Նայասակ կործանած:

ԵՍԷ Բալլուածը պահուած ու օդապործուած ԵՍԷ Բալլուածը պահուած ու օդապործուած ԵՍԷ Երալուածը այահութ ԵՐԷ Հարոցները լեցուած ԵՐԼային Թուրջ կամ ջիւրա ժանուկներով, փոկանակ Հայերու և ԵՍԷ աներիկնան կամ ֆրանապիա գորերները Թուրջերով լեցուած բլլային եւ եՍԷ եկեղեցները պահուած բլլային իրրեւ յիլատակարոն կամ արթարան։ ԵՍԷ անցերող բառասուն աարիները բարդաւանունեան, յառակրնունեան տարիները բարդաւանունեան, յառակրնունեան տարիներ կամ արարակին, առանչ Հայերու, անույ Գարդուեւին ու տարագրունչն հաջը, այն ատն և կարուն ու կարևի կ բլլար բացաորել եւ լուև ակող աւերջին, ամարուհեն հածա, աժօվեն ու արթապժու - ԵՍԱ և Հանի դեռ և Ա

U. chip's you

ուսքըս դոռ ,

Այդ ընդհանուր աւևրածուննեան մեջ պահ 
ուսն են մնացորդները այն Հայերուն, որոնջ
վայրադօրեն Թալլուած, տարադրուած ու կոտոր
ուսն են :

Գիտենը Թէ հազարաւոր հայ ժանուկներ խըլ-ուտծ ու պետական ժիքոցներով Թրջացուած են : Գիտենը նոյնպէս, որ հաղարաւոր հայ կիներ ու օրտանը նոյնայես, որ հաղարանով քերջացուան ապքիկներ քնուրը տուներու եւ հարեժներու կապմած են, րոնօրչեւ Այս ըսյոսե

կապմած հե, բուսօրչեւ և
Այս բոլորչեւ պատ սակայն, կան դեռ Հայեր,
իսկական « մնացորդաց », եղերական այնկոծու βենչ փրվուսած բեկորներ, որոնք Հոս Հու ծուտրած են եւ կհարլին դուրի ու սարսափին «ԵԷԷ,
անաիթական ու անապահով Պատահական նամ անակրտերան ու անապահով։ Վատահական համ – թորդներէ, պոլսհայ Թերքերէն ու Թղքակցու – Թիւծենրին դիտնեց որ ցրուած Հայեր կան թիչ մբ ամէն տեղ։ Աժերիկահայ մեր հայրնեսակեցը , նոյնալես կր վկայէ որ իր այցելած չրջաններուն մէջ ալ կան Հայեր, որոնց իսրամացած են եւ ա-նատոյգ վիճակի մէջ։ Այսպես՝ Մերաինի մէջ 70 Հայ ընտանիջներ կ'ապրին , որոնջ դրեթէ աժթող-ջութեաժբ կաթոլիկ են ։ Կան Հայեր , բողոջական գաս Հայ Եկերիցիի դաւակ, որոն աչ դր, բաղաքարան նին, ոչ ալ եկերիցի ու եկեղեցական։ Բոլոլ Հա-վերն ալ արարախոս են, Հայերկն - դիացողներու քիւը չատ ջիչ է։ Կայ կանողիկէ վարդապես այն միայն, որ տարիէ մ ը ի վեր կ՝աչխատի կաթողիկէ Հայերուն մէջ ։

— «Վարդապետը գիս առաջնորդեց եկեղեցի եւ կարդ մը Հայ ընտանիջներու մօտ։ Ամեն տեղ արաբերեն, բառ մր Հայերեն են դետեր տիսու-Թիւն մը պատեց գիս արդեօջ Հաւսատն [են Հայու առնջ Հայեր են։ Ռայց ըոլորն ալ կը կրեն Հայու որտեր եւ մեծ հետաջրջըունիւն ցոյց կուսան தார்த் புரும்வார் இ

արտեղ եւ մեծ հետաքրշքունիւն ցոյց կուտան արտասահմանի մէջ տարրող Հայերու հանդէպ »։ Նոյնն է պարտպան այլ բրջաններուն մէջ ։ Տիգրանակերան մէջ կան 180 հայ ընտանիքներ ։ Թուրջիոյ դանադան ջաղաքներեն հաւաջուան ձև — Երգրումէն, Վանէն, Սասունէն, Խարրեր-դէն, Տիգրանակերտէն եւն ։ Ունին ջահանայ , հուս — իրդրումեն դվանեն , Սասունեն հարրեր-դեն , Տիդրանակերայեն եւն - Ունին գահանայ , բայց ոչ դպրոց , որովչնանւ Հայերը արտօնուած չեն դպրոց ունենալու : Հայերը մեծադոյն մասով քիջակօս են - Տետևապես լաւ վիճակ չունին-« դէչ » է իրենց վիճակը , որովչնանւ սաիպուած են Թուրգ ընկերը հաղեւ տարին մէկ անդամ կը հանդիպի իր հայ ընկերոն վաճառատունը . . . Հահր դգրանելու համար » ։ Ուրեմն, կաղուղուտը կը չարունակուհ ժենչեւ

այսօր ...

Մեր Հայրենակիցը « չատ տիսուր իրողու –
Թեան» « Որ ծանօքացած է Տիդրանակերտի մեջ ,
ու կ'աւեյցնէ — « Բոլոր Հայերն ալ փոխած են իըննց ածունները։ Լեզուն Թուրջ, անուհ ժակա
ծուն Ռուբջ, բարջերի Թուրջ, Հադուստ Թուջջ։
ՀայուԹիւնը յատկանչող ոչ « Հեկ երևոյն ու
փաստ։ Երանի ԵՒ միայն անունները եւ ժակա –

Տեծ Մուրանի Մե միայն անունները եւ ժակա –

փաստ Երանի ԵԷ միայն անունները եւ մակա հունները քերջայան բլլային»:
Կան բազմայնեւ Հայեր, որոնը քերջացած ենանտասայեն բաժներից Բուրջերու Հետ, հետեշարար, թերւառ. սարսափի ենքնակայ. հակ հայ
եինն ու աղջերի՝ անապահով. շարտուաինդիր
առւնչն գուրս չեն Հայերը իրենց աղջեինները
առւնչն գուրս չեն Հայեր իրենց որ հայ երետա-

Քանի մը չաբանե ի վեր, հոր հակառակու -թիւն մը ծայր տուած է Արևենքի եւ Արևեմուտցի մինեւ: Պատնառը ամերիկեան կառավարուժեան Հոկոնոմիրի 19իւ հրատարակած «Թոխադարժ ա-պահովունինան» օրենքն է, որ կը արամադրե պա-ովունեան » օրկնջն է, որ կը արամադրէ Աայանտեան պայապանունեան օգտին նիւնա այես օժաւղակել եւ դիհուորական ժարժիմնե ըսւ մեջ առնել Արևւելեան Եւրոպայի կարդ մը տարրերը, ըլյան աւոնջ տարադիր կամ երկրա

րևակ։

հ. Միուքիլնը յարձակողական Հանդաման ջ մը տալով այս օրէնջին , Հղոհացաւ բողոջ բարձրացնելով, այլ Հարցը տարաւ ՄԱԿին։

Միւս կողմէ , խորհրդային արդանեակ երկիրհերը իրենց կարդին բողոջեցին եւ մեծաձայն Հոչակեցին թե՛ այլ օրէնջը կը հկատնն միխամաուβեաւ փորձ մի րիսնի րիկրի դործերուն։
Արևւկեան Աւրոպայի դարքականութնեան

ատամ դորտ ար քրաց որդրի գործարուն ։ Արևելեան Եւրոսայի գարքականունեան Հարցը, դեա պատերապեհան աժենավովածայի եւ աժենափափուկ խնդիրներչն մէկը, կեղակարծօ թե՛ս կը դրուի դիւանսարիտական սեղանի վրայ ։ Ակատի ունենալով տեսակէտներու տարրերունիւօգտուր ուսոսարդ առատարդատորու տարբարութը. Ար, չատ գիչ հաւահականութքիւն կայ որ խնդիրը լուծում գտնէ մօտհրս ։ Անցեալ 20 — 24 Յունուարին , նախաձևոնու –

Արցնալ 20 — 24 Յուծուարին, ծախաձեոծու - Թեամբ կեղորմական եւ արևելևան Եւրոպայի տարադիրենրու կարվակերպու հիանց, «անաժո-դով մը դումարուեցաւ Լոնտոնի մէջ, «իներու հա-մար չոքանային կենոոտ հարցերը ։ Վերջին պատերապեր առաջուրին առելի գաղ-Թային բայն չարժում մը յառաջ բերաւ, մասնա -շորաբար Արևելևան Եւրոպայի մէջ։ Կաժովին կաժ րոնի ուժով, միլիոնաւոր բազմութիւներ լլեցին իրևնց թորները եւ խորս տուին, դոհ դառ հայով հիֆելիան կամ բոլչեւիկեան բոնակարու - Թևան ։ 1945ին տեղահան բազմութիւններուն թիւր կը հայուկին ուժ միլիոն։ Այս տարադիրներին ևը հայուկին ուժ միլիոն։ Այս արապարիրներին չողակին ակագարծան իրևնց երկրը, սկզբնակու - բիանին անակարութեան իրևնց երկրը, սկզբնակու - Հրկանին անակարութեան իրևնց երկրը, սկզբնական չողակին անակարութեան իրևնց երկրը, սկզբնական Հրկանին անակարութեան ին կերպով դիւրացուցին ա-հոնց հայրենադարձը ։

առից հայրեհադարձը ասէն կերպով դիւրացուցին ա-նոնց հայրեհադարձը, աւհլի ջան մէկ միլիոն տա -ըատակի ներվե՞ գրաւուած իրենց երկիրները։ Ա-սոնց համրանըը թարձրացաւ այն չափով որ Մոս-կուալի ճեշումը կը սասականար արդանհակ եր -

կիրներուն վրայ :

կուայի ձնչումը կը ասասկանար արդահետկ եր կիրներում վրայ ։

Տարապերծերուն առանի մտանողութիւնը ևդաւ աղղոմին կարժակերարելի Արժոմուտքի կողժչ հանչդաւած ներկայացչութիւն ժը ունենարու
յուրով ։ Ոժանց այդ կարգի ներկայացչութիւն ժր
ունենարու
յուրով ։ Ոժանց այդ կարգի ներկայացչութիւն ժր
ունեին արդեն, ինչպէս Գալթեան պետութիւննեըր, որոնց իրնեց երկիրներուն Ռուսերդ կցումէն
վերկ, կրցած էին հիւպատոսարանները և դիւանագիտական պատուհրակութիւներ պահել ։ Լեհերը իրնեց կարդեն տարագիր կառավարութիւն
վո ունէին Լոնտոնի վէջ ։

Միւս ապղութենանց պատկանող տարագիրնե
ըր ժեծ դժուսարութիւններու կը հանդիպեին, աըր ժեծ դժուսարութիւններու կը հանդիպեին, աըր ժեծ դժուսարութիւններու կը հանդիպեին, աիևումուսն պետութեանց կողժէ հանչցուսծ ներ
կայացուցյութիւններ ունենալու համաց և
հրեւմուացի միջև, ապատ երկիրներու համայ համար կուսակցութիւնները մեծ դործունէութիւն
վո ցոյց կուսակնութիւնները մեծ դործունէութիւն
վո ցոյց կուսակնութիւնները չեն դործունէութիւն
վո ցոյց կուսաային։ 1948ին Աժերիկայի ժէջ չար ժում մը ցոյց կուսաային։ 1948ին Աժերիկայի ժէջ չար ժում մը ցոյց կուսաային։ 1948ին Աժերիկայի ժէջ չար -

սարդի մը հետ ամումումութ:

Նոյին է պարագած Մրջական բոլոր միւս չրՀաններուն մէջ ալ :

Թրուաուունիւն, անապահովունիւն, դաւա Նափոխունիւն, ահ ու սարսափ։ Այս մենոլորաին
մէջ է որ տարիջառ Հայ մը, մշտենալով Գրուջ Լինի մեջ Հայրենակիցին շարաստուանող աղջե բով, ըսած է -- « Բարեւ տար արտասահմանը
մես հորաստեստեսութ

րով, ըստա է... է բարու տար Ճեր երկայիներուն» : Արզ., ի՞նչ պետի ընեն արտատահմանի եղ այլնները: Ի՞նչ է իրենց օպարմականութիւնը ։ Ի՞նչ էր մասանէ ժատնաւորապես Կոլսոյ Ազդային

P և չիր մատն է մասնաւորապես Պոլսոյ Ադղային Պատրիարգարանը :
Արդեօը, մեր բոլորին պարտքը, նուիրական պարտականութիւնը չէ՝ մտածել անունց մասին , մեր ծողովուրդեն նուիրական նշիարներու մա - այիս, որոնը պետք է Հոպացուն : Բուն բառով՝ պետք է փրկուին , կամ Պոլիս փոխադրուելով , կամ , եթե Հրար է , արտասահման :
Մենց ույադրուերենան էր ըսնձնենը միայն փրկութեան այս փափուկ ինդիրը՝ Համապատատեսն մարմ ինձերուն այս փափուկ ինդիրը՝ Համապատատեսն մարմ ինձերուն այս փափուկ ինդիրը՝ Համապատատեսն Մենց պատուն է հասապատութեւնները և Հասապատութեւնները և չ

Մեր պարտջն է մասնել եւ մեզի դրկուած բա-րեւը ըմբունել իր իսկութեանը մէջ ։ (Խմբագրական ՀԱՑՐԵՆԻՔի)

Queumhounepheli L. Cutiph duuhli

Ցունաւար 18ի հրեկոն նուիրուած էր ողրաց-հալ Լ. Շանիին։ Կր հախագահեր Մ. Պարսաժ -հան, որ երեկոյի՞ը բանալով, հերկալացուց «Հին Աստուածներծու հերինակին կետներ , հարային եւ գրական գոյբ ժարգերուն մէջ։ Նկատելով որ Լ. Շանիի դրականունիան եւ կրիժական դործու-հերուինեան ժասին ուրիչներ պետի արտալայ-տուին, հախագահը ծանրացաւ ժամաշորաբար նելութերած մասին ուրիյնոր պրաս արտույա հատարագրու համիսացաւ ծանրացաւ մասնաւողաբարա չայ փայածնեան ձեմարահին վրայ, որուն ան - իսում եւ անձնուեր վարիլը Հանդիսացաւ է Շանթ Հրմարիութիունին մինչեւ իր մահը, չուրէ բան - եւերիու սարի։

Βետոյ խոսբը առւաւ Օր Շաբէ Տեր Մելբու-

" Ֆետոյ խսսքը տուաւ Օր. Շաքե Տէր Մեկքոն-հանի, որ իրրեւ սան այդ կրքական հաստատու. Թետն եւ ապրած գրալով ժանաւանդ է. Շանքի անժիջական ազդեցութեանը տակ, չատ յուղիչ՝ եւ ժոքերին հեւով հերկայացուց դաստիարակը, հո դերանր եւ ժանկավարժը: Երկրորդ խսսողն էր բանաստեղծ Տիկին Հու-թի Իրելիան, հունակականում գի հերկայացուց դրա դերա եւ Թատերադիրը, ծանրանալով այնդան հակարածանսն Հեն Աստուածներ»ուհ գրայ է Մատ հակարածանսն Հեն Աստուածներ»ուհ գրայ է Մատ -ասրաժասօխ «Հրս Աստուաժոսթուս վրայ։ Մաև րաժասիօրէն ներկայացնելով նախ Թատրերգու -Թիւնը եւ դէմ բերը, եղրակայուց Թէ այս Թատե -

նին հակազդելու՝ գաղ Թականներու կազմակերպու րիավույնը և արացած Համողուհցան Թէ պիտի կրնային դրաւհալ հրկիրներու Հանրային կարծի-ջին վրայ Հղօր աղդեցութիւն մը րանեցնել տարա-

applibune dhingue

դիրնիրու միքոցաւ :
Ձօր Այդլին առուրը, անցհալ Մարտ 12ին, դինհալ ուժերու խորհուրը, նացհալ Մարտ 12ին, դինհալ ուժերու խորհուրըին առջեւ կը չեչտեր հա
կարուշեւիկ տարայիր հոսանրները օգտագործեու անհրաժերտուհեան վրալ, Այդ- պարայային
արբանհակ պետութելունի ին Միութեհան օգտակար ըլլալու փոխարեն, խորկելի կետ մը միայի
կրնային դառևալ : Ձօրավարը կր կարծէր Ֆէ
սկզբիական չբվանին հակարուլեւիկ տարարին
հատմանհատու Ֆենծնես մեծ ռես մո անած հոսակդրեական չբքանին Հակարոլչեւիկ տարարի կազմակիրարդ թերենները մեծ դեր մը պիտի չկրթ-նային կատարիլ, թայց <sub>հ</sub>անի պատերարդն իրվա-րեր, այնգան նեղացուցիչ պետի ըլյար իրենց դոր-ծունէունիւնը Հակառակորդ բանակին Համար և Այս տեսակէաքն մեկնելով, «Փոխադարձ ԱպաՀո-վութեան» Հաչուին 100 միլիոն առլարի վարեր վութեած շաջուին 100 հրլիսծ ապրարը դարդը բուհարկումիցու է համահասկա չհարատի առծառեցաւ ապրադիրները Աարանահանի պաշտպանողական դրութեան մէջ օդագործելու ինդիրը։ Դեռ Հրջ – դուած չէ ին անոնա պե՛տը է ապրային պորագեն ժիններ կապմեն Թէ պարդապէս կյուին ամերիկ-

ժիմներ դապանս է դարագալու հան բանաներ հան բանակին ։

Այս կարգի բան մբ կարելի չէր հրեւակայել բանի մր տարի առաք։ Հարկ էր ձկուն բանաձեւ մր դահել ։ Այսպես է, որ 1949ի գարնան կարվուն-ցաւ «Արատ եւրոպայի ամերիկիան յանձնաժողովքը»։ Ասիկա մասնաւոր կազմակերպու Թիւն մրն եր, տուսներն Հարմ եւ հետեւարար կա - ռավարու Թիւնը գործ չուներ անոր մէն։ Բայց եւ այնպես , ականաւոր դեմ բեր անորմ և հանարաներ հայ հեռուներն անոր և հետեւարար կա - ռավարու Թիւնը գործ չուներ անոր մէն։ Բայց եւ այնպես , ականաւոր դեմ բեր անորմ և և անոր։ Դեռ 1949 և Յունիսին, Տին Էլիսըն իր «սրտադին հաւանու Թիւնը» կը յայտներ այդ կազմակերպու - Թիան ։

Այսօր, կազմակերպութիւնը աւելի ջան երբեք կառավարութեան բարոյական աջակցութելնը կր վայիլէ, նիւթական Հոկայ աղրիւրներ ունի և ոէ ժիայն կ օժանդակէ ջաղաջական դէմ բերուն, այլ հարիւրաւոր տարագիրներու, ամսական 300

եւ հարիւրաւոր տարադիրներու, ամսական 300 — 500 տորարով :

հրարհինիր կը հաւտսուհն թե Արևւելիան ներոպայի երկիրներուն մեջ, հակառակ վարջաձեւի խստուեքիւններուն, ժողովուրդը ձախատիրուն փիրացութիւներուն արտաջին աշխատինւան մերոցով իր հաղորդակցի արտաջին աշխատինւան ենտ եւ կրցածին չափ կը հակաղութի աշև հարահին աշխատին չանձնաժողովը աւելի քան մեկ տարին ի վեր ըստանակալութեան։

Աժերիկեան յանձնաժողովը աւելի քան մեկ տարին ի վեր ըստանական հանարագրան չանձնարում է Միացեալ Նահանդեներու մեջ, որոնց որոշ ժա ժերուն լուրեր կը հաղորդեն իր որոնց ըսրութեան իստանակներն են արևելիան ներապայեն փոխանա ծաղարդեն հարան ներակայն մեծ դեր մը կը կատարել պաղ պատերալու 
հին մեն դեր մը կը կատարել պաղ պատերալու 
հին մեջ էն անածաժողովը մոտ օրեն կայացնել կառու -

ձին մէջ:

«Ֆանմաաժողովը մօտ օրէն կր լրացնէ կառուցումը ձայնաստիրուն Հսկայ կայանի ձր, 700.00

ջիլովանի տարողումեասեր, որ Միւնիիսեն խոսջ
պիտի ուղղէ Ձենտուրովաջիոյ եւ Հունոյացիոյ ժոդովուորներուն, մինչեւ որ լրանան և

ռուժանական եւ պուլիարական այստարկունիւն 
ները։ Լոնտոնի, Փարիզի, Մատրիաի և Վատիհանը։ Լոնտոնի, Փարիզի, Մատրիաի և Վատիհանի ձայնաստիրուներն ալ անդաղար լուրեր կր

տարածեն արևելեան Եւրոպայի ժողովուրնեթուն Համար:

րախաղին արժանիջներին միկն ալ, որ նորունիւն ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ մրն էր մեր կնանցին միկ, այն է որ մաստեստ և։ մըն էր մեր կնանջին մէջ, այն է որ մաածող եւ դգացող մարդը կը դնէ Հարցականներու առջեւ։ Նմանցուց եռանկիւն բուրդի մը, որուն երեջ կող-

դգացող ժարդը կր դնէ շարցականներու ռուջեւ։ Նժանցուց հռանկիւն բուրզի ժը, որուն հրեջ կողժերը կր հերկայացնեն գանադան դգացունիւններ։
— Ջդացումը, ինացականու հետան ներգործունիւնը եւ Համակերպունիւնը կաժ անապատական
կետանին անձնատուր ըլալու երեւոքը:
Երկու դասախ հերև ար տիրացած էին իրենց
հիւթերուն։ Ներկաները չատ դու ժշապին եւ տե
ատն քի Հատատաունեան մը սաները ինչպիսի հբանադատականական դպորումներով լեցուած են և բենց դաստիարակներուն եւ կրթական Հասատունեան
հեչ է հունա ար որ իր փակման խոսցին
մէջ երևւան Հանց նաև նախադանը։ Օր. Եւտ
Սարդիունան յանող կերպով երկու կաողներ ար
տասանց է Շանքիչն։

× Ցունուար 23ին, « Արևւմուադչի լսարանն ալ յարդանգի երեկոյ մը սարջած էր, ուր խօսե -ցան Գ. Հրաչ Սարդիսեան (Լ. Շանքի իրրեւ Թա-ահրադիր), Արչաւիր խանկատնեսն (իրրեւ դաս-աիսարակ), եւ Հր. Բալուհան (իրրեւ դրադէտ եւ քաղաբական գործիչ <u>։</u>

## Գաղութե գաղութ

PSULPAB ATATATUETE աղկահալներուն ի նպաստ Միլանոյ Հայ դաղութը, Հայկ. Կոմի -տէի նախագահ ծույթ Երուանդ Արդումանևանի ձեռոցով 350 Հաղար խապական էիրեք յանձնած նպաստընկալ մարժնին, իրիև հղասյրական օգ -

նունքու ;
ԿԵՍԱՐԻԱՅԷՆ կը դրեն « Մարմարա»յի Քէ
Սահակ Ծ Վ . Փափարհան այցելած է ջաղաջը և։
Թալատ Այս առքիւ չթքակայ դիւղերեր բազմա-Քիւ Հայեր ջաղաջ փութացան են: Յունուար և-ին այցելած է կուսակային եւ Ադահովութեան Տետուեն առն. «Եծ առանուհեցով միումասի են ին այցելած է կուսակալին եւ ԱպաՀովու թեան Տեսուքին, որոնը ժեծ պատիւներով ընդունած են եւ աժեն դիւրուժիւմ հասական և ահակ վարդապետ Հանդիաւոր արտարաց ժատուղած է հերկայու թեան Հարիւրաւոր բացմութեան։ Ցե անդիայու թեան Հարիւրաւոր բացմութեան։ Ցե առայ իսսած է Թուրբերիչնարող մը վորդուիրով որ ժողովուրդը սիրով եւ Հաժերաչիաւթեամի ապրի։ Թալասի ժէջ կայ 15 տնուոր Հայութեան մը վորդակ հերարվ Հանդիսյած է Սահակ վարդապետ։ Հան անահերկային կայ հետան վարձարումի աներիի հան վարձարումի անդիայած է Արաբին անդիայի հետև վարձարումի հետև վարձարումի հետև վարձարումի հետև հետան հետև հարարապատ էր Հետանարա հետև հարարական Հետև հետաարա

ԵՐԻՒՉ ՍՈՒՐԵՆ ՔԵՇԻՇԵՄՆ որ Գոյսեն հերջ Մերաբա դացած էր, մասնակյած է Դեմ սկրատ դուսակցուծ էր, մասնակյած է Դեմ սկրատ դուսակցութեան արագած պարագանությունը հերջ դարակատվում ծուրակատութեանը։ Քա - դարապետակուն ծուրակ փոխ - հակապանը դենթը հերթարած է հրրևս մեծաբարծ է, արարակիծ և մը։ Քէւիւնաև երդած է Ֆրանսերեն, անդլինբեն հուհրած է արաքանիսա հուսակցունիւնի թեմեն հուհրած է արանանայան արև հերջարը ։

ԼԻՄՍՍՈԼԻ (կեպրոս) մէջ բացուած է աղդային հուրակատույց դպրոցը, ի հերկարու հեան կիպրոսի հուրակատույց դպրոցը, ի հերկարութեան կիպրոսի առաջնորդ Ղևումել հարակա Հերկենանի Հանագա - հակու բենեն է մր դուսայած է 33 ոսկի և։ Նոր նրա տասաներ դեսած են։ Այս փութը դաղութը տասը

#### ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԿՈՉԸ

Վիին — Սիրևլի ծնողջներ, կը խնդրենք որ ժեր այո կոչը ուչադրուβնաժբ կարդաց։ Ասկից առաք նաժակներով եւ անձաժը խոսելով, ժաժու-

Նահւ դուջ, սիրելի ջոյս սանուհիներ, կրնաջ 13 տարեկանչն սկսեալ ներկայ բլլալ անվադիր։ Վր յուսանջ Ձէ մեր այս կոչը ձեր բոլորին սրտերուն պիտի Իսսի :

Lumms big ap with the my habing արևար հեղթներ, այրուծարև օղտուհյու ծամար Ֆ. Դ. Նոր Սերուարի դասախոսութիւմներչ՝ ։ Վարչութիւն Նոր Սերունդի

MARKAGESTAN ACROSOM

արի առաջ հիմնած էր նաև եկեղեցի մը ։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ Հայութեան համար 1951ը յաջող ատրի մը կը հկատուհ աղո. բոլոր մարդկրուհ մեջ՝, չնորգեր տիրող Հասերայիունիան, վը դրբ «Աղատ Օթ»։ Միացհալ վարժարահները բեղնատր դործուներոնիւն ունեցած են։ Հ. Ց. Դ. Երիտ դործուներությեւն ուննցած նն։ Հ. 6. Դ. Երիաւ սերունդը բուրց աշխատանը տարած է դաստիա բակատան, ապարհին և արդիուս ՀԷմ Համոզգա - յինը, միակ մշակությայն միությեւնը, համերը հերով, թատերարած է։ Հ. Մ. Բ. Մ. թ. անդացած է վատ պահել ապեղան հունիրը է հաները և հերով, թատերարած է։ Հ. Մ. Բ. Մ. Մ. անդացած է։ Հ. Մ. Ի. Մ. Մ. անդացած և հերով է հատ պահել ազդ. որին պատանիներու եւ երիատասարդները - Հ. Կ. Խաչ, հարկուրծական և։ Դատրակեցնան արունակած են իրենց օդտալատ դորարև մինը - Հ. Կ. Խաչ, հարկուրծական և։ Դատրակեցնան արունակած են իրենց օդտալատ դորան և հանարակեցներ և համապես հարարակեն արոյինեն - գուծել է 1951ին ձոտ 250 թնատերինի Արժանիին և հանասա պարինած են։ Անանց ձէջ կարեւոր թեւ և արտաս դարքած են։ Անանց ձէջ կարեւոր թեւ ևր կարմեն բարհիներիչները։ ԻՐՕյի նիւ – Բական օժանդակությեւնը կպատասած է արտապարհին

ՇԱՎԻԼ — կիրակի օր , 20 Յուևուար , Շավիլի ծնողջները , դպրոցական հանդերնն առժիւ ան գաժ եւ «դպրոսեննամբ նայացներին առժիւ ան հումիներուն հայերենը վայեկներվ է Հանդերներ քինչարային իրենց եր քուր աշխատանչի։ Այս առժիւ փահատանչի էին ժամառորաբար աչակիրաուհինցին մի Դր Լիրեած Փափական (Եւգիներ է աղարևիի դերին ձէ՛) եւ Օր Արժենուհի Գեռևան (Ես պլաուլ եմ) երդով , որուն ինջ ընկիրացաւ դայնակով : Շավիլի եկեղեցական վայրութեան ատենա պետը , Դաւթի Հէր Գալուանան դեահատանչի կիքը առի դեղեցին արդեւնթը յանձարարարեց ծեռիներուհ , որ ինչպես դուրաց իր դղկեն իրենց գտունինը, հույելն եկեղեց դորեն հեր հարենա երենին արդեւնի հեր հանակուն ու որ ինչպես դուրաց իր դղկեն իրենց գտունինը, հույելն եկեղեց որեն հաշատաւտը բացժութիւնը :

Այս հանդեսին մէն մասնաւորապես ծափահաւ բելի էր, այն պարադան որ դպրոցին երիատ – սարը ուսուցյուհիները, երկուբե այլ իր պատկա-նին ծարիդ ծնած սերունդին։ Լենոնը յաքողած են հայ երգր եւ խոսքը դնել իրկութը մասններու մա-տակ առողանուվեամբ ծանօթ Տիկին Ային (Մատ-բելունան) Փինձէրա, իսկ միւսը ծանօր երգլու-հի Օր- Աստրիկ Քէօսեան։ ԵՐԵ Անագիս հենը՝ այլերս թիչ մր աւելի Ջիդմու-Թետք և խանդավառուհիամբ շրջապատենը մեր դեռատիները՝ ստեղծելով անիսից անհրաժելոմ մի-գեռատիները՝ ստեղծելով անունց անհրաժելոմ մի-կավայրը, կունենանը մեղվե ապատուածը։ ՆԵՐԿԱՅ ՄԸ

.................. QUEL UL ANTAUBLE

ՀԱԻԱՆԱ, 20 Յունուար (Ցառուջ) — Մ. ՆաՀանդներ էծ Արսեն Ա. «Հեր. Միմոնեանց ժեղի ացիլեց, մեծ իանդամառութերե ատեղծերով։ Ֆեդական թերթերը դովեստի եւ դարի դալուայի առդեր նուիրեցին է Ֆովաէ և Հայանանի դուսարը՝
ործարանատէր Յովաէի Հայանանի հրուսարը՝
Օր. Սօսի՝ Յակոր ՕՀանանի հետ, դորին Թադեո ՕՀանանանի (Ֆրանսա)։ Ապա այցելեց Թունաս։ Գաղթահան (Ֆրանսա)։ Ապա այցելեց Թունաս։ Գաղթահայ ժութեան ամբողջ կարժը դիժառութեց Սիժոնեան Ա. ջահանան եւ տեղի ունեգաւ ժամերդութերե. Գ. Ծնելի Գոյածներ բնասկարանը։ Ֆետոյ կատարեց անօրհեչ եւ այց դեպեղժանատունը։ Գաղութեանան ան յոնուհ հուդայի հայ դաղութեր Հ. Մ. Ը. Մ. ի նպատաներուն նուրիոց վախունըներ առար Մեջհուպայի հայ դաղութը Հ. Մ. Ը. Մ. ի նպատաներուն նուրիոց վաթաւնըներ դանան յանանարիում թեն միջոցով ։

Առաս և մեջապատութեան դանան յանանարում -

րին միջոցով ։
Ներկայիս մայրաբաղաբի բարձրադոյն վար-ժարաններուն մէջ կ'ուսանին վեց հայ մանաւկ -ներ, որոնցմէ միջա առաջին կը հանդիսանայ Օր-Սիրան ԳօյաՏևան։ Ամէն չարան և կերգե կամ կ'արտասանէ ձայիսանդեսուն և հակ Դեկա. 27ին տեղական նուսադահանդէսի մը մէջ նուսաբեց դար-նակի վրայ։
Ցակոր կեսարացի

«BUAUL» PEPPOLL

# ԿՐԱԿ**Է** ԳԻԾԵՐՈՒ Վ**ՐԱ**Ց

Ցանկարծ ներողութիւն խնդրեց ինձեկ ու դուրս ելաւ։ Անտարակոր, իր ժանր յուղուհր դուրս երա։ Անտարակոր, իր ժանր յուղուհր դուրս ելաւ։ Անտարակոր, անիսա։ Ձեռջր բրունցի։ Իր ձեռջերն ալ կր դողային ։ Երեւի ժօրը հիճակը աղդած եր հանւ աղուն վրայ։ Ահա հահարարի դու գեռջեր հեր հարարի դու գեռ չուր որ հեր հրար հանուր արև արդած եր հանւ աղուն վրայ։ Ահա հահար հանարը արդած եր հիճակը աղդած անունց , Օր։ Ֆրիտային բացակայունիւնը։ Երա ժատա եւ ներողուհին խնդրեց իր դանցառութեանը հանուր են նրար հանուրին խորհրա ին հետ չեր հետաչեր անոր առաջերուն ըսւրն ։

Մայր եւ աղայ «Մապ րարութ ըսկն, եւ դուրս կան քեռացի մինակ, անձնատուր՝ այլապան խուհրու։ Ես ժետացի մինակ, անձնատուր՝ այլապան խուհրու։

հլան։ Ես մեացի միծակ, անձնատուր՝ այլադան խուհերու։
Քանի՝ օր մեացի մինակ սենեակիս մէջ։ Ձեմ դետեր։ Այժմ վիճակս րաւական բարւռջած էր ։
Վէրջերս լաւցած էլն ։ ԵՍ քուր ուղէի թմ պելի կուտային, կանունաւոր ուտելիջ կուտային։ Հիմա ոչ մեայն կրնակ բարձիլ մաւնենա մէջ՝ այլեւ բարն ֆրիտա յանակ վար կինկցներ դես մաւնի ե՛չ, կը մանէր Յեւս եւ կամաց կամաց կը պարացներ սենեակիս մէջ՝ .
Ես փախով ու դողով, յանակ բարձրամայն ծիծաղով դեռ վիրաւոր սրունչիս վրայ ջալել կը փորձէի։

Իրիկուն մը Op . Ֆրիտան յայտնեց թէ յաջորդ օրը ուրիչ յարկ մը պիտի փոխադրուին, Թիւ 6 սենևակը։ Կարևւորը այն էր որ այս տաժանել առանձնուկնեն պիտի ազատէի, նոր սենևակ մբ պիտի փոխադրուի, ընկեր, կամ ընկերներ պիտի

ունենայի շետա :

Ինձի կր Թուեր Բե, «Թիւ 6» կոչուած սեն եակը միայն սենեակ մը չեր, այլ տաճար մը :
Կարծես Թե բոլոր ցաւերս ու տառապանըներո հու, այս սենեակին չեր պետի ձոքի, եւ նոր սեն-հակեն ախտի բացուեր տունիս ճամբան ...

0°, «տուն, տուն, թարդիմ տուն» -»:
Գիլերը չատ երկար եւ տաժաներ Թուեցաւ են-ծի են։ որ տու

ծի։ Ինչ որ ըրկ, չկրցայ կոպերս կրարու միա -ցնել։ Գրպանի փոջրիկ ժամացույթ ջանի անդամ-ներ ականիս տարի, Հասկնալու Համար թե կը ըսնի։

րահի՝ :

Իրիկունը մինչիւ ուլ ատեն Օր Ֆրիտան ժատը պատեցի ժամանակ լահելու համար, բայց, կարծես Բէ ուր բոլորը տեւած էր ջանի մը վայր-իհան միայն։ Շատ երիար սպասեցի առաւօսը որջունելու համար :

Վերքապես հասաւ սպասուած ժամը ։ Բժիլկը

Վերջապես Հասու ապասուած ժամը։ Բժիչկը հկաւ իր օգհականներով։ Ուրախութեներ սիրտա կը բաբախեր ։ Ակնարկա դամած էի բժիչկին եւ իր օգհականներուն վրալ, բան մր Հասինարու Հա –

ոտր։
Վէրջերս ջակեցին, դարժանեցին, կրկին կա-պեցին։ Բժիչկը յանկարծ շնչտակի նայեցաւ ին – ծի, Մեկենւ մը ժպտեցաւ ու յարտարարեց . — Պ. Արա, պատեր ունիմ ձեղի յայտներու որ, այսօր, Թիւ 6 տենեակը պիտի փոխադրուիջ։ Այն

տեղ պիտի դանէջ ձեզի պէս վիրաւոր ընկեր ժը, որ ձեր լեղուն աւ եր հասիստյ, եւ լաւ այ կր խանրակայ, եւ լաւ այ կր խանր այներ կորոնայան ար կր հասինայ, եւ լաւ այ կր խանր լեղունայան ար հարարան եր որ ժեծ թժիչքը ձեռջա կր անդմեր այնատն սիրակը ։ Ինծի այնայես Թունցաւ թե հրան ձէ սեւակեն սիրայեր է հրանր ձէ կանական հետր է հրանր ձէ ար ձեր ար այն արիսութենել դէպի ազատութիւն ...
Մեկնիցայ գեր հուտաւոր, ծաջուր սենենակ մը։ Մեկս ու ժեծկակ պատուհաններով, լուսաւոր, ծաջուր սենենակ մը։ Մեկ անկեւնը կր հանդէի ժահակալ մը որուն ակայ հրարած էր ինձիւ Առաջին ապատուերենա յուսաւրիչներ։ Այս սենեակին ձէլ լոյս կար, արեւ ապրիչն էր։ Այս սենեակին ձէլ լոյս կար, արեւ իրը, կարութեներ արանահային ձէլ լոյս կար, արեւ հար, կապորան սեղանին գիա կրերար ու ձէջեները գրուած սեղանին հարիներ կարի հրարարակիներ յուսադրիչ էր նաև երիտասարը, անձանօնի վիրաւորին հանդեր կայն անունային երի հարիս հանհարեր կայն անունային հարիսիս հանդերին հանդեր հարիս հարիսիս հանդերի հարիսիս հարիսիս հարիսիս հանդերին հանդեր հարիսին հանդեր հարիսիս հանդերին հանդեր հարիսիս հարիսիր հարիսրիս իրարիս հանդերին հանդեր հարիսիս հարիսիսիս հանդերին հանդեր հարիսիս հանդեր հարիսիս հարիսիսիս հարիսիսիս հանդերին հանդերին հանդեր հարիսիսիս հանդեր հարիսիսիս հարարան ձեր հերարան հարիսիսիս հարիսիսիս հանդեր հարիսիսիս հանդերին հանդեր հարիսիսիս հանդերին հանդեր հարիսիսիս հարարան հերարակայի հարիսիս հարարան հերարակայի հարիսարար հերարան հերարան հերարակայի հարարարար հերարակայի հարիսարար հերարան հերարաների հարարանիցի հարարարար հերարակայի հարարականից հերարական հերարարանիս հերարական հերարակային հերարակին հարարարակին հարարարանին հերարանակին հերարանակին հերարանակի հերարարան հերարանակին հերարանակի հարիսիս հերարան հերարանակի հերարարանի հերարարանի հերարարան հերարանակին հերարարան հերարանակին հերարարան հերարանակին հերարանակին հերարանակին հերարանակին հերարանակի հերարանակին հերարանակ

- Արա... հան, պատասխանեցի փոխադար -**Հարար Ժպաելով** ։

Rubh de dusphkub hempu, bushgube, jain : tundhe jum he hhandshe, bishbe qualte ho -ulia (aday: bu unthe who andupduh) melen ulia (aday: bu unthe who jumbh melen dhell buhh, dhell ush hand he jumbh. (Tup.)

Thous Whras

(Tup.)

Phopopie Sandware, Shop Stopmers 48 doubt , ALUULAQUETO LUUNUV

րարձրացուցած է գործադուլը։ Սարուլյեն օգծական ուժերու առարումը կր չ թունակուի: Ուրիչծեր պատրաստ կը սպասեծ , Հարկին ճամրայ ելկելու Համար:

UVERPADUE HURPUNEER BRUEUURP TIE

Ֆրանստա պիտի փոխադրուի արևմ տեսան Գերմանրոյ մեջ Հաստատուած ռապմական օգանառեւբուն մեծ մասը, հկատելով որ բաւաբար տեղ
չկայ Գերժանիոյ մեջ: Բայց եւ այնպես պետի
օգտագործունն դերմ փոխանան օգտնառելի
Երբ հոր խարիսխները պատրաստուն հիշակային
եւ արևնիան Ֆրանսայի մէջ, փոխադրուհիշեր
հեր արև հերիենան ապարաստունը հիշակային
եւ արևնիան ի հրակատրեն, Հաստատունյով
Մեց Նանաի չթքանին մէջ: Ամերիկացի հրամանատարը այժմ իր արամադրուհիան ապա ունի300 օպանաւեր, բացի երկու «Թեւերե» (50 — 75 տա
շաւնակ), իր պայաստի պետի երկա պատերացմի
պարաղային պաշտպանել երտանի հերմանիային մինգեւ Պուտու Այն ատեն իր հրամանին տակ պետի
ունենայ ֆրանսական Ա. օգտաորի կոր է Հիակատ
անի ներոպայի պաշտպանումինը արևի կար կար
անոլիացի մասելայ մր, իր հրամանին տակ պետի
անոլիացի մասելայ մր, իր հրամանին տակ ունենարով բորհանական հե. օգտաորժիղը, ինչպես ևւ
հոլանապիս եւ պետիական տողժղիկները ։
«ԱՀԵ ՄՀ ՏՈՂՈՎ PICE SULP IT SULPY

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻԻՆԸ արդիլեց Փետր․ 6ի եւ 10ի Համար սարբուշած ցոյցերը։ Համայնավարնե-բը կը րողոջեն այս արդելջին դէմ՝ ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԴԵՐՍԱՆՈԹ կառավարութիւ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավարութիւ եր որդեց ստեղծել ժամաւուր ոստիկանութիւն ժը խոսվարարութիւն եր կարմալ թերև ժը խոսվարարութիւնները դականու համար է հարմա կերպութիւնը պիտի բաղկանայ 3000 հողիէ , պիտի բլլայ դրահապատ եւ դինուած չարժուն գրագայինիով է Սովգրական ոստիկանութիւնը կը բաղկանայ 12.000 հողիէ ։
ԱՄԵՄԻՍԱՆ անուն Հայ ժը Անիդեր ժէջ յաբ հանում գրգծած էր Տիկին հեռքի վրայ, որ նուսարում կեղծելով լուր տուսծ էր ոստիկանութիան ։
Դատապարտունցաւ երկու տարի բանտարկու –

քենան։
ՈՍԿԻՆ ԿՐ ԲԱՐՁՐԱՆՍՑ ՆորեՆ, ազդելով պորանցին վրայ։ Առջի օր մեկ միլիառի դործառնուքիւն կանարունցաւ ազատ լուկային մեջ, 4540
ֆրանջի արձրացնելով հափոլերնը։ 8 դրարը
բարձրացաւ 454 ֆրանջի, սժերլինը՝ 1015ի,
դուից, ֆրանջը՝ 103.50ի։ Ձուից, ոսկին կ՝արժեր
4290, սժերլինը՝ 5420, ձոյլ ոսկին՝ 591.000 ֆր։
ՆՎՍՍՑՐԵՍԱ ԹԱՏՐԱՆԵՐՈՒ դիները բարձ

17 առ Հարիւը ։ Օփերային մեջանգի

ՆԿԱՍՏՐԵԿԱԼ ԹԱՏՐՈՆՆԵՐՈՒ դինհրը բարձարան 17 առ Հարիսը ։ Օփերային մէջանդի
որանը կարեւ Հադար ֆրանը փորհրահակ 5504, 0փերա - Քոմիջի մէջ՝ 800 (նախապես 750) ։
ԱԴՎԻՈՑ վարչապետը, Չրջիլ, ճառ մը խօակով երևակ. Ժողովահի մէջ, ըստւ Թէ 26 ամերիկհան , ֆրանսական եւ բրիտանական գորարաժիններ ցրուած են Միքին եւ Ծայր. Արևւելջի մէջ։
« ԵՅԵ ատմեջ Ալապա վերադառնան, կարևլի է
ևլջ մը դանել Ռուսիոյ հետ կարդադրութեան մը
յանրելու Համար»։

Ցեպոլ բացառուն ԵԵ անարի անարա

արգ ու լու. Համար»:

Ծեսույ բացաորեց Թէ սակարկու —

Ծիրն կատարուած չէ Մ. Նահարհերոշև հետ , աջակցելու Համար Բրիտանիոյ՝ Միջին Արևւեյջի

ձէջ, այն պատճառաբանու Թեաժը Թէ ձենջ օրծեւ

հարար իրեն Բորեայի հէջ։ «Եայց գօրաւող պատ —

Հառներ կան որ Աժերիկան աջակցի Սուէդի Զը —

բանոջին ժիշագույին հեղողու Թիւն բապահովելու

Համար»: Ինչ որեւէ տակարկու հիւն կատարած է

Թրուաժրնի հետ, Ձինաստանի ժասին ալ ։

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐԸ ստիպուպարա ժողովի պիտի

Հրաւիրուին փետրուալ Յին և 14ին, Անդլիոյ

Նախաձեռնու Թեաժը , ըննկու Համար կարդ ժո

նախաձեռնու թեամբ , բննելու համար կարգ

հրատապ ինարիրներ։
ԵՐԹԵՒԵԿԸ իստոպորուած է ամրողջ Եւրապայի
ՀԷջ, իրրեւ հետեւանը ձիւնի, սառի եւ Հրույի
Առատ ձիւն կը տեղայ Ֆրանսայի, Գերմանից, Ի
տալիոյ, Աւստրիոյ եւ ուրիչ երկիրներու մէջ է Երէկ անձրեւակատն փոխորիլ մը կը տիրէր Փա -

է որ փակուի հաև։ Թաւրիդի սովհաական մշակու-Բային թինիրութիւնը։

ՄԱՐԻ ԽՆԴԻՐԷ լրքօրէն կը գրաղեցնէ արևւ -մահան պետութիւնները։ Կր կարծուի Թէ Գեր -մահան թեաց յոյսը դրած են Մ . Նահանդներու միջամաութեան վրայ - բայց Գ էլիարն առքի օր հերթեց Թէ իրենց առարկած են Ֆրանսական դես-պանի մը նչանակման դէմ։ Բայց ևւ այնաէս Գեր-մանները կը ապատեն որ Ձորս Մեծերը ժողով մը դումարին, իրենց դանպատները ջննելու համար։

Հերքական Հաւաքոյքը այս ուրբաք, ժամը 20.30ին։ Երեք՝ Սհրունդներու փոխ-յարարհրու-թիւնները՝ մը խոսքն Տոքք- 6 - ԿՈԼԻԿԵՑԻ և ՎԱՀԻ ՕՇԱԿԱՆ։ (Cafe Cadet):

WULUANTE SUA &

#### 403-FN3d-

ծող ամսաթիթթ բժշկութիան
հսկագիր Շ ՆԱՐԴՈՒՆԻ
12ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ (1952)
Բաժաննորվագրութիան նոր պայմանները —
Ֆրանսա՝ տարեկան 600 ֆրանջ, արտասահման՝
տարեկան հաղար ֆրանջ :
ՆՈՑԵՄՐԵՐ ԴԵԿՏԵՄՐԵՐԻ ԹԻՐՀ (131—132)

BROWNER - FUNDER FORT PAPER (151-122)

BRYWELLAND FINE (40 £) — Wadayên be.

Jupage (MUF-) — Lumby kembundayan, Jose (U.PARDUN FUNDEN BENTAL GAMBER & BUPADA

L) — Dyn purbun Styrael gamb & (SIFF-)

Ph) — Ulayey (SIFF- & LIVE BUDA

BUDAUPOWELL (SIFF- MARE) — Lydubull)

Budhupowadu (SIFF- MILITUBULL) — Frija pur

Ap (BIFFIFT) — Hawayên minaya Philip

Apple BUDA — Hawayê ջծերանալ (ՏՈԲԲ- ԴԱԼՈՐՍՏԵԱՆ) — Բժչկ դա-ռեր (ՋԻԹՈՒՆԻ) — Կեանջի տեւողութիւնը (ԳՈՖ- ԳԷՐԳԷՐԵԱՆ) — Նուէր ժայրերուն (ՏՈՔԹ- ԹՈՒԼՈՆ) — Հայաստանի բնակչունիւ -նը — Բաղէչցի Հայ մը Վերաայլի ժէջ — Փչա՞տ թէ փչատի (Ե ՔՈՋԵԱՆ) — Բժչկ , բննութիւն նախ գան աժուսնունիւն (ՏՈՔԹ - ՏԷՅԻՐՄԷՆ – ՃԵԱՆ) — Հարցարան ։

-----ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ — Օր․ Մառի Ձաքոյհան (աղքի-կը Սարդիս Ձաքոյհանի) կը փնտուէ իր հօրհդրօրը կինը՝ Տիկին Պայծառ Ձաքոյհան , ծևհալ Արող – կինը՝ Տիկին Պայժառ Վարոյնան, ծենալ Արող հան (Էրդրուժցի), «օր անունը Համբար, ժօրը ահաւնը Զվունաս, հղբօրը՝ Յարուֆիւն», դրոջը՝
Մարրուհի։ Հաւանարար Աժերիկա- կը դանուի ։
Տեղիկացնել Օր- Մառի Հարոյնանի , 2 rue de
Madrid, Altorville (Sene), France կամ «Յառաֆչի
վարչութեան ։ Կը խնդրուի «Հայրննիը» էն, « Ասպարկոչեն եւ «Արմենիա» չէն արտատակել ։
«ՈւեՍՈՒՈՒԱՆ: Իուե «Սուսական ևս մեն«ՈւեՍՈՒՈՒԱՆ: Իուե «Սուսական ևս մեն-

ալարդոչն եւ «Արժեմիա»յին արտատայի ։ ՊՈՒԼԿԱԴԻԱՅԷՆ Եղիչէ Սուբիասհան կը փն-արու Մշեցի Ղարար Սողոմոնհանը, կեսջ անուեր՝ Արուսհակ ։ Այր եւ կին Պախումէն Գուլվարիա և -կած էին 1921ին, եւ յհառյ դաղժած են Ֆրանսա։ Հասցէ -- E. Soukiasian, rue Mostova, 2, Plovdive (Bulgarie):

MANAGEM PARTE PART

ՄԱՐՍԷՅԼ — Այրի Տիկին Սարգիսեան եւ գա -շակները կը հրաւիրեն իրենց աղդականները եւ բարհկամենրը, հոդեհանդւահան պատարայի ա-բարողուքեանց, իրենց սիրեցեալ ամուսնոյն եւ հօր մահուտն տարելիցեն առքիւ, այս կիրակի Ս. Յակոր Մատրան ժեշ :

#### U. VULUABULT TOO BUFAULYUSE **ቀ**ሀ/ ተ21 ሆኔ

Որրան Փետրուար | Ին Normandie եւ Rex , կը ցուցադրեն Գ. Արոտ Մալաջեանի (Henri Verneuii) Վերջին ժապաւենը, La Table aux Crevés: Գլխաւոր դերասան՝ Fernandel:

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH ՓԱՐԻԶ.— Քնևադեան եւ Պետրոսեան ընտա-նրերները 2000 ֆրամել կը նուերեն Փարիսի Տարմ Տուրուրերանի Հայր Միուβեան, փոխան ծաղ-կեպսակի, ընկեր ՏԻՔԱՆ ՏԷՐՈԵԵԱՆի ժահուան

× Փարիդէն Պ. Շահպադեան «Ցառաք»ի միջո-ցով հազար ֆրանը կր արաժաղրէ Տիկին Լեփ -

սիուսի ։
Վիկել — Կապ- Խաչը չնոր հակալու Թնասք ը ըստացած է հետևշեալ նու էրները, ընկերու էի Քնար
Մուրատեսնի հրրորդ դաւիին մկրտու Բնան առ Քիւ — Մինաց Միրդի (Լիռն) հաղար ֆրանը ,
Հայր Լեւմենան 500, Աշժենակ Դաւի Բնան (Փուժէ) հաղար, Ցակոր Կօշիասեան (Վայանա) 1000 ,
Թարու Քիմ Ձավու հան (Թժանի 500, Կարապետ
Մարդարեան 1000, Մարի Գալիկեան 1000 , ոժն
հաղար, Սերոր Բարսեղեան (Պոշն) 1000, Քնարիկ
Մուրատեան հաղար:

Կուրատհան Հագար։ Կումար 9000 ։ Կը մաղթենչ որ ուրիչներ ալ Հետեւին այս գեղեցիկ օրինակին։

Այրի Տիկին Մարդրիտ Ճիլանհան եւ զաւակ ը կը ծանուցանեն իրենց աժուսնոյն եւ Հօ արսի գրեր Հիլոգրութ Հարութ գրեր Հիլոգրութ

ան բոլու հեր ունեցաւ գինգլարքի, 31 Յուն -ուտը, առաուած ժամը Հին գրարքի, 31 Յուն -ուտը, առաուած ժամը Հին ։ Յուրարկաւորունիւնը պիտի կատարուի վա-գր, Շաբան, ժամը 10ին, իր ընտկարանին մէջ , Rue Haik Tbirian 26: Մարժինը պիտի ամիուկուի Պանելոք դերեզմանատունը (Cimetière Communal):

## REP ENGROUPS FLUE

ՍԵՐ ԻԵՍԱՄԱ Տակաւին չատեր կան որոնք չեն փակած է ընդց հին հայիւները։ Սկատնը դարընցնել այդպիտիներու Թերքերը։
Նոր դժուարունեանց առջեւ չդանուելու հա մար, կը խնդրուի փուքիայնել Ձէ հին հաչիւները
եւ Ձէ 1951 — 1952ի բաժնեղինները։
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

# BULGASPEL

FUSUAPH JANANY

Հ. 8. Դ. Եւրոպայի Կեռը. Լոմիակի բացա -ռիկ ընդւ. Ժողովի կր Հրասիր Փարիսի եւ չըջա-մի բոլոր ընկերները, Le Cadet արծարանի վերիա յարկը, այս չաբաβ ժամը 20.30ին։ Կարնւոր օրա-

ՖՐ. ԿԱՊ. ԽԱՉԻ ԺԳ. ՊԱՏԳ. ԺՈՂՈՎ**Ը** 

Կը գումարուի Փարիդի մէջ, Փետրուար 186 , Ուրբաթ օր ։ Բացումը առաւշաուն ժամը 10ին, Café de la Mairie , Place d'Italie (métro Place d'Italie)

WULVEBL .- 2. 8. 7. Topg. Und pont to plant.

ՄԱՐՍԵԱ — Հ. Ծ. Դ. Երք Կասրայա րարչ-փողովի կը հրաշիրե ,— ՄՈՒՐԱՏ խոսքրը այս կիրակի ժամը 3/և ։ ՎԱՐԱԾԵՄԱ խոսքրը այս շարան ժամը 20.30ին ։ ԻՇԽՄՆ խոսքրը այս շարան ժամը 20.30ին ։ Ժողովենրը անդի կունենան ավորական հաւա – բատեղիները Ներկայ կ'ըլլայ Շրջ Կոմիուկին ենը-

բատեղիները ւներկայ կ ըրթայ օրը տարաչը կայացուցիչը ։
ԿԻՐՆՈՍՆԸ — Հ. 8. Դ. Եսինեդրայրեան ենβականաներ ներ Հ. մողովի կր հրաւիրե ըրջանի 
թալոր ընկերները, այս չարան (Հ. Փետրուար), 
ծանր 20,30,60, դպրոցին արահը :
ՄՄՍԵԼ — Հ. 8. Դ. «Քրիստաարոր» ենվականիայեր իրել - ծաղավը այս չարան ժամը 21ին, 
«ԱՀարոնեան» ակումոյին մեջ .
ԱՐԵՈՒՎԵԼ — ՄԱՐՍԷԼ — Հ. 8. Դ. «Վարդան» ենքականարան ծարո 18ի տարեղարձը պիտի տուն ֆետրուար 24ի կիրակին կա ընդդրուև 
թոլոր ժաղաքիններ է արերկան կաղմակերպու — 
Թիւններե չարական կաղմակերարութ — 
Թիւններե չարական կաղմակերպու — 
Թիւններե չարական կաղմակերարութ — 
Աները մոտ օրչն ։

ասրը տշու օրդ և։ ԼԻՈՐ - Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կոմիակն ընդե. ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները , այա շարան ժամը 20.30ին, դպրոցին պատել, 78 rue Rabelsis: Կարևոր օրակարը: Ներկայանալ ան-

rue Kaociais Վարրեոր օրակարգել նարկայանալ աա-դամատեսարիլոց։ ՀԱՄԱԽԱԲ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Լիոնի մասնաճիւ-դի ընդեւ ժողովը այս չարաթ ժամը 20ին, 71 rue de Bonnelի սրահին մէջ։ Որևա կարևոր օրակարգ։ Բոլոր անդամենիրու ենրկայութիներաներաժելաէ։ ՄԱՐՍԵՍԻ «Ահարոնեսն» ակումերին դրադա-րանը թաց է ամէն հինդլարթի երեկաները ժամը 850 9, իսկ կիրակի առաւստեան ժամը 10—12։

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՑԼՈՒՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Կիրակի 10 Փետրոշար, ժամը 16էն մինչնւ կէս հչեր, Cercle Militaireh չթեղ սրաններուն մէջ , դիչնը, Cercle Militaireի չթեղ սրանհերուն մեջ , Place St. Augustin : Կարմ ակերպուան Հ. Բ. Ը. Մ. ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍ -ՆԱՖԻՆՂԻՆ ԿՈՂՄԷ :

ԱԱՖԻՐ ԻՐ ԿՈՐՄԻ։
Նախագահութծամբ ՎԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ
Ի Նոպաստ Միուքիան դարոցներուն ։
Մասնակցուքինամբ ՌԻՔՈՍ ԳՈԼՕԼ ՊԱՆՏԻ
փարիդեան Նյանաւոր օրջեսքիին։
Ձանագան Տետաջությական Հանրաքաիններ»,
որտեց ժանրամանում Բիւնները յառաջիկային պի-

unh Swanzneh :

ար ծամուցուր ։ Ճոխ արեֆ եւ պառ։ Ձեր սեղանները ապահո-վեցեջ , դիմելով Provence 82-38 ։ Տոժսակները կր դահուին Գ Արամ Հանչէրի մօտ «Կէս - կէս»ի խմբադրատունը, 9 rue Saulnier, Փարիզ (9):

# begener usqui cllulas Zuzhahwli huntura

ՀԱՐԿԱԿԱԱ RUMUT 4

Նախաձեռու ենաս բ Մարսեյլի հայկական ագատամ արտիկներու միու հեան ։

Այս հրվուլարիի ժամ բ 20,30ին, Պօմ օն ,

Շածա Florealի ձեջ ։

Երաժ յատիան 8 հոդինոց լարային հուադախում բ, հայկական առմիկ դուրքպարային 8 հոդինոց խում բ, կովկասևան ևւ արևեկան կենտապարեր, խմ դեր բւներ , մեներ բներ, արտասանու Բիւններ , ևւ դուարծայի ասմունցներ ։

Վիտի հերկալացուի «ԾՈՑՈ ԱՄՈՒՍԻՆԸ» ,

(ձեկ դործ . ձեկ պատկեր) ։

Այս համերդին, առակին անդամ բլլալով պիտի երեւան արժ էջաւոր արուհատադետներ, մաս հակցունեաժ լայանի պարող՝ Մ. ՆԱՀԱԳԵՏ ԵԱՆի ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN



Orthera

28pg SUPh - 28 Année No. 6677-Նոր շրջան թ-իւ 2088

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC

վեցամս 1100 φր , Տար · 2200, Արտ · 3000 φր · Tél. GOB. 15-70 Գին 10 φր · C.C.P. Paris 1678-63 1952 Samedi 2 Février Շարաթ 2 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Materials, 2. Atangens

#### 000 0000

UUFAWE

Ա ՄԻՈ Մ Լ

ԱՄբախներու արտակարմուկիրեր եւ ուժը կաբելի է՝ չային և և ձեւել սովորական բառելով ։
Ի՞քն է այի հանձարհղ առաջնորըը որ կը յաւակնի ավիրն մէջ ունենալ գայի, առաջնորըը որ կը յաւակնի ավիրն մէջ ունենալ գայի, առաջնորացառիկ
ահարհեչանան մէջ ոչներըու։ Օրինակներ չատ կան
պատմութեւ: և ձէջ, չին չին օրերչն։ Թաղաւոր հեր եւ կայարեր բրենց ժողովուրդին արիւնեներակցուցեր առուներու անան եւ սակայն պարառուհը
ևն և մեծու

ի վերջոյ։ Մեր օրերէն ևւս կրնանը դասեր առնել։ Միշ մեր օգերդեն եւտ կրհանը դրասեր առեմ։ Սիա-հեծան իլիածառորհեր կր յուսակնին հառավարել Ամբոխը, իրենց լուծին տակ պահել տասնեակ տա-թիներով ոլիարի հետո կարծուած մարդկային բագ-մունիուհեր։ Ռայց, չեն կրնար հահատեսել «վա-գր» որ յաձախ մեծ ահակնկալ մըն է։

զրը որ յանակա ձեծ անակնկալ մրն է։
Ֆրանաական չեղակակարունիւերը դատապերը
մրն է, տեսնել եւ տորվել ուղողին համար։ Հռո ժեացի կայորեր Թուրջ սուլթաններ ,ցարեր ու իշհամասորներ կո կարծելի յաւրհահան արդապետել
հայասուրներ եր կարծելի յաւրհահան արդապետել
արդ
հու հատանի հորին ու ցեկան չ
Հայասրադան հերին ու ցեկան չ
Հայասրադան բեն հեր ապետի չ
Հայասրադան Բե երկսայրի է այդ
ի է դայն դործածել օգտակար

ոյն գրդան և հողոց իջեցնել ար է անոր բանկած զդացումն ձեւով մը։ անոր բռնկած զդացումնե-

<u> Էպքերը, Իրանէն Եգիպս</u> գո իջեցուցին եւ ջանի մր սիր դարձաւ իր ջրաինջով, իր աշուած 40 միլիոն ոսկիի հա Տոկայական չէնթեր, հիւրանոց-

և կր չինկ ։ Այս , Թերեւս , բայց առելի տարիներ իր բերնին Հացր

։ օի հանել ամբոխը, առանց հաչ-ՄՕՄԻ

Th կառավարութիւնը հրամա ւմ։ դառայարութիւնը Հրամա փեան տեղեկատու դրատենեակ փուրս (Թաւրիդ, Մէչէտ, Սպա դրուի թէ առ այժմ րաց պիտի մբփեդրոնը, ուր կ այիտանի 28 պաչոր ձեռագրի մբ Համաձայն, հրա ր կեղերուը, ուր կ աչրատրա 20 պաչ ուր։ Նոր հեռադրի մը համաձայն, հրա -ույուած է անմիջապէս փակել նաեւ անգլիական եւ սովետական տեղեկատու գրասնենաները, Հա-մաձայն 1949ի օրենջին, որ օտարներու մշակու – Բային գործունեութիւնը կ'արտոնե միայն ԹեՀ-րանի մեջ է

ՖՐԱՆՍԱՅԻ գաժայնավար կուսակցութեան ՖՐԱՆՍԱՅԻ համայնավար կուսակցունիսան 
նուն բարտուղարը կը յայտարարե ին յանդղած 
են կեցնել չարտերա նօորացումը որ կը չարունակուքը 1947քն ի վեր։ Յիսուն հաղար նոր անդաժ 
ենը արձանորած են, բայց կը խոստովանին ինչ 
բարտուղարը կը ինկադրե չպատենը անոնը որ 
ձերայե չեն ըլլար ժողովներու։ Կարդ մր ադրիւըներու համավան և կուսակցութեան անդամերուն 
իրել, որ ժէկ միլիոնի մշտեցած էր պատերալ 
ժեն ժետ և տեժ նածած է 650,000 և։

Թիւը, որ ժէկ ժիլիոսի ժօտեցած էր պատերադ-ժէն վերջ, այժմ իշած է 650,000ի։ ԱՆԳԼԻՈՑ երևսփ. ժողովը 278ի դէժ 309 ձայ-նով ժերժեց ընկերվարականներու բանաձեւը, որ կը ժերժէր վաստութերևն յայանել Ձրոչիլի կա ռավարուկեան, ինադողուժեսանց օրինադիմի առա Թիւ։ Այս առԹիւ կծու խոսպեր փոխանակուհցան ևւ Անդլիոյ հախորդ վարչապետը ըստւ Թէ Ձրը – էկ խաղարախուժեսան մը չնորհիւ չահեցաւ վերջին ընդ է, ընարուժիւնները։

ութիւնները

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԸ իր վերջին հիստին մէջ 5ի դէժ ԱԶԳԱԺՈՐՈՎ իր վերկի նրարի «51 -ր գչ»

45 Հայնով բուքարիիկը ընդէ — բարտուդարին՝
Թրիիվը Լիի ծրագիրը, որ կը արաժադրէ իաղադու Բեան դաշնարիր մր կնչեր քան ապրուան Հաժար։ Վիճարանու Բեանը ընհայցին Խ Միու Բեան ձերկայացուցիչը, Ա. Սորոլեւ, որ ատեն մր
Հերի օրմական չարտուդարն էր, դայն ամրաստա հեց Քէ ի՞սնուհուէ անդլեւաժերիկեան դինարչաւը ,
Թէ շանանօն հեղծեչ ժըն է» իր ծրագերը հեն- ։ Unulmum Pourthon nkul

Ա. Միունեան ծովային հակարարունեան պաշտոնաներնը, «Կարժեր Տորժիր», թարձրա-ձայն և ազգարարարի նե Թուրթիոլ վարկչները «գեպ ի ազգային աղես միա հիտանորդեն երկկրը։ Թերքը «Թրջական հաւատորմը Մ. Նահանդ-

# bahwsnu be ulighus which believe a heart wamplify

Վերջին ըսերերը կր Հասատահն Թէ անդորըսեթեներ կր չարուհակուի Սուէկի բանցին ժէջ։
Լաւսահանի իր յուսան Թէ կարելի պիտի ըլլայ
վերակաի լրայակար իրևները։
Հայերորդ վարչապետը՝ խուհաս փաչա յայտարարեց Թէ իր կուսակյութիւնը (Վաֆա) պիտ
ժածակցի աղգային Հակատին։ Այդ պարագային
Այի Մահեր փաչայի գիրըը պիտի դօրանայ, աշելի
ապահով հիման մր վրայ դենրու Համար անդլեւերկարասկան յարարերութիւները։

— Իրագեկ աղբիւրէ կը Հաւտատեն Թէ հոր կառավարութիւերը հրանական է Սուէդի լրջանի կաժաւորեթրուն դարլակին է հրապայի հիները և
Այս պարադան երեւան Հանունցաւ, վարչապետին
և դգու Արիզ է Մրարի վարչայի միջեւ կատար
ուման երկան տեսակյութենն մր վերջ (դօրավարը
անչևոյ Դեկան հրանակութենն մր վերջ (դօրավարի
անչանը՝ ժէջ)։ Ուրենն կառավարութենը իր հուղե
հետեց Համարան Հարքերը Համար։ Դահրեքի ան
կան օրաթերը Հայ Ահրամ և իր հորարը, րանակու հետեց համարական արհինան հարարը, անակութեր
հոր առաջարիներուն չեր կարծուն Բէ վարչա
ական գարարական ութեացի կը որը ԵԷ վարչա
ական Հարգերը հետեր հետարայացուցած չէ հետա Նական Հարցերու ժասին :

Ամեն պարագայի մեջ, տենդագին գործուներ Ամեր պարադայի մեք, տահորադրա դործուացո Բիւն կր տիրե, Երիպտոսի կառավարունեսն փի փոխութենչեր ի վեր։ Գանիրեի մեք կր ապահե Անդիան առեք առաքին ջայրը ։ Ֆարուց Բադասորը ունկերդունեան բեպու հեցու Իրաքի դեսպանը, որ խնամակային մեկ ն մակը յանման է, միջարդունեան մասին ։

Sulp jubding t, sper

6.22(.0.0506 ԻՆԵՐԵՐ Գահիրեի Թերβերը կր դրեն Ձէ Միջին Ար «երքի պայապանութեան ժամին նոր առաջարկեն պիտի Ենրկայացնեն Գահրիի անդկական ֆի գահոսվան, ամերիկեան եւ Յրջական դեսպանե րր Աժերիկացիները կը յուսան Թէ Եղիպաո ժեկդի պիտի դեէ չորս անտունիններու ծրադի որ անտեսներու ջաղաքականունիները են Հակառա Չարկներ պիտի հերկայարնել կարծողներ կան ԹԼ աժերիկեան կառավարունիննը պիտի իրալիառու Ժաժի մր մէջ, ենէ վերջնական Համամայնունինն դույանայ երկու երկիրներում միջն ։ Այի Մահէր փաչա հետննեալ յայսարա – բունինեներն ըրաւ մամուլի ասուլիսի մը ընքաց-ձե DI. bakuun p: Ամերիկացիները կը յուսան

— Պատրաստ հեջ հկատի առևելու որեւէ հա Համայնութիւն դոր կրհայ առաջարկել Գ Դորն ։ Պատրաստ հեջ ջնեկլու թացրու եւ առողջ սկլո բունջներ որուք ապահովեն ձեր աղդային տենչև-

թունըներ որոշը ապահովեն մեր ազդայիս տեսկա-թուն իրականացումը։

Կարչապետը յետոյ րացատրեց Թէ ինք կր

նախրնարէ լրիանային դայինը մը, մասնակցու գ հետմը արարական հրկիրներու եւ Անդիոյ, տո-ըսակերելու համար ամրողը Միջին Արդեւելըի ա պահովուժիւնը, համաձայն Աղդաժողովի ուկս տին։ Այս առինե քիչեց 1946ին կերուաժ համա ձայնուժիւն մը, որ այն ատեն դոհացում կուտար հոնու հասավատուժիսնու և համաձայնու ձայնունինի մը, որ այն ատնն դոմացում կուտայ հղմու կուսավարութնետմը։ Այդ Համաձայնու -Բնամե այներ պարպուհը Սուեդքի չթքանը, պայ -մամաժամ ասհմանելով։ Յետոյ վեն մր ծարկցաւ յուրուածներէն մեկու մասին որ եր վերարերէը Սուտանի եւ Համաձայնութնենը երրեք չվուե -րացունցոււ «ԵՄԷ չթիմասին դույինը մր կերուն, աներաժելու է որ Արարական Դայնակցութնեան աներածերա է որ Արարական Դարապրության աներաների աստանակցին է ածրաժակից թոլոր դիտումին ենիր ժամեակցին է Անպատենութիւն չկայ որ Մեծն Բրիտանիան այ ժամեակցի, բլլալով Միներկրականեան պետու-քինե, գանի որ ներկայ է Կիպրոսի, Մալթիայի եւ Ատէնի ժէց եւ դայնագիրներ ունի իրաջի, 6 որ -դանանի, Եղիպաոսի եւ ուրիչ երկիրներու նետ ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. է.) լենաստանի եւ Չեխոսլովաջիոյ պատուիրակներ**ե** այ հետեւեցան իրենց վարպետին ։

## UPCS «ULSOU UN UNILEF»

Ubr house

Խոստովանինը ԹԷ Հրապարակային կոչնրն այ բատ բան կր կորսնցնեն իրենց արժերկն, երբ ի – բար կր հրժշտկնն, տեղի – տնտեղի ։ Անչուշա պարագաներ կան ուր անհրաժեշտ է կոչը, ուշադրուժեսն յանձներու Համար բացա – տիկ դէպքեր ։ Կաժ հանրօպուտ ձեռնարկ մբ որ կր կարօսի ընդհանուրին անակցուժեսն ։ Բայց ինչո՞ւ անհրիկ եւ կոչ մր կովրադրել յոտնկայս, երբ միքոցներ չեն պակսիր, անոնիջա-կան օգնուժիռե մր հացները չեն պակսիր, անոնիջա-կան օգնուժիռե մր հացները չեն պակսիր , անոնիջա-կան օգնուժիռե մր հացները չեն պակսիր , անոնիջա-

գատ օդրություն որ չաացնորու համար թթյուստորա ըն « Յառավ» ծա էր որ առաջին առախեւ ապարվեց այրի Տիկին Լեփսիուսի կնով - Թշուտոութնիւնը ։ Այս, չատ ուշ ինդ մեագած, օրնելու Համար այդ ութնունամեա լինով, որ իր անուսեին ձետ էր ժիչու, երը ան կը ջանար մեղժացինը Հալածական միջտ, երբ ան կը կանար ժեղմացնել չալան ժողովուրդի մր տառապանջը, սկսելով հա հան սարսայիններու չըջանչն։ (հիլիկիոյ հա Թևան ամէնչն ժանրակրկիա ժարդահաժարն Լեսիսիուսի կը սրարոնից)։ Օդնույննան հանելու հղանակն ե

գատելի կր գտնենը ։

Տեսակ մը «ողորմեցէջ», «անտ - ինչպէս կը լսէջ եկեղեցիներուն

Մինչդեռ, թանի մր մարդաւ Թիւններ ձեռը ձեռքի տալով, կ գումար մր դրկել, առանց հրապ թու։ Կրնային ուտեստի ծրարնե

րոււ Կրնային ուտեստի ծրարհեր րաբար է և հղեմ և փոխ ։

Միայն Բարեդործականը կրնայ պարտականունիւնը, իր արաժաղ որոնց մեդրի կարաս մր դարձան կարոյծներու համար։ երևսուն, տարի նւրոպայի որո փոկ վերջ, որով առային և ԹԵԹ և հ.ա. անածած է հեն և հետնան

Այդ ախտերէն մեկն է խեղճան Հոդերանական պահու մը։

Fuguran Phil de 25 Shipli I րագան։ Եւ «Գոնտ»ի մբ ծրադի Հրժեղացնել Հրապարակային ապ Ձեռրի մբ հինդ մատներն ա

այն օտար «Հայասէրները» որոնք կը կարսաին : Տակասին հարց է թե անոնք պի

- գրագրությ էր առում արին Հրապարակային կոչերէ ։ Մահաւանդ դիտեն մեր նիւնական Հնարասորունի Երե՛ փորձեր խորացնել այս խորհրդ Երե՛ փորձեր և Հարցումները, շատ աւելի դառն եզ-

- բանադրը ու արցուսարը, աստ տեղբ դաս ար րակացութիւեններ պիտի պրոսրեն ձեր միացը ։ Օրինակ, անցեալ Դեկաներերին իրչենդես վե առերեց Չեյրութի Հիւղաւանները, որոնք ըինուան են ԹիԹոլի, փայակ, Թուղթի կաորներով եւ

Հարիւրաւոր անճար ընտանիջներու հետ, կա-արեալ ողբերդունեան մը մատնունցան բազմա-իւ դարոցականներ։

Այս առքիւ ալ սրտառուչ կոչնը Հրատարակ – ունցան, աղէտին մանրամասնունիւններով։ Լսեցի՞ջ որեւէ չարժուձեւ, այնտեղ կամ աւ-

լով շիւդատասարը է վարիչները ենք երբեմն բա-Բարեղործական կրենց Հիմնական ծրադիրը , պետի տեսնեն իք անոր մէջ լայն տեղ կը, բռնեն վերա լինութեան, տնահասկան բարդաւանման ա

- «իրեսա» — հրա գն տեսատիայութիւրդրեն; ուրուն-ըիսրրբեն գենահետոգրություն արև արտուս շրար վորպականունին, հուսափելու համար : հուսափելու համար : հուրը , այս տահես : հուրը , արև տահես : հուսականականական կատականար հուսական արևական արևական արևական արևական արևական արևական արևական որ արևական իր արևական իր արևական որ արևական արևական

Սալահ Ֆէրհատ, նախկին դատական հախա nelnegh, Combath 152 Spummupularud 48

րար Թուհուդի , Comball մեկ հրատարակուտծ գը-թունինահը հր կր պուրգե իր երկրին տագիտարև Տեղական մամուլը իր տեսունինանց կարևւս -բունիլև կ՝րևծայէ անոր Համար որ Սալահ Ֆեր հատ հախադան է «Հին Տեսնուր» (առելի չա փաւոր ջան նորը) ։

փաւոր դահ նորը):

Ֆրահասյի Բեւարկու Բենեն առան , — 12

Ֆրահասյի Բեւարկու Բենեն առան , — 12

Ֆրահասյի Բեւարկու Բենեն առան , — 12

Ֆրահասյի հետ — Թունուգ ինչնավար պետու Բիւն քին էր , կապուած Գոլաոյ խալիհային, աշերի հորեն անակնառի և Մինազգայհորին հետ իրարարդարարին արև հանակարու Բեներ հետ երարարդարարին հանակարու Բեներ հետ կապարարին արև օրանարարին հետ կարարհակին հետուի անկարու Բեան դատը պարապահեն վերկ , իր հորատարու Բիւնի պարտարրեց այդ հրկրին, Սատօջ այի հետ կարայի Զունասրի աշխարդութի և Արաայի Գունասրի աշխարդուն և Մարաայի Ցունիս 1831 պայմանադրով , Բեւարիու Բիւնը , որ պարգ հորատարութնած և ը միկ առժամեայ իրաւակար- գոլակարարութնած և ը միկ առժամեայ իրաւակարաւ ին արար այրասերնան և ը միկ առժամեայ իրաւակարար արանահարտ և ըրառ արանահարտ այրասերնատ և

հողատարութնեան մը մեկ առժամեայ իրաւակար-գը պիտի ըլլար, տասիճանարար այլասերեցաւ եւ վերաժունցաւ չահաւրորժման դրունեան մը։ Ֆրանսական հողատար իլիանուժիչներ, հա-կակչիսի պաչասեր կասարկրու տեզ, ձեռը առաւ պետական դործերը, ինչպես եւ օրինական իլիսա-նուժիւնը, որ ժիայն պեյին կը պատկաներ։ Այս կերպով, վեհապետը կը դառնար բարձր աստի հանաւոր մը, սահմանակակ ապատուժեամը։ Թունուդի կառավարուժեան Հախարարները արձահ «Նորին Վեհապետը հետն պեյին հախա-օրինը» իրրեւ արարողական անձնաւորուժիւն-«:

Դատաւորները, նահանգներու կառավարիչ բատաշորոսըը, շատապարորու կառագարը։ Ե ալ ֆլանսական բարձր պայտոնատարհերըու, իչներու Հլու դորժակատարները դարձան։ Թունուդեան վարչուԹիւններու մէք, տեղացի

աշմատարհերը իրենց Հեղիկակունիելը դիկե-ի քպաստ Ֆրանսայի դործակալներուն ։ Ասկէ դատ, Ֆրանստն 1943ին խախտեց Պար-Ասկ։ դատ "Պատասա 1-1-րը բառացաւթի ի գալմադրին 3րդ յորուածը, րունի հրաժարհ-րով որադեալ Մոնսեֆ պեյը։ Բոլոբ այձ խոսումենըը տեսակ մի իստոնածին վարչութիլեն դծեցին Թունուսի մեջ, որ ոչ կցում է, ոչ ինը unne Bhen :

լարություն . Արս կերպով վեհապետուβիւնը վերցած կ՝ ըլ-լ. Թուհուղցիները միչտ բողոքած են այս կա – Մեան դէմ , որ կը հակասէ միջաղգային իրա-նչի եւ Ֆրանսայի ու Թուհուղի միջեւ . կրն –

ւ դանրադրիր ։ նսական կառավարութեան 1950 Ogno Ֆրանսական կառավարութիան 1950 Օգոստու և ծանուցարկրը կառարվեր որ Հահարաբարական ործուրդը բաղկանայ Ֆրանսացիներէ գատ վեց ունուղցի անդամենքէ Համաձայն ձարդայնին Յունիսի այստարարութեան, յանուն պէյին ձեռաժելա փոփոխութիւնները պետի կասար ուների առեմանագրութիանները պետի կասար Թունուրը առաջնորդելով դէպի ներջին ինջնա

Թունուդի ժողովուրդը այն համոզման հկաժ ըլլալով Թէ հուրատար իշխանութիննը կուղէ ժա -ժանակ չաշիլ, սաիսից կառավարութիննը, որ պատղամաւորութինն մը դրկէ Փարիզ։ Արդարնե, այր պատղամաւորութիննը որ կը բաղվանար վարչապետնեն եւ 3 նախարարներէ, յուշադիր մը գարյապետը: եւ > նախաղարութը , որադրդ այն արածնեց քրամետեց հրամասկան կառավարութքնան, պատմած-ջելով քունուդեան կերը ժողով եւ զուտ անդացի-ներէ բաղկացած կառավարութքիւն մը։ Այս պա-հանջները առելի յառած դացած են դէպքերու թե-թացցով ։ «Նոր չեսքութ» 18 Յունուարի իր վեր-055 ավանուցեն է առանան գենութեն հետաես հետև Տաորաթը եր հար Տեսքուր» 18 Յունուարի իր վեր-Զին Տամաժողովին կը պահանվեր Թեւարկու Թեան բարձումը, ինչպես եւ բարեկամութնան եւ դի -նակցու Թեան դաչնադիր մը՝ անկախու Թեան հետի Հենան ժատու

ատրձումը, իծչպեր եւ դարիկամունիած եւ դի նակցունիան դաչնադիր մը՝ անկախունիած եւ
հաւտասարունեան հիման վրայ ;
Երկու ամառան բանակցունիւններ եւ սպաառում կնթը՝ Ֆրանսական կարայարունիւնը 1951
Դեկտեմ դեր Լինն պատասխանեց Թունուդի պատպամառորունիան յուլադրին։ Այս պատասխանը
անչույա չէր չօւտիեր վեհապետական դործակ հետոն հասաս առում եւ առոր պատմառարա

անչուշա չէր ջջատիեր վեհապետական գործակ -ցուննան հարցը, բայց իր բոլոր պատճառարա նունիւններով եւ միակողմանի հաւասականներով , այդ դաղափարին կը ձգտեր ։ Սալան Ֆերհատ կրկնն կը չեչետէ Բէ Պարաո-յի դաչնադիրը եւ Մարսայի պայմանագիրը իրա-շունը չեն տար Ֆրանսայի մասնակցելու Թունուդի գործադիր եւ ներկայացույյական իշխանունենան։ Իր կարծիրով դուծակցունիւնը անկարելի է ա-տանց Թունուդի ժողովուրդին հանուրենան։ Ար -դիւնաւոր դործակցունիւն վո Տնարաւոր կը դառ-նայ միայն կողմերու անկախունիանը, հաւասա-րունիայի եւ աղատուբնամը ։

Տեղեկացած բլլալով որ երդահան Օնեիկ Գեր-պելեան վերադարձած է Գոլոէն, ուր դացած էր Նուադահանդէս մր տալու համար, ուղեցի կարդ մր հարցումեր որոնց անաորակուր պիտի չա -հադրունն ծաեւ մեր դաղություն ու հա

ախում եր ու փոնիլ երաժչաու թեան Համար եւ

ոնց որակր ։

դախումրեր Աշվագան երածչառութեան համար եւ

— Այդ ահատելաով կարելի չէ ընտրութեւն

և կատարել հոն, դանի որ ժօտաւորապես 50 հոդիկ բաղկացած ժեկ նուապախումբ ժիայն դուրու

- թերն ունի։ Անոր ժեկ լարաւոր դործերերու նուադածուները դրեքե հեծ ժառով հայ արուհատա
դածուները դրեքե հեծ ժառով հայ արուհատա
դածուները կր բաղականան իսկ մեացհայդործերներ
ըուն կր աիրապետեն թուրջ արուհատագետներ մեյ
փորիներեն տահաջ և որ իսկ իրենց
պետուհատը
կատարելադործած են Փարիրի երաժչատանոցին
ժել՝ Իրենց վարիչը, Ֆեժալ պեյ դլիաւորադար
դատական հրաժչառութեան ուժ տուած է, հետե
- արար նաև։ Նուադախումոր կրնալ բաշակա
կար հերավում դործարին այդպիս դործերե
կար արերմումով դրացուած դործի ձր կլոութա
լին եւ Հարժօներծ ժինուրսար դիրենը դէպի ըսլորովին տարբեր աշխառե գի կր կորաչը հունո փորձեր կատարել խուսարա-բարկերը դկուիր Հայր Արկ իրենը դիրենը գիչ դե օտար են մետր այւսթե ։ Մոր ու Հայրսարեն աշխարհ վո կա դորարար այսթե ։ Մոր ու Հայրսարել խուսարա-բարկերը դկուիր Հայրս

րու հասար.

— Իսկ, հուտգածութեան որա՞կը։

— Իրրեւ «բալիթէ որ տօն» լաւ են
Նոյն իսկ շնութեր իրենց Արեւելջցիի գ ջին, կարդ մր դուտ մեղեղիսկան ան հուտգածութեւեր հետաջրջրական ան դրգրես ինթյան ատմարմեն աւրքի մ

ծուննրու մեջ ։
— Հարցում մըն ալ ունկնդ Թհան մասին ։ Ինչպիսի՝ ահդ մը Թեան ժասին: Ինչպիսի տեղ գր ծշառւթիւնը դարութին մեջ: Ան Թիւննե ըր եւ Հայա՞կը: — Այն ապաւորութիւնը կրեջ կան շարժուժը չատ ժեծ կենսունու ներ որու «

դան բարժումը բատ մեծ կենուման հեղ ցոյց չի տար, դժրակատարար մը հրգչախումիրեր որոնք կ՝նրդե պատարագը։ Առաւերապես Եկմավա ըլլալ կը հուեր վահարաս ւելի նուսող։ Գալով ճաշակի եւ ը ւելի նուագ։ թալոգ տուլ. ը ցին, դժբախտաբար գայն դտայ կին մէջ ինչ որ էր երեսուն տար և հեն մեջ ինչ որ էր երեսուն տար կան փորձառութենէ մր խօսևլո Լիբանանի , օրինակ Պէյրութի ակետով գտայ աշելի յառաջա -- Իսկ մամուլին մեջ չկա

— Իսկ մամ ուլին մէջ էկա՝ այդ ուղղունիան և բարերար դեր
— Վերեւի կարժիջա ինչնի ուղղուած էր ահոնց գան Թէ հատ Ինհադատի ինդիրը որ այլուր չատ միծ է, հոն գրե Թէ ահահատած է։ Հոն գրե Թէ ահահատած է։ Հոն գրե Թէ ահահատած է։ Հոն գրե Թէ ահահատան է։ Հուն գրե Թէ ահահատատանիչն տեղի կ՝ ունենայ, մուած է, պիտի բսէինը, արտանրաժշտական շար-ժառիններէ, դանապան նկատումներէ։ Տեսակ մր յոնըներու պուտոում , որ աւելի հրամեկի անդիտու Թիւն մը պարակող Տարտար միջոց մրն է եւ և նպաստէ նաեւ միամիտները տպաւորելու , առան

25 princebub, 46 mbetwe abend 4'wd doubt Pre-

չէ բունունինան, հետևունալ ձևում կանգումիչ Բուա-նուսին ժողովույանի պահգատները հուած է Թե-Երիկրը ամրողջ 10 տարի ենքհարկուած է Թե-ապրի այն հայարի պաշարման դիճակի եւ 45 տարի այլ ոստիկանական իրաշակարգի մը։ Փողո-վուրդը աղջատացած է իրբեւ հետևանջ այն ըս-պատինունենան որ Թունուդցիներին իրկց հետև-ապին ըրկանին մէջ 750,000 հեցնարի իր լուտ-ան հատես, անսատանում փենինաց ու և հետևտային չրքանին մեջ 750,000 Հեցքարի իր լաւտ – գոյն Հոգիրը, լանապատևլով թիկնինթը որ երքկան իրինց ինդեուքիւնը բարչ տան կնդրոնական և, Հարաւային հաշանդներուն մէջ։ Երևմուտքին մետ-ծարոն բեռը բնիկ ժողովուրդը կր կրէ իր Հատ-թանչին պատճառով։ Եկաժուտեն 75 տու Հարիւր Աօդտուին 20,000 ֆրանսայի պաչածնաների չի Մօտ 800,000 դարոցականներ փորգրնիրը հա փառին՝ վարժաբաններու պակասեն։ Եւ վերջա-անս տես մոտակուս ու սժում է ու հետան ենն պէս ժողովուրգը դժղու է որ նկատի չեն առներ իր ղուողու Թիւնները երկու ժեծ պատերադժներու ատեն, ի նպաստ ֆրանսական դատին։

Եղրակացունիւն — Աժենին արդար եւ ար-դիւնաւէա լուծումը պիտի բլյայ դոնադում տայ Թունուդի ժողովուրդին օրինաւոր պահանջներուն համաձայի ՄԱԿի դայինջին։ Թունուդի ժողովուր-Համամայի ՄԱԿի դայինջին։ Թունուդը տորայար դր. ազատ և անկախ, այն ատեն Ֆրանսայի հետ Հաւասարութեան Հիման վրայ պիտի կարհնայ կնցել բարեկամութեան դայնարկը մր։ Թ. Ա. Թ.

# Sognia washtrate

երեց տահեակ տարիներ եկան ու դացին։ Ա
թիւծի եւ տատապանքի ժՀյ ծծած սերուծդը չուբիւծի եւ տատապանքի ժՀյ ծծած սերուծդը չուբիւծի եւ տատապանքի ժՀյ ծծած սերուծդը չուբիւծի եւ տատապետւ եւ ժեռւելու բախ
սերու հայրիների ծառայիլու եւ փուերու վրայ։ Տրժ
դայի է դիժանարու եւ յարտահեկու իր պայցարը,

Էսուրեների ծայիը, որ ջաղցը եղածակ պէտը

Հայրեների ծայիը, որ ջաղցը եղածակ պէտը

կայացուցիչները, որոնը Հայրենի Հորին վրայ հա
ուծնայի եւ իրենց արասականունեանց աուրջը

Հարելե վերջ ինկան օտար երկիրենը, աՀա

Քած Հետասես ժեկիկ - ժեկիկ հայրեների կարտար

Էրենց ըրքներուն ։

դամուսու է իրևնց որ հերևան և արևան մեանւ, դէն հրեր երևնց չրաժանակ — մենչնեւ որ հոր ուժեր հասնին կար հայնուր հ

երկու Հոկաներու, մեծաղոյն կորուսակն վերք, այնջան խոսուած ու գրուած ճառերուն գեղեցկագոյնը Շ. Նարգունիի ճառն էր, որ հոր դեղեցվագոյիը 6 - Նաքղասերի ծառե էր, որ հեր Հով մի տուաւ սիրտերու Այս, ինչեր կրհայ տա այս ժողովուրդը, ենք իր տողեկուն տակ Հող ու-ենեայ, Արտա Հայրենիջի, սեփական Հողը՝ որ Հսկաներու հերչնչարանն է։

Արտասանմանի հայութիւնը, որ հրաչքներ կրնար դործել, եթէ միացեալ ճակատ մը կազմեր,

կիմար դարձել, ենք միացնալ ձակատ մր կարկեր կրհայ վտանդուիլ, տետւոր փոնքորիկի մր պա «
ռեռ ենք մետյ այսպես բաժան - բաժան ։
Վերջելու, բաղաբակած ծանօք հոսանքի վ դեկակարունիլեր, երը եւ մեդմացած լեղուով բա ներ մր դակ կուղմ, առանց չելասկի պարպուհ -

անու և շանակու թիւն ունենալու անստի տեսակէտէն տեղեա<sup>0</sup>կ են Սուր հոսած է արդէն կամուրջ-

, իսկ հասարակու Թիւնը, այ ունցայ, հակառակ իրական րդներու պակասին, բնազդարար ը Թրխուայ, են աս հրեն իր hube he judgeed's at

hmp mburpammatange ble : ել ամենեն առաջ մեր հայ Մա-Օր. Գուարիկ Ղաղարոսեանը, Op. Insupply ակունիենը ինձ Համար հղա ակունիենը ինձ Համար հղա չակառակ կարճատեւ պատրաս-ւի «թօնչէրի»իս նուազածու – ամրողջ երկին մեծ յաջողու եց : Կուզեմ չաեւ այս առթ hommerne ob allinghadsh peենկնեց չատ զգայուն։ Ուրիչ յայտ-աւ ինձ համար հրիտասարդ փայ-հար Արայ Գնաձևանը, որ նոյնպես ւշնակի կաորներս:

արաչակի կարդրերու գրաստննալից տա-գանդենը որոնց պետը ունին ջաջալերունեան եւ ժանաւանը դեահատող հասարակունեան մը ։ Որո՞նը են ձեր ծրադերները ներկայ նղա-

նակին համար ւ

— Կը պատրաստուիմ ծուազահանդեսի մը , Մարտ 30ին համար, որուն մէջ կ'ուդեմ իրրև ա-ռաքին ունկնդրունիւն տալ «Նարևկ» օրաթօրիան

Մարտ 30 ին Համար, որուն մէջ կ ուղեմ իրրեւ առաջին ուհիդրուβիւն ապ Հնարնկ» օրաթօրիան գի, հուղարահումբի, հրղջախումբի և մեծ հր - գեհանի համար Ար դոգծա հերջին մասին մէկ ունինդրութիւնը անդի ունեցաւ անցեալ աարի Մել Ժորութիւին հայան հերջին մասին մէկ ունինդրութիւնը անդի ունեցաւ անցեալ աարի Մել Հորան է և դարան մեր հովու դաչնակի թներական մէն հերջ անումբի հայան արդան գրան մար դրուած ձեւին տակ։

— Կրնայքը Նարիկին մասին կարդ մը ամ - փրակ անդեր կարութիւններ տալ ։

— Ար հրաշապիա Հնարիկիս արդամիան հերկա արդանի արտարարատանին է իր ամբողջութեան ձէջ Ջրացում մը որուն դեմ դանդեման ներկա ուղարեն արդան դեմ հերկա արդան հերկա արդան հերկա հարձերը նարեկացինի դրական դործը ամ - բողջութեանը արդան հերկա արդանակին որուն գեմ արդանակին դրական դործը ամ - բողջութեանի հերկա արդան հերկա արդանակին դրական դործը ամ - բողջութեանի հերաժում հերկա արդանակին հերկա արդանակին հերկա արդանակին հերկա արդանակին արդանին խորհային հերաժում հերաժում և հրաժում հերասինի արդանին Նարիկացին կան արդագրան հերաժում հարաքում հրաժութա երկանակին արդանակին հերկանը և իրական արդադան Հարութեան հրաժում հերաժում և հրաժում արանագրեն իրականի դրացան գեղեցին արանակին հերկանակին հերկանակին հերկանին հերկանակին հերկանակին հերկանակին արդանակին դրական արանագրեն է հերանարի արանագրեն հարաքում հրաշուտանը հերանակին հարաքում հերաշուտանարին հերանին հարաքում արանաարեն հարաքում հերաշուտան հերանակին արանաարեն հարաքում արտանակին արանաարեն հարաքում արտանակին հերանակին հերևական անար են դրացան բիննեննեննեննեննեննեննենների հերանակին արանաարեն արտանակին հերանակին արտանակին հերանակին հերանակին հերանակին արանակին հերանակին հերանակին հերանակին արտանակին հերանակին արդանակին հարաքում հերա որանաարանակին արանաարին հերանակին հերանակ

## 20.62 be queues.

#### LULTUPLE SOLUTURE

ՄԱՐՍԷՅԼ, 29 Յունուար, (Ցառազ) — Դրա-րոցական տոհաժառ – հանդերկին՝ այս տարի կր դուդադիպեր մեր լրքանին հահրային գործուներու-հետն 5րդ տարեդարգը։ Շնորնիւ հոդարարանունիան յարատեւ աչիա-

Ծնորքիւ հողարարձունիան յարասնեւ աշխա-տանջին, կարևի հղա. դպրոցին շուրք համասինեւ թել թուրը տարրերը։ Տարեց, երիտասարդ, տոես-տրական ԲԷ բանուոր, ձեռը ձեռըի տալով նեջ – կայիս ամենայի նախանձախեղութենամբ եր ջա-հան մասարիկ արդապահայանման դործին։ Այս համագործակցունիան չնորչեւ կարկի եղաւ նաեւ աչակերտնելու. Թիւր թարձրացնել 326 եւ դպրոցական հիշմուտքը հաւասարակչակ ա-

եւ դարոցական հլնեժուաքը հաշատարագրության ժենայն դիւրու թենամը ։
Հենայն դիւրու թենամը ։
Հանդեսը տեղի ունեցաւ Յունուաբ 27ի կիրակի օրը, թաղին «ՎԷնսան» արահին մէջ։ Այս անդամ նկած էր աւելի մեծ բազմութիւն մը։ Սրահը
լեցուած էր։ Շատեր ստիպունցան ստոչի մեալ ։

Օրուան հախագահը, Գ. Խ Հաքապետն հան-

րուսեն հախադահը, Վ. Ս. Հաթապետն հանրի դեսը բարդուած դայսարարելով խոսեցու գեղծեր հառ մը, Դարրդի աչակերաները յաքորդարար եր-դեցին «Մարսեյնեղ» եւ «Տալուրիկ» ջայլերդեն – ըս, դեկավարունեսան արևնուչներու խարապե – առելի Օր. Մ. ԱչՏեանի:

րու, դետերու, ձորերու, դաչտերու դրական գիտելիրներով մասնաւոր

« Zuigh be Lajush ubpach

տարունեան լեղին ջանած, կայ, դեռ Հայրենի փլատա սրաին մէջ, բայց անգօր է։ Կունիրնը տուն – տեղ է եղ մէջ ևւ պիտի Հալինջ օտարո

կան ուրիչ աւևլի աժղոյն ներ, ազգային տեսակկտով։ կան տագնապի մասին։ Այս

Ո եւ ԼՀայ որ արև հպարաս դիրջերն ալ, կրնայ հպարաս եր քայուր ոճով

դիրջերն ալ. կրհայ Հպարտա առվ, դրական մաջուր ոչով ըրևջ ենի շատր լեղուներու նախանձին մեզի : Աս արևունի չէ՞ջ կարձեր և կան չիլ Հաչիւները աւերներ : Արս ջէծն ու ատելունիւն որպեսի, այս սջաների ժող։ շունչ մը ջաչէ : Ե՞րր . . . :

ւին հանդեսին եւ արժանացած ներկաներա։ Լերժ դնահատաու թեան։ Բենադրահերա։ Նաեւ «Արիւնոտ ԲՍիսնոր» և «Արիւնոտ Երանայաւ հոգարարձութեան ատենապետը, Գ. Ա. Այձեան՝ որ չնորհակարութեւն կայանեց բոլորին, դովեց չրքանին — Վալպարել, ևա փոմ եւ ՍԷՆ Մարսել — ժիացեալ Թադերու հետո հորին եւ որս արդանեց Էհ հետրհան բահան որսին և։ որս արդանեց Էհ հետրհան բահան որսին և։ որս արդանեց Էհ հետրհան բահան որսին և։ որս արդանեց Էհ հետրհան բահան արձահան արձահան արձահան արձահան արձահան արձահան արձահան հետրութեան որս երենց դործոն ժամանակցում թեւնը բերելովպետի չարունակուհ այս ապորուտ դործը։ Այս առերելուաթեանակուհ այն ապետուտ դործը։ Այս առերկայացներ Հողաբարձու Բեան նիւթեական ու խորութեան այնատանըը։ Հանդեր և ժողովուրդը

Հանդէսը վերջացաւ իրիկուհը եւ ժողովուրդը Ճեկնեցաւ դու ապաւորունեամբ։ Կը լսենք Թէ ընդէ․ Հասույն դոյացած է մօտաւորապէս 50.000

։ Յաքողութիւն ևւ յարտահեսւթիւն կը

WMC2UAUL ABULA

ՎԱԼԱՆՍ, 27 Յունոււաթ.— Վալանաի Հայ Մարդականին Ա. խումերը եւ կրմունի խումերը Յունոււար 20/և Օպնա գացին, մասնակցերու երկու կարեւոր ակուդի արդենական խոսքիու է Ար առաջինի դանակցերու երկու կարարեւոր ակուդինական խոսքիու և Ար առաջինի ու պետ կցեր Օպնայի Արևին դեժ, որ ժեր խումերեն մեկ դատ բարձր է, այսներն équipe d'honneur: 5րդ ժրցումն էր այս:

Օպնան Արտելի աժենագորաւր եւ չատ հինական Արտելին աժենագորարեւ չատ հինարակապի կեղան մին էն և օժաուսած պետական անրային այն օժանդակունեացի։ Մեր արարային այն օժանդակունեացի։ Մեր արարար յունացի հերան ձին, 80 գիլունեցը լեռնային և և վայրնչներ, կես օրին՝ հաղեւ է Քիչ ժրև այլ ժառանող էին։

գրովաշ գախ հրեւն չշարակին աստա-գր ոկսաշ դբեսութ այծբաղջին «Գրին Հրկուսարը 15 վայիկրար Հրչասվաս, Հրեչ որս ան դարկրար Հրայուկին աստա-

ող վայրկեպնին Օպնան Հաւասարե-

Chumbungs, welch dayd wague : ար 1-1:

n cadely dought manufancophing by hamid against hop the swand the sale in a manufath to the form of the minute is

bplac U. hardpbpp quiza b ուցներ սկիդրեն։ Մերոնը չկրցան որի բացակայունիևնը ։ Օպհայի աղմուած էր եւ վարժ խաղարկու – ուցներ սկիդրեն։ Մերոնը չկրցան

կան դիրջեն դուրս գալ։ Խաջր ը պարտունեամբ, 2-0: Երու կարդով մեր Ա. խումբին հա -էլտ են 3-4 նոր եւ բաւագոյն ու -

փոխարինելու Համար։ ւար 12ին, Վալանսի Salle des Fêtesh undundupuh wilm Ptonbbp afile who well of p ben changing we Նաճարհանը,

Phote dudracofico, 9 dusphilante 3 print ca-chyan himbane ananchia Phinda e Unit by aga-et producadi phint fenguare, nea achific ab-ach arbitrary 10 cerum (constant) 30 dusphina

ան ունենայ 10 լբյան (բատւնա) 20 վայրդատո ժարտները։ «Rug Valentinoisի վարչունիներ, պայասնա -պես կայասրարից Թէ Փետրուար Գին կուհաժար-տիկ Ժաղ Հայրապետնան պնտի ժարտնքի Հայան-ոի Salle des Fetes 45 Gerilleau d'Annecyի դէժ։ Այս ատքիւ Ադղ - Միունիներ՝ արոչած է փայլուն ընդունելունիւն ժը սարջել: Մարզին

«Unher pruha » querbeunul

ԽՄԲ — Փարիզի Հայ Բժչկական Միութենկ» սցած ենը զեկոյց մը հետեւհալ բավանդակու – Bhudp

Թհամը .

Արտատահմանի մամուլը պարրերարար կր հրատարակն ծանուցումը «Սուրը Փրկիչ» ամոտարան, որ այս կրնծայն Գուսոյ Ս. Փրկիչ հրատարանը է հողարամութիւնը, խոմ բազրու Թհամը ծանունը թերիչ Ղաբար Դարժերի։ Ածչույա կար դացիչ ծանւ այն կազգութիչ եւ որտավորդ տեղեկու թիւնները, որոն չ կը միասերիչն Գիու Գիու Բիան այր յարկին, տեղեկու թիւններ եւ տպաւտըս Թիւններ գորս բերին մերի վերիրաՊոլիս այրեր որ ձեր Հայրեակիրին եր Այս տողերով Փարիդի Բեղկական Միու Թիւնը բոլորին ուլագութիան կը յանձնե ոյդ ամաարեր։

« Սուրթ Փրկիչ »ր պաշտոնական օրկան մր ըր լու հանդաժանքի անկակարար, լալու Հանդամանդին անկախարար, պարրերա կան մին է, որուն մէջ դրասերները պիտի դան ոչ միայն ժամանակակից այլնւ անցհող սերում ներու գրական վաստակները, կարելի ընարդ

ներու գրաված վաստակները, կարելի ընտվ βնամբ եւ Տաչակով ։ Իրթեւ հիւանդանոցի, ազդային այդ տան կանը, բնական է որ բժշկական – դիտական ուաժները լայն անդ վր դրաւեն եւ բնքերց բուն կուտան բոլոր անհրաժերտ եւ օգտնվա տելիջները։ Աժէն ընքերցող պիտի հետևին բոլոր այն հորու Թիւններուն, որոնցվով հետ և հետևուն առ հաստատաները որ Wodwarh win Smummuni Philip, ան կ<sup>†</sup>սետուի այդ հաստատութիևնթ, որ ակոնալ, շուր<sup>†</sup> հարիւր գոան տարիներն է ի վ ժորմեծ է բաղմահարար հիւահորհերու հորե ֆիրիսական ցաւերն ու վերաերը։ — Փուհացեր բաժանորդարուհը ՍՈՒՐ հիմ աժապարհը, տարեվճար 1200 ֆրանը, դով ենհումուն Barsamian, 46, Rue Richer, Paris C. C. Paris 3630.66:

USUBULA

Thous, usqueby by Theusqueby րեց՝ Թուրիկ: Ծաղրանկարներ՝ Տիրան Ա եր։ Գին 2 տոլար։ Հասցե — M. Touriguia (Liban)

UULTULA USA 69-1980.208 SULTERA 1950 b. 1951: h.p.m.g.m.h.h.r.ph. qh.h.p. 30 b.q. 4bhmh: 2mugh.— Rue Ibrahim Pacha, No. 1 Caire (Egypte):

SUPUS 4 STANDS

# ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Նակապասունինն մր արաստանեց , բայց լաւ չնակցայ : Ժորոեցաւ : Երեւի ըմբունեց վիճակա : Այս աներն եր դուրս գայու ծամար ուժերս հաւա գրեյի, եւ , դողդպայով նախադասունին մր արտաստենի : Հա գրանանդեն կը խոսեք հղեր , "ւր որդան էջ :

— Այս , բաւական դիանմ : Մոտ տասը տարի փարիդ իրան եմ : Ձերիններուն հետ չատ դործ ուժերած եմ : »

հիսյած եմ : »

Моирћи ծայրը դանուած էր ։ Հարցում հեր պատասիաններ ։Մինչեւ ուլ դիշեր անդադււր խօ-սկստասիաններ ։Մինչեւ ուլ դիշեր անդադււր խօ-սեցանը, իրրեւ նիւխ՝ ունենալով բնասնեկան

պատասրատարայի ըսկեւ ու դիչեր աւդարայի անացանը, իրրեւ նիլի աշներայով ընտաներան պատմունիուններ, պատերազմը, վետով բակարայանների արև արև արև բարարայանի դրաված, գրական, արև արև գրական, արև դրաված, հասուն միաց մին էր։ Յայանի էր որ մյակուած, հասուն միաց մին էր։ Յայանի էր որ մյակուած, հասուն միաց մին էր։ Այսճախ ձեր նրատանայներն կատանրացնն էր, եւ յաճախ ձեր սկսած նիլնեն կը չեղերնը հանասին երուն, արտահրագին կապինը, նրր ճակատները, և և արտահրագին հարև իր արտերնային եր Թե Թականար, Ան գլման» րաղթանակին կեր ժապես հասապացով մին էր։ «Ինչ որ չկսցան ը հեղ Մեծի հարորոս, Ֆրետերիչները, դիպմարջները կամ Վիլելմեկրը, պիտի արձները հան կամ չեր ու գրույները, որ հայարական անան կամ չեր ու գրույները, արև արձները հանական չեր ու գրույները, արև արձները հանական չեր ու գրույները, արև արձները հանական չեր ու գրույները, արև արձին և արև արև իր համար – հեր արարը

Ինչ կը խոսի այս երիտասարդը, Աստուած իմ է Որջան տարուած է «Առաջնորդ» ին հմայքովը ։ Որջան խանդավառած է այս մարդը դերման երիտասարդութիներ ։ Երկիր ունին, հով ունին, ան կան հայթերիչ, գորջ ու դրոշ ունին բայց, դրժ դու են, բայց, ի՛ուդեն ունին ունինալ, նոր հորիղուներ նար առենաներ ինրադին ։ Այս է եղած հոր ուշենան և Այս է եղած հոր - «Երա իրին և դարին և առենանար հու անհանար հերուն ապրերին և առենական և Այս է եղած հոր - հերուն ապրերին ը, — ժիշտ իրենց հորային ու անհանակ ապահանինարուն կար հանա Հաջարական ու անհանական պահանական ապահանինարուն կար հանա Հաջարական ու անհանական պահանիներիուն կար հանա Հաջարական պահանջներուն կցիլ նաեւ «գաղափա -որպեսզի, միամիաներ որսան:

րականը», որպէսգի, միամիաներ որսան « Այհարհի մէկ վեցերորը մասին» ակրողներն ալ չողջորոն հղանախոսընրով հրապարակ նկան ։ ՀաւտաարուՄիւն , աղատուՄիւն խոստացան թո Հաւտաորունիլը , ազատունիլը խոստացան թուրորին, «Տիլոր դասին գիւդացիին ու բանուորին, բարօր կանոն գիւ չծաց ու ալիստանան խոստացան։ Աղատ Հայրենիրի հեռանկարը պարդեցին տառա-պած , հարստահարուած, բնենուած դերի ժողո-գիւլորերուն։ Բայց, իրբ «Տեր դարձան կացու- բնան», երբ շկրակէ կաժուրջեն անցան , այդ բուր խոստումները ժոռցան։ Եւ, ինչ որ ամէնեն պարձութիին է, նոր կարգուատրըը դարձաւ ամէ - ենչ բռնակալը, պատմունինին մեջ տակաւին չար- ձանադրուած ժենաարիրունի ևն ինչ հարահանալը, հայնը պետին ժեջ տակաւին չար- Հայիս չե՞ր, հայնը պետի բրլյա՞ր նաևս Հեր

Նոյեր չէ՞ր, նոյնր պիտի չրյլա՞ր նաև. Հէր Օրթուն «Առաջնորդ»ին բարի նչանախոսջերուն

գտրաստութ :

- Ժամը ջանի՞ն էր , հրր Հեր Օքքքոն՝ «դիչեր
բարի ծ ըստու ու լոեց : Ձեմ դիտեր : Նրր դիչերուտեն ժունքին Հետ ծանր լոուքիրեր հիաւ օջողել
ամէն բան, ես անհորինիս ժէջ արքեու, աչինրա
բաց կը ժատծէի : Մաջիս ժէջ կը պատրաստեր

Sun de jugapa ope Lip Offanji wommundipe.

Համար, ենք ան փորժեր նորքն արդաջականու 
Բիան ժասին խոսիլ։ Միաջա դրի բսել ասքն թան։

Գիան պյտներ որ Հայ մը՝ են։ Հալաժական։

բայց , արստատնել ժողովուրդի մը պաշտկը ։

Գիան բայել են են արևը արդ ձեր ժեներուն ջա
գարական Հայիւներուն կենդանի դու հայան գ դարերով .. Գիան թանի կեղանի դու հայան ի

գարերով .. Գիան արևը հեղ ուն ձեր ունեցածին

գիայ նոր բան մը աւելցնելու մոլուցցեն տար 
ուած հանին Հորենեսն ու արևուն . . . ուած, կրկին հրդեհեցիք աշխարհը

Եւ յանկարծ , խոսքը ծայր տուաւ , եւ պարպե ցի իմ ամբարս : Ըսի ինչ որ ժիտքս դրած էի , ին որ եկաւ լեզուիս ծայրը : Յուզումէս կր դողայի

Thomas Tropps

(20mp.)

LUBPUNGSEUN BURPUHUN

ՀԱՅՐԱԿԵՏԵԱՆ ՅԱԼ ԹԱԳՐԵՍԱՆ Հինգրարի միքը, խոստես բարգի իրիկրուն Salle Wagramի միքը, խոստես բազմունեան որ հերկայունեան՝ ՑԱԿՈՒ ՀԱՅՐԱ-ԳԵՏԵԱՆ պարտծատվես յասրնական Հռջակունցու։ Իր միջորգը Ferrai լջեց բեմը 7րդ մարտներու- մի սկզբիաւորունիան, իսկ, ծանր տասինակով: Մանրաժամանութիւնները յաջորդով։ Ա.Ն.

# Thuttern Monttinigh the

Գէյը եւ իր հախարարհերը Ել. օր սկսած աւ-սուժհասիրել ժարդպահին ծահուցադիրը ։ Փարի-դի Թունուդնած պատուիրակուժինծը իր կարգին անդիկացաւ ծաշուցադրի թողմակակուժինդի եւ կը սպասէ ՄԱԿի լրջահակներու պատասխանին ։ Գատուիրակուժիած պետ Սապաւ պէն հուշեֆ, որ Ֆեսնդամանը դատական հախարար եւ «Նոր Տէս-Բուրծի ընպե՛, ջարտուղարն է, յայաարարեց այս

ատնիւ
—Ու մեկ բանակցունիւն կրծայ կատարուն՝ ը ոսանկանական եւ գինուորական ճեշումներու տակ ։
Երեկ ուբրան ի ընդն, գործադու և Հավուտն
գ։ Մարդպանին կոչնն հաղ, Սֆաջաի Եչ և ևւ
հերրան օրուան ընդն, գործադուլները անթույս հաներայիունեան լարտարար երան քը չեն
կրծար միատուիլ հետ կակ դատ, Բունուդարնակ
բաղմանին Ֆրանսացիներ սպառնադրեր ստացած
են։ Ֆրանսական կառավարունիւնը միջա պատ
բատ է վերականրու բանակցունիւնը միջա պատ
բատ է վերականրու բանակարունիւնը միջա պատ
բատ է միարկանրու բանակարունիւնը իւնները, բայց
հատիանարան ձեռնարիները, գրուսունիւնները ևւ
ՄԱկին հղած դիմումը անհարտա ապաւողունիւն
ձղած են։

ձգած են .

ծրածաւգի Հարաւային շրջանին մէջ որոշ չարծում մր իր նվարուի։ Կաֆսայի կայարանի պա Հակախում ին իր նվարուի։ Կաֆսայի կայարանի պա Հակախում թեն վրայ դէնը պարպած են — անցնալ
հեր։ Գափի Հրուանակին հէջ ուսաիկանու հեր
հերևան Հանած է երկու ղնդացիր, 10 դեպացիր
Հանակ, Տակահրասայային ական մր եւ հրաժը։ Ըմրաստերը դանագան չրջաններու մէջ
հե հետաձայի թեկերը ։
Վերջին բուրիսու Համաձայն, «Սեւ Ձեռջծ
չարունակէ Թոււցիիչեր եւ սպառնադինի
հետանայի հողադործերու, դաչաննանիկանութի հողադործերու, դաչարանեանիկանութիայներու, պողարարելով հէ «մա-

արտասացը Հողավործութու, պատասագ իրանութիպաններու, ազրարարելով թէ «Հա ելի ծանր չարչարանջներու ալիտի ենքար – ենք մնան» Թունուզի ջաղաջին մէջ խոս – ենրը կաւիճով F. գիրը կ'արձանագրեն որգ ստաս բեռուհը գիրը կ'աբձահագրհե հերում վրայ ուր Ֆրանսացիներ կաժ Հր-կը թւակին։ Մարդպանը պատուիրած էր սցիչերուն դուրս չելլել, ընդՀ․ գործա –

գրություն գութը Հալլու, ըրդ մե հերեւան ուր թե նչմարիտ դինարան մե հերեւան - է, Քափ Պոնի մէջ կատարուած խուդար

րու կը հասկի

P BUURALSE SALPER **Լա** Ղատետեսո որ պետը է ջննիչներուն հասած ըլլան մին-որ և Այս պայժանաժամը կ'երկաբանգուի Մարտ 31 այն առեւարականներուն հա րոնը իրենց Հաշիւները կր փակեն Դեկա.

իրեր ԱՏԵՍՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավարութիւ -ԱՐԵՐԻՐՏԵՍԱ, ԳԵՐՄԱԵՐՈՅ կառավարութիւ արուրադիր մր ուղղեց «Երեւ Իմաստուծեներուն»,
արատրելով թե չեն կրհար վճարել 3 միլիառ
100 միլիոն տոլարի դումարը, ներոպայի պայադանութեան՝ Համար համ ձի կառնեն միկոն մեկ
միլիառ 100 միլիոն։ Ֆրանսա եւ Անդիր ձեկ
միլիառ 100 միլիոն։ Ֆրանսա եւ Անդիր այստանեանի
դինակութեան Հեկ։ Սարի խնդուհում կարանանակու
հետո Գեռանակում բնորունել և կարաարան
ե մինուրարը (Գերժանիա Հանրարուկ իր պահանtodownihate of sadaphind win zpower, his-

ng to 11 Als marchangle to the post of the top high the post to the post of t

սարո այ չէ որդուսա MUNUIAII մեք դրասի բաջուած են 15 փոսա-պերկեր, որոնք անցեալ Նոյեմրերին դերեզման -Ներ բացած էին փեռեսրեկում դեսարեզենները եւ ոսիի ակուսները յափրասկելու Հաժար է

Imprimorie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gârant : A. North Charles

# D. 4. Dugh Ausque, Innulpli

Փակժան առթիւ, թէյասեղան, այս կիրակի մը 21 ին, Cercle Militaireի մէջ։ Կը հրաշիրուին շրջանի ընկերները եւ ընկերուհիները

uto sereanse queuzueren quesase uer His highwife through after and 2.30 - 8: Chambre Syndicale des employes de Commerce Lenguage of the des Trois Coulis Louissandentin Ebundu 2.8 - 7 - CAP UBPAPLAN

mspingha :

հայր և եղապական պարևոլն, պիտի բլյան անա-կնկալներ, երպ, արտասանունքիւն։ Կը բեժա – գրուն հաևւ Մոլիերնն մեկ արարուած զաւեչումը։ ՄՈԼՈՐԵԱԼ ՃԱՄԲՈՐԴԸ

Ծախարհրու մասնակցութիւն՝ 50 ֆրանը

209-12117-9-1118

9. Սիժոն ՕՀահետև եւ դաւակհերը կը յայա հեն քե այս կիրակի առաւստ ժամը 10ին, Հոգե Հանդսահան պատարագ պիտի ժատուցուի Փարիգի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujoa, իրենց
կնոց եւ մօր, ողրացնալ ԱՂԱԻՆԻ ՕՀԱՆԵԱՆի ժամուտն բառասունջին առքիւ։ Կը հրասիրուին ող րացեալին յիչատակը յարդողները ։

BRYPAPA UZAUU CLLULAL

# Zuzhahmli hmutura

Նախաձեռնութեամը Մարսէյլի Հայկական աշ ամարտիկներու ժիութեան ։ Այս երկուչաբթի ժամը՝ 20.30ին, Պօմօն ,

Այս երկուչարնի ժամը 20,30ին, Պօժօն Cinéma Floréalի ժեշ։ Երաժչաական 8 հոգինոց լարային հուադա խումը, Հայկական առձվիկ չուրիպարային 8 ձգինոց իումը, Կովիական առձվիկ չուրիպարային 8 ձգինոց իումը, Կովիականա և արբեւկան կարեր, իմերդուներ, ժեներդներ, արանիչերներ, եւ գուաբնալի ասժունքներ է Գիալի հերկալացութ «ԾՈնե ԱՄՈ (ժեկ դործ և ժեկ պատկեր)։ Այս համերդին, առաջին անդամ ար երեւան արժեչաւող արաշեստապեն հակցունիամը յայանի պարող՝ Մ

20962039108

ՄԱՐՍԷՅԼ — Այրի Տիկին Սարդիսնա Հակները կը Հրաւիրեն իրենց ազգակա բարեկամեերը, ՀոդեՀանդստեան պատո րարողութեանց, իրենց սերևցեալ աժո Հօր ժահուան տարելիցին առթիւ, այս Յակոր Մատրան ժէջ ։

> U. VULUABULD LAP TUPAUL PUPPAP ULA

Ուրրաթ Փևաբուաբ Լին Normandie և ցուցադրին Պ. Ալտա Մարաջեանի (Hen վերջին ժապաւկնը, La Table aux Crevés դերասան՝ Fernandel:

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ — Շավիլի Հ. Յ. Դ զուԹհան» խոսմբը եւ Նոր Սերունդի «Անդրանինչ խոսմբը իրենց խորին ցաւակցուԹիւնը կը յայա ենն ընկեր Գրիդոր Կերևանի, իրենց ազդականին՝ ՆՈՒՊԱՐ ԴՈՒՏԱՅԵԱՆի մահուան առԹիւ, (Ալ-Dandhi):

# PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH Unopudanny Tounth tike

Գումանի Ս. Գրիգոր Լուսասուրիչ եկեղեցիին «Եվ ամեն չորեշչարքի կես օրե դերը, ժամը «Հային արց Թաժորով , բարող եւ հետներներու հա-մար մասնաուր արց հեր գրավարգողները մաս -կա հրաշերունն արդը փափաջողները մաս -նակցելու այս արց հերերուն է Մոյու Spirituelle des Dames, Egliec Arménienne Alla des Publ. Beauvent Mo-mil

Allée des Puits, Beaumont, Masseille :

# Credit-Tailleur

HOMMES et DAMES 7, Ave. A. Briand - Arcueil (Vache - Noire) Autobus 187 — 188, métre Laplace Aut. de la Porte d'Orléans

Aut. do la Porte d'Orisans
Այր ժարդու հաղասա պուտ բուրդե, չափի
վջայ , Երկու փարձով :
2000 ֆրանը կանգնիկ եւ 2000 ֆրանը յանձնուսած
օրը, մեապեայը 6 աժաստան վրայ , բաժեռւած :
կերպասը արուելու պարադային , միմիայն կաբողչերը 6000 ֆրանը և սկահայ :
Թերթին ծանուցան այս կարձնը առանոլին
500 ֆրան գու այս կարձնը առանոլին

# 

Տակասին չատեր կան որոնք չեն փակած է բենց Հիծ Հայիւները։ Սկսանը դադրեցնել այդ պիախներու Թերβերը։
Նոր գժռարուժիանց առջեւ չդանուելու 4ա ժար, կը ինպրուի փուքացնել ԲՀ Հին Հայիւները
եւ ԲՀ 1951 — 1952ի բաժներիները։
ՎՄՐՋՈՒԹԻԻՆ

# BULGASPSL

FU.BU.DIA JAZAY

2.6.7. Արոպայի Կեղը կոմիակե բացա -ոիկ ընդե ժողովի կը հրաւիրք Փարիսի եւ չընտ-եի բայոր ընկերները, Le Cadet արծարանի վերիա -արելը, այո չարաβ ժամը 20.30ին։ Կարնեոր օրտ-

ՄԱՐՍԷԵԼ .- 2. 6. 7. Շրջ. Կոմիայն թեղ 4.

ՄԱՐՄԵՐԸՆ — Հ. Ծ. Ի. ԵՐԸ, Կոս իառը բարչ.
Ժողովի կը Հրասիրե —
ՄՈՒՐԱՏ խում թը այս կիրակի ժամը 3ին։
ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ խում թը այս շաբախ ժամը 20,30ին։
Ժողովենը այս շարան ժամը 20,30ին ։
Ժողովենը անդի կ՝ունենան սովորական Հաւա բատեղիները ւերկայ կ՝ոլլայ Շրջ Կոմ իաչին հեր-

սրոնեան» ակումբին դրադա-ինգչարԹի երեկոները ժամբ աւստեան ժամը 10—12: — Դարոցասէր Տիկնանց ան Հանդէսը՝ Մայիս 4ին։ ակի , Ժան կուժոնի սրա -

Հ. Ց. Դ. Եղիպտացի կո-տքբ բոլոր խուժրերու կազ-ուտը 18», Փետրուտը 17ին, հատրանի մեծ սրահին մէջ։ pp dom opth:

ւԸՉԵԱՆԷ (Կեսարացի) կը ազորդել Պ․ Արթին Գ․ Թաչ lberg (Autriche)։

uph Shippin Walungship thereանիջ եւ պարադաները փո-ն կը յայտնեն Ալֆորվիլի բարեսիրական միութիւննե արարագրապաս արաբարդապա հղունեան եւ բոլոր անունց «-չել բարոյական օգնութիրերը չե իրելիին, երիտասարդ ՆՈՒԳԱԲ ԱՅՄԵՆի ԹԷ հիշանդութնան ըրկանին եւ ԹԷ CAL TUP

# ⊰ՌՉԱԿԱՒՈՐ ∙ՇԻՐԱԿ 52<u>∙</u>Ը

Օղիի տեսակը բոլոր ճանչցողներէ փնտռուած ու գնահատուած, ամէն սեղանի անհրապելին հռչակուած է «ՇիՐԱԿ 52»ը՝ Հ 2mjanumalh պորին հռչակուած է «ՇԻՐԱԿ 52»ը՝ Հայաստանի փառապանծ նահանգին անունդըի կնքուած, Շիրա-իր չքեղ նկարը կրող պիտակով։ Հանրածանօթ «ՇԻՐԱԿ» վամառածիչով 45 աստիճան այս առութ-նակարգ ըմպելին թէ՛ չրախառն եւ թէ՛ գուս խորք. ուհրով՝ կը պարգեռէ Արեւեյքի իսկական՝ օղիին ճաշակը եւ հոգեզուարնութիւնը։ Dépot Central.— Grande Distillerie du Parc, 1—3, Bkd. Onfroy, Marseille. Tel. Prado 82,93, 83,50.

Dépot pour la Région Lyonnaise.— D. BAHA -DOURIAN, 246, Rue Vendême, Lyon. Tél. M. 11.84:

# UPUTTO TUPO NO

Հանոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն hannahlur ab

የሁኖር Shhah's 45oh's

գտած բացառիկ ընդունելութենեն՝ քաջալերուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւղ մը թա ـ

**DUPP2** HALLE AUX VINST ULA

Superfree HALLE AUX VINSP 17-62
Superfree to the months of the plant of the manufact the manufact of the manu

# BUIFUS

arce-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : Վեցամո 1100 փր., Տար. 2200, Արտ. 3000 փր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 փթ. C.C.P. Paris 1678-63 Dimanche 3 Février 1952 Կիրակի 3 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

28pg SUPb - 28 Amée No. 6678- up 2pgul phi 2089

Wipmate G. UPUUFBUI

Utr WOUPL

## WARRELL SULFER SALTER

Տարիներէ է վեր Լ'արծարծեն ապարեր 
բացմուննեանց ինդնապարապանուննեան Հագր , որ 
ձեացձակ եղերական Հանպամանք մր կր ստա այս 
Ամեն անդամ այ բացատրած են թեր չիաա 
հրաչարործ մինոյեր՝ այդ ինչնապարարար է 
հրաչարործ մինոյեր՝ այդ ինչնապարարար գուն 
հրաձակնեն առկունը՝ այրատանքը, Համան այն 
ժամատոր ուղեղծի մր Հաւտացով եւ յարան 
Հունեանի

encebbudg :

Դժրախարար ոչ։ Մանաւանդ այն ափերուն գրայ ուր անդնոչ հատ կը դանի հարցեիչ գլանը:
Այտ՝ կան հաւտացնայներ և. «Հուերենայներ», որոնք յամառօրէն կ՝աչիստանն այս կաժ այն
գաղուքին մէջ։ կան Միու Երեններ եւ կարմակիր պութիւմներ, որոնը իրենց բարոյական եւ նիւթա կան վաստակին մեծաղոյն մասը կը տրամագրեն Jummuly phis :

Բայց, կատարուած նիդը չատ վար կը մեայ gebent he Buchung: had he gundens mugunit

գնետք կը թուլնայ։ Կամ կը դառնայ տաղտում ։
Գատնա՞ռը, - վասնոի լատ աւնիի ժեծ թիւ ժա
կը կարին դասայիցները, թիսանատաները, ծեկուսացածներ պատրուակ մի դահի ին ժատը ժոքթբը չթաթիրեյու համարդ։ Ուրիչներ թատ վերեն կր
նային հայկական ճակատին վրայ, առնապի ժո
բարձունը ճնարած ըլյալով իրենց համար։
Միւս կողմե, Միու թիւններ եւ կաղմակեր հեյութիւններ կան, որոնը ցուցական դործու
ներակում, աժեն առից արդապիան արձաւայան անուրակունին իրակունին իրակունինը կան ուրի գույական դործու
հեյութիւններ կան, որոնը ցուցական դործու
հեյութիւնը կը չփութեն իրական աշխատանընենա։
Այսպես, աժեն անդ այն դորակունինը հայարակունին իրակունին իր կրակոնին գույական որ հերայի անուրային այլ անուրային անուրային

Հայկական Արտասանժանի տրաժաղթելի աբերը վերածէինչ ընտանիչի մը, մեր արևես այի աի պարղուեր ենտեսեայ պատինրը, — Տուսին երևը հղբայրներէն երկութը իրենց

ծուտրա արագ արգայրաորդա որվույթը իրինա «Արուխն առած օտար արիսաբ գարած են, տարբերու «ամար ի հայիւ իրենց մեծապատիւ նաին և եւ ըն-առաիիջին ամրողը թևող ինված է մէկ եղբոր վրայ, — ան որ տունը կը Մուսյ :

Որջան ալ աջե և եւ ջբանի, անյուշա աժ են գան էի կրնար ընհլ այդ նղրայրը։ Մանաւանդ որ, ինչն այ մատնուած է օտարունեսն տառապան – phi : Uhnp chapane Phelithpneh be fungphynumbb -

Արդ , ի՞նչ ընենը, որպեսզի ասպարեկ հետ -ուին բոլոր պիտանի ուժերը, ի իներիր սերունդի փրկունհան :

կամառորեն ը ժողվենը, որպեսզի աունէ աուն կամառորեն ը ժողվենը, որպեսզի աունէ աուն պատելով, ազդաբարեն Հայրիկին ու մայրիկին,— ձերի բանձնեցէջ ձեր զաւակները, որպեսզի Հայե-զենի դասինքացջին տահինը ։ (Անոեջ որ այլասերումէ կը ճառեն, մեծ մա-ողվ ոչ իսկ մայրենի լեզուն արզվեցուցած են ի -

րենց զաւակներուն):

phby quembidinal):

Junphun; huducaphb' p aphhig machipp,
apuluah (apihph appel magusaphi: Unquahpuluah haiba angahi punbum' sa be sauphhu
ab' p sibipuluay; say, apipuluah pihim sa
b' p sibipuluay; say, apipuluah pihim saub sauphub d'suhajbhi
b duan sauphubub d'suhajbhi
(Luqua sauphubub d'suhajbhi
gibi sauphu seuman da dho a guegibi sauphu saun sap abi muan buap sauphub
abahai):

a llumah saupupa, h'is wabbas, apuda ab
a llumah sapupa, h'is wabbas, apuda ab

Sudup :

պ<sup>1</sup>բը ունենաև): «Ասացելը, եղբարը», ի՞նչ անենը», որպես գի պշնե ջծացողները արիննան, ազգապահպանան պայթաշը սկսելով բոշծ իսկ իրենց տունեն։ Կր տեսներ որ բովազանց տարրական կետք

of nhumbe :

Themuspopt's humanphybis men speece to be now, or one me packbone, ben durant hashade mush bein elitabe menter bein bet humanphye to met the ment of human puration of the menter of human puration has human to make human menter of human to make human human human bein me human human bein human human

000000000

« FUSP » SULABUSPE FUSPFEBEE

ԱՀԷն անդաժ որ Գ. Գալուստ Կիւլպենկե անունը կարդաժ, ժիտոս կերևայ Օ. Ջիֆթե Լ

ահանելու » :

Ահյուլա դառն մը գիտեր որ այդ երկիրը փո 
խադրուեցաւ փերջին պատերապմեն ի վեր :

Կարծեմ իրեն ուղղուած ծամակներում ճակաապերծ անդամ ծարկաից ե՞ն կր անօրինուն, բարառուղարներու կամ գործականերու մինոցաւ :

Իրբեւ միջազգային դեմը, «Բարի Դալուսոր»

կը սիրե պարբերաբար ձեծ գումաբներ արա 
ձադրել ստար Հաստասութիևանը :

Քանե մի արան գում այներ անձարու «

Քանի մը տարի առաջ ալ ծանր յանձնո Թեան մը տակ մտած էր Գէյրութի ամեր

եէ, իսկ հայկական որող հեղե՞ գն ալ չիմացաւ -- Ի՞նչ օրուա, ենքէ հայե կոկ վմա արտ - Դ Վիւլոգենիկան կր սկրէ դեղարուհստական քնանդա-տաններ կազմել։ Գտորաստ է միլիոններ տրա -տաններ կազմել։ Գտորաստ է միլիոններ տրա -

րաստոր փապանը: Պատրաստ է մելիոմներ արդա ժապերիլը, Հեսանենի գորթե, հարագույթի կատ տարարութի կատ տարարութի կարութիւնը — Մե՛ գր որ ենթանանի ապա իչիոսնունիւնը — Մե՛ գր որ ենթանանի ապա իչիոսնունինը և հերթ խերջ չեն բրաժ , գաոցնակալանի մե ջուր — Լերբ իներ է իներներները, փայտները, գոյողողն Թուղ — Phop whenche do sty sucueblad, Thomashe

# Bruliumph slishumbuli Anghrn

Ուրրան ցերեկ Amerique Latineի չջեղ որահին ժէջ օտար մաժուլի ընկերակցունիրենը հաչ մր սարջած էր ի պատիւ Ֆրանսայի նոր վարչապե – տին Գ Էտկառ Ֆոռի, որուն կիրկերանար Գ. Costes Floret, տեղեկատու ծախարարը ։ Ինչպես միջտ, այս անգամ այ նային կը մասնակ-

35p hube «Bunuf»h bulpungene Philip beline bbp hm jugnighthbpad

ye to marging, by automorphism group in paying discharged first promotion to the transformed but not dispriming the hydrocytical further pump of from the more than hydrogodyna flown for the promotion of first hydrogodyna for the promotion of the forestation in the hydrocytic agreem of and in with him the forest fore happinghete: Up jacound win abend, he has the booking dustationly andless ::

Ֆրանսայի տնտեսական կացութեան Համար մէկ ելջ կր տեսնե 9. Ֆոս, — գիւրութիւն գրաժohnfimbaljac phub he suppu zac fiheb

Վարչապետը այս առ թիւ պատա հազան Հարցումներու :- Թոթանից × happ de PkpPkp spaniagaliking pada4 agniphilip bahwanuh dke

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ԾԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԶՕՐՔ ՂՐԿԵԼ — ԽԱՉԵՐ՝ ԳԱՀԻՐԷԻ ՕՏԱՐ ՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ--- ՁԱՐԱԳՈՐԾՆԵՐԸ ԳԻՏԻ ՊԱՏԺՈՒԻՆ ՋԻՆՈՒՈ-PUAUL USBULLBAR URALL

Լոհաոնի Թերβերը կր դրեն Թէ չարունակ օգ-հական ուժեր կր հասնին Սուէդի քրանցքը։ Բարե-կարդու Թիւնը չէ խանգարուած, եւ սակայն բրի -տանական իլխանութիւնները կ տորեն պատրաստ գտնուրկ որևւէ անակնակայի առֆեւ Նոյն ադրիւթին համաձայն, խաչեր եւ ուրիչ հրաններ դրուած են օտարականերու բնակարան -հետոն վար. Գեւապները

ծջաններ դրուած են օտարականներու բնակարան -ներուն վրայ։ Դեսպանները ջննունեան ձեռնաթկած են , նկատելով որ այդ կարդի արձանադրու -Թիւնները չարայուջ Հետեւանջներ կ'ունենան Մի-2/ Upbebleh 159

Նորէն դրույց կը չթքի Թէ հգիպտական կառա-քարութիւնը Սուէդի Ղրանցչէն ևտ կանչած է «Ա-պատադրութեան բանակը»։ Առ այժմ անդորթու.

«աստապրու հետն դահակը»։ Առ այժմ անդորրու 
հեւն կր տիրէ այդ լրքանին մէջ՝ ինչ որ կր նչաայկ ին կաժաշորհերը կա՛մ ետ կանչուած եծ, հ
այմ գերգիսը վար դրամ ։ Անդլիայի ապահեր տեանված չեն հիատեր այս դադարը:

— Վարջապետը, Ալի Մահեր փաչա, որ մի
հեռյե ատեն Գահիրէի դեռուրական առանածի առելին է, հրամայեց գիհուրական առանածի առելին 
բատել վերքին խուովութեամբ հեղինակերը։ Զա
հի մի հարերը կավածելինի կերպել հաշիմ կո
հիմ պել ինչուն ինչում ինչուն ապեն
արդեն։ Ընդհ - դատակարը, Ասրել Ռահիմ կո
հեմ պել իրա ինչուն ինչում անարաատած
հեմ պել իրա ինչում ինչում ինչում անարաստածbuightand Phep :

Լոհասնի Թերթերը դիտել կուտան թէ Ալի Մանկ, փաչայի վճռական կարդադրութիւնները գրոչ չափով փարատած էին օտարականներու probable of frague

× Lbpgft inchbpne Sududuje, Uif Vuste Վարբին կուրնրու Հասմանայի, եկի Մահ-փալա դրուի հահած բլրայով արդ. Շակատը Է աշխատի Շասքրան Հարբել անգլեւնդիպապեր բաշխատի Շասքրը վերակակու Հասմար։ Յան հարարած է ընդարձակ տեղեկարիր մր կարժ հարարած է ընդարձակ տեղեկարիր մր կարժ անգիալ բանակցութեանց մասին եւ լարունա Sulump hungit his ա տիալ առակցութնանց մասին եւ դարունա բարիստ Մի Տեր եր գտե Ադրիոլ Մ ծա հարդերուն հարտասի եւ Թուրջիոլ գեսպան հերուն հետ որոնը առաջարկած էին Միջին Արև շելթի ապշտպանութնան ծրարիրը։ Շատ թան կա խում ունի «Վաֆա»ի վերջնական դիրբեն դա որ այդ կուսակցութիւնը ջախջակսիչ մեծամաս հութիւն կր վայել է երևան, ժողովին մէջ։

առեթուս դր դայել է որապ. «ողովին ակչ. × Նոր դահլինին ընդհ. բարտուղարը, ՖԼՀ-մի պէլ, այտարարից ԹԼ վարչադիտին կարծի – բով, «Անդիոյ հետ բանակցութիւնը միակ բնա – կած ճամրան է, իրականացնելու համար Երկալ – աստի նպատակները։ Ի՞նչպես կրմանք իրագործել ձեր ապային տեմչերը, ենէ արամարիը չենը աuning dunfit froutines

Գահիրկի անգլիական եւ ամերիկեան դես քանիրքի անդիտղան մե ասերրդան դետ պահերթ իրարու և կոլդինե դրեքք ամեն օր, անց-եալ չարան օրուան խումունիւններէն ի վեր ։ «Վաֆաշր ազ. Տակատին համար պատուի-րան նչանական է հախորդ արտացին Նահարարթ, Սէլահէտաին փաչա եւ փոխանորդը՝ Ֆարադ

Ներջին Նախարարը , Մորթատա այեյ, ըստու Թէ ժեծ թանակու թեսոժը պայթեուցին -հեր գտնուած են Աղևջսանդրիոյ ժեջ որուն նա խորդ կառավարիչն էր։ Ոստիկանու Թիւնը գրա խորդ կառավարիչը էր։ Ոսարվաստություրը էւ ւած է ուխ կառը լերուն դոյք, անցիալ չար -Երուան առարեն։ Նասա հարուներ պարդեւներ աշոր ստած էր։ Նասա հարուների պարդեւներ հասապան է ո՞տեց որ լուս կուսան դողցուած եւ mintary danchpar dunkt :

(Լուրերու շարունակութիւնը հարդալ Գ. էջ)

հանուր, ահար եր վերադրելին հետևոնալ յայսա-բորունիլուիը.— «Մեր կոկմբը ա տեսական ծանր աւ գրադ մի կանդրել որուն հանդեպ ստիպուան են օրժուային միջոցներ ձեռը առևել չ։ Այս ատկրուկն թե ներածուժները պիտի կրնատ -և, իսկ պ ուժներն ալ պիտի գեղչուին Եւրոպա-" of the merepp was make with the Swammer

ANUNG Philipp hip aphi by bookathbur ode-google achtgraphis or along himos rase od -anun or google among (astronom thele), s. r. s. anda having Parphin dif objective dos-

#### լերու գութթ (FOUR PUUSPUPUS UP)

Ձինչը կը ձանչնամ գորդ մը լուսանկարով, —
«Էն երիաստարդ Սեղբոսեանէն, իսկ միւսը ալն –
ւտր Ծանինչն։ Հեղահամբույը հողի մը կ'արտացոլար անոնց իահուն եւ իմաստուն արտայայան –
«Ահծիսի»:

Արդնիր վերքեն տերալուանի օտահամժեր ստաբա նեվեր՝ սեսար արբեսությա հանա ակրարի նրաբայան հաև եր հարրե ը ը ին արգիր օներավոր անր տատա – հաև եր հարրե դրադերը արբերարիը, արարական Արերդը, իզ առարիհատոց իները։ Ճոսազա հերոսաներ: 

ատացած ըր տասոււրը աուււթը սեչէ, այլուս չա-փերաին այետը էի դղացինը մերի այսուհահեւ է Եւ անչուչա, դաստիարակ թատին պիտի եր — Մար նախրխարուվիւնը, ջանի որ սանչն ուսուցիչ, ամեչն ժանկավարժ կամ ամեն հոգերան անպատ ճառ դաստիարակ չէ :Մինչդեռ ,դաստիարակը այդ

շտու դաստրարակ չ, որդարուդաստրարակը այդ երերը միանոլանայն ըրբարու պարտաւոր է։ Բայց այն ատնել, ուրկէ՞ կուդայ Հետեւեալ Հաստատումը ,— Շանք նղաւ իրաւ դաստիարակ

ատրրջրունեանց իրենց պատուհանը մինչեւ վեր-Պարզապես, իր իրենց արվանգակ կետերին հերկահ Պարզապես, որ իրենց բովանգակ կետերին հերկահ արգադար, որ իրենց բովանգակ կետերին հերկահ հերկահությունների անորությունը մինչեւ վեր-սիչ

քին չունչ :

Իսկակա՛՛ եւ նչմարի՛տ մեծութիւններ։
Շանք հղաւ կամուրք մր ընդմէջ Արևւմուտքի
եւ Հայուքեան։ Եղաւ բացառիկ ու ամրողջական
այն հայ մաաւորականներն, որոնչ կերբնան ընայն է այստուհականիչ և արևւմանան անարել, չարունակ եւ անյազորեն, արևւմանան անհուն բաղաքակրքունեան ակերէն, ի չահ հայկական մշակոյքին ։
Շանք կ՛րսէ

- « Մարդկային ամրողջ ջաղաջակըթութիւ-նը իրար նմանուելով եւ իրար կապկելով է օր կը անուի, կը տարածուի, կ'ամրանայ ու կը գարd'mnam 18

ձանչնանը, ուրեժն, կրթական իր այդ թերջը, որպեսզի ծանօնանանը է ընդունիլ որ, դործ մբ իր

יול הו ל , בר מול הם, לה משוקה ו

տերն է, ևւ տերը՝ իր դործը »

Աարժեր որ հրկարարունչ ուսումասիրու 
Արևն մը, մանդակրկիա ըննունեամբ ևւ աջնաքան 
փիրլուծումով, ձեզ Հարորդակից ըներ իր դատ 
արարակչական առատ եւ լաեկան հունձըին, ուր 

երեր, ինչիր կան պահուսած, օրաակար ու շինել, 

բոլոր ծնողջնիրում Համար ընդհանրապես , և 

կրթական մլակներում՝ ի մասնաւորի :

Ահառասիկ, արարա ևւ ընդհանուր ակհարկ մը, 

փոջրիկ փորձ մը մի միայն, պարդապես դանելու 
Համար ողրացեայ դասախարկին դիմարին 

և եր դերջը նշած՝ անոնց հանդեպ : Իրերջ մը, որ 

հար հրախստական ևւ ընդերային դիտունեանա 

կան հանասարական դասարարանան , ձոր 

Հատանի հրահանա 
Համան հրահանա 
Հատան հրահանա 
Հատան հրահանա 
Հատան հրահանա 
Հատանա 

Հատանա 
Հատանա 
Հատանա 

Հատանա 
Հատանա

խորճուրդին:

Դր կրքական Հանդանակը չի սնանդր անպաւ
ձառ, և մի միայն, մանկավարժումենան ու Հոդ
բանուննան այս կամ այն վերքին խոսջովը, այն
անական կամ ուրանալով անցնալինը, որ չատե
թու համար կրնալ այլեւս անակա նկատուել:
Անտարակորս, ան կր ջայլեր ժամանակ հետ։ Բայց, կ՝ոգտարործ նաես որեւ ժամանա
հետ։ Բայց, կ՝ոգտարործ է նաեւ որեւ ժամանակ

շետու Բայց, կ օգտագործ է նաև. որև է ժամահա-կի առողք տեսակերը, տոկուն սկղբունջը։ Այ կարեւորութիւն կ'րիծայէ ծողնիսի Հետւանդ սովո-բութեանց։ Բաւե, որ անոնջ պատչածիծ արդե ըմ-բռնումով դաստիարակութեան գործին ։ Շանք երաւ իբաւ դաստիարակ մը, որովչե – տես դաստիարակունցաւ կետնջին ժինչեւ վերջին

որը Որովհետևւ, կրթուհցու ապրելու համար և ապրեցաւ կրթուելու համար : Մե կր գրէ — «Մարդկային անհատներու կրթութիլեր հայտուհե հետ, հայարուեր որ դրդ ...

Մարդկային անհատներու կրիութիւնը սկիզը կկառնել անհատի ծնունոլին հետ, կը չարուքակուի անոր ամբողջ կետներ անդնուհատ եւ կը
գադրի անհատի ժամով»:

Եղաւ արդի ըմբոնումով դաստիարակ մը ,

. .. what paradulinephilibe 1. Lugunsmip ule

hur — Հայագետ Քիւրտ մը Հ․ Ջնդի, ու-ոումնասիրութիւն մը հրատարակած է Երևւանի «Սովետական Գրակահութիւն և Արուհա» ամ — սագրի 1951 Նոյեմբերի թիւին մէջ, Քիւրտերու թարգմանական գրականութեան մասին։ Կամփոփենք հիմնական մասերը

Ծատ առելի Թարդմանուβիւմներ կ'ընեն այն ժողովուրդները որոնջ ուչ սկսած են իրենց գրա-կանութիւնը։ Հայաստանի եզիդի Քիւրտերը ա

կանութրեսը։

Մռաջին աւնին Մարջսի դասական դործերը

Մռաջին աւնին Մարջսի դասական դործերը

բրուստ րառապայալում Հաստատեցին ջրանրէնը :

Լոյս տեսած են Կ. Մարջսի եւ Ֆ. Էնդելտի «Կո

«Արելարևան Մանի՞կարը», Լենինի «Ֆիրարիի

Էնդելայն եւ «1905 թ. Ռեւոլուցիայի մասին» Սիա
լինի աշխատութիւնները, եւ Ե։

Ժողովրդական դանան Հետութիւնը դրի առևե
ուռ «ԱԷ Եթե առաջացաւ ցուրտ թանահաւարը,

հետու «ԱԷ Եթե առաջացաւ ցուրտ հատութիւնի»

լու մէջ եթէ տոաքացաւ ջուրտ բանաՀաւաջը Թարդմանութեան մէջ ձեւաւորունդաւ ջիւրս *Ծարդմոմւիչը, որ կարելի է կոչել Թարդմանիչ* −

կը դրաւեն այն գործերը որուջ Խ Հայաստանի Քիւրտերու կհանջէն առնուած են, ինչպէս Յուկոր Ղաղարհանի (1869 — 1926) «Քուրդ Ջասմի պատլադարսասի (1009 — 120) «քուքը հասոր պատ մութինչը» մանկական պատմուածջը, Հրաբետ Ռոչարի «Խաջէ» պատմուածջը, Հրնւրտ թոչ – ուորներու կհանջէն որոնջ հետղհետէ նստակնաց

կը դառնան) ։ Քիւրտ Թարդմանական դրականութիւնը 4 Գրերտ Թարդմանական դրականուհիւնը հա րստացս այ՝ պիսի դործերով որոնը կր պատին — բացինն Հաժերաչիութիւնը։ Բարդմանուած են Դ. Դեմիրնեանի «Արդույր», Ստ. Ջօրհանի «Ջո Հորի մօտ», Սարպեյհանրի Ջարար Ջարարուրւի «Փերուդ» պատմուածըը, ինչպես և։ Ս. Վարդու-հիի, Ադատ Վլաունիի, Գ. Սարհանի գործերեն։ Քրտական դրականութիւնը աւնի թափ ստա-ցաւ, երբ երկրին մէջ ծոււալեցաւ կոլանանասկան պատմունը, եւ այստա Ֆևոպո մատւ ասուցեն

րոր կեսութի մէջ։ Թարդմանեցին Հատուսածներ Ն Հարժումը, եւ ջոչուսը Քիւրտը մտոււ բոլորովին գտւ, սիր արկլիր ոչ վասնոլի ակր էր բազմակողմանի հմտուքինան, դրայուն որոն մի և գործուննայ մասի մր։ Որով-Տետեւ, դազափարապալա կր, ինչհազուակ բր ողջամիա էր ևւ պաշտանունըն ունէր դեղեցիկնե,

մչակումովը ։ Ուրեմ», լիուլի ըմդոմած արդի դասակարա փութնան էութիւմը, ան չձդանցաւ հրբեջ միաջը միայն կրաւորապէս դիանլիջներու պաչարով լև – ցնելու։ Աժէ՞ն որ դիտէ Թէ Թութակները դասահա-

ցնելու ենք է որ դիտէ թէ թուրապոսիը դասարա-րակուան անձեր չեն ։ — « ԸնդՀանուր կրթութեւնը եւ լուրջ ուսու-մը Հաց ուտելու Համար չէ, այլ ժարդ դառնալու

4 வரியமு **த** 

համար է :

Պարդ այդ խոսջը, ըստ իս , վճռապես կ'ոչընլացնել դաստիաթակու Սեան արուած օգտապալա
այն տահմանումը Սէ՝ դպրոցին նպատանը պիտի
այրա անհատար երջանրել հետն դարծիչ մեր դար ձնել, Օէ ինչն իրեն և Օէ իր նմաններուն համար։
Որջան արդահատևի եւ անդուացացիչ դար
մի տալ պետի նչանաներ ատիկա՝ դաստիպակուՍեան բարդ արուեսաին եւ իսր դիտու Սեան։
« Երջանկու Սեւն : Ի՞նչ է, ստկայի , դերադանցա
աես ինչնեսիայանա որ դառը , դոր հեղեք է, բա-

այլես են բանական այդ բառը, դոր ժեղժ է իշրա դես են բանիրոր կր գհաշատել բատ իր ըժբունուժին եւ ծալակին : Մին երջանիկ կ՚ըլլայ սիկառով ժը, ո-բուն դուրա՛յ - գուլա՛յ ծուհերուն անպատնաս ձայակին։ Մին հրջանիկ կրկայ կլկատով մը, ո-պուհ գույա", - գուլա", - ծուկանրում։ ահպատձառ գուհունակուննեան հաղ մը կը հետեւի, իսկ միշոր՝ գրջի մը ըններցաքովը, որուն պարգեւած երկան-կունիւմը աչխարհ մը հող կը քաղէ։ Մին երկա-հիկ միպլայ որաբաւ ինցնաչայնի մը նեւը ձեռ-բերուն մէջ, մինչ ուրիչ մը՝ տանդծագործու -

Բեսաքը։ Մերուչա, չատ հեռումերը պէտք է, երքա դահելու համար ընարեալ Շանքերու երքանկու

թեան աղրիշրը ։ Քանք որջա՞ն Տիչդ ըմրոնած էր դաստիարա

կունեան նպատակը . — « Ձարդացնել իւրադանչիւր անհատի մէք այն համակ կատարելունիերը որուն ընդունակ է

urturer hurtsurbur (Մնացեալը յաջորդով)

Գոնէ անգամ մբ պայթէր ուրախութիւնն իմ ար արս Կհանքի լուսեղ տեսիլքին դիմաց հրեղէն աւիւնով, Ամրահ շրքեղ ոսկեվառ ու քաղցրազօծ միրգի պէս Զոր ճաշակո՛ղը կ՚ըլլայ երջանկառէտ ու գինով։

Ու նարնատեր անիկա ձմրան կթակին պես յան -

զարգ, Զերմացընէր էութիւնս եւ արիւնիս փոխանցէր Երիտասարդ արեւի մը ծիրանին սիրարծարծ, Եւ յոյսերուս իմ ըլլար նորէն մոխիրն արփաչներ ։

Բրխեր, ո'չ թէ ինձ համար միայն, ազբի'ւր հայ-Անանձնական խորհուրդով ան հողն ու քարն ողո Հոսէր ամէն պարտեզի, ամէն տունկի ցնծարհը։

Հասեր ասեր որ իր անապակ ուղխին ծարաւ մընայի, Գոնէ անգամ մը սրտես պայթէ՛ր և սիրտըսայլնւս Պարունակել չը կրնար մրրկայայզ ըղձանքննրս... ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ

Զարևանի «Ռուզանի քարափը» գրջէն, Մ. Գոր -

Ջարիանի «Ռուդանի բարարի» դրբես, ս. թ. հրտական Բարդմանական դրականունինան մէջ աչջի կը դարևէ ժանկական դրականունինւնը, ինչպես Արարի «Սովոքդրային առաւտո», «Արևւ», «Հեջևանը», «Սալիչան», Դէմիրձնանի «Բար – հատներ», Ս. Ջօրնանի «Մի դիչեր անտառում», «Լուներ», «Կարմին Արարիլ» հւայի։ Տարրական դպրոցի բրանչեն ինդուի դասա-դրբերուն մէջ դետեղուած են Միկա Վարդ, Հայ-բապետանի, ստեղծադործումիներեն։ Լոյս

րապետեանի, ստեղծադործութիւններեն: Luju where & the Anglish sududny be whould unp

Pourulus. *Յարդմանական* գրականու [4] և հու արագատարան գրապատարան գրապատությունը մասմաւորապես հարսասայան է հայ դասական գր ըողներու ստեղծագործունիւններով։ Թարդման -ուան են Ա. Արովեահի «Վերը Հայաստանիչն», Պերն Պօլեանի «Ճեցեր»էն, Ղ. Աղայեանի «Ծե -Zujuummin & to , ուտծ եւ հւ Արովհայի «Վերթ Հայաստանոչն», Գիրծ Գոլհանի «Ծեցերոչե», Ղ. Աղայհանի «Եր գատ բեռակոչ», ժանդական ուսաքաւորներ եւ պատ - ժուտերչեր, Յ. Պարոնհանի «Մեծապատիւ Մու - բացկանոչե», Նարդոսի «Նեղ օրերչեն մեկը», Վրի Փափարհանի «Արայ», «Հորի Ալխատաւորը», Ս. Տատուրհանի «Բանուորուչեի օրօրը», Շ. Կուր գիհանի «Հանարդիչ Հանաեր» բանաստոնոյծունին։ «Մերը, Վ. Միրացիանի «Լայաստոի որա», դիւլա գիրներ, Ա. Ծառարաբեանի «Արայեր Ջոմարդ», Հոմարդե

գիրներ, Ա. Ծամապարհանչն «Աիայեր Ջոմարդ»
պատնուածգը են»:

Ծովհաններ Թումանհանչն Թարգմանուած դարծերը ջրաական գրականութնան մէկ մասնաւոր «թաև իր կազմեն, «Առուջո, «Մոսրո», «Սասունաի
Դաւիքը» (հատուած մը), «Շունն ու Կատուն» ,
«Արծիւն ու Կարին», «Հարի վերջը», «Մի կանել
ձերրը», «Գիոիկի դանասածը ևն»։

Թումանհանչն Թարդմանուած գործերը, բացի
պատարիըջերչն, լոյս տեսած են Ձէ ջրաական
«Արա Թարա» Յերքին մէկ եւ Ձէ մասնաւոր գորջուկիներու մէկ։

Հայաստանի ժէք ապրող աժէն Ադրպէյնանցի, Քիւրտ կան ուրիչ փոջրաժամութնան պատկանող աչակիրտ կը նանչնայ Թուժանհանը, եւ դոդ դիտէ ոմանաւորը, թէ իր ժայրներ ինդուով եւ Բէ Հա-

յնթին ։
Քիւրա Թարդմանիչը յանախ կը դիմէ Թու ժանհանին, իւրացնելով անոր — Թարդմանչական
վարդհառնինն ու արունապ :
Թարդմանուտ են նաև։ Ֆիրդուսիի «Շահաժէչին, և։ Շոքա Ռուսթավելիի «Լագրինաւորդեն
Հատուածներ : Հայնէն, Շիլլերին, Ղոլային, Ռո-

ձիչեն, ին կորա այնչէն, Շիլլիրին, Ջոլայյա հատուածներ է Հարահայիներ է։

Լահանի, եւ ուրիչներ է։

Լահանր հատանանակահանի քարդամանուած է «Սիբանար մաստծա ծեկադիայի Մանիներային, «Սահայ զարուն», «Ալադեադի Ասադերուն միջ», բահասանատեղծումիւնները։ Վ. Փափադեսոնեն « Լուբբա- Լուբար, Սիրադային «Մամին եւ Այնչե», Շիբաղջեն «Սիամանին» եւ Այնչեսի եւ Այնչե», Շիբաղջեն «Սիամանին» եւ Այնչեսի եւ Այնչես, ու «Բինադիան դրականութեան ձեջ դորը տեղ կա
գրանի քարդմանուած են Ալադեադի քասորոնին
խումերն կորմե, ինչպես Ջարևայի «Արժ», Քոբարկանի «Հարադատ են» Ալադեայի «Վերծ», Շիդանարան և Հինչես Առաչային «Չերծ», Շիդանպատի և Հինչես Առաչային «Չերծ», Շիդանարանի է «Հերծ» Առաչայինանի «Չերծ», Շիդանպատի է «Հար Ողին», Դեմիրնեանի «Բայ Նա-

վածպատեր «Հատ Ողիե», Իեմիրնեածի «Քաք Նա-գար» թնատերու Ֆիենծերը ։ Քիւրա դրող - Մարդվանիչները սրանչելի կր տիրապետեն Հայ գրականու Ֆիերբ Վարդ և Համար Հարադատ է Հայ գրականու Թիերբ Հարդը և Գե Լոն Թարդվանած է Հայհրէն գործերը Հարուստ

Թարդմանական գրականութիւնը մանաւանդ մրամասիանակըը, նի մբնահուբոսավար այ համասիանակար իչ մբնահուր մանմանագ 2. 27.75

#### PREST WARRY

#### « "LU.25PUZPU »...

րով ։

Մենք այսօր, հարիւր տարի հաքը, արու չա փով կը հետեւ ինչ իրենց՝ ժեր ազգային հատե ումեցը» պահելու համար ։

Ինչպես հարիւր տարի առաք, այսօր ալ հկահնչպես հարիւր տարի առաք, և այսօր այ հկա-

ինչպես հարիւր տարի առաք, այսօր ալ Հկա-դեքանիս առնել ուղողը է հետորւ նիւն» կ՝ ինե . . Այսօր ալ, առանց կարժըելու, հպարտօրեն կրնանր թսել.-«Գալ չարքու դրուակնիս պիտիփա-իննչը» : — Ներկայիս որջան ունինք դրոչակ փո

խողմեր ... — « Մինչեւ հիմա կազէթանիս որ հայերէն լեզուտւ տպվեցաւ, ասկեց ետեւ գիրը հայերեն թառերը տանկերէն պիտի ըլլայ»…

րասերը տանկերէն պիտի ըլլայ»...
Գիրերը Հասրերէն, լեզուն տանկերէն է ԷՀ,
ասոր մէջ իրարանցումի պէտը չկայ։ Գոհէ գիրեըր Մեսրոպեան են եղեր այդ ժամանակ ։
Այսօր, ժենք անոնց Հետեւորդները, ոչ ժիայն
Հայ լեզուն, այիս Մեսրոպի ատուրն ալ կամա ցուկ մը պահածոյի դնել սկսած ենք ։
Եւ ահա սկսած ենք իչ դիրերը եւ Թէ լեզուն
ստա-իրն, պայ մես ասոսու

Եւ ամա սկսած ենը ԹԷ դիրերը եւ ԹԷ լեզուծ տատ Իչ՝ տայ մեր աղոցը ։
Հայոց կավեր» ահորդ է այ մանչուկները կայ պահելու լուրք մտամողունեսամը իրենց Էջեչ էն մաս մր կը աղամադրեն իրենց ընակած երկիրեն-գրվողներուն (բաժանորդ) չորս մասին երեքը ա-ասնել ուղղելնի գատ, հասարակութիւնն այ տա կամքը կը ցուցնե» ։

գտուր գր ցուցու»։ Ինչ բարհացակամութիւն։ Ի՞նչ մեծ գոհոդ է-Միւն, այն ատենի Հայհրը ըն Թևրցանութեան մաև-

*Ուրեմն մեր ԹերԹին տեւականուԹիւնը պահե*-*լու համար «*մեզ հարկ է որ հասարակութիւնը ին-տոր կ'ուզէ նէ անանկ ընենք»…

Ասանկ կ'րույին ու կր գրյին հարիւր տարի -

ռաք, Հայ շկապենա» կոխողհերը։ Արտօր այս դաղափարը վաւերացեողհեր վու գործադրողհեր ալ կահ բոլոր յատիհատատ երկեր-հերու մէք... Անչուլտ «հպատակ բարի» պիտի բ

և որու այլ

Մոոցած յեջ կարծեմ : Պոլիս , Հայ լրադրույունը ուներ կավուշ մեր :

Բոլոր «տենը կավուշ մեր :

Բոլոր «տուսուշանոր» իր Թերβին աշխատաիցներն էին : Իրենց «տոյժայի Թենհիրե», «լաանայ Թուրում», «փամիլինան Թավան» բոլորը,
առենոր կր ցուցաղրելին այդ «կաղե Թաչյին մեջ ։
Հայերեն մը որ կր նմաներ Հայ-Թուրջ բա-

Եւ այս «ժողովրդական» լեզուն տարածուհցաւ եւ կարծես պարտադրուհյաւ Հայ երդիծարանու Թեան մէջ։ Երդիծանջի պաշտօնական լեղու դար

րծաս ու քինչեւ այսօր ի պատուի է։ Մեր մէջ լեղէոն մը կայ երդիծաբաններու «հեծաղոյն մասր կավուշերէնով գրողներ

# Lüharunha Akrtur

Ադդ. ժողովի առողքապահական յանձնաժո -գսվը 11/ր դէմ 11 ձայնով որոչեց անդեկարեր մեջ
նչանակել ջննունեան ենքարկելու համար ընկեր
վարական երևակոխան Մաղուքդի օրինագինը, որ
կառաքարկէ վերաբանալ 1946ի Ապրիլին փակ -ուսե գողանի առևերը, հրեա կանոնադրի մեջ
տակ առնելով հանրակեները:

ատան առավող Հասրապրութը :
Այս որուջունը մեծ յուղում յառում բերաւ կիհերու ընկերային, դատական եւ ընտանեկան
դաչնակցունեան չրջանակերիուն մէն, ձրոնը անձիջապես պատուիրակունիուն մը փունացուցին
հերջին նախարար Գ Շարլ Պրիւնի մօտ , պահանՀելով որ Ֆրանսան վաւհրացել այն միջազդային ջերպ որ արտասատ դաշորաց - - և որ դա դայմահադրունիունը, որ կարդիլե կիներու վա -ճառումը և Հանրակիներու լահադործումը։ Պատ-ուիրակունիունը նոյնիսկ պահանվեց որ դորացուին ստաիկանական միկոցները, ապահովելու համար

ոստրդատարա և ըրդցյարը, ապաչուգալու Հասա «փողոցներու մաջրունիրնը» ։ Ասկէ գատ, կիներու գաչնակցութենկն ակա նաւոր կիներ եւ երեսփոխանուՀիներ նամակ մ Հրապարակած են, որով կր պահանջեն գօրացնել Հիներու պաշտպանութեան միջոցները, ոստիկա -

նութեան աջակցութեամը։

հութիան ակակցութեամբ։ «ընցարը, տարդա հութիան ակակցութեամբ։ «ընցարն կազմակեր — պութիւններ բարույական կր հատեն, իրենջ իսկ կր դանուի՞ն իրենց արժան ի արգելու թեան վրայ « կիւնթու յատուկ մեմույը անկասկած մեր բեկն-բութեան, դադավարական ուժերքի մեկր կր կաղ — մե։ Իր ազդեցութեւնը կր տարածուի բնկերային որոր դասերուն, ինչպես կարուքիներուն, դեռա-տի աղջիկներուն, տարեց կիներուն, բաղջենի ախ-հիններուն դործատիրունիներուն, բանուորունի ներուն վրայ ։ Բոլորի այ մեծ հանութով չը կար-դան կանացի հանդերներ։ Անոնց մեծարնական ապաումեր ոչ մեկ տարտերա կո ձեր ան անան։ Ի՞նչ ազդեցութեւն կր դործեն այդ հանդես ները թերերցորունիներուն վրայ ։ Պատասիան կիները հերել չել տար որ հացուցել չէ։ «կիներու հա-

կ երեւի թէ չատ ալ դոգացուցիչ չէ : «Կիներու մա-

MARKET CHARLES DESCRIBERANCE

. — « Քա հւֆիւրիկ տուտու, ատ ինչ արչիմ փիառան է, տակեն կենէիկդ կ'հրեւայ...», —«Ախ աս իլկինի պէս ախնիկը» — «Ծօ՛ էկու, մետեթ կ'ուզե նէ սա տիլպերիմ փոստորոմայեն կհր

քի բերնիդ համը գայ...»:

եւ այս բարձր ոճը կրդիճարանի ախաղոսի արժանանալու ժիակ մինում է։ Կավույթ դնաց Հայաստան հոն անկերու հա - ժար իր այս կավուշիչնը։ Հասան ւ։ Ձհասան և Հարցուցեր ներդարժադործներուն ։ Թերեւս հասաւ Հայաստան կամ չատ աւելի

Մեր դար մը առաջուան շկաղեք Թանի»ներուն մաանողութիւնները չունինք մենք այտօր ։ Հիմա, մեր շկաղեք աջները դուն 65 օրինա - Հիմա, մեր շկարեք աջները դուն 65 օրինա - Կեն աւելի կը սպառին, միջնե 3-4000 օրինակ ։ Դակ ընթերցո՞ղ: Վերի գերոներուն վրայ կր - նանք հատ մը աւելցնել որ կ՝րնէ քառասուն այտ գար՝ աղջաստակնամ ընթերցողներն ալ մարդուտեղ դնելով ...

ժուլի արժահաւօրու թեան լանձնաժազովը Ի Դչ
որ ժողով մր դումարեց ժան կումանի «Սանթիթ» ի

«Եռեմաժողովին մաս կր կարժեն կաթութեան։

ծահեմաժողովին մաս կր կարժեն կաթութեա

հեր, մանկավարժում էները, դրակարաւ չիներ հա

հորհիսկ... Հաժարհապեսը մր։ Գանվ ժեկ անդամ եւ

հորհիսկ... Հաժարհավար մր։ Գանվ ժեկ անդամ ու

լու Հաժար 20րդ դարու այս ընկերային վերջին ։

Ժողովին կր ժասևակցի ին 550 Հարի ։

Կինհրու ժամուրի իր Հրասարական կեղծ շխատ
արականական հանական հեր դումանի չի

հրով, շարաի Թրթատարական կեղծ շխատ
արակունիում, «բրական» պատմունիւն 
հիշներով, «արաի Թրթատարական կեղծ շխատ
«անդորդ իր ընհերցողուհինիը, արանջ «իա 
իլունա արալու» Հետաժուտ Էլլյան ։

Տարակուսելի է որ դրաջննութերեր ժեկ ծաչ-

իրուստ մասրուծ շնատարուտ է ըրբաս .
Տարակուսելի է որ դրաջննունիներ մէկ ծագ-րէն միշոր կարդացած ըրալ հանդեսի մր - ռեւկ մէկ Թիշու ԵԹ ձեղբերը եւ անոնց պատճառաժ իսուվջը հետրադրուած են անոնց էքերուն - մէկ, են Թականերուն վախճանը պէտք է դիրենք դդաս -աու Թեան առաջնորդե :

լանցաւոբներուն դէմ ։

Յանձնախոսերը ժողովականներու միամայն Հաշանութեամբ, ներկայիս ուսումետակրելու վբ-րայ է դործուներւթեան ծրարկը մբ, որուն չնոր-կեւ կը յուսայ Համախմերի մեծադոյն մասը ընտա-նիջներուն, որոնը պիտի օղենե իրեն-ազգուօրեր արայրար մղելու բնոլով մ անիրիցն դարծակալներու

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

ANTANTE - Ulugar Ale de depen mid summer in

8ԻՄԱՐԸ .-- Ես ինծի ։ ՊԱՀ .-- Ի՞նչ կը գրես դուն դեպի ։

Brunch .- Shil abunter, abu madule ten -

ԿԻՆԸ — Ազմուկ կը լսեմ , կարծեմ մէկը մեր ամարկղը կը բանայ, ո՞ւր է ատրճանակը ։ ԱՄՈՒՍԻՆԸԸ Դրամարկղին մէք . . .

«BURUS» PERPOLL

# ԿՐԱԿ**Ի** ԳԻԾԵՐՈՒ Վ**ՐԱ**Ց

Հեր ՕԹԺու, դարմահալի բան, իմ խոսջերէս գայրածարու տեղ, կը պատասիամեր ժեղմ, դա -ծաղան բացատրուβիւնհերով Լ'արդարացեր իր հախմիջը ու ժեր չարդուերու ժեղջե ալ Հրեահե -

նախնիջը ու ժեր Ջարդուելու ժեղջն ալ Հրեանե բաւն վրա յկը ձգեր ։

— « Այե օրերուն Հրեաները կր կառավարկին
Գերմանիան ։ Բուն Գերժանացին ձեղինակունին
Հուներ իր երկրին ձէջ : Հայ ժողովուրդը իր աշ խատասիրունեամբ, ուշիմունիամբ, Շարպիկու Թեամբ իրական ակրը դարձած էր Թուրջիու և։
Միկին Արեւերքի, մարի Թէ նիւնի չուկային ։ Այե
երկիրներուն մէջ իրենց (Հրեաներուն) եղբայաւր
Վիցնակուն դործն ու Համրասը խլած էիջ։ Ի՞նչ կր
Ծար։ կր մեար ձեցի կոտորել տալ՝ որաչաղի ի
բենց արևնակիրներուն տեղ ապուն։ Ու այդպես
այ երա, տարաբահատարար:

րենց արինակիցներուն տեղ թացուի։ Աւ այդպես այլ եղաւ, տալսարախատարաթ։ Հեռ ՕԲԹօ լիչեց րաղմանիւ ականաւոր, ծահօն ահեկու անուններ, որոնց այն օրերուն, լադրջի արդարգ ձայն բարձրացուցին էին դերման 
բաղիցնելու Համար։ Ցատկապես կանգ 
առաւ 
Բուջը որոննի Թալեանի ոզանո կենս և և 
այս 
Հայորդի Սողոմո Թէ Հլերեանի ծանօն դատակաբառակապես որոն որու 
Հայորդի Սողոմո Թէ Հլերեանի ծանօն դատակա-

րունեանը վրայ։
- «Դատարահին մէն դերման դատաշորնե թուն առջեւ՝ հայկական կամ - թբքական դատ
չկար, կար ոճիր մը, եւ մարդասպան մը։ Օրէև-

երը ժատասարը սշնաժսնի դն շարմեմ շեսւագ էլ՝ դուսաստում ու օրագրութ և Է ասույ և չքումա Է որոշ յոզուածներով, բայց, դերմանացի մար – դասերներու խմբակ մբ, որուն դլուկոլ կանդնան էր Տոջնէօր Լեմաիուս, իրևեց Հատու ձայիր բար-ձրացուցին եւ Հայերդ չահեցաբ քաղաքական այն

ձրացուցին և Հայերդ շահեցաք Ուզառական այն ձեծ Դատր»:

Այսպես, օրը իրիկուն կ՝ ընկենք գանադան նիւթերու շուրք խօսելով, վիճարանելով։ Իժ Հայ բլեալ իներ և այսպես և հայ բլեալ ու իստակեն ի վեր Հ. ՕԹԹ առեր լրա արա ժադրուած կ՛երեւար ինծի հանդեպ։ Իժ պատժութերնա յուղած էր գինքը։ Աժեն օր կ՛ուղեր բանով մը օգտակար ըլլալ ինծի։

Իր ծնողջը կր թնակին ժօտակայ բաղաք մը, և դենք և տեն կիրակի իրեն կայցելեին։ Երբ հերս մանկին, որպիսուԹիւնս կր հարցենին և երինց բերած ուսերիներներն հաւասարապես կ՛օղ որունը։ Ենինել առաց կր հարցենին եր դր տեսակի կարկանակի կին կինել և հարան իրեն կր հարանին դրակացի յանորն անդեն այլարվ հանդանալ։ Օրեր, դարաքներ, անիայն անդան անկեն ալ սկսայ ձանգանալ։ Օրեր, դարաքներ և հեր, իսել, կսուկ, ինդա, վիճարանել և արունենակին են իր հեր, իսել, կսուկ, ինդա, վիճարանել և ալ առեն երբ հարանի կար Առաջիսան և ոչ ալ առան երբ հարաքի կար հարանին և ընտարանացի և ոչ ալ առան երբ հարաքի կար կուրուրանը կը վայելեի, անոր յու քարու ձայն կար։ Առաքուան սեհնակիս մէք Եր-Ֆրիտայի գուրդուրանջը կր վայնկի, տնոր յու տագրիչ խոստերուն չունչովը կր սնանչի։ Արստեղ, իր ներս մանկը եւ դուրս ելլելը մէկ կ՚ըլրար։ Օր-ուան մէջ ամրողջ տեսածա չոր, պաղ բարեւ մը եւ կամ ջանի մը կարն նախագասուհինն էր։ Այս օտար Հաստաստուննան մէջ ևս իմ աչջե-ըս իր վրան բացի, սիրտո անժանօն սիրով մը ի-

րեն կապուհցաւ։ Իրժ է կր սպասեր չատրան հեծ ի այնպես կը Յուէր Յէ առւն հրԹարսա համրաւծ բանալիներն անդամ անոր ձնութն էին, բայց աներ կա, ինչո՞ւ էր այսպես սպադ հե աներա անհարան քը զնունակայանս կոքնած, յանախ անհարակ քը զնուրել և արդ հե գնրա մարդի անհրակ շաւ յոյսով, բայց, ի զուու «միրս մարդ անհրա հետը, միչա մէկը կը ջալէր իր ջովէն։ Իրապես կը տառասե

տառապէի

տառապեր Կուղեի որ ան միչտ իմ մշտո ըլլար։ Միեւ – հոյն ատեն կը ծիծաղեի պահանջկոտունեանա վա

րայ : Օր մը հրդ Հ. Օն Թոն կը բացակայեր, Օր. Ֆրիտա, չունքը բունած հերա մատու, եւ անտպա-րելով փոփասա ականինա - «Շատ մեկտեղները մի երեւար։ Քեղ հիշանդ ձեւացուր ։ Սրունջիս

վերջը չատ կր ցաւի ըսկ ըժիչկին »։ Ցևտոյ արտղ չորժումներով սրունջիս վերջը բակեց, վերջիս վրայ հեղուկ մը ջոեց, կրկին կա-

ակա ու տասուաի ակես ամ այս արաց , դրկին կա-ակա ու տասուաի ակես ամ այսուցալու : Ին՝ չ կր հյահակեին այս այսութը։ Ին՝ չ կ անց -հե՛ իր դառնար ին չուրվու ի՞նչու համար էին այս վախ պատճառող պատուերները . . . Բայց եւ այնպես լաւազոյնո կատարեցի Օր . հոկայան հատուսեւմ հա

ցաւի », գիույի... ու բլ բոլորովին դոցուած էր, սկսաւ բացուիլ։ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ

(Temp.)

# meliniqh plianihn

Տեղական ԹերԹերը կր գրեն Թէ Թանուդի Անտիրաներուն եւ կուսակցութեանց տարած ընդև դործապուրը դործարրունցու 60 առ նա Քեր Հանենատութեանը պատանետներա։ եւ

արևը Հաժեմատունիստեր պատասիանիրու և բանուորներու կողմէ։ Առ այժմ Հանդարարասանինն կր տիրէ դիւդե բան եւ գաղարներում մէչ։ Բայց թաղաքական գետնի վրայ կացունիւնը լարուած է։ Թունուդի բանասիան կասավարունեան վերին ծանկեր Օէ ֆր-բանասիան կասավարունեան վերին ծանալացալի-բանասիան կասավարունեան վերին ծանալացալ Հայ հուն Ան Ֆ...

մար։ Կը Թուի Թէ Թուհուդի կառավարութիհան հեր-կայացուցիչները կ՝ուղեն ժամանակ չահիլ, տպա-մելով որ ՄԱԿը դիրբ Շորէ։ Գործապուլի պահուն 300 Արաբննի ցույց մբ կառարերին Երանասկան ժաղորդանին պայանա -որոն առ՚չեւ։ Մֆաջոի մէջ ալ ցույց մբ տարջուած

Կը կարծուի ԵԷ Թունուդի պեյին պատաս -խանը Փարիդ պիտի բերէ մարդպանը ինչ , յա -ռաջիկայ չարքու ։

## Uligihu bi Brwlium

## be gkruwbulukub hurge

Առղլիայ արտաջին նախարարը, Պ. Ռաբն, որ Փարից կը դտեսւի, հրկարօրէն՝ խորհրդակցեցաւ Պ. Ռոպէս Շումանի հետ, օրուան հրատապ հար-

**րե**րու մասին ։

Հրատարակուած տեղեկութեանը համաձայն , Հրատարակուած տեղեկունեանց Համաձայն , գ հայ Գերժանիոյ անդամակցունիւնը Աալանանա - հեր Գերժանիոյ անդամակցունիւնը Աալանանա - հեր դոյինչին։ Գ Շուման այս որոշումը Մ Նա-Հանդներու արտաջին նախարարին հաղորդան է անձնական համակով մը ։ Որոշուած է Ֆրան - տայի եւ Անդլիոյ արտաջին հախարարներուն, ինչ-պես ևւ Տում Աարմատուրյի հետ ժողով դումարել Փետրուաը 13ին եւ 14ին, Լոնտոնի մէջ ։ Նյն ադրիւրին համամայի Գ Իուքն խոստա-պած է նաեւ պայտպանի ֆրանսական տեսակչաը՝

րած է նաև։ պաչապանել ֆրանսական տեսակետը Սարի Հարցին մէջ։

Սարի Հարցին մեջ։

Երկու ծակարարհերը ըննած են նաեւ Եդիպ տոսի հնդիրը եւ ուրիչ Հարցեր, բայց ժանրա ժամունիւները դադոնի կր պահուհե ։

Ուրթաի օր արեւմահան Գերիանի կորեր գարուր ժետնումի հուր հատր վաւհրացույ Շուժանի
բարիրը, հույն ատեն կարդ մբ կանձեպարու
խուսորն է Ֆրանսայի դործուներ նիանդ որոնցել փուխուսորն է Ֆրանսայի դործուներ նիանի Սարինէջ։

Խորհրդարան իր ժետարդը Ֆրանսայի հրանական հետարարան հիջորձեր հարաան հետարարան հիջորձեր հարագային է հրանական հիջորձեր հարաական հուրաարան հիջորձեր հարաական հանակարդին ։

«Սարը, ինչպես անցես լին մէջ, հերկայիս այլ կր
ժեսայ Գերժանիայ մէկ հորանարարանըն և կունական այն հուրաարանար կունական հիջորձեր հարանական հանահարան հիշորձեր հուրաարանը և հանական հանական հետուն հիշորձեր հուրաարանական այն հետուն հերարարանական հուրաարանական անաեւ հերարարանական ապա -

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԸ 21ի դէժ 22 ձայնով և 18 ձևոն-պահութեևամբ մերժեց խ. Միութեևան այն բանա-ձեւը որով խմբովին անդամ կ՚ընդունչին 14 պե-տութեևններ (հինդը արբանհակներ)։ Կանոնագի-բր կր պահանջէ 2/3ի մեծամասնութեին։ Գուկաբ-կունցա։ Նաև ուրիչ բանաձեւ մը, 9ի դէմ 25 ձայ-նով եւ 24 ձեռնապետ։ Թեամբ, որով Խ. Միութել-եր կր մերադրուի թէ խախատան է աղգաչական Ձինաստանի ձեռ ինթուս ծ դաչնադիրը (1945)։ 200- ԱՑԶԸՆ-ԱՈՒԸՐ Հայնասիկու հառ մր խոսելով, դայասրարեց Թե հասատարե, ստոս

900- ԱՅՉԸՆ ՀԱՈՒՐԻ Հայ հասարելը (1993)

900- ԱՅՉԸՆ ՀԱՈՒՐԻ Հայ հասարարել հատ մր խոսելով, յայսարարարեց Բէ հասաատում յառաջ - դիմու Բեւեն եր կառու թուած են արևումահան ծև. - բայց «Ապանահան եր հատատում» յառաջ - հարարար պատարանում է հարարարելում իր հարարարելում է հարարարանում է կարելում որ հայանական կարհան - թուա է հայանապատ արլյայ ար դիսնաւութապես գուժելու Հետհապար անհար և հուր գումայան հիմներ - փար բային դրա - տենահիմիար վասինում մասին է հարարանում պայաներ յայանած է օտար մշակութային դրա - տենահիմիարու վասիմած մասին, տեղանական պայան հետարանում թե ունեամիան Թեո դիմացումենան հետարանում կարևում հետարան հայանական հետարանում կարևում հետարան հետարանում կարևում հետարան հետարանում հետարան հետարանական հետարանում հետարան հետ

արայց չրաքողնվաւ Հայասր բորաստարը Հայր և հերով դաղունցուց պայարարի և արաքական Հույա-կեր Աշվաւրանասիր։ Թափայերի է որ մեր երբեր -աստարիր թերիր ասել նարր մրցի իրեն համապա առաքիան լուրք եւ կանոնապահ Հաիստակորից է հետ, տրպեսցի իր իրական արժերը յալանարի է

# 3. 4. Dush Amsqu. dunnifhli

фиций unifit. Pf. juntquit, mja կիրшկ śmdp 21/b, Cercle Militaire, df.f.: 4p сушекраль კրfuib, philiphip ic ic philipmes/i.bpp, sudmit/p http: ic puphhadbhps: "Investe werum t

uby serense quruzutheu quesnse ues 

մասնաճիւղին <u>։</u>

գատտառրողըս ։ Բայկ հորողական պարհրեն, պիտի րյլան անտ-կնկալներ, երպ, արտասանունինն։ Կը բեմա – պրտւի նաեւ Մոլիերեն մեկ արարուան դաւհչամը։ ՄՈԼՈՒԵԱԼ ՀԱՄԲՈՐԻԸ

Turpepper duchalyni Phil' 50 Spanie :

#### 2119-6-2UV91-US

4. Միժոն ՕՀահետն և դաշակները կը յայա հեն թէ այս կիրակի առաւստ ժամը 10ին, Հոգե Հանդսահան պատարաբ պիտի ժատուցուի Փարիգի Հայոց եկերեցին, 15 rue Jean Goujon, իրենց կնոց և ժօր, ողրացեալ ԱՂԱԻՆԻ ՕՀԱՆԵԱՆի ժահուտն ջառասունջին առքիւ։ կը հրաւիրուին ող բացեալին յիչատակը յարդողները ։

brapapa urauv cilular

# Zuzhmbmli kmutura

Նախաձեռնութեամբ Մարսէյլի հայկակած ա-ամարտիկչերու միութեան ։ Այս երկուլարթի ժամը 20.30ին, Գոմոն ։

Cinéma Floréal # #52

Երաժչտական 8 հոգինոց լարային նուադա -խում ը, հայկական տոհմիկ չուրքպարային 8 հո-դինոց խումը, Կովկասհան ևւ արևւհլեան կենտա-

դիհոց խումբ, Կովկասևան եւ արեւելևան կենտապարհը, իսքսիայնը, ժեներդներ, արաթերեր է Երևանան հետաապարհը, իսքսիայներ և Գիաի ներիայացրեր «ԾՈՅԼ ԱՍՈՒՍԻՆԸ», (Վէկ դործ - Վէկ պատկեր)։
Այս համերդին, առաջին անդամ բլլալով պիտի երևան արժէջաւոր արուհատապետներ, մաս - հակարութեատեր, մաս - հակարութեատեր արժէջաւոր արուհատապետներ, մաս - հակարութեատեր և ԱՍՈՒՄԻ - ԵԱՀԱԳԵՏ - ԵԱՆԻ ։

## ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ

(ZERUUPTUP & SUSUALUTETE) Գործ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 փը.։ կարև-

լի է գտնել ...

ՄԱՐՍԷՅԼ — Մալարհան, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆՍ — Արսէն Տէր Սարդիսհան, 15 rue St.

JACQues: Jacques: Jacques: JAML — Luqup Luquphuth, 56 rue Cuvier: 4PELMQLE — Uhushuth, 28bis, Cours Jean Jaurès: bH — T. Rophuth, 3 rue Petit Pare: SPUMPbBUL — Luquq Lophuth, 6 rue de la Ré-

publique :

ՎիԷՆ — Կիւլպէնկ Սուբիասեան, 144 rue Serpaize: Ս․ ՇԱՄՈՆ — Ընդրիկիան, 8 rue Jean - Dugas: THE EXPERIENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

20962039108

ՀՄԻԵՀԱԾԻՍՏ
ՄԱՐՍԷՅԼ — Այրի Տիկին Սարդիսհան եւ գա Հակները կր Հրաշերհն իրենց ազդականները եւ
բարձկամները, ՀոդեՀանդառեան պատարարի ա բարողուժինանց, իրենց սիրեցեալ աժուսնուն եւ
Հոգ ժահուսն տարելիցին առ. Թե., այս կիրակե Ս
Շակոր Մատրան ժէջ:

եք ՓՆՏՈՌԻ. — Գոեկայի ծահակչի երկր-լիցի Տիկ. Էլկդեան եւ Վերժին (ծնեալՁամգերժէն-հան, Հօրը անունը Յակոր) կը փնառե իր աղդա-կանները Ձամգերժենան ընտաները, որտեցեք լութ լ ունեցած 1914ի պատերողժէն վերջ։ Կը կար -ծուի Քէ Աներիկա դաղքած են ։ Տեղեկացնել Mme. Elezian , 11 Impasse Roland , Villefranche sur Saône, (Rn.) France:

Ա Ա. Ֆ. Ֆ. Ա. (թ. Մատ.) Հարդեան (ադչի-կը Սարդիս Ջաբոյեան է) կր վմառել իր հորհղոսրը կինը՝ Տիկին Կայծատ Ջարոյեան, 5-նալ Արող — հան (Էդգրումցի), հոր արարահան, ավորա, ձորը ա-նունը Ջմրուիսա, հղրորը՝ Յարուքիիւն, ջրոքը՝ Մաքրումի։ Հաանաբար Սժերիկա կը դանուն է Տերեկարի եր Մատի Ջարոյեանի, 2 rue de Madrid. Alfortville (Seine), France կաժ «հատածի վարյութեան» և և ինրգրում «Հայրենի թուն» և Ա-պարեղթեն և «Արժենիաոյին արաստակի։

վարդունեամ և եր իմպրոշի «Հայրեմիր» և « Աս-պարիչ» և և «Արժենիա» չեն արտասարկը : Ա ՓՆՖԻՈՒԻ — Թիրայր Թիւ արևական և եր փնտոք իր եղրայրը՝ Վահրաս Թիւյսիսյեան դր այդ Դագրը ՁԷտեի որդանոյին ապրուան է Յու — հաստան 1927 — 281» Ար կորժաս ի Զեր դրա-նուի Ֆրո նշա կան Ամերիկա։ Իմացեր Ժ. Թիւյ-արդանակի 12 Chahab sokak-Ferikety-Istanboul:

# <u> Ո</u>ՐԻՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Տակալին դատեր կան որոնց չեն փակած ի -թենց Հին Հայիւները։ Սկատեր ղադրեցնել այդ -պիտիներու Թերքերը։ Նոր դեռաբուժեսակ առջեւ չդանուհլու Փա -ժար, կը խնդրուի փուքացնել Թէ հին Հայիւները և ԹԷ 1951 — 1952ի բաժնեղիները։ ՀԱՐՁՈՒԹԵՒՆ

## RALGESESP

## FUSUAPA JAZAL

racoustry stillit Հ. Ց. Դ. Եւրոպայի Կերը. կոմիակն բացա անկ ընդէ. ժողովի կր շրաւիրէ Փարիզի եւ չբյա-անի բոլոր ընկերները, Le Cadet որժարանի վերմա – յարկը, այս չաբաթ ժամը 20,30ին։ Կարևւոր օրա. կարդ։

VUPULBL .- 4. B. 7. Grg. 4nd putte what.

«ՄԱՐՍԵԱ — Վ. Ծ. Ի. ՄԲԸ Կանջանը հար». -ժողովի կը հրաւիրի — ՄՈՒՐԱՏ խումերը այս կիրակի ժամը 3 ին։ ՄՈՒՐԱՏ — ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՍԿ — Վ. Շ. Դ. Արամ Ենքակամիայիկ ընդհ. - ժողովը այս հինդչարնի , ժամը 21 ին, ծահոնն հաւաջատեղին։ Կարհւոր » –

ժամբ Հիր, ծահեց հաւաքատողու Կարուոր »
- ըսկարդ .

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ ... Հ. Ե. Դ. Եղիպտացի կոժաներպած է «Փետրուար 18» , Փետրուար 17ի»,

Κ. Βιεὰτεի քաղաքակութեան բոլոր իում բերու կագժաներպած է «Փետրուար 18» , Փետրուար 17ի»,

Κ. Βιεὰτεի քաղաքապետակումի ժեծ որահին ժէջ։
ՄԱՍՍԷՅԵՐ «ԱՀարուհան» ակում բին դրադաբանը թաց է աժչն հինդչաթնի երևիոնրը ժամ 
ձէծ Գ, իսկ կիրակի առաւստեսն ժամբ 10–12։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱԼ ... Դպրոցամբ Տիինանց
ժարժարահի յորելինական Հանդեսը՝ Մայիս հին։

Χ արդիսի եկեղեցելո կեղորհի դպրոցի հան 
դէսը՝ Մարտ Գին, կիրակի , Ժան կուժանի սրա
հին ժէջ։

#### *ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ*

9. Ա. Ձոպանան Թար- Դին (Եչ-), ժամեր 6.30ին, Սիթե Իւնիվերաիների Հայ Ուս - Տան մեջ, երբ
վերակաի իր հայարիատական դասակաստութիւններ —
թթ. Առաջին դասակաստութիան նիւթը պիտի ըրա
ԳՐԻԳՈՐ ՇԱՐԵԿԱՅԻ։ Այս դասակաստութիւնները
տեղի պիտի լունիան իւրացանչիսը ամուս առաջին
հիղարաթի օրը, ժամեր 6.30-ին (Բարի հուրեա հու
Օդոսաստ առերաներին):

9. Ձորածներն հանական հայաստենան երեւ հետ,

Օդոսոսս ամիաներին:

9. Ձոպանեան պիտի կատարէ նաևւ, Ազդ. Տա
ժճջ (32 rue de Trévise), երիտասարդութնան հա
ժար, հայի. ժյակութին նուհրուած չարը ժր պա
սախսութիւններ՝ իւրաջանչիւր ամառ երկրորը,
եւ չորրորդ չաբած օրերը, ժամը նին։ Մուտքը ագատ է։ Առաջեն դասախսութեւնը նուիրուած պիոր ըլլայ հայ անդիր բանաստեղծութեան հետ որն նույներուն, դոր պահպանած է Մուկես Սոըննացին:

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՅԼՈՒՆ ՊԱՐԱՀԱՆԻՆՍԸ Կիրակի 10 Փետրուար, Ժամը 16էն մինչնւ կէս դիչեր, Cercle Militaireի չթեղ սրահներուն՝ մեջ , Place St. Augustin :

Կազմակնրպուած Հ․ Բ․ Ը․ Մ․ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍ -ՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ։

ծախագահութեամբ վԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐի Ի նպաստ Միութեամբ դպրոցներուն ։ Մասնակցութեամբ ՌԻՔՕՍ ԳՌԷՕԼ ՊԱՆՏԻ

փարիզհան նչանատոր օրջեսքրին։ Զանապան հետաջրջրական «անրաջոիօններ»՝, որոնց ժանրաժամունիերի յառաչիկային պիար ծանուցուի

ար ժատուցուր ։ Ճոխ պիսֆի հե պաու Ձեր սեղանները տպահո-վեցեց , դիմեկով Provence 82-36: Տոմսակները կր գանուին Գ. Արամ Հանչերի մօտ «Վես – Կես»ի խմրագրատունը, 9 rue Satisfer, Փարիզ (9):

## MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (16) ( Service VAUQUELIN) . Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Mrka op., prugh hhpmhilika, 286 11-20 by 1488 15

Tanpup 9kf 11-00

## **բ**. Արերեն ՎԱՅՈՈՏՈՐԻ ՎՈԳՈՆ (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec accusé de récéption

Papap denfaghap to desupre fit mengelat under the dentity of the factor of the contract of the second of the secon

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant : A. NERCESSIAN



OFUP-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCHFondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

վեցանս 1100 գր., Տար. 2200, Արտ. 3000 գր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 գր. C.C.P. Paris 1678-63 Mardi 5 Février 1952 Երևքշաբթի 5 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

28րդ ՏԱՐԻ - 28° Année No. 6679-Նոր շրջան թ-իւ 2090

**Խ**ժթագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔՈՍՆ

IFEC MOUSE

#### **ኮ**ሮԱՒՆ<sup>\*</sup> ՈՒ ԱՆԻՐԱՒԸ

Ամ էն անդամ որ ըննադատութիւն մը հրատա-բակուի Բարեդործականի մասին, դաս մը մար -գիկ զարակներէն կը հանեն պահածոր պատաս -խաններ :

խանձեր :
Այսպես, կր տարեն կամ կ'արտատայեն գոց եգած Յուտելաններ : Ինչնադիր կամ Թարդմանա ծոյ վկայութիւններ : Ցանախ այլ թանաստեղծա կան կամ նարտատանական ժարգակչներ ։
Ընդհանրապես, անոնց չեն մետենար բուն
հարցին կամ կը մետենան հարեւանցի :
Դժրախատարար Միութեան գլխաւոր վարիչ ներեն չատերը հայերեն չեն գիտեր : Եւ կամ
հետեսաաս դիտեն :

հերջա պատորը տայերջա դա դրատր : Եւ գրա կետկատար դիտեն : դար , բենադրատուժիւմները եւ պատմել կուտան դրասենեակի պայասնեաներում : (Ար վերքինները ժիչա պատղաստ են խմրադրելու նաեւ պատաս -

խաննները):
Ուրենն, ամ էն էն բարևն իան ալ յանախ գոհ կնրինայ Թեւրինացուննանց ։
Ահաւասիկ վերջին փաստը, — Գ. Ա. Գարա — Ահարակի վերջին փաստը, — Գ. Ա. Գարա — Արանան, հեղը և արդալահը, ու — գրեր ձր կարդալով իարդուննան նակապահը, ու արևի ձր արդալակի նարդալով ին մեջ, իր կարդին ջար մը կր դլորէ — « Կուրեն խոսիլ այն ծածուկ, որ կր կատարուկն մունին և Արևիսուն ժառնի, որ կր կատարուին մունին մեջ, ևւ որ կուրանան ծառայու — Բիւննիը դորս այս Միունիւնը կը ժատուցանե

Չենը ուղեր Հարցնել Թէ Բարեերործականի Նախաղահը որո՛ւ կ՝ակնարկէ, «ծածուկ, երկչոտ եւ անիրաւ բամրասանըներ» վերադրելով ։

Անունը աւևլի մեստ են Բարեդործականի ուիստ-հալ կամ ինչնակու պայտարաններուն ։

Այս վերջինները «ներպեն» ըլլալով, չատ ա –

«եկի րան դիտնն չան Թէ մենջ։ Բայց, փոխանակ
Հրապարակու արտարայուռերու, փոխանակ ծա –

«անալու իրրեւ աղամարդ, կը նախրնադեն «փրա –

փասը»: կը արտնչան «ծածուկ եւ երկրոտ» ։

Կարելի էր մէկ չարելուան «Ցառաջ» լեցնել
այս կարդի փափուշիներով ։

Կոնա արտաքի փափուշիներով ։

այս կարգի կովտութիհրով։
Կրնայ պատանի ը որ անիրաւ դիտողու Թիւններ
աղթղած ըլլան նաև։ Դաշնակցական մամուլին մէջ։
Բայց, որև։ վրիպում նրևեր իրաւունը էի
տար ծուս հեկներու պայթար մր, որ կր չարու նակուի տարիներ է ի վեր, իր իսկական դերին
մէջ դնելու Համար Հ. Բ. Մ. թ։
Անցեալ տարի, ըանի մի խմիարդականներով
բացաարեցինը Թէ

Այդ առնիև պարզելով իր միականի եւ միա -կողմանի դործունելունիունը, կրակինը Թէ իր վա-րիչները անձրաժելու ուլադրունեամբ չեն հետե -ւիր օրուան պահանկներուն:

րիչները անհրաժելա աշադրութեամբ չոս հատ
շիր օրուան պահանկերուն։

Այտ, անոնչ են թվորներ սաիպողականն ու

երկրորդականը։ Կը չփոյժեն հանրօգուտ ձեռնաբ
կը եւ անհատական փառասիրու Թիւնը ։

Ջափապանը հեպ է անոնց Հայեացջը՝ նոյնիսկ
Մշակոյժի հակատին վրայ։

Անոնց համար կան «մեր դպրոցները» եւ «ձեր»

դպրոցները»։ «Մեր» եւ «ձեր» ուսուցիչները կամ

պատալիրջերը։ Կան վերի եւ վարի ժաղեր ։

Մէկ իսաջով, տեսակ մի «օլիկարչի» կան ա
դանդ, որ իր դրամական հարսաուժիւնն անդամ

կր մատակարարի սեղանպուորական Հասաստու 
Թեան մը պէս ։

Տակաւին կը բացատրինը Սէ ո՛րն է իրաւն ու

անհրուր ։

Կարելի չէ տարին տաղներկու աժիս օրօր կար-դալ ես տուտ իսնու ձեռանալ, անտեսելով ակողոչ ճշժարտունիոններ

# 3r. 4. Duigh Ausq. Innuly

Կապոյտ Խաչի ԺԳ. Պատզմ - ժողովը, օր բաց-ուած էր ուրբան օր , Փարիզի մէջ , փակուհցաւ կիրակի ։ Բահաձևւհրու ևւ նախահաչուի բուէար – կութենկին վերը, կատարաբեցաւ կեղը. Ծնան ընտրութիւնը ։

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

## Unr Lubuis un

*ԹՈՒՐՔԻԱ*, *ՅՈՒՆԱՍՏԱ*Ն,

bahyauluhbu, bsulbu

Անգարայէն կր հեռագրեն կիրակի օրուան թը-Անգարայել կր հռոագրեն վրրակի օրուսա թրեւականով — ,Վարչապետը յայտարարեց Մէ կր յուսայ որ Եռւկոսնաւիա պիտի ժիանայ արեւժա - հան Եւրոպայի պայտպանութեան Շակատին : Այս յայտարարութեւնն ըրաւ դրաւոր, իրրևւ պատասիան Յունաստանի արտաջին նախարարին հետ Արպարա հիած Քրքակիցներու Հարցումնե — ...

հետ Առգաթա եկած Քղքակիցներու հարցումեն 
րուն ։ Ահաւասիկ իր խօպերը .

— « Նկատի առնելով իր ռադմադիտական 
դիրջը, ամեծ կահանած կիր կր մեադ այն ազդե 
դահիւնը գոր կրհայ գործել Եռւկասլուիա , Պալ
դաններու պայապանունեան համար։ Ուրեմե կր 

յուտացուի Եե խադաղունեան եւ իր իսկ յահուն 
համար, Եռւկասլունա դործնադեր պիտի մաս 
հակցի հասարակաց պայապանունեան գործին»։ 

Ծունաստանի արտուրին ծախարարը, Պ ՎԷ
հիսելոս, իր, խարդին խայատարարը, Պ Վե-

արդուքարդ գիանգան եւ արերնչատ մեր դն, ը, ասւնրսի դն դէմ -- « Որրն ական այկրն առևա-ասւնրսի դն դէմ -- « Որրն ական արկրն առևա-արդությանը հայաստանակից ննաակարար

ջերկրականի մեջեն »:

ջերկրականի մէջէն»:

Այս յայսարարունենեն կր հետևեւ Թէ Յուհաստան այն համաձայն է որ Եուկրայաւիան մանկ
արևմտնան պայտարանուննան ցանցին մէջ։ Գ.
Վենիզելու աւելյուց Թէ անպամ մր որ Յունաստան եւ Թոււթիա անդամ գառումաներյանանան դրեհակցունեան, հրամահատարունենամր գօր Այդրեհարւրթի, « ձենը վճռամ ենը ամեն կանը Թափել միամարար ընհելու համաս Միջերկրականի
վերարերհալ բոլոր հարիրները։ Անհրաժելա է
համերալիունին մր Միջերկրականան դրառում իպերու միջեւ։ Որ եւ է հաւանական դրառում իատայիս՝ դժուարին կացունեան մր պիտի մատել դարու արբյու: Որ եւ է հաւանական դրաւում ի -տալից՝ դժուարին կացունեան մր պիտի մատնե նունատանը ռագնադիտական տեսակետով, նոյն-պես որեւէ դրաւում Թուրթիոյ»: Կուերուան էր հրդական կառավարունեան կող-մէ, յատկապես

TEARCIE CHIASOUP ULR

Գահիրեի անդլիական դեպանը առին օր մեկ ժամ տեսնուեցաւ Եդիպտոսի արջայական դիւա – հապետ հանրուեցաւ Եդիպտոսի արջայական դիւա – հապետ հանրուեցաւ Եդիպտոսի արջայական դիւա – հրական է այս հանրիպտուեր, հերդ այն պահուն, երբ դեապանը իր չահայ վերականը բանակցու – թիուները եղիպտոսիան կառավարութեան հետ ։ Գահիրե կը ապասիան կառավարութեան հետ ։ Գահիրե կը ապասիան իրարար Բորվելիի իրուը՝ Քըրսկին Րողվելին, պետական խորհրդական Մի – Զիակին Մի «Եհահուն» և տեսծուն ԵՐ Գա-

ուրջութը - ողպութը - պրտապատ հարջերդապատ օր Հին Արևուքայի որոշերդառում: եր հարժումի Թ. Գա-- երբեր ամեւրիկեան դեսպանին ձևա հարձրդակցա -թար, պիտի Չանայ միջնորդել, անդլիսեղիպատ կան համաձայնութնեան ձավրան հարթերու Հա

Պաչաօնապէս կը Հաստատուի Թէ ընկերվա ծայրայեղ Թեւին վարիչ ԱՀմէտ Հիւսէյին ձ կալուած է, իրդես դրդիքը Նուծչու արաչ, յրս ասրրա վալքիւմներում։ Ներկայիս կը հարցաբննուհ։ Աա-վուքիւմներում։ Ներկայիս կը հարցաբննուհ։ Աա-գել գատ, 800 հոդի եւս ձերրակալուած են եւ մօտ օրէն պիտի դատուհն գինտւորական ատեանի առ –

ւ։

« Եդիպաական ոսկին որ ինկած էր, նորեն աս բարձրանալ օոտը սահարաններում մեջ ։
« Վերքին րուրերու մաստական դեսպան վերա -

# thrudnidilern lip brawsnihli

ՈՒՐԻՇ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ՝ ԵՐԿՐԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱ -ՑՈՒԹԻՒՆԸ ԲԱՐԻՈՔԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Շարան եւ Կիրակի արտակարգ նիստեր դու ժարելէ վերը, կառավարունիւնը որոշեց երկու շարնի օրեն (երէկ) սկսնալ կրնատել եւրոպական
երկիրներ եղած ձերածումները , իսուսափելու
համար անանսական աղլաէ մը։ Բացառունիւն
պիտի կողմեն ամ հրաժելա հականին ները եւ ուակատը դապաս անշրատելա հարտարութերը ու ու-տնսուները։ Ուրեր դարուուներ ալ արուեցան, դեւրացնելու համար արտածումները։ Ուրեմը, Անդլիայէն վերջ Ֆրանսան ալ առիպ-ուստ է շահղմել դշարնա, 16-իւ ոչ ծոյի խոսուարուհցան,

Ներածումներու կրճատման upuznedp Ugg. Ծարաստուս սարը է պրտասուս և որողուդը ազգ Ժողովին վուսերացվան պիտի ենքնարկուի այթ չաբի՞ու , ուրիչ կարդ մր օրինապիծներու հետ, ո-ըսնց գիտաւորն է տուրջերու յունկումը (10 առ -հարիւթ), 190 — 200 միլիառ ֆր. Տարիլու Հա

Երէկուրևէ ի վեր, աներաժեչտ է արտոնա -դիր ատանալ՝ ներածումներ կատարելու Համար։ ԿառավարուԹիւնը կը ծանուցանէ Թէ այս տնօրի-Կառադարությունը դլուի չանեք ։ Կրճատման գլիսա-Հուր պետոնառներքի մեկը հետևենալն է,— Ֆրան – սայի տոլարի թացը որ 48.200.000 տոլար էր անցե տոլարի թացը որ 48.200.000 տոլար է Նոյեմբերին, 69 միլիոնի բարձրացած րին : Վարչապետը յայտարարեց Թէ Զանայ ազատ առեւտուրը եւ դրամի փոխանակուԹիւնը վերահաստատել կարևարակարերին ։ Վարջ արար լամայ ապատ

ապատ փոխանակութիւնը վերահաստատել կարե-լի հղածին չաի չուտ.
Դետ ամբողջովին հրատարակուած չէ Գ. Ֆո-ռի տնտեսական ծրադիրը, որուն ընտւթեան հա-մար երկի նոյեն ժողով դումարնը նախարարական խորհուրդը։ Իրադեկներ կր հաւաստեն Թէ կառա-հարութիւնը պիտի չկրճատէ ֆրանսացի չրջիկնե-բու յատկացուած գումարը՝ արտասահման եր -Թալու համար։ Տետեսական գործերու հակարարա բարու չատար
որ այստարարեց Թէ ներածումներու կրծատուսը
որ այստարարեց Թէ ներածումներով եւ աստիճանաբար եա պետի առնուհ, հրդ կացունիւնը
արուդի։ Տարակոյս չկայ Թէ կրծատումի մեծապես պիտի աղոք էրապարակին վրայ։ Մասնա դետներու կարծ կրայ հար և կայ Թէ արձատումի ար
որկան, չատ մր ապրանչներ պիտի պակսին, ծետեւաբար դիներն ալ պիտի աւելնան։ Այդ պարապային ծանր տարհապ մր պետի ծարի յառանիկայա տուսարոր դերուրս ու պրոս «ույրսու» ոչ Վուր գային ծանր տաղեսավ մր պիտի ծաղի յաստ քիկայ գարնան։ Յոռետեաներ կր կարծեն Թէ այն ատեն Թրանչը նորեն պիտի արժեղիրուի։ Կառուվարու-Թիւնը ամէհ միքոց կր փորձէ ֆրանչը պաշտպա -Թիւնթ ասքեր միջոց կր փորձէ Ֆրանրը պայապա-հելու համար։ Ապրուսար սղութերնը եւ աշկա-ապվարձջի բառելումը, հոր դործադուլներու ըս -պատմարիչը մեծ մաստողութերն հիր պատճառնեւ, մենւույն ասեն աւելակրելով Թրեքադրամի ապա-դրութերւնը։ Ֆրանապի ներկայ դժուսարութեհանց դիաւութ պատճառներին մեկն է դուրսեր մուսած հում նիւ Թերու դիներուն յարահուն յաւելումը ։ Թենւ իր արտածումները աւելցած են 35 առ. Հա-բերւ, մեկ տարուսա հրենացրել, բայց ներածում-նեոսե յաւեղումը աւելի մեծ է, 61 առ հարիւր ։ ՈՒՐԵՐ ԱՄԵՐ ՀՊԻՍՐ Whomas juckjande with

Այս չարթու ազդ . ժողովը պիտի ջննէ չորո ծանրակչիս իննդիրներ ,—

օտորոպչըն բաղլիսաը ,— 1. Շարժական սակացոյցի ծրագիրը, որոշ մասին վերջնական համաձարնունիւն չէ դոլաբան տակաւին ։ Աչխաստանըի յահենաժողովին բանա ձեւր կր արամադրէ աշխատավարձրի յաւելում՝ ձեւր կր արաժադրէ աչիստապվարձգի կանելու « ամէծ անդուժ որ ապրուստի սղութիւնը 10 առ Հա-րիւրի Հասեի ։ Կառավարութիւնը չէ՝ ընդունաժ այս տեսակչաը, եւ իրեն՝ կը վերապահէ վերք – հական որոչումը։

այս ուսուայչուը, ու լրու գր դերապահչ դեր Հանրահարան միջնոցներ, Թէ հրկրին անտահատ-կան կացունիննը բարւորներու ևւ Թէ վերադինանան եւ Հերկայինի պատերապմին ծախորհրդ հոդալու

Համար ։ 3. Թունուզի խնդիրը, որ անժիջական լուծում կր պահանջէ, այլապէս յարարհրուԹիւնները կբրhighely:

և և հայուրը։

4. Եւրոպական րանակի խնդիր։ Կառավարութիւնը յայտարարութինե մր պիտի ընկ Ազդ. ժադովին առջեւ, Երեր Մեծերու Լոնսոնի ժողովեն
(13 Փետրուար) եւ Ատրանահան դինակիցներու
ժողովեն առաջ (Լիդպոնա, 16 Փետր.)

«ողոյչ» առաջ (ըրպոսա» (10 Կոսոր»)։ Այս վերքին խնդիրը ծանրակիր կր Համարդեր անոր համար որ, Դերմանիա հետգետե պահանի փոս կը դառնայ է ԵՄՀ - մասնանչքի Եւրապա պալապանունինան , մույեն պիտի դառնայ գինուտ-

Վերջին տեղեկու թեանց Համաձայն, Անգլիոյ եւ Ֆրանոայի արտաջին նախարարները՝ Համա

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Դ. էջ)

փաչա, որ Անդլիոյ բարևկամ ճանչցուած է։ Կա -տարհալ անդորդութիւն կր տիրէ Սուէրկ չրջանին մէք։ Երկարտայի կառավարիչը հա փանչած է կա-մաւորները։ Գահիրէի ընակիչներուն, արածու -Թիւն արունցաւ փողոց ելլելու մինչեւ դիչիրուան ժամը 10 (նախապես 9)։

# ՔՆԱԲԵՐ ԵՂԱՆԱԿ ՄԸ ԵՒՍ

Յառաջիկայ Ապրիլի 3ին Մոսկուայում բաց – ուհրու է Միջազգային Տնահսական Խոբերբաժա – գով, ՝ ծպատակ ունենալով – « Փնառել կհանջի հարելուման պայմանները՝ տարրեր երկրների եւ վարչաձևւերի խաղաղ աշխատակցութեան եւ տրև-

գարրալուստության արագրայան արանական հե արդես ահասական կապերի դարդացման միջոցով»:

Ֆործուրդները ջանց չեն ինայում թագմա 
ժարդ եւ համասիարժույին դարձնել այս նոր ձեռնարկը, յուսալով դարձնել նրանից չայիարդես 
վալներին» ծարուսաներու մի աւելորդ դենը:

« Չրաւտանցի աներով ակեն անդարինեն ես առաջաւոր Ամեսիկայում, Հարաւային եւ ա
աւջաւոր Ասիայում, պատրաստումին նեն են անանում արահանականին հն

անանում պատերակունիններ ուղարկելու

Մոսկուայի խոր ծրդակցումինան:

Շուետիայից մինչեւ Չիլի, յառաջիկայ անձնական լիումը առեսորա - արդիւնարերական

ծական չվումը արոջու Հրլբ, լառաքրդայ աստ Հարին մարդկանց՝ իորշերդային անտեսական վա-թիչների Հետ, արժնացրել է րուռն Հետաջրջու-Ժիւն ։

Թինն :
«Ֆրանսայի արդիւնարերական լայն չրջա Հակներում մեծ կարեւորությեւն են տալիս Արև «ելթի չետ փոխանակու թիւնները վերականգնելու
խնդրին։ Նա խատանակու թիւնները վերականգնելու
խնդրին։ Նա խատանակում առաջիկայ ամրան չա ցահատիկների ակար ընրը՝ ֆրանսական պատուիբակները ապրիլին, խորհ - մայրաթաղաքում
բան վերա հեն ին վորհի դարձեն ցորենի ու
նաևւ անտասափում հատմուտե - աուն արցը »:
Հեռ հատասանում հատմուտե - աուն առաջում հետո - հետո - հատմուտե - հատմուտե - հատես - հետո - հետո

ծանւ անտառափայան ծերժուժժան հարցը և Հորկասատեսայան հերժուժժան հարցը և ու Վորկասատեսում կապմուած է արդեն Մոս - կուտ ուղարկունիր պատղամաւորութեիրն տուտեց- կապմունի Վարարային առաջերդու - ինետմը և Վարարային մասնակը և հարարարարութեն ծանագարհանութեն հարարային հարարային մասնակցել են թարմանի ունեցած Հաւարութեն մասնակցել են թարմանի ունեցած Հաւարութեն արարայացատրական չեն աժողովը պիտուորում է բայանի անտեսարէա Մաշնուտ Համի, Սուրիայում - Արդորահանան Արժան Աստենիա կարմուտի հերբեային հարարայան հերբեայում հերբեայում հերբեային հարարային հարարայան հերբեային հերբեային հերթեայում հերբեայում հերբեային հերթեային հերթեայում հերբեային հերթեային հերթեայում հերբեային հերթեային հերթե ւցչ , ըստորուած տոսոստուբ, ու «չյալ», օգչ ւյլ՝ իրիկ Լունդրերը, իտալիայի՝ Ր. Կրա – ի, «Բանկա Կոժերչալէի» ղեկավարը ։ Միացեալ Նահանդների առեւտրականներն ու

արդիմալ Շաշապների առշապականներն ու արդիմարնկողները խոր չահագրդունիւն՝ են ցոյց տալիս Մոսկուայի խորհրդաժողովի՝ հան-դէպ։ Ընդդծում են, որ Ա. Միութնան և Ջինաս-տանի շուկաների բացումը տարիների աշխատանջ կարող է ձարել ամերիկհան ճարտարարունստին ։ Ցանկայի են համարում աշխարհահուչակ սեղանաinp Burpur fule at him war ply upperfine of but bury same

րա դաղաջ: Անդլիացիներն ալ պիտի լինեն Մոսկուայում: Նրանը ուղում են օր առաջ ընդարձակել ապրանջ-Ների Հոսանջը Արեւելեան Գերմանիոյ, Խ. Միու-Hum be Thumamuch than: «Unbemnepp oge

ծերի հոսածջը Արեւելեան Գերժաներով, Խ. Միուքեան եւ Ջինաստանի հետ։ «Արեւարութը օգտա —
քեան եւ Ջինաստանի հետ։ «Արեւարութը օգտա —
քեր է արդաքակու հոսակերի հան օժանդակում է
քեր քաղաքական տեսակերկը հա օժանդակում է
քերարաքական տեսակերկը հա օժանդակում է
հարդարու քեան պահպանանան։
 Ջերկարացնենը ժեղրածոր լուրերի ու մեջիաբումների չարանը պաշտոնաներքից ազրիլեան
հարհրդավաները պետը ունին, առ ժամանակ
երկանակ վարադույիի տեղ կախել դրաժատերեր
դրայալ ուուկան դրաժատերեր որաել իսրունիւն
են փում չահերու մեխոցների մեջ։ Արդայինին
հեր փում չահերու մեխոցների մեջ։ Արդայիաներ
բուրաները։ Լոյա Ջորջի սրամունիւնը նշանաբանն և հերեւմտ հերոպայի ու Ամերիկայի
բուրաները։ Լոյա Ջորջի սրամունիւնը նշանագահ Գուինեյի ժաղակակարի հետ ։ Ի՞նչ արածհոր հարակարանականինի հան չինչ այսպես կորուանհոր աշխարհը բաժանուան է երկու բանակների,
տար ու պաղ պատերայայի մեջ, այսպես կորուան
հորդավար ազգերի մոտ տերում է անակուս
Արդրիլին հարաքարութներ դեպի Մոսկուա կաայանան ինը նուրքից, Լոնաոնից, ծարկիցի Հուսն
ժող վորանակ դաւանանութիւն։ Ամեն թան Ֆիսիայարին
է ծարկիսի դաւանանութիւնը ու «աներարարել
է ծարևակ դաւանանութիւնը» և Թաարունի
Լի նուրքից, Լոնաոնից, ծարկիցից, Հուսի
հու քենան հարուսիկ դրուսնեն չրացուցիչ մանր
հուտենան տարուսիկ դրուսնանը, կր կերցնեն, կր
համերն հարաքենան, ինիարանակ և Թատրոն կր
Այնանը հետարա և հասորի հայիս հարուրինան իարուսին կրումենն չրացուցիչ մանր
հաննան որ երը ուսին հունին մինչ այն
աստիները կերապառնան, հարար կորու կը հասանանի իրեն
տահանին որ երարոսնեն հարար կորու կը հա

Թևամբ կր դրումեն եւ խնկրից կր համեն մինչ այն ասայնան, որ երբ ռովի հորքի բուրմերն իրենց տաճարները վերադառնան, հազար լեղու կր հա-մոզեն չըքս պատողներին, ԹՀ այկաչ է առևւտուր անել Մոսկուայի հետ, ծախել նրանց ինչ ուղում են, որովչետեւ խորհրդային աղաները ոչնով չեն տարրերւում Լոնտոնի եւ Նիւ Եորջի առևւտրա

Պարզենը ։ Ստալինեան տեսարանները, գլուխ արհենալով ժեժապոյիր — Վարդան, ժինչեւ վեր չ Չերս պնդում էին , Ձէ 800 միլիոն - մարդկանց դրամատիրութենան չահագործումից ազատունլը , չնորերւ Սաալինի, մահացու հարուած է այդ. գրամատիրունեան, որ ապրելով յաքորդական ձգնաժամեր, մէկը միւսից ծանր, ի վերքոյ Թագուհլու է իր փլատակների տակ ։ Ինչո՞ւ այժժ ուղում են խորհրդային «ամե

սալայս ատեւարական յարաբերութիւնների » Թարմ արիւնը սրսկել մեռնողին։ Որով հետեւ մօ-տենում է ճակատաստե Թարմ արիւնը սրսիել ձեռնողին։ Որով հետեւ do-տենում է Տակատագրական օրը, երը ամերիկեան ձերակոյար կը ջուէարկէ ռազմական օրէնքը դրով Խորհրդային Միութիւնն ու արրանհակները փաս-աօրէն կ<sup>ի</sup>հիքարկունն անանսական ձեկուսացման ու պաշարման։ Մի չարք «ռազմական նախանիւ» թեր » կը դառնան հրանց անմատյելի, եթէ հա ա-իաղան Թրումին կարհնայ Հատասան կարդապա-

իտորամ, Թրումին կարհնայ Հատատան կարգապա-Հունիներ Հակախորհրգույին ճակատում ։ « ԵՄԷ »ի մէքն է ցաւր։ Մի տահմանավակ փորձ ցույս տունց, որ անանապիան կապիրի կարու-մը «800 միրննի» Հետ ու ք Է սպածում է գրա-մատիրունինան» , այլ կարմիր բոնապետունեան։ Առինրունինան» , այլ կարմիր բոնապետուննան։ Խ Միունիւնա Գերժանիան չի կարողանում կատարել Խ Միունիւնից եւ Չինաստանից ստացած պատ – ուկրները, որովհետեւ Ռուրի չրվանից առժամա – հան առատան է առատան

ա. Օրեւթրեւոց ու Հլուտուոց հայաստան առաջան պատ առեքրները, որով հահան Ռուրի չ թիանից առժամա -հակ դաղարել է պողպատի ու ջարած ուխի առա-գումի այնուհը ։ Չեիսուրվայիա , Հունդարիա , Լե-հատան ապրում են դժուարին օրեր , կարուած լիներով թնական դնորդից ու ժատակաբարից — Ա-իւնովան եւ երապայից ։ Այսպեսի հացառատ երկրում , ինչպես Հուն-դարիան, մինչեւ անդեպ Դեկտեֆիս հարճ հայը ծախ-ւում էր կարօնով ։ Եղկիւթաւոր անասունների չա-նակն այնուհը պատիսել է 20 առ հարիւր եւ աւերի ։ Մոի սով է ։ «Մենջ այսօր ուսում ենջ այն, ինչ պիտի ուսելնեց մարթ, ասում է նախարաթը ։ Երկրադործական Լենաստանում չաթուաններ մինդով միայն կարհայի է ունենալ կարադ հաւ-հին, պաուրներ, ձկնեղն եւյին։ Չեխոսրովակիա-յում մաահող են։ Ցորհեր չի թաւում ։ Ո՞վ է մեն պատը Կուլանները, ասում են եւ հապարաւոր դիպացիների բանուներ չ կառում ։ Թչուստութիւն է ավորում Ռումանիայում եւ Բուկարիայում , ուր այնչան դիւրին ու հանիի էր ապրելը ։ այնթան դիւրին ու Հաձելի էր ապրելը։

Խորհրդային վարիչները պատերազմից յետոյ նղովջ կարդացին Մարչոլի ծրագրին — Արևւմտ Եւրոպայի փրկիչին համայնավարունեան ողողու-Եւրոպայի փրկիլին Համայնավարութեան ողողումից — եւ փարձրին անձախրնինաց մեկուսացման ու պարոպանու բազաբականու քենու ։ Դեռ չեն հրաժարւում նրանից, բայց Հայիւ են անում եւ տեսնում, որ իրենց թարձրացրած երկաայրի սուրը Հարև ըն անում եւ հրաժարւում նրանից, բայց Հայիւ են անում եւ տեսնում, որ իրենց թարձրացրած երկաայրի սուրը Հարև բերծելով Հակառակորթի թինը, խորապես մարձւում էի իրենց փորը։ Միալ եղաւ ։ Սոր - «ուրրներին անդաժեր են ու եւ փոխանակութինչները արտացին աշխաժեր են ևա, ինկուղ եւ ապասական չիւթերիթ ցանկի ինդարձակւում է օրէց օր ու սեղմումերը արտահանական երկանին «Հայիս օրերա հերը արտահանութենան դեպի «800 միլիունի» գործում ։

ևը» զօրահում :

Բարերախատարար « մեծ ուսուցիչները » խորհրդային ամեծ տեսակ գլխացաւերի համար տուել
եծ դեպասոմանը: 1921 Թ. Լենին, սովն ու տատապանքը Թեժեւացնելու ու «Հոկտեմբերևան Ցեղափուռենեան ծուանումները» փրկելու համար, հըդապարակ նետեց նեպը ները տետեսական քաղաքանրանուժիւնը): Իր քննադատներին հա պատասխանուժ էր.— Մի քայլ յետ եմ գալուոժ, երկու
քայլ առաք ցատկելու համար։ Մոսկուայի ապ
պիիան համադուժարը հոր, յատականը ժիկաց գային դրամատիրուժեան մի ժասի ընչաջարցուՄիևան համադուժարը հայ իր քայն քայնը
Ափոսան իր ապատ ժողովուրդները չունին յաակ տեսակելտ եւ ուղեղին հանոչեպ ստակնական եւ ընկերվարական իրաւակարդերի հատարական եւ ընկերվարական իրաւակարդերի իսադաղ կենակցուժեան ըստանահրական եւ ընկերվարական իրաւակարդերի իսագաղ կենակցուժեան ըստանաի չի դառնում «դրաժատիրական եւ ընկերվարական իրաւակարդերի իսագաղ կենակցուժեան նւբուպայի տարադիրների Լոնտոնի հաժողումարը

դաղ կենակցու ներան օրօրներից։ Արևև ինան ևողալայի տարադիրների Լոնտոնի համադումարը
վերջիրս վճռապես դատապարտեց ազատ արդերի
տարտամ դիրջը։ Նրանչ պիտի վարուհն խոր հուրդների հետ այնպես, ինչպես խորհուրդները
վարում են իրենց հետ ։ Ասացել ինչպես՝ դարնարի
որիւլուն եր կր կուտա՝ յ, որ շանիայի» կործ հանբապետու ինչ ինչեր ու և անկաչկանդ յանձնաժողովներ կապմուն՝ այատղամաւորներ ընտրունն ու ժ
հերնե արտասահան հեծ համադումարների մասնակցելու։ Մինչդես Արևւմա Եւդոպայից ու Աեևրհարց համապարհը դեպի Մոտիուա, որու դոյնի
մարդկանց համար, դարձել է Լուրի համարայ։ Եբեկ իսագաղու Մեան կողմնակիցներն էին անարդու Եբեկ իսագաղու Մեան կողմնակիցներն էին անարդյա գաղում ատղադության գործագրացության չրա ասարդու գաղում ամետեղ , փաղը առեւարական - գործակ --ցունեսն առաջեալները կ'երնան, յեսույ «յառա-լոչ դ ապիմական» դիանականները, մի օր էլ «Ժողո --

քարիժակած դիտեականները, մի օր էլ «Ժողո վորապեր» դիտաանները ևայլն։
Երկանեայ վարագոյրի այս կողմից ինչջան
էլ չիմնական իրերահասկացողուննան ու իրականը հանչջան
կողմը լսող չի լինի — «ընկերվարական» տասի կանունիւեր խյացրել է ամէնըին
Բայց ենէ Մոսկուայում մի այս «
բայց ենէ Մոսկուայում մի այս «
դաղարիցնե» իրենց կովուոցը «իմպե «
դեմ ու Հաա ու կաոր դայլայիներ առծակեն -

# LPHUS SUPE

(ft. br. girpejel ufman)

կատարելունիւնը մարրչկային բոլոր կարո-դունիանց հերգայնակ մյակումն է ։ Շանք՝ աներու եւ հասնելու նախասահման հարժական հետեւնալ սիկրունջին -« Սերը սիկորն ու վերկս է դասարարակու-ներն առան հասենալ սիկրունջին .

թեան արռեսանին: Գիտակցութենաժեր նաևւ սա միւս սկզրունջին. - «Սիրելը լփացենլ էք երբեջ »։ Բայց մանաւանդ, դիտակցութեամրը էական

որգրութեր դև. « Տղայ մը դաստիարակելը զայն նուաստա -

- Տղայ մր դաստրարայը գայ» ուշաստա ցանք հղաւ գրանթակած դաստրարավ մր, ո շանք հղաւ գրանրակած դաստրարավ մր, ո գումով հառատաց որ, դաստրարակուննած Տիդեոր այսորակին ածաջո չին, պայքարնյու համոր անհատիս իսաժինը սատիսունիևներում դեմ Անչուրա,
Շանք կիրողունի ժառատրականունիան հիմնական հետան իսահանուն են անահատում է հանանուն օրքնրը։ Գիաչ Բե՝ ան կը կանիորոչե էականը։Շե օրքնրը։ Գիաչ Բե՝ ան կը կանիորոչե էականը։Շե սակայն, իրապէս մեծէդասակարակունինանդերը։ ԱՀա Բէ ինչու, Հայ մանկավարժը, յամառ եւ յաo, on ps ընչու, suj runt կավարժը, judun եւ ju-րատեւ ծուիրումով, կառչեցաւ այդ ասպարեցին։ Ժառանդական ընդունակութիւնները կարո դութիւն վր դառնան չնորհիւ դաստիարակութեան Տիդերուն ժիայն :

Շանթ կը գրէ. --- «Կրթութիւնը կրնայ նոյնիսկ աղդել ժա --

— «Ժառան զուիւն եւ կրթութիւն իլար չեն ժխահը։ Իրարժով կ'իրականանան եւ իրարժով

կ՝ ապրին : ֈ<sup>\*</sup> աարին : բ<sup>ո</sup>նչ պայմաններ պէտը է լրացնել դաստիա – բակ կոչուելու համար : Բնականաբար, նափ եւ ա-բան կոչուելու համար : Բնականաբար, նախ եւ առաջ, խնդրոյ առարկայ ասպարէդին կոչումը ու-նենալ։ Անոր սէրն ու բնական հակումը ունենալ ։

հեհայ : Անոր սերծ ու րնական հակումը ունենալ :
Բնաատուր տաղանոր և և չնորհը ունենալ :
Կարդանց Ծանթեր
- « . . ինչյան մարդիկ կան , որոնց ի ծնէ
ունեն իրենց մէջ փոցրեկներու հետ վարուելու եւ
իրենց ուղածին պէս մեծցնելու կերպը, առանց որ եւ
է յատուկ ուսեսնա ու կրթես քետր հրա, առանց որ եւ
է յատուկ ուսեսնա ու կրթես քետի և և եւ հնչջան
մասնալէտ «մանկավարժներ» կան , համարութան
մասնալէտ «մանկավարժներ» կան , համարութան
համ վարժանանումիա առատոած , որոնց հանա կամ վարժապետանոց աւարուսն, որոնց համար ջարչարանը մին է դպրոցը եւ իրենը ալ չարչա-րաւը մին են այսկիկայանիրուն համար ի հարկէ, կարնորը են նաև, վորումին հետ ,

ր և արդել, դարբուր որ առա. գորուդ առա. բիր հանուր կրքունիևւնը, մասնագիտական պատ-բատառեքիներ և. մանկավարժական ծանոքու – քեանց տեսական ու գործքական պաշարը ։ Ահա Քէ ի՞նչ կ՝րու ի՞նչ . — «Արդի իրականունեան մէջ դեռ չատ կան և առատատում.

- «Արդի իրականուն նաև մեջ դեռ չատ կատ եւ ահպատրաստ եւ դործը չսիրող եւ ահկարող մարդիկ դորոցական պարտոնհերու դիայ»։ Որջան իրաւունք ունի խստապահանջ ըլլա-ըւ, չանի որ կարևի է թանաձևել հետևւհալ մը-աածումը . - «Ստեղծագործունիւն մին է ուսուցչու - թիւնը որ կը կատարուի մեզ նման կենդանի էակ-հեղու դրայ»։

ւ վրայ»։ Վերքապէս, դաստիարակ է ան, որ անընդ –

Հատ կը մորոզուի։ Լ հատ կը մորոզուի։ Արդարեւ, այդ դաստիարա-կը վասնզի, ձգտեցաւ ըլլալ «լի արժ է ջով՝ իր դա-րուն եւ իր ժամանակին մարդը»:

ունին այդ բացառիկ յատվութիւնը — աշխարհը բարուած լաորութիւն կր դառնալ, անդամ պահ - դանողականների ու բանկերների սրուերը կր թո-Իսա : — Սոիակները երդում են խորհրդային Հայրաբաղարում : Գնանը այնակը փոսնեց Սուս-ինի հետ, մոդուս վիւների (համաձայնութնեսն ձև վող առներ — առները և Հունեւ և Հունեւ և Հունեսի և Հունես եւ մը) դոնենք, յարմարուենք, զիջենք, դինա

Չկայ այդպիսի ելթ։ Չկայ վճականօրէն

ըստը արդա։ Արդասը աղևակ չի դառնար, փոկամակ օստա-բականներին ժոլորեցնող NEWS-ից (Մոսկուայուժ կադահությմերի հրատաբակած անդլիերքեն ֆերթեր) դաղուած ընկը բերելու, Լենին ժահուան տարե - գարձի առաքել. Սաալինի և Պորիարեւթսի ներկա-ունենան և Մասու հետես հետայանի ակառի գարեր առեջիչ, Մարջը է Էնգէր ձեժարանի տեսու Պոսպելովի արտասանում Հասը Մարգմանեցիչ Հեն են իստացած Լենին Սաուլինեան ան 1784 ՈՈՆԵՐ Վահագենավերան ։ 1974 թթ. հուսանում բուսան

դեղբած բլլայ։ Որ խոսած ըյլայ, երբ ըսել չէ ունեցած, երբ միտջ մը կամ զգացում մր ակա-յայտերու բուռն եւ անգիմադրելի պաՀածքը չէ ՕՐԻՆՍ յայահլու առւռն եւ անդիմադրելի պաՀանջը ունեցած ։ Ուրեմն, չատախօս մը եւ դատարկ

ունեցած ։ Արրուս , ըստարոս որ -- դ-ժը չէ հայտ պետիլ Եէ, ժեծ դասախարակը որ-ծածած ըլլայ անժաջուր լեզու մը , գոհելիկ դ մը և արտայայսուննեւ և ենդնական ձեւ մբ ։

եւ արտույայուրելուն հեղծական ձեւ մր։ Այեջ, իսնգրեմ, կարելի՝ է ընդունիլ որ, ան-թի նման մանկավարժ մր րամ բասան բայա սած, ծախած ձած, ասած եւ արհամարձած բայ։ Այբպիսի կեցուածը մր գրժումը պիտի ըրար իր հղումին։ Եւ հաստատումը՝ չար ծողիի մր առային, ընտադրութեան մր, անրարեկիրեն ծափի մը եւ յոսի դասակարակութեան մր։

Մինչդեռ, իր կրթական կատկարանը բույսույին հակառակը կը վկայէ աժենայն ըրջութեար Ու Շանթ, իրրեւ ճշմարիա դաստիայան անձնայեր «ուսուցը հերու եւ ընդչանրապես «եծերու եւ ընդչանրապես «եծերու եւ ընդչանարեր hun opfilmlifite »:

կան օրինակին »:

Եւ ի Հարկել տարիկա ամեն ինչ է դասպիսթակունիան մեծ ու բարդ արուհատին մեջ [

Ու վերքապես, Շահե հղաւ Դայնակական
այնպիսի տիպար դաստիարակ մը, որ անվարան, դրենե ամենայն վատառութեակալ ունեւ Հայ ծոյն
իսկ չափապանց մոլիսանը պահկավար քոքը անոր
կղթեական հողածունեարը պիտի յանձել իր դաււակները։ Եւ փոխադարձարար, ինէ Շահին կոած
լատիները։ Եւ փոխադարձարար, ինէ մախան հղած
ուրասակարակը, անապահը, որ անենեն մոխանոր
դաստիարակը, անապահը, որ աներեն մոխանոր
բաշակերիան անդամ, անոր պիտի վատանը
հայապական անդամ, անոր պիտի վատանը
հայապահի իրուն դաստիարակը հիւնը։
Անաւարիկ, որ հունեն, իրաւ դաստիարակին դիմադիծը, դոր յօրինեց, փորձեց յօրինել հոգերահունեան լոյսը։

Lucin Gand micheldulun tul spirt, mits,

ևևոն գտել անհիւթական էակ մրն է, այժմ, ծայ անմաժներու պանվերնին մէջ :
Ողի մբջ որուն հեղինավաւոր մրժունքը, կարծես, հետևնալ աստոր ի ուղղ կողոատներու չափանաս ներկայացույի իրևրուն :
— Այ ազաջ, ավաո՞ս, փնացույիը լաւագոյն
տարիները ձեր կետերին, վասն ձղնիմ ապրուստի,
վասն չնչին ապրուստի ...
ԱՐՇԱԻՐԻ ԽԱՆԼՏԱՆԵԱՆ

**は一般などのできないというというというというになっていまっていまっていまっている。** 

057.69 .... Հայրիկ, ինչու խարտաշարժը ձիկն առելի արաղ կ'երթեայ

ՀԱՅՐԸ .- Որավհետեւ ինքնաչարժը պենզի -

նով կր բանի ։ ՕՆԵԻԿ — Ուրեմն ձիուն ուլ պէնդին տանջ »…

- Լոեցի որ ձեր լուացարարուհին գործէ

գարեր վետարու, անեցիները կը լուայ՝ ժէ ծարրէն դրասունը ունէի, փոխանակ ժեր ձերժա փոլեննիսը լուալու, անեցիները կը լուայ՝ ժէ

#### OPPLILABILE 2BBLILLEA

ԼԻՈՆ, 29 Յունուար.— Յունուար 26/6 Վի -լորպանի թաղաջապիտաբանին ժեջ, մեծ բաղժու -Թնամբ անդի ունեցաւ, հորակացի Երիա։ Միու-ժետն տարեկան պարումանդեսը, Հովանաւորու -Թնամ բ.Աղջ. Միուβեան:

Շատ լաւ կազմակերպուած էր այս առաջին ձեռնարկը։ Նորակազմ միութեան ոգին կը հան -դիսանային Պ․ Կ․ Ճընկըարրեան ևւ իր զարմիկնեդիսամային Գ. Կ. ձինկրադրհան եւ իր պարմիկները ըւ որոնց ամիաներք է վեր հանասանակունին քին և ընր հանասանակունին քինս կր կատարեն դանությաննու համար եկեղեցին մր չինունին չու հերկայ էին հանու թուսական Թիւով Ֆրանսային չեր եր որոնց իրենց գումունավու - Բիւնը յայրոնեցին ։ Արդ. Միութեան հախապահը, Գ. Ա. Վիւոլենեան և բավակակայից հատով մր բացաարեց ին ձեռնարկին ամրողջ հատոքը յատեկացուսծ է եկեղեցող չինութեան։ Այս առքին բանակական իստական իրութեան։ Այս առքին բանական և հեռնարկին ամրողջ հատոքի առաքից բանական հետ և բանակաները օժանդակել ապոշտուս ձեռնարկին անիանական և արարատում հեռնարկին անիանական և արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարկին արարատում հեռնարևին։

Բանախոսութեննեն վերջ անուրդի դրուեցաւ դե եցիկ իւղանկար մը՝ նուիրուած Գ. Շարլ Սատորասարանություն և դրբը անտերդի դրուսցան դա-դեցիկ երաւհերո վա՝ Նուիրուած - Շարլ Սասոտ-հանի կողմէ։ Կարձ ժամանակուայ մէջ՝ գումարը բարձրացաւ 100,000 ֆրանթի։ Իր առատաձեռնուս-կեսամբ դովելի էր Պ. Թիւքիւննեան (Քամրանաւ) որ քաղաքա կը դանուեր հերաբար։ Վերֆադես ինչը չահելով նուիրեց նաեւ 10,000 ֆրանը, ընդչ-

ինգը բանելով հուերևկ հանշ 10,000 ֆրահջ, ընպ 5-դումայ հարիրը տատը հարար : Պարտեանդեսի դեպարուեստական բա — երեր վարեց է. Լե Մելեան : Իրենց Ճասնավ-ցուβիւեր բերին Պ. Պ. Ժօրժ Մաս (Մամասեան) երգերով (Լիոնի ռատիսչն), Օր- Սեղոս Թաչ — ձևան հայեպեսի պարերով բերերակցութեանց Ա Ա. Յովհան Կեռեմի (պաշիակ): Գրահասեւ անհատատ ժուհա բանասանի են

Ֆրանսացի անպարար մը իր դանադան հե դարմանադան խաղեփով արժանացաւ Չերժ ծափե-

րու։ Յահմեախում բը լրջորչե կ՝աշխատի, գլուխ Հա ճարու Համար ձեռեարկը։ Սրտանց կը մադԹե յարատեւուԹիւն և յուքողուԹիւն ԱՐԱՍ ԹԱԹՈՒԼԵԱՆ Jung Philip

#### « WULDINGERDE OFE »

A.M.A.W. White & Swamps, htpligt p uponin neg to aple , apunaci ulpace mumain -

տոր մետ: Վարագոյրը դեռ չրացուած ուսուցիք Առա -ջելհանի դեկավարութենամբ երգունցաւ «Մարսեյ-ենդոր յոսնակալ» է, Խալի վարդութենան հափար դահ Տիկին Փ. Կոլկակարեան հանդէսը բացուած դահ Տիկին Փ. Կօրկակարտա տասըչ է։ յայտաբարևլով բացատրեց մանուկներու օրուան իմաստր եւ պարգեց Կ. Խաչի դերը։ Ցետոլ Աշա-ոռնեան դպրոցին ուսուցիչը, Աշոտ Առաջելեան

դեղեցիկ ճառով մը, բացատրեց Թէ որջան ան հրաժելա է ուժ տալ մայրներ իկղուի ուսուցման ։
Այս տո Թիւ համառօտակի բացատրեց իր հեղինակած «Քաք Նազար» արամային բովանդակութիւ հր. - Իդրոցականերուն կողմե հրամ արտասա հու Թիւծներ։ Օրուան բածագնօրն էր Տիկին Օռեխ
Միջայելնան որ կարդաց նախ հայերէն, ապա ֆըբանանրէն ճառ մը, որուն վերկարանը ծափեր իրկան ապանուն մը, և ևր յիւնմ ժիրա Հայկա, Աբամը, Մեծն Տիդրանը, Արտաչես Ալխարհակալը,
Վարդան Մաժիիռնեանը եւ մեր օրերու Ռոստոժհերի , Ջաւարեսաներն ու մեր օրերու Ռոստոժհերի , Հաւարեսանին և Մեր

գարդաս (տարգոստաց ու որ օրորո ծերն , Ջաւարհաններն ու Անդրանիկները»: Ծատ յակող անցաւ « Բաք նազար »ը։ Բոլոր 25 գերակատարներն ալ գպրոցի աչակերա – աչա-կնրտոււ իներն էին ևւ Լերժապէս – գնահատուհ –

Վարազոյրը փակուելէ վերջ, Կադանա Պա պահ 500 չափ ուտեստեղէնի ծրարներ՝ բաժշեց բո<sub>ւշա</sub> մանուկներուն անխարթ։ Ուտուցիչը Թան –

րոշաց մանուկներուն անկարիր։ Ուսույիչը Թան -կարժ Հր պարդեւներ ստացաւ Հողարար -ձունենեն եւ ծնորհերեն։ Ցօնածառի ժոժերը վառելու Հաժար ինչահայր եղան, փողջիկ Արապետնը, նուիրելով 2000 Ֆր.: Նունիներով ժամանակեցան բոլոր Ցեորները եւ կո-կիկ գուժար մը Հաւացունցաւ։ Գիչերուան ժամը ժեկն էր, երը վերիացաւ Հանղերը, որուն նկա-րազրունիւնը կանունեն Հրատարակած էր Le Dauphine Libere:

UU.P.2U.4U.L 46U.LF

#### A. S. BAGNEUX 4C 9UPSAIN 4-0

ULDNYARL, 27 Backnewn — Uspunyapak degarathere admin's to annayfir unoffe S. 2. V. L. V. Sha should be unoffe unoffe to along this beft A. S. Bagnewit on mult unout, beft deg-gratherine personage in uniquence than dumined to they 2 — 0:

..................

«BUNULL» POPPOLL

# **ԿՐԱԿԻ** ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Մտահոգութիւն կը տիրէր չուրջս : Вատկա այես Հեռ Օնքնին չատ ժատարա կ՝երկեւար։ Երկու հողի էինջ ջով ջովի, իրրեւ ընկեր։ Այժմ ես «Հի-ւանղ» էի, եւ մեր առօրեայ կեանջը խանդարուհ-

Իրիկուն մը լուր տարածուեցաւ Թէ բոլոր օ-տար վիրաւորները որոնջ կը դարմանուէին դեր -մանական Հիւանդանոյներուն մէջ, պիտի դատ -որ յոլսերս մէկ անդամէն կր ջախնախուհն։ Մինչ
անչավոր կր սպասկի առողջանալու եւ աուն երԲալու, աՀա նոր եւ անձանօն համրայ մր ցոյց
կուտային։ Միտրա ինկան Օր Ֆրիտային պատուէրները։ Այդ պատուերները կապ չունեի՞ն այս
չարութուը լուրին հետ։ Անաարակոյս ես որ
« սուտ հրանդ» ձեւացած էի, այժմ, իրական
հրանդ մր դարձեր էի նուրքս կատարուածներին
ուրինչ կը տեսներ, ու իսկ հետ ՕԲԵՐին միրինաբական խոսարուն ու հար ինա չառուտ իրաշ» լուրերը

րարաս արտաքարու և բարաստութը որ և և որ արերա Իրկիում որ վապ ինա գառալի հրամե լուրերա համապու Համար , բայց իրականին մեջ կ՝ուղեի Օր: Ֆրիտային Համալիայի։ Ո՞ւր էր, ինչո՞ւ չեր հրեւար։ Իր՝ ծամանք պատեւելանիրի տայեն այուրն ,

դրենք առանձին չէի տեսած։ Հիւանդանոցի մեծ դրանը ճիրդ դիմացը, հաստարուն ծառի մը տակ պարկցալ, աչթերս չորս կողմ ուղղած։ Բախահա առինը դուլացաւ։ Հնուռեն նշմարիցի որ ան կեղ-րոնի ձամրէն դէպի մեծ դուռը կը յառաջանար։ առիքից չուչացաւ: Հեռուկի նչվարեցի որ ան կերբ-թուհի ճանքին դէսի ժեծ դուռը կը յառաքանար։ Առանց հա ինձի հարիւ տալու, տեղես վեր բարժ -բացայ եւ կաղևի կաղ անոր հահւէն վաղեցի։ Երբ մեծ զուռը հրեցի ներս մանելու համար, տեսայ որ մութքին մէք կանդնած, կր արտաքը։ Դեռ թե -բանա չրացած՝ սասանց :- «Սենեակ ելիր, հա չու-տան հուսան». and bacand s.

ատվ կուդամ »։

Ոտքի ձայն... Դուռը կը բացուի։ Ան է, դեդերով եւ դործ իջներով։ Ջղայնացած վիճակ մը ,
այլայլած դեմբ մը ունի։ Ջեռջերը կը դողան։
«Լու, Իրա, — կը սկսի չնչատ։ Ենք առողքու —
երենդ ներէր եւ կարենայիր ջալել, խոնառունեան
եւ անջնունեան առկալ, այս դիլեր իսկ ջեղ այս —
ակու դուրս կգ նանկել եւ բախուհն հանարաներուն
կը յանձներ... բայց, տկար ես, անկարող ես ...
Դարձալ սենեակա, չունչա բոնած սպասեցի իթեն:

րոն ։

— Բայց ի՞նչ կայ Օր. Ֆրիտա, ի՞նչ է պա – տաներ որ այսջան իրար անցեր էջ: Ֆրիտա ուսերը ենժվեց ու տիրուԹեաժբ ին-

արրում ուսերը թեթեյեց ու արդուգուտութ ը-ծի նայիցաւ: ճետու սկտաւ խոսել -« Կեանգի ժէջ տարօրինակ պադանա արևեր, հրեւոյթներ կան որոնց խորապես կադդեն։ Երբ այս հիւանդանոցը հեպա, կիսանես, ուղեցինջ ստուղեկ ձեր անունը եւ հասցէն։ Թղենապանակիղ 410 — «15. — «16» աստես տահա տահանա ստումը լար ասուրը ու դասցչու է քը։ Ճէն առաքին թանը որ աչքիս դարկաւ լուսանկար մըն էր։ Ծեր, սպիսան մասքիով մամիկ մր նրա-տած, զիրկը կթակոտ աչջերով նորածին մը՝ ջովն

ալ ոտքի վրայ երիտասարդ կին մր պաղատական Հայհացքով։ Ո՞վջեր էին անոնջ։ Անյուշա, մայըր, կինը եւ դաւակը։ Այն օրեն ասունը է Արտւյա, նայըր, կինը եւ դաւակը։ Այն օրեն ասունը է դինացս ։
Ուր որ կ'երքնաք, ինչ որ կ'ընեք, անոնջ միջա ինծի հետ հեւ միջա ինանկ անբաժան։ Կարծես մայհեր կը կեն — «Երիտա, սիրելի Ֆրիտա, այատտել, տուն դրկէ ձեր դաւակը, մեր Հայրը, մեր աձուսինը, մեր տանը միակ հեցուկը։ Ահա Բե ինշու կ'ուղեի ըան մը ընել ջերկ համար, բայց ...
կ՛ուղեի ընդմիկիլ, ան ջարունակեց ...
— Ուս մոսի որ եւ հանրատուներան տեսն ունեն

Վուղջի ընդոքինել, ան չարունակեց .

— Բայց մակի ըրկ, հանդարաու Թևամբ մակկ ըրկ: Վաղր միա օր բննիչ թժիչկ մը պիտի դաւ անոնացել մակապետ հրամատցի վերառորները բննելու եւ անոնց այլուր փոխապրուհետն գրամանը սալու են երը հայրություների անոնանով է, րայց ինձի համար լաւրու այլություների անոնանով է, րայց ինձի համար լաւ ձանով է։ Ես կ ուղջի որ այլուր չկորիա գրունու այլ, տահեն մը եւս Հոս միաւ, մինչեւ որ կացունիւնը բարշութի եւ մինազույին և, հայր գործի ձեռնարկէ:

ինծի համար այժմ հասկնալի հղաւ Op. Ֆրի-

Proof Sanday and Sandayar hayar Op. Befo-mush hang-kepanan yananar kebahan halamay — - ԵԵԷ գիս առան ալիայի չորկեց, ըսի յան — կայծ սիրծկելով, դժողեցին խողոր դրկեցել, ինչ փույք։ Ա, ու Օր. Ֆրիատա, ինչ որ բրից ինձի գիս. այ — աս խողապես հրախասպարտ կր ձգե գիս. այ — աս հատեւ ազատ ձգեյեց գիս։ Մի ասանդուից ինձի համար. Ես հոս միայ լեն ուղեր։ Ես չեն ուղեր ակից ընկերերին։ Ա վեր ուղեր ##: 84, "15, "3

.51

.. . . (Thop.)

ցնել։ Մինչ մերոնջ կը յաքողին երկրորդ կէտ ժր եւս չահիլ չնարհիւ Կապիին եւ Bauduին։ Հակառակորդը դեռ չէ յուսահատած, ամէն

And he dagmend of the fire in the many with the standard of th

չտանու Համար։ Հապատապ ուր արույստ. ըին ծանր ճնչումներուն և իր կատարած խոլանջ-հերուն, դարձնալ բախար չժպտեցաւ ևւ Ալֆոր -վիլի Մարդականը իր չուրորդ կէար դրումեց կա-տեհն միջոցաւ :

ծայնած են Արևւմտ Գերմանիան Լոնսոն չէրա -ւերել այս ամաւսն ընվացրեն, մինչնւ որ Մ ՝ Նա-«անդներն ալ իրենց միանան, աւելի վնռական ըն Թարջ մր ըսեկու Համար Գերմանոյի դերապես போரிப் மீட்ட :

Այս առԹիւ կարդ մը ԹերԹեր կը հաշաստեն Թէ Անդլիա որոչած է առելի սերտորէն դործակ ցիլ եւրոպական բանակին։

4U8በՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՆՈՒՉԻ ITLS

Թուծուդի կառավարունեան պատասխանին կր ոպասուի այս չարնու: Շատ հաւանական է որ պայտոնարիրը իրէ նաև հողատար իլխանու – Թևան դսվողական միքոցները։ « Նոր Տէսնուրջի տուսձ հրահանգը գոր –

« Նոր Տէս խուր»ի տումծ Հրահանդը դոր -ծադրունցաւ . չարան և կիրակի, բոլոր իանունե հերը դոցունցան Թումուդի մէն։ Վարչապետ Շե հիր պայտոնեայ մը դրկեց Քափի Հրուամորանը , որպեսի բննունիւն կատարէ և իրեն տեղեկացնէ

խուղարկունիհանդ բնոլնը ։ Թուհուդի պալտոմական չրքածակները արա -մաղիր կ'երևւան րահակցունինները վերսկսելու, Թեև ծպաստաւոր չեծ դահեր ֆրանսական ծանու–

ցարիրը ։

— Վերջին լուրերու Համաձայն , ուտեսատներու գիները Հետպեհաէ կը բարձրանան։ Հաւկի —
Թը, որ 40 ֆրասիր կը ծախուէր մեկ բարաթ ա ռաջ, այժմ բարձրացն է 90 ֆրանցի, առեպրի —
հը՝ 5 ֆրանցեն 25ի հ.ն. ։ Կրկնապատկուած են

եր՝ 5 ֆրանայեն 25ի ևւն.: Կրինապատկուած են կանանց րանկարեղ նները:
«Մեւ ձեռ գնրոշ կը ւարունակին պատկերա դարդ սպառնադիրներ դրկել աջ ևւ Հախ։ Չատկերծերին մին կր ցուցնել ոեւ ձեռը մր որ ճերժակ
ժուկ մր կր ինողել տապահացարի մր վրայ։ Տա կր՝ արձանադրութիւն մր կը ապառնաց լուծել
սպանուած Թունուդիլներու դիվեր։
«Տեղական Թերժերը կր հաստատեն Թե նտար
լեպքոնի դինուորները անդքերներ կարասահան հետ
Քափ Պոնի կարդ մր դիւորերու բնակիչները ։ Le
Mondel թեղթակցը այս առ թեւ կը չիչ ոմ բակո ծու թեան և բռնարաթեան դեղարել ծու թեան և բռնարաթեան դեղարեր։

ԾԱՆՐ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐ ՀԱՐԱՒԱՑԻՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

ՀԱՐԱՐԱՅԵՐ ՆԱՀԱՆԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ
Պիրէնհան իուներուն վրայ 48 ժամ անընդՀատ
տեպացող անձիւները վտանդաւոր ողողումներ
յառաջ րերին։ Կառոն դետը ու դետակները յոր դելով ողողեցին Հարաւ - արեւմտեան ամբողջ
Զքանները, -- ժիրոնտ, Լօի է Կարան, Ժեր, Վեթին Կարոն, Արիչժ, Վերին եւ Ստորին Պիրէնհանորևու շևնարև

Շարախ օր կացու Թիւնը մասնաւորարս դաւոր դարձաւ Թուլուզի եւ Օչի մէջ։ Գ

դասոր դարձառ Թուլուգի եւ Օյի մեջ ։ Գևադ, որ 2.50ի թո ընթացած էր, առառւան ժամը նին հասաւ 4.60ի։ Բարձրացման պահուն նրկու Թադմր պար-պունցան։ Հրջէջները Վիկերի, հաւահանդիստը փակեցին եւ Թումինը կանորնեցին։ Թուլուգի ՕԺել Տիօ հիւանդանոցին եւ Լակ -բավի անկիլանոցին ծանր հիւանդները փոխազա-ունցան ֆիւրվանի հիւանդանոցը։ Դարաատան -ները, լոդարանը եւ Թարապետական մարզադալ -տերբը ողողունան։ Հրջէջները ապահովեցին վու-դիրե պարարուտծ ՀՕՕանձերու փոխադրուժիևնը։ Մարինեաջ - Մոնդրժուի միջեւ որդեկառջի դիծերը կարուա են։ Թուլուդ - Նարայնի ինու-գին ողողուան է։ Հարիւրաւդ հեջիա տարա

դիծերը կարուած են է Թուլուդ - Նարպմեի կմու - դին որողուած է է Հարիւրաւոր Աթճար աարա - ծունիանը «ողեր ընտոր հես Կիրակի իրիկուն Սավ գևար 3.10ի բարձրացաւ է Սարա դետը ողողեց չրջակայ Թագերը «Դուկիչները հեռացան կարձ դետը մի ցած Թառնին, կիրակի իրիկուն Լամաժեսիերի շրջանին մէջ մինչեւ 12 մեն- դի բարձրացաւ է Ծրակայ Թարները պարդունցան է Թասնելակայան անգակայ Թարնելակորայանը հե ապահորոնոցը ողող- ուեցան հերթ է որանին մէջ երեն «ոգի կանդառե - ցան Վերին Պիրենեանները հուն Հրջան հերթ երանին մէջ երեն «ոգի կանդառե - ցան Վերին Պիրենեանները» և ապահորոնոցը ողող- ուեցան հերթ կան կացունինը հուն ձէջ ակ կացունինան ձեր հերթ Հայան հերթ ակացունինը հանարուն ձէջ ակ կացունիները ծանր է Երջակայ բանակիչները պարողուեցան :

INVSULLE Հեխանկան դեսպանատունը պաչար -ուսծ է» Թերթերը կը դրեն թէ երկու գարտու -

## 4 ԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ

(ՀԷՔԵԱԹՆԵՐ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ)

Գործ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 փը.։ կարեih t quital

ՄԱՐՍԷՅԼ — Մալարհան, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆՍ — Արսէն Տէր Սարդիսհան, 15 rue St. **Lacques** 

Ilifti -- Վադար Ղաղարեան, 56 rue Cuvier : ԿՐՐՆՈՊԼԸ -- Սիալհան, 28bis, Cours Jean Jaurès: ՆիՍ -- Շ. Ջօդեան, 3 rue Petit Parc :

SPU41 billo - Zujung Lophub, 6 rue de la République

4/1/2. - 4/14/14 Unephwalub , 144 rue Serpaize: U. ՇԱՄՈՆ .- Ընդրիկեան, 8 rue Jean . Dugas:

ՇՆՈՐ ՀԱՍԱԼԻՔ ... Տեր եւ Տիկին Կիրակոս Եալընրդհան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Օննիկ Եալընրդհան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Հրանա Պարհա և ու դաւակները, Տէր եւ Տիկին Արադիս Եալընրդհան չնորհակալունիւն կը յայանեն բոլոր անոնց որոնց անձամբ, դրաւոր եւ նուկրատուու — Թիւններով ցաւակցունիւն յայանեցին իրենց մօր եւ մեծ մօր այրի արկին ԿինԼին ՀԱՐ ԵԱԼԸՆԸ — ԵԱՆի մառուսն առթեւ : ԵՄՆ ի մահուան առթիւ :

ՆՈՒԵՐՆԵՐ ՆՈՑՆ ԱՌԹԵՒ

Այրի Տիկին Կիւլիւդար Ծալբնրդհանի մահ – ուան առքիւ փոխան ծաղկեպսակի եղած են հե –

ևան 2000: Ալնապի «Ցառաջ» դպրոցին .... Գ. Կարպիս Պալիան 5000, Վահրաժ Ֆսայիան 3000, Ցարու — Թիւն Գորսահան 2000, Ցարու Բիւն Գորսահան 2000, Այրե Տիին Գաւյրահան 4000, Ռունի Գաւյրահան 1000, Արժ Տիին Գաւյրահան 4000, Ռունի Գաւյրահան 1000, Արժ Տիրսահ Գույրահ հան Արա Մար — Վրհան 1000, Տիրրան Պալրոգ Տեան, Արաժ Սար — Վիհանա հայրին Գաղահենան, Նուպար Տեսմայե — Վրահան, Խաչիկ Գաղահենան, Նուպար Տեսմայե — Լիկան 5000ական ։

Ֆու Սարս հաշտի Շուջ վայութական ... Գառիա

Sp. yang bush Tpg . dangnepbull .\_ 9mplգին Նագալեան 1500, Հայկ Նագալեան 3500, Ար-

մենակ Քէլիլհան 1000:

Կարմիր Խաչին — Արժենակ Քէչիչհան 1000։ Փարիզի Արքատախնամին — Mr. Merle 500։ Սաանալ «Bառաջ»ի վարչու թենկն : COCOCOCO CONTRACTO DE CONTRACTO

ԱՁԱՏԱՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ ԽՆՋՈՑՔԸ

0200200 01 314001 114 «ԵՀՈԾՆ Լիոնի եւ ջրջունք Հայ Ծկատաժաբափերերու ընկերահաքակրական ինքույթը, այս կիրակի, 10 Փետրուար, կէսորէ վերջ ժ օր Հիչդ 3ին, Յուրերու

Գեղարուեստական խնամուտծ բաժին, կասնան եւ միջաղդային պարնրով ։ Սիրով կր Հբ-բաշիրներ բոլոր Հայրենակիցները եւ Համակիրնե-բը ։ Մուտքը ազատ է :

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ.— Գոնիայի հահանդէն Երէլ-լիցի Տիկ․ Էլէղեան եւ Վերժին(ծնեալՉամջէրթէնլրցը օրկ . Էլչդան և և Վրոբին ծննավաս քշրթեն-նաև, Հօրը անունը նախոր ի կը մինադէ իր արգա-կանները Ձամ քերքենեան ընտանիքը, որոնցմէ լուր չէ ունեցած 1914 պատերաղմեն վերջ: Կը կար -ծուի թէ Ամերիկա դաղթած են : Տեղեկացնել Mme. Elezian , II Impasse Roland , Villefranche sur Saône, (Rn.) France:

ሀው በቦ ሀኒካ ዩ

Ինչպես Հաղորդան էինչ արդեն, Գապնակա-նական Միքարդային կազմակերպութիւնը (IRO) Ֆրանսայի մէն իր գործունեութիւնը դադրեցուց 1952 Յումուար 3 [ին։ Հայ գաղքականները կը Հրաւիրուին դիմել անդական Միութեանց, մինչեւ նոր դրասենեակի ձո հատմունենը։

ահորական Միուβհանց, մինչիս նոր դրասենհակի մր կարմումինչը։
Եղած դիմումներուն առնին անչիսածերա տեղելու թինչները տալու Համար, Փարիդի Հայոց եկերերին մեջ տեսական ապասարվունին մր Հասաստան է ֆետր- Իչն սկսնալ, ժամը 10—12։ Ուրժեն ամի և կարի լուսարանունինան գրնեն նուն դիմել նույն դիշանը և հանար դիմել նույն դիշանին։

..................

դարներ փախչելով բրիաանական կառավարու Բետն պարապանու Թիւնր խնդրած են։
ՀիԹԼիԴ աք բազուկը, Մարթին Պորժան ,
հասպական վանջի մը մէք հասաստուած է իբրեւ
կատական վանջի մը մէք հասաստուած է իբրեւ
հաշերայի համաձայն դերժան դինուորի մը պատ ժութեան եւ լուսանկարի մբ։ Վանահայրը անմիջապես հերջից այս պատժութիւննը։
ԱԶՎԱՅՈՂՈՎԻՆ պատուիրակերուն դէժ հաւ կիԲենը, լոլիկներ եւ Թուսցիկներ նետեցին Ֆրբանասյի անիլիանականները, ընդւհ ժողովի սրահամել։ Որ եւ է վատ չպատահրաւ : Հաւկիթ
մը կատրեցաւ նախադահին սեղանին առկել, ուրիչ
ձըն ալ խորհրդային, պատուիրակներեն, Սորոլեւի.

# լեր բևժԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Տկրուին չատեր կան արոնք չեն փական ի -րենց են Հայիսները։ Սկսանը դադրեցնել այդ -պիտի խուտրուժեանց առքեւ դանուելու Հա -ժար իր խողուս փուքացնել Թէ հիմ Հայիսները եւ Թ 1951 — 1952ի թաժնեղինները։ ՀԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

# BUFGRSPSU

a.b.f. - 901-U. FALAUT .- 2. B. T. Upud են Թարմիտ էի ընդ Հ. ժողովր այս Հինդ չարթի , ժամ 21 ին , ծանօթ Հաւաջատեղին ։ Կարեւոր օ -

ակիրը ։ Ն**Վ**ՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Հ․ Ց․ Դ․ Եգիպտացի կո– ՆՎՏԲ ՈՐՆԵՍԱԱ — Հ. Ե. Դ. Եղրարաացը դր-գիան ժամահայումենամեր թոլոր իսումբերու կապ-ժակրպած է «Փետրուասը 18», Փետրուար 17ի», K. Եշեւշի բաղաբապետուրանի մեծ որանին մէջ։ Մահրաքատեր հիւներերը մետ օրին։ ΦԼՈւՋ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունսի Փարիդի

« Ավարոնեան» խումրի դասախստութիւնը՝ այս հինդիրթի, ծամը Գիև, Ադդ. տան մէջ, 32 rue de Trévise Կը խոսի ՎԱՀԷ 00ԱԿԱՆ: Նիւթը՝ «Բա –

տու 46 թոսը Հաւդ -ամրոնի ըմբունումները ։ ՆԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ՕՀԱՆ

ՏՈՒՐԱՆ, Ապրիլ 4ին:

ՆԼՄԱԿԱՏՈՒՓ.— Մ․ Շ․ Մարսէյլ.— Կրնագ զրկել ձեռագիրը , դադափար մը կազմելու համար ։

Ը,4ԵՐ ՏԻԳՐԱՆ ՏԷՐՈՑԵԱՆԻ մահուան առ Թիւ Տեր եւ Տիկին Սաչիկ Մկրտիչեան, փոխան ծաղկեպսակի, երկու Հազար Ֆրանջ կը նուիրեն, Հ. 6. Դ. Փարիդի տան։ (ՎՏարուած յանձնա -

SALLE GAVEAU, ԿԻՐԱԿԻ 30 ՄԱՐՏ, ԺԱՄԸ 21ԻՆ ՄԻԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ ՕՆՆԻԿ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ կը խնդրուի նկատի առնել այս թուականը

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՅԼՈՒՆ ՊԱՐԱՀԱՆԻԷՍԸ Կիրակի 10 Փևորուար, ժամը 16է՝ մինչևւ կէս փչեր, Cercle Militaireh չթեղ սրահեհրուն՝ մէջ, Place St. Augustin

Վաղմակնրպուած Հ. Բ. Ը. Մ. ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍ -ՆԱՃԻԻՂԻՆ ԿՈՂՄԷ։

ՆԱՌԻԳՈՒ ԿԻԼՍԻ։
Նախագահութիամի վԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ
Նախագահութիամի վԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ

և ամակցութեսամբ ՌԻԳՕՍ ԳՈՒՕԼ ՊԱՆՏԻ
փարիդիան Նամասոր օրջեսքիրն։
Ջահապան Հետաբրգրական «անրաբսիոններ»,
որոնց մանրամասնութիւնները յառաջիկային պի-

ար ծանուցուր ։

ւր սասուցներ : Ճոխ պիւհի եւ պատ : Ձեր սեղանները ապ վեցեք , դիժելով Provence 82-38 ։ Տոժսակներ ղանուին Պ . Արաժ Հանչէրի մոտ «Կես – Լ խմրադրատունը , 9 rue Saulnier , Փարիդ (9) :

2HHHhoHohohoho,5.5.60

Գ. Ա. Չօպանհան Գևար. 1/են (Եչ.), ժամը 6:30-ին, Սիքե Իւնդեվ բակնքոր Հայ Ուա. Տան մէջ. կը վերակտի քր Հայասիտական դասախօսունիւննեւ թը։ Առաջին դասախօսուննան հիւնը պիտի բլրա ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ։ Այս դասախօսունիւնները անդի պիտի ունենան հլրացանչիւր ամառ առաջին Հինգչաբնի օրը, ժամը 6:30/են։ (Բացի Յուլիս եւ ամ իսներէն)

Օգոստոս ամկուհերեն):

Պ. Զօպանեան պետի կատարէ ծանւ, Ազգ. Տան Հէջ (32 rue de Trévise), հրիտասարդութեան հա - ժար, հայի մեջ հայի հանրուած չարց մր դատարասարդութեան հա - ժար, հայի մեջ ակութեն նունրուած չարց մր դատարաստ ինիւներ՝ հուրագանչերը ամուս երկրորդեւ չորրորդա չարաթ օրերը, ժամը նին։ Մուտաը ատա է։ Առաջին դասախօսութեան նուրեան պետի ըլբայ հայ անգիր բանաստեղծունեան ձևա ժոր չներուն, դոր պահպանած է Մովսէս Թորևնային։ րենացին

የተጠለቀ መውደበብ የመጠለቀት

Թրագօշի , ծաև. *Փարիդաշայ դերտատեներիչ* 9 , Ա. Գմրէթեանի, Օննիկ Գուսանի, Ն. Վաիկեա – նի, *ինչպէս հան*ւ Գարազաշ *եւ* Բէկմէգ**ե**ան *ծուա*– մունիիշը մատագ հատևանունի դետագնատիաց հա -մախաշարհը։ ըն որեքանանաշի տպեր արմ նաճա -ան, եռնան mphin partie

WOU by LUPTIPH

(4 դործ. են: 1 պատերեր) Բապմանին հրդերով ու պարերով: Վինակի աև-սարան, ըմբչամարա: Մումեք 150 ֆի. 

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesmo.
Le Grant A NERCESSIAN esme, Paris (13)



OPURAPA

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesma — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

Վիցամո 1100 фր., 8աբ. 2200, Արտ. 3000 фр. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Mercredi 6 Févrler 1952 Չորհեշսարթի 6 ՓԵՏՐ

28րդ ՏԱՐԻ — 28° Année No. 6680-Նոր շրջան թիւ 2091

habante, 2. apparent

WER WOURL

# Cus vol Flandan anse

Երր կ րսևնը ինչ Բարևդործականը հերիզոն Հունի, բառախաղ մը չէ որ իր փորձևնը ։
Ու արդուհենամր հետևեցնչ իր դործունչու —
Ու արդուհենամր հետևեցնչ իր դործունչու —
Ու ար դործուննան և դոր ը ակարհա արձորուԲիւններու » ցանց մր կր բանի անոր վրայ։
Շատ բան չէ միացած փաչանիրու եւ պեկերու
սերունդնն ։ Աւ սակայն, անոնց ողքն կը տիրա —
դետկ կարդ մը դործերու վրայ ։
Ներորութիւն, — անհաացած փաչաները եւ
պեյերը յամախ աշելի հեռատես կին եւ դործնա —
կան, չատ մր անակականիրով ։

պելերը յամակս աշելի հեռատես էին եւ դործմա-կան չատ մը տեսակետերով : Անոնց վերալինութեան, տնտեսական բարօ -բութեան ծրադիրներ ունելին։ Մարդասիրական եւ կրթական գործուներ, թետա հետ, կ՝ ուղելին դարկ տալ, օրինակ, հողադործութեան : Պայմանները փոխուած են, այո։ Երէկ եր -կիր, հո՛ղ ուներից, իսկ այսօր դաղթական ենք ի տենոս աշնաշուհ

անինոս այիարին։ Եւ սակար, կը բան լայն բանալ Թաւչյալա բրասնենակներու պատուհանները, տեսներու հա-մար Թէ որջան ետ մնացած են Բարնարոծականի

ոտի թէ ոքջաս ոտ սոացած ու բարադորսագատը ենք, հոդ սերուհորհ հետ, երիտասարդոց - սաստուունեւ և անցած կրլային ու չքեայի հրոջեին եւ մենրայի կործեր և անցած հրային ու չքեայի հրոջեին եւ մենրայիս կրթարանները , այլ եւ դադնակա-

յանները

Ֆիլեկուան վարիչները Նուպարաչ է մր հիմ 
Ֆիլեն Ա. Հայաստանի մեջ (Երևանի վարիչները
Նահրմարեցին Սովետաչ էն կոչել զայն)։
Ուրեմն , կարելի է վարքամ գումարներ ճաթել կամ արամարրել, մասնաւոր ձեռնարկներու
Համար։ Ածձեռն ինքի պաշելով հանդերձ թրրաւո
հերը , կատկներ և անոնց հկամուտները
Արզ, Նոյն հեռաահումիարը, կարելի չէր
ապիտատանի վերածել Գեյու Թի դատմենի հեր
զաւանը, որուն ահաջե անգամ ձորեն կո պղաորե։
Տարիներ առաջ Աղդերու - Դայնակցունի մո ձևոնարկած էր վերայինութեան այկստանքի մը,

միջադրույին Հանդանակու նետմը: Այն ատեն «Բարի Գայուստ»ին այ հրապարա-

Այն ատեն «Բարի Գարուստ»ին այ հրապարա-կային կոչ մը ուղղեցինը, երը հարիւր հայար «Թերլինի ծախը մր կը հախատեսելին» «Հարևդործականը ի վիճակի չէ՞ր ստանձնելու «Հայ արգեր, տարիեկու իր հացրին»: «Սեղճուկրակ չթժեղանը է փափոալ , — Մենը բալխումենը եւ ձեռնարիներ կը կատարենը հա -ժամա և թարդեպածինու կաշարեր «Բարիդործականի վարիչները մասնադիտու -Բեսնն վերածեր են կառկներ ապահովելու հար -պիկունինինը:

իրենց Հարստու Թենչ է ...

հիրա՝ երև փորձեր այդ վարպետու Բիլեն այ արդիացնել, յարմարցնել օրուան պահանջներուն, որոշ ծրագիրներ առաջարկելով անոնց որ տրա — ժարկը են Բարդորդոնականին ալ բաժին հանելու իրենց հարստու Թենչ և:

Արդարեւ, բարեսէրներ կան որոնը չատ Հա -

թեւանցի գաղափար ունին տարողիր՝ բազմու – Թեանց կարունեան, մինչեւ անգամ Հայունեան

Մանր թեղ հանրապես բալեկամներու խոր -Surpand by supelin

առաջ բարտարավեր բարեկաժներու խոր 
գորդով կր չարժին:

Կուն ույ որ պատահարդը լսած ըւլայով Բարե 
գործականի անունը, անոր հայեցողուժեան կր

Հցին ամեծ բան:

Եւ կտակները իրարու վրայ կր դեզուին աժ

գործ միօրինակուներանար։ «Երրաստները ի՞ւուին։

Տոկոսները կր բարդուին։ Բարեդործականի վա 
բիլներն այ կր հրճունի, այն ակի ապողմ:

Իսկ անուրեն, հարարու այստում է՝

Արդի հարելին, հարարուու մեջ։

Ուրիչ հագարաւութեա — այր, կին, մանուկ
օրը իրիկուն կիրեն աննկարայրերի Թշուտու —

Բեան եւ դարլահոտունենան ձէ՛։ Իրրեւ բնակա —

թան ունենալով Բիիների, չուրքի, փայակ Ռուդ
Բե կաորներ կապնուսն խյոնակներ։

Եւ այս աւնիչ գան հրետում ապրելի կեր ...

Արդույա անոր համա ըստանուտ եր կր կր կր

ուսե Միութիւնը չատ հեղ լուսանուտ է մը կր կի
«Ա ամենարևայ կետներ։

# 00000000

*ԱՌԱՋԻ°ՆՆ Է ⋯* 

Աժերիկետն Թիրթերը կը գրեն Թէ անցետը Մայնսին Գալիֆորձիոլ մէջ մեսեր է հայ տարա-գիր մը, Կարտակետ Ձիլինկիրեան, ձգելով 41.978 տոլարի հարտանուհիւն մը:

առլարը հարսաութըուս ար։ Նոյն ագրիութին համաժայն, ոչ կաակ է դրա-ծուհը, ոչ այ ժառանդորը ։ Այս ամակրուվենչեն օգտուած է միայն շուն մը, իրթեւ շեր ակրո՞րը նչմարիտ եւ Հաւասարիմ րարեկումը»

Արդարեւ, ընթացք տալով աղերսապրի մը , ղատաւոթը վճուր է ամսական 30 տոլար յատկա-ցնել չիկին խնամատարութենան Համար։

Արշուչա գրանրունը: ագ է ոնրարնար մարջև : Որենը հարարարանու առիւծի բաժին — մը-

Առաջին անդան է որ լօչափելի դումար մբ կը կորսուի տիրոքը անձողութեան, անիելքու -ժեսն կամ տղիտութեան հետեւանքով :

ենք մեկը բան - գործ բներ միայն աժերիկ -հան Թերթերը Թղքատելու, ուփ ի բերան պիտի մնար,կարդալով անտէր Հարստութեոնը պատմու

Տարիներ առաջ Խարբերդէն, Տիդրանակեր -տէն, Մալս Թիայէն կամ Սերաստիայէն, ուրի։

աչն, Մալս Թիային կամ Սերաստիային, ուրի։
բաղաջների եւ դերերի Ամերիկար դայքան հայ րենակիցներ կան, որոնց հետոքը կորսուած է։
Շատերը դրամ դիրած են չուտերվ - չկան լով։ Մարգու բան չրաելով:
Կան որ առանի մր կամ Թա, կինակի մր մեջ
տեղաւորերով դամած են թարձին տակ։ Մաոանը
կամ պատի մր ձեզջին մեջ:

Replieble apudmania dand the Rugg Անրիչներ դրամատուն մղած են։ հայց , տ-տանց տերտելու օրենջիները։ (Լեգու չդիտեսորով կան դադրաները երեւան չճանելու համար) ։ Անչույտ Մամր կարգի չոպասեր , որպեսյի ուրիչ րաներ ալ արդին եւ իրենց դործերը կսը-դի դեն ։

Եւ որովհետևւ ընդհանրապես երը առաու մր անչունչ փոուին իրենց խշտեակին մէջ կամ հիւանդանոցի մր անկիւնը, իրենց ժանղու թիւնր կր դառնայ «լբեալ դոյք», մանելով

The welft agpuilts: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* « BAHUURBY »P BUANT LA

Երկկ իրիկուն ստացանը «Յուսարհր»ի Յուն -ուար 28, 29 եւ 30 Թուակիր ԹերԹերը, իւրաջան-

Երկկ իրիկուն ստացանը «Յուսարեր»ի Ցուն - ուար 28, 29 եւ 30 Թուսակիր Թերβերը, իւրաջանբիւրը երկու էկ (օրս յին Թղինատարով)։
Ինչպես յայտնի է, եղեպտական կառավարուժիշնը պաշտվան վիճակ հրատարահից երկու ամսուան համար, Գահրիկ վելքին ղեղզերուն Հե տեւանթով։ Ուսաի, հարկագրուած են «Յուսա րերթը առ այժմ Հրատարակել երկու էկ։

— Ծ-ծրակաարար կարը մր հայկական վա հառատուհեր ալ մոկեր դարծած են ։

200 . Blackerskilly, dilebah ilka

20թ. Շէջէրնեան Փարիզ կը գանուի ներկա -

յիս եւ պիտի մնայ ութ օր ։ Ձօրավարը Ժբնեւի մէջ տեսակցութիւն մը ու-նեցած է ՄՍԿի տարադիրներու դրասենեակին Հօրակարը ծրևել մէկ տեսակցութիւն մր ու հայած է ՄՄԿի տարագիրներու գրասնենակին պալատներութիան ձետ եւ երկրորդ տեսակցու – Թինն մր պետի ունենայ ժթրևեւ մերադարձին ՄՄԿի տարագիրներու գրասնենակին վերատատում 60 tharth ձետ, Հայ տարագիրներու մասին։ ՄՍԿի պայտոնաթերթի Փետրուաթի Թիւին մէկ երկար տեղեկագիր մր ունի տարագիրներու մասին, ուր կը յիլուի նաեւ Լիրանանի պատուխ-րակութնան առաջարկը Հայեսու մասին(էէ 135):

ԴԱԻԱՃԱՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆԻ դատավարու-Բիւծը սկսաւ Բչ.օր (տետ Բ.ե.Գ.Էջ): Այս հիռաին հերկայ էին երկու սաքրաստանեալները, իսկ դա-տախադիներեր ժորոժ Տիմ-ինրով եւ Նիքօրա Տիա-հիռւ։ Ամրարտանեալներուն փաստադանները ա-ռարկեցին Քէ ժամանցում տեղի ունեցած է, ըսնի որ գիրջը տարւած է 1949ին, րայց պատասխան-ուեցաւ Քէ երկրորդ անդամ տպուած է։ Երէկ պի-տի վճռուէր այս Հարցը։

# Brukwajh Chrtha linghrn

Ազդ. ժողովը վերաբացունցան հրեկ, երեջ -

Ադդ. ժողովը փերարացուհցա։ հղեկ, հրեջ - Հարբեի, տասնօրհայ դադարե մր վերջ ։ Օրակարգեն վրայ կան րայմանիս։ ծանրա - Վչես ինովերներ, երմական, ընկերային և ջաղա- Հարբեր հանրիննին կենումա Հարցերին մեկն է չար - ժական տացոյցի օրևայինը, որ պետի ըննունի հանրին հիմայինն, հարարակերութեն հեր է չար - հայան հարարին առային առինեւ հետոց կուրայ երեւնուացի Հատապակչ առույենան ինուրիը ուղղակի Թէ անուդրակի Թէ անույթերու վարկ։ Արյ առույունեն արկայի Արայան անարևիչները (միա, Հայ դամեն արկա իրան անարևիչները (միա, Հայ դամեն - գին ենձ)։ Տուրջեն ակար Համասնայի հետևիչներ կարունային արանարանայի 80.000 հրանցի ։ Հայասերան հուսարերական արանարան արանարան արանարան արարարան անարիս համարարան արանարան հուսարեր և արանարան հուսարերան հուսարերական արանարան հուսարերան արանարան հուսարերան արանարան հուսարերան հուսարերան արարան հիմասական օրինադծի չեռ հուսենն առնիս ։ Տեղիկադրի մի Համասնայն , 1951 հ տարա հատե

Տեղևկադրի մը Համաձայն, 1951ի բացր հղած է 407 միլիառ ֆրանը, որուն վրայ պէտը է աւել-ցնել 85 միլիառի յաւելուածական ծախջեր ։

× Ներածուժներու կրճատման որոչումը ծանր արտադրութիւններ որոնը աներաժելա չեն հա «արուհը։ Մափաւոր արտոնադիր պետը է հասնալ ներածելու համար հետեւհալ օտար ար հաս հայ հերածելու համար հետեւնայ օտար ար-ապրում նինչհերը, — կոչիկ, ձնայլին» դուլոյայ, -դլիարի, հայուստ, անքելի դործիրներ, անիաց, չարժանվարի ժապաւհը, ծիախոստ եւ ծրեկ են». -Լաստանսներ կի հաւաստեն իք կրճատում ե-րր կաժ արդեւթենրը պիտի տեսքն երեջ ամիս։ Ա-ժեն պարադայի մէջ, չատ մը ապրանցներու դինթ պիտի բարձրանայ երեջ ամառան ընթացցին, եւ նորչի պիտի ծաղկի տես չուկան:

արիչ ավրար տարդը ասե յուղաս Լերջին երևը տարիներու ընթացքին ինիուած երն ենրած ուժներու բոլոր սաժմահավակումեները, համակողմուրդ Եւրոպայի Տնահսական Գործակ -գութիան միւս 15 անդամակից պիտութինանց։ Այժժ վերահամատահով կոնատումենրը, կառա -փարութիներ ամեն բանգ տոսի կուղե փոկել Երդարու Թիւնի ասեր րանել տոած կրուղը փրկեր ֆրբ-տածգու նատ մր ապրայններու հերամումը բուր-բակին պիտի արդ իրուի , ուրիլներու համար բաժ-նելյան մր պիտի որոշուի։ Միեւնոյն ատեն դարի պիտի արուհ արտաժման, վերցնելով կարգ մր առույթեր։ Չեւտական պաներ մինչեւ հիմա տարի-700-3 000.000.00 Ֆրածջ դանած մինչեւ հիմա տարի-բանելով վեր մի Արժմ արտմագիր է այլ տանիլու մին-ձեւ 10 մինադան համար Le 10 Spipun Printe

# "brd alipny line www.dulliberp

Արեւմտեան Գերմանիոյ խորհրդարանին Բչ Արևանահան Կերմանիայ խորգրդարանին Բչ-օրուան նիտոնն մեջ, վարչապետը յայտարարեց Թէ կատավարութիւնը պիտի ժերժէ ստորադրել եւրոպական բանակի ծրագիրը եւ ուրիչ յանձնա -ուրքիւններ, ցորչափ զոհայում չեն դատծ Գեր-մանիոյ պահանչները՝ Սաւի հաղցին եւ Ատլան -տիանի անդամակցութեան մասին:

Վարչապետը այս վճռական յայտարարութիենն ընելով, դառնօրէն մեդադրեց Դաչ ակիցները Թէ կուղեն յաւնակիցները Թէ կուղեն յաւնթեացնել դրասման կարդուսարջը , գանադան պայմականագրիներով. պայ — ժանապերներություն գիներական արամադրան հեր կը Հակասեն իրաշունջներու Հաւասարու — Մույանի թեան սկզրուն թին

Նախարարական խորհուրդը վաւերացուցած էր վարգապետվապաս կողջությու վաագրացուցյած չեր վարգապետին այս վճռական դիկրթը, բացառիկ Հիստի մի մէջ: Սորգորարանին դլիսաւոր հոստեց-ներն այ համաձայն են: Այնայես որ, երկար աստե-նէ է վեր առաջին անուտ՝ ուսորով, ես ռավար-ւե' - հորեմանան Դալնակիցներու թաղաքականու -

Այս կացութիւնը մեծ ապաւորութիւն դործեց դաչնակից երկիրներու, մառաւանդ Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ մէջ ։

Շատլիոյ և Հ. և Հահանգներու գրերչեր։ Արտաջին նախարարը, Պ. Էչիսըն անձնադիրջչն։ Արտաջին նախարարը, Պ. Էչիսըն անձնական նամակ մր գրելով Պ. Ռոպքո Շումանի, իր
տեսակքաները յայտնան է նրկու գլիաւոր Հատեբու մասին, — Սարի ինգիր եւ արևմտնան Դեր ժանրդ անդամակցութիւնը Ապանտեանի դաչինդին։ Պ. Էչկսըն արամարիր կերեւայ նկատի առնելու Սարի խնդերը, հրեջ նախարարներու յառաԼիկայ ժողովին մէջ (Լոնտոն):

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

8ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ գանլինը օրոչեց թուկարվու -

ՌՈՒԲԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Մահը ընական, բաժանումը ցաւալի. - Բայց 
առնի ցառալին այն է, որ նախ ցան վերջին ժամը 
հրկրը չննը վայելիր պէտը նղածին չափ, լրիւ ու 
հրկար ատեն միաշնրու, հողիներու դուդորդու - 
Թեան ատառածային հաճոյը։ ...
Սիրելի Ռուրէն, առաուն երկաող մը ծրարևցի ու դրանս առջեւի նամակատուհը ձրեցի ...
Ինչպես կրնայի երևւակայել Թէ կէսօրէն 
վերջ պիտ կարդայի դուկիղ հեռադիրը - Ռուբեկը մեռաւ հրել հրեկը...
Մինչ և և աստահե և ռեռ առաջենակել ձեռա,

բենը մեռոււ երէկ երեկոլ...
Մինչ ես կր սպսուկ դեռ չարունակել մեր ընդհատուած խստակայունիւմը։ Ար յուսայի մօտիկ օբերուն ենկ ոչ երևւանի կամ Շահայայի դեռիկ օբերուն ենկ ոչ երևւանի կամ Շահայայիի դենկի
բաժակի մեկ, ծորեն կում մր... Եւ անցնայի
յուչերը պիտի կայծկակին նախ մերմ արտայայտումինակ եւ պուր բառնրով, ապա հետոյենով
տուբեայի ու բորավառելին նախաղատունիերնի ու բորավառել են նախաղատունիերնի
ուս որպավառելին նախաղատունիերներ տաջնային ու րոցավառեին հախաղատութիւննե բը... որպեսի իրարմե կոչինք խոսքերը դնդա – խաղի մր արաղութեամբ ... երբ Սէծ Քլուի փոչ-թիկ անհետկիդ պատերը չատ հեղ կուղային մեր հրեւակայութեան Հառադայթեերը տահելու, սփ-տելու Հայոց աշխարհի լեռներու ու դաչահրու վе-բայ... Մասիսնե, Արադած և մինչեւ Վանի կա-պուտակը, Սիփանն ու Նեմբութը, Սասունն ու Այա բապետը...Ապա թուիչք մբ համարձակ Վոս-փորի ափերկն մինչեւ ժրնեւի Beau Séjourը :

Քիչերուն արուած է լաւ, անուչ խօստկից ըլլայու չնորձը... ժանաւանդ երը Հոդիներու քերժունիւնը կուդայ գրսեւորելու, առանց Եղճիմ
Հայիներու, ժարի Հոդր, երեւակայունեան
Թեւերը սլացը կառենն ու ժինւնոյն հիւնին
Հուրջ, Հո ժանիա նել Հակասակ, անակնկալ լոյսի
ցուրով մր կողոյեն երեւակայուննան Հորիորներ
եւ աշա ու հու սու հու անանուն հետուն ձեւ ցալորը որ գորոցու ոչուսարութատու «որարոր» Ֆի չերտեր սպետուի քանձրուքենան կոդերն, երբե Ֆի չերտեր սպետուի քանձրուքենան կոդերն, երբ «իրքեն ապրած իրականուքենանը տեղաձեւ ժայ-տեր ու կր գորին մեր քակածոտ հարիներու մշու-

ի°նչպես դծել յուչերու չդթային ծայրը ի՞նչայես դծել յուղերու թղիրայրա ծայրը։
Էլեյ «ծել ձեռա ըսս գորած» լի «ագրամուտի պրույտներ Նիրովահան չեր ափիծ, Թե՞ ձեռնարա –
նի պարտեղի ճայրենակցական մարզերու ««բջ՝ խմերումներ Արևանտես» Հայաստաներ հկած արդիկներու երագուն իստեղուն։ Ի՞նչ պորով եւ խնչ դղացում է ժիմնեւ, առաջին հանդիպումից ձեռնաբանի ընկերոցը՝ Համադաստի աճինձներու սա բանի ընկերոցը Համադաստի աճինձներու սա և «Են «հանգ» հանդարա րանի դնկերոնը՝ Համապատի անկւններու սա -փորն կեր Համբուրում «Իրշակ»ի հայապրա -տանը. Այն օրերուն, մեր իսեցն «Թուկրի» կար-ծերը կը ցայտվեն ու դիտակից Թէ անդիապիր Ձեւով կարիչեն ու կը վտուկին հայրենասնրու -Թեան կրակով. . ՀայրենասիրուԹիւնը իր աստի-նաններն ունի, հայրենասիրուԹիւնը իր հասակ -ներն ունի, հայրենասիրուԹիւնը իր գոյներն ու-

րաբ գրողով . Որով հաճեւ, այն օրերուն՝ Վասպուրականի ընկերները, երբ դեռ ԴայնակցուԹիւնթ 14 տարե– կան էր, ըրհր էին իրենց ընտրութիւնը — մասնա– արություն որ հարագրարությունը և արևոր հարաբերություն արևոր հարաւորությունները նուկիր էին իրա-կանության ամրողջության մէջ եւ այդ ամրող -ջութիւնը դարձուցեր էին ուրոյն համադրութիւն մի, որ կը ներկայանար գերագոյն հնաշատարաւ -

Իրրեւ Արեւելջի ժողովուրդ, մեր ճակատա – դիրը պետջ էր որ կապէինջ արեւելջի ժողովուրդ– հերու ճակատաղրին։

ներու Տակատադրին։

Երիտասարդական աշիւնով այն օրերուն ա
ժէն ինչ կհանցներ բնհադատունեան բովէն։ Ստեղծելու պահանը, նոյնիսկ ընկերային բեղափոխահան ժաղաքին մէջ, անչրաժերում հիւն մրն էր։
Նոր Տամրաներ որոնկլու ձգտումը՝ հիմնուած երկանհայ իրականունեան ուսումեսակրունեան վոայա — Եև կուտար մեր համարձակունենը, ուժ
կուտաը մեր բայլերուն։ Ռուր այիկիր եկող ընկերՀերը կինողկելին, որու կասկած վերք, որոծուհերունեան հոր ուղին։ Դուն այ օպեւորունցար ...
ու տարի մը մեզի հետ մեալէ վերջ, Վասպուրա-

# Sugarn der nurne ykupli

Վերջին դարերու Հայ ժողովուրդի դժիսեն կնանջին ժէջ լուսաւոր կէտ ժրն էժԹ դարու կէտ 1850 — 60 տարիներու չրջանը ։

Ցուն Հայրենի նրկրին ժէջ Հայ ժողովուրդը ի տարի հանժեստարար իաղավ ու անդորը կետնչ կաժ քարվ Հու հասարական հայարական հայարական հայարական համատարած Հայածանչ կաժ քարդ Հայ ժողովուրդը օդաունրվ այս թացառիկ պարպային՝ բուսի նակու — ժային այնպիոի աչխատանջներու, որոնչ երկար դարերու ադիստուժեան ու անդիսուհ այնարուժեան ժահոր ժանագուժումին ար ուրանագուրի առախ դարժինին ի ժորոնագուրի մար հայարաանընին ու որոնչ երկար դարոր արագոր ժորոնալուրի մու ուրանի արախոսինին ու հար րիրը վանող ժողովուրդի մը ուրախ դարքենը կը մատնանչեն։ Չկայ ժամանակակից հայ ԹերԹ մը, որ իր էԶհրը չպարդարէ միչտ Թարմ լուրերովի Հայաստանէն հկած ցնծալից աշհտումներու Թէ

Հայաստահեն հկած գնծակից աշհաուժներու Թի հաս նոր դպրոց մր բացուհցաւ, հան նոր ընկերու-Թիւն մր կր կացմուհ, այն ինչ բաղաջը կր խորհի իր սեփական մամուլը ունենալ, եւն., եւն.: Իսկ դրաի հայաշատ կեղթոններու մէջ հա-յուժիւնը կր փայլի նաևւ պետական բարձր պարիրագոյի պաշտոններու եւ պատիւներու մէջ: Պոլիաը չնորհի, լուսահիտ Սուլժանի մի ը-Ապտիւլ Մենիտ — Հայերը անձրեն են պետական հար-փողերանոցի եւ վառողարահի։ Կայսերական հար-տուններու վարդուժիւնը Հայերը և Իրամա-տուններու վարդուժիւնը Հայերու կանձնուտծ է։ արությունը արդությունը արկրությունը հայաստում ինսնաներու «ԵԼ Հայ պաշտոնեաներ կան։ Փարիզի, Պերլինի , Վիլենայի , Հոոժի և Պրիւ գոելի գևոպանատում -հերու կարևոր, պաշտոնեաները Հայեր են , որոնայմէ ոմանը հոյնիոկ բեղչահուր դեսպանի (Տիրան Ալիրսաննան — Պրիւսել) եւ ընդչանուր չիւպա -ասսի (Կարտպետ Արթին Տաւուտեան — Վիէննա) ողոս կր կրեն ։

ախաղող դր գրես ։ Տաւրեր չէ Ռուսամայերու վիմակն այլ, ուր ազգային կնանջ մը ծիլ արձակած է ամէն, գի ։ Թիֆլիս եւ Մոսկուա կեղթոններ են։ Հայկական Թիֆրիս և Մոսկուտ կեղբոններ են Հայկական մատուր կետնչի, մին էր Ներսեսնան վարժարա-նալ, միսոր իր Տեժարանով ու երկու տեսիւն այ կր Թաւայի Հայ ժամուրը։ Հոս այ Հայր դրաւած է ընդհանուր Համակուրի Հոս արարձրացած այն -ասկան պատոսախանատու պաշտոններու ու պատ-ուստաիչաններու Ոչ ժիայի հայ դարակարներիան առա բանակին մէջ, այլեւ անանջ հայնիսի նահա-դապետի պաշտոն կր վարեն (Լորիս Մելիրով —

գարա :

- Յիչենք ի վերջոց Պարակահայերն ար, ուր հայ
ժողովուրդի մեկ թեկորը իս ըարդահանումի յա Հացոյն օրևոր կր թոյորե և։ իր դասակներին Պարսիկ պետումենան կուսասայ Մերջում Միրդա հայ
ժր, Միրդա Նարիման խան մր, Դաւին խան մր և։

Չենը լիչեր Եղիպտահայունիւնը, որ արտա-ջին դործերու նախարարներ տալով՝ երկրին պե-տական ղեկը մասամբ իր ձեռջն առած էր եւ կր

OFFICE GULLANTUPE 268

# Culinuipg has up (« TUPUZULLERAF UPQUQPUSPL »C)

Փևարուաբ 4ին, Փարիզի պատժական 17րդ ատևանին առջեւ բացունցու չոնդալից դատավա-րութիւն մը, որ կը համարուն Քրավչենչոյական

Թին 2 դատը։

Քոլին իկեան բոնակալու Բեան դէմ պայքա թող հրեջ դէմ ջեր, Ժորժ Տիմ ինքում (պուլկար) ,
Նիջոլա Տիանիու (ռումէն) եւ Եան Քովալեւս ջի (իե՝) դատ բացած են հրվու Ֆրանասացի գորոներու դէմ։ Առաքինը՝ Ռբես ար Ժումինլ , 1949
Մեպտեմ ին ին դիր մի Հրատարակած էր «Դա շաճաններու Միքադրայինը», (Linternationale des
Traîtres), իսկ երկորդը, Անառէ Վութմուր, դրթած է յառաքարանը։ Դատավարութիննը պետի
տեւէ հօքը լաբան, (հրկու նիստ՝ հօքն օրը ան ուսն մին։

դամ մը):

Գիրջը, որ 200 էջերէ կը բաղկանայ, բուռն լեգար, լեծ, չեկս եւ ալպան կարդ մը տարարկրեն դար, լեծ, չեկս եւ ալպան կարդ մը տարարկրեն բուռ վրայ, որոնք բոլչեւիկեան վարչանեւի հաս բուտ միայ, որոնք բոլչեւիկեան վարչանեւի հաս բեն, Եւ բողայի ու հիւսիսային կան հաշարեն, Եւ բողայի ու հիւսիսային կան հաշարային
Աներիկաներուն մէջ կաղմեցին ընդդիմարիը չարժումինը: «Իրենց անցեպը արդէն գրաւական մըն էր ապաղայի դործունէուԹեան» , կը գրէ ար Ժումնէլ:

«Գաւանաններու Միջարդայինը», Մոսկուայի ուղած ձևւով կր նկարարրէ Պալրաննան և արև-ւելեան երկիրներու՝ շվրկունիննը», այսինդն

ւելնա՝ երկլիներում շիրկութիներ», այդինդին
մուտքը հերա հետո վարադույին հերա։
«ԵՄԷ Տեղինակին հաշատուլու ըլրանք, վր դոէ
«Ֆիկարօջի մվկ աշխատակիցը, ան որ կինդոր—
մանալ Մոսիուալի կողմել իր հայրինիցի բոնոր
դրուման, կախաղանի արժանի դաւանան մին է։
Այլեւ եր գրուման, կախապանի արժանի դաւանան մին է։
Աստնի մեղջի մր... արդար պատիմ պիտի արթուքը անչույտ Մժալինի մերենայատեղ գտապետ
ներուն կողմե, բայց Ֆրանստյի մեջ կան դատա
իան ատեն տիպմե, բայց Ֆրանստյի մեջ կան դատա
իան ատեն տիպմե, ու անդ պատրաստ են ըննու
- հետև ներնարկելու դակուստները եւ և հարկին
պատին անօրինելու նախատուղներուն։ Մետ ուր
թանն է ու դայքակրելի հր դանեն այդ պարոննե բի (ժումին եւ Վումեր):

2ի դիտցուրը թե եւկինակը համայնաժար
մրն է թե «հիացող» մր բոլչեւիկեան իրտակար-

վայելեր բացառիկ առաշելութիւններ։

կանեն դուրս աշելի տուսապած աշիարճ մը ընտ-րնցիր չու նրիտասարդ ուժերդ չափնու։ Վաս-պուրականի Երջանային ժողովը ընդուննց չու Ֆեկնածունիւնդ Տարձև աշիարճը նրկարու ... Եւ դուն դարիր Սասուն — արծիւներու ուր-չ.

եր, Տարձե — տառապանջի Հեոցը, եւ վերջը , ա-ւա՛գ նաՀատակունեան աչտահակ:

Նաժակդ առջնւս է: Լսեր էիր որ ձևռադիր -հերուս ժէկ դործ մը կայ Գերոր Ձավույի մասին։ Կր փափաջէիր ծանգնահալ գործին ու Հանդի -պումի օրը կորոչէիր վերջացհելով համակա այս mon splud

գրույլ օրը գ որուցությայացալող սասադր այս
խոսքերով
Սալահի (Գեորգ Ձավուչ) հետ ժիսաին»:
Հարար հայար աարիներ առաջ ժեր ծախա
հայրերը պատմական ժամածակակից դեպքերեն,
հերոսներու կեանչքն առաստիական գրոյցներ են
հրանիր և ժեր ար գերարի հրանարի հրանարի հրանարի հրանար հրանարի հրանար

Դերոր տալ ուած է եղեր : — Ճիլդ է, վկայեցիր դուն, ջանի ջանի ան – — Հատ հոհւեն վերք, Թէ Գէորդ

— Ճիլը է, վկայեցիր դուն, ջանի բանի ան գ դամ լուր տարածուհայաւ կոլելն վերը՝ թե՛ Գերդգ Չավույը սպաննուհցաւ, բայց ջանի ամիսներ ետբ, յանկարծ գուրս կ'ենելի ժեր Գերգբը. Եւ ահա պորուած օրը, փոզրիկ սենեակիր, ժեջ։ Տօն էր այդ օրը, Գերդը Չավույր կենդանա-ցունթի պես զուլալ Պոլտոյի դինելի ուժպ ժը եւ կարդամ Սալահը, դուն ույադրութիւն ես դար — ձես

— Ունա, արի դուն ալ, կր կանչես իսոՀանո-ուն աիկինը։ Ու կ՝րլյանը չորս :

չիւր արարճի վերը :

— է, չարուհակէ, լհաո՞յ։ Եւ հրրորդ արաթի և հրդ Գէորդ Ջավուլը հիշանդանայի ժահճակալին վրայ դամուած՝ վիրաբուժական գործո դունենել եր վերը կր պառանցէ, յիչևլով անդակըը, չ
ժուկուին կոփուր, վիրաւորուկը ու տանիուկլը ,
ժոմենլով կցկտուր թառեր միայն ... - գերը ,
գուտ է, ուր և հանր կր լսե ... - գուր , կուս ,
պուտ մը ջուր ... ևը կանչէ արկաուր արցունարվ
կցաւհը են ... այլ անսինի , աչքիրը արցունարվ
կցաւհը են ... աչ , որ ըսև գորում, այկան ար-

եր ծային, ի՞նչ տեստեմ, աչջերդ արդումբան ար-եցուեր են — ահ, այդ գան դգայուն, այնքան ար-ետն ճապարիջեն անցնելէ վերջ ու կր մրժեջես . — Մո՛, Վեւոնդ, այդ ի՞նչ ես ըրեր ։ Եւ երբ վերջացուցի իրֆերցումը . — Տոլե ու դրկէ Պոլսու Թուրջ Թերթերուն, իտրեսոր աույի անակարան Ձէ՞ որ Թալեաքը թ-անը էր — Մենջ չեղափոխութերւնը ձեղժէ Հայերէդ առըվեցանք

կերային ինդամորութնան համար աշխատներու օրը։
Պոլիս ենջ, այդ տարօրինակօրեն այհարհաջապատայի հայաւատ ու հարուստ ոստանեն մեջ ։
Մենջ իրրեւ քավապանց լոյսեն չլացած Թունիկ հեր մեր ինդավոծական երադները աւելի ու աւեՀաղիւ թանի մը օր էր որ Պոլիս եինջ հանր ,
ես կոււսայի Պեյրունեն, դուն կուղայիր վարի հեն, եւ ահա մարտ 31ր։ Իրարանցումը ընդւհա հուր է կացութիւնը անորոչ գինուորները հերայի
հեր և ին արութիներ հեր անորոչ գինուորները հերայի
հեր և՝ բնեն ։

LEMAN TELABEUR

Գալով դատախաղներուն, բոլորն ալ միեւնոյն ձգտումներն ունեցած են։ Երեջն ալ Հաւտաացած

Դալով դատախաղներուն, բոլորն այ ժինւնոյն ձգտուժներն ունեցած են։ Երեցն այ հաւասացած են, որոշ ժամանակ գր, թե կարելի է ժիանալ եւ դործ ժամանակ գր, թե կարելի է ժիանալ եւ դործակցիլ հանակարներուն հետ ։ Ներկայիա եր ծաւասակարներուն հետ ։ Ներկայիա եր ծաւնր ժեղջը, որ դպատու ժետն ժղելու է տարգյուն շպարտիականոները, որոնց կը հղենի բոնկցներ համարարների հրանց ու հարցելուն հատարարնակ հրանց հիմի թոնկցներ համարարնական եր հունակար հետ հարարների և հրանդուն անդատներին։ 1923ին դեռ 20 տարեկան է։ Գուլկար հուանդատներներ և արարարանին անդատն հրանդուն կատարարառան էր առանին անդամ է նաև իրև վարդական ժուներին ու հրանդին դարարարան եր հրանդին արաւժան չրջանին, դարանի պայրաթ ժործ և հետրենրուն չրջանին, դարանի պայրաթ ժործ և հետրենրուն չուկն իր բացակայուժեսն ժահատակա դարան հետրենրուն իր հրանդին կար հրանդին հրանդին հետրենին հրանդին հրանդին հետրենին հրանդին հրանդին հետրենին հրանդին հրանդին հետրենին հրանդին հետրենին հրանդին հրանդին հետրենին հետրենին հետրանարի հանդիներն հետ հրաատանին աներիկեան դեռ արանատունը և հրարարարան հանդիկան դեռ արանատունը և հրարարան հետի հրարար հետրարա հետրելին եւ հրարատանին աներիկեան դեռ արանատունը և հետրենին հետ հրարարարան հետ հրարարան հետ հրարարարան հետ հրարարարան հետ հրարարան հանդիկան հետ հրարարան հետ հրարարան հետ հրարարան հետ հրարարան հետ հրարարարան հանդիկան իրարարարան հետ հրարարան հետ հրարարան հետ հրարարարան հետ հրարարա հետրելին հետ հրարարարան հետ հրարարա արաննել հրարա հետ հրարան հետ հրարան հետ հրարան հետ հրարան հետ հրարաներ հրարա հանդին հետ հրարանական հետ հրարան հետ հրարաներ հետում հետունին հանդին հետ հրարանան հետուն հանարանան հետում հետունին հետ հրարանան հետում հետունին հետ հրարանան հետ հրարանան հետունին հետում հետունին հետ հրարանան հետ հրարան հայաններին հետունին հետուն

Նիրոլա Տիանիու գիւանուղէտ մին է։ Պատե -ըտղմէն առաջ եղած է Մոսկուայի - ռումանական դեսպանը։ Ջերժ կուսակից ռուման խորհրդային բարևկամունեան, դադավարը փոխեց երբ կար -միր բանակը դրաշեց Պութովինեան։ Պատերազմի

միր բանակը դրաւնց Պուրովինեան։ Պուտերապմի բննացակի իր գոնում է իրպոնա ։

Ծան Քովարիւաթի դնդապետ է։ Օղած է դինուտրական կցորդ Մոսկուայի և։ Պուրդէր ինեա հան դնպաններում։ 1940ին փարբեր դարձած է
հաւմանիայ ին դադիականներու իրևրողնունեան
հանկան է հատ Փարիսի մէջ կր միանայ գորՍիրորաթիի։ Նախ պետ դարան ապատարիու ժեսան, Լիրդրնայի մէջ, այծունեան, իր ժենիի
հանայուր և Հատատարի և հանականի և հանակի և
հանկան և հանկանացի մէջ, այծունեան, իր ժենիի
հանայուր և հանկանագրության և ունե ապատարի և Լոնտոն, ուր հաստատուած էր լիհ տարագիր կա-ռավարութիւնը է 1944ին, դօր Քեռնիկի կողջին , լիհական սպայակոյար կը ներկայացնէ։ Վերքա – րեջական ապարակորտը կը հերկայայն է։ Վերքա այես, իր վերադատեայ Հայրհներ, բայց չատ չախ-ցած խողս կուտույ, դզուելով համայնավարներուն իրեն Հանդեպ բոնած Թինամական ընթացեն։ Շահեկան է այստեղ արտաղրել Ածարէ Վուրժ -«Երի յասաջարանին այն հատուածը, որ ամենեն աւելի չիզերուն դպած է այս 3 պետական գէժ -

«Միաժիար կր դարմանայ, որ իր սեղանին վը-

#### ԵՐԱԽՏԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐՏՔԻՆ ՀԱՄԱՐ

Վերջերս գեղեցիկ չարժում մր սկսեցաւ, օջ-հունիեն հասցեկու համար Տօջն. Լէփոիուսի ձերուհագարը տիկնով եւ համարուցեալին հասատ-տած կաղմակերպունեան դործակցողներուն: Ո՞վ է լատծ կամ կարդացած Լէփոիուսի մա-որն, որ հղու մեծ մարդասեր մը եւ անչահախի-

դիր Հայասէր մր ։

Ան տառապեցու մեր ժողովուրդին ցուովը , «այրական Հոդանունիիւն մր ցոյց տուաւ Հայ որ-ախզուն հանդեպ, որոնը բախոր ունեցան իր խո նամ չը վայելելու է Հերոնեց մեր ազգային ողին եւ իր ամրողջական պաչուպանունիւնը ընծայեց Հա-յունեան բաց դաւակներկն մկկուն՝ Սողոմոն Թկյութասա ջայդ դառադեսրդա այդուա Սողոսոս թոչ»-լիրնանի , երբ ած դիրեծիակորական աղիել դար ցումէ մր մղուած Չերլինի ապայաստակներուն վջ. րայ դնդականարեց Հայկական քարդերուն դլիա-որ պատասխանատուներէն մին՝ Թայէաքի :

Ու ներկայիս, այրին նոյն այդ Լէփսիուսի ու սորդություն արև այր էկարումը արո որ հաղարադրեկու որմած, հարարաւորենը արդ փած ու ջաքալերած է, իր կարդին՝ կարօտ է ։ Օղենլ անոր՝ մարդկային, ժամաշանդ Հայկւկան պարտական արդեպ են է ետեւ դեսար՝ հայու – Բեան դարաւոր ու աւանդական երախտադիտու – «

ւ Իրրեւ ծանօթ անձ մբ Լէփսիուսի։ Միսիշնի կատարած մարզասերական բաղմարդիւն ձեռնար-կութիւններուն, թելադրուհցաւ թէ՝ ես պէտը է անձնեմ, առժամաբար , հանդանակուած

մարը տեղը Հասցնելու պարտականութիւնը Անչուլտ ես սիրով պիտի կատարեմ ինչ ընել։ Սակայն այս զործը ըստ իս պէտը է

գրուսու ըստ լ. որագայը այս դործը ըստ ըս պետը է որ , համառայկական հանդումանք ը մեր ստամայ։ Հայերեն ԹերԹերը պետք է լայն բանան ի – րհնց սիւնակկները նուքրատունհրու առքեւ , ևև յե-

րայ ճաչող այդ վեց անձևաւորութիւնները եղած չին վեց դամադուրկ արջաներ, որոնք եկած էին Վեծնաիկի մէջ անցրենըու Բարևկենդանը։ Ներկա-յիսնեուինին ըսիմէջ են որ կը մաչեն այսրարևկենչա այի գառագութիները, իկան դեսանիակավ, որտեց հեղաակիցները ատեն ատեն եր պատուին Պուջբէչի, Պուտավել ին և Սօֆիայի մէջ։, Դա - ստանեներ, որտեց իրենց յուրս դրած ենալիարեն էրիպումն մրայի հայաստաներ, որտեց միջա կապուտն են օտար անի մր դեսանալետներու հետ։ Դաւանաներ, որտեց միչա այլ պատասիա - հած են ու Դաւանաներ, որտեց միչն դեսանիան են օտարինը և հաշանաներ , որտեց դաւանանունինը որտեց դաւանանունինը ձայր կուտայ իրենց ատաց - ստած ին դարինան օրերչև։ Դաւանանենը — Հունարար լիունել էն, Պուիսար, 16ևանի ... — որտեր որտ ուտածրի դրկման օրերքեւ Դաւասնաններ — Հում-պար, Ռում Էհ, Պուլիպա, Լենադի, — դրոնը դա – դարական Հակասակորդները չեն նոր իրաշակար-դին (ոմանց միասինասկան, ուրիչներ սոցնալ դեմոքրատի այլ իստոնի խոսում դործակայինը , դրահաներ, վարձկան դաւսակրներ եւ վերջապես ահասի մի ապատ – որժմադրուքիքւի, Հակարդյային միջադգային մը, դաւանաններու միջադղայինը», ւ

Երկու կողմերն այ վկայութեան կանչած բազմաթիւ երեւելիներ։

մանրամասնութիւնները . Թ.Ա. Թ. Դատավարութեան պիտի ամփոփենք պարբերաբար ։

ասց գուժա բևերը կեղջոնացնեն յանժնակումքին մե գով, նպատակին յատկացնելու համար ։ Այս է ըստ իս գործելու եւ արդիւնաւորապես գործելու, պարմարադոյե եւ արափական ձեւր։ Թերեւս օգնունեան ասելի վայելու և նպա-ասկայարվակացների հիր արևուհր հորը՝ հուրը անժ-ևուէր Հայ մբ, որ անձնապես ասանձներ հոգը՝ ութաւմասեայ Տեկին Տօքը» Լերևրուսի։ Այդ պարզային հաւացուան դումարը կը յատկայուն Միսիօնի կարօտ անդամենրուն եւ կամ ուրիչ օ-աստ Հայասումակու

արը Հայասէրհերուն ։ Կր ինդրեմ արտադահմանի ԹերԹերէն ար – առաացել այս ջանի մը տողհրս ։ ՄԻՆԱՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

WARRAGARAR SACAAAAAAAAAAA

41.41LITTLES

Mոչպէս հաղորդած էինք արդէն, ժաք Հայ -րապետհան յաղքական հռչակուհցաւ Ել. դիչեր -ուսա մրցումին մէջ ։

ոս որդուսրում է : Իր արժամոք մրցակիցը, Giovanni Ferrari, ա-ի մարս եղ կողմուսոծը ունի ։ Համառոտ կերպով նկարագրենը կուփամարտի

արդիշնորը. Ա. պահ. — Երկու կոփաժմիաիկները վերա – պահ դիրջով մը իրար կը դննեն։ Անժիկապես կը դղապրեր որ Հայրապետեսն հակառակորդի ակար ա. ա. աահը լրանալէ վերք Fer պան դերջով քը իրար կը դենեն։ Անժիջապես կը դրացրե որ Հայրապետեան հակառակորդի տկար կոյմեր կը դենաով. այս պանը լրանալ վերջ Բեւ-ւու ժարտայեն իր տեղը կը դատնայ ։ Բ. պան — Յանրը հայարական ձախ հարուած — հերով շշժեցնել հակառակորդը։ Գ. պան — Հայրապետեան միջա յարձակո — դանար — Հայրապետեան միջա յարձակո — դերը ի դերե մէջ է Իսկ Իստալացիին հարուած-հերը ի դերեւ հելիէ։ Իրս արտրոր կր միջամակ դանի մր տուրան ։ Գ. պան — Բեւլու կը դղայ նել իրականին մեջ պարտուած է, իր րակար կր դերձել կատարի էնա-կա պանակող ականով ևս հայաստաւոր կետեր հետ

երկու մարանչողները կր խայանան եւ կր ստա-

Մակու մարսահչողները կր խաղանան եւ կր ատա-հան փուրը վերջեր կրենց այտերուն մրայ : Ե պահ — Այս պահուն ակարկե իսկ՝ Ծակոր կր ցնցե ծահատակա Giovaniն ձախ հարուածով մր , եւ ացի մր կրինու մինանդ վետին եր տապայե գայն : Իաս լացին հայիւ ուտքի կելք 9 համրուած, ևւ այն մի հաս լացին հայիւ հայիւնին ի դապարին ևւ այն մի հայիւնը չգտած , ինչ Մարիսւի պորարըն ժեց դեռ ինչցինը չգտած , ինչ Մարիսւի պորարըն գեղծ արասանահան կր կանալ և ապարարընի եւ ա-ած «Մակարի և գարձնալ և և կե կ՝ օգտուի Ետա — բացին եւ կր լաջողի դիմալունը և և ա-

ատո ց արխոստի դերքացնել։ Ասրդ դագ լացին եւ կր յաքողի դիմադրել: է Պահ — Այլեւս Giovanni Ferrari անկարող կր դգալ կոիսը չարումասկելու եւ իր ունկիանը կր ձնալ հստած, յուրավ րեմ ը։ Հայրապետեան կր հռչակուի յաղմական, րուռն ծափիրով կր ժաղմեներ նորանոր դայինիներ ։ Տեղական մամուրն ալ ջերժապես դնահատեց հայ ախորհա -նու։ Ա. ՆԵՍԱՍԵԱՆ

WETHER BY SHEET HELF

«BU.A.U.Q»p PEPPOLE

# ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Այս վերջին «ոչ»երը այնթան ուժդեն ար հեցի որ սենեակէն զուրս պարտէզին ծառերը ար-

ոց արաստակը պաշիս պարտարատչը։ Որ. Ֆրիտան կերևեր դեռ ըսելիջներ ուներ, բայց Հեռ Օβ թես ներս մոտու «կ'հրեւի Արային Վերաիրը ըստ կը ցաւին որ այդ ան տաքով կը պո-

— Այնալեր է, պատասխանեց Օր Ֆրիտա ։

Ես երկարեցայ մահինիս վրայ եւ լուռ խոկաԵի։ Այրերս առած էին, դլուիս կը ցաւեր ։

Գիչերը լուսրուցի պատանցանիներու մէջ։ ՅաԳորդ- դերերները նունայել ։ Օիժույին եւ Օր։ Ֆրիտային հարցումներուն կը պատասխանեի կարն եւ
Հոր։ Ախ, Թող դար, Թող բուտ դար այդ սպաս —
ուսան սժիւնու.

ուսած բանիչը։ Այի, թող դար, թող ջուտ գար այդ սպաս ուսած բանիչը, որ արանանանանանանանանան պատան արկրերում ի դերերներ և արտաւմ ցորներներ անցուցա՞ծ եմ։ Ինձ կը Թուեր Թե օրերս Հանդուան ջունայի եւ Թե առան կերադրառնալը ինձի Համար այդ
եւու պատրանը էր։ Յահան, թաց պատուհանի
Բաղծոտ Հայեացավ մր կր դերերն ինատանանի
Բաղծոտ Հանաար այդ արանանար հանարանանը
Հոն՝ այդ դուր լեուներու հայն կայ հանար այդ
գուր։ Հոն՝ այդ դուր լեուներու հայն կայ տեց մը,
որաներու Ու, երե՛ արտաներ, երե՛ Հազատ ես,
դիաս իսկեն։ Երե՛ իրօք, անկեղծ էր Օր- Ֆրիտան՝
Բող միայն վես այս դժոխը Հիւանդանոցին դուրս

Smite, be Simgude fing hibb date :

հաներ, եւ մեացածը քեղ ինծի ձգքը:

Օրերով ազատուած բննիչ բժիչեր եկաւ ...
Մենջ բոլորո անոր առջեւէն անյանը:Ձոր, ,արձըահասակ իստապեժ ժեկն էր։ Ձայիր հատու էր
եւ բառերը հատ հատ , վճռական: Տասնեան մր
հիւարներ ջնակել:վերջ, հրեջ հուն
անուրեն, ընակել:վերջ, հրեջ հուն
անուրեն, արտեր հանականի
մեանիր դուտով պիտի ժեկնչեր: Սա արդ հրեջ
բախատուր՝ Ա անրանա մեացողների էի էի։ Ինչ
ուն հատարան Ու Ֆոնասն այր անուն ժեկ չենուն րախտասոր՝ Թէ անբախտ մնացողներէն էի։ Ինչ դեր կատարեց Օր․ Ֆրիտան այս բանին մէք, չէև-տաբրջոռեկայ անդամ։ Ինձի Համար «երթալը»և «մնալը» հաշասար արժէք ունէին։

Abpunquepaus abbbunqu: Uchip memned Վորադարձայ անձնակը : Աւելի արդառան էր գան ու դակա է Հակառասի անոր որ օրերով գրենի բառ էի փոխանակած Հեռ Միքքոյին հետ, ան եր կաւ, նատաւ ձօտո եւ իր ուրակունիներ յայտնեց հոս մեպուս հանար ու անարը։ Ես պատասխանի փոխարհն գե՞ջս անդին դարձուցի եւ սկսայ հեկեկալ։ Այդ օրը միրիտան աւելի կանուխ եկաւ։ Գուռնակու օրբ արբաստ առոր դասուր ադաւ թուսապար Ֆեահ կայծը կը փայլեր իր աչջերում մեք : Ինչո՞ւ գոհ էր, էէի հասկետր։ Ինձի համար մեծ արժեջ մը չէր ներկայացներ մնալս։

Մեր ընհութեներ երկու օր վերջը՝ Կ. ռուկ ինընաչարժ մր եկաւ մեկնողները րատուկ ինդնաչարժ մր հիա։ Ակհողները փո-խազրելու: Ո՞ւր կերթային։ Ոչ որ դետեր։ «Գե-բիներու յատուկ կայանները» Վիրաւոր, Հիւանոր-կախ անօգնական, ի՞նչ պիտի ըլլար անոնց 4ի –

Մեր բաժանումը հղաւ չատ յուզիչ ... ՁԷՆջի ընկերներ, բախտակից, Տակատագրի ընկերներ : Նոյն յուսով, նոյն երագներով մնած, նոյն կրակէ

գիծերէն անցած եւ աՀա, կր բաժմուկ ինջ։ Ողջա-գուրունցանջ Հարադատ եղբայրներու պես, ու լացինջ։ Ինջնալարժը չարժեցաւ, ջայեց, ժենջ ժնացինջ ձեր տեղը, պաիտակ վեաչկինակները տա-կաւին մեր ձեռջերուն ժե՞ջ։

Մենը վերադարձանը մեր սենեակները ։

ին հիւանդանոցը մնալս թեևւ սկիդրները դժ քնն ձիւանդանոցը մետոր մեկեւ սկերգները դժ -գումանը պատանառեց քններ, րայց, յեսույ ընտելի -գույ այդ կեանբին ու տկսայ «ծրարիրներ» մշա -կել։ Քանի որ Օր- Ֆրիտան կրնար ճամբայ ցու -ցրնել ենել առողջ բլյայի հիմա, առանց անոր ըա-պատելու, կամ անոր օգնունեանը դիմելու, ես կր-նայի այդ ճամբան գտնել։ Փախասականներու պատմումերեւ չատ հարդացեր էի եւ որոշ դապա փար մը կազմած։ «Ով որ չի համարձակիր չի յա-ջողի» , կ՝րոէ ֆրանսական առածը ։

Եւ սկսայ այնջան երկար եւ եւ խորմաածել տ Համոզում դար-Եւ սկսայ այնջան երկար եւ խոր մտածել փախուստի մասին, որ, Հաստաա համոզում դար մաս իմ մեկս։ Երևւակայունեամբ, օրը Հազարածում կւ իմ արև չի, դանազան ու դարժանագան ձևւերով ... Վերա էր, այր, ամեծ դնով պետը էր բան մը փորձել, բայց , ի՞նչպես։ Ոչ դրամ ունել, ոչ ապատ ջաղուջացիի հարուստ, ևւ ոչ ալ մնա ացած տարրական պիտութիերը:

Միաջա օր մր յայանեցի ֆրանսացի ընդերնե -ըստ յուսալով են լաւ կը դանեն ծրադիրս ու եե-րևտ կոնկերանան ինձի։ Փախուսաը, գիտեմ, երեջ Հոդիով չատ է։ Բայց, ինչ արած, երեջ Հո-դի էինջ չէնեջ կրնար մէկը հա ձգեյ։

(**G**iorps - )

#### THE PARKEE PARENTER WAS

Արարական եւ ասիական 15 պետութեւներ յայսարարեցին ին Հաւաջարար պիտի խնդրենկը-դաժողովին ԱպաՀովութեան խորհուրդեն՝ ընձել Թունուսի խնդիրը ։ Այս առֆիւ Սուրիսյ պատուիրակը , ԱՀԺ Հա Շուրայրի , յայսարարեց Թէ Հարկադրուան են այս ձեռնարկը կատարել , նկատի առնելով որ կա-ցութելեր կը ծանրանալ Թունուդի ժէ՞ն ։ Մասնաւոր յանձնախումը ժը կազմուան է , Ժշակելու Համար արուելիչ գեկուցումը, որ պիտի բացատրէ Թէ Թունուդի վե՞նը վտանդ ժըն է խա-դաղութեան համար ։

դաղուքինան համար։

թրագիկներ կը հաւաստեն Թէ Ադդաժողովը
ստեպուած է հկատի առնել այս դիմումը , ջանի
որ կը կատարուի անդամակից պետուԹեանց կողմէ, — Աֆդանիստան, Գիրժանիտ, Եղիպաոս, Եբոման, Լեպերիա, Իրան, Փիլիպական կողիներ ,
Փաջիստան, Սէսւտի Արարիա, Սուրիա, ԵԷժԷՍ :

և Առես են հատ մ արտա առանան ան

Փարիստան, ՍԷստի Արարիա, Սուրիա, ինչին և Կրուսի Թէ կարդ վր արար — ասիական գե — աուՅիւծներ Ֆիանսան պիտի ամրաստանեն իրրեւ նախայարձակ։ Ձեկուցումը Աղահոմութեան Խոր-Հուրդին պետի հերկայացուի Նիւ Եորդի մէկ, երբ Աղդաժողովը իր Երևան էլ վերակսի Փետր - 15ին (երէկ պետի փակուլի Բոր հստուրբ)անը, Փարի — գի մէջ):

ել. օր չորս հոր դէպքեր պատահեցան Թունու-դի մէջ։ Ցոյցի մը հետեւանքով, հրկու Արաբևեր սպան/ուհցան Ֆրանսվիլ արուարձանին մէջ։ Սուապան ունցած ֆրանովիլ արոշարձակին մէջ։ Սու-սի մէջ ազգայիս կանները յարձակնցան ֆրանսա -կան ջոկսոցի մր վրալ, ձեռնառումիրերով։ Յուն -ուտը 16էն ի վեր սպաննուած են 72 հոդի, վիրա-ւտրուած՝ աւելի քան 200 հոդի ։

ՀԱՐԱՒ ԵՐՋԱՆԻ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐԸ

Վերջին լուրերու Համամայն, ողողումները չատ ծանր կացունիւն մը ստեղծած են Աժչեն մեջ է Զաղաթը կեսովին նրասող է , չատ մբ կղղ- գիակներ կավուտն են ամեծ կողմ, մեծ մասով տեմեւայներ կապմուած են ամեծ կողմ, մեծ մասով տեմեւայներ կաղմուած են հերանդանոցը, բանար եւ վարչական չրանր վառանդաւոր թաղամասներ չրակաները աչթգ կարածիղ չափ Ջուրով ողողուած է։ Ցարրի ղէղեր, անասուններու դիակներ և գանազանի չիներ, անասուններու դիակներ և դանազանուն արատաներ առանդարի առանդայի հեր և անասանդարն արատաներ հեղ տեղ, նասակներ և դանասանդ արարարան չեղ տեղ, նասակներ և դանասանդ արարակներ չեկայան և Աժչեր գծին վրայ, ծանգորին իրը հարուած է։ Վարան և Աժչեր գծին վրայ, ծանգորիները համարան և Հիարին միջև ամրողջ դաշտադետներ արուած և դետին միջև ամերոշ չրանին մեջ Աարժանաի և դետին միջև ամերոշ չրանին մեջ Աարժանաի և դետին միջև ամերոշ չրանին մեջ Աարժանաի և հետին միջև ամերոշ չրանին մեջ հեր հուրութերն ծառանկում կա ապահանութերն։ Թուն չին չէ ողողումը ժողովուրին ծառանիութերն իր կր բարձրանար չուրը։ Ժողովուրին անհիրներն իր կր բարձրանար չուրը։ Ժողովուրին անհիրանին եր կր բարձրանար չուրը։ Ժողովուրին անհիրներ կր կրային չապար։ Երբը։ Ժողովուրին անհիրներ կր կրային անկար կրային անդիս միջ կարանին հեր անդրանան չի չուրը կիչնե ամասիս՝ Ասանիների հեր անդիսներն չապարը։ Թորն չարարը։ Հայաստաները կիչներ համանանինիր կր արարանին մեջ չուրը կիչնե մասիսն և չարուն են չի Թուրուհի չեն չանական իր որորումն չի չուրը կիչներ և անանինիր կրայ կարուած չի չեր անդանակար ին չուրովին ներ և հեր ձանական 10 աննինինիր իր արուած չի չեր անդանակար չուրովին հարատուն չի չեր անական իր որորութեն չի հեր ձանական իր որոնական չի անանական հեր արարարանին հեր և հեր ձանական իր որոնական չի անասանան չինական հեր արարարարան ին հեր հեր արարարարան չուրովին հեր և չեր անական հեր արարարանին հեր արարարանին հեր արարարարան չի հեր անական անկար հետ անասարարան հեր արարարարան չի հեր անական անկար հետ արարարարարան հեր արարարարան չի հեր անարարարարան չի հեր արարարա հետ անասարարարան հեր արարարարան հեր արարարարան չի հեր արարարարան չի հեր արարարարարան հեր արարարարարան չուրով հեր արարարարան չուրում անարարարան հեր արարարարան հեր արարարան անարարան անարան չուր

րովին ժնկուսացած են։ Թույուղեն ԱԺԷՆ ծամրած 10 օիկոսենքրի վրայ կարուած է։ Տեղ տեղ ծուղուգին ԱԺԷՆ ծամրած ժիչին Հ50 րարձրացած է ։ Քասքեկսաբաղջեի կողմերը, օգևուքեան փուքացող երկու գինուտ-բական ես շակներ դարնուած են ծառերուն։ Լուր էկայ գինուորներեն։ Օղանաերը փետուտուջի և - լած են ։

Agagaedbhep zwa bulep dhaubhep aquadu -amb biz habe Januar [ 2020 [ 10 6] dheadach bursang: Wast ar Bhep sumud & ar Af. :

#### PULL UL SATAY

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ Հասած վերջին լուրերու Համաձայն , նոր կառավարունիւնը կը չարունակէ ձնունարկներ կառավարունիւնը կը չարունակէ ձնունարկներ կառավույ , վերպեսելու Համար բանակ գունիւմեները Անոլիոլ Հետ։ Ուուլիներներ երկալ տական դեսպանը ,ա յատարարեց Թէ իր երկիրը
տրամայիր է բանակցելու Միքին Արեւերջի պայապանունեած ծրադրի մասին, դայանանում որ անգլ,
պորել հեռանալ — Ահարեկյական դործուներւ βիւնը կերակատ է Մուգել իշրմակին մեջ՝ Արձակաղեններ կարեցին Հեռագրական Թել ժը՝ անա պատին մէջ՝ եւ կրակ բացին անգլ, պահականութի
մի վույլ -

մի վոտ:
ՈՍՍԻՆ հորեն բարձրացաւ, իրրեւ հետեւանջ
հերածումենրու կրճատման որսշումին։ βչ. օր
կ՝արգեր 603,000 ֆր. (հախապես 591,000)։ Տորաըր՝ (տպատ շուկայ) 454, սիհոլինը՝ 1030, դուից.
ֆրանջը 103։ Նափոլեոն 4470, դուից. Դուիի
4300, որներլին 5450 ֆրանջ։

# "ՄԱՑԻՍ 28,,Ը . ՓԱՐԻԶԻ ՀՄԷՋ ՄԱՑԻՍ 31ԻՆ , ՇԱԲԱԹ ԳԻՇԵՐ

# LUCTUUSBUT

(LEFEUPTER EN AUSUANUFTER)

Գործ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 փը․։ Կարելի է գտնել --

ՄԱՐՄԻՑՈ — Մալաբեան, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆս — Արսեն Տեր Մարդիսեան, 15 rue St. lacques :

LPM — Վագար Ղաղարհան, 56 rue Cuvier ։ ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Սիսլհան, 28bis, Cours Jean Jaurès: ՆԻՍ — Շ. Ջօդհան, 3 rue Petit Parc ։

SPUAPLOUL - Zujung Lophub, 6 rue de la Ré-

publique:
Վիել .... Կիւլտենկ Մուբիասնան, 144 rue Serpaize:
Մ․ ՇԱՄՈՆ .... Էրդրիկնան, 8 rue Jean - Dugas:

# «ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՕՐ»

կիրակի 24 Փետրուար, ժամը 15ին

Սորպանի մեծ Ամփիթատրոնին մէջ Նախաղահութեամը Գ. GUY de Lioncourte, Ամփիթատրոնին մէջ անօրեն César Franck հրաժշտ . բարձրագոյն վար -

ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱ -ԽՈՒՄԲԻ (60 հրգիչ), ամբողվութեամբ հուիթ -ուսած Կոմիսասի դործերուն (50 կաոր մէկ յայ -

Latendanie Benga ALR ARLACIE

And honor h dough by pormulant 9. FELIX RAUGEL, նախագահ հրաժարանան քրանա pullbone Alema:

Կը ժամակցին Օրիորդներ Թորոսեան, Պուլ պիւլնան, Զառափեան, Պ. Պ. հարսամեան, Նշանbruft be Pierre Labadie (Buregne Bud) Garde Républicaine&

. Sadabar հաժար դինել... Հայ դրատուհնե-բը, հիեղեցող դիւանատունը, Գ. Պարիեւհանի, 14 rue Petit, Bot. 99-22 եւ երգիչ անդամեհրուն ։ Գիները՝ 150, 250, 350 եւ 500 ֆրանը ։

Տէր եւ Տիկին Կարպիս Նշանեան, Տէր եւ Տիկ. Հրանտ Մինասհան եւ դաւակը՝ Ժիրայր, Տէր հա Տիկին Յարութիւն Մինասհան (Աժերիկա) , ինչ -Տիկին Յարութիլեն Մինասնան (Ամերիկա), ինչ -պես հանեւ Հայրապիտոնան, Յովսէփեան, Իելքիւ -Տետն, Գարադաչեան, Եկէննան, Թավաննան, Յովչանելեան, Պուաթեան (Կ. Պոլիս), Գույում-Տետն (Պէյրութ), ՕՀաննան, Ֆրլեկնան, Քոլար ընտանիրները կր ծանուցանեն իրնեց աիրեցնալ ժօր, մեծ ժօր, Հարսին եւ ազգականին

## UBCH SHAPE FERMA UPTUUBUEL (Ծնեալ Տէր Եփրեմեան)

դառնաղկա ժահը։

դառնագիտ ժամը։ Յուդարկաւորու Թիւնը պիտի կատարուի այս Հինդչարքի 7 փետրուաը, ժամը 10,30ին , Փարի-դի Մ- Յովհաննես Մկրտիչ Հայոց եկեղեցին , 15 rue Jean Goujon: Մարժիր պիտի աժփոփուի Փան-Թենի դերեղեահատունը իր ընտանեկան դամբա – րանին մէջ

IPM: — 1: Աշետիա Մամատետև, Այրի Տիկ.
Տիրուհի Կիրակոսեան, Տէր եւ Տիկին Կիրակոս
Կիրակոսեան և դաւակները (Մարսելլ), Տէր եւ
Տիկին Գէորդ Կիրակոսեան եւ դաւակները, Տէր
եւ Տիկին Միհրան Մամասեան եւ դաւակները
(Մարսելլ), Այրի Տիկին Մամասեան եւ դաւակները
(Մարսելլ) Այրի Տիկին Մամասեան եւ դաւակները
(Մարսելլ) Այրի Տիկին Մայնասեան եւ դաւակներ
բատուրեան եւ դուակը, Տէր եւ Տիկին Արիջաան Տիբատուրեան եւ դուակը, Տէր եւ Տիկին Հայկադ
Տիրատուրեան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Հայկադ
Տիրատուրեան եւ դաւակի, Տէր եւ Տիկին Հայիադ
Տիրատուրեան եւ դաւակի, հեր եւ Տիկին Արահին Տիրուտուրեան եւ գաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկին Թագւոր Ալվագեսն, Տէր եւ Տիկին Գ. Գ. յաննան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Գէնոյեան, յածնած եւ գաւակները, Տէր և։ Տեկեն Պէծուիան, Արլի հիկին Վեջնրը հակայիան (Պոլիս), Տէր և. Տիկին Յարութիւն Գիւրահան (Պոլիս), Այրի Տի-իկին Յարութիւն Գիւրահան (Պոլիս), Այրի Տի-իկին Հերինկ Պարութիւնն և գաւակները (Պոլիս), Տէր և։ Տիկ - Եղիա Եղիչեան (Մարսեչլ) և։ բարագրականներությանն խորին կակիծով իհարսին, աղջկան, քրոջը, եւ ազգ pling 4hrg ,

*ՏԻԿԻՆ ԸՆԾԱՑ ՄԱՄԱՍԵԱՆԻ* (Ծն. կիրակոսհան) Տուգիս է,600,5 0 0.0 0.00 0.00 (00 Վրիալաստան)
ժահը որ անդի ունեցաւ 48 տարեկան հասակին ,
հրկարատեւ Հիւանդուցենկ ժը վերջ, 31 Յուն –
ուտը , կրանժ Գրյանչի հիւանդանոցը ։ Յուդաբկաւորուցելնը և։ Յաղուժը կատարուկցաւ , 4 ֆեորուարին և։ ժարժենը աժփոփուեցաւ Քրուա
Ռուսի դերեզմանատունը, իր ընտանեկան դաժ արանին մեջ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

## BOLTHSESC

USPER - 901-U FALAU9 .- 2: B. A. Hamit են Թակոմիակի ընդ . ժողովը այս հինդչարներ , ժամր 21ին, ծանօթ հաւաջատեղին : Կարեւոր օ

ΦΗΓΡΧ — 4 · B · F · Նոր Սերունդի Φωρիդի «Ասարմահան» խումերի դասահաստութիւմը՝ այս հիեղարքի, ժումը 9իհ, Աղղ · տուն մեջ , 32 rue de Trévise · Կը խոսի ՎԱՀԷ ԾՇԱԿԱՆ · Նիւ Թը՝ «Թա — դոյականի որկունումները ։
Վիկի — 2 · B · Γ · «Արի» կոմիակն ընդ4 · ժո —

դովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս չաբան ժամը 20.30ին «Հաժօ Օհանջանհան» ակումրին մէք։ Կարևւոր օրակարդ։ Բացակաները նկատի

սչը: դարսար օրադարդ։ բացադասորը հղատր Մրահունի է: Ի Ուսահոգական Միութենան ժողո-վը՝ այս «ինդշարքի ժամը 19.30ին, սովորական Հաւաջատեղին ;

hUh.— Հ. 6. Դ. Ձաւարհան կոմիտկի ընդև. ժողովը այս չարան, ժամը 20.30ին, Երիմեան դալ թոցի սրահը։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — «Մուրատի Օրը» , հա

խաձեռներ բենանը «Մուրատ Ուսումնասիրաց ֆոն-արև» , յունիս 7ին։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ. Կ. ԽԱՋԻ Օգն . Մարմեի

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱ — Հ. Կ. ԽԱԶԻ Օգծ. Մարսերի (Փարիդամայ Տիի, Միու Ֆիուհ) հետհաժեսայ գործունելու Թեանս յորելենական հանդետը, Մայքս 11քն, Սորպոնի ժեծ որահին ժեջ՝ Կր խնդրուի նկաափ ունենականը ։
ՎՐԻԳԱԿ — «Ցառաջծի երէկուան Թիւքն ծուերհերու րաժելի ժեջ՝, (Տիկին Եալընդվանի ժահ —
ուան առժիշ), Այնձարի համար յայրաբարուաժ
5000 հանր կարգալ 500 ական (վարեն վեր Դրգ

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ այս չարթուան Հա-ւարոյթը րացառարար ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է դալ չո. – րևջչարթիի :

#### 2014103

ՄԱՐՍԷՑԼ — ՍՀԵԲ Մարկրիար Հ. Յ. Դ. « Հա-ժապատար խուժրր և. Ֆ. Կ. հեաչի ժամեանիւդը խ-թենց ցաւակցութիւնը յայանելով ժեր աննժան դե-կավար Ռուբեն Տէր Մինասեանի և. Լ. Շահֆի տիրուր ժամուսն առժիւ, փոխան ծարկեպատիի 3000 ֆր. կր նուրթեն Հ. Յ. Դ. Տան Հիմեադրա-ժին ։ Սաանալ «Ցառաջ»էն ։

SALLE GAVEAU, 4PPU4P 30 UUPS, JUUR 21PT ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԵՄ ՕՆՆԻԿ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ Կը խնդրուի նկատի առնել այս թուս կանը

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՑԼՈՒՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Կիրակի 10 Φύσησιωρ, Ժամը 1656 մինչեւ կես ηիչեր, Cercle Militaireh չջեղ սրահեկրուն մեջ , Place St. Augustin :

Կազմակերպուած Հ. Բ. Ը. Մ. ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍ -ՆԱՃԻՆՂԻՆ ԿՈՂՄԷ։

ՆԱՃԻՐՎԻՆ ԿՈՂՄԷ։
Նախագահութհամեր ՎԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ
Ի Նպաստ Միունեան դպրոցներուն ։
Մամակցունեամբ ՌԻԳՕՍ ԳՈԷՕԼ ՊԱՆՏԻ
փարիգեան Նրանաւոր օրջեսներն։
Ջանագահ ձեսակութիական «անիրաբսիսններ» ,
որո՞ւց մանրամասնունիւմները յառաջիկային պիտի ծանուցուի ։

ար ժասուցուր ։ Ճոխ ակնֆե ևւ պատ ։ Ձեր սեղանհերը ապահո-վեցեք , դիմելով Provence 82-36 ։ Ֆոժսակները կր գտնունի 9 ևրաժ Հանչերի ժօտ - Վես - Կեսթի խմրադրասունը, 9 ree Sauhier, Փարիզ (9) ։

,8ԱԻԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ .- Ֆ. Կ. Խաչի Պանեկս հաշարի դադրոշիշվե կ,սմետ կաշև նրկեր ջիմ-«աշարի դադրոշիշվե հյոմետ կաշև նրկեր ջիմկերուհի Աղնիւ Տէրոյհանի

#### ԱՁԱՏԱՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ ԽՆՋՈՑՔԸ

Լիոնի եւ չբջանի Հայ Ազատամարտիկներու ընկերահամակրական խնքոյջը, այս կիրակի, 10 Փետրուար, կէսօրէ վերջ Ժ.ը նիչդ 3ին, Յոյներու முயத்திம் மீர்ற

որաշրտ ոչ լ։ Գնղաթունստական իմամուտծ բաժին, Կով -կատեսծ եւ միջադրային պարերով։ Սիրով կը հը-թաշիրենջ բոլոր Հայրենակիցները եւ Համակիրնե-րը։ Մուսւքը ազատ է :

ԿՐ ՓԵՏԻՈՒԻ.— Գոնիայի ծահանգեն իրեյ-լիցի Տիկ Էլեդհան և Վերժին (ծնհալՁամ բերԹեն-հան, Հօրր անունը Յակոր) կը վհատե իր ազգա-պանհրդ Ձամ բերկենհան ընտաները, որոնցմել լուր չե ուներած 1914ի պատերապժեն վերք։ Կը կար -ծուի Թե Աժերիկա գաղԹան են ։ Տեղեկացնել Mme. Elexian, il Impasse Roland, Villefranche sur Saôno, (Rn.) France:



OPUPLER

1952 Հինգշարթի 7 ՓԵՏՐՈՒԱՐ Jeudi 7 Février

28pg 801 b - 28 Année No 6581-ban anguli phi 2092

Warnate, 2. Chartan

Ute house

4. 8. 2. 8/1hb

Փարիզի չրջանի բնկերները բացառիկ ժողովի - «որդար բրջասը բովորուրը բացառրդ «ողուդը «Եր Հրաշիրուած էին չարան օր, հակաձևունու -Թևամը Հ. Յ. Դ. Արևւմա. Եւրոպայի Կևոր - Կո-միտէին ։

արույիս :
Կարելի է ըսել Թէ մեծ մասով լուր անդամ
Հունկին օրակարդեն :
Միայես որ , երբ սրահը լեցուհցաւ, բոլորն ալ
անձամերի կը սպասկին ատենապետին յայտա –
բարու Թեան :

երկար չահւհց սպասումը։ — Ընկերներ, Կեզբ. Կոմիայն որոչած է ան-ապաղ գլուխ հանել Հ. 8. Դ. Տան ծրագիրը ...

հուրս դրուրս տանլ Հ. Ծ. Դ. Տան ծրադքրը ...
Նոր չէր ծրադիրը, բայց կարդ մր պարագա հեր հարկադրած էին յետաձղել:
Արդեալ աչան, հրգ անգաժ մը եւս կը ջբն հուէին ծրադրին մանրաժամունիւնները, արձահարդուհյան երկու անփոխարիների կորուսաներ—
Ռուբին եւ Լ. Շանք:

Մաչուչտ այս դժրախտունեան չէին սպասեր ժեր ընկերները, փութացնելու Հաժար ծրագրին ղարծադրու թիւնր

Բայց, ահա կոչևրը եւ փոխան ծաղկեպոս-կիները իրարու կը յաքորդէին, ի յիչատակ երկու

արդ ստորանի վաստակաւ սերբեսւը

Դաչնակցու Թհան ամ էն էն Sudbun function we փությաց իր բաժինը բերել։ Գումարներ աբա -մադրեցին նաև։ Կապոյտ Խաչը, գանազան մխու -

Թիմոներ եւ արացաւ անհատներ : ԵՄՀ ուղիչ դայիքներ այ հայուներ , մշատւո իսակա դուսայած պիտի ոլլայ կես միլիոն ֆրանը Նոյնքան սրաստուլ էր չարան դիչիրուան

Հարիւ լրացած էին Կեդր Կոմիայի եւ Տան յանձնախում րի ներկայացուցիչներուն ղեկուցում-ները, երր թաբառւղարը ըացաւ արձանադրու -

Ջախջախիչ Հեհծաժամունեամբ աշխատաւոր. ներ էին ներկաները։ Եւ տետրակին էչերը լեցուեfor many, party, tephanis traggingth -(Philip of the mi 'surplay (many):

Le mynth puts the missing of, the shipholy
ghter souther: (Wathite puts whap he partition

լրա ցնելու

տասր Վաղարիոցները)։ ԱՀտ Թէ ինչո՛ւ եւ ինչպէս կը յաջողին Դաչ-նակցութեսն ձեռնարկները ։

Արևւմանան Եւրոպայի շրջանը բոլորովին Kingmuren » 52:

Պարադաները թոյլ չեն աուած կեղբոն մբ ու-Նահրադաները բոյք չես առուսա դարրա ու ը ու-Նահրայ Փարիզ դարային մեջ, որոր յարժա-րութիւծներով ։ Բայց, կուսակցութիւնը ունի եր-կու սեփական չերջեր, արուսագմանի մը մեջ, իր-թեւ ֆամորարան եւ դիւանատում։ Երկաշ հասարա առութիւնչներն այ կը ծառային որոշ նպատակնե -

գե, դատորի ագրար ունուն եւ օգտուաց քանրի հան-քինց դե, ծամանիր որ հարարի հասատար հիրց դե, ծամանիր իրևանի հերջ առան օևուտո վառարման և առարութե և հերջ առան օևուտո վառարման և առարութե անանութե հերջ առան օևուտո վառարման հերջ և առարութե և առարութե հերջ առան օրուտո վառարման հերջ և առարութե և և ար մատրորը աս չուս ու ու ուսանակարակ յար-մարու միեմներով ։

Այդ ծրապրի կուսակյու քնան վարիչ եւ օժանդակ մորմ ինչենիր ։

- Դաչնակցութիւնը սեփական տուններ կամ ա-- հաչուհայուն անում և արև արև արանակ յար-

կումաներ ունի բոլոր գլիստոր դատ առաջ դան ա-մեք, սկսելով Հետ- եւ Հարաւ- Աներիկաներքն։ Ունի Նոյինսի Ալրունիի, Հայեպի կան Քեքունի մեք։ Իսկ «Յուսարերծի տունը առանձին պատմու-

մեչ: Իսկ «Յուսարդոր» տուսը առանձին պատմու-Որև մրն է իրրեւ պարծանը ։ ԱՀաւասիկ մեր լրքանն ալ գործի ձեռնարկած է, յաքողերու վճռականութեամբ ։ Ինչպես ամէն տեղ, միայն Դալնակցութեան անպամենքը չեն որ պոհողութերևներ պիտի ստանձ-հեն ։ Եւ միայն մեր դաղութերն վրայ չիյնար աժ – page phan :

Կան դաղմաթիւ Համակիրներ եւ բարեկաժ – ներ։ Կան Հարեւան երկիրներու մեր ընկերներն ու չէրոր Հայրենասէբները։

Առաքին ջայլը առնուած է արդէն, ճավառն կեսը կարևլու համար : 0ն դառա՛ջ: Եւ օր առաք:

## ዕቦር ዕቦት ኄ

UUCLOPEUS MUSITALPELL

Վերջերա ունեցանք երկու պերճախոս պատ -ժութիւններ, հրապարակաւ , իսկ ականքէ ականք լսուանները համրանք չունին ։

Ունինը «Հաննարեղ» մը որ խելթով եւ առա պելական Հարստու Թեամր օտարներուն անպա երևրիր չունրևն ին վաժերի բատնորկութ արժաղ

րերնին Ջուրերը կը վաղցիկ եւ որ կր կոչուր ստու 5 առ հարիւը։ Այս հրեւեյին պարբերական ելոյիներ կ՝ունե-նայ։ Միլիոններ արժող նուկրներ կ՝ընկ այս կաժ այն պետուբնեան կաժ օտարհաստատուբնեանց։ Էսկ հրբ պանազան դիժումներով յարողի թիրե՛ բան մը փրցնել հայ ժողովուրդին հաժար, կր սկսի ան-ձամը կաժ նոտարի միջոցով պայմաններու չարժ «Հ. եմ տարեւ տեսես հաժ չոներն չա ար-

ձամբ կամ հոտարի միջոցով պայմաններու չարջ ան մը իմկապրել, ընելիջ կամ չընելիջ նուէրին ար-ժէջը ասան անդամ պղոիկցնելով ։ Ուրիչի մի Հարսառութեան բաշխումն ալ տե-սանջ։ Կ'ըսեն ԵԷ 15 Հաղար անֆի. յատկացուցեր է Երուսադեմի վանջին, եւ մեացածր բաժներ է անդլիացի եւ աղպի ազգի ծառաներուն միջեւ։Կար-ծեմ իր չունը, որուն օրափոհունեան Հաարդելացը ու արդը արդը արահանութեան համար բեռ-ծեն իր բուհը, որուն օպափոխունիան համար բեռ-նային կայաններու մեք յատուկ վիլլա կը վար – ձուեր, իրմէ առաջ մեռած է, այլապես կրնար ա-նոր ալ բաժին մը հահել։

Երբ դայրացած կը խօսէինը այդ մասին, մէ-

- « Աղջեք ըրեք որ Թուրք հաստատունեան մբ չէ կտակեր, որով հետեւ ատոր աչ ընդունակ են մեր հարուստները »։

Քանի մը տարի առաջ, ծանօթ աղդային մը մե-աւ, որուն Համար կ'ըսկին — Մեղջ, չատ լաւ

ժարը էր։

200 ժիլիոնի հարատութիւնը աժգողվութիարը թաորոց օտար կնով ժը որ գտնի մը աժերար հաայն իր կինը դարձած էր, հրաչըով:

Դր հղբայրն ալ այսօր, դրինով նոյն իսկ իթենները, 150 ժիլիոնի գաննյան» հարատութիւն ժը
կի կապել նոյն կող է նեւ այդ օտարուկին 350 ժիկիոնի չնչին օժիտով մը կխանումնակ իր ազդակիցներն երիտասարդի մը հետ ։

ստարու հետ չեր հարձ հատ ։

ստարու հետ չեր հարձ այսութի մի հետ ։

Կրնաջ երկարել չարջը, այլապէս պատկերա-դ պատմունիւններով ։ Եւ ասոնջ կր պատկանին այն ժողովուրդին որ ին ճաշէ յաջախ ։ մանոսի դն՝ ձևասրվարի դն՝ մինեի դն կանօտն

կը բաչէ յանախ ։

Կը պատկանին ժողովուրդի մը, որ կայաննե բու ԹիԹեդէ ևւ բուրջէ իրնի Թևերուն մէջ, ---յատ
անգամ , Լուրչն ու փոխորիկչն ըրուան ---, «Իրծ
պատկանած ժողովուրդին փառջի պատմունիկչնր
կի կերու վագուան Համար ։
Անիրան , էր բանաստեղծը, երը կր մոնչէր.

GPt on hangly ognem tackle Zwie Pople be go by, danfly by drays:

THE SPILE GOLDEN, HOR. SOMETHING

Էջմիածնի Հոդևւոր Խորհուրդեն Փարիզի Հա-յոց նկնղեցւոյ ընկերակցութեան ուղղուած հե – ռագրի մը համաձայն, Յունուար 28ին վախճա – Ռուրկն արթ. Դրաժրհան

Մահիջապես ցուակցական հեռագիր մր ուղ-ղուհցաւ Աժենայն Հայոց կաթողիկոսին, որ ստո-րագրած էր հեռագիրը։ Այս կիրակի հոդեհան տարադ պիտի մասուցուի Փարիդի Հա յոց եկեղեցին

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԳԱՏՐԻԱՐՔԸ, Կալիսարատ արջ վախճահեցաւ կիրակի օր։ 86 տարհկան էր, որ -շիրուած խորհրդային գիաղաղութեան» դատին ։ Մ · ԱՀԱՀԱԳԵՐԸ կր խորհի հա կանչելքու կուայի արրանետի երկիրներու ղեսպանները։ Այս

առքիլ, , մշակա ժողով մր պիտի դեսպանները։ Այս առքիլ, , մշակա ժողով մր պիտի դումաբուի Փա-թիզի մէջ, մասնակցունիամբ արևելեան երկիր -ներու աժերիկեան դեստաններու

րլգը աչէ, ժառապուբատոր անուսրատ օրգրը. Արտու աներիկանո դեպապաններում։ ԻՐԱՆԻ կառավարունիիւնը ապատ արձակեց «Ֆե տայունը հորած կարմակերպուներան 32 ածդ. « հերը։ Վարիչը, հաւատ Սաֆավի, թանաարկուած

ԹՈՒՆՈՒՉԻ ԳԷՅԻՆ պատասխանը յանձնուև ցաւ մարզպանին, որ Փարիդ պիտե բերէ։ Կ'ըսուի Թէ պէյր կատարետը ինչնավարունիւն կր պա

# 3rmlinath Chrthli inghrp

PULLPAC QUSULANDOUL PAND AULUERDS

**Նախ**արարական խորհուրդին որոչժան համա. - մաչն<sub>ե</sub> վարչապետը վատահութեան ջուէ պահան անունգրար օևիրաժիջն, աշխատո . օև՝ ասաղանվելով սաիասմահան աշխատավարձոի ևւ գիներու մասին ։

դրատարութատա օրրապրոր այրատարութայան եւ գիներու ժացին։ 
հուեարկութիւնը պիտի կատարուի այսօր ,
հիսուարեի դես օրեն վերջը և կրծայ ճակատագրական հետևւանը ունենալ գաշինին Համար ,
որ այնջան դժուարութեհան և արանանիչու ինոլիրը
ջննունցաւ հախարարական խորհուրի բացարի 
ձէկ հիսային ձէջ, հրվու դարաութիւնների չկրջ։
Երկուջն ալ տեղի ունեցան Ազդ. ժողովին աշխատանքի յանձնախում թին աշին։ Սովորարար ժասհատր խանակուծիւն ունին արև արարարական 
ջուենիրը, բայց այս անդամ այիաստանը հրուն 
արարայան իրանակուծիւն ունին արևատանջի կանձնախումին աշինաբուենիրը, բայց այս անդամ այիաստանջի կան 
արարդեր կուսակցութեանց դիրջը։ Այսպես , առջի 
օրուան չուեարկուծիւնը իրեւան եկաւ որ գաշի 
հիանի անդամակցու իրենը հիռան կուսակցութիւնհերջ և հրանակցութիանց դիրջը և արմատականհերջ հրկուդրարատ են միանարե է արմատականհերջ և հերարարատ են միանարեւ Համանակուհիսն օ-- թը պատրաստ են միս հայու Համայիսպիարհե -րուն հետ, մերժերու Համար կառավարու Թեան օ-րինագիծը՝ չարժական սահարուն հետ, մերժելու համար կառավարուցեան օրինադիծը՝ չարժական սակացույցի մասին: Այս հեռանկարին առջեւ, վարչապետը որոշեց փորձի են հետանկարին առջեւ, վարչապետը որոշեց փորձի են հետանկան դրուր հետանասնութեւնը որ դինչըը իշխատնութեան դրուր հետան բուէ պահանկել առաջ։ Վասահութեան բուէ պահանկել առաջ, Գ. մերզին անտանապետ վենակը հետեւագար, ան - հորովին Թէ չատ ծանր երկրին անտանապետ վենակը չենտեւագար, ան - հրաժեչտ կը դաներ ինդիրները ըննել այնպիսի եպահակով մը որ կարելի ըլլայ մեծամասնութեն

Դահլինը կազմելէ առաջ, Պ. Ֆոռ Համաձայ-հած էր Ազդ. Ժողովի բոլոր Հոսանըներուն հետ --բացի դօր. ար Կոլի կուսակիցներէն եւ Համայնավարներէն, Թէ չարժական սակացոյցի օրինագիծը նորէն պիտի խմբագրուի եւ ստիպողաբար գինուի, երքաական և անանսապաս օրույլ և հատ առաք։ Թէնւ ընկերվարականիները ըորդովին հա մաձայն չէին օրինադծին մէջ կատարում փոփո-համայն չէին օրինադծին մէջ կատարում փոփոարտայա չէրն օրկնոնովծին մեկ կատարաշած փափո-իտո քիևններուն, բայց հաշանեցան ակակցիլ նորա կառումարույ ճեան, պարմահաշ որ առաքին անդակ ջնեռ և չարժական սակացույթը։ Արդ, Արդ, ժողո-մեր աշխատանրել բանձնակում բր առկի օր 16ի դեժ 17 ձայնով մերջենը հառամասակուն 17 ձայնով մերժեց կառավարու Յևան օրինագծին Հիմնական մասը։ Մերժոգներն էին անկախները (մարչապետին կուսակիցները) եւ արմատական ները։ Արկու չի այլ դեմ բուեարկեցին, վասի դի Գույեն որ աշխատասկարձրի յունրում կատարուն Վեայն այի տաեն երը դիները բարձրանան Ս առ Տարիւր, եւ ոչ Մէ երը 5 առ Հարիւր այնն։ Կառավարու թիւնը համաձայն չէ որ ` աչիստու վարձրի յաւնլում կատարուի «կոյր մերենականու թեամր»: Վարչուպետր կր հախրհացէ մասնաւոր յանձնա -խումը մը կաղմել որ կառավարութեան ուչադրու Թիւմ բ Հրոււ իրե, , երբ դիները չուտ բարձրանան, եւ այն ստեն դահլինը պիտի Չանայ դիները իջեցնել, ջան Թէ աչխատավարձջի յաւևլում արտօնել ։

# Bugnephelin bahwanuh uke

TUSTUAUS STOPPENFORFICER BOFFAFUR 26Ի ԴԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ — ՆՈՐԷՆ ՄԻՋ – ՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԽՕՍՔԵՐ

դա չմօաչար դղաղափամ միգդեմ վսու ձակեց Գուհիդեի որոնկահասիար եւ ուրիր րարձ-րաստիճան պայասնատայներ , իրրեւ Հետեւանջ յունուար 266 դեպրերում։ Նախարարը այր առ Թիւ յայր բարեց B, ոստիկանու Ձեան բոլոր պայասնեաները կը Հարցարնեսեին, Հշղելու Համար ԵԼ ի՛նչ կը բանկին դեպրին օրը։ Բազմանիւ փո -փոխունիւններ կատարուած են րարձր պաչաօ hitne falun 1 159 :

Նախարարը արտակարգ լիազօրութիւններ ստացած է, ապահովելու համար ահղորդութիւնը ամրողն Երիպարոսի մէջ։ Վարջապետը, որ մինւ Հոյեւ ատեն Գահիրքի գինուդրական հրասավարիչն է, արտանած է որ եւ է ատեն խուղարկան են կատարել աուներու մէջ թե ահձերու վրայ եւ ձևը ական ի հրակածելիները ։

Ներբին նախարարը յայտարարեց Թէ յանցառորները պիտի պատժուին։ «Հարիւրառոր ներ ձերբակալուած են արդէն, իբրեւ մեղսակ, Հոկիզումներու եւ սպանութեանց»։ Այս առի Un untipe Հաստատեց Bէ ձերրակալուած է ընկերվարական գործիչը, ԱՀԵտ Հիւսէյին եւ Bէ Հիևադ պայո հի» ջծնունիւններ կը կատարուին, երևան Հահետ ըս Հումար դաւաղրունեան բուն պատասնանա

mar ulumb home Bhot dauph home Հարդումներու, նախարարը, Մարագի ովել, ըստա Թէ գաղանի Հրահանգներ արուած են գրաջինիչ -

X topperable of months and and blimber

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# THE ELTHON ANTI-SAME

ՌՈՒԲԵՆԻ **ԵՒՇԱՏԱԿԻՆ** 

կհանջի մէջ վճռական մէկ րոպեին արրաա սանուած իւրացանցիւը իսոց, դարդին հարաւածի
մը նման կը միուի մարդուս լիլողութնեան մէջ ու
հոն կը մնակ երկա՞ր երկա՞ր։
Քեկի հետ, Ռուբեն, Թացսիմի վրայ ապրա տամր դօրջի անցջը կը դիաէինջ, հրդ Վանի Սարպիտը ձևլի մօտեցաւ
— Կարութները չափաղանց լուրջ է ... օտար
անցադիր ունեցողները կը պատրաստուին մեկնող
տոանին ծաւլ նատիլ։

Ու արան հեռագաւ : Դուն, անալթայի ծր-

և Ու արավ հեռացաւ ։ Դուն, ածայլայլ ծրխախոտը վառնցիր ու ըսկը. — Թոր հրանց եր
Թահ, Ղեռունը, ժենջ կր մեանջ, այսօր ժեր օրև է։
Գէտոց է ըսևլ, որ այն օրերուն, Երկրէն և
Կողները հուագ և պատուհ էին, չան Եւրոպայեն
Ազոյենըը 190 Մարտ 31ի լեղալբյական չաբժումը,
կամ Թաջատոցիեր՝ հԹէ դանելնեց։
Օր մը հւա. և լուր մը. — Սելանիկի բանակը անդործ չէր նատուն և ըր և Մելանիկի բանահայտակցու Թիւնը և դետորանցի մէ մեաց ։
Սպահել, հարեն գծումը,
հայտակցումը հայտարանը՝ մեն մեաց ։
Սպահել, իրևւ դետող։ Իսկ եթե Սելանիկի բանակայել արանույանին գունային և Արաւանինային և Արաւանինը հայտարան և Արաւանինային և իրևը հորագիսունը։
Հայես ասպարեր բանալով արարար արև հայնույաննար հայտարեր արևոր արանության աստարության արարությանը չանա Ar momin strangue : Pais, wbmstwil be-

նահեղ, լայն ասպարեր բանալով յազթողի քմա -համոյրին: Պատասխանապու Մարժինը խուհեմութիւն Համարեց միջին հանոպարեր — ջանի որ ԻԹԹի-Հատի Հետ դեռ որեւէ Համաձայնու Թիւն դոյացած

Այսօր Թերևւս ծիծաղելի Թուի յիչատակու -

Այսօր իներնես միծադելի բուր քրչասապու Թիննն իսկ այդ որոշումին:
Բայց այն օրնրուն, բախան ունննալ, դնասններքն վերջ, ներոպայի ընին տաև աղատարոր
թանակին վարջ, ներոպայի ընին տաև աղատարու
թանակին յառաջիաղացումին մասնակցելու Մութան Համիաի դէմ՝ մեր Հոդիները կը լեցներ Հանուանջի անխառն ողևւորութեամբ:

ծուսաջը ասրատու ողուորությատր ։ Եւ դուն գացիր Ռուսոսβο, իսկ ևս գացի Իղ – միր , Պատասիանատու Մարմեի որոշումով , Հայ կամաւորներ Հաւաջելու եւ ազատաթար թանակին

Upplife Upan 4 Upparting, of the hoping when repeter segan segaration, or or typour a thou-proper is boundary thou a quarantee of the pro-part Boulous Padford the hadron's say kelon-dustond Dang Boulous (San - De Jones with lop-propholous Padford, segannific apon 2 and hadr with-dust people makes.

Նորեն Պոլիս ... Մոսնունիան չոր հացր դառւՆորեն ժալնաով կր բաժնելինը միասին մաա —
ծումենրու եւ պատյումենրու պարմանայի պուրս հեռ դիներով ։ Ինչպե՞ս դուրս հանել Հայր իր ատանձապատ՝ կղլիացած վիճակեն եւ համապե տանայած հայրանայակով դարկ տալ անոր յեղա փոխական ասաիճանաչափով դարկ տալ անոր յեղա տաելի հաստատում հիմերու այրար դեմրու հայա տակվ ... Դուն Եէև Համաձայն, բայց արդեն
մեկներ էիր, երր մենը հիմե հուով տորադրե ցինը Դաչևակցունիւնը համաժանան պետական
կուսակցունիւնը համաժանան պետական
կուսակցունիւնը համաժանան պետական
կուսակցունիւն վո դարձելու առաքարկը, ուղ դուած ընդե ժողովին (Պուլիարիա) .
— Կը յիչնու յաւ կը յիչնու ուսանողուննեան
երնայէ տուան, իր ժասնակցելի նոյն ժողովին ,
բայց , այդ տեսակչեր չանցաւ :

Կը կարծուի Թէ կուսակցութիր հները կը հմա-նին հոսող քուրի մը դնացրին, անոնց ընկացրը արդեն դծուստ է. միապարտը։ Կը կարձենը Թէ կուսակցութիներ իր ակդիսական բրքանին կաղմած ծրադրով է որ կիսեխանալ է հայց ժամանակի հոլովութին, անհատականութիւններն են որ կու-ակցութնան մէք իրենց կամ թի ու հուսեղի ուժով կը նեղջեն հոլերիսի ժայուր եւ հոր հուներ կը բա-նակ դեմի հուսերին

հայարութանա հուրիսի ժայունը եւ հոր հուներ կը թահան դենսի հուրանրին:
Բայց աւաղ, կապմակնրպունիներ իրբեւ դործան մարնին մր հեռու էր միամույլ միունիիւն մր
կապմակու իրական հետու էր միամույլ միունիիւն մր
կապմակու իրական հետու էր միամույլ միունիիւն մր
կապմակու իրական հետու գր միամույլ միունիիւն մր
հետական հականարտ ուհերու ապահարերեննա
հիմաստորած ակզրունցները հոտար կը համենա
այի հասուածները կապմող ոչ այհան ժողո դերունական առածները կապմող ոչ այհան ժողո դերունական արհանինիրուն։
Եւ հղաւ այն, ինչ որ հայա
կարանական արհանինիրուն։
Եւ հղաւ այն, ինչ որ հայա
Լայիաստանեն իրան 
Դիմերը այր օր իսօր յուրանան կարավ
Հայհացոր արտանակաւ կարձնան եւ ժողույ

orneus auraneure 268

# Uninfrent up funkt urpudihmly brohrabra

Դրացիկ ադրիւցներ է տեղեկագիրներ եւ ար -րաննակ երկիրներու ձայնաափիւոր եւ ժամուլը կը հատասան Թէ Ա ՄիուԹիւնը ձեռնարկան է հեծ արջայի մը, անտեսապէս ջաժելու համար Եւ-րոպայի արբաննակ երկիրները։ Ամ էնչև չատ դիև-առուած ապրանը ուտելիջն է :

`Շատեր լառ կ'ուտքին լեա – պատերազմեան առանին ամքենն դժուտը տարիներուն Արօրասև-արկիններ կարդի կը ապասեն պարապ խանուքնե-րու առքիու

Վարջուայի մաժույր կը խոստովանի Թէ մի-մը, մուկը ևւ գնանախնձորը կը պակսին Այս տա-րի Ծնունդի ճաչնրուն Համար գիլ կար աւանդա-կան ծածան ձուկէն ևւ լոսդիէն (saumon): Կառական ծածան ձուկեծ եւ ըստրիքի (չայացո): Գատավարութիւնը կա հեղագրբեր կուլանները (Վարուագրեւղացին) Թէ կր ծակոլնարեն իրենց արտապրուԲիւնները ծակնել սիւ չուկային՝ փոխանակ պե տութեան, ինչպես և «հեռատրարները որոշել կխանպարեն դաշխումի դործառնութիւնը, իսկ այդ
ձուկերուն տեղ կր խոստանար ծապաստակ տալ է
Երրևեն այ օրը պատճառ կր բունե է կիրսեն
Բէ ծերկայ նուացութեան դլիսուր պատճառը
Սեւսաներիան և տումե կուներիանուր պատճառը

Սեպանժընթի հրաչան էր։

Սեսպան գերի հրայան էր։

Վերջին վեն ամ ինսներու ընքացրին Սքորչում
Հասան դաղքականներ կր պատանն քէ կենաստանի արտադրու քինները դեպի Ռուսիոյ արևենքը
բել քան արտադրու քինները դեպի Ռուսիոյ արևենքը
բուն արտադրու քինները հետարա դարծադաններ
բուն արտադրու քինները հուսիոյ համար են։ Եւ
որպեսի Լեները չնարնն այս բանիր անարն
կառավարու քինները հիտա վճիններ կարձակ ա
հոնց դէմ, որոնց հակալենական եւ դեմանութեան
բարորու քիններ կիններ կերնեն հետևոր կոր գր
ունն մամուլին մէջ իրրեւ նակողույու քինն ու —
անձնաու

Ambifop walnup Thunuinfrephas sty Pthe Նուադ նչանակնլի է, այսուհանդերձ կառավա առաղ օրասագոր, չ, այսուծատորը պատապանու-քիներ արգել եր պատրաստե իր արդարացումեն-րը։ Երկրագործունեան հախարարը իր ջիմադա-աչ Գեսասիան մերնհավար արօրի փայածներու անդօրունիւնը, որ կր հուսովեցեէ ուտելիրի ար աաղրու Թիւնը ։

. Պուկհարական ԹերԹ մին ալ կը դանդատեր Թե « երկոտործական մերենաևերը ողբալի վիճակի մր վերածուած ևն, մեղապարտ դտնցառութեան մր Հետեւանրով» ։

ժր հետեւանչում է Համայնավար Szabad Nep
Սերթը յայտարարեց Ձէ ընթացին երկրադործական ծրադիրը չէ կատարուած , «Առանց ժիաի, արդարեր , վարի , հաւրիքներու, ճարտարարարուհոտական բանուորը չէ կրնար արտադրել»:
Ներկայիս հացի, ալիւրի, շաբայի և օճառի
պարենաւորումը արդե՞ն վերկայած է եւ ժիաի եւ
ճարակողծեր պարենաւորումը արդեր , այց կուտան
հուտղութիւմ, չան առատութիւն, այց կուտան
հուտղութիւմ, չան առատութիւն և Ավորդական
պարենաւորումը միչտ արամադրելի չէր, իսկ

րաժոնդայի չենքարկուած ուտեքերները ժինչև. 705, 100 առ Հարիւր սուր են Քանի որ արխատակարձոր 15—20 առկատվ եր բարձրանաց, Հունդակացիները ակար պարենա— ողուհի փոխանակ կարձին՝ գիներով և

ապրույնը փոխանակ կարծին դիներով :

Արթաննակներու ուսակիչները դէ պի Ռուսիա
դրկուիրը կր Հասաստուն տարրին աղբիւբներ ,

«Էմի ըլրույով դադքականներու վկայունիւնը, ո —

թուն կուղան ընակալ գաղաքներներ, ո —

թուն կուղան ընակալ գաղաքներներ :

Ռուսական մամուլը կր րացաորի նել կրեմին
ի՞ուցէ իր առախան ուսեկրը գործածև իստ գել

ուևաուրի նիրցով իսադուր նիան» չարժման որ

անդի պիտի ունենալ 1952ին։ Իրրեւ նել այս նր
ատանին իս հոտե Մոսկույի հունես և անահատարի հե տեղի պիտի ուշինայ 1954ին։ Իրբեւ ինչ այս եր-պատակին կը ձգտի Մոսկուայի տնանապետ խորհրդածողվը, որ պէտի գումարուի յառունի-կայ տպրիլին եւ որու մասին խմբւած մը Հրա – տարակեր էինք երեղյաքին օր ։

ատրակիր էրոր օրեւըարթը օր :

Արդեն պատրաստուած յուլագիրը կ՛րոէ Թէ,
պատպամաւորները պետը է աշխատին վերցնել աև
բնական առեւարական պատնչները Արեւելքի եւ
Արեւեռւացի ժիրեւ: Ինչ որ կր նշանակէ ԹԷ Ռուորա պիտի փորեէ փոխանակել իրարաաներումերը
առաելիցները Արեւետենան ժերենաներու հետ, պաառարայի իր նարտարարունասին համար։ Ռուս բարողիչներ այս կերպով նոր նչանախօսը մր պի-տի չուկնս, «ժենը կ'ուզենը կերակրել բանուորնեներ սե արօնի դրար արորճ»։ են՝ հայն ինրրդ մետողատէ՝ տերարնն քն րախնրա-ան Հաշնո, զորք մ անորճ վահակնոք քարուսերբ-ուն Հաշնո, զորք մ անորճ վահակնոք քարուսերբ-

Դժղուհու Թիշևը կ'աշելնայ արդանեակ երկիր-ներու մէջ, ինչպէս ցոյց կուտայ բացէ ի բաց էը-րատարակոշած բահտարկու Թեան վնիռներու ցաև

որ - Դժդունութիւնը հմանապես կ՝ անի երը Արևել-հան Եւրոպայի ժողովուրդները կը տեսնեն - ԲԷ , ոչ միայն ուտելիրի կր դրկուին , այլնւ կր մեանին հչանասխանքում եւ անձաւասարունեամը : Օրինակ , ԼեՀաստանի մէջ չատեր, մեծ մա -

որվ կուսակցութեան անդամեր գջ չանար, աս աս ա առվ կուսակցութեան անդամեր, իր ստանած ավ-սական 1200 գործեր է։ Ուրիչներ որ առելի պատաս-իսանատու գործեր է իրանի, ամսական 400 - գործի միայն կր չահին։ Ըստ Վարչաշայի ծայիսակիս -ոին այր մարդու վերարկու մը կ'արժէ 414 գործի be melift :

... ՍՅոջՀոլմի մէջ ոչ ոջ կը Հաւատայ Թէ ըմրոտ-աութիւն մը կամ խառնակութիւն մը կրնայ ծաղիլ Արևւնլնան Եւրոպայի մէջ։ Գաղանի ստոիկանու – Արեւելնաս Ներոպայր -- չՀ. Թեան ճանկը ևւ կարմիր րանակին դադանի դօրթը Թ.Ա.Թ. ушт поршепр ;

mhhrlln

ՀԻՒԱՆԴԻՆ ԿԻՆԸ -- Ամուսինս ի՞նչ ունի : Portale - Ozhuz, shunju Pt.

ուրոշ, արայր թջ...
Կինք — Ոնդրես , առաջիոր , բարդ հիւանդու թիւն ժը երևւան հանեցեր աժուսինիս ժետ, որ պեսրի ժեր չրջապատին ժեջ յարդ ևովարի ուրե-

- Ի հարկէ պատրաստ չէինը, եւ ուսած խաղաղ արծունեունեան եկծ ըն-ուսծ: - Դպրոցներ կը բանայինք, ծոկովուրդի անահատկան բարօրունեան, անար առողջունեան ձարնի կը ձատնեինչ։ Հայ ժողովուրդը իր տա -բողջունեամբ իր նիւնականը բարւոջնու Տամ -բուն վրայ էր ինկեր: 1908են սկսած Դաշնակցու-նեան պրունները դոկա հաշարուած էնի և բր -ուռնչք կը ցույնեին ցարևրու կառավարունեան ։ Իսկ ժենք Օսմանեան Մահժանադրուներնը պնտի

Հանդրային դործիչի, ժանաւանդ լեղափոխա -կանի իրական արժչջը՝ համեմ առական է իրառնե-լիջ բայլերու ավուդի պատասխանատուութեան գիտակցութեանը շրաւաճանել քը ժտածումեն -րուն եւ դրացում ներուն եւ վեռական րոպելին դուն հատարիմ էիր մնացեր չու ներջին քեկադրան-

Բան մր չրոնը այդ մասին, բայց ես կր կար-

Ցարական յանկարծակի րարեկաժութեան չա-դողորթ որողայքը եկաւ յանկարծ իրդեւ փոքն -բիկ ժը, որ խավաղ ճաժորդույն ըր բոնք իր ուրթ-այիս են, ուսուց իլինց ու քագաւորեց եւ ան բողջ ժողովուրդ ժը ինկաւ առախ ծուղակին մէն Նորեն լոեցիր, մեր խոսակցութիւնը կը դանա-նար երիրական։ Հացիւ բառ մը կարատանելի, դուն քող էնի ամեր որ նախաղասութիւնա վեր -կայեն՝ իր դուլակնիր րանկնրս ևւ պատասխանը պատասաս էր:

apunipunun ka :

Asa kupa akiku habunkha bahar raubu ake 
mbah apunha apunhha mapu memil bhura buba 
gunfabah, budan be memil bahar bubah 
gunfabah ka da mangka harah be angungha, 
tugha apuhka ka mang bahar kutah be angungha, 
tugha apuhka bahar bahar kutah bahar bah

Thurthug ...

Դիանինը, ուսա գորջերը մոտիկ էին։ Կամա-որական պուհորերը աւերի մոտիկ էին։ Գր լսե-ինը անոնց Բնդանօնինրում մայնը, մր լսերինը — հրկուցունգին ամիս անհամերի ապատնցինչ որ կա-դան ա՛ս կուղան, այսօր կուղան, վազը կուղան համառորհիրը չուսում կուղան. Անոնք ետ հայց օր մի այս ամեր հիյ լսեր — Անոնք ետ հիրացուներ եւ կարձեր հախորձը պատրանաուտն ծրարրի մր Հաժանանը Տարսիկ ժողովուրդը Ա. դուն լռեցիը, Ռոնբեն — Շա այ լռեցի — (Մապիայը յատրորու)

(Pamphulp jugnpand)

LEHALT VELABBUL

# 3. 4. Marjh 39. 9USAU. JAZAAFE PRANTE

The win did hand white hat being athorne

Մեր այս մեծ կազմակերպունեան դլիասւոր յատկանիչիրին ձէկն ալ հղած է իր բազմանիւդ կազմակիրպական ձէկն ալ հղած է իր բազմանիւդ կազմակիրպական ձէկնային կանոնաւոր այիա - ատեղը, դրենի թղջար բրանհերուն ձէջ ևեր դրա տանցը, դրենի թղջան այ հերթին, ծանոն է բոլոր անունի որոնց ձետևած են իր տարհերան պատում - ձոլուհիանի որոնց ձետևած են իր տարհան պատում - ձոլուհիանի որոնց ձետևած են իր տարհան արարան յար - գեր տարիջ ձը ունի, և եր հանարուա յար - գեր տարիջ ձը ունի, և եր հանարուա յար - գեր տարիջ ձը ունի, և եր հանարուա անումայան է երկրին անեն ձէ հայաստան իր հարանա դերերան իր հարանա ան հերկրին անեն ձէ հայաստան իր հարանա է հարարան է հրարական ու այնրան արդիւնաւոր այնատաներին համարալ ծողովերիը, ուր թոլոր շրջանների համարապատ է իր ապատում - ծողովերիը, ուր թոլոր շրջաների համարատուունիւնը կատարելով, ծների իրենց մե յաս ուսիինայ շրջանին համար ուղմերին , մական են յաս ուսիինայ շրջանին համար ուղմերին , մական են յաս ուղներնայի արտում - ժողովը, «Գ.-ը, նոյն ժոսանարև եւ նարաան հայ ին այներ ուրի արտումարունիան իրենայան այներ (27 մասնան երկեան այր հայասին և հարաան որդավ գուժանարն հայասիր (27 մասնան իրերական ան որդավ հայաստան հորակայան հայներ և խորաան հորակայան այներ և չեր արաղան այրեր (27 մասնան իրերանին իր հանարանան հորավար ան հայանը երեն հայանը և հարաան հորականան հայներ և հարարական հայաստան են հանարանի հես հարարական հարաւանին և հայերը իրենց անանակին հանարանի թեւ նանիսը հանաան երեր հանարական հանարատերու հենար աւնին համանակրի պատում - ձողովունենար աւնին կարան հասանակրի պատում - ձողովունենար աւնին կարան հասանակրի կատում - ձողովունենար աւնին կարան հասանակրի կատում - ձողովուների իննան և հարարանան - հարարանան - հարարանան ունենար աւնին անանական հանարակին ունենար աւնին ան հարարաներունին են հարարանին - հարարանան - հարաին հարարանան - հարաին հարարան և հարարանան - հարաին հարարան - հարաին հարարան հարարանին հարարան - հարարանին հարար

ունկչիոներեն թաղելով կարևլի է տալ ջանի ՝ ժր

հերաքը և հարարան է 25 ժասնանիեր (1450 անարաժ հերաքի), որոնց չատերը ունին իրենց հայերներ գատր հերաքի), որոնց չատերը ունին իրենց հայերներ գատը քացրը, ինչպես Մարսելյլ ջացար, Պանոն, Պույվաս Թայել հեր ծարկոցի, կրբնագլը, Վանոն, հետրեւ ել հեր և Առևեր գոտեր իրենց աժ - որինացինի, ինտեր հետրել հեր ապատեր հայերներ գա-որենացինի, ինտեր հետրական դարոցներուն ինչպես Իսի, Շավիլ, ինայի, Պորոս, եւևւ Հիւանդներու օրես քենա դարձը, կարարաներուն ենտեր հայարան հետանանիների ու ապատինան հայարացներուն հետանարներուն համար։ Անչույա իր կարևոր ժետ-նարկներին օրավորան հետանար Անչույա իր կարևոր ժետ-նարկներին օրավորան հետանան կայանը կը չարու և հակար 1935 և ի վեր Շրջ վարյունիններու նատահաներութեան համար և որորը ժամաներութեան համար և որորը ժամանանիան հետանաներութեան հետ 180 ժամաներին և Վիրինին ամար գրառան են 180 ժամաներին ին ներիններու վրայ կ կանդ, առևիլ ժամբամամումիիւններու վրաց։ Երջենջ ջանի ժը լատկանչական պարողանեց մի -ալն : Շրջ վարչութենան Հուկէս միլիոն նլջին վը-րայ միայն 130 Հագար դիւանական եւ կազմակեր-պական ծախը եղած էր միայն : Շոյն Համեմա, -աուքիւնը նաևւ բոլորմամիանիւրերունՀամար չեր-կատնիլ էր նաևւ այն մաաՀոգութիւնը որ ունն -

դաւ պատում . Հակայի , ծրապետած աշխատան , տանիրո Համար , Հայ իկներու Հանրային եւ աղ-դային դաստիարակու Թեան : Վերկայինել առայի դանել հատեւ ար 1950 Bar -նիան - 1951 Դեկա ի շրջանին մեկուկէս տար -

որոգ» — 1991 թակաշը բրբարը ուղղուդյո տար տահ համար ՄիուԹիւնը ունեցած է աւելի դան 10 միլիոնի մուտը ևւ իր դանձին մեք (մասնանիւ-ղերով միասին) ունի մոտ մեկուկէս միլիոն պատ-

րաստ։

Ինչպես դրում էր արդեն կրրակի դիրեր տեղի ուհեցաւ գփակման դինեններ մր Սերջը Մեւինքի կոկակի մեկ սրահին մեջ։ Մեր պատգահուրդուհների դեղերի մեկ սրահին մեջ։ Մեր պատգահերուհները, լրիապատուած դարմանիւ ին հինում հերուհիներով և բարեկամենրով, անույտ ժու - ցան իրենց յունունիւնը և լաւադոյն ապատութաւհար և դար դինակի հրենց ժողովը, դացն իսա հարու նոր այիատանգներու, նոր չրջանը։

Տեկնն երեն Բիւդանը իր բացման հասապես հատաակի հրեն Բիւդանը հերահարակի պատակերը եւ շնորհակալունիւն յայտնեց ներկաներուն, որանց հրեն հրեակ հենր կապար հերահանիրը, աժեն անդան որ անունը պետք ունին իրենց բարեկաներուն այիակցունիան ունունունը, անձերուն այիակցունիան արահարահարը, ընկեր Բալունան

կամեհրուն ալակայանան :

Հաւատրությեն սեղանասրեար, բնկեր Բալունան
իր օգնականը, ընկեր Գր. Աեքրահան սիրուն յայտաղիր ժը կազմած էին հրդերով, պարերով եւ նըւալով, որոնք «անելի երևկոյ մբ անդրնել տուին
հերկանիրուն։ Գ. սեղանապետը դեր առնդրնել տուին
հերկանիրուն։ Գ. սեղանապետը դեր առնդիով ՅԱԱՆԶի կատարած դերը Ֆ. Գ. Խաչի 23 տարուան
պատուարեր դոյութենան եւ կատարած հանրը
գուտ այիատանըին մէջ, չնորհակայութիւն յայանեց խմբադրութենան։ Իր հրաւէրին վրայ թեև։ Շ.
Միսաբեան կարն բանախորտուդենան է սի թարարուսեց ձեր աչիատունակ տիկինները, որոնը երևնց
անհատական ծանր պարասականութենեներու մէջ
ունեցոն այնթան ջաջութիւն դործին։ Այս առթեւ
պարվեց Հ. Ֆ. Գաչնակցութենան դերը, իրրեն

պարունց Հ. Յ. Դայնակցու Թևան դերբ, իրրեւ հո-զատար եւ հարանուսիչ ադրան։
Մարուկյի պատպամաւտրուհին բնւկ. Սանե -նիկ Թիւ Թէլևան դեղեցիկ ուղերձ մր կարդաց իր թնկիրուհիներուն կողմ է, հերկայացնելով դիրենց պետորդ ադրակնիրը, որոնց իրականացման նա-ւիրուած է Փրանասհայ դաղու Թին մէջ մեր կար-մակերպու Թիւնր, Հ. Յ. Դայնակցու Թիւնը եւս, որ մոր միլա հովանաւորած եւ դործոն ամյակցու Թիւնը է բիրած Ֆ. Կ. Սային ունեցաւ իր խոսջը։ Ընդե հային Միրաբիչնան դնահատանց միրակայն երկչէի « Տիկնայց փափկասունչը», որոնց Թէև «Հայոց այնացնեցին մէջ Հ. որ և կարխատեհ մեր ժողովուր-դին վերմիրը կապիկ, թայց դիտեն այս ստար եր կինչին տան այս ստեղծել «Հայոց ալտար եր հինց աղդային ողիով եւ ժողովորդանուեր դործով ։

քում, արդային որիով են ժաղորդը ընց արդային որիով են ժաղորդը ցաւ, լաւաղոյն դրացումներով եւ որոադին մար-քանչներով Ֆ.Կ. հայի րարդաւանման եւ արո-նանանար — ՇՐՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ จุกะเฮียนน์ วันเฮนอย์ ั ี โรคมาโก คาคันท้าย

200.000 « ሆብኮ ረዘዳኮዮ »ቴቴዮ ሆብኮፔኮ ረብՎኮՏኮኒ ሆኒጻ ՄՈՒՇԻ ՀՈՎԻՏԻՆ ՄԷՀ ...
Թուրջ Թերքերը կե գրեն ՄԷ օրինադին մր պատրաստուած Է, Տեղաւորման դրամատուն մր Հաստատելու եւ դաղքնականներու գնտեղման դոր-ծր դերբակնելու Համար : Այս առքիւ , Տեղաւորման վարչուքիւնը հորէն

# Quinnipt quinnip

դործերը կր վարէ Խաղ արը. Աջապահետև ընդեւ փոխանորը ։

QUESTER PURUALS

#### Wengar strekupual

ՌՈՄԱՆ, 1 Փետր — Ֆերեւաթաւիր կր չարոշհական անոգոր, առանց տարիզի հարուհեան ։
Հ. Յ. Դ. «Անդրանիկ» խումեր կարոնցուց մեկնի
հերունդի կրասիրադրի ընկերը, նրուանդ Թաչհանան, Մարահիացի։ Հասնատ թեկերը յաւնանադվա րաժնուհյաւ հեղում , յետ հիվարայան, հերանդութեան։ կր թողու անդիրհար մայրը, երիաաարդ կնը եւ երեր անչափահաս գաւակներ ։
Թայուժը տեղի ունեցաւ Յունեան մը։ Բացի թադայի անդար հետ և հանար հանարին և դարի թահարի արդուն հետ հետ և արդունին և հանարի թա «հետև դարումը հետ և հետ և արդունի և հանհրարունը տեղի ունեցաւ նունար 30ին, ի

հերկայու հետ հետ թարմելնեան մը։ Բացի թադայն և հուրական են արդին Թաչհետև դարացի թոլոր թեկերուհիները իրենց ու սուցյուհիով։ Մետերակաոյին չուրքը եւ դարացը
բատած էին ժաղեկականի իրով եւ ծաղերակար իւները ուխերում է Ասումին և հարարեր և և հարարեր և իս արհերում հարևարին և դարացան իր հրարացար և հարարեր և հարարեր է հայարարուն արդուհունիա ար հուրեց ողրացետ իրերից հայունեն բուն ։ Այս առին և հեր թանին իրուներ ի դարուն ինհրալ հուրեց ողրացետ իրերի իրա արուն իսհուրեց հուրեց Որարունը և հարանին իրուներ և թարան իր

ջններ է Մույի Հովիային մէֆ դադիհականներ ան -դաւորելու ինդիրը։ Կատարուած ջինուβեանց Հա մաձայն, կարելի պիտի բլլայ 200.000 դադիժական ենր (մումանիր) անդաւորել Մույի Հովիային մէֆ։

.................

\* BUAUR ST PEPPORE

# ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Ֆրանսացի ընկերներս ծրագիրը գտան ծիծա-գելի եւ արկածակմորական։ Աւրեմն, ինժի կր Վնար փորձել ժինակա՝ ինչ որ ժտարրած էի։ Փո-խանակ յուսահատերու, ակապ առելի անապարել։ Քանի հասաատաժառերեն կար մեջա, բանի տա -կաւին Տնարաւորութիւն կար դիւրութեսումը դուրս երերու, անհրաժելա էր օգտագործել ժիշոցները և 

ժամանակը :

"Ար օրերաւն, ի ժեծ բանարաւորութիւն, բակապ տունի եւ հաարոյա հայէն ծրարներ ստա ծալ։ Անոնց պարունակութիւնը կրնայի օպատգործել ԵԷ իրրեւ Տանապարհ կանայար եւ ԵԷ Տանա
պարհածակա մի հարիրու հինրայ Հետ ՕԲ թեջեւ
անուդղակի հարրուհանրով տասարած էի ար ժինեւ ռաւժանադրութիր անհրաժելա էր 15-20 ժաղը։
Բասև ժաղը ... ուրիկց այն օրերաւն .
Հիշանդանակի հեր համապան գործերիվ ևր
հրարակիր և հանական չայն օրերան .
Հիշանդանակի հեր համապան գործերիվ ևր
հրարակիր են չանի եր չայնականացած է եհեր։ Մեր
տրարակիր և հանա կան արարելին։ Մեր հայան իր
ցաւ կր յուսայի ակաց հղած պատասական չարի իր
հրարադահիր և հասա դառնութած պատասական թոթա

« The dwing and > [hiheth diffe of Conf (Yan)

Ap of them spepperfy: spen a number of the property in the species of the property of the prop

Abphaphat, framens bunket, backle defingny, ombing anine achinguishing i Utgelin harlet head file of the Language of anine anine file of the continue of the c unbatto: Lugarum, hoghly, alfumph ... huga

պանակին Հադրուստ, կոչիկ, դլիարիկ, ինչո՞վ համիայ կինասի, Հարուստ, կոչիկ, դլիարիկ, ինչո՞վ համիայ կինասի, Հարուստյի բներիկներա գտայ, պարդեցի անունց ձինակու եւ կապապում այիսս - արևու գանակութեն դրաս լերար հանակութեն հրատ լերար հանակութեն հրատ լերար գրուստյուն երի արդ - բանինի չեր հրատ լերար դրուստյուն երի արդ - բանինի ըրաւ, ու, իր կարկառած բանիոնին միկ ծարի բանինով՝ այի տեղեն Ծրամաական հայար ֆրանգնող եր հանկց և ինձի երկարեց։ «Առ և երկեր հանակ և ինձի հրարարակերի անունակ և և հրերի երկարեց։ «Առ և երկեր հանաև տարվ ձեր կետարը կր

Though Wheat

Սուէսի քրանցներ լջջանէն անցնող նդիպտացիները կտուսարկունցտն Անդիացիներուն կողմէ է Անդիացիներուն կողմէ է Անդիացիները պատունեցին մանեւ աւհիկ ժեծ գա - հակուհետմը գարիւր փոխարբել ՝ Կր Հաստատուն ին իրացի միջնորդութնեսն տասարակները արդեն ին իսկ դրկուած են Լոնաոն եւ Դանիրէ իրադեն ադրիւրէ էր Հաղորդեն ին էրառակաները արդեն հանարին, Հա - ժամար հուքին մր դոյացնելու Համար - 1. Գարպել Սուէսի քրանցքը, պայմանաժամ հրանակելով հորանցքը, պայմանաժամ հրանակելով հորանցքը, պայմանաժամ հրանակելով հորաարգ Համանարնութնեսնը - 2. Անդվիա եւ Երիարատում միջորներ ալեաի հորքին արարապաներու Համար Սուէսի լջջանին հարարակաները և օդա - հայարները ևնդիա դենը արտարանար հանար Համանար հարարական ապահութեան Համար, Համանայն արաբական ապահում ենուն դայինք մը - 4. Սուտան ինջ այնակով ևնդվիա եւ Երիարայն արարացեն արարատրից կանունարան, ի Հարկան Հանդորարուն արարական արուրեն Միջին հանդորարուն արարականան հրարուներից հինարութ արանարանինը ուրերը հինարութ այն առեւարականներուն արանց չենքերը Հրկկուան էին, եւ Հրաւիրեց վերոկաիլ իրենց դործուներինը :

# Ազգաժողովին փակումը

Դլ. օր, կկսօրեն վերը, ՄԱԿը փակեց իր ճրգ հատաւրընակը։ Երեց ժամե պակատ ժամահակա – ժիքոցի մը մէջ, ընդե. ժողովը լսեց վերջին հա-տաիսաները, մարդկային իրաւունքի մասին, բյեւ գետրինց անահատկան եւ ընկերային յանձնաժը՝ գետրին անահանական եւ ընկերային յանձնաժը ներ, ընդունեց «Երեջծներու առաքարկը Քորէայի հարեչ Հայանի

դիմու թիւներ կատարունցան ի նպաստ խաղաղու-

բատում ։ Անոջին արաՀուն 5ի դեմ 51 ձայնով ջուկար -կունցու րանաձեւ մը, որ կը մերժէր ջնենլ Զո-րկուի խնոլիրը ։

րչույր թողքերը: Աստարբֆանը տեւեց 92 օր։ Անպաշտոն վիճա-կազրու Թևանց հաժաժայն , 10.720.000 թառեր աթ-տասանում - են 536 նիստերու մէջ, 8000 վաւև -բաղիրներ հրատարակուած, 40 միլիոն ԹուղԹեր ապաղրուած ։

#### SHORITHWAR PERNING

Արևւմահան Գերմանիայ վարչապետքն, վեր Չին յայապարութիւնը, որով պայմաններ կ'ա
ռամարկել Դայնակիցներուն, ծանր ապաւորու
թիւն դործած է Փարիդի և Լոմաոնի մեծ Ֆ. Աարնաշրդ Շորում մր հրատարակել առւած եր ,
բանով Թէ որա է հարկած են իր միացը , թայց
Փարիդի մէ դոհ չնա Մարդպանները առչի օր աղդապարեցնե Թէ հայտութիւնը կրնայ ուշանալ, եՄար Եւրոպայի պայտալահութեան դործի։
Կրուի Թէ Ֆրանսա եւ Անդլիա վեռած են
Հընդունիլ Գերմաներ դահ անակային հեր
Հրադարական հարարական ապայմանները
Հրադարական Աարի հերմաներ հանակային հեր
Հրադարական հարարաբան հանարական ապայմանները
Հրադայի Մերմաներ առաջարկած պայմանները
Հրադայի հերմաներ առաջարկած պայմանները
Հրայայի կարի հեղմար եւ Դերմանիանը
Հրայայի մին դորա հեր հերմանիան հե
Հրայայի մին հերմաներ հերմանիան հեր
Հրայս որակայի մեմ հերմ հերմանիան հեր
Հրայս որակայի մեմ հարաելով Հրաջարկաք Գեր
Հանարանը, Գերովան հանաի հերմեն մէն, արտաացին
Նախարարը, Գերովան հարուհին մէն, արտաացին
Նախարարը հետ դեմ Նախարարը բոլորովին
Հայաստան է որ յարձակում կատարութ Հինաստանի
Վրայ, Քորեայի պատերացնը շուտ վերջացնելու
Համան Ա

# PHSP BC SMANL

ՈւՈՂՈՒՄՆԵՐԸ ժեղժացած են Հարաւ. Ֆը-րանսայի ժէջ՝, Հաժաձայն վերջին անդեկութեանց ։ Կացութիչներ ծանր է տակաւին Տաջոի, Գուտոյի ևւ ուրիչ կարդ ժը չոջոններու ժէջ։ Մեռեալներու Թիւր բարձրացաւ 12ի:

# "ՄԱՑԻՍ 28,,Ը ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ

**ሆሀይትሀ** 31**ኮኒ , Շሀ**ዶሀው ዓት**Շ**ԵՐ

Կ. *ԽԱՉԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ* 

9- WIPO BLAP 2019-06-1-90-1 և
ՄԱՐՍԵԼ — Ֆ. Կապ. Խայի ՍԷԴ Լուի մասհանիդքի տարեկած ձեռնարելը, 16 Փնար. Շա —
բան մամը 20.30/ի, 66 Պուլվար Գիղելի դեղեցիկ
որա-ին մէջ: Նոր Սերունդի ՝ Ցատերախոսմըին կողմէ կը հերկայացուի ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ընտանեկան կետնքե, յուղիչ ողբերգությիւն մր, չորս արարե

# ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՅԼՈՒՆ ՎԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ

Կիրակի 10 Փետրուար, ժամը 16էն մինչեւ կէս Աջեր, Cercle Militaireի չջեղ սրահներան - մէջ , Place St. Augustin : 1152 .

Կազմակնրպուած ՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԻ։

ՆԱՅԻՐՈՒ ԿՈՂՄԻ։
Նախագահութ հառր վԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ
Ի Նախաստ Միու Քևան դարոցներուն ։
Մասնակցութ համար ՈՒԻՐՈՍ ԳՈՒՕ ՊԱՆՏԻ
փարիդևան Նրանաւոր օրջե սիրին։
Ձանապան Նետաջը ջրական Հանրաջաիօններ» ,
որոնց ժանրաժանանութ ԹեՆՆերը յառաքիկային պիաի ծանութուի ։
Ճոր պիւ Ֆե ևւ պառ։ Ձեր սեղաները տպահավեցեջ , դիժերով Provence 82-38։ Տոժապները իր
դանուրի Պ. Արաժ Հանչէրի ժոտ Հեկա - Կեածի
խժորորատունը , 9 rue Saulnier , Փարիդ (9):

#### ኒበኮኒዮኒቴዮ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Ֆր. Կ. հյաչի Պոմոնի մասնանիւ-դր չնորչակալութենանը ստացած է Հետևւնալ հղ-ւէրները. — Պ. « Հայկ Պաղասարնան 1000, ձէր և Տիկեն Յ. Տոլպայհան 1000, Պարտեսաննան եւ Թիւթիւնձնան 600ական, Ճինձնան 500 հակ Տէր Թիւ Թիւոնեան ԾՍՍական, դիրնեան 2001 թակ Տեր և Տիկին Ֆերդիպասչեան է իրենց գրաւկին անուս – նու Թևան առ Թիւ 2000, իւ աղջկան՝ Լուիցի մահ-ուան վեցերորը տարելիցին առ Թիւ 1000 Ֆրանը ։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Ֆ. Կ. Խաչի վարչու Բիւնը չը-նոր Հակարու Թեամբ ստացած է հայար Ֆր. Ֆիկին Ֆ. ֆար Դաւիթեանել, 1000 ֆր. ալ Տէր և Տիկին

Արրահաժեանել։ × 9 · R · Պույնուգեան 345 ֆր · կը նուիրէ Ֆ · 4. թաքին։ Ստանալ «Ցառաքոյն։

#### 81:811.29-01-110 E

Լիոնի Ադատամարտիկներու խնքոյթը, հիւան դութեան պատճառով

## 4. UNUBBURD BAUCUZURREU

41 Quai de L'Horloge, Paris Métro Pont Neuf ԾՈՎԱՆԿԱՐՆԵՐ ԵՒ ԳԻՒՂԱՆԿԱՐՆԵՐ 9 Փետրուարէն 23 Փետրուար

Բացումը չարաթ 9 Փետրուարին ժամը 3ին ։ Կարելի է այցելել ամէն օր կէսօրէ վերջ , բացի Կիրակիկ 1

SALLE GAVEAU, ԿԻՐԱԿԻ 30 ՄԱՐՑ, ԺԱՄԸ 21ԻՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԴԱՀԱՆԴԷՍ ՕԾԵՒԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԻ Կը խնդրուի Նկատի առնել այս Թուականը ։

Usph Shipi b. Twintstown, 9. U. Phen To Այրը ծրկիս Ե. Դասել կաս , Կ. Այիի և Մերևան և Այրը ծրկիս Ե. Դասել կաս և հանիկ համ է Այր և Ֆիկին Պօրաս Իսանիկ համ է և Տիկին Կորպես Լուսոպարոնեան, Տէր և և Տիկին Կորպես Լուսոպարոնեան, Տէր և և Տիկին Սերոր Հերվոդեան և Սարգես Այր Այր հանիկ և Մարգես հատև Ֆերադիան կ Ուսոպարոնեան, Թարույցը «ասու օչյուգրու» է ուսողարոստում թաղ-գեղչնեան, Գրիգորեան, Էելչեան, Աետաիսևան , Թորսսեան, Քոնք եւ Հերգեդեան բնսասերջները, արախ խորունվ կսկիծով կը ծածաշցանեն իրենց ա-ժուսնոյն, Հօր, մեծ Հօր, եղրօր, պարժիկն եւ ագժուսծողու է ը՝ գականին ժահը՝ Պ. ԵՂԻՇԷ ԴԱՆԻԼԵԱՆ/ Պ. ԵՂԻՇԷ ԴԱՆԻԼԵԱՆ/, 70

որ տեսքի ունեցաւ Փետրուար 4ին, 70 տարեկա Ելեն, իր Իսիի բնակարանին մէջ՝
- Յուղարկաւորութիեմը կր կստարուի այսօր ,
- Վիզ բարքի, ժամը 10.30ին : Հաւաջուիլ ողբացհայիի բնակարանը, 3, rue Adolphe Chérioux: Մարժինը պիտի անվուկուն Իսի լէ Մուլինայի դերեգժենակարանը, 3

ԴԱՒԱՃԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆԻ մասին բություն գրությալքում չուրու ա՛րու՝, հակատակ ամրաստաննաց կողմել որո վաստաբաններուն ա — տարիու ենանց է Այս առեքու՝՝ (սօգրիր վովաա-նակունցան դատաբանին մեջ՝։

## 8 N h & U.S b S C

HATTER - 901-U. POLOUT - 2. 8. T. Hamil են Թակոմ իայի ընդ . Հողովը այս հինդշարի , ժամր 21 ին, ծանօն հաւաջատեղին : Կորևւոր .

րակարդ :

«ԱՄԻԶ.— Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունոլի Փարիդի «Ասարոնան» խումեր դասախօսունիւնը՝ այս հինդլարնի, ժամը Գին, Ազդ. տան մէջ, 32 rue de Trévise: Կը խօսի ՎԱՀի ԾՇԱԿԱԵ։ Նիւնը՝ «Բա — ույականի ընդոնումները :

Վիել — Հ. Ե. Դ. «Անի» կոմիաեն ընդու ժո —

ղովի կը Հրաշիրէ բոլոր ընկերները անոշ. Ժո ժամը 20,30ին «Համ» (Տանկանան» ակումրին Հայ Հայասնի հայասանության անումրին

Կառնուին ։ Հ․ Յ․ Դ․ Ա․ Ե․ Ուսանողական Միութեան ժողո-գը՝ այս հինդլարթի ժամը 19.30ին, ծովորական

հաւպրատեղին ։ : ԽՍԻ — Հ. В. Դ. Զաւարհան կոմիտէի բնոչչ. Ճ Հ. Բ. Ը. Մ. ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍ – թժողովը այս չարան ժամը 20.30ին, Խրիմնան դպ-

րոցի սրանը։ ՄԱՐՍԵՑԼ -- Հ. 8. Դ. Մարսեյլի Շրջ. կո -

« տոլովը այս պատա « տասը 20.00 ա, արգստաս դարորդի տրա »:

ՄԱՐՍԻՑԼ. — Հ. 8. Դ. Մարսելըի Շրջ. կոժիանի դիպ « ծառոյի կր հրաւիր է Ջաշարհան հոԹականիայեն այս կիրակի կեսօրեն վերջ ժամը 4հե, սովորական հաւաջատեղին։ Ենրկայ կրդյան
Երջ. կոժվուկի ներապացուցիչները ։

ԱՐԵԹ ԵՐԻՆՆ — «Ահաօջ» ենքակորհրակ ը
հում. « ժողովը՝ այս կիրակի ժամը 3ին, ընկեր Ն.
Արտապիրհանի բնակարանը։ Կարևոր օրակարը։

ՄԱՐՍԻՑԼ — Հ. 8. Դ. Մեծ Լու «Ակհունի»
ենքակորհիան հաւաջատեղին։ է հոլոր ընկերներ
չու ներկայունիւնը պարտաւորիշ։

ՀԱՄԱՍԱՐԻ։ Մարսելի ժամած հին ընկեր հեու ներկայունիւնը պարտաւորիշ։

ՀԱՄԱՍԱՐԻ։ Մարսելի կատանանրանին ին հոլոր ընկերնեու ներկայունիւնը պարտաւորին։

ՀԱՄԱՍԱՐԻ։ Մարսելի վատանանինին իներ
հոլոր «Սերեն — Սալիոյ Ձորի Հայր Միունիան
հոլուի այս կիրակի առաւօտ ժամը Ձեն, Գև Հորովը՝ այս կիրակի կատի վարա « Մերանինի — Սալիոյ Ձորի Հայր Միունիան
հոլուի Օստոս, Ս. Ֆակոր եներկայար և այաչնի
մեջ։ Կր հրաւիրուին թոլոր հայրենակիցները ։

ՎԱՍՅՈՒՐԱԱՆԻ Հայր Միունիակիցները ։

ԱՍԱՅ ՈՒՆԵՆԱԼ — Վասպուրականի Հեր» սամարոր՝ կիրակի Մայիս 4ին։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Վասպուրականի Հեր»
սամարոր՝ հիունի ԱԼ — Հայուտի Օրթ», հահատեսնունիանի հեծ արաելին ելեւն կորնակոր ար արես
հատերաց ֆանարելիանի Մերենիակա « Հայուրադիալի Մարիս Ահատեսանի հիրենի ԱԼ — Հեր հանակայ գոր
հատեսանութիամից «Մուրատ Ուսումեասիրաց ֆանարելիա Միունինենի — Հ. հե հԱՉԻ Օգե Մարիսի
(Փարիդանայ Տերենի հեծ արաելին ժեջ։

ՀՍԱՍԱՆՈՒՈՒԱՆՈՒ — Հ. հետի գոր և Մայիս
Սերենի Արանինի հեծ արաելին ժեջ։

8UI-ԱԿ8ՈՒ ԹԻԻՆ .-- Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլ թարաքի մասնաներդը իր խորքն ցաշակցութիշևր Ար յայանել թեքչէ Տիկիրևանի և. ամրողջ ընտա նիջին իրև՝ ց մօր՝ ԱՑՐԻ ՏԻԿԻ ՏԻԿԻԵԱՆի մահ-

«Քել» է։ «Հարձե Սալետ Ղարի Հայր Միութիւեր իր ցառակցունիրեր իր յայտեն Հայրեհակից Գ. ՖԻԳ-ՐԱՆ ՏԷՐՈՅԵԱՆի ժահուտի տոնիս, իր տիվետի եւ

պարադաներուն։

պարտարահերուհ։ Նոյիսել Այրի Տի-Նոյիսիել ցաւակցութիւն կր յայտնել Այրի Տի-կին Հրահոյչ Պաղատարհանի մահուան առթիւ (Տեսին) իր դաւակներուն՝ Տէր և Տիկին Արաժ Պարտասարհանի, Տէր և Տիկին Ռուրէն Պաղտա-սարհանի և Տարոն Պաղտասարհանի ։

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ — Գահիայի հահանդեր երեյ-լիցի Տիկ և իլեղեան եւ Վերժին (ծնեալՁամ ջերժեն, հան , հօրը անունը Ցակոր) կը փնառե իր արդա-կանները Ձամ ուրժենեան ընտան իրը, որոնցժե լուր չէ ունեցած 1914 պատերարժեն վերջ։ Կը կար -ծուի Ժէ Աժերիկա գաղժան եւ ։ Տեղեկացնել Mme. Elezian , 11 Impasse Roland , Villefranche sur Saöne, (Rn.) France:

# ՍԻՆՈՒ ՐՍԻՆ Ոն

Հանոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն հաղորդելու որ

PU.F.C 81-1-21-2 4501-6

գտած րացառիկ ընդունելութենեն քաջալերուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւղ մը թա

Տալաքիւփէհան Որդիի տնօրէնութեամբ

Փարիոք եւ արդւարձաններու լաւագոյն նր -դարավաճառատուներու ժօտ ժիչտ պետի դանեց Վեդրոնատերի 8 Puvis de Chavannes, MARSEILLE ՌԱԶԸ ՏԻ ՉԸ 45

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme Paris (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN



OPER-LER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13\*) Métro : TOLBIAC վեցանս 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Vendredi 8 Février

1952 Ուրբաթ 8 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

28րդ ՏԱՐԻ - 28° Année No. 6682-Նոր շրջան թ-իւ 2093

bap-afe' &. Broundur

# Ulser 4842 Vince 204186

Uter holler

Երկաող լուր ժը արտատանը էինք երէկ, Թուրք իներինին — Տեղաւորման Տեսչութիւնը քննութիւն ժը կա-աստելով, այն եղրակացութնան յանդեր է թե կա-բնլի է 200.000 դայթնականներ (ժուհանիր) տեղա-ւորել Մույի հովիտին մէջ։ Առ այժմ ուրիչ մանրամասնութիւններ բու-հեն ա. և արին ուրիչ վանրամասնութիւններ բու-

բիրը աչքի առջեւ, լրիւ գաղափար մը կազմելու

Տարակոյս չկայ Թէ այս դաղԹականները պի-առնուին այն Հարիւր Հազարներէն որոնը

Տարակոյա չկայ թէ այս դաղթադատարը, ու ու առնույին այն հարևը հազարներեն արևեր Թուրջիա փոխադրուած են ւ Աղարան իրեն է և կեր է հիշու հիշուրջիր մեծ մասով կը նակրիա- բե ի վեր է հիշուրջիա հուրջին մասում կը հակրիա- բեն հասատատունը ծովեգիրեայ չրջանները կաժ կերըոնական Անատոլուի մեն է ւ

կեղարմական Անասուրուի մեն ։
Հիները չտեղաւորուած, ուրիչ Հարիւր Հագարհեղ, արտաքառեցան Պուկարիայեն ։
Երկու Հարիւր դիսուն Հաղար կր Հարուեին արտաքակիները ։ Բայց, որջան դիտենք, վերջին պաՀում համաձայեունիւն դուսաս, ործողունիւնը
աստիճանաբար կատարելու Համար ։
Ամեն պարապայի մեն, ահաղին բաղմունիւն
օր կր կաղմեն «մուՀաճիր»ները, Թուրջիոյ գրբխաւոր քաղարներուն մեն։
Կր Ռուր են կարդ կատարուած փողձերը ձաԿր Ռուր են կարդ կատարուած փողձերը ձա-

. Կը Թուի թե ցարդ Լատարուած փորձերը ձա-Կը Թուի թե ցարդ Լատարուած փորձերը հեր խողմեի, անոնց տեղաւորումը դիւրացնելու Հա – մար :

Այդ միջոցներեն մեկն է Տեղաւորման դրա մասան մը հասաատումը, որուն համար օրինա -գիծ մր պատրասաուած է :

գիծ վր պատրաստուտծ է ։
 Դրանատուհր կրացուած, աճա ծրագիրծեր Արրաճան, 200,000 գաղքակահներ տեղասորելու ճամար «Մուչի հովիտին մէջ»։
 Ինչպես ամրողի «արեւհիան ծաճանգիրը», հղերարական եւ քարդումիուր Տարձի չրջածն այ անտիրութեան անահրանի հրեր ։
Այդ անաիրութեննի եւ ամայութերերը ար ատի կադրեն եսի և կառանի անահրահերուն։ Այդ անաիրութենն որ, դաշարանի անահրակութեւմ եր եր կապմեն մինչեւ հիմա անարտանի հանակութեւմ ի կոր հրականի մինչեւ հիմա անարանութեան հանահրանի անահրանի անահրանի անահրանի անահրանութեան հանահրանի անահրանի անահրան

ահրը ։ Գեռ վերջերս արտատպեր էինք Թրջական վի-Ռեւն մո «արևշելնան նահանգներու» 

ոսորուս սչչ։ Ոչ Թէ Պալբաններէն եկած «ժուՀանիր »ը, եւ տեղացի Թուրջը բնազդօրէն կը խուսափի

Ու թե Պալրաններեն նկած «ժուշանիր »ը, 
այլ և տակացի Թուրգը բնազորդեն կը կուսափի 
այդ չրջաններեն: 
Եթե հաժիտեան չրջանին կաթելի հղած է 
հաղարատր կովկատեան կաժ պալրանեան «ժու - 
հանիրծներ տեղաւորել, ղլխաւոր պատճառը այն 
հոր Հայերը չենցուցած չեն այդ չրջանները։ 
Արդարեւ, եկուորնարը պատրատ աւար կը 
կտնեին ամեն տեղ։ Ու ժեպն ինորհարատատ աւար 
պանեն ամեն տեղ։ Ու ժեպն ինորհարատատատ 
«ունատան և հրատահաժ առ և հատահատատ

դյաներին ամեր անդ։ Որ միայն ինդնարիոպրարդ բառմանալով եւ կատումիայով, այլ եւ կառավարուβնան թներադրութենամբ ։
Որջա՛՛ծ Հայկական դիւղեր պարպուած եւ
«տանկցած կամ ջրասցած էին (բնակչութեամբ)։
Կարբերարար կատարուած քարդերու հետե «անորվ իր Հայերը կր դաղջելին, անոնց արհերն ու Հողերն այլ կր յանձնուէին «մուհանի» հերն ու Հողերն այլ կր յանձնուէին «մուհանի» -

արդուս ։
Հիմա որ Հայու հետք չէ մնացած այրեւմտեան Հայաստանի մէջ, իսկ անչարժ հարստու Թիւններն ալ չանդուած կամ աւարի արուած են, Թուրջ տարարկիր ի՞նչ պիտի բանի համատարած աւհ բանինրուն մէջ ։

րակոնրուն մէջ ։ ԵԹԷ կառավարուԹիւնը չգիտնալ կր ձեւացնէ, « ժուհանիր »ր ընտորդարար կր զգայ Թէ ոչ Մուչի հովիտը տնտեր է, ոչ ալ արեւժահան Հայաստանի

հովիար անակը է, ոչ ալ արեւմահան Հայաստանի ժնացիալ ժաղը։ Այնպես որ, մեկի տեղ հրկու դրաժասում ալ հատատեն, դժուսը թե կարենան դահղուսնային տեղաւորում կատարիլ այդ չրիաներուն մեջ ։ Թղափան առմիերը եւ ծառերը չորնարու դա-ապարտում են; այհի ողջ ե և արիքուն՝ այդ Լրարրի հողերուն իրական տերը ։

# 0 0 0 0 0 0 0 0

#### በቦበ^ኑጌ ՀԱԻԱՏԱԼ

Պոլիսը քուրի Տամբայ դարձած է այն օրէն ի որ էորս ամիս արձակուրդ անցընելու արտօmpurpagur.

Առաք այն տեղեն կուղային, ամառ Թէ ձմեռ, «աչխարգ տեսնելու» Համար ։ Այժմ այս տեղեն — եւ ամեն տեղե — կ'եր -

ne புருவுவம் :

արա ապատասարա և ապատական ապատ — կար արան ու կուրան ։
Երկու տարաւած ընդացին , կրկնապատ — կունցաւ պատորհերուն Թիւը ։
Ոչ մէկ դասակարգային խարութելեն, դացողհերուն միջեւ ։
Առեւտրականներուն ձետ մրցումի հլած են ուառոմականները, վայկոկրու Համար Վոսփորի «Վոկաի միս այները» ։
Վերած այնոր այներին է Անատոլուի խորհրը կեր
քան ընտաննկան թեկորներ փնտուկու Համար ։
Հանկար ուրեր բան էր ։
Հանկար ուրեր կան էր ։
Հանկար ուրեր կաս էր ։
Հանկար ուրեր կար էր է ան իս

ձեսայան էր , այն տարաւորութելենը կան է է չեբանան նչաներ ը դոց չի տար» ։ (հասջը Հայ դա —
գութե մասին է) ։

թատո որանսեր ցոյց չը տարչ (տարը այդ դր գութի մասին է): դժրանաարար գայն դատ ինու իս ին կենակին մէ ինչ որ էր նրեսուն տարի առաջ»: Ուրիչ այցելու մը, —այս անդամ դերասան— հատանակ հետուե հետ Հակասումեաի մէջ հո

Ուրիչ այցելու մը, —այս անդամ դերասան— չորս ամիս կեցած էր, Հակասութեան մէջ կը երաժշտաղկար։

ը կր այստակարգ, բարձրաձայն, թէ հա Բահարույի Հայ գաղութեր «Հակայաբայլ» յառաջ -գիժութերուներ կատարած է մչակոյթի թէ ուրիչ ասպարդերիու մէջ։

երկու յայտարարութիւններէն ո՞րն

Եթէ ուրիչներ ալ գրի առնեն իրենց տպաւո -թութիւնները, կատարեալ Հանելուկի մբ - առջեւ արար դանուրը ։

պրտը դասուրը ։ Բարհրախտաբար Պոլոէն եկող – դացողներ պակաս չեն ։ Թերβեր եւ զիրջեր ալ կը հասնին

կանանաւորարար ։ Այհպէս որ, աժՀնկն հաժրակն ալ կրնայ որո,

պաղակար մր կաղմել ։ Այս առքիւ բարեկամական Թելագրութիւն մր այցելու Թեան դացողներուն . Խոսեցէջ ձեր կերած – խմածի, վաստկածի

Բայց, որջան ջիչ խոսիջ եւ դրէջ Պոլսոյ դա-դունին կացունեան, յառաքորնունեան կամ լե-տաղիմունեան վրայ, այնջան խելացի վարում

# በ ላ ሀሀቦቶቴያ ዋሀዎትኒኮ ሂሀቦትር

Աքերիկեան խորգրդալանի մէկ յանձևաժողո-այս միջոցին ջննութեևն ձեռնարկած է, նչդեմուրըդսաս բորջորայանը ույդ յաստատորավը այս միքոցին դինութեևն ձեռնարիված է, ձջդե-ըս Համար Քաքինի ջարդին պատասխանատուու-Բիւնները (1939): Այս առքիւ լսեց 44 տարեկան եեհ մր, որ 1939 ու ման չահանայի մր եւ ուրիչ աղդակիցի մը հետ դերի ինկած էր Ռուսելուն աղդակիցի մը հետ դերի ինկած էր Ռուսեւուն ձևորը, լետոլ խուրս տուած էր Սմոլինարի ճամբա-րք»։ Վիան, սեւ ակնոց դրած եւ երեսին ալ... դիմակ անցուցած, հետեւհալ ձևւով պատմեց իր

ղքոսակ տոցուցա», Հասաւսալ աստղ պատասաց բո ոգիսականը բանահանումերի» - « Քամաման դաղափարը յրացաւ երքալու Զաքինի անտատը, որովմետնեւ լուր տարածուաժ էր թէ Ռուսերը այնտեղ Լեներ կր սպանեն».- «Ե-5ք է հետությա արտում է ու որ են այիսարեր Մե մենջ նողոպրիեր, ըստեւ կրիահ ջ աւիսարեր պատմեկ անցած դարձածր»։ Գիրեր մր բացաւ – տահերեչն մեկը յանկարծ լուսաւորունցու։ Ծա-որ մր վրայ հրանջ եւ տեսանջ փոս մր, որ այս

emakh yan pange at manang anna ap, op min pankh yan ha pangahah ke i Commenpunth i -phep dhip khan khu:

« Suap duphhad dhip?, papa anna afinang-bhp beptagan, ppunganab befar the unquible, anna danth pad mueph »:

" The de anna anthe beat the anna ha anna anthe se

գորս փոսին թով տարին» ։
Վկան ցոյց տուաւ Բէ ինչպես Ռուսերը բոնեցին Լեներէն մէկը, գլունթ կապեցին եւ բերանր
փոյի լեցուցին։ Զինուորներէն մէկը այն ատեն
դնուկ մը պարպեց դժբախա մարդուն ծո՞փուկին։
«Այս ձեւով 200 ին ապաներ ապաննեցին, մենը հայունցինը դանոնը», հաւասանց վկան, ո
բուն ինջնուժիշնը միայն յանձնաժողովին անդանները դիանն: «Լեն ապայ մը, որ մարած էր, ող?
ողջ փոսը նետեցին»:

# Chiqipa paqainin dhnui. Himamo wshli

ԻՐԵՆ ՑԱՋՈՐԴԵՑ ԱՂՋԻԿԸ, ԷԼԻՋԱՊԷԹ Բ.

Ասգլիոյ Բագաւորը , Ճորմ Ջ., մեսած դա-ծունցու չորևչյարիի առաս ժամը կին, Սէհա – րինկեմի գրհակին մէջ, խոր սուդի մատնելով բրի-ասնական կայսու Բեան չաղաչացիները։

Հագիւ ջաչած էր վարագոյրները, եւ րաստուէր արթնդնելու վեհապետը, երբ որ անչունչ պառկած է։

րաստուհը արինդնելու վեհապետը, երը ահատու որ անդունչ պատկան է։

Անաքինապետ լուրը հաղորդեց առ որ անվ է։

Անաքինապետ լուրը հաղորդեց առ որ անվ է։

Մատուկ պայածատարա վա յն այ հակապատրին հակա տը, պատուերեց անժ ինապես լուր տալ իլիդապեն 
բերանուհերին, — գրակ ի հույժու Քաղաւորին հակա ժամը Ցին լուրը տարածուած էր դեւրին մէջ։

Թամը Ցին լուրը տարածուած էր դեւրին մէջ։

ժամային վրայ, տուրաց դեպի պարտու ծամը 
հայտերին դեր և արացահունին և արանական իրար տուրաց դեպի պարտու ծամը 
հայտակին հիր կը տառավեր ծանր հետևորուհայտանել ի վեր կը տառավեր ծանր հետևորուհենի միչ, որուն համար դորժողունիան ալ են 
հայտանահիան էր արայան ին համար, երկի կոհ համանասան հրայան և հայտարանում և հայտարանում և 
հայտանակ արայան էր համար, հրին և հրայանակ արայան էր 
համանաստանակ իլիանուհին, որ դաղքավայ 
թերը մեկիած էր պատյահ մի համար, երկի կոհ տան դերադայնաս և Ուկանոային, ամ արինադեն 
հայտակար և համար, իրրեն Երկաարեն Բ և 
հաղուհի ։

— X Ճորն Ձ. դահ բարձրանացած էր 1936ին , յանորդնյով իր եղբորը՝ խտուրբտ Ը ի որ կը Հրա-ժարէր անձնական պատմառներով ` Թաղագրու – թեւր տեղի ունեցաւ 1937 Մայիս 12ին ։ Տաժա-Նելի չրջան մր եղաւ իր 15 տարուան դահակայու քին։ ը տեղի ուշեցաւ 1931 Մայիս 12ին ։ Տաժա-հելի չրջան մր եղաւ իր 15 տարուան դահակալու-Թիշեր։ 1939ին կը պայԹէր երկրորդ այիացրնա -մարտը, ցյցելով Մեծն Բրիսանիան եւ ամբողջ բրիտահական կայպուԹիշեր։ Իրադեկներ կը վը -հայե. Թէ ձորձ Զ. պատերապմին բոլոր դառծու -հերևերը կրեց իրբեւ սովորական ջաղաջացի մը, «ամաներովորու «աստասուտ» տահամաման ակո կում-հերուն եւ բացառիկ տեօրինու Ահանց ։ Պատհրադ-մի յայտաբարու Թևան առքիւ իստած ձառին մէկ կրաց».— «Ստիպուած ենք մեք - դինակիցներուն ձետ կոուիլ սկրդունքի մը Համար, որ ենէ պար-առւի, դիսոի նշանակէ վախձահը ամեն քաղաքա -կրքու Թեան »:

Իրրեւ վերին հրամանատար բանակին, թա -Իրրեւ վերին հրամանատոր բանակին, Թա — գաւորը կր գործեր գինուորի մր դես "ի՝ այցե - կ՝ այցե - կ՝ գիետգուծարանները, հակատը (հրանատ) է 1940), աեւ օրերուն, երբ ահռելի ոնրակոծութինես - հեռ կի կատարուելն, թաղաւորը եւ Թաղուհի կը բնակելն Պլթինիկնի պատար որ ահեռայ դար — հունաս է նին արև հար հանար արը — կերան երի արև հար ար արը — կերան երի «Գարենաւորման բաժներակը հատա գրը — կելած երի դործարրուել նաև արատին մեջ ։ Թա — դուորը լանակ կ՝ ործարրուել նաև արատին մեջ ։ Թա — գուորը լանակ կ՝ այցելեր ոմրակոծուսմ - Թա — հեռու

ինայն էր միութեան դիծը մայր երկրին **և** 

դաղ խապետու Թեանց միջեւ

Պատերապմ էն ի վես, իր առողջութիւնը լրջ-րէն խանդարուած էր: 1946ին ծարկադրուհցուն են կննալ հոր Ձելանսա երթալու ծրադրչն։ Բայց 1947ին երկար եւ տաժահեր ճամրուդութիւն մր կատարեց դեպի հարաւ. Սերիկել Վիճակը աշելի ծանրացած ըլլալով, ըժիչկները Հանահա գատարոց ղչպի հարաւ Աղջիրդ; Վրձակը տւնք ծահրացած ըրլալով, ըժիչկները հանդիստ պատ-ուիրեցին։ Այնուհետնւ իր կնանգը դարձաւ տա դապանջի եւ բժշկական դործողութեանց

որագոր եր դարտականութը.

Հայ Հատոս մի դարտականութը.

Դր օրով արժատական փոփոխութիւններ կրեց 
բրիաանական կարդութիննը։ Հետդնեակ Թուլ – 
ցան բարդարական կարդութիննը։ Հետդնեակ Թուլ – 
ցան բարդարական կապերը՝ դարքավայրերում 
ձետ, իսկ 1950 Յունուար 26ին Հեղկաստանն այ 
անկախ Հանրապետութինն դարձած ըլրալով, Թաաստոս եր կորսեցներ «Կայսր Հեղկաստանի »

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ոստիկանութիւնը հարիւը հոգի հեւոտնու և ... այն անրաստանութեանը թէ պիտի և ... ... ... աղա և Փերոնի կինը, Եւան

# ያበትያ<del>ተ</del>ርሀት ቀበትፓ<mark>ዴ</mark> በር

BULLISHER SIGHER

## (Գ. հ. վերջին մաս)

Ի դուր կը փնտուեմ Տանքեկ «Գժոնակն» միկ տեսարան մը որ աշելի աղեկաուր, աշելի որտա-նմլիկ, աշելի Հրէչային ըլլար, ջան Տարօնի կո -

եմլիկ, առելի հրչջայիս ըլլաբ, «
տորածը ։

Որս՝ եջ են պատժութեան ժէջ աժենաջատժհելի ոճերհերը ... Հրեական հայանանջնե՞րը, Ճին
վեղ հետև կտուրածնե՞րը Թե «Հոներու Արչաուսեջը»։ Տասերհինդերորդ դարուն Թուրջելուն
ողող այր հալթանները, ծողարասոր ջրիսումնես
հերու դլուիները դերերու ծա՛րը Թե առելի վերջ
Յուներու կտոսրածները ... Հիքիքչի կագի սենհակեն ըր, Թե մինչեն ժեղի ամեծի մոսին կենբիկայի կարժած Հիրօչիժայի եւ Նակագարի հեւլիական ավափոծու Թիւնը, աժենակարադ եղա
հակով ֆիզիայինը, համա գատոնթայից մինծի կոչ
հակով ֆիզիայինը, համար պատրերայից մինծի կոչ

մակով վերկացնուը, տասար պատարապա չյուսը դվ Թուև Բե տոր բոլորեն բելերը մետրն կրման բաղ-դատուիլ Տարսնի Լուրդին հետ — Չդիտես՝, կրցե՞ր ես Նիարագրել, փորձե՞ր ևս դոմե, բայց կայծեմ Վահանի դրածէն առելի պատմածներն են որ ինձի սարսուու են աղաքը պատուսանուրը որ մեր ինաի սարարուտ հե աղդեր
- Ինչ ուժ. ինչ կորով, ի՞նչպես էջ դիմացիր սահ դարաժետային տեսս բաններում, ի՞նչպես էջ ըր
- սեր այր ապեհապչ ձիչերը եւ ձեր ականչներուհադարեր այլ ապեհայ ձիչերը եւ ձեր ականչներուհադարեր «եր Հասարեի» հացածները տուներում
- գաղրեր «եր Հասարեին հացածները տուներում
- «են է «աժ և" այլ հեծ »

Sty he and and himselfin som

Պատմական անցուդարձերու վերադնահատու-թիւնը կր պահանվե լուրվ եւ բաղմակողմանի ու-ռումնասիրու Թիւն։ Հարևանցի ակնարկ մը, ինչ-բլես եւ անհատական համակրանցի կամ հակա-հրանջի երդ Մենրը, կուսակցական չկամութեան կամ հախանձի չրկանակով նդերուած, չատ հեռու կր մնան իրականու Թիւնը Շլմարտորեն ըմբռնելու հատև հումենեն: Luph pho Bank :

— Միչտ այ մեր ստացածը տարրեր է եղեր մեր ուղածչեւ Ի՞նչ էր մեղջս, երը յանձն առի - մեր մինունար պետութեան պատերաղմական նախա հարկ քուջն, րբ աղտ դեկունմ աւթքի գարև աղ -հանի քուջն, րբ աղտ դերիսնմ աւթքի գարև աղ -

գաստանու իրենը ին վղկա։ Կա՛րս։

— Ես գիտքի։ Գիաքի որ պիտի իյնար Կար —

ար։ Բերդի մր պայտպանու Թիւնոր մետնելու պատբաստական Հերոսու Թեանր դլուքս չի դար։ Բերդի մր պայտպանու Թիւնոր կը պահանի բարմա —

ժարդ վարժ բանակ մը։ Բերդի մր պայտպանու —

Թիւնոր դիառու Թիւն է, Իսկ ո՞ւր էր մեր թարմա —

ժարդ վարժ բանակը, ո՞ւր եւ ե՞րը մենջ աոլվեր

հենչ առա անհատեսա ու հարդի մենջ աոլվեր

գրեն բերիունիս դերբու ընսեր հետուն արևը Արգան գրայերագրությունը և հետուն հերբ գրեն բերիունիս դերբու - Ումենոպանուն հետուն հերբուն արևըն գրեն բերիունիս դերբու - Ումենոպանուն հետուն հետուն հետուն Նագիրն էր որ կր դառնար ժեր երկուրիս գլուխ -ներուն մէջ...

հերուծ մէջ...
Եւ հղաւ այն՝ ինչ որ հղաւ .

վուրդ իրբեւ Արևւնչքի բրիստոնեայ Ժողո վուրդ մէկ բարդական միայն ուներ — ան կ՝ անդիտանար որ Եւրոպայի բաղաքակիրն ազգերը
բաղմացիլ բաղոյականներ ունին։ ԱՀա քէ ինչո՞ւ
իր ցանվութիւները խորը կը Համեմատին իր
ստապածին ։

Պէ՞տը է որ երքկի թշնամիները չարունակեն Ճչանիննական Թյմամանցը ու ատերուքի՞ւնը Ջկրցայ Հասկնալ, ինչո՞ւ տարիներ առաջ Վչէկա փաչան Փարիր այցելութնան, վասիագեր էր հիշր

րամաբանութեան Հայերիին մէջ անցապի արրշ-Նոտ իրադարձութեանց պատկերը դիտել։ — Մենջ մինւնոյն ժողովուրդն ենջ, ըսեր էր բեղի ՎէՀիպ փաչան, ատոր Համար ալ իրաբ կր

ջարդերինը ...

ֆիլինուդիայական մտածո՞ւմ մը, թե՛՞ բնա –

խստական հոր Տոմարտութիւն մր՝ աղդերու եւ ժո
դոմուրդներու Հակամարտութիւնը լրուաարաներու

ուդի։ Ինչպե՞ս հաչանակարտութիւնը լրուաարաներու

դապերթը բարաբացիական կուիւներու հերթին դե
դափոխութիւններու հոյնչան կատաղի ու մոլև –

դին դծջումներուն հետ ։

- Մինւնոյն ժողովուրդն հեջ, ատոր Համար

հրար կր խորդներ ...

- Եւ ևս Հրամալեցի որ Ջարդեն ...

- Եւ ևս Հրամալեցի որ Ջարդեն ...

- Եւ ումե Հասանալեցի որ Ջարդեն ...

— Եւ ես Հրամայեցի որ կարդեն ...

— Եւ դուն հրամայեցի որ կարդեն ...

Ու հղաւ օր մը, որ երկու հրամանատարները
գով թովի նատած՝ Հրամաններ կուտային երկու
Ժողովուրդներուն իրար կարդելու ...
Ճակատադրական անխուսայելի վճիռի մր
կոյր գործադրո՞սք, Թէ մանկական անահանութի
կապ մը միայն արևադանդ դինովունեան ար
դի՞ւնքը — մէկ կողմը փոչորիկ տարածումիան վբբայ Համեմատարար միատարը ժողովուս մր,

# Zun. bhlintighti tir osurlitira

Մեր ժողովուրդին չուրջ ստեղծուած Թունա-որ մ Բնոլորտին մեջ՝ պատասիանատուու քենն-դերծ չէ հանւ Հայ. Եկերկցին։ Այս պատրութ հասատատուրքիւնն այ կը մեղադրուի իրթեւ ««» -վետասեր», իրթեւ տիսուր դերակատար Հայ գան-

վետտանքը», իրբեւ ափուր դերակատար հայ գան-դուածներու կեանքին մէջ ։ Անդույա, մեղջ չունի Հայ. Եկեղեցին, որ իր ամբողծութեանը մէջ կր պահէ իր աղգային ու հո պեւոր նշանակութեիւնը, իր պահէ իր դերը՝ աղ -դապահպանման մեր պայքարին մէջ։ Մեղջը՝ հայ եկեղեցականութեանն է. աւելի ճիչը մէկ ջանի եկեղեցականութեանն է. աւելի հիչը մէկ ջանի ապրածուէ հայ եկեղեցին ու եկեղեցականու-Բ: աւ վրայ։ Բայց, տասրներն ջանի՝ հոդի բա-րույլ ուլեաի փնառե և համերերութեւնը պիտի ու-նենայ հոհուս մոտչն դետելու եւ բուն յանցաւոր-

ուրը դատուրու չասանը։ Ձհուրի տուկ ուհերեր այս պահուս «Ինֆելի -ձրես Տայձեսին», 1951 Դեկտեմբերի Թիւը, ուր փոյ բեղարձակ ու բաղմակողմանի ուսումեասի բունիլես մը՝ նուիրուած Խ. Միունիան կրծական

ըս ղաբականու Թեան ։

Արստաան ժանի չատ մր եկեղեցիներու կար դին, այս ուսումնասիրու Թեան մէջ տեղ գտած ին, այս ուսում՝ ասիրութեան մէջ տեղ զտած է աեւ Հայաստանեայց Եկեղեցին, որուն մասին ա-

համեւ Հայաստանութիւնը - «Միկին Արեւելջի դաւանանջները չուրկ - «Միկին Արեւելջի դաւանանջներ - « Միկին Արևեկքի գաւտնանքները չուր՝ 3.20.000 Հետեւորդներ ունին։ Այդ գաւտնանքները չուր՝ 1,20.000 Հետեւորդներ ունին։ Այդ գաւտնանքներ ին առնեն կտանկաւորը՝ Հայոց Լուսասորչա - կան Եկեղեցին է, որ Հայաստանի ժէք դանուող իր Մայր Աթեուին կապեր Հաստատան է ի որվանդակ Միկին Արևեկքի մէն եւ գանոնք դարած է ի սպաստովան կառակարութեան »:

ոտլոտական վառավարությանն » Ճի՞րը է այս վերադրումը. այս ցաւալի եզ -րակացունիրնը։ Իրա՞ւ « վտանղաւոր » դարձաձ է Հայ. Եկեղեցին։ Ոչ, անչուշա։ Բայց, կասկած Հայ . Եկեղեցին : Ոչ , անչուշտ : Բայց , կասկած 
լկայ որ իրարկի լօգուածաղիրը հետեւած է չա - 
փով մր Հայ . Եկեղեցծող դործերուն եւ «դոր - 
ծիչծներուն , ջանի մր հայհակադարոներու են «դոր - 
ծիչծներուն , ջանի մր հայհակադարոներու ընտաց - 
ընն : Հետեւած է դործուներւ Թեանը՝ Յունաստահի առաջնորդ՝ Մաղլոմեան եպիսկոպոսին, որ ու 
ժիայն պառակաիչ դեր մր կատարած է, այլնե իրընւ ործակիցը կասվածելի ապրրերուն և մին - 
չեւ իր ժամը յամառ Թերկամարը Սովետական 
«օգիանցացիա»յին , վարկարեկած է յունամայ 
պաղութել չնարակույ չկայ որ ծանօն է Արտաւապ եպիակոպուի փառասանը ու անկողմուրդ 
պործուներ Հենան, անոր ակար կապիրուն Աղիեյի 
դեսպանատան կաժ Նոյեմբերինան տարրերուն 
հետ , իրանանէն միշչեւ Ֆրահաս , որ իր կեանչել , կարիանակի օրերուն «անրարակու» դար իր կեանթի վերջին օրերուն «անրադձուլի» դարձաւ եւ վր-

ապլու անձիտ փառարարութիան՝ Մայր Աթողի Կարելի՝ է մտածել, որ յգուածաղիրը ծա Հույլույ հիրուս դեմի տեղապա՝ եպիսկոպային ֆի դերչոս օրսրու ասերը։ ւրսե մալաքաքիր «ռմառունբար» ու եւ անոր դահակային «աղատու թեան» ու բաղ ձանաներուն։ Կիլիկիոյ կա Թողիկոսին պործու ելու ցեան եւ անոր և հար արգա ապրարարու ցեան՝ Լի բանանի կառավարու ցեան իսկ կողմել։ Տարակոյս
ւկալ, որ ծանօցե է նաեւ Նիւ Յորջի Ներսոյեան
եպիակոպոսի չնալիարգեկ անդլերեն դրջին, որով
փորձը կրնէ հրիստոնել թիւնը հայտեցնելու համա յնավարու ցեան հետ, ներդայնակ դանելով ա տոնց ընդանանուր նպատակները... Անչոււյա այնջան ներդայնակ, որջան դայլին ու դառնուկին
իասնուած անցերին ու նպատակները...
Պատանանան անումներ առենը, ջանի մր հատ

րառուուացրագրա ու ապատապատրը։ Պատանական անուներ տաշինը, ջանի մր հատ միայի, որոնց վրայ կարելի է աշելցնել դեռ ու – րիչներ, հոդ է Բէ ճղճիմ արժէջով, Պոսեքընչն մինչեւ Քալիֆորնիա , Եղեմ ...

իսկ միւս աւևլի ընդարձակ տարածութեան վրայ ամայութիւն եւ աւհրակ... Երկիր մը, որու ըս... րօրութեան Համար մենք մեր երիտասարդութեան 

կարագոյը որ կը ծածկչ մեր տեսողութեներ Հահցիւ Թէ վերապրող սերումորը, որպէս հղահրան ապարագած ։

հրան եր կարով, որ իր արժատները անցեայի կարհը հեր արդատները անցեայի պաարևաորող չրքանին, գինուած իմաստութեան լոյասվ, ըներ իր թետրութեւմը՝ մասնաւոր բոլոր
Հնաբաւորութեւնները մուներ իրականութեան այն
արդվութեան մէջ ևւ իր ուղին ընտրեր իրրև անարդին հեր հեր հեր հեր ուղին ընտրեր երիև ամարդան հեր հեր հեր հեր ուղին ընտրեր երիև ան-

Թող այս խոսայիկ յուշերուս փոջրիկ փունքը ընկերանայ ջու յիչատակիզ, ընկեր Ռուբեն, որ ժարտերեցար Քեր ցաւտատանի ժողովրդի փրկու-Բեան, չիտահ Տաժրան փնտահրու գծին փրայ ։ ՂԵՒՈՆԴ ՄԵԼՈՅԵԱՆ

ցրոս Հուերեն

# Wyl. 2018 Gp. yurnuj

գիւնկոջոն վերջերս տեղեկագիր ժը Հրատարակեց, որուն Համասնայն այիարհի հրկու միլիսու 400 միլիսն բնականի հեսը տակաւին կարգալ գրել էի գիտեր։

գրել էի գիտեր։

Վիճակադրութիւնները ցոյց կուտան հետեւ — հաս պատկեր էի գիտեր։

Ափրիվե 83 տու Հարիւթ, Ասիա՝ 67 տու հարիւր, Հիւսիսային Աժերիկա՝ 20 տու Հարիւթ, Արկանիա՝ 13 տու
Հարիւթ, եւ բոսյա՝ 16 տու Հարիւթ, ի վերանա՝ 13 տու
Հարիւթ, եւ բոսյա՝ 16 տու Հարիւթ, ի վերանա՝ 14 տու Հարևարականերու թիւր 3- տու Հարիւթ, իսի Ֆրանսաս սեղրագետներու հանական աներագետներու հերական հերականին աներականերու հանակատութիւնը առելի բարձի չի այն չորաներուն մեջ և հարարականերու հանակատութիւնը առելի բարձի չի այն չորաներուն մեջ հարարականին, որուն ասանանական հերական են։

ժանափակ են։
Ովվիանիա, որուն սահմաններուն մէջ կ՛իլ հան Աւտարալիա, նոր Ջելանաա եւ Հարաշային
Սապադականի կզդիները, աժենաչատ անդրադէտհերը կր հաչուէ իր մէջ, թայց առաջին դծին վրայ
Կիլիայ Թերթիերու պատմեն ահատկետով (1000
թնակիչի վրայ 358 ԹերԹի եւ դրգի դնորը)։ Ով կիանիան Եմանապես առաջին դծին վրայ կուպա չարժանկարի արահներու Թիում, 1000 թնակիչի
համար 140 աթոռ, ինչ որ առաւնըս Թիւն մը կը
հերկայացնե Հարաւային Սժերիկայի հաժետաու

Մամուլի, ձայնասփիւռի եւ չարժանկարի ժա պաւէններու մարզերուն մէջ, Եւրոպա հրթորդ կ<mark>ու</mark> դայ, ըսյց կրթական անսակէտով հրկրորդ կար-

դայ, բայց կրթական տեսակէտով հրկրորդ կար-դր կը դատուե :

Անդլիոյ մէջ, 1000 բնակիչի վրայ 600 Հոգի
Երթե կր դենն :

Ոչ մէկ օրաթեւրթ Թիայեթի մէջ : Վերջերս
հիւսիսային Հոդիաստանին իրենց իղուուվ գրը 
ուտծ ամոաթեւթեք փոխադրեցին կարաւմով :

Ամերիկայի մէջ, իւրաջանչիւր թնակիչ տա 
դին 33 թիլօ Թերթ կր դել, Գածատայի մէջ՝ 22

ջիլօ Աշաորուլիոյ մէջ՝ 16 ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձելահապայի 14

ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձելահապայի 14

ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձելահապայի 14

ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձերահապի 13

ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձերահապի 14

ջիլօ, իւրաջանչիւր Ձերահապի 14

ջոր», որագրագրը առուցադրացր օգործ գր գրայես Ֆրանսացին 6 թիրո Սաքայն առվառի Սկանաինավիդ մասնույն է Օսլոյի օրանել գներներ մեկը իր 130րդ ամեակը աժ նեց վերջերս Մինչեւ Հիմա Հինդ- խմբադրապետ

փոխան է ...
1944է ի վեր ֆրանսական 20 օրաβերβեր եւ
1000 չարաքացներցներ անձնաացած են Հրապատակն հարարի ժաժույր անկումի մէջ է Հասնեմաանրով պատասի վերβերուն հետ։ 1939ին, փանձաանրով պատասի վերβերուն հետ։ 1939ին, փանձաանեց 64 օրացներն, Համադումար 5.750.000 ապաառնեց 1951ի Ցունուարին, ֆարի 15 օրացների
միայն ունի, 3.600.000 վանառումով։ Գաւառի

------------

Ըստ էուժեսև, արժէջ մը չունի այս անուն -ներու գործունքուժիւնը։ Անոնց կատարած դերը, իւրաջանչիւրը իր Հաշիւնհրով , Լրկիրի մը ողոթ-մեյի դերքն անդին չանցնիր, ապահովաբար ։ Բայց լինեց անմուժենամբն իսկ բաւական են առ -նուած այս ջայլերը, Հայուժիւնը «Սովետասէը» եւ Հայոց Եկեղեցին «վտանդաւոր» դարձնելու

. 265 դիտեր օտարները, թէ քանի մը անհուտումոլ ու փառատնոր հակակապաները Հայ. Եկե-Վեցին չեն հոկայացներ։ Կան հարիւրաւոր հոգե-շրականներ, հայիսկապաներու հետ խոնարհ և -շրականներ, հայիսկապաներու հետ խոնարհ և արդաստար, ծակավապատհերու չետ խոհարք և -փորկականներ, որոնչ Հայաստահետյց Եկերև -ցին Հաւստարին պահած են Հայութեան ու կը պահեն այսօր ալ։ Բեմեթուն վրայ չեն անոնչ, ոչ ալ դեսպանատուններչն ներս կը ալջական, րայց գործով ու սրաով ազատատենչ Հայութեան չետ են ։

են :

Νου ερι ու լրեմն, դանցառելի, ար Համար հեր 
բանակու Թեան մր մասին է, բայց ատիկա բաւական է որ արտուկ միացերը եւ Հանրային անձիչը, 
բայց մեր ժողովուրդին համար, Հայ. Եկեղծցիկուն 
Համար անակատու վատագաւոր կարծիչ կարգնուն 
Բաւական է՝ որ Հայ ժողովուրդը վարկարեկուի, 
Հայ. Եկեղծցին ձեւ ցանկը անցեն, ու թեէ ալ դժ-

Հայ. Եկեղեցին սեւ ցանկը անցներ, ուրկէ ալ դժուտը է դուրս բերել

Պալգա՛ր յանուն Հայաստանի, — Թող ժղուի,
բայց այնպես ժը՝ որ սփիւորի դէմ էդառնալ ան։

Պալգար՝ ի պայապանունին Էժնիածնի՝ —
բատ բաւ, բայց այնպեսի միջոցներով, որ ՀայԵկեղեցին չվարկարեկուէ ։

Դայնակցուներու՝ դեմ պայգար — բայց մագուր միջոցներով, առելի, ջիլ մր առելի գաղա —
փարական , այնդեր եւ հետևորար առելի արդու ։

26° կրիաց արնուածալ, — ինչ դժարարատու 
Երեն իրնեց հաժար։

Եւ ինչ դպետու իւն հայասներն «այատ
Երեն իրնեց հաժար։

իւ ինչ ողբերգութիւծ Հայութեած Համար Ն ինչ ողբերգութիւծ Հայութեած Համար •

մամուլի սպառումը, որ 5,250.000 էր, 1939ին , Հիմա 7 միլիոնի բարձրացած է։ Ֆրանոա ունի 7,400.000 ձայնասփիւռի դոր -

Ֆրանոա ունի 7.400.000 ձայնասփիւռը՝ գոր Եիջներ։ ԱժՀն տարի ժէկ ժիլիոն դործերներ կարտագրուի երկրին ժէջ, որոնց 20 առ հարիւրը կե գրկութին Մերեիա, Ձուիցերիա, Սջանաինավիա եւ Միջին Արևեւիջի երկիրները:
«Ալիջներու պատերադժծին ժէջ՝ Ֆրանսան՝ կ'օգտագործէ 18 օտար ըեղուներ, Խ. Միութիւնը՝ 30, Աժևրիկա՝ 26, Վատիկան՝ 25, Ջինաստան 9։ Գլուխը կուղայ անդլիականը 41 օտար ըեղունե

Գլուիսը կուպայ անալիակահը 41 օտար լեղմետու որով ։

Ծարժակարի ժապաւէններու արտադրու ։

Ծարժակարի հասասեններու արդադրու ։

Աժերիկայեր, Հերկաստանել հարերութ անրյ կր դրաե 
Աժերիկայեր, Հերկաստանել հարերութ անրյ կր դրաե 
կուտայ վաւերադրական ժապաւէններուն ։ 
Վիճակարութեան եր Համաձայն, Հրիաները 
աժենն աշեր կր յանաինն լարժանկարի որոշ - 
հերը ատարին 38 հր) ։ Իսկ Ֆրանսայն հերի 
հարջում 9 անդամ ։ Ֆրանսայն Հիկա 5300 չարձ 
ժանկարի արտեներ, որոնցվել 348 ը Փարիրի ժեջ !
Ատեր 2.650.000 աթոսներ կր պարունակեն ։ 
Երկաթել վարադրրի հայես այն հարեր 
հարա և 
հերր և արտեն իր կրարադրին և արև և 
հերր և հարաել 
հերր և հրուակոր կր կարդան, աժեննի յատ Ձերիր 
հերր և հրուակոր կր կարդան, աժենաին իկ իրայ 
դրուած պատի Թերքով։ Աժերիկան 
ժաժալը 52 ժիլիոն ապառում աշեր, իրդվել հացհորային 32 ժիլիոնի ապառում աշեր, իրդվել հացհորային 32 ժիլիոնի ապառում աշեր, իրդվել հացհորային դեր հարայնել — 25 ապային օրա 
հերբեր, 462 հաշակային հեղ դերերը, հակ - 
հեն 
հարանուն, կոլիողային եւ դործարանային հեր 
հեր Հիհաստանի հեր 
հեր Հիհաստանի հեղ 
հայիննիր, Զիհա թեր։ Հիմաստանի մէջ կային 1031 թերթոր, Հր-եւնափոնական պատերազմէն ի վեր այդ Թիւր ին-

# 9600UL ALUULATIERAL SUSTUAL

Արևւժտեան Գերժանիոյ [16 Հազար ուսանող-ներէն գրենք երկու երրորդը կ'ապրի եկամուսով մը որ նոյնջան է կամ աւելի պակաս , ջան ան -

մը որ հոյեջան է կամ աւնքի պակաս, ջան ած այ պործներուծ առացածը է հրդր ուսանողներն և պէտք է ջիք մը աշխատին ապրելու համար ։ Գերման ուսանողները ամէն ատենէ աւնի կարօտ են ներկայիս, Էրրիս է հետևանք միջին դա-սակարդին աղջատացման, առրադիրներու խոսե-ման եւ տարրուստի յասանուն բարգրացման։ Վերջերս ջննունիլեն մի Արևոնտեան Գերմար -

նիոյ 16 համալսարաններուն, 8 արհեստագիտա կան եւ 24 ուրիչ վարժարաններու մէջ, ուր խթ պատ ու 24 ուրիչ վարժարաններու մէջ, ուջ հար» Նուած են 116 հաղար ուսանորու Թեան 165 հաղա-րը, դույ տուաւ ինչ ապատմասի համար տաժանելի պայչար մր կր մգեն ուսանողները: Մոտ 22:500n հա-21

աւնկի չունին ամասկան — կեսը անդործի մր ըս-տացածին — սնունդի, ապրուստի ծախջերու ևւ դիրջերու համար, իրենց Համալսարանի Թոչակր damplet dang

**Ս**ոսարոմրրևուր <sub>Հ</sub>իրմ աս <sub>Հ</sub>ահիշևն մասամինծ չունի, երեջ առ Հարիւրը տարօրինակ՝ գործեր կ'ընէ, չարաթը 30 ժամէն աւելի , 8 առ Հարիւրը կ'աչխատի 13էն 30 ժամ , եւ 19 առ Հարիւրը՝ 12

Համպուրկի եւ ուրիչ ջաղաջներու համալսարան-

#### QUELLE PURUPEL

#### CHEZESP LPAGE UER

LPRo.— If he amanche ameng-thanhahad de otmbine suppe he dadaste pemembah mmehbert felhe strathen brejthed har supper he dadaste pemembah menghibah ke dang da magmah mbahant har bahan baha baha bahambah da dadam he bahambah baha bahambah he mbahant harangka bahambah bahambah bahambah bahambah bahambah bahambah mendalam bahambah dalam bahambah bahambah dalam bahamb րէց հղրայրներու անձնուէր գործունէութեան , ժենջ կարդ մր հրիտասարդ և երիտասարդուհի մենը կարդ մր հրիտասարդ եւ հրիտասարդունի մերս , րարոյական պարող դդացինը մեր ալ բաժինով, օգոակար Հանդերանես այս աշխատան ջին։ Եկեղեցասէր երիտասարդաց խումգի ան ուան տակ հաւաջուերով, ի հարատ եկեղեցող չիհունեսն պարաՀանդես մր ապրջելու գաղափարը
պարդեցինը աղդ. վարչունեան, որ ամենայն սիըով ընդ առան երնալով մեր փափաջին, Հովանաունեւ մեն ձենձայն

հունեսան պարահանդես մի սարբելու գաղափարի պարդեցներ արգ վարդուցնան», որ ամենայն այն պարդեցներ արգ վարդուցնան», որ ամենայն հայաստան երթալով մեր փափաջին, Հովանանութեց մեր հետարել եւ հրապարական ժեր խորին չբանարան հետ հետ անոր յարդելի նախարգած Գ. Ա. Կիրավելենանի, որ իր բացման իսային հեջ չեշանց թե Լիոնի Հայութիւեր առատատեսն եւ օգնող եր հրա վաստա բլլայ ձեռնա ըկին օգտակարու — հետն եւ գայն դործադրողներու անկեղծութնան։ ՇեորՀակալ ներ Լիոնի Հայութիւնը առանորնան բորուն բոլոր պատակարիրը, հակառան արդա հրահան եւ գայն դործադրողներու անկեղծութնան։ ՇեորՀակալ ներ Լիոնի Հայութնան, որուն բոլոր պատակարիրը, հակառական անհարատ այս չրջանին, խուռն բաղմութեամ ընցուցած էր Վիրորայանի բաղաքապարակարարին ինարուն և Հակիչներու աակաւութեան, ծողովուրդը ինչն էր լիջութեան եւ կարդապահութնան Հակիչը, ինչ որ պատիւ բեր բուն արդին, յայս օտար յայանի աձևուորութեւնիս արդին հանատանը յարահիւ արդին արդին արդին արդին արդին արութեն անուրերը ինչն էր ընդել արդին հետարա արդանի անհաշորութեւնիս արդին արդին անութերը հանահանարի արդին անակային եր և հետարան արդին անութերը արդին Նելով խոստացաւ իր աջակցութիւնը բերել ֆրան -սական մամուլին մԼԸ ։

սական մամուլին մէջ ։
Բարոյական այս յաքողութիւնչն դատ, կրը-նանք ընվ թէ նիւթապես այլ աննաիրինաց էր ձեռք բերուած արդիւնքը։ Ձուտ չահը հպա չուրջ 50.000 (հինդ հարիւր հարար) ֆր ։ Ժողովրդա յին դետհատանքի և, ջաքայերանք ապացոյա էր որ այհթան չուտ սպառեցան մեր վիճակախաղի

#### WARRANGER GOODSTREET

ները լաւ կաղժակերպուած աշխատանքի գրասեն-հակներ ունին, որոնց ուսանողներու համար դործ կր սահղծնն։ Երիստաարդ փիլիսոփաներ, ապա-գայ կրկրականեն և եւ ուսացիններ գորգ կր ժաջ-րեն, յանձնարարութիւններ կր կատարեն, հրա-հաւնի կր ինամեն, կամ ծանր թեռներ կր կրեն նաւամազատին մէջ ։ Այդ դործերն վերջն է որ կր նստին պաս պատրաստելու — եւ տակաւին ժա-ժանակ ալ կր գուեն ձրի դուարնութիան — կատակարութիւնը, ուսարան է այս կազու –

Կառումլարութվունը չուսարած է այս կ։ Թևան առջևւ, որով Հևաևո բառարար դրամ պետական Թոչակի Համար։

ուսուցիչներն ալ համաձայն են որ կր ճատուի «աժարացաչի ուսահողհերուհ ինիսը, բայց յարժար միջոց մր չեն դաներ։ Երկրորդա – կան դպրոցի վերքին ջննունիւնը իրառանը կու տայ ամեր մէկուն «աժարարան յանախերու -

տոժահրը ։ Անուրդի գրուած ծկար մը 100.000 ի (Հա-բիւր Հագար) թուրձրացաւ ։ Պիշֆին ալ լաւ աց – դիոնց մը ապահոյից ։ Մասծառոր չնոր հակարությեւն ԼէԺ Միլևանի (Լեւոն Մեկրուհեան, Լինսի անքելի խոսնակ) որ այնուն հարտաւրդ չնորին կարևց յալտադրի դործադ-բութիւնը , Օր. Սիշկան Թաչնհանի (Հայկական պաց), Պ. Ժորժ Մար (Մամասնան, Լինսի անքել լին հրդիչ), որ իր «հականի մենսանի ուս արար), Գ. Ժորժ Մարս (Մամաանան, Լիոնի անֆել
ևեն հրդիչ), որ իր դեղեցիկ մեներդներով իսկա
կան հանելի պահեր աղբեցուց բոլոր հանդիսա

կաններուն։ Իրենց համ հատուիների չվերաւորե
լու համար դանց կ իններ չիչել անունները այն աց
ներ ակիններուն, որոնջ նօկը ափոկ հերքեանու
Հով (Փաջլավա) նուիրելով, կարեւոր չահ մբ ա
պահովեցին մեր ալեւֆելին Նահանագես շատ մբ

այնեւ առեւարականներ, այլեւայլ նուերներով

հորած դեմակարաղը, և երիսա
արդ չծագրիչ Գ. Շառլ Սասայեանի, որուն նը
չիրած մէի նկարը վիճակահանունեան դրունրով

100.000 թարձրացաւ չնորհը համումաբնակ Գ.

Մ. Թիւթիլենեանի առատանեն մասնակութ և

հետ՝ Մեր հիւրը նկարը չահելէ վերք 10.000 ֆր.

հայ նուիրեց Միու թեանա դեմայն հագար հարմելեն

« Ա. Ջրարանան 50.000 (իրում հակա հասելարաելին

» Ա. Ջրարանան 50.000 (իրում հակաի հասելարաելին)

» Ա. Ջրարանան 50.000 (իրում հակաի հասելարաելին) նուկը մը բրաւ , իրը բաջալերանը մեր ձեռնարկին ։

Եկեղեցասէր Երիտ. Ակումը

#### 「大きなないできない。」というないできないできないないできないという。 これのできないないというできないないという。 これのできないないというできないという。 これのできないというにはないないできないという。

# Գաղութե գաղութ

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Ֆլորէս Թազին մէջ Տիարպե -շինենս եղրադրները հոր մանկապարտեղ մը պիտի Հինենս, իսկ ՏԼիին Մ. Գույում Շևան՝ նախակրը -քարահ մը Օլիվոսի մէջ, ինչպես կը դրե Արսե -

ԿԱԼԿԱԹԱՅԻ (Հեզկաստան) մէջ Հայոց Մար -ԿԱԱԿԱԽԱՅԻ (Հոդվաստատ) աչք գայոց ատր-դասիրական ձեմարանին բաղակին մէջ պատրրաս տուծ վրանի մը տակ տեղի ունեցած է ձեմալանի և Դուքնեան դպրոցներու մանկապարտերի տա րեկան Հանդէսը Դեկա 12ին։ Բացման իմրական եւ Դաւթնան դալոցներու ժանդապարայացը տա ընկան հանդէա Դեկա 12ին է Բայցնան իսքրական երգը ով Թէ հայերեն այլ օտար լեպուով երգան է եւ ամրողջ յայտարկրը գործաղրուած է անդլերեն « Տեղի ունեցած է փոջրիկ խաղարկութիւն մր հա-յնըէն, որ մեծ ողեւորութիւն յառաջ բերած է չ հայկաթահայ Հանդիաստես մը ցաւով դիտել կու աայ «Ալիբ»ի մէջ Թէ հայապահպահման նպետատ հայ Հերասան աստրակի ուսողակերուն «Այ պաշտո հայ Հերասան աստրակի ուսողակերուն «Այ պաշտո կող էիմնաւած ազգային դպրոցներուն մէջ դաւա-ճայնունիւն է դպրոցներու հիմնադիրներու, ազգի եւ քատապ սերունդի Տանդէպ, անտեսեր մայրենի ուն եւ հայկական ողին։ ՏիՐՈՒՆԻ — Թոեփուե

լակուն և Հայկական որրու ՏԵՐՈՒՆԻ — Թբիփոլիի ժեք (Լիրանան) ժե-սած է թեկեր Մկրտիչ Խարժանտարհան, սափրիչ։ Անձնուեր ընկեր մրն էր, մինւնոյն ատեն ակտ – կից՝ Հ. Մ. Է. Մ.ի զարգացման :

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

ԾԱՌԱՆ — Տէր իմ , հրր դորսը կը ԹօԹուէի , 30 ոսկինոց մը դասը , Հրաժմեցէ , ։ ՏիՐԸ — Ուրեմե , լարունակէ ԹօԹուևլ , Թո-

«BUAUL2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Շուրքը ամեր բան փախուսան ետաջը կր կրեր իր վրայ ։ Քուն չունի ։ Կուղեի որ չուտ առաստ ըլլար, եւ չուտ երեկոյ ։ Ժամացուցին պահերը այետ է էր շուտ դառնային ։ Հկանդ մեր առներ որաքիչ երիվարո , նպատակա ժամանակ Shunge 4p

bywe mameon, bywe tobing ... be games but Եղաւ առաւստ, նզաւ երհիրյ... Ես դտայ Եաւ

և Առևւտութ չուներ ընելից, թայց, րաներ ու
ևեր ըսելից... «Հան, սա գլիարիդ ջանի կ'արժե

- ըսի յունկարծ առանց ես ինծի հայիւ տայու...

- Այս գլիաժ թեր, հարցուց Եար դարժացած ։

- Այս, այդ գլիուուդ գլիարիկե եման գլիարիկ

մը... ըսի խոսջս փատոկի վերածելով ։

- Երկու համ երեջ ժարջ ։

- Երկ քիսի իրին դահն տաղ քնրա, ո շատ գնեն իրջի շապու: - ըրթը իրջի չապուս: - որս իրջի քն չումեն ոնեն տասան մա-

Այս, սիրելի Եաև, ըսի առելի Հաժարձակ , գլխարկի մը պետը ուշիմ: ձիրդ ձեր գլխարկին պես գլխարկի մը։ Ենե կարհնաց գրհը , մեծ ծա-ռարունիւն մը մատուցած կ'ըլաց ինձի

Բուական երկար լռութիւն մր աիրեց: Կարձես Եանր կ'ուղեր Հայիւ մը տոլ ինջն իրեն, կամ ինջ-ղինջը Համողել՝ Թէ ինչո՞ւ Համար էր այս դլխար-կին պատմութիւնը:

կին պատանունի և և ը։

Ես ակսայ մուսաքողուիլ։ Ի՞նչ կր խողջ էր, ինչո՞ւ չէր պատասխանհը։ ԵՍ է յանկարծ խելքին 
փչքր, կասկանէր ու գիս մուսներ... ՁԷ՞ որ այկանկան, դերմահացած են մին էր։ Ինչ անհու հեմունի և էր որ բրի։ Սոսկացի, սոսկացի այնհեմունի և էր որ բրի։ Սոսկացի, սոսկացի այնփանչի, Հարկաւ փախուսար դժուսար էր։ ԵՍ է 
դիւրին ըլլար ամ էն որ կր փախչէր։ Փախչիլու 
համաստան Հասատում է առուսա անատես հանձեն են՝ գլիութին ըլլար տմեն որ կր փախչքը: Թախչիլու համար, դրամ , հաղուդուր, դլիարկ, կօչիկ հենայետր էր։ Այդ ըոլորը ունենալու համար հարկաած հրաժերտ էր մեկու մր ախակցունիւներ, բայց
այգ ախակցողին ածձեր և. դարահապանութիւներ
նոյնըան եւ աւեկի կարեւոր էր... Ի՞նչ ըսելով այս
բան չուտ զասցունցայն այր ածժանօր
Դառնօրեն որյացի միամաու Թեանս վրայ։ Բայց,
եղածը հղած էր, մնացածը րախանն ալետր էր...

հուս

ձգև է։ Ծանր տակաւին լուռ էր, ու կը ժոածէր ...
Սրտատրով՝ չեչտակի կը նայէի ու բարի կաժ
չար պատոնանի կը տպաւի ։
— « կատա՞կ է էն էի հրաւ այսրաածները, հարցուց յանկարծ, նոյնջան այլայլած դէմջով ժը ։
— Օ, սիրելի նան։ Ակչուշտ, ես դերի, վիբաւոր ինչո՞ւս է պետը այդ դերարկը...
— Ձե՞ս ուղեր փորձել, րախող։ Ձե՞ս ուղեր
աուն հրժալ, յարեց, ուղղոպեի աչնրում ասելով։
— Ֆո՞ւն ... ո՞վ չուղեր աուն հրժալ, րայց
դժաւար է։ Տուն երժալու համար չատ ըսներ

պետք են, ուրկի՞ց: Ո՞վ կր ճարկ գլխարկ, կօշիկ, հազուստ, փողկապ եւն. եւն.:

— Հոս հկուր: Եւ ջաշեց անկիւն ժը: — Լսե, Ֆրանսուկ (Ֆրանսացի) ինծի լաւ ժակկ րբե։ Մի հաւտատր Զե, շուտով տուն կր դրկուիս։ Օրինակը, ահա, ժենք, սա դժրախա Լեհրս... Երր ժեղ գերի բռնեցին՝ նոյն պատմու Թիւնն էր որ կր կրկնեին ... «Փոլաջներ, ձեզի համար պատերապմը վեր — Հացած է, շուտով տուն պիտի երքաջ»: Այդ «Հուտով» առներ կինեն եր որ և գերերանի է որ արև որեն դերավության իր հայարան հիրներն եր որ և և իններ համար դատերապմը վեր — անիարեն տասարչոր ամիս կիներ ու լենք դիտեր արև հորաին որըան կրնայա տեսել ։

քացած է, դուտով տուն պիտի երքաք»: Այդ «Հու-տով»ը արդէն տասնըչորս այիս կրնել ու չենք գի-տեր. տակաւին ողջած կրնալ տեւել : Անչույտ այս Հաղուստներուս տակ դուջ դիս իրբեւ «գործակցող» Լեհ մր Համարեցին , ի բայց, եկել սիրտո բացել եւ կարդացել։ Են այ ձեպի պես դենուոր էի ես ալ մոլեռանդօրէն կրո-ուհայ աղդես և Հայրենիքա Համար։ Մեր Վար -արիու պարուսան ապահասնեստ աստ աստ ահա ահա ձենի պես դիծուոր էր, ա ալ անար։ Մեր Վար —
ռետ յ արդեր եւ Հայրենիըս հարա։ Մեր Վար —
դաւեր յ ցանդուած պարիսաները չատ բան այնտե
պատեն, Լե Հայրենասերներու մղած հերուա
փանեն ժառան կառապորեն ևւ
ատոր համար ալ Նայի Գերմաներու մղած հերուա
- եր տարութեար այն հայան հեր վրայ ինկաւ ... Ու
- ու հեր տարութեար համար մեր վրայ ինկաւ ... Ու
- հարատեի է ին այի համարատանարաները գոր մրադերներ է մամի դերադանց ուժերու դեմ յուսա
- հատորեն։ Մեր սուրբ երկերը ցար, ջարի վրայ
չմեաց։ Մեր գինուորներում հարիւրին ուժերունը
դերի ինկաւ :— Մեր հրիաստարգունիւնը փոչիացաւ խրտոներու մէջ, փլատակներու ասի ։
- «Ա՛, Ֆրանուսը, չատ դառն է ինչև այդ թո
- ուրը, մաարերել այդ ցնցող դեպբերը :
- ՄԻՍԱՐ ՄԻՐՋԷ

(Tup.)

# Dugniphilip Mnilinightalks

Թունուրի կառավարու ենան պատասիանը Գչ.

«ը Հասաւ Փարիզ։ Բովանդակու Բիւնը դեռ Հրապարակուած էէ, բայց կրտուի թե պեյին ծանուպարակուած էէ, բայց կրտուի թե ան անցևալ տար 
«ան Հովանմեր 31 հն պաշտնակար է թան անցևալ տար 
«ան Հովանմեր 31 հն պաշտնակար իրը։

Ֆայանի է Բէ Թունուդի պատուիրակունիւ
եր ի՞նչ չափով դեր ունեցած է այս ծանուցագրին

հոքարունեան մէ։ Եր Թուի թե կարդ մի Հատ
ուաններ ներբերուած կամ ուղղակի տուն արուած

եծ Փարիզեն։ Թունուդի դերջո ուրենն կը մնաւ

այնպես, ինչպես ներկայացուած էր անցևալ Դեկ
տեմիրին։

Կր կարծուի Սէ դանահատաներնեն

տեմ բերին :

Կը կարծուի իք բանակցութիւնները հրկաբ պիտի տեւեն : Թունուդի մեկ վնասարարութիւն - հերը կը չարունակուին, ինչ որ ցոյց կուտայ ինչ տերը կը չարունակուին, ինչ որ ցոյց կուտայ ինչ տեղացի վարիչները կր նորհին տեւականացնել իրատվունեան եւ անապատութիւններ տեղին տեւական գինուրթորը :

Կաֆսայի չոդեկառըի դծին վրայ քանի մը վրատարաչութիւններ տեղի ունեցան : Թունուդի ճել, որև հակ որ ցույարարենը հատարաչութիւններ անդրունց դանանը :

Սարբակցին առջեւ, ոտաիկանութիւնի ան - բողջ հրկերն մեկ: գիրերթայի մեկ 70 հոդի ձեր - բողջ հրկերն մեկ: գիրերթայի մեկ 70 հոդի ձեր - բակալեցին, իսկ Սանկի եւ Թեպուլպայի մեկ ալ 30 հոդի։ Շատ մը դների դանունցան :

Մարդանը Դեր Մենենենի հունեանի հետ և տես - հունանի հետ :

PERTURUAUN PERAFAE

Ֆրանսական կառավարութիւնը ծրագիր ժջ ժշակած է, որով կը պարգէ Թէ Գերժանիա ո՛ր աս-արճան պվտց է ժամակցի Աալանտնանի դայքն -գին։ Միւնուրն ատևն դիտև կուտայ Թէ Գերժա-նիայ նակինը բանակը պիտի վերածնի, ԵԹէ եւ -բողարելը հանակը չկայմակերպուի։ Այս ծրադիրը խողշեղարանի այդ պաշտպա-նութիան եւ արտագին դործերու յանձակումին թուն դյան է Գ Յուման, որ կը բացատրել Թէ Կերժանիան ինչու պէտց չէ ժամակցի Ատլան -տեանի գայինթին։ Այս ժերժումին փոխարեն Ֆրանա կառաջարկէ փոխաղարձ հրաչնաարու -Թեսն դաչինց մր, մէջի առևելով արևսնանա Գերմանիսն :

- գարանորա աժուր կառչած է իր տեսակէտին՝ նաեւ Սարի հարցին մէջ։ Կուղէ պահել իր տեսակ տոկան դերիչհամու Միներ այդ չրքանին՝ վրայ և Մարդանի տեղ դեսպան մր նչանակերն այս ան

Մարդայանի տեղ դեսպան մը նչանակելու ալ աս-տեղի էի հկատեր :

— Մ. Նահանդներու արտացին հախարարը
բարտարարեց ԵԷ արեւմտեան Գերմանիր, վարչա-պետր Լոնանս ակտի հրաշիրուհ, մասնակցերու
համար Երևել Մեծերու ժողովին, եթէ համանայ-եւս Յիւն դոյանայ իր չերկայու Յետի մասին։ Ֆր-բանատ եւ Մեդլեա կը ուպասեն որ Մ. Նահանդները
աւելի վճռական դիրջ մը բոնեն, Գերմանիրյ պա-

ատուրը դատարան դրբջ որ բուսա», բարատոլու պատ Հայի հիում Հայ դերը է աժամայն մեծ յուղում կր տիրէ արևւժահան Գերժանիսյ մէջ է Առին օր դրոյց կր չոչեր Թե վերադինժան Հակասակորդները ժարվր չրչէր ին վիրադինման հակառավորվարի ակա թարարողային վրա լ Վոհն) պիտի բալեն, երբ կոր-հրդարանի թի՛ է վերադինման ինորիրը։ Կարդ մբ Բերթեր Տորթ: Ատրևաուրբի հրաժարումի կր պա-հանին։ Կ'րաուր ԹԷ ծրապիր մբ մշակուած ՝ է , 300.000 — 40°000 դերման դինուոր արամադրելու համար եւրոպակսն րանակին։

PULL II C SOTAL

Խ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ հիորերորդ անդսոժ ըլլալով ժեղժեց Իտադիս, անդսաժակցունին ը Արդաժողավականին կարահորական առջեւ, որ իր կարդեն ժեղծեց իորհրդային առաջարկը՝ 14 պետությ/ Ներ Իսք-օրկին անդաժաղրերը ժասին։ ԳՈՐՄԱԴՈՒՄ պատղատությ/ հեներ կր մես-

ծուհի Որևորի և ուրիչ դործարատությունաց որ անձեր հրակորի և ուրիչ դործարատություն ժեր , բադորելու Համար կառավարութեան այն որոչվան դեմ որ կ'արդիլէ Փետրուար 10ի ցոյքը (1934 Փեարուար 12ի տարեկարգեի առժիւ) :

ԱԹԷՆԵՐԵՆ կը Հեռագրեն Քէ 65,000 պետական 
արուար հեռեն հեռագրեն Քէ 65,000 պետական

ԱԹԷՐԵԷՆ իր Հեռադրեն ՔԷ 65.000 պետական պայառնեաներ գործադրու լայասարարեցին , հակառակ վարչապետին ազգարարու Թևանց։ Թույա կի յունիում կր պահանչեն ։
ՔՈՐՎԱՑ դի աղդարին կարժիր բանագը նացները առաջարկեցին ըսպարական խորհրդա ժողով մը դումարին մինչեւ երեջ ամիս, հաչառւԵրեն կերերու համար։ Այս առեջեւ կուջեն ար
կարժիր Ջինաստանն ալ մասնակցի ըանակցու հետն դ։

WhitePute (Դ.).— Տոլաթ (աղատ չուկայ) 457, պեսլին 1025, դուկց. ֆրանց 105 : Նափո – լէոս 4520, պեսլին 5420, դուկց. ոսկի 4310, Հայլ ոսկի 603.000 ֆրանթ է

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

# "ՄԱՑԻՍ 28,,Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ሆሀይትሀ 31**ኮ**ዬ , <mark>Շሀዶሀው ዓ</mark>ት<mark>ፘ</mark>ይቦ

PEBUUTUU TUPULBLE ULA

ԻԷԿԱՄԵՐԱՆ ՄԱՐՍԵՆԸ ՄԵԶ Հովահատրութեամբ Հ. Յ. Դ. Մարսելյի Շրբ, Կոմ-իայի և. Նախաձևոնութեամբ ջաղաջի « Քրիստափոր »Խնժակոմիոսեր, իր կապմակերպ-ման ՀՏամեակի առքիլ. Այս շարան ժամը 21իմ, «Նորմանաի» պանդոկի չջեղ հերջնապուհին մէջ, Bd. d'Athens, Թի. 28, Սփլանաիա պանդոկին դէմ։

Այս ու անիւ հրաւիրուան են նաեւ քաղաքացի-ներ կաստոն Տեփեր, Լենար, ժան Մաս եւ ուրի-

ներ, ինչպես եւ համակիրներ:

THE HERBERT OF CULTUESTE AFT

12 Ապրիլ, չարան իրիկուն, Այշանգրաշի որաշը։ Իսկ Ապրիլ 27ի ԱԳԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ ։ Կը խնդրուի Նկատի ունենալ ։

Կ. ԽԱԶԻ ՋԵՌԵԱՐԿՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՅԼ.— Ֆ. Կապ. Խաչի ՍԷՆ Լուի ժատ-հաճիւդին տարեկան ձնուհարկը, 16 ֆետր. Շա. բաթ ժամը 20.30ի, 66 Պուլվար Գիդէլի դեղևայի պրահին մէջ։ Նոր Սերունդի Բատերակում բին հաճի ևս հեռև. կողմէ կը չերկայացուի ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ընտանեկան կհանջէ, յուղիչ ողբերդութիւն **մը,** չորս արաբ։

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԱՓԱՑԼՈՒՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Կիրակի 10 Փետրուար, ժամը 16էն մինչևւ կէս ելեր, Cercle Militaireի չջեղ սրաններուն մէջ՝, Place St. Augustin :

Կազմակերպուած Հ․ Բ․ Ը․ Մ․ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍ -ՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ։

Նախագահութեսոքը ՎԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ Ի հպաստ Միու*ենան դպրոցներուն ։* Մասնակցութեամբ ՌԻՔՕՍ ԳՌԷՕԼ ՊԱՆՏԻ

dumphydia hywbard proper hefyrdd Allost dumphydia hywbard pogel allphir Allost and allost again a see a see

4. Unu suure vaupulurru

41 Quai de L'Horloge, Paris Métro Pont Neuf ԾՈՎԱՆԿԱՐՆԵՐ ԵՒ ԳԻՒՂԱՆԿԱՐՆԵՐ

9 Փետրուարէն 23 Փետրուար։

Բացումը չարաթ 9 Փևտրուարին ժամը 3ին ։ Կարելի է այցելել ամէն օր կէսօրէ վերջ , բացի 4 pm 4 pt 1

# ՕՎԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՄԸ ԱՊՐԻԼ 4ԻՆ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ.— Գոնիայի Նահանդէն Էրէյ-լիցի Տիկ․ Էլէդեան եւ Վերժին(ծնեալՉամջէրԹէն. legge one existence in the analysis of the second second

Saöne, (Rn.) France:

41. ՓՆՏԻՈՒԻՆ Եողիատի չր<sup>9</sup>ակայ դեղերքն,

45. թունքեն դեպի Հարաւսային Ամեսիկա ժեկեող

Նահապետ եւ Վահրամ Ղրղարձեանները (իրենց

գրոջը անունը Ամիւ, ամուսնացած): Shղեկացը
հեյ Տիկեն Թաղումի Օղումուլհանի, 10 rue Me
zelle, Tarare (Rhône), France:

41. ՓՆՏԻՈՒԻՆ Միսաց եւ Արչակ ԹԷնչցէ
ձեանները, (հօր անուն Մանուկ), Կեսարացի, որ

ժօտաւորապես 25 ատրի Է կը բնակեն Փարիդ կամ

արուարձանները, հականի իրենց եղրորորդինե
բուն Գառնիկ եւ Հրահա Թովմաջնաններուն, 3 rue

St. Barbe, Marseille:

# **Credit-Tailleur**

HOMMES et DAMES 7, Ave. A. Briand - Arcueil (Vache - Noire) Autobus 187 — 188, métro Laplace Aut. de la Porte d'Orléans

Այր ժարդու հագուստ պուտ բուրդե, չափի վրայ, երկու փորձով :

12.000 ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

12.000 ֆրահը կանիկի և 2000 ֆրահը յանձնուած օրը, մեացնալը 8 անաւան վրայ, բաժեռւած ։ Կերպատը արունյու պարողային, միմիայն կարողչերը 8000 ֆրահը և ականալ ։ Թերթին ծանուցման այս կորներ տանողին 500 ֆրանք գեղչ :

## 8 N h & U.S b S P

իՍի. ... Հ. B. Դ. Ձաւարհան կոմիտէի ընդ ... ժողովը այս չարաթ ժամը 20.30ին, Խրիմհան դալ

րոցի որահը: ՄԱՐՍԻՑԼ -- Հ. B. Դ. Մարսէյլի Շրջ. Լո ՄԱՐՍԷՅԼ.— Հ. Ե. Դ. Սարսեյյի Շըջ, կա միտեր հրա, ծողովի կը հրաւիր Զաւարիան ենԹակոմիային այս կիրակի կեսօրէն վերջ ժամը 4ին, ոովորական հաւաջատեղին։ Շերկայ կ՝ բլլան
Շըջ, հոմիտելին հերայացուցիչները ։
ՄԵՆԹ ԻԹԻԷՆ — «Անտոջ» են Բակոմիայի իրակի ժամը 3ին, ընկիա Ն Այտապիրեանի միակարանը։ Կարեւոր օրակար Ն Այտապիրեանի բնակարանը։ Կարեւոր օրակար Ն ՄԱՐՍԵՅ — Հ. Յ. Դ. Մեն Լու «Ակնունի»
ՄԱՐՍԵՅ — Հ. Յ. Դ. Մեն Լու «Ակնունի»

են Թակոմիտ էի ժողովը՝ այս չաբա Թ ժամը 20,30-ին, սովորական հաւաջատեղին ։ Բոլոր ընկերնե-

են, սովորական Հաւաստասորին ։ Բոլոր ընկերներու հերկայութիւնը պարտասորիչ ։ ՀԱՄԱԽՄԻ և Մարտելի մասնանիւդին ընդ Հ օտրգի արև հերկայութիւնը արև հերակայութիւնը արև հերակի սուաւօտ ժամը ինև 1 Պուլ-վար տեհերեն, Պառ տեւ կորսի դրահշը։ Միուքենան տղովը՝ այս կիրակի արանը Հուր Մարնենան օտրգիը՝ այս կրթակի կերոչ ժանր ժամը 2.30ին, Պույվար Օսատ, Ս - Ցակոր հերեցելոյ սրահեն մեջ և հր հրաւրուին բոլու հայրենակիցները ։ ՎԱՍՊԻՐԱԿԱՆ Հայր Մութենան ընդ Հ օտրգովը՝ այս ուրրաթ , ժամը 20.30ին, Պատե սրահի հերնայարկը։ Կր խնդրուի միասին թերել անդամատեղի թեր և հրաւիրադեր հերան արտենահիրների և հերանատեղի և հերանատուրականի Հերո - սանաստարականի Վերո - սանաստարականի Վերո և հրաւիրադերի ։

#### BESIL29-DELLA L

Լիոնի Ազատամարտիկներու խնջոյթը, հիւան -Lucken of the Charles of the Control of the Control

# 21rn surthuli garalynge

կազմակերպուած Հայ Արիներու Մրութեան 
Փարիզի շրջանի Արիներուն եւ Արենոյշներուն կորՔԵ : 2 Մարտ, կիրակի կչաօրկ վերք ժամը 230իր,
Salle de la Chimie, 28bis, Rue S. Dominique (métro 
Invalides) : Սկատւտակում հերվա բացուժներ, Հայ – 
կակած պարեր եւ երդեր ակատւաներուն եւ արև 
հոյջներուն կողմել:

Պիտի ցուցադրուին տեսարաններ Աւստրիոյ Ճամրարէն, որուն մասնակցեցան Հայ Արիևերը

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ։ Արիները եւ Արենոյչները պիտի ներկայացնեն մեծ պատրաս -տութեումբ, Շէյջոփիրի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱ-

ՆԸ (Հայերէն) ։ Մուտք 300 եւ 200 ֆրանք ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Հ. Կ. ԽԱԶԻ Օդև Մարժեի (Փարիդահայ Տիկ - Միուժիւհ) երևսնաժնայ դոր-ծուներ Ռեանս յորերնական հանդեսը, Մայիս 11-ին , Սորպոնի մեծ որահին մէջ .

TUPQUAUL TP3III — Այս կերակի U. S. Armininne Bagneuxի գեժ , L'Hay les Roses դալաին վրայ , Ժամը 2ին , Reserve, Ժամը 3.30ին Ա.թ., aut. Porte d'Italiet »:

FUPԵԿԵՆԴԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍ(JOUR DU MARDI GRAS) Կազմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմե ։

ութեան, Որրերու Օգնութեա՛ք Մարմնի կողմե.
26 Փետրուաս, երելչարնի օր, ժամբ 15—20,
Ժան Կուժօնի որահի մեջ, 8 սա Jean Goujon, Փաթիղ (8): Պատանեկա՛ն եւ մանկական խաղեր եւ
Հանելի անակնկայներ։ Ձանաղան մրցանակներ ծարձեպ աղող Համար, Մուաթ եւ Թեյասեղան 500
Ֆթ.: Տոմսերու Համար դինել անդամուհի արկիններու կամ հեռամայնել Ric. 92-60:

# ⊀ՌՉԱԿԱՒՈՐ ∙ՇԻՐԱԿ 52∙Ը

Օղիի տեմակը րոլոր ճանչցողներէ փմտռուած ու գնահատուած , ամէն սեղանի անհրաժեշտ ըմ-պելին հռչակուած է «ՇԻՐԱԿ 52»ը՝ Հայաստանի փառապանծ նահանգին անունով կնքուսծ, Շիրա փառապանծ նահանգին անունով կնքուած, Շիրակի շքեղ նկարը կրող պիտակով։ Հանրածանօթ «ՇԻՐԱԿ» վանատանիրով 45 աստինան այս առաջանակարգ ըմպելին թէ՛ չրախառն եւ թէ՛ գուտ խրդեռւելով՝ իր պարգեւէ Արևելքի իսկական՝ օղիին նաշակը եւ հոգեգուարնութիւնը։ Dépot Central.— Grande Distillerie du Parc, 1—3, Bld. Onfroy, Marselle. Tél. Prado 82,93, 83,50.

Dépot pour la Région Lyonnaise.— D. BAHA - DOURIAN, 246, Rue Veadôme, Lyon. Tél. M. 11.84:



019-610

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC Շարաթ 9 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

28pg SUI'h - 28 Année No. 6683-Lup 2pgul phi 2094

beamake &. Uhuurbus

## FURDITHE ZOS 46 MUZUL

Գրիչներ եւ բերաններ կան որոնջ խայթեցներ կ'արձակեն մեջենաբար, իրենց Հոգին զովացնե

Նիւ Թը կարևւորու Թիւն չունի ։ Կը բաւէ /օր հրկդիմի ակնարկ մը սահեցնեն, ի հենուկս հա ւկորդին

ոյն ատեն սրտառուչ կոչեր կ'ուղղեն ։ Կը թելադրեն «Հակադրել՝ ի մի ընթելով անկակը բ Ի՞նչ է պատահեր ։

Ube House

ում է պատածութ։

- Փարիդի ռամկավար պայտոնակներներ Փետր։

- Թուակեր խմրադրականով մը, կը պատմեր ներ աներիկահայ մը 50 հաղար աղար նուիրած է Շի-բակոյի Հանրային Մատենադարանի վարչունեան։ որակայի գրադարա (տասապարար գայութատ, ի անուհով (վեռած Բ. աչխարհաժարայի մէջ) ։ Կը չիչէ, տակայի, ուրիչ ժեծագուժար եր -Հրժեր՝ որոեց վերջերս արձանագրուհցան ի հա-

- թուր որուջ վերջերս արձանագրունցան ի հա-քիւ օտար հաստատունեանց կամ անհատներու ։ Եւ, անկաթի վիվող Միվին Արևեւքթի «թե -քեղածածկ» է (քիքնպապատ) դպրոցները և ու-դեր շրշատունիւններ, կ՝ հղթակացնել, չնալիար -հիկ հայերենով մը.

Հ*իկ ՀայերԷնով մը.* — « Մինչդեռ այդ գումարները հրաշքներ պի տի յաջողեին յառաջացնել ? Սփիւռքի իրականու–

Պիտի չդրաղէինը այս հասարակ խորհրդա -ծունիիահերով . ենէ Մերնինև խմրագրունիներ ձախաներ խաղ մր փորձած չըլլար ։ Այսպես, խմրադրովանին խորադիր բնարած Mount

Այստյես իսերադրակս երե խորադիր ընտրած Եր անձարակ հեղնունիրեն մր ,—«Ահաւտոիկ «Ար – տասահմանեան Հայաստանը» ։

Եղրակացութեան մէջ ալ, նոյն դռենիկ ձեռ -

— « Ահա թէ ո՛ւր հասած է, քանի մը տաս -նեակ տարիներու մէջ, «Արտասահմանեան Հա -

. Նորէն կամկար եւ ծուռըհրան ակնարկ մբ. « Անոնջ որ , Սփիւռջը մկրահցին «Արաա սահմանեան Հայաստան» փողահարութեամբ մեծիսորկունեամբ, չենը կարծեր որ հատ յան այս նոյն հաստատումեն» ։

լան այս հողև Հասատատումին»։ ԵՍԿ Հարցնեջ Սէ խմերադրականին խորթադիրը եւ այս խորՀրդածունիւնը Ի՞էչ կապ ունին թուծ Վէրջին Հետ, ապաՀովարար իրենջ այլ պիտի

յեմամի պատասիսանել

գրոստ պատասրաստը։ Ինչպէս կը տեսնեջ, մարդիկ բառնրու ենտ կը հաղան, փոխանակ օտարացման պատճառները ըններու։ Փոխանակ էիմնական տեսակէաներ պար–

Անոնը չատ լաւ դիտեն Թէ ի'նչ կը նչանակէ Արտասահմանեան Հայաստան» թացատրու –

« Օգոսասու-ստոսաս Հայաստաս» բացատրու Գիոնը ու որ մեծջ ժիչտ կը դրհեջ «Հայկական
ԱրտասաՀմած», ինչպես կ՝րուեն «Հայկական Փա դիզ» «Հայկական Բիոլանդերն» ևույին ։
Ուրիչներ կառյած են անճաշակ Սփիւռջին ,
յանդելով ժինչեւ «սփիւռջային» բարրարոսու Յետո

Ռաժկավարներուն Համար դադանից չեն այս

Խանկավարհերուն Համար դաղանից չեն այս տարրական գիտելիջները։
Առաքին անդամ էէ որ անոնց բառերու կեղեւը կը ջջայինն, փոկանակ միկուհը փնառերու է հարանությանը գրարական, հոկանակ միկուհը փնառերու է հարանականինը արտասանման փոխադրեց Հայաստանը, Հփողահարուհեամբ եւ ժենխանի կունեամբն, եւ անա կը տեսնէ հետեւանջը։
Գիտի կրնային ը օւրիչ որեւէ իմաստ Հանել, մանանջուան խորապեն եւ ձիւս խորհրդածու –

Phillipps 1 Պարդ է որ այս առներ ալ «Հայաստանուսի -թունեան » մարմայն է որ իմաստակունեան փոթ-

կատարել կուտայ ։ Եւ այս՝ նիչդ այն ։ ձեր կատարել կումապ : Եւ այս ձիրը այն պահուն երբ ոչ իրենը, ոչ ալ միւս «հատատարինները» կրնան աւհաարել պաւնի մը Թոյնել Երեւանին կամ բուն կեղբունին։ Տարիների է վեր այս երկրել և ամբողջ Դար-նակցական մամուր ահակոչ կր հեյեցնեն, յանուն

գաղու Թևերու ինչնապարապանու Թևան ։ Եւ անա մարդիկ դաս տալու ելեր են, բառե-

part 4hm fourque [ad :

# "Hopwlifh ulu orp"

Եգիպտոսի թերթերը խստօրէն կը դատապար-տեն՝ Ցունուար 26ին դէպքերը, որոնց հետևւանքով մոխիր դարձան րազմաթիւ շէնքեր եւ հաստատու-թիւններ

թիւնմեր :
Ահաւսաիկ հատուած վե Մոհամմետ էլ Թապերի յօդուածէմ «Արր Լահգա», թիրթին մեջ
(Յուսարեր 31 Յունուար) :

— » եր դրեմ այս առոքերը, իսեղոնյու համար
հրչկուտն ու այսօրուան պատասիանատուններին
բեարել իրենչ դիրենչ եւ բխարել երկերը, այլ ըանլ նշմարտունիլներ ժողովուրդին եւ իրերը կոչել
իրենց ածուններով :
«Անու ապատասուն և օտենանե համաս

երևա անուներով:

« Մետնը պարտաւոր են, օրինակի Համար,

« Մետնը պարտաւոր են, օրինակի Համար,

գայաստարհի Հրապարակով, որ Յունուար 266 չա
գին մեջ, տեւ էջ մբ արհարանայի ներպասոր կեան
գին մեջ, տեւ էջ մբ երիպասկան վերածնուների եւ

պայաստարի պատմունիան մէջ։ Արդարեն նարսարան

բնուրած էր արիւնը, երկանի եւ կրակը ...»։

Ցորուածագիրը , Յնադաստերվ վորովուան ծայ
բենակին արանարունին մբ, որ իրեն նարսարան

բնարած էր արիւնը, երկանի եւ կրակը ...»։

Ցորուածագիրը , Յնադաստերվ կոռովուան ծայ
բենասերներու շարքերեն ներս սպորած խոսվա 
ար տարրերում, կը չարունակէ.

— « Իրականունիւնը միշը Հակասան է Ար
մանունիւն արև Հայրենասերներու փոջրաժատնունին 

ձանունիւն մբ։ Աեկին, ԳաՀիբեի փողոցները

ձանունիւն մբ։ Աեկին, ԳաՀիբեի փողոցները ու մերա

սաստություն այս Առային Գագիրելի փողոցները Ացաւած էին հապարաւոր դասանամեներով, ոճրա-գործներով եւ խուովարարևնրով, որոնց, իրևեց պալչևիլ գործունելութեամել, հեծապոյն ծառայու-Բիւնր մասուցին Անդլիացիներում։ Եւ փողոցները թթ ամայացան անձնուէր հայրենասէրներու փոց -տամայնում 1818 է. ne Philips 3.

տանասխուհեն է։

« Երել անդադի աշխարհի ռատիսկայանները
կը հեռասիսեին այս անօնանցին մանրամասնուԲիւնները բոլոր կնդուներով, Գահիրեի ռատիս «
կայանը լուս իր մնար եւ կր դոհանար հեռասիսելով դինուորական չայլերդներ, որոնց կարգին եւ
նչանաւոր չայլերդը — «Արքեցիր, նդիպաոս, օ-

յադ թանուկի օրն է» ... « Այո, մադալլահ, յաղ թանակի օրը » « ԵԲԷ Անգլիա հարիւրաւոր միլիոն ոսկինհր Բափէր Եղիպաստի դէմ իր ջարողութեան Համաս, պիտի չկրծար տպահովել մէկ բառորդն ու մէկ տասներորգեր իակ այն փրովականորեն, գոր, այ աեւ Շաբաթ օրուան դեպքերը ըրին... փրովա կանոր զաւանաններուն եւ ոնրագործներուն, ո րոնը կատանանային երբեննի վատելով, բայ դելով, Թաբանելով եւ ի դեմ աշխարհի հաստա-տելով - Բրնուէ Ալաիոն — որ Եղիպատա աշկա-լող Էնրաշխատորելու կարդկանոնն ու ապանոքա-

աևչաշար երբևու թե տաարևամդրբև dbpp ... »

## ՏԽՐՈՒՆԻ -- ՎԱՀԱՆ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

Վերջին պահուն խորին ցաւով կ՚իմանանը մեր հատակից Վահան Գույումնեանի մահը, Մար-" JIh dig

Ողրացետլ տւսուցիչը, ժիհւնոյն տահն հասէր, անկողին դաժուած էր վերջերս։ Դետ ծեր մի օր տասը կրև դասուտա չը դերբարա։ բառ չա-եր մի օր տաս և իր կինը կը հայորդեր ԹԷ անհաժ-բեր կը սպասել տասիին դրդին տպադրունքեան ։ ԲՆիկ Ակնցի էր ևւ 72 տարեկան ։ Սանասար –

ան վարժարանը առաբանլէ վերք, ուսուցիչ հղաժ տարիներով։ Բաղմաթիւ ազգադրական նիւթե -ու Տետ, ինաժով Հաւաջո՞ծ էր Ակնայ անտունիարեն (դադաւնի ատի) : արեն (դադաւնի ատի) :

# Drubmark Chrthle Anghrn

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ.-«111°-ՆԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ԱՓԸ ՀԱՍԱԾ ԵՆՔ» — «ՖՐԱՆ ԳԻՏԻ ՓՃԱՆԱՑ, ԵԹԷ․․․» — ՆՈՐ ՏՈՒՐՔԵՐ ՈՒՐԻՇ ՃԱՐ ՉՈՒՆԻՆՔ — ՎՍՏԱՀՈՒԹԵԱ «311.64.C 4USU.2111-10-6U.6 *የበኑ* ነን <u>ይሀ</u>ፀኄበՎ

Վարչապետը լրա մուսյլ դոյներով հկարա գրեց հրիրին ելմաական եւ անահանական վիճակը , Արդ «Խորել» հրիրին ելմաական եւ անահատկան վիճակը , Արդ «Խորսին մէջ։ Բայսա- թեց Թէ հրկիրը դրենք անակ է եւ անահատայես այիտի ջայջայուի , ենք վճռական միքոցներ ձեռջ բառնեն։ Ծախջերու հերկայ ընթացքով, Ֆրանսա հարև ընթացքով, Ֆրանսա հարև իր հեր օր բաւմ ունի առևտուրի համար հեն հերև ու աներ առևտուրի համար հեն հերև և աներ հերև հեռ հերև առևտուրի համար հեն հեռև և առ

տեւմոււթը Համար ը .

— ԵՍԷ հերկայ կացունին իր չարումակուի եւ գաղաղական ժիչոցներ ձեռը չառնուին անժիչա — պես Հում հինա հրա հար ըրաժ չունենակը, օտար դրաժ չունենակով ։ Մեր արտադրունին ար ակտի քրառ ուն, եւ անձաւտարակին հիմաս գոյց ժը յուսա ուն, եւ անձաւտարակչին հլմատոյոց մբ յաստր պիտի իրեք տագետպ մը որ արարօրեր պիտի կոբ-ծածե ֆրածջը։ Սորտակուտծ է ժեր հերջին ա արաջին վճարումենթուն հիմնական Հաւտսարա -կչում քիւնը։ Այսօր մենը մեր արտանումենրում ձեր հերածումենրը վե վճարենը մեայն 61,7 տո Հարիւը Հաժեմատուքնեամը։ Կր դանուինը անընդ-հատ հուտովան չարժումի մբ առվեւ գոր պէտը է հատեւնեւ անեն «Հայո կասեցնել աժ էն դնով ։

Վարչապետը այս առթիւ յիչելով ամերիկետն օգնութիւմը, բացատրեց թէ արտաջին աջակցո թիւմը բնական վիճակ չէ։ «Մողական դարմա քի է ժարրք ադեսմչարար րւ բերքանաչուրչ ջետ – չքայ այս վեմսվիչ քանունբար»։ <sub>Ն</sub>ուհղաչ քանթ հեղում հրամար քերամ ՀՀ, «Գոմամար փանո Հույս կի է դահիկ ավորդջական եւ երկարաչումի ծրա -գրով մը։ Մինչ այդ, անհրաժեչա է անմիջական միջոցներ ձևոր առնել փոխանցման չրջանի Հա -

մար ։
—« Արտադրուβիւծը աւնլցած է Ազատա – գրութնեչն ի վեր և բայց մեծ մասը սպառման նիւթերու կր վերաբերի և Օրինակ և Ֆրամ ասյի ժողո վուրդը 10 առ Հարիւր աւնի մես կա կրած է 1951ին և բաղդատերով 1938ի հետ և եւ 51 առ Հարիւր
ին և բաղդատերով 1938ի հետ և եւ 51 առ Հարիւր
հետ անատական հաղջեր դեռւած են և Ներա ծումենրը 36 առ Հարիւր աւելյած են անցեալ տարի և բայց արտածումենրը իկած են 20 առ Հարիւր
բայց մե յառաց պիտի բանց այն 30 միլիստ ֆր ւի
բաց մե յառաց պիտի բեր 1952ին և եթե միկոց չեր
ձեռը չառնույն» չե

dang tumbuchi »:

Lunyamphunih humpohgani, itih daup nchihi ma
mjoti , puchinci macpohgan, ilmahili tumbili
ti 30-40 diplum dipuningis melih lahuju, hud
diplumit melih indhumanchili.

Lamingan masukitikaki pihing pinumahi:

Lamingan masukitikaki pihing pinumahi
pach laminu mud
ti kihi mahili mud
ti pinumud ti kihi pinig dibo humuniti pinumuhi laminum ti pinumuhi pinumuh

այրութերար գրութը - Արջատրեն իրութեր ատեր և բեր-փոխան մր պուտը - Արջատեցեր բառասուն նա-իրարարութեր ներուն մեկ մասը ։

արարությունում և բողոջողծները թեկագրու Վարչսպետը բայասրեն ալ աւելի պիտի ըլլաթ, ենք մանն բներ չառումը ուրաք է նախարարու աւրյի ակար ընտեւ և

իննու :

7 Յուս լետույ լուս փեց չարժական սակացոյցի խնդիսը, պահա Զելով օրինադինը ընհել ստիպուրաբար: «Պաչուպանող» կան ռազմադիտու Թիւն մբ միայն դինուորական չի կրնար ըլլալ: Տետև անահան, հրժատական եւ դրամական ռազմադիտու— Թիւնն ալ աներաժել ան չի Մեկ Մուլ առև ը Բրաբարության ար աներաժել աներ հայանական ուղանայան որ Բրաբարության ար աներահան ար աներաժել աներ հայանական ուղանայան ար հրաբարության ար աներաժել աներ հայանայան ար հայանական արանական անական արանական ա արումո այ ան-բաժելու է։ Օիվ իրդ տանը օր իրդ-Թարբամի անումը շաբունակուի , անկուստաինքի Ելուտունինններով, կարելի է տպանովել ազ գային պայտպանունիննը։ Դրամն է որ ազատու-ինւն կը բերէ։ Գէտը չէ որ անարժէջ ըլլայ դրա-մը, վասն դի այն ատեն աղատունիննը պիտի գառ-նայ անարժէջ»։

տայ տասարձ չար Վիճարանու Թիւննևրը չարունակուհցան մին – Հեւ կես դիչիր , եւ ի վերքոյ դահլինը վստահու -Թիւն չահհցաւ 275ի դեմ 292 ձայնով ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

աօր, չարտք, ժամը 2.30ին Փրատոյի մայր եկե -ղեցին ։

Մեր ցաւակցութիւնները այրի տիկին Գու – յուժձեանի, դաւակներուն եւ ընտանեկան պա – րադաներուն

CL4 · BUANF UFLFLSBUL

ԸՆԿ ՑԱԿՈՐ ՄԷՆԵՆՏԱՆ

Խոր պառով քիանանանը Ձէ առիք օր հրամարտհոդին ժէմ հեռած է ընկեր Յակոր ՄԷՀԷնտետնա,
հրվար եւ տաժանելի հրանդունենե մը վերջ է։
Ողթացիալ ընկերը ծնած էր Սամասնա, (ծնողջա
Տիվորկայի : Բաղարը Ադալին վարժարանին, ուրկե
թանկարվեն իրտասիներ ունէր : Տարապրու Բեանե,
համարնել վերջ իր ծնողջը, պատանե Յակոր ենկած էր Սալավիա : Հաւատաւոր Գաչնավան էր Վերջին տարիներ արանանին և հրերին հարաարան հայանանում էր Հերջին տարիներս կայիսամեր «ՅառաՀայուրական հերդին ժէմ, օրինակելի արաքաց
հուր արաակութիւնները այրի հե երեջ պաւտկներ։
Մեր դասակութիւնները այրի տիկին Ծիտ Հանի եւ դաւակութիւնները այրի տիկին Ծիտ -

Exist be quembilipred :

«Կաղէ Բ ար Լողան»ի աչխատակիցներին Փրի-«Իր որ ժամապետ մր կր համարուի արևւնչենն գործերու, ընհերով ենդուցներու այայնարմու — Ֆեան իներիրը, կեզբափայնի Բե աներիկենն օ ժանդակու Բիւնը չէ փարատած Թուրջիսյ ժատ –

Պատմական ակնարկ մը հետելէ վերք Խրիմի պատերազմին վրայ, յօգուածագիրը կը չարու -

ծակէ — 

հատվադիտական Հարցը ներկայիս ալ նոյնը 
կը մնայ, Թեև նաւային գԹեփնիջծի յառանգի — 

ՃուԹիննը և օգանաւերու հրեւումը իսը յեղաչը
Հուժ ձը յառան բերին Վասնայի օգանաւային խա
թեանը այժժ ՍԹային) Գոլսեն մէկ ժամ ժիայն 
Հեռու է օդային հանապարհով: 
Աժերիկեան նաւատորնը, մանաւանդ օգանա
ւակիր նաւերը — որոնը հերկայիս անդլեւֆրան
ապեսն նաւատորնին տեսը կը ըսնեն, — պէ՞տց է 
հարկան հանատույին տեսը կը ըսնեն, — պէ՞տց է 
հարկան հետեն այնանդ, կարելի արագույհամ 
գէմ դներս Համար խորհրային յարձակման մը: 
Միջերկրականի աներիկեան նաւաթաժինը 
(Ծլդ), դասական ընթոնում հերուն ամաձայն չի 
(Ծլդ), դասական ընթոնում հերուն համաձայն չի

( իրերդրապանը ամարրդնան հաւտարաժրոր , (Երդ), դասական ըմբունում՝հերուն համաձայն չի չարժիր (մխերանոց , ցումաբային սարջաւորում -ներ, ամրունիւններ եւայն)։ Ինչպէս խաղաղա-4 with tahiblepris deduring, Udbphtujt 4km ւոր. հաւտահանգիստներկն եկող «չողեկաութ - հաւոր հաշատանակիստներին հերդ «չորհկատ», - հա-երթ» հաշատորմիրներուն պետք հղած բոլոր պա-հանկները կր դոհացնեն։ Դեպի Միջերկրականի հաս ամակրիստները կատարուս ծ պարրերական այրելութիւնները հաւագներուն կը պարրեւեն հանդիսա եւ դրոսանչներ։ Ասիկա ամերիկիս և հա-ւարաժիններուն չարժականութիւն մը, տեղա փոխուհլու դիւրու թիւն մը կուտայ, որ դարդ ահա-հուտոծ չէ պատմու թևան մէն։

արանույրն դրուրս թուս և ը դուստում, որ ցարդ աստ հուստն չէ դատանու հետան ե՛քչ։ Որոշ է, սահայն, որ պատուրադժե պարապա յին, տահայ մր պետի ընտորուն, ուրկէ ամրողը երկ-թեն մէջ պիտի Թափին Հրասային, ռապմանիւ -Թեր եւ Հոյհիսի գրատրունդեր։ Ո՛ւր պետի ըլլայ ցամացահանանա հատիսեր։ Վեցերորդ հաւաբաժ-հին Հրամանատար ծովակալ կարտնրը, որ վեր -հրա Հիւր գացած էի Պոլիս, առնենա ի անհեղծու-բենածր ամերիկեան Հանդէսի մը յայանած էր Թէ Իսկենահրունը պետի ըլլաթ այդ վայրը ։ Երկրորդ այնաիշամարայի ինհացին, աչ -խարչադրական եւ դինուորական նկատումներով , Դուինանյանը առնորան էր արտաջին առետուրի դլիաւոր Տամրան։ Եւ ասիկա Հակառակ դործառ-Նու Թևան հախմական միկոցներուն։ Այն օրեն ի վեր "անգլիական թիկերունիւմ մը կաուրայած է 509 Ֆենր երկայիս Էհամբ ամբարատի մը, դա-ժան կայան մը, մ Թերանոցներ եւ յարակից սար-ջաւորումներ ։

Իսպենակրունը, ուրիմն, Թուրգիոյ այն միակ հատահանդիստն է, որ արդիական սարգաւորում մր ունի։ Թուրգ և ամերիկացի նարտարագետներ հավահական ձեռնարկներ կատարած են, դիմարան մր չեննու Համար Նրարրուած սարգաւորում նր հեներու Համար Նրարրուած սարգաւորում հերջ հայնական Հեռարձակ օդանաւերու, նոյնիսկ ամենածանր օդանաւերու Համար, Դոգենաէրունեն Պոլիս տարածութիւնը, — Համեմատերով Սեւ Ծովու տուսական Հարաւային խարիսիներուն հետ , — դերբաւ կարելի է կարել մեկ Հանգրուսանով ։ Վերջապես, Ամերիկացիներու ամարց ցանց մր , որ հացենադրունը կան կարել և անորուներուն հետ , որ հացենադրունի կան կանակումին ան հերջապես և Հերջակես և Հերջակես Հետ , արեւ – մուտցեն եւ Հիւսիսեն, Թուրգիոյ ռազմադիազիանը կարևորարոյն կենախորունը կանակարենընի , արեւ – մուտցեն եւ Հիւսիսեն, Թուրգիոյ ռազմադիաօրին կարևորարուն կենախուն հետ ։ Սակայի , ծովակալ կարանըի յօդուածը մի-Իսբէնակրունը, ուրեմն, Թուրբիոյ այն միակ

կարիւորադոյն կկտերուն ձետ :
Սակայի, ծովակալ կարանրքի յօդուածը ժիհւնոյն ատեն մտահողութիւն կը պատճառէ Թուբգիոյ, որովչետեւ կը յիչեցնէ երկու տարի առաջ ուտն աժերիկեան ծրագիր ժը, որ յտակօրչե ՄիՉին Արևերցի պատապանութնան իրթեւ ժնկնակե կիրուներ իսկեւությունը վարհես Որիոր, փոջր
Ասիան եւ նոյնիսի Անպարան պատՀականութնան

արոյու ,
Մեծ յուղում յառաջ բերաւ այս լուրը էր ատեհեխ, լեսոց Թուրբերը այն միսիքարուժիւնը ու հետաի Թէ Ուոչիկիքորի գինուորական խորհուրգը
վերադինութեան ենքարկած է Միջին Արեւելքի

գերագինունեան ենքարկած է Միքին Արևւելջի պաշտպանունան ծրադերը: - Ենշկայիս, երբ ծովակալ Կարանրը ժիայն Խոջենաերունի խոսոցը կ՛րնե, դարձնալ ժասեր պունքնան իր ժատել Թուրջերը։ Ծովակաթը իր յօղուանին մեջ իրած էր նաև Թե Օրդ նաւարաժ-հին ձեա հավարդող 2000 դինուորները կրնան օգ-ապործուհը իրենց Հրատայիրուն Հետ եր քանրադրցութը իրևնց Հրասայիրրութ մետ ։ Ի՞կեւ «ամրահըը ինտագային պիտի առևիսայ, րայց որոչ է Բէ այս 2000 Հոդինոց դօրաիումերը ինչքան ալ օժամուած բղլայ արդիական ճոխ ռազմամ Բերբով, անրաշական է։ Քորէայի մէջ, սկպիսական չթջա – հիև « ժանր ծրարհիրով» միկաժառւթիւն փորձեցին, րայց արդիւնջը նպաստաւոր չնդաւ ։

Ադրիւը - Սերոի օր մի Տափավանը դիւմը կ՝ Երքայ, իր ընկերներով, կազմակերական աչ - իստան ընկրու Համար։ Գիւղացիները տեսնելով դինուած ֆետայիներ, մի սերն դմեռնը չքիավանտել եւ ձանձրացնել տեսի անանդի Հարցումներով։ Երը Ադրիւր Սերոր, իր նպատակը նր պարզէ դիւղացիներուն, ըստ ըսնցած կը տեսնուի որ դիւմի ըստանաներն մինչեւ Համկոչը, ույսկն մինչեւ դվիրը, ձեն ու պարկ ի խանդավառու բենամբ հաւդանունին արձանարունի առեր դոր - հինու կարանակությեն առեր դոր որ հինուն կարանակությեն առեր դոր - հինուն կարանակությեն առեր դոր - հինուն կարանակությեն առեր դոր - հինուն արտարառև հըշանիներով դրենէ կը դերապանցեն չրիանի բոլոր դոր - հինուն արտարարան հըշանի արտարարան հընուն արտարարան հայանակումը հինում արտարարան հիշում հինում արտարարան հիշում հինում հինում հունում հիշում հայանանական հիշում հուրանակում հիշում հ

Այդ միջոցին է, որ մէկը վարանոտ դայլհրով կը մոտննայ Աղրիւր - Սերորին, իր արախչինը կը

գը ստասուլ Հայել ու կ՝ըսէ. — Պ. Սերոր, ես կ՝ուղեմ այս երեկոյ իսկ Թուլ արօրն ու մանը, ու գրուիլ ազգին գինուոր

զուլ արօրն ու մանը, ու դրուիլ ազգին գինուոր հատար ըլլայու անոր արդար սուրբ դործին ։ Ադրիսը Սևրոր տեսնելով անոր անկիղծ ար – տալայսունիւներ կ՛րնդունի առաջարկը, եւ ան – միջապես չին դենք ժը կուտայ, Հետեւնալ լայ – աարս րուժեաժը. — – Երբ արս հին դենքով լաւ դործ ժը կատա – բեռ, Բերդան Հրացան ժը կուտամ, իսկ ենք Բեր-դան հրացանով եւս լաւ դործ ժը կատարնա, այն ատեն կովկասեն եկած ժօպեսին արժանի կ՛րլյաս։ ատահե կովելասեր և կած ժոսինվին արժամի կ ըլբաս։
Այսուհահեւ ածունդ պիտր բլյայ Հասօ, իսկ ա ւադանի ածունդ պիտր իր ձդես :
Հասօն իր հրդումի արարողունիննը կը կա տարվ Աւհաալունի ևւ դալոյնին վրայ, ևւ կ՛ուխտել աղզին համար կոուիլ ու ժետևիլ :
Հայիւ բանի մի օր կ՛անային, Ադրեր Սերոր
ռադոյնին իր հա Հասոն կոր դրկե Ծղան դիւյը,
սատումինի մր հետ Հասոն պահ մա մայուսը հեմ-

Վասպուրականկն հասած պարկ մը վառօդը փոխաղրելու հաժար

Հասօն այդ ապրանջը պիտի չալկէր, իսկ ֆե-տային ալ պիտի ընկնրանար, պաշտպանութնան

Lupunapable up mhubbe, op pheno մը, ճամրէն չեղևլով ուղղակի իրենց կողմը կու դայ։ Ֆետային ձորուկ մը կ՝իջնէ և և կ՝երթայ, իսկ ւսօն իր բեռը պահելու Համար անմիկապէս զե-ն կը նեաէ եւ չոր ցախհր Հաւալելու վրան կր 40 84846:

լեցին, կը ժածկն։
-- Ֆլա, ընկերզ ո՞ւր է, իսկ բու չալակիզ
ընտը ո՞ւր պահեցի։
Հասոն կը պատասիանէ
-- Ազա, ես ընկեր չունին, ան ճամերորդ մին

էր որ Սոխորդ կ'երթար, իսկ ես բեռ՝ չունէի։ Ինչպէս կը տեսնես աղջատ մարդ մըն եմ զաւակ – ներուս պուտ մը տաջ ապուր եփելու Համար եկած եմ այս էոր ցախերը Հաւաջելու ։ Քիւրտը չի Հաւտտար, եւ թարկութեամբ կ՚րոէ.

— Ֆլա, ես տեսայ օր դուն չալակդ բեռ. ժը ունեքը, դարն պահեցիր այս տեղերը։ Եւ կը սկտի փնտունլ, աք ու ձախ զարձներով իր ձին։ Յանկարծ կր ցատկէ ձինն, եւ ցախերու տա —

կէն դուրս ջաշիլով պարկը, կր հարցնե -- Այս

1025 \_ Ադա, Ախլաթեր աղ եմ գնած, վախդայ , որ Համար պահեցի։

Քիւրաը երբ պարկը ցախերու տակէն կը հա-

— ԵԹԷ աղ է, լաւ, կ'երթաս ծորէն կը զնես։ Բայց ֆրա, ծորէն սուտ կը խօսիս, աղը այսջան ԹեԹԻ՞ւ կ'ըլլայ։

Ձարժանալի չէ որ նախկին նախարար եւ «Ագ-ջաժ»ի խմրագրապետ Նենքերաքին Սատաջ դիտել կուսաց՝ ժերաքագնու խոր-բղածուքնամբ.— Ֆոլչափ կը տեւէ Եգիպասոն հերվաց տագիսայը, կարելի չէ օգուտ ապասել Սուէզի չրքանի անդրկու-փան ջանն հագարեց գորաբունգիչ Այդ գինութինը հերը չատ դործ ունին տեսքն վրայ եւ չեն կրծար սորը բատ դորս ուտրս ասկըս դրայ եւ չեւ կրծար օգտագորութերի ուրիչ վայրերու մեք «Հասամա – կած չէ որ արեւքահան» պետութիւնները այժմէն իսկ վճծուոր արաժադրեն, Միլիծ Արևելըի մեջ գործածուհյու Հաժար։ Այնպես որ, այդ ջրխանին մեջ , Բրջական ուժերն են միայն որ պետք է Հայ-

ուն առնել »: Ազգային պաշտպանութնեան հարցը գլխաւոր մտահողութնենը կր կազմե՝ ներկայ թնուրջ վարիը-ներուն։ Երեսփոխան մբ նոյնին կ հարցապնդում ուղղեց Մնդարայի ժողմին, հարց ապող եթե ակ-վա-օգանաւային ուժերը թաւակա՞ն են արդեօջ ենոնեն ծանսես անեսու աստապանունենան դա-աղատացիո մեջ որը թա-աղա և ա արդուօլ հրկրին ծոկիսիրջներու ազարապահունիան հա ժար չ Երկօրհա լվիճարանունիչնենին հար, յայ , տարարունցու նէ կարևլի չէ հրապարակի լդեն -ուղրական դաղանիրները ։ Թ.Ս. Թ.

Եւրոպայի արբանեսի երկիլները կը կոչ -ուին նաեւ «Վերջայոյսի դօտի », որով նաեւ ա-նորոչ լոյսի մը տակ կ'երեւին անանջ։ Արևւմուտաստուսն ածն իսշենրով՝ Ոնբւբքնիր եման Երը ևմոն ին արարայ արորձ վետ և ամօա իբևանվ թարսչ նոյսի ոն ատակ աշևու քէս տասի գարսւաց է «Վրետումոր հասարի կես տասի գարսան է անուները, Արերենի որ Հարասի հայարան ին հարասի հարարան հարար ուաջ վայրերը։

ուստ վայրորը։

հրեջ տարի առաջ Հունդարիան տակաւին գժոգովողական ռաժկավարունիւն» կը կոչուհը։ Հագույսակա առաջնորդները կ՝ աչին օտար ԹղՍա կիցներուն Թէ Հունդարիան տարբեր էր միւս հա-

կկցներուն ին Հաւնդարիան տարրեր էր միմա Հա-մայնավար արգանեակ երկիրներներ -Հունդարիան Հարուստ է եւ Մանառները օփ-տուած եւ ձեռներկց բլալով, աւելի բարեկեցիկ էին չան եւորպայի կեռեւհան մասին մէջ գրտ – ծուող միւս արրանեակ երկիրները ։

հուտղ սրոս արթաստով «բոլբ---չը։ Աւևի տատասերիւնը սկսած էր Ձեխոսլովաջիոչ և հրա չթուորութիւնը սկսած էր Ձեխոսլովաջիոչ և Ռումանիոյ մէջ։ Փեւթայի մէջ ուրարրաւ կերպով թաւ Հադուսած կիներ և այրեր կր եկոււին ու Հարանները եւ որճալանները և Պալաթոնի կանաչ լճափներուն վրայ կը չաբունակուէին կեանքի վա

յալջադրը. Քանի մը տարի առաջ, Դանուրի վրայ, մեծ պանդոկի մը մէջ անգի ուննցաւ նորաձևւունիան տողանցը մը , ցիկան խումիի մր կողմէ ւ նրա -ժչաունիւնը արդիլունցաւ տարի մր վերջ՝ իրթեւ լհտադիմական եւ անկումային» ։ Պանդոկը կու տար առատ սանտուիչներ եւ իսքիչը ։ Բայց երբ սկսաւ Համայնավարձերու եւ կար-

դինալ՝ երու դատավարութիւնը, հարիւրաւոր հա նութներու եւ առեւարական դործերու բռնադրա

Եւ կր սկսի պարկին բերանը բակել, իր հրացանով

Հասօն բոլոր Հնարջները կը փորձէ, ապրան Հասոծ թուրդ Տաուրջները կը վործե, ռադրաս-գր ապատհրու համար, բայց ի դուր։ Ուստի պա-թանը ցախնդուն տակեծ կր հան , աղուող օգուկ մը կր չին է, Քիւրտի կոնանի կողմ եծ վիսը կհան -ցին ու եր ակա արկել։ Մեկ երկու վարրենան Քիւրտին լեզուն Թիդ մը դուրս կհելե, եւ ժարդը յամրաթը դժային կը դրորի։ Հասօծ հար բունչ մի կը բաչ է, Քիւրտին դիակը ձին եւ պարկը կհանե եւ ձորակը կը ժան է, ապատելով որ արևւը մարը

րունեց ես ձորակով մը եկայ, չեմ դիտեր ինչ պա

ատ-ոցու. Ադրիւր Սերոբ չափաղանց կը բարկանայ եւ կ'ըսէ — Իրրեւ պատիժ նրեջ ամիս սնդէն պիտի մնաս խումբին մէջ։ Դուն ատրճանակ մը ունէիր վրադ, պէտը էր դործած էր, եւ ապրած ը ազա-տէրը։ Երր երկու Հոդիով կը վախմաջ Քիւրտէ մը, ապա ի՞նչ պիտի ընենջ ենք բանակներ դան իմ

կամ գուվրայ։ «Մենք ուխոսած ենք ժեռեիլ այս դործին մէջ օր մը առաք, ջանի մը տարի վերջ նոյն է մեզի Ան որ իր կեանջը կը սիրէ, առելի լաւ է տա

հումերը կր հանդստանայ Նեմրու Մի կողևրուն վրայ, հնձուած խոսնրուն ղէզերու մէկ։ Պահակը կուղայ լուր կուտայ ԲԷ ձխաւոր մը դէպի վեր կեն, մուն է, էի կրնար գանադանել , Հա՛յ է ՌԻ Քեսա

Թէ Քելրտ ։

Ադրիսը վեր կր ցատկե, պաշակին շետ կերե հետ դեպե հրաշորը։ Երբ այլեւս ձիուն սկրակ հետ դեպե հիաշորը։ Երբ այլեւս ձիուն սկրակ հերու ձայնը կր յսնն, ձայն կուտան թե «Դվ է ։

- Հասան հետ Ադրիսբ ։ — Լաւ, եթե Հասան հա,
այս դիշերուան հրահանսարը հեր է - և ուսքն ։

Գլ ժշտենան կր տեսնեն որ Հասան Քիլորսի
դեպես ձիուն չեկե ողի , վառաշոր այ ձերու կողժ
կապած, ինչն այ ձիուն սանձէն թաչերվ կուղայ։
Եւ կր սկսի պատմել անցուղարձը։ Ադրիսը Սերոր
Հասույի ճակտար կր Հասերութե եւ իրսե — «Ապատած կոմիայեն պետի դրեմ որ իաչ մր տան
Հրացան մի և հասան կուրե

բեղի։ Հասոն կ'րդե — Խաչ չէ , բայց «բարաւ որ կարես ։

Արրիւրը կը ծիծարի , և կ'րսէ — Դուն մոսին հրացան մր կարեր իծարի , և կ'րսէ — Դուն մոսին հրացանի մր արժանի ևս , հետո եկուր։

Ինչի եւ Հասոն կերթան իր դերբի պահեսաի դուռը որ բարայր մրն էր Նեմրութի կողերուն վթրալ: Ադրիւր դենք մր դուրս կը հանէ ու կուտայ, աւհցծելով — Ահա բեղի ժոսին մր, որ այս մոժ-լանի մէ փանանում է պարսեն։ Կեանրիր պես ահան տեսես ու աստասանես։

րարը աչ, դրաբարուատ , արտը, պիտի աիրհա ու պարտպահես։ Տարիներ կ'անցնին Հաստն ու իր մօսինը Ադ – րիւրի անրաժան ընկերներ կ'ըլլան, մինչեւ 1899 Հոկտեմրեր 24ի չարարաստիկ օրը ... ՈՈՐԵՆՈՒ ՅԱԿՈԲԵՍՆ

իկ օրը ...։ ԱՐՄԵՆԱԿ ՑԱԿՈԲԵԱՆ

SAUUBP

#### UZ UPU TP' AFSER ...

Գրասհղանիս վրայ է 16 էջնոց գրջոյի մը, ա-բուն Հեղինակը — թթու ջրիստոնեաը — կը Հա -ւաստք թե գտած է մարդվունիննը հուլեական փորձանջերն եւ բոլոր տեսակի պատերազմներէն հեռու պահելու մինոցը: Իրտը չանցնիը։ Գրջոյկը թարգմանելու ոչ միաթ ունիմ, ոյ այ Համրերունիւն։ կը Հրամցնեմ միար հանասապի աղանդամոլին ամէնեն Հաննա-և «Լեսս հեռ»:

րեղ միացերը:
Վերիապես, ժեծերը ուղեն Թէ չուղեն, ժենջ
ալ այս այիարվեն ժաս կը կազժենջ եւ Հիւլէա կան ռուժեր կրնայ, օր ժը, ժեր գլիունալ պայԹիլ։ Ուրեժն, ժենջ ալ պետջ է ժեր ինջնապալապահութեան ժամին ժատծնեջ:
ԱՀաւասիկ ինչեր, ինչեր կը պատժե այս հաթերուկ փիլիսոփան առածնաւ անհետ և այն հա-

րելուն փիլիսովան :

— Հիւլքական պատերապմը կանկակու Համար պետք է ձեռը առնուին հետեւնալ միջոցները — հայն եւ առաջ պէտը է հանիջապէս եւ ամբողջույին Էմիլ դրամր որ բոլոր չարիջներուն արմատն է ... Յետու, այետը է դիմը նայ մասկերու հետև Մարդ արաբածր մասկերը է վերջ տալ մասկերը հետև ... Մարդ արաբածր մասկերը է հայլ բուսակեր ... և իր արդանիրը՝ թուսակեր և հեղուն ոներները ... Մարդ արաբածր իր իսնէ իր հեղուն ոները և Մարդ արաբածը հունել չեն դիտեր ... Մարդ արաբածը հունել չեն դիտեր ... Մարդ արաբածը իր իսնել չեն դիտեր ... Մարդ արաբածը իր իսնել չեն դիտեր ... Մարդ արաբածը իր կողուչն չէ որ իր ջորանի — ինչպէս մսակերները ... ու կողուն չէ որ իր ջորանի — ինչպէս մսակերները ... այլ իր մորնին ծափուտիսիներն ... Հետեւարար , մարդ արաբանը իր առաջանը հայանակարաների ... և կողմի արաբանը հայանակեր ընդուն կակությունը և արաբանը հայանակերները ... և արաբանը հայանակեր անակերները ... և արաբանը հայանակեր անակերները ... և արաբանը հայանակեր անակերները ... և արաբանը հայանակեր անակաները ... -----

ւումը, եւ Հունդարիոյ իզումը Արեւմուաջի հետ , ամէն բան փոխունցաւ ։

Խանութոլան մը այսպէս նկարադրեց իր դոր-

Խանուերպան մը այսպես նկարագրեց իր դոր
հին աղղավուցումը —

— Աստու մր երկու Հոդի ներս մտան, ցու —

ցուցին իրևնց արուած Հրաժանդները եւ Հրամա
հցնես ը բանալիները իսկուն յասնձնեն եւ ձեկնին։

Փելժայի դէպի Հիւսիս արևւնք ինացի մեջ

արդելակականան կայան մի կայ ուր 40 տարի ա

ռաջ ունիի հաշիս կուր դանուելին չուն երկու փայտալ ունիի հաշիս կուր արևանի հեն և հուրես, փայ
ար ունին անակներու մէջ կհապրին 600 Հոգի, որոնջ

օրն ի րուն կայհատին առանց դրամական վար –

ժատրունիան

Հաննարեղ փիլիսոփային ուղեղին մէջ ուրիչ

առնադրեղ փրդինագրայիս աշգոգրա », և աշրջո դուարներ ալ կան.

— Մարդոց համ բան արգան շատնամ , ա. – հանց այնորան առելի արտանայիր կ՝ բլյան դիրար յա-Հատեյու. - Ինչո՞ւ հաշարական հիմարգի՝ վար – ժուտն չենջ... որով հետև միա կ՝ առանեջ... և և միս ուտող անասունները միասին չեն կրնար ապ. – հեռ... Առեծինետ մեսանու ուսեցը, արդենե-հեռ... Առեծինետ մեսանու ուսեցը, արդենե-

միս ուտող տեստուծները միասին ինն կրծար այ-թիլ ... Առիւծները, վադրերը, դայլերը, որդեն ի-հերը իրարու շետ դրուխ չեն կրհար ելեն ... ս – Եղրակայալսերեւ — հեւլեական պատերազմին հիմնական եւ բնախստական պատճառը մարդոց մատկերութիւձն է.. ԵՐԷ մարդիկ կ՝ուղեն, վիանա սամ թեռ միստ, հարարել պատերազմի վախերը գամ ընդ միչա, փարատել պատերապմի վախերը եւ հաւանականութիւնները, պէտը է հրաժարին միս ուտելու սովորութենչն եւ վարժուին... խոտ

ուտերը։ Այս զգայացոնց յայտնութեններ հար, հիմա արդեն կարելի է բացատրել Թէ ինչու ժենը — Մեծն Տիդրանի կաժ Քաքւ Վարդանի արժանաւոր

Մեծծ Տիդրանի կամ Քամը Վարդանի արժանատր բաջորհերս-այս աստիճան իրարու հետ կր դղուբաինը. Որովհետեւ շատ միս կուտենը — կովու 
եւ ուքրարի միս ... կամ իրարու միս ... 
Հետեւարաց մեր հերջին վիճերը դարիցնելու 
Համար կ'արժէ որ հետեւինը այս մեծ իմաստա սերին խորհուրդին եւ տոկե վերջ մեր ու արդրաβիւնը կերրոնացնենը բանարոկեններում վրա ... 
ԵՐԱ հեղինակին ուղեղը Լրոսան չէ, իր աե ապած դոյեր եւ բուսակերութնան սկսիլ՝ ապահարտաի մասի մասել առաջ ... 
հերոնակի տորել հասան ակսիլ՝ ապա-

hhengush

VULLUUV 46UVA

# CRETEIL QUICSON PHAILE 1-6

ULBAPAPL, 3 Bachacup .- Uhabe ap Shubchapt of the property of the

ու Ֆ. Հ. Մ. Է. ս. բ ԱՀա այդ նոյն խումերին ղէմ էր որ անցես ահույենական մրցումնե

կիրակի կատարունցաւ տիունին դէմ էր որ անցհայ կիրակի կատարունցաւ տիուինական մրցումեն -րուն 13րգ չարջը, իրևնց իսկ դաչաին վրայ ։ Մերոնջ աների ջան երթեջ քրավինդ եւ ծած » խանձախնդիր, կր անրապետէին Հակառակորդին խաղարկունենանց :

խաղարկու Թևանց :

Առաջին կիտարհագին Ալֆորսիիի ժարդականը
ոչ հիայն կնռած էր պարտու Թևան ժատծել իր դըրացին, այլևւ ցոյց տալ այնպիսի նուրը հազար
գութիւն մը որ ամբողջ կորհայի ընկացրին չէր
տեսնուտծ : Եւ այս յունդեցաւ կերակու տաւաւնյուԹևան, 4—1 ի նպաստ Ֆ. Հ. Մ. Բ. Մ. Երկորդը կիսակադը չատ առիր վճռական եդաււ Critil կորոնցուց իր հաւտաարակչումիներ
եւ չէր հաժարձակեր յարձակողականի գինել ,
խողծերով որ պիտի վիրաւորեր հայկական հուժթին դիւրադածութիւնը
եւ Ար Հ. Մ. Ե. Մ. - համետո գտնունյով
դոհացումին Հ. Մ. Մ. - համետո գտնունյով
դոհացումին և Հ. Մ. եր համետո գտնունյով
դոհացումիայն երկու կետերով :

Եւ այսպես Créteil իր «ֆորֆերի փոխարեն

կրեց անդեսառանակ պարտութեն մր 1—6, ԱլֆոդՎիլի Մարդականչը :

Պատին Արտաի խոսմորին :

«Արտ երիրակի թոլորդ դեպի Stade Geo, 205
Route de Choisy, Aut. 183, Porte de Choisy & 3. 2.

Մ. Ք. Մ. թեղում Nangish :

« Պետրան Արտան Թիեսինի ախոլհան Հուրակուտն է
դարձեալ այս տարի ժողո Աֆիանորիլիան, պարտութեան մատերով իր Հակասանորը Ֆորի Վիլիին Այս առինում հարկաման մը ստացած և
Ժորս :

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

ԵՐԳՋՈՒՀԻ ԼՈՒՍԻՆ ԱՄԱՐԱ, առաջին Հայ հրդչուհն է որ ընդունուած է Մենքորիոլինին Օ-փերայի (Նիւ Եորջ) արուհատագետներու չար -գին մէջ՝ Մասնապետներ ի կրանծ Ձե իր երգեր ու ղունիւհր յասակ է եւ Հայեղ, յորպ ու ինգնավրա-ատ: Տրամանիքը աշփորհա է։ ԵՐԵՔ ՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏՆԵՐ պարսկերէծ

1.01 - 1.02 - 1

OSUPELIC LEAVE SOUNDUNDE UFR

րոջատչարթը, արրուսարը դործարու, չարդուսաւ գել գել ին ու դատեր եւ հարարակին հետուրան են է հայիստերին հետարակին հարարակին հարարակին հարարակին հարարակին եւ արևոր հայարակին հատատեր եր ժիքազգային ձեծ չունայի Հանդաժանարը.— 2. ARROSONAR PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

rhour

ՄԵԾ ՀԱՅՐԸ.— Օնհիկ, ինչո՞ւ դեղը չրևրիր։ ԱՐԱՄ — Մեծ հայրիկ, դեղարանին վրայ գը-ուած էր «Առաքին կարդի դեղաղործ» և դիահա որ ժենը ժիչա երրորդ կարգով կը համրորդենը... 

«BUNULL» PEPPOEC

# ԿՐԱԿԷ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Ուրիչ ճագարհերու ձևա՝ Էս ալ ինկայ վիրա-հյժմ մեր երկիրը գրս հետեց այս կովարը ։ Այժմ մեր երկիրը գրս հետեց այս կողմերը ։ Այժմ մեր երկիրը կողմել ։ Ինեի ճամար ընտրունիւն մեր միչա գործերա է հետ հարարութիւն մեր միչա բռնակարութիւն ձարելար ։ Բռնակարութիւնանը կայ միչա բռնակարութիւն հետ ակրողը հարկադրաբար բռնակալ էր դառնալ է հետ ակրողը հարկադրաբար բռնակալ էր դառնալ է հրահարարութիւնանը առւն դրկեցին եւ մեացածներուս ալ ճամբայ ձր արդեցել կերը՝ ձերվե աաշամբայ ձր արուն դրկեցին եւ մեացածներուս ալ համարա ին հարահատում իներ հարահատարածարուս այներին դուրս դառնագույներին դուրս դառնագույներին դուրս դառնագույներին հարահատարանարը և հետերա արկատաւորի գունագում ձերա հատկասն բնարձայինը։ Ահա , բոլորը ։ Աղատ աշխատաւորի բռունագույներինը և Ահա , բոլորը ։ Աղատ աշխատաւորի

« ազատ այիատաւոր» դառնայու միակ ճամրան բնարակինը։ Ահա , բոլորը։ Ազատ այիատաւորի հանդամանրով տարին երկու անդամ տուն կրնայի հրճալ ասար օրուան հրամանով: «Պատենունիների օգտունցայ, դացի... դա - գետայ։ Ոչ տուն ու տեղ, ոչ ծր-նողը, ոչ ազգ ու ազգական... բոլորը ջանդուած, ունեցածներս ամ էնջը փլաակներու տակ Թագ – ուսե ....

Վերադարձայ... վերադարձաց տակաւին պարմանաւորուած օրերա չվերջացած։ Ի՞նչ թեկ հոն մեայի, որո՞ւ համար մեայի... ի՞նչ մեաչ էր հոն դիս հրապուրելու համար ... Փլատակեն՝

բը, սիրելիներուա դիակեն ըր, համատարած Ալ ուսառունեան սեւ ուրակա՞նը, տիրողներու րարժրամայե, լայիրը ջրջին ու ծիծա՞ղը, «Դր». ևւ
եկայ ենկայ ու հոս եմ ահա, այս վիճակովս ։
Ահա, լարմարուծ եմ կետնելծե, օրերուն, ինծի բաժին ինկած սիճակին ։ Սա ժեր իրական ադիսական ափող ժիճակին ։ Սա ժեր իրական ադիսական ափող ժիճակին ։ Սա ժեր իրական ադիսական ափող ժիճակին ։ Սա ժեր իրական աւ
դիսական ափոր ժինում չը՝ Դիրարիս ինրած ժինչեւ ափանինը, ձերա հրա հերա վերա լուրվը։
Կօշիկներուս հրրանները ժիշտ ծուռ, միշտ ապատուսև Կապրիժ . Գիագրին իրրել հայ իրրեւ անիտիալ, անորամ կենդանի .

« Դուջ, Ֆրանսուս, դուջ որոշ չափով բախ աաւոր էջ։ Ձեղ համար պայժանները բոլորովին
տարրեր են։ Ձեղ համար պայժանները աղորովին
տարրեր անանաները համարարհային է,
ձեր անանաները հայաստաագր համարիարհային է,
ձեր անանաները հայաստաագր համարիարհային է,
ձեր անանաները չեր երկիրը ամբողքու 
Բեաժը դրաւուսած չէ։ Դուջ պետք է վերապարա
Վերադառնալ, դայց, ինչպէ՞ա , ինչո՞վ ։

« Հանան ևս ած և հեռան ենել հետև ևս

— Վերադառևալ, բայց, ինչպե՞ս , ինչո՞վ — « Հարկը կը լուծէ օրէնջը»։ ԵԹէ վախկո - «Հարկը կը լուծ է օրերքը» ։ Միէ դարպրու ե՛ջ, ինք հասասա որույեց բան մր փորձել, ամե՛ն ի՛նչ իր կարդին կը կատարուի. . Արժ դուջ այն բանջ, գլիարկ մր կ՝ուղե՛ն ի՞ք ոչ ... ռայկցայ աշասակունի փոխարեն չնչաակի ՝ նայկցայ աչջնրուն ու ի՞նինեւ մը դլուիս աուի։ - Լաւ, հիմա ուշացանը, վազր այստեղ և ... ոհու, հրեհե կո հասենը ...

ժը անութին ատկ։ «Առ ուղացած գիտրը այստեղ և ա Գրու իրկին եր հատներծ ... Կամ ջէս անկախ դրկեցի Սանր ու եղբայրա – բար Համրուդ օրը, որոչեալ ժամէծ չաս առան Հոն էի։ Սանր եկաւ ջիչ ժը ուչ, դգուչ, մեծկակ ծրաբ անութին ատկ։ «Առ ուղած գլխարկը» ըստւ եւ

ծլարը դրա. ատքնու ։
Այս խուրը ծրարը դլիան ի մին է միայն ըսի,
դարմացնծ: Պատասխանի փոնսարէն նանը, այջին
տակեն հայհցաւ, դյանին մի վառեց, հատ մին այ
ինծի էրամցույց չևտացրդյանն համար բացի
ծրարը։ Ով դարմանը, անոր մէն դիտոնդուած էին
այն բոլորը՝ ինչ որ անհրաժելու էր ազատ բաղաբացի մի դառնալու համար։
Այս բոլորը ինչո՞ւ Համար են, նան և
— Այս բոլորը Ինչո՞ւ Համար են, նան և
արևարութի համարնան։ Ֆետոլ չրթունջին տակեն
թենեւ մը սուլեց։

արևանուարի հասարարի։ Աւ ձեռըի հրամավ ցուցուդ արևանուարի հասարարի։ Ֆետայ շրթնուհրին տակեն թենքեւ մր սուլեց։

— Բայց ի՞նչ գիտես որ ...
Ջույց գր աւելի ըսեմ ։ «Մ, րատւ հակարեն կներև հր սուլեց։

— հայց ի՞նչ գիտես որ ...
Ջույց գր աւելի ըսեմ ։ «Մ, րատւ հակարեն կերծուհրը իրարու տեղմած, այլերուհ իռակրա վեր առած՝ — Օ, այդ քան միասիա մի կարծեչ գրև ։ Երբ ակտաց ծախել ձեր բողալա, ինծի Հա - մար դաղանից չէր թե որոշ նպատակի մր Համար դաղանութի չէր են որոշ նպատակի մր Համար դաղանութի չէր արև որոշ նարատակի մի չառանութի չեր արդ արանար հրակարարը հրակարարի չեր արդ ունակարարի չեր արդ արանարի հեր արդարակարարու և և ծրարը իռնավ վասիների հրակարարը հեր արդարաի հանար։ Ծաշատի անդաւն գրայ նետիին ժատահարիայա հանար։ Ծաշատի անարարա արդեն հրատարին անդաւն իրանայանին անարայաները չէր որ կուլանայի։ Վերջին օրերառ դապապմահենրու արդեն կատակի անարաները չեր որ կուլանայի։ Վերջին օրերառ դապապմահենրու արդեն կատակի առնուսած էին, ըստ այ դում արդեն ին որոնայի։

Thurs Thrak

Այս վստամունինւնը կր վերարերի միայի ին-դիրներու ջինունիան եղահակին, եւ ոչ թէ կառա-վարունիան բուն ծրագրին։ " Իրրեւ տոնիկական միրդ վարչապետը յայ-տարարեց թէ իչ. օրէն սկսեայ միայն 30,000 ֆր. ի օտար դրամ պիտի տրուի արասատման դացող – ներուն (ավապես 50,000), եւ ժիայն 20,000 ֆր. ի ֆրանական Թվեադրամ (նախապես 50,000)։

## Uligifar, ylughinin pugaitht

Արգլիոյ գահաժառանդ իլխանուհին, իլիգա -պեթ, որ օգանաւով Լոնսոն վերադարձած էր Հինգլարնի օր, առանդական հրգումը կատարեց երգել, ուրրան:

որդկ, ուրրախ։
Լոնտոնի օղակայանը Հասած տահն, 25աժևայԹադուշին դիժաշորունցու տովորական արարո դուբեամբ ։ Առային դործը հղաւ Հեռաձայնով իսորկ ժորբ Հետ, որ Սէնտրինկրմի դղևակը կը դրահուքը ։ Անտոլ Հաւահութիւն յայանից Հօրը յուդարակաւորութեան Համար հղած կարդադրու Թհանց ։

Խնանց ։

Երդուժի արարողութենեն վերք, երէկ ժաժը
Ուին հրապարակային յա բարարութերեն ժը կար գացունցու Սեյնթ ձեյժոն պարարութերեն ժը կար գացունցու Սեյնթ ձեյժոն պարարութեւն վեր կար գացունցու Սեյնթ ձեյժոն պարարութեւն դրարողուԹենչն վերջ պիտի երթար Սեծարինկենի դղեակը,
տեսնելու Համար Հանդուցեալ Հայրը, ինչպես եւ
ժայրը եւ երվու գառանիները ։

Ճորն Ձ-ի ժարմինը Լեծաոն պիտի փոխադրուի
երկուսարին օր եւ պիտի ցուցադրուի խորհրդագահին ժեջ , ժինչեւ կառանիկայ ուրանե հեր կր
կատարուի յուղարկաւորութերենը Ալհարհի որ
ար ժասերեն արդանեն եւ ուրիչ երևելիներ ևու տոն պիտի երթան, յուղարկաւորունեան առնիւ և Ֆրանսայէն պիտի երթայ Հանրապետունեան նախաղակը, բազմանդամ հետ ։ պատուիրակունեան մր

Բոլոր արջայական պունհրը սուդ յայտաբա – ած են 15 օրուան համար , նոյնիսկ Եդիպտոսի հւ

րած և իր միաստությունը և արևունիայի վեցև-Հիկզապեն Բ.ով Մեծծ Բրիսանիած վեցև-արդումեն է որ Թագունի մը կիուհեմայի իրբեւ

վիճապիա ։

Երևավ. Ժողովին և Լարտհրու ժողովին
ժեր փոփոխութիւններ կատարունցան անժիկա պես նրկու դահորեն մեկի վերցուցին, չանի որ
կախարորկի դուրսը (աժուսինը) արդայական և
Ջրրչիլ ծայնասփելու ծառ մր խոսելով,
Լիրմապես ներգողից Հանդուցիայ Բաղաւորը,
իրթեւ դիկրական և չան վեհապետ մը։ Վործ
Ձ. Յադաւորութեան մր սահմաններեն ալ անդին,
որտորին արդակար և հարուցիայ հարուսիսուհ և հա յարդանքը չահեցաւ, իրբեւ ժարդ եւ իրple frefumb »1

**ԲԱԶՄԱԹԻՒ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐՆԵՐ, ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՄԷՋ** 

ԲԱԶՄԱԹԻԻ ԿԱԼԱՆԱԻՈՐՆԵՐ, ԹՈՒՆՈՒՋԻ ՄԷՋ

Թումուդի ժարդպանը ուրրան օր բնղունուհ ցաւ ծախաղած Օրիոլի կողմէ։ Ղէյին պատաս իանը, որ դեռ Հրատարակունեան չէ յանձնուան,
ատորագրուան չէ, այլ կր կրէ վեհապետի կնի ջը։ Այս պարադան գարժանչ բարժան է Փարիդի
ժէջ և յունանաունիւն կը հերջեչէ ։
Վեյր կր ախդէ որ Հանչցուհ Թունուդի անկախունեան սկզրունչը առաջին առնիւ կը դա ապարադ տարիկանունիւնը առնչ չուն կր դա
ապարաք տարիկանունինան ձնուջ առած ժիշոց հերը, առանց անդրադառնալու խուովունիւնե բուն ։

ները, առանց անդրադառնալու խուովութիւննեւ - ուրեւ և «
Տողական Բերքերը հետնւնալ տեղեկունինհերը կը հրատարակնե դապողական դործողու - 
Բետնց մասին — 700 հոդի ձերբակալուտծ եւ 
500ը վար դրուտծ են։ 150 տեղացներ դատի պետ 
հերը աջաղթուած են։ 15 տեղացներ դատը կրա 
հերը աջաղթուած են։ Մամուրա դիւդին մէծ ոս 
- 
տեկանումիներ ձերբակալած է «Նոր Տեսքերւթի 
դինհալ իսքրակ մը։ Գածուտծ են 150 պատերաը 
- 
ժական դերքինը ձերբակալած է «Նոր Տեսքերւթի 
դինհալ իսքրակ մը։ Գածուտծ են 150 պատերաը 
- 
ժական դերքի և հերբակայեր իրա հերը երևած հանց 
15 դերքի և ձերբակայեր իրա իսա հանց 
15 դերքի և ձերբակայեր 97 Թունուգցիներ ։ 
Հերապարհին, դատաւորին երկու Հակադորումիւնհեր չերկայացնելով։ Թունուղի մէջ Սենեկայեան 
պահականումը մը սարձակում կրեց թաղացեն հրբապարակներէն մէկուն վրայ։ Պաշականումից 
դիմադումին չեկ հուն վրայ 
դիմադումին չեկ հուն վրայ 
դիմադումին չեկ հուն վրայ 
դիմադումին չեկ հուի հանրապես հրարութելով 
- 
Ուրիչ լուրերու համաձայն 4700ի կը համե 
կայա՝ աւորներում Թիւը ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապետը Եչ.

օր դեկուցում տալով խորհրդարանին առջեւ, աերտակ մր եւս բացատրեց նէ չեն կրնար ժառնակցին եւրոպական բանակին, հեր չկարդարունն Սարի հնուրը և Ապրմանանի անդամակցուննան հարջը։ Այս պահանիք բայանած է նաեւ մարզպաններում է Տուքի Ապրիանարը իր պահանի հանունը հուրանարում է Տուքի Ապրիատուրը իր պահանի հանունը հանունը հետ են Հուրանարի ժողովրդավար աղատունին և Սարի չրջահեն ՀԻՍ -

500 ԱՀԱԲԵԿԻՉՆԵՐ ձերբակալուեցան Սուէղի ջրջանին ժէջ ,եղիպտական իչխանութեանց կողժէ։

**ቀ**ԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 181. ՄԷՆ ՅԱՄՈՆՐ ՄԷՋ Հարաժահահուներիայի Հ. Գ. Գ. Վարուժահահ ենԱրահրաքիայի չ. Չ. Գ. Վարուժահ ենԱրահրաքիայի չ. Չ. Գ. Գ. Հարաժահ հայտուհայի հեր 
Ար Հայասիայի դարոցի արահին հեր 
Ար Հայասրայի գրեր ՄԻՆՍՍ ՃԱՊՈՒԾԱՆ 
Վար խոսի ընկեր ԱՐՄ ՎՈՒՅՈՒՄՃԱՆ 
Վար խոսի ընկեր ԱՐՄ ՎՈՒՅՈՒՄՃԱՆ 
Վարահուների ԱՐՄ ՎՈՒՅՈՒՄ 
Վարահուների ԱՐՄ 
Վարահուների ԱՐՄ 
Վարահուների 
Վարահուների ԱՐՄ 
Վարահուների

Գեղարունստական բաժին։ Առատ խմիչջ։ Հա -Նաղած անակնկալներ ։ Մուտքը ազատ է

<u> Թ</u>ԷՑԱՍԵՂԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

ԹԻՅԱՍԵՆԱՆ ՄԱՐՄԵՑԵՐ ՄԷՋ
Հովահատարութնամբ Հ. 6. Դ. Մարսեյյի
Շրջ Կոմ-աէի հւ Հախաձեռնութեամբ ջաղաջի
« Զրիատափոր ծննքակոմիայէի, իր կազմակերպման 25ամեակի առջիւ, Այս շարաթ ժամը 21ին,
«Նորմանաի» պանդոկի չջեղ ծնրջմասրահին մէջ,
Bd. dAthens, Թիւ 28, Սփլանաիտ պանդոկին դեմ:
Այս առջիւ հրաշիրուած են նաև։ բաղաջացիներ Կաստան Տեփեր, Լեւհար, Ժան Մաս եւ ուրիչհեր, ինչպէս եւ Համակիրներ»

THE UBERNETH OFF TUPULBLE TEX

12 Ապրիլ, շարաթ իրիկուն, ԱյՀամպրաՀ որաՀը։ Իսկ Ապրիլ 27ին ԱԳՐԻԼԵԱՆ ՄԳԱՏՕՆԸ Կը խնդրուի նկատի ունենալ։

4 - 101121- 2511-1111-415011

ԿԿ. 1012 - 2014 արահիս աչը։ կողմէ կը չերկայացուի ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ընտանեկան կետնք , յուզիչ աղբերդութիւն

TUUU.hOUALPht.

Փարիզամայ Ուսանողական ընդմ - Միու Թեսմա դասախոսու Թիւնը այս կիրակի ժամը նիչը 17քն , 6 rue Férou, Paris (6) :

րակութիւնը։ Հայ վէպի ծագումը»։ Կը Հրաւիրուի Հայ Հասա – թե խոսի ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ։ Նիւթ՝ «Արհւհլա –

BULLUARY UNDERLANDE AND TANAPARE

Կիրակի 10 Փևարուար, ժամը 16էն մինչևւ կէս Եշեր, Cercle Militaireի չբեղ արաններուն - 4էջ , Place St. Augustin :

ած Հ. Բ. Ը. Մ. **ቀ**ԱՐԻՉԻ ՄԱՍ -ะแสคคาค่ะ จักาเกร

Ծանութ ին ԿՈՐԱԵ։
Ծախագանութ հասեր ՎԱՀՐԱՄ ՊԷՑ ՆՈՒՎԱՐԻ
Ի հայաստ Միուքնեան դարոցներուն ։
Մասնակցութեաժը ՈՒԻՐՕՍ ԳՈՒՐՕԼ ՊԱՆՏԻ
փարիդեան հրանադութ օրջենաթիր և
Ճոխ պիոֆի եւ պաու Ձեր անդանները ապահուին Պ. Արաժ Հանչերի մոտ ՎԷՐ Վիաչի
խոսարատունը, 9 rue Saulnier, Փարիզ (9):

Կ. ՄՈՄ ՃԵԱՆԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԵՄ՝

41 Quai de L'Horloge, Paris Métro Pont Neuf ԾՈՎԱՆԿԱՐՆԵՐ ԵՒ ԳԻՒՂԱՆԿԱՐՆԵՐ

9 Փետրուարէն 23 Փետրուար։

Բացումը չարաթ 9 Փետրուարին ժամը 3ին Կարելի է այցելել ամ էն օր կէսօրէ վերը , բացի Կիրակիէ :

# ՕՎԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ ԱՊՐԻԼ 4ԻՆ։

Մ․ ՊԷՇԻԿԲԱՇԼԵԱՆ — Գ․ Մ․ ԱՀԷՄՇԱՀ

Մ. ԳԼՇԻԿԹՎԵՐԼԵՍՆ — Գ. Մ. ԱԼԼՄՇԱՀ
ԹԱՏԵՐԱՍՐԱՀ

ԹԱՅԵՐԱՍՐԱՀ

ԹԱՅԵՐԱՍՐԱՀ

Մ. ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏԵԵՐՈՒ
ԿՈՂՄԷ։ Կիբակե 17 Փետրուաբ մամբ 16են, 26 rue
Troyon, Sèvres , métro Pont de Sèvres ։

Ա. Մաս — ԱԻԱՐԱՅՐԻ ՀՍԿՈՒՄԷ Վարդւա –

հանց յիջատակին (Հ. ՅովՀան Առգեր) ։

Բ. Մաս — LES LUTINS DE CARNAC.

Գ. Մաս — UN CLENT SERIEUX.

Դ. Մաս — ԿԵՂԾ ՈՍՏԻԿԱՇԱԳԵՏԸ ։

# Unopudning Tounth the

Опапар V. Френдар Інгатаперу вередурую «Вер. шево горовором вередуру было вередуру об 2.30 горовором об вередуру вередуру вередуру об верединательный вередуру вередуру вередуру вередуру верединательный вередуру вереду

մար մաստաներ աղարը։
Կր հրաշկրուկի թոլոր փափաջողները մաս -հակցելու այս աղս Էրեկրուն ։ Union Spantuelle des Dames, Eglise Arménienne Alfeo des Puits, Beaumout, Mersvelle :

## 8115 TLS 15 S P

ФИР1-2. Հ. 8. Գ. Бұрықтар կոմիт\$ ստիպողական ժողովի կր հրաւիրէ Քրիստանրա , վահան հողենի եւ Փոնորիկ խումբերու բուրը բե-կերները անիստիր այս դորեջյարնի ժամը 8,30իъ , Саté Kégentի վերհայարկը։ Շատ կարևոր орж

կարգ : Վիլել, — Հ. 6 · Դ · «Ահի» կոմիայեն դեպք . "ծա – դովի կր Հրասիրել թոլոր ընկերները այս չարան Ժամը 20,30ին «Հաժ» ՕՀանգանեան» ակումերին «ՀԷ : Կարևոր օրակարգ : Բացակաները "Արտաի

ույլ Հատմունը : ԻՍԻ — Հ. 6. Դ. Ձաշարհան կոմիտեր ընդվ. ժողովը այս շարախ ժամը 20,30ին, Որիմհան դալ

րոցի որանը։ ՄԱՐՍԻՅԼ.... Հ. Յ. Դ. Մարսեյլի Շրք. դա. -միտեն ընդմ. Ժողովի կը հրաւիրե Զաւարիան հե-Թակոմիանի այս կիրակի կեսօրեն վերջ ժամց 4 ին, սովորական հաւաջատեղին։ Ներկայ կ'ըլյան

ին, աովորական Հաւաջատնդին ։ Լերկայ կ՛րլդան Երջ , կոնի հումի և ներայայուցիչները ։ Աիլթ իԹիին .— «Անաօշ» ենքակոմիակի Այտապիրնանի բնակարանը ։ Կարևոր օրակարգ։ Այտապիրնանի բնակարանը ։ Կարևոր օրակարգ։ ՄԱՐՍԻՑ! — Հ. Յ. Դ. Սէն Լու «Ակնունի» են Թակոմի հովի ժողովը՝ այս չաբա ք ժամը 20,6 ին, սովորական Հաւաջատեղին ։ Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պարտաւորիչ ։ ՀԱՄԱԽԱՐԲ․ Մարսէյլի ժատնանիւզին

րու անդկայությեւնը պարտաւորը է ։
ՀԱՄԱԽԱՐԲ: Մարսելի մաստանեւգին ընդեժողովը՝ այս կիրակի առաւշա ժամը Դին, 7 Պուբվար աԱկեն, Պաւ տիւ Կրափ որաեր։
ՄԱՐՍԷՅԼ — Սալնոյ Ձորի Հայր - Միու Թեան
Ժողովը՝ այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը Հ.30ին,
Պուվար Օստո, Մ. Յակոր եկեղեցւու դրահին
մէջ։ Կը Հրաշիրուին բոլոր Հայրենակիցները ։

# **21rդ ջաrե**կան ցեռնկոյթ

Կազմակերպուած Հայ Արինհրու Միութեան Փարիզի չրջանի Արինհրուն եւ Արենոչընհրուն կող-մե։ 2 Մարտ, կիրակի կեսորէ գերք ժամը 230իդ, Salle de la Chimie, 280is, Rue St. Dominique (métro Invalides) ։ Մկաուռական, չերկայացումներ, Հայ կական պարհը եւ հրգեր սկաուտներուն եւ արե նոյչներուն կողմել

Պիտի ցուցադրուին տեսարաններ Աւստրիոյ ճամրարկն, որուն մասնակցեցոն Հայ Արիները

PUSBOUAUL LECAUBURANT : Upphage be Արենոյչները պիտի ներկայացնեն մեծ պատրաս տութեամը, Շէյջաիիրի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՅԱՌԱԿԱտունեսամա, Շէյքսփիրի ՎԵՆԵՏ ԵԸ (Հայհրգն) ։ Մուտք 300 հւ 200 ֆրանք ։

*FUP ሁካቴ ኒጉሀኒት Հሀኒጉ ኒሀ* (JOUR DU MARDI GRAS) Կազմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմէ ։

26 ֆետրուար, երևջյարնի օր, ժամը 15–20, Ժան Կուժօնի սրահին մեջ, 8 rue Jean Goujon, Փա-բիղ (8): Պատանեկան եւ ժանկական խաղեր եւ րքը (0)։ Կատասենվան եւ ժամկական կաղքը եւ «անելի անակինայներ։ Ձանագած ժրցանակներ ծպտեսը արդց «ամար։ Մուտը եւ Բելասեղան 500 Ֆր.։ Տոմսերու Համար դիմել անդաժուհի տի – կիններու կամ Հեռանայնել Ric. 92-60:

*ቀԱՐԻՁԱՀԱՑ ԹԱՏՐՈ*Ն (1923 --- 1952)

90017200200 PUSTIG (1922 — 1992)
Մահօք, դերասաններ ՏՐԿԱՏ ԵՒ ՍԻՐՈՒՀԻ
ՆՇԱՆԵԱՆ, մասնակցում հետան ըստագոյն ուժե —
բու: 19 Ապրիլ , չարաք դիչեր 20,45ին, Ա. ան —
դան բլալով իր հերվայացնեն՝ ՏանրմարդացիՏիկ.
Գարին Պրամոսնի

# **FMOSSUSOC ፋ**ኒቴኄዐ፞፞፞፞

Հոյակաւոր առաժը 3 արար, թարդժ . եւ բեժա-դրութիւն՝ Ս . եւ Տ . ՆՇԱՆԵԱՆի ։ Յետ հերվայացման՝ յարդանքի ցոյց ժեժա – հուն Բատերագիր ողացեալ ԼԵՒՈՆ ԾԱԾԻ յի –

ջանապրո։
Կանիաս ապահովել տեղերը՝ հայ դրատուննե-րէն եւ D. Nichanianţ 29 rue Pixerécourt, Paris (20), Tel. Men. 67-71 (C.C. Paris 559-24)։ Բ. Ոերկայացում 25 Մայիս կիրավել կեսօրէ վերջ ժամը 15ին ՕԹԷԼԼՕ, Շեյքսիիրի, 5 արար

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ — Այս կիրակի U. S. Arménienne Bagneux և դեմ .! Hay les Roses դաջակն վրայ, Ժամբ Հին, Reserve, Ժամբ 3.30ին Ա.բ., aut. Porte d'Italiet»:

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Le Gérant: A. NERCESSIAN



OPERALIS

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

| Directear : SCH. MISSAKIAN | 17, Rue Daniesme — PARIS (13°) Metro : TOLBIAC | 4.bgm.du - 1100 dp. , Sup - 2200, Hpm - 3000 dp. Tel. GOB. 15-70 — Phu 10 dp. C.C.P. Paris 1678-63

Dimanche 10 Février 1952 Uppmbh 10 Otschill

\*8րդ ՏՍ լ'h — 28 Année No. 6684-Նոր շրջան թիւ 2095

hopmann's. Uhuurbur

UGP HOUSE

## UPLIIPAUULSP JUTUVUD 21-

Տարիներէ ի վեր զանազան բացատրութիւն -

Ամեներ սովորական բառերն են ,— Գաղթաշ խարհ , Տարագրութիւն , Սփիւռը (բաղդատաբար նոր) ։ Երբեմն կ'ըսեն՝ «Արտասանմանետն Հա –

Մենը հախընտրած ենը «Հայկական Արտա

ատմամրը, ինչպես դիտել կուտայիւջ երէկ։ Ոչ մեկ յեսին միտը՝ վերքին երկու ընցատր Մեանց մեն։ Նե-դամիտեր են անոնջ որ իրե ուզած իմաստը կուտան բառերուն, միաջ պղտո բելու համար :

րելու Համար ։ Ի վերքը իրականութիւն չէ՞ որ Հայութիւնը րաժնուտծ է երկու աշխարՀամասերու ,— Հայ – ըննիը եւ Հայկական Արտասանման ։ Ըսէր երկու աշխարհեմը՝ Հաւտատը բնակութենամբ ։ Ե՛ք Հայաստանը Հայրինիրն է, տարաղիր

րացմուքիանակար հայրիներին է, տարադիր բացմուքիանակար ալ անոր քրացուցիչ մասերն են է Տեսակ մը աշխարհացրիւ Հայաստան , որ եր կորուի նաեւ «հոդեսոր հայրեներ» է Աւիլ արևարուսա աստե

կը կողուի հաեւ «Հոգևոր Հայրենիը»։
Ահևի թախոսութը ապլեր ալ ունին այս ալ խարՀազրական թաժանուժները, եւ կր դործանեն պատկերայից բացաուրութիւհներ, առանց ժեկը
ժիսաին ձետ չիութերւ։
Միայն մեր ժել է որ ժարդիկ իմործանչներ կր
փորձեն, իրև։ ց ուղած իժասար տալու Համար բառևրուն։

իմաստակու նհան մարդանջները չեն՝ կրհար պարտկել անողոր իրականու նիւնը ։ Այս՝, Հայրենիջ եւ Հայկական Արտատեման ։

Ֆրվուգի ար հաւտաարուցես արժաներ՝ մեր գտոր -գուրանցին եւ ալխաստանցին ։ Անրժորների է եկր առանց միւտին։ Մանա -ւտեղ որ, համրանցով ալ հասատը են, միսասու-

Տակաւին կրնայինջ ըսհլ Թէ Հայկական Ար -տասանմանը չատ աշելի կը կարօտի հոգածու -Թևան ևւ կաղմակերպուած, յարատեւ գործու -

Հայրենիջին օգն ու Լուրը, լեռներն ու դաջ -անրը կր լրացնեն չատ մը պակասներ , ազգային գիմադիձը զօրացնելու եւ ժողովուրդը՝ կանդուն

արտուրու տասարը Հայրեները ի վիճակի չէ իր Մոքասիստաբար Հայրեներու մեպի։ Ոչ բնութնամբ, ոչ ալ իչխանութնամբ Թիամոյ Հրատարակութիւններ, բաղաձայն

ռատիօ - հաղորդումենը, դունասոր լարժանկար-ներ կամ բարեւադիրներ բաւական չեն, դոհացնե-լու համար տարագիր բազմունեանց արդար պա-Հանջները

ԱՀա կը տեսնէջ,-- պատահարար սարջուած անրգաղին մը վերը, ոչ զուռ կը բացուի , ոչ ալ

պատուման ։ Ոչ Բերթե կրնաջ ստանալ կանոնասորապէտ , «Է ալ գիրջ ։ (Բարեպալա «Էջնիածին»ի վերջին Բիմս է 1951 նուիս - Օգոստոս) . Երթեւանի ժամուլիի մէք ոչ մէկ տող Հայկա -կան Արտասանժանի մասին ։ Գոնէ իրրեւ հոգևլահ

դարող :

գարող արտմական ժողովներուն, զեկուցումեն թուն մէջ ի զուր կը փնտուեջ որևէ հետաչ արդալին - գաղաչական գործուներուն և
Անչույա աշխատան ջներ կը կատարուին հա մաձայն հեղանեայ «պլանցներու ։

Բայց, ի՞նչ օպուա, երբ տարադիր թագմու -Երեմները Հարաւողութիւն չունին այձջ - բացօջ տեսնելու, վայելելու դպմումբ։ Երբ դասապար -աուած են պատկերներով կամ ղեկուցումենա

Այսպես ալ պիտի չարունակուն դեռ երկար ա-տեն, ժինչեւ օր հիմնական փոփոխութքիւն մր կա-

տոն, որոլու -Արդ, ի՞նչ պիտի բանի Հայկական Արտաատե-ժանը, ժինչնւ այդ ցանկայի օրը։ Գիտի, ունենա՝ դուր ուղեւին ժը, իր ինչնա -պայապանունիւնը աժրավորելու համար ։ Այս հարցումները վերլումում կը պահանջեն, եւ ոչ 6է արյումարդը։

# Տևսակցութիւն վը

20r. Chikratulih hits

Վերապահ ժարդ ժրև է, եւ գորույունեամբ կր պատասխանէ ժեր հարցումներուն։ Անդնեսաչուն գործնական ընթոնումով, հրանք յուղեր խոսիլ չեւ պած բանհրու ժասին, չափարայնեւ լաւասնառ-նիւն ժը կաժ յուսակարումիւն մը խւայելու հա-ժատ դաս նեռիչ՝ Հա. Ան.

նիևն մը կամ յուսաիարում ինս մը իս այիլու հա-մար հարմիական Հայութեան ։

Վախտուն տարնկան մը կ՝ երեւի, բաւական Լեցուն, դեռ քաղմ եւ դուարն, ակնոցներուն և - անումը պերպադող մաացի «Հջերով։ Հայերջեր կը խոսի բաւական լաւ, ջիչ մը դաւդադորվ». Բերկ կտակաղարցի է։ «Յաւաջ»ի հերկայացուցիչը բև-դունեց այնենայի բարբեացակամ «Հեևամի , անիկ ման ժամ մը խոսեցաւ ամ չ՝ն անսակ Հարցերու մասնի։ հարցերու

ուսելու ։

— Ի՞նչ պաշտոնով Փարիղ եկած էջ ։

— ԱՆՁԱՅի զործով ։ Նպատակը ծանօն է Հայ ժամուլին , ջո՞նի որ ջանիցը խոսուած է այդ մա-

որս» - Ժրծեւի մեք ձեր տեսակցունիւմը Տարա -դիրներու դրասեննակի վերատեսույին հետ ի՞նչ արդիւնը ունեցաւ -— Վերատեսույին հետ տեսակցունիւն չու -

հեցալ ,

- Հիմա որ Օֆիսհերը փակուած եւ, ի՞ւչ տեան կարդադրութիւն պիտի ըլլալ, մասնաւորա 
- Ահետւյա կարգադրութիւն պիտի ըլլալ, մասնաւորա 
- Ահետւյա կարգադրութիւններ պիտի ըլ 
լան կանկաւմաս է խոսիլ այդ մասին ։

- Իւրաջանչիւր պետութիւնւ այրեւս պատտ է

իր ուղածին պես կարդադրերու տարադիրներու հարցը, թե ոչ ուրիլ ձև մր պիտի դանուի ։

- Ոչ մէկ երկիր Ադրերու Դաչակցութեան կաժ ՄԱԿին որողումներուն են նակալ չէր զգար 
որդեն ինքրինչը, այլ ին լարմեր իր ուղածին այն ս

գաղեն հերքիներ արեղումներուն անակաւ չէր զգար 
գարնականներուն նանդեպ, ընտրներութենան այն
այթատանցի նւ այր նարգիրու մասին: Ինչուն ա

ուի, կարդադրութերեմ մր պիտի ըլլալ անոնս նա
ժար. միայն պէտը է սպահը .

ար, վարդադրություս ար այրոր բլլլայ անում «ա -մար, միայի ավար է ազատնը ։
- Տակաւին ո՞րջան ատրադիրներ կան Գեր -մանիդ մէջ։ Ո՞րջանր Աներիկա պիտի փոխադըուին եւ որջանը անգին վրայ պիտի մեան ։
- Աստրիդ և Գերմանիմ մէջ կան մասա --

պոր լուծուած է Տարագիրներու (D. P.) յանձնա-ժողովր, ամայես որ դագրելականներու Աժերիկա փոխադրութիւնր կարելի չէ հախատահանը ըսպա-ռիկ կարգադրութնամբ ։ Մաս մբ տարադրիսեր անչուշա պիտի կարինան Հռ՝ երթալ «Հութային ապատիլով, իսկ ուրիչներ տարբեր երկիրներ։ Մր-նացողներ ալ պետի դամուին։ Միշտ կը խորհինը անսուն մասին ։

— Ճի՞ւզ է որ ԹրիէսԹէի եւ Իտալիոյ ուրիչ պատներուն մէջ մնացած հիշանդ տարադիրները հիւանդ տարագիրները

Լիրանան պիտի փոխադրուին:

րասատ պրար արագային անոնց Լիրանան փոխա -- Գեռ յայանի չէ անոնց Լիրանան փոխա -ութիւնը։ Թերեւա Հարաւային Ամերիկայի եր արդերը արևու բարուային Ամերիրայի եր 
- Իրսուի ին ՄԱԿի կողմ է գրան՝ հայերիայի եր 
- Իրսուի ին ՄԱԿի կողմ է գրասի հավերեր
արև արդադարուի՝ Թե ոչ ։

- Իրսուի արևոր գործագրուի՝ Թե ոչ ։

- Իրսուի արևոր հայեր և հայեր և Այս ծրգրութիունը . Այս ծրգրութիունը . Իրևու չարաւային Ամերիրայի և ը

- Իրսո արոշ բան մի չկայ։ Պետջ է տպասել ։

ՀԱԶԱՐ ՀՈԳԻ անպատապար կը մեան Պոռոս-ի Պարսաց դիսքին մէջ, իրբեւ Հետևւանը վերջին ողողումինցուն։ Ջաւրերը ցարուիլ ակասծ են։, բայց տեմ կարագրելի իշուտույնիւն կը տիրէ ո-ղողհալ վայրերուն մէջ։ Մնուտծ են 16 հոգի ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱԶԳ - ՖՈՂՈՎԸ 5-500 միլիոն ֆրած

գրապետը, Լեմը ներոլ հրաժարհղու, պարոցներ, որովհետև կուսակցութիւնը մկրժած էր հրատա hmilpi fit ath lodurmen's

10 un 100 nuclimed snerthrne

180-200 UPLPUR SPULF ZUPELIR ZUVUP

Նախարարական խորհուրդը որոչեց 10 տա իւր առելցնել բոլոր տուրջորը, 200 միլիապ ապատարարապատ ըսորեուորը որորդը 10 տա - գիւր առեւյցեր բոլոր տեսութաբը, 200 միլիտա Ֆրանջի բացը զոցելու համար : Միայն ուտեսաց աղուտ արեսի մեայ այս յուերումեներին, իսկ ընկե-թուքինաց առեստուրգը 35 տու հարիւյլե պիտա բարձրանայի 40 տու հարիւյրե

րարգերանալ՝ ԳՍ առ. Հարիւթի ։
Իրարկելիրու կայսիիչավ, տուրջերու յաւև լումը նոլւյն ծանր տուրջական և այիս մեծամատես իրեւ
գրույլինը, որ Հայի 17 ձարի մեծամատես իրեւ
ձր լահած էր առքի օր ։ Վարչապեսը իր ծանրա կլիս, այսաբարութիւններեւ վերջ, կորակարայած
էր իր իսկ պատկանած կուսակցութեան (արժաաշկան) չույներուն առնիլ չան մէկ երթորդը, իսկ
ախակողմեան հոսակչներուն երկու երթորդը։ Միան ծշողմորականի և առների և երկու իրերութի Միան ծշողմորականի և հայիս և և հրարութը։ Միաջակոցման հոսականիրում երկու հրդուրը վրա աջակոցման հոսականիրում երկու հրդուրը։ Մի-այհ ժողովրդական երը (կաթոլիկ) եւ ընկերվա -րականն երկ ելն որ ըստել տուին, իրենց յասուհ պատմա ոնսերով։ Վը Թուի Թէ կեղբոնի եւ աջա -հատեւմ, հայ է պատան անձերով: Ար Boch BJ, կեղթոնի եւ արևա-կողմեան հուամ չենքը, որոնք չախապես քույ-աուտծ Լին Պ. Ֆոոի, իրեն դէմ գիտի զատնան , կան ձեռնայան պիտի մնան, երբ ջենուի չարժա-կան անպարցի օրի արկնը։ Արվի օրուան վրա-ատքունեան չունէ տրուան էր օրինադինը ստի-պողարար ջենելու Համար, եւ ոլ BJ, հրատի առ-ներվ անոր բովանդակու Bիւնը: Արմատական-ներվ անոր բովանդակու Bիւնը: Արմատական-ները և անկան երբ մեն մասով Հակատակ են արևան տահասան առ Գ.- ու նունե պիտի չարժական սակացոյցին, որ Գչ չարժական սակս ցոյցին, որ Գչ. օր նորեն պիտի ըննուի Ազդ. ժողովի աշխատունքը արձնախում - երին կողմե։ Ենք չանձնախումերը արս անդամ վաշերացնե օրինադիծը, վիճարանունիներ կրնայ սկսիկ մինչեւ չարնու վերը ։
Բայց այս վիճարանունինեն առաջ, կառա վաւունիներ նոր եւ Հոյնըան ծանր փորձի մը պիտ՝ և նարկուի, եւրոպական բանակե ծրագրին

Ֆրանսական գրաժատունները եւ արունքիջ դրումները գործուդրեն Թեան նու որոշումը՝ արտասահմա ոտՀդաչ մամավահոշ -- հերջ իրստվահոշ -

իչ չպես դրած էինք երէկ, այսուհետեւ 30.000 ին լակն դրած կինը նրկկ, այսուհնան։ 30.000 Ծուանքի տասը դրան պիտի արուի փոխանակ 50 հայարի, և միայն 20.000 ֆրանքի ֆրանապնան Երկեսարան (նախապես 50.000)։ Նոր օրենքը տարրեր մա՝ թամա անու Երեւններ կր պարունակե իւրատանինը երկրի կան չրքանի համար ։ Արակա, Սուրիա և Լիրանան դարոները ար-տանուծի են աւելի տանիլու (70.000 ֆրանք ըն-տան իր պետր, 25.000 ֆրանը՝ իւրացանկեւը ան-դանեն համարի ։

BAPATULUS PULUSA WEAPPL

Արտացիծ դործերու եւ արը. պարոպահու -Թնան յանձնախում բերու միա դեպ է իսային մէն, « Ժոու Գիտա խոստովահեցու Ֆէ եւրոպական բանակի ծրադրին դործադրունիներ կրնայ երկու bepromuluit առը հարձրայնել դիշուսրու թեան չրչանը ։ Արտաջիւ ճախարարը, Գ. Ռ. Շուման այս առ

քիւ դեկուցում արլով, յայսարարեց ... Միւ դեկուցում արլով, յայսարարեց ... Դերմանիան բնղունուի Ատլանահանի դաչինջին մէջ, վասև դի այդ դինակցութիրնը պէտք է պահէ իր պաշտպա ողական հանդամանըը։ Իր կարձի -ջով, այդ հանդամանջը պիտի կորսուի, ենք անորան ընդունուի ոեւէ երկիր որ հողային պահանջ-ներ կը ներկայացնէ. 2.— Արեւմաետն Գերմանիան եւրոպական հա-

ատրակունիամ մէջ մասնելով պիտի սասևայ և «արակունիամ մէջ կորնելով պիտիս սասևայ և «աչիկը մի գոր չէր կրնոր վայերի Աարսնահանի գալինըին մէջ մանելով։ Քաղաջական անսակէ-աչ», եթէ Գնրմանիան Աալանանանի՝ գայինըին տւմ է եր հրականիան Աալանանան անսակե ժչջ ժամ է դատկածներ պիտի ներբելի և Միու-թեան եւ պաղ պատհրապես պիտի ներբելի և Միու-ջինուորական տեսակչաով, Գերժանիայ վերա -գինուորական տեսակչաով, Գերժանիայ վերա -գինումը կր պահանչէ բարձակորական ռադմագի -տութիւն մբ ։ Դաչնակիցներուն համար ժեծ ան -շոզութիւն եւ կատարնալ անձեռն առուժիշն պի-տի ըլբա կարծել թե ի հարկին պիտի կրհան ձա-կատամարտ մր մոր և իրկանեալ վարագույին մա-տիկը ։ Սպանե որ Ռուսերը յարձակողականի ըս-միան՝ պիտի հյանակէր արևմտնած Գերժանները գատասարտի ճարից ապատանելու, Գերժա -հիան յան ձեւրվ Սովհաներուն .

նրան լանձնելով Սովհաններուն, Դորմա - Ադգ. հոգովը վեց նիսա պիտի լատկացնել, եւրոպական բանակի ծրագիրը ըննելու համար և Այս իներիրն ալ չտա րարդ հանգամանը ծր ունե - նարցվ, տեցի պիտի տայ բուռն վիճարանունինանց մանասանը որ անականան գի ունե - նարցվ, տեցի պիտի տայ բուռն վիճարանունինանց մանասանը որ սերա կապ ունի Գերմանիոյ նոր պահանջներուն հետ ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ « Ռիւա Փրավօ » պաշտ ծաթերթին մէջ դրած յօգուածով մը դատակած ծախարար Սթեֆան Ռայս իրթեւ Թրոցբիակած կ'ամրաստանէ «Սլանորի-Սլինկ-Սվերժովա-Քլէ կ'ում բաստամել « Սլամութի-Սլրող-սկարողվու դեր ընկեր Կոնվալար, կուսակցունիան ուղեղի աւ ընկեր Կոնվալար, կուսակցունիան ուղեղի ու սիրորչ: Հինգ Հոդի դողակահարունցան, իրրևո տոներիկնան լրանո :

# **ՏՈՔԹ. ԵՈՎԱՆՆԵՍ ԼԵՓՍ**Իստեն

Առաքին անգամ ՏօբԹ և եփոիուսին Հանդի -պնցայ 1915ի ամառը, Պոլսոյ դերման դեսպա.ա-տան մամուլի դիւսմին պետ Կոմս Ֆոն Հէօլի դբրասենեակը

բատենետվը ։
Հոն գիս իրեն հերկայացուցին իրրեւ դերժա հախոս հայ լրադրող ժը ։ Անժիքապես յայտնեց Թէ
Պրլիս եկած էր տեղահանուած Հայկրուհ ժարդասիրական օրևու Թիւն հասցնելու պայածով ։
Տեղեկուներներն ուղեց ահորահանութնանց եւ
այդ առԹիւ պատահած «ղժրախա դէպրիրուն»

մասին ։ Պատասիանեցի ինչ որոշ լուրեր չունին, և և յանձնարարեցի որ ՀայոցՊատրիարջաբանը դիմէ։ Տեղը անյարմար էր մեր խօսակցունին չացքն տուու եւ փափալեցաւ որ երքամ վինջը տեսնեմ։ Նկատի առնելով նոյն օրերու Պոլոոյ վտանդաւոր գ Ֆրոքսնան, ՀՀագանգարբնում բներոք։ Քիչ վերկ Արդարանի հէ դրիրաց էն։

Apringage the property of the

Այդ առավագու Թևամբ Պոլիս եկած էր, Բուրջ և դերման ջաղաջո կան անձնաւորութիւ ներա հետ տեսակցութիւններ ունեցած էր, բայց իր ա-ռաջադրած դննական ճանրորդութիւնը, դեպի Ա-նատուրգիոց հայութիւնը ծանօթ էր Լեփսիուսի հասիահան շարդերու չոչանչեւ Ահ հիմնած էր դերմահեմակ դեղնում որ իր Գոցտամի հրա -ասրակջո կա: Հո լոյս տեսնող պրակներով՝ ծանօ-Բացուցած էր այն ատենի Հարդիրիարի ամբող Գեր-մաներ հե դեղմահախա ուռիս երկիրներու ո՞ք չ քաղաւդած էր այն տահնի ֆարզիրը՝ ամբողջ Գերժահեր և դերանահարտու թիլև երկիրներու ժե՞ք։
Բողորի հրապարակախոսութիւն առրած էր,
հանդանակութիւններ կատարած եւ օգնութիւն հարդանակութիւններ կատարած եւ օգնութիւն հարդածա դրդերու եւ այլքիներու։ Ֆետոլ որըահայներ եւ հիւանդահոցներ հաստատած էր Սութիոլ չըջանին մէջ, Օր. Գառէն Երկիկի եւ Եագոր Գերնցչերի հետ եւ այս հաստատութիւնները
պահած դիրման ու դուկրերիական նպատներով:
Աս անաան դերման գուծ

արտատ գորտում ու դուրդերրական սպասանորով:
Այս անդամ այ գործի իր թեռուքը: Դեպի Գո —
յիս իր անդացու Համրություրեն էն Գերլին վերա —
դարձին, 1915 Հովտոեմբերին իր ծանոն արդույադիրը, ասորապրուած 50է առելի Հանրածանոն թա բծրասակնան եկեղկականները, կորմ է — իր
հետատեն և եկեղկականները, կորմ է — իր բարձրաստինան հեկոիցականներու կողմէ - կր հելկայացներ դերման վարչապետ ՁԼԹման -Հօր-վեկի Բողորադրին մէջ մանրամասնօրեն նկարա-դրուած էին տեղանանութիւններն ու Հարդերը, և կր հաստատում թ Թէ կատարուածը Թուրջիդ Հա-յութեան ամրողջական ընաջնջնան հրեչային ձեռ-Հարդ մրն եր:

Աս պատուս է Աս արագահան հուրջինան հրեչային ձեռ-

ձարկ մին էր ։
Այս բողորագրին հրատարակութիւմ բ արդիլ ռեցաւ դրայներ երև հրակե դերման թերթե բուծ մէջ, բայց Լերևոնուս յաքողեցաւ դայն հրատարակել դուիցերիական եւ հորահատկան բերբ
Բերուն մէջ, որոնցել արտատարկին հանւ դինա հեց ահատ հետաց Բերինրը, եւ 1954 անյական
ահույի բանջնումը հմացունցաւ ամբողջ աչիաաև հեն .

Օրաթերթի մր սիմուկ՝ երը ա՝ բոււարաս են պատկերացնելու Տօջթ. Լեփսիուսի հայտնպաստ

գործունքունիներ այդ բրիանին Գերոնան բարգ բականունիներ եւ Թուրբի հետ իր դեմակցունինա՝ 1914 — 1918ի պատե բաղմի ժիջոցին, Թոլլ չեին տար որևւէ արդեցո ը գրտացրությունը 17:14— 17:10ը պատո -րավի միջոցին, Թոլ չէին տար որևւէ արդեցու-Բինն դործել Թուրջիոյ ներջին ջարաբականու Թեան եւ ԻԹԺիշատի Հայաքինի ծրագրին վրայ ։ ՏօջԹ. Լեփախուս 1920ին Հրատարակեց 500

թեսան և Իրթիրատի Հայաքինը ծրագրին վրայ ։
Տշրժ Լեփսիուս 1920ին Հրասարակից 500
էջէ բաղկացած «Տօյչլանա ունա Արմինիեն» Հատորը, քաղուած դիւածուդինական վաւերադրերե է
և փոխանակուած պայաստաներութքերե ։ Մերջ որ
այդ Հատորը Հայերեյի եւ մահաւահո ֆրահահրեհի չէ Թարդմահուած (ԽՄԲ — Մատան թարթմահուած է)։ Այդ Հատորը Հայկական աղելակ պատասխանատուս «Ժանա Հանդեպ դերմածական չաձակորների մի Հանդականը ունենալով Հանդերձ ,
բացարձակ դատապարտութիւնն է այն տաներ իր
դինակցին Թուրջիս կողմե դործուած աՀարկու

ոներին :
Այդ օրհրուն Պոլիս ապրող Դերժանայիներուն
Հոդերանութիւնը պարգելու Համար, պատժեմ՝ ի
ժչ՝ այլոց, ահմեական յիւասակ ժը :
Գտարգիլով շոդենային ին վեր գտնուկի։ Մօարս հստած էին գերժան դենօուրական բժիչի ժը,
ի կինը եւ իրենց 7—8 տարեկան կարտեաչ ժանչուկը։ Դէժերնիս կար Թուրջ սպայ ժը, որ կը
խօսակցեր դերժաներին։ Սիրուն փոջրիկը իր Հարտաքանում և առաջանացեն ժեց ։ Թուրս ստան տու ։ Վվակի 4-է հգորն արգիչումէս ին գօնն ժինքն դրուսրինը ինչ հայարույից տանրիին «դիկսշի հուրրինով ին մուրէ դարչուրից տանրիին «դիկսշի հուրրինով ին մուտնչացին գրեւ ին դրուն ոսկր հորարձեն հուր

# Ակնաքկ մը իջալական graduliniphuli yruz

(Իտալացի քննադատի մբ տեսութիւնները)

Վերջին յիսնասնեակին գեղեցիկ վէպեր չեն պակսիր իսապական գրուկանութեան մէջ, բայց ջուտ չեւ եւ ջաւակութեան բաղգատութեան չեն կրհար գրուիլ առաջին պատերուզմէն վերջ հրա - ապրակում և հորավեսկրու ծաղկումին հետ։ Մին-չեւ իսկ ֆրանասյի մէջ Բարդմանուած եւ ծառծի և հունական հրահասյի մեջ Բարդմանուած եւ ծառծի հայաստեսան հունական հրահասան հայաստեսան հասան եզինա կնհրեն չատհը դրական արուհատի մարզին ձեք յակորունիևներ ապահոված են իրենց նորա վեպերով , ընդդեմ վիպադրունինան ։ Բայի Այպերիծ Մորավիայի սկզբնական դոր ձե՛ ձեն առաժունե

Վեպերով , ընդդեմ վիպադրուժեան ։

հայի Ալպերն Մորավիայի սկզրնական դորձէն «Մետարբերներ», լաւագոյե հորավեպեր 
հն «Ակոսնին», «Ակրըմոնի ժարդեկը» և Այս 
Վեջինը դործն է հորասոն Այս կորդի տեսակ ժր 
սրտաչարծ ողևերչումը Կալապրիայի լեռծական 
հնթա հախահական հետնցել, որ իր չահեկանու 
Թեամբ կը գլէ «Սարսահը չաղացնի միալ» հե 
բան տարի առայ երեւան կր հանե մեծ գրողը ։

Ատալային ած համրաւ կր չահեր «Կարհանաե 
ժանդութիւն»ով եւ Թերβին մէջ հրատարակած 
«Գրենէ կնանչ ժր» գործերով ։

Կուիստ Փիունեին, որ արդեն հոչակ չահած 
Ֆրանսայի մէջ, ծկարագրութիւններու հատորով 
մի մուտը դործեց, ուր այդ կուտայ հրրութիւն 
եւ հորեկան բարութիւն, չետող հիացում պատ 
հանար «Համարակը» եւ «Սեւ Լրադիր» գործերով ։

Մարիս Սոլտայի, «Հրանա հատարին իրաև 
հեջ գործեն վերջ, Իսալիդ եւ արասահանակ 
մէջ հաւասարապես հանարայա է իրթեւ իսա 
տենալից գործ վերջ, հանակակա , հուտրութին ին 
կանակին իր «Սան Ֆրանսիայի նալ լաւ ընդունե 
պերով ։

«Անասիայի կունի հրանայի հերին հրարի 
հատորոլ և Այս հրիու գրող իրե ալ լաւ ընդունե 
պերով ։

«Անասիայի կունանակի իրանարութին իրա 
հատորոլ և և հրանայի հրակի հրանարորի և իրան 
հատուրութի և հրանարակի իրանարորի հրանարութի իրան 
հատուրութի կան հրանարակի իրանարորութի հրանարութի և 
հատորութի և իրան հրանարայի հերինի հրանարութի և 
հատուրութի հատուրութի հրանարութի և 
հատուրութի և հրանարակի իրանարութիայի 
հատորութի և հրանարայի հատուրութի հրանարութիայի 
հատորութիայի հատուրութիայի հատորութիայի 
հատորութիայի հրանարակի 
հատորութիայի հատորութիայի հրանարակա 
հենասիանում «Հանանակես իրանարարակի 
հատորութիայի հատորութիայի հերիայի հրանարակի 
հատորութիայի 
հատուրութիայի հատորութիա 
հատորութիայի հատորութիայի հատորութիայի հատորութիայի 
հատորութիայի հատորութիայի հերիայի հատորութիայի 
հատորութիայի հատորութիայի հատորութիայի 
հատորութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատորութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատորութիայի հատորութիա 
հատութիայի հատորութիայի հրանարարութիայի 
հատութիայի հրանարութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատորութիայի հատութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատորութիայի հատորութիայի 
հատութիայի հատութիայի հատորութիայի 
հատութիայի

պարող : Վիβալիանօ Պրանչանի իր Հրատարակած «Դժուարին տարիներ» նորավՀակողվ մեծ ընդու-ներութիւն դատ Իսասիոյ եւ Ա.դլիոյ մէջ Վեր-չին տարինելուն իր լոյս ընձայած «Գեղեցիկ ԱՆ-Քոնիօ» վէպով նկաւ Հաստատել իր յաքողութիև -

հեր։
Կարելի է երկարամակել ցանկը։ Արտօ Փալա -ղենչի, Թէևւ անցևալ սևրունդին կը՝ պատկանի , րայց հերկալ չիկանի մեծադոյի վիպատանը հա ժարուած է։ Գնամատառած է նորհրան իր նորավէ-սլեւով, որջան իր Հրատարակած։ «Մաթերասիչ ոլեւով, որջան իր ույրերը » վէպով ։ Ծանարներու

ներու անապատր» դործին հեղինակ 

րակ դապա պարտություն անացրում են հիրար Նկարադրութիլուններով և շանի մր տարի վերջ մի-այն փորձեցին վէպ մր դրել : Ռոլոր այս Հեղինակները Ֆրանսայի . մէջ

Թարդմանուած և գնահատուած գրողներ հն։ Ա-նոնց արժէջը ժամանակակից դրականուԹեան մէջ

ճանելցուած է Ռաալիոյ եւ արտասահմանի մէջ Հա-տատրապես ։ Անոնց կր պարտի խոսպական գրա-կանունիներ իր Համբառը Եւրոպայի եւ Ամերիկա-հի մէջ, Քանի մբ բացառունիւններով, հորավէ -պերը այս միքոցին առելի այբի կը գարձեն գահ ինական ձէպերը ։ Խու կան ուրիչներ, որոեջ հոյնըան եւ հորիսկ հանակահատուած են հատվոյ մէջ, բայց չեն։ ճանեցուած Ֆրահատյի մէջ, որովհետեւ վէպ լեն հրատարակած եւ հրեցած են հորավերկերով ու ճան չցուած է Իտալիոյ եւ արտասահմանի մէջ Հա.

րիահան ևս է իւրթբևով ։

կապիր մին է, բնարերպակ մը, որուն «Տոնանինա, հարելի չէ բոլորը նոյն չարջին մէջ դենլ , հարել այնջան տարրեր են իրենց դործերը ի – Անհիշկեն ի ծայրա, հեղ երթունենամբ արձա – հետրագրում է, բնարերպակ մը, որուն «Տոնանինա» լանի մէկ կորսուած սուղության թուրապատողջա -կան արհիղումե է։ Իսկ իր «Յուրապունիիան այ գլուխ դործոց մի կը համարուի։ Ճիովաննի Քոմիսս, Թեև չահեկան վէպեր Հրասարակած է առեկի դեահատուած է իրրեւ լու

Արթիւրս Լորիա իրեն ընծայուած ժողովրդա-Արքիւրօ Լօրիա իրեն ընծայուտծ ժողովրդային հրացումը կր պարտի հրեջ հատոր հորավիրի բուծ, իրկար տարի հերա լուռն հեմ մր վերը՝ Բայց տահային ոչ միկ վիպ հրատարակած է, — ինչպես հղած է Քարլօ Եմիլիս Կատաայի համար, — դրահրա հարձր պատոն համարումը դրաւելու համար, և համարումը դրաւելու համար համարումը դրաւելու համար, և հայարությանը հեր հրատարական կաթոլիկ հեղինակ մին է Նիջուլա Լիդի, կրտոնը բնապատը, որուն դիրջերը կր հախումի ձորովորական հրատարական թեռմբ , նեն երբեջ իսկական հրատրանարական հերարունատ ոճագահ մը կր համարուի Թոմասը Լանուր հեռ առենատ ոճագահ մը կր համարուի Թոմասը Լանուր հեռ առենատ ոճագահ մը կր համարուի Թոմասը Լանուր հեռ առենատած ասութանան հունասեն առենատած

ֆի, գերիրապալուերկն ուռնացած տարօրինակ

ատարանը մբ: Իրապաչա հոր դպրոցին վարպիտներին միկը, Ձկարի փավիր, (Համայնավար) (անցհալ տուրի անձն ասպան հղաւ, յուսահատ, նոպայի մբ միկ)։ Անդիոյ եւ Ամերիկայի միկ մեծ յանդունիւն դտած են Հ. Փեքրօնի եւ Հ. Մարօքքան, առա-քինը՝ «Ալիսարեր բանտ մին Էմե«Տունր իր լարժիչ որ որ հետև, երկրու ու «Հատկունի ուսենի» է «Ս պործերով, երկրույթը՝ «Նավորվի ոսկին» և։ «Ս Յուծուս որ երբեր չի մերժեր» երկերով։ Երկույծ ալ Նավոլիի կեա՝ չը կ՝ովերունծ դում այեղ պահ չիոն։ Фь Врай h br Ушро В Вш в ши удагы д 24% Bp amil 1868, apad shinks muluseph « pala hub il ya» մը չեր հրատարակած

ար լոն հրատարաված:

Դնչ որ հրաժո՞ւ ծալու Էրսեր Անդլիոյ, ճիչդ է
հանւ Իսայիոյ համար.— «Իսայիան վեպի երկիբը չէ» Ենքե բանառին միայն վեպ ուղել, իսայացի լուադոյն վիպասաններու դործերը հարդմա —
հելէ հաջ, չարայետ բան մը պիտի ըլլար իչնայ
վիձելի հեղինակներու վրայ։ Բայց եւ այն օրեր
բենց իրերը հայանական է որ Թարզմանուին եւ
կարդացունն օտար երկիրներու մէջ։
Տեսակետինում հեղի հայան և որ

Showlytinbena Shidegard of hupely & pr պասել յետադային, որ, աւաղ, չատ ալ ժօտ Թուիր։ ՆորովԼպերու Հաւաջածոները, նախա փորձերը եւ մաերիմ օրադրուԹիւնները նոյնչո ուրադրությունը կր կարեն Ալսիանները, որջան 300 Էջնոց վէպերը։ 1952ի սկզբեական օրերուն , դեա այդ մերձեցումը իրականութենէ աւելի երաղ մըն

վաղելով պատասխանեց

«Nein. ihr seit wilde und mörder» (ոչ, դուք վայրենիներ եւ մարդասարաններ էք)։

2նդի կը ձդեմ երեւակայել ծնողջին եւ Թուրջ ապային դէմջը։ Բայց մանչուկին խոսջը ժատանր կը պատկերացնէր Գերմանացիներուն դաղափարը Թուրջերու ժառին :

Թուրբերու մասին : Տօքն Լեկտիուսի դիրքն ալ ճիշղ այդ կը ներ-կայացնէ: Հոն մահրամամօրեն ցոյց արուած է Անատօլուի եւ Սուրիոյ դերման հիւպասոստան և, Երկե դրկուած պաշտոնարինով, պարհուրելի ո-ճիրը որ գործունցա. բրիստոնհայ աղդի մը դեմ Թուրբ կառավարութեան եւ ժողովուրդին կողմ է։ . Եւ անոնջ անպատիժ մնացին եւ ի պատ

neh the minor

Երկրորդ անդամ Տօբի, Լեփոիուսը տեսայ։ 1924ի սկիդրը Պերլին՝ արտաջին գործերու Նա -իարարուժեան պայտմանուղիներու դրասենեա -կին մէջ։ Իր ջովն էր, իրրեւ ջարտուղար, իր աղ-ջիկը, Օր Կիինս Լեփոխուս ։ Պետեն բատուն են Ս

ջիկը, Օր. Կիքա Լեփսիուս ։ Պելլիս գացած էի Արդ պատուիրակութեան հախագահ Գ. Գ. Նորատունկեանի յանձնարարու– նահամա ուսուքնասիրելու Համար Տօջք Լևի – 

րու Համար ։ Եկայ Փարիզ եւ տեղեկագիրս տուի, բայց ա-ռաջարկը չդործագրուհցաւ, հիւթական պատձառ

հերով ։ Փոցտամի մէջ ջանիցս ՏօբԹ. Լեփոիուսի րը-հակարանը այցելեցի, եւ ծանօքնացայ իր տիկնոջ

եւ վեց աղջիկներուն հետ, այն ատեն բոլոբն այ տմուրի։ Զարմանջով տեսայ հոն երկու հայ որ –

Տիկին Լեփսիուս եւ աղջիկը Օր. Կինա րացաորհցին նէ հակառակ իրենց համասունեան և 
իրենց արժունեան որդիրեց համասունեան և 
իրենց թարժունեան որդիրեն է՝ ենէ ամէն հայ բննրեն ըստրունեն այեն հուրեր իրենց հայեն հայ բննին լուծուած կրլյար ։

Այն ատեն «Վերջին Լուրջի ժէջ զրեցի դերժան տիկծոր եւ օրիուրդեն այս խօսջը, բայց չեժ 
դիտեր նէ բանի հայ ընտանիջներ ազուելում։

Հայ որրուկներ որդեղրեյին ։

Երիու անդամ այ Տօջնորը եւ իր աղջիկը տեապ ծրնեւի ժէջ, ուր եկած էին Հայկական Դատր 
արվեւ։ Այդ առներ։

Հոր մաս ծեր տունը։

Հոր ժատ երիու առներ։

Հոր ժատ հերի առներ։

Հոր ժատուհիւի և իր Օր. Լեփսիուս երկու անիս Տիկին Լեփսիուս եւ աղջիկը Օր. Կիթա բա

Հորը մահութնեն վերջ Օր. Լեփսիուս չարու ծակեց ատեն ժը իր հայանպատ աշխատանքը Փարիզ ալ հկաւ 1930ին, բայց ի ծարատ իր դոր ծին իր դիմումիսիը Հայ «հեծահարուստներո մոտ՝ ապարդիւն միացին։ աչխատանըը ։

ապարդըս ստացրու Հիմա Թերթերը կը դրևն Թէ ՏօջԹ . Լեփսիուա այրին, 80տժետյ, են. աղջիկը, 50տժետյ, Նիւ-կան իմրստ դժուարին կացութեան մէջ են : Փոխահակ Հանդանակու Թիւն կատարելու, լաի այրին,

որև, դագ ծարի դե չահուսարբի սատրգրեր անե քրրություն ուր քչ, և ենհան սև կանգաներ աներիս որություն արդություն սատրգրերը ուր

8. Գ. — Տօքթ. Լեփսիուսի գիրքին այիտի խօսիմ ուրիշ առթիւ ։

# Uhrnilinlihrni mujfurn

Համաղգայինի հերթական հաւաջոյթը տեղի ունեցաւ Փետրուար Հի դիչհր Le Cadet որճարանի վերնայարկը ։

of the control of the Mr Marien m White the temperate freety in the only management the township of himship the but a management for property of a problem of the forther makes the problem the property of the forther plant problem. ճարին թորդեսրի լաշադոյնս դործածուի այդ կիր-թր, ձետեւաբար մեր եւ իրենց մէջ անջրպետը այն-

րան ալ մեծ չէ:

Ա. հրանդկարհան ... կարելի էէ խարութիւն դնել թաղա դական Հարցերու եւ աքանումներու ժեջ Հինը եւ նորը հայիս իր ժատանն և կենցացի ժեջ է հիար եւ նորը հայիս իր կր ժատանն և կենցացի ժեջ եւ կար և ապրերութիւն կայ լ
Բարոյական ըմրոնումներու մէջ ալ խարութիւն

չկայ ։ Մավեան — Հինր նոր սերունդի վրայ վստա -Հութիւն չունի, իւննք կր նկատէ գայն , երիտա -

արդն ալ կիրջով կը չարժի, որով անխուսափելի ՊՈՒՏԿ ԾԻԾԱՂ

ատրիւ ալ գրըստ դը լարուր, արու 
գրությում դի գրառիսայի ար գրություն ու իր Պարտասնեան. — Նոր Սերունդը կ՝ ամբատ 
ատնել հիմը թե՛ գինչոց չի բարքայիներեր։ Սիտույ է այսայես մատծել, հիմը միշտ այ հետաարբորուամ է նաբերով, երբ անոնը եղած են ընդունակ եւ արտ ժառիր, փաստը այն է որ չատ մը հիմեր մեծանեծ 
դոհողութիւններ ըրած են ներոպա ուսանողներ 
դրկելով ու ֆոնտեր արամադրած են ևոր սելունդատ առատեսունու համասութած *շարաստելու Համար* ։

Հ. Բալուհան. - Բաղդատելով նորը Հինին հւ ժիջինին ձետ, կր դանեն որ նոր սերունդը ամէնէն բախտաւորն է։ Մինչ անցնող սերունդը չատ նեղ պայմաններու մէջ Հասակ նետեց գրականութնան ու դիմագիծ ստացաւ Հակառակ անոր որգիրք մը իսկ նուիրող չնդաւ իրեն, ընդ Հակառակն նորը շատ լաւ պայմաններու մէն է եւ Հակառակ ատոր

ըժրախտարար դիմադիծ չունի ։

Թ. Գառնիկեան — Օչական ամայութիւն կը Թ. Գառնիկհան — *Երադաս ա* դունք Հայ իւականու*նեան մէջ: Շատ մբ ծեր* հե ժեչու, իսկ երիտա ծերեր գտում չայ ըրադատութատա աչըչ առաջը կան որոնը երիտասարդ են ժիշտ, իսկ հերևատ սարդներ կան որոնը ծնած օրեն իսկ ծերացած են։ Քլեմանաս մը 90 տարեկանին կրակ ուներ աչջև – part 159:

Ս. Տէր Թովմասհան.... Օչական իր յայտնած 0 - Տեր Թովվաստաս — Օրական իր յայտնած գ միաթերը ինչը իսկ քրեց , թուռ գաղափարներ յայտնց, թայց լուծում չտուաւ։ Նոր սերունգը իր խարիստիումներով կարձես պայտպանեց հինը։ Օրինակ առնենց մեղումը որ ամեն տարի կր վե – բանորողէ իր փենքս կը։ Հինը տեղի կուռայ, բայց մեղրը մեղը է: Մե՛ ջ հիներս մեղրը կր պատր տենք կողովներու մէջ, իսկ դուք կը պատրաստէք նոր ձեւի տուփերուն մէջ:

Ա. Իսահակհան -- Ո°ւր է սահմանը հինքն եւ ծորին։ Ըստ իս չէ կարելի այս սահմանը դծել ։ Ինչպե՞ս կարելի է պատմութիւեր ժիտել, ջանի որ աչ կայ ու կո մեսւ, , աս ընհացրով երկրաս – սարդութիւնը դէպի կործանում կերթալ, երբ դամի շիր որևուրմիր ։ դաշիտար դանրի այր հանակ Ֆրքն ոն միրնե դե 1, աշիտար դանրույ գոնհամ՝ ընկ

ելլեն Բիւզանդ .- Հինի հա նորի Then the thing and the first first and shape and shape they have been applyed to the many shape the first first and shape the first first and shape the first firs առնկ իր պաշարը։

Ա. իւլիպելհան .\_ Հին սևրունդր բևրած Է արուտ վր Հայրենիցին, իսկ հոր ակրում ը հոս ծր-հած ըրալով, արսառեներու մեջ է։ Արդեօք եին հած ըրալով, արսառեներու մեջ է։ Արդեօք եին տերունդը փոխանցե՞ց իր դաղափարները հորին ։ Ոչ ըոլորովին, ատոր համար պատասխանատու է։

Առլէն. — Հայ հրիտասարդութիւմը հրբ կր Ճրաի հոր կհանջ մր ստեղծել, պետջ չէ մերժէ հի-հին ազդեցութիւմը, ահ Վինչն պէտջ է ներջնյուհ Հորր կերտելու Համարմեթի հոր սերում գր չէ կապարուած, յանցանթը հինհրուն վրայ կ'իյնայ։

Վինաբանութիւնները տեւեցին մինչեւ ուշ դի -չեր: Նկատի առնելով՝ նիւթին չահեկանութիւնը եցաւ լաջորդ Հաւա– ՇՐՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ չարունակութիւնը յհտաձղուհցաւ

*ኒኮՒԹԻ ՆԵՂՈՒԹԻ*ԴՆ ...

broke that ut ath abe - acht dubamoudh

Ligaria, warmen: Utip offerthe pequip: Page, սակայի դրջիդ կոթին վրա յ հասած է գրագնհիչը ։ Իրասուեջ չուհիս աղդային փրկագործներուծ դպչելու։ Բոլորն ալ իրևեց կհանջը, դործը, Հո – գանդիրն աժմեր մողանանություն

Rephate, huguh lebt mit pheble:

Գրական անսու թի°ւն ։ Տաղանդ բաժնող աս ուածը, անտես ըրած է գիս այդ բանեն եւ լաւ է

Բոլործ ալ են կաժ կէօքէ կաժ Շէյքսկիր... Բազաքական են «Բ։ Բոլոր երկիրներու ժէջ « իրաս թուի։ Բուսում գ, հարոնունիլին դրմանին « իրաս թուի։ Բրուսում գ, հարոմունիլին դունինը։ Լոնլ և գալնը։ Գմահատնը ևւ փառ ի բար -

Ազգա Թէ ոչ, ե Թէ այո անդաստան էն ներս գրիչ խօԹես, ական Էէն բոնելու յարմար ինչ ապրանք – ներ կան ։

« Luby be pooling », upoppout p Poepbuis Theeակոս առևետրերը վետմ . . . Ար քեն երք թե քեն կոկտեր, տես ագար քանա -հստերքեն արեջեն, ժահի քեն հայտքով, տրաբար քաղան , «Հում ու հաշանական չանահահետեն եպետա ժողո-

պետ ապրած ջին վրայ ...
Հիժա, այս ապրանջը ջալով կը ծախուի ,
պետը չկայ իախերու կամ երկար թաբակ լռելու եւ
խոսկալու : Հայրիկից տանը պարտեղեն խնձոր ժը
փոցեկու այես ին ռենս եւ ակռայից կը գարնես ...
Ու ենն, այս ազբանջն ալ աժանցած է և ...
նինը այնպես ձարայիկ անազծ յատասնաներ, որ ,
ժարապետներ: իսկ գժորը կ'առաջնորդեն՝ գիւ ու ձենան

por Bhudp ..

Այս թոլորը ժեր գրիչը կ'ենքարկեն կոքը կարնեցնելու եւ դայն պաշելու իր ծիրին՝ աղդա-յինին ժէք։ Այս կերպով նիւթին պոչը կը կար -

« Պէ՛ մարդ Աստուծոյ, ընտու իսեյք չունի՞ս , անգած օր Սիմայիայի կառավարութնան դպած էիր, Հոն 15 տուն Հայութնին ունինը : ինչու գիկ մր դգույութնեն չունիս: Ադդային եր՞ւն կոլապե

Usu sum de: Lange apt min the Phis dens «Ինչո՞ւ հկեղեցական արարողութիւնները՝ չ կարձեցներ։ Ձե՞ն դիտեր որ ժողովուրդը չողե կառջին պիտի Հասնի ։

Ա. ցած կիրակի ուշ Հասայ առւն, ժերինները Հայած էին։ Այդուոր վիակայի լիցը չինած էին։ Միծչեւ ես Հասայ Համը Հոտը փախած էր։ Այն -ջան ցաւնցայ որ, ասած Հաղորդունիւնա հա

U.su phyli wynene blieff : Acelegabe we he phphil phyli

Չրլյայ որ հեռանատ հայկական ինդիրներու Հրջանակէն ։ Կ. ՊԵՏՈՒՇ

«BUNULL» PEPPOLL

# ԿՐԱԿԷ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ:

Խոր լոունիլոն կը տիրէր հիւանդանոցին մէջ ։
Լուռ էի նաև ես , լուռ բայց արքուն , ինչպես այն
ժիւս դիչերները ։ Սակայն այս գիչերը շատ մր
բաներով կը տարրերէր այն միւս դիչերներն չն
Այն միւս դիչերները իսոկայիս , ապրեր , հրապեր
էի ժիայն , իսկ այս դիչեր այդ բոլորը իրենց ըբուժին հասեր էին Ամեի ինչ պատրաստ էր , երկ
մինչեւ հիմա ըրած ու դժած ժրակիրներս «պրմի»
Հին , ահա , բախաին համան ան բաց էր
առջեւս ,
կրնայի փորձել ։

Опись пись синьшины айыка մո հասես հեծ

ուսայը փորձոլ:

օտաբ, բայց բախատակից ընկեր մը ճարեց ինչ
օր աներաժերտ էին, ինժի, այն ալ առանց վար –

ձատրութեան — Օն, Աբա, ենէ բաջ ես, փորձէ...

Եւ հղաւ առաւստ։ Նախանու, ձաւ, թեքչ է,

Վերջերու, ձաջուսերեւն եւն։ Այդ բոլորը անցան
սովորականին պես եւ եղաւ երեկոյ։ Ծառերու
երկարած ստուերները անենասցան։ Օրը մինեց։

Հետատանուն եւ ավա ժառեան։ հանա հանա անելու

երկարած ստուերները անհետացան։ Օրը մինեց։
Հիւտնդանոցին րոյսերը վառեցան։ Ծանր գտնելու
ժամբ հատաւ ։ Վար քիայ գտույ , որտապրոկ։
Կարծես Եք գողունեան կամ մարդասպանունեան
կերբայի։ Գտայ Շանը, հան էր, իր տեղը։
— Ար, Ֆրանաուվ վի կեր ?
— Վուտ Եան, դենո կուն։
— Վերբնական որութունդ ։
— Վարը իրիկուն, հասաստ

6— Վաղը իրիկուն — յարեց — ևւ դրպանչն

փոջրիկ օրացոյց մը Հանեց։ Սկստու Բղքատել ։ «Վարդ վիրակի 12 Հոկտեմբեր ․․․»։ — Լաւ ուրեմ՝ և ինկ գործը յաքող երքայ՝ յաքորը կիրակին ապատ, սիրելիներուը Հետ ված-

արանան և արարած ձայնոր լով ճան , բակ կակապելով ։
— Ֆրանսուպ, Հիմակ աւելի լաւ մարկի բրէ ինձի է Վարր երեկոյ ժամը ճիչոչ 23.45ին աւդին ձայրնեցը կ՝առնես, ՔարրորուՀ Մեց, ջանի մի արանեն չու Մեց կը Հասնիս առառան մինչարին և Ալիսան վատնելի Հայրենակիցներիչ դ մ երևային։ Ալխատե վտահելի հայրենակիցծերդեւ մեկիր գտենի, բեղ միիրոցվ մր կայարանել դուրո հանելու համելը։ Աւրեմն վաղը երեկոյ ժամը ճիչը 25-ը բառորդ անցած պետուն հարեն գահած հարուստերը, հայնի եւ ևս իս վայրեն ցածլի կարարակեն գուրա ցատկես։ Ես հոն գեղի իր սպասեմ ։ Իաժնունցանը։ Գացի, ահապ ֆրանսացի ընհենաս այստեն և անձունցանը։ Գացի, ահապ ֆրանսացի ընհենաս, այստենե

Բաժառեցանը։ Գացի, տեսայ ֆրահաացի թեւ վերներս, յայտնեցի որոշումու։ Յանրողութիւն մարթեկին ու ողկարուրեցին դիս։ Տարօրինակ, թուռն ցանվութիւն մր ունէի Օր. Ֆրիստան անա-նելու։ Անոր կարնկցութիւնը ահասն էի, անոր հաղար թարիրները վայիրած էի, ան էր որ դիս հաղ պահեց։ Այս ձեռնարկս եթէ յաջողի, որոշ չակով իրեն կը պարուիմ ապատութիւնու։ Ու ին – չո՞ւ մածկել, ինչն էր որ միաջա, աչջերս թացաւ։ Ար յիչեմ տակաւին իր խոսցերը— « Եթէ առողջ բլլալիթ», եթէ համառաբիան առվայիր», եթէ հանցանանրուն կր յամ ձներ»։ Անա, ևս, եւ ահա հակատաղրկն այդ հաներ։

ասները ։ Մենեակս հլայ։ Հեռ ՕԹԹԵՏ չկար հոն։ Բո –

լորովին բուժուած՝ օրէ օր կը ապասեր հիւանդա-ծոցէն ելլելու։ Ատոր համար ալ երեկտները իրա -ւունը ուներ վար իջնելու եւ պաչատնեաներուն հետ դրադելու։ Օր. Ֆրիտային այցի ժամն էր ։ Գիտելի որ երբ դար եւ ժինակ դտներ դիտ, աւելի երկար կը մնար

հրվար կը ժնար ։ Նա և արդերակ ։ Այդ օրը և և և և իր դործիջներով ու դեղերակ ։ Այդ օրը և և և Որպիսու Թիւնա Հարցուց ։ Վէրջիա կապերը փոխեց ։ «Այ դար այց դդու- Հութեան համար այս չոր փախքիցը ջանի մը օր և հղ դար այս չոր փախքիցը ջանի մը օր և հղ դար չու նա յաս դժուարութենամբ կրցալ այն մը իսս ը փոխանակն ։ Սիրաս ուժղնօրչն կը բանկ մը իսս ը փոխանակն ։ Սիրաս ուժղնօրչն կը բանկ մը իսս ը փոխանակն ։ Սիրաս ուժղնօրչն կը բանկ մը իսս ը փոխանակն ։ Սիրաս ուժղնօրչն կը բանկ մր իսս ը փոխանակ չնաարը և այս բոլորը տեսնե - լով փոխանակ չնաար ըրանը և և Հարցնելու , դևորեն ին և իրա արդեր արձակը և և արդեն ար ու չակարան և և արցուց յանկարծ ։ Այս օրե թուն չափասանց դրարած կ՝ ևրևերս ։ Մեկորիներ ժիչո բացակայ և ։ Դէմ ջո դողնած է և դաշհատ ։ ի՞նչ ուծիս . . .

— Ոչինչ, ըսի դողղղացող ձայնով մը։ Միա-ջո չատ գրադած է։ Այս միօրինակ կետևջը չատ կը հեղէ գիս…

Այիևու բառ չփոխահակնց։ Ա', որջան կ'ուղջի որ խոսեր, բաներ մը բսեր փերքապես ... Առաւսար բերի։ Ձարմանայի, որամարրու -Թինա թա. էր :

THULE WIFEST

(Cange . )

## Abrilulihu thes yarungun

Արևանաևան Գերմանիոյ խորհրդարանը ուր -բան օր վասերացուց հւրոպական բանակի ծրա -գիրը, կարգ մը վերապահումներով Վարլապետը, ծութե Աործառութը, այս առնիր երկար ճառ. մի խոսելով, ազդարարեց են Գերմանները կր գրա -ծույեն հւրոպական հանասան առաջին դծին վրայ եւ են ուսական վիճիարի ուժ մը, որ համա -կմորուած է երպայի արևական ափը, դրծայ դեպ պակութը պատասան Վար -պակութը արածանուն :

Այս արձակուն :

Այս արձակուն :

ատարդը արձավոր:
Այս ադրարարութենչեն վերջն էր որ բանա
«Եւր թուէարիունցաւ 156ի դէժ 204 ձայհով ։ Վեց
Հուր ծունպահ մեացին։ Բանածեւը վարտոնելո վարչապետը լարունակէ բանակցու Թիւնները եւ – բողաված բանակի եւ հաշաութենան դաշնադրի

արական բանակի եւ հաշատերնան դաշնադրին նասին ։

Տեսնելով որ չատեր Գերմանիոյ վերագինման «Եժ եւ վարչապետը հասարանը Ար գերման դին«Եժ եւ վարչապետը հասարանը Ար գերման դին«Երմերը կենսական են պարտպանունիան հա 
ժար, Եէ Գայնակիցները չեն կրնար աժ էն բան բ
ենլ, եւ Եէ Ե Մ Իուքերնի 30 դօրաբաժ ին, 5000 
Հարսայլ եւ ահային ջոնակունիան դիմակ օգանաւ ու
նի արևւիրան Գերմանիոյ 1է է։

Վարչապետին բամաձեւը ջունարկելով հան«Երձ, իր կուսակիցները ընդունիլ աուին հետեւ
եալ որոշումները.—

1. Հաւատար թիկերակցունիան իրաւունը պա
Հանիել, մինչնեւ որ արևւմահան Գերմանիան թն 
«Հանուի Աալանանանի դաշին չին մէջ.— 2. հա 
«արսական արտունին Մարի համար, համաձայն ՄԱԿի ուխային.— 3. Արևւմանան Եւրոպայի 
միջ ու շվաանոչ հետնան - Հ Արատ արձակել իր 
թեւ պատերային - հերալործ - դստապարուսծ 
Գերմաները , կարդ մր բացառունիւների դատ 
հերջ աալ դրաւման , կատարելապես կերա հասատանով Գերմանիոյ , կատարեսական իրաւունը 
հերջ աալ դրաւման , կատարեսակա կրաւունը 
հերը ։

#### PULL ITE SALAY

ՀԻՐԼԻԱԿԱՆ ՌՈՒՄԲ ԿԱՄԲԱՐԵՆ. — Աժերի-կացի ընադետ Բելֆ Լեփ յոզուածով ժը կ՛լաէ Թե՝ Միացես լ հաճանդները առելի ջան ճազար հիւլքա-կան ռուժերի մեկոչ գի ունին, ժիչ չև Միութիւ-հը առ առաւելծ հարիւր հատ ժիայն ունի։ Ռուժ-բերը ժեկեւ հիմչեւ հիմը Թոնօ ծանրութիւն՝ ժը ունին։ Անհատենծը կրևալ կործածել 50 ջառ. գիլն. տարածութիւն ունեցող ջաղաջ ժը ։ Աժե-րկա ջանի ժը տարի վերջ պետի ունհար իր ա-ամին հեղել - ելիկարական կայանը ։ Կը յուսան ժիմչեւ 1956 յակողցենլ հելէլալոժ օգանաւերու չինութիւնը ։

ցարիր մը ուղղեց բրիտանական դնագանը, Հա աուցում պահանկերվ է Լոնսոնի «Թայվոր» և ու-թել Յերβեր կր Թելադրեն անձինագես վերակու րանակցութիւնները, համաձայնութիւն մե կրն

ու Համար Եղիպտոսի հետ ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԵՒ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ անդամակցու թիւնդ Ասդանոնանի դալինջին , վասերացուհցաւ Ֆրանասի ծերակույտին կողմի , 18ի դէմ (համաչ Նորանյայի ծերակույտին կողմի , 18ի դէմ (համաչ Նավար) 296 մայնով: Այս առնին, այլ յուղուհեցաւ Թունուդի եւ Մարոջի մասնակցունիան խնդիրը :

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻՆ Միսաց եւ Արյակ ԹՀՆեցէ -ճեանները, ((օր անուն Մանուկ), կեսարացի, որ ժօտաշորապես ՀՀ տարի է կր բնակին Փարիմ կան արուսթձանները: Իմացնել իրենց եզրորորդներ րուն Գանիկ եւ Հրանա Թաիմանեսներուն, 3 rue St. Barbe, Marseille:

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

# «ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ» ԼՍԱՐԱՆ

2hpplm'inih வெடாறாறிற வுட வட்றமும் (15 4b-

Երւթ.— ՍԵՐՈՒՆԴՆԵՐՈՒ ՊԱՅԲԱՐԸ (Շար. վիճաբաւութեանց) ։

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ՄԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ
Նախաձեռնու Թեամբ Հ. Ե. Դ. Վարուժան հեԹակամետնու Թեամբ շ. Ծ. Դ. Վարուժան հեԺակամետ էր։ 23 Փետրուաթ բաբաթ իրկկուն ժաժը Ֆեծ, Նա դիական դարոց դարեն հեջ։
Կը հափապաս է՝ բեկեր ՄԻՆԱՍ ՃԱԳՈՒՐԵԱՆ
Գը խասի ընկեր ԱՐՄ - ԴՈՒՅՈՒՐՃԵՍՆ Ա
Գեպարուեսաական բաժ ին։ Առատ խմիչը։ Հա հազան ահակեկարեր ։
Մուսո՞ր ազատ է

4. hll9h 9h05llP45.hCf

ՄԱՐՍԷԵԼ — Ֆ. Կապ. Խուբ Մեւ Լուի ժատ-ծանիւդին տարիկան ձեռնարկը, 16 Փետր Շա-թաթ ժամը 20.30ի, 66 Պուլվաթ Գիղելի դեղերկե պրահեն մէջ, Նոր Սերունդի Թատերախամ թին կողմ է կը հերկայացուի ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ընտանեկան կետնչէ, յուղիչ ողբերդութիւն

~U.UU.h0UA\-@\\\\

Фиграпан Ленивация года С Грас Рый. դинироват Ригор изи կիրակի ժամը ճիչո 17/6, 6 rue Férou, Paris (6):

Կը խոսի ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ։ Նիւթ՝ «Արեւելա Հայ վէպի ծաղումը» ւ Կը հրաշիրուի հայ հասա pular Philips

#### 4 . TOTAL SHIPLY SAILPRESTS SHIP

41 Quai de L'Horloge, Paris Métro Pont Neuf 
የተመደመ የተ

ՄՈՎԱՆԿԱՐ ԵՐԵՐ Գ Փետրուարեն 23 Փետրուար։ Բացուժը չաբաթ 9 Փետրուարին ժաժը 3ին ։ Կարելի է այցելել աժէն օր կէսօրէ վերը, բացի

Տէր և. Տիկ. Թուրվ» Քենևահան և գաւակը, Գ.

Արաժ Յակորեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին
Բարկէն Ինճարապհան եւ դաւակները, Գ. Գրիդոր
Տէր Աւհադիանան եւ դաւակները, Այրի Տիկին Հայկանոլչ Քեպապճեան եւ դաւակները, Այրի Տիկին Հայկանոլչ Բեպապճեան եւ դաւակները, Այրի Տիկին
Մարրես Առաջելնան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին
Մարրես Առաջելնան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին
Սարրես Առաջելնան եւ դաւակները, Տէր և Տիսին
Սարրես Առաջելնան եւ դաւակները, Տէր և Տիսին
Սարդես Մեռաջելնան եւ դաւակները, Տէր և Տիսին
Արրենը հետ արդականեր
Նուցանեն իրենց աժուսնայն, Հօր, եղբոր աղուն ,
ջեռայրին եւ ադրականին

ԶՈՍԵՐ ԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ (Թուսնան և Սայքսոնան)

9. 8ԱԿՈՐ ՄԷՆԷՆՏԵԱՆ/ (Թորոսեան, Սամսոնցի)

« «Առանասի արդի ունեցու 51 տարեկան հասակին», 7 Փետր · Bicètreի հիւանդանոցը ։ Ցուղարկուորունիւնը ոլիան կատարուի վարդ հրկուսարիկ առաւստ համը ձիչը 9,45/ն Thiaish դերևդարիմանատունը ։ Հասաջուիլ դերևդքանատան

դուռը ։ Մատնաւոր մահազդ չստացողներէն , կը խնդ– րուհ Դոհայս հոր այն նկատել ։

# OSIIV SUPLEATIVE

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ ԱՊՐԻԼ 4ԻՆ։

Մ․ ԳԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ — Գ․ Մ․ ԱԼԷՄՇԱՀ PILSTPILIPILZ

Թատհրական ներկայացում կազմակերպուած Մ ՄՈՒՐԱՏԵՄՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ: Կիրակի 17 Փետրուար ժամը 16քե, 26 rue Troyon, Sèvres, métro Pont de Sèvres: Ա. Մաս — ԱՒԱՐԱՅՐԻ ՀՍԿՈՒՄԸ Վարդա —

Tuning journmulph (2. Brish Mealer):

6. War — LES LUTINS DE CARNAC.

9. War — UN CLUNT SERIEUX.

7. Vww. 4620 AUSPAULUAGSC :

ԿԸ ՓՆՏՐՈՒԻՆ Սոգիտան բրքակայ գնոգերն և Գեյրությեն դեպի Հարասային Ամերիկա ժեկնող Նահապման և Վահրաժ Ղրգարձնա հերը կրենց գրոքը անունը Արևիւ , աժուահացած) ։ Տեղեկացրենը Տեկին Թարուհի Օգուժուբեանի, 10 rue Mezelle, Tarare (Rhône), France:

## BULGHSPSP

ourha ... 2. 8. 7. bahumugh hadbath ոտերայական ժողովի կր (թուերիք Բրիստասի կոմիակի ստեղադական ժողովի կր (թուերիք Բրիստասիրը , վաճան հայենի եւ Փոքորիկ խումակորը, արդր գլի Վերները անիստիր այս երբեջարքի ժամը 830%, Caie Regenth հերետարգիլ։ Շատ կարեւոր օգտ» -

Case Régenth վերևայարկը։ Շատ կարրեւոր օրտ կարը։

կարը։

ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. Ց. Դ. Մարսեյլի Շրվ. կա —

ժիտին ընդե. ժողովի կը հրաւիրե Զաւարեան հեքակուհիտեն այս կերակի կեսօրեն վերվ ժամը Գքն, սովորական հաշաբատեղին։ Ներկայ կ'ըլթան
Շրվ. կոմիակին հերայացուցիչենրը։

ՍԷՆԵ ԷԹԻԷՆ — «Անտօր» են քակուժիտեր
ընդե. ժողովը՝ այս կերակի ժամը 3ին, ընկեր և
Այտակրիանի բնակարանը։ Կարևոր օրակարը։

ԱՆԻԼԻ ՊՈՒԱ ՔՈՈՍ — Հ. Ց. Դ. Արաժ
են քակոն կան ի քին է. ժողովը այս հինոչարքի ժամ
ը 2 ին, ծանօն Հաւաջատեղին։ Կարևոր օրա-

ար եւթ-կարդ : ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ · Յ · Դ · Նոր Սևրունդի «ԱՀարոնհան» խումրի պարանցիկ ցերևկոյքը ԿԻ-ՐԱԿԻ Հ ՄԱՐՏ:

«ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ »Ը, կիրակի 6 Ապրիլ ։ Մանրամասնու թիւնները յաջորդով ։

THE UPLANTA OF C VULUEBLE ULR 12 Ապրիլ, չարան իրիկուն, Այհամարահի որահը։ Իսկ Ապրիլ 27ին ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԱԳԱՏՕՆԸ ։ Կր խնդրուի նկատի ունենալ ։

## 21rn surthuli garahnip

կազմակերպուած Հայ Արիներու Մրութեան Փարիզի շրջանի Արիներուն եւ Արենոյշներուն կողւմէ։ 2 Մարտ, կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30քե, Salle de la Chimie, 28bis, Rue St. Dominique (méto Invalides) ։ Սկառատական Ներկայացումենը, Հայ կական պարեր եւ երգեր սկառաներուն եւ արև հույշներուն կողմէ։

աղլնուրուա դողս է, Պիտի քուցադրուին տեսարաններ Աշստբիոյ ճամբարեն, որոշե մասնակցեցևն Հայ Արիենբը անցեսը ամառ : ԲԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ : Արիները հե

Արենոյչները պիտի ներկայացնեն մեծ պատրաս -աութես մբ, Շեյբսփիրի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՅԱՌԱԿԱ- $(s_{m_1bp_1b_2}, 0s_1e_{m_1p_1b_2}, 0s_1e_{m_1p_1b_2})$ . Unit 300 by 200 hpmaf :

*ԲԱՐԵԿԵՆጉԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍ* (JOUR DU MARDI GRAS) *Կազմակերպուած* Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ւան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմէ ։

ությեսա, Որբերու Օգնությեսն Մարսնի կողմե, 26 փետրուար, հրեջարքի օր, ժամբ 15—20, ժան Կուժօնի արաշին մէջ, 8 rue Jean Goujon, Թաըիղ (8): Պատանեկան եւ մահրկանա հարաքը եւ անելի անակնիայներ։ Ձանարան ժրցահակներ ծորահետը արգց Համար։ Մուտա եւ Թէյասեղան 500 Թթ.։ Տոնակրու Համար դինել անդամուկն ար կիններու կամ Հեռամայինը Ric. 92-60:

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ — Այս կիրակի U. S. Arménienne Bagneuxի դեմ, L'Hay les Roses գալարին փրայ, ծամը Հին, Reserve, ժամը 3.30ին Ա.ը, aut. Porte d'Italiets:

## MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord UALE on , pmgh hhpmhhhla, 914 11.30 br. 1418 17,

Շարաթ 9էն 11.30

# արարչեր Վացասցանի Վասար (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec accusé de récéption

Բոլոր ծանոջերը կը վճարունն առաջման պա-Հուն, ծրարները կը յանձնունն առանց ոեւէ ծախ-ջի կամ ձեւակերպուննան , ատացողին համար է

# ՍԻՐԱԽ ԼՈՒՐ ՄԸ

Հանոյնքն ունինք վեր հայրենակիցներուն հաղորդելու որ

PU.F.C 31-1212 45012

գտած բացառիկ ընդունելութենեն քաջարհրուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւղ մը թեռ ...

#UP12 HALLE AUX VINSI UTA

Superfield fighth understand by a superfield of the major managed by a superfield of the major o



OPTIPO-UPP

28pg SUPh - 28 Amée No. 6685 - Lap 2pguli phr 2096

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ondé en 1925,R C.S. 376 280

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC վեցանս 1100 фр., Տար 2200, Цրտ 3000 фр Tál. GOB. 15-70 Գին 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-6 Paris 1678-63 Mardi 12 Février 1952 bpbf2mpph 12 ΦbSPffhUP

bispenshe' & . Hollinghin.

# DRPHAUGUL PULLA

Քանի յառաք կը տարուի արևւմտեան եւ բոպա-sh վերագինումը, այնջան կը թագմապատկուին

Ube house

ւարութիւնենըը։ Րիայն արեւմա. Գերմանիսյ վերապահ Upuju . Միայն արևւմա. Գերմանիոյ վերապահ դիրջը որ կը Թանձրացնէ մԹնոլորաը։ Երևջ Մեծերբ Հ ո՛ր դը բառադարգ սխաւորդար։ Երեւջ Մեծերը Բրեւեջ ար Հասնաձահը Հեհ, չատ մի կիանրով։ Այսպես, Անդլիա մինչեւ այսօր ալ կը դժելա-մակի մատնակցիլ Նորոպական Թանակին ։ Ար Հա-անի դործակցիլ, դանադան ձեւերով, թայց ոչ

մoնճ ահաղամերը:

րեռը, մատեղարուն վրայ կը ծանրանայ ցամա-Մրանսա, որուն վրայ կը ծանրանայ գլիսուոր Հեռը, մատեղարութեան բաղմազան պատճառներ

ծախ վերագինումը վիկիրարի դումարներ կր պահանքի, ծահրացներով երկատիան եւ անտեսա-կան տարնապը։ Մանուանը որ, Հնդկալինի պա-տերաղմն ալ օրական առ ծուագի մէկ՝ միկիսու չստի, առանց հայուհյու մարդկային 

Թիւնները։
Ինչողես կ՝ խմանար օրուան լուրերեն, արևւմա.
Գերմանիան հետղհետէ պահանվերա կը դառնայ, պարհաներ դենրով իր մասնակցութեան համար, արարժաներ դենրով իր մասնակցութեան համար, բանոլեցաւ բուկարկել տալ իր րանաձևւը, — սկզրուն-բով թեղունկել մասնակցութեւնը, — սկզրուներ արկել կարը մր դարդանը միևւնոյն ատևն դուէ-արկել կարը մր դարդանաներ, — և Հաւտարու հետ իրառունը՝ Աալանանանի դենակցութեան մէջ մանելու համար։
Հ. Զաղաչական աղատութեւն Սարի նահանակի հեր

Uphed mbus be proquely in summine phase արտմագրիլ այնորիսի գուժար մը որ չվտանդե արևշքու Գերժանիս այնորունարար իր հրագնեկտում կարգուսարգը։ (Կուրակիցնարը և հրագնեկտում) ձիլիսու, Գերժանիա կիրորունի ժիայն ինը ժի-

(Path.)

4. Արտու արձակել իրթեւ պատերապքի ոճրա-դործ գրու գրություն Գերժանները, բացի ա-նանցվել որ տեղրակի ոճիրներ դործած են ։ 5. Վերջ տալ դրաւման, կատարելապես վերա-հաստատելով Գերժանիոյ վեհապետական իրա-

enelphhpp:

շունընները։ Փալիզ, Ազդ - Ժողովին մէջ ալ տարբեր կաբ-Երբներ կան , եւրոպական բանակի մասին։ Այդ որ աշատով ալ, անդիևսաջան - գաչնակիրները որդացեր կն ոտարր, այս շարկաւար վիջան

անանարայի վր ավատանայի ծրագիրը հատեսական երա կարանարի արանարը հերարանարում կարավարի հատարին արին արարանը ապատին արանարում է արարանարությանը հարարանարությանը հարարանարությանը հայարանարությանը հայարարությանը հայարացարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարանարությանը հայարարությանը հայարարության հայարարության հայարարությանը հայարարության հայարարության հայարության հայարարության հայարարությա

Ազգ. Ժողովին յանձնուած անդնկազբին հաւ Քամայի, եւրոպական բանակի ծրագիրը Հնահ-շնալ արաժաղ ուքիլուները կդ պարունակի .— 1. Սահղծել 42 աղգային դօրանասեր, իւրա-անչիւրը 13.000 դինւորներիչ։ Այս Բիւը կրնա և ելնալ, ռավաղիական պատմառներով։ Այս 42 ազգային դօրամասերը առ այժժ պի-տի բաղկանան 14 ֆրանսական, 12 դերմանական, 10 իտալական եւ վեց Գենիլիւաի պօրագունակըն (Պեյժիա, Հոլանաա, Լիւթսենպուրկ)։ 2. Պիտի սահղծուի վերասնալութիննարի Հուրանաա, Հոլանաա, Հիրասնալութին, 2 Գերյանայի իր անդամերի (2 Ֆրանսայի, 2 Գերյանայի իր հրակացի 3 Պենելիւթսեան ևր-կիրների):

կիրներէ)

Ար երկու կէտերը բաւական են, Համաստահ-իս համար Թե որջան բարդ Հանգամանը ունի Եւ-րոպական Բանակի ծրապիրը։

000000000

TOP BUANRE

Bակորն ալ Bաղեցինը երկկ : Thiais,

Տարիներով գանական գործարաններու մէջ աշխատել վերջ, 19-7/ն կը ստներ «Ցառաջոի Եղթատասանուն Հերգին մէջ»

Unannes humanela harque, Smughther he me

պես օրեն վերջ՝ Թերքե կր ծայլեր, և հոդ սեր ինսիսադործ սեղեն գով մը, իր դասաւորեր հե հասնակատուծ կը լանձներ, կնջուհրո է տաքար։ Հայաստական համարը բարը որ ծայլեր, ու արդ Հայաստանը բաժանորդներու քերքերը և դործու կալներու ծրարհերը կատրած, «գտանակող ուժ» «Բարարան «գտանակող ուժ» «Բառաք» և արանական հումեր կատրին միասին «Յառաք» և պատմական հումերւ կատրին միջ լեցնելով, կը տանես համանահատրան».

անչը տասապատում։
- ԱՄան, ուշ չմիայ, ժամը 51/2 է...
Երկու տարի առաջ, օգհական մը նարած էր, պէտլի միայն կես օր աչխատի, առանց չատ

յողսոլու: Անցեալ տարի գարծած բացորոշ կ'երեւար ին որդ ժը հերսէն կր կրծէ մարմինը։ Դեմ գր շատ բան կը ժատնէր։ Բայց , ո՞վ կր Հաժարձակեր արտասանել չարաշուք - հիւանդութեան անունը։

Zwel bome quaphythe with me fumming be

Հարի հղաւ դարրեցիել ամեր աշրատասը ու հետահղանոց փոխադրել։ Այսօր-վաղը յուրի եր սպասերել, երբ յայո-հեցին Թե թժիշկները իրնել յարմար չեն դատած դործողութիւն փառարել։ Ուրան-պուաթե եր բաժնուեր հրանդանո-Այնան կրկին սաստեղացան ցաւերը։ Խոցեր Այնան կրկին սաստեղացան ցաւերը։ Խոցեր րացուած էին ղէմջին վրայ։

երկու չարան առան, երբ խմրադրատուն Հանդիպեցա, Հագիւ կրնար խոսիլ։ Գիրբ կ'ուղեր կարդալու Համար, ինչպես ա-

որեն հիշականոց և անասակի կրես Չեմ դիտեր ե՞րբ մտան է հայասկի կրես Մեմ դիտեր ե՞րբ մտան

Կր փրփրեր, հրգ աս՝ ու ան դանեիկ լուտանգ-ը կարձակեն իր պատասծ որրունեսնց դեմ։ Ի՞նչ խանդավատունեանգ կը պատմեր ին սմոռնի մէջ արակերտ եզած է ողրացնալ Վագան Մինախորհանի ։

հած մ բնավողուայը։
Իրբեւ, բափորառոր փեռայ Տիզրանակերտի Հայեր դեռքին, կր արանչալ, եթե փոջը տատերով չարուած կամ օր մի ուշացած ըրար դիւդեն տարհիան դալահանդէսին ծանուցումը։

դրս տարիկան դաշաչանդերին ծանուցումը։
Եւ աշտւասիկ ինչի ալ այն դերիդմանատան մէջ ուր ամեն տարի ուհասի կերհար «Արբիւը-Սերոը - Մկրաիչ Եօթներըայրնան», իուժբին ձնա, ուրեկոչիրու Համար Արչակ Ջամալնահի Լեւրի Թադեսսեանի (Պապայա), Օշամ կարոյի, Պերձուհիի և, այլ դեմ բերու կամ իսնարհերու յիչասակը։

Zage Phoble, upphile Buling:

ՎԱՀԷ

ցուրչորրելը աղեջ Գասբշլիր Մեջու

THER 1000 LUB CESULFFEER ULTUSUAUP

«Արեւելք»ի Փետր. 5ի թիռեն. — Երկուլաբ Թի առաւօտ ժամը 3ին ,Ճաղճաղ գևտի անակնկալ յոր դումով, Գլևրիկցիներու (ջրտախօս Հայնբ) խաառելի տուներ Հիժմայատակ թանդուհցան. Հարիւր առուր հայարատամ բաղուման և հաղաւ ըառոր Հայ ընտանիջներ անպաստպար կը մնան։ Ոստիկանութիւնն ու բանակը դերնարդկային Տիգեր կը Թափեն, փոխադրելու աղէտեակները։

ձիդեր կր Թափեն, փոխադրելու աղկահալները։ Գաժոլքի Հայերբե ժարդկային կորոշատ չկայ։ Միայն որակայ գիշերբե ևրեր Արաբներ ջուած են Հեղեդներեն։ Երկույայնի առաւշահան ժամը ձիծին Ռուրերը ակսած են դարձնալ բարժայանալ Թուրբիային գեպի Սուրիա։

Intownny, whoo profinably

ՄԻՋՈՑՆԵՐ ՁԵՌՔ ԱՌՆՈՒԱԾ ԵՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ

Այխատանքի Դայնակցութիւնը ընդ4. գործագեն: Հերարիր եւ կարգ մը պաշտոական, բազաքներու Հերարին եւ կարգ մը պաշտոական, փարիզեան

Աշխատանքի Դաշնակցութիւնը ևւ համայնա-«Հրատանըն Դարևակցունիներ և Համայնա-վար կուսակցունիներ ցույց մը սարջած էին ծինտ-10ին (Կիրակի), 1934 ծիարուարի խուովուննանց տարիդարձին առնիւ. բայց կառավարունիներ որուհց արզիլել, յանուն ապահովուննան։ Այա-օրուան դործադուլը բողոջի ցույց մըն է այդ ար-գենջին դէմ։

դենքին դեմ։

Կիրակի օր բաղմանիւ ոստիկաններ եւ պաՀակներ կը Հակեին բարեկարդունեան, Փարիդի
դլիաւոր պողոասներուն վրայ։ Յոյքին կավեա կերգիչները դործագույի կունի կը ցրուկին ամեն
կողմ : Համայնավար կուսակցունեան պայոսնաՍերքը, «Եռժանին» եւ և կեր կը հրատարակեր
օտերե և հետ, ողորգելով հատավարական արդերրական արասարարդ» ուս կենը կը հրասարակեր օրեր է կեր, րողունելով կառավարական արդել-բին դեմ և և իր հրաւիրեր բանւորները դործադրու ի մար ջաղաջացիական ապատութիւնները, ընկերա-մար չաղաջացիական ապատութիւնները, ընկերաուս ապատովութիլերը, աշխատավարձերու դաւե-լումը, իրենց կետմորը եւ խաղաղութիւնը՝ ֆաչա-կանութեան դէմ»։ Այս առթեւ տեղեկութիւններ էր Հաղորդէր զահազան Հաստատութեանց մէջ գումարուած ժողովներու մասեւ ապահովունիւնը, աշխատավարձևու կը հաղորդեր զանագան հաստա դումարուած ժողովներու մասին։

գրումարուած ժողովեկրու ժապիս։
Երկկ ալ հրատարակած էր կեղը, կոմիակին
ժէկ յայտարարութիւեր, կրկնելով ընդհ. դաբ-ծադուլի կոչը եւ դատապարանով ընկերվարա-կան վարիչներուն ձնուսպանութիւնը, եւն։ Միշա

had duplishpart dontranscreption, het: I few worknaming which handwish page of printing a manufacture of problem of the state of the st սակներ պիտի ծախուլին ծխավաճառներու հսա-նութներէն, որպէսգի գինւոր-կառավարները դժ-ուտրութնեան չմատնուին, փոխագրութնեան ա-

Թերթերը կը գրեն թէ 500 Հոգի ձերբակալուեցած կերակի որ , երր կր փորձէին ցոյցեր սար «եկ, Հակառակ ոստիկանական արգելթին ։ Հ Ընկերվարական կուսակութիլնը մասնաւոր

be had abqualpy qualung

# Quitrkh nkufterka Attro

463 ชุรูปหยา และแช นแบ" สุรแบนช

«Ցուսարեր»ի վերջին թիւերէն կը քաղենք հե-տեւեալ տեղեկութիւնները (*Փետթ* · 5-6) —

անուհայ անդեկութիւնները (Փևար 5-0)։

Պետավա. իշխանա իրչեւները տիրան արձանադրել այն հանրային հաստատութիւները հուն
իանութենրը, որոնը ըսնդուեցան կամ վնատուհցան Գաշիրեյի մէջ, Յունուաթ 26ի դեպքիրուն ընթացին «Արա արձանապութիւները» ևր պարդուի
որ անոնց թերը 463ի կը հասնի։ Աղետեարինիրը
որողը ներկայացուցին, ընդե, դատախաղութեան,
ևւ ոստիկանութեան ու առանութ ԱՖԻՖի փաչա,

եւ ոստիկանույնեան։

Արջայական դիշահապետը, Աֆիֆի փաչա,
Ապտինի պարատին մեջ ընդունելով Յունուաբ 26ի
խոսվուննանց փոնացին երկեղուած դլիասոր առեւտրական հիմնարիունեննց տերերը և վարիչձերը, պատպաման գրական և կարդաց, յանուն Ֆարուց Բաղասորին։

րուց Յազաւորին։

Արցալակոն յայտարարունիւնը կր յայտնե

թե գեներ թոլորա հողոապես ցաւնցանց Յունուար

26և դեպրերուն համար»։ Եւ կհանեցեն «Ենկիպառա, որ հաղարամեակների ի վեր ծանօքն է իրրեւ

արևակ մերահայանական արկայան արևակ թե չուտով
արկակ մոռնաց արդ տիսուր օրը»։

Այքահայներու կողմե երկու հերկայացուցի-

թեամա թնորիցը։

— Լահադրհի Թերքները կր դրեն Թէ Սուէդի
«բիանինչ անդը։ Հրամահատարը դադանի ահապակ-ցունինչ և որունահատարը դադանի ահապակ-ցունինա մր ունեցաւ հոմայիլիայի երկայացի կառավարիլին, Հետ, եւ Համաձայնունինան միջ

յանդեցան, կացուների գարութելու Համար։ Մոյն ազրիւրին Համաձայն, Անդլիս մշտերո ձեռնարկ մր պիտի կատարէ, բանակցունիւնները վերոկսելու համար։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# եՒ ՍԱԿԱՑՆ ԿՈՒԳԱՆ

Վերջերս Հանդիպում մը ուհեցանը Ֆրանսա-դեն տեղա ժամանած Հայրենակցի մը հետ ։ Մեր տշենցած խոսակցունիւնը մեզ կ մղէ կրկին անդ-րադառնալու դէպի Հարասայիշ Ասերիկա ծայր

րու գէպի Հարաւային Աներիկա դաղեր անհպա -արդի պատմակից դիտակից ազգային մբ՝ տո -պորուած է աչխատերու հռանդով, եւ որ սակայի արդի պատմանու դէպի Հարաւային Աներիկա դաղեր անհայա

ատկայարմար

իր առարկութիւնները կր բանաձեւէ սա ձե

ւով ...
Առաքին՝ բնակարանի աներեւակայելի տադ հապը այս երկիրներուն մէջ, կը դարձնէ աչիսա տապորի մը կամ արձեստաւորի մը կնակոր դրժ ռատին ի նին մինակը պետ ստանձնէ իր կեսնչ և
մէկ կամ երկու անչափահաս պաշակներուն ապ րուստի հոգը։ Երկու կամ երեր սենհակներով բնակարանի

Երկու կաժ հրեց սենեակներով ընակարանի մը համար, ստիպուած է վճարել նուացագոյե 600, — 800 փեսօ, մինչ ամսական ուտեստեղենի հա - մար նոյնչան դումարի պետթ ունի ան ։ Երկրորդ՝ որակեալ արհետաւոր մը, հերկա-յիս արդեն այդջան հաղիւ կը չահի այս միջավայ-րին մէջ, երը ծանօն է տեղական լեզուին ու պայ-մաննելուն ։

Երրորդ՝ արհեստաւոր մը որ կ'ուղէ – ունենալ իր սեփական համունը, որ որ դուզգ ուսույ իր սեփական համունը, ստիպուած է Հազաջի ծայրաժահիուն կան արուաբժանի մր մէջ այդ նպատակին Համար ամսավարձ վճարել Հազար փե այս պարագային ծայրի ծայրին բերեյր

— Ճիչո է, կը պատասխանք մեր Հայրենա -կիցը, բայց նոյն համեմատունետմը նշա առելի են վճարումները հոն ։

«Բարումիերը հան և Կատաելու Թիւմներ, արդիւնը ահոգայի բարջերուն եւ կենպային և արդիւնը ահոգայի բարջերուն եւ կենպային և հոգայի բարջերուն եւ կենպային և հոգայի բարջեր են բարտարական հերկայ առաջ՝ «Եր արտիւն հանրիարելի է դահաշկ ա- 16 և հատ հատկունակա արերը «Ոչ է չատ հատկունական պետի բլաց ժատձել չարունակ անձնական ժող Թին մասին, երը հոճանային մեջ ու գար և հատկուն հարժին մասին, երը հոճանային մեջ, ու բանջ կապած են իրենց նակատարիը բասասուն ժիլիա տեղացիներուն է հարժեն ակար հոճանական արձի հոգայիներուն և

- Ձեղի պես չեն խորեիր սակայն Յունահա

յերը, կ՝բոններ ։ Մեր Հայլեն կիցը կ՝լարոնել այս վերջիննե -

Ա եր «այինա կինը կ արտակ այս վերբիրա-թուն պարապան

- Անոեր կր դանուին իրապես տադնապետլ

չրջանի մր մէջ, կ բույ Նահ՝ Յունաստան Ֆրան-աս չէ, վաանդր այնանց չատ ասելի մեծ է ջան

Ֆրանսայի մէջ, որ ասելի լաւ պայապանուած է

ևւ ասելի հարուստ երկիր կ ըն է :

«Ատա « տասես»

նեսով՝ ապրելու առելի լայն Հնարաւորու -Բինծներ կան այնտեղ ջան նունաստանի մէջ, որ Վերջին պատերազմ և կրեց աներևւակայելի վնաս-ներ ու մասնուհցաւ ահաւոր դրկանջներու .

Ձերկարենդ

Topquipting, or Supper une Supper operation of the pounding, or Supper une Supper operation of the Supper unit, by The Spir Underly to be a supper unit, by Supper unit, by Supper of the Supper unit, by Supp ոուղութեան ։

Կ'ընդունի թէ նախապես Հարաւային Ամերի և արդունը թեչ տարապես Հարաւայիս Ամերի -կա հաստատուան չատ մի Հայիս իրցած են չինե իրենց Համար կոկիկ անտեսու Թիւն մը, րայց այլ է ղարադան նորհրուն, ենքէ ունին որոչ դրամա-պրուն առևադական ասպարէսի վրայ բանա փոր-ձելու Համար

ձևյու չառար ։
Ինչպես աշխատաւորու Մեան եւ արձևստա ւորներու, նմանապես մասւորականներու Համա սածմանափակ երկիրներ են Հայաւային Ամերի կայի Հանրադետու Միւնները ։

Մեր «պրոմերո ւսացում աստասային Հե

հայն ձանրապետում թիւնները :

Մեր դպրոցները, լաւագոյն պարագային հինդեն վեց Հարիւր դեսույի վհարում մր կրնեն ուուցիչներու . (այսօրում սակով 20—30 առարի :
Հապար դեսօ առացող ունինչ ժէկ Հոդի, որ ենէ
հոր եկած ըլլար այս երկիրը հրաժաժնուտիը ամբողջունեամբ ովոփ յատիացներ թնակարանի .
Բու դկանայա եւ դժանկարա ...
Քիչ մր դառն բայց չատ ճշմարիա այս խօսբերը այս անդամ ժենջ իր լսենչ Հայրենակիցէ մր,
որ պատասխանելով ժեր այն Հարցեսակիցէ մր,
որ պատասխանելով ժեր այն Հարցեսակիցէ մր,
որ պատասխանելով ժեր դիս Հարցումին, Թէ
այդ ուղղունեամբ մեր դրածներուն :

Ար, Հանդիպեցա՝ ու կարդացի այ, — կիր«Է — եւ սակայն ուրիչներու պէս ուղղունի ամէն

# Ընկերային ապանովութիւնը Sruliumph ukg

Ֆրանսայի Ընկերային Ապահովութեան դրու-Ֆրանսայի Էրկերային Ապաշովութիան դրու-քինչը, որ դահագանը բարդ է, հերիայիս կը բա-բնչընուի եւ կբ բարեկարգուի։ Դրուժեան բար – դուժինչը յառաջ կուղայ չախ եւ առաջ այն իլու-գուժնենչ որ Ֆրանսան հախակարապետն է բնկե – դունենկի որ Ֆրանսան նախակարապետն է ընկե – րային ապահովոնեան, երկրորդ՝ հերկայ նոր կան գործակցական ապահովագրունեն արևին ար դո – յունեւն ունէր ըսան տարել ի վեր։ Իսկ բարենո դողումների որոնչ է իմեա կուսումնասիրունն , ցոյց կուսան Ֆրանսացի ժողովուրդին հողածու – թիրությանը հերարական հարարարական հերարարան ընտ ընդերային ապատովության հարարան և ուրե ընդերային ապատովության հասաատում եւ դա

Ընկերային ապահովութեան պատասիսանա տուները պայքար էր մղեն լետպատերազմեան մը. ռայլ կացուժեան դէմ եւ վստաՀ են - վերջնական յաղժանակին վրայ ։

Ընկերային ապահովութեան դրամը կը ծախուի օդնելու Համար ճիւանդին արկածաՀարին և ծննգարհը մայրերուն։ Մասնաւոր ձիգ կը Թափ ուի հիւանդութեանց եւ արկածներու առա ուր դրասորութսասց ու արդացարու առաջըը առ-Ներու , ինչ որ ի նպաստ է ազդային - տետուու -Թեան, որովՀետեւ մարդոց աչխատանջը աժէն ա-տենէ աւելի կենսական է ։

տեսէ աւելի կենսական է :

կանիսաղուշութիւեր աւելի կարևոր է ջան դարժանումը և ընկերային ապահովութիւան կարժանումը և ընկերային ապահովութիւան կարժանումը և ընկերային ապահովութիւան կարժանումը կարանե չիւանու հինան վարտորեն չույց տալ ի - ըննց բուժարանենըը հանաքը վարարեւան չուսանող-ներու վրայ թժչկական հսկողութիւնը եւն ւ և Աժեն ազգե հարարաւոր ուսանողներ կուղան ժարից եւ կր բնակին Սիթե իւնիվերարենը կուղան ժարից եւ կր բնակին Սիթե իւնիվերարեն և կանոնաւոր բժչկական իննամը, առանց վճարումի և կանոնաւոր բժչկական իննամը, առանց վճարումի և կանոնաևոր բժչկական հահարար Գ Ահատ ԼՄառիի իրնայած 240 միլիոն ֆրանչով դործի սկսան 1952 
Թունուարին, կառուցանելու համար ուրիչ իկսա արդիական օդափոխութինան ձեմաբան մի, Պիրենհամերու ժեշ, ուր բնոջակատաւոց ուսանողներ կանուտարին, կառուցանիու և առանց ընդհատեղու ի-

նրը է շոլներ ընդնենրենս։ Հանդամորվունդուն, Ա-նրոն ստուղն: ւնքի հին է եւ ծնունդ առաւ հանրային դիտակցութեան չնորհիւ, եւ ոչ թէ կառավարութեան որո-չուժով։ Ֆրանսականին եւ բրիտանականին տար ջունով: միրաստականին եւ բրիտասականին տար-րիրունին այն է որ Անոլինոյ մեջ Պետունիներ կը ստանձել գրենէ որոր պատասխանատուու. Երևնը: Հոն դործը կը վարևն օրէնադիր եւ ջարա-բային պաշտոնհաներ, միայդեռ Ֆրանսյայի մէջ ընինրային ապաՀովագրունիւնը ապակնդրոն է հւ ապաՀովագրուած ժողովուրդը կը տանի դործը իր նչանակած անձերու միջոցով :

Junuduspar Blub d h gudan ին ապահովաբրութիւն վարչութեան մէջ ամբող-ովին յետպատերադմեան ձեւ է ։

Շատ մը ուրիչ երկիրներու դրունենեն կր տարբերի ֆրանսականը, անով որ, յարմարդուած երկրին ազգային նկարագրին, եւ իր յատկա – տարրերի ֆրանսականը, տնով որ, յարժարցուած է նրկրին ազդային նկարագրին, եւ իր յատկա հերձերը կր տարերինի ուղեչ նրկիրներէ։ Օրի հարկանի հեր իր տարերինին ուղեչ նրկիրներէ։ Օրի հակ, Բրիտանիոյ ժէջ կր ծանրանան անդործու - Թևա հետևանիներում վրայ։ Ֆրանսայի հետ ատրիան և տարր Համար կր ջանական ինատանի բներու անուժեր, կայնարան անդութեներ հեր և հրկարել բանուորին կեանջի անողութեներ քրեր և երկարել բանուորին կեանջի տեսորութեներ իր որ հրարատերագիները ուշեն ծարին հեր հրարապրու - Բեան կեանջին ինան իր կարելին կ՝ ընչ օգնելու երիտասարու - Ենան կեանջիան իր արելին կ՝ ընչ օգնելու երիտասարութու - Ենան կեանջիան հեր արելին կ՝ ընչ օգնելու երիտասարութու - Ենան հետևարի ու ազգը հիմա իր կարելին կ՝ ընչ օգնելու երիտասարու - Ենան, և օժանդակելու ծերերուն

Ծատ մը երկիրներ Հարկ չեն տեսած ծերերու

ը որ դառն ժպիտ մը կ'ուրուադծուի չբիներուն վրայ ։ Եւ երբ կր ժեկնի ան, կը ժտածենջ Մե Հատենակեսները կր կարգան մ

եւ հրդ կը մեկնի ան, կը մուտնենը։
Մեր հայրենակիցները կը կարգան մեր դրածները, կ լիողունին թե հշմարիտ են անոնք, եւ տակայն դարձնալ կը տիրեն տեղափոխուի ։
Եւ ըսել, որ երեսուն տարի հաջ Հայկական
Սիիւութը լկարողացաւ գտել մեր ջանակին անկորուտո, պահպանումին նախանակինդրութենեն մըուտծ՝ դանել կերպը ասեր հայալատ վայրեր
կերդոնանալու, ստեղծելով հայ կրևսոսին դրա մագլուիր այր մեկակայրերուն մեկ դարդացնելու
միլոցենը :
Հարց մը ահա, որու մասին ցաղը պետք է մըատծած ըլլայինը աղդովին ։
ԱՐՄԵՆԻԱ

arrbury.

օգնութիւնը, որովձետեւ կայուն պայմաններ եւ օգնութիչնը, որովշետնեւ կայուն պայմաններ եւ ապահով գրտական արվեչներ Թոյլ կուտային ժողովուրդին հողափու իրնեց ծերութիւնը, ինհա-յողութետմը կոմ իրնեց գրտմի չահարոխումով։ Ֆրանսայի մէջ դրամի յանորդական արժեղոկայան եւ ատացուած չի և ինայողութնան կորուսաը՝ ուչադրութիւն դարձնել տուին ծերհրու կացու —

ուջադրունիւն դարձան առար «Երևու - Հայու հազմակերպութիմել... - Բնկերային ապահո -վաղրունիան տեսակետեն 16 չըջաններու կը բաժ նուհ, իւրաջանցիւթը իր հեջնավար «սնաուկով»ը։ Այքչ մեկ ըրկանի մեջ, ջազաջները իրհեց տեւ հերը ունեն։ Մաս 114 պաշտոնատուն կայ ամրողջ երկրին մեջ և 124 դրասննեակ հիւանդուննեան եւ առևած և մանաս ։ արկածի Համար

արկածի Համար ։

փարիրի ժեջ ազգային կիզրոն ժը կայ որ կր
ժիացնե այս թաղժանիւ գրասննեսկները։ Բայց
րստ ապակերբունացնան կարևոր սկբուների պես
ատանան պայասնատունները յայն կարելիունիւններ ունին անձաստական պարագաները կարդագրելուի իրենց Հայեցորունիամ բ
Նիլթական — Մեծ տարրերունին մը կայ
նիանատյի ընկերային ապահովունիան գրունիան
եւ ուրիչ երկիրներու միջև — վճարուած գրա
ժը կուղայ անդամենրու, դործատերիրու եւ գործառորներու թաժնեվ նարձերեն ։ Պետունիւնը
«չինչ կուտայ։

office Garmens:

ույնել կուտայ։

Ու ձեր Զրահատիսն գրուքին և կուտայ իկ
ձեծութինն եւ Թէ իր գլխաւոր ակարութիւն կր
կարժէ։ Կարժակերպութիւնր կր պատկահի ամէն
ձէկուն։ Անդաժեհրուն անհրականութիւնն բ
անոնը են որ կր վճարնն։ Աւ անոնը որ կր Բերա հան իրևնց բաժնելճարին մէջ՝ իրևնը կր առժեն։
Գործապերի եւ բանուցրին կորվէ վճարուած
բաժնելհարայի կ հուլուն հետանութիւան ծարորա

րը։ Այդ թաժնեվնարը կր հաչուհն «հիժնական աչ-խատավարձթ»ի տոկոսի մր վրայ որ փոփոխական

ըստ ապրուստի դիներու ։ Ներկայիս Հիմնական աշխատավարձթը աչուեն ամսական 25.000 ֆրանը։ Աւելի չատ հ կամուտ ունեցողին համար կարելի է աւևլի բարդասուտ ուտցողը» հասար դարոլը չ տուր ուրգ ձրը հիմհայիս աշխատավորձգծաստատերընկիր չին ասագծովադրուվենան վարիչներուն ձետ։ Ա – նունջ իրնան ասելի ըաժանորդադրուիլ և - աւելի ատանալ հիմանայումինան պարարային ։

Անոնը որ վարձու աշխատաւոր չեն — անկախ «Հատողներ եւ դործատէրեր — կրնան ապահո վաղրուել, ընկերային ապահովադրութեան պաշ-

inaparen, pahepanth mameranaparen an mamah pah prikhingan pahen paraparanan pahen pahen dan mengalah dan mengalah perindah dan mengalah dan mengal վարձերի վրայ ւթույց ենք գործարահատեր մրկամ դործատեր մր դուց կուտայ իք ինք բացատապես կաւ պայժաններ տոնով» ած էր աշխատաւորնեւ Համար եւ իք վտանդները հուտղ են, իր պարտա-շորեր բաժնեվնարն այլ եր հուտով։ Ընտաննկան հոյտատր կո վճարուի ամրողջու-հետմը գործատիրոն կողմէ — ընդՀանրապես (6 առ Հարիւր աշխատավարձրին վրայ ։ Ասիկա ցոյց կուտայ իք նրանատն որջան կարևորունիւն կիրև-Հույք ջաքալերելու Համար հաշեղները եւ բնատ-հերին պաշտպանունինը։

նիջին պաշտպանութիւնը ։

Որոշ դասակարդի մը, մասնաշորարար ը մանդում ընտանիր) հրու իս արույն մանդոսք բնտանիր երու կը տրուին պարդեւն Պետու Թեան եւ մամնաւոր մարմիններու կողմէ Ասիկտ կ'րլլայ առելի չատ էրրեւ պատիւ քան Թ**է** օգեութիւն ։ (Մնացնալը յաջորդով)

CHARLEST PARTICIONES MARCHARDES ANGELES CONTRA CONT

ՕՐ. ԼԵՓՍԻՈՒՍԻ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ՆԱՄԱԿԸ

0ր. Լեփսիուս Հետհւեալ ծամակը ուղղած է։
Աժերիկայի Օդծ. Միուβեան, որ փուքացած էր
50 տոլար դրկել անժիվադես...
«Մայրս, Ալիս Լեփսիուս, չնորհակալու Քիչծ կը յայանկ ձեր դրկած դումարին համար ։
«Աչջծ արցանջ եկաւ երբ իրեն կը կարդային
ձեր նամակը։ Շատ պետջ ուներ այդ նպասութ և
ԱծՀամրեր կը սպասէ այն ծրարին որ խոստացած
էջ (դրկուած է)։ Հիւանդ էր, հիմա լաւ է, րայց
խոսակի կարսա ։

հերմամբի կարօտ ։ Գերմանիդ մէջ բոլորովին մոսցուած է Հօրս Therewohn as the properties anagrams a some maker that where a super a super under the meter fragme, and the magnet, meter fragme, and the first fragme, and the first fragment in the meter the superior as the meter the maker and and are the meter than a superior that the maker that the maker that the maker the maker that the maker tha

40.P708LF by Supurbslf « B B B U X » C

# ellad zugunsmlibe milyala Pherekusuli

*ԽՄԲ* — Պոլադ «*Ձաման*» թերթը կը գրէ, րհասն Պորան ստորագրութեսոքը եւ այս խոբա – գիրներով (**29** Յունուար) —

գիրներով (29 Ցունուսար) — Միջին Արևելթի Հարևան երկիրներու մեջ, դապունի՝ բրձիդումիլուներ կր պատրաստունի թուրջիոյ դեմ, անոնց գործիր կրայան Հայերը դերարանի և հանար գործիր կրայան Հայերը դերարանի և հանար գործիր կրայան հարերը հայերը հերարանի և հանարակաները, որոնը վերջին ալվասիրուհն Սովհաներու կողմել Թուրջի Թըշանի ալսատրրերը Մոսիուայի նոր եւ Հակայիրայաններ չերայած են, եւ դժրախատարա կարդեր Արարձեր ալմամանակից են անոնց Միջին Արևելթի մեջ հրեջ կարևոր իներիրեր կան, որոնը Թուրջիս մեջ հրեջ կարևոր իներիրեր կան, որոնը Թուրջիս մեջ հրեջ կարևոր իներիրեր կան որոնդուներն հետարապատենն եւ Հողա-ին անդայնունեան հետարահայանին և Հողա-ին անդայնունեան հետարապատենի են հրեջ անդայն Հարարանի Սովհաները։ —Առաջին՝ Հայկական Հարց երկրորը իներ

վարություն : Միվիծ Արևւելթի մէկ չարանականեն ցանկու – Ալձծեր կան մեղի ղէմ , եւ այս նպատակով մեզի դէմ իր դրդունն Հայերը, Քիլսաերն ու Համայ – Հավարհերը է Ե. Միունիւնե այլ չափաղանց վտան– ծավարություն և գուրթը-ու այ քաղադայաց դատը-դատը հարտակ մի կի հետասիրել, այի և առևր-բերարձակ Հայաստան մը ևս Սովևա հոր Քիւր – անուսան մր կողմիկ, ևս Թուրջիոյ ու Իրանի վրա-որվ արածումը Միջին Արևսելջի եւ արարական աջ-

իտաբերն մէջ: "
Քերափոսարար Միջին Արևւների իներքին մէջ
Աներիկա, Աներիա եւ Ֆրանսա անձիոյին կը չար-ժիչ, կրեց մեծերու միջև։ բարաբական եւ անուհ-սական մրցակցուժիշններ կան տակաւներ, ինչ որ

ասկան արդակցութիշնանը կան տականին, ինչ որ սովիկ ինհրու հացին իշղ կր ջան ։ Ասվհաներու դադանի դործունկու իկոնները Բիջին Արևսնրջի մէջ, պէտը է մեպ մդեն անմի – Հայլս առնվի հիմնական միջոցներ ձևոչ առնելու։ Մոնդուայի ծառայապարտական ծրադրին մէջ անդ դրաւած են մեծ Հայաստանի եւ անկան Գիւրաիս-

տանի խնդիրները։ Հայկական Հարդը այժմ նոր դիմադիծ մր ըս t .- Unghaiffu ith duaned wand տացած է. — Մարհային մեք ծաղում առած էր 
Քերլիեի փենաժողովին ները յողուածով, Հայհրը 
Էկն որ միկադրային դոյն մը առւած էին անոր 
այդ պատկան Ռուսիան եւ առաջին աշխարհավարունն հախորհակին՝ Թուրբիան բաժնել ուղղո արանի դետեր Մե այս անդերը ինչ արևւնոա փուլերէ 
ուղաս Ածծ պետումինները ինչոյիաի դոյն - մը 
առայն անոր։ Հայերը երևնց կետ նպատակի ունին 
Քուրբիոլ անդոցծունիչնի եւ Հոլային նոր 
անդ կը յարուցաննն, Սովեաներուն ապատինելով ։ 
Այս դատը իաժամանակ Մոսիսայի արա 
Հայեր կեր հանումիների և Հոլային հոր 
պատի է 
Այս դատը կաժամանակ Մոսիսայի 
Հայաստը Հայեն 
Հայուրանի Հայեր հանումի 
Հայուրանի Հայեն 
Հայուրանի Հայաստի Հոլատին 
Հայուրանի Հայուրանին 
Հայուրանի Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայութանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայուրանի 
Հայութանի 
Հայու Այրոշինի մեն տեսայ մերի դեմ գրուած յոզուայ մը եւ ջաբակս մր, որ կր ներկայացներ - մերմ պահանվուած հոդերը։ Հայերը կր պնոյեն ինէ կար արագահորուած շարգրըչ Հարրթը որ արդատ է։
«Ած եւ Արտահանի վատու Տրապիսի, հրդրում,
Գիքիիս եւ Ված Հայկական համածգներ են, եւ ոչ
ՔՀ Բրջական։ 22 Նոյեմբեր 1920ին, Ուիկորնի ոըշտումով այդ համանդները Հայդարարան են Հարևորը չեն
Հայերը չեն մուռցած այս պարադան եւ Հարաւա

#### QUBLER SULUALL

#### ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՑԹՐ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Վերքին պատերացքի ռազմադե-թրենք կազմուտծ «Հայ Ազատամարտիկենը»։ Մի-ունեան» անդրանիկ ձեռեարկը, արժանացաւ քերժ ընդունելունեան :

ըսկուսեղութիսան ։
Մեկ չաբան առաջ քաղաքի լաւագոյն սրահ հերէն Սալ Մադրնօն հեղ կուդար բազմունիան ։
Շատեր սաթի վրայ մնացին կամ վիրադարձա՝ ։
Նոյն երեկոյքը միեւնոյն յայտադրով հերկա յացունցաւ Պոմոն, ֆյորվալ սիելնային ժէջ,
հոյնպես ի հերևայունեան խուռն բազմուննան։

աղմայնը ի հերիայումինան խաշում բաղմումին հերև Յայտագիրը կը բաղկանար չորս մասերէ.— Ա. լաբային հատարախումը.— Բ. Տումային պարհը Գ.— Երբ։ Դ.— Կատահերաթաների

զան անակնկալներ։

ժող մենը ալ դարձանը տարադիրներ եւ մաս կը կաղմենը Սփիւռջի Հայութեան։ Միութիւն մը հասատոնլով կ'ուղենը մեր աշխատանըի բաժինը հասատաների կուզինը մեր աշխատանըի բաժինը դեսիլ ազգապահայանան նուիրական գործին , մի-հետյն ատեն մեր հրախտարիտութեան պարտըը հատուցանել հանրէալ Ֆրանսայի եւ մասնաւորա պես Մարսելի Հարիսուն , որսել գյացան իրան-դես հետյելի Հարիսուն , որսել գյացան իրան-հետ հետ եւ հարև հետ ալ բախտաւոր օր և պետր հերադառնանը մայր հայրենիչը»: Հանդեսը բացաշեցաւ «Զէլինունցիներ» ըայ-հերավ հետասանումի վե համել, որ հինրու

Համար այդ արդ այրարթը»
Համար այդ արտեցաւ «ԶԼ բխումոցիներ» քայ Լերգով հուապակումերի մր կողմել, որ «Նրեցուդ
հանւ քանի ժողովրդային հղանակներ, արժամատ հայով Չերժ ծափերու ։ Խումե մր վահրուկներ եւ
աղջիկներ կատարեցին ջանի մը խմրապարեր ։
Դուրերի Ահևայի «Տասնորդութ» և Այրանիսահի կովկասեան պարերը իրեցին երկարատես ծափեր։ Գ. Հրայիկ Մերիջեան արտասահեց Յ. Թուժանհանի «Վաթիլ Մերիջեան արտասահեց Ֆ. Թուժանհանի «Վաթիլ ի Մերիջեան արտասահեց Ֆ. Թուժանհանի «Վաթիլ ի Մերիջեան արտասահեց Ֆ. Թուժարարատ ։ Տեղի ունեցան չանի մր ժենապարեր
հոլմել։ Կրկնութնեան արժանացան պարոններ Փ.
Դալոյեանի եւ Գ. Կարտակառեահի ռուսական եւ
Լովկասեան պարերը դեկավարութնեանբ Հաժույի
եւ բիկիրներուն (ծուսալ) ։ Տիկին Սիւդան Շաժոյեան ար անդամ այ ժեծ խանդականունիւն սահոծեց, չանի մր ժողովորային հրդերով ։

հան այս անդամ ալ մեծ խանդավառունիւն ատհղծեց, չանի մբ ժողովրդային հրգերով ։

Հա՛լ այի ամեն հետակարային հրգերով ։

Հա՛լ այի ամեն հետակարային հրգերով ։

հա՛լ այի ամեն հետակարային հրգերով ։

հետ առեմիկ պարերը , 8 հոգինոց երկանու պաբախումրի մը կողմէ, գլիաաւորուննաժի մէ ևետեւելով պարային դասրինացրի դարձած է իբական խմրավար մը, իւրացուցած մեր ժողովը դային պարերու բոլոր հրրունիւները։ Սումեր
անվերը ծափերու տակ չէր կրնար հեռանալ թեձեւա Համուր չանի մր մանրապեկարիր կուրա ու

կուռ խնդաուցին ներկաները։ Անոնց լրացուցիչ
մասը կր կարմէր դերասան կիկուրի պարը։

յին Հողերն ալ Թրջական չեն նկատեր , այլ ջրը -տական։ Մէկ խոսգով Հայերն ու Քիւրտերը իրենց միջեւ րաժնած են Արեւելեան Անատոլուի մեր Հո-

Ներկայացունցաւ ծիծաղաչարժ գաւնչա մր «Ծոյլ ամուսինը» մասնակցուննանի Տէր եւ Տե «Կին կիկոյի եւ Պ. Ա. Արրահանեանի ։
Ծնոր՝առորելի են Նորակացմ միունիան վաթիչները, իրենց կատարած աչխատանցին համար։
Կը յուսանց ԵԼ Հայրենիցի պատակներուն Բարժ
ջանչը պիտի նպաստէ վառ պահելու ազդային ադեն եւ ինջնապաչապանունիան բնազգը ։
604.2. ՏԼՕՑՍԷՏԵԱ

---LOUSAN HOAKBUSK

LA TABLE AUX CREVESP UNDIG Hanri Verneuile (Unno Vaquebale) of toppe designating of phangarup 180 by the humangare Normandiele to Rest opensishment of 29, turning in particular of the grown type about of 19, turning in Autore of the same tight of the horizont pursuangle for a publish of the hory of the Henri Ver-necil, has phalaught of the hy optimized a special dept by horizone in given of the modelest of partie and up of his public - adom until the Henri Ver-and of the public - adom until the Henri Ver-and of the public - adom until the Henri Ver-

վերջ կը խոստա՝ այ ըլլալ մեկը անոնցմե որուս Համար պիտի թոենջ — «մօտ ատենեն» Henri Vermeun է մապատին մըն է»։
Figaro, ծանօք ջինադատ Louis Chauvet ամ → բոցի չարժանկարի մասին իստելե վերջ՝ քիդերով մասիաւորապես անոր թեմադրիչը կը ջիջանչ — Իenri Verneuil բեմադրաւնիւնը յստակ է եւ կենաւմ է՝ ե՛նել այս չարժանկարը դլուի դործոց մը չէ ֆրանսական ժապաւեն մըն է առևիլի ջոն պատ

ուտրութ։ Le Monde,— Մանհան պարզելով այն դժուտ – բունիրնները որոնը նիչտ կր ծաղին անկն անդան or my make though to many meaning of the the season of the third that the season of the third the season of the se

կացնելու արտագրիչը» ։ Carrefour.— «Henri Verneuile առաջին ժապա chap by gregum and high beauty be chap by gregum and high the stable apost higher of the provided of the Uhame to higher property of the Uhame to higher and the Uhame to higher and the property of the higher way of higher and the higher to higher the provided of the higher than the hig

France Soir. - Umput thath hppspy gapon b France Soir.— It month foll happeng angle is no samuntakin hip dhemarch: Bu hap angle implandique pe no de parche, near hamber blue hep pe hip amadanthe philimaghe; Henri Verneuil) ha dialoguebhear ship hab 'Pemaghe; Bephaja apandan ship mahar hab angle i Buja apandan ship mahar mama bh hab hab angle i Buja apandan ship hab daman hib juhadhan ba ha ha hamba hab hab angle i Buja apandan ship hab angle hab daman hab angle i mama hab angle i mangle i mama hab angle i mangle i mangle

remed as to appropriate our quite similares, phy any quante lap phys. Henri Verneuille he pe facet plus to Shamhan Ble phop hay a pho Bk 9. Twe-pushing he mampuous tong sunguests afo, 3kp -towhoust file skim, Sones Uluftande «Lettre à mon

«BULLURAL PUPPORT

# **ԿՐԱԿԵ** ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Միրտա կը բարարևեր այն ատեն երբ երեկոն՝ եւ փախուստի վերքին վայրկաններս մտարերեր ։ Եղաւ երեկոլ ...

Ժամերն ու վայրկեանները կը համրկի : Ամկն by ambips on dupplembling the sweets them to both dupplembling the sweets them to both dupplembling the sweets them to both dupplembling the first amount of the top of the sweets the top the sweets the top the sweets betweet the top the sweets betweet to be to be

վրայ ։ Սուտ ջուն ձևւանալովը, կծկուած՝ վերժա -և Սուտ չուն չև անալովը, կծկուած՝ Ականջա կիս տան վա չրկեանները կր ՝ աչուկի։ Ականջա յարստեւ գուրսի աչտարակին մեծ ժամացոյցին Էր ուղղուած...

Հեռ Օթթու եկաւ : Ձիս չիսանդարելու Համար Հես ՕԲ Թու եկու ։ Ջիս լիանդարելու Համադ տարի ժատներուն վրայ գայեց եւ շուտով անկա-Վին ժատու: Աս պատարաի կր սպասել եւ հիւանդա-նոցեն դուրս ելլիլիջ Շամրաս կր դծեի ժադրա ժեջ Մեջուջա ահերուհետ Երելիւն էր կիդունե դունեն գուրս ելլիլ ։ Վարը, միջանդցեն ան պետց էր դաս-նայի և անար գովե ժեծ եւ պարապ օգանց ժանձի, «իուն ժեծ պատուՀանները՝ բաց էին եւ դրենե ժունեւ դետինը երկարած ։ Ոաջի վրայ կեցող հե-տեղերերում արդեկուտե ժամադրավայրն էր ։ Դուրսը Ալաարակին ժամադրոյցը Հնչեց կէ» ։

Ուրևմի տասրեւկլս։ Հանդարայ սիրա իմ , կկո ժամ հւա ... Եւ ահա, ժամը տասիրնել է վարծես արտարակին ժամացույց չէր որ կը դարներ, այլ տասերմել մայնաւոր, ուժղին հարուածներ որ -

Ելիր, Արա... Ահա, հոր ոդիսականի մր հախաջայլը, ոգիսական մը որ, կամ ջեղ կը հասցնէ հրաղած, ակ:կայած ազատունեանդ, եւ կամ , medmige the desturb lutaphurd

«Nunquigne Phe's wabbbgne's: Udth his inen. alluquine beth mothingarine: the the fire inter-tion Obboto he hurthury, dum his bethe mininghishe, he worked a tage area come aque i the chanteled dample of by apond condenses, on also member agen-acomer blows to pumple doon he cought. If the four-plants of the prophet of the minimizer of the four-hope, on he cought doubted to the property of much all good the against he was properly be-arene and may to the comment of the property of annear all may to the comments of the comments of the think the second of the comments o

Հոն է Եանը, սկաուտական լեցուն պայուսակ Sp կոնակը :

- Uto, Spinbancy, they haven?

- Եայքոլ, Լումո, ույլ դերց կուտ ... - Եայքոլ, Լումո, ույլ դերց կուտ ... - աս ար - Առ., աշտաւասիկ սա առմասկա, է, սա ար յուսակին մեջ այերգ իլած ըահերին են։ Ես կ՝առաջնորդեմ ժինչեւ կայարան, Համարձակ են 

Մենը սկսանը յառավանուլ։ Եանը՝ կը ջալեր առջնշես ես անոր կը Հետեւէի տատը – ջոսն ջայլ Հեռուքն։ Ինչի՞ կը նմանէի ևս այս նար տարագահեռուէն։ Ինչի՞ կր նմանեի ես այս նոր տարազո -վրս։ Ձեմ կրնար նկարագրել, վամեզի , մուքին

մեջ բան չէի տեսներ ։

ույլ թատ չէր անանոր ։
Մունքին մեկ Ռազուած էր նաև մեծ ջաղա գը։ Մունքին՝ ցուցափեղկերը եւ հրապարակները։
Ամեն կորմ ապակիները հեղերուած են դորչ կամ
կապույա գործերով՝ հերոր վասուած - լոյսերուն Սակապույս գործերով՝ հերոր վասուած - լոյսերուն Սականցումը արդելելու համար։

դապոլա դոյարդալ արթը դառուած լոյարդուն Սավանացումը արդիինու համար է Հասանը կարան։ Ժիտը, աղմուկ, հրմըչ -որուը, դարձևալ մուխին մէջ կայարանին առջեւ, չ մեծ հրապարակին վրայ։ Բարդեղանինան մէջ, մեծ մասով դինուորներ։ Բարեկան՝ Սանը իր պարամասով դիհուարհեր։ Բարեկամա՝ Ծանր իր պարա-ջը կատարած մարդու դուհումակումենամբ մօտե-ջաւ ինծի, րունեց ձեռընբա։ «Աֆ վիարգեյի, Ֆը – րահաուղ» : Իր աջբերուն մէջ գոլացած արդյունչքի հաղող կանիրերեր. «Աֆ վիարդեյն են», մայն լիար պրուարբ»: Իմ աչբերա ոլ իրջեցան ։ Հակա-տասրով բախտակից , պատմունիւններով Համա-նման, ազգունեամբ դարձնալ բախասակից... — Եան, Շան, ինչպես լայանեն երախաագի-

unc Abenu

- Athus, 4'put sudhumopto ne sumbind, - Ոչինչ, կ'րսե համեստորեն ու ժպահրդվ , ժարդկային պարտականունիւն ին չեր որ կատա-րնցի։ Միայն ինծի հրախտագէտ ըլրալու պէտը Հուհիս, ուրիչ մրն ալ կայ որ չեղի համար մտա-ծնց՝ ևւ չատ աչխատեցաւ։ Մինչև. Հոս հասնիրդ ինձնէ աւելի անոր կը պարտիս ։
- Ո՞վ է, ո՞վ է այս միւսը, հարցուցի այ -

- Ան որ առաջին օրեն իսկ բեզ ինաժեց, ան որ այս բոլորը պատրաստեց, այս բոլորը ճարեց եւ ինծի յանձնեց, ջեզի տալու համար ։

ThuUR Thrak

#### ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ

Արդ ժողովը երէկ սկսաւ բենել Եւրոպական բանակի ինդիրը։ Վեց նիստեր կը նախատեսուին այս իրաս կարեւոր հարցին համար։ Ուք երես-փրհաններ հարցապիսուներ պետի ուղղեն, ժատ Հաւորապես չելտելով Գելմանիոյ վերադինման վասնդները:

վատակաները։

Կառասվարու Միւնը չարան օր ձչանց իր դերըլ, րառկայիս միատի առնելով Արևւմանան Գերմանվոյ հերո-որպրանին բուշարկած բանաձևոլ,
որով կարգ մը պայմաններ կր դեր:
Արդ բանա
ձևոլ ծանր ապատրունին դուծեց փարկով ձէջ,
ուր կր կարծեն Թէ Գերմանիոյ պահանձները պեար դր դառասարութիւն դուծենիր։

«Անդլ, կառավարութիւնն ը որունակու արանագրել, ներոպահան բանակին, համար Այս որորումը պաչաշհանչա պիտի հայորդուն Ապահանանի դիտակից
հերևծ, Լիպոյմարի հաղողին մէջ, որ յհասաձրուտե է փաղ։ ՀՕկն։

«Մասնագետներ դիտել կուսան Թէ բաղմանի

mand & Phay. 2016.

\*\*Mushang midde of panky formand Of magdauffer desira hindefinishing hinde for the man of consultant of the part May from the form the first part of the formal man of the of the formal man of the formal above many respectively. Under deal man many to be the formal above many to be the formal man for the formal man of the formal man

#### ւ ՉՈՐՍ ՊԱՇՏՕՆԱՐՏԱՐՆԵՐ ԿԸ ԲԶԿՏՈՒԻՆ

թյերանկն կը հեռագրեն թյ՝ աֆղան սահծատարեն կը շեռակրեն թեչ ապիան անգահ պետուրուկին մշտակալ Զատը գաւսարին մեջ, ընտրական բուռն ցոյցի մը ընփացցին ամբովող՝, բնչուած Հրացաններով, բիրերով և դանակներովով, բոլուսից մասանդերի հարավարիչը և երեջ պաշատ-ատարեր է Անմիջապես պաշարժան վիճակ Հո-

ակունցու։ Այդ բանական հետ արևւնկան կողմիր, Տամղանի լրջանին մէջ, բայաքական ընդդիմադիր հասանայններ սասանկ ընդհարում մր ուննցան։ 
Երկու սպանակ ևւ բայմանիս վիրաւորներ կան 
քրանի ընդարական պայքարին հետուանցով ինհած 
դունկու նիւր ասով 31ի կր բարձրանալ։ Աիրաորներու ընդհ. Թիւն է 200 հողի, մասնաւորաթար հիւսնաային համանակներում մէջ, վարչաԹեհրանի ընտրական լրջանակին մէջ, վարչաախա Մոսանալին վով, հավատը ջանանարը ջանականին չու արար
Թանակ մր ասորաւ։ Մոսերս նար դեսպան մր 

պիտի նրանակուի ևոնասին համար։

MILL UE SHANA

Իրելենենի դագլինը Հրաժարիցաւ հերջին և անահանգական վեներու հետևանչում։ Վարչապետ Եաֆի ցարդ իշխանութնան գլուն կը մնար վերաստաստելու Համար անահատկան դուժան կութնակուն աներից հետ Աուրիդ հետ Աթյունի երևակոնան Սաժի պել Սուրիդ հետ։ Անահանաև հատ մի պել Սուրի յանձնունցաւ նոր դագինին կապանութիւնը։

մա նինծը։

ԻՏԱԼՈԱ ծանուցագիր մր ուղղելով № Միութեան, իր բայտարար ԵԼ չեղեալ պետի նկատէ 
արտութենան , դա չնարով ստանձնած պարտաողութենանը, մէջն ըլլալով պատերայնական 
ձատուցումները, մէջն ըլլալով պատերայնական 
ձերժեց Աղղաժողովին անդամ ընդունիլ իտայնան։ Այս առջել, ծանուցագիր մր բանձնունցաւ 
որ կիան թե Խ Միուջեան, մերժումը կը հանատեցաւ 
հար հեր և Արևային, որ կերունցաւ հաթերկ մէջ։ Հայտութեան դաչնադրձվ, Խ Միուհերևի ձարիւը միլիոն առլար պետի առանար 
Հուպարիս, Ուումակոր և Արալեարիս իսալահան առացուած գներեն։ Իրադեկներ դիան 
առացուծ չներնը չս առնց, դրաւած են այդ ըստաց 
այտում չե Ռուսերը չս առնց, դրաւած են այդ ըստ 
այտում չենիր իր։

ԱՆԳԼԻՈՑ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ մարմինը Լոնտոն

BALIABO PROBINATE Supeling Laburah than pungungan berke to tumpe, a shape to the probine and pungungan berke to tumpe, a shape to the all the another to tumpe, a shape to the all the another to the punch and personal to the same personal to the punch that the punch of the tumper of the punch of the

ակրուու գայաստուորակում թիւը։ 
ՏԱՐԱԳԻՐԵՐՈՒ Հակարոլվուիկ պայգարը 
գարիլու Համար Միւնիիս պիտի Հաստատուի Մոս-կուտ ի ամերիկեան նակարդ դեսպարը, ծովակալ Քրրը։ Անփելի կայան մին ալ պիտի Հիմնուի եւ Քերիեր պիտի Հրատարակուին «Հոգերանական պարերագիծը չարունակելու Համար։

# CHUNTAGINE PARTIE

Հերթական Հաւաջոյթը այս ուրրաթ (15 Փև-րուար) ժամը Հիրև, Le Cadet սրձարանի վերնայարկը ։ Նիւթ.— ՍԵՐՈՒՆԴՆԵՐՈՒ **Պ**ԱՑՔԱՐԸ (Շաբ․

dhampminifituig) :

4. MUSP 26AZUPYZ6PC

TUPUHEL ... 3. Aug. May 1951 Lack dun-bushkafi mangkhan dandungky, 16 Aban Tur-put dandy 20.30 for 66 Antique Phytip thatysk aput the 20.30 to 66 Antique Phytip thatysk aputh diff. Day Ukparing Fundamined phi ingat in the impagate Usahl 27 HISWISKEL

Chambelian henryt, maget agebraneffeb dp, japa mapay

#### 4. UNU BUILD CHUPUZUCALUC

41 Quai de L'Horloge, Paris Métro Pont ԾՈՎԱՆԿԱՐՆԵՐ ԵՒ ԳԻՒՂԱՆԿԱՐՆԵՐ 9 Փետրուարէն 23 Փետրուար։ Métro Pont Neuf

U.pp Shy . Varpacof Short he quember Shapunk, Արթի Տիկ - Գույումենան եւ պաշակը Տերբանեւ, Այրի Տիկ - Տիրաեն հրատաուրեան , Այրի Տիկ - Ժանկք Գույումենան եւ զաշակները, Տքր և Տիկ - Տիրատուր Տիրատուրեան և Այրի Տիկ - Վարդա-ծուշ Տիրատուրեան եւ զաշակները, Գ - Վարդ Գույումենան (Պոլիս), Գ - Հայկ Գույումենան եւ զաշակը (Փարիս), Տեր եւ Տիկ - Պարինոգնան (Պոլիս) և արորա պարադաները դառն կակիծով (Պոլիս) և արորա պարադաները դառն կակիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրեցնալ ամուսնոյն, Հոր, մեծ Հոր, հղրոր եւ ազդականին մամը

#### Պ․ ՎԱՀԱՆ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆի (Uhligh)

հիւանդութեան, 72 տարեկան Հասակին, 7 Փետրուար , իր բնակարանին մէջ, 33. Rue Charras — Marseille.

5), rue chatras — marsente.
Յուղարկուորունիմը կատարունցաւ 9 Փետ-րուար Շաբան կէսօրէ վերը ժամը Հին Փրատոլի Ս. Թարդմանչաց Մայր Եկերկում մէջ, եւ Հար մինը ամվտվունցաւ ՍԷն - Փիէռի դերկովանա-

Upp 8pg. 6. Two het han, 4. Upp hip sohet han, 8tp he self Connu booket han, 8tp
he She Suppape Launumphibut, firingto book
he She Suppape Launumphibut, firingto book
he she suppape more hand hand he he hand
hang point he hand hand hand
hand hand hand hand
hand hand you why he fire you had he had
hand hand he sop by hit he had
he hand he sop by hit he had had he had
he hand he sop by hit he had he had
he had he had he had he had
he had he had he had he had
he had he had he had he had he had
he had he had he had he had he had
he had he had he had he had he had
he had he had he had he had he had he had
he had he had he had he had he had he had
he had h

#### OYUV SAFEFULF

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ ԱՊՐԻԼ 4ԻՆ։

U. APCHARICIPIL - A. A. H. HTPLETT PUSTRUPUZ

Թատերական ներկայացում կազմակերպուած Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄ: Կիրակի 17 Փետրուաթ Ժամը 16ին, 26 rue Troyon, Seves, metro Pont de Seves: Ա. Մաս — ԱԻԱՐԱՅՐԻ ՀՍԿՈՒՄԸ Վարդա —

hairy the many for (2. Bartina Heyla):

P. Van - LES LUTINS DE CARNAC.

9. Uma - UN CLIENT SERIEUX.
7. Uma - 4527 AUSHAULUAUSE :

92 ՓԵՏՈՈՒԻՆ Երգկատի չրջակայ գիւդերքե, Չեյրունեն դեպի Հարաւային Աժերիկա ժեկնող Նահապետ եւ Վահրաժ Ղրգարձեահները (իրենց գրոշը անունը Արիև, անուտնացի) ։ Տեղեկացը-նել Տիկին Թադուհի Օգուժուշեանի, 10 rue Me zelle, Tarare (Rhône), France:

#### «HPITHY.bill» hP9911hilbitise

իր հիմնարկումեան 20 թ. աարձրարձի հանդ իսու-քեանց լարջին՝ Բարևկնեցանի առքին, կազմա-կերպիսծ է տարապատը ևո դիմակատր մեծ Գա-բահանդես որ, 23 փեսպուաը է ուրաք գրեր ժա-ոքը 195 միմին, որ ա. ALHAMBRAF չրեղ դրանե-թուն մեք, 340 BC Chev, Marcille, մասնակար-քեան դրդ հուապարեսում ընթու

#### BUPGUSPSC

φԱՐԻՁ .... ζ · Β · Դ · Եգիպաացի կաժիակն արևում - Հ. 0 - Բ. Երրարասցը դասիաց արաղողական ժողովի կը հրաւիրէ քրիստավար , Վահան Խորքնի եւ Փոթորիկ խում բերու բոլոր բե կերները անխանը այս չորեջչարքի ժամը 8,30 հ., Café Régentի վերևայարկը։ Շատ կարևոր օրա -

Cate Regenty վերապրորդը լրատ վարութը գրարդ։

ՎԱԼԱԵՍ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. Կոմիակին ընդհ.
ժողովը այս լարան ժամը 20.30ին, Ա. Ահարոնհան սրածը։ Խիստ հարեւող օրակարգ։

ԼԻՈՆ — Հ. Յ. Դ. Վարամունան կոմիակին
ընդհ. ժողովը այս հերգան, ժամը 20.30ին, 78,
ռիւ Ռապրլէ, դալորդին սրահը։ Կարևոր օրակարդ։ Շերկայանալ անդյանստեսութրով։

ԱԱՆԵԻ ԳՈՒԱ ԳՈՒԱ ԳՈՈՍԳ — Հ. Յ. Դ. Արաժ
են բակոնակոնիակի վարհ. ժողովը այս հինդչարնի ժաանը Հինչ, ծանոն հանապատեղին։ Կարևոր օրահարո

կարդը։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ. Ց․ Դ․ Նոր Սերունդի «ԱՀարոնհան» խում թի պարանցիկ ցերեկոյթը կի. ՐԱԵՐ 2 ՄԱՐՏ: «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ »Ը, կիրակի 6 Ապրիլ։

Umbpudmebar Philibpp julapand

ցահրատաստերբերութը ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ Հերքակամ։ Հաւա-գոյքեր այս Ձորեզչարքի երեկոլ, Գատլ սրճարա-երե վերծայարկը։ Պիտի խօսի Պ. Թ. ԳԱՌՆԻԿ։ Նիւթ՝ «Աղդերու մ տասկայունիւնը եւ Հայկական տեւականու Թիւնը» ։

# 21rn surthum garahnya

կազմակիրպուսյած Հայ։ Արիներու Դերաթեան Փարիզի շրջանի Արիներուն Եւ Արենոյշներուն կոդ-մե։ 2 Մարտ, կիրակի կեսօրէ գերք ժամբ 2.30%, Salle de la Chinie, 28bis, Rue St. Dominique (metro Invalides) 1 Սկաուտական ենրկայացումներ, հայ -կական պարեր եւ երգեր սկաուտներուն եւ արե -

Նոյչներուն կողմէ, միան ցուցագրույին տեսարածներ Աւսաբիոյ Տամբարկչն, որուն մասնակցեցան Հայ Արիները անցնող ամառ

անցևոլ ամառ ։

ԽԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ։ Արիները

Արենոյչները պիտի ներկայացնեն ժեծ պատրաս –

առւբեսույր ակտի չերկայացնեն ժեծ պատրաս –

առւբեսույր չերջափիրի ՎԵՆԵՏԻԿի ՎԱՃԱՌԱԿԱ
ԵԸ (Հայհրվեն) ։ (sujbyth); Vaimf 300 bi 200 ppmil :

*ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍ* (J**O**UR DU MARDI GRAS)

Կազմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որթերու Օգնութեան Մարմնի կողմե 26 Փարաւար, հրեջարքի օր, ժամբ 15-20, Ժան Կուժօնի սրաչին մէջ, 8 re Jean Goujon, ժա-թիս (8): Պատանենի ան եւ մանկական խաղեր և. Հանելի անակնկալներ։ Ձանադան ժրցանակներ ծառայը աստղողալուր։ Հայապաս արցատութա ծարահայ աղոց Համար։ Մուտը ևւ Թէյասեղան 500 ֆր.։ Յոմսերու Համար դիմել անդամունի աի -կիններու կամ Հեռամայնել Ric. 92-60: 

# MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUQUELIN) Tél, TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Utha op, pmgh 4hpm4hhf, 9hf 11.30 br. 1446 17, Շարաթ 9էն 11.30

# סרערטבר אנטעטטער אנטעני (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec access de réciption mandent que fing to support que d'ampre pa mandent que certe, à papar les montes et à mise pe que d'acte, à parpoir principe montes et à mise pe que d'acte de proportion de sousier per la consequent de consequent principe.

# UPLAP TUPL RG

Հանոյնքն այնինք, Հանր և հայրհնակիցներուն հաղորդելու որ

. PURC SPH2PL 450PL

գտած բացառիկ ընդունելութենեն քաջարերուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանկւր մր բա

**PUPPS** HALLE AUX VINSP ULS

Swimshushibum Anghib madagdung-banga ;

Dungkash ke menempandahan pulangan bag —

quepungun annangebane. Jam akun akun andag

sungangun da Chavamen; MARSEILE

BURC SPIRC 45

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesac, Paris (19) Le Ghant : A. NENGESSIAN ... data de co

the hopingue. a is app spans



OFUR-LIA

HARATE Hrondé en 1925,R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC

Վիցամս 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tel. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Mercredi 13 Février 1952 20ph f2mpph 13 DbSC AbUC

28րդ ՏԱՐԻ - 28° Année No. 6686-Նոր շրջան թիւ 1997

Wdp-qfp G. Bhousbar

The house

# MARINUUSIIN PHRUUDI

Անտեց տր ենրկայ չէին նղած Համադրային Լաարանի Փետր։ Հի հիսաին, անչուսա մշտաւոր դաղափար մր կարեցին, կարդարով «ճառաջծի մէ հրատարակուած ամփոփումը (10 Փետր.)։ Նոր է հիւնքը, - հին եւ հոր սերունա եւ մե կարին մեր մէկ է որ դ'արծարծուհ, պարրերաբար։ Ան ապառած է այս դետնին վրայ, տրջան Ֆրանաստ է եւ հարցը միչա այս ծեայած է հարցական։ Եւ հարցը միչա այս ծեայած է հարցական։ Բանավէջի սատակացու երվու մեծ պատկապահարի վերի վրայումներու։ Գարարական, տետեսական և ընկերակորին, հա

դարրումուրու ...
Քաղաբական, տնտեսական եւ ընկերային յե-դարըջումներուն հետ, բոլչեւիկետն վարդապե-տուքինչն այ հոկայական ձեղջեր բացաև Արիչիանական տրամադրուβիւններ դունաւոր-ուհցան ։ Սովորական Հյմարտուքինններ եւ դա-

ուսում անույն արագրան հետաչը չում են ապատ Հատակարգային խողմից դարձայի արձային անսակ մե կասոր դեսունդի պայքարի այիսածունցան չջիզ – կասոր դեսունդի անույն հետաչուներիսայի և դա-

Այս Կոկայական իզաբրիումներեն ազատ Հժմաց մեր շվարը ածունս։ Մանաւանդ որ, որ միայն ցրուսան ենջ ի որիկուս աշխարհի, այլ եւ կը լողանը լուրը բուսացիցուր պորստաներուն վը-

Ուրեմն, մեր մէջ ալ, ինչ որ հրրեմն փոփտուջ-ներով կ'արտայայտէին, այժմ կ'ըսեն բարձրա-

շարը։ Անչուշչու պայքարը պիտի չարունակուի սերուն-դէ սերունդ, ինչպէս ամէն տեղ եւ ամէն ազդի մեք՝ այլապես յառաքզիմունիչնը ինչներն կանգ այիտի առնէր։ Եւ շներունդ» րատն այ պիտի դառախուր հեգնութիւն մը։

Այս ընդ-անաւր խորերդածութիւններին վերջ. դառնալով Փևար- Հի ասուրիսին, կ'ուզիինը մատ-նանչել կարդ մր Թիւրիմացութիւններ և Հակա-

տութրուններ:
Ինչպես կ'երեւայ, մեր երիտասարդունիւմն այ ՀԼ կոցած խոժափել կունրակալ կարծիջները։ Օրինակ, իրենց ներկայացուցիչը կը յայտնէ տեսակ, տեր որոնք չեն Համապատասիաներ ի-րականունեան։

Նախապաչարումը և։ Հարհւանցի գիտելիջներն որ իրեն ըսել կուտան Հետևւնալ Հչմարտա-

որորդութիւնները. «Երիտասարդը կր հասատայ ապագային և

լաւատես է, իսկ հին՝ սերունդը յուսահատ է ա պագայի մասին, միչտ անցեալը կհրազէ եւ անով կր խանդավառուի, ձգտում չունի նորը ստեղծե

եթէ այս յայտարարութեան կէսն իսկ ճիչտ

Ե՛թե այս յայստարարութերած կէսծ իսկ ձիլա գլլոր, մեր հոր սերաշարը չատումը գիրեռած էր։ Դժրախտարաբ, իրրեւ էիմհակած երեւոյե, արդի երիտասարդութելանը հախ ինչ չե հաւատար ապապայիծ — միմչեւ անդամ ե՛ր ապագային։ Ատոր համար ալ, ան իտէալի մր վերածեր է երկան։ Ար ձգտի տշունցնել եւ թամել դայն, ա-ռանց մատժերու վաղուան մասին։ Առանց պա-ատականատուութերեններ ատանձներու։ Առանց տում ու առան հետուհյու։

րայլ մը յառաջ հետուելու։ Շատերուն Համար տարիջի երիտասարդու -Թիւնր դրամագլուխ մըն է որուն վրայ չէջեր կը երույմ հաշուդի, անդեր էր հայաստուրքի քանչ արմ Մրջուշա անգքերյրն իւ անգրինրոնրի քան ։ Որուս հետումել, և ու չերու մեր Հծաև մե

An Up apwahis: up his manufact of the appropriate for his only juckpolingfully whigh wife white 450 work warm

on jumpe again maganips and soft make anime a ne optichend the rund ing abjustiges t the implies diagoth ingole given blue as tuma phy, hadae diagond again the gette my after

topt what p mezugpone Handy Shurbend pil յին դահեց դամասկայան մամույին, ճառևրուն եւ ուրդորներուն, որևոի խոստովածելին են կա՛մ է-բենց հարդացածը չեն Հասիցած, եւ կամ պարգատ ուն ծախապա արումնելով կիաում որդուրեն։

Երևւի Գուրի մայն կաւպայ, երբ կ'աղդարարենը գուրին տասներկու ամ իս.

omaphi mandappper mape — Sym's, put of mately unpelked to: When south the he partie helds, the marke whole: When south the mately parall.

She mately woodparant of a

0 4 4 0 2 4 0

ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

ԵԹԷ Հաւատանջ օտար Թերթերու Թեթեւտ-լիկունեան, մեր Հայրենակիցը աշխարհի ամէնչե Հարուսա մարզն է։ ՄԻ Հարցներ ԹԷ ով Համբեր է իր միլիոնները։ Ոչ ոջ։ Ինչե անդամ էի գիտեր և Անհետոհ Հարստութեան ջանակը։ Ինչպէ՞ս գիտնար, երը իր ջարիւղները Իրագի, Իրանի, Պուրմայի Թէ Վենեցուելայի մէջ տակաւին չահաուրաայր իչ դասարությալը աչք տապաւրս չատա վստահորեն կարելի ըսել որ մեր հայրենակիրը, աչխարհի տասը առաջնակարգ հարուսաներէն

Իրրեւ ելժաադէտ, կրհայ մրցիլ չատ ժը հլ-ժասկան ծախարաբերու եւ անտեսադետերու հա։ Իրրեւ ջաղաջաղէտ, կրհայ դաս տալ հրա-պարակի չարը մր դեսանադէտներուե։

պարտարը տարց որ որոշատարդ տասրում։ Իր «Գիույ-Իր հասերա՝ եր — հասիատենի իւն իրդ Գ Վիույ-պենկնան Փարիսի կամ Լոնտոնի սակարաններըն հերս մոնէ, սեղանաւորական լոյանակները իրար փանցին — «իս արժենուղները պետի գնե կամ ծանւէ, «ի քղկնադրամը պիտի շկոտրէ»։

Մեր թերթերը երրեմ՝ կը միչեն իր անունը։ Ոմանը կր փառաբանեն դինքը, ուրիչներ կը ջինա-դատեն իր անտաբրերունիւնը մեր ցառերուն Հան-դչպ։ Ձի սիրեր ո՛չ մչկր, ո՛չ միւսը։ Ջիդերը ոտ-գի կ՛նլին երբ, կարդ մբ պնակայեղներ գվահմա-չուն» կան «վահմապատիւ» ախողոսները կը կապեն իր անունին , որով հետև երեր ո՛չ փաչա է , ո՛չ ալ նախարար կաժ դեսպան

Մարզիկ կը հարցնեն երբեմն.

- Աղեկ, չատ հարուստ է հղեր, բայց աղ-

Դժրախատրար, ոչ այնջան որջան կրհար տալ։ Շինան է եկեղեցի մր Լոնասնի մեջ — որուհ ժախջերը պիտի վճարուին իր քատկեն՝ յուիահանս յաւխաննից, եւ ժատնհաղարան մը՝ Երուսաղեմի

մեն: Վերջերս, սակայն, ¶. միլիառատէրը յանձն առեղ է հորոդել տալ Էջմիածինը որ բաշական «ծերացեր»է: Ու այդ ծպատակին համար պիտի ւկացնէ 250.000 տոլար։

Պ. Կիւլայենկհան չատ գործնական չից ունի։ Պաշանջեր է որ Երևւանի կառավարուԹիւնը իրևն ղրկէ նորոգութնան ծախջևրուն ցուցակը։

արարան արդարան արդարան արդարան արդարան հետաանա և Հատ իրծան սարթուրի լեր դերում է Երևանի ապա-դեր կիման սարթուրի լեր դերում է Երևանի ապա-ձերը կիման այդ շկոկնի» գումարը Մոսկուա փո-կադրել՝ ընկեր Սքալինի դանձը պարարաացնելու գրգչ արդուրատա Շարարուս ցաշցավը։

**ԵՒՐՈՊԱՑԻ** 

ՏԽՐՈՒՆԻ - *ՀԱՅԿ ԱՐԱՄ ՔԻՊԱՐԵԱՆ* 

50/11/10/10: — ՀԱՅԿ ԱՐԱՄ ԻՐԱՐՄԵՐԵՐԵ Յաւով կ՝ իմանամբ իք, երկուլաբիքի առառաւ ժամը 4ին մեռած է Հայկ-Արամ Քիպարհան, որդին ող-բացեալ ՎուտքչապուՀ արբ իւ Երկաթ ատեն դա-հարան ՚որձեր վարելի, հար, Վերքին ուսուրիներս գլուին անցած էր մշակութնային միութնան մը:

### ի ՆՊԱՍՏ ՏԻԿԻՆ ԼԵՓՍԻՈՒՍԻ

Պլիւակլի մեր բարեկամներկն 9. 10 աչիկ կաարկանի մեր բարևկամերին Գ. Խաչիկ Կար ապետևան 125 մարդ գրկան բյլարով այբի հերի Լեփոխուսի իր ապիիկը ծողջակար-բերևի կը յայրու հէ ոլրայիր ՝ ամակով ։ «Մօրս Համար երջակար-քիև: մրի է Հատատեր Ե՜ Հ--րերը ձեծ մոտգած Տոջի Լեփոխուսը , ձեր ժողջվուրգիւ և ևծ բարկ կանը Վատա է արէր որ ձեր ավտութիները պրիս կանը Վատա է արէր որ ձեր ավտութիները պիտ Հժողցուի ։ Խորտալես երախատապարտ են ձեպիչ։ ilib purph-

🗙 Մ. Նահանգներին Սարդիս Սիժօնհան անգ գլերեն «Հայրեսեր»ի մեր կարդալով Տորք. Լեփ-սիուսի դործուներ։ Թիշեր, 50 տուարի չեր մր դր-կած է Տիկին Լեփսիուսի։ Այս առքին գշած նա-

ժակին մեջ կ'րսե. — «Ալտերս Թրջեցան կարգալով այդ որտա-ոուլ պատմունին նր»:

# Inrounnin dulungligui -

Ինչպես եր նախատեսուեր, Գլ. օրուան հա-

պատմասոր այն է որ չարժան դրուիրը անցած էին գնար հարտանցի Դաչանցու Թիւնթը և Հասնայանակար հրատանցու Թիւնթը և Հասնայանակար հրատանցու Թիւնթը և Հասնայանակար հրատանցու Թիւնթը, չարդայական հանդաժանը ժը տալով բողորի ցոյցին։ Գոյր տարդուան եր հարտանակար տակայն ապատան արդիւնքը յուննցաւ։ Բանուտրական Ուժը և. Քրիստանեայ Այիստաստութներու Սենտիքան և ուղիչ Միու Թիւններ հակառակ էին դործաղուլին, «անիմաստ» դոմներու կարանակին արտաներուն արտանակին արտաներուն արտանակին արտաներուն արտանակին արտաներուն չարունակիլ այիստաներ։ Շարժավարևիտաւ (թաժերան արխատոնը։ Շարժավարևիտաւ (թաժերան արխատոնը էին, ժեծ գործարաներուն բանութները կամ աշխատութիան էր իր անդաժերանութներ փակուան էին, ժեծ գործարաներուաներ, եւ կամ կանաց կը դարել արարդացան էին, եւ կամ կանաց կը արաել ին։ Ոստերականի հարարարանային հերան արահարենի հարարարանային արտարարանային արտարարանային արտարարանին և արխատունի իրագրութները չիանարարուի հրաւկային արարարարան հերարարարան են փակել խանութները, թե ժամը 20.30 և ականայիս գործաղուլ Հուակուան է կառ արելունը և հետ արևատությած են փակել խանութները, թե ժամը 20.30 և ականայ գործաղուլ Հուակուած է կառ արելունը չեն։

# Եւուպական բանակի խնդիրը

**ԲՈՒՌՆ ՎԻՃԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** 

Երկուչարթի օր Ազդ. Ժողովը սկսա<mark>ռ ջննել</mark> ապական Բանակի խնդիրը։

Եւթապական Բանակի խնորիրը։

Նախ ժանրաժասն դեկուցում առւաւ Արտաջին հանո բարը, Գ. Ռոպեո Շուման, բացատրելով ճարցի ծանութակցիչ հանութակիչ հանութակիչ հանութակիչ հանութակիչ հանութակիչ հանութակիչ հանութակիչ հայաստանարը։

Գ. Շուման եւս լիավորանի հանութակիչ հայաստանից, այլ ժրայիր պարդելով, ուղեց ինանալ Արւ ժաղափեր հարութերան պիտի տանալ, բայց կարդ մի դայժանեն-րով, ինչ որ կրայ ուշացնել ծրարրին պարժաներով, ինչ որ կրայ ուշացնել ծրարրին պարժաներով, ինչ որ կրայի ուշացնել ծրարրին պարժաներովիչ հայաստանալ, հայաստանալով, ինչ հայաստանան հայաստանալութեւմին հայաստանարութեւմին հայաստանարութեւմի հայաստանարութեւմին հայաստանարութեւմին հայաստանարութեւմ հայաստանարութեւմ հայաստանարութեւմ հայաստանարութեւմ հայաստանարութեւմ հայաստանարութե

Ֆրահսական երկու կառավարութքիւններ Հա-մաձայն են ներոպական րանակի ծրադրին, բայց մեծ ընդդիմաւնինն կը տիրէ Խոբհրդարանին մէկ, ինչպես Հաստատեցին առաքին օրուան վիճարա-

ժեծ ընդունարներ կր անրվ նարերդարանին մէջ իրասհումին ծաստատեցին առաքին օրուան մինարահումինծները։
Արտացին հախարարը իր գեկուցման մէջ իստատովանդաւ Թէ ծրադրիր ժեծ դժտւարութիւններ
եւ անրարմարու Թէ ծրադրիր ժեծ դժտւարութիւններ
եւ անրարմարու Թէ ծրադրիր հետ դժտւարութիւններ
եւ անրարմարու Թեւժանար Է ծրադարին։
«Աժեն բանէ առաջ հարկ է փարատել այն փոխաղարձ կասկածամատ Թեւծը որ կը տիրէ Ֆրանտայի եւ Գերմանիո միջեւ։ ԵԲ Արդ. Ժողովը
մին միկր դեմել ծրադրրը, մի ԹԻ Դայհակիցները
ուրիլ թուծումներ պիտի չինաուն՝ փասնարար
Մէ իրենց եւ Թէ ժեղի համար։ Ֆրանսանարութ
Մէ իրենց եւ Թէ ժեղի համար։ Արանսա անկարեր
լութիւ թուծումներ պիտի չինաուն՝ փասնարար
Մէ իրենց եւ Թէ ժեղի համար։ Արանսա անկարեր
լումը։ Բայց չէին, հրմար անժանափակարի առկո
մի յառուն ի և իրերը և Ար, տունց թուրի պատանառում
մի յառուն իր երի հումի , տունց թուրի պատանառում
վերաութումը։ Հանաևարտ Ֆրանսա, միջեւ պառավանում որ որ իրբեն ակի չարարար արարար հերականար
վերարի ումիը։ Հանաևարտ ֆրանատ արական եւ
չինարար առաջարի մի և Թերանալացուց։ Նախանա եւ
չինարար առաջարի մի արկայացուց։ Նախաակա եւ
չինարար առաջարի կր և իրերա արտառարարեր հասանա 
հանալին յալաներ հաատեղին չև Անել և հար շելու պատանարեր հաատեղին չև Անել և հար շելու պատանարեր հաատեղիներ յալաներն։
«Մեծ առաջին հարահանին չառատերին և արահատ հիրևներ հա-

անույթյալը արդ որ դու, ու աներական կարավարև է ստեղ-«Մեր առաջին տիրական դարավարև է ստեղ-ծել հասարակաց բանակ մի որուն բոլոր տարրե-ու տետի ձուրուհե, ուս հրամանատարութիւննե րու սպայակոյունները, յարոկից սպասարվունքին-նեոր պիտի ժիացուին եւ Բայկաննան դանադան արդերի Այս ըշնակը անվոտունքով արդային կառավարու Թեանց իչիսանու Թենեն, կախում պետի ունենայ միայն պաչապանու Թեան յանձնախում-

ոչը։ «Ֆրանսայի Թէ ուրիչ երկիրներու համար բա-ատյգ եւ տաժանելի գոհողութելւն մր կր նչանակէ

(Latebane gupardinharphilip happyul 4. 14)

# RPL JUSE

ինսորը մեր քողովուրդի քաղաքական դստի ժաղին էլ, որ սակայն աւելի էլ քան պարզ շրագապիանը էլ, որ սակայն աւելի էլ քան պարզ շրագական» դատի մի հավարդութիւնը։ Գորության դուծուն կախում ունի հայ ժողովուրցի ներկան ու ապադան անոր այիսանելու հասապատ անոր այիսանելու հասապատ բուքիննը։

ԱՆՀուշտ, միչտ ալ միկազդային տեղաններու վրայ է Հայ Դատը, խատնուած ուրիչ ու խոչոր դատերու հետ․ մոսցուած Նոյնիսկ այլ դատերու

դչգրո տակ։

հայց, դատերում ժեծն ու փոջրը չկայ։ Արդարուննան դատ մըն է Հայ Դատոր եւ, հետևւաբար, արժչջով Հաւասար, ենք ոչ աւհիի ամենացոր կարուներներու դատին հետ։ Արդաբուքիւնը ամբողջունիւն մըն է, անդաժանելի,
ինչպես ապատունիւնը։
Անհրաշուած ժողովուրդ մըն է Հայր, որ դա-

րոչովչու ապատութըւտը։ Անիրաւուսած ժողովուրդ մբն է Հայր, որ դ-բերէ ի վեր իր ազդային անկախութքիւնը փնտոէ իր Հայրենի Հողերուն վրայ, ազատ

արողջացան է ան այսօր, բայց տարակոյս Ըկայ, որ ու կանուխ, երապարակ պետի դրուի դաբ-ենալ, երբ այխարեի Մեծերը, յողմին վեներէն որինեն։ Երբ ժատժե «Հժարաօրեն ժողոգրությու սրը ստածեր հրարութին ժողո-գարութինան արդար բաշխումին մասին այսինչի՝ Աբ-գրութինան արդար բաշխումին մասին է հրարութիւնները վերջ դանեն, եւ աղատ

Երը ըսնունիլնները վերը դանեն, ու ազատ հարդեր ստեղծունե, առավայնի բոնակալունիւն-ները, եւ ամենչն առաջ՝ խորգոգային բոնակա-լունիներ, որ ոչ միայն ժողովուորներու ապա-տունիներ բոնաբարած է, այիււ իր վարդապե-տունեներ բռնաբարած է, այու իր վարդապե-տունեներ ու ձգտումներով՝ դէմ է Աղատունենա գաղափարին։ Ոչ միայն մեր հայրնները, ուրիչ-ներու կարդին, յայիսակած է, այլեւ հակառակ է, առ հասարակ, հայրննիջներու դորունեան։

Այս ամաւոր, այրուցերությունը ուժիրանակալուներան դէմ է որ կր պայչարի աչկարծ. ազատ ժողո-վուրջներու կարդեն՝ իր պայչարին՝ խաղմանիւ ապեպայում ժողովուրդներ, որոնց հետ՝ ապա-տարեացուան ժողովուրդներ, որոնց հետ՝ ապա-տատենչ Հայունինանը.

Մեր ժողովուրդը որեւէ ժողովուրդէ աւելի աղատոտենչ է եւ իրաւունը ունի իր աղատ հար րենիջը ունենալու, որուն համար անհուն պոհեր

ատուած է։ Ունինչ այսօր հայրննիչ մր, հայրննիչի րե-կոր մը, դարհրոշ երկունչնի ծծած, հերտական պայրարներու արդիւնչ եւ չարմինուած անհա-ունի դուհերու արիւնով է Հայրննիչ մր՝ որ հավեւ ողքունուծ աղատունիւնը, ըսնապրասունցաւ։

արկունա ծ ապատու հիւնը, ըմադրենից մը՝ որ հազկեւ
Մեր ժողովուրդ իրառունց ունի ակե ընկալու
իր հայրենիջին ու իր Տակատաղրին։
Ունինը պատմական հայրենից մը, որ դարեթե ի վեր բոնադրառուած իր մեայ ուրել բարբագոտներել է Հայրենից մր՝ որ աւերակ է, ամայի ու
հե այրենի

եւ ունինը ժողովուրդ մը, որ ցրուած է այ-խարհի չորս ծագերուն։ Նախ՝ Խ. Միուքեան լայնածաւալ սահմաններէն ներս, հոծ ու հալա-ծական դանսուսածնե. 

Սովհտական դաժան բաքն է իջած անոնց վրայ, որոնք ահարհկ ու լուռ., հացիւ կը չնչեն իրրեւ հայունիւն ևւ կը ջչուին ժամանակի հո-

ատեղծի։
Այս գտնդուածներին կարնութ մաս մբ, Թիւով
Կաւտասար գրեթե, չութջ 1,300,000, կհագրի մեր
Հաւտասար գրեթե, չութջ 1,300,000, կհագրի մեր
հերու։ Ի՞նչ կհանչով ու ազգային ի՞նչ գործուներու։ Ի՞նչ կհանչով ու ազգային ի՞նչ գործուներունետվու Ոչ որ դիան։ Գիտենը անչուշա, որ
կարին կերպով մբ, «ձևով ազգային, բովանչա
կուժեամբ սոցիալիստական բանաձեւին Հաժակունեսամբ սոցկալիստական» բանաձեւքն Համա-ձայն, իրականունենան մեջ ապրելով ատկայն բող-չնիկնան բոնակալունեան տակ, լուռ, ածապատ, ու աՀարեկ Ամոզը՝ ընդՀանրական որևեչ բայլի, ապային գործունելունեան կամ Հայրներիցի ապա-տապույնեան ի նպաստ որևւէ ձեռնարկի։ Ան-շուշա հյապրին կերպով մբ, կր մոնակն, կհայիսա-տին ու կը աջիկն. Նոյնիսկ կհրդեն ու կը պա-տին ու կը աջիկն. Նոյնիսկ կհրդեն ու կը պա-

ունին գիր ու դրականութիւն, բեմ ու մամուլ, դպրոց ու հկեղեցի, Էջժիածինն ալ միասին, Ա-մենայն Հայոց Հայրապետով...

Ո՞ս վ կընայ բաբունել սակայն աղբերդունիեւնը՝ դոր կ՝ապրի մեր Հայրենիջի Հայունիւնը, ար ա «Էկ կապ ունի Սփիւոջի Հայունեան Հետ։ Ջուրկ՝ ժինչեւ իսկ նաժակ դրևրու իրաւունցեն։ Կր դրե նաժակ, կրծայ գրել, ենք ժիայն գովք Հայաս-ասի օրն ու ջուրը, երգն ու երկինչը, արտն աւ ալդին, ժոռնալով ժիրա «Հաննարակայլ չին

ալդրիս, չո ուսալով - որջա « Համարավրայլ »ին դով ըն ու փառաբանունիները Այս պացքաններուն մէջ , մեր հայրենիքի ժո-ղովուրդը ի՞նչպէս մտածէ Հայոց հայրենիքին ու

# Lliharushli ապանովութիւնը. Bruilinaigh the

(f. bi dbpgha dun)

Ֆրանսայի ժողովուրդին 40 առ Հարիւրը կիչը-աուի հերիայ ամահովարրութիան դրութեներ ինչ որ ցոլց կուտայ թե լայնօրեն տարածուած է անւ Տակային չատ մր արձնատաւորներ, հե. ընտիաց-դետեր իրենց ոեփական ապահովադրութեան դրութիւնը ունին եւ չեն մատծ ընդհանուր ծրա-ունն մեջ \$49:

որքեն մէջ:

Ամեն օտարական որ իրբեւ պաշտօննայ կաժ
գործաշոր կաշխատի միանապի մէջ, կրնայ բնկնրային ապաշովագրութեան մաս կազմել որեւմարանաացիի պես։ Կան շամայնքին մէջ շատուաննար ար իրենց ահիական բնկրային ապաշովագրութեան ծրագիրները ունին, ինչպես անդաժհերը պետական բեարոններուն — Օրիկա, Օրիբահովեց, Գոմեաի Ֆրանսէգ — լրագրողներ աբոնջ շանուսագեր տուն մը բացած են գործչն
արուան դրագրողներու եւ առուցիրներու համար։ Անոնջ կազմակերպած են արդիան շանար։
Անոնջ կազմակերպած են արդիական շանար
գրահան» առշենի և է հիւանդանոցինը իրենց անգրանենրում չամար։

դաստորուս հասար գրևալ մեկը հիւտնու է, ինք կր վճարէ ըմիչկին և դեղկին, իսկ յիտոյ կը ստանայ արժեցին մեկ մասը և։ կսա՝ ամրողջը։ Վիջա-գարմուս» գումարը ստ հասարակ 80 ադ հարիւը է։ Բայց ենե հիւտնդումիւնը ըստր է և վիրարու ժական ինսամ քը անհրաժելա, 100 առ հարիւր կր վճարուն։

գջարութ -ԱպաՀովագրհալ անձին կինը և զառակներն ալ երաւունը ունին թժ լկական ինսամբի, ձրի եւ վամ ժասակը վճարուած, Համաձայն, հիւանդու-Թեան լրջութեան։ Ապահովադրեալ անձը կրնալ, եթէ ուղէ, ժասնաւրդ հիւանդանոց մը մահել եւ կրնայ իր դրամը հա ստանալ եթէ հաստատու-թիւնը ընդունուած է ընկերային ապահովութեան սկերպու Թենէն ։

չապատագերության արև արև Հա-Ասկե դատ աչիստաաւորները վհասուց Հա-աուցում կը ստաման երը Հիւանդութքեան պատ-ճառով դործի չերքան։ Այս գումարը կերն է իր աշխատավարձգի եւ կրնալ երկու հրդուրի րար-ձրանալ եթքէ երևջ կամ աւելի դաւակներ ունի։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՆՊԱՍՏ .— Ասիկա Թաղն պատին է Ֆրանսայի ընկերային ապահովունիան կացմակերպունիան։ Ընկ ապահովունիան վատի այնպունիան։ Ընկ ապահովունիանը կը վճարէ ոչ վիայն այունիան, ծնումաներու չթնա-նին այլեւ նախածևունըի հնաժ քին համար, որ--ըս այլիլ նախածնունդի իմնաժջին հրմար, որ-այչողի ծննդարնց մայրը չատ չյորնի։ ԵԹՀ ժայրը ինչն է որ կո դինցնէ մանկիկը, կօպտուի մաս-նաւոր չնորչէ մը։ ԵԹԷ ոչ մայրնկան կան կր արուի ձրիարար։

քը երիարար։ Ֆրահոսայի մեջ մահուկին ծնունոր կը հպատ - և ծնագրը, ծներկան ատոնն ։ Ամասկան հրտաւորէ ծնողջը, ծնհղեան ատեն։ Ամապան նր պատումըն ալ ունին մեծցնելու Համար մանուկը 

Տրուած գումարը չօչափելի հկամուտ մր կր կաղմէ, եթէ ջանի ժը ժանուկներ կան տան մր ժէջ։ Ասկէ դատ անոնջ որ երկու կաժ տենլի դա-ւակներ ունին եւ վարձակալ են, իրենց կր չնոր-

անար Գատին մասին ։

ի°նչպէս մաածէ աղատութեան ու ազատադ– րութեան Smulfit :

րութեան մասին։
Իր Դատը իր դոյութիւնն է, ապրելու իր
հարաւոր քիանը։
Ուրեմն, Հայ Դատի եւ Հայկական իրաւունջներու պալտորանութեան ու հետապեղման այիատանջներու Համար ո՛չ մէկ նրանակութիւն կրնան
ունենալ Ա. Միութեակ մէկ ցիրուցան Հայ դանդուածները, ինչպես նաև։ Հայաստանի մէջ ծուատան չուս անեւն. րած Հայութիւնը

րած չայուծրութը։

Կր ժնապ Սփիւռջը իր չուրք մէկ միլիոն հայուննամբ, որ ազգային նանվապին արժէջ մրն
է, ոչ միայն իրթեւ նիւ, այլեւ իրթեւ կազմակելպուած միունիւն, իր նպատակներու ծուրունեամբ, իր ազգային իրհանունիերներով, իր
նուակութ իրեններով, կր նական ու մոսիուհային
կազմակերպունիւններու ցանցով, իր եկեղեցնեւբով ու եկեղեցականներով, իր դրականունեամին
առ մրակոյնով: Ար բոլորին հետ խոսելու,
դործերու եւ կազմակերպուելու իր ազատունեամեց
Ապատնեն արժեծ մի, որ ու ձեան և հոնա, ե

երային արժէջ միր, որ ոչ միայի կրմայի կրմային արժէջ միր, որ ոչ միայի կրմայի իր անունեն իստիլ, այլեւ կրծայ իստիլ իր ազատա-գույս հղայլիներուն, Երկային Վարադոյին և-տեւ բանտարկուած հայ դանդուածներուն ա-տեւ բանտարկուած հայ դանդուածներուն ա-Similard:

Սկիրութի հայութեան պարաքի է Հայ Դատի հետապերումը. Ծուիրական պարտականութիւն մի, որ պատմական առաջելութեան կր փոխուի մեր որերուն։

Հու վարձջը եւ կարդադրութիւնը կ'րլլայ համա-

գու վարձեր եւ դարդագրութիւնը կ'րլլայ համա-ձայն իւրայած չիւրի պետքին։ Իրկերային ապահովուն իւնր կը վճարէ նակւ ընտանիչի բնակարանին բարելաւման ծախրին 50 առ հարիւրը, եւ կամ հրը մեկը առելի ըսւ բնա-կարան մը փոխագրուի։ Նորածինի մը համար պարսեւ կը տրուի 40.000 Ծրանը։

U. 12 24 மாழ்க்கியக் குள்ள வகிழ் வுளியம் மான்றிக்

ապարեւ կլ տարաբ 40,000 գրանը։

Այ՞չն 24 տամբեկան կամ առնկի պամատ տարիը ունեցող վայր մր վր, ստանայ պարգեւը իւրաջանաւներ կր հրանանի հրանանի հրանանի հրանանի հրանանի։ Հայաստանան հրա կատանան հրարանի։ Հուրաբ է հրանարը լայնեն երկութուկն տարին։ Չորրորդ երանանիչ կերջ չպարդեւի հրանասիան։ Չորրորդ երանանիչն վերջ չպարդեւը ինչնապես ամական նպաստ մր կր վճարուի տանչն ապահովագրհալ ընտանիչն որ երկուրդեանութ հրանասր աշխատանիչն հրանայունի։ Երկորդեր հրանասր աշխատանական ամասական նպաստ մր կր վճարուի հրանասր ունի։ Երկորդեր հրանասրի հրանասր աշխատանական հրանար ընտանիչն համար աշխատանական հրանայունի։ Արանային համար աշխատանական արև կրնեն ալ չ՝ այնատանի հայասար որ կր կուրաբ հրանական համարը արև արև հրանա և իննեն ալ չ՝ այնատաին համարը որ կր կուրեն ին հրանային ծնած առանեն և և 20 տա հարիւր են աշխատավարձին։ Երկու երախաներուն համար 40 հարիւր է, իսև հրանանին 60 տա հարիւր են աշխատակարձին։ Երկու երախաներուն համար 40 հարիւր է, իսև հրանանին 60 տա հարիւր Արանային գերարիային 60 տա հարիւը վճարովի պործ չունի եւ որուն հայրը միային այրասիաներ եւ որուն հայրը միայի վարժու աշխատանիչ որ որուն մայրը վճարովի դարծ չունի եւ որուն հայրը միայի վարժու աշխատաւրը մրն է երկուրը։ արիւրը։

ԾԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆՍԱԹՈՇԱԿը սովորար ԾԵՐՈՒԵՍԱԿ ԿԵՆՍԱԲՈՇՍԱԿ սովորարար իր ական 60 տարհկանին, Բեև որոշ դրադումներու Համար, ինչպես հանրային աշկատանը, հրկաԲուդին, առնից ուտ կր սկաի։ Թույակն գունաթը կախում ունի տարհեհրու Բիւենս, հոր ենկական ապահովադրուած է եւ ընդհանրապես 20 տո.
Հարիւթն է իր վերջին 10 տարուան աշկատակարձբին միր աշկատավարձըի ինդհանուր բաշերում մը հղատ 
բին միր աշկատավարձըի ինդհանուր բաշերում մեր 
հղած է, հանձնատական յաւնրում մեր կոլաց 
Հանու Մոլակին վրայ։ Ծերու Բեան Մոլակուորներթը, անոնց կիները եւ մանուկները թժշկական ձեթի հատ ձե կոլար և մանուկները թժշկական ձեթի հատ ձե կոլար և մանուկները թժշկական ձեթի հատ ձե կոլար և մանուկները թժշկական ձեթույանում եր կոլար և մանուկները թժշկական ձեանում առատում և ունանուր մեր և պահովագրուած զործաւոր մը։

ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ .- Ա-ՄԳԱԾԵՐՈՐ ԱՍԱՀՈՎԱԳՐՈՐ ԵՐԻՆԸ — Ա
«Ա՛ծ բժ չկո փու ինսուց՝ գր դր արուր արդիսժես
լին իր դործի ժիշոցին պատահած արկածին հա
ժար, ձրի է։ Արվածհայը հեջ կրնայ ընտրել իր

գրեչիր եւ հերանդանույը հեջ կրնայ ընտրել իր

գրեչիր եւ հերանդանույթ, հեջ հիմեիգային ապա
հովուժնան վարիչները հաժաձայն ըլրա։ Ասկէ

դատ օբական վճարում մը կր արուի իրթեւ այոր

ժչ-արկուած», որ իր օրական չահածին կետ է,

և, որ կաւնիայ հրկու հրրորով 29 օր ակարու
հեծե ձետ՝

աշխատաւոր մը արկածի մը հետեւ ջով ոչ միայն չի կրնար աչխատիլ, այլ պ ունի օժանդակութեան, Հանդստեան Թոչակը աչիատավարձգին ջանակուβհամա բուջադր ըր բը "Հանդիիր ,350 Հաղար. Ֆրանչըր : 350 Հաղար Փրանգէն աւելիին Համար իր չաՀուն մէկ երրորդը առիլցուի իր Թոչակին վրայ։ ԸսդՀանուր Թո-արկը այսպեսով կ՝աւհլցուի 40 առ Հարիւր, որպեսզի իրեն օգնոզին պէտրերուն ալ կարելի բլլայ

Ընկերային ապահովութեան Ֆրանսայի դրու-Բիւհր վել պիտալանցել, բոլոր միւս, երկիրներուն Բիւհր վել պիտալանցել, բոլոր միւս, երկիրներուն գրութիւնը անով որ ան կ'աշխատի պահպանի բանջութին, մայրերուն և մանուկներուն առող Հունիւնը:

քություրը։
Ռոլոր ամունը որ այցելած, են Ալաիամլեոնմ-ըր, տեսած են հիանալի արդիական բուժարան-ները, որոնք հաստատուած են բանուորին համար։ Որեւ այիատասող որ այժ չկական ընմունենն վերջ կասկածելի առողվուներն մր կը ցուցել իրասունջ ունի ձրի խնամբի բուժարանի մր մէջ։

Ընկերային ապահովութեան կազմակերպուերևերային ապահովունեան կարմակերպու-նիւնր կը գծնել ճարտարարունատական Հաստա-տունիւններ և պայմաններ կը գնել ապահովու-նիան ևւ առողջապահունեան համար — թեչկա-կան և ժեջենական երևույնները տեսական ու-սումնասիրունեան մէջ են։ Նիւնական օժանդա-կունիւն կ՝ըլլայ նաև մասնաւոր մարնիններու որոնջ կ՝աշխատին առողջունիւնը պահպանելու

Ուլազրուննած արժանի են ծաև դպրոցական-ճերու օգափոխուննան կայանները, որոնչ կր կազմակիպուին ամեն Համայնըի մեն: Ու մեկ մածուկ, որջան ալ աղջատ ըլլայ, չի գրկուիր։

Tumbey of the sum and the sum of the sum of

Brudhumish padikimishi muma adacibkum qis-pungta a'undhu. Bhen himo ti Amphash ipina gu yanamadundumba haday madaye. Banin ashabi Pt hinday unqua adacibkum impunan achi haday ahada ba hada madaciban and mada ada kalanda ahada ba haday hupaqacibhata.

# Linkall Animitative

. Aggunghul .. nemgapie dand & Uhi 1880pin .. ստոկույթն ք, նրժության ի թե՝ 1300 էր, հեքարաշահա թե-թակորարը - վունգտետոյան : 1833 էր, քանրա - Մարա-թակորակութ գեկերմա առաժար է՝ է՝ քանանիր թաքեւ գույ - արտեժենի գորո - թեն (Զորեւ-

հատիմական իր Բայեքերիը աստանած է հարարի Ոսնատեսանան վարժապատեր և 1993ին կարծող Ոսնատարանը է հարարացի և 1906ին դրածող Ոսնատարանը կինորունացի և 1906ին դրածող Ոսնատարանը կինորունացի և 1906ին դրածարարա երերով, երեն ատրի կր. արարածավարե Հանու Աստասարեանի, իշնացի արար կինոր հատակայուհիւնը կորուն դենար իշադարանը կատարերայութներու Հանանար, բայց Հանիանան իս հատարերայութներու Հանանար, բայց Հանիանան իր հանակեն արեւորուած է հանանարի հարարագրի հայա կուտայ ատեմանադրուիներ արադարարութեր հանարը պիտե արժեր։ Քիւրաերե Հետաարնրուհյամ, իր բանուե հայն իր հանանարի հարարարեն հետ հայնարի արաժեր։ Քիւրաերե Հետաարնրուհյամ, իր բանուե հայնար Հասանանագրե ինարարեն հետ հայնարի արաենը։ Արա-հրարարեն հետ հայնարի համարերանի հետ արահանային ինանայի հետ արանանակի հանաքը մի անանանի արաինորութեայի արաժանային հետաարեն առանինորութեայի արաժարարե եկեր որուն առանինորութեայի արաժարարեն հերջ հրար վարարեն անանարի հայարարեր հերարարի իր վարգ արդ փարժարարան հետութեայի արաժարարան հետ հետաարի իր վարգ արդ փարժարարան հետ չաւնալ հետ հետաարարի հայարարան հայարարարի հերարարարան հետ հետաարարան հարարարանի անօրեն հետինի իր հետինի հետութեն հետութեն հետինի հետութեն հետութեր հետութեն հետութեն

Դր մասնագիտութիւնն էր Աինայ Անտունիներ ըու հաւաջումն ու ուսումնասիրութիւնը։ Այս Հարդին մէք անդնահատելի աջիրատանը մբ աագարդին «ԵԷ անդեահատեսի աշխատանը հը տա-րած էր վորուսան փրկիլով Ակնայ ժողովրդական բանահիւսունիւնը, տեղին վրայ պարտելով դիողէ դիող եւ խոսերնելով մամիկներ ու մայրեր։ Շնոր-գեւ Աներիկայի Ակիայ Հայր Միունիան բանգի-բուն այդ հաւաջածոն լոյս պիտի տեսնէ մշտերս, Ակն եւ Ակնրեք պատկառելի հասուրեն ժէլ հա-գարէ աշերի էկերով։ (Գրջեն երկու հարեր էկերը կր դրաւնն իր հաւաջած Ոստունինիրը ևւ իր գրի

որ դրա-ու իր հատարան ուսումնասիրունիլնը)։ տուած մանրաժասն ուսումնասիրունիլնը)։ Մահէն դրենք մէկ չարան առան, Տիկին Վ. Գույումնեան տեղեկացնելով Վահանի հիւանդու-

#### PULLARDE SUTARE

ՎՆՈԿ ՄԸ ԿԵՐԱԿՈՒԲԻ Հանդանակութիւնը Այրութի մէի տեսի ունեցած է փետր. 3ին, նա-խաձեռնութենամբ Օգն. Ծաչի Շբ? վարչութեան։ րառարուսություսա ը ծգա և ու քի Տասնեակեւնրով լակմւակուսվորեր ամբողջի լթքած են Պէլթույն և լթքակաները։ Հանդ կուննան ընդեւ վումարը հղած է 13 հաղար

UNDID PUL 400 materfilmsmis aftenenphen While Alla 400 աժեմիկանայ մինուորներ գոնուած են վերքին պատերապես իրնացին, կր գրե ձեյժս Թալենան իր Մեպերեն Պատժուվենան ժեջ որ բոյս պիտի տեսեց ժոտեր»։ Յարզ այս թիւււ և արտանուտեն ապատերապետին հետ հարարական են պատերապետն են արտերեն 200 հր քիները առնուած են պատերապետնեն հետ դեռեր արերեն են հետ որեւանայնութներն և ԱՍԵՐԱԿԱՄԻ ԱՄԵՐԱԿԻՆ ԵՒ ՀԵԿ Ա. ՍԵՐԱԿ-

1985 ՀՈՐՃԻ ՈՐԴԵՆ ԵՒ ԸՆԿ. Ա. ՍԵԴՐԱԿԵԱՆ — Քալիֆորմիոյ Չաժիչի ընկերակցութեան 
փարչական խորհուրդեն Նախաղահը, ընկ Ա. 
Սեղջակետն Վերջերա Անդլիոյ պարենառորժան 
ծախարարութեան ծախած էր 30 Հազար Թոն լաժիչ հետ փիլիսն տարար արժեցում։ Հերջերա 
ԸՆԿ Ա. Սեղրակետն Լոնաոն պայած էր հոյ29քն, վաճարման պայժանարիրը հետիու պարեհառորման հանարակետի Լոյա Հորճե հետ, որ որդեն է հանարական Լոյա Հորճեն։ Ընկեր 
Աեղրակետն իր Տաժրորդութեան արհին Հանելի 
առնո անուռած է այս պայունանաարին, հետ , Սևրբակետն իր Տամրորդութնետն ամեն է հաճելի պահը անցուցած է այս պաչուսնատարին չետու որուն յայանացան է հայ ժողովուրդին կողմե իր հրականիչը, այն ջանցերուն համար դորս իր մե-ժանուն «այրը կատարած էր ի հայաստ հայ ժողովուրդի դատեն և հանար այստասխանած է թե «դաղակարը հանարի համրուն վրայ, կր հետևւին և հանարարան հանարի համրուն վրայ, կր հետևւին և

թե «դադատիարի ծամ բուն վրայ , կր Հետհւիմ մ օրոս օրիծակին» . ՄԱՐԱՇԻ ԱՂԷՏԻՆ 32րդ · տարեդարձը այս արայի Հայրծակցակու Միութեան կողծե ։ արայի Հայրծակցակու Միութեան կողծե ։ Երկայ նդած և ծախաղահած է թնկ . Հրանդ Սա-Ներկան հղած եւ ծախազահած է ընկ. Հրանդ Սաժուկ որ ատենէ ժր ի վեր հոն կրդանուէր։ Շետած է քե զայատնը հու հուրրուած է անոնց, որ 1920
յունուար ՀԼԷսնինչեւ փետր. 11 նա նատակունը։
հրանաստարան են արանակում արանեչին վրար։ Ուանգ
կոսել ժէջ արձակուած դեղակներին ինկան, ուըիլնը ողջ ողջ այրեցան Հորենուան եկեղերներթուն ժէջ իրև չատեր այլ ժեռան հանարի և հարանակունը
վրար։ Այնուհետեւ պատժականը ըրած է Հավական աներաւուած ղատին, եւ ժանրամամութիւնհեր առւած Մարաչի ինչիատարադարակութնեսն
տասնըվեցօրնայ պայգարի ժաղին։ Supply byud

Մետն ծանրացումը, ստիպողաբար կր խնդրեր որվել Հրատարակուտծ պրակները, որպետի տես- և մամեն առաջ: Հատորին խմրադիրը, Մ- Պարտումեան երկու Հարիւրէ առեր տպարրուտծ էին- ըր անսիքապես իր որ որ արեր արանիքապես իր որ որ արեր արանիքապես իր որ որ արեր և արան արտունակու Թետն արցունցներ կր հոսին։ Այնա Անաունիներու լիակատար ժողվածոն և Այնա, Անաունիներու լիակատար ժողվածոն և Անա Անան Պուտ

րբ անարդապես վա գլույ հետուն։ դեն որժեռնավու հետև արցունրներ կը հոսին։ Ակնալ Անտունիներու լիակատար ժույվանու ուրենն կը պարտինը հանուցեալ Վահան Գու-յումնեանի։ Երբ Ակն եւ Ակնգին հատորը լուս կը տեսնել ժողովորական բանահիստութ հանալի լով վաստակաւոր հեղինակին յիչատակը։ Ա.

ՎԵՆԵՏԻԿԻ Միմբ Թարևան Ուկանն հրիցակոյն անդամը, 3. Գիլիայալու ց Եատրիկնարիան, ժեռան 10 Հաարիկնաին հրիցակուն մեն։ Ծեած էր Գարինը 10 Հայարիկան անդայներն էն։ Ծեած էր Գարինը 11 Վարար։ Նուներուան է ուտուցյանկան ասարության, Օ Հայար։ Նուներության ասարության, որենեւ աժորոշ յին աժերայն հանահան հր. Մուրատ Թանիայելևան վարտական հենչ։ Մեծ դարկ առւած է դիտական հանարդակը բարձրացներու։ Հժուտ էր անդլերբենն և բաշանա օքապանակացի Ջե Գարդականուհիններ կրներ։ Հրատարական է Այներետ Թենիարին ին հեն հար Հաստատական է Այներետ Թենիարին ին հար Հայարի «Եև հայ Օպստու Ֆիւններ և ԱՄԱՑԱՄԵ ԵՆ Թուրբիրին Լինին և Մեն Ք ՀԱՑԵՐ ԻՍՍԱՄԱՑԱԾ ԵՆ Թուրբիրին է, 15իր և Մեկր, Դերերե հանա, հետարության Արարին Է հետարության հետաիրի հետաիր հարարարության հանարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հանարար արաբարին ժապաերերինության հետարարարարարերին ժապալերինում Իարձության հատարարարերին հատարերային հատարարարերին ժապալերին ին Իարձության հատարարարերին հատարարարերին հատարարարերին հատարարարերին հատարարարերին հատարարերին հատարարերին հատարարերին հատարարերին հարարերային հատարարարերին հատարարերին հատարարերին հարարերի կրության հերարերին կարաներին հարարերին կարաներային հարարեր հարարեր հերարերին կարածերային հարարեր հերարերը կարարերային հատարարերին հարարեր հերարերի կարարերային հարարեր հերարերին հարարեր հերարերին հարիներին իր հերարեր հերարերին հարարեր հերարերին հարարեր հերարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հերարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հարարերին հերարերին հարարերին հետարերին հարարերին հարարերի

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԳՐԱԳԷՏ Շարլ Մորտա, որ 84 տարիկան է եւ ցկնանա բանտարվութնեան դատա-պարտուան, , դարմանատուն փոխադրունցաւ, ծանրապէս Հիւանդացած ըլլալով:

ԲՆԱԿԱՆ ԿԱԶ հրհւցաւ, նորչև, Լաջ աւանին մէջ (Փոյի նահանդ, հարաւ. Ֆրանսա)։ Դեկա. մեջ (Փոլի ծամածոր, Հարաշ. Ֆրանսա)։ Դեկա-19 եւ ի վեր այս երկրորը ժայքերումե է։ Հարտա-րապետները ծրմարած են օր կայի գամակը օրա-կան 19.00 էծ 300.000 խորածարը մեքերի բարձրա-ցած-է։ Ի հարկին ջարաքը պիտի պարպեն։ «ՈՒՆԱՍՏԱՈՒ վարչապետը, դոր Փրոսքիրոս, յայստաբարեց Ձէ երկիրը ջառսի պիտի մատմուն, ենէ իր դամլինը Հրաժարի։

#### USUBILLA

ԱՐԳԻՆՈՏ ԱՄԳԵՐ, (պատկերներ Արարկիրի կետոնջին). որնց՝ Սարգիս Բախտիկիան։ Տա Պեյրութ, 1951: Գին մեկ տոլար։ Հասցե.— Phar-macy Avedissian, Seyfi St. Béyrouth (Liban).

#### 75/25/19

ԳՈՂԸ — Ահադին դժուարութնամբ մտանդ սենհակ , թացինը գրամակղը , եւ մէկէն սառ կրտ

անջ ։ Ա.— ՄՀԼը հրթևջ դրամ չկա<sup>ւ</sup>ր ։ ԳՈՂԸ.— Դրամարկզի տեղ սառնարանը րա -

«BULLULA» PILLEONE

# ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

— Ֆրիտա<sup>ռ</sup>ն, ճչացի, ինջնիրմէս ելած Ֆրի-

— Սը՛ս , այո՛ , բարի Ֆրիտան . . .

— Սը՛ս, այո՛, բարի ֆրիտան...

Քիչ մնաց աժեն դան ձղեի եւ հիշանդանոց Զաղեր հարուրելու համար հարիսանաց հաղեր անուրեանա հարուրացու հանարահայան հանար։ Ներա մասոյ համար հարուրելու համար։ Ներա մասոյ համար հարուրելու համար հրդ դան հին կարութացը. — Զարլորուհել հեմ Լա՛րդ բան համար հայար հին հարուրացը. — Զարլորուհել հեմ հայար հարուրացին, երկայները 34 անդամ դացի հկայ անվ որ դաներու համար։ Վահանրան հայար հարուրական հայար հարարագրութե էր գինտուրրենրու։ Երեջ վակոններ միայն ապատաբարան հին են հայար հարարականին։ Անուր այս կորուան՝ հինչև ապատեններու վրայ սեղմուան էին։ Երե անդար հարձայի ճարև՝ այս վիճակը ինձի համար չատ նայատարան էր որ այս հինակը ինձի համար չատ նայատարան էր որ այս հիճակը ինձի համար չատ նայատարան և որ որ այս հիճակը ինձի համար չատ նայատան հինակը և որ որ հիմակու և որ որ հիմակու հերար կրան և հայարան ատեն ուղեն այս հիմակու հերար հերար ին հիմակու հերար էին կրնար դիժանալ։ Վիրարուրյան ին հերար հերարի և բացելի, եւ այսթան ատեն ուղեն կրայ կր հիմայի։ Ու դեռ որըն՝ և պետք էրայուրակում արևի հիմայի։ Ու հիմանիլու համար։ Հար հկորինը հերանությաստանար։

« Նոր հկոդներ հղան։ Հրվչտութը ստստկայտու։ Յատակր կենայե աւհլի, օգին մէջ կախոռած էի։ Ուոէս կախ պայուսպիս այնջան կը տեղժերն որ,

կարծես ոսկորնհրս պիտի Լարդուէին... Ի՞նչ ը-նէի։ Յանկարծ տարօրինակ նեղունիւն մը դգացի։ Ուժերս սկան, Բուլնալ։ Աչջերս միարնեցին։ Գաղ ջրտինչ մը ողորեց ճակատո եւ դէմ ջո։ Յե-տոլ ի՞նչ՝ պատահեցաւ, չեմ գիտեր, միայն, կար-ծես ականչիս ջանի մը Հեղ խուլ կերպով Հատաւ «Բրանչ» (Հիւանդ) բառը։ Երբ աչջերս բացի, տեսա ոս ոկ անաստորի են ապատեսնին ու օրա «Իրասեջ» (հիւանոլ) բառը։ Երբ աչջերս թացի, ահուսյ որ դես տեղադորայի են պատուհանի ժը ջո-վեր, ու ժաղերս, ղէժ ու, չապիկիս օձիջը Թաց կին։

ihis:

Lidiu np mhy dp ymud th bumbja. Audup,
nephy dhug dp hu umpudhajstp afus: h<sup>n</sup>by h gypup
dhamhu, hilt zarpu bumnybhyu hough pahartib thuu n. Sauhhuyhi np omup hot, te, dudpumu-hu's... Rubh dp udhuthya. philugehi hit, np
hygud th unqulfi yaphudhuh guuh dp huqum ymunifhithiha ne pumhu hit. Umud yb hughup
nppuni huphi tp yag yusth, hud qhahi junhi, ubuquuh undhukujbhyi hurumihin. Sudup:

Քովիկս հոտած պառաւ մը Հարցուց դիմա-և Բէ՝ որջա՞ն ատենկն Մեձ պիտի հասնկինը։ ցինին Թէ որջա՞ն ատենչն Մեձ պիտի Հասնեին»։ «Նախ Հալպ բշտունաթ», պատասխանեց ժիշոր։ Ուրեմն կէս ժաժ, կէս ժաժ եւս եւ ահա «կրակի Republic here out, here out here he were expensible explores the store my expensible a phose to morphy, he proper the first and the property of the first o

արանհերուն մէջ, մինչնեւ որ լուսնար, ժամը 7ը գտներ որպեսը, դերման պայտնեաները դային ասուղելու մեր ինչընթը եւ անչապերները։ Տակային պատերապմական վիճակ էր այդ կողմերը, եւ ամէր հինչ ինրա։ Կայարանին ԲԵՐ ներար եւ ԹԷ դուրոր, հատ տւ հոն պատանիներ կանդման էին հրկա, ու տպանական, և հարարանին եւ ո՛չ պարանին եւ ո՛չ ալ բաղարին ծանոր էի։ Ոչ որին ալ չէի նանչնար արատանին եւ ո՛չ ալ բաղարին ծանորն է։ Ոչ որին ալ չէի նանչնար ուուսեսի հերկայանակ և և հարարան հերկայանակ և հարարանին արատանին հարարանին հարարանին հարարանին հերկայանարի և խորհրարանին որ չէի նանչնար գարրթեսուր ուշանեսւելիւրն էջևտւիներես գագահ Հարրթեսուր ուշանեսւելիւ իրակայան միներեն անա ահանջոնի դրեկանարի թւ իրակայան չեր ջարչիան - Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. Ա. Կենո այ չՀի ջարչիան

հանիներուն ու ադրութիւնը չերաւիրելու համար։

հարձրակոսը հնեց։ Կայարանին մեջ խնողուած համրորդները իրենց դույքերովը հաւաջուեցանք հեջի անցքին առքեւը։ Դրան մեջ երկու
հրովին դրայ գորդ պայաստեսների սաուդեան համար, ուրիչներ ալ գույքերը ջննելու պայաստեսներ
հարձրակսակ կրկին հնեցը «հայճ՝ ձեր ծրաբհերը, պատրասանցեց ձեր անցադիրները»։ Հերոահատութիւներ բռնած էր ամրողք հութիւնա։
Սաղ քրարհիչ մի կոնակես կ իրեյի վար ե՞նչ ընել։
Աստուած եմ համար չ հանար մեր հերուը միր...
Արդեօջ կայասանին արևուն , դիծերու մեյեն։
անդ այն չ կայարանին չարիչներ, դիծերու մեյեն։
անդ մեր, անցջ մի չկա՞ր դես ապահով անդ մ
հատարնելու համար։ Այդ «ուղղութեսամը փորը
պատութ մը ըրի, բայց յարմար չգտայ։

THUR THESE

(Turp.)

Եւթոպական բանակի մը ստեղծումը, բայց ազա-տութեան փրկութիւնը կ'արդաբացնէ գայն»։

Աարի մասին ավ խօսելով, Գ. Շուման քացա-տրեց Թէ մարդպահութիւնը դեսօգանութեան վե-բածելու կարդագրութեւնինը ծանուցուան էր երկու տարի առաք եւ երբեջ էի վնասեր առժամեայ կարդուարջին ։ «Արդեն բանակցութեւն պիտի կատարուն ոյս մասին, Գերմանիոյ հայտութեան գայնագիրը ստորադրուած ատեն։ Այդ առաքիւ դո-ացած համաձայնութինը դիպի հեմիարկուն Սա-րի ժողովուրդին հաւանութեան։ Ադատ ընտրու-Բիւններ պիտի կատարուին յառաքիկայ Սեպահե-բերին»։

Եղրակացնելով, Արտաջին նախարարը յայ-

տարարեց.

տարարից.
— «Հանդարտորկ» իտորհեցեչ։ Մեր ընևիլ, 
ընտրութիւնը չախութիւն եւ գոհողութիւն կը պահանչէ։ Կիսերոնեն եւ կը յարդեն ձեր տարակոյաները։ Բայց, էէ ընտար պառակատում եւ մերու 
ասցում վճակ։ Վէ կրնար դառակատում եւ մերու 
հարինչը։ Մասնադիտական խնդիր մը չէ այս ։
Մեր ամրողջ չաղաչականութիւնն է որ կը փորձուն»։

9. Շուման Հազիւ հոտած էր, հրբ ոտջի հլան դիմադիր ճառախօմները, — Համայնավարընդդիմադիր ճառախօսները, — Համայնավար-ներ, ուղեկիցներ, գշը տը Կոլի կուսակիցներ,

ևեր, ուղեկեցներ, գօր. ար կոլի կուսակիցներ, անկականը։
Այս վերքիններեն Օմրոան վաանգաւող կը գաչէ Գերնանիայ վերագինումը։ «Ֆրանաայի ապային բանակին անձետացումեն փերվ ի՞նչպես պիար պաշարնեն ժեր վաանդուած անկակաւ քիւել։ Այս ծրադիրը, ինչպէս ածուխի եւ պողպատի
ծարտարադարձուժենանց վեացումը կը վաագ ժեր
երկին դերիչիանուժեան։ Այդ ծրադիրը մեղ գեուկ սկլաի գարձեն Գերմանիոլ, հերոական գադավարի ձորիչիանուժեան։ Այդ ծրադիրը մեղ գեուկ սկլաի գարձեն Գերմանիոլ, հերոական գադավարի ձորին տակ։ Եւրոպական բանակի գահարակարովոր ար ժե պիտի խասկանէ, այլ պիտի
վերա հարմի դերմանական բանակըն։
Նախկին նախարարաց մը, Անտուկ Մոնքելլ, անպատ ժողովոր ական ձուսանքին Մ. R. P. . ինչպէս
Շուման եւ Գիոս, րացատրեց Թէ ծրադիրը աւնկի
չատ ամերիկիան, չան Մէ հերոպական է։ «Բանաձո՞ր է հերոպական բանակի ծրաժունունը հիշևը։ Գերմանիա ուր գերոյեն կը սկսի, ամեն բան պետի վաճել այդ բահեն կը սկսի, ամեն բան պետի չածի։ Ֆրանսարոհեն կը սկսի, ամեն բան պետի չածի։ Ֆրանսարոհեն կը սկսի, ամեն բան պետի չածի համակարուհեն հերովանիում հերիանիա կը ժերեկ մասնակութը
հենա Մեունիան կարարին։ Ամ վաանդատար կը
դանել Գերմանիայ պաշտունինը և Ա. Միունիայո
դերը «Աստարակ» նաև սկտու արակի հերադանիա կատարանի հերոմակաի արակինաց արագիս անակիա արանակին հերոնանիայ կերադես ապետի առաջնորդել հեւ կաժ ալիուի վերնայ
դեր կատարել»։
Ձորավար ժըն ալ, Մոնսապես, վասնորաւոր

pb[»: դեր կատարել»:
Ձօրավար մին ալ, Մոնսապես, վտանգուտ է կը դանել «բանակը բաժենլ ազդէն»: Համայնա-վարհենթուն խոստեսիլ ծրադիրը մերնեց թուսարա բանախոսութենամբ մր։ Բացատրեց Եէ կնուդեն վերակադնել դերքանական նահրեն բանակը, «ի՞չ որ վր սպառծույ Ֆրանայի ապահորերներն են կ տուկցնել պատերաղմի վտանդները»:

FUEL DE SALAL

ԹԼ-ՀՐԱՆԵՆ կը հեռադրեն ԹԷ նոր խոսվու-Թիւններ ծաղեցան հնեղարթնի օր։ Հաղար հա-ժայնավար եւ թեղակժարկը ուսանողներ կուսե-ցան դիրելով եւ ջարերով, աժերկեան թոլեցին առջեւ։ Առ նուաց՝ 15 հագի վիրաւորուեցան, Չորաը ծանրապես — Միջազգային գրաժատուեն հեղ հոլնող յանմավումը մր հասաւ ԹԷհրան, բարիւրի ժասին բանակցելու հաժար։

ՀՈԳԻ ՄԵՌԱՆ վիթխարի ձիւնակոյաի մբ աղուհլով Վուրալպէրկի մէջ (Աւսարիա՝ ։ ատի հարդեր ՄԵՍԵՆԵ գրթրարը դրապարար որ ա տաի հարդերով Վուրալայերիի ժեջ՝ (Աւսարիա՝ ։ Ապաստանետրերիչ՝ 19ր Շգնուեցան, իսկ 10 հոդի ալ վիրաւորուեցան։ Ձուհիղեն երեջը՝ Աւսարիացի են, իսկ մեսացեալը դերման երիտոսարդներ, չինդը աղջիկ։ Հիւղակի մր մեջ ջնացած եին, երբ ձիւ-հանուտ, հայանը

աղքից։ Հրողակի որ մեր բնացած երև, հրդ ձիւ-հակոլոր խաշարեցա։ ԴՈԼԻՈՆԻ ժողովրդային յանձնաժողովին ա-թողանով, այսուհետեւ ՍԹային և Տոլորսինի հու դոյները, ինչպես հանւ «հարժեր Բանակ» պողո-տան պիտի կոչուին Մակեղոնիա, Նաիկին Մար-տիկներ եւ Յեւավաիակա Գողոտույ։

արկներ եւ Յուադրորակա դուրաաց՝ 33 ՀՈԳԻ ՉՈՀ ԳԱՑԻՆ օրահաւայքի արկածի ժր, Նիւ ձրրաի մեջ (Մ. Նահանդներ)։ Օրահաւը ջարջախունցաւ հռայարի անաչարբե մը տահարակերմեն չեր մե առնեցիներին հի դուրե մեր անեցիներին հի դուրե մերան։ Երրարդ արկածն է այս հոլև բաղացին մեջ, հրկու ամսուան բեթացցին։ Հոհերու ընդեր 119։

թացրի։ Ջույր ու ըստը բրեջ ՈՍկին, իրիի, րարձրացս ւ առքի օր։ Ձոյլ ռոկին կ'արժեր 612.000 (նախապես 604.000)։ Նա-փողծանր 4650 (4300), որ երջ ռոկին 4410 (4320). Միերլինը 5540 (5420)։ Իղենաբրամ տողարը 463 (ազատ չուկալ), Սերբինը 1030, գուհոչ Ֆրանչը կործառնունի հիւններ տեղծ օրբ 1015.000.000 ֆրանչըի կործառնունիւններ տեղծ առնեցան փարիսք սա-կարանին մեջ (Ուրբութ օր՝ նիծ հիլիոն)։

PLBUULTUL-WLANSF ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ

Նախաձեռնութեոմը Հ.Յ.Դ. Փարիզի Եգիպտացի Կոմիտէի եւ ժասնակցութեամր բոլոր խումբեր այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4ին, Krimlin Bicétrie Քաղաքապետարանին շքեղ սրահին մէչ

այս պրթագր դշարը վորց ժամը 4իմ, Krimlin ictrie Քաղաքասինադրանին շեհ սրանին մեջ , 5, Rue Piere Brossolette, K.-Bicètre, Métro Porte d'Italie. Autobus 125 — բիրել Mairie : Ձահագած առակւկարհեր : Ար ժամակին Թառիստ ՎԱՐԵԴԻՆ հե. ԲԵՆՕ : Մուտքը ազատ է։

# ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական Հաւաջոյթը այս ուրրաթ (15 **Փե**-րուար) ժամը 21ին, Le Cadet սրձարանի վերնա-

յարկը : ՍԵՐՈՒՆԴՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ (Շար. վիճարանու**թետ**նց) ։

Կ. ԽԱԶԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

կողմ է կը հերկայացուի ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Ընտանեկան կետնք , յուղիչ ողբերդութիւն

մը, չորս արար։

# \_\_\_\_\_\_ «ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՕՐ»

Կիրակի 24 Փետրուար, ժամը 15ին Նախադահունիսամբ Պ. GUY de LIONCOURTի, տոսորահունիևամբ Պ. GUY de LIONCOURTի,

ժարանի։ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳՋԱ -ԽՈՒՄԲԻ (60 հրդիչ), ամբողջութեամբ Նուիր -ուած Կոմիտասի զործերուն (50 կտոր մէկ յայ ատարի մէջ)։

Ղեկավարւ թեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի

Կոմիտասի մասին կը բանախօսէ • FELIX RAUGEL, նախագահ հրաժչտարանութեան ֆրանս ընկերու թեակ։

Կը մասնակցին Օրիորդներ Թորոսհան, Պիւլ -պիլլեան, Զառափեան, Պ. Պ. Խախամեան, Նշան-հան եւ Piérre Labadie (*Թաւջութակ*) Garde Répub-

ուժունը .

Տոժահրա Հաժար դիժել.— Հայ դրատուհնեթթ. և հեղեցւոյ դիւահատուհը, Գ. Վարթեւեանի,
14 rue Petit , Bot. 99-22 եւ հրդիչ անդամեհրուն ։

Գինեթթ՝ 150, 250, 350 եւ 500 ֆրանը ։

Ծանօթ դաշնակահարուհի ՕՐ․ ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ

*Խուադահանդկոր* (programme bien tempéré) 22 Մարտի հրհկոյեան Ecole Normale de Musique*ի մէջ* 

U. AFEITHOUSTRIKE - A. R. MITTONOFILS

Մ - ՊԵՅԿԿԻԱՅԸԱԱՆ — Գ - Մ - ԱԼԵՄՅԱՀ

ԹԱՏԵՐԱՍՐԱՀ

Թաստերական ներկայացում կազմակերպուած
Ս - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏԵՐՈՒ
ԿՈՂՄԷ - Կիրակի 17 Փետրուար ժամը 16քև, 26 rue
Troyon, Sèvres , métro Pont de Sèvres :
Ա - Մաս — ԱՒԱՐԱՅՐԻ ՀՍԿՈՒՄԸ Վարդա —

նանց լիջատակին (Հ. Bովհան Աւդեր)։ Բ. Մաս. — LES LUTINS DE CARNAC

9. Umm -- UN CLIENT SERIEUY. 9. Umm -- 4620 AUSPAULUA68L: -----

#### «U.CU b'LbU.» bC92U.hAbTFC

իր հիմնարկու վհան 20րդ տարհղարձի հանդիսու-Յետնց չարջին՝ Բարեկենդանի առքիև կազմա-կերպած է տարագաւոր եւ դիմակաւոր մեծ Պա-րահանդքս մբ, 23 փետրուտը, չարաք գիչեր ժա-մր 10էն մինչեւ լոլս, ALHA BRA ը չգեղ արահնե-րուն մքջ, 340 Bd Chave, Marseille, մասնակչուարանը վոյվ րուամակորոգերու:

*ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍ*(JOUR DU MARDI GRAS)

*Կաղմակերպուա*ծ Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմէ ։

ութեսան, վիրհերու Օգնութեսան Մարման դարմել .
26 փետրուատ, հերեջ արթքի օր, ժամեց 15—20,
ժամ կուժուհ սրահիմ ձեջ, 8 շա Jean Goujon, Փաթիզ (8) ։ Պատածեկան և ժանկական խաղեր և։
Հանելի անակնկարներ։ Զանագան ժրցանակներ
ծարևող աղոց Համար։ Մուտաչ և։ Թեյասնորև 500
Գթ. ։ Տուժակու Համարդ գիժել անդաժուհի աի կնննկու կաժ Հեռամայնել Ric. 92-60:

. Թ. ՎԱԼԱՆՍ․ — Կը սպասենք ձեր կարդա. gracpbush:

# 8115 USBSC

Հ. 8 - Դ. ԱՐՄԻՆ Եսքական իրներ ընդեւ ժողովը այս Ու բրաք ժամը 21 թ. 17, Rue Ampère, Cachan: Բացակաները նկարև կառնույն։ ՇԱՆԻԼ — Հ. 6 - Դ. Արդու քեան իրումեր հարդովը՝ այս շարաք ժամը 21 թ. ընդ . Մովսեսի բեանկարանը, 6 Sente de Mouchet.

ՓԱՐԻՁ — Հ. 6 - Դ. Նոր Սերումերի Արաւարինան խումերին Մուսերին Մուսերին Մուսերին Մուսերին խումերին հարարիկան հաւարին և Մուսերին Մուսերին Մուսերին Արդ. Տան ժեջի 32, Rue de Trévise, ժեթթ . Cachet. Երդ. Նուսադ. արատասատանիւն է Հաւաջարի ժամը 20 թ. - Ադրիւը-Սերոր և Մերութիչ նօրների բայան խումերի ընդեւ ժաղովը՝ այս Շարաք ժամը 20.30 ին, սովորական հաւաջատեղին։ Կարևոր օրակարը։ Բարը ընկերներու հերակայութիների պարտասարիչ է։ Սր դասանասի Ընդե։ Ա. Իսահասկանել: (Շար. Նախորդ դասանստու ր, իսարուիրաց։ (*Ըտր, չախոհեւ ժասախօտ։* Երի Հայու*ճիւ*րն պահատրակնիչ։ <sub>Գ</sub>ն ժասախօս*է* Երի (dust)

ԱՌՆՈՒՎԻԼ–ՍԱՐՍԷԼ · *— Հ · 8 · Դ · Վարդա*ն

ԱՐՆՈՒՎԻ-ՍԱՐՍԼԿ — Հ. Ց. Դ. Վարդան Ենիակոմի հայեն ընդհ. ծողովը՝ այս Շարան, ժամ ը 20.30ին, Առնուվիլի ծանօն է հաշաբանդին։ Ներկայանութ ենիակոմի հարումի հանուն է հաշաբանունին։ Ներկայանալ ճիրդ, ժամ ուն, անդամաստետրերով։ Ֆիտա կարևոր օրակարդ։ 

— ԱՐԻՁ — Հ. Ց. Դ. Եղիպատցի կամ իայեն ատիպողական ժողովի կը հրաւիրէ Քրիատափոր , Վահան հորհին և Փիմերրիկ խում բերու բոլոր բեւկանան հորհին և և Փիմերը անիարի ան չորելաթին ժամ ը 8.30ին, Հոն Բեջարի վերարակը։ Շատ կարևոր օրա — կարո

ենթակոմիայի ընդեւ ժողովը այս կինգչարթի ժա-մը 21ին, ծանօթ Հաւտցատեղին։ կարևոր օրա -

կարդ.: ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀարոնհան» խումաի պարանցիկ ցերեկոյքը ԿԻ-ՐԱԿԻ Հ. ՄԱՐՏ:

« ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ »Ը, կիրակի 6 Ապրիլ :

« our our micer or se, կրթակը o ևաբթիլ ։ Մանրամասնութիւնները յանրորով ։ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ Հերթական Հաւա-բոլթը այս Ձորեջյարթի հրեկոլ, Գատլ որձարա-ին վերմայարից։ Պիտի խոսի Պ. Թ. ԳԱՌՆԻՆ։ Նիւթ՝ «Արդերու մչտակայութիեմը եւ Հայկական տեւականութիեմը»։

# 21rn surkhul garkhap

կազմակիրպուած Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի շրջանի Արիմերում եւ Արմեոյշներում կաղ-մէ։ 2 Մարտ, կիրակի կէսօրէ վերջ ծամ ը 2.30 են, Salle de la Chimie, 28bis, Rue St. Dominique (métro Invalides) - Արաւատ երարայացաւններ, հայ - կական պարեր եւ երդեր սկատահերուն եւ արե - նույներուն կողմէ։

առյչություն վողուչ։ Պիտի ցուցաբրուին ահսարաններ Աւսարիոյ Ճամրարէն, որուհ մասնակցիցան՝ Հայ Արիները

ծայ առառ ։ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ։ Արիները հա Արենոլչները պիտի ծերկայացնեն մեծ պատրաս-աու Թեամը, Շեյքոփերի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՅԱՌԱԿԱ-ԵԸ (Հայերէն)։ Մուսոք 300 եւ 200 փրանք :

THEATRE D'IENA, 10 Ave. d'Iéna

THEATRE D'IENA, 10 Ave. d'Iena
Ծահոնք գերտասաններ ՏՐԴԱՏ ԵՒ ՍԻՐՈՒ ՀԵ
ՆՇԱՆԵԱՆ, մասնակցունեամեր լաւադողն ուժե –
բու։ 19 Ապրիլ , շաբան դիլեր 20,45ին, Ա. ան –
դամ թղլալով կր ներկայացնեն՝ ՏանրմարջացիՏիկ.
Քարեն Պրամոսնի

# CLE OIL

Հոչակաւոր առաժը 3 արար , թարդժ . ևւ բեժա-դրութիւն՝ Մ . ևւ Տ . ՆՇԱՆԵԱՆի :

6ետ հերկայացման՝ յարդանջի ցոյց մեծա -հուն Թատհրագիր ողջացեալ ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹի յի -

Կանիաւ ապահովել տեղերը՝ հայ դրատուններ թեն եւ D. Nichanianf 29 rue Prérécourt, Paris (20), Tél. Men. 67-71 (C.C. Paris 5539-24):

Ք. ներկաթոցում 25 Մայիս կիրակի կէսօրէ վերջ ժումը 15ին ՕԹԷԼԼՕ, Շէյքսփիրի, 5 արար ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme Paris (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN



orumbra

28րդ ՏԱՐԻ-28° Année No 6687, նոր շրջան թիւ 2098

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13") Metro : TOLBIAC

Jendi 14 Février 1952 2hagzupph 14 Obsenbur

beerete & Thunshur

If the hiddlese

#### **ՀԱ**ԿԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երիտասարդունիւնը ինջն իր մեջ ալ Համա-ծայն չէ, հրա մեղադրանջներ կ'ուղղէ կամ բաղ-ծանջներ կ'արտայայտէ։

հակասական տեսակէտևեր՝ Փետր

2 և արուլիսին մեջ , արևում երիտասարդուհես մեջ , արևում երիտասարդուհեսը նախ , մաչած յանկերգի մբ տպատրդուհերևը կը գործէ այն արտուներ եկ ծոր սերունդը կաչարուած է հե սերանունդեն» և արուած էր նորեարան ձև յտան» արուած էր նորեա

որպեսզի արժեցնեն իրենց արդար յասակ-

անություսութը։ Անոնջ որ իրևնց տարիջն ունէին երէկ, իրևնց Վայհլած ազատուվեան մէկ երթորդն անդամ լէին տնսան։ Հէին կրհար հրադել իսկ։ Կեանջի պաշանչներն էին որ բացին իրևնց աչ-ջերը։ Իւրաջանչիւրը՝ Հասունցաւ աչիստանչքե

Կետևըի պաշտարութ ընրը։ Իւրաջանչիւրը Հասունցաւ այր ընրը։ Իւրաջանչիւրը։ Ասպարեր հետունյով ինչիսական և հաս գավոսունեսանը ևւ Հաւսադով։ Անջույա պարադաները տարբեր էին այն ատեն։ Անչուն դարաչ չենջ ժիտած այդ Հիմնական Հենս հրրևջ չենջ ժիտած այդ Հիմնական

տարրորությունը, ԱժՀ՝ս անդամ որ պարտականութեան կը Հրա-շիրենջ հորհրը, մեր ժիտջէն չանցնիր անկարելին

Գիաննը ԹԷ ինչ կրնան ընհը, ներկայ պարս դաներուն մէջ:

Դիտենը ոչ միայն ընդհանրական եւ անհա-տական դժուարութիւնները, այլ եւ միջավայրին փորձութիւնները:

Եւ սակայն , թող նորերուն նորը հարցնէ ինջն

\_ Ի°նչ բանեցայ այս — Իրնչ րահեցայ այս չարթու, Հանրօդուտ դործ մր կատարելու, կամ ինչնապարգացումա Հասում Հեկը Հանրու կաշկանդում էիր կր Հա-

ու, ուրիչ մր կր Հարցնե, սրաառուչ միա

«Upg bog 4/2 սևրունդը փոխանցե<sup>®</sup>ց իր դաղափարները նորին։ Ոչ բորրովին, ասոր հա

Ուրիչ մբև ալ կր ձայնակցի — «Ե՛ եւ հոր սերունդը չէ կաղապարուած, ցանչը հիներուն վրայ կ'իյնար»։ յանցանքը

Այս ակնհրեւ Հակասութիւնները անդամ ժը եւս կ'ապացուցանեն ԵԷ նորհրը որջան Հարևւաև ցի Հետեւած են վերջին 25 տարիներու անցուլժան երկու սերունդ իր երակները քաժած է

ommpni Blub dtg, լնչասպառ իյնալէ ստավութատա ոչ, չոչասպատ թրարչ տուտչ։ Հուժկու ձայներ արձադանդան են մէկ թեմէն միւսը, դանախստութիւններով, դասախստութիւն-ներով, դրական Թէ Հանրային ատուլիսներով ։ Լունակուսակ Հրմատարակութիւններ լայս տեսած են, իրրեւ դիրջ, թերք կաժ Հանդէս.

աստան այլ բրբուրագրանը, որացաւ Հոգա-Ալնասանքը, որաբայանը, որացաւ Հոգա-տարունիւնը՝ երբեր չեն պակատծ, Հայրենի ժառանդունիւնը նորերուն փոխանցերու Համար։ Մինւնոյն ատեն անընդհատ հեջած է ահա-

Տղաբ, մի' անանաբ։ Ահա կը տեսնել տե-

Այս բոլորը հղած են, որպես դի առաու մը լը-սէջ Թէ հին սերունդը Թերացած է իր պարտա-կանուԹեան մէջ...

Ուրեմը, խնամակալունիւնը պէտը է չարու-Նակուի երհսուն տարի հւս, մինչև որ վերջին Մո-

Հիկանն ալ իյնայ չնչասպառ Միրունարները այսպես չեն կազմուիր, ազաջ։ Մանառանդ ներկայ դարուն, երբ օդանաւեր կը տաւառնին մեր գլխուն վերեւ։

Սերունդները կը կազմուին յաքորդաթար ի-րարու փոխանդերով քահը։ Փոխադարձարար ներ-

յուրուոլող։ Ոչ Թե ջարացած, կաղապարհալ աշահորու-Բիւններ գոց ընկլով, այլ միչա նոր բան մի աշևլ-ցնելով: Սևրունոլի գիմասինը, շանչը տարածե-լով կատարուած նուսանումներուն վրայ։

լով կատարուած ծուանժաններուն վրայ։ Ժառանգութնեսն փոխանցումը պիտի կատար ուհ ազատորճն։ Միչտ Համաձայն ժամանակի պա Busy, Lucumundopth amsbind dhackhuit ahop:

00000000

OF ՆՈՐ, ΦՈՐՁԱՆՔ ՆՈՐ

Փորձանը պակաս չէ «նառաջ»ի գլիուն։ Քանի մը չարաթ առաջ, տպագրական մեջե-հան ծանր գնաս մը կրեց, արկածի մը հետեւան-

Տպագրիչ եւ վարչութիւն ասդին անդին ինhan, phine op, tobe op, bliffe Smughter Sm

ծարուած էջերը փոխարլուեցան տպարան ժը, որ աննչան ջանակութիւն ժը ժիայն կրցաւ տպել, ժինչեւ ուշ ատեն։

Հարկ հղաւ ուրիչ տպարան մը փոխադրել մեացեալը, դիլերանց, բայց այլ եւս ուչ էր եւ տպադրութիւեր մեաց առտուան։ Այսպես նաեւ լանցոր օրը։ Բաժանորդչերը ընականարար ուշ ստացան ի-ոնո at. at.

phing Phylipper:

րենց թերթերը։

Ծեւ անտասակի նոր փորձանը մը։

Մեր վաղեմի տողաչարը, Արաժ, չարան օր
տալի դայնում մը կ՝ունենայ։
Որո՞ւ մաջեն կ՝անցեր են այս արկածը պատ-ենա, արեր է անանցեր են այս արկածը պատ-նառ պիտի դառնայ որ երկու չարան անկողին quidach:

Համբանջով տողաչարներ կան Հայկական ար-պարաններուն մէջ, եւ ծանր տագնապի մը մտա-նուած ենջ երկուչարնի օրէն ի վեր։ Բարևացակամ այկատաւորներ չեն պակսիր,

Ellmlud, apmin

սնոչ գաղար կնրար ահաղաժերք: հայն այնսշև տեղերարաշսնուտգ լանսագամար աչնառանշերը որոշ ժամեր կրհան արամադրել։ Այնպես որ, ոչ տպագրիչը, ոչ ալ խմբադրու-քիւնը և վարչունիւնը դիտնն քի ո՛ր ժամուն լոյս պիտի տեսնէ քերքը։ Անչույտ, օր մր Փարիդի լրագրավանառները ույ իր ստանան։ Օր մր իղեքատարը ծայրը ծայ-

ւ իր ստահաս։ Եր Արսջանը՝ ի դիստունքուն։ Երանի՝ անոնց որ ոչ խմրապրութենն և տր-գագրութենն կը Հասկնան, ոչ աչ Հայկական իմ-աղրատան մը կամ ապարանի մը փողոցին ՎԱՀԷ 4 .... 19 % / 16 . . . .

#### PARPERIL BE BARTILIISHE RIU SARATOUR ASUBSSULSU

Մ. Նահանդներու Ծերակոյտի Արտաջին Գործերու Յահմեսաքողովիր հախարարել բերաբը։ տարարեց է Թուրջիա և Յունսատան, վէս միլի-ոն լաւ մարդուած ու դինուած դինուորներով դի-տի զորացնեն Ատլանանանի Ուխաը Արևուսացի ւնու թեան Համար

ձելքի՝ բանակը, մեր խորհաշրդով ու օժանդարկունիամբ Յունատանին դուրս նետեց համայհավար յարձակումները, իսկ Թուրբերը իրենց 
հավար յարձակումները, իսկ Թուրբերը իրենց 
կութանրը արահարան հայարա 
դունիան պահարտումբ հրայիսատրուած է արատ 
ազախու միակամ դործակցունիամը։ Թուրբերան 
են Յունատան Հակար կետեր» հկատուած էին 
դեռ հինը տարի առաք մինչդեռ այսօր, ամերիկհան օժանդակունիան չրքանակին մէն կը կազմեն 
այն սիսները, որոնց միայ (հնուած է ձեր դորունիւնը։ Այս ևրկու երկերներուն ռապմարիաական դիրջը իսիսա կարևոր է Արդուհասի չի-

րութիւնը։ Այս երկու երկիրներուն ռապմարկոատ կան դիրջը իսիստ կարևոս է Արգրենսուերի է՝ը-բաժանատասրութեան հնինակայ եւրոպական թա-նակին այն կողին պատարանութեան համար։ Նախագանը յեսույ դովեց ինութքեւերին դա-բաղունդերը, որոնը «են» ջախադածութերններ հրեւան բերին Քորեայի մեն, ու ձերահրուտականը Հրաւիսեց փուքնով եւ դեսիմախիչ ձեծամանու-Բեայնը սերուների յիչեալ երկիրները Հիշա Ատ-պանահանի Ուհային «են» pubinbull fle humph dig

#### ԳՈԼՍՈՑ ԶԱՏՐԻԱՐՔԸ ԵՒ ՓՈԽ-ՎԱՐՉԱՊԵՏՐ

Պոլտոյ թերթերը կր դրեն Թէ Գարեդին Պատ-րիարը Փետր 4ին այցելեր է փոխ-վարչապետ Սաժէտ Արտոլյուն, որ կը դարժանուն հիւահղա-

ungh dy det: Umpulmum he get - Umden Ugmonjar sa-dungang genderthau. Ammelianeth wege zwiedene

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE Trufffap the dang fradurke

կառավարունիներ իսներ խոնքանան եր անցինե երեջարնի օր, երգ օրակարգի խոնդերը կը յուղ-տւեր Ադգ. Ժողովին մէջ։

1952p of mulamapula unipaludantant pinth րկրող սուանիր դառաստանարնսուն բար, արժ մովեր օնադերաններ այրանքո գն մաստասանը և և Հանհավարհ բանանահանան թիւ հերը վերջացած ըլլային, իր Լիզորնա եր-

Արդ. Ժողովը այս առաջարկը մերժեց 294ի դէմ 324 ձայնով, ինչ որ ծանր պարտութիւն մըն էր կառավարութեան Համար։Վարչապետը յայս-

եր կառավարունեան համար վարչապհար յայրանած էր Օէ պիտի Հրաժարի, հԹԼ իր առամարկը բրարարեւ ած էր Օէ պիտի Հրաժարի, հԹԼ իր առամարկը բիմրունեն «Ջեմ կրնար վատահունեան ջուէ պաշանին այս հարցին առինը, բայց հԹԼ առամարկա բրարունուն, չեմ կրնար բանլ ԹԼ կառավարութիւնը նր որուուներ կրնալ տալը։ Երբ բուկարկունեան արդիւնքը յայսարարարունցաւ, վարչապետը հայ դր առամարարար կը նահակե ԹԼ կառավարուն ինչը պետի հրաժարի և նահայ հիչ որ առամարարար կը նահակե ԹԼ կառավարունիւնը պետի հրաժարի և նահային դահուն կարար հայանակի առամել, երբ վարչապետին օրմականը, Ֆելիքա կարառ վերագառնալով, յանուն կառավարունիան և կարկի կարև չակարկա վաշերացուած օրակարգը։ Այս անավան կառավարունիան իրակարունային եւ կարարուներին առափորիը բուժենան կառավարիունցաւ 221ր դեմ 399 ձարոնապետի առանարկից բուհարիունցաւ 222ի դեմ 399 ձարոնականը ունակարի բուհարիունցաւ 222ի դեմ 399 ձարոնականում ան հայանակարի բուհարիունցաւ 222ի դեմ 399 ձարոնական առակարիր բուհարիունցաւ 222ի դեմ 399 ձարոնականում ան հայանակարի առանարիր բուհարիունցաւ 222ի դեմ 399 ձարոնական անահանակարանական առակարիունայա 222ի դեմ 399 ձարոնական հայանական հայանական հայանակարիունայա 222ի դեմ 399 ձարոնական հայանական հայանակարիունայա 222ի դեմ 399 ձարոնական հայանական հայանական հայանակարանական հայանակարի հայանակարի հայանակարան 222ի դեմ 399 ձարոնական հայանական հայանակարունայան 222ի դեմ 399 ձարոնական հայանական հայ որ առաքարկը բուէարկունցաւ 222ի դէմ 399 ձար

որ առաջարկը ջուՀարկունցաւ 221 դ էմ 399 մայ-ծով: Միայն դօր. ար Կոլի կուսակիցները և Հա-ժայնավարհերը դէմ ջուՀարկեցին։ Այս միջադէպը տեղի կ՝ունենար այնպիսի ա-տեն մը երը Ադդ - Ժողովը տաջ վիճարանուննան մը բունուած է, եւրոպական բանակի ծրադրին առնիլ:

առթեր։ Կուսակցութեանց վարիչները օրակարդ մբ մչակած էին, որով մէկ չարան Հանդիստ պետի տրուիր Ադդ-Ժողովին, երկույաթնի օրուան ձր-գելով կառակարութենան հվմասկան ծրագիրնե րուն ջննութիւնը։ Վարչապետը պնդեց որ Ադդ րուտ ասություսը։ Վարդապետը պետրայ որ Ազգա Ժողովը բարունակե ինրա գումատրել անիան հայա չաբան կես օրին եւ կիրակի, մինչեւ տր հոր տուրչնրը չուէարկունն։ Այս առնիս, րարատին ա ԹԷ վ՝ ուսէ Լոնսուն եւ Լիղարնա հրժալ տեսակա-հորեն Հաւասարակուսւած եւ Խորգողարանեն վա ի որ և ույս առասարակչուուած եւ Սորբորարանկե վաւ շերացուած երեւմուտարով մր, տրաքով կարենայ Աորահահահի Սորբուրդին առքեւ պարղել ֆրահ-ապի ահահաական եւ ելժոական «հաղաւորու-

սայի անտեսական եւ երետական Հնարաւորոշարինները՝ վերարինվան ծրադրի մասին։
Ազգ ծողովին առաջին առեպովութիւնը ջուրը ձրեց այս ծրադրիը, բայց երկրորդին չնորհիւ կրծայ դերացնել հոր օրակարի հիր կաղմութիւա հետարարուծ երկրութիւա հետարարուծ երկրութիւա հետարարում հրարարում երկրութիւա հետարարում հրարարում երկրութիւա հետարարում երկրութիւա հետարարում երկրութիւա հետարարում հրարարում հետարարում հրարարում հրարարում հետարարում հրարարում հրարարում հետարարում հրարարում հետարարում հրարարում հրարարում հետարարում հրարարում հրա hut un the bearen bride dudfur

# Եւ ուսական բանակի խնդիոր

LUTUULTUU BEBUDAHUU UL YULULUH, —
«UF LUPUSUF PERUULHIB»

Ազգ. Ժողովը երէկ վերքացուցած պիտի բր-լար եւրոպական բանակի ծրագրին բննունիրեր։ Նոեջարիի օր վիճարանունիւնները բարու հակունցան մինչեւ դիւրը ու լատեն Հարցապես դողները մեծ մասով Հակառակ էին կամ վերանակունցան մինչնւ դիլնը ու չ ատնե։ Հարցապես-դողները մեծ մասով Հակառակ էքն կան միքրա-պահ: Նոյն օրը ամէնէն կարևոր ճառը խոսեցաւ Գ. Ժիւլ Մոջ, Ազգ. Պալտոլանունիան հակնին հախարարը [ընկերվարական), որ ժասնասորա-պես ծանրացաւ Մեծն Բրիտանիս եւ ուրիչ ժա-ողանը ասեմանակակ եւ կերուաց մին գրալ։ «Մեր ուղանը ասեմանակակ եւ կերուած Եւրոպա մբ էք։ Այսպես անդամանատուած Եւրոպան կր պա-ունանի Գետքանիանի, որուն չանուն աշանանում nequen ;

¿; U, unite minemon summento trepues,

portunité Phydiai hour, monto suingt qui abd

sorbhair the montouri le ni frie stan

sorbhair montouri le ni frie stan

makantine fleire, deray U. Sono ծաւալումը արեւելըէն արևւմուտը։ Բացե իր ու-ահղծում էն 75 տարի վերք անշնտացած մխութեան մր պահանջէն, դերման ժողովուրդը նա պիտի

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

why he what's suring ung impaired win mis mis

# 3.8.4. ընդվանուր ժողովները Արևեր bernyugh sarughrühre

Մինչեւ 1890ը, մինչեւ Դայնակցութնան հիմ-Նադրման Թուականը, այլազան միութիւններ ու խմբակներ անջառաբար կը գործչին հայ կհանջի մէջ եւ իրարվէ անկախ կը հետոարեչին Հայ Դա-

արև լուծումը։ «Միութիւն ի Փրկութիւն» (Վան, 1872), «Ար-ծրունի հմրակ» (ծնաւ 1877-8ի տուո-տանկական ւրուսը ասթագին եւ մեռաւ այդ պատերազմ էն յե-ատոյ) «Գադոմի Ընկհրութիւն Բորձր Հայոց» (հա-թին, 1882), «Անդրկովկանի Գերագոյն Միջազգա-յին Ցեղակախական խմրակ», (Թիֆլիս, 1882), յին Յեղափոխական Խմրակ», (Թիֆլիս, 1882),
«Միութիւն Հայրենասիրագ» (Պետերորուրդ,
1883), «Արմենիա» (Մարսելի, 1885), «Պայուսուրդ,
1883), «Արմենիա» (Մարսելի, 1885), «Պայուսուրդ,
Հայրենհաց» (Կարին, 1887), «Երիտասարդ Հաաստան» իր երկու Թիւերով «Իւժերի Լոժերս»
եւ «Սեվերթըիչ Նոժերս» (Թիֆլիս, 1889), «Ոյժ»
(Շուլի, 1888), Մոսկուայի Խմրակը (1889),
«Տաճկահայաստանի Ազատութեան Միութիւն», «Ֆրակցիա» Միութիւն եւթ., եւթ. — այս բոլու ժիութիւներն ու հոքրակները, դործելով հանդերն իրարվե բաժած, ի՛ արտայայուհն կոստրակուած Հայաստանի վհացակները, դործելով հանդերձ Հայաստանի վհացակները, դործելով հանդերձ Հայաստանի վհացակ հոդին կոստրակուած Հայաստանի վհացակ հայութեան ժիացեալ մարսին ժը՝ համահայկական կարկակիրալութիւն որ ստեղծելու հաժար Այս կապմակերպութիւնը ստեղծելու հաժար արակցեին իրարու իրըեւ դայնակից ուժեր եւ ժիութիւններ իրահուրային արակած եւ հեր արակցեին իրարու իրըեւ դայնակից ուժեր եւ ժիութիւնները (Ահա այս հիմունըով մեր քիչատակած խումերն ու ժիութիւնները (890ին հանդունայան Թիֆ-ևս, իրնեց Սահմանակորի ժողովին ժէջ, եւ հասահղծեցին Հայ Յեղափոխականներու Գաշնակցութիւնը։ «Ֆրակցիա» Միութիւն եւլն., եւլն. — այս բալոլ

թրուը։
Նորաստեղծ Կազմակերպունեան անդրանիկ
Ընդհանուր ժողովը գումաբունցաւ նոյն Թիֆիո
ոի մէջ՝ ՍաՀմուադիր ժողովչն երկու ապրի
վերջ՝ 1892ին, իսկ Կարմակերպունեան ամբողջական Ծրազիրը Հրատարակունցաւ աւնլի ուշ,
1804ւթ.

Ատկէ վերջն է, տր աննկատ, կհանջի եւ դէպ-ջերու բեթումով, անդի ունեցաւ նաեւ միաձուլու մի դործակցող միութեանց եւ խմրակներու՝ ՀԱՅ 66-ԱԵՌՈՍԱՍԱՆԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱՑՈՒԹԻՒՆԸ վե-8ԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵ-բածելով ՀԱՑ ՑԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

1892 թ. անդրեչ, առանց 1893 թ. Քանանաները Եորովը հաջուն առնելու հրաչնակցունիւմը ունե-ցաւ հետևենալ 15 Քողե, Ժողովները 1.— Առաքին Ընդե, ժողովը 1892 թ. ամրան

- Երկրորդ Ընդ-Հ. Ժողովը 1898ի Մարա

ւն , Թիֆլիս - Երրորդ Ընդ4 - Ժողովը 1904ի Յունուաը-ն , Սոֆիա ։

3. - Երրուրդ «- Մարտին», Մոֆիա։
4. - Ձորրորդ ԸնդՀ. Ժողովը 1907ի Փետրուտր Ապրիլին, Վիեննա
5. - Հինդերորդ ԸնդՀ. Ժողովը 1909ի Մեպանժրերին, Վառեա
Թաւե փողովը 1911ի Օդոս-

րարիս, Վառատ 6.- Վեցերորդ ԸնդՀ. Ժողովը 1911ի Օդոս--Սեպտեմրերին, Պոլիս 7.- ԵսԹելարդ ԸնդՀ. Ժողովը 1913ի Օգոս-

ատուկն, Կարին 8.— Ութերորդ ԸնդՀ . Ժողովը 1914ի Յուլիս-Օղոստոսին, Կարին

9 .- Paulpapa Cags. Jagade 1919/ Ubuyտեմրերին, Երևւան 10.— Տասներորդ Ընդ4 - Ժողովը 1924ի Նո

յեմբեր-1925 Յունուարին, Փարիզ 11.— Տասնեւմէկերորդ ԸնդՀ․ Ժողովը 1929ի

11. — Տասնեւմ է կերորդ և որ Մարտ-Մայիսին, Փարիդ
12. — Տասնեւերկրորդ և որ Փետրուար-Մայորին, Փարիդ
13. — Տասնեւերկրորդ և որ 
հողովր 1938ի

Ցուլիս-Սեպտեմ բերին, Գահիրէ
14. — Տասնեւ գրորդ բու 
Ապտեմ բեր 
Սեպտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 

Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ 
Հոկտեմ բեր 
Հոկտեմ 
Հոկտեմ 
Հոկտեմ 
Հոկտեմ 
Հոկտեմ

15.— Տասնեւ հիարերորդ Ընդ հ. Ժողովը 1951 և Հոկտեմ բեր-ես չեմ բեր հրա հրդ հ. Մարգրկենը և Այս տասներ՝ ինչ ընդ հ. Ժողովերը կ՝ ընդդրկեն 60տենայ ըրջան մը. ենք ձեր Ընդ հ. Ժողովենրը կանոնատրարար գուժարուելին, ապա ժիջին հայ-արային ժեր այնուր արային հրա արային հրա արային հրա արային հրա արային հրա անոնց գործ արային ձեր ասկայի արայի անոնց գուժարներն տան՝ անունց գործարարանին առան՝ անունց գործարանին հրա արային հրա արային հրա արային հրա արային հրա արային հրա հրանարանին հրա հրանարանին հրանարանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանարանին հրանարանարանին հրանարանին հրանարանին հրանարանանին հրանարանարանին հրանարանին հ

Արևւնլիան Եւրոպայի դաղքականներուն մէն, Գայինան երկերներու տարապերները առանձնարատես երկերներու ենին։ Իրենա իրկերները պարգապես կցուած են իւ Միուժեան եւ հանւարար ենքակայ են բոլչեւիկնան վարբաձեւին իստումենարեն հանր փոխարեն, Գայքեանները բատ մր երկիրներու մէն կր պահն իրենց հուրատասատես հեր հարագահուն և Հորանարեն, արդենաները չատ մր երկիրներու մէն կր պահն իրենց հուրատասատես հարաքաները միաննարեւ վրայ այն առառելունիները կրանարական միայի կրումի հեր Արարանանան հարաքաները միաններուն վրայ այն առառելունիները կրանարական հուրակայացնեն, որ պալառնապես հերկայացնեն, որ պալառնապես հերկայացնեն, որ արդենակարական հերևարարական հերևար կրանին հերևարայանն Լոնամին և Ուուջնկիրնի մէն։ Իրաց այս վիճակը մեծապես նպաստեց, որ դենք բորոր երկերները կրանակը մեծապես նարաանց, որ կրեն բորոր երկերները հարարականին խորհուրը։ Ներուն չուրն, որոնը այդպեսով անհրաժելա հերկիանը հուրենը որդենն այկենն և հետարին և հետարի և հետենը այկենին հարարաներ հետեն չուրն, որոնը այդպեսով անհրաժելա հետելինուն չուրն, որոնը այդպեսով անհրաժելա հետելինունը կրականը կունն։ Արեշելեան Եւրոպայի դաղթականներուն մէջ,

ներուն չուրք, որոնք այդպէսով աներաժեչտ հե-դինակութիւնը կր վայելեն։

Աղատագրական Կոմիտեին կ'աջակցին Լիթուանիացիներուն ժեծ մասը, որոնցվչ 56.000 Հո-դին Գերժանիա կր գտնուկին 1945ին։ Ատնց 5000 մեկնեցաւ Անդլիա, 25.000թ Ամերիկա, Քանատա կամ Հարաւ Աժերիկա։ Լի Thomas Կահաստա կաժ Հարաւ. Աժերիկա։ Լիքիանիանիուտերա-կան դարուն ժը վայուց մաստատուած է Հիւ-սային եւ Հարաւային Ահերիկաներուն մէջ։ 75 Հայարը վարի չըջաններուն մէջ, իսկ 800.000 Հիւոնսային Աժերիկայի մէջ, մեծ մասով աժե-

որեկեսան թաղարացի։ Էսքոնիացիները միակ դեսպան մը ունի Լոնսոոնի մէջ, Գ. Թորմա, իսկ ուրիչ ահղեր գոր Լոնստնի մէն, Կ. Թորմա, իսկ ուրիչ անդիր գոր-ծակատարհիր կամ հիւպատանիր։ Դրամական աղրիւրներ ունին չնորհիւ այն իրողութնան, որ յանրդած են փրկել իրևեց առեւարական ծաւա-տորանն ենծ մասը։ Էս գնոնիոլ Ագո. Սորհուրդին կեղրոնն է Ծաէտ. Նախապահը է Օկիւոթ Ուլ. հախկին վարլապետ եւ Մոսկուայի վերջին դես-պանը։ Դոկ փոխ-ծախադահը է Բնես, իորհրդա-բանի նախկին հախագահը։

buffahinghihap Pland sum phy bu upum ատարանը մէջ, — 23.000 Վուի, — օրոնը իսիսա բարեկեցիկ վիճակ մը ունին։ Միացեալ Նահանգ-հերուն մէջ կան մշտ 50.000 Էսβոնիացիներ։

հերուն մէք կան ժշտ 50,000 խոխանիացիներ։ Աթորև, գետարան խմատնի, իրրեւ այդ այ կար է Զարին, գետարան խմատնի, իրրեւ այդ այ կար է Հարին, գետարան խմատնի, իրրեւ այդ այ կար և ունի նական հանդամանքը։ Ան իրեն նկցուկ ունի նակինը ռադժիկները, Եւրապայի Լեթոն Ընկերու բեանց գաչնակցութիւնը եւ Աժերիկայի Լեթոն Միութիւնը։

Պատերազմի չրքանին 70,000 ԼեԹոններ փո-խաղորուհցան Գերմանիա։ Դեռ Հոն կը մնան 22,000

Sugh

ւորը։ Լենտատանի դաղքականուժիրնը, աժենակա-րճարն է հաժրանդի տեսակետով։ Ահերիկայի մէջ լեհական ծաղում՝ ունեցող չաղաջացիներուն Թի-ւր կը համեի '4-5 միլիմնի։

Ֆրանսա կը հաչուէ կէս միլիոն Լեհեր, արոնջ հասատատուած են երկու պատերապեներու յանորգող տարիներուն, մասնառորաբար երկրին հիւնիսային բրջաններուն մէջ։ Այս դաղժականում մերներան իրա դարարարան իրեն հետևարային բրջաններուն մէջ։ Այս դաղժականու հետևարային բրջաններուն մեր հարարարան իրա արժանիա փորարարած էին պատերապմի ատեն, իսկ արժմ կը մերժեն երկիր վերադատնալ խորբերի քրաւակարգի տամբ։ Աստնց վրայ պէտջ է աւելցնել նաև գոր և Աստերսի նախկին տարբեր, որոնջ մեծ մասով Անդիա կր բնակին։ Ահետարը, որոնջ մեծ մասով Անդիա կր բնակին։ Անհարև դապետարանի դաղժականներու Միուբիւնը 230,000 անդամեր ունի Գիսմանիա, 140,000 Անդեանիա, 35,000 Պենդիւչան և բիկրներուն մէջ, 30,000 Ֆրանսա 13,000 Արժանինին իսկ 10,000 Գահատա և հորչորային երկիրներուն մէջ ունի կրևիրներուն հետարան հերչութային երկիրներում մէջ ոչ մէկ լեհական պաղժականուժիւն։

դադիականունին։
Լեհերը հանապես ունին արսորական կառավարունինւմ մբ, որ դիւանադիտական յարարհրուԵրւններ կր վրէ Վատիկանի, Սպանիոյ եւ Միջին
Արևելքի բազմաքիւ երկիրներուն հետ։ Այս կաուտվարունիան իրաւական հիմը կր կավե 1935ի
ևական Սահմանադրունինը, և արան արդ և արևոԼեհաստանի Հանրապետունիան արդ և արևո-

[իՀաստանի հասրապատութ գանւ է Ջալեսջի, Նաիկին արտաջին նախարար ։ Սակայն, Լեհաստանի սարագիր կառավա-ԱՈՒԵՆ անհան, ուրիչ քաղաջական կազմակերդան է Հայեսքի, ծախկիծ արտաքրն մախարարգ.
Սակար, Լենաստանի տարարգ է պատրորբուքեն էն անկախ, ուրիչ քաղաջական կազմակերպուքին էն անկախ, ուրիչ քաղաջական կազմակերկա հարարացնել։ Արժուց մէկը, ռամկավար ԱդդԿանիանը, որ կը դահուի դիւդացիական կուսացի
այսնեան դես Միրարայիսի դեկավարը Ռեան
ատկի մի անաստաներ ապատ Աւրոպայի ամերիկեան
եռեւն և ծառանանի անաստաներ ապատ Աւրոպայի ամերիկեան

կոմ իաէ ին աջակցու Թիւնը։

Լենաստանի այս գիւանազկար անժիստելի ծաև հետաստանի այս գլեւապագութ աւշարադը տես ռայա ֆինհեր մատույց հայնակիչներուն, արմեր փափուկ կացու Միսոն մր մատնուած էին նայքայի իրենց յոմ ձնառու Միւններով եւ լեհական հարցի տաքիլ, Մոսկուայի պահանիներուն հետևանչուկ։ Այս կերպով, չահեցաւ ջաղաջական չրջանակնե-րուն եւ ժամնաւորարար Աժերիկայի հաժարուժը։

#### \_\_\_\_\_ 40.8በՒԹԻՒՆԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԵՋ

Եղիպաստի Ներբին հախարարը որոչեց աւել-ցնել Կամիրքի պաչապանունեան միջոցները։ Ոս-աիկանունեան պիտի օժանդակնն ձիաշոր ուժեր։ Պիտի դնուին Հարիւը հոր ինչնաչարժեր, Հետաորողելու Համար խուսվարարիները։ Ոստիկանական կչտեր պիտի Հաստատուին առևւտրական տունե գրութ գրանատուհիր անունարարա տուրա-գրերակակարութերու, պատկորկներու մօտ, ար-Ձերրակալուած են անոնք որ նչաններ կը դը-

արրում հերև տունհրու վրայ։ — Գահիրեի մեծ օրաներներեն «Մոբաննա - Իստանես ձերու առև x դատրրդը սոս օրաբորրորդ և արաբոր եր Թելադրէ արտակարդ միջոցներ ձեռը առևել, «վերահաստատելու համար Եղիպտոսի բարի համրաւը։ Անհրաժեչա է վճռական միջոց մը, վերահաստատելու համար Եղիպտոսի կորոնցուցած վատատունիունը ։ Ալիարի պետք է դկանայ Ցէ անցհալ չարաք օր (26 յունուար) դործուած թու լիմարունիմանը էին խումբ մը ոնրադործևե թու լիմարունիմանը։

Իսլամ Եզրայրներու նախադահը, Հասան էր Նոաելաի ավել, յայսարարից Թե անգլ. դօրջը պետջ Հեռանայ։ «Ոլ մի օտար դինուոր իսյամա-պետջ Հեռանայ։ «Ու մի օտար դինուոր իսյամա-փան որեւ հիրկո մեք, որեւէ պատրուակով, ջանի օր այդ Հակառակ է Իսլամի սկղրունջներուն»։

աւդով իշնաճարչիշն բերճ ատևիր տումակ իսրացանդրայի երեց աարին «Էկ), ինկու 1921 էն այս իսղմ՝ մենս գումարայն ենց ձեր ինկու վեց ժողովենրը (ընդՀանուր ատումով իւրաջան-չեւր Հինդ աարին մէկ)։ Հայ կեանջի եւ Հայ պատմունինան Համար ատուայես բացառիկ արժ էջ ունին Հ. 6 - Դ. ԸնդՀ. հորոսներ։

*ֆողովները* :

րում այս ժողովենիան լրիւ եւ ավրողջական Գրել այս ժողովենիան լրիւ եւ ավրողջական

Հակածառալ դործունկունիւն ի ինդիր Հայ Դատի բուծումին. մասնակցունիւն առաքին եւ երկրորդ Համասիասիասիան հարկրորդ Համասիասիասին պատհրադմենրուն եւ իւ , եւ իւ ւ և 1890 և արդին այս Հարցերը վտին ի վտիս այլ ինդիս այն հայանական առանցքը մեջ 15 Ընդ Հ. ժողովեկու այն պատճառով, որովեանու Դանապունին, այն պատճառով, որովեանի և Դանակցունինիր և Գերագոյին Ահանմենրուև իր Ընդ Հ. ժողովեկուս վեջ հերագոյին Ահանմենրուև իր Ընդ Հ. ժողովեկուս վեջ Ու վիայն որոյումներ կեր քաւկարկեր, այլեւ այդ որոշումները կեանցի մեջ կը գործադրեր: կը գործադրեր։

Ու հոտ է, այս գործադրութհանը մէջ, բո-վահղակ գաղահիջը այն ուժին, տր ունէր Դաշ-

Այս տեմը կազար իր Ընդի. Ժողովներեն։ Այս փերքինները կր հերկայացնքի ստուարա-հոժ ու կազմակիրպ պանգուած մել, որոշե հեր-կայացուցիչները ամենեն ժողովրդավար հիմունց-ներով ընտրուելով իրենց Շրջաններու Պատաանակ-պետ անաւր ժողովներեն՝ կուդային ու իր մամակ-ցերն Ընդ անուր ժողովներուն՝ այս Ժողովներու որոշաներուն գործադրութիւնի երա կազմակերպու-Հայ կեանցի մեց դործող միա կազմակերպու*գար իր* Ընդհ․ Ժողովներէն։

որորումներուն գործապրութիւնի հրաքիաստրելով:
Հայ կետներ մէ դործող մետ կարմակարութ
թիւնները այս ուժը բունէն. անոնջ ընդՀանուր
ատումով նման էնն Բարնդործականին, որուն
Հեռի Հաղակներու պատգամաւտինքը համանաստանին ին առանց բանակի, մարրի՛կ, որոնջ
կա՛մ իրենջ գիրներ և հրամ բատ փողջացիւ իրոնբակներ կը ներկայացնեն իրենց Ֆուսասիներ Արմեբակներ կը ներկայացնեն իրենց ՖՈՒՍԱԲԵՐ
(Մնացեալը յաջորդով)

#### ՈՒՍՈՒՑՉԱՊԵՏ ՌՈՒԲԷՆ ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ

Ժամանակին հաղորդած էինք պրտֆ. Տոջք.

Թուբեն Արթահան հանի ժահը նրևւանի ժեջ։ Ահաբարկ կարա եր մանրասմասնու Թիւններ իր կեանթի եւ դարծի ժասին գոր կը ջարձեր Տոջք. ՅովՀ.
Հակննարահանի յողուածաչարջեն (Ալիե) —
Գրոֆ. Ռ. Արրահան հան ծնած է պատմական
Վայոց Ձոր (Դարալադեադ) Գնիչեկ դիւրին ժեջ
Վայոց Ձոր (Դարալադեադ) Գնիչեկ դիւրին ժեջ
Վայոց Ձոր (Դարալադեադ) Գնիչեկ դիւրին ժեջ
Հայան հան հարա և հան ուսուցին եր։ Դրաբոցք իրենց աան ժեջ էր։ Արրահանանան կր դրկուի
Էժիսնեի հեմարանը եւ կաս ուսուցին եր։ Դրաբոց իրենց աան ժեջ էր։ Արրահանանան կր դրկուի
բայ Պաջու եւ ռուսական ժիշխակարդ դարոցի հասունուժենան վարանը եւ կաս աստնալ վերը չրկաին
գարական իրանուժենան հրամանակ վարարան էին
Հայկական դպրոցները Կովկասի ժեջ։ Վերարացուժեն վերջ, Արրահանանան կր վերադառնայ էիհամալսարանը կուսանի Համեժատական
հարուարահուժիւնը կորակի և կր մարնակը չահելով
Քիևլ և համալսարանը կուսանի Համեժատական
հրուարահուժիւնը։ Գանալաի և այացիդ և կր հետե
որ այան իրաստանիան, Սիվիրսի և Վունդի դա
ասիստուժեան չ։ Փեվիովրատի և Վունդի դա
ասիստութիչիրի և ին ռուսական Գ. դիմեագիոն մեստ կը չարուծակք իր մասնադիտական կրթնու-Բիւնիր։ Թիֆիրհ մէջ ռուսական Գ. դիմնադիտիս չատիներէնի ուսուցիչ է ինչպէս եւ Թիֆիրսկ կա-Նանց րարձրարոյն դպրոցին լեղուարանուժեան եւ

Երեւանի մէջ Հայատսանի հանրապետութեան նորաբաց Համալսարանի ուսուցչապետ էր : Հա յաստանի խորհրդայնացումէն վերջ կ՝անցնի Թա յաստանը բողջերակացում է որոչ դ անցի բան թից: Յետար Նոր-Ջուգայի եւ վերքն այ Թեերանի ազգային միջնակարդ դորոցին տեսչուկեւան պաչ-տանը կը ստանձել: Միեւնոյն տանի կը կատար-բացործե պարսկերենը եւ պաչյաւերենը: 1935/ն աշնը կր ստանձն : Մինւնոյն ատնն կր կատարետ բալործե պարոկերքն 1935ին փարիզ Սուպանակերն 1935ին փարիզ Սուպանալին է 1935ին փարիզ Սուպանալին Հեջ ժեկուներ տարի կհատանի տալինիան հայարարահերա է համար եւ վերադատանալու համար հերան, համարարահեր ժեջ որոշյան երբեր եւ աջաններներ չրջանի ինդունները կր դասարին եւ արդ ժառար տարի, եւ կարզ ան դրասարինիրն իր հրատարակեր հայարաներու համար։

1900/Ե միեչև 1945 կր պայասնավարէ հայ-կական դպրոցներու մէջ փուրիկ ընդհատումնե-րով։ 24 տարի չարունակ հղած է աղղային աչ Նապան վարժարանենրու տեսու է աւաղ ուսուցիչ։

հապահ գարժազատնությու տեսույ է առանագ հետության հասարան - անահավարժ չեր միայն, առելի այտ դործնական ռաուցիչ էր ։ 1946ին տոնունցաւ իր անահային հարահանանի գիտանան դեահատերի հային արդեռնելու հետության արդեռնելու հետության արդեռնելու հետության հետութ աուսիի մասին նմանապես կառարած է բանասի րական ուսումնասիրութիւն ։ Թարդմանած է նաև Օմար Խալհամէն , Հաֆրդէն , Ռուդաջիէն , Նասեր Օմար Ցայհասեր, Համիրդեւ, քրոշդացրեր, շասաբ Սողոովեի: Գրած է Համադանի եւ Սպահանի Հրևանհրու, բարրասի ուսումհասիրունիև եր ֆրան-անը գոր մինւծոյն ատևն ներկայացուցած է իր-րեւ տողջնորայի աւարտանառ։ Սուսղոնի համա-

1946ին երբ Հայաստան դնաց, յայս ունէր տր պիտի կրնայ վերամչակել եւ Հրատարակել պահ-

#### ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՎԱԼԱՆՍ (Ցառաջ). — Աժիմներ պոտք Ազգ. Միութիւնը և Union Nationale des Evadés de Guer-rep, ընկեր Գ. Սինապետնի միջոցաւ բանակցոււնը, բնկիր Դ. Միրապեանի միքոցաշ բառագցու-քիան մանկով որոշեցին Ֆրանաայի ախողեանը Ժաջ Հայրապետեանը Վալանս Հրաւիրել։ Բաւա-կան Թեւով Հայեր եւ անդացիներ կայարան փա-հացած էին եւ Հայրապետեան առաջնորդուհցաւ U. S. A.ի Հաւաջատնդին, Պ. Անդրանիկ Քէաքճեանի որճարանը,որ լեցուած էր բազմութեամը։ Հայրապետեան չատ գեղեցիկ հայերէնով մր կր Հայրապետեան չատ գեղեցիկ՝ հայել պատասխանէր եղած Հարցումներուն

պատասխաներ հղած Հարցումեներուն: Շարաβ հրեկոյ ժամը 8.30ին Salle des Fêtesh ընդարձակ որահը լեցուած էր եւ ռաջի վրայ ան-գաժ տեղ չկար։ Ներկայ էին հահանապականի հերկայացուցիչը, ռուրիչ բարձրասաինան պայոս-հատարձեր, ԹղԹակիցներ եւ ժարզիկներ։ Dau-phine Libéré Թերժին ժարդական ԹղԹակիցը, Գ. phine Libere Berßer durgunum Bylankyag, 9.
PetreMaillane befreunungen y Հայրապետանուր, որ
ծափահարունցաւ Լերժորկն։ Ժաժը Գին խաղը ըսկատւ: Առային եւ երկրորդը՝ Վալանունն Մ. Կաորդեան դաղքնական, Նահարևան հաւասար։ Յետոյ ժեծ՝ պատիւներով Հայրապետևան բեմ աոաջնորդունցաւ։ Դա խատական Գերիներու ՄիուԹեան Նախապահը, 9. Chevalier, յարդանչայի ներկայացուց Ֆրանսայի ախողհանի և հաղթեց որ
ժայ իր բարձրունեան վրայ։ Ըստ որ Ֆրանսա
հպարտ է որ ունի իր ցան ժարդիկը՝ յանձին Հայրապետենի։ ապետևանի ։

րապետհան ի։

Յետոյ Հրաւիրուհցաւ թեփ Գ. Սինապետն որ
Ֆրանսերեն բարի դարուստ մաղթեց յանուն Արդ.

Միու Յեան, յայսարարելով. — «Եր մաղթենեջ
նորաներ թարբեսնակենը։ Այդ հռադուն հայուն
արև հրանն դէպի յարթառարա մբ կարար երանուն Արդ.

— ալրադետեւանի հարկայացնէ արևիւ հրանուն դերև յարթառար մբ կարար եր հրանուն դերև յարթառարա մբ կարան երն։

Դատաւորը արդանում իւսարա ար հայան երն հրանուրը արդանում իւսար և Արժենակ Թեպուսիան կարարեն կարարական Թեպուրիան կարանական Թեպուրիան կարարական Թեպուրիան հանուրային մեր նունրոց հայ մարրիկին։ Հակասակ
հայունի մի նունրոց հայ մարրիկին։ Հակասակ
հայուրապետեանի դղութութեան, երրորդ չրջանին
հուրդի չրինունչը պատոնցաւ, եւ դատաւորը
խաղը դարըեցուց։ խաղը ղաղըեցուց:

ի պատրե մեր մարդիկին կիրակի օր Թէյասե-ղան մը տրուեցաւ Rue Bayardի մէկ սրահին մէջ որ չատ փոջը ըլլալով, չատեր ետ գարձան։ Այս տեղ ալ բաժականասեր խոսեցան Ադդ. Միու Թեուն հախագաչը, Գ. Ն. ԳալԹայնան եւ տորիչներ։ Հայրապետեան շնորհակալու թիւն յայանեց հայև-

🗙 Հայրապետեան հիշտակրունցաւ նաև բնկերուհի Օտէ Թ Միջայէլհանի ընակարանին ժէջ։ × Հայրապետեան գեղեցիկ ոտնաբնդակ ժբ նուիրեց U. S. A.Mr. Կիրակի ժեր դաշտին վրայ

լոււերէն լեղուի ընդարձակ բառարանը։ Նաժակնե-րէն կերեւայ Յէ աւարաան է եւ ապարթունեան դանձնան։ Կը պատրասույր նաև. պարսկերէ Հայերէն եւ Հայերէն-պարսկերէն բառարան մը։

whole nebbyme Coupe Drôme - Ardèchek digined p Lamastrek afid : Nouge uhubil whom dhe aboutle que with diff abound, mindfill ninge his quephous it to shouse uhum dientifile. գաշտը սչէ գաղով առայրս ռաջը բաջ դարգա։ Եւ յետող սկտու մրցումը։ Մեր աղաջը առաքին վայրկետչին իձկ սկսան դայաին անյասպետել։ Ա-ռաքին կիսախաղին չահաձ էին 4–0։Երկրորդ կիետյն արոժաւա։ Վրենիր տաղարե անիւր ճեարը դատգ ին փոնգեն գէև ոնաառով մունա ման, ուրադիր չարապեսի խուլեն անիւր ճեարը հերու

րայց անօղուտ։ Վերջին պահուն դատաւորը աչ-նալիքե մը վճռեց, ուրեմն խաղը վերջացաւ մեջ յաղեունեամը, 4-1:

# ሆ ኮቦ ያለ ኮኒር

Հայր արդէն թափառական , երբ իր տունն այ չունննայ սեփական կամ երբիջ մը սովորական , կը դառնայ անդամ մը եւս տարադիր ։

Բայց, ենք էր սեփական խընինը կամ յարկը ունենայ, դարձեալ պէտորը պիտի զգայ խմրովին ալ ունենալու իր ազգային տունը, իր սեփական Հաւաջատեղին տոր աղատ ժուտը ունենայ, կարques ne qps, swat ne jus par ne maneusti t:

Տուն մր որ ըլլայ իր ակումբը, ընթերցարանը ու ժողովատեղին։

Այդ պակասը դղայի էր երէկ, իսկ այսօր չատ աշելի ստիպողական է. ժահաւանը այս լոյս եւ մուն պողոտահերուն վրայ, ընկերպար Թէ ար-ղովին կատարելու համար, մեր ձեռնադիները։

Տուն մը ունենանը մենը մեզի, ուր հանդի-պինք իրարու մեր ցաւերը հոգալու եւ դէմ դէմի նատինը մեր ընելիքը խորհելու։

Աժեն Հայ դադուն պետք ունի սնվական տու-նի, որ ոլլայ պաչոպան եւ կապ մը նոր եւ չին սերունդին, ուր ձեռը ձեռքի տան յանուն աղգին վերանոլովան ժինչեւ որ Տնել ժամը Արատու-Մնան եւ բացուին դոներն յուսոլ, ինդունենան...

Հայուն համար անկարհլի ի՞նչ կայ որ , միայն Թէ վծոէ եւ կամենայ։

Ան որ հկեղեցիներ կը չինէ ուր որ րոյն դնէ ու դպրոցներ կր հիմնէ, այս դոհողութեան առքե՞ւ կանդ պիտի առնէ։

Ժամանակն է այլեւս որ ունենանը մեր բոյնը ուր կարենանը մուտը դարծել աղատ համարձակ։

Այդ տունը պիտի րչլայ առաջնորդ եւ իրա-իտչը ազգապահպանուժի օրուն հաժար այուր ա-ժէն անդ կր Հնչէ ահաղանդը։

Հո՛ս, մեծ Թէ այդարկ, ընկերարար, եդրայ-րարար ձևոջ ձևոջի ու ինեջ իների պիտի նդեմն Տար ու նարակ, դարժան դանել մեջ կացունեան օտարունեան մէջ։

Շարժինը օր առաք, ջանի որ կնուդենը աժեն բանէ առաք Հայ մնալ, Հայ ապրիլ։

HUPTUBLE BE SULTUTEBLE

« B U. A. U. 2 » C

«BU.N-U.2»p P&PPOVL

# կրկկե ԳիԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Վերադարձայ կայարան, մօտեցայ դուրս ելլելու անցջին, որոշեցի օգտուիլ ժիտրին եւ ընդհանուր իրարանցումին։ Հրեցի հրմշակեցի, կարդր հասաւ ինծի։ Գուրս կելիի երբ պաշտծեոն
նշմարեց եւ անցարկրս հարցուց։ «Եա», րախ, ջիչ
մը հա ջաշուեցայ իրը նեչ հանդարտօրին դրպանես հաներու համար դայն։
Պաչուծնեան անսերով ար կ՝ուշանամ, բախտես, դիս մէկ կողմ հրեց, ինծի հետ իր հաշևը
վերքը տեսներու մաջով, ու սկսաւ ուրիչներով
դրայիլ։

«կրակի գիծծը տժեր դնով պետք էր ձնղջէի...

Ֆեմ դիտեր ինչպես պատառեցաւ, ջննիչ պաշածհայի դրադումեն ու Թուլութեննի օգտուհլով ետ հետուեցայ ու սկսայ իսկագարի պես վակի կայարանի դիծերու ժեկեր դեպի ջաղաջը։
Մինչիւ «Հաւար»ը փրցուցին, ես արդեր բաւական
համրայ կտրած էի։
Ականկա կորում են հետ Հալթ», «Հալթ» (կեսին)

ցի՛թ) բացարան էու Բիւնները , դանագան պույթ-աուջներ ,եւ դենաւորներու ծանր կօչիկներուն Թև-արայիօգ արոփիւնը,ու անանց ենսեւյն արագահաբ-

ուածներու մամասարսուռ կափ-կափը զանազան

Ես կը վազէի խելակորոյս , շնչասպառ ։ Եղևի-կի արագունեամբ կը ցատկէի դիծէ դիծ ,օձի պէս կը սողայի մէկ կառաշարին տակէն կ՝անցնի միւ-

ար...:

Դեպե ո՞ւր կը յառաջանայի, որջա՞ն ատեն կ՚ըներ որ կը վազեի, չեմ գիտեր։ Ճար մը, միջոց մր, ծակ մր պետջ էր պարտիունյու Համար։
Ջիս Հետապեդողները, յայանի էր, կը բարժանային։ Անոնց «Հայթերերուն ժայնները միչա ասելի
ժոտերն ականչիս կը Հասնեին։ Գոնէ ինձի այդ-

մասերեն ականգիս կը Հասներն։ Գոնե ինձի այդոչես կը Թուեր...
Այլ եւս, իրօգ յողնած էի։ Ուժասպառ։ Մէկ
վայրկեան, երկու կաժ երեգ վայրկեան, եւ ահա
կրկին դերժան դինուորին ձեռգը դերի, եւ այս
անդաժ շփախասականը դերի այնարեցի չատ փաջրիկ
տնակ մը, տւեյի ճելու ժեկ պատուհանով սենեակ
մը։ Գահականը մը, կամ չոգեկառգի պայասնեաներու հանդսաարանը։ Քայլերս ակամայ հոն ուրդուեցան։ Հապա երեկ ընակիչները Գերժանացինես ըլային։ «Ծովր ինկողը օձին կը փախքուհ»:
Եւ որոչեցի ամեր պատի հանդի հանդի։
Վապահ են հանուր։ Ուժով ահանկի հասներ։
Վապահ են ուր-

Վաղեցի, Հատաբ: Ուժով մը դուոր հրեցի եւ ներս ինկալ: Ներսինները ֆրանացի պաշտոնեայ-գործատրձեր էին։ Իրենց հաճար պժուտը էէր Հակնալ Մէ «՛վ եմ ես, եւ ի՞նչ կ'ուղեմ

Հաւանարար ես առաջինը չէի որ կ'անդներ այդ Տոժրաներէն։ Ակնթարթի մր մէջ անոնջ բա-լորը սարի ելան, վրայես իլիդեն հաղուսաներս ու

նոյնջան Հապճեպ՝ ինձի Հապցուցին իրենց պաշտ տոնական տարազը — կօլիկներով, գլխարկով եւ բանկոնով: Եւ ձեռջա այլ տուին կարմեր լապահը մը...Ես այդ տարագիս մէջ՝ ձեռջիս բոնաձ կար-միր լապանրովս դերադանցացես երկաթուղիի պաշտոնաս էի եւ ո՛չ ոջ կրնար կասկածիլ այդ.

Քիչ մր հանդչեցայ, սուրճ մ<mark>ր խմեցի, յետ</mark>

երք որ համուքնայալ, սուրծ որ թամայր, յնտաց հրկու շպատոմարիչ կատարելու։ «այիատանըը» կատարելու։ Քովքս անդյան պահակներ ու սուինաւոր դեն-ուորներ որոնը կը հարցներն Թէ «փախստական» «և չահսա՞նը»։ — Նա՛յն, հեր, նա՛յն։

- Նա՛՛յն, հեր, նա՛՛յն։

- Նա՛՛յն, հեր, նա՛՛յն։

Եւ տահակնոր իրենց փետուասւթը դադրեցացած էին այլեւա։ ԱժՀն ինչ բնականուն գինակին ժէջ ժատն էր։ Ես վերադարձայ տեակը, ին ապատարարարարա արարարաւա ապատարարանայում արև ապատարարանայում արև արարարարարա արարենրում արարայուակս ալ դահր բերեց էին կեսօրին գիս իրենց հետ արարա տարին։ Ես հեւրթ ձրայ արև հետուա կահատանին Քիինեց, յաղքանդաժ, երևուն բախաւանին Քիինեց, յաղքանդաժ, երևուն բախաւանին Քիինեց, յաղքանդաժ, երևուն բախաւանին Քիինեց, յաղքանդաժ, երևուն արարայեն արարենցի իր խոսաներին եւ գրափերան առատաներն հերարինի իր հարարերենը։ Անոնց չնարհեւ, ունեցայ նոր Հապաւստներ, նոր կոչիկ, փողկապ եւ դլիարի։ փողկապ եւ գլիսարկ։ Thunk Thrak

(Tun.)

լպահանջե՞ իր արևւհլհան. Հողևրը։ Այն ատեն են եր դժաշարութիւններ պիտի ատհղծ է այս ածդաժատես իւ երոպար ի դինունս։ Բայց եւ այնայես,
հակառակ այս անվատաչունիան, պետը է անկա հան հանդել, մերվապին իր։ Հատկոնան իկրը է անկա հան հակամարտութիւնը, Հետկոնան՝ վերջ տայութիւնը,
հան հակամարտութիւնը, Հետկոնան՝ վերջ տայութ հանդի և ու որ որ ընդունինը գայն, կարելի չէ բնդանիլ առանց իրաւունչընկու. հաշապորտ հետև։
հակել ի հանուրը ին ան իրաւունը ունի ձեր ընհերակիցը դառնասըս ամէն անդ»։
Գառնալով բուն հարցին, Պ. Ժիւլ Մոջ առաՀարիկ հերժանիոյ ժամանակցունինը, հետեւայատ եւթապական բանակ ի ծրալիրը ժեղել է ընչել,
այլ հետակրի ին հեր հերևունը հերկ չունել.
Արժատանի իաղաղութեան հանորուն վրայչ։
Արժատական հասիասրար վոր Պ. Իվան Տելարս,
հաժանակ է հերժանիոյ ժամանակուն կայնչ։
Արժատական հասիասրար վոր Պ. Իվան Տելարս,
հաժատական հասիասրար վոր Պ. Իվան Տելարս,
հաժատական հասիասրար վոր Պ. Իվան Տելարս,

ցան ։ Արդ պահուն դարսպաններու օդնունեամ բեժ բորձրացաւ հայմանայան երևսկոնան մի (արմատական) , որ Գուիընվալտ ազաորուած է պատերավի ատեն եւ յա յասարելը և հարձրուատում է հայասարելը հայասարելը հայասերի հարձրուատում հայանիանի հայասարելը հայանի հայանի հայանի հարձրուն արտարելը հայանի հարձրուն արտարելը հայանի հարձրուն առաւստիկ հորչն կր խոսին Գերմանի գինապարտունիւնը չակառակ անդհայի դատիրուն առաւստիկ հորչն կր խոսին Գերմանիոյ վերագիննան մասին Աիսրագրենանան վասին այն վերագիննան մասին արակարիննան համար արակարիննան հայան արակարիննան հայանի արակարիննան հայանի արակարիննան հայանի արահին հայանի գիրապահեները և մանում դատապարտուան մարդ մին եմ է նս ալիտի ժեռնիմ կրած չարջարանիցուս ենանեանիցը։ Ձեմ ուղեր որ իմ գա

ժարդ մրն եմ։ Ես պետի գատապարտուած բանիկուս հետևանչով։ Ձեմ ուղեր որ եմ գարչաբանիկուս հետևանչով։ Ձեմ ուղեր որ եմ գարչաբանիկոս և թետաներս ծառայեն գերման դարնա գարչաբան չեր հետևանրան հարարարին արդանարում հետ չեր արդարարի հետանարի հարարարին հարարարին իրեր հարարարին համարականը հարարարին հար

4ngd & %

գրելու Հարրեր Հոդի ձերրակայունցան, այս դեպքիում հահահարի բակին ժէք ալ ընդՀարում ըստ եւ դօր. ար Կոլի կուսակիմներում միկես ւ Կորել չարումակունցաւ Հրքակայ փողոցներու Կորել չարումակունցաւ Հրքակայ փողոցներու

. ԱՆԳԼԻՈՑ Մադաւորին մարմինը Լոնաոն, Ուկս Մժինաքիրըի դանլինը փոխադրուած ըլլալով, աժեն ժամ 5,000 այցելուներ կ՝ բնդունուին։ Առ-Հի օրը 300,000ի կը հանկը այցելուներուն Թևւբ։ կարդի սպասողները մէկեւկկն մղոնի պոչ մը կապ-մած ենն։

ժած էին։ Ֆիեքին դաշկինը պարասանցի ցուք առացաւ, գրուն դի քաղասարը փոխանակ ահմամբ Լոնսում երթալու, Հորն Զ.ի յուղարկաւորութիան առերել, իրրեւ հերվալացուցիչ Երահակած է իր 18 առարեկան եղբայրը։ Վարչապետը մերժեց Հրահարել։ Ասոր վրաը բնկերկարականերիչ, Հաժարել։ Ասոր վրաը բնկերկարականերիչ, Հաժարելաները ենծ. Հեռացան Թորշորարանեն։

PESUULZUL-WLZASF . 48 คิดิคนิก 18h นิกติกิน

Նախաձևոնուներոնը Հ.Յ.Դ. Փարիզի Եգիպաացի Կոմիուհ՝ Եւ մասնակցունեամը բոլոր խումբերու այս կիրակի կեսօրի վիոչ ժամը ֆին, Kremlin Bicètreի Քաղաքապետարակին շեր դրակին մեջ, 5, Rue Pierre Brossolette, K.-Bicètre, Métro Porte d'Italie. Autobus 125 — իրևել Mairie: Ձանագան ահակեկարկիս։ Իր մասնակցին Թարիստ ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ԲԵՆՕ։ Մուտքը ազատ է։

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ** իսիի Հ․ Ց․ Գ․ Զաւարհամ Կոքիտեն կը տօնէ *Փետր․* 24*ի*Ն, *Խրիմեան սրահը*՝ *Նախագահու*– *Թեամբ ընկ․* ՀԱՅԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ։

մեծ պատրատունեամբ եր տմուն այս Շարաթ երևկոյնած ժամը 8էն մինչեւ 1 Պար Էնթէրնասիս-նայի որաքը, 230, Chemin de la Madrague. Հովահատորունիամբ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆՐԻ Շրը Վարչութեան և ծակաժեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Ն. Սեր Պուլ Օսոսօի հատրահան խումեր եր հակապես Ա. ՔԷՕՍԵԵԱՆ, եր խոսի Ենկ Ա. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

Գեղարուհստական խմամուած բաժին, նոխ պիւ-ֆէ՝ դիւրամատւնլի դիներով։ Մուտքը ազատ է։

*ቀեՏՐՈՒԱՐ* 18*Ը ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ* 

Նակատնեսնու վհամ բ. Հ. Յ. Գ. Վարու բետն են-Զական իունի : 23 Փետրուար չարան իրիկուն ժա-ժը Ցին, Հայկական դպրոյի սրահին ԱՍՊԻՐԵՍՆ Կը Նախագահ Է՝ իրևեր ՄԻՆՍՍ ՀԱԿՈՒՐԵՍՆ Վր խոսի ընկեր ԱՐՄ - ԳՈՒՅՈՒՐՃԵՍՆ Վեուսա հատանան առան ենչ Ասատ հանքու 9 ա.—

Գեղաբուհստական բաժին։ Առատ խմիչջ։ Ձա -ողան անակնկարներ ։ Մուտքը ազատ Է *հազան անակնկալներ* ։

# «ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ» **Լ**ՍԱՐԱՆ

Հերթական հասաջոյթը այս ուրրաթ (15 Φb-արուար) ժամբ 21ին, Le Cadet որճարանի վերնա-

արկը : - ՍԵՐՈՒՆԴՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔԱՐԸ (Շար․ վիճարանութեանց)։

#### 4. 100.21 260-20042600

ՄԱՐՍԵՑԼ — Ֆ. Կապ. Էասքի ՍԷԴ Լուի ժատ-հանիւդին տարեկան ձեռնարկը, 16 Փետր. Շա – բանի ժամը 20.30ին, 66 Պուլվար Գիզելի դեղեցիկ սրանին մէջ։ Նոր Սերուծոլի Մատերախում դին hands he shehm jugach USBUPZH TUSUUSUVL

Ընտանեկան կետևը , յուղիչ ողրերգու Թիւն

Ծանօթ դաշնակահարուհի ՕՐ․ ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ նուադականոչկոր (programme bien tempéré) 22 Մարտի հրեկոյեան

Ecole Normale de Musique/ 152 V. 4Feraphoritan - 2. A. Alfred - A. PUSTPUUPUZ

Թատերական ներկայացում կազմակերպառած Ս. ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱԾԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ։ Կիրակի 17 Փետրուար Ժաժը 16ին, 26 rue Troyon, Seves, metro Pont de Seves: Ա. Մաս — ԱԽԱՐԱՑՐԻ ՀՍԿՈՒՄԸ Վարդա —

hwing յիջատակին (Հ. ՅովՀան Աւդեր)։ Բ. Մաս — LES LUTINS DE CARNAC. Գ. Մաս — UN CLIENT SERIEUX.

7. V ... 4620 NUSPAULUALSE

ՆՈՒԷՐ - ¶ . Յովգաններ Զրրրջնեան ող-րացնալ ՅԱԿՈՐ ՄԷՆԷՆՏԵԱՆԻ ժամուան առիքիւ ցաւակցութիւն արտներով արթի Տիկին Ծիաժանի եւ պաւակներում՝ 2000 ֆրանջ կր Դուիրե Աիժա րի «Յառաք» վարժարանին փոխան ծաղկեպատկի:

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ - Հ · 8 · Դ · Աղբիւթ-Սևրոր եւ Մ - Ենքեկրայրեան խումրը խոր կսկիծով կողրայ ընկեր ՅԱԿՈՐ ՄԷՆԵՏԵԱԵՐ ժամը եւ իր ցաւակցուքիւնը կը լայանէ Տիկին Ծ - ՄԷՆԷսո-հանին, դաւակներուն եւ բոլոր պարադաներուն։

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻՆ հոդկասախ չրքակայ գիւդերեն, Գէյրունեն դէպի Հարաւային Աժերիկա ժեկնող Նահարան Արդարնեանները (իրենց գրոքը անունը Աղիիշ, այժուսնացած: Տեղիկացը-նել Տեկեի Թարունի Օգուհուլեանի, 10 rue Me-zelle, Taxare (Rhône), France:

# BULLAR

։ ՄԱՐՍԵՅԱ։ — Հ. &. Դ. Շրջ. Կոմիաբե ընկ. ընդ. . ժողովի կը հրաւիրք այս Շարաք ժրանք 20,00% վրաստես երի և Այս Կիրակի կետրե գետրե գետրե ժողով դի Միկո Դուման իումիր։ Այս հրարկի կետրե ժամ գիր ժամը դի Միկո Դուման իումիր։ Այս Արրակի կեսօրէ վերք ժամը հին վարանդեսն

-զովները տեղի կ՚ունենան սովորական Հա-սեղին, մասնակցութեամբ Շրջ, Կոմիտէի աթատեղին,

ւաքատեղին, ժամնակցունեամը Շրի, Կոմիակի ներկարացուցիչներուն։
ԳիԼՎՈՒ Հ. Ե. Դ. Ռոստոս հումերի ընդչ.
ժողովը՝ այս Կիրակի առաու ժամը 10ին, սովոբական Հաւաքատեղին։
ԻՍՈւ - Հ. Ե. Դ. Ջաւարհան են նակոմ իաէի
բացառիկ ընդչ. ժողովը այս Շարան ժամը 20,30ին, Արիմեան սրահը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիւնը պարտաւորիչ է։
ՖՐ. ԿԱԳՈՑՏ ԽԱՁԻ Փարիդի ժամնահերի
ընդչ. ժողովը՝ այս երկուլարնի ժամը 3ին, Cate
Récent.

ՍԷՆ-ՇԱՄՈՆ .- Հ. 6. Դ. Վարուժան ենթեո

ՍԷՆ-ՇԱՄՈՆ — Հ. Ց. Գ. Վարուժան հնվեր-կոնիակի ընդՀ. ժողովը, այս կերակի կեսօր վերջ ժամը 3ին, ասվորական Հաւաջստեղին։ Պարտա-ւորիչ հերկայունիւն։ ԱԼՖՕՐՎիԼ — Հ. Յ. Գ. Ս. Մինասհան հնվեա-կոտիալն ընդՀ. ժողովի կը հրահրվ «Ռուբեն», «Տօրթաժանհան» եւ «Շահրիկեան» խումերերը՝ այս Հինդչարինի իրիկուն, սովորական հաւաջա-տեղին։ Կը խնդրուի ճչանակահ ըլլալ։ Կարևւոր

տեղքեւ Կր խնարութ արտագ ւր դ. Ա. Դ. ԱՐՄԻՒ Են Թակոմիայի ընդ Հ. ծո-դովը այս Ուրրաթ ժամը 21 թ. 17, Rue Ampère, Հահու Բայակաները նվատի կառնութեւ։ ԾԱՎԻԼ — Հ. Ֆ. Դ. Արդութեան խումեր ժո-դովը՝ այս շաբաթ ժամը 21 թ. ընկ. Մովսեսի բնակարայի, 6 Sente de Mouchet. ԵԱՐԻՉ — Հ. Ֆ. Դ. Արդիւթ-Սերոր եւ Մկր-ակ։ Են Թենդրայինա խումերի ընդ Հ. ժողովը՝ այս Շարաթ ժամը 20.30 թե. սովորական Հաւաջատե-դին։ Կարեւոր օրակարդ։ Բոլոր ընկերներու ներ-կայութիւերը դարարատարիչ։ Կը դասախոս ՀԵԿ, Ա. հոսնոսնեսնեւ (Շար . Նախորդ դասախոսուկայութիւնը պարտաստրիչ։ Կր դասախօսէ Ընկ Ա. Իսահակեան : (Շար նախորդ դասախօսու

ենրկայանալ ճիրդ ժամուն, անդամատեարգերով։ Խիստ կարերոր օրակարգ։

AUUՆՍ — Հ. 6. Դ. Շրի. Կոժ իտելեն ընդՀժողովը այս արաթ ժամը 20.30ին, Ա. Ահարտա:
հան որակա։ Խիստ կարևոր օրակարգ։

IԻՈւ — Հ. 6. Դ. Վարամուհան կոժիտելեն
ընդՀ- ժողովը այս Ուրբաթ, ժամը 20.30ին, 78,
ոիւ Ռապրլե, դպրոցին արահը։ Կարևոր օրակարգ։ Ենրկայանալ անդամատետրերով։
Ամիին ԳՈՒԱ ՔՈԼՈՐԳ — Հ. 6. Դ. Արաժ

են Թակոմիայի ընդ է. ժողովը այր էինգչար Թի ժա-ժը 21ին, ծանօն էաւաջատեղին։ Կարեւոր օրա -

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ. Թ. Դ. Նոր Սերումորի «Աւարոնհան» խումրի պարանցիկ ցերեկոյքը ԿԻ-ՐԱԿԻ 2 ՄԱՐՏ:

« ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐ »Ը, կիրակի 6 Ազբիլ ։ Umphingmine Apergrah audubated

ጣቢቦኄበኑሆ եւ ԿԱԼԸቦԻ



Աժէն տեսակ ինջնաչարժի եւ Ծումիօնէթի Համար Պարնումի եւ Կալրրիի պէտջ ունեցողները պիտի դանեն իրենց ուղածը ֆապրիքասիոնի՝ դիհով։

MAISON VELMO - AUTO 14, Rue Louis-Blanc - Paris (10°), 184, Quai de Jemmappes.

#### «ԱՐՄԵՆԻԱ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ

1000000000000000

իր Հիմնարկունեան 20րդ տարեղարձի Հանդիտու-Բեանց չարջին՝ Բարևկենդանի առնիեւ կազմա-կերպած է տարագաւոր և. դիմակաւոր մեծ Գա-ատնանորեր մր, 23 փեսորուար, շարան դիչիր ժագրորաս է տերարասեր և բջականը գիրեր ժա-պես 105 մինչիւ լոյս , ALHAMBRAի չջեղ որանի-րուն մեջ , 340 Bd Chave, Marcelle, մասնակարու Բնամբ դոյս նուսուրախում ընթու .

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Lo Gárapt : A. REMCESSMAN



OFTIPLEP

28pg SUPh-28 Année No 6688 bap 2pgull ph. 2099

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCHFondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC վեցամա 1100 գր., Տար. 2200, Արտ. 3000 գր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 գր. С.С.Р. Paris 1678-63 Vendredi 15 Février 1952 Перрир 15 ФВЯГЛЬЦГ

hap-afe' &. Thullabill

WEP MOHAP

#### 30.000 bn 362

Այսօր, երրորդ 1էջին վրայ պիտի կարդաջ

Այդ զեկոյցին համաձայն, 1951ի կրթական տարեչըքանին պահած են ինը դպրոցներ, համա-գումար 362 աչակերտներով (149ը աղքիկ, 213ը

մանչ)։ Գարձեալ, 1946կն մինչեւ 1951ի վերքը եկելեցին իր դպրոցներուն յատկացուցած է 2,816.273 Իրանը, «իսկ միմիայն 1952 տարեչրջանին հա-

Փրանը, գիսկ միմիայն 1952 տարերթիանին գա-«Կար հախատեսուտն է 1,250,000 ֆր. ծակոչ վրթ: Այս Թուանչանները բան մը կր խոսի՞ն ձեզի, պատուարժան Հայրիկներ եւ մայրիկներ Սուայժմ մետաձրելով ծախառւած դումարնե-բու եւ Նախատեսուտն վարկերու չինուֆիւնը, Նիսոսի առնենջ միայն աչակերտ-աչակերտուհի-հեռու Ռեւու

ներու Թիւը։ Ուրեսես, Ֆրանսայի լջեղաբուց ժայրաքաղաընի մեջ, ուր առ նոււայն 30,000 Հայեր կ՝ ապրին 
աղատ եւ բարգաւան, միայն 362 մանչեր եւ տղԶիկներ Հայկական դպրոց կը յանարևեւ։ 
Ուրիլ խոսքով, Հադեւ այդջան Հայրեկներ եւ 
ժայրեկներ կր Հետաքրգրուին իրենց դաւակնեբուն ազգային դասարաթակուննամը։

Մհաց որ, իրականի մեջ կպրոցներ այ չեն 
հղածները, այլ չաբանական դասընքացքներ ։ 
Սէկ Հինդշարնիչն միւսը, երբ տեղական դպրոցներո մաս են։

եւ տակաւին կը խոսինը ազդասիրութեան, Եկեղեցասիրութեան, Հայրենասիրութեան եւ ու-թիչ առաջինութեանց մասին։

եր առաջըստությանը ասարու Այդ բոլոր առաջինունիրններին ենիէ միայն «թժանապատուունիետն դրացումը մնացած ըլլար 62 աչակերտներու Թիւը՝ առ նուաղն էինդ Վա

համար։ Իսկ ենք ընլ-լատ չափահասներն ալ արին-նային - ույ չէ տակաւին -- առ նուացն տասը հաղար մանուհինը, պատանիներ եւ երիտասարգ-ծեր պատրաստուած կիրլային վաղուան համար։ Իժրախապուր, միայն Փարիզը չէ որ պա ագ-տասուերի խեղմունիենը իր ներկայացնէ։ Թող Մարսեյլի չրջանն ալ վիճակաղրունիւն մը հրապարանի է, իր Ադդ. Առաջնորպարանով, կապոյտ հաջով եւ Բարկործականով, եւ աչթե-ոււ առջնեւ պիտի պարզուի նոյն որդերդունիւնը ձակաւին չենջ իսօսիր կեդրոնական Ֆրանսայի մատին, որ հայկական դործունէունիան երրորդ ճակատի կրացին:

ետյն կուորորդրիսուր ին դօարրարն, բեն ասր-Հակտան ին խանդէ։ Հակտան ին խանդէ։ Snm យកវែងវែត្ :

Հանրային կեանջի մէջ, դժուտր կ'րմբոնենք Philippile howaing:

գրումրուտ ըստստը։ Արդ է պատմատը օր, ոչ մեր իսկական մար-դա՜տմարը գիտենը, ոչ ալ կը հետաջրջրուինը։ Ամրոզի պատմունիլեւ մեր կ'արժեն Փարիրի Հայոց Եկնդեցով դեկոլցին մէի արձանապրուած

Յուանդանները։

Իւրաթանցիւր խուանչան փուչ մին է որ աչ
ջին արտին կերթայ, ենկ ուղենը ընդանել։

Երբ հրեսուն Հապարհոց բաղմունիլ։

Երբ հրեսուն Հապարհոց բաղմունիլն մի Հապիւ 360 աչակերտ կրնայ հարել չարանական

ծաղկոցներու Համար, այլ եւս խնչո՞ւ նշնանիներ

հետ հետումարութանին վասարը գրև հոքսեակեն:

վը դիմառոսը ար բոլորարըը։ Թշնանին ուրախ-զուաթը կ՚տատոսաք ձեր գրան առջևւ, ձեր բոլորաիցը, փրցնելով բոլոր Հողեկան կապերը երկկուան եւ այսօրուան մի-

Թչհամին — այլասհրումը — արդէն իր ցան-ցին մէջ առած է ձեր զաւակները, ձեր իսկ մեղ-սակցութենամբ։ Եւ կը սպառնայ անձանաչելի դարձնել սերունդը:

դարձևի սերուհրը։
Աեքն օր ձեր այցին առջև, կը պարզուին օտարացժան տեսարաններ, որոեց սիրա կրթվվաեն։
Հրաշջի՝ մր կր ապասել, չարիջը գոնե սանժանափակելու հաժար։
«Աղեր», ծանկու կաժ տնահա ապարեն՝ թղրկե
ձեր աուները, տրպես գի թարենանից Հայիրկեն
ոորվեցնել ձեր ղաւակենրուն։

Շ.

# 0 0 2 0 0 1 6

ሆኑሪያ ፈኑՆ ሁሉ ሆኑሪያ ህበር

ԱժՀն անդաժ որ դեղնած Թուղթեր կը Թղթա-ժ, «զգայացունց» նորութեան ժը կը Հանդի-

Արգևալ օր յուշատևարի մը մէկ էջին վրայ կարդացի ձևաևւհալ տողնըը. — «Ի՞նչ է այսօրուան ձայ հրիտասարդութիև-

4 է չ արեօրուսու շայ որրատատրվութը-նը։ Ֆորս դինիդ հարկեց է թիչ մր։ . Ահա ուսանողները։ Ֆորսյե, անիմաստ Լակներ է Հասարակ որևէ դեմբեր։ Դարոց ի՞նը-թան, բան կր սորվին։ Կը ժպանւ կերերական։ Քննունիւն կ՝անցրնեն։

Գետուբերես կրանցինեն։

Ոչ մեկ իտասավատ ու անկեղծ հրեսի, ոչ
ժեկ վեր ու չեջապեր նայող աչքի կը հանդիպիս,
ոչ մեկ կրակրա, սրասավորող ձայն կը լանս։ Միակ ու տիրական իռեւալ մը ունին, դիմիլոմեին
առնել, արձի մը, դիրջի մը տիրանալ, դրաժ
չաել, հանդիստ ապրել... դիւջին եւ դոլիսիչ
փառանութ Մինչ»։ վառասիրու Թիւն»:

pola aburma pr min hondplib: Uorb: Ubuer

ռաք, Մայիս 15ին, Լոնտոնի «Նոր կնան» պարրև-ռաք, Մայիս 15ին, Լոնտոնի «Նոր կնան» պարրևռաջ, Մայրս 15րս, Լոհաոսը «Նոր Կոսող» պարբա-րականին մեջ, որ կը հրատարակուեր Ա. Արփի-արհանի եւ Լ. Բաչալհանի կողմե (Դ. տարի,

Bhr 10):

բրունորը — հայն ինցն Արդիրարևան։ Գրո<sup>ւ</sup>ղը — հայն ինցն Արդիրարևան։ Դետ չատ աւելի ծանր արակումներ, մասնա-ւորապես հայնուստի աղաջներու մասին, դոր կը կոչէ «վաղուան մենծ աղաները»:

hat's equations while mynisteps:

- the sumarity, by a sacity, dualinate after
by blumble: Bumpath hipfolis: Bifops, hiphis
apunduntif pennood histories, the Mothe pure
abbe Aprolomath to a qualinate blist by much histories
Aboffic unduly the discharge by the "Willieffeth to Branth days hurstly by myniste in who
are a Milliaght, days hurstly by myniste in who «Ophpo»hi Սերօ»ին վարտիջներուն ծախուիլը կ՚ի-իրաթու, ճիչա (o՛, որչափ) Բարիդի Sugala «որսահրրուր անը։

we durue:

# Surughraum, Butur Sruduul uli hnuhek uh!

Իրաւասու շրջանակէ մը մեզի կը հաղորդեն

Իրաւսաու ջրջանակէ մը մեզի կր հապարտուհուհւա գիկոյցը. —

Տարադիրհերա. Միջազդային կարմակերպուԹիւնը (IRO), ինչպես եւ Գաղին՝ Օֆիսները, արհեց անոր կցուած էնչ, իրնեց գործուներութեւեր։
դադրեցուցին 1952 Յունուար 3 ին։
 Աոգիդարանը տակաւնի որողում տուած էրըլարվ պաշտպանու Յեան յակորը օրկանին հապտատման մասին, ֆրանսական կարեւոր ընկերակիդադրար Louis Marin, ստեղծած է Տարադիրներուգայապանու Յեան կերը. Կոմիուն (Comité Centra)
Բալապանու Յեան կերը. Կոմիուն (Comité Centra)
Բալապանու Յեան կերը. Կոմիուն հարերդ 4, Rue
Casimi Peric, ամեն օր ժամը 10—12:
Տարադիրներու պաշտպանու Թեան Ֆրանսական կերը. Կոմիային Նորեն հարական հետն կերը. Կոմիային Նորեն հարևոր կերն ին հարահային հարևոր հետն հարևոր հետն հարևոր հետն հարևոր հետն հարևոր հետն հարևոր հայանակի հարահանի իրանուհերենան 
ժոտ դիմումներ կատարած ատեն եւ Տարել այն

գաւհրագիրները որոնց պէտը կրնան ունենալ ի-ըննց վիճակին ըննու Թեան համար :

ՏՈՒՐՔԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱՎՃԱՐԻՆ վերջին պայmjuop, 15 Phonp .: Phongagi hpp 10% աւելի պիտի վճարեն։

ԱՆԳԼԻՈն Թաղաւորին յուղարկաւտրունիւնը կր կատարուն այսօր, ուրբան, արտակարդ Հան-դիսուորուննամբ է Հանբապետունիան նախադա-գիսուորուննատաւ հրկկ առաու : Աշխարհի չորո կողմերչի արջաներ եւ ուրիչ երևւելիներ պիտի ժատետկցին արջարողունիանց:

# Lug pulimour Եւ**բուս**յական <u>բանակի մասին</u>

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ 1946ԻՆ ԳԻՏԻ ՊԱՐՊԵՒՆ ԵՒՐՈՊԱՆ...

Արգ ծողովը չորևջւաթնի դիչևը ուշ ատևն վեջացուց և բողական բանակին վերաբերեայ վետաբանունին և հրաբերեայ վետաբանունին իւնական և հրաբերեայ վետաբանունին իւնական և հրաբերեայի չեր արևանևեր յունանուտած և և և վարչապետը և հարկին վատահունենը հրահրանումի և և վարչապետը և հարկին վատահունենը հրահրանին և այսարհունենը կա կատարուին, միջին ճամբայ մր դանելու համար։

հացի համայնավարներու բանաձևւն, որ պարզապես կ հառաջարկե ձերժել հերանինը վեր հատարարկե ձերժել հերագիւումին եւ թողայի հանար։

հացի համայնավարիներու բանաձևւն, որ պարզապես կ հառաջարկե ձերժել հերակինական, ինչ ձեռով այ բյլալ, միա հինոլ և բարարու կը նժանին, — կ ընդունին եւ թողայի ազարայե ձերժել հերանական առաջարկան գորչը։ Տարբերութերներ կա կայանայ առաջարկում գորչը։ Տարբերութերներ կարանայան առաջարկուն ենչ է Էնկերվարական հերուն բանաձևւր կ հարախարկ յեսաժույն արդեր հրարական հանանարում է հերանական որուրումը, մինչև որ Արզաժողովին դինացահեր չանացած է և ինրեր խաղաղութենա չանակար գործանական դորավեր հերակար հերա հերակար հանահակըն և ու անձնատատե հերոպական բանակին:

Հայիասորներու բանաձեւը կը յանձնարարէ կաու վարութեան եր ոչերերներ պահանվել Անդ-լիայեն եւ Մ. Նահանդներեն, եթե անդամենրեն

ղջին խուբ իադ խախաբ մաշրաժինն։

ժեկը խոլե կաժ խախան դալծադիրը։

× Ջորեջարթի օրուան վիճարանութնեանց
ընքացջին, Ֆրանսայի արդ. պարոպանութնեան
հակվին հախարարներին ֆիկո ԹեԹԺեն, որ կեսԹափոյի հետասիդ ուժեսիչն հուսակած եւ Դիժաղրական ձակատին ժիացած էր 1944ին, չատ
կարևոր պարտնիջ ժր կոնում հանեց։

Պալոպանելով եւրոպական բանակի ծրադրիը,
հախնին հախարարը արդարարաց Ձե անոր ձերժումի դիտի բանարերի Մ. Նահարևերու ձեկուապյան կուսակիցները։ Մինչեւ անդան կր վակհայ որ Աերբեայանին հեռուսայն եր վար-

նույ որ Ամերիկացիները թաչուին Եւրոպայեն։

Այս առքիլ, պատմեց որ երբ ինչ արդ. պաչուպանույնեան ծախարար էր 1946ի, ձեռքի տակ ունէ։ Բելքածրար մր արուն Համաժայի հեների կարիներ ծրագրած էին միայն տար որ կռուհի նրարայի մէջ, ժամանայի չահելու եւ իրենց 400 հազար գինուորերը պարսկու համար։ «Յետոլ քանի մը տարի պիտի նետն, երբ միայն աւ աւրնավիրը թւ մբնրովարդրեր ար ումասվիրը ամասամնու

՝ Հացած պիտի րլլային»։ Գ. Թէթժէն բայաս « Թեքիժեն բայատրեց Թէ այդ ծրագիրը գոյութիեն չունի այսօր, րայց կրհայ վերակեւդահահալ, եթե եւրոպական բահայի ծրագիրը
կուրը լիայ : Հաւտական է ծաեւ որ Սեքերիկա
արժատապես կարէ իր ելժապվան սորութիւնից եւ
կրճառէ իր գիհուորական յանձառութիւնները,
եթե արեսահան պետու իկենները արարութեչ
գարի չաան Եւրոպայի պալապահութիան ծրագրին։ «Մենը պետը ունինը 50 դրաբաժիններու ու «Բոո անրագնավունի և» «Բո գրին։ «Մենը պետը ունինը 50 դօրարաժ իններու։ «Մեր ամրամիդերու համար հեր ապահովունիւնը։ Ո՞ւր պիտի դանենը այդ ուժը, ենք եւրոպական բանակ ժը չունեն անը։ Ենք ժեշժեր եւրոպական բանա-Վր, Մ. Նաանակները կրնան փոխեր իրենց ուսա-ժական ծրադիրը, լթել Եւրոպան եւ յեսող դալ ետ առևել Հիւլէական ռումրով։ Երևա՝ բերևա-կայնլ այսպիսի, պործողունեան մր անունի ա-տեւանչները։ Եւրոպական բանակէն դուրս ցնողը է աժեն ամեա է ամէն բան»:

20թ Ժուանվիլ (համայնավար) հակառակ է հերոպական բանակի ծրագրին, «որ Մ Նահանդ-նհրու օտար լեղէոնին պիտի վերածէ հերոպական

րահակը» ։

20p. wp half hacomlygae Plut bliphujugaeարեր դետել առաւ 6 է եւրողական բանական Գերքանիոն արև 6 է եւրողական բանական Գերքանիոն այն տարաշորութեւնու պետև կոէ Թէ Մեր անհրաժելու ուժ մին է, Թէ կրնալ հա առև ել արևեկնան նահակվերը ենն:

#### ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Գիչերուան երսաին մէջ, վարչապետը խսու ատեղով, պաչապահեց եւրոպական բանակի ծր-թապիրը, որ մէկ մասն է բնդ-հանուր ջաղաջակա-նունեան։ «Կը ցաւինը որ Մեծն Բրիտանվան ներin praws: An guicking of their tephanic land they but 14 thenough when me of order of the fig. they show the first of the state of the

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# <del>Վ.Ց.Դ.</del> ԸՆՊՎԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

(Բ. եւ վերջին մատ)

Մեր ժողովուրդի ստեղծագործ Հանձարը իր Կորջը դրաւ ոչ միայն Դայնակցութեան, այլ եւ անոր Ընդհ փողովներու վրայ։

անոր էարո փողովարթու վրայ։
Ապտղայ պատժիչը երկարօրեն կանդ պիտի
առև այս ժողովենրու վրայ՝ առոց ենրջին խորՀուրբին կարենալ Մափանցկու համար։
Հաժարձակ կարելի է յայսարարել, որ ոչ մէկ
աղդ ու ոչ մէկ ջողաբական հասանջ — հայ Թէ
շտարաղբի — Հ. 6. Դ. Ընդհ. Ժողովենրուն եմա-

օտարարդի — Հ. 6. Դ. Ընդ Հ. ժողովենիուն Եմա-հող Հառաջույն եր ջունի։

Ե՛քե Հարկ ըրլայ հմանուննեան եղբեր դանել,
ապա Դաշնակցուննան Ընդ Հ. ժողովենրուն ամէ-հեր աշկի իր Հմանին Ազգային-ենկունական ձեր
այն Համաժորովենըը, որ դեպք դեպք կը գու-ժարուին Է՛մ իած էի մէջ՝ Մայր Աիտոի Համար
Ամենայի Հայոց կաթողիկոս ընտրելու։
Այս վերջիններու հման հանւ Դաշնակցունիան
ԹուՀ, հոսամես ահանա ահանահաներիանիանի անույն

Ժողովները կարծես «տիհզերական» բեոյթ երը կրեն «տորակուրը դարտոս «ալագարագատում, որ աչ-խարքացրիւ Դաշխակցունիւնը իր «Մենքերի» Շրջանային ժողովենը — եկած պատղամաւտինե թով կր մասնակցի Կուսակցունիան Դերագոյն Ժոդովներուն, ինչպես որ աչխարհացրիւ հայունիւ-եր Հայ Եկեղեցիի Թեմերէն զրկուած պատգամա-ւորներով կը մասնակցի Աղգային Եկեղեցական Zud wd ngadhhpash :

Եւ ինչպես որ ժեր ժեծածաիս Աղդային-Եկե-դեցական Համաժողովները, ինժիածնի ժեք դու-մարուհլով, չեն դուանար միայն Աժենայն Հայոց Հովուտանաի ընտրութեամը, այլ չարաթեեր Հովուսայիան բնացույինանը, այլ չարաքիներ արուման կա դրակին հանու այլ Հարցերու ընհու-բնաժը, ճիշը չոյն ձևով ծանւ Դաչնակցութնան մեծածախա Մորք- Ժողովեները, դէայց, դէաց դուս-ձարուելով, չեն դումանա վեայն օրակարին վրայ երգ հարցերու չոր ջենութնամը, այլ չարաքներ շարումակ իր դրային հանւ տարրեր , հանին մէջ ոչ հուսա կարևող աշխատանցով մը։ Կաչնակցութնան Ընդհ- Ժողովեները, եթե են-հեն և աս տար տարծածեւ «տանանիար», եթե հե

հերի հայտակցութերած Ըրդ», գողողանքը, թթե ստ-հերի հայտ րառը դործածևլ, «բանաձևարան» չեն», ուր այրներն «տիեղերական» Հաւաթույթեներ չեն, ուր աշխարհի րոլոր ծայրերեն ժարդիկ կը խմրուին՝ բանի մր օրուան մեջ ջանի մը բանաձևեր ջուկար-

նելու համար։
Դաչնակցութեան ԸնդՀ. Ժողովները, գրանաձեւարան» թլյալէ աշելի, «հոգերինարան» խորհրդդաւորող հաւարովները են, ուր հոյն հավալին
ծառայող մարդիկ կր խմբուբե պարդերարաը՝ իթենց Հաւաստեր վերահորտգերու եւ հոր Թափով ու
Լնոժեսանորութեամբ վերատին դործի խծունու։
ԸնդՀ. Ժողովներու բացումին Դաչնակցութերեր, իրրեւ Ոդի ու Հաւաստը, միչա չատ աշելի
հուտը ուծ ունեցած է, ջան այդ Ժողովներու

thulinitha:

Tupufthe when will be proportion of the same was for a sufficient of the same of the same

1890 էն այս կողմ:
Աղ է պատճառը, որ մասնաշորաբար օտաբ«դղի չաղաչական ղէմ չնրուն միրա տարօրինակ եւ
անդսիրենին մնացած է այն պարադան, որ Դաչնակցուհենան Ընդւնանուր ծողովները կր անենն
բարաքներ չաղաւնակ, ծուսպադ միր ամիս մը...
Որով հետեւ այդ, օտարենըուն դիացածը միայն
բանանուհովն են (տրձեց չուկարկումին Համար օընդն իսի չատ են), բայց ոչ Ոգին ու Հասադե 
որով այն հանար Հրապուի ինհանումը և
բանմնակչինում է Հրապուրի ինհանումը և
բանմնակչի ան մինակ և
բանմնակչի անանումը և
բանմնակչում անիսին և
բանմնակչում ու այսպիկչը են որովները ծույնչան
քնանակցում առաջակիչը են որովները ծույնչան

հարապցութատ է որ չ ծուրարութը արբատ հարատիպ ու ազգակնից են , որջան ինջնատիպ ու ազգակնից է հեջը Հ. 6 . Դայնակցութիւնը։ Մարմնով ու Հոդիով չաղակուած ու ժիաձուր-ուած ըլաթվ Հայ Հոդին տ. Հայ ժողովուրդին՝

ուած ըլլաթով Հայ Հողին ու Հայ ժողովուրդին Դաչնակցունիւնը այդ Հողին ու ժողովուրդին ստեղծագործ ու իւրատիպ դրոշմը դրած է նաեւ

մանդծապարտ ու ըշրատության անականական այս Բր Ժողովենրու վրայ։ Ապադային հատորներ պիտի Նաշիրուին այս Ժողովենրուն, տարու համար ամրողջական պատ-մունիլոնը այն չրջանի, որ կերկարի 1890էն այս

Այս Ժողովները կը կազմեն հանգրուանները

Այս Ժողույհերը կը կազմեն հանդրուաստորը այդ այիծումը չրջածի ։

ժողողներ, որ, կուսակցական ըլլալով իրենց ձեւին մէջ, խորորով ու աշխատանչով ժիշտ միացական ընտրային ու համատակական ընտրային ու համատակական։

Ասկէ 54 տարիներ առաջ , 1897 թուի Օգոսաստ կախմանին, հակամենումունիամը առաջին մէջ, դումարունցաւ և արանանին, հականենումունիամը առաջին մէջ, դումարունցաւ անդրանիկ Քոնհուն:

Բացումը կատարելով այդ Քոնկրկին՝ Հերցըլ 4ր յայտարարէր. --- «Սիանական շարժումը -

\_ հրէական պետու<mark>-</mark> թիւնն է իր հրթին մէջ, իսկ այս Քոնկրէները — աներ խորհրդարաններն են »։

Նոյնն է պարագան կանւ Դաչեակցու Bhut

### Purudulislikent nusp

«Դաւանաններու Միքազդայինը» — ինչպէս կը դուրը Համայնավարները — կը չարունակէ իլ Հրուսնաստորու գրջի Հեղինակին եւ մեղսակցին Փարիդի մէջ։

դեմ , ֆարիդի մէ՞։ Երեւթարան մէջ, գրգին հերեւարը, ասի աստանապ Ռիծս ար Ժումիել անդինակը, ասի դաստանակ Ռիծս ար Ժումիել անընդհատ մէկ ծամ կր կարդալ իր յաշրապրալուիրեւնդ արևուր եւ միօրինակ ծայիով մը։ Իրեն
համար Տիմի Բրով , Տիանիաւ եւ Քովալիւոցի ձկատ՝
համել իրենց երկիրը։ Անանց անցհային մէջ իուանիլ իրենց երկիրը։ Անանց անցհային մէջ իուանիլ երենց երկիրը։ Անանց անցհային մէջ իուանիլ երենց երկիրը։ Ուանց անցհային մէջ իուանիլ երենց երկիրը։ Ուանց անցհային մէջ իուանիլ երենց հուրենա որ միայն կը անան։
Ժումինչի տեղիներ միա միայն կը անան։
Ժումինչի տեղիներով ձկո խարդայն պատանինիրն եւ «Մարտութիևնը, ուրային նպատակներ ձեաավերերու Համարը։ Ի՞նչ է իր եղրակացութիւնը։ — Այս գրաւանաններուն» համար միակ մինց մր կայ իրենց կոկիր ժանկուն ու այն այ դուս դա

ջոց մր կայ իրենց երկիլը մահելու, այն ալ պա-տերազմն է։ ՈրովՀետեւ խաղաղութիւնը իրենց տորագում է դրով-ռասու թատվադրությունը իրոսա վախ կը պատճատել անուն ուղեցին որ ձեր առվեւ ստկենը ժամանակակից պատմութեան տականը-ները։ Մենը դանոնը վնասելու անկարող վիճակի մր մէջ պիտի դնենը»

Penedth apremiuntin Chenia Spubber wall-

ջապես իր պատասխանե — Ձեժ Տանչնար աժրաստաննալները։ Անոնջ գործ չունին ռուժէն թաղաջական կնանջին հետ։

գործ բունին ռումեն բազաբական կևանրին հետ։

Տիանիու կ՝ աւեյցնե քել ոչ ոջե գրան կր ստանայ, Թե պատարատա է պատասխանելու բոլոր հարցումենթունւ, բայց աչ սպրտութներուն եւ դրպարոուքիեւննրուն։ Ներկայ պարապային Ֆրանոան
իր երկրորդ հայրենեցի է։ Ե՛քե Ռումանիոյ մէջ
յարդուեին մարդկային տարրական իրաւուեցները,
ինջ հոն պիտի բլլար հիմա եւ պիտի պայջարեր։
Մանիուի դատավարուքիան ուղած էր երքնալ եւ
վկայի, երբեջ պատասխան չէր ստացուծ։ Դեւահաղետը վերջարութ իր խոսթը մերպրերային բուն
համար պահանջերվ խվատ եւ օրինակելի պատիմ
մը, այլակելն անոնը պիտի վերական երենց աբարջենքը այլակես անոնը պիտի վերական երենց ա-

Իրեն կը յաջորդե Ժորժ Տիմի Թրով. ընդեանուր պատկերը կուտայ իր հրկրի ղէպքերուն, ո-րոնց խառնուած էր իր կեանչըը։

րոնց խուռնուած է ը իր կնանչը։
— Անդողջ պուլկար ժողովուրդը, ինչպես եւ արեւժահան աշխարհի մէկ մասը, վկայ են այն սրթագած պայջարին, դոր մղեցի, առանց աղար-ակըս անունա, ոանկավար սկորունջներու պաշա-պանունեան համար։

Տիմեի քերով կ անդրագառնույ մեդադրեայի երու փաստարաններին ներաժանի ժեկ յայսարարու-ժեսան, որով դինչը կնած էր։ Նախաղանը կր յորդորէ փաստաբաններու, անձերով էդրադիլ։ Ա-

րենան, որով դինջը կնած էր։ Նակապանը կր
որդորի փաստաբաններու անձերով չղթարկը։ Աուր վրայ ահայնն փոնվերիկ մը կր փրկն դատաըսնին մէջ։ Երկու կողմերը ոտրով ձեռքով Հախատներներ կր փոխանակեն։ Դատախապեհրու
փաստաբաններն Իղար կր պոռալ։
— Ձեր պատժումանը պետք է հանեք, Պ.
Նորոժան։ Ձեր տեսը հուլ չէ, այլ ձեր յանախորդներու կողջին։ Դուք ալ անուանարկիլ էր։
Նախադահ Պեջի հոկորդը բառական զօրաշոր
չէ խոսը հանդես է համար կոուսորաններուն,
հաճապար իր ժարդարգ հետ ներ կր արուհրեա
հատեսի իր ժարդարգ հետ ներս կր արուհրե
հահեսիքը իր ժանդայիլ հետ վերարացուն, Տեժիթրով կրկնի խոսը կրարեն, կարևոր նախադա առաքիւնները չերակայունիչները, իրած աստու
հետները իր անարայակին, են անհրամատունիչները
հատարդեր հր ձերրակայունիչները, իրած աստու
հանդերի հանդարական հրարակայան արաժան դայրացան կը պոռայ
ան դարդի իր ձերրակայունիչները, իրած աստու
հանդարացած կը պոռայ
ան դայրինը, թայց այ
չանի իր արեն կը պայքի։ Աժեն մեկը կր
տղուսը, կր սպառնալ, կրուսույն չեր բաղաք, իր
հորիկը հարեն կր պայքի։ Աժեն մեկը կր
պոռալ, կր սպառնալ, կրուսույ չերքապես, հիհիրով կրկին խոսջին քեկը գտենով, կը խոսի

մի թրով կրկին խօսբին թելը գտնելով, կը խօսի 

ծկատմամբ.

— Գաշնակցութիւնը — հայկական պետութիւնն է իր հրթին մէջ, իսկ իր Ընդհ, ժաղովները
— այդ պետութեան հորհորաթուններն են:

Այս բոլոեն տակ գիտել պէտը է պատմական
այն 15 ժողովները, օր Դալչակցունիւնը ունեցաւ
իր 60ամեայ դոյունեան լրջանին։

Այս ժողովները Հայ ժողովուրդի իսկատիպ
«խորհրդարանշներ էնի, կորուած Հարթելու անկափ Հայ Գետու թեան իրացման ճամրաները։

Այս հորա մեր գոյունեան ինացման հասաները։

Այս հրաւ մեր գոյունեան իմասոր ինասոր և այս
մեաց այն նպատակը, որուն Համար բիւր բիւրաողոները իրենց արիւնով՝ Հայոց Ալիարհը ուտ-

Սիոնականները տիրացան իրենց երադին . Հեր-ցրյներա, անիւնները տյսօր իր հանդչին անվախ Հրէաստանի մէջ։

Այս ծուքրական օրը պիտի դայ նաեւ Քրիս-ատփորներու տարագիր անիւններուծ Հաժար ։ ԽՄԲ․ «ՅՈՒՍԱԲԵՐ»Ի

ալուլիարեւխորերդային դայինցին, համարևակար հերուդանած գիրգին, նրերդա Փերջուիի սպահու-քեան եմ իր փուխոշապին, «Ա ոսկուինան խունակա-լուքնան մասին:

լութատաստանը վր Թերադրի Հիսաից Մոսկովի ժասին, որ դաստավարուննան ժատ չի կադրեր։ Տիմիթրով, Հնադանդելով, կը վերքացնե

\_ Հայրենիջո ձգեցի անոր Համար, որ պույ-կարական կառավարունիւն չկար, այլ Պուլկա-րիան դարձած էր Խ. Միունեան ժէկ նահանդը։

կիրքին խոսքը կ'տոնե դնո. Քովալևարը (լեւ) որ կը խոսի իր դինուորական անդհային, տեղեկատու դործակայի ծառայունետնց մասին, Լիպոնայի եւ Լոնասնի մէն։

ակը մաշաջարաց բգ. դն վանջրդ եք ազՀրքը ա-- Ա, ք քբշառատրի, սչ ան մաշրակիձրբևու մա-շնոքարությել ու Հորոստես ոչնչ

ւելի անոնց ծառույեցի ։

Դատավարուժեան ընկացքին փաստաբան ի-գար ձեղը կը դծե Վուրժսերը, պահանկելով ար դա-աման բառին տահմանումը տայ։ (Գրջի յառա-Հայանին ձեղինակն է Վուրժսեր)

ի ուրդես իր կոչեր մարդ մը որ պարուի մր դրպանին պարուհակութիւնը իր դրպանը պար-պելու Համար, չերը մր կը միրնե անոր փորին մէջ: Մարդասպա" և մը: Բայց Եթէ Վիրարո յի

մըն է։ Իրրեւ Թունդ Համայնավար, Վուրմսէր միչտ խաղաղութենէ կր Տառէ, իրրեւ պատերազմի Հրբ-ձիղ ամրաստաներով Հակառակորդները։ Թերթերը կր դրեն Թէ ի վերջոյ ինչն ալ ծուղակը ինկաւ, երբ իրասաղէտ Իղար կարդաց Լենինի մէկ Հրա-հանդը, ուր Համայնավար հիմնադիրը կ'րոէ Թէ՝ Տամայնովար եւ դրամատիրական կարդերը միաարև չեն կրնար ապրիլ, իսպեզորային ընկերվարու-Թիւնր էի կրնար յաղթամակել աչխարհի վրայ, առանց արիւնալի կոիւներու։

Ս.յնու հետև հականառու թիւնները իրարու կթ

յտնվորդեն: Դատավարովենան ընքացջին լսունցաւ Նահւ Զեխոսյովացից, սարաղիր Նախարարևերէն քինվա ջա, որ դիրջ մին ալ դրած է իր հրկրին լունա-գրաւման մասին:

— Ձիս գաւանան կը կոչեն, ըստւ, որովեն-ահո չէանդուրժեցի որ սարկացենն ին Հայրենիա և Ենել Հաւանէի եւ դործակցէի, իրրեւ Հայրենասէր Em18 պիտի հերկայացներն դիս։ hu

որ այդպիսի «դաւստնան» մի դեր եմ ։ Խոսելով Տիմիթրովի մասին, ըստւ Թէ «օրի-նապէս» պիտի սպաննէին, ենէ իր երկիրը մնացած ըլլար ։

the meanthy of the suspense of the man hold in the method of the suspense of t Եւ պատմեց թէ ի՛նչ վայրադութեամբ տեղի սհով ակակ իրևնեքիչ ին թնինին։ որևն հարգը ասիր օւհրք՝ իշևտուցնով այր տեսնարն

Դատավարութիւնը կը չարունակուի, հետ-ղհետէ աւելի հետաջրրթական դառնալով ։

# THE SUPTUA BAPASHUP ITPS

Եդիպաոսի դահլիճը հրկար Նիստ մր դհւմաընց, 26 Յուծուարի դեպքերուն պատասիանաաուտ Բիւնները ճչահրո համար։ Հեռադիրը կասե Բե վեճը հետղճետե կր տասականայ Վաֆո
կուսակցութեան եւ իր հակառավորդներուն հիկեւ։
Նախկին հերջին հախարար Սերակերաին փաչա
պատախաներով «Ախապա էլ Եռեծ չարա ԲեակերԲին ամրաստանութեանը, յայտարարեց Բե՝ թանակը շուղեց ճիշտ ժամանակին միկամաել, հետեւաստ պատասիաներութեանը, ւաբար պատասիսանատու է խուսվու Թեանց ։

Բանակին հրամանատարը անմիջապես ապատենց վարչապետին ուղղուած նաժակով ատարատոց դարլապատը ուղղղուաց հասապող այ րայց այս փերքինը առվա գրատարակութքեր յանձնել գայեւ կացութիւնը առելի լծանրացնելու Համար։ ՀԱ Մրորիս Թերթը 24 ժամ փակուկայա Սերակերունի մաջայի չողուածը Հրատարակերուն Համար։ Կրսուի Թէ Խորհրդարանը պիտի լուծ-

«ՀՀ ԱՏրաժելի համաձայի», 26 Յունուարի խոսվու Բիւններուն դոշերուն ընդ Հ. Թիւն է 552, «որժեց ՖԵ ապահեայ ։ Պարջլի դրաժատան եւ Թրբե ակումերի մէջ ողք ողջ աչրած 14 հոդի ։ Երկարական ժաժուս տեսա։ chi Uspudsh Sudwamit, 26 Ballania ւ ըրդա ակումերին մէջ ողջ ողջ այրած 14 Հոգի ։ Եգիպտոսիան մամույր ակտու Հրատարակել խոս-վութեանը բուամվարները եւ մանրամատնունիւն. ծերը։ Ցարդ գրաջննութիւնը արդիլած էր ա-նո՞ց Հրատարակութիւնը։ Երկրորդական վարժա-րաններ պիտի վերարացունը, կատավարութեան Հոկողութեամը։ (Թուրքիոյ ռազմական ծախքերը եւ... թաքախտը)

Թուրջիոյ 1952ի ելեւմաացոյցին կէսէն աւելին յատկացուած է ազգ. պալտպահունեան, ինչ օլ կը հերկայացնէ Եւրոպայի տեւէ մէկ երկրին պալտ պանտշնեան Համաս բատե պանունեան Համար յատկացուած ծա նչն մեծ Համեմատունիւններէն մէկը։ ծախրբեն ամե-

և և մեծ հաժեմատութիւններն մեկը։

Առապ գումար մը դատկացուած է ազդային
առողջականութիան, իսկ առնի դպրացներ եւ աւելի ուսուցիչներ ունենայու համար, կրթական
Հախարարութիւնը դայանած է Ձէ չի կրնար բեբացջ տալ, որովհետեւ բաւարարո դրամ ուներ։
Դեկտեմբերի սկեղբը Ադղ Ժողովին ներկայացուած երեւմտացոյցը յօրուած առ յօրուած
Արումուն արիրուի ժողովին երեւմտական հանձենախումորն կողմէ նախ բան Մարա, երբ ելեւմատվան տարին կողմ հանա բան Մարա, երբ ելեւմատվան տարին կողմ հանարան Արաբայան Արաբայան
Հարեսաներ կամ դեղջեր կրնած ըլյալ յանձեախումորներ կամ դեղջեր կրնած ըլյալ յանձեախումորներ կողմ կողմեր հարախութեան Համար — 1.698.396.620 թրջ. ոսկի, մինչ 1951 ին
1.274.746.465 տակի էր ուրեմն 423.650.155 տակիկ
բանկում մր։ juchjand dp:

յումիուս ար:
Արդ. պատարանունիետն ճախարաթունիւնը կր
ստանալ 500 միլիոն, անցնալ տարուան վրայ 30
միլիոն թիջ. ոսկիկ յաւհղում մը:
Ասիկա պատարանունիետն Համար յատկաց-ուսն ամրողջ պատիերը չէ, Թենւ հլեւմտացոյցին
ամինի մին ուշետոն milliones dis

նեն մեծ գումարն է Հասան Փոլաթերան՝

Հասան գումարն է։

Լրբ հյժատան գումարն Ելժտական Նախարարը,

Լրբ հյժատացույթը ժողովին կը Ներկայացներ, բացատրեց Թէ կարգ մր ծախանը կր վերարերին ուրիչ Նախարարու Յեանդ, մոտ 200 մերիոն ոսկի։
Ասել գատ այնաչ է առեղջնել պարապահունեան
Համար Աներիկայի տուած գրամը որ 1952ին Համար 163.524.000 Թրը, ոսկի է։
Ուրեմե ապա, ապա

Ուրևոնն արդ պալտպանուննեան սահմանուած վարկն է մոտ 860 միլիոն ոսկի կամ բնդհանուր երևոնուարին կէսէն աւնլի (ընդհ. նախահայիւն է

1.698 d'fiftate nulif):

իոն ոսկի)։ Առողքապահական չախարարին յայտա-Հասի որուր կրնային րարունիան, 276 Հադար Հոդի որոնք կրծային փրկուիլ, կը կորսուին Թուրքիոյ մեք ամեն տարի, «և կը կորսուին մեր սնփական սիալին հետևան-

Թորախար Թուրջիոյ ընկերային ամենածանր աղէտներն մէկն է, ինչպես «աստանց Թոջաի-տի Շարաթի Պոլոյ մէկ։ Իսկ փրոֆ Թէֆիջ Սակ-րոմ որ Հակաթոջակատոյին Միութեան նախաոր ... այս արգեր երած լույսաբարութեան մարտ «Էկ րսաւ Թէ, «Մենը Թոջախտի դէմ պայքատր արգերեն լիսուն տարի

ՍՊԱՍՈՒՀԻՆ .- Պարոն, մէկր եկած է եւ ձեղ

mbulut, h'nent:
SHUSPP .- Paul of p duiphtent to forequed.

մինչ այդ անոս մը տուր իրեն։ ՍԿԱՍՈՒՀԻՆ — Ձեմ կասծեր որ անուսով մր գուանալ, պարոն կ'րսէ Թէ դատարանին կողմէ կուզայ բոլոր գոյքերը բռնագրաւելու համար ։

20 2U.QU. SALUSP 48U4 UE 20U-PL

Բարիրար Գոգոս Գարուհեան 20 Հագար աղար կտակած է Աքերիկայի Հայ Օդեու Թեան Միու-Սեան (20Մ): Կտակին դործագրու Թիւհը փու-Ծացուցած է Գ Պարուհեանը գործը՝ Ֆիկին Աննա Թէրգեան որ կտակակատարն է իր եղրօր ստացnemy officerit.

Գ. Գորդու Գալունեան (Քղեցի) իր ողջունեան ժեծ Հաժակիր ժը եւ պաշտպան ժըն էր ՀՕՄին։ Ցարդ ռեւէ ոնշատի կողմէ այսջան ժեծ կտակ

**ዓ**ሀረብትውኑ ዓዜን በኑው

ompg, nat, անտատի կողմ է այպչան մեծ կատվ Հե նորած ՀՍՄին։ Այս կատակին դրամը պիտի յատկացուի ՀՍՄի Արջոցով ի նպաստ Քղեցի տղոց որոշեր իրենց կըր-խուժիշեր ախոր աստանան Վեյրումի կատ Հայեպի թություն պրտի Ճեմարաչներուն մէջ։ կատկին Համաձայն ձեմա-րահաւարտները պէտը է ՀՕՄին վերադարձնեն գրամը, երբ որ կարելի բլլալ, որպէտլի Հիմեադրամը տեւակոն դառնա

Pogna Quinculado danas & Loup de Utu.

PALLIAN WALLELLS JASUTASUP BAULAR ամոադիր մը պիտի Հրատարակէ, իբրեւ պաչաօ-ծաթերը, խմրադրութեամբ Գաղանձեսն արեquijh:

դայը։
ԳԱՀԻՐԷԻ ԴԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ Ջարեն Սադայեան ծամակ մը տողդելով «Ալ Կումետոր ալ
Մատրի» Թերβին, կհառանարկել տուրց մը հատտատել բոլոր այն տոեւարական հատատումԹեանց եւ խանուժներուն վրայ որոնց դերծ մեացին Յունուար 26ի երկերումեներեն։ Հուսաբատ 
դումարը պետի բաժնուի աղետեայներուն, որպեսզի վերաչինեն իրենց հատատուն Բինները։
Ինչ հունրած է 500 հդ. սոկի։

PUBLISHANDS Community Washing կեղեցիի հիմնական նորոզութիւնը՝ աւարտած է։ գորեցքը դրաստարա արոցեւթյունը առարոտա է։ Ֆրիար առ ինհր դգառման տահ ձևացած բրալովը, Լիտասեր վիճակի մը մատնուտծ էր։ Թաղակա-նու Թևան տաև՝ ադալիրը Պոլիս դացած եւ ման-րամասն բացատրութիրններ տուած է։ Տեղումի րատասա բացատորարիշատը առատ է չ չերդուդ պայմարտներ լատին և օրինշառայա հիկոկցիներու հրաժատորաները այցներով վերահարաղուած աստ-հարր, երինա Հիացումը լայրո՞ւած են։ Նորոդու-Թիշեր 4000 ոսկի արժած է։ Արչով մր կր Հրաւիրագոյթը, հկարը, ձեզծա Հ։ Կոչով ար վր հրաւր-ղեցիի պոյակտում հայտկուրդը որ լրացնեն եկե-գեցիի գոյակորում հայտարար, ինչպես հաղանին վագնցին գույերում պակասը, ինչպես խորամին դա-րագույթը, հիարը, ձևմրա հանձիա, եւ այլի Հաւա՝ ական է որ Պատոքարթը անձամը կատարէ՝ օծումի՝ Զատիկն, վերջ։ Մինչ այր։ Պորող «ԷԷ մարմարիա, փորր վենրար մր ական օծուն այ դրկուն որպեսզի կարենան պատարագ մատուցանել եւ ուրիչ արարողութիւններ կատարել։

ԹԷՀՐԱՆԷՆ կր հեռադրեն Եք, ոստիկանու-Եխնթ կրակ բացաշ Նիչափուրի մէջ։ Երևջ հոգի սպահմառեցան՝, ուժ հոգի վիրաշորուեցան։ Ըի-արական պայջարին առաքիւ։ Վարջապետը Որ-ուսը դրկեց։ Կասմիրի մէջ ալ 5000 հոգի ցոյց մբ

վայիլու հանդված ը կարապետակացիս առապերը կ վայիլու է հանդվածեր՝ որոնք երևան հանեցին ձեռը ընթուած յաքողութիւհները։ 1946-ի մինչև 1951-ի վերջը եկեղեցին յատ-կացուց 2.816.273 ֆրանը, իր դպրոցներուն հա-մար, իսկ միմիայի 1952 տարուան համար նախա-անարը, իսկ միմիայի 1952 տարուան համար նախա-անարը, իսկ միմիայի 1952 տարուան համար նախա-անարում է 1750.000 հատեւ հանար

կացուց Հ.810.213 ֆրանը, իր դպրոցչերուն հա-ժար, իսկ միմիայն 1952 տարուան համար նախա-տեսուած է 1.250.000 ֆրանըի ծախը մը։ Փարիզի հարաւային չբվանը կեղում ունենա-լով ԳԱԵԵ-ՔԱՇԱՆ ունի դպրոց մը ուր կը յա-հայինն 63 այակերուներ, 27 մանչ եւ 36 ազջիկ։ Ուսուչյուհի Որ։ Ա. Ծալևան։

ՊՈՒԱ ԳՈԼՈՐ ԱՆՈՒԵՐ Եւ բրջակայքի դրա-րոցը ունի 50 աչակերտ, 20ը ժանչ և 30ը աղջիկ, ուսուցչուհի Տիկ. Թանեուլ եւ 0ր. Շոչանիկ ՃՀԵ

ԼԻԼԱՅԻ վարժարանը ունի 45 աչակերտ, 20ը ԱՒԼԱՅԻ վարժաբանը աշեր 45 ալակերա, 20 թ

Ճանչ եւ 25 բ աղջիկ: Ուսուցյուհի Ֆիլ. Զիֆունի եւ

ՃԱՆԻԻՅՅԻ ուհի 40 ալակերա, 15 թ մանչ եւ
25 բ աղջիկ, ուսուցիչ Գ. Յակոր Առաջիրան։
ԳԵՎԻԼ ուհի 47 ալակերա 20 դ մանչ եւ 27 բ

աղջիկ, ուսուցի; Գ. Մարդար Խրիմեատ, ու թ

Ճանչ եւ 7 թ աղջիկ։ Ուսուցիչ Գ. Բադրապիա

Համ չ եւ 7 թ աղջիկ։ Ուսուցիչ Գ. Բադրապիա։
ԱՐԺԱՆԻՆՅ ունի ու թը ալակերա գր մանչ և
4 աղջիկ։ Ուսուցիչ Գ. Ա. Աժաքրահան է
Հայաստան հետ ութիչ ըջաններ՝ որութ դիմում

կատարած են եւ իր փափա թին ունենալ իրենց Թա
դամաստերուն միջ եւս դարցչեր

ղամասերուն մէջ ևւս դպրոցներ:

դասառություս ոչ և ու պոլրոյութ, ... Եկերկրում կերբահի վարժարահը ունի 55 աջա-կերտ, 25թ մանչ եւ 30թ աղջիկ։ Ուսուցիչներ, 8էր Ազդե «Է. Գայլաիևան», Գ. Սեղբակ Գարակէսդ-հան եւ Տիկ՛- Յատքիկ Քիւ Մելիան,

ՇԱՎԻԼԻ վարժարանը կը կատավարուի իր և-կուկցույն ծասույնովը և։ ունի 40 աչակերա, 15ը ժանչ, 25ր աղջիկ։ Ուտուցյուհիներ Տիկին Ավիա ԲԷՆժրրօ և։ Օր. Ա. Քէօսենան։

Այս ինը դպրոցներու աչակերտութեան ընդ-Հանուր թիւը 362 է որուն 149ր աղքիկ, 213ը մանչ։

Եկեղեցողս Հասաստած դասառանդութիւնները վեց տարիկ ի վեր եղած են արդինաւոր։ Ամեն Թաղաժասի մէջ աստիճանաբար առաջ կուղայ ոե-

քաղամասի մեք աստիճանաբար առաջ կուղադ հերունու վր ար որոշ չափով կ՝ օդաուի ևւ այս կերարով «ածյի եր կապուի հայ-լարաւոր ենիծիցիի»։
Երկու աարիկ ի վեր դույսեինա ունի ենկոկըայս դապոսարար որ ունի արդեծ 6004 աւնի հարարդեր, որոնցժէ կ՛ օդաուին չահանայ հայ-ին,
դույներ եւ աղդայիների։ Անցնող աարայ ընհացջին ունեցանը կարեւոր հուերներ դրասեր հայհակիցներէ։ Ար յուսանը Թէ ուրիչներ ալ արակ
հետևեն այս դեղերիկ օրինակին։
հենևանի օգաուների արարակ

Եկեղեցին օժտունցաւ պատանիներու երդեցիկ խումրով մբ, կազմուած 30է աւելի երկսեռ աշա կեղաներէ։ Համրարձման աշնին մանուկներու Հա ղորդունեան օրը, տեղի ունեցաւ այս խումբին Ա.

«BULLURY PEPPOLL

# **ԿՐԱԿԻ ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱ**Ց

Ազատ, Համարձակ պատհցայ ջաղաջը։ Փոդրացհերը, պողսաահերը չափչկերցի անվերը։ Հաս,
դրացհերը, պողսաահերը չափչկերցի անվերը։ Հաս,
ումեն ինչ ընականոն էր, գոնե իննի այնպես կեբեսար։ Ահա՝ գոյերը ննանցուկ, ժպատեն եւ
անհող, տեա պնուած տիկենները փալնամ հագուուտներով, կարմիած չրենիներով, բրինականում,
երևններով... Ահա ձագատ ջաղաջացներ՝ մաջուր, կոկիկ արտաջինով։ Ահա ռա ցուցափերկեՀրը արդարուած, դարդարուած։ Եւ յուրահոսան
երա լապասերին արտողնակու մեջ, Հրապարակհերծու վրայ։ Ահա հատորներն, չաբեպարակեր
հուներ, ղիչերային գրսոավայրեր որտնց առջեւ
միջա բաղայունիւն մը խոնուած է։

Մուդը կայ այտ՝ պատրող հոդիներ եւ արտեր
կան, բայց ովջե՝ը։ Անոնջ որտեց կրակը իրենց
չենջերուն հասան է։ Անոնջ որտեց կրակը իրենց
չենջերուն հասան է։ Անոնջ որտեց կորակը իրենց
չենջերուն հասաներ և։ Անոնջ որտեց կորակը իրենց
չենջերուն հասաներ և։ Անունջ որտեց կորակը իրենց
չենջերուն հասաներ և։ Անունջ որտեց կորակը իրենց
չենջերուն հասաներ և։ Անունջ որտեց կորակը իրենց
չենարում հասան է։ Անունջ որտեց կորակը չենջերունիս
արդացութները առներն հանան արդենին և բագաջունարա գորտերին հենին հարասնարիր վերհուր հազատ գորտերն մանել։ Արդին չերայեն
հարած էին այդ Թուդները, չենաարդջրունցայ
տեպան , իրացել իրանան կոր և։
հարած էին այդ Թուդները, չենաարդջրունցայ
տեղան։

պես եւ ուրիլ ծանոնքներ ժինչեւ կայարտունորերին դիս։ Ինչ որ տեղի կիուհենաը՝ անհատերակին դիս։ Ինչ որ տեղի կիուհենաը՝ անհատերնարի իր Բուեր։ Իննի այնպես կուդար Թէ այս բոլորը սեն հրամեի է էին եւ կան դերերային դատանցանգներ, եւ Թէ չուտով ես կիարԹենայի մահինիս ժէջ, հիւանդանոցը, եւ դառնորեն կիաիստերի հիւրու այսար հրերիցիկ պատևիր ժեջ հերու այսար հրերիցիկ պատևիր ժեշտուսառեցայ բոլորին հետա աւ անի նրաց էր։ Ողքարուրունցայ դուրդին հետ տուսին որաց էր։ Ողքարուրունցայ դուրդին հետ տու վակոն բարձրացայ։ Վայրաչարձը ֆշչաց եւ չար-ձեցաւ։ Թաչկինակիս անէն կողմէ։ Ես այլ չար-ժեցի իմ Թաչկինակու մինչնւ որ բուրդովին դուերա

դրուսասարող չ պարսըաս ըրթատրող, բրլատարութ արահիսներում . Ահա ապարա ճենան ժատարա հիսներում . Ահա ապարա հարագացինեց՝ ժատարա բարագայանին ժատարա հրակին արաաջինով ։ Ահա տա ցուցադինդին և հատար հրակին արագայարուած ։ Եւ յորդահոսան ճիչնեց որ ճամարու ըն հացին անար բնար և չեր արագայանին իր հրակին հրակարան հր

ղեկտուր ձայնը »։ — «Սիրելի Ֆրիտա, աղատէ Sty Libgaryp ... »

Եան Բագուսջին կ'րսկը --- «Երբ աղատութիւնը դանևս եւ անոր բարիաները վայնլևս նար որ հազարաւորներ կան ազատութեն ստու Թևան կարտա, լման ազատու թիւնը տեն չացողներ...»:

կանջէս անկախ արցունքոտ աչքերով կը դե-տեմ այս զոյգ նկարները, ապա, երկիւդածոր**էն** շրթներուս կը տանին ։

cer Վայրութոժը կը ֆչայ, կը դալարուի։ Կառա-չարին ահիմներում միանուտը տրոփիմեր յանկա-ցիչ Հանանուտորի մը պատրածջը կառայ ինձի։ Ձակաշին ջահի մը օր առաջ, այս նոյն ձայիը խը-Տակաշին ջահի մը օր առաջ, այս նոյն ձայիը խըburning hirof: ժալուր աղժուկ, հոգեհան գտռում-գոլում մրն էր ինծի համար, դայց, հիմա, այսօր, տարբեր ի -

Մենը միչա կը վաղենը, առաջ կը սուրանը։ Լեռ, ձոր, դաչա ու անաատ կր փախչին մեր առջամբ։ Մեր ջովիկը հեռագրի երկար ձորերը արադ , հա-տիկ հատիկ ետ կը մնան։ Կ'անցնինջ մեծ ու պլաակի ջաղաբներէ եւ գիւղերէ։

արդ արդանութը ու դրուրդը։
Այն բաղաքին։
Այն բաղաքին, որուն մէկ սերևիննրա կ'տարին։
Այն բաղաքին, որուն մէկ սերևիննրա կ'տարին։
Սուրա՝, վայրարարժ, վաղէ՛... Մերևննրաւդ. իսբաջանչիւր Թուաբումին հետ՝ բայլ մը ևս կը ժատենամ իմիններուս։
— Ալօ՛, ալօ, Իսի Լիսծ, Կառ ար Փերալ...

(Temp.)

. \* ሆኑሀሀያ ሆኑቦያኑ

Եղրակացնելով, Պ. Ֆոս Թելադրեց որ կու-սկցութեանց վարիչները համաձայնութեան ելջ պանեն, յանուն Ֆրանսայի տպահովութեան։

Phis 4e mpel:

# Quegniphilin bahwanuh ilke

Գահիրեի «Աիսպար էլ Եսք» թերթը կը չարու-հանէ ամբասասանել նղիպասաի հախորդ դահլինին անդամեհրը, Յունուար 26ի դէպրերուն առթիւ, ժամնաւորապէս ժամնանչելով Ներջին հախարարա-ըր, Սիրակետաին փաչա։ Թերթը ասպարէդ կը կարդայ ոնւէ մէկուն որ հերջէ իր մեղաղթանջ-

Վաչասնանկ դանլինին կուսակցունիւնը, «Վանրա», դուկակ հիտա մր դումարեց առքի օր, մասնակցունեամբ առնիլ բան երկու հարկոր և բեսկոկամներու եւ ծերակուտականներու և նախաղանութնամբ Նահաս փաչայի։ Երկար խորհրդակցութեն ժը վերջ որոշունաս. «Հա տալ Ալի Մահեր փաչայի դահլինին, հետեւնալ վերապա-հութեամը.— «Վաֆաի աջակցութիւնը պիտի չաթունակուի առ այժմ, ոպասելով որ կացութիւնը

պարդուիչ։ ԽորՀրդարանի խմբակցութիւնն ալ, որ մեծ։ մասնութիւն կր կազմէ, որոշեց յանձնարար կր կազմե, որոշեց յանձնարարել

ռավարութեան.

կառումյարուքիան — 1. Կարելի մեզմու թեամբ դործադրել պաչաբ-ման վիճակի օրիչերը, մասնաստրապես մամուլին Հանդվել - 2. Որեւէ ձեռնարի չկատարել այն օ-թիրին դէմ որ կ՝արդելէ գործակցել «օտար դօբ-գի» եւ մասնաւորապես թեղլ իտալ որ եղիպտացի թանուորինի մանեն Սուեղի չորար, վերակական Համար աչխատանցը թրիտահական զորակայաննե

Հրալան Եղրայրներու ղերաղոյն առաջեռը-դր, Հասան էլ Հոտեյպի պէյ, հետեւնայ բայասա-թայունինեն ըրաւ եղիպտական ժամունին. «Խրամը հիժնովին հակառակ է համայնավարու-

քրասի պել այս յայրարարութիեւին րրաւ, Հերջելու Համար իր ընկերակցութեան վարիչներային դեմ երած ամրաստանութիւնը։ Մինւնոյն տանն ցաւ յայրանց որ Ընկերակցութեան Սուրքային ան բարառարարը տակաւին բանատարարարացներ և բարառարարը տակաւին բանատարերուած իր մեան, «Շիւտ այն պահուն երբ ներարատույթը ին Սուրքան պետի ավակի իր արդեն կին պային հերարան ակետի ավակի իր արդեն կին պայիրին։

*ውበՒՆՈՒՉ ՆՈՐԷՆ ԿԸ ԽԼՐՏԻ* 

ԹՈՒՄՈՎ ԾՈՐԵԿ ԿՀ ՈԼՐԵԿ ԱՐ ԱՐԵՐ 
Սլրոումները վերպեսած են Թունուդի վեջ։ 
Տեղ-անդ հեռաժայնի դիծեր կարուած, չողեկաոգի դիծերուն վրայ վետասրարութիւններ դործուտծ եւ դահագան ցոյցեր կաստորուած են։ Աբարական Ծաղի մր մէջ, երկու ահղացներ հրահիւթի երկու բոցավառ չիչեր ձետեցին Հանրակառջի մր վրայ։ Երկու պալտոնեաներու ձեռջերն
տե հոեմեիսու այուսան։ ւեսները այրեցան ։

ու երևոները այրեցան։
Թեպուրութի մէջ ժասնակի գործադրուլ մը
տեղի ունեցաւ։ Շողեկաութի կամուրքը ըմբոստհերը ուժանակով օդը Հանեցին։ Թրիակայի Հաժայնովար այիքին հանագահը ձերբակալուհյաւ
Սֆալոի մէջ։ Տունեն դատն չարժուն դեղացիր
մը, մաուդէր Հրացան մը եւ փամիուրաներ։
Յալոնի կերեւի Թէ ՏեսԹուրի ժաղզիկը կը
հղնին անապահը վերուրորու մը ստործել։

ձգնին անապահով ժիմորորա մը ստակցծել։
Ձինուորական իշխանութեան ներկայացուցիչը յայտարարեց ԲԼ 960 Թունուդցիներ ժշտերա
պատի արևսի բայուին։ Հարցաջննութեան եւ ըստուդման Համար վար դրուան տեղացիներուն
Բիւթ աւերի ժեծ պիտի ըլթայ։ Ոստիկանունիներուն
բուգարկութեանց ընթացջին երևւա Հանեց 420
պահուան գիչնի։ Թունուդի զատարանը ապատ
տարձակեց ազգայնական կիներու Միութեան նախապահուն չեն, որ Պուրկիպայի եղբորադիկն է։

# Zuigh hi Lnjuh huidur

– գրեց՝ Մ. ԻՇԽԱՆ վէպ օրուան կետնքեն. — գրևց՝ Մ․ ԻՇԽԱՆ Դիմել «Յառաջ»ի։ Գին 500 ֆր․ ԹղԹատարի ծախրով՝ 550։

PERMITTINANT PROPERTY ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ

Նախաձեռնու թեռաբ Հ. 3. Դ. Փարիզի Եղիպտացի

Նախաձեռնու թեռաքը Հ.Յ.Դ. Փարիրի Եղիպոսացի Կոմիակի եւ մասնահցութեամբ բոլոր խումբերու այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը ձին, Krenlin Bicèreի Կապաքապետարանին շքեղ պրահին մէջ, 5, Kue Pierre Brosslette, K.-Bicette, hietro Porte d'Italie. Autobus 125 — իքնել Mairie: Ձահապան ահանիլիալներ։ Կը մասնակցին Թաշիստ ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ԲԵՆՕ: Մուսոքը ազատ է։

PESCALUT 18P SULTAURAL իսիի Հ․ Ց․ Գ․ Զոււարհամ Կոմիտեն կը տօնէ *Փետր*․ 24*ի*ն, *Խրիմեան սրահը՝ Նախաղահու*– *Թետմբ ընկ*․ ՀԱՅԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ։

*ቀԵՏՐՈՒԱՐ* 18৮ 31*ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ* ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

մեծ պատրաստունեամբ կը աշնուի այս Շաբան երեկոյեան ժամը 8էն մինչնւ ! Պար Էնթէրնասիօ-

հրհեր իան ժամբ 8Էհ միչ ին. 1 պար էնթերնասիօ-նակ թարշը, 230, Chemin de la Madague. Հովանաշորութենամբ Հ. 8. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԵ Շրջ. Վարչութեան և հակաժետհունեամբ Հ. 8. Գ. Ն. Սեթ. Պուլ. Օսաստի հատիահան խումբի Կը հակապանե Ընկ. Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ, Կը խոսի Ընկ. Ա. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ Գեղաթուհասական իմաժուած բաժին, Տոի պիւ-ֆե՝ դիւթաժատչելի դիներով։ Մուտքը ազատ է։

*ቀቴՏՐՈՒԱՐ* 18ር *ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ* 

Supudhabat Blad # 2. 8. 7. Lupartain bis-Նախաներությամբ Հ. 6: թ. Վարրւժաս արահականիայի։ 23 ֆեարաւար ջաբաթ իրիկուն ժաժց հիր հայական դարոցի որահին մէջ։ Գր հախագահ է թեկեր ՄԻՆՍՍ ՀԱՊՈՒՄԵՍՆ Կը խոսի ընկեր ԱՄՄ - ԳՈՒՅՈՒՄՃԵՍՆ Գեղարուհասական բաժին։ Առատ խմերջ։ Հահագան անակնկալեր ։

Մուտքը ազատ է

Այրի Տիկին Մաջրուհի Քիպարհան եւ գաւակ-ները՝ Օրիորդներ Արաջս եւ Շույան, Տէր եւ Տի-կին Թովմաս Սեւյօնընան եւ գաւակները (Գահիկին Թովմաս Սեւյօնդեան եւ պաւակները (Գահր-գիչ), Տէր եւ Տիկին Վաղարյակ Քիպարհան եւ գաւակները, Այրի Տիկին Հայկանոյչ Նիկոյեան և դաւակները, Պ. Մանուկ Քիպարհան, Տէր եւ Տի-կին Ակորդ Գաղածնան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին ծորձին Դերժակիան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին ծորձին Դերժակիան (Նիւ-Եորդ), Տէր եւ Տիկին Հայկ-Արաժ Գարակեզմիան եւ դաւակները (Ֆիլասելֆիա), եւ Համայն Քիպարհան, Հիւսկա-հան, Գաղարձեան, Դերժակիան Սեւյօնդեան, Ջի-Թուհի, Տէսվելֆեան եւ Գարիկիան ընտանիչները Վիլաով կը ծանուցանեն իրենց աժումումի Հօր, Վրթոր, Հօրերըսը, «Նորերըս, պարնիկին եւ արթուսը, վիչատվ կը ծանուցանեն իրենց ասուստոյու որոր, հօրեղբօր, մօրեղբօր, ղարմիկին եւ աղ-

դառնաղքա մահր որ տեղի ունեցաւ 11 Փետրուա-րի, առաւստեան ժամը 4ին, յետ երկարատեւ հի-ւանդունեան։

ւահրութեան։

- Յուդարկաւալունիւնը կը կատարուի չարան, 16 Փետր - ժամը Հին (յ. մ.), Փարիդի Հայոց Մ. Յովհանել Մկրտիչ եկերեկին մէջ, 15, Rue Jean Goujon: Թաղումը Էգանդին դերեդման առան մէջ։
Ծանօթ - Մասնաւոր ժանաղդ գրերւած չրբալով, կը ինդրուի ներկայա իրը այդ նկատել։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ - -- Այրի Տիկին Ծիածան ԾաՈՐԱԿԱԼԻԳ. — Այրի Տիկին Ծրաժան Մեծերուհան և պատահիրը, ինչպես հանա բաղաքակները, ինչպես հանա բողագականները իրենց խորին չնորհակայունքիւնը կը յայանեն բոլոր անունց որոնչ անձևայեր, բրա-որ, ծաղեկնագանում կամ հուիրատուումինամբ ցառակցունինա կայանեցնե իրևնց ողրացևայ ատժուսնոյի, ծօր եւ ազգականին, ապարաբարևա նԱԿՈՒ ՄԷՆԷՆՏԵԱՆԵ (Սամունցի)

சியக்காயும் யாடுட்ட

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՆԻՍԻ ՄԷՋ

ՀՈԳԵՀԱԿԳՍՑ ՆԻՍԻ ՄԷՋ
Եախաձեռնութեակը Հ. 6. Դ. ԳՀորդ Ձավաշ,
խումերի։ Ի յիւրատակ Հայ ժաջի երկու ժեծ այաաններուն՝ ՌՈՒԲԷՆ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ եւ
ԼԵՐՈՆ ՇԱՆԹԻ, այս կիրակի առառւ ժամը 10ին,
Նիսի Հայոց եկեղեցող մԷջ, Bd e la Madeleine։
Կը հրաշիրուին Նիսի եւ շրջանի բոլոր արդ.
կայժամի րարուիկունները եւ Հայ հասարակունիւնը
անհահու

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ․ — Ազգային վաղենի գորop: Ինդամ կոստահետոցի մահուտն բառասուն-ջին առնին, այս կիրակի հոգեհանդստեան յա-տուկ պաշտոն պետի կատարուի Փալիզի Հայոց եկեղեցին։ Կբ հրաշիրուին՝ բարեկաժները եւ իր յիլատակը յարդողները։ ծիչ Գոգաժ կոստանեանցի մահաւտն

### BUPLUSPSU

ՄԱՐՍԷՑԼ - Հ . 6 . Դ . Շրջ . Կոմիայեն ընկ . ընդ է Ֆուրի Այս Մեր Հ. Գ. Ի. Երջ. Կունրույթ ընդ-ընդ է Ֆուրդիի կո Էսուիրել այս Շաբան ծանու 20,30 են վռամետնի ենթել Այս Կիջակի կեսօրէ վերջ ծամբ վեր Երկվող Դումեսն խոսաքոր։ Այս կե-րակի կեսօրէ վերջ ծամբ վեր Վարանիիան

իտոմբը։
Մուրատ խումբը՝ այս չարան ժամը 20.30ին։
Երկուչարնի ժամը 20.30ին Թաթուլ խումբը։
Ժողովները տեղի կ՚ունենան սովորական Հա-շարատեղին, մասնակցունեամը Ծրջ. Կոմիակի **հերկայացուցիչներուն** ։

ՊիԼՎԻԼԻ Հ. Յ. Դ. Ռոստոմ խումբի ընդչ. ժողովը՝ այս Կիրակի առտու ժամը 10քն, սովո-րական Հաւաջատեղին։

րական համարատեղին։

ԻՍԻ - Հ. Ց. Դ. Ջաշարևան ենքակոմ իրկի
բացառիկ ընդհ. ժողովր այս Շաբաք ժամը 20,30ին, Խիմենան որահը։ Բոլոր ընկերներու ներկայուքիւնը պարտաշորիչ է։

ՖՐ ԿԱՊՈՑ ԽԱԶԻ Փարիդի ժամահերդի
ընդհ. ժողովը՝ այս երկուլաբնի ժամը 3ին, Cate
Roman

regent.
ԱՌՆՈՒՎԻԼ-ՍԱՐՍԷԼ — Հ. 6. Դ. Վարդան հենժակոժիտեին ընդ « ժողովը՝ այս Շաբաթ, ժամը չանը Հաւաջատեղին։ Ներկայանով ենթը ժամումիլ անդամատետրերով ։ Միստ կարևոր օրակարդ։

հիսա կարևոր օրակարդ։

«ԱՐԻՉ. — Հ. Ց. Դ. Աղջիւը-Սերոր և։ Մկրակչ Եօքհեղրայրեան խումերի ընդՀ. ծողովը՝ այս
Շարաք ժամը 2030ին, սովորական Հաւացատեգիւ կարևոր օրակարդ։ Բոլոր ըչկիրերիու ներկայունիւնը պարտատրիչ։ կը դասախօսէ Ընկ.
Ա. Իսահակեան: (Շար. հախորդ դասախօսու-

բասար։ Հ. 8 · Գ. ՐԱՖՖԻ *խումբին ընդՀ. ժողովը* այսօր, *Ուրրան ժամը* 20.45*ի*ն, Chope du Nórd: Կարնւոր օրակարդ։

ՇԱՎԻԼ. — Հ. 6. Դ. Արդութնեան խուժրի ժո-ղովը՝ այս չարան ժամը 21ին, ընկ. Մովսեսի բնակարանը, 6 Sente de Mouchet.

ՎԱԼԱՆՍ։ — Հ. Ց. Գ.Ծրվ. Կոմիակին բնում. ժողովը այս չաբան ժամը 20,30ին, Ա. Ահարոնե հան սրանը։ *հիստ կարները օրակարդ*։

ստու արտող է արրաս գարուտը օրտպարը. ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդնան կղմիակին բնոչէ ծաղավը այս Ուրբան, ծամը 20.30 ին , 78, ռիւ Ռապրլե, դպրոցին սրանը։ Կարևւոր օրա-կարգ : Ներկայանալ անդամատետրերով :

դարը։ Երդկայահալ անդամատահարհրով։ ԱՆԱԷՆ․ — Ֆր. Կապոյտ Խաչի մասնանիւրի ժողովը՝ 16 փետր. Հարաթ իրիկուն ժամը Գին Salle Municipalité սրահին մէջ, 9, Rue du Marché: Կր հրաւիրուին թոլոր ընկերուհիները։ Կարևշոր օրակարը։ Ձեկուցում Կապոմ . Ժողովի եւ ընտ-արունիւն վարչոնեան։

ՖԻ ԿԱՊՈՑ ԽԱԶԻ Շավիլի մասնանիւդի պարահանդեսը, որ տեղի պիտի ունենար Փետր. 24ին, յեսաձղուած է ՄԱՐՏ 23ին։ Sun Sun Spent

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ «ՇԻՐԱԿ 52•Ը

Օղիի տեսակը բոլոր ճանչցողներէ փնտռուած ու գնահատուած, ամէն սեղանի անհրաժերտ ըմ-պելին հոչպեսւած է «ՇԻՐԱԿ ՏՀ»ը՝ Հայաստակ փառապանձ նահանգին անունով կնքուած, Շիրափառապանծ նահանգին անունով կնքուած, Շիրա-իր չքեղ նկարը կրող պիտակով: Հանրածանօթ «ՇԻՐԱԿ» վանառանիչով 45 աստիճան այս առաջ-նակարգ ըմպելին թէ՛ չրախառն եւ թէ՛ գուսո խորև-ուհրով՝ կը պարգեւէ Արեւելքի իսկական՝ օղիին ճաշակը եւ հոգեզուա-ընութիւնը: — Dépot Central.— Grande Distillerie du Parc, I—3, Bld. Onfroy, Marseille. Tel. Prado 82,93, 83.50. Dépot pour la Région Lyonnaise.—— D. BAHA -DOURIAN, 246, Rue Vendôme, Lyon. Tél. M. 11.84:

# ՍԻՆՈՒ ТՍԻՆ ՈՇ

Հանոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն հաղորդելու որ

*የԱՔԸ ՏԻՒԶԻՆ 450ԻՆ* 

գտած բացառիկ ընդունելութենէն՝ քաջալերուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւղ մբ բա \_

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN

28րդ ՏԱՐԻ-28° Année No 6589 Նոր շրջան թիւ 2100

ԻՍԿ ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆՖԵՐԸ · · ·

Ըստ Ա. Արդիարհանի, ուտոշմականներն այ Կոլեբան տիուր, պատկեր մը կը ներկայացներն, լիտուն տարի առաջ, այս ավերում վբայ.
— «Անա մտաւորականները։ Այլասեր ձրտում—

ծերու ամբիսդունակ, հասկած, անդոյն տեղաբե ձեր երենց անձնական ցունքը, իրնց յոյսերն «. յուստեսութուներ, իրնց յոյսերն «. յուստեսութունիւները, իրնց սիրեր ա. գե

ավրողջ Ղարդուան ազգի մը տույին առին։

... Ժպատուն եւ Թեխնւոան բանարթակի աշխարհարգարարիութեան ըրդեն Հրաշ-թին կը ձգտին։ Գոցուան, ցամրան, կոնման հոթին կը ձգտին։ Գոցուած, ցանչած, կոնծած հո գիննը, որոնը երրեք չպիտի խոսվին ժեծ ու չընդ հաւարքի մը սարսուռովը, վասուժ եւ անարիւն «արկիկանիների" որոնը դրենք, միչա դիսպանց սաղանիվ մը կան դուտ գեղեցկալիտական նաև-կային եիցի մր այրարատուհ.

ստողածողի մեր կամ զուտ դեղեցկագիտական Բանհետ աւելի ծահր վճա վայ, որ անչումին արմեծ։
Դետ աւելի ծահր վճա վայ, որ անչուջա հիմնուտն է իրական փաստերու վրայ.

«Բարոյապես, ասոնչ Բերիու ե՛ն ապականուտն տարրը կը կացմեն հայ երիտասարդուբեան չնա դանել թերն ու դաւ, ամեն տեղ, իրարու
գեմ։ Ձես դանել երես հարենան ծայիլ։ Իրարու
Հուի որ իարու երես կարենան ծայիլ։ Իրարու
Հուի որ կարու երես կարենան ծայիլ։ Իրարու
Հուի որ կարու երես կարենան ծայիլ։ Իրարու
Ես կուգան յանախ եւ իրարու վրայ կը դմային,
Եւ վերջապես երլակացունիւնը,
Եւ վերջապես երլակացունիւնը,

- կատար-

neling

\_ «ԱՀաւասիկ Հայ հրիտատարդունիանը, -կորովի, անջաՀախնդրունիան անձնուիթունեան,

ամողումի, նկարագրի չղոյութիւն։ . . Վայրագ անձատամոյութիւն մր։ Ահար-... Վայրագ ահետորավոր գրութիւն մը։ Աեպը-կու օրանանիիվոր մը՝ — ինձի ի՞նչ, ինչո՞ւ ա պետրջի ըստմենլի վարդապետութիւնը» (Մոդ՝ Կիանք, Լոնոոն, ՙՈ՛ Վիայիս 1901)։ Շատ ըսն փոխուա՞ծ է այդ օրերէն ի վեր...

J1121

un or usu b

Ինչպես Հաղորդած էինք հրեկ, Տարադիրևե-ցու պալտպանութնած ֆրանսական կնդը, կոմի-այ մր Հասատառան է Գարիսի մէք, ընհայի թարգ համար անմաց դիմումներուն, ջրենց գ Գարքե, Օֆիսները, փակուած են 1952 Յունուար 316 հ մե 3158

(Նախկին Օֆիսին մոտերը)

ՍՆԳԼԻՈՅ ԹԱԳԱԻՈՐԻՆ յուղարկաւորութիւ-կատարունցաւ երէկ, Ուրրաթ, ժամը Գ.30ին։ ԱՆԳԼԻՈՑ ԹԱԳԱԿԱԿՈՐԻՆ յուղարկաւորութիւ
Եր կատարունցաւ երէկ՝ Ուրրաթ, ժամը 9.30ին։

Թափօրին երկայեսւ Թիւնն էր ժէկ մորն կց ժատհակցեն հին քիադաւսորներ երեր հակապատհար, հինո թաղաւորներ, երևը հակապահհեր, հինո թաղաւորներ երեր բանակներեն։
Շարժման ժէջ դրուսած էին Լոծաոնի 10,000 ուս

որկանները՝ իսկ Ապահովութինած Ֆեսյութիւնը
«պատարիանները՝ իսկ Հայահովութինած հետութինը
պատին անձները՝ Ավահայահուսինին Էլիդապեն Թապատին անձներական էր Անաույանի ոստիկաններ։ Դապատին անձներական եր Անաույանի անանիցինանի գրունին ևու մայրը, լետոյ արջունիջին անդամեւ-թը եւ օտար վիչապետները։ Կունակները կը դօ-դանչելն վայրկեսնը անգամ մը։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապետը ևո րեն ծածուգյագիր մր ուղղեց չորս պետութեանց հերկայացուցիչներուն, որպես դի զլուն դին ածան եւ անյապաղ լբացնեն Գերժանիոյ Հայաս-հերան դուրապերը։ Արեւմահան պետութիւնները թերան գայծապերը։ Արևւմտեսու պետութիւնները հարդապմակատ մր կր նկատեն այս ձևոնարկը, ուղղուած՝ եւթղական բանակի ծրագրին դեմ :

negation of the month of the figure in the state of the s

# Fundskäp upeh prynch

ԵՐԻՈՊԱԿԱՆ ՔԱՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ ԾԱՆՐ A GRAGA STATE OF BRICKERS

Դիվովես բացատրած ներ արդեր, որը, ար կո-թի կուսակիցները եւ Համայնավարհերը Հակառակ հե ծրադրին, ըսլորովին տարրեր, այստատենրով և Ուրեմն դեմ պիտի բաւեարկեն Վարբապետը ամբողը լոյսը դրած է ընկերվարականներուն, վբ-ամբողը լոյսը դրած է ընկերվարականներուն, վբամ բողջ յուսը դրած է ընկերվարականներում. վբ-րալ, որոնց վնուական դեր կցնան հասարել։ ԵԹՀ դէմ ջուէարինն, անհասարեւն և ոչեն ցուքարկին, անհառատինի է դանքինին ան-կումը, իսկ ենէ ձեռնպան մնան յոյս կայ որ կա առավարունիւնը Թենեւ մեծամաանունիւն մբ չա-

Ընկերվարականներու գործադիր մարմինը ժաորա որագրապատարու գորասորբը առուրը։ «-որա փրահ կումարի պա առացու, Հահրդ, համար իր որիրքը։ Արդ, ժողովին մէջ, կուտակցութեան ձերկայացուցիչները անդրդուհիլ, մեացին իրենց առաջարկին վրա ,— հերոպական բանակի հա-առևարար Գերվանիայ վերագինման ծրագրի մա-ուն են «Հա ահուաբար Գերժանիոյ վերագինժան, ծրագրի ժա-գին վերջնական որոշում, չտալ մինչեւ Յունիս, երբ գինաթափուննան Յանձնաժողովը կը ներկահրթ դինաբետվումեկան Յանձնաժողովը կը մերկա-րացնե իր տեսրեկագիրը։ Երեկ դործադիր մարեկնը վասերացնե, այս առանարկը, դանքինը կերնալ ։ Լաւտահաներ կը յուսան Եք ընկերվարականները պիտի հաւանին դոնէ ձեռնայան մեսլ, նվատի առա նելով, որ Սաղանանանի հեղերությու այիսի գու -ժարուի մատերու, եւ երկիրը ծանը արդմապես վե մասոնուած է հլմաական տեսակչտով։ Կառավա-րութեան ընդունած բանաձևւր կը պարունակէ հատուած մը, որուն համաձան Անդլիա և Մ.Նա-Հատուսած մը, որում Համամայն Մենդլիան Մ.Նա-Հանդները. պիտի կրաշիասորեն որ հւրոպական բանակը միտո անիպիտ մեայ, այսինչն ար կաժ այն պետութիւեր չրաժնուհ, յանկարծ։ Այս կէ-ազ դրուած է Հանդատացներու Համար ընկերվա-տար դրուած է Հանդատացներու Համար ընկերվա-արևւժանան Գերժանիան կրնայ անխատուիլ կաժ պատերավի ժը ժղել, իր երկրին ժուժիւմը զբ-լուխ Հանելու Համար ։ Ռանաձեւը ուրիչ կէտեր ալ կը պարունակէ, Գիրժանեւնա Հակողաքենան տակ պահրունակութ Մինակ, պայժան կը դեչ որ եւրոպական բանակին ժէջ ֆորժանական ուժե-որ եւրոպական բանակին ժեջ ֆորժանական ավոր գորթին, կը ժերժէ դերժասատաումը բանակի ժ կաժ օպարակոյաի Հայ վերՀասատաումը հւն։ Հրու ար կորի կուսակիցները 118 երևսիո-կան օպարակոյաի Հայ վերՀասատաումը հւն։

101:

ւս ւս։

× Երևը Մեծերու ժողովը որ պիտի գումարուի Լոնտոնի . մէջ, 24 յեստանդունցաւ, որպէս
գի Ֆրանսայի արտաջին հախարարը կարենայ Փաթիղ գալ եւ մասնակցիլ Ադդ Ժողովի թուՀարկու-

քենան։

Մ. Նահանդներու արտաջին ծախարարը անկեն
ժիջոց կը փորձէ, Ֆրանսայի ժոտհողութիւնները
փարտանլու համար։ Աժերիկայի հանդային կաժիջո ժեծապես ադդեւած է Ներջին վեճերեն ։
Կրնեոր թերթե մր, Հ. Ե. Հերբրած բեննով Գերժանրոլ դրած պայժանները, Ֆրանսայի ընդդի

մահիայ դրած պայմանները, Ֆրանոայի ընդդի -ժութերներ եւ ուրիչ պարադաներ, ինագրադարք է - Այս բոլոր դժուարուքիները դեպի մե կուսացում՝ պիտի տանին՝ Ծերակոյար եւ պիտի ջոջեն ամէն դինուսրական եւ տնտեսական օրն

Հորեն ամ էն դինուորական և անահատկան օրնու-Բինն արտասանանի և Եւ այսպիսիչ այիան փոր արևւքանան ինչուպայի պայապանութիւնչը։ Թեր Մը կի Թիլագրե հր Աոլանահան հար-Հուրդի ամերիկեան ներկայացուցիչները Հասկո-ջնեն իրևնց ներապայի պայասնակիցներուն Թե«Մ. Շահանգներու հարդրագանը պիտի լջե դիրնեց, եԹե լայիպայանց անՀայա դիրջ մը ըսհեն»։

2016 48 Sballe dupligh del bulgar out h վեր։ Զիմեր եւ արաքարկաները իանարարած են Ֆր-րանությի լետնայինն գրվանեն առմե հանարական -թիւնանոր ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍ ԳԻՏԻ ՀԱՄԱՋԱՅՆԻ՞Ն

Լոնտոնի եդիպաական հարկին դեսպանը, որ Լանաստի վել դահարակ հետրաստանի դագրարկայութըն Բնան աստինը, արտարին հավարարին դագրարկայութըն վարջապետ Ալի Մաշեր վաշայի մեկ հատակը։ Տեսակցութիւեր անոեց մեկ ժամ 15 վայրկեան։

ձեսակցութիւնը ահուրց մեկ ժամ 15 վայրկեան։

Դիրացիկ չրջանակները վա հասարայան հեւ արես իրանիար թերևնարը բաշական մեկմացան են եւ նե Մեծև Բրիտանիա արաձնագիր կերնւայ Եգիպատոն հեր պատարար հարձայան հեր արաձնագիր կերնւայ Եգիպատոն հեր պատարայան արդելը համարարան հրակարութի որական կրթութիւնը, հրկրապահ դունդեր կազ

շորական կրթես նիրերը, երկրապահ դաւնդեր կազ-մելու համար։ Երբերը կր դրեն Թէ բրիտա-հական դանակին հրաժանատարութիրեր ընձու-քիւն բացած է, կատարոլի որ նախկին Դերմանը-ոլ ափրիկան բանակեն սպաներ, ծավային և։ օղային մասնապետներ հասած են նրիպաու ևօրային մասնադգաներ հասած են նկրկատոս ։ Իւբինց պաշտոնն է մարզել նգիպտոսի դիննալ ուժեւբը։ Գրառեր Թէ շատ բարժը Թոչակներ կը ստանան։ Քննութիւնն բացուտծ է նաեւ արևմտեսևունում
հայնանիոյ մէջ։ Սուէլի չրջանին անալը հրամատիա
հատարը յայտարարած է. — ձեր կարծենը Թէ
գերվան դոլավոր մի կը դոմնել նգիպտոսի պատեղապմական ծախարարալու Թետն մէջ, ինչպես ևւ
ուրիչ մասնադկաներ»։ Կրոսսի Բէ ակնաբվուած
դերվան դորավարն է Ռոմմելի օգնականը, Ֆարմասնոր։

արտերը։ — X Եդիպտոսի կառավարութիւնը ծանուց ևո յայանէ ( 

× Վարչապետը բացառիկ նիստի մը հրաւի-դահլիճը, ջննելու համար երկրին ելմտական րոց գ.- չրուջ, առաղու առաղագրդը ակատարա վիճակոր հացատրեց նել անշրաներա է կրնատել ծախանոր, վասն դի 25 միլիսն ոսկիր բաց մը ուշ-մին։ 1944ին պետական պաշտոնեաներու Թոչակը 8 Հիլիսն, ոսկի էր, իսկ այժմ շատապատկուստ է։

#### ՆՈՐ ԴԵՊՔԵԱ ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՄԻՋ

Թունուդի Հարաւային լրքանին մեք նչ, օր ան-ծանոն մը սպաննեց Այի Սլիման այեն Համոտան, որ ֆանոն էր երդեւ Կանրասյի խարինիան։ Սայինիան ինչմեսշարժ կը նառէր նրո 2 ան-ծանոնիներ իրին դեմ ցյունցան։ Սեկը վերարկու-ին տակեն Հանեց ատրճանակը եւ մոտեն կրակեց, րա անակչն «առաց ատրատասայը ու անաչ, դրավայ ար ապահներից բանախողմերը դրուրս Երկակայ ար արաններիչն յանախողմերը դրուրս Բափկայանի Ո՛ն: Ծալիֆան ծահոժ էր իրբեւ Ֆրանաայի բա-լին։ Ծալիֆան ծահոժ էր իրբեւ Ֆրանաայի բա-

արջակայքը։ Բարդուաց է ըպատակե հրավատ հատերե գրություն ուսուներ հրաշատակիրերը։ Արրությերություն բերակայ ասո-հրուն ատակիրերը։ Արրությերությեր հետակատ, հեր հրունաարել է հարասան է, ըպատակե հրասիատ հորակայեր։ Արրություն է, ըպարապես հրասիատ ջն։ Տևչտիտնեն։ ան աժան

Մուլարէսի լրքակայցը, անծանօն ահարհկիչ ներ սպանեցին երկու տարկան դինուորներ, ա-րմել իրևնց ինչնաչարժի կահղարոշած մեջենան նորորկլու վրայ էին։

PULL NE SAZAL

AU4hr EARLE FURGEUSUN ungh op. Quille bin weth 616.000, ihung home 163.000 ոսկիս կոսեր 610:(Ե. ԻՍ. Ք.Մ. ԶՐԱՅԱՐ առկի օր Գույլ ոսկիս կոսեր 616:000, հատո Էջաւ 163.000 Չրահւջի։ Աչ. օր Նավուլոնը կ'արժեր 4660, պուր-ցերական ոսկին 4430, պեերլինը 5540։ Թոլեադրա-առլարը՝ 467, դեերլինը 1040, պուրց ֆրանեը 106.50:

ԽՈՒՍԻՈՑ ՎԼԱՏԻՄԻՐ ձեծ-գուրսը, որ թեկ-հանու է ցարկու դահին, յօպուած մր հրատար բակելով արևւմա. Ֆերլինի Թակեսբիկոլ Թեր-հին ձէջ, կիրեւ Եէ միայն դինու, պօրութեամր հարելի է խորարակել խորհրդային հշխանութիւ-նը, Եւ կը հրահրդ Մ. Նահանդները՝ միրանալ խ-րենց, համայհավարակոն Թշխամիին հրիմերու հա-ար իրենց հրկիրը և ձողովուրդը» Մեծ-գուրար Հ պարցեր և փրկութեած ծրադուրը թայց կր այտարարե Թէ լեղափոխլութեւն մր Հի հիմար արտարել խորարային հշխանութերնը սրատեղ արտարեն օգիութեան»։ Ուրեմի մեծ-գուրսը համալիարհային պատե-բաղն կիսութեր արտարել անականութերն արտահր MANUPAS LIUSPUPP SES-gargue, of Fly-

# **ՓեՏՐ. 18Ի ՊԵՏԱԿԱՆ ԻՄԱՍՏԸ**

Գաղթայիարհի մամույր տարիներու ընթաց արարություն պատվու բետվը։ Մաղջին կ'արձարձէ Հայ ժողովուրդի Հերոսական Մաղջակատի 1921 Փետրուարևան թվ-

գոտաություն պատությունը:
Գիտենը արդէն, որ պատաՀական երևւոյք մր Հէր եւ ու ալ «խումի մր դաւադիրներու» դործ այդ Համաժողովրդական ընդվղումը, որ պատ-ժունիան մէջ արձանագրուած է «Փևտրուար IS»

անունով:
Հայաստանի խորբերդայնացումեն վերի, թորՀեւիկեան քաղաքականունիւնը ա և վ ը է պ
պիտի տաներ ղեպի դինհալ ակարությունը և և և վ ը է պ
պիտի տաներ ղեպի դինհալ ակարությանը նիևն։ Բոլոր արտունիևններու Էնիումը, համատատրած կոդուսուտը, թռնադրաւումը, անմեր քաղաքացինեթու կամայական ձերբակալունինները, հայ մտասպանհրու անարդի աջադրը դեպի Ռուսիոյ խորհբիկի նորհեր է իկանաւորներուն համար անցնիլ մեր
Արժրծուտն դժողիային իրաւակարդի վրայ

երկրի նորեկ իլխանաւորներուն Համար։
Ստեղծուած դժոխային իրաւակարդի վրայ
տեղցաւ Հայ ժողովուրդի խոր հրասակարումը։
Ձէ՞ որ բոլչեւիկները կը խոստանային ընդարձակել Հայաստանի սաժմանները եւ հեռայեն քրջական վաանդը։ Ցեղի ունեցաւ հիւրչ Հակատաեր
կր։ Նոր կառավարութիւնը կուրօրեն հետեւելով
խորհրդային ընդհանուր ցաղաջականութիան, արութիրնը կուրօրին հանանան դարութիրնը կուրօրին հետևսելով հրարի արութին հայաստանանութինան, հրարի դրացիական յարարիրութիրնների հայաստանրներին, հա հրարի դրացիական յարարիրութիրններ և Հակեց հրարարիոլապիանին Թուրթին պատասիսանը հղաւ հուժ-հու, արար եւ լարիական։ Ժողովուրդը, որ համագրային չափանիջով ընդ-գրարութինն Ռուսիոյ մեն առաջինը հղաւ հայ հրարարին Ռուսիոյ մեն առաջինը հրաւ հայ հրարարին հուսիոյ մեն արանիչով ընդ-պատութիսն և անկախութենան դեմ լանուն ա-հարության և անկախութենան ։

Փառրուարևած ապատաքրութիլուը դուղադի-ցաւ կրոնչտայան հատարհերու ապատաքրութենան, որ հայհայես տեղի ուհեցաւ փետրուար 18/6: Այս-պետով մէի օրուա՝ մէջ հորհրդային Միութեան ծայրադոյն հեսևոր են ծայրաղուն հացաւը միա-ժամանակ ծառացան բոլչեւիկեան տիրապետու-Phul ngs:

Թեան դեմ:
Մեր ժողովուրդը հրրեք իր ուժերը չէ խնայած Ադատու Յեան պայքարին համար։ Փեարուաբհան ապատամբութիւնն այ օրժասական պայքար
ժթե էր ի ինորիը ազատու Թեան անհատի հաարևին, հայլեն երի, տիու լեհան, հասքի հատ ժունի, հայլեն փաղառաջ 18ի մեջ իտրացաւ
հայ ժողովուրդին մշանինական ապատութնան

տենքը։

Այսօր ժենք կ'ուղելենք յատկապես ընդդծել
օւրիչ պարադայ մր եւս. Փետրուար 18ը վերաՀաստատեց Հայաստանի պետակ. անվակոււթիւնը։
Այն օրերուն կարժուած «Հայորների թոլիւթեան
Կոմիաբե, վերջին վարչապետ ընկ. Ո. Վրացնաեի նախադահունեամ իր անվախութիւնը վերա
ստացած Հայաստանի կառավարութիւնե էր։ Վերա
«Աժումաս որ. Հայաստան հարահատ հարևուանատա 

յացուցիչ Լըկրանի մինև ևնջուած դայնադրին։
Անտարակոյս այդ դայնապիրը փաստորեն
Անտարակոյս այդ դայնապիրը փաստորեն
արտասարութիւն մին էր Ու Ռուսիոյ կողմեւ Մեր
հայիանարութիւն արևն էր Ու Ռուսիոյ կողմեւ Մեր
հայիանարութիւնը ընտրական արտիցնարուհ տարանար
հայարարութիւնը ընտրակա շարջաներուն փոջրագոյնը։ Անելին հայ բոլչեւիկները մանելով նրեւ
ւան, փաստորեն պատանցին այդ դայնապիրը և
տանոր ոչ մեկ կերը իրականութիւն ըստուկրը և
ուս որու Հայաստան հայարի հայարարութիւնը ընտիսին
հայարարութիւնը ընտրականութիւն արանաւ, բայց
հեւ այնպես դայնարիան փոսական փաստոնին որ պայբարի, ընդունեց խորհրդային վարչաձեւը և
առոր կանին արամադրութեան, մեն երկիր
կարանցուց իր պետական անկանութիւնը։
Հայ ժողովուրդը չատ չուտով տեսաւ և եր իր

ժորնին վրայ դղաց բոլչեւիկներու խարհրայուԲիւնը։
 Փեարոշարնան ապատաժրունեան ժիկոցով
ան դուրս ննանց երկրին բռնադրաւիչ բանանը եւ
 ժենարուայն հուրին արևադրաւիչ բանանը եւ
 ժենարիայանիւնը, մորին տեր կանդնելով իր
 ժենարիայանի երառունցներուն, որոնչ կը թիսկն
Մայիս 28էն։
 Այնեւ հորհրդայնացման դաշնապերը վերընապես կորսնցուց իր ուժը։ Հայաստան խորհրբայնացաւ երկրորը անդայան արդեն արինարի
 հուների վերը միայն։ Այսպեսով մեր երկրիը
 հորհ կցունցաւ ի Ռուսիսյ, տակայն բոնի ուժով,
 որ տեւնց ժօտ երկրութուկնը աժիս։
 Այսօրուան Հայաստանի վարչաձեւը եւ Ռուսիրու տիրապետումինիայ հետևական է։
 Հայ-բող Հերկեան պատերապի , որ տեղի ունեցաւ Փետր ուր 18էն ժինչի Ապրիլ 2-ը (Հայունյան պայթարի

IFBC 21L8ዓብኤካኤቴርር

# Charmly Lurgulkadi (2hno)

«Կր հատեր Ս. Բարթուդիմեոս վանքեն «Իր ստագր Օ - Բարբուույր», որ պատգը, 202 հեռու պահուող այի խուրդ, հերիմակ եւ անտաս բարին վրայ, որ իրրեւ չիրիժ դրուած էր 1996ին Աղբակի մէջ կոսուրուած Վասպուրականցի նա-հատանիներու աճիւհները ամփոփող բլրակի դա-

« Աւետիսեան » անունը, Գետօն ու Մարտիկը սոպելական Հերոսներու ժեծութեամբ եւ ջաջունեամը ամէն օր կը պատկերանային հրեւակա-յունեանո մէջ եւ ամէն անդամ մեր դառնուկները գէպի այդ կողմը կը տանէի, յատկապէս այդ ջա-րին վրայ նստելու եւ հայ հերոսներու մասին մը-

վրայ ստասլու ու ծայ ծելու Համար ։ Կը մտածչի թէ ի'նչ միջոցներով ես ալ կրնամ

որ տասած էր թե բրեց արդարհերով ես ապ կրեսան դենը ուենիայլ, կոնս մեկլ, հերոս դառնալ: Այդ խոշոր, Տերժակ ջարը, դինջ չրքապատող դորցած Թուփերը, դեղեն, անելապոյր ծաղիկներ հետոչետել ամրանս հերելի դարձան ինձի, որ ա-ըստ կոսնուած ատեններն անպամ պատմուկները հետ եւ տես

րօտ դրանուած ատեններն անգաժ դատնուկները գեր կը ջչէի։

Արդէն պատանի էի, երբ տեղափոխունցանջ Սայժաստ, տեր ես բախա ուննցալ տեսներու, նանչնալու հայ հեղափոխականներու ընտրանին, լանյու անոնց ժարտարունչ չարովները եւ դատարական դարոցի երրուդ դատարանի դառինիցացին ատանալէս վերջ, սկսայ դիմել ինդնաշկատուհեսան եւ դատարիշիրուա հեղատուհեսան եւ դատարերջնուս տեսաանուներն հերնաշկատուհեսան եւ դատարերջնուս տեսաանիոներ մեներ», «Վաշնաչու «Գութագի»

վորարինեցին «Խենթը», «Կայծեր»ը, «Դրօշակ»ը

փոխարինեցին «Ահենքը», «Կայծեր»ը, «Իրօչագ»,

«Եռանա գիրչեր եւ Քերքներ։

«Եհղափոխական մնայուն խնաժակալս Սաժսոնն էր։ Նուտղ չէ հղած նաև։ Սարդիա Սարուիաննանի արդեցութիւնը իմ վրայ։ »

Այսրան միայն կը պատմէր մեր ողբացեա
ընկերը, որուն կհանչըը լի էր հերասական արկածայի հարուսա եւ օրինակելի դրուադներով։

Հայրենի նուիրական Հոյեն ստացած էր Հղոր
ուն միապահարական Հոյեն ստացած էր Հղոր

ողին, մարան չերու անապատ կորովը, ըաքուիկեւ որին, մարան չերու անապատ կորովը, ըաքուիկեւ-նը, տեսօրինակ յանդդնութիլեւիր, անձնուիրութիւնի եւ այն ըոլոր առաջինութիւնները, որոնց մանա ւորապես յասումի են Հ. В. Դայնակցական Հայ-

Հայ Հնրոսներու արիւնով ոռոգուած Հոդը, եղբայրական դերերմանը խորհրդանչող անչուջ, անտաչ չիրիմը նդած էին իր սրբաղան ներչնչա-րանը, ուիտատեղին ու Յայանանուրջը։

անը, ուրաատակին ու Յայանածուրջը։
Առաջին անդամ անսայ դինք Ղարասարի մեր
դինապործարանին մէջ, ուր հերած էր իր դեւղացի
ընկերներու դենցնում հորողու Թևան էր հր դեւղացի
ընկերներու դենցնում հետ հրողու Թևան համար։
Հորժանջ», ըսաւ, եւ մտանց Հ. Յ. Դաշնակըու Հսկայ չէնցնրուն հետ բաղդատելով ոչինչ էր,
բայց հոն դծակող ցան ֆետայիները չստ աւելի
հերկայանարի էին, յանդուրն, ցան եւ անձնուէր
ըան դեսական հաղարաւոր դինուորներ։
Այդ էր պատճառը որ՝ Աւտոյի՝ Մադրիկցի
եւ Ամար խանի, Թամիչ Ջածկոյի ցեղախումբերը,
որոնջ օր ցերկելով իր կողոպունի Թուրջ-պարակական դերդերը, կր լարձակէին օսմանեան Հանպարտելին եւ կր կողոպունին իռւջը-պարաորելին եւ կր կողոպունին հուրջեր և կր կողոպունին իր
ելինեց բարձկանունիչ միա Հարուի կխաւհեյն մեր հրկու երեց տասնեան վեաւորենը և
հերակի հրեր բանական հանարերի և
հերակի հերերունիչ ասանանակ ծրաւորենը և
հերակին հերեր ասանան ի միա հաշառի կիաւհեյն մեր հրկու երեց տասնեան ի միաւորենը և
հերակի հերեր հերև ասանան ի միաւորենը և
հերակի համասեն հայասանան է այր

աւր ան ատհագուտգ բև տվա

դերուի համասերույն ապրաժուսու էր այդ Հիրուի համասեւ ալ տարաժուսու էր այդ ալիրեք Ինդուն մէջ: Ան կարդացած էր ընկերվարունեան մասին լոած էր, այդ առին, բաղմանիւ դասախստու Ռիւններ, բանախստունիւններ։

«Մրադրին այդ մասը մեզի Համար չէ գրուած, կրաէր, միչա ժողիա մը պարացնելով իր դէմ գին վրայ: Իր Բիւ մէկ Թչնամին Սուլթան Համիան էր, Բիւ երկուգը՝ ցարը:

դրայ որ թրուսել թշնամիս Սուլիան Համինոն էր, Բեւ երկութը՝ ցարը։
Ուներ համողիչ լեզու, պատկերաւոր, ըն-բունելի, հաև բառական պաչար երկուդրական չա-դակչի մր բան, բայց կը խուսաներ յանաև չադ-մակերպելու Հարհւթ, հետրաժառւքիւն այլ ուներ, բայց աժՀեչ աւելի կը սիրեր զէնւի կոլուն Հա-հոյտի ու Հայուսծ կը բացատրեր Մուրնի, տասնոցի մասերու դերն եւ ահոնց պաշտպանու-Բետն մինոցհերը։ թեան միջոցները։

եր իսուկը իրում և բանառութինան պայմաններու մասին չեռառորութիւնները աչջով չափելու կրո-ուի դիանլիջներու մասին ։

չարունակութիւնը Լհոնակայաստանի ժէջ) ։

լարուծակունիիւնը Լեռնաշարաստասը աչչյ, Այս բոյոին ատվ, Փետրուարնամի ապստական պայբարը ունին իսոր պետական իմատա։ Այդ չհղավոկատիան անօրինակ ընդվարաքով հայ ժողովուրդը 
փերհատանի իր անկան անատականունիւնը։

1. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Վստաենլի, կարդապաե և գիքող էր կազմա-կերպական կեսմբի ժէք, իսկ դուրսը՝ առօրևայ աշխատան ջներու ատեն բորորովին ուրիչ ժարդ էր ։

աջրատունը է բեր է։ Մեծետական դործի, ալիատաների մեջ ձեռնոիրեր եր եւ միչա բարող, են և միչա ալ Հարկադրուոծ սեփական, Հասաստուն անանսունիւնը վաանդեու կավ եսկոնովիր կորորդնրես։ ի բոնասա կու-ուկափարհը, սոա իրեր թու իրեր դոլադարես։ «Աղղային սուրբ գործին»:

«««վորակա տուրը գոր» (
Մանին չեր վախնար «Երդում չբրի՞նը ան մեր արիւեն անուսա պիտի դուսարերնեց լանուն մեր կուսակցութեան եւ մեր ժողովուրդի աղատու-թեան», կր կրկներ երբ վարանոտ, երկչոտ ան-Showe 4p Swingbutte:

Մ իրահատակ բարեձև, կրակոտ աչջերով։ Կատակախոս և սիչա լաւատես Ջիրոն անձնական փափաջ կաժ իտեալ չուներ։ Իր իտեալը ընդհան-րական եր, ժահուան հրղումով սկսած և. ժահով վերջանալիջ։ Եւ անհամրեր կը սպասէր հերոսական մահ-

ումոս Մասնակցած էր Պարսկաստանի սահժանա-գրական կաիւներուն եւ իր ջաջունեան ծանօն էին երևջ դաւառներու Պարսիկները, Թուրջերը, Ասո-

երեջ դաւատերըս գարարկարը, թուրջարը, ծաարիները եւ Քիւրահրը։

Մատնակցած էր գէնջերու փոխադրութնանց։

Միաժամանակ անդուղական ահարկիչ էր,
որոն էր առակային ասպահախում բերը։

Իր բունցջը Չախնաինց Հանի Թ. - բույակայը, որ կատարեա լպատուհաս դարձած էր ջաեն վեր տատեսակ որարկ , հայ և ասորի դիուիրուն
Համար եւ որ Հարիւրհակ մը ձիաւոր գինուորնե-

Համար եւ որ չարրերապ ար արաշար չլուսությարով իր պատեր ։
Ջիրոն մինակը գինաթափեց ու պատժեց հրեջ Հայ ոճրադործներ, որոնջ Հայ թնրանան տուրեն աշնաւոր Քեջո-օղլին, կինը եւ Թրջական տուրեն ապատուան իրենց որդերքը էինդ աարեկան աղջնակը սպանած էին, վասն մամոնայի եւ անյայտար

կը սպաննած էին, վասն մամոնայի եւ անյալտացիր էին։

Մատնիչներու, Թրդական լրանսներու Հոպէտոն էր եւ ի ղուր լէր որ ժամանակակից Թուրջ
Հիւպատոսներին մեկը Հարիւր դեղին ոսկի խոստացած էր Ջիրձս սպաննողին կամ Թունաւորողին։
Աորդատականի Հերոսոմարտի նախորհերութունի
անդամ ընտրունցաւ, մեծ Հնարամառալիանի անդամ ընտրունցաւ, մեծ Հնարամառալիանի և բանդանութիամի
որհերականինութանի բանարանի թե այնործութիամի
անդամ ընտրունցինամեի բանարանութիամի և արևորական ընտգինավեր արևորական և արևորական ընտրունգինավերանությանը արևուն արիացած Նախիկեւանգի արիլնությա Թավիանիայի և մեծարամահ գի ցի արիւնոույտ Թաթարները եւ մեծաջանակ գէն-

արի իրերով։ «Թեր իրերով։ Մայիս ան ժամակցած էր արդէն բաղմանի, ընդՀարումնե-րու և յանողունիամեր դլուխ Հանած իրեն յանձ-

նոած գործերը։

1918 Մայիսին ծանրապէս վիրաւորունցաւ, երբ օրհասական կոիւ կը մղուէր Թրբական բաղ-մահաղար բանակին դէն:

Դիտակից էր ժօտալուտ մահուսա։ Ձէր արը-տծքար- յուսախարութնամ ոչ մէկ Նրան, երբ իր վերջին ցաշևրը կր մեդիանային, կր խօսեր կր կատակէր եւ կր յուսադրէր իրեն այցելողները։

Տասնող ատրճանակը միչտ ջովն էր օրը ջանի մբ ած եւ իր դերագոյն հաճոյջն էր օրը ջանի մբ մասուց առաբառանը: ը։ Հ. 1. Հ.

Նահանքի միջոցին լեռնական անկարդապահ ատորի դենուորները լբած էին վիրաւորները, ի Հարս որոց նաեւ մեր անդուդական Ջիրոն։ Բայց մահէն առաջ, իր սիրասուն տամադը իրստ Թանկ ծախած էր իր տիրոջ կեանչը։

1199.11

## ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

— Հերջին Նախարարը առքի օր անուղղակի
ամբաստանեց Հաժայնավարները, Յունուար 26ի
դէպջերուն առԹիւ — «Եդիպառսի սեւ լաբաԹը»:

Նախարարը դիանլ առւաւ իչ Յումուար 26ի դեպքին հեղինակները չարամիա լուրեր կը տարանին, խումապ ստեղծելու համար։ Յետով հատատեց 4ի դրաջնական կարգ մի իսսու բիրմներ պիտի չնիուին եւ Թէ օտար ԹղԹակիցները կրնան արտասան մին որ հայերուն բանարանում ան դրևե հաշիրեի դէպքերուն բանատ չ գորհերը ։

Շարաթ, '9 փետրուար « Յառաջ » ի մէջ կարդացի Յակոբ Մենենահանի (Սամսոնցի) մա-Հր։ Անունո ենձե անձ ..... եր։ Ահունը ինձի անձանօն էր, րայց հրա Բչ. օր ստացայ կիրակի օրուան Ցառաջը, անունին ջով «Թորոսհան»ը զիս չչմեցուց։ Եւ արդեր Թաղուած ես հերմու *Էր խեզ≲ը* :

Սաժոսի դպրոցական աղոցմեն ո՞վ էի ճանչ-հար ճակորիկ Թորոսհանը, ժանառանդ, ես՝ իր ոստրեկիցը։ Մանկապարտեղեն մինչեւ Որդ դասա-րան միչու միեւհայն պրասեղանին վրալ, ճերլ, իր բովը, անկել ալ Մալանիա և վերջապես Փարիս։

գովը, անկէ ալ Մալաթիա եւ վերջապէս Փարիը։
Ծարոցի յառաջաղեն աղոցմեծ էր չրայց դծադրութեան դան չէր սիրեր։ անոր Համար միչա
դծաղթուքեան անարակը դիտմամբ առւնը կը
ժունար, որպեսզի մեր տարարախա ուսուցիչը։
(Գափոանանա) առեն դրկեր բերևյու։ Իր առենը
բառորը ժամուան ճամբայ էր, որով պէտք էր վադեր, երթայ դալու Համար։ հեղճը իր դեղեցիչ
դեմբը բորոնիչնիրու մէջ դասարան կը մաներ,
միչա տերախ, որովչետեւ բառորդ մը իլած էր
դասեն։ Քանի մը անորան այսպես չարուհակել
ձեռն Պ. Դասիասիան մերու հասկարուհակուի
ձեռն Պ. Դասիասնան մերութեաակուի դասեր : Քանի մը անդամ այսպես չաթունակելէ վերք, Պ. Գափտանեան միտրը Հասկնալով, ուրիչ կարդադրունիւն մը րբաւ, ու օանկէ վերք բնաւ չմուցաւ իր տետրակը։

Տնորենեն մինչն վերջին ուսուցիչը կր սիրեին դինչըւ մանասանդ, ողբացեալ Արմենակ Բարսեդ-հան, Ռանետանեան եւ Վահան Մինախորհան, որով հետև ու չիմ էր , խանդավառ , արադաչարժ հւ

Ծնած էր Սամտոն, կրտսեր հղրայր մը ունէր, Գառնիկ։ Աջաորին կորսնցուց իր ծնողջն ու հղ~

Մինախորհանի կազմակերպած Հանդէսներուն, վաղջ, մարդանջ, դիւղադնացութիւն, հա-իառակ իր փոջը տարիջին, կը մասնակցեր յաջո-

Դասարանին մէջ երբ Գ. Արայ Մամիկոնեան (անօրէն) դրականութեան դասի ժամանակ Յով-Հաննէս Թումանեանի «Սասունցի Դաւիթե»էն կտորներ կը կարդար, Յակորիկը կը խանդավառուկ ու պահ մը մոռնալով դասարանը իր «կեցցկ» և կը Հնչեցնէր այնչա՞փ ղեղեցիկ՝ անօրէնն անդամ

Շատ յիչատակներ ունին իրմ է։ Ծատ դրդատակներ ունիմ իրնք։
Հայաստանի հնորկայ ուսուցիչներնն Պ. Խորկն
Կիլայննկնանի հետ միչա կը կռուքը, երբ 10-12
տարհկան էր։ Թեև դիմացինը, Թիննեղ էր, բայց
կր Տարալիկու Թեամբ չատ ըսւ ալ կը դիմադրեր։
Մալաβոյ մէջ բոլորովին մինակ, Վերմե եւ
տուաննու Թենէ կը տառապէր խեղՃ Ցակորիկը։

Անկե ասդին չատ բան կորսնցուցած էր իր նախbruting 5%

Ներէ, սիրելի Յակորիկ, եԹէ մնարիդ բովը Հնկայ էի դիանը հիւանդ ըլլալը, իսկ Թաղումիդ

Սոյե Հաժեստ դրութիւնս իրրեւ փունք մր ծա-դիկ ջու անմոռանալի յիջատակիդ։ Հողը ԹեԹեւ գայ վրադ, իմ ամենասիրելի ընկերս։

HOW . WONTERLY

LUUGALCUSULE F. LLTZ. JAZALE

Վասպուրականի Հայր․ Միութեան Բ․ ընդՀ․ ժողովը տեղի ունեցաւ փետր․ 8ին, Քատէ որձա-բանին վերնայարկը։

• Չինթունի ժողովբ բանալով, կարդաց յստ-կապես Միութեան ծրադրէն երևը յօղուածներ ընդե. ծողովի մասին, ապա առաջարկեց որ • • Ղեւոնդ Մելոյեան վարէ ժողովը եկսիկայ էին բազմանիլ Վասպուրականցիներ: ժողովը։ Ներկայ էին

9. Մելոյեսն ժողովը բացու, Թուեց կատար-ուսած հուսանումները, յորա յայանեց ԲԷ հոր յա-բողուԲիւններ պետի ընդնաշորեն ՄիուԲեսն ա-պագայ դործունեուԹիւնը։ ՎարչուԲեսն կողժէ ընդ«. Հարտողար 9. Վ. Կաջաւեան հերկայացուց Օրու թեան դործուներութեան բարոյական չայ-ունելիոր չկարդաց Համակրական մասնակներ , բա-դաքաժիջի ինքիապայապնութեան դեկավար Հայ-կակ Կոսոյեանէ, ԱՄերիկայի Համավասպուրական եւ Վասպուրականի Հայր Միութեանց կողմէ։ Յոյս յայանեց թէ մօտ ատեմեն Միութեւնա կու-նեւայ 400 գործոն անդրամ ։ Այս առթեւ Հաղորդեց ծանեւ կազմութեյնը Վասպուրականի Երիտասար-դական Միութեան ։

գտորա օրութատու Գ Ներկարարիան հերկայացուց Միուքեան երքտական Հայուհելիրը։ Ապա խօսջ առին կարդ մր Հայրենակիցներ։ Կատարունցան հրվու հոր շիմեարիր և երևր վարչական անդաժ-ներու իսորութիւնները։

Մեծ իսանգավառութիւն պատճառեցին Միու-Ձևան ապագայ առաջադրութիւնները որոնց կաթ-գին Հևրոսամարտի տոնաիմրութիւնը՝ ժայիսին։

Ժողովականները մեկնեցան արդիւնաւոր աչխատանը մը կատարելու դիտակցութեամբ։

Annso .- Upphile «Bunues», LP4 shange թիւնս չի խարեր, մեր սիրելի Յակորը Հ. 8 մեծ ընտանիցին ժէջ մատել 1927-28ին, ՍԷՂ-Շա ձեծ ընտանիքին մէք մատւ (921-28ին, ՄԷԴ-Շա մած, երբ ընկեր Մ. Վրացևան Է՝ այցելէր մեր
չթքանը։ Այն տանն Ցակոբն ալ ուրիշ ջառասուն
երիտասարուներու հետ իր աշանդական երրումը
կատարն մեր դինանյանին եւ դրօ,ակին վրայ։
Երդումը կատարունցաւ և ներկայուննան Մ.
Հրացնանի, եւ իր իսկ կնչանայրուննամը։ Այդ
օրքն սկսնալ Ցակոբը դարձաւ ձեր հատնդում բնկերներքի մեկը, կարգապան եւ հնադանը։ Կոմիանե գույու Հանանուները և հատարնը ատե եսկսնիր ասկր հանգն հարագ դրն մաշարկի մեն-իմջոնքը։ Որվչաս ին ծակեր դիչա մէմի հասան, ուք բունս bif apoշակը։ Հանդիստ ոսկորներուդ, սիրելի Ցակոր

UPUU UPPUSELEUL

BUAUR 2624 LUTUR OPAKUR THARBER OFF **ዕ**ዮትጌ ካ'ԱՄ ቀበቀት ጉትደ ሆር ԹԵՐԹԵՐት:

4. Unitabilish shileilaikishide

Նկարիչ Կարապետ Մոժճեան, որ անցեալ պարի ներկա ացած էր երկու ցուցահանդեմներով,
1952ի սկիզբեն ահա նորէն կերեւի «Կալրրի ար
լա Սիիքերի մէջ։ Ժրական ադայ ժրն է, երբեջ էի
արերա պարապ հատիլ եւ գիտել լաւագոյի կերպով
օգտագործել իր ադատ ժաժերը։ Իր վերջին կտաւհերը պերձախոս ժէկ վկարութիւնը կր կապեհն
իր գործուներւթեան, Սէնի ափերուն, դաստերուն եւ պարտէցներուն, ժա՛նաւանդ Սպանից
ժօտակայ ծովերերջներուն վրայ։

В «Հե

Մոմ ճնան լայն ճամրայ կտրած է այս վերջին տարուան ընթացջին։ Մլտաժպիտ եւ կայտար յր աղուն գործերէն պուարթ բանաստեղծութիւն մը կարտածարի:

Թախծոտ է իր Ս Միչնլի ջարափը, իրիկհա-յին օրհասական լոյսնրուն տակ, բայց ժտերիժ չբջանակը կը մնայ զուարԹ կաժ յուսահատ ու-

Մոժնեան յաջոդած է աչնան տերեւաթափեն տրտմադդած՝ Ս. ժերվէի ջաթափին դուարթ նօթ մը տալ, պայծառ հրկնջի մը տակ, ծիծղուն դրօ-

Դաչտային տոնը, այս անպամ տիւանորորըի լոյսին տակ ներկայացուած է դոց տազաւարի մը կապտաւուն ծփանթովը։

Շատ սիրեցի իր ԹրինիԹէի Համրաւաւող պարտեղը։ Եկերկայի մուտրին, առաջին պահէն կը զդանջ Հժայրը կահանչունիամ, որուն չուրջ յույ կամ չարժուն աշխարհի մը կնանջը կը բարախել

Գութական բաղաքի մը հրապորը ունի իր «Լա Կլիւդագ»ը, դեղածիծաղ բլուրներու հովիաին մէց փոռւած այդ աւանը, որուն դեղջկական տու-հելուն մէջկ հոնհայաց կր բարձրածայ դանդա-կառունը իր հոլակերա եկեղեցիին:

Մոմ Տեսան երկար Թափառած է վերին եւ ստո-Պետենեանները, ափերուն վրայ։ Մ. Ժան տր րին Պիրենհաններու ափերուն վրայ։ Մ ժան ար Լիւղը բանաստեղծական պատկեր մի կր պարդէ իր կանանչ եւ վարդադուն երանդներովը։

Պաստեան ափերուն վրայ, աւելի յանախակի կը հանդիպինը դունադեղ հովանոցներու եւ հու-րիներու լուսազվեստներու։

Պայծաս հրկեջի մր տակ, մերք փարոսն է որ կր բարձրանայ βանձրախիտ կանանչութեան մր մէջ, ու մերք ծովն է որ կը փոսւի մեր առջեւ, բուրք, վարդարդն կամ լելակէ ցոլջերում կա-

Մոժնեանի ծովանկարիչի խմորը ամԷնէն ւնլի երեւան կ'նլլէ իր «Կոհակները» եւ «Պասթեան ափերը» կտամերուն մէջէն։ Բնութեան մոլեգին պոռնկումն է, որուն կարծես տեսակ մր սարսա փով ականատես կ՝րլլայ ցամաջին վրայ կծկտած ժաղեմի զգևակը։ Մրրկայոյղ կոչակներ, փրը-փրա՞ծ, վիխխարի դեւհրու պէս իրարու դէմ կր ակատին

Երիտասարդ նկարիչին հիգն ու յառաջդիմու Թիւնը Թանձրացևալ դրաւականը կը կազմեն իր ւդանդին ։

UPUU 968PAUERI.

SUMUL POPOLL

# **ԿՐԱԿԻ** ԳԻԾԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Ժամեր առաջ ուռըի վրայ էի։ Միջանդջին մէջ կը, եղերէի։ Ա՛, ինչ երկայն են սա սպա-սում ի՞ժամերը, մանաւանգ վերջին ժամերը։

Անապարանջով վար կը ցատկեմ , կայարանին մէջ խոնուած բազմունիրենը հրմշակելով նամբայ կը բանամ : Եւ տունին նամբան կը բոնեմ :Գերմանիայէն մինչեւ այս ջաղա՞ թը հեռու էր, Թէ՝ այս

կիքինի ծամոնք Հրապարակ մը ուրկք անդին Հնարոտն պէտը է կարիմ Տամրաս։ Ձես դիտեր իրու չեմ ուրիր որ ծանոնքներու ևւ բարեկաններ ըու Հանդիայիմ Վատնդուն տակէն կը ջայեմ Հատր ճեպ՝ առանց չուրքս նայերու։

ժամը ճիչա տասն է երբ սանդուղներէն վեր ժամը նիչա աստն է երբ տահղուդիդեն վեր կր բարձրահամ, դղոյչ ջայլերով կր մոտենան մուտքի դրան։ Կիտարաց է հինս դրարած է մաջ-բունետմը, դետինը, փոջրիկ դորգի մը վրայ ին-լոջիկ մը հստեր է մանրուկս, մեծ մայրս ծշած տեղը վրայ, կը հսկե որ չուստրի։ Ես կր մետոք դրան վրայ կանդհած։ Ոտրերս կը բոնուին, օիր-արս կը կապուի, լեզուս ջինջերուս կը փակի։

Դիմացի Հայնկիին մէջ կ'նրներ ղէմ ջս ։ Դեփ-դեղին, կիարոնի գոյն ։ Ցանկարծ կինս կը նչայ ու դէպի դուսը կը վա-

զէ։ Բաղուկներուս մէջ կ'առնեմ Հէդ մեծ մայրս, մանչուկս եւ կեսմերիս ընկերը։ Այժմ մեր տանր մէջ լոյսերը կը վառին, ու անոնց չողերը կ'ողո-ղեն բոլոր անկիւնները, բոլոր մութ եւ կորած ղեն բոլոր անկիւնները, բոլոր ժութ և կո անկիւնները։ Լոյս կայ նաեւ իժ Հոգիիս ժէջ

անկիւնները: Լոյս կար Նաևւ իմ Հագիիս մեջ: գորնի-հերը դեդերումներուս պահուն՝ երեկոներն ու դի-հերը դեդերումներուս պահուն՝ երեկոներն ու դի-չնրները տաջուն, լուսաւոր յարկաթաժնիս մեջ Նատած յանախ կր մտածեմ անուց մասին, որ օմ քր Հոն տարունցան ու Հոն այ մնացին։ Ռախար օդենց մէկուն՝ ժլատ դանունցաւ միւսին Հան-Արհաւիրջը տեւնց շատ երկար։ Արդ անմախ-ընքաց արդաւիրջին ձէջ փոլիսցան ժիլիոնենը, բազմանին միլիոնենը: Վրակէ դիծերծ էին ամ-արդի անցբերն ու Համրաները... Քանինեն՝ իրցան անցինի արդ «կրակէ դիծերը»... Արատութիւնը

ամցիկ անցջերն ու ճամբաները... Քանինե՛՛ր կրցան ամցնիլ այդ շկրակէ գիծերէծ»... Աղատուեքիւնը եղաւ այդ ժիլիոններուն տուրբ բաղժանջը՝ եւ որ-բողներ՝ եւ չարժանացողներ նղան արւյւ արժանա-ցողներ՝ եւ չարժանացողներ նղան և Ազատունիւնը հկաւ բայց չա՛ա ուշ ։ Աղատու-քիւնը չատերուն Համար «փայտէ խաչ» ժը՝ եւ

«փունջ մր ծաղիկ» միայն բերաւ...:

 $(4 t_P \ell)$ 

Thunk Break

PROPERTY AND A CONSTRUCTION OF STREET STREET,

huppuser in suruveser \* B K A L 2 » C

Thirte

ՍՊՍՍՈՒՀԻՆ - Պարոն, մեկը եկեր է, իր

պարտրը վմարել կ'ուղէ։ \
ԱԳԱՀԸ — Ուլադրութիւն ըրէ, հրբ մէկը կուղայ դրամ վմարելու, ալ «մէկը» չէ, այլ պա-

ՎԱՐԺՈՒՀԻՆ.— (Գող բառը կը բացատրէ) . Եթէ մէկուն դրպանկն դրամ առնեմ , ի՞նչ հղած

ԱՇԱԿԵՐՏԸ -- Իր կինը. .

White - Great, upflight, furphed and deծ է տունը։ ԱՅՐԸ.-- Դում նայէ. Թերեւս կին մբն է. .

Ա. - Ես՝ ինձի բառւածին հագիւ կեսին կբ

Բ.— Ես՝ ընդչակառակն, ինժի ըստւածին կրկինին կր հաւտատաժ .— հկաժուտի տուրջ աբ-ձանապրող եժ...։

ՊԱՇՏՕՆԵԱՆ — Ես կառելում կը պահանվեմ , որով հետեւ երեց ժարդու դործ կր տեսնեմ ։ ԳՈՐԾԱՏԻՐ — Յառելում չեմ կրծար բեն բայց ըսկ անունձերը այն երկու ժարդոց որոնջ չեն աշխատիր , որովչայի իսկոյն դադրեցնեմ . . . .

# . Mine - Wirus bush Corm's

The man arbitrary of some which promobilities the common of the some of the so

10464UV46US - ... Ազգային վագեժի գորօրջ թագաժ Կոստանահանցի մաշուան դատասուն-գին առքիւ, այս կիրակի Հոդեսանաստանան յա-առւկ պաշտոն պիտի կատարուի Փարիզի Հայոց ձինանարին: Կր Հրալիրուին՝ բարեկաժները եւ իր հիշատակը յարդողները։

#### 4. bush serturaters

ՄԱՐՍԷՅԼ... ծ. Կապ. Խաչի ՍԷծ Լաւի ժատ-հանիոցին տարեկան ձեռհարկը, 16 Փնար. Շա -բաթ ժամը 20,30ին, 66 Գուլվար Գիպէլի դեպեցիկ որաշեն մէջ։ Լար Սերունալի Թաահրակում թին findsk the meken danner to rasnasnoc

Chumibhan handet, sucht ungehnene Phil de, grin momp ------

Ծանօթ դաշնակահարուհի ՕՐ․ ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ Encunquisting (programme bien tempéré)
22 Vapuch bybhajbusü
Ecole Normale de Musique # 418

# Zuigh hi Lnjuh livedwer

վէպ օրուսն կետևջէն — գրեց՝ Մ - ԻՇԽԱՆ Դիմել «Յառաջ»ի : Գին 500 Ֆր - ԹղԹատարի Ծախղթով՝ 550:

# Unopusonny Toungh with

Գոմոնի Ս. Գրիդոր Լուսաստորիչ հկեղարին «ԵԶ, ամեն չորևջջարթի կես օրե վերը, ժամբ Հային ապօբաժողով, բարող և Հիշանդներու Հա-ժար ժամաստոր ապօբե Ար հրատիրուին բոլոր փոփագողները ժաս

Eglise Arménienne

hp Spaceporth print discharged for a un-budghter wie mas Fahren is Union Spirituelle des Dames, Eglise Arméniane Albe des Parts, Beaument, Marseille:

# 21rg ourtshull gurkhnyp

կազմակերպուած Հայ Արիներու Միութծան Փարիզի շրջանի Արիներուն եւ Արհնոյշներուն կաղ-մէ։ 2 Մարտ, կերակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30քե, Salle de la Chimic, 286is, Rue St. Dominique (métro Invalides): Սկատուասկան հերկայացառմենը, հայ հայենրուն կողմել։ Պրակ ցույաորըույին ահաարաններ Աշտարիսյ Շամբարըն, արուն մասնակցեցան Հայ Արիները անդիայ ամար.

PUSBOUAUL LECAUBUSONT: Uppalee be Արևես լունես և Արևես այրային և հեծ պրապրաս -աունետմը և ներափերի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՅԱՌԱԿԱ-ԵՐ (Հայիրէ») . Մուտք 300 և 200 փրանք :

ՊԱՐՆՈՒՄ Խ ԿԱԼԸ ՐԻ



ԱՀԷՆ տեսակ ինչնաչարժի եւ քամիրների Համար Պարնումի և կայրրիի պէտը ունեցողները պետի գտնեն իրենց ուզածը ֆապրիքասիոնի դիհով։ MAISON VELMO - AUTO

14, Rue Louis-Blanc Paris (10°), 184, Quai de Jemmappes.

#### «UPUBLAUS SPARUANAURC

ԱՄ Մ ՄԻՐԵՆ ՄԻ ԳԱՆԵՐԻ ԻՐ ՀԱՐԵՐԻ ԻՐ ՀԱՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻ

# 

Ununfp momen k:

+bsparup 18h superupac իսիի Հ. 8. Գ. Չառարհան կու հումե կը տոնէ Փետթ. 24ին, արկենան որանը՝ նախադանու-թետակա ընկ. ՀԱՅԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ:

# 

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԷՋ ՄԷՋ ՃահԵ գրաթատասուβնամար կց առնուրի այր Շարաթ հրիկոյիան ժամը ՑԷՆ միելևս Լ Պար Էնթերնասիսանալի արաշը, 230, Chemin de la Madrague. Հավանառարութենամար Հ. Ց. Գ. Նանր ՍԵՐԻՆՆԻ Երթ. Վարյութեան և համրաձեռնութենամբ Հ. Ց. Գ. Նանր ՍԵՐԻՆՆԻ Երթ. Վարյութեան և համրաձեռնութենամբ Հ. Ց. Գ. Ն. Սեր. Պուլ. Օստոնի կատահանութենամբ Հ. Ց. Գ. Ն. ՄԱՐ ՖԻՐՈՍԵՍՆ Էր հասարագահ ԷՐԵԼ Ա. ՄԱՐՑԻՐՈՍԵՍՆ Էր խոսի ՀԻՆ Ա. ՄԱՐՑԻՐՈՍԵՍՆ Գը հարարուհասական ինաժուռած բաժին, նոխ պիւ-ֆէ՝ դիւրամատուհել դիներով։ Մուսոքը ազատ է։

# ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

Այս Կիրակի, կկսօրէ վերք ժամը 3½ կեզ գիլեր, 5, Rue Bonnetoi, Յոյենրու սրահը։ Երդ, արտասանունին իրն, դանա խոսունինն, նախարգ ծախուած տոմասակներու վիճականանունիւն։ Հայկական եւ արդի պարեր, ընտոսնեկան եւ ընկրական եւ արդի պարեր, ընտոսնեկան եւ ընկրական եւ արդի պարեր,

Հրկրեր ԵՐԳՈՂՆԵՐՈՒ Հայ Ուսանողական Ընդ- Միութիևան Երդ-չախում թը պիտի մասնակցի Օհան Տուրհանի Նուարահանդեսին:

Միութիւնը կոչ կ'ընկ բոլոր հրգողնհրուն որ իրենց ժամակցութեամբ աջակցին այս հանդկոին

Jugagar Hlub

Ներկայանալ աժէն կերակի ժամը 11ին Cité Universitaire, Fondation des États-Unis, 15, Bd Jourdan Jourdan, Paris 14 und neueng P. Ufbunkash 55 Bd.

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ․ — Հ. 8. Դ. Եգիպտացի

«ԱՒԱԿՅՈՒԹԻՒՆ» — Հ. Յ. Դ. Եգիպտացի Կոժիտեր իր խորին ցաւակչութիւնը կը յայանէ այլի Տիկին Ծիաժանի ևւ գաւակներուն, որացանալ թեկ «ԱԿՈԲ ՄԷՆԷՆՏԵԱՆԻ ժահուան առթիւ. ՖԱԻՍԱՅՈՒԹԻՒՆ. — Տէր ևւ Տիկին Աբաժ Միջայէհան (Պրատ) խորին ցաւակցութիւններ վայանն Այրի Տիկին Ծիաժանի ևւ գաւակներուն, ողրացանալ ՅԱՊԲ ՄԷՆԷՆՏԵԱՆԻ ժահուան առթիւ, ևւ փոխան ծաղկեպասիկ 500 ֆրանջ կը նուիրեն «Յառաք» արարաժան։

Վ Արժենակ հերժենան ողրացեալ ՅԱՊԲ ՄԻՆԻՆԵԱԱՌ ՄԻՆԻՆԵԱԱՐ ՄԻՆԻՆԵԱԱՐ ՄԻՆԻՆԵԱԱՐ ՄԻՆԻՆԵԱԱՐ ՄԻՆԻՆԵԱԱՐ ՄԻՆԻՆԵԱՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵԱՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵԱՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵԱՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵԱՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ ՄԻՆԻՆԵՐ

ՄԷՆԷՆԾԱՆԵՆԻ ժանուման արքիւ այաւ դրացապ 600/11-ՄԷՆԷՆԾԱՆԵՆԻ ժանուման արքիւ ցաւակցութիւն յայտներով ալրի Տիկին Միածանի եւ դաւակներուն, 1000 ֆրանջ իր նուքրե Ֆր. Կապոյա հարեր Իքայիի ժամաներին փոխան ծաղկնորակի ։ Ստանայ «Հառաֆչէն։

# ሮኄኊፈ · ԺበՂበՎ ԱԶԳ · ՏԱՆ ԲԱԺՆԵՏԷՐԵՐՈՒ

Φևտթ · 29ին Ուրբաβ օր ժամը 18ին , 32, Rue de Trévise, իր կեղγոնին մէջ կը դումարուի Ազդ · Տան բաժնետէրերը ժողովը , Հետեւեալ օրակար-

գով . — Վարչութեան տեղեկադեր 1950 եւ 9516

Ա.— Վարյուբենան տեղեկադիր 1900 եւ 90 ի տարեյքինաններու: Բ.— Հայուեկների Գ. Արժան Լըֆեյկոի տեղ գեկադիրը հոյե բրիաններու մասին։ Գ.— Վառերագրուժ վարչուքնան տեղեկա-դիրներուն եւ Հայիւներուն։

Դ. — Նոր վարչոնհան բնարունիւն։ Ե. — Ձանացան Հարոհու

Չանազան Հարցեր։ ՀԱՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ՏԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

# U. AFCHARACTERS - 4. A. ATTACAT

10. United State of the Board of the State of the State

հանց քիջատակին (Հ- ՑովՀան ԱՀՎեր)։ Բ. Մաս — LES LUTINS DE CARNAC. Գ. Մաս — UN CLIENT SERIEUX. Դ. Մաս — ԿԵՂԾ ՈՍՏԻԿԱՆԱԳԵՏԸ ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Lo Giorné : A. NUNCESULAN

# BOLGHSDSC

1 2 . 6 . The PAPSUBA Medfunds pingle daying he specific the pharmacher, turing her the the first her transfer on any manufacture, so he was the day to the transfer of the tr

օրակարդ։ «ԱՐԻՋԱՀԱՅ ՈՒՍ ՄԻՈՒԹԵԱՆ գաստ սուքիիսը այս կիրակի ժամը նիչտ 5ի՛ս, 6, Ferou: Գլ խոսի Գ. հերումևան։ Նիւթը՝ Մար բանութիւն։ Umnnu-

րտությում։

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ. Ց. Դ. Շրջ. Կոմիակ» ընկընդ.: Հողովի կը հրաւիրէ այս Շարաթ ժամը
20,30% վուսնեսն ներկ։ Ար Կիրակի կէսօրէ
վերջ ժամը դիւ իկեց Ռուման խուման խումբը։ Ար կեըակի կէսօրէ վերջ ժամը հին վարանդեսն

րապը գ, Ի Մուրատ խումբը՝ այս չարան ժամը 20,30/6 և Երկուչարնի ժամը 20,30/6 Թաթուլ խումբը։ Ժողովիհրը ահղի կ'ուհենան սովորական Հա-ւաջատեղին, մասնակցունեամբ Շրջ. Կոմիտեր

ւաջատեղին, ժամնակցունեամբ Շրջ. Կոմ կաչի հերկայացույիչներուն։
ՊիԼԿՈՒ Հ. 6. Դ. Ռուստոն կումբի ընդչ. ժողովը՝ այս Կիրակի առտու ժամը 10ին, սովո-բական Հաւաջատեղին։
ԻՍՌ - Հ. 8. Դ. Ջաւարնան են Թակոմ կաչի իացառիկ ընդչ. ժողովր այս Շաբաթ ժամը 20,30-ին, իրիժեսա սլահը։ Բոլոր ընկերներու ներկա-յունիւնը պարտաւորիչ է։
ՖԻ. ԿԱՊՈՑՏ ԽՍՋԻ փարկրի ժամը Ֆին, Cate Régent.

ներկայանալ նիչը ժաման, անպամատնարորող և Մկա-Ծիստ կարկշոր օրակարգը,

ՖԼԻԻՁ — Հ. 8. Դ. Աղբիւը-Սերտր եւ Մկա-տիչ ԵօԹենդրայրեան խումբի ընդՀ. ժողովը՝ այս

Շաբան ժամը 20.30ին, սովորական Հուտապատե-գին։ Կարեւոր օրակարգ։ Ույսը ընկերներու ներ-կայունիւնը պարտասորիչ։ Կը զատախօսէ Ընկ.

Ա. Իսահոսկեան: (Շար, Նախորդ, դասախօսու-

Թեան):

ՇԱԿԻԼ. — Հ. 8. Դ. Արդութեան խումեր ժաղոքի այս չարան ժամը շին, ընկ. Մովսկան բնակարանը, 6 Sente de Mouchet.

ՎԱԼԱՍՍ — Հ. 8. Դ. Շրք. Կոմերաէին ընդ Հ. Հոդովը այս չարան ժամը 20.30/ն, Ա. Ահարոնենան արանը։ Արկիչ — Ֆր. Կապոյտ հայի մասնաների հան որանը։ Արկիչ — Ֆր. Կապոյտ հայի մասնաների ժողովը՝ 16 փետր։ չարան իրկիսև ժամ 9ին Salle Municipalite սրանին մէջ, 9, Rue du Marchet իր հրարունի որոր ընկերուհինը։ Կարևար օրակարգ։ Ձեկուցում Գաողմ . Ժողովի և. ընտառանիւմ վարչունեան։

# Abraulübr, nejunrnepheli

# ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ

460 QUUSEPAR UUFSEE ZAN DR UUDEU ...

96268P4 UPBPRE

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

9787 9864

# Ets. LENTZ

31, Rue des Jenneurs. Métro Sentier

Standarfo CEN. 63 . 40



ordo-bra

28րդ ՏԱՐԻ-28° Année No 6690 Նոր շրջան թիւ 2101

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376,286

Director : SCH. BURSARIAN 17, Rue Damesme -- PARIS (13") Métro :

TO RIAC Uhgmfa - 1100 фр., 8 mp. 2200, Upm. 3000 фр. Tel. GOB. 15-76 Чра 10 фр. С.С.Р. Paris 1878-83 Dimanche 17 Février 1952 Կիրակի 17 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

PAPPED S. SPURSEL

Ubr houses

# LPU8TOUR MUSABIL

Երէկ մեր խորհրդածունիր։ Ները հիմնուած էին փարիդի Հայոց Եկեղեցւոյ դեկոյցին վրայ, որ կ՝լաէր վէ ինը դպրոցներ կը պահնն ժամադու-մար 362 աշակերաներով (149 աղքիկ, 213 մանչ)։

չի «Սրիմեան» դպրոցը կր պա⁄ուի դորձոն այ ցու Թևամբ Կրթ. Մարմին-Հոգարարձու Թևան Աչակնրաննրու այս տարուան Թիւը՝ 65-70:

Կապոյտ հետ քը դասին Թացջներ ուներ հաեւ Փարիզ թաղաջին եւ Սեվումնի մէջ բայց այս տա թի չկրցան չարունակել, տեղի չդոյունեան պատ-

omnay: Այֆօրգիլի դպրոցին աչակերաներու Թիւբ 114 կր ցուցքեին Վերջերո, իքեյստեղանի մր առԹիւ (իրադիկներ կր հայունն միայն 80): Այս առթերե, հաղարարձու Թիւնը ցաւով կը յայտներ Թէ դիւդին մէջ կան 250 պարիկներ,

յայրոներ Թէ դիովին մէջ կան 20 պրտիկնար, բայց մէկ մասը միայն դալոսը կը յանախչ։ Կրծաը վասան ըլլալ Թէ չատ ասելի մեծ Թիւ մր կր կարմեն դպրոցակաները ինչպես Ավֆորվի-լի, ծոյնպես ուրիչ արուարժաններու մէջ։ Կապոյա հաւր դասընթացը մր Հաստատած է ծաևւ Անկենի մէջ, դոնէ տասնեն մէկը փրկելու

Phylica neply duplinghby we had, apoly due

աին տեղիկութիլչներ կը պակսին։ Անջուլտ կան անձատական դասընթացջներ ալ, — ընտաներներ որոնը ուսուցիչ մր վարձած որպեսոր հայերեն սորվեցնե իրենց, զաշակնե.

Այսպես, վերիվերող հաշուհրով, կ՝ունենամեջ 6—700 աչակերաներ եւ աշակերաուհներ, որոնց անտական կամ առժաժետյ կապ մր կր պահեն հայնանան կրնհրաններու հետ։ Երժէ նոյնկոկ հաղար հայունեց համադումա-րը, ձեր հողնի կր պառլին Թէ կր տառի։ Ձենջ ուղեր օրինակեր բերել Միջին Արևել-բին, նկատի առնելով միջավայրի տարբերութին հերը, որոնց րացաորութեան կար հարցերութին արև լերի բաղանանի կրի կամ Հա-լեպի բաղմանի և կրթարաններն Ս Նշանը կամ հերը կրա կը հրանական։

Այո, բոլորովին տարբեր են պայժանները։ Այնտեղ 500-600 կամ 3-400, եւ կաժ 150-200 արտող 2000 դատ 2000, ու կատ 190200
արտիկրանիր կրնան դորդա կրթայ բարքուան վեց
օրերը։ Իսկ այստեղ, նոյնչան ժանչեր եւ աղջիկներ չե՞ն կրնար դասընթացի մր հետեւիլ դոեէ
պատքը մէկ օր, իրև ց ժայրենի լեղուն սորվերու
համար։

Հասնար։ Համեստ դաղունքի մի Տերինի մեջ Կապոյտ Սարդ դպրոց կը պատէ 120—130 աչակերածերով։ Այս տղագծ ու ժանչերը կերթան դաս կ՝աու-նեն ամեր իրկիրուն, կրբ արձակունն տեղական

ղալրոցներէն Stubin hapte of funding metal Som & Durhal

3 արեր ըրդու որադար առաքը ստա է Գարրդը և Մարսելելի, չաև շայեպի կամ Զեյրունի: Գո-Ֆե ալուարձանչհերը էրարոշ չատ կը հանդին։ Արդ, ինչո՞ւ այսչան խեղձուβեան մասնուած են Փարիզը, Լիոնը և Մարսելը, կրթական դես-

որ դրայ. Միու հաժեստ գազութքները, որոնք այլապես ծանր հոգեր ունին, կը ներչնչուի՞ն Թէ կ'արդա-հատին, տեսնելով հոգեկան Թշուտսութքեան այս

պատկերը։ Միայն ժանուկները չեն որ զոհ կ'երթան այս անփառունակ նահանչեն, այս անջաւելի դասա-

անդիստունակ նահանկներ, այս անջաշներ դասա-քջունիան կան ապիկարունիան։ Պատանիներու եւ երիտասարդներու բազմու-Թինն մին այլ դէպի բարոյական եւ մտաւոր ինչը-նասպանունիւն կը դիմէ, պանիր-հայ դիտնիր-հերու պաչարով մեր (հայկական): Մնգամե մե նւա ջրջրենը այս հարցը։

#### «BUDILA» PRINCEDERLA GERRARS»

Տողաչար ժեթենայի իսանգարժան հետևւան արպուհցանը միայն հրկու էջ հանհլ «8ա-

արջի այսօրուած թիւր։ Նոյն պատճառով խմրադրականն ալ հա առ-նուած էր եւ կարդ մը վրիպակներ սպրդած ենն

րբ∖լը, «Որեռпւլ»՝ սե ակակ փանմանուի շր։ ի Զաղսեմով, դրև թոհ Երևնօրն, «ՈւՁբը-սեչմ:

# ՄԱՀ ՊՐՈՖ - ՑԱԿՈՒ ՄԱՆԱՆԳԵԱՆԵ

Հայրենի՛ ը ունինը եւ Հանրածանօթ վաստակա ւորներու մահե անդամ պատահարար կ՛իմա-

ւայսորու Մասկուայի կառավարական պաշտոնաներինը, «Իզիեստիա» կը գրէ նէ Երեւանի մէք մեռած է նրանաւոր հայ պատմաղէտ ակաղմմիկոս նակոր

Երբ։ Թերթը քինւնոյն ատեն կը ծանուցանկ

Վրաստանի պատրիայաց Կայիադատա արջ ի մա-Վր որ ծածուցուհցաւ Փևտր. 6ին։ Մապհայր դուջ Տչահցե՛ջ։ Այս առերե ըսենց եկ անցեալ տարի Սեպա. հին Երեւանի ռուսերէն «Կոմունիստ» օրաթերքը։ եր ծանուցաներ Թէ մեռած է «բանա։ Լէյլի (Փառանձեմ Տէր Մկրտիչեան)»։ մեռած է «բանաստեղծուհի

Այս աո Թիւ յոդուած մը յաքորդով , Գ. Ա. Խոնդկարևանի կողմէ, որ առաջին անդամ «Հայրենկորային հաղորդած էր այս լուրը:

# druliumje akreel haghen

Վերջին տեղեկուննանց համամայն, ընկեր վարականները ձեռնայան նվետի մնային երգկո եւ-րոպական ըանակի ծրագրին՝ ջուէարկուննան ա-

Ինչպէս բացատրած ենջ արդէն, անոնց դեր-բէն կախում ունէր կառ վարուԹևան նակատադի-

։ Ամերիկեան եւ անդլիական Ծիրքները լուրջ տահողունիւն կը յայտնեն Ֆրանսայի՝ ներջին 4 & Suprelli un Phi:

ևոնսանի «Թայմղ»ը կը դրէր Թէ Ֆրանսայի դահլինին անկումը «աղիտալի հետեւանջներ պի-աի ունենայ։ Ոչ ժիայն կառավարուԹեան, այլ եւ դմով ել ումակացարաց միցատորա Զրոդևա վլասմա

պիտի տո պայիչ։
«Նիւ Եորջ Թայիզ» եւ պարդելով կացութեան «Նիւ Եորջ Թայիզ» եւ պարդելով կացութեան փութեւնութ կրակար ԵԼ «ազատ աչհապոն անակունիւնը, կրակար ԵԼ «ազատ աչհապոն անակունիւն» և և անագաժ հեղարութության ունի Արևանուտրի համարը Ահարդի հերարան հանակուտութ հանակար կարևարութիւնը անհրաժելտ իրաշատութիւնները պիտի ունենան յ, արունակելու համար հերարական թանակի մի ծրադրին իրականացումը, անասնակութինանը հարական բանակի մի ծրադրին իրականացումը, մասնակորը ինակար հարականան բանակի մի ծրադրին իրականացումը, նասնակար ենաև հարական արան պիտի ըլլար, ենկ Ֆրանաա մեկզի ղներ այդ ծրադիրը, տեսակ մի խունապի եւ ջաղաջական խաղերը, տեսակ մի թունակի և ջաղաջական խաղերը, տեսակ մե

Տեղական թերթերը կր դրեն թէ Ֆրանսայի մէջ կաղմակերպուած կարդ մր ամերիկեան իա-րիսիներ պիտի յատկացուին հիւլէական դէնջերու միհրման եւ ի հարկին դործածունեան։ Այս մաwhit sudmanjune Phile de which Wagnet dhiste 10

օր:

X Ազգ. Ժողովին երժատկան յանժնակումերը գիչնրային նիստի մր մէջ որոչեց մերժել տուրբերտ. 10% յաւնիումը, ինչպէս եւ ընկերու Թեանց ժրող հասատաստերիչ տուրբը։ Միշս կողմէ, բաշնաձև մր ջուէարկեց որով 2% կր գերչէ ջաղաջանին եր ընդուրայան տուրբերը։ Այս կոնատումով կր յուսան 67 միլառ ֆրանը ինայել, փոխան կառաժարու Թեան, առաջարկած 26 մերիառին: Թաժաժաղով դժառիսպութ ընկերային սպահութիան մասին առաջարիան ապահութիան մասին առաջարիանումը բարևնորը արանինը և ինաբացան առաջարիանումը բարևնորն ինան առաջարիանումը և արահանիր և հասարու թերենանուր բայո 11-իս եմ 23

հովութենան մասին առաքարկուած բարննորը -դումները և ինարդոր նիւնները , բայց Միդեք 23 մայնով մերժեց այն յողուածը որ կյունիցնել դոր-ծատերերու բաժենկնարը։ Եւ վերջապես որոյունցաւ պահանջել կառու

#### ንበና ዓեባዋንና ውበኮንበኮደኮ ሆኒጳ

Ժաժանակէ մը ի վեր երևունական Հանդատ առւնիևն կը տիրեր Թունուղ ջազաջին մէջ ւներէ Հորժաղուլէն ալ ևա կնցած էին, րայց ահա Ուբ-բան օր ժամը 10ր 20 ահցած որ ցոյց մը տակն

վրայ ըրաւ քաղաքը։ 150 հոգիէ բաղկաց յ թրաւ ջաղացը։ Ն Հոգիէ բաղկացած այրերու եւ կիներու մը, առքեւը ձգած 8-10 տարեկան ժանուկ-եծ մղկինին առքեւ Հաւաջուելով, յաստ-Liter, il to եացաւ դեպի մարզպանունիան չենք : Ցուցա -բարները դրօչներ պարզան էին եւ կ'աղաղակէին, - Կեցցէ՛ նոր ՏեսԹուրը, ազատ արձակնցէջ ymir:

Շէնքին ցանկապատին առջևւ հասած ատեն, ոստիկանական կառը մը ճեղջից Թափօրը և մտաւ կիներուն խումբին առջիւ : Եղխ պահուն երևը կիներ ռումբեր նետեցին, ծանրապէս վիրաւ պրոսը ստարար առացրու տարականի եւ երկու անցորդներ։ Ասոր վրայ, ցուցարարները ապրատ անցորդներ։ Ասոր վրայ, ցուցարարները ապրատ փած՝ գիմացի մայր ենկորցին ապատահեցան ւ։ Ոստիկանութիւնը պաշարեց աղօքատեղին եւ դրատ դրուացը սայր ակողեցին ապատատերցան է Ոտախկանուβիւնը պատրաքը աղջաքացին եւ ձերբակալից գանունը: Երևուսն Հոգի վար դրուհ-ցան : Կառավարութիւնը կոռա միքոյներ ձեռը ա-ռաւ, փակի մարդպանութեան չերը տանող անց-բերը: Ժամը 530ին Հանդարտութիւնը վերահասmmmnemp fp:

Անապահովութիւնկը տիրէ հարաւային շրջանին մէջ։ Աշագակներ կը բարձակին ճամբորդնե-թուն վրայ եւ փրկագին կը պահանջին։ Կապեսի մօտէն անցնող ճամբորդատար կառջ մը ըմբոստ-

րուն վրալ եւ փրկադին իր պահանկին։ Կապեսի ժոտքի անցնող հանգորդատար կառը մել բաքոսա-ներու կրակին են Թարկուհցաւ, Կառավարութիւնը օրնական ուժ դրկեց։ Թունուգի հաիարարներին Պատրա եւ պին Եսա-սին որողած էին Աժերիիա երթալ ծարիզչիւ փա-բիստանի պատուիրակութեան միջոցաւ Ապահո-վութեան Սորհուրգին հերկայացնելու համար Թունուդի հարցու Ֆրանսական կառավարութիւնը ծեռնես ահատուհո տաւ հոնու աստունահաներում։ մերժեց անցադիր տալ երկու պատուիրակներուն:

#### ሆԱՀԱՓՈՐՁ ሆር ԹԷՀՐԱՆԻ ሆኒՋ

Ուրրան օր հրիտասարդ մահմետական մը «Ալլահու էջովքո» աղաղակելով ծանրապես վիրա-ւորեց վարչապետ Մոսատեղի ան ըազուկը, Հու-ակի Ֆանեմի, ԹԷհրանի ժշտակայ դերեդմանաmult dp dtg

ատու ալ աչը, Նախիկին փոխավարջապետը ճառ մը կը իստեր Իրանի առաջին ազգայնական մարտիրոսներուն պախունքնան Եւ տարհղարձին առիքել, երը դեշ դակ մը արձակունցաւ Վիրասորը անմիջապես հիդակ մբ արձակունցաում, բրատրը տույլ. «անդանոց փոխադրուհցաւ, իսկա-Հարկիչի ձետ-րակարուհցաւ, Հարցաջննունեան՝ ատեն մերժեց ինչնես Եիունը յայանել, ըսելով Թէ ՄոՀաժմէտ կր

զորուի։

գրութը։

կո պարծենայ Թէ ապանձեց նախորդ, վարչապետ Ռազմարան, առենե մի ի վեր հրապարակաւ եր ապանակ հրանակիցներուն, որ ապահար վարչապետին եւ իր զործակիցներուն, որտեսակիցներուն, արձակել իրևնց բնկերը, Նավար Սեւաֆին։

ԱԹԷՆՔԻ մէջ կարևոր գատ մը սկսաւ Ութ-րախ օր։ Ամրաստահետվենրը 29 Հոզի են, վեցը՝ կին։ 12 ուրիչ ամբաստահետրեր, երկութը եռյեւ պես կին, ի բացակայուժեան դիտի գատուհեց Ասոնց մէջ կը գտնուին Համայնավար կուսակցու Ծնում բեր է դրաուդար Ջաիտ բիսուկ և հուհեին հակարար Պորդիելոոժենիս, լրագրող Տիմիքիրա-գարեսս (մերջերս ձերրակարուած Փարիդի ժեջ) եւ Տիկին Տամասրինու: Ջինւ դատարանը ձեռջ անցուցած է ավրաստանեալներուն դարարներ ան -βելը որուն միջոցաւ լուրեր կը հաղորդեին ապա-ոապինութնեանց , գօրադունդերու տեղափոխու -հետն եւ դինւորական աշխատանջներու մասին :

ԵԳԻՊՏՈՍԻ կառավարութիւնը պատասխանե-լով Անդլիոյ բողոջադրին, ցաւ կր յայտնէ Յուն-ուար 26ի ղէպթերուն առԹիւ եւ կ'ըսէ Թէ խռո ստար Հայ դուրարուա առաջիշ և դրա, թ. դամե վարափերից պատե ծամուն եր արապելին, դործա-դրերու համար իրենց չարաչուք ծրագիրը։ Այս առե՜իւ կը յիչեցնէ Թէ Թունուար 26ի նախօրես-կին 46 ժամ դուկ ոստիկաններ սպահնուհցան, 72 Տորի վիրուսրուեցան, կառավարկատունը եւ դա-ըանոցները մերիկրի վերածուեցան, հարիւրաւոր ոստինաՏեր գնրի ըոնուեցան համալիլայի մէջ, Անուիացիներուն կորմէ: — Վերջին լուրերու հա 

վարութենկն որ խստացնէ Հարկային Հսկոզու –

Բիւնը։ Χ ՀանրապետուԹեան Նախապահը եւ արա Χ ՀանրապետուԹեան Նախապահըն Լոնտոն արտարարաար երևան հարապատր ու արտա-ջին Հակարարդ երևկ վերադարվան Լուսուներ, ուր դացած էին Թազաւորին յուղարկաւորունեան առնեւ։ Ասօրեու պայասնական չրվանակներուն կա-ծիչով ենք Ֆրանսա մերժէ եւրոպական բա-նակո, Մ. Նահանդները պիտի կորսնցնեն իրենց վստահունիլներ Աալանահանի դաշիներին վրայ։

# SORP. LEGUEDEU ER SUPSEPP

Նախորդ յուրուածիս մէջ խոսած էի Տորթ Լեւիսիուդի «Տոյլյանա ունա Արմենիեն» Հատորին

հատիսուած գծոյչատած հետո ծրա չարչու հատուրըու ժասին։

Ըստծ էր ԵԼ այդ 500 մեծադիր Էջիր է բաղկաւ ած դիրջը՝ արտագրութիւն մըն էր վաշերական ու արդաշանական տեղեկադիրներու և Եղենակցութինական հետարտունեւուն դինարան չինարան երարան հատատանինում դրայինության հետարատան եւ Թերինի կառավարութենան դրայինության հետարատան և Արա փառեթարկիները կարեւոր են գինասարութենան դրայինության հատատանի հետարարան հետարան հետարան հետարարան հետարան հետ

Տոցն . Լեփսիուսի դիրջին յառաջարանեն կը ջա-դեմ եւ ամփոփելով խարդմանացար Հոս կուտամ ջանի մը էջկը՝ որմեջ կը իսօսին ահղամանութեան եւ չարդերուն Թուականներուն ու նիւնրուն մա-

Այս արտադրութիրերը կ՝ընեն որպեսզի մեր Այս արտադրութիրեր բնուհայ, եւ հոր սերուհոլը՝ ինահայ ու դիտհայ այն գարքուրելի սպահոր որ հատարուհցաւ իր տումին ու ազգին դեմ։ «ԱՄԷԳ մասնակակի, ամենամեծ ոնիրը», ինչպես կ՛լուե Տորթ. Լեփսիուս իր յառաքարանին վերջին տո-

*ղովը։* Տեղ ԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ՋԱՐԴԵՐԸ

1915 Յունիս 3 Թուականով , երգրումի գերման փոխ-հիւպասոս ֆոն Շոյպներ-ԻիհԹեր, կր տե-

թիւրն ի ,իմրա է չիմետրյանընակ իսւսականի դալը հրմարն եք աղեսմե անատասխարտասւսւ-արժամ կուսականից, դա-արժան կուսականից, հայարականից

վրալ։» Նոյն ամսու \2ին, Հալէպի հիւպատոս

ՐԷզոլեր կր հաղորդեր... - « Ներկայիս բաղաքը դանուող Սիսի կա... Բողիկոսեն կր տեղեկանում ԹԷ՝ ցարդ տեղահան եղան Հայերու Թիւր կր հասեի 30,000ի։ ՋէյԹուն ազատ Հայարու թիւր վր հատոխ 30,000ի։ Հեյթեռև եւ բրջակալթը, Ակապաշ՝ Ալպիստան, Տեօրթենը; բետանո-Գելիի՝ ամրողջովին պարպուսան են։ Հայ բետկչութիւնը, նոյնիսկ ղինուորներու ընտանիջ-հերը, ամրողջովին ձերրակալուան եւ տարապ-

Bունիս 18ին , Էրգրումի հիւպատոս ֆոն Շօյպ-

արտջրկուաց թը ընդերա-թաներեւ շաղեսւթ թեն-լիչ հեր, ին գահանութը շամբեն սանորդուաց բւ «Տրմագորութը չունութը չունութը ջուրութը ին ընդերութը չունութը

այլ Հայ ժողովուսոին ավողջական բետբերեններ
այլես կասկած չկար որ ոչ Թէ գինուորական պահանջի մը Համաթ էին այս տեղաՀանութիւնները,
այրես կարարը հայարաբերեն հեջ կ՝րոէ Թէ
գրայի Համար ծրադրուած ակնհրեւ արարջ մը։ Դեւ կրետա՝ տեղահահուβեանց ու Գարդերու Հետեւես - Թուտեանները.—

ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ - -

1915 Յունիս 14 — Էրդրումի , , , Ցունիս 24 Շ. Գարահիսար

25 — 11 4 11 9 26 — Խարբերդ

26 կրկին իրգրում 26 Տրապիզոն 1.5 27 Hudunb

1.1 ያኬቦት -1915 Bullen 1. Chalenter

1 9/Pulin

15 TujuPlem

27 Կիլիկիոյ չրջանի ահղահանությիւն " 28 U. ju Pung, Philips, Umphudul, mbg.

30 Unitable, magusune Phil

0գոստոս 12-19 Իզմիա , Պարտիզակ , տեղահա ձև Պուրսա , Ատարազար , տեղահան .

Օգոստոս 16 Մարալ, ահղահանութիւն

Одпишпи 16 9-обры

19 Ուրֆայի ջարգ։ Բայց տեղանանութիւններն ու ջարդերը միայն այս ջաղաջներուն եւ չրջաններուն մէջ չկատար– աւեցան, կ'աշելցնէ Տոջթ․ Լեփոիուս, այլ ամրողք արևշելիան եւ արևշմահան Սնաաոլուի, Կիլիկիոյ Միջադեաջի բոլոր ջաղաջներուն, աւտններուն ևւ դիւղերուն մէջ (բացի Պոլոէն, Իզմիրէն ևւ Հա-

լկային։
1.400.000 Հայ՝ այր, կին, աղայ տեղահան եդան: Այրերը գատեցին, տեղն ու տեղը սպաննեցին : Երիտասարդ կիներն ու աղջիկները առեւանղեցին Թրջական Հարէմները տարին, Քիւրտերուն ծախնցին։ Երբ աժիմներ տեւող Հետիոտն տաժածելի ծամրորդունեն և վերջ աջսորականներ թու կարաւանները Արաթիոյ անապատները Հասան, կր մնային միայն մահամերձ այրեր, ծեր կիներ եւ անաուաղ պղտիկներ։

be 1915 Ognuma 31 pt, Parjust' with works Ներջին Գործերու արիւնարրու թուրջ նախարարը, կը յայտարարէր Պոլսոյ դերժան դեսպան իչ-խան ՀօՀընլօՀէ-Լանկընպուրկի. — «La question arménienne n'existe plus!» (புமுடியும் போரா யூ

ևւս դոյութիւն չունի) ։

Գերժան Հիւպատոսներու տեղեկատուութեանց համաձան եւ ընդհանրապես, կ'ըսէ Տոբթ. Լեվսիւս, ընաջնջուած Հայերու Թիւր պէտը է հաշուել ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ, այս Թիւին վրայ պէտք է ա-ւելցնել նաեւ կովկասի մէջ ջարդուած 100.000 4-

1915 Օգոստոսին, երբ տեղահոնուածները Տաժբաներուն վրայ էին եւ չէին հասած տակաւին աբոսնի վայրերն ու անապատները; անօթութենկ եւ ուրիչ առապանըներէ կոտորուածներուն Թիւը ճչախ դիանալ կարելի չէր է Հետեւարար միայն անդին վրայ սպաննուածներուն Թիւր 200.000 կը

Հալուէր իչխան Հօհընլօհէ իր տեղեկարըին մէջ։ Քանի մր շաբան վերը տերաուհւյտի ապարա-պետ Էնվէր փաշա կը խոստովաներ 300,000 Հայե-

ur Smlidhi:

Նոյն տարւոյ Սեպտեմբեր 30/ն դերման ԹերԹերու Յղթակից ֆոն Թիցջա «Հայոց՝ ընաջնջումը» խորադրով յողուածի մր՝ մէջ, սպաննուածներու Յիւր կր նկատէր 500.000:

Տարի մը վերջ, 1916 Հոկտեմբերին, Անաաոլուի եւ Սուրիոյ գերժան հիւպատոոներուն տեղեկադրութեան համաձայն, քաղաջներու եւ դիւղերու մէջ տեղն ու տեղը եւ աջսորի ճամբաներուն վրայ սպաննոշածներուն, եւ յետոյ աջսորավայրեթուն մէջ հիւանդութիւններէ, անօթութենէ, հիւծում ներէ մահացածներուն Թիւը միասին պու մարելով, բնաջնվուած Հայերու ամրողջական թիւը կը համարէին 800.000th, մէկ միլիոն:

Ընդհանուր տեղահանուածներէն Surphy dt4 երրորդը աջողուվայրերը կաժ կայանները Հա -

են եւ չատեր հոն մահացած են

முர்மதிம்த்த மீத்த மிறம், மான தொடி րական դեղագործի մը վկայութեան, 55.000 Հայեր են խաղուած ։

1915ին տեղահանուած եւ Տէր Ձօր հասածնըրուն Թիւր կը հայուէր 60.000։ Նոր եկածներուն mby hugachine sudup' had uhap be up ջինները անտուաղու թենէ եւ հիւանդու թիւններէ ժեռնեին եւ կաժ ուրիչ վայրեր ջչուեին։ Այսպես՝ 1916 Ապրիլին, 19.000 Հոդի անա-

mump Sudand of up Vacuate grackywis . Uju huրաւանեն՝ Մայիս 22ին, այսինքն հինգ չարաթ վերջ, հազիւ 2500 հոդի Մուսուլ կը համոքին։ Մաս մը կինհը ու աղջիկներ Պետեւիներու ծախ-ուած էին եւ կամ անոնցմէ առեւանդուած, մէկ մասն ալ համրան մեռած էր անօթութենէ եւ յոգ-

1916 Bullent alfape Ste 20ph Sty fulle տակաւին 20.000 աջողականներ։ Ութ չարաթ վերք, ըստ պերժան սպայի մը վկայութեսն, Հոն կը մնային միայն ջանի մը հարիւր հոդի։ Մնացցեալներն անյայա հղած էին. Թուրը իչխան Philipp h'putho Pt' mit Մուսուլ դրկուած էին։ Բայց իրականին ժէջ ա budg Sty Roph cylinkubbyn Lupquemo the Bucha

PLBUUTTUL-WIZIBA

mpomábadone filosof p. 2.8.%. Amphafe Bajaquangh had hath be danbangar blunde pertop hardelpher min themuli thuopt these dunte shit, Kremin

այս կերակի կէսօրէ վար ժամը փմվ, Kremia Bickref Քաղաքապիտարամին շենս արտեին մեջ, 5, Rac Pierre Brossolette, K.-Bicktre, Métro Porte d'Italie. Autobus 125 — իքնել Mairie: Զանապան անակ հարհեր է իր ժամիականի Թասիսա ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ԲԵՆՕ Մասաքը ազատ է:

# BUPTHSPSC

2. 8. 7. bahasush and hangs planes . dagadh կը շրաւիրէ Քրիստափոր, Վահան Խորէնի եւ Փոթորիկ խումբերու բոլոր անդամեները, չորևը-չարթի ժամը 20.30, Cafe Régent: Շատ կարևոր

կարդ։ ՄԱՐՍԷՅԼ․ — Հ․ Յ․ Դ․ Շրջ․ Կոմիտէն ընկ․

ՄԱՐՄԵՆ: - ժող- /ի կր - լաւիր! Երկուշաթի ժամը 20.30ին Թաթուլ խումբը։ Ժողովհերը անդի կուհենան սովորական Հա-ատեղին, մասնակցութեամբ Շրջ. Կոմիակի Luipmentoff's,

անրկայացուցիչներուն:

Աիկիիի Հ. 6. Դ. Ռոստոն խումեր ընդւ.

ծողոքը այս կիրակի առառ ժամը 10քն, սովոբական Հաւաջատեղին:

րական հառարատերին։

«ԱՐԻՋ» — Հ. Յ. Դ. «Րաֆֆի» խումերի ժո —
դովը՝ այս երեջչաբնի ժամը 20,30ին Chope du
Nord: (Շար. հախորդ ժողովի)։

- ՖՐ. ՎԱՊՈՑ ՈՍՀՍ Փարիդի ժամնանիշդի
ընդ - ժողովը՝ այս երկուչաբնի ժամը 3ին, Cale
Récent

## MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) ( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Unte on, pugh hhpuhhte, 9th 11.30 b. 14th 17,

Twpmp 91:1 11.20

# <u> Դրևրդեր ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՇ ՀԱՄԱՐ</u>

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE) Avec accesé de récéption

Բոլոր ծախրիր կր վճարուին առաջանան պա-Հուն, ծրարները կր յանձնուրն առանց ռեմ, ծախ-դի կան ձիւակերպութնեան, առացողին Համար-

զինուորներու ևւ չէթեներու կողմե : Ամիս մր չարունակ՝ օրական 3-500 հոգի այսպէս կը սպաննուկին եւ դիակները դետը կը նետուկին։

1916 1.41/1/126 1916 Ապրիլին՝ Րասուլ Այնի կայանին մեջ 14.000ի չափ արողական Հայհը՝ նոյն, ձևով բըhas grant parte :

Ձարմանալի չէ ուրեմն որ՝ երկու տարի տեւող, եւ այս կերպ կարգաւորուած ընաքնքման ծրագրի մը՝ ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ Հայհր դոհ գացած ոլ-

Թուրջիոյ Հայութիւնը՝ ըստ Հայոց Պատրիաը-ջարանի վիճակագրութեսա, մեծ պատերազմէն would be smarte 1.850.000: U.ju Blath glaghend Կովկաս ապաստանողները եւ Իսկէնաէրունի ծոուլը վածորէն ազատուողները, ժօտաւորապէս 250.000 Հոդի, ինչպէս նաեւ պաՀուրտելով տեղահանու -Hist function of the por pland 200,000, intiguisminուած Հայերու ընդե. Թիւր կ'ըլլայ 1.400.000: Uju Phehu 75 ma swiphepp homoporus ellmind, Som dily dellus butomit in home pout of allust որուն վրայ պետք է աւելցնել 100.000 ի մոտ ալ յետոյ կովկասի մեջ քարդուածները։

Գալով Թրջահայութեան նիւթական կորուսաին և։ կատարուած կողոպուտին՝ միլխա'ոներ

utur t swinchi....

Snep. Luhuhen dhungphul Phehpp mult վերք, սապէս կր վերքացնէ Տոյչլանտ ունտ Արմէ-նիեն գիրջին՝ իր յառաքարանին այս էջերը.

- «... Թուրջիոյ, Կովկասի, Պարսկաստո նի եւ ուրիչ երկիրներ ապրող Հայոց ամբող<u>ջա</u>hay been mampindith mant the emberther 3 600 000-

«Una Phehis habante ath sommer out one ւաւ Հայ ազգը։

«Պատերազմիկ երկիրներեն որո՞ւն կորուստր homes such dumante Lugar hours hopenumbe 24 2 · S · 10

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



armo-bro

28րդ ՏԱՐԻ-28 Année No 6691 Նոր շրջան թիւ 2102

HARATCH Fonde en 1925, R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MESSAKIAN
Innounce -- PARIS (13") Métro : TOLBIAC 17. Rue Dames Ubgmdu - 1100 фр., 2mp - 2000, Крил - 3000 фр. Т.б. GOS. 15-70 - 116 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Mardi 19 Février 1952 bpbfgupph 19 Φ68CAPUC

Between C. Brokebill

# Uto house

# THIET UTGLE OF UP-201

Ինչ որ տեղի կ'ուհենայ Ֆրանսայի Ազդ. Ժո-դովին առջեւ, տասը օրէ ի վեր, մէկ երևան է հա-ժաչհարտեսյին տարնապի մը։ Ջափադանցութիւն չէ, երբ հրապարակաւ եր յայտարարեն ֆէ եւրոպական բանակի ծրագիրը եթե հախողի, միայն Ֆրանսան չէ որ պիտի տուունչ տարությունը հայաստահատում է, որ պետը համանակում ժամանաւրապես հետունեցաւ Այս պարադան ժամանաւրապես ինստեն մէջ։ Ավոր ֆոդովի չարայն օրուան նիստին մէջ։ Ամրոշջ աչիսայն եւ մասնաւորապես Ֆրանստ-

Անգույ աշխատ և համասարապես Ֆրանսար անդրեւսայանն դայնակիցները անձկունեսով կը սպսուկն այդ ժողովին ուր պիտի թուկարկուեր կառավարունեան ընդունան բանաձեւը։ Ժողովին արամադրունիւններն դատելով, անկուափելի կր Համարուկը դանլինին անկումը։ Վերջին պահուն, վարչապետը նոր բանաձեւ մի ներկայացուց, չայր իսականելու Համասան Հայասարակուան տեղեկունիանց Համաձայն, չաբան օր հեռացիր մր իր հաղորդեր նե Մենն հրիանիա և Մ. համարները յանձև առան են ե-բայիսիրներ ընծայել Ֆրանսայի, ենք ներոպայի պայուպանունենան անդանային միկը Հրաժարեր այդ հակարան և mją Sulpants:

Շատ չանդած , Մ. Նահանդներու արտարին Նախարարու Թեան խօսնակներին մին վճռապէս կթ

Shipku min

Քանի մր ժամ վերջը, Ֆրանսայի վարչապեար կր հաստատեր թե արտաջին նախարարը **բա**-շարար ապահովութիւններ ստացած է։

հուն արդեւունի համանայն, Պ. Էջիսըն հա-տոստեր է Թէ Մ: Նահանդները պետի պահեն ի-բենց որըը Մերոպայի մէջ, «ԵՄԷ Ֆրանսա Այս առանան "ու (այիս Մեանբ մի լկործանէ եւրոպական ոսնակի ծրագիրը»:

Then webele hand hereing deschautente intertions թեններին մերքն էր ար, չարան օր կառավարու-Թենր բարեփորհա, բանաձեւ մր կր ներկայա-ու՝ «Սու ժողովին:

Կատարուած վիճարանու թիւններին կր հետեef fit dannifp milepule my 15 magnessed pulleudbpunkhalanedshipts

Անոնը որ Հակառակ են եւրոպական բանակի Երադրեն, եւ կամ պարմաններ կ<sup>ի</sup>առաջարկեն, Հաստատ կր մնան իրենց տեսակէտներուն վրայ։

Hanglu, Suda handaphlipe hholm jugargh-

էր, Պիյու, ազդարարեց. — Ֆրանսացի Ժողովուրդը հայիւ պիտի պա Հանվ երևսիոիսաններէն՝ իրենց այս գիչերուա holing win ahzbunemp problebnich Sudan Ille bepke Prophlep humanens այիուն իրիասոէ Հահաստոն իր կամեցին արուսած յանձ նաուսերենան մր : Ան կրբեր այիուն բերդունի Գեր-մանիու վերադինումը ի՞նչ ձևում այ կատարուին : Աւեւի բարձրացնելով ձայնը, Համայնակար

նույր բարձրադրուրդ ձայրը, տասաբերջ խոսնանո յուրադրարեր - «Անոնը որ ջուէ պիտի տան Գերժանիոյ վեդրառնեժան Հաժար, պատերագմական արարջ մր,
դրաւանանունիւն մր դործած պիտի րլյան։ Այդ
չուէն պաշանիող մասիսարարները Հաշիւ պիտի
տան Գերադոյն Ատեանին առջեւ»։

Տարօրինակ դուղադիպունիամբ մբ, այս Հարցին մէն իրար կր դիմաւորևն ծայրադուն ձա-իսր եւ ծայրագոյն անը։ Անչուլա բոլորովին տար-

php umasunthpnd

Oրինաև , ես it dhճարանու Թեանց ա աունելով, աջակողմեան երեսփոխան մբ, Մնտոէ Փիէռ, որ տիրարար պայ<sub>մ</sub>ար կր մդէ բոլչեւիկեան կարդուսարջին դէմ, իր ճառը վերջացուց Հետեւ-

կարդուսաբրին դէմ , որ ծառը զորչացուց տակա հալ աղդարարութենացը .
— «Գերման գինուորական ուժ մր վերակագ-մունկէ անակիջապէս վերը, ամրողջ աշխարհ վը-ատեղի պիտի մատնուն։ Մա'րդ էի հաւատար գեր-

ուղղամաութեան»։

Այդ օրը մասնաւորապէս պատրաստուած էր Նախկին վարչապետ մը, Փոլ Ռէնօ, որ իր կար-

սարույթը վարքապետ մր, Փոլ Ուքս, որ իր կաթ-դին արտոնայից մր պարզեց.

— «Ֆրանոան և Արդոպան վատնպուտծ են։
ԵՅԷ պիտի պայուպաններ, Եւրոպան, պաստաւոր
ենչ, այդ դործը կատարել Գերժանիոլ հետ. ապա
այտի պայուպանուներ պետի Հրաժարին Եւրոպայի պայուպանութենչեւ։ Մյա է որ կը մայիկ
հրանկինըը :

### 0 PP 0 P P %

#### ՏԿԱՐՐ ԵՍ. ՅԱՆՑԱՒՈՐ ԵՍ

Ու Թառնեն վերքն ալ, Պ. Արչակ Ջոպանեան կը մնայ անիմանալի եւ անդարմանելի, երբ կը խոսի ջազաջական խնդիրներու մասին։

ուսաստակելով շկոչմակաի մեկ Լեւուս Շարթի մա -ատրակելով շկոչմակաի մեկ Լեւուս Շարթի մա -արտ - արտ ապատա թուրական արտարան հայաստանու րային եւ բաղաքական գործունեութիւնը։ Եւ սա վահոր կ՝արձակե

վձիոր կ'արձակ.

« Էրկու պարագային ժէջ ալ (ԽՄԲ. —

ժէկը՝ Փարիրի Հաժագումարին, ժիւտը՝ Մոտկուայի ժէջ) Շանին երևւան նկաւ իրը կրջոա դոր
ծիչ ժը, իրը պարարիւնունիւնը պանիլ չդիացող
կուաականող վճնաներ բանագնացնող - Չիչէրի
նի պես վարպետ դիւանաղէտի ժը դիմացը ուրիչ
տեսակ հայ դործիչ ժը պէտը էր հանել։ Թուրջե
ըլ այդպես ըրին և օգտունայանը։ (19 յունվար) ւ

Երևսուն տարի անցեր է այդ օրերէն ի վեր,

և ծնրունի վատակաւորը տակաւին չէ ըմրոներ
ինչն ու հեր։

Ուրեմն Մոսկուայի բանակցութիւնները ձա-խողեցան անոր համար որ Լեւոն Շանթ կրթոտ էր

be illismoto:

9. Չօպանեան Թերեւս ժողցած է որ Վրացի-ները ժեղմէ առաց Մոսկուա դրկած էին բաղման-

quel mammehpulencopie des

դամ պատուհրակունիրն մը։
Երևւի անոնց անվի պատուհրան մարդիկ ունկին, եւ Համամայնունիրն այ որ կնցունցաւ։
Արդ. պատմունիրնը կ՝րու ին ողբացնալ
Շանի փունաց այս առնիւ իր չնորհաշորունինըները լայանի Զիլերինի, եւ յուր յայանեց ներ
անյուրա մեր բանակցունիւնին ալ պիտի յա-

Մոսկուայի արտաջին գործնրու նախարարդ, որ կարծեն յիմարանոցի մր մէք մեռաւ, պատաս-

իաննց։

— Քանի մր օրուան Համար է, Չ. Շանք...
Եւ իսնապես, Համաձայնադրին մեյանր յցաժում, աւնլի չան Հարիւր Հոդինոց «դնապանուԹիմւ» մր միջներ Թիֆլիս, ջառասուն Հոդինոց
պատուիրակուժիւն մրն այ՝ Երեւան, մուրն —
ժանդադի կապանրներուն ասկ առնելու Համար աննար երկիրերը։

երկու ամձար երկիրները։ Ինչը<sup>\*</sup> և Հեռուները կ<sup>†</sup>երթանը։ Նոյն կարգի «Համաձայնութիւններ» է <sub>բ</sub>անի մր օր, ջանի մր չարաթ կամ ամիս վերջը չէ՞ր որ հրարու հաև է ինկան Պույկարիա, Ռումանիա, Ձե առայովարիա, Լեհաստան, Հունդարիա, Ալպա -Le Buchnujudha

հետ, բուրդն ավ Թակարդը ինվան գլխիվայը, եւ միայն Եուկոսրավիան կոցաւ օձիրը փրկել, «Որտ սպառնայիրի տակ մնալու պայմանով: Պ. Չուսանեան Փարի՞դ կը ընակեր Թե Թեֆ-

the hard Ahliten . 11.11.21

# **ԱՅՍՕՐ՝ ሆԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՈՆԸ**

Nobile Lilengia for the Guspellatte of the theory of the that the things of Gulfer the Color of the theory of the

լինուներ մէջ 100նոց կեղծ ոսկիներ երեւան Հանուած են (1945 նուրեք - 11ի չոքարերութենեն)։ Մուրեա-Լերանան դրաժատունը որոշեց Հրապա-րակէն թույել այդ Հարիւթնոցները։ Այս որոշումը Sho lune Swing junual playme toppote off?

ՍԻՆ ԳԵՏԸ, որ 15 օոէ ի վեր սկսած է յոր-ոել։ Թուոնելի կամուրջին մօտ Տասած է 3 մեկնր 65ի, իսև պոօր կր սպասուհ որ 4 մեկնրի բար-ձրանայ։ Ծաղադույն կետր 430 է Գետանաւերու ակրերուն աներաժելա հրահանդները արուեցան։ Չղույական միջոցներ ձևոր առնուեցան։

BOKT, II USUT, by PARPER of why and my got Whether University of the property of the supergrand to 12 who multitaries bright, his sufer by drawning the W. Նահանդներու արտարին նախարարութիւնը : Բոլորն այ դրաւորապէս հաղորդուծ են երևնց հա ւանութեւնց։ Ուաչինկերն այժժ արաչաշնապես արհան հրաւիցե երկաւ հար անպաժները։ when Sme parale

# LE PREMER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE V & BURNINGUINE production d'imagirie dswlignem'd

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ ԱՑՍՕՐ ՊԻՏԻ ՃՇՏԷ ኮቦ Դኮቦቶር

Շարաթ օր Ազգ . Ժողովը պիտի ճչակի իր դիրջը, վաւերացնելով կամ մերժերով կառավա -բութեան բանաձեւր եւրոպական բանակի մասին։

դերբը, վաշերացներով դատ ուղ-ույանի մասինա-գերքին պահուն վարչապետը յայսաարացի թե հոր բանաձեւ մր պիտի դեղ՝ (ուներորդը) «Ար հար բանաձեւ մր պիտի դեղ՝ (ուներորդը) «Ար պատարարունեան վարչապետը յայսաարարև թեան հարտանարումենան վարչապետները հասա-ձգուհյաւ այստրուան (երեջարքի)։

Ինչո՞ւ այս փոփոխունիւները «Կառավարոս-թեւնր կը յուսար թել ընկերվարականները, որոնը Հավասակ երև ենթենրորդը բանաձեւնի, դոմել ձե-դրապես վարի ժեսան Լերդ, դարաթ առուս անտեր բացառիկ ժողով մր դումարեցին, բայց որոշում չնունը Միշա կողմ է վարչապետը կը չարունակեր հերուն, այլ եւ միշա կուսակունիական հետ Այդ խոսակցունիանները ոչ միայն ընկերվարական-ներուն, այլ եւ միշա կուսակունիան չենը։ Այդ խոսակայան կերևանիր և կրի մը չէին յանա-պած, երր հեյեց Աղգ. Ժողովի դումարան ժամը,

ած, հրր Հնչեց Ազգ. Ժողովի զումարման ժամը Խօրէ վերք։ Աաջին անդամ նիստը յետաձդուն աւ ժամը 18ին, բայց ի վերջոյ բացուհցառ ժամը

Նախադահը յույտարարեց Թէ եա առմուած է այն դանաձեւր որուն համար վատահուժեան այև պահանջուած էր հինդչարեի օր, եւ Թէ ուրիչ բա-նաձեւ մը պիտի ներկայացուի միևմայն երևակո-խաններուն հաժե. խաններուն կողմ է :

կաններուն կողմէ։
Վարչապետը, որ արդեն րեժ երած էր, բացատրեց Թէ ինչ անցած դարձած է։
գատրեց Թէ ինչ անցած դարձած է։
ժր ուղղել ժեծաժանուներենա էր ազդային կոչ
ձկատի առնելով մեր կենշական յահերը։ Հետեարար լացուցիչ կատական յահերը։ Հետեարար լացուցիչ կատական յահերը։ Հետեարար լացուցիչ կատակուն յանոր։ Այս իրիկուն ձեղի ներկայացուած ըանաձեւը չորս կէտեթով իր աարրերի այն օրակարգին որում հաժար
վատանուներներ ինորկը յարուցած էի հինդչարնի

«Մոակին կկտը, — Եւրոպայի պաշապանու-քնան ծրագիրներուն գործագրու քիւնք պիտի բա-կսի դաչնադրին վաշերացումէն վերկը միայն։ Երկրորդ կկտր, — Որևւէ պետունիւն ոչ մի-

wife the home war actually Unimburbust he authorite այն չի կրմաշրդը դունուրը (տարաստատր դ այլու-մեր, այլեւ չի կրմար Հրաշիրաւիլ անօրան, առանց օրենթի մը, լարեւնման անոր որ վերջերս բուէ-արկուհցաւ Յունաստանի եւ Թուրջիսյ Համարս Երորդ կետ, — Դայնադրի յօրուածներուն արդու ոցա։ Յու նաստրար ու թուրքըող չասար։
Երորդ կետ, — Գայնարի կոդուտեմերուն «Է՛յն նախատեսուա» է Թէ գորաժատերու կազմու-Թիւնը տեղի պիտի ունենոչ, աստիճանարար Ձորդոր, կէտ, — ջանրեր պիտի Թափուին, որպեսի Մեծն Բրիտանիա մանէ եւրոպական Հա-

ւկանութեան մէկ։

Il, ju which hir Bhe Willatt with pl , 9 . binhoun Don ստիպողական կոչ մր ուղղեց մեծաժառնունեան, որպես դի թուէարկեն ամատձեւթ։ Այս անդամ վոուժեան իներիր չյարուց, բայգ չեչտեց Թէ ավուրուժեան գոլուժիւնը վտանդուած է։ Վիճարանուժիւնները վերսկասն միեւնոյն ըն-Lunund report Hlunte

ind municipal style hours

## PARAS STUUPUSTER

Մ Թևոլորար այնդան բորբողած էր որ, վար-

0 Թեուրորող այնդան դուրոշած էր որ, վար-ջապետը կերկին լիեյնուց։
-«Շատ ծանր են այս վեծարանութեան վր-տանդները։ Կառավարութեւնը չէ որ կը վտան-գուեր, այլ թուն իսկ միրանոսն»։ Նախնինն վարչապետներէն Փոլ Ուէնօ իր կար-

Նախկին վարդապատասրչ
- «Եր ձերժեր այս ծրադիրը (եւրոպական
բանակ), աշեւ պիտի ծաղի Կրեմյինի վրայ»։

«Երերի մր պայենպաւ երբ աղդանական
երևսիրկան մր, ֆեի Անտոել անձնապես արձակեպաւ արտային հանարա Շումանի վրա , որ յի փորձ մրն է հրաժարիլ իրենց աղգային դանա-

- Anne whechad he books, weamy though Other Radierd planned kyalik, meh sugunpuncen beder Radierd planned kyalik, meh sugunpuncen kalimannyidensia anaha heking bendere nashakh kuntur me pudanhih dhadinya sustan ilkinesa A santan me րլլայում, դերմանական Հպատակ էր 1914/ն):

Շումանի կուսակիցներէն երեսփոխան մր «մատութեւմ» կոչեր այս ակնարկը։Արտարին նա

«վաստութինու» կուծեր այս անհարվումերաարին հատ-հարարար իր արգահանումանրը բայաննա։ Նախնին ծափարար մր, Փինո, Քոքե, դիտել տուսա քե նւրապական բանանի հարվումերները ան-տի գորու արևեւնիան երկիւները եւ Գետժանուն «որանչելի արկեն մր պիտի անննալ իրաւստար «արանչերի առերք մր պիտի հունեայ իրաւարևու կանոներու կամ Տեչում բաներներու Համար»։ Երևակոլան մր առաջարկեց լեստեմբեր երու-արվան բանակի ծշագերը, հայանավ Ու

we transparent of men of property for the work of the

(լուրերու շագունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

# **⊰ԱՐԹԻՉ ԳԼԱՆԸ ԿԸ ԲԱՆԻ**

« Սովհաական Գրականութիրն եւ Արուհատ » պարբերաներնի 1951 Հոկտ. 10ի թիւին մեջ, Գ. Տեր Գրիգորեան ջննարատական տեսութեհամը մի կր փառարահան բոլիւհերևան գարահանչեւ որ շան-գուլ կերպով դաստիարակում է մեր երկրի աշ

եր փարաթանն բոլլեւիկեան շարարանած, որ շան-դուլ կերպով դասարաբակում է մեր երկրի աշ-դուլ կերպով դասարաբակում է մեր երկրի աշ-իսաատուրգուհիւնը, սովետական Հայրենսիցի հկատ-մամբ անհուն աիրոլ եւ ծուքրուածունեան ող ուղեց։ Մանօն է յանկարգը Լենին-Սարկին կոմատ-տունծ աղգային քաղաքականունեան, որ «Տապա-տունծ աղգային քաղաքականունեան, որ «Տապա-որունելունը է տալիս ձևւով ապարյին, բովան-դակունենան և տալիս ձևւով ապարյին, բովան-դակունեան և ու ծաղկման Համար։ «Ալիապո՛լ ա ձենառանաւրդ գրակնունիանը որմեսական դրա-կանունիւնը, անենայն իրաւսաք Հանդիսանում է աղկեսական Հայրենասիրունեան գրուակորիը, ծոր կոմունիստական բոլորականունեան մունանակիր։ Ցողումուրի արողականունենն ծեծ միսկային, ժողովուրըի բարոյական ու ջաղաջական միաս-

ժողովուրդի բարոյական ու ջազաջական մի նունիւնը ամրապնորելու դործում, ժողովրդին

առեխիւնը ամրասիրկրու գործում, ժողովորդին հա-ժախնրերի, եւ դատարիարակիրու գործում»։ Գաղափաթական հարցերու ժամին, կերը։ Կո-միտեն արդեն պատասին կատակուննամբ դծած է առկետ դիպիտուննամբ գարդացման ուղիները։ «Վերջին հինդ տարուան ընկացին, ողջ սո-վետական գրականուննան հետ ժեկտեղ անչկոր-րեն ածել ու դարդացել է բազմագ Սովետական Միունեան եղբայրական ռեսպուրվիկաների գրա-կանունիւնը, այդ Մւում նաեւ սովետահայ դրա-կանունիւնը, այդ Մւում նաեւ սովետահայ դրա-

կանութիլմոր»։ Ի՞նչ Նուանումներ կատարուած են Երեւանի

մեջ։

— « Սովհատեայ դրողները, Հայաստանի պարտիական կապմակերպու Թիւնների դեկավարութիւնամբ, վերջին տարիների ընթացրում հասան ատեղծագործական դպալի յակողու Թիւնների, երն-նականում բաղժահարերով Թեմատիկայի նեղու-հետևը, տորարին սահմանարըու Թևանը, արատահանական անդեպեր հարդականացրումը, բուրծուական նացիոնալիովի ռեցիդիմներն ու դաղափաթադրըիս Թեան տարիներընց։

համաստան «ռասնանուհենը «կարուև չողա-

Սովետահայ գրականութիւնը «կարուկ չրջ Ապիտանայ գրականութիւեր վկարում բրջի-դարձով արտայացում է դեպի սովհռական քե-ժանչ։ Օրինակ, Ե. Ձարհանը, Գ. Սարևանը, Գ. Հիքերը, Գ. Բորևանը, Ս. Կապուտիկհանը, Ս. Գրային, Վ. Դադիթեանը, В. Երրադր, Սացմենը, Հ. Յովհանել մեանը, Մ. Մարրարհանը, Ս. Տա-թոնացին, իրենց երկերով գշուտիում են առկեսա-կան Հայրենասիրու քեան, ՍՍԵՄ ժողովուրդների հան հարենասիրու քեան, ԱՍԵՄ ժողովուրդների թարևկամութեան, խաղաղութեան Թեմաները, Հշմարտացիօրէն վերարտադրում են սովետական մարդու անվինելիգերագանցութիւնը կապիտայիսան հասարակարգի մարդկանց նկատմամբ»

ատարա հասարարդարգը սարդ գրաց սպատաժարբ։ Յողուածադիրը իր իրիչ Գ. Երեին ձեռը Ճա-ծապարհ» բանաստահրծունինչը, Սերաինհան մրը-ցանակի արժամացած, հատ լ կռնակը եր չույե Ա. Իսահակնանի, որ ձերախատարարա հայ ժողո-վրգի անմար սէրն ու նուիրական զգագմուն անին հետունիանի, հետունի հետունին հետունին արտայայտել իր մեծ ազատարար ընկեր ՍԹանկասոնա**մ ը**» ։

Այս բոլորը բաւ, բայց մէկէն բոլչեւիկ տեսա-թանը կր փոխե չնչաը եւ Հնտեւեալ մեղադրաևջը կը սահեցնէ

սա եսցա: — «Սակայն յաջողութիւնները կը լինեն և ԵնԵ եւ նչանակալից, եթէ ժեր դրակս ւելի մեծ և Նրահակարից, ենք մեր դրասա հետևրում չլինեն մի չարը կական Թերու Թիւններ, դրանը ընջուն՝ արդերուն են սովետանայ դրա-կանու Թեան դարդացվանը»:

կանու քինան դարդացվանը»:

Ի՞նչ է պատճառը այս տրտունվին։ Որովհետնեւ, «Փրաւտա» իր Հոկա. Գի Բիւին մէի հետեւհայր կը մատնանչէ.— «Մի ջանի տնապուրյիկահարր կը մատնանչէ.— «Մի ջանի տնապուրյիկահերի դրական կազմանիրողունիենները հուն չեն
արև բոլոր հետեւուքիեններն իղեղորդական հար
ցերի վերարերեալ Կենակոմի որոշումենրից, որո
հետեւունչով դրականունիան եւ արուհատի մի
չարը երկեւում Հանդէս են եկել դաղափարական
անամեն ու հերաքինուումենու»

սիսայներ ու իւեղաթիւրումներ»: տուած է Վրադիմիր

Unubachmith «Uhpha Nehamitume», Օտասուրայի «Մարրը ուվարաա», ազադագիպարհ-ակե արտասուրդ հացիոնալիստական բանասական-ծութիւնր»։ Անչուլա, Խ. Միութենան բոլոր ռետ-պուրիկաների կրորհերը ձայն բանեցին, ցոյր տարու Համար որ «Մի չարը դրական երկերում ար-տարու կունել են բուրժուտ նացիանալիզմի ռեցիդիվներ, ապոլիտիկութիւն, գաղափարագրկու-

Մահացու ժեղջ ժրն է ասիկա բոլչեւիկ իսա-ասկարդին տակ, որովհետեւ — Նացիժալիզեի Հութինքս Բայիուած է ժեկուսանալու եւ ազգա-յին տահմանափակուտծութեան չրջանակներուժ է ունիլենը Թարնուաժ է մեկուսանալու եւ ազգա-յին տաճանանակակուտժութեան չրվանակներում պարվակունյու, այն բանը չանանելու ձռաքան մէջ, ինչ որ մերձեցնում եւ միաշորում է Սովե-տական Միութեան բոլոր արդութելենների աչխա-տաւորներին։ Նացիանայիցնի իւրատեսակ դոսե-ւորումներից մէկը հանդիանում է արդիականու-

Blumb Blownhippy themismorp of the thank theme can window, of the hatmoutendown of an area to

ընտա բոնասներից հեսանարը դրդը հասա հասա-ուր անցիարը, հեի իգելավարապահեր, որը Ար-կատուում է առածանին գրողծների մետծի : Երևապատոր հոս կը բացմատրե Մէ իր ըօդուա-Երև նպատասին է ուղղիվ, շասիտանայ դողեպաների որոշ սանդժապործունիիւններում անվ դատան պաquishopming out personal price and the period is quickening to the period is a memority of a and toward the period is another a special period is a period in the period is a special period to the period is a special period to the period is a period in the period in the period in the period is a period period to the period in the period

սանձին երկերում»:

Մնային կր ներդայնակն «ժողովրդի ազդային գրազիցիանները եւ Սովհաական Միունիան բաւրա ըր աշխատաւոցների ընդ«. կենսական չաժերը»:

Ուրեմն, բոլչև իկ տեսաբանին համար ՄնաՈւրեմն, բոլչև իկ տեսաբանին համար ՄնաՈւրեմն, այլ գրել հակարար ազգային աւսարութեւնները, այլ գրել հակարուակն դարդացնում եւ Հա
բրատցնում է այն նոր, մեր օրերի համար ինչուս առիտական արարիցիաներով»:

Այս այսպես բլրալով, տովհատար դրողնեիկը, մանաւորապես բանաստեղծներից ոմանջ,

կրսե Գրե. ըննադատը, ոչ միայն լիոչին չեն 
հրաժարունը ներ ազգայնական մաստեղակրայից,

այլ եւ հրախոն ինչերում են դեպի ազգայինակութիում 
մանափակուտծունինե եւ դրանով իսկ արատ
յայատեն են նացիոնային հուցիողիներ»:

Գ. Տեր Գրիդորեան առաջին առաջեւ Սարձե-

յայառու ու սայրոսալովոր ռեցրադւագիչ։ Սարժե-Գ. Տէր Դրիդորեան առաջին առաջին Սարժեւ նին օշնիջեն կը բանել, որովհետևւ ան իր «Հատըն-տիր» ժողովածույին մեջ յաջող գործերու կարգին տեղ տուած է այնպիսի բանաստեղծուքիւններու, որոնչ ««Հ մի կերպ չեն կարող առևչիլ սովեա ժարդու նոր, կոմունիստական մտածողունեան

ւստո»։ Անվասկած, բանաստեղծ Օարմենը փորձեր է դովերդել Օովետ․ Հայաստանը, սակայն «Նրա չնորՀակալ ձգտումները հրրեմն մնալով նեղ ագզայնական չրջանակներում, չեն հասել իրենց նր պատակին, ուստի եւ ձախողել են»։ Ահա, օւինակ մը, «Երդ փառջի եւ ցնժունեան.»

«Յաղթանակով տուն դարձած դիւցավներն ան համար, Հայոց փառջի ջահը բորը պահած բարձր ու

Քո կենացն են դատարկում բաժակները luting ne planti

Հայրենիք իմ դիցամայր։

... Գալիջի չէնչի են կերտում չինարարները

Գեղդեդում է ամէն ուր Հայ քնարը չնայ լեզուն 🖣 Եւ դարերին ընդառաջ ,րարձրանում է նորակերա Ակադեմիան Հայկազուն ։

Առանդականչուրջպարին տայիս են վեհ պերճութիւն, Հարսները մեր ամօթիած ։

· · · Խինոլի արցումեջ է ահղում , հանց տեղում էր մարդարիտ Արտաչէսի հարսանիջին»:

«Արխայիկ (Հնաժենի) ոնով գրուած այս բա սստեղծութեան ժամանակակից տեսջ տալու Հո մար Հեզինակը յարմար դատեր է տեղաւորել Հե-տեւհալ տողերը, կ՚րսէ բոլչեւիկ տեսաբանը.—

«Աչջից ժպիտն անպակաս՝ ձեր ցնծութիւնն է

Burtofre Philip Libits:

Եւ մեր Խիկարը, փիլիսոփայական չարը գը-տած րյյալու դոՀունակուԹեամբ, կը Հարցնէ. —Ինչո՞ւ Սարմենը Սոցիալիստական Հայրե-

նիթն անուսնում է «գիցամայր», մեր Գիտութիւն-ների Ակադեմիան՝ «Հայկազուն», կամ ի՞նչ կապ արր Ադադեմիան՝ «Հայկագուն», կամ ի՞նչ կապ ունի սովհաական ժողովրգի կենսակինը գիծու-Թեւնր Արտաչէս Թադաւորի Հարսանիչի հետ։ Մի՞ Թէ առանլ համեմատելի չափանիչ չի կարո-ղանում դոմնկ սովհսական պոէտը»։ (Միասիաչ

(Մնացհալը փոջորդով)

#### **७०७** तर्

Ա.— Գլուխիս մէջ սասաիկ ցաւ մը կայ։ Բ.— Փառը առուր Աստուծոյ՝ որ գլուխիդ մէջ րան մը կայ եղեր...։

VOULUTE .- Usa shah arang . apan pe shah

Համար պարկիչու Հագուտահեր դեն ։ ԱՂՋԻԿԸ ... Պարկեչու Հագուտահեր չեմ ուղեր ես . բոլոր աղջիկներու Հագածին պէս կ՝սուրեմ ...

411.21- ... Med Sampley Afrikans hozhilatana

րարձր կրունկները։ ՄԵԵ - ԿարձաՀասակ աղջիկներ, որանք ձան-ձրացած էին իրենց ձակատներէն Հաժրուրուելէ...

# bakwsushinti iluninga be one linear 26h akuftern

ሮъդդիՄԱԴԻՐՆԵՐԸ ԿՐԱԿ ԿԸ ՏԵՂԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ

հանր ... ինչպես կնրհւայ, գրաքննութիւնը մեղմացած է նգիպտոսի մէջ։ Վիթրին թղջարհրեն կը քափենք հետևւեպ քննադատաւթիւնները, ո\_ րոնք որոշ գաղափար մը կուտան անցուդարձի

մասին — «Ախարար էլ Ծոմ»էն. — Սէրակէտային փաչայի ջարտուղայիներէն մէկը մօրուջ ձգած է եւ յայտարարած , որ պիտի չած իլէ գայն, մինչեւ որ
վաճար նորեն դործի դլուխ չդայ։
— Բարձրասաինան անձնաւորունիւն մը տեատ է Չ կորփոխին եւ Համողած է դայն, որ վեբանորողէ իր վաճառատուհը։ Չ կորփոխ որոյած
էր վերքացնել իր դործերը եւ Ձուկցերիա վերադառնայլ :

չը դոլոացուլ ը։ Հոր-եւ Հ - Վաֆաի մարդիկը Սէրակետտի փաչան կր կոչնես այրեւս «Ներոն փաչա»: - Հաստատուած է Վերջնական ծրագիր մեջ, որոն համամայն, Մայնարիկի մեջ, Մ Կոլս ծա-հին չով պիտի չինուին ժղկին մեր եւ հեղեկի մբ, երկու պաշանան չներու Համերաչիու նիւնը ամ-

երկու դասանանայններու համերաբիութիւնը ավ-րացները համար։
— Որոշուած է Նահաս փաչայի պահակա-խումբը 13 սպաներերն իչեցնել 3ի։ Սերակերային փաչայի ապահովութեան համար կը մեան հեժա 2 սպաներ եւ ինչնաբարժ մը։ Իսկ Ալի Մահեր փաչայից բառականանայ 2 սպաներով եւ մեկ ինա-նաչարժով։

աստրություլ.

— Նահաս փաշայի դահլիճին դործէ հեռացուժը հղաւ ձիւր, այն պահուն, երբ պիտի կրնգուկը հղկասական բաժայակը ոււսական ցորենով
փոխանակելու դործ ժը։ Միջնորդը այս դործին
ժէջ կորակցությած է ժուտաորապես 200000 ոսկի,
որ իր դրապանը պիտի ժանելը, երե հաժապետադիրը կնչուեր։ Միջնորդը ծախկին նախարարըի ժը
հղթայթն է։ Եթէ դահլիճին պաշտծանվունիւնիներ
ուր լահած պիտի ըլբար 200,000 ոսկի»...

— Այս Թերթեց հրատարակած է նաև ծաղրանկար ժը, որուն տավը, վաֆաի սպայ մը ներկայացնող դէր ժաղու ը և իրաի պայ «Երեկա
այացրացը այն է, որ այսօր, աժէնեն աղջատներ
այ կրնան ժանել կորիդի, Շեփհրա և Սիջնորդի
այ կրնան ժանել կորիդի, Շեփհրա և Սիջնորդի Նահաս փաչայի դահլիճին գործէ հեռո

- Ուրիչ ծաղրանկարի մր մէջ չորս դէր մար. զիկ կր ծերկալացնեն «դործերը», կողմեակայու-Թիւնները, կեանգի ողուԹիւնը եւ անիչխանու-Թիւնը Ասոնջ կ'ուդեն ներկայանալ վարչապետ Ա-

Թիւնսնորը, կետների աղութիւնքը եւ անդիչխանուβիւնդսնետը վուրեր հերկայանաց վարդապետ Ա
քի Մահեր փաչային, բայց պահաի տարկանը կորգել ժուտոր։ Ձորսը ժեկեն կր հարցենն 
«Թույպեն ար հերժե հեղ ընդունիլ։ Ձե՞ որ դատու 
Թե պետի չարունակե Նահաս փաչայի դործը»...

Արդա պետի չարունակե Նահաս փաչայի դործը»...

«Ալ Մասրիչեն — Մաժույի դիւանին պետ 
նչանակունին պետ 
նչանակունին ՀՀ ժամ առաջի, տորվեակա 
նչանակունին ՀՀ ժամ առաջի, տորվե Իսրանին պետ 
նչանակունին ՀՀ ժամ առաջի, տործ Ի Իսրանին 
Ապաու բանարում էր «Աիսան» կորը կարանա էր իրն 
նարունարի ևր բերի կրակմարէն վերջ փողոց 
կարնարումը իր բերի կրակմարէն կիրջ փողոց 
կարնարումը իր հուսաարանումը կարարատունը և արարատունը և արարատունը իր հուսաումը իւ առաջի 
հուսանայնեց կառավարդատուն իւ արարանագիր ժը 
հուսանայնեց կառավարդատուն և արարանայի հակադարատունը պատիկը։ Քամել այեյ Շեննասուի 
հեռանայնեց կառավարդատուն և արարանացիր ժը 
ռուից տործ Ապտուի համար Հարց արաշարա 
հուսել հուսար 
հուսանայնեց կառավարդատուն և արարանացիր ժը 
ռուրեց տործ Ապտուի համար Հարց արաշարա 
հուսի կու 
«Ինչ ահասակ առաջերը և ան։ Մանկա
ուրեց հույա 
հուսանայնեց կարարակումը 
հուսին արջեն Արտուի համար Հարց 
հուսարություն 
հուսին արջեն Արտուին 
հուսաին Շեննասուի 
կեյ 
լթքորեն և Արտուին համար և ան ։ Մանկա
ատ ըն մրջ — «Որ պատասիանեց Շեննասուի 
կեյ 
լթքորեն և Արտուին հուսին «Որաբայժ» և և 
չատ 
չանցած, առացահարկ իրաբայի «Որաբայժ» և իւրարայժ» և 
հուսանարի հուսանարի հուսարությանի 
հուսանարի հուսարանարի հուսարության և 
հուսանարի հուսարանարի հուսարության 
հուսարի 
հուսարության և Արտուին իրաթայի «Որաթայի» իր 
հուսարի 
հուսարի 
հուսարության և Արտուին և 
հուսարության և 
հուսարության և 
հուսարության 
հուսարության և 
հուսարության 
հուսարու ատ չանցած, ստացուհցաւ արտնապիր մը, որ որուած էր «Մաժուլի վիրաթոյժ աղջ Թ. Իբրահիմ

«Ալ Նիտաա»էն.— Հանրային հաստատութ Թևանց կարգ մր սեփականատէրները կր մտածէին Հայուհյարդարի են Թարկել իրենց գործերը հա Ճեկնիլ Եդիպաոսէն։ Բարձրաստիճան անձնաւտժեկնել նորիպատայեն։ Իարգրասարձան անձնաուտ-րունինա եր իր մուրը Հրաւիրելով գանոնչ Համո-գած է իրենց Հիմնարկունիեւնները վերականգնեւ-յու ել ներկատոս մնարու անհրաժելտունիան մա-անն։ Ար անձնաւորունիներ իսուսացած է անոնց, որ նմանօսինակ ցաւալի ղէպրեր պիտի չպատա-

որ հանահարինակ ցաշալի ղեպքեր պիտի կպատատոր հայիւս։

— Այի Մահեր փաչա պահանքած է կարդ մր հարարարներն չրնել այլեւմ մամուլին յայրագրութեւններ, որոնչ կրնան դժուսրայնել իր գործը։ Այս հրամանին վրաց երքատական նախարարը այլեւս յայտարարունիւն կրներ։ Օրագրողները որոչած են պույթոնի եննարկել նախարարենրը, որոնչ գիրնեց պույթոնի կենեարկեն։

— ԵԹՀ արաատովոր, բան մր չպատահի, կրագրուն, որ կրակարը կինարիներ, որ կրակարարենը, հիրագրարեն հարարարերը, որ կրակարարենը, հիրակարարենը, որ կրակարարերը, հիրակարարերը, որ կրակարարերը, հիրակարարերը, որ կրակարարերը կերայի հերարարերը, որ կրակարարերը հերարարերը հերարարերը հերարաները, որ հերարարերը հերարերը հերարարերը հերարարերը հերարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարերը հերարերը հերարարերը հերարերը հերարերը հերարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերը հերարարերի հերարերի հերարերի հերարերի հերարերի հերարարերի հերարերի հերարերի հերարերի հերա

րին պատասանածաաուու թինմները ստեղծուած կա-ցութենուծ մէ։ Սերակէտանն փաչա կառՀած է այս կարդի երիստասարը վաֆունաններու «մապուրու-թիւնները» իրեն Հանդեպ եւ այս պահուս ամէն ներ կորոն կոյնէ պապահյններու Համաս իշտակ-ցութեան վարիչ մարմնին ժողովը, որովհետեւ կր վախնաց որ Հով բուսաները» փոթորիկ մը կը ստեղ-են և և ի վերջո կ՝ այլ ին վերջը։

«Ասաս» ջարունակերվ իր յարձակողականը նախկին ներբին նախարարին դէռք, կը գրեւ—
«Հակատարիրը ուղեց, որ Յունուար 26ի այս օրը, Վաֆար Երկարարուն կարկե աղետի մը, որ արաժութիեած մէջ արտր արձանագրուի տեւ էջի մր մրայ։ Ատկէ դատ, այդ միևնորն օրը պատմութեած մէջ արտր արդ միևնորն օրը փախանաներու անձարութիւնը և հրենց վարչախարկի ապականութենը հարդականը հատաներ այահրարի ապականութենինը Գահիրեն մատնեց այահրարաի չարձեն, կործանման եւ ապանութենանց արարարանի չուժեն հանարարարանի չանժառանի էին միրապարհան Վանասայներու եւ Թաթնարծերու արդասանութենը հանարարենում արտութենը և հրենց միայն անժառանին է հրենինում և արարանաներու արդարան հանարարանութենը և հրենարարանում Վանասայներու եւ Թաթնարծերու արդասանութեն և հրեն հանարարանում արտութենը և հրեն հրենարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հրենանից հրենանից հրենական հր

նան է ին սիքնապարհան Վանաալներու եւ Թանար-հերու արչուանդներնի ի վեր ։ «Աստր Համար այ, Վաֆաի վարիչներն ու ե-բիտասարգները Հներոն փաչաչ իր կոչեն Սէրա-կետաինը։ Պատմութիննը, այս անունը։ արձանա-դրան է այս փաչային Համար Այս է անունը, որ ոչ միայն վաֆանանները, այլ թորոր նդիպաարհ-հերը առւան են արգեն անոր Անունն է այս 20րդ դարու բանակային — Ներոն փաչային ։ «Ենրոն», Հոոմալիցի այն անկերն դաւանանն է, որ հրակի տուսա ես Հայունենա և Մչ «Անասն

է, որ կրակի տուսու իր Հայրենիքը։ Ի՞նչ չահերա։ Ներոն տեսնելով Հուսքը, որ կ'այրեր, մինչ ինչթ իր վինը կր նուսուէր Հրդեհի տեսարանը վայելե pul:

shous zuchgur Atphilita, hap he pagae 6h-«Ի՞նչ չահեցու Պերիկլես, երբ իր բոլոր ար-գերը ի դործ դրաւ մարդկունեսա՝ եւ պարկեչ-տունեան համար, ինչորինչը արամադրելով իր երկրին աժեն անդամ, որ իրեն պետք ուներ։ «Պատմունիւնը Թջաւ առաջինի դեմ ջին։ «Պատմունիւնը ծափահարեց երկրորդին ա-

ուսքինու Թիւնները: «Այսօրը որթանն նաևան է երէկուան։ Հոոժ կր րակի տրունցաւ Կրակի արունցաւ նաև։ Գահի-րչն։ Բայց տարբերութիւն մի կայ այս երկու ա-աղէտներուն միջեւ։ Հռոմ այրեցաւ այն օրևրուն,

#### ՀԱՐԿԱՑԻՆ ԶԵՂԾՈՒՄՆԵՐԸ

Տեղական Թերթի մր մասնապէտ աշխատակի-50 գրի թե ֆրանսացի Հարկատուն միջին Հայուով տարեկան 100,000 պախա տուրջ կր վճարէ ։ Աղատագրու Թեմե առարին, եկող գացող դաշկին-ները և եկմասկան նախարարեիը Շմարիա պատե-լապմ մը յայտարարեցին Հարկային գեղծաբա-րութեան դեմ ։ Բայց այս բոլորը մեռեալ տաս մետա։

մեաց։ Որոշ է որ ենքէ դեղծում չըլլար, տուրջերուն սակը դգալապէս պետի պակսեր, ու ենքէ տուրջերը ըստարոյն կերպով բայհուեին Հարկատունեւրուն միջեւ, դեղծումը պիտի դադրեր կամ գանացառելի պիտի դառնար։
Տուրջեն խուսափելու պատկան ժիմոցն է ապ

րևու գ գ գր առասց - ա շուրց - որ էր չարունակուի, Անսասուններու պագանի գնումը կը չարունակուի, ինչ ու ֆրանսացի Հարկատուին տարեկան 70 մի-լիառի կը նստի։ Պաշտօնահան բննութեն են կր բայ ու Փրանսացի հարկատուին տարեկան 10 մի-կտանի կր նստի։ Պայտոնական ըննունեն՝ կր խոսորի մեծ արդառներու 800,000, 1,500,000 Հոր-Թի մութներ, հակ 2,500,000 ոչնարի, այծի, պատ-նուկի եւ այծնամի մորքներ, ինչ որ սեւ չուկային Հապարակը կր հան 6-8 միլիոն գրդ կօլիկ Ձնդծարարութնիշնը կր ակսի արդառի վաճա-ռականներէն, որոնց պործառնութնիւնները 30,90

երբ մարդ կ'ապրէր նախնական, բարբաթոս ժա-մանակայրքանի մբ մէք, մինչ Գաւհրէն այրեցաւ ըստի, դապարակրքու Թեան, յասագրիմու Թեան և մարդկունեան ժամահակայրքանին։

րու միջնու Հում Հրկիդունցաւ ակայ անուններու միջնու Հում Հրկիդունցաւ ախաղասպուրկ մարդու մր ձնութով, մինչդնո Գահիդքն Հրկիդունցաւ Ներոն փաչայի, եգիպտացի միլիոնատերին, Քաֆր էլ Կաբալաայի ղիւղապնտին, ուսանողներու դահինին կողմէ։

րու գաւրորս դողս ;
«Հակառակ որ դարհը անցած են, ալիսարհ չէ
ժուցած չու վարպետիր, կամ աւնլի ճիրդը՝ չու
ալկիրոիդ ոճիրը։ Աստուծոյ անկծջը քեոր Թափի
Ներոնին վրայ։ Բայց, հագատաւոր տարինիր այ
պիտի անցին եւ Եգիպատացիներու անկծջն այ
պիտի Թափի ա՛յս Եդիպտացիին վրայ, որ ժուցաւ իր պարտականութիւնը, իր խիղճը եւ այրեց
Անուն և ույսաց։ Արևւելթի վոհարը։ «Աստուած միայն կրնայ պատժել ջեզ»։

#### FRESHALL THELF

NANGIS & & . 2 . # . £ . # . 1.4

NANGIS ԵԻ Ֆ. Հ. Մ. Է. Մ. Է. Մ. Լ.

Ալֆարվել — ԱԱԷՖ անորան որ այս երկու.
խում բերը հանդիպում մր կ՝ ունենան իրարու հետ ,
Ալֆորվելի ժարդականա ձախողանքի մր կ՝ ենբարկուի, ինչպես ահանդ անցևոլ կերանի, Stade
GEO) դարարին վրայ։
Բարիրախապար մեր պատնելի դեծը առելի գ
տան երբեջ դորեղ, մեծ կորովով կը դեծարաեր
բան երբեջ դորեղ, մեծ կորովով կը դեժարաներ
Հակատակորգին Տերումենրուն։ Հիրդ վայրկեանին
Վրջե և Կարովո իրենց դերկցիկ խաղարարուքեամեր
Ար չահին առաքին կերը։ Դերաիսապար ՝ ույե
բանով կարելի չեղաւ չարունակել ժեցում հակազակու համար Nangieի հերումերուն։ Ա կիապիարդ վերջացաւ նպասարը պայմաններուն ավի վերջացաւ նպաստաւոր պայմաններով խում բերուն համար։

երկու խումբերուն համար։

Երկորդը կրակարդին ժրցումբ կ'ընթեանաբ
Եմ ին միօրինակունեավը։ Nangis գոհ էր այս աբդիմ միօրինակունեավը։ Nangis գոհ էր այս աբդիմ ընթեն։ Արդեօջ Ավնորվիլ ախտի դոհանա՞ր։
Վեջին խոսանը մր։ Nangis պայտպանողակաԵի կթ դիմ է Վաղքն ուժդին հարուածով մր դրեդակը իր հայաստակին կը հասըն է Դասաւորը կր
առւլ է հիշը». իսկ ընդակը դեռ չհանգյած, Nangisի բերդապահին հիուն խաղարկունեամբ կր
յաքողի դնդակը դուրս բերել դծին վրայ փոունյով:

Upapilly 4p Som then Imemmbe : Butagne Alux. 9. 9hScokih

առ Հարիւր պակաս ցոյց կր արուին։ Մսագործ-հերու մօտ այս Համեմատութիւնը կր տարուրերի 25-27%ի միջեւ։ Գաւառի մսագործները իրենց դիուսությանը հրագարի հանապորտակր թրասց դրա հած 3 կենդանիներէն երկութը կը ծածկեն։ Այո-այէս, ժորԹուսծ կենդանիները 40 առ Հարիւր Հաայէս, մորվեուս ծ կհնուանիների 40 առ Հայրեւր Հաժահատուվեամբ կր խուսասիին տուրջից է, Այս ծաւծուկ դենումները համրայ կրբանան կաչիի դադահես կանառման, ինչուես նաեւ հարային։ Եւ այսպես դեղծարարունիների կր մանէ փորթաջանակի չրջահակին միջ։ Միևւնույնը արմանցին երէն՝ Միևւնույնը արմանցին երէն՝ Աղօրևպանները ուղղային դեն և, առանց Հականիչն եր ուղղեն և, առանց Հակակում էի արդեն և, առանց Հակակում եւ տուրջ վճարևյու հատանաց հակակում անարնները և տուրջ վճարևյու հատանացումիան

առանց Հակակյու անցինելու եւ տուրջ վճարելու կառավարուհետն։

Պ. Լանյասի որ բոքոն առան է պատրաստել Հարկային վերակացմ անձետն կանոնագիրը, Հե-տեւնալ յայատրալունիւնները դրաւ.

Հարցը կր կայանայ նախ ստուղել դեորը-

ները։ Վարցը գր վայասայ նար ստուդել դերորդ-ները։ Վաճառորդը պիտի Հետապերուի, ենք կան-խիկ վճարող յանախորդին բնկայագիր չտայ, ա-րուն կարձեր իր տետրակին մէջ պիտի մնայ։ Այս

ուրա գաղարը իր առաղարկա աչ այրող և առ է նայա պարումի դործադրերի է է փոքրադաների Համատ։ «Մախուած ապրամբների կրման Հապարակի վրայ երեւիլ այն, ասեն միայն, ինք է կցուտծ են սանձնադրի մր, որ կարձնաւոր տեսարանե մր անյատեսագրը օր, որ կարձնաւոր անարանե մր ան-Զատուստ իրլալու է։ Համանագան և, յանկարիան Հանակչիոննը տեղի պիտի ունենան չթվարնրու-Թեան դրուստծ ապրանիներուն վրալ։ Կառանա-սութեւնը վճռած է վերջ սալ առանց ժաճառադրի գործանութերեններուն, որ տարեկան 250 միլիստի կր ծատի պետական սնտուկին։

«BURUL»» PEPPOLL

P-1-1

# <sup>1</sup> ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) թարգրաւուսը աւգլերենե

ዓ፤ በՒԽ Ա.

- Յողջակի ժամեկ ժր հրրեժե ժեծ կարև-ւորութիւն ուսի, բանւ Փափա Փութեւի։ Զրբչիլ խոսեցաւ Եւրոպայի վրայ կատարուելից արչա-ւանրի ժամին, իսկ Բողվելի իր Տառին ժեջ «Ար-

առաջը ստարո, իավ Իողվելը ըր ատորա ոչ «Աբ-ջառանրիկո» ըանր գործմածեց։ Կը վիճարանելինը Հանրապիտութնեան Նակա-գահ Բոդվելինի եւ վարչավետ Չբրչելի՝ ճառերուն ջուրց, Վարադամարակ ժողովեն վերջ։ Փօնինրեր իրաւունը ուներ. «Արչառանդներ» բառը՝ հշահա-

լանց էր։

- Եւ իրաւունը աւհի հախագար, չարունա-կեց Փոնիիւի, պէտը է արչաւներ չատ մի կէտե-րէ։ Ախ, ենէ ինձի արտմունիւն տային արչա-ւանրներ կաղմակերպելու...

Ժպահցայ եւ թսի — Ձեմ կարծեր թէ պատերազժական նախա-

Ֆրրանսացի ծերունին առոյդ էր, Հակառակ անոր որ երեսուն տարիկ ի վեր լրանմներ հետա-սիպած եւ ձերթակալած էր։ Չափազանց վտան-

դառոր այս ասպարերը ընտրած էր՝ որովհետեւ իտոնուտնչով կր սիրեր արկանակներութիւնը։ Հանդարտութնեն եւ դանդաղութենք էէր ակող-ժեր եւ իսորերդաւոր տեէ դեպը մը բաւական էր, որպեսզի իսկոլն դործի լծուի: Ֆրանսայի գրաւուժեն վերք, ես գինքը հրաւե-

րեղի Անդլիա, ուր Աթօβյինա ճարար (Ապահովու Թեան Տեսչու Թիւն) սիրով ընդունեց այս փորձա-ոււ ծերունին։ Աողեն ծանօթ էր անոնց իր անձա-

ուռ ծարուսրը և և և և «Հար բաքողունիևմեներով։ — Մարչըլ ուլացաւ, իսկ ես ալ անօվեկայ, րսաւ Փոեքիւի։ Դուբ Անդլիացիները ժամի մասին

դադափար չունիթ։ Բոլորա ծիծապեցանը այր խարջին, արովհե-աեւ լանախ կր պատաներ ու Փոննիւի ժոռնար ոչ Pt Judy, wil opp: Usa abbught Dunger then

մտաս։

— Կո Դերեչ» որ ու չացալ, րսաւ ժողով ունելեն»:

— Կոծաժ դու չակն թե ինչեր թոսծ է ձեր Դախարահը, րսաւ լանկարծ Փոնիներ է Կուպրինը
չափարանց վտանալաւոր չթնանի ժր մեջ է Դու հակատնես պետե բազուին։ ԵՄԷ յաքողներ, Գերժուհետ տեսե հորմեսի պատրերապքը։ Հետեւաթար ձերժան դանար հանանց անցաջ արդ էն եկ դործե բուած է եւ և ձեն ամեն ըանդ արդեր եկ դործե բուած է եւ և ձեն ամեն ըանդ ուղեցեր և յաատեստեներ։ Հետեւալար պարասաւոր ենը ամեն տակարիծեր։ Հետևւարար պարտաւոր ենք ամեն «Ինող ձեռը առնել, առանյք Հանդիսանայու Հա-ժար դերժան յրահսական ցանցին դործունկու-

— Մեջուլա իրասունը ունիմ, ըսաւ փառասեր ծերունին, ես միջա իրափունը ունիմ եւ կրնամ ըսել Բէ աւելի խելացի եմ ջան Մուսօլինին կամ Հիթիքոր

Պահ մը լոեց, կարծես աւելի տպաւորիչ դար-

Հիջելերը։
Պան մր լոեց, կարձես աւելի ապաւորիչ դարձրհելու Համար իր այս վերջին իսօցը։
- Ինչպես կր յիչեր 1942ին ամեն մարդ կր
խոսեր Բ. ճակատի մր մասին։ Գերմանները կաընւորու թիլև չրեծայիցին այս տարաձայիու լենան,
որովհետեւ դիունին ին է անկարերի էր այդ։ Սակայն 1943ին կացութիւնը տարրեր էր։ Թէ՝ անուր
եւ Այ մենր դիուներ որ անուրայման բան մը պիտի
պատան Ի Ի՞նչ է ձին, որ կարծերը, Մարդիլ։
— հրաւունը ունիը, Մ Փոնֆերի։
— հաւ Գիտե՞նը արդեսը ին ևր տեղաւաուտծ են դերման բանաներ։
— Դժրախապար «
- Մի աւսանատիը ևւ ուրան եղէը որ յոժաբան եմ ձերի հետ այիստակու։ Հիմա ձեր դործը
պետի ըրայ փետոնի չու անարին որոնը տաըններ է վեր Հոս են հասատաուտծ եւ որոնը ոչ
ույի ուրային եր հորայած իր թրակարունի , որ անկարելի է կասկածիլ իր դրաւեն։ Ի բական լրաժա
կարելի է կասկածիլ իրսե։ Հոյիվուտեան ժապատ 

(Tup.)

Մ. Նաշանպներուն միջնու։ Երկու առաջարկներն ալ մերժունցան եւ ի վերջոլ 276ի դէմ 327 մարնով որողունցաւ ստիպողարար ջննել ծրադիրը։

— Կարդ մր չրջանակներու կարծիջով եւրոպական բանակի ծրադիրը դառապարտուած է։ Ուրիչներ կը յուսան Թէ երջ մը պիտի դանուի։ Երև արաջարհերը կիրակի օր ական, իրենց խոսակութերը կիրակի օր ական, իրենց խոսակու Բիւնները Լոնաոնի մէջ։ Հրաւիրուած է նաեւ Գերմանիոլ արտաջին նախատարին նախատան է նաեւ Գերմանիոլ արտաջին նախատարութերը հատանի հանաստան է նաեւ Գերմանիոլ արտաջին նախատարութերը հատանի հանաստան է նաեւ Գերմանիոլ արտաջին նախատարութերը հատանի հանաստան է հանաև Գերմանիոլ արտաջին նախատարութերը հանարակութերը հատանի հանաստան և հանաև Գերմանիոլ արտաջին նախատարութերը հատանի հանաստան և հանակութերը հանարակութերը հանարակութերի հանարակութերը հանարակութերի հանարակութերի հանարակութերի հանարակութերի հանարակութերը հանարակութերի հանարակութերը հանարակութերի հանարակութերի

Հրասիրուած է Նահւ Գերժանիոյ արտաջին Նա-հարարը։

Հիպանայի ժողովին առթիւ, որ պիտի դու-ժարուի չորևջչաթիի օր, Լոնտոնի Թերթները հա-անական կը դահեն որ Եւրոպայի վերակինան վարկերը դեղչուին 25% հաժանատուժեսավը։ Նայն աղգիւրին հաժամայն, Թրումին եւ Էչի-որն պնդան են որ անոլևւամերիկեան երաչիսաւո-բունիւն մեր արուի Ֆրանսայի, որպես դի Չուրը Հիյնայ եւրոպական բանակի ծրագիրը։

#### ԱԹԷՆՔԻ ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ ԴԱՏԸ

ԱԹԷՆՔԻ ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ ԴԱՏԸ
ԱՄԷՆԵՐ ՔԷ ԼԻ Հարումասիուի «դաղանի անԹևրու ուրծող լրահանհրուծ դատը։
Առաջին օրեն, սեղանին վրայ դրուած էին
աժ բաստանութենան փաստերը, — անհերի դոր հիրներ՝ Որարուցի մասերով, երկու ատրաճանակ
եւն նրը նախաղահը հարցացննեց դլիասոր աժբաստաննալը, Գերոլանիս, ան դրջի մի մեջ Բաղբաստանակը, Գերոլանիս, ան դրջի մի մեջ Բաղբաստանակը, Գերոլանիս, — Այս գործը չէ հետաբրջրեր դիս ևը նախրնարին անդլիական բանասակոծուք իւնքը ուսումանակրել:
«Գանհեւինը ամբաստանհայներեն անդլիական բանասապան չունենալով, կառավարութեւնը ինչը, իրը
նախան է։ Աժաստանիչ վկաներեն ձերի, դօր։
Նիչոփուլոս, որ պետն է դինուորական անդեկաառու դիւանին, խասօրեն ձաղիկց աժբաստանալհերը, «իրրևս դիխաւող կործիրը համայեավար

տու դիւանին, իստարեն մարդից ամրաստանեայ-ները, գիրվու դիտուոր գործիթը Համայնավար դաղանի կարմակերպուժեան»։ Եւ բատ Թէ այս դատը եր հետաբրթըէ ոչ միայն Յունաստանի, այլ եւ ամրող արտա ալիարինի աղդ պարտպա-նուժենը։ Ամրաստանագիրը կրով Եէ անքերով դարձեւ տերեւից՝ իններ Հաղորդան են Թուբ-դիոյ մէջ չինուած ամրուժեանց մասին։ Միւս կող-մէ, Տիմիների Տիմինթրաջիս, որ Փարիղ էր անա-վի, Հաղար Հերուն ուհի յանձած է դործակայե մր որ իր դանուի ամրաստանեայներուն մէջ։

PULL UT SALAY

1915-10 ՄԷ ՏՈՂՈՎ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետը ձայնասփերուով ճառ

«Եր ուղղելով Մ. Նահանդներու ժողովուրդին»,

չայսարայեց ԲԷ պատրաստ են դուժակցելու վիջ

ազգային խաղաղութեան բանդներուն», չրքանային

այստախու Բեան դաշնադիր վր կերձելով :— Լոե
այստախու Բեան դաշնադիր վր կերձելով :— Լոե
այստական և վրասանրան դեսպանը կաշնատի չարմացի

այստական և վր դանել, վիրականրը :- Գահիրի բոր
այստական բանակցու Բիւնները : Գահիրի բոր
այստական դեսպանն այ վերչիայար հարժել բա
հակայունեանց համերան -— Եր կարաա ինորթին նա
հարարային հրահանով հարակայունցաւ Իսմայի 
Լայի ոստիկանութեան վերաանաույր, գոր Ապ
այել Բեուֆ պել։ my Phow why:

անք ինչումը անչը։

— Վարքապետը առաջարկեց կրճատել ծախ-դերը Եկատելով որ 25 միլիոն ոսնիի բաց մր ու-ենքումը Թիւր, որ 40,000 էր 1941-ին, 102,000ի բարձրացած էր 1950ին։ Միայի 1951-ին 43,000 նոր

ջիւ։ ՋԻԻՆ-ՁՄԵՐԸ աշարին աւնրներ կը գործէ Ֆրանսայի եւ Կերը. Եւրոպայի ժէջ։ Հարորդակ-ցութիւնները կորուած են Աւսարիոյ եւ նոկոսրա-ւիոյ ժիջև։ Ջիւնակոյահը կը խափանեն Տաժրա-ները եւ երթեւնկր Ալպեան ըշխանհերուն մէջ. թեւնկան ձեպինթացը չկրցաշ հաժրան ջարունա-կել եւ Վիէննա վերադարձաւ։ Հարիւթ աարիէ ի վեր այսզան ձիւն տեղացած չէր Կեղը. Եւրոպայի ժէջ։

#### Zuigh ki Lnjuh huntur

վէպ օրուան կետևջէն. — գրեց՝ Մ. ԻՇեԱՆ Դիժել «Յառաջ»ի։ Գին 500 ֆր. Թղքատարի Հախատվ՝ 550:

#### **♦ԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ**

իսիի Հ․ Ց․ Գ․ Զաւարհան կոմիտեն կը տոնէ Փևար․ ՀՀին , Ֆրիմետե որուշը՝ նակապահու-Թևաքը թեկ․ ՀԱՅԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ։

PESCAPUL 186 AFE SARAFE AFE

Turpomakabus Phondy 2. 8. 9. Lupus duch his Tempinakerber filmad p. 2. 8. A. Tempinama magnification for the 23 dempinama proposed fightenia dimdy 8/2, impination querge reported des e

Ty tempinami to post for Theun allander to the
Ty panel pately UPU - ANBANU BOUL
The panel pately UPU - ANBANU BOUL
The panel pately UPU - Union pully ex 2 m 
Sugar adambathy pately e

Training angum to

#### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՎԱՐԻԱՆԱԵՍԸ ԾԱՐԻՋՐ ՄԵՏ

Փարիզի Հայոց Եիերեցելոյ ՀոդարարձութիւԵր կը ծածուցանէ Թէ այս հինդլարժի 21 ՓևորՎարդանանցի ածհին առքին այիտի պատարագ է
գարոզէ ծորրծայ ՍԱՐԻՆԻ ՇԵՆ ՄԷՐՃԱՆԵԱՆ։

Պատարագեն հերջ պիտի կարդացուի Վար գանի ճառը, և այիտի հրդուհի Շեղրահրաչչը եւ
Հայրենաչունչ երդեր ժեծ և փոջր դպրաց դասեթուն կողմէ Հարսերուած են Փարիզի և լջջանի
բոլոր դպրոցները եւ ուռուցյանան հարձականը։

Եր հրաւիրենջ նանւ ձեր ժողովուրդը։

# «ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՈՐ»

Կիրակի 24 Փետրուար, ժամը 15ին Սորպոնի մեծ Ամփիթատրոնին մեջ Նախադանը Թեամբ Թ. GUY de LIONCOURTE, տնօրքի César Franck հրաժչա։ բարձրադույի վար –

տնօրկն ՀԵՅՈ բրաստ ժարանի։ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԻՐՁԱ -ԽՈՒՄԲԻ (60 հրգիչ), ամբողջութեհամը Ծուիր -ուտծ Կոմիտասի գործհրուն (50 կտոր մէկ յայ -

Liturgupe Pland p U.P. QUPP 61-6UV.

Կոմիտասի մասին կր բանախոսե Գ. FELIX RAUGEL, նախապահ հրաժչտարանու Թհան ֆրանո. philippen files

Կը մասնակցին Օրիորդներ Թորոսհան, Պիւլ – սլիւլհան, Զառափեան, Գ. Պ. Խախամեան, Նշան-հան եւ Piérre Labadie (Թաւջութակ) Garde Répub-

ուժուսը։ Տոժսերու Հաժար դիժել.— Հայ գրատուննե-որ, եկեղեցող դիւանատունը, Գ. Պարբեւևանի, 14 rue Petit, Bot. 99-22 եւ երրկի, անդաժներուն ։ Գիները՝ 150, 250, 350 եւ 500 ֆրանը ։

#### Հրևեկը Երգողներու

Հայ Ուսահողական Ընդ«. Միութեան Երդ-չախումբը պիտի ժատնակցի Օհան Տուրեանի հուադահանդէսին։

Միութիւնը կոչ կ'ընկ բոլոր հրդոզնհրուն որ իրենց մասնակցութեամբ աջակցին այս հանդէսին

յավողու Թևան

յալողությանու: Եերկայանալ ամ էծ կիրակի ժամը 11ին Cité Universitaire, Fondation des Etats-Unis, 15, Bd Jourdan Paris 14° կամ գրառը՝ «ԵՄ ինասիանի 55 Bd. Jourdan, Paris 14°, սեննակ Եիւ 49:

# 

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ, *ՏԷՍԻ*Ն.. «անձեր Վարաբեանի եւ Օր. Մելինե Ապրոյեանի աժուտնութեան առնիւ, Ֆր. Կապոյա Սայե դարորենի աժուտնութեան առնիւ, Ֆր. Կապոյա Սայե դարոցե 1000 ֆր. Հառընպե առաեցած է 1000 ֆր. Հառընցի Գ. Սարդես Ձօդադլիեանե (Վայանա), իսկ 500 ֆր. ալ Հաշընցի Գ. Արրահամ Խրիմեանէ (Վուօն)։

#### ԿՈՉ ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ

Նպատակ ունենալով մօտ ատենկե բնտանեկան հաշաջույն մր կապմակնուսիլ մեր քաղիցինկու միջնու , կը խնդրուի բուրս Սամանիայիներէ որ բարենանին ուղարկի 18է իրնեց եւ Թէ իրենց ծա-հօնք քաղեցիներուն հասցիները։ Հասցել - M. J. Papazian, 16 Cité Trévise, Paris 9º. Tel.: PRO 41-40:

#### ՍԻՆՈՒ ՐՍԻՆ ՈՇ

Հանոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն հաղորդելու որ

PURC SPH 21 45012

գտած բացառիկ ընդունելութենեն քաջալերուած ՏԱԼԱՔԻՒՓԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւղ մը բա

PRPPA HALLE AUX VENSI ITLA Տալաքիւփէ հան Որդիի տնօրենութ համբ :

Փարքրի եւ արդւարժանհերբու բաւագոյն եր — պարավաճառատորներու մոտ միչա պետի դաներ Վեդուսատեսի 8 Pavin de Chavames. MARSEILLE

## 80 h 6 U S h 8 P

WUTUFSL . - L. B. B. B. Cpg. Undfings phy.

ՄԱՐՄԵՑԼ. — Հ. Ե. Գ. Երք Լ Կոժ իայեն ընկ. ընդ Հ. ժողով և իր հրաւիր է Ակնումի խուժ բը , հերյաթե ժաժ բ 21 ին Ակնումի խուժ բը , հերյաթե ժաժ բ 21 ին Ընկեր Կարօ խուժ բը . հերյաթե ժաժ բ 21 ին Ընկեր Կարօ խուժ բը . հերյաթե ժաժ բ 21 ին Ընկեր Կարօ խուժ բը . հերյաթե Հ. Ե. Գ. Տան ժ էջ , հերկայանալ անդամատեսարի հես - հերյաժ հեր և հեր և

ակՖՕՐՎԻԼ. — Հ. 6. Դ. Մ. Միհատեսա են-Բակովհովե ընդեւ ժողովի կը հրաւիրե բոլոր ընդերները այս երբեջչարնի իրիկուն, սովորա կան Հաւասատեղին։ Կը խնորուի ճշատպան <u>ըլ</u>

պատ տանարատութը» վա ըստրութ ծրատպան բլ – բալ։ Կարեւոր օրակարգութների փարիզի մասնա-Հիսդի ընդՀ. Ժողովը՝ այս հինդչարքի ժամը 21-ին Ադգ. Տան մէջ, 32, rue de Trévise, Cadet. կարե-

ya tagi, amb agi, 32, tu ae Irevise, Cacet, quipb-en papulupa; 2.8.9. b9408U8P had hagi pings. dagail hi Spuchek Relumudeap, quesur magia ha ha paple fant pina papa dagailitap, tagi ha papak dada 2030, Café Régert: Tum quiphan

օրտկարդ։

«ԱՐԻՉ. — Հ. Ե. Դ. «Րաֆֆի» խում թի Ժո դովը՝ այս կրեջարժի ժամ ր 20.30ին Chope du
Nord: (Շար և նախորդ ժողովի)։

ԱՐԵՒՄԻՑ ՏԳ ԼԱԼՐԱՆԻՆ Երթեական Հաւագոյժը այս Ջորեջարժի հրևիս, Գատե օրճարահին վերծայարկը։ Կր խոսի Տորժ Լ. Համ բարհում հան, Դիւժ ունհեալով «Հայկական Դատին 197—22 փարիզի մէջ ապուած աշխատանջները»։ Մուտցը աղատ է։

ԵԱՏԻ ՈՒԵՍԵԱԼ. — Պանհես-Քայանի Սորունիի հանդեսը Մարտ 1516 (մարաժ Ուժեսըի հանդեսը Մարտ 1516) (մարաժ Ուժեսըի

Ubpniah հանդէսը Մարտ 15/ն (ջաբաթ) Bicêtre

Սերուներ շատղջոր սարում էջ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Մարտ 16/Ն ԱՆԻԷռ Պուտ Գոլոմայի Հ. Յ. Դ. Արամ հեմիակոմիակեն կր
տուն է իր Հիմնադրույենան 25 աժետկը։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Լիուի Ֆր. Կապոյտ
հայի տարիկան պարահանդեսը 15 մարտ Berriet.
Millierի (Place Bellcour) չթեղ սրահներուն մէջ ։
Մանրամասնու Թիւնները մոտ օրէն։

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ — Պ.-Քաչահի Նոր Սերումոլի ժաշհանիւդը բերգնակալութիւն կը յայան բողոր հուիրատուներուն, ինչպես նաև Տիկ Մ. հերաձէի որ 500 ֆր. հուիրեց ժամեա-Spryfile:

# ФИРРЯИЗИВ РИSPП (1923 — 1952)

THEATRE D'IENA, 10 Ave. d'Iéna IHLAIKE DIENA, 10 Ave. d'Ena 
Ծանոնը դերասամեներ «ԲՐԱՏ ԵՒ ՄԻՐՈՒ ՀԻ 
ԾՇԱՆԵԱՆ, մասնակցունեամբ լաւադոյն ուժե – 
բու։ 19 Ապրել , չաբան դերեր 20.45/մո, Ա. ան – 
գան գլլալով եր ներկայացնեն՝ ՏանրմարջացիՏիկ, 
Քարեն Պրամոսնի

# FIRST USOF

Հոչակաւոր առաժը 3 արար, Թարդժ. եւ բեժա-դրութիւն՝ Մ. եւ Տ. ՆՇԱՆԵԱՆի ։

դրություն Մ. հ. ծ. ՇՇԱՆԵՍԱԵՐ ։ Կանիսա. ապամովիկ անդերը ՝ Հայ գրատուծնե-րէն հւ D. Nichanianէ 29 rue Pixérécourt, Paris (20), Tél. Men. 67-71 (C.C. Paris 5539.24) ։ Բ. Որդկաթացում 25 Մայիս կիրակի կէսօրէ վերջ Ծամը 15ին ՕԹԻԼԼՕ, Շեյքսկիրի, 5 արար ։

# MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Udfü op , pugh hhpudhtü, 9tü 11:30 br 14tü 17, Շարաթ 9էն 11.30

# จานกระการและเกาะ

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE) Avec accusé de récéption

Բոլոր ծախջիրը կը վճարուին առաջժան պա-Հուն, ծրարները կը յանձնունն առանց ոնշէ ծախ-ջի կամ ձնուսերերպութնուն , ատացողին համար ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Lo Count : A. NERCESSIAN



ので最かかしいか

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Metro: TOLBIAC

Цьдшав. 1100 фр., Suip. 2200, Црав. 3000 фр. Tél. GOB. 15-70 9-16 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Mercredi 20 Février 1952 2nphf2wpph 20 obunnump

28րդ ՏԱՐԻ-28 Année No 6692 Նոր շրջան թիւ 2103

befrager &. Brunebur.

Utr holler

#### **ԵՐ**ԿՈՒ ՎՏԱՆԳՆԵՐ

Ֆրանսական յղացում է եւրոպական բանակի մր ծրադիրը, որ պաշտոնապէս մէջանդ դրուեցաւ 1950ին :

Եւ մակայն, աժենկն աւելի Ֆրանսացիները ժատհողունիան ժատնուան են, երբ առաջին բայ Լերը կ՝առնուին, գայն իրականացներու համար։ Վայ երգ. Ժողովին միջ կատարուան գի-մարանունիևները, որոնց միկ ամփոփումը ար-ան ենն.

\$ / Sup 6 1154:

երվու դիասւոր պատճառներ տուն կուտան դոռետես են Թագրու Թեանը։ Աշելի ճիչու, երկու Հոսանջներ են որ ժատ ՀորուԹիւն կը յայունեն։ Երիու Հակաժարտ ճա-

ոներ՝ տարբեր չարժառիթներով։ Առաջին հոսանքը կ՚ընդոլինանալ եւրոպական ակի մր կազմութեան, այն պատճառարանու– Թեամբ թե ատով դուռ պիտի բացուի Գերմանիոյ

Ձէ՞ որ արևւմահան Գերմանիան այ պիտի ժամնակցի Եւրոպայի պաչտպանուժեան։ Ուրեմն բանակ պիտի ունենայ, ուղղակի կաժ անուղղակի

րանակ պրար ուսսնայ, ուղղագր դաս ասուղդա դինուսրագրու Թևամբ։ Անչուչտ սահմանափակումներ իաի հաստաւ ուին։ Բայց, ո՞վ կբնայ հրաշխաւորել Թէ աստի Շանաթար պիտի չվերակացվուի Նաիկին «վեր-ժախտ»ր (դերժան պետական բանակ, ինչնավար ոիրական)

Այս պատճառարանունիիւնները լայնօրէն պար-գուերյան Ազգ. Ժողովի անցևալ յարնուան նիա-տնրուն մէջ, անդի տալուի բուռն տեսարաններու: Յետոլ կայ Մոսկուան գորդերու ժատվախու-

արտար։
Այսպես, Ադպ. Ժողովի արտաքին դործերու յանձնանունունուին նախագահը, Գ. Պառտու, իրրեւ անհատ իսակով, դիտել առտու Եք կառավարու-թիւնը իրաւունը չուներ այնպիսի դիրը մր դոներու որ կրնայ ընդհարում յառաջ ընրել Խ. Միու Թեան

թեև այս առթիւ լիջեց Սթալինի մեկ խօսօրը, արտասահուած՝ 1948ին, — «Ես չորս արտասանուտծ՝ 1948ին։ — «Ես քորս տարուտն պետը ունին, որպես դի ի վիճակի րլլան վճատ կան դիրը մր ըսննըս Արևանուտըի հանդեպ։ Միւս հասանըը այլապես ծանր վտաձել մր կր

տեսնէ։ (Մէջև րլլալով կառավարութիւնը և Սոր Հրդարանին մեծամասնութիւնը)։

Այդ Տակատին կարծիջով, Ֆրանսան ժինակ ոի մնայ, եթէ ժերժէ՝ հերոպական բանակի պիտի ժմալ, ենք մերժէ եւրոպական բանակի կազմունիւնը, կաժ չարունակէ տրանկալ, մինւ-նոյն ատեն չնչտնլով իր անվատահունիւնը Գերdwibbpne Suspfy:

Մինչեւ անդամ էր վախնան որ Մ. Նահանդ-ները ջաչուին եւրոպայէն գօրջով եւ դրամագլու-կով, ինչպէս եւ դարրեցնեն ռազմական եւ տն-

*ձևոնարկները* 

Այս տեսակետը ուժղնորէն պաչապանեց Փոլ Ռենս, ինչպես դրած էինք երեկ։ Համարնավարները այնչան փրփրած էին որ, Նաիկին վարչապետը հարիւ թեմ երած, լուսանչը-

фирин 1940 /г.

Նախադահր ի վուր կարդի կը հրաւիրէր։ Ի վերջոյ Փոլ Ռենս կրոու Երկար Տառ մը խոսիլ,

գնարից, Գով 16-200 դրոսու արդար ծառու ար աստրը, առանց կողանցներու իր պադարիրենը։ Եր Համոդումում, կացութիւնը վողովիչ է։ Բայց վստաների մե՞տ է ԹԷ Հնուու Ձենք գիտնը։ Բայց վստաների են վստանել հայ եւ ԲԷ առարին է այդ վտանոր։ Ո՞վ կը ստանենէ աՀարիու պատասիանատուունիներ՝ բանլու Ֆրանսացիներու Թէ վտանգ չկալ։ Ֆրանսան շրջապատուած է վր տանոշներով։ Աժէնէն ծանրը՝ մինակունիւնն էջ։

ատարուրդ։ Այս ահոսկելու է հիմասուրիայու էսահար , նայիա կին վարչապետը երկարօրէն բացատրեց Գերմա նիոյ մասնակցութեան առաւհլութիւնները, Մ I'mahulyne Phuh 17. Նահանդներուն ակակցունեան արժէջը, Ե. Միու-

երա գարային կարծիջին վրայ։ Այս հրվու վտանդները Հաւասարապէս կը Տև-Հեն Հանրային կարծիջին վրայ։

# 000000000

#### «ԱՔՍԱՆ»Ը ԿԸ ՓՈԽՈՒԻ...

Smumpp gubte handmigt abaudht bouth ժը, բաղդատելով փարիզահայ ինը ծավրակոցներու աչակերտներուն Թիւթ` դաղունի համրանրին հետ։

Այս առնել յիչեցի վերջերս Լիրանան այցե լող աիկնոց մի որտա ուսուչ ապաւորութիւնը,

ing mehhod de aparaman, myanapar Phaby, bipe apparang uzehi he hiphish. Sankapar pad he i ili kapira dabar he bep, daba he mufih, parapa rupagahadh abr, daba he mufih, parapa rupagahadh abr, hiphigh hunadangan, shipida dahadhad, bhiphigh hunadangan pagbe. I hamada jarangan ng magba da ili hipada jarangan ng mujabad da rupagahadh da manahadh da rupagahadh dhip darapa ha hipada da hipada darangan he dahadhadh da manangan dabaraha da manangan dabarah da da manangan dabarah da da manangan dabarah da manangan da manangan da da manangan da da manangan da mananga

արտասարատ հար դն ին ժարրը, ինդրո արզաքա։ Հանձունէն փանկմի դրև ամրաշահունրինուր, «իայո ռունիա) ու քիհատուն «Հք

ասպատծառ թած մբ կր դահեն, իրենց անեռգու-Թիւմը արդարացները, շատնար:

— Հոս տղաջը նախակրթարան պարտաւոր են
երթալ. անչույտ ահկք ալ Լիսէ եւ յնտող Հաժարսարան։ Ենք շարության չկարենայ բնել, ի՞նչպես
Հաժալսարան մանէ։ Ենք տղան յողնե, գրադի
Համալսարան մանէ։ Ենք տղան յողնե, գրադի
բծառայէ ապարային — պետի կաղան եր դաներ
եւ Համալսարան երթալու ճամրան ծուռ ու մուռ
որևար բորը։

η μπρι ρημη:

Πε ωτη «υμεροδε μένη, μυμομαματο η βιαβειοδε και με διαθημε μεριοβείρη βια βερ διοθωέ ημ
βιαθε και με το μεριοβείρο βια βερ διοθωέ η
βιαθε με το μεριοβείρο dbplud or Ambumlud:

գրուոց ու դարդարդ : Փոշձեսք, Հայուել ԵԷ Համալսարահական ոս-հանին Հայի . Տած մէկ ու Հայ Հան գրուսած 120 հաւոր ուսանոցներուն դիմաց ֆրանսաՀայ դա-ոությո բանի Հոգի ունի : Ապահովարար , ոչ իսկ

ՄԷկ բան կարելի է բսել սակայն այս առաբ-հոգներուն, մանաշանդ երբ կը պնդեն Թէ «վեր-

ի սեր Աստուծոլ, Հայերէն խոսեղէջ ձեր տան ժէջ, ձեր դաւակներըւն Հետ, եւ ստիպեցէջ դանոնը որ դոնէ առանը Հայերքն խօսին:

Կր վախնար որ «աջսան»ը կը փոխուի։ Վա

#### ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՁԱՅՆԸ ԵՒ ՓԵՏՐ․ 18

Երկույարնի գիչեր «Աժերիկայի Ձայն»ի հայ-կական բաժնին իւշոնակը ոգեկոյեց 1921 Փետր 18ի տարեղարձը, պարդելով ամբողջ անցուդաթ-, իրրեւ ապացոյց մի Հայ ժողովուրդի ազա-աիրութեան։

#### ፈበቦፊ ይ ት ሆሀፈበՒፔՆ ሀቡውኮሉ

Պղտոյ Թեր Թերը կր դրեն ԵԷ Գարեգին Պատ-րիարը ցաւակցական հեռագիս մր ուղդած է Քէն-Բրարիի Արբեալիսկոպոսին, Անդրյիոյ Թագաւորին մահուան առքիւ : Պատրիարըը նոյնիմասա հեռա-գիս մրն ալ ուղդած է Պոլադ անգլ. հիւպատո, -սին, իսև Ազգ. Պատրիարջարանի դրոյը կես պար-ուստ է.

#### ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՑՈՅՑԵՐ ՄԱՐՈՔԻ ՄԷՋ

Քաղապլանջայի ղէպքերու մասին Հասած վերջին տեղեկուներանդ Համաձայն երբ մարդպան Aprioth hunge twant que white w 2000 հունահասրբին Հովատատրերը իրջրաչահգն 2000 թունահասրբին Հավատարհիր իրջրաչակգն րայան արդադրային երբ չրջապատացիս լաջապարեց է, իրու-րայի չարեպարդ արադրացության որացուն և իրու-սանիցու բայժունենն է՝ Ոստիկանական ուժեր սահայտւերան ժենամահը Ոմանս իայսանորուկցան եւ Հարևադրուկցան գենցի դիժել։ Յուդարարին-րեն նախագրուկան գանահանցան եւ երեղ Հոդի այ ժերայության Appenentation

Runbpuhumump Unandngadhi rankopahamman (1900) open gementen publikan nemanak film melebahan nemanak film diantah ne pekika megenten katan mentekan hamadan kanan (1900) open diantah nemanak film mentekah dungka dan mengelah diantah diantah kelah dungka dan mengelah diantah dianta Las. Phase Sudmy;

# bernyulnuli muliulh drughrp Ugguzhli dennythli unetz

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ՆՈՐ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ ԽՈՍՏԱՑԱԾ ԵՆ

Ազգ. Ժողովը հրէկ նորեն ըննաև և բոպական բանակի ծրագիրը։ Նախորդ բանաներ հարուներ ծրա-

խուած ըլլալով չ ապահով կը համարուկը ծրա-գրին ջուկարկումը, ինչ որ կը նչանակե սկզրուն-գով ընդունիլ Դերվանիոյ վերագինումը։ Ժողովեն առաջ, վարչապետը երկար խստակ-գրւթիւններ ունեցաւ Ընկերվարական կուսակցու-թեան հերկալացուցիչներյուն հետ եւ ապահոված կը համարէր անոնց 106 երևորոխաններէն 80ին

աջակցութիւնը։
Երկի առտու Արդ. Ժողովին եւ Հանրապե –
աութեան Խորհուրդին ընկերվարական անդաժները ծեացեալ նիատ ժը պիտի դուժարկին Գործարիը
Մարսեին հետ, վերբնական որորում տարւ հա «
ժար։ Կառավարութիւնը իր նոր բանաձևով ընգունած էր ընկերվարական կուսակցութեան կարդ
ժը վերապահումիներ, այնպես որ հաժան հարթուած կր հաժարուքը։ Արժատական և Ժողոժուած կր հաժարուքը։ Արժատական և Ժողո-Բուած կր համարուէր։ Արժատական եւ Ժողո-վորական (կաԹորիկ) երևակոկաններն ալ, ինչ -պէս եւ չափուորները մեծ մասով վոսահունիւն յայտնել կառավարութեան, այդատա-ություն յայտան պատաղարության այ արակի տինան գուեւարկե եւորապանան բանակի ծրագրու Ուրեմն ընդդիմադիր կը մնային համայնավարնե-ըր եւ գոր. ար Կոլի կուսակիցները։ Հահատեր Ենիսները կր գրեն Թէ Մեծն Բրի-տանիա և Մ. Նահանգները համաձայնած են, նոր

երարիսիրներ տալու Համար Ֆրանսայի, դերմակ դինարաչտունեան վերածնունդին դեմ : Այս որո-չումը Պ. Շումանի Հաւրորդուած է երբ Լոնտոն գտնուկը։ Նոր հրայիսաւորութեան ձևոր կ՝ու-գտնուկը։ Նոր հրայիսաւորութեան ձևոր կ՝ու-

Անցհային մէջ Մ. Նահանգները Անդհային մեկ Մ. Նահանդները բացրողա-պես բայանած էին Թէ ամեռիկեան վեց գորարա-ժիններ Եւրոպա պիտի մնան ցորչափ անհրաժեշտ համարուի։ Ան դիան ալ որոշ յանձնառունիեններ տասնձնած է Գերմանիու դեմ՝ Տեսնբերջի դաբ-նացրով, որ կնթունցաշ Բ. աչիարհաժարուեն ան-մինապես վերջը։

Բայց ֆրանսական կառավարու թիւնր նոր hրաչինիրներ կր պահանվեր, դիւրացնելու համար ծրադրուած եւրոպական բանակին կազմութիւնը։

օրանրուատ ուրոդապատ հրկիրները նոր հրաչ-ինչներ խոստացած են, աւեթե կր գորանայ Ֆր-րանսայի ներկալ կառավարուβերան դերջը և վար-յաշփառ վաղը Լիզորնա կ'երթայ կառարիալ վա-

Կախակայունցաւ «Ֆրանս-Փոկս»ի անօրէ-5.n, 6.44p. որ երկու,արթե օր ծանուցած էր թե Պ. Իչիսըն նոր հրաշխիրներ խոստացած է Ֆրան-

× Այսօր, չորեթյարԹի, կր բացուհ Ատյանտեանի խորհրդաժողովը, որ պիտի ըննէ բաղմա-Թեւ Խնոստ խնդիրներ, Եւրոպայի պաշտպանու-

#### Ի՞ՆՉ ՊԻՏԻ ՎՃԱՐԷ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Երևը արտաջին հախարարները երկուչարքի օր երկու անսակցունիւններ ունեցան Արևւմաևան ծերմանիոյ վարչապետին՝ Տույն Աորնաուրրի հետ որ Լոնաոն կը դանուի։ Վրառեր ՅԷ նանրան աստատերու Համար Գերմանիոյ դրաշման կար-գուսարցին տեղ։

դուսարբին տեղ։

Նոյն օրը դերնան վարչապետը ժասնաւոր տեւ
սակցուժիւն մբ ունեցաւ Ջրրչիլի հետ, եւ Հաշի
հրաւիրունցաւ Գ. Իտրիի կողմէ։

«Երեր ինաստուները», յանձնարարեցին
որ Արևւժտեան Գերժանիս 11,250,000,000 ժարթ

որ Արևւմանան Գերժանիա 11,250,000,000 մարդ (2.677,500,000 տորար) գետրե, իրդրեւ առաջին տարուան ջաժինը՝ Արևւմտեան Եւրոպայի պայտ-պանուննան համար Արս դուժարը ժիջինն է Դար-հակիցիերու եւ Գերժանիող առաջարկներուն։ Ա-ոաքիննեոր 13 միլիաս մարդ կառաջարկներն հունը Արևւմտեան Երրժանիա կինդուներ միայն տասը ժիլիաս 800,000,000 մարց։ Վերջին պահուն հերժ իմաստունները» հաւանեցան նկատի առնել կարդ ոն ծահանա հուրովառուն հարա րժ տականեր, գուժարր կրճատելու համար։ Հատ տասունպաւ Թէ Արևւմտ։ Գերժանիա տարեկան ձէկ ժիլիսու ժարբ (238 ժիլիոն առյար) կր ծախ ut Abpitate Ludwy ,120 Shiphate dupo 10,000 a Awternus affinentithane Sudua (4000 phindholp

ոտություն բետև մր վրալ) եւև։ տարածութետև մր իրենց վերջնական պատասիսանը պիտի տան, երբ վարչապետը վերադառնայ Լոե-เมาใช้ได้ :

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԽԱՐԻՍԽՇԵՐ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ

Ushahlikwi bunundunne Hhitep nongut } օրէն օգտնառային խարիսի մր կառուցանել կեպ-րոսի մէի։ Ընտրուած գետինը կր տոնուհ Նիկո-սիս, եւ Ֆամահուսթայի մեժեւ, Թիպուի Հոդին dame, 600 dt pp manuone Phude: Onte Campup

(I as a bound or many the first of health from the fine ! ...)

# OSUC VUCTPFLDC ZUBAB WUDEL

Remediumshipurkhirt de if up upini biphasjughtir tur, mij dirihi de akindimete omme
humbirkir tur, mij dirihi de akindimete omme
humbirkirtur, ngine impumpujumende bir qualuque didumbirkir, dirihi yang bir uktimah dhanhir
birandi bira ag mih ommediya, ngini giri bir pum subiyandi bir de yang ping nini akindi birapamanen, mpumpungunandi bir din dumbir
de apama pumpungunandi bir dumbir
de apama pumpungunandi bir din bir

- կը գրեւ - Հ Օսմանհան կայգրութեան մեջ Հայեխի են Հեկանոյն ud kund ko manama qui genepa de la debaha fi ond ulmul (m pe rapo p mil khip meli je, si ona solimi p mang mula qidep : basia hudi phang bil, bilangan առում տանարհերը: առա ռասորդում ու լսասյա ու անիանչ :- Նոգյա ագավաստում է միայն կրճու-Բիւծ եւ մի տէրութիւն, որ այնչած։ Շնուղ չքի-ներ,... որակորի Հայհրթ վերին աստիճանի յաբ-դելի ազգ դառնային» (Արդար Յով Հանիսիան, Հայր, եւ Հայաստանը օտարների աչքում . Թիֆլիս , 49 30)

Unq though of behandoute, 2 post, 1792 pe 4p 4pt. ւտոլրացը փրկրուպատ, գրա, 172-ին կը կրքի։

— « Երբւ՛ գանագան անդատը, Քէ՛ ապիող, մարդկանց թարժ ուժիւն մր խրարու հետ անձուկ արձրա
ժ տուննայ՝ լատ մի։ Նույնացրի առվարու Թիւններ
Կիւրացնե, հե այն աղգին հետ՝ որունե թնափակից
է՝ գիլ հաւասար բան ունի Արագես՝ Հրճայը
Երուպայի՝ եւ Հայա Արևւեյթի՝ ժէ՛ թոլորովին՝ գատ
հետարարի ունին, ինչոցես որ առաջինները խուբեու Թեան մելու են, այսպես այ վերջինները խուբեու Թեան մելու են, այսպես այ վերջինները աստ

winprip bull ifter blis (Lulintu Ulaopbung, 1903 . 49 222):

Ռուսերէն «Կաւկաս» Թերթը 1860ին հետեւ-

եալը կը դոէր Հայոց մասին: — « Կրոնի մասին Հայր բարեպաշտ է. ամէենչ աստարիկ հարածանրները չեն կարող անտր կրոն-որ փորհել տալ--- Հայերը հաննարեպ են գիտու-թեանց եւ արունստից օգտափարութիչներ կը նանչնան եւ ասոր Համար է որ իրենց դրացի Վրացի-ներն ու Թաթարները կր դերազանցեն... Գիչ ազգ կայ որ Հայոց հետ թաղղատուհյու կարող ըվայ հրկուագործութեան մասին ... Համբերող մաացի տու իմասլասեր են եւ ձեռնարկութենէ մր յառա գայիր չաները կատարելապես կր հախատեսեն» (Մասիս, 4. 9. 1860, \$. 459):

Պետիական բերթ մր, «Պույթթեն ենթերևա ահոնալ», Հայաստանի մեջ Քիւրտերու, առակա-ուսքիլիները, մասին ատ լուրերը կր առանայ Պոլսեն 1868են.

Պոլու 1868ին.

« Մչոյ եւ Վանի չրքակաները, ուր չատ Հայ վանդիր և հկեղեցիներ կան, տասնց, (Քիւբտերու) աստրառուժեսանց ենքնակալ երած են։..
Քիւրտերը Մ. ՑովՀաննու (Կաբապետի վանչը
Հանկով՝ երկու չամանալ սպաններ եւ հկեղևու
կան անոժներն ու դարդերը կողոպահը են։ Այժե ... เมตนเป็นโดยก ենքը եկեղեղե կ'րյայ որ այս առաղակները մէկ moldburf webih fuencyhili ne vilalimbudi greathle, muth hud night unuquilibre with չափ դիւրաւ չէին կոնատ իրենց չարութիւնը յաghalihi» («Птири», 1863 P. 256):

գտաս» («Մասեր», 1865 թ. 201)։

Պիրաի, առանց Հանչնարու Հայիրը, անհայաստ արատւլալտու Թիւններ ըրած էր։ Ուսում նասիրիչ է
փերի մեր պատմու Թիւնր ի իրաէ տեղ մը։

— «Անկարելի է ժիստեր՝ թե անում է
հարարարարան արև արև միա արև Հայիրը,
աժենել կարող, կորովի, ձեռներէց եւ յառաջըն Մայ դեղն են արևւմ տեսն Արիոյ մէջ, ֆիրիչաւ
ևս սենադանը եւ Հայաստանում և և և այես դերադանց եւ մաստորապես ույիմ »։ գանոհոն, 1913, թ. 4227)։

Գարմասան Հայապետ ժող, Տորթ Ռոթ , Հա Տայաստուանցնայութերան վրահր իստելութ այս յատ կանչական արդերը գրե առած է Port . Gar

կանչական արդերը գրե առած է — «Հայ գյեղբաչէնքը ամենահատարեայ ար manustant while t hat waganth Chapmanth, ap իր հարցին արդիւնք է հայ երկրին լրջութե**ան...»** («Zuingto Uduophurp», 1924, 59 258):

Հայկական Հայի մր առքիւ , 1970ին, հատա-

րեչանլով .

«Հայր անհատապես յամ դարգացած է,
«չիարայեն ընունինը չունի։ Արևելթի Արդիացին t, an Lucusamyti, wropush partie pulipar Phulicaling and winder with winder winder parյորովին ուրանալ։ Երկուրին մեկ տարբերութիւնն այն է որ Անայհացին դարհրու ընթացրին ժեկ aline historiening thursp of furposed այնուական կանունում որ կետների մի վայրժամբ ըլլուք և՝ այրատի անհասամանից հաշարականին բատ կարելուն հայտարանի անհասատանիանի հաշար դարերում այնում և տահամա ընդուներ, և անչ Հաւր դարերում այնուս ամ հետաբան արևու թեւններում երթեմն անհասարահան և՝ հետում անհետաբան և՝ իրեն անհասարահան և՝ Հաւտարականի և հաւտաարահուս թեւներ դաներ արևունում Հաւտարև հետարարան չուս թեւներ դաներ» («Հանարև հետարարան», 1920, է 1931.

1913/ և երբ Հայաստանի բարեխորողումնե-

# 

"你要你多到1

(f. br. dhppfdicten)

Մերս բծնադատը։ Մարժենի «1000 Հայրենի ազգ իւրևնրը» թանասահղծունիրնե ալ գնին չի առա

ներ։ Բանաստեղծը առաջին ժնակն ժեջ կը փաստա Երինանը եւ Արագաժը։ հատ կառգաց։ Սեւանի, որի նժան լուսեւնրայը արևւի տակ կկու ոչինչը, պայիս են ծնագիած ծառանց «բացուած վարդեր», շրադցակարկաչ աղրիւրհեր», շայլաբացը հեր կոների, որից դեռիցիկ թան չեր աշխարհուն», արևւր, ձորերը, տարերը, ունիւների կրակները եւ արեւը, ձորերը, սարերը, Հովիւներ վերջապէս «Հայրենի աղջիկները»։

վերջապես «Հայրենի՝ աղջիկենրը»:
«Ու և պրաստանի, ժասին դրում է, Հարց
կուտաց կարակի կրիտնկոսը գայինակրան, մին թե
բոլմը դարձրում Հայոց ընութիւնը չէ աշնայել ին
բոլմը դարձրում Հայոց ընութիւնը չէ աշնայել ին
բույան էրաչալիջները։ Ո՞րն է այստեղ հարը,
Մովետական Հայաստանի Համեր դատիանշակահը։ Մի բառ անդամ չի հիչեցնում այստեղ, մեր
օրերը։ Այսպիսի, բանաստանգծունիում կարող էր
դրուն լորոր ժամանակներում»:

- Տեր Գրիգորեան, ինաց ճով է՝ Շիրագին
ձեռեն և և հատ է տան շատարանի համանականական

Գ. Տեր Կրիդօրեան յնսող Եսվչ. Շիրագին օնիջին կր կառչի, որին շաղգային սահմանավակուտն և հայտնականի արձինագրում են». Մեր թանաստեղծը արդեն անգամ մր փորձանքը մասն էր իր ձերգերի Գիրջ» եւ «Լիրիկա» ժողովանու
և իր ձերգերի Գիրջ» եւ «Լիրիկա» ժողովանուաստերիւրջորն, ել մամափանամունի ետրասարմ» ժիղջըն ըւ մրիամիքիր մարչ միայի անսամահ Հե նի «շներև ենքա ծուβիւններ»:

Brifs . Thomas of Shurton 25 jung Dustupond այդ գաղափարական սիարիերը, այլ կրինած հե նոր հրանդ առւած է անունց իր «Դիրջ իսպաղու-քեան ևւ սիրոչ» ժողովածոյին մէջ»։ Յանդանջը մեծ է րահաստեղծին․ բարձրացուած Հարցերը ժեծ է բանաստեղծին - բարձրացուած Հարցերը «Նեղ ազգայնական դիրըերից» լուծել փորձելէ գատ, կ'ելե լումեին Թախծոտ ըլլալծ ալ «Հայոց մակամլարդա րեմ»

վիչառվ» բացաարել.

8 հորջ չի հղիլ Հայոց վիչար մեծ, Եւ Թէ հառայեր մի հայ բանաստեղծ, Թէ յաը դարերի հորմերով գչուտծ, Լումսի վրայ էլ Հայեր կան ցրուտծ, Ես իր հաւատամ այդ դառն իսացին, Ես իր հաւատամ, որ յուսինն անդամ Ծանօն է բովոտն հայ βավատ, որոցին, Ու դրանից, է հա Թախմում այսցան...

Յովմ . Շիրագ Վիրթնոր Համրարձումեանին ձօնած «Էրազումո» բանասահգծութնան մէջն այ Վերևլի «մոլորած» է և ինկած նեղ այգամակա-նութնան» ու սահմանափակ խուհերի դիրկը։

Դեռ այդջան բողբոջ, այդջան պատանի՝ Ի՞նչպէս հասկացար աստղերի լեզուն, ր սչայեր շասկացար աստորերի ընդուն,
Որ խորհրդատոր դիրջը հրինչքի
Կախարդում ես որակս թո Հայոց լեղուն։
Ու միաթ եմ անում՝ ո՞րտեղ Հայ չկայ,
Թոդ երկնջումն էլ մի Հայ աստղ լենք, —
Որ աշխարհ բերի դադոները նրա,
Որ Հայ սնունի աստղերին հասեն։

Գ. Ցէր Գրիգորևան հոհւան կր հանէ որ «թրեարտատա Բիւնից տագահովադրերը. Համար» թատ ստահրծը Հետևուհայ տողերը աւելցուցած է.— Կր Հասնի՝ դանի մեր ոսհեջրած Սահարուիցեւ Ռուսաց Հողին է դրած...

րու Հարցը այնչան Հասունցած էր որ ա՛լ օրևրու իներիր էր տեսակ մր Հեակական իներնօրինու Թիւնս Հեռը բերև՝ չաս մր օտար Թերթներու կարգին հուր բերև՝ հայան եր օտար Թերթներու կարգին ինուն էր հայաստ Հայաստանի տեսիսա էր ի նպաստ Հայաստանի տեսկանուն երար Բերթներ, այդ առ Թեւ դրահյանալով Հայ ժողովուրդի իր տեսական ու փորձեր Հայաստանի առենցած նուիրումին վրայ՝ կր որեր - Չարինանանան հուիրումին վրայ՝ կր որեր - Չարինանանան հրանական մուիրումին մրայ՝ կր որեր ամեն արանական հուրիումին մրայ՝ կր որեր ամեն թարանական առանի թեր գասինի նուսուցան և հո

and to paint unual for marker of with the multip paint and the formal for much for formal funds, and the foreign for the foreign of the foreign for the foreign foreig

ուսցը սարույթվ»։ («Բրոդասրու», 1713 թ. 3074)։ Վերքացնենը այս չարքը՝ դիրելով 1881քի Հայ-անոյիական Միութեան մր տարցած Հառաջույթներ առեիւ անդլիացի Տատախոսեն հետեւեսը մար-

maper morganism or the alendades belond found for the found of the fou Huren.

Alphie mente abiquite tempte abiques abute

angyte hammendelt beighende the landelt to antel and the standing the standing to being a second and the second the

Ushbush whomed south his promes, the dhome to question when the method the regime to the regime. It should be sured. It should be author than the should be should be should be should be should be sured to though the transfer than the should be sured to the should be sured to

8. Շիրադա Հայրենիջի՝ Հասկադաղութեանը 8. Շիրագա Հայրենիրի Հասկացաղութեանը իրրեւ աարիկուաներ (ստորողելի) աւհրացնում է գիրնիրը աարտու առակ ձենակիչ, «անում ծուվույե օփանթ», «օրօրոցը՝ այդ, տուրը ծիր, տահը՝ «Ա- թաղածը» եշվեցնագես «Շիրադի՝ լուկիայի պար- աարիր ահորարենեսը՝ աստղերթ»: Իւնել — «Հայրենիչի այսպիսի հերի հասկացողու— - Հայրենիչի այսպիսի հերի հասկացողու— թիւնր, ոչ մի թեղ հանուր հոր չունի, սովենական Հայրենասիրութեան կութեան հետ։ Վերացական ժարծողութեան հետ։ Անանահու «ասանանան հետ» և առա

ոտքրատարրությատ գութատա ռոմ։ Վորացական մտածողուβիւնթ, կետևրից, ժամանակեց ու տաշ ըստես Բիւնթից կարուած իրականուԲետև պատկեշ ըթւմր Շիրազե Հասցեում է գաղափարական ակեւ

սխալների» ։ յայտ սիալիների»:
.. Գ. Տէր Դրիգորհան Այոտ Գրաշիկի օնիչն ալ կր Թոնեք: Պատճառե այն է, որ շատալինհան դա-ըս շրջանում արմատապես միկրավոխուած Հայաս-տահը, նրա ծաղկող ժողովրդական անահահու-քիլնը եւ կուլտուբան, դիռնոս իրենց արժանցը-վայն։ արտացոլումը չեն դանլ Գրաշու պոեզիա-

յում»: Բոլյեւիկ տեսարածը Հաստուած մր Մարսա-ապք Գրայիի մեկ բանաստեղծութենեն, — «Սո-վետական Հայաստան», — եւ Մաղաղակել — — «Ի՞նչն է այստեղ «սովետական»։ Եւ կաժ

ինչքո՞ւ չվերծագրիկ, ասենը, «Հարդպանա», «Հարգ յաստան», Ձէ՞ որ Ե. դարում՝ նայնպէս՝ Հայաստան», Ձէ՞ որ Ե. դարում՝ նայնպէս՝ Հայաստ ստանն ունեցել է աշիշ բորորը, Էնչ որ դովերդում

է այստեղ բանաստեղծը»: Արտ Գրային Վրաստոնի ժողովրդական արև. Արտո Գրային Վրաստանի ժողովրդական արևունեն-ահառվենան եւ կույսուրայի բեղում նուանունեն-բր երդելու տեղ - կր պատկերացիէ «աղջիկներ հայտն ու բարակերան - հանում է կիարոնը, հայտնուն ու բաղորդ , Լերմոնաոսի նրդան Քուոր ցոլցյուն, Արադման լորդուն, եւյն, եւյն : չէչ

Գ. Սարհանն այ տեղ ունի Ձէր Գրիդորեանի մարցահան, մտահոգու Բիւններուն «ԷԷ» «Ռայական հրատակների դէմ մղուած Հայրենական մեծ պա-ահրապմի խորորագոյն, որոշիչ նչանակութնեն է աստրայալը կացորացույս, որոշջջ սրասայալությում առևնացի ուսենատական հենարար Հաւրանաանիում ինչայիսի զգացմուներներով մուրահիներին ճանապարհել է ռացմանափատում ուրականը գացմուներներով է դիմանադրայի հայաստությանը որանգարարություններում ուրականը գացմուներների չուրականը անագործ և հրանգարարությանը հետույթ և հրանգարարությանը հետույթ և հրանգարարությանը հետույթ և հունենանում և հետույթ և հունենանում և հու

injurate pumpit pumpitan accessing jeunaja i « Unithmulpum inpuranti bais pompunajahabore filam semi pumping accessing semi pumpitan filam nebagan sungalapa mbagand Chanaga. Umpiten bei mag dip pumping accessing pumpitan ber preceder bag unput magan pumping accessing accessing accessing unput magan pumping accessing accessing accessing unput magan pumping unput magan pumping accessing accessing accessing accessing accessing unput magan pumping accessing accessing accessing accessing accessing unput magan pumping accessing phy, who such jor states who who he he had, by whomph Some may bethy intermposites be the summercently.

Հայ այլների տեսարանը։ Եւ իր յարաւնակն,

« Մարիների է՛, որ Մարժենին, Ֆիրադին,
ինկան նահե աժեն մի հայ ապհետական, բաղարաւյու իրառան ը յուղում է այն ապաղակող անապատայու իրառան ը յուղում է այն ապաղակող անապատունու իրառան է։ արարարան չայրների մեայուրեն են արա արարան է գանում է՝ Թրջական բունակար հետ ընդ հանիա իր ապեր Մակայի մեր արոր բանասանուններ ներայանան են այս հարար հարարական ընդանան և։ Այն ինչնապարհակ՝ լով էնաին (մանրինի) յուղական ու խուները արտայացատերան ին այս մի ինչնապարհակ՝ լով էնաինի (մանրինի) յուղական ու խուները արտայացատերա հետ և միջինայու և հուների արտայացատերանիչ և միջինայու integral of the Shipmer

անդու մի միջնորը և Մ. Շիրագր, որոնց կոկին կր Գ. Տեր Գրերգրևոն այնուհետև կրկին կր ժնղադրե Սարժենը և Մ. Շիրագր, որոնց փոխա-նան շարտիմիստանիան, առվենտական արերսեն առ առւն արժանապատուու Թեան դրացումով եւ կրը-բուուժեամը բարձրացները իրենց մայնը, որոսատ-թեղում իր անկած Արաբան ապահագատագրման։ Այս թուրթը արաժագծորեն Հակառակ են առվետա-կոն Հայունեաս իրու Բեան ակտիւ՝ օպորներատական ՀուՌեանթը»: Enz Phullyen :

ξαιβκούρη»:

Τhe βκούρη»:

Τhe property of the target that the transfer and postfift the property of the transfer and the transfer of the tra

THEIRING.

# Thul mannengple

LINSM: 13 դեմաց։ (Butanes) ... Barletta դադենասեր կաժրջակին վրանւ եմ. վարը՝ դարասին՝ 
աղկերթեր ներող դարեկաժներտ վերջին անագաժ բադենանապացն ու բարր կերադարժ կը ժաղթեն, 
իրևնց Թաշկինակները պարդելով։ Barletta հետոդհան կը հեռանալ. կր հեռանան հոլևալերտ ու հաճանար. Ար հետաքա բարեւկաժներտ ու հաճանարութը՝ այն հետայից դարարակաժներտ ու հաճանարութը՝ այն հետաքը բաղարը, 
որուն դեղկակութեւնները վայելելու բանար ունեայայ Հայրենանիիցներուա հիռասեց՝ բջջանակին
Վերջին ակնարկ մին այլ կը նետեն հեռաւուդուցենան մեջ տակառ կորուող Վոափորին, իր

. Վերջին ակնարկ մին այ կր նետեն ձեռաւութութեան ձէջ տակա կորտուող Վասփորին, իր
սրացիկ մինարկներում. սրաձ մր բակչատերուան կր
սրացիկ մինարկներում. սրաձ մր բակչատերուան կր
սրացիկ մինարկներում. սրաձ մր բակչատերուան կր
սրացիկ մինարկներում. սրաձ մր բակչատերուան էն
ստա մայն մր կր սինարկայել գիս։
Կ Ուսույր դեմրով մարդ մրն է, որ սորուն ձետ
հիչ խոսի։ Իր բովը կանդնում է նաև ևին մր։ Կր
մտահամ իրևնց և Հայիրին կր բարևան,
Շուտով բարևկաներ կր դառնանը, ինչպես
բաճան կր պատահի համարին կր բարևանը,
հիչայես
բաճան կր պատահե համարին մեջ բարևկեցիկ
հիանը մր մեւ Իրենց երկրին մէջ բարևկեցիկ
հիանը մր ուներած են. բայց պատերադժեն վերվ,
հրա Ռումանիով մարսձել կր փոխուհ կատարհայ միշաւու երենա կր մասնունը մետակայ գժորդեն Անարատելի դժուարութիւնների հուր չի
բարևինց, հեր է հրատալ արել և Ուրիչ մինոց չի մնար
իրենց, հեր ոչ ձեռանալ, միայն ձեռանալ դժորդեն։ Անարատելի դժուարութիւնների հուր, վերգապես իր բարագրագես։ Ուրիչ մինուն իանայի
հրել Երաիստագիտութիւների մինուն իանայի
հրել է Երաիստագիտութիան կա չի չի են նաւապեայի անունը, որ դիրենը մինութիս մինուն իանայի
հրել երեն հանարին կրեն հանարա արար հրելի մեկ հուր
այութի երկրեն հետանալ կար մասահանակը հեր հրեն հետանար
հուր չի կր կր իր հանարա պատասանան հուրիս ակս

Դարձնալ դէսլի անորոչութեւն... Բարերախ-սար Վենետիկի Միրիթարեան Հայրերու միջստորար Վենսուիկի Միրիքարիան Հայրերու միջ-նորդունեամբ կր յաջողին վիղա ստանալ Իսալիոյ Համար։ Ու Հիմա իրենց ճակատարիրը Barlettaին բանձնած կ՝ուդեն Վենհաիկ երքալ։ Իսկ յեսու՞յ ու-Միջա դեպի անորողունիւն... Մինչդես իրենց ու-հեցած դրամբ Հարիւ ընդեն վո օրուան կը բաւէ Այդ, պահուն մոդյած էի Իսքանարուլի անո-հացու ուրայի օրերս: Դիմայա կանդմած էր Հայ նտանեծ «Արասան»

phononis of p மக்காகக், மக்கையுமையைக், a p வுத்தை

why power from win on hora phains:

ամակը անաքիրական օրնուքինան։

Ջորս օր փոնքորկուտ ծովի դէմ պայքարիկ։
վերն, Վասանը Վեհնարկ։ Առատշան ժամը 6 էր,
Ցօժնրու քաղաքը ի արբննար իր բունչն։ Ձկնորահերը ուրախ նրդերով դէսի բաց ծովո իր քիավարչին։ Աւ հերա, հասերի և թր դօդանչնեն և կեդեցիներու դանդակներ։ Կետնչը ինչչան երջանկուժիւն ունի և ինչչան աստապանը։

Հա. Վենահեն արատեսը որ հեն ը

գրար ուս տում ու ըսկա առասապատը դրինը, ա-Հագիւ Ահնանդիկ դարայիր տող դրինը, ա-տաքին գործա նդաւ այս ընտանիլին Համար ա-պատտան հր դանևլ իսկոյն դիմեսի Մուբաա-Ռավարիլիան վարժարանը։ Այս առքին։ պարտոլ կր Համարին ին խորին չնորՀակալունիկները այստա ծնյ սոյն վարժարանի անօրկնունեան որ սիրայօ-ժար բացաւ իր դուները այտ խնդն ընտանիրին

#### AUSPOLUMENTES

#### LUHRALANONORTH ZÜLGLÜF

bulpitspep Zwiptiwigalath my mume by

Նոկրչէերի Հայրենակցականի ալ աստա իր պարհրական անուրեսի, անցնակցականի հրակի հրաբե հրագրական անուրեսի, անցնակ կիրակի։ Թուրթ Բեւ հր չէն կարմեր հերակաները։ Ա Ինչ անատենակալ հանդարայաններ։ Հոս ու հոն կը կազմուէին ծանածներու խոսերեր։ Հոս ու հոն կը կազմուէին ծանածներու խոսերեր հրայր և հանդի։ Անժատն չժնացի հանու ես այդ հանուրեն, հուրինական դեմ բնայր հանու ես այդ հանուրեն, հուրինական հիր ժանուրեննալու որանց այբենցուցին լիջատակենը ժանուրեննալու ինձ ըսաւ — «Իուը Գ Գ.ը չէն», և ձերի ձեր ու արատաններութենն անայցայլ Հանորիալում մր ստար երևին հանդացալ Հանորիալում մր ստար երկրի մէն, մոտաւուրայեր կես դապ վերքը։ Վերլիչցի անալույան կունեան այդ բենկայան ին անայի գերարան արդաներումին եւ ականը ջրջրել անացնայի օրերու բիչատակներ որանը ժապաւենի մր հանուն ին բակունին եւ ականը ջրջրել անացնայի գրարան հեր ջակունին իրարու հանուն մեր մարին առջեւ։

Պահ մեր վերջիր ահա ծաեւ ուրիչներ որոնջ կուդան միանարու մեզի, թոլորն այ հին ծանոնի-ներ, հոր անակնկայներ։ Այսպես փենակի մեր վերածուտծ սրահին մէջ

ւմակչ ա դարապար որ պարաստատա արաւյու աշջ անկիւն մի բաչուսած երբ եր իսսակի քիջ մանոքո-րե՛ն, թեմին վրային ձայն մի, ուղղուած շահոնոք Հայրենակիզծներու, կ<sup>6</sup>րեղ Հատե, ըպրո խոսակցու-Թիւնները։ Հանդչային անհամի հատմահերայիչը, Գ. Նուպատ Յովհանվերին անհրոնք հարմակերպերը, Գ. Նուպատ Յովհաններհանն է որ հարդ մր գուարք իոսարերէ վերջը հանդիսականներուն ուսարու Միներ եր հրաւիրէ դասուտեսն րագրոր վարջը Հասդրապատարուն ոււադրու-Ռևմի իր Հրաւիրէ բարուական պատասհանու-Ռևան մր վրալ, «որուն մէծ անար չէ Ռևոանանաչ Իսկիչէնիոն ալ ընտրոն էր ասդասիշ առսոսի

Իսկիչէնիոն ալ ըմպած էր ապարհը առառի դառն թաժակէն եւ պէտ» չէր ետ մեստ Տենեն Դետ-սիուսի ֆոնտին իր ժասնակցութեննը բերևյու

Auch of p warmed On . The superfounds his knowleden Ip wentle naturbus to unterent Blifing whichest my public of a dweetheads unutile atto one by Shugh walfamble ofto animand to upoft 17.000 Spunish greatur dr: Uninistante mater bunket ka welch and

upunni durskihi suborten na haun yum sustan ans II his bu, yp hinesth inkibusii.— minhan նանցան դր առուր հանրական անանագրության ժամանան գրացու էին իարի է հերը այն ժամանական գրանալու հասանար հերարդ այի մր Հայնրը հնչպեսի ռադառին մէջ ապրող այի մր Հայնրը հնչպեսի

ատքեւ, ապահովելով՝ իրենց բծահարանը եւ ար-նունդու Ռուսմեն անուտք Վ. որ Վենիուենե Թեփ Թուսեան Հայրեսմ աստիսի ժեշունքութեւն մո unia baccami: Amarkamenter dino punduste 4m; quapparlating the in a month of and when out to baken leadt.

Handa Court in much let atomben Sminking-Whitehote at to administration of Bt and makender puin, then philips in it of punishe wast, which Burbur hakta Subjectment hap up for maile atush wherewe on Blake

THER OHOUSENS

(@HGhuh mbmaku:Gn)

#### BUYAR BELEVENBER PRINKIPE

All many the problem of produce proceeding who rely be a server of a circle year of the produce of the produce

LUISON HUONBUSH

#### ՀԱՑ ԱՐՈՒԵՍՑԱԳԻՏԻ ՄԸ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Երիտասատը Հայ հրգիչ ժը՝ Ժիրայի Սեր-գոյհած, վերջերս մասնակցելով Փարիզի Ավա Օփերայի մէջ բարուած մրցումի մը, բնոյածուած է ծոյն Հասասաութեան կողմե իրրեւ երգիչ եւ յառաջիկալ Ապրիլեն սկսհալ պիտի երեւայ Օփե-

արության վարդությունը արդեր հարուսագրելու Ժիրայր Սերդուիան օժտուսած է հաղուագրելու Ժորուստ Հայրում Հր (պաս) ։ Ատենել Հր ի վեր յա-ծախ առեթեր կեռչենշայինը արդէն կարդարու դաconsultate dadacifite atto by ducape bybegan un-

վասանական գրութիւնները։

Ալսպես մեծ եւ պատուարեր ասպարեր մր կր գուհ իր առջեւ։ Եւ մենք մեծ հետաքրքրուwanth he washe: րացուր ըր տուսու և և հանանան հետոնա այաքողու -Bhոմնաիուն, որոնց մէջ ազգային Հպարտութնան գգացումը նուադագուն գուռակութիներ պիտի րդակումը հուագացուն դուեր չրվայ անչուչա մերի համար։

ծաղևետ ըստ մին էին չինած իրենց համար։ Իսկ այսօր ժու, անոր ը բեկորները կառչած անոևունե, եր չանասին, բուունակել առանգու Թեն մու Անոնցվէ սերած երկոհո երկասարդու թերի մեր Արոնցակ անրաց երկան, այդ օրը թեմին թեւն մեր, առողջ ու կենսունակ, այդ օրը թեմին մոալ կ'րներ Հայրենաչունք արտասանութիւններ Bt' no purpose with just be. Bt fun purity is justified the

In megachia of he wombon were upwarte, dueծա յուցել էրո տոր արադրայը այլ հրատար առաջ հասաներ այն ժասանում Էն- քել կարը այդ երքիսապ-ատարները մե ուպե դադրեքն այլեւս մեզի պատ-նունել է։ Եւ տակա և և վերջույ Հանգեցնել պահում, բոյոր այդ ժասանումները կր հուաղեքն Հաւադին nntenpne Stute dkg:

Buntah Pt hupbih primp meliformanh die their un much set unany repring manger under the manches under under Standary fund franches under the standard franches from the standard franches the sta

գտարի ավարդինքընու դինթու

BUPLE OF PRESENTANTE

# **ԼՐՏԵՄՆԵՐՈՒ՝ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(LLA LECAIG AUSBOURUES) PUPATULANUE WASLEPLE

Սովորական կնանց մը կր վարք, սովորական գործ մը ունի։ Եւ երբեց ծպատուած չէ։ Կրնայ ըրանց կարգ վաճառական մը, այս կերպով ազատուրքն դեն, արև կերպով արաստ բեն կրնաչ չրքի երկրին մէն, կերաչ նանչնալ նարկերաւոր մարդիր և և առանց ու արդել անոնցնել։ և առանցնել առանցնել։ Եւ ենել պատահի որ օր մը ձերբանարուն, իր դրա-գիները չափապանի ական արևին գրահանան և ական արևին արահացան արևին Cult

թէ անոնը գոլեզգուն լաթերով տեղեկութիւններ եր հասորերին դերանան օգանաւորդներու։ Յետ ըննու Յետն հաստատեղ ենը Թէ այդ ենները 1901 ին Գնրժաններու կողմե դետեղուան էին այս դեղու With Bagaches manhangs Chalunghu Shadwanghհերը լաւ դետքը Բե հետո Մեուիա եր դանուին եւ հաւանարար և եր իրեն երանի Վետեն Վենեա գրա։ Նախ պետը է արտաքից հերանաայի ծերու-կեն։ Մեունացիները ևն կրնար ձերրակայիլ մեր annowhend bup be bot untiled Shopehuible, unpoulumit kepe ke keft turkhale dhepunlumite, ophindrade demander genihered augum h'an daulihi
gen'ann mug men horistleiste munpike t. uh
patunder dhe pto et shadenshin. Abakumung agtung
t up quande un mer filete nathamete:

— Perdonalistane article Bt. Depresent dhe q.
Marshar takin metrisis. san tamun p. Sandku
gang t. dahim metrisis. san tamun p. Jandku
dhandun metrisis. san tamun pengi.

up . bu which contint that:

Durches Bate Ht. I bolomate muchmont Whateemege : - Thurd out househours hunder nni Ptati Sh 

Amaton amaton Com ....tin Ladan At Shop to Trument atmonie White:

- Ime , name that Blake , something the pr Rhung dudunningth Sankout:

- dudn 18548 Libbn bor . nomi . nors Tunpp be Theredon . no at a could abolimbe be jumban մարկ բրեջ։ Ես պլանիկ մը գլիտի ծիմեմ եւ պիտի

Կէս ժամ վերջ, երբ վերադարձանը, ՓոնԹիշի վեր-վար կր պատէր սենեակին մէջ։ Գրաեիկը մա-

dar-dun yn urunch urbindhed dy'r rymbylg du-puro ty phiniku dify - They weight of the proposition, proved day who beland, famplety of the flow furphible wrong ply daing an elythious amongs the flowfrey for-obyl, alphyl Tangryfu Love:

- Incourage your warpy by Atmin & Shiph

Phone to the state, Onware of the Ruboundary ghile of the Ausaila:

- U.o., of and of, purpy unfolding the finite of the following of the state of the following of the state of the state

- Մեպ չրքանին որ որ որոշապես գիտեր Թե առաւանքը մր կապմակերպումը է Թե Թե հատ-կատն էր որ եր բացուեր Տիերի մեջ Ընսեր հետ պես Ու դերման չառնական կապմակերպարհիւնը when the wante of supermore of men who will be about the winder of supermore of a supermore of the supermore

- Kans Kaputus - Pros Henry ...

- Un. Frindinka Black t painon: Plate Bl. his to many his posseng Rubannungh Appanan attention of the two henriques Striph attention to the two henricans the the two her between the house of the two the transition of the two her between the transition that the two attentions the two attentions to the two attentions to the two attentions to the two attentions attention to the two attentions at the

(Tup.)

դամրադէարը առաբ առերաակը . հիրոշերարն վե-

սապատողջաներ պատի աշխատութի ւրծուներանը վր-բայ։ Մախզը պիտրի ըլրայ 15 մերիոն տորար։ Օ-գանաւակայանը կարելի պիտի ըլրայ 05 մերորն։ B-36 տիպարի ծամ թ ումրաձիգներու համար։ Միաց , Նահանգներու արգի ռապմավարու -ֆիննը հիմնուած է այս տիպարի օղանաւհրուն վրայ, որոնց ի հարկին պիտի ֆարենան Հիւլէա-կան ռումը փոխադրել։ Ամերիկա արդեն և կիրեց եւ Բրիսանական կոգիներուն մէջ այս կարդի խա-թերիաներ հասասատե

եւ Երիտանական կղզիներուն մէջ այս կարգի խարիսիներ Հաստատան է։
Այս կերպով, Աժերիկացիներուն Հաստատան դիծը կր տարածուի Հիւսիա-արևսելը, 500 ջիլօ-ժերթ տարածուի Հիւսիա-արևսելը, 500 ջիլօ-ժերթ տարածուների հրարածութեամ մր վրայ, թնուրգիկով նոչեւականը, Յունաստանը, Թուրջիան եւ Ատլանանան, բժարանի հունարը, Եռևան արագոյն կետին կրնան յանդի է Երագիրը կր հակատան չետին կրնան անդի և Մրագիրը կր հակատանով հանա բարիւղատար խողովակ մր կրատարին լիջորիկան օրանաւակա սանին եւ կղզիին Հարաւային լրջանին ժիջիս։

#### PULL UL SALAL

«ԻՄԵՒ ՄԼ ՏՈՂՈՎ

— ՋՐԱՐԻՆ ԲՈՒՄԲԻ առաջին փորձր պիտի կատարուի այս դարծան, ինչպես կր ծանուցան ա
ժերիկեան կառապարությունը։ Տեսակածորեն այս
ռումերջ հայար անդաժ առելի դօրաւոր է ջան հեւԼեական ռումերը։
ԹԷՀՐԱՆԵՆ կր հռադրեն ԲԷ ՄԷՏլիսի (Երևափոխանական ժողով) դոնվակ մէկ Նիսաին մէջ,
ուր ներկայ էին 51 հրեակոխաններ, ընդդիմադիր
հերակոնան Մոհաժմետ Աի Շուլաարի յայաս
բարձր ԲԷ ՏոջԲ. Մոսաանքի դահյենին անդահ
հերբ ողապութնենիչ» են եւ պետջ է դատուհն
հերբ ողադութներիչ հերբ երեադուհն
Տանուինիդ ընդդիմադիր երևակոխաններ, որոնց
հերբ այիապոսիներ են և այես է դատուհն
Տանուինիդ ընդդիմադիր երևակոխաններ, որոնց
հերբ ողապանանան են առելի ջան երկու
ամիակ հերբ հաւանարար դուրս ելեն, երբ հոր
հատաչորան բարարութ։ — Տակաւին համաձայնուԲեն որ այացն է Հարիայի ասան։
«ՈՐԵՍՅԻ դինադադար ի ըսնակութեւները
կը ջաշջուհի նոյն միօրինակութեամ ընդան կուների իր ժղունի դահադան հակատներու վրբայ հետդեան ասականալով:
ԱԵՌԵՍՅԻ Զարուհի հանականեն արդակութե և հայարանակութեան ամենի ականաւոր դեմջը
երկութե, որորելական ամենի ականաւոր դեմջը
ԱԼԵՌ ՅՈՐԴՈՒՄԸ կր չարունակե մասերարուն
ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարուն
ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարուն
ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարու

ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարու
ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարուն
Արդեն գործնապես այս դիրջը առւած էր, Ճորն
ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերարու

ԱԵՐԵՈՒՄՐ կր չարունակե մասերայի և իր ու չոր
բանի ձէջ, ուր իսն դետր կր խառնուի իր ջութեբուր պանույն եւ Արաեր իր խառնուի իր ջութեբուր այս հերևարի հերի հերի առաքիւ անաեր
ԱԵՐԵՐ ԱՐԵՐԵՍԱՍԱՆ դատին առքիւ, կիահեր յասարարանին ԹԷ հաւասարինիրու եւ համ-

ուր դառնայ եւ Փարիդի ժօտենայ, երը աշելի աշ բաղ Հայեն ձիւները։ ԱԵՐԷԶԵ I PSIUINIX, դատին առնիւ, վկա-ներ յայսարարեցին Թէ նաւաստիներու եւ հաժ-բորդներու ցանց մր ոսկի, սներլին եւ առյար կո Հահանակը մաջասնենու Թեամի, լրահսական կազ-ժակերպու նհան օդներու Համար։ Վիայ մր Հաս-ատենայը, հեմանօրինակ լրահսական ցանց մին այ կր, դործէ Աղևջանութիոյ մէջ։ Գլիսաւոր ամրատ-առնեայը, Տերյանիս, եր Թուած է Վարչաւայի մէջ Գանձատետը, Տինենիրիա Պացիս, ծանօն-իրաւառետ մրն է, որժանաշարտ Գերմանիային, ՀԱՅՈՐՃՈ 240 պատեսաղմական անրագրուծ-ներ ապատ արձակունգան։ Վառավարութնան կող-մէ Հրատարահուսծ ցանկին վրայ կ՝հրնելին ծո Վակարներ Առչիտա եւ Օնօ, գօրավարներ, եւն։ 700 ՄԻԼԻՈՆ տոյասի վարկ մր կնորած է Ա-ժերիկային նախական կառավարաբիրերը, տես անական հանգետական կառավարաբիրերը, անուսական ինըսակարներ Աստական ինըսակարը Թիւնը դանելու է պաչտ-պանորպական միկոցները օրսացներու Հաժար, Փո-

ածնապան ընթապարություր դոսութ. և Համար։ Փո-կապարդական միժողները դօրացնելու Համար։ Փո-կապարձարար Ճափոն պետի նպաստէ Միացեալ Նահանոներու սպառոգինութեան ծրագրին։

Նահանուհերու ապատորենուհիան ծրադրեն։

ԵՐԱՑԻ խուհրդարանը վունրացուց թարիայի բեներութեան հետ հետուած համաձայնուհիւնը ։ Քնիովարական 18 երևակուիաներ հետացան արահեն ի նաև արադրեր և ԱՌԱՑԻՆ, ռազմավորձեր տեղի պիտի ուներնան Մեժեսիապետի մեջ , Փետոր 26էն մինչեւ Մայու 5։ Մարլեական, տեղիրիկան, ֆրանսպեսն և իտալական հարկանը հայերար հաւեր ու օդանասեր պետի մասնական և արադմավորձերում։

ԵՒՀԻՍԱյի ամերիկան դեսպանը Իրանի երտանումիան ծախարարին հարտարական հրապարի հարտարարին հարտարեր Մետանումիան մեր արադմական հուրական ծախարարին հարտարեր Ռրանի երտանում ուսերական մեկ որաչումը, որուն համահան համարակութը ուսերանումի տահասանում և հետանումի որական հարտանումի հետանումի որանական հարտանասն հետանումի որունի հանական հարտանումի հետանումի որունի հանական հետանան մեկ որոչումի որունի հանահանան հանահանական հարտանում և հետանումի հարտանումի հետանասի մեկ որոչումի որունի համահանական հետանաշան մեկ որոչումի որունի համահանական հետանաշան մեկ որոչումի որունի համահանական հետանաշան հետանաշան մեկ որոչումի որունի համահանանական հետանաշան հետական հետանական հետանահանական հետանական հետան

րածում դրամատան մէկ որողումը, որուն Համա-Հայն 25 միյիոն տոյարի վարկը պիտի չյանձնուի,

ձայի 23 մերիոն տումարի վարկը պիտի չյանձնուի, ցորջափ չէ կարդադրուած ջատիւղի խնդքերը ։ 162 դիւղադիները այսուհետեւ պէտը է տր-ցառ՝ արամադրեն կառավարութեան, Համաձայն իրենց դործի ծաւային։ Ձարակամութերն կամ օ-րէրսի ռէմ թվրուսութերն դոյց առւողները մին-կե 3000 դյոթեի առւղանգի պիտի դատապար -

## Zuigh by Lujuh kombur

*ከኒՋበፁՔ - 8ԵՐԵԿՈՑԹ* ΦԵՏՐՈՒԱՐ **18**Ի ԱՌԹԻՒ

արտանեռնութեեսութե դրանի արդան ենթակու միանի, այս հիրակի, մումը 15քն, Salle des Noces ՍԱՐՍԷԼ, 81, Rue Pierre Brossolette: Կը խոսին ընկերներ ՅԱԿՈՒ ՀԻՍԱՑԵԱՆ եւ ՀՐԱՆՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ:

Մանրաժասնու թիւնները յաքորդով:

# +barnhar ish sarbhurac

hulp 2.8.9. Amenghad tooffunts by nost-thing 2465, helptak apack, bulganguisti-floody ybl. 2004 UUCS-00000:

#### SAU GUNTUS SAU 186 UPF GUILUSP DES

To food books a Bond p. 2. B. T. Languar and fath.

Books of books, and post of the same of the food o

Գեղաբունատական բաժին։ Առատ իսքիչը։ Ձա -Դաղան անակնկարներ ։ Մուսոքը ազատ է

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԻ 1500ԱՄԵԱԿԻ **ՓԱԿՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** 

Հովանաշորութեամբ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

*Փետրուար* 21*ի*ն, *ՀինգչաբԹի* ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

Կոմիտասևան բազմաձայն երդեցողութեամբ

Պատարադը եւ պատղամումը Պիտի ձայնասիուսի Պէրութի ռատիոկայանեց (մերին ալիջ 350 մենրի եւ կարձ ալիջ՝ 37մ 34ի վրայ՝ առաւստեան ժամը 10—12)։

Նոյն օրը երեկոյեան ժամը 9,30ին, ¶էյրուԹի կապիտոլի սրահին մէջ պիտի ներկայացուհ կապիտոլի որաքի մեր պիտը թույրը գրյանը կապիտոլի որաքի մեր պիտի հիղկայացրի «Վարդանանը» Թատերդութիւնը, հրեջ արարով, Հեղինակութիւն եւ բեմադրութիւն ԱՇՈՏ ՄԱՏԱԵՍԱՒ

#### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

**Փարիզի Հայոց Եկեղեցւոյ Հոդաբարձութիւ-**

Փարիսի Հայոց Եկեղեցւոյ Հողաբարձունիը-Եր կր ծածուցանկ Սէ այս հինգչարնի 21 Փետը. Վարդածանցի տոնին առնիւ պիտի պատարայե և բարոզե Նորընծայ ՊԱՐԳԵԻ ՔԵՆԻ. ՄԵՐՃԱԵՄԵՆ: Պատարայեն վերջ պիտի կարդացուհ Վար-դանի Տառը, ևւ պիտի հրդունի «Նորահրայ»ը ևւ Հայրենայունչ հրդեր ժեծ եւ փոքր դպրաց դասե-ըուն կողժէ. Հրաւիրուած են Փարիսի ևւ շրջանի բոլոր դպրոցները եւ ուսուցչական կազժը։ Ար հրաւիրենը Նաեւ ժեր ժողովուրդը։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ. — Պ. Աշետիս Մաժասեան եւ դաւանիները, Այրի Տիկ. Տ. Կիրակոսեան չ էր եւ Տիկ. Կ. Կիրակոսեան եւ դաւանիները, Տէր եւ Տիկ. Կ. Կիրակոսեան եւ դաւանները և բոլոր ագանանները իրենց խորքի չնորեշակալու Բիւնները կր յայոնեն բոլոր անոնց, որոնց, անվաժ բ. դրաւուղ կան ծաղկեպսակով ցաւակցութիւն յայոնեցին իրենց ողրացեալ կնոքը, աղվկան, ջրողը եւ ազգականին, վաղաժուհի ՏԻԿԻՆ ԸՆՄԱՑ ՄԱՄԱՍԵԱՆԻ

մահուան առԹիւ։

ՇՆՈՐՀԱՍԱԼԻԳ. — Տեր եւ Տիկին Կարպիս Նչանան Տեր եւ Տիկ, Հրանա Մինսանան եւ դաւակը՝ Ժիրայր, ինչպես նաեւ բոլոր ազականներ որը, իրենց կորին չանեւ բոլոր ազականները, իրենց կորին չնարշակալունիներ կր այտնեն բոլոր անոնց որոնը անձար, դրաւոր կամ ծաղկապակով ցաւակցութեւն յայտնեցին իրևնց մօր, մեծ մօր և ազգականին ԱՅԻ ՏԻՍԻՆ ԲԵՐՈՒՋ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ մանումի առանեւ արանականին

dusnews unphe:

ՑՍԻԱԿՑՈՒԹԵՒՆ — Ուսուցյիս՝ Գ. Վահան Գույումնհանի մահուսն առեխե իմ իսթ ցաւտկ-գուքիւծներս իր ընտահիցին եւ ընհկորմը՝ Տիրա-աուր Տիրասուրհանին :— ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ

# Հրկելի ԵՐԳՈՂՆԵՐՈՒ

Հայ Ուսանողական ԸնդՀ, Միութեան երգ-ումբը պիտի մասնակցի Օհան Տուրեանի չախումբը պիտի հուադականդեսին։

Որութիրան։ Միութիլան գտանգութիսամբ անտկցին այս Հանդերն իրինց ժամանակցութիսամբ անտկցին այս Հանդերնն

Japan Leonar and to hipsulf and p 11 feb Cité
Universitaire, Fondation des Etats Univ. 15, Bd Jourdan
Paris 14 fund ngwang. 9 Thompsoh 55 Bd.
Jourdan, Paris 14, abb banh Ffs. 49:

#### BARTHSBBC

4. 8. 4. dapfigh bi epoulit binhagmannen չական ժողովը՝ այս չարախ, ժոմը 20.30 ին, Le Cadet որձարանին վերմայարկը։ Կը խնդրուի Տշ-

բարության արևանատեսորով։

ՊԱՆԵԼՕ-ՔԱՇԱՆ — Ֆր. Կապոյտ Խաչի ժոդովը այս ուրրաժ իրկուն ժամը 8.30/և, 17 rue
Ampère: Բոլոր ընկերուՀիներու հերկայուժիներն
պարտասորեչ է։

ՖԱՐԵԶ — Հ. Ց. Դ. Նոր Սերումորի Շրջ.

պարտաւորիչ է:

«ԱՄԻՋ». Հ. 8. Դ. Նար Սերունարի Երջ.

Վարչու միւնոր թնագ. ժողովի կը հրաշիրէ Փարիսի

չթջանի բոյոր թնկերները այս ուրրավ ժամը ձին,

Chope du Nordh որձաբանը (Gare du Nordh դէժ):

Քոլու թնկերներա հերկայունիւնը պարտաւորիչ:

ՎիԷՆ. — Հ. 8. Դ. Անի կոմիաէի թնագ. ժո
դովր այս չաբան, ժամը 20,30/ն «Համօ-0-ան
հանանա ափումին մէջ։ Բոլոր թնկերներաւ ներ
կայունի-ւնր պարտաւորիչ է։

ԱԱՍՆՍԻ Հ. 8. Դ. Շրջ. Կոմիաչև ժողովի

ևր հրաշին ՈՍՄԱՍԻ «Անորանիի» հումար այս

ՎԱԼԱՆՄԻ Հ. Ե. Դ. Շրչ. Գոմիայն ժողովի Կը Հրաշիրէ ՌՈՄԱՆԻ «Անդրանիկ» խումբը այս ուրբան, ժամր 20,30ին Արան Մանուկհան սրա-Հը (Ռուման)։ Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ. Կոմիաչի ներ-

ացուցիչը։ ՄԱՐՍԷՅԼ - Հ. Ց. Դ. Շրջ. Կոժիտէն ընկ.

dagnoth his sometimes

րարգ. Հորասի իր Հրաւիրի
Հինդչարթի ժամը 21ին. Ակնունի խումրը,
Ուրրաթ ժամը 21ին Ընկեր Կարօ խումրը,
Ծարաթ ժամը 21ին. Զաւարհան ենթականիտի։
Շարաթ ժամը 21ին. Զաւարհան ենթականիտի։
Տերին։ — Ֆր. Կապոյա հայի մասնանիւդի
ընդչ. Հորովը այս չաբաթ (23 Փևար.) կեսօրէ
վեր ժամը 4ին։ Հ.Ց.Դ. Տան մէջ։ Արկայանալ
մասնունիանարիով։ Արկանիրու Թիւը մեծամասնութիւն պիտի Համարուի։

ատրասատարգություն տերբառալու բերը։ Արիլի-ՊՈՒԱ ԳՕԼՕՄՊԻ Հ. Յ. Դ. Արաժ են-Մակոժիաչի ընդՀ. ժողովը՝ այս ՀինդշաթԹի ժամը 20.30ին ծանօԹ Հառաջատեղին։ հիստ կաօտոց 20,30-ըս օտուօթ, առաքատողըու դրատ պարեւոր օրակարդ վարակաները նկատի կ՝ առնուհիչ։
ԱԼՖՕՐՎԻԼ — Հ. Ց. Գ. Մ. Մինսահան հեքակոմիային ընդգ. - ժողովի կո հրաւիրէ բոլոր
ընկերները այս չորեջչաբթե երիկուն, ոովորա կան հաւաջատնդին է կը խնդրուի նշտապահ ըլ -

mus two theory open the party the party to the control of the con

yn togg, sam usy, 32, the we revise, case, rough en opulupp: 2.8.7. 19498UBA կոժ կան ընդեւ ժողովի կր երաւիրէ Քրիստավոր, Վահան Խորջեն եւ Փոթորիկ խումրերու բոլոր անդամենրը, չորեց-չարթի ժամը 20.30, Café Régent: Շատ կարևոր

օրահարո ։
ԱՐԵՒՐՈՒ ԳԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ Հերքական Հաւա-գոյքիր այս Չորևջլարքի երեկոլ, Քատչ սրձարա-երե վերծայարկը է Դր խօսի Տոցե է Համրար-ձուժեան, Հերե Ռունենալով Հայկական Դատին ժարհն 1917—22 Փարիզի մէջ տարուած աշխա-անրիվոր»։ Մուսորը արա է ՆկԱՏԻ ՈՒՆԵՍԱԼ — Պանհէ»-Քարանի Նոր

Սերունդի Հանդէսը Մարտ 15/ա (չարաթ) Bicêtre

Սերունութ հատրչութ և Մարտ 16ին Անիկա - Մարտ 16ին Անիկա - Պուտ Գօլօմաի Հ. Ե. Դ. Արան են Թակոմիտեն կր տեն ի ի հիմնագրութեան Հնանակը։ ՆԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - Լիոնի Ֆր. Կապոյտ հյայի տարիկան պարտանակալ 15 մարտ Berriet-Millierի (Place Bellcour) չթեղ սրահներուն մէջ ։ Մանրամանու Թինները մոտ օրքն։

*ΦԱՐԻՉԱՀԱՑ ԹԱՏՐՈ*Ն (1923 — 1952)

THEATRE D'IENA, 10 Ave. d'Iéna THEATRE D'ENA, 10 Ave. d'Écna
Ծանոն քարասանիներ «ԲԴԱՏ ԵՒ ՍԻՐՈՒՀԻ
ՆՇԱՆԵԱՆ, մասնակցունետմը բաւադոյն ուժե –
թու։ 19 Ապրիլ , Հաբան դիչեր 20.45/հ», Ա. ամ –
դամ բյլուով կր հերկայացնեն՝ ՏանոնարջացիՏիկ.
Քարեն Պրամեսնե

# LLB CON

Հռչակաւոր առամը 3 արար, թարգմ և և բեմա-դրութիլի Մ և և Տ ՆՇԱՆԵԱՆԻ ։ Կահիսա ապահովել ահղերը՝ հայ դրասուծծե-րչի եւ D . Nichanian, 29 чտ Prierécourt, Paris (20), Tel. Men. 67-71 (C.C. Paris 559-24) ։ Գ ներկարացում 25 Մայիս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 15ին ՕԹԷԼԼՕ, ՇԷյքակիրի, 5 արար ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

IN SMARK : A. NENCESSIAN



000000000

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE Fondé en 1925,R.C.S. 376 266

17. Rue Damesme — PARCIS (1\*\*) Metro : TOLRIAN (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέl. GOB. 15-70 (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέl. GOB. 15-70 (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέl. GOB. 15-70 (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέl. GOB. 15-70 (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέl. GOB. 15-70 (1.5 mar.) 19. μρα 3000 φρ. Τέντιε 19. μρα 3000 φρ. μρα

28pg SUPh-28 Année No 6693, bap apque phr 2104

bipager' & . Whillianity.

The boller

# br468ht, 2000-68ht bh ...

Այսօր, Հինդչարթի, տոն Վարդանանց, կր գիակուին 1500ամեակի Հանդիսութիւնները, ա-դոնը տեւնյին բիան մէկ տարի։ Փակման արարորութիւնը պիտի կատարուի Անթիլիասի Մայր Տանարին մէջ, ինյպէս կր ծա-

լիասի Մայր Տաճարին մէջ, ինչպես կը ծա-մե մասնաւոր յայտարարունիւն մը։ Նչուչտ ուրիչ տեղեր ալ «Հուսկ բանջ»եր

նուցանէ մասնոււոր յայսասրարություս ար. Անչուչա ուրիչ տեղեր ալ «Հուսկ բանջծեր պիտի արտասանուին, տուանդ արար տոնելով տա-բեղարձր։ Երբ 1500ի տոնակատարութիւնը կը սարջուեր, Հովանաւորութեամբ Ամենայն Հայոց կաթորիկո-աին և հակատեսնութեամբ Կիլիկոյ Կաթորիկոանե, կոչներ այլ ուղղունցած, դարադարձեծ վայել ձեռնարիներ կատարելու Համար։ Եւ ԹերԹերուն մէջ կարդայնեց զանագած ծը-ըադիրձեր, կամ Թերադրու Թիններ՝ այս կամ այն

պործը կատարելու Համար։ Ինչպէս միյա, այս առքիւ ալ գոհարներ կր Հոսէին ընրաններէ եւ գրիչներէ, ի սփիւռս աչ-

խարեն։ Անչուչա ամենթդ ալ հետաջրջիր էջ իմանալու

արդիւնոր:

Դերախատարար լուր չունինք որնեք հիմնա 
կան, արժանավայնը ձնոնարկն։
Շնուհակայ պիտի թլայինք, ենք իրադնկներ
աւհանին Թէ դոն չինարար ծրադիր ժր մչակուած

է եւ պետի դործադրուի առաինանարար։ Հա 
և ահան արտանաներուն», ինչպես կիր-

ահն սովորարար։ Առաքին անդաժ չէ որ կր կորսնցնենք նուի-

րական կամ Հոգերանական դամեր կր դրացմանը սուր-րական կամ Հոգերանական դամեր կր բարունակե Մեր արժատական կացունքիւնը կր չարունակե աւերներ դործել մետրերու եւ սիրաերու մէջ չ<u>է</u> Հետոգենաէ կր ցամերին Հանրօգուտ, բարձր հերչն-

Հատագրատը գր դատարանոր։ գտոքսնուս, ադրիերինոր։ Տակաւին կր դիմանալ ազգային գիտակցու-Թևան, պարտանահայունիան ողնն, տարագիր

Բայց, կատարուտծ աչխատանքը չի համապատասխաներ օրուան պահանջներուն։ Ստեղծագոր արաժադրու Թիւնները հծկուած են :Գործուներութեան անդաստանը կը մնայ սահմանափակ ։ Հորիդոնը նեղցած է։

րսե չադրդատ վե ջետժերը թւ վե մաստուսերը։ Ար քանցություն են անոշևությ-վամուտը բրժ բր Հահեման որուսերը

հիանությանի հողերանությունը հետգենտէ ոստայն կը բանի նաեւ մեր հանրային գործունէ-ութեան վերեւ։ Եղածով դոհանալու տրամադրու Musin August

ու թեան վերևւ։ Երածով դուանալու արամադրութիւնը անսակ մր Թմրու Թիւն յառաջ ընրաց է։ Փոխարերարար խոսնում յառաջ ընրած է։ Փոխարերարար խոսնում յարտ մր կամ դուռ մր կր չինննը, բայց կր խնդճանանը, հիմնական հաստատութիան ծրագրին առջեւ։
Այս կամ այն դարութի թնրեր է։ Դարմա՝ Եր, — մատուռ մր չիննել։ Տէրաքը մր ճարներ։ Ակումբ, արդ. առմե չունին կամ եղամեր փանիր ևն։ Եւ կր կարծեն Թէ պատճառը այն է որ տեփոկան խորան եւ ժամարար չունին...
Այս մույլ խորհրդածումի հիմները դրև առած արևեր և որևը չենս և առմել արևերան և հունենան չենս առմել հունեն Արևերան և հունենան չենս առմել արևերան ենս առմել և հունենան չենս առմել հունենան չենս և հունենան չենս և հունենան չենս առմել հունենան չենս և հունենան չենս չենս և հունենան չենս չենս և հունենան չենս և հունենան չենս և հունենան չենս և հունենան չենս չենս և հունենան չենս և հունենան չենս և հունենան չենս և հունենան չենս չենս և հունենան և հունենան չենս և հունենան և հունենան և հունենան և հունենան և հունենան և հունեն և հունեն և հունեն և

windle, bopho shin a unhabe quitinguit dhalumph. The he stand Helither, aport o mayb hallbuite of be դաղութեն մէջ կամ այլութ։ Բոլորովեն ուրլ. Հող մբն է որ կր դրադեցնէ

Երարարության հայաստան հայաստան հայաստան հարարարության հայաստան հա նու Հատգատուգատ գաղաարգություն - գրա-հուտ ճառևու հոսնեցանը «Քամի Վարդան» երգև -որներ միաձայն եւ թուղմաձայն է նիեղեցիները խո-նուեղունը բացառաբար, մեր Հողեխոսով բարա-

quanter julija. Sudup:

Eft ship abunthe, campble og Spuchelefte
the subahan fluidy, Bruduhefth had abah ptih fluigs wilded Rush Juppech wander 
Blebe

Phybra happ do appele be keake up som-

տարը կոլեցան։ Իսկ իրբեւ տեւական ձեռնա<sup>ը</sup>րկ....

000000000

**ժ**ԱՌԱՆԳՈՐԳ ՇՈՒՆԸ

Քալիֆորնիոյ Մարթինկց ջաղաջին մէջ կր ժեռնի 75 տարեկան Հայրենակից մր, անունը՝ կա

անանը i) տարեկան էայրենակից մը, տեսունը պա-րապետ Ջիլինկիոնան։ Կր ձգէ, մօտաւորապես, 42.000 տորարի կոկիկ հարսահւնքիւն մը։ Դորախստարար, սակայն, հանգուցնալը ո՛չ կին ունէր, ո՛չ եղբայր-գոյը, ոչ ալ ոնոէ ազգա-նան.

Եղած-չհղածը, ուներ ծերուկ չուն մը, որուն կ՝իլնար, կ՝հլլեր։ Դատական իշխանունիեւնները անելի մը մատ-

րույր դատուս.

Բայց բախ, չունը ծեր է եւ իր օրերը հաժ-րուած են : Ապրի՛, ապրի, երկու երեր տարի եւա։ Այսինքն այդ շրջանին, կրնայ ամենեն չատը ու-

ուկարգը այդ բրանին, կրհայ անեներ բատը ու-անլ հաղար տորարի արժողունեամբ տակոր... Մնացած 41,000թ «Կ պիտի տասնայ — ան-ջուլա հաճանդին վարչունիւնը... Անկատի հանդուցիանինըս. Համրանդը բատ ժեծ է մեր ժողովուրդին մէջ որովհետեւ, ընդ-հանրապես կտան չեներու եւ կազմ ու պատրատ, ծանոն այցելուին ապատելու սովորունիւն լու-

նիներ։ Միլիոններ կորուած են այդ անփութութնան

Այնջան դիւրազգած ենջ որ չես համաթ-ձակիր՝ մադերը ձերմկած մէկու մը Թելագրել որ կտակ մր գրէ ։ Կը վշտանալ, կը բարկանալ եւ կտակ մր գրէ ։ Կը վշտանայ, կր րարկանայ եւ ծուռ մեկնութիւն կուտայ թարեկամական խոր-

ծուս ու գուրա Ո՛վ կ՝ուղէ Յող ընթը կախէ, ես կր հաժարձա-նիմ րսել իմ բարեմիտ Յելագրութիւմներս, առ որ անկ է, մանաւանդ որ աշխարհի վրայ չկայ ժեկը, որուն կտակէն օգտուելու ակնկալութիւն-

Ծերունագարդ Հայրենակից, երբ ապր տարիներուդ համրանթը վաթառնեն նամրայ ելեր ne ntup bo Durament ha ու դէպի հօքանասուն կր թայէ, կտակդ պատրաս-տէ, որպէս դի Հարստութիւնդ չորս Հովերուն կեր գերքի իրարու գլուի կր պատուն ընթ, լաւ է որ իշտաթանչիւրին թաժինը դուն ինթը, որոչև... որ լովուն ժերքը իրարու գլուի կր պատածն ... միք ժառա գորդ չունիս ու դերևորվանիդ վրայ կաթիլ մր ար-ցունք թափող ալ պիտի չրլալ, այն ատեն, ջանի ձեռար-ռարը կր բունեն, ուներած-չունեցածը նր-ւիրք աղգային չինարդիս քինան ձր որաքաղի լի-չատանդ օրենուի ... Ճառանգորդները թեռը բլյան ձեռն, ... ձեռն, այս գժբախա ազդին երախաները, հիւանդներն ու

8 անկի " մր պետբ ունիս... Ուզած ատենդ կը

ղրկենը...

ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԱቦժԱՆԹԻՆՆ ԱԼ ԿԸ ՍԵՂՄԷ ԳՕՏԻՆ

ԱՐԺԱՆԹԻՆՆ Ա ԱՐ ՍԵՐՄԵ ԿԱՏՈՒ Նախագահ Փերոն առջի օր ձաքաագիրու Շառ. 
ժթ խոսելով, յայասաբարհը Թե կառուավարունքիւնը 
բացառիկ օրենաներ այիտի հասասապե, դարման 
տանելու համատ անահասկան հարցերում։ Արս 
առներ այիտի սահմանափարհում նարգերում։ Արս 
առներ այիտի սահմանափարհում և հարարաքին։ Այժ 
առներ այրան ժեկ օր ապահդանոցներու արտաուռւնիւնը այիտի սահմանուի այրաժանա։ Ուրիչ 
ժեկ օր այլ սնասում այիտի մեոթինի։ Մինորեղենի 
այրան ձեն այրանում այիտի մեոթինի։ Մինորեղենի 
այրան ձեն այրանում այիտի մեոթինի։ Մինորեղենի 
այրան ձեն այրանում այիտի մեոթինի։ Այնորեղենի 
այրան ձեն այրանում այիտի այրանատարահը այրար gransprong agong the property of the plant of the company of the property of the company of the property of the company of the company that the company of t ։ Ըմպերեներն այ բաժնեչափով which manches whis on Ancheno Uspha 4p blank

րոււսյան է կերակրելու երեն պես ջաղաք միջ։
Մահադահը Արժանինեն այս տարկար կո մետաղոէ Անգլիոլ միակողմանի ջաղաջականու Թեան և. Մուրսի ծ տագրին ումէ դուրս ձգուած է իր հր-

× 911. hoph withhhhib apparently mbauligni Afres. bu hommah i onthe then, Photo Unterlight may manuface Stant durable to the power of the transmit on the art durate for mby Unital muzmumbne Black annohit:

# Tumplan duswhnepheli militaur 287h nkul 327 dwyliny

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ԾՐԱԳԻՐԸ Կ՚ԸՆԳՈՒՆՈՒՒ ՍԿԶԲՈՒՆՔՈՎ

Ինչպէս կը հախատեսուէր, Ազդ. Ժո

Pringsu կր հախատհատերը, Արդ. Ժողովը Էլ.
օր վատածունիւմ չայտնեց կառավարութեան է եւըոպական բանակի ծրագրին առքիւ:
Կառավարութեան համաձեւը ջուկարկունցաւ
28/ի դեմ 327 ձայնով. ի՞նչ՝ որ կը նչանակէ 40
ջուէի մեծաժամետերիւն մր: Այս յանդունիւմը
կր պարտի Ինկերվարական կուսակութեան, ոչուն Գործադիր Մարդինը առառեն կանուխ նոր
նիստ մը դումարան եւ 4ի դէմ 22 ձայնով դողյած
էր վառանութեան չուէ տալ: իրականին մեջ
ռուհական են։ Այս երականին մեջ
ռուհական են։ Այս հերականին մեջ
ռուհական են։ Այս հեռական հերականին մեջ

նիստ աքը դուժարած և ձի ոլեժ 22 ձայնով որոշած էր վատահունեան թուե տալ : Իրականին մեջ թուեարկած եր հետաալ : Իրականին մեջ թուեարկած եր հետևորաաններ, ուրենն չատ մր անդամենր ձեններահ հետացած էին։

Քուժարկավունեն են առաջ , քանի մր նրկային հետ արանային իրենց տեսակետները։ Անվախ հրակային իրենց տեսակետները։ Անվախ հրակայան իր չարինքը, հետևետև բանաստեղծական պատ վերը դծեց. — Գագանին վրայ՝ աստոյ մր որ լոյս և։ Լիսնունիւն իր սփուն (Մ. Նահանդները). հետոն հեծ ժողորակ մբ որիսանական կայարարաներն վերջապես միրամանական կայարանուն և որուն մէջ ինրկայ Ֆրանսան։

Ծատոյ բացարից չեն հրակայ Ֆրանսան։

Ծատոյ բացարից չեն հրակայի կապմային տունիւնը տեսարացած է, բանակի կապմայուն, Ֆրանսական Միունիւնի տունիւնը տեսարացած է, բանակը կապմայուն իրանրակառ Միունինին իրաժանակառ հարաակառանինին)

Ֆրանսական Միութիւնը (գաղթապետութիւն բաժան-րաժան։ «Ես չեմ կրնար ջուէ տալ այտ պիսի կացութեան մր մէջ»։

Ժողովրդական Շարժումի (M. R. P.) հերկաօտողովրդական Շարժումի (M. K.P.) հերկա-յացուցելը լայսարարարեց Քե բանաձեւր կվութ բուէարկեն, «գօրացնելու Համար խաղաղութքիչնը եւ պայսպահերու Եւրոպան»: Ընկերվարական կուսակցութքեան բնոյ Հ. թաթ-տուղարը, եր Մոլէ կարգ մը վերապահումներ

9. վարջապետ, ձեր Լիդպոնա մեկնելեն րանի մր ժամ առայետ, ձեր Լիդպոնա՝ մեկնեկներ թանի մր ժամ առաջ, ընկերվարական իսքրակուս-Բիւներ կ<sup>5</sup>ուղք որ յստակ ըլլայ իր դիրթը։ Մենջ համաձայն ըլլայով Հյժարիտ եւրոպական դանա-կի մր հակաոսի ներ եւ արեսի ժնանց մասնա -ու աները, պաորատան հերկայ ծրադրին։ Բա-համեւին մէջ արձանագրուտծ բանձնարարութքիւն-նանեւին մէջ արձանագրուտծ բանձնարարութքիւնները պատմաններ են մեզի համար»:

Վերջապես խոսը առաւ Հումայնավար խոսնա-Մայոէ (գոր. Ժուանվիլ), տեղի տալով բուռն

on a work full accountyly, may many mann of the form of the fill accountyly to me manning the file of the form of the matter by the fill accountyle for the fill accountyle for the fill accountyle for the fill accountyle form the fill accountyle form of the fill accountyle form of the fill accounts to the fill account t տաւրարելու Համար դերժանական ոենապարու -Թեան ոէն : Գերժանիան վերարենել՝ եր նրանակե առելոնել պատերացմի մտանոյները, իսկ տատե Johnson of the Bound Ship beplieble որութ օրը «տասայան այդ հորդատ ըստաչություրը Ֆուտեսաանիները երբերը պետի չներեն անունց որ քուր համ «հրագործ են եւ բուէ կուտան Ձեռ ետ-երին պատապարտունենան համար։ Ազդ Ֆոդովը պատասխուծատուու քերն ը երը առանձել երրարդ աշխարհամարտի մր»։

ալրադուամաբանի միջ։
Ժիարթ այնարա տասակացած էր որ, ծախա-դահին ձայնը չէր լառեր։ Բաղմաթեւ երևսվո-իասներ կր ափեխն դրասեղանները։ Ի վերջու Պ. Էռիս յայսարարեց Թէ Պ. Մուռեի հսոսները պե-ակ չերասարակուին պալածաժերթեւին մէջ։ Յետոլ տեղի ունեցաւ թուէարկութեւիչ

× Կես օրեն վերջ, օրակարդի ինտիրն էր չարժական սակացորի օրինադիծը։ Վիճարանու-իւնը լհաձգունցաւ Բչ- օրուսն։ Օրինադծին Համամայն, հնէ ապրուսաի որութենքը 5% է, եր-ւարարուն օրապանինը չանինուր, եսի հնե 10% է կամ անդի, կհանիալ Հաննմատարար։ Ար-մատականները Հակառակ են չարժական սակա։ ցոյցի գրութեան։

#### Rejulishmih dannin

եռքի, ասևուտարիք, թացունդու Ատլանահանի հորհրդաժողովը՝ Լիդարնայի մէջ։ Օսահաստին աոր-որատորար լրորորատ և է։ Օսանասուհ վրաւ կր դանուհն բազմանիւ բարդ ինդիրներ, թաղարական Թէ ռազմագիտական։ Առ այժ որոչ թուսասնում Թիւն կո տիսէ անգլեւսարսոն չթ. որույ բուսանում են է Դրահասույի ոլիաւսու իմա երև է որույ ծրադիր մեր յորինել՝ արևւմահան Ծրոպայի պատասան ««Մեն» Համաս։

Sundappe mount when have one sungh du անն։ Մատմադետներ եր կարծեն իք պատապանու-թեան ծրադիոր պիտի խորտակուն, եթե կարելի չուսց։ Հաչանշնել Ֆոանսայի եւ Գերմանիոլ անստիէաչերը։ Ուսիչներ այ ևր հաւաստեն ԹԷ Երևը Մեծերու ժողովը յաքողած է հարԹել կարգ ժը ժամառ տահան խնդիրներ։

У նաև» Մեծերո այուրանական դենուց մի Հոստուրաներեն Լոնտոնի մէջ կատարուած խոր-Հորանոութեանդ ժասին։ Ձեկուցը հ'րսե թէ Անդbut be U. In Sules bone wommeph husbantup

(Լուբեսու թարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# ՎԻՆ ԵՐԸ ԵՒ ՆՈՐԵՐԸ

Ustin dudating he with myaf ity hour t եւ կայ միչտ պալջարը՝ Հիներու ու նոր սերունդներու միջեւ:

ուշար սերուարներու միջեւ: Հայրերը չեն Կասկնար իրենց դաւակները. այս վերջինները չեն Հասերը իրենց Հայրերուն, այսինջե՝ անանց գործերուն ու դաղափարհերուն։ Հասինայի երեւոյի՝ բոլորին համար, բնա-կան ըլլալու աստիճան։

Կը փոխունի ժամանակները, կը փոխուին ջա-դարական, դիտակած, ընկերային պայմանները։ Կր փոխունի արուհատի ու խմաստանիունիան դարակարները, դարակարականները՝ ջանի մեր ասանակ տարիներու ընկացրին, եւ ջանի մեր դադրագրությունը, դադրադրագրատութը՝ ջառը որ տասահան տարիններու ընքնացջին, եւ ջանի մր տասանամեակը բաւական է, որ անվրպետը լայինաւ տերունդներուն միջնւ։ Հեռանան իրարմէ եւ նոյն

արրուսորություն արջու է հասասա ըրարգ չ և ոսյվ իսկ չհասինան գիրար կամ դատ քիչ հասկնան։ Հայ կնանքը այս տեսևիտեն՝ դատ աւելի չարկանչական է, արուսծ ըլլալով արագ յնվա-չըջումը մեր պայմաններուն։

չբնումը մեր պայմաններուն։

Հին անրունդը ո՛րեւէ երկրի մէջ՝ դժդու է՛նոր անրունդէն, հետնչի բոլոր մարդերն ներա։ Մեդադրանդները չատ են եւ բաղմակողմանե։
Նոր անրունդը, հիներու կարծիչով, չի հետաւջրթրուհը հայ հետնչով, ազգային նպատակներով,
ու դորներով։ Էւչանակումինն չի տար, պետջ եդան չափով, աղգայինն արժեչներուն։ Մեր պատժումին, ու պայթարը, մեր բեղուն ու որահանու
ժիշնն ու պայթարը, մեր բեղուն ան որահան ու
ժար, բալց անունջ կր քեռւին մայած, անփույլ ու
անար բալց անունջ կր քեռւին մայած, անփույլ ու
անվառունակ՝ նորերու այրին։

Մեր աղդային մեծ դէմ ջերը, Թողունը Հին պատմութիւնը, նոր պատմութեան դէմ ջերը, չեն գեւորեր նորերը։ Կր մնան เมนิจ เมนิจ ผิ ոգեւորեր նորերը։ Կր սսաս աստահիւնը Համար արհամարհուած։ Անդիտութիւնը ծառայը արջատատում աշտում (Հարրաություսը ասում որոջեի ծարդալ դիսաւոր պատճառենայի մեկն է անդուչա, բայց կարելի չէ ժիսաել նաեւ ար-ծամար անչա, հու յուսակում ենան դապումը՝ նաեւ թուն մոտ, հող չէ նել նեղ չըքանակի մը մեջ ը-Im! me :

Ձկա՞ր աշելի քան երկու տասնաժեակ առաջ Վկա՞ր աւելի ջան երկու տասնանետի առաջ դրողներու խմրակ մր, որ կր կարծեր թէ Ջօգրայի ու Ջարգարհանը, իրենց գործերով Բեβեւ կր կրդելի, ջան իրենցվէ մեկուն կամ միույին աա-պանոր կամ մէկ հատորը». Ձկա՞ն յասակնոս հորեր — բարկախապար Թիւով թիչ — որոշե դիսէ՞ն կր նային հիներուն վրայ, ի՞նչ արելչ աւ ուհենան անոնջ։ Նորեր, դրող ու արուհատարէա, նկարիչ ու հրաժիչա, յանախ, հիներու վոայ կր նային այինալի նչական հուհատառ առեհե մե նային այնպես ինչպես երիտասարդ աղջիկ մր

հային այնայա իրդայա արդատատութը հին ոգհատի մր վրայ... Վերկապես, հին ահրունդր դժգոհ է, որ նոր տերունդր աւելի չատ վայելթի հանւէ է, փայլի դատ այլ կարևորութիւն չի տար հին ահրունդին դործեսուն, այժ էրներուն, դաղափուրականներուն գործեսուն, այժ էրներուն, դաղափուրականներուն եւ մինչեւ իսկ փորձառութիւններուն:

he distre had stopdamene specialization to the special control of a color light period of special control of the s ենի ըմբուներ իրենց բայու ու բուրչը։ Հաստարար, Հեն ըմբուներ իրենց այնարհիր, Հարեր, Հոդենա ձգտումները, Հայակր, ամեն բանում երները, դիժ-րախաարար, «Հին դրուիս» են, մինչ աչիաթհ, Հե-տեւաբար իրենց նոր, ամեն բանում, Վլխով ու Alfand ur ահշարար իրենքը նոր, ամէն բանով, մաթով, սրաով ու նպատակներով։

ստրող, սրուղ ու սպատապոսրող։
Գիր ու դրականունիւն, էնն դրողներ ու դործիչներ, այս', ուհեցած են արժէն մի, ըայց գիբենց ժամակակին» ժիայն։ Արաւ է կետնքի հոտանջը, որ կր չչէ ու կր տանի ամէն բան։ Ժամանակակիցի, նորի, նորադունը, աւնի կենդանի ու
տույր, աւնի հարագատ ապրուած կետնջին. առոյդ, աշելի հա

ԱՀա' տրաժարթունիւնը նորհրուն՝ Հինհրուն Հանուկա, որոնը կը մերժուին, չրահյու Համար որ

Հանուք մի որտես կը մերժուհե, չրաելու Համար որ կ՝ ուրացուհե։ Անչուշա, չենք կրնար մէկ կամ միու տերուն-դեն կողջեն կննալ, Հանասակ անոր որ կր Հա-շատանը հոր օրերուն եւ կանաքի ու գիտուքիայուն, մրականունենան ու միակոյնի՝ հոր արժեչներուն. նոր արժ է ընհրուն. հումներուն։ Չենք ուսագրայացության արդագրայաց արդագրել բանրարեւ Աներ կրնար գիոլով» գունել դորսվենաեւ Ֆրնաբառւ Մեան գանին եր հայ երկաւ անրանակնում մաս ար անունի գժգունու Թիմեներուն են պատճառարանու-Philibliphel dtg:

թրուսարուտ ոչ չ:

- Բրաուսունը ունին հիները, երթ կր դժդոհին,
որ նորերը անին չատ կետների փայրուն երեսներին
տարուսում ին: առաննատ են, անդիորձ, են ունին
տարուսում ին: առաննատ են, անդիորձ, են ունին
անի հարձիչը՝ Թէ ամեն բան իրենցվով կը ակսի,
հոյնիսկ ալնարհի պատվու Թիւնը։
Անհրաու չեն եղանրը, երբ կր հարդրեն իրենց
հայրերը եւ Հայրերը, իրենց երէցները՝ Բէ չատ

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

# Ugg. gurdnigh Wurnfhalke

Տեղական Թերթի մր աշխատակիցը, որ վեր-ջերս Մարոջ այցերած էր, գունացուցիչ կը դանէ եպերին անտեսական վիճակը։ 1951ի Հունձջը ընդ-հանրապես լաւ է, միակ սեւ կետը կր մնայ առեւ-

ւաց ուշաժնունգրացե ին շրարւիր ըժիտասաի թո

Մարորի դէպքերուն։

Մարոջցի աղգայնականները, Թեև տակաւին Մարուցի ապրայիսականները, թեեւ, տակաւին փոջրաβիւ եւ պատակառած, ետ չեն կեցած ի-րենց գլիսաւոր նպատակեն, որ ուրիչ բան չէ եթէ ոչ Ֆրանսան Հեռացենլ երկրեն։ Անոնջ չատ իեւ-լացի կը չարժին եւ իրենց ջարոցութիւնը այնպիսի ձեւով մր իր վարեն, որ Թէ՝ Մարութի ազդեցիկ ըրանակներուն եւ Թէ ՄԱԿի նրջանցակուն «էջ

դրգատարարուս ու թէ 0 և որ արրասցչադրուծ մեջ Համակրանի մերուրդու մի կատեղծեւ։ ԸնդՀանրապես այն կարծեչը կր տիրե Թե Հարոջցի ազգայնականը պատուստ մին է Համար նամարութեան դէմ։ Իրարեկներու կարծիջով , ան սադարութատ ոչ «, «, «, «, «, » և Միևերիս. իրողու-իրրեւ կանգնակ կր ծառայէ։ Ակևերիս. իրողու-թիւն մրն է, որ Մարոջի հարցին լուժման, բա-ծային ոչ թէ բուն երկրին, այլ Փարիզի եւ Ուո-չինկթոնի մէջ կր գանուի։

չինկերնի մէջ կր գտնուի։

Պակայն եւ այնպես, ազդայնականութիւնը
դնայն իր չահ Մարոթի մէջ։ Անոր գլունա կր
դանուին այն մր գրունոյանուածն անգացիներ, յանախ դուրս հկած ֆրանսական վարժարաններնեւ,
որոնը ոչ մէկ կապ ունին լայն դանդուածներուն
հետ։ Բայց հրենց դուծունեունիան չրվանակը
ապրահիսու Համաս, անոնը որանչնաական կրդան գոր
ծածեն իսլամութեան Հոր ազդակը։
Մարոթ տառապես արաբական երկիր մբ չէ։
Ուսե անական հետ հետոնի Պերավորինը,

Մարոց տառապես արարական երկիր մր չէ։ Բուն ընտկչու Թիւնթը՝ կր կացմեն Վէոպերները, որոնը ձերմակ ցերկն իր պատկանեն վետնը հոստ-է Բէ իստոնուտն են նուտնող Արարներուն հետ, ինչպես նաև, դերի բերուսծ Ոսփոխիներուն հետ, բայց, դաւատներուն «էջ, մանաւա» գ բեռներուն մրալ, Վէոպէսի արիւնը զբենքէ անադարա մեա-

Atombulation burnianing որուիքներու կորմէ։ Այս կոմնափոխութիւնը եր կար ատեն մաներեսային մնաց։ Ոնհրաժերո urdbyin 15 այրայանը Ռեֆն եւ Աթյասի լեռնաբնակներուն դա which hnought summber, hawywymne plus 4hmpleps bybem's Subbine

Durade ath amedite he hwest Remplie then, որով հետև այդ լեզուով դրուած է Քուրանը, հե-

են առանդապալա. թարացած , եւ չունին նոր ժա-

են առանդապարտ , գարացած, եւ չունին նոր ժաժանաններու Յոիլչթ, ոգին։
Ձենք անդրադառնար սակայն բոլորս այլ որ կետնչթ՝ իր ժակերեսի չարժուժներուն ժէջ չէ. իրականունիւն ժուն հանարին հեր չէ այլ առելի հարը, ինչպես ծովբ՝ իր ժակրն հացուհետա ու ու արուսանան ժէջ չէ ժիայն, այլեւ իր ծաւային ու խորունի հանարարասաներան մեջ չէ հիայն, այլեւ իր ծաւային ու խորունի հանարարասաներան ժէջ, իր յասիահանուն հեր հետ ու հունար նականու թեանր մէջ։

սողասութատր այլ: Հիները դիտի իմերունին որ հորերը, Թեև և-րիտասարդ ու անփորձ, բայց միայն տարիչով չէ որ հոր են, այիւ դգարու ժատնելու հայանակով: Նոր այձ են եւ հոր ժիտը, տրամաբանելու եւ ստեղծագործելու ուրոյն միջոցներով: Ասպարէգր, ապագան անոնցն է, իսկ իրենց պարուջն է՝ ւտնըսհարք վարուրճ.

ծառութիւն, կր ճանչնան կհանջն ու ժարդիկը, աշխատեր, դազափարները ու անոնց արժերը, ոչ ժիան կեանրի փայլն ու կնդեւք, այլեւ ժիշուկը. சீரு சிய வட முறமு :

սութո ու լոյսը։ Ձվումամեջ, որ բոյոր գիտութիւմմները ևւ բո-լոր գիրջերը մէկ բանի միայն կր ձգտին — հանչ-նալ կեանջը։ Հիները կր հանչնան գան, ո՛չ թէ

գիրջերեն, այլ ապրելով վայն։ Պիտի չարունակուի սերունդներու այս իստ-ղր, չրսելու Համար պայրարի։ Ժիստում եւ ուրացում, դեահատանը ու դուրդուրանը, իրարու խառնուտծ։ Կեանրը այս երկու ճամրաներու մէ-ԶԷն Աանդնի սակայն, ոչ ԹԷ մէկ կամ միա այրէն

այրում Հինհերը այիտի պուրդուրած նորհրուն վրայ, տասներդրելով գանոնա, ծանօնայներով անոնց չմարիտ արժեչները, հարերը պետի փետանի զժեչները, րայց հինհրը նանվնայէ, դնահատելէ

Հլմարիա արժէջները, մարդեր բլլա գ դործեսը, վեր են ժամանակեն. ժ under anything, the the WIFUAPUAUL «LUBPELPE»P Թիւնը գուգրն Bug կր ջալե արաբականու Bhufe

Մարողցիներէն կարևոր մաս մը կր դործածէ Պէրպերի լեզուն, սակայն այդ բարրառը դեչ Սարութեան մը մասնուած է։ Նախ, անոր համար որ բաղմանիս դատուսած է։ որ բաղմանիս դատուսարարբառների կը բաղվա-դայ «հետո պրույին ադրութիւն չունի եւ լսո-

զունենան վրայ գիմնուան է։ Այսպես որ և Երէ Պէրպերի վր ուղե նուապա-պայն իր Յունիւեն վր ստանալ, պէտը է արարերեն սորիի եւ բոլորովին հոլամանայ։ Թալերը (ուսու-այիչ) գիտանալի գործակալ մին է Պէրպերներու հուն հիրը մանելու Համար։ Ինչ պատմ այս Թասիսն-

Ֆրանսական դրաշումէն առաջ, այս Թափախ Ֆրանսական դրաւումեն առաջ, այս Թափանացումը դժնդակ արդե լջներու, կր հանդերկայեր, անդրահայտում հարարական ժիջոցներու կր հանդերայեր, անդրահանագրում հայ հրատում հայց երբ հողատար իշխանութիւնը կարգ ու կանոն հաստատեց, ճաժրաներ եւ չողեկառչի դիծեր չինեց, ուսույցին դործ գներապես գիրացու: Ալդրայնականները չանացին լաւաղոյն օգուտը հայ հայ հրատիս առուցիչին փայ հրաժ թիրունի, որ արաքաց-ման եւ նոյն ատեն չարողչական աշխատանի դործիցներ, որ արաքաց-ման եւ նոյն ատեն չարողչական աշխատանի աժնապրեցիկ դործիցներ, որ արաքաց-ման եւ նոյն ատեն չարողչական աշխատանին աժնապրեցիկ դործիցներ, որ առունական աշխատանին

Այսու Համակոն, ընդդիմապրութիւն մին այլ դոյութիւն ունի, գլիասորութնատքը կյաուիի։ Չէր, այլի դիկավարները կր զգան արաբացման բոարրո դողավառագրը գր դրու արարացատ դատ վահղակ վահրդ որ կուսայ ներկարունի եւ Թեր-եւս աւելի ծեռունի (Մոսկուայեն)։ Յողուածագիրը ձետեւհայ անսանկաները կր լայոնի, այս առեԹեւ — Ֆրանսա Հիժա կ՝անդրա-

րայուն է, այս առաքին. — Ֆրանսա գիմա կ'անդրա-դառնալ այն սխային, որը դործեց դասինով Սուլ-Թանր ռագոնեկց ընհրու չարժումը, ինչ որ խոսա-պես գնոեց Գերպերի դիմադրականունիւնը։ Որոչ է Թէ Սուքիանը բարոչար դործածեց Հոդատեր բիանունինան վոսառունիւնը, բացե ի բաց յա-րելով Արարակա՝ Գայնակցունիան, բայց Փարիդի աշվարու Թիւնը ողու չառաւ . միջադղային

դառաղարություր ողուչառաւ արչազգայրա հատ-րայեն կարծիթին դէժ <mark>երքալէ։</mark> Դեռ կարելի՞ է Հաևարգել — Այո՛, անչուչա, ժինչեւ որոչ սահման մր։ Կարելի է ձևրրակայ**ե**լ արգայնական վարիչները, փակել աշարական լե ուով հրաարակուած ԹերԹերը, որոնց յօդուածները ապատամրութեան երմարիա կոչեր են ։ Մա'նաւանդ կարելի է նպաստեւ Ֆոան, հեւտեր-

այերի դպրոզներում, օժանյ աերպերի լեզուն տին այրուրենսով մի, արաց մչակունին Հահ դել Ֆրանսական Հարուսա մչակութեր

Բայց այս կարեւոր ձեռնարկը դարձեայ բա-ւական չէ: Պատչա՞ն է նկատի տոնել տեղացինե րուն օրենաւոր ձդառանները, — ծաղումով ակո-այէրի կան արաբ, — որոնք որոչ դարդացման մբ Հասնելէ վերջ, իրենց ծանօԹուԹևանց օգտաղործման հրարաւորութիւնը չեն դաներ:

Քառասուն հաղար ֆոանսացի պաչաշնատարներ կան Մարորի մեջ, եւ տաս մր ստորադաս պաշտոննաններ։ Այս պաշտոնները կարելի էր տե-դացիներուն յանձնել։ Խոշեժութիւնն այ այայես կր պահանցել, որովհետիւ հեղինակաւոր գործի մր տեր դարձած Մարոջդին չեկրնար ազատ մնայ հր ժենավալրին ծանր փորձառութիւններեն։ Կարելի էԷ° րարձր հրթութեամբ վկայիալ Մարոջդիները, -- որոնը մեծ Թեւ մր չեն կազմեր, -- օգտա-գործել մայր երկրեն կամ Ֆրանսական դաղթամայրերուն մէ9։ Աւելի օգտակար, պիտի չոլլա<sup>0</sup>յ Մարորի եւ Ֆրանսալի կապերը ամրապնդելու Հա նոյն ատեն Մարոթդիի անդուսպ անՀամբե Հան դուասում տայու Համար, ի Հարկի րու թեան դոհացում տալու րարձր պաչաշններու կոչել վկայեայները:

tunkift t ninh, Sonne Philible mi Smubbi, մելու նկատե առնելով որ չատ մր ազդայնական liby hibbin the frank ned in the unwould hundenship unրհերներէ։ Միւս կողմէ, աշխատիլ որ Մարդ, րագորէն բարևշրջուի։ ԹեւարկուԹեան նաև ձեւր այլևւս Հենգած է։

ձևեր այրեւս հերասը է։
Մարոթի մեկ դագի ջանի մր Հին դյուիներէ ևւ դնորաժիոներէ, չեն պակար ֆրանաացի պա-տասիանատու պարտոնետներ, որոնը կազութեան մասին լատակ գագակար մր ունին։ Բայց, վերի-նական լուսակ գագակար կա մենին։ Բայց, վերի-նական լունումը, փրկարար կաժ կործանարար, կր պատկանի Փարիզի:

Un & jonnemowaph's bapulugne Whiten

P. 11. P.

#### **374889**

ԵՈՐ ՀԱԻՍ -- Պատրաստած առաջին ճաջո մեծ յաթոգունքիւն մր հղա։ «ՏԱՐԻՐՈՏ ԿԻՆ — Ի՞սկապես ապրի՛ս։ ՆՈՐ ՀԱՐՍ — Այու, ամուսինա անմի

dwaled pr four municipe to dwag by ... X.

U .- Uga mamar duepq de mbums ar ebah he

Դոքսանքը։ 16 — Ջրլլայ թէ իրեն վնարած րլլաս այն էինա, ոսկին գոր ինձի կը պարտիս։

# Uquisniphiuli linkin

Zwj dagadacpaph wholmscholly, bapell Հայ ժողովուրվին անմաններին, Օդիջի «Վարդանումը Պատերագի չ պատնունիան դիրջը հղակի պիտի մնայ։ Մեր ժողովրդական ըմրոս-տացման եւ յանուն կրծնի եւ Հայրենիցի կատա-րած դոնաբիրունիներ, ուր Զարծ Վարդան ան մանացաւ, դարերով ներչնչումի աղրիւր է դար-த்யுக் அப்புவர்

ատ այութը։

Ալիատասեր եւ աղծիւ ժեր ժողովուրդը երթեջ չէ ուղած ձեռը անցրեն ուրիչներուն սեփակախիւնը, բայց բնաւ ներած չէ օտարին որ իր
աղայային դրացումերուն հետ խողան, օպատծաով իր հայրենիչին եւ աղատուխեան։ Անկախուհետն համար իր արիւնը տուած ժողովուրդը չէր
կրնար ստրկացնել իր հողին, դլուի ծռելով խորք ապետու Թեանց ։

Նոյն պարապան կր ներկայացնէ Փետրուար 18ի ժողովրդական ընրոստացումը։ Այնջան զո-Հարերու Թիւններէ վերջ, Արարատեան Հանրապեաու թիւնր կերաուհցաւ, որպեսի այս սջանչելի ժողովուրդը, իր դարևրու վերբը բուժէ խաղաղ ու ստեղծաղործ աչխատանջով ։

215 ophpach, Rugh Lupquin be by Sue տարիմները նախրհարեցին խիղախունեամբ ևւ անվախորէն կոուիլ ու ժեռնիլ, սարկունեան ու բռնակայուննեան ղէմ։ Աղատ եւ Անկախ Հայ պետուննան կորիդը Հագիւ Հիմնուած, օտար եւ խորթ ձեռջիր սկսան Հարուածել մեր մանուկ րապետու Թիւնր իր կողերէն։

Այս անդամ այ Թուրջը ևւ բոլչեւիկը ձևոջ Հևոջի տուած էին։ Մեհամար նահատակներու աասոցը աուսած էրու ԱծՀամար հահատակներու արիւնով ստեղծուած Հանրապետութիւնը, եր վերաւոր հոդին ծոցը, կ'ուգէր ժեծհալ, բարձրանալ, կ՛ուգէ, իր արդանակոթնութեան բաժինը բերել մարդկութեան հունա

Bunnibyh Twiffh Britishy, ommy miligned, աստունցի Դաւիթի թուռները, օտար չունյով, օտար հոդիով, օտար լաքերով եւ արիւնատ ձեռ-բերով, օտարներու տուտ ու խարերալ խոստում-հեղեն աարուած, նենդունեսամբ եւ դաւաճանու-թեւաքը, հիյան ու դանկտեղին իր կոգերէն, իր արտեն՝ մենունար Հանսապետութքիւնը։

Սեւ ձեռրեր մասոծ էին մեր երկիթը։ Բռնաւ-թիւն եւ ձեռրակայութեւններ։ Բանահրդ լեցուեguil nungfhilibend be dimmenpululibend:

Be mem, eanndarpp, ith aham ith each ampanament Hahas Welph upon of han Mupanibehan hely menglumun in hen mekam mundumun he mekami, puhanda ar mepanbe դուրս թչեց բոնակայները

Ո՛ժ որ կր դայի հայ ժողովուրդին ազգային դղացումներուն ու հայրե իրին, ույ-կանուխ կր

ապետ, անողոք Հարուածը։

Վարդանանց պատերատքի բաջառորժութիւնը, Փևաթուար 184 ժողովողական պոոթիումը արոար եւ սուոր էին, վասնդի տեղի ունեցան լանուն Zwjphuhoh be Mamman Bbuil

U. Sui fit huga's, ha moubles as upunt moubles դոյդ աշները, ողեկոչելով ապատադրական պայ*քարները* :

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

968PAU JAKPEULD STEEntent Supperpudles-In the interest of the man in the control of the interest of t րիսքին վրայ։

Գարեդին Պատրիարջը Մարիզին Պատրիարջը ծախագածուծ է Կայի հիկոկայանան բարողութեան։ Հանդերին գրբ-խառոր բանալիսան հղած է Գ. Եր. Սիժ թէչենս՝ որ պարզած է Գ. Գուրհանի կանիայաս տաղանդը, իրրեւ «հանուսաչմանուած բանաստեղծ քրրեւ «հանստամահուս» ըս հասանը հարդի արարագրարտասանած է փակման խոսքը, տարփուդելով երկու Դուրեսաններու՝ Պեարոսի եւ եւ «եղրայրու Թիւնը» Գ. վ. Ձօպետե, պրական յանվ-նախումբեն անունով բատ՝ է Թէ իրնեց՝ հարարակի կանուաննեն «Դուրես» Գրագ ՊՈՒ ԼԳԱՐԻՈՑ Հայկ, դարոցներուն և ժատակարարու Բեւնը տաս ձնած է պետունեն ուսանական հայարունեն և հայարական հայարունեն հայարական հայարական հայարունեն հայարան հայարական հայարական հայարարու Բեւնը տաս ձնած է ավտունեն

apad arnaryhitabpa habby Baruhitapp ha

դպրոցիերուն մէջ, բայց ուսուցիչի պակաս հայ։ Քանի մր տարիչն ուսուցիչի տարիասը անհու-սակելի է։ Մէկ տարիչն աշելի է որ առան չունին եւ կր կառավասուին առաջնորդ որավով, ծերունի Աթենաս աւագ ջականան ար-րիջին եւ հիւանդադին վիճակին հետևւանրով ի վիճակի չէ հոգևոր պաշտաժունքի։ Տօհական օ-րհոր եկեղևոնները լեցուծ են հաւատացեալներով, ն'հմանայ «Ազատ Օր», Պուլկարիայէն գրկուած

HESUNUST UPF. UPPOUTBUILD Safe duտենադարտնին Թոնկարժեր գիրբերը իր հղթօր՝ Վահանե կողմե նուիրուած են Կիլիկիոլ Կաթողի-

Վահասը գորը, տությունին։ կոսութեան ժատենադարանեն։ ԵԱՐՏԻՆԱԼ ԱՂԱՋԱՆԵԱՆ, որ Մ. Նահանգնե 100 SOLAR (UNEXHABIL), on U - bearinhaber pur lun qu'aint peurbic d'up felher Unplemé E fre Parlet taube: Rumangh mellette goby belinfighth d'gg nymanganymé f Carthahain Syunt Un ma Phe myorinh Sawith thephan beaut be yapa ma Phe myorinh Sawith thephan beaut be yapa «Ե՛Կ պատարարան է Հայկական ծվառի։ Այս արֆեւ արդում Հային, հերիալ հայած են չորտ Հայեր, ռումես իսոտծ է Հայերքի եւ յորդորած է որ պահեր ակայ հայարած է հայերքի եւ յորդորած է որ պահեր ժեր հրումես, միրտ իսաներ Հայերքի Մայր ձեր առաներում ժեր չ Հայաստանի ժերանի Մայր հետևուն վեր Մայր հետևուն են, որ օր մր կարենանը տեսներ եւ տեսևությունը «Հայաստան և տեսևությունը հայեր հայերկակապար և Լերանանաները Մարոնի առաջհուղը հոսած են Հայեներկայի կրած Հայաստան են Հայեների հրած Հայեստ մահուղը հոսած եր Հայեներկայի կրած Հայաստան են Հայեներկայի կրած Հայաստան ան Supre be aphumatta Almb Sudan Zuglene du-

blint to interest research when a survey appears in a court bearing on the billion of durible. Support of the formation than the billion of t ծայրության այհատորան առառուցյան է հետու գրել մեն , արդուդներ որած է։ Ինտունելու թերան յունեն անումերև անդամենուեն Գ. Գ. Ա. Սեդրակ but, Hit , thehmahat be Zwent Puphub puph name and but it menus to be he manule than the head of the manule the head to be the manule the head of the head of the head of the the head of the he unepanipus dhe manushi madkoubenes demi:

🗙 Կարտինալ Աղանանեան այցելած է նաեւ



50 ԵՐԳ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԳՈՐԾԵՐԷՆ

Այս կերակի, Փարիսի Հայկական Երգչա-խուժիի կողմէ Սորպոնի մէջ արուելից Համերդին պյտուրիրը կը պարունակէ 50 մեթիփ, Կանիարի գործերէծ, որոնց բաժմաւած են հետևոհալ կեր-

արով — Մոնհրգ՝ 18 կտոր — Բաւ-ՋուԲակ՝ 6 կտոր, գաչոսկ՝ 6 կտոր, խմբերգ՝ 20 կտոր։ Ցայտադրին մաս կը կաղմեն Աւագ հինդյար-Մին Ռություս լի երսերը, ինչովես նաև Միփանայ fughpe:

շնրը։ Ուրադրութիւն — Հաժերդը պիտի սկսի ճիչը 111515 որուլանույ ժամուն։ Կր խնդրուի Հասարարութեննի Հորայաս որյալ, որով հետև Պ. Ֆելիջս Ռոժելի թանախոսութիւնը կոմիտասի եւ Հայկ. կրաժչտու Hand մասին տեղի պիտի ունենայ յայտագրին

41LP2016-1616

Նիակարա Ֆոլս։ Մասնաւոր արարողութիւն տեղի գնհցած է Սուրիացիներու եկեղեցիին մէջ։

«Հայաստանետյը Եկեղեցի» էր, որք հե Թորդոն արեղալ Փունանեան Հայնասիրա հատ արդու արողու գութագրա գաղասպորու գառ Ֆր խոսհլով, ցաւ յայտնած է Թէ Կարտինալը նու ըչև արծարծած է հին վեներ, պնդելով որ "ամ-բողջ Հայերը կախոլիկու Թենե բաժնուած են ևւ պէտը է վերադառնան։ «ՊոսԹրն Փոստ»ի մէջ Կարտինալը երեւցած է իրրեւ գյուխը չորտ միլիոն Հայհրու հւայլն։

BUALLA DEAR ZUITUR OPAKUL PLARERE OPE ԾՐԻՆ ԿԱՄՓՈՓԷ ԴԻՉ ՄԸ ԹԵՐԹԵՐԻ:

«BUMBA» PORPORC

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) PUPAUUINAUD ULALEPALA

— Սակայն ի՞նչպէս կ'րլլայ, մեր դինուոր-ներն անգամ չէին դիտեր թէ այդ օրը պիտի յարճակին :

— Մեդի Համար կարևորը աքս է Թէ անոնջ գիտեին։ Երկու դորախումբ դրկած էին Հոն, աՀա այդ պատճառով չյացողեցանջ։

այդ պատճառով չյաքողիցանը։
Մովեն կատարուած յարձակումի մը պարադային կը բնաբնուներ ներ պատանի որ Թշնաժին մեզմե աւնգի ուժ ունենայ, ինչպես պատահեցաւ Տիէփի Աէջ Հետեւարար Թշնաժին պետբ
է դետանայի Բե ուր պիտի բացուի և ճակատը։
Սակար փերադառնանը մեր ուխարհերում, ինչպես կ՚անն։ Չետը է հակա՝ դործի ձեռնարկենը
պանվու Համար այն լրահաները որոնը անոնարկենը
Թինչ ունեին Տիէփի դէպքի մասին։
Մարդրդ դարժացած հինժ կը նայել ի՞նչ էր
ՓշնԹիւի նպատակը։ Վարելի՞ էր վեց աժ իս առաջ
պատահան դէպքի մը մասին հետապիդում կատապատահան դէպքի մը մասին հետապիդում կատա-

— Արդիսը յունլ կ'ուղեք Թե պէտք է փնառենը այդ չբնանին ձերթակալուած կասկածնլի անձե-բը, Հարցուցի։

- Ding be utue & uhuhi hupbene buen Հանդիստներէն:

ծապրոտարբու
— Ուսով, առաջեր ջ որ ձերի ընկերանաս՝ Գ.
Փօն Թիեւի, Հարցուց Մարրըլ, եր խորհով Եէ Բինր-հապարհի մը պէտը ունից նկատելով որ Գերմեա ծեռուն առաքին դործը պետի ըլրոյ ձեղ աներևու-Hunghby :

- Թերեւս երաւունը ուներ, տղաս։ Այր, Ճեսաեն պետե երթանը, իսկ հիմա կ'ուզեմ պառ-

կիլ, յոգնած են ։ Բաժնուեցանը Փոնթիւիկն, սակայն անկարե to Stubing: Viwazeich Chim Greath hungsper դանցիլ, գոով հետև։ մարսափելի դժուար "դիտի ուսու այս հետապնդումը։ Կէս դիչերը անցած էր month kap Tunny purbankan hidd:

Paline or dbng Sudpung bjub ithis manita

Umunnud this Alt shop Hit abut the Sungar

Մրր Հոն Հասանը, Մարչըլ իսկոյն ներկայ ոստեհանատունը, իսկ Փոնթեւի թայոն րաւ ոստեհանատունը, իսկ Փոնթեւի բայտնեց Թեևր փափարեր անսաժ մր այրէ անցընել ըա-

դասու իս այ իրեն ոնկերացալ։ Տեսնելու ասժանե ոչենչ կար։ Վերադարձանը

- U.S. pume onto Pheh Shumppppnend, som

լրահոննը կը ձերբակալուին որովհետև, իրենց պետը նղածկն աւելի դրան կ՝ունենան. Սաչ մր դրեր ույդ մարդուն անուան քով, կարծեմ Թէ ի-րեն պետը պետի ունենանը:

րոս ու այլ արար ու ուսասել է Աշտատիկ ուղիչ կին մը, որ սպառնացեր է ծովային սպայի մը։ — Ատիկա սովորական պատմութիւն մըն է։

- Մէկ երկու գողութեան ղէպքեր, չատ սա-

Фор При пираме шкуспр потрушищьтры np Anemiffic up hagnety:

- Է'ուզեն այցելել հաւաչինունեան աւազանները, ըստւ։ - Շատ լաւ, պարոն, ոստիկանի մր հետ կըր-

նաջ այցելել երբ որ փափաթիջ։ — Ո՛չ, կ'ուգեմ առանձին երթալ։

- Իր, դ ուգում առաժորա արթար։
- Շատ բու գիտրը կ կրյա՝ 1
- Շատ բու գիտրը կ կրյա՝ 1
- Հատ արեսիրութիւններ , պատաստում , կասկածելի
նկատուած մարդոց մասին :

Տերնելու արժաներ ոչենչ կար։ Վերադարձանը արտուած մարդոց մասին։

Տերնելու արժաներ ոչենչ կար։ Վերադարձանը արտուներում ու հեր ապադալ արկածակնություն և արտում հերադարձանը արտում արունելուն եր հերադարձանը և հեր ապադալ արկածակնություն և։ Մենչեւ հու հասկածելի ոչենչ դատել, ը և կր լոէր կան կարաայարտելը ուրին կերերու աս։ Մեայն մէկ թանի պարզ դէպքեր պատա-Հեր են։ Երերայի փուներանում և հեր արայունը ուրին կերերու ասա։ Մեայն մէկ թանի պարզ դէպքեր պատա-Հեր են։ Արտում հերայարտելը Արևար արտում արտում հերայարակը Մերևար արտում հերայարակը Արևար արտում հերայարակը Արևար արտում արտում հերայարակը Արևար արտում հերայարակի հերայարակը Արևար արտում հերայարակի հերայի հերայարակի հերայի հերայարակի հե

(Tun-)

25

ները Պ. Շուժանի հետ ըննեցին այն միվոցները ու ընեց համաձայն պիտի կրևան գործակցիլ եւ ա-ջանցիլ Եւրոպայի պաչոպանունիան դործ իչ։ Մ. Նահանգի երու եւ Մեծն Բրիաանիալ աբաացին հա-Նահամարհերու եւ Մեծն Բրիսամերդ աբապին հա-խարարները այս ասքիւ յիչկցույին իրենց կա-ռավարու հետնց որորումը, որուն համաձայն դին-հալ ուժեր պիտի պահուին Եւրոպայի մեջ, գոր-ծակցելու համար եւրոպական գորջին հետ, Ատ-լանտեսնի դաչինչով Նախատեսուած չրջանին պաչապահունինեն համար»:

արաչապանութքիան համար»:

Ուրիչ ղեկույց մրն ալ հրատարակուհցաւ, յանուն։ Մերքիոլ, Մ. Նահանդներու եւ Ֆրանսայի
արտաշին նախարարհերուն եւ Գերմանիոլ վարարտաշին, ծեար։ ՈՒին եւ 19ի կատարած բանակցութեանը մասին։ Ձեկույցը կ՛րուի թե՛ չորան
ալ «չատ դոհ մեացին կատարուս» աւյիսաներին եւ
համաձայնութեան մը յանդեցան դլիսասերին և։
համաձայնութեան մը յանդեցան դլիսասերին առ
աջերու մասին։ Ուրիչ ինոլիրներ պետի բննուին յաապիկային։ Պատհրագին ոճյապործերը։ արձակման ինուիրն ալ ձենուան է, ինչպես եւ Աույանտանանի հարդը (Գերմանիոլ անդումակցութեւնը)։
Կարմ հասցով, հրեջ նախարարները յաւսասես
կերեւան ապարայի մասին։ Շատ մը ինոլիրներ
փորհ իս ապարայի մասին։ Շատ մը ինոլիրներին ապարայի ձային։ Երա ու կուրիսին էն չուն ական հասարարները հուսան և
կերեւան ապարայի մասին։ Շատ մը ինոլիրներ

պիտի լուսաբանուին Լիղպոնայի ժողովին մէջ։

# Inr ubministitr drulity thelibyer mustur

Կառավարութիւնը նոր սեզմումներ Հաստա -տեց երէկ, ֆրանջը փրկելու Համար։

անց երկվ, ֆրանթը փրկելու համար։

. «բարտ հուսան տեղեկու Բիեմները կը հաս տատեն Եկ պետական դանձին օտար դրամները
(տրվից) ապատած են։ Վճարումները չրադրեցձելու համար, կառավարունիւնը որոցեց արտօ ծարրի դրունիւնը հաստատել Նաեւ եւբոպական
երկիրների կատարուհիչը ներածումներու մասին։
Երենչարնել օր պարտոնաներներ դեկուց մր
հրատարակեց այս մասին։

ծրատորակայ այս ստարս։
Ինչպես կր յիչուի, Փևար, 4ին առաջին դեկոյցով մը մեծ մասով կր դեղչուէին ազատ ենրածումները, բացի ուտեստե եւ կարդ մր անհրաժելա նիւքերե։ Արդ, վնարումներու Հայունկչիռին բացր ծանրացած բլյալով, կառավարունիւնը
որոչեց ոերիչ ապրածրներու ներածումն ալ ար գիլել։ Կարդագրութքիւն մր որ կրնայ չատ ծանր Հհանւան բներ ունենալ, ինչպէս՝ դիտել կուտան Suntana Lastilen :

ժամատվաներ։

Ուրեմե, այսուհետեւ որեւէ ներածում կատաթերու Համար տեշրաժերտ է արտանադեր ստա նալ, նախապատուունեան սկզրուն, ով է Տնտեապնան նախագատուունեան սկզրուն, ով է Տնտեապատե թե Ֆրանսայի ոսելի պահեսոր պետք թապատե յառաջեկալ ապրելին, եԹէ ամսական 7000
մերիոն Ֆրանր ինա յողուներն մր չկատարեն 100
մերիոն Ֆրանր ինա յողուներն մր չկատարեն 100
հերանումներում վրալ, ատաջին ոս Համասիանհեն ներածումներու ատաջին ոս Համասիական
ատուննում արայի թու ատաջին ոս Համասիան-

ԹԷև, հերածումներու առաքին սահմահանահականահանահանահանանանան հանատանանահանար այստեմ չէ տահանահանարայի հրատիներ ին հայ հոտ հրճատառեն այս գիներ և հրատի հուագումը։
Որատ դադածապահութելիւն իր տիրէ ուրիչ աբհօրհեութեանց հային չեր հր իսկ արժեցրկում դուչակողծեր կան։ Այեմառայի նախարարը իղչ մը
ուղղեց ժողովուրդեն, որաչն դի օրնե կառավաույենան հային հային արժեց հատակարութեան, ֆրանջը պալապանելու հաժար։

— Հ գերադր պատասասու աստարական արդելեց տարականններուն դործասնունիններ կառուրել տար արձեներ կառուրել արդելեց տար արձեներու հրան հիատելով որ աշնունք ձեծապես կր վնասեն ֆրանցին, օտար դրրաններուն դինր կր բարձրացնեն սեւ չուկային ժեջ ևւն։

# ungniphilip beqhuisnuh ilke

Վերջին լուրհրու Համաձայն, յարաբերու -Եիւնները լարուած են Եղեպտոսի վարչապետին և Վաֆա կուսակցութեան միջեւ։ Եթէ ՆաՀաս փա-

Վաֆա կուսակորութեան մեջնու և Եթե Դաշնաս կա-այի կուսակորները չարուծուհեն դեմ երքակ կա-ապես բուքեան որոչումներուն, չատ Հաւանական է որ Մաշեր փաչա մեկ ամես արձակուրդ տայ կամ բոլորութեր լունէ հարերարանը։ Կառավարութերնը առաջարկած է որ Վենգ միրեր սահեծ Հատուսում մր բրայ Ցունուար 26ի զոշերուն, բաւց Վաֆահ հուսակեցները Տղծեղան յեսաձել օուն-ձեն ուղծադրութերանը։ Միա կող-մե, անունը պաշաներն անակապես չենել պե-ատկան պաչառնետներու թեղակի յասեղման Հար-ար։

Washe dayash beagn to Ung. Sulman նատրի դատարի արտեղ էր ները տարատ ար հարմել, րարց եր Թուհ Թէ եր Հայաարար ձետ-նարկները ձախողած են։ Այս թանի մի օրերուն պիտե Հյոուհ կառավարութեան դերջը։ Հաւանա-կան է որ ՎաՖոհ կուսանիվները նահանջեն, նկատի առնելով երկրին սպառնացող վտանդր։

Մաներ փառա յայրապրարեց ուսաքողական պատուհրակուն հար իր իր կարձ և արաց քա- քանաու թեանր պատուհրակու հետ և Սուտանի Հարցին կարդաց դրու թեան գիրան հիման վրայ Վարջապետը հետաձայնով խոսեցաւ Լոնտոնի եր կրայել հետանային հայանի հետաձայնով խոսեցաւ Լոնտոնի եր կրայել հետանային հետանային

ՄԵՐ ՄԵԾ ՄԵ ՌԵԼՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՄԱՐՍԻՅԼ - Հ. B. Դ. Ակնունի հնթակոմի-ՄԱՐՍԻԵԼ - Հ. Ե. թ. «Հանում» հորակոմի-տեր ծախանեսծութիտոնը պատաթարա - Հողև Հան-գիտա պիտի կատարուք այս կիրակի ապաւստ Սէծ Լուի Ս. Գերոր մատրած մէջ ի յիշատակ հետև-հայ բծկիրներու - Մ. Վարանդեան, Ա. Ահա-ըննան Ա. խասիսեան, Ա. Գեւլխանդանիան, Ա. Ջամալիան, Հ. Օհանջանեսն, Ն. Աղրալեան, րոնհան Ալ հատիսհան (Ա Գրւլիսշնդանհան Ա Հարնսիան Հ Օհանգանհան Ա Ն Արդայհան Ա Հարայհան Բ Մարսեյրի բրքահի թնկերներ է Ծանր Վ Հրահան Գ Ծահրաժիան Ա Վ Վազարհան Ա Վ հարդինեան Ա Երգուհանիան Հ Վ հարային և հարոր արև դաշնակարայան տահեսա մ բակներուն որոնց ինկան աբատնելին վրայ։ Նաեւ ի յիչատակ Երկակովունիան հրեմ արային հարուրութեններ և Հայաստակ Երկակովումիան հիմարդութեններ և Հայաստակ Արայիակովումիա հիմարդութեններ և վեր, վեռամակ Շոթավոսլաչը, -ը-ստերությայի վեր, վեռած ۱ թմեկրներու, որոնք կատարեցի իրենց պարտականութիւնը հանդէպ ժեր ժողո վուրդին։ (Այս վերջին ժասը առանձին յայտա

վուրդ ին։ (Այս վերքին ժամը առանձին յայտա-գրով)։ Մասնաւոր հրաւիրադիր Հիպ։ Նուն օրը ժամբ 230ին այց մր դէպի Տե. Pierref-դերկովահատունը, ընկերնելու Հողաքում բերուն վրայ դեսնդերու համար փունվ մր ծաղիկ, ողե-կոչելով իրենց յիշատակը։ Վարչութիւն։

*ԽՆՋՈՑՔ - ՑԵՐԵԿՈՑԹ* ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԵՒ

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻԻ արան հետեսագրա Հ. Ց. Դ. Վարդան հետեսակու- ժերուեր, այս Կերակի, ժամը 15են, Salle des Noces ՍՈՐՍԵԼ , ՑԼ, Rue Pierre Brossolette։ Կը հակապահել իրև Հ. Հ. ԲԱԼՈՒԵՄՆ, Երդ., արաստանութեւն եւ անակնկայներ։ Կը ժամակցին ԿԱՐԵԴԻՆ (թառ), ԲԵՆՕ (արևթգ)։ Հաղորդակցութեան ժերոցինի։ — Gare du Nord և արակակարութ ժամը 14.20ին։ Օթօնար — Porte de la Chapelle և ամեչ 15 վայրկան, իջնել Place 11 Novembre, Umputt:

PUSCANAR 18h SUCHRUPPE իսկի Հ - Գ - Գ - Քաւարհան հուքիտեն հր տոնե Փետր - 24ին, ժամը 4ին, Խրիմեան Սրահը՝ Նախադահունեանը ընկ. ՀԱՑԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

# «ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՈՐ»

Կիրակի 24 Փևորուար, ժամը 15ին Սուրաթնի մեծ Ամիիթառորոնին մեջ Նախապահու*թեամբ* Գ. GUY de LIONCOURT*ի*, անօրքի César Franck նրաժչա. բարձրադոյհ վար –

ժարանի։ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԻՋԵ. – ԽՈՒՄԲԻ (60 հրդիչ), ամբողջունեամբ հուիր -ուած կոմիաստի դործերուն (50 կտոր մէկ յայ -

տագրի մէջ)։ Հեկավարբնեսմբ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵՍՆԻ Կոմիտասի մասին կր բանախոսէ Պ. FELIX RAUGEL, նախաղահ երաժչապանութնեան ֆրանս

թնկերու նեան

*Կր մասնակցին Օրիորդներ* Թորոսեսն , Պիլ – ւլեան , Զառափեան , Պ․ Պ․ հավսամետն , Նշանmhijbuff, gun bufi be Pierre Labadie (Purgni Puly) Garde Republicaine E

neanes: Saduhpae Sudup afidh; — Zus apumaethhe-pp, hhhopgens aftendumaethy, ¶. Mupflethuhh, 14 rus Petit, Bot. 99-22 he hpah phamphuhhpaets: 4.tsh.an. 150, 750, 750, 5, 500, 3nuha.

Տիկին Չաբալհան, ¶. Չաբալհան, Տէր հւ Տիկ

Տրդրո Վաջալրատ, Գ. Հաջակաստ, Տեր և հիդե Ցակոր Նիկողոոհան և պատահները, Տեր և հիդե Պօշնացեան եւ պատահները, Տերկեն Գ. Ուննեանը, Տեր և Տեր Սարդիսեան եւ պատահները խոր ար-ում կը ծանուցանեն իրենց ցրող, ժօրագրող, դո-գանչին, հեծ ժօր և աղգականին Տրկին ԶԱՐՈՒՀի ՆԱԼՊԱՏԵԱՆԻ np mbqh nebbgme hôpital Brocah dig:

մահր որ տեղի ուհեցաւ. 100121 151002ի մեջ։ Թաղումը պետի կատարուի փարր, Ուրրան ։ Հոււաջուրի Մենիկոի հոր դերեզմահատունը Quatre Routes, ժամը 3 30/ին։ Մարժ հեր պետի աժփոփուի իր ընտունեկան դամբաբանին մէջ։ Մասնաւոր մահարդ չստացողներըն կը ինարուն ներնայս իրը այն նկատել։

ՎԱՐԳԱՆԱՆՑԻ 1500ԱՄԵԱԿԻ **ՓԱԿՄԱՆ ՀԱՆԳԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** Հովանաւորութեամբ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՐԻԿՈՍԻՆ Փետրուաթ 21/են, Հինդչաբթե ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐ ՏԱՀԱՐԻՆ ՄԷՋ

Uborlium ruse suzuer uta parte and a keplanne plante parte and a keplanne plante parte and keplanne plante parte parte between the parte parte parte parte parte parte parte state and parte parte state parte parte state parte parte state parte par

BALTUSESP

ԼիՈւս — Ֆր. Կապոյա Խաչի ժողովը հրկու-ջարնի, 25 Փետր - ժամը 20.30ին, 78, Rue Rabelais դպրոցին որահը։ Կարևուդը օրակարգ։ ԿՐԸ ՆՈՎ — - Հ Ե Դ - Եօներդրայրեան կո-ժրահի ընդհ - ժողովը այս ջաբան ժամը 20.30ին, դպրոցի որահը Վարևոր օրակարը։ ԵԱՐԻՆ — Ֆր. Կապոյա Խաչի Փարիզի մաս-նանիւդի ընդհ - ժողովը հրկուլարնի, Փետր - 25, ժամը 15ին, Cale Régent: Շարուհակունիւն ռա-հողը ժողովը:

հարը ժողովի։ Հ․ 8․ Գ․ Փարիզի և շրջանի Շերկայացուց Հական ժողովը՝ այս չարան, ժամը 20.30ին, Le Cadet ործարանին վերճայարկը։ Կը իներուի ճչ-

Cadet ործարանին կորհայտրոլը, որ բաղջուն ատարան գրվալ։

ուսութան գրվալ։

ուսութան գրվալ։

ուսութան հրեկոլ, 78, rue Rabelais —

դպրոցին որաշը։ Կարեւոր օրակարգ։ Ներկայա —

հալ անդամատեպում։

ՊԱՆԵՆԵ-ԳԱՇԱՆ — Ֆր. Կապոյտ հայի ժո
որվը այս ուրրան իրիկուն ժամը 8.30ին, 17 rue

Ampère։ Բոլոր ընկերունինու հերկայութիւնը

ատարատութե է։

Ampere: Իոլոր ընկերու-իննրու և ներկայութիրևը պարտաւորիչ է։

ΦԱՐԻՋ. — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուհոյի Շրջ. Վարչունիւնը ընդչ. ժողովի կր Հրաւիրէ Փարիդի չոջմահի վարչունիւնը անուաժենքը այս ուրրան, ժամը մին, Chope du Nordի ործարանը (Gare du Nordի ղէմ)։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիւնը

ապարտառորիչ։ ԴԻՆ - Հ. 8 - Դ. Արի կոմիաքի ընդՀ. ժա-որսիր այս բարան, ժամը 20,30ին «Համ-0հան-գանեան ակումրին մէջ։ Բոլոր ընկերներու ներ-

կաննան ակում թին աչ է։ Բոլոր ըսպարարու ապր-կայու քիշերը պարտաշուրիչ է։ ՎԱԼԱՆՍԻ Հ. Յ. Դ. Շրք. Կոմիտեն ժողովի կր Տրաւիրե ՌՈՄԱնի «Ահորանիկ» խոսք բայա ուրրան, ժամը 20,30ին Արամ Մանուկիան այա հը (Ռոման)։ Ներկայ Մոլլայ Շրջ. Կոմիտեի ներ-

կայաղուցիչը։ ՄԱՐՍԷՑԼ . — Հ. 8 . Դ . Ծրք . Կոմիայան թակ . թարչ . Ժողովե եր հրաւիրե

րևորն է ժողովե հա նրաւերեն Հինդ ըսպանի հանուրը Հինդ ըսպանի ժամեր 21 ին, Ակնունի խումերը։ Ուրրան ժամեր 21 ին, Ընկեր Կարօ խումերը։ Շարան ժամեր 21 ին, Չաււրիան եննակոմ իան։ Շարան ժամեր 21 ին, Գրիստակոր եննակոմ իան։ ՏԷՍԻՆ — Ֆր. Կապօտ Խաչի ժամանաների թեղն, ժողովր այս չարան (23 Փետր.) կեսօրե վերջ ժամը 4ին։ Հ.Հ.Դ. Տան մէջ։ Ներկայանալ անդաժմանութիւով։ Ներկաներու Թիշը մեծաժամանութիւն պիտի համարուի։ Այհին-ային Անաի-հանարուի։ Այհին-ային Անաի-հանարուի։

անդամանանարերով: Ներկաներու Թիւը մեծա-մանու Թեն։ այիտի հասնարուի: ԱՆԻԷՌ-ՊՈՒԱ ԳՕԼՕՄՊԻ Հ. Ց. Դ. Արաժ են-Մակոմիայի թնագն. Ժողովը՝ այա հինդչարնի ժամը 20,3016 ծանոնը հաւարատեղին։ Ահատ կա-րևոր օրակարդ ։Բացակաները նկատի ի'առնուին։ Հ. Ց. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳԻ Փարթերի մասնա հիւղի թնագն հուղիը՝ այա հինդչարնի ժամը 21-ին Աղդ. Տան մեջ, 32, rue de Trévise, Cadet. Կարե-

ՆԿԱՏԻՈՒՆԵՆԱԼ *Փարիդի Հ. Մ. Մ.ի տարեկան* ժեծ պարահանդքար Ապրիլ 6ին։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
Նլան Միջայելիան, Տեր եւ Տիկին Մեսրոպ
Մարդարնան, Տեր եւ Տիկին Արժենակ Միջայելհան կր ծանուցաննե Թե այս կիրակի առաստ Հագեմանդանան պայտնը պիտի կատարուի Փարիսի
Հայոց հկեղեցին, իրենց ողջացետը արկնոջ, արՏիկին ԱԼԻՍ ՄԻԳԱՅԷԼԵՄՆԻ (ԵՆ Մարդարեան)

մահուան ջառասունջին առ Թիւ։ Կր հրաւիրուին յիչատակը յարդողները։

- Ո Գ Ե - Ա Ն Գ Ի Ս Տ
Գեղամ Յակորեան (Goussainville) եւ զառակները՝ Կարապետ եւ Յակոր կր ծանուցանեն Ե՛գ
ժամանաւթը հորեհանդիստ այնտի կատարուկ այս
կիրակի Փարիզի Հայոց եկեղծերն, 15, Rue Jean
Goujon, իրենց ողրացեայ կեղծ եւ ժօր՝
ՄԱՌԻ ՅԱԿՈՒՍԱՆի դիրատակին
Գր հրադիրուին ողրացեային յիչատակը յարդոմենու։

ղողները:

unkertur

9. Վահան Գուրումենանի մահուան առքիս 9. Մարկու Նապաշեան հետևենարիուերները բրան էչ փոխան ծագիկայանի, — 1500 ֆրանը Ցապե ապրաժման, 1500 ֆր. Ֆր. Կապոլա Խաչի, եւ ֆր. Դպրոցասերին:

1000 Քը. Իպրոցադրին։
 Արտաս Bunnysta։
 «Տիկին Ալիս Միջայելևան և Միրինան
Պետրոսեանի վաղահաս մահուտն առքիւ Մար սեւյեն ընկ և Ճանիկեան, փոխան ծաղկեպասկի,
3000 Փրանջ կը նուրին Հ. Ց. Դ. Փարիզի Տան
հիմնադրամին։

Le Gérant : A. NERCESSIAN . Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

վեցամա 1100 գո., Տար. 2200. Արտ. 3000 գր. Tel. GOB. 15-70 Գին 10 գր. С.С.Р. Рать 1678-63 Vendredi 22 Février 1952 Ուրբաթ 22 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

28pg Sll. Ph-28° Année Na 6694 hap aponte ph. 2105

beauty & Bonnesber

The house

# OPP OPFU

«ԵՈՂՈՒՐՑ»Ը ԵՐԵԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

Երևւան ամաագիր մի կր հրատարակէ օգր-«Եցիներու» համար, «Մովետական Հայաստան», իրրեւ «օրդան Արտասահմանի հետ կուլտուրական կապե Հայկական ընկերուքենան»։ Այս պարրերական հրատարակուննան մէջ կներեւան աւևլի կան նուսող վաշերական տեղե -գուհիւններ Հայաստանի մէջ կատարուած նուս-նումներու մասին։

hay weather of ...

ծումանրու մասին։

Դուր ախտեղ կը տեսներ գոյնդգոյն պատկերհեր։ Գեղեցիկ չենքեր, բնական տեսաբաններ,
գործարաններ եւ վարժարաններ, աշխատանըի
հերարարունին հեր եւ վարժարաններ, աշխատանըի
հերարարունին հեր ։ Այսա նաեւ ժամապիսական
գեկաց գուներ, կես-որական կամ դիտական ակհարկներ (պատկեր), բանաստեղծունի իւններ

գրույցներ եւ այլն։ Ծ. անթուշտ., արձակ ԹԷ ստանաւրը սազմո-սերդութիւններ ի փառա «Հանձարեղ»ին։

Օրինակ, անցևալ տարի Նոյեմբերին խաղագունքնան կողմնակիցներու Գ. Համագումար տեղի ուննդաւ Մոսկուայի մէջ, չոնդալից արա գողունքիւններով, ինչպէս բոլչեւիկեան բոլո

ցոյցնրը։ Այս առթիւ, յօգուածագիր մը պարզելով «Խադաղութեան Թեման՝ սովետահայ պոԼդիա-

«Խարարութնեան թեման առկեսահայ արեզիա-թեմ», եր ներկայացել հատրնակը նմույններ՝ աա-թեց թե երկաստարդ բանաստեղծներեն։ Առաւասիկ հատ մբ, Սերվա կարգուտիկեանի ատրագրութնեան և նորդ ուոցուած է Սիրկակարհի). Քո լոյաով է դելում կրկին, — Ջարբնոր պր հորը կենսարադախ — Փոլի ը տացնայած այս աչ-խարհին.— Քո ծրաձրրնի ծուիր խաղայծ է Մով. Հայաստան, 1951 Դեկա է 200: Ուրեմե, իլմանջ հանդիս անամակ, թակե «Ժողովուրդներու Հայրիկին» հասարդերի ծուրր կը սուսունի ալիարեն վորայ, ամրացնելով իսա — գաղութները։

գայունիներ։

Ձանց կ՝առնեն ուրի, նանոչնես, անվուփունիրու
համար առաքարրուած նիւնին վրայ։

Նուն անսագրի 1951 Նուիսերնին իրեւքն մէջ,
արումին էջ, Հարագարակուտծ է պատենը միշ, որ
կը ներկայացնէ «Սովետական Հայաստան գրողները Լենենի Հապարակում» (Երևան)։
Այր եւ կին դրողներ են որ կերեւան Լենենի
արումին արումներ, արասակում արասագրունենի

յուլարձև ին առջև, տոնական արամադրութեներ Շերով : Ծաղիկներ՝ լաժբակներու վրայ կամ ձեռ-թերու մէջ : Կարծէջ յառաջ կր խաղան մասնաւոր

արդամումքի Կարօգը թոռալ վերա։
Կան երիտասարդներ եւ տարգցներ, հանւէն
ալ՝ բազմունքիւն մը։
Այս պատկերը դիտած ատեն, Թղքաբերը կր Այս պատկերը դերուսն ատեն, թեղ թեաբերը կր բանձելը, արա թեա թե թե մբ, «Հայաստան», որ կր տայուն Շեու թեայան մէջ, նախաձեռնու թեաս բ խումի ժոր նախկին ռազմագերինետն, ՙՙԵռը անու-նով՚ Հայիական Ազատամարտիկների Միու թեւն՝ ։ Թերքը, իսերադրական մբ ունի, «Հայիպական Մարի եւ Ստեղծադործու թեան դահինչ»:

Մարի և։ Սահործադուծութեան դահիմը»:
Արտադրելով բոլդեւիեան՝ բանաձեւ մր, մրչակույնի դարդացման մասին, յողուածադիրը
սեսմառուստուն եր չէ հետևեան հատասածը.
— «Բոյեւնիենը բարձի են դեատատածը.

Ֆեան դենադիսի հետոր բարձի են դեատատան դեդարուհատական գուհանունիերը և դեա մեպ մոտ անէ
հայեւնի միանանում է որ մեպ մոտ անէ
հայեւմը մյակումի, չանի որ մյակութե այսպեսի
անձման մէ է և ա տեսնում սոցիալիզմի առաւհունենում մէ է և հա տեսնում սոցիալիզմի առաւհand the style to me interior any margine property of the street of the s

մել»:

Ֆարտասանական մարդանը մր չէ որ կը փորձէ «Հարապատնակ» աշխատակիցը։ Հեպնութենան ևր յակորդէ փաստը. — հոր վկայութերներ՝ չեն և անրասելի ոնրագործութեան մր մասին։

— «Ադրուույաների (Աղկա) 31 աարաւայ տի
ըպարտութեան ընկացրում Հայաստանում մանե
ուսն "մարակա «արուած կամ անձնագրան են »։

0 անդան անում և «Հայաստան և» անձնա անում անում և»

ուտծ դեպական արուսած կում անձեռացած են ու արանական հետում կր հրատարակենը դանկու, ուր հոր դուներ այլ հերերան է հետ դեպաններին դատ են Արգաժ մբ եւս եր հարդան անունենիր։ Յետույ եր հայրին «Սովենաական անունենիր։ Յետույ եր հայրին» «Սովենաական Հայաստաներին վրա՝ չարուն պատենին վրա՝ , եր ինթերին եր ծագի Հարապատանի հայցումը, — Դոք միուները։ Ե.

«Նիւ Եսբը Հերբլածի փարիդևան ապամբյու-Թենեն կիմանանը ԹԷ Եւրոպա հկած է Տոքի . ՄԲԻԾրն Կայմոնա, որ կը սիրէ ինջորները կոչել

Երերկա սայուսա թր դր միր երբ Իսնա «Հ Հ Հ Հ «Ռողուրդի քարագություն արև արկիրներ , Հատ-աստեր է ԲԷ հասարական , արանիական եւ աւտ-արիական մամամեները (կարդա՝ հողուրդո) , չատ վար կր միան ամերիկնանչեւ , Բայի Հատենը է ֆր-

pullmulmititi -

րաստապարու «Թագաւուրը» ուրիչ րաևեր ար պետաքեր է։ Օրինակ, նրդ Հարցուցեր են Թէ «հօղուրա»ը Երր Հնայուած է, պատասիաներ է։

որեց 1900թա։ Գիտնոսկանին կարժերով, մարդը իր աժորդ Նրի ընթագրին կր վարակուի ուտեսաի բրահրատապատը պարությաց հուրդը բր - բունի հետևորի իրենյացրին կայ վարակութի ուսանատի բրա-նին Յունաումբումե, որ չառաք կուրավ ադիրնի-յուս անձամոր հանրենային Այս քրանիկ Քունա-ողումներն են որ կանիսաման Ֆիրունիլեն կր

են։ Ինչո՞ւ, — վասն գի իրենց գւխատոր, ուսելիրն է մածունը (էր երրեմն, ծախ, այմ Մեալին...)։ Թագաւորո լետոլ նկարադրելով մածունի

որաստու Թիան հղանակը, փոյց աուհը է աժև-ան ամսադիր մր, «Լրատու Շողուրաի», որ opming-according to the action of the control of th

ես չաստեց դիսելի։ Եւրոպայի Միացիալ բանակին սպարապետը անձր տարի մածունի պատաստութեան հղանակները հարցուցած եր 9. Ճորն Մարտիկեանի,

անսակցութեան մր պահուն ։ Բուն ըսելիրո վաղուան մնաց ։ 

ԵԱՐՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱԳԸ հետգհետէ կը ծանրա ԵՍ ՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՉԸ Հետաբետան կր ծանրա-Խայ , հիմայեն Հանրասանը վարջապետը, Լիզարնա ժեկնել առաջ ։ Ազ. - Պայապանութնեան անվառ -բարը, 240 , ժերիադեն նոր վարկ մր պահանկած է (60 ժերիադը Հերկայինի համար) ։ Ջինուորական վարկերու դումային է 180 ժերիադ, արաւել 380 ժերիադը ֆրանդային վորյ , կինակ , եւ ժիայ և 120 ժերիադը Ֆրանդային վորյ , կինակ , եւ ժիայ և 120 ժերիադը Աներիկայեն կր ապասեն ներենուտրը այն գան խանդայառած, է որ , առարգերու 10% յան-բոժն ալ անրառական կր համարուկ ։ Գործատե-բերուհ հետ , այնաստուդիներ ալ իրար անցած են արդեն, ինչայես կր գրեն Combat և մարկ թեր թեր Ֆրանդը լրերիչ վասնարութ կր համարուն՝ անանարուն ։ Քեժեն ԻԱՄԱՄԱՄԱ հառակցունաց Մասին Վարիչ

Ribberthellik hermingen og mannen og tom her i kupte dupt fire nemtig aventte, gant besteden hem til proposition og men stor o րադիրը։ Վեռաիկ, ծախկեն ընդև, բարտուգարը, Դ. Մայեր ևն։ Տասնրեննը օր պայմանաժաժ ար ուտծ, է բացրարութիւնները լսելու Համար։

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳԻՈՑ կառավարութիւնը ի Toning in the control of the control

# Usqueishuich hunraniryp Thounding the

<del>ԻՐ ԳԼ</del>ԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԸ ՊԻՏԻ ԸԼԸԱՑ ԻՐԱԿԱՆ **ՔԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱԾԵԼ ԹՈՒՂԹԻ ՎՐԱՑ** ԿԱԶՄՈՒԱԾ ԲԱՆԱԿՆԵՐԸ

Չորեցչարթի օր բացունցա Աոլանահանի Խորհուրդին ժողովը՝ Լիդարնայի Խորհրդարանին ժՀԷ՝ Սովորական արարողութիւններին վերկ, բա-թի պարուսան հատ մը խոսնցաւ Փորթուկայի ար-տարին հախարակը ։ Այս մութիւ Թելադրից որ Սպասիան ալ անդասնագրուի Աոլանահանի դա շին թին : «Ռազմադիաական այլանդակութիւն մըն

չինցին։ «Ռազմադինասկան այլատրությալ է դուրս ձրև դիայն»: Է դուրս ձրև ինսիասրանը, Փիրսըն (Քանատա) բացատրեց Բե Մեսլանանանի հետր հուրին այս հատարրիանը բացառին արժեչ, ունի կազմանար պատ Թեան Համար Այս ժողովին մեջ է որ պիտի Հլաուի Բե այր բանրակցութիւնը կրնա՝ դրահակ Հաուի Բե այր հահանու անկերակցութիւն մր ճչառան Թէ այդ իսկակցութիւնը կրնա՛ յ դառնալ հաստատուն եւ տեսական բներակցութինն մր, կամ դժուսարն եւ տնուկանա բներակցութինն մր, Քե մեր ձեռը ընրած արդիւնչներով՝ չհամողենը ձեր ներկայացուցած ժողովուրդները Թէ յառաջ կերթեմել գրերի հրատաալ ինդիրերիալ իւշծումեր, հանրային կարձիրչը այլ եւս պիտի չհետաքրորուն կարասան ձիրս է ժամասուրարակա պարինչին Արդրատ-րանահան կարմակերպութեամը։ Այնորան անհաժ-ան երիս է համասութապես պարինչին Արդրատ-րանահան անդամեներուն համար «Ալնահղ անհաժ-հր են եր և ըրև ը կովին լեն ըմ ըսներ Եւրոպայի դժուսարու Թևսնները»:

դժուայու Միւնները» արտացին նախարարը հ Մ- Ծառանորներու արտացին նախարարը, Պ-հչիտնն, իր ճառին ժէջ անդաժ ժը հւա վրհցուց Մէ Ամյանանանան դարինչը կապես պայտպանոցա-հան է։ «Մենը իր Չանանը բաշարար ուժեր կազ-ժակերպել, նախարարձակումը կանիսելու վրա դեն-տաժ ստեղծել գան ինչ որ անչրածելա է ժեր ա-տաքադրութնեան համար։ Մենր ին արտենչա է ժեր ա-տաքադրութնեան համար։ Մենր իր անչրածելա է ժեր ա-տաքադրութնեան համար։ Մենր իր անչրածելա է ժեր ա-հաշարնաներուն ժիակ նպատակն է ապահութներ խաղծրած եւ մեր բնակած ջանրերուն, կապահունել խաղծրած և մեր բնակած ջանրերուն է ապահունել խաղծրածին կան որժեց պետք է չառունն։ Տակա-շին տարակոյաներ կան հանրակին կարծիչին ժէջ և պարտաշոր ենը փարատել։ Չար է տանր այն-պետի որուրամենշ որոնը ծայրադոյն հիդեր արակ պահանջեն ձեպժէ։ "Այս ժողովին նպատակն է տարմական բանակենըու վերածել Թուսքի վրայ որագանչեն մեղոնել, Այս ժողովեն հպատակն է տաղմական գանակներու վերածել Թուղթի վրայ կաղմուած, թանակները ։ Ինչ որ կատարած Բեր կարմուտծ, բանակները ։ Ինչ որ կատարած ենջ «Էնչես Հիմա՝ մեծ արժէջ պիտի չունենալ, նիէ չլրացնենջ մեր ձեռնարկը»։

. Ցուհասոան եւ Թուրջիա հոր բնդուհուած րբ-լալով կացմակերպունեան մեք, իրենց ներկարա-ցուցիչները՝ Վենիգևյոս եւ Քէրիրիւյիւ չնորժաhupacoffich mujuruhyfu puph quinnunh hough -

Նորվեկիոլ հերկայացուցիչը Թելադրեց միու-ալ «ժակերեսային կաժ պայտօնական լաւաnbuni Ablit's :

Բացման արարողունիւնը տեւնց մէկ ժամ ։ Ժողովը անմինապես վաւերացուց օրակարգը որ չափազանց ծանկարհոնուած է։

#### Shrotonfibre at tit what shik **ኒ**ርህበՒኮ ԹԷ ሆቴờ ዴክՋበՒሆኄԵՐ <mark>ԵՂԱ</mark>Ծ <mark>ԵՆ</mark> լոեցոնի ՄեՋ.

«Տելլի Մելլիի մասնատր թղենակիցը Լիդպա-նայեն կր հեռադրե կե Սայանահանի Սործուրդին այս չաթիռւան նիստին ժեջ, պիտի առաջարկուի վասերացնել նար եւ յանդուղն ծրադիր ժբ, արևեւ առնելու եւ այդ բանակր Մայանահանի կանգմա -կերպու թեևան ժիացնելու համար։ «Նոյն ադրեւուին համանակը, այս ծրադիրի մթ-ջակուտծ է եւ ընդունուած Մերլինդ, Մ Նաժամոր-ներու եւ Ֆրանսայի արտացին ծախարարհերուն եւ արևենար Գեղիանիրդ վարկապետնե հողժե, Լոնաոնի ժեջ, դոմացում տայու համար Գերմա-ները հաւասարութեան պահանգին։ Ծրագիրը հեր

արայ Հասատանագութանու պաշտներիս։ Ծրագերթի կր բաղվամարդ հուիր դիկասուր հիանիրի։ — 1. Արևահանան Գերգմանիան պիտի այրածնուն «Երի այր հիակաւ իս անվասկան գործարրեններուն «Եր, բացի Հիգլկական ռումիսի են կարժ մր ծանր ապառագինութիւնների («եծ Ծնգանոβեն»

2 Գերժանիա յայն գիջուժներ պիտի ստանայ անտեսական դետնի վրայ, բոլորովին ազատ պի-տի ըլլու ստեղավան հաշետ եւ փոքր ժարտանա-ներ լիներու: Թեսեւս աստանա աներ չինսիրու: Թերեւս արստնուի առաջունաներ ավ չինսիրու, թայց ոչ զբահաւորներ եւ օդանաւակիր մեծ Խոււեր : 3. Գերմանին Աալանահանի կավմահերպու

Phate population of the common of the second of the phate population of the second of

(Luipken gunniffmitnisbiffe hanging 1. 49)

# enhal perba utahig

Հայրենի աչնարեր չեմ տեսած, րայց երբ տկսայ կարգալ Ռուբենի յուլերը «Հայրենիջ» աժ-ապը ին մեկ, ինձի այնպես Թուեցաւ, Թե ոչ մի-այն տեսած էի գան, այլ եւ ապրած էի Հո՞ւ։ «Հայ յեղափոխականի մը յիչատակները» զիրք մը չէ, աշխարհ մրն է, — Հայոց Ալխարենը։ Ռուբենր առաջին անդամ տես չ Չարարի առաջ։ Գա-ցինը լսելու դինջը, խոնարե յարկի մր տակ։ Կր խոսիր մերց՝, Հապեւ լսելի մայնույի ակա-«Մոր և իրականական Ռուբենը, — ակա-սքու անդաւ մոջես։

մայ անցաւ մարէս ։

եր աստահ հերևու, որ իր ձայնը բլթար Հա-աու, պայքուցիկ, որոսուժի պէս բան մր։ Մակայն « ձայն » մը չէր այս յեղափոխակա-

նը, այլ «դործ» միր։
Իր հաժեստունքիւնը հորապես տպաւորեց գիս
Իր հաժեստունքիւնը հորապես տպաւորեց գիս
բաւորունեան այր դիծը կը նախրնարեն մարդկային ըսլոր միս առաջինունիւններին։

Այդ օրերուն էր, որ սկսած էի կարդալ «Հայ յեղափոխանանի մր լիչատակները»։ Ցիրուդան յուլեր չէնն տասնը, այլ ՀայՑնդաժոխուննեան յումը չեն ասոնջ, այլ Հայննդանորութնան պատմունենան դարամունենար Հայ տաջ դրի առը իրնեսցողի իմ ապաւորութնենները, որոնջ Հրատարակունցան «Յուսարիր» ենք, երիր, արհրոդահան թեւերով։ Քանի մր ապան հարչ Ռուրեն Պարհսաին կերթա։ Պիտի անցներ Ձակադինեն։ Գիչնրը,

խումբ մր ընկերներ, կայարան դագինք բարի հա-Նուսար Հմադնելու մեր երէց ընկերով։ Իր բաժ-Which upwine sailt inhouse dby, puplishy, waqui

ննակի պատուհանի տեսաւ մեղ, դարնեսց, տար Ինձ ի առոնալով՝ յարեց։

— Ալ տղայ, չատ ես ուռեցրել ինձ։

Լակնկայեր «Յուսարեր»ի մեջ ըորս տեսած իմ տղաւորութեւններուս։ «Ուռենալ՝ չսիրող մեր թենիրը չատ կր դաներ այն չանի մր տվորմ աս-որո, որոնջ չեին կրնար անչուչա կը դործին ար-Stop Sonhis

With before much hims, further the sty, and the milition up industry office: Ot for which be the first բարդէի այս այնւոր լեղափոխականը,որուն ան-դեայր ապրուած դեւղադնեողութեւն մին էր ենծի Համար եւ որ ուղղակի պատկառանջ կը ներչնչէր

իր արթուն միտորը, իր կուռ արամաբանու-թեւնը, խոսելու Հանդարտ ձևւր, իր անձէն բխող մեծունեան Հմալթը մեղե՝ կրտսերներուս Հանդէպ իր ուն հոած խանդադատանքը կրկնապես սիրելի կր

quipalithu ghup:

Գադափարներ ու տեսակէտներ կր պաշտպ Ներ Հանդարտ դօրու Թևաժը, բայց Հաբատթով: Կր Հաշատար իր ըստծին,որ լաճախ Հայա չէր Հասարակաղ կարծիրին կամ կետքոն տասմաններուն Հետ։ Կր պատակեր, որ առանձին մնաբ իր պարտ-պանած տեսակէտներուն մէն․ Թերևւս ատոր Հաdun my nonmenn ha nama flepafie, pum mit ուսենն, Թէ «մենասի մետրոր դորուսոր մարդ մրն է»։ Կր Զանատ համնոցել - եԹէ լաջողեր՝ չէր յոխոր-տար, եԹէ ծախողէր՝ չէր դառնանար։

Տարիներ առաջ, «Համարդային»ի Հիմնադիր անդամ երու ժողովին մէջ ևարդ մր տեսակէտներ արտագաներ, որոնը չէին Համապատասիաներ ժո-գովականներու թմբոնումներուն եւ ժողովին մէջ ահոող ժԹայուսան։ Հակառակ տեսակետներ ևր աատասանենն Շանքը եւ Ադրայիանը։ Զանոնջ ատուսայուն ու մրայաթը ու է երդրականը։ Հիտալա Հաժուսել, բայա անունք այ գիները չկրգան Հաժողն : Քննուած նեւնէն աշելի՝ գույն չենելու, անող մասին վեծարանելու ձևւն էր ինծի Հաժար Shaw or ormulaing

Brushi wenund min dannahi att ta, un mb-

՝ տայ ու Տանչցայ ժողովական Ռուբենը։ 1936ին, սիտոքինան սահմանարութեան օրև-ուն, որում մո որեց ան թեղ և դեմ անսակելու ներ պատաստնելում է Ձեռագերները ինձի բանձ-They , name and Sulped inquegent flower if pury be thenp. Shanete Smithel :

Anonilin uhamb ka sunnchi: On da hubachi Abbiham mannahli saih om packine saih dh-nanh dahini namanbi: Di Abbihika haro, dhamaken ha mahah: Bulana ong, mampat dhpuramakha, mhumi, ng fininkhi undanmpun four-qua, puntian te atden hadaanden: Suntin suno. dama whound flowingers

— Դութ, — թատւ ձայներ բարձրացնելով, — աստասեսնատուու Բեան ոգացում չունի»։ Ձեզի ո'ւ դուժ հարեն է վասանիւ, ո'ւ պաչառն, ո'ւ պո ոռեւ դարասեսնու հիւն։ Ձեր խոստումը դարգել չե ո վանո և ձեր առանձ՝ ած դուժեն դիտակու-

«Գուր այսակս , դուր այնակաչ... Գուքս յոդնակի էր , իսն նս հոտեի էն , ինծն ամայես Թունդաւ, Թե իր սասար ժեղմագնելու ձեւ մրն էր ասիկա, ջանի որ իմ յանցանջո կ'ուգէր

տարածել ուրիլի, մը վրաչ, որ դոյունիւն չուներ ոտկայն։ Մարիս մէկ ըսի ես ինծի. « Լմեցա՞ւ... ասիկ հար ա՛լ պիտի լիսոի հեպս»։ անորդը օրը ես լգացի իր մօտ, հեվադրելով որչ... կամուրքները ջանողուած են։ Աչջին տակեն նայիցաւ ինծի եւ՝

ծայնցու իոծի ու.
- Հոր. — ըստւ, — ինչո՞ւ չես գար ինձ ժօտչլիւի՝ թե մէկ տեղո կոտրած բլբայ, Ոչ, մէկ տեղո կոտրած բէր։ բայց իմ սիրելի
ընկերս դժորձ ձգոծ բլբալու ցառը ռուելի։
Որտ էր, րայց տեղիչաչար էր։

ւցի Ռուբենին

Օր մր Հարցուցի Ռուբէնին.

— Կրանն Բէ Անդրանիկի հետ կռուած էջ ևւ
ծանդ հոսցեր դրան էջ իրարու ձի՞ւր, է։
Շանդ հոսցեր դրան էջ իրարու ձի՞ւր, է։
Շատ առ դառ են վրէիր հիմա իր պատասիանր, բայց մօտաւորապես ըստու հետեւհայը.

— Արդանիկ ձեծ էր իրթեւ դինաւոր, բայց
դարարական պետ մր չէր։ Ուսից բաղարական տիա մի չէր։ Ուսից բաղարական
պետ մի դրալ եւ պրակեցաւ։ Բացմամադր ժողոչին մի մէջ իրարու հակատակ կարծիչներ յայահեղուն «ետ ես»։ «Վարժապետ» կը կոչեր իրեն
պես չմատորհարև Էրածր այլ այլ վարժապետհերուն «ետ ես»։ «Վարժապետ» կը կոչեր իրեն
պես չմատորհերը։ Արածր այլ է։ չմաածողները։ Եղածը այս է

տակաւախոս, չէր ակրեր ժամաւածը, իր ժասին խոսիլ։ Եւ ե՛Սէ խոս» րացուէր անցեալի մասին, առելի չատ կր խոսէր իր շպահակախումբուին, չան իր մասին։ Uchifit freight publ, he we funtight Upate

Pp պեսթի ընկերները իր սուրբերն էին, իր թերափները:

Հոդի կր դնէր իր րառնրուն մէջ, նրա առին ար խոսնյու, այր Վին, նչխարք դարձած «պա-կախումբ»ի մասին, որուն յիչատակնհրովը գակարում բ»ի մասին, որուն կապրեր լիսուն տարի վերջն ալ։

Առիβով մր րահ հրեն, ԲԷ Հին «պաՀակա-խումբոի անդամներէն ես ամէնէն աշելի կր սիրէի Գէորգ Չաշույը եւ Սերաստացի Մուրատը, չեմ apunbo pasa'es

– Բացառիկ դէմը էր Գէորգը, – պատաս-այ ան, եւ ինծի այնպէս Թուեցաւ, Թէ յուխանեց ան 4p publite appet

— Կրանն, Թե և դարկած եմ Գերրգը։ Ըստւ ստիկա այնպիսի ձեւով քը, որ մշտա-ւորապես կը նշանակեր. «Ծարժե<sup>ր</sup> միԹէ հերջել այդ տեսակ վերափրում մր»: Պահ մը կեցաւ եւ, ինջն իրեն խսսելու ձեւով

մը, յարհց. — Գէորդը ճակատէն զարնունցաւ. ես իր եwhile the

տեւն էի։

Ծս այդ օրը միայն լիովին հասկցալ, Թէ ի՞նչ կր նչանակէր գաւսպ յուղում»։ Արդարնւ, իմ մեծ ընկերս հասիւ, կրնար գարել իր յուղումը։ Ծս անանան չէի այդ լուղումէն։

Լատծ էի, որ ամերիկահայ ընկեր մր պատրաստականունիւն յայտնած էր մեծ գումար մի որովուդիւլու, «Հայ յիպահրականի մր չիչատակերը» առանձին հատորներով հրատարակելու համար։ Ռուրեն ինչի այ հաստատանց ասիկա, երը ուղեց և նառակ ասիկա, երը ուղեց և առակ և առան ա

սեցնել: Չե՛մ կրծար: ար ւտաստատեց տարվան, երբ — Ուրեմե, թաե, Հատողները չուտով տպա-գրուքերան կը բանձնուին: անցնել գրածներս, բան աւելցնել կաժ բան պակ-

. ինչո՞ւ, Հետաբրթրուհցայ հո., դժուա՞ր

այս միջակը ապրիլ երկրորդ անդամ ։ Պատական չգսույ տալու ։

Պատերազմի առաքին տարին գրացի էինք Ռուրէնին հետ Նոյն յարկի նայն չէնքին մէջ կ'ապրէինը, թայց ոչ

յարկին աակ

նոյն յորեին ատմ։
Գերժանիա յապքական էր բոլոր ճակատներուն
վրայ։ Ուրիչ ջատերու պէս, ես ալ սկսած էի տարակուսի։ Դայնակկցներու յապճանակին մասին։
— Մե՛ վակիր, սրանջ պետի յաղքեն, Է՛ բլլար
հուրէնի պատասխանր ամ էն անդամ որ փ փաիսերս ու տարակոյոներս իր յասյաներ իրեն։

«Սոանը»ը Դաչնակիցներն էին։ Աժէն օր ձայնասիիւռին առջեւ նստած կր Հե-անւէր աչխարհի անցուղարձերուն։ Պարզ հետա-

Աշխարհի ժողովուրդը այսօր 2 ժիլիառ 400 ժիլիոն է։ ԱժՀի ապրի ժէկ առ հարիւր կ՝անի ևւ արժեր կ՝անի ևւ առերիրին այլ պիտի անցիի։ Ձորա-հինը տերունը Վերջ, աշխարհի ժողուգույթը այսօր 2 ժիլիան այլ պիտի անցիի։ Գրառւնները կը ժուտը հինը տերունի հերջ, աշխարհի հուտը առաջին թե ինչուկ՝ս կարեր պիտի լլլայ անուցաւնի արտանն թե ինչուկ՝ս կարեր արտեր լլլայ անուցաւնի արտանն հերջինում հերջինում համար հերջին այս հարցան և գիրը հերջին հանաակես կը գրաղին այս հարցան և գիրը մին նանապես կը գրաղին այս հարցան և գիրը մին նանապես կը գրաղին այս հարցան և գիրը մին այս հարցան և գիրը մին այն հարցան և գիրը հերջին մեն անարարակար և համարարանին մեջի «Ձորս ժիրիառ ընթաններ կերակրիու Հատարակարանին կարձեր և կեր հեր հերևալ գիտունեսամա հարչ։ Նը կարծուի հեյ ժեր հեր հերկաց գիտունեսամա հարչ։ Նը կարծուի հեյ ժեր հեր հերակաց գիտունեսամա հարչ։ Նը կարծուի հեյ ժեր հեր հերևաց գիտունեսամա հարձեր կանուն իրա այս հերևաց առարար և հեր րար»։ Վր դարտուր ապահովել բաւարար երկ կարելի պիտի ըլլայ ապահովել բաւարար երկ բագործական արտագրութիւն, մինչեւ 2000 թուա

կանը։ Ներկայիս սովի վտանդ էկայ, պայմանաւ որ հիմակուրնէ գործաժուհ սնունդի արտադրունեան դեսունիներ։ Իսկ ասոր Համար անհրաժեչա է դաստիարակիչներու օժանդակունիամբ դիտու Թիւնը տարածել դանպուածներուն մէկ: «ԵԹԷ համիջուտը դչադրբեսու ոսվե տաադանիչեն ակակ ըրհե Հղեսաջբջջ անմեր աեզրատանկասւիջրայե հետե տահառում մասի անժետաքա հետանի հետե տահառում մասի գիմըջած մչակողու, սողը ապատանքը։ պարճ է մեր թին մէն է որ չատ մեծ է անումը։ Դաստիարա կունիչնը դանդաղ կ'ընթանալ եւ կարճ է մեր

ժանածանկը»
Հերքնակները կը պեղեն բուսային պահետաները պահելու եւ աւերցեկու անհրաժելտունեան
վրայ (անանչ որ բոլոր տեսակի սնունուներու հիմջը կր կապենի), մունդները պահելու ներանակունունը,
որ վրայ, խուսափելու Համար մոխումէ։
Օրինակ՝ ձուկր, սնունդ մրն է, որուն կարեարումիալ անանա պատասնակություն է. Օրու

Օրենակ՝ ձուկր, սհունդ մին է, որուն կառե-շորութիւնը յանախ ատորադնանատուստ է է Ջու-կը կարեւոր սնոլական յատվութիւններ ունի, ո-ըովնետև կը պարունակէ երկաթի, ֆոսֆոռի եւ ուրի, վիթամիններու նման հիւթեր։ ԱՐԷն տարի ամրողջ աշխարհի մէջ 20 միլիոն թոն ձուկ կ'որսան, որուն երից միլիոնը Ճափոնի

ջրջրունիւն մր չէր իրենը, այլ ապրում մր։ Կար-ծես ինջն էր պատասխանատու վարիչը ահեղ գու-

Կը կարդար, կր լսեր, կր դատեր, հայիւներ եր, հետեւութիւններ կր հաներ եւ տեսակ ժը Հունակութեամը կ'եզրակացներ.

— Սրա'նջ պիտի յաղթեն։ Եւ կը բացատրեր թե՝ ինչ որթեն եւ ոչ թե «նրանջ»։ ինչո'ւ «սրանը» պիտի

Միայն հաւտարը եր չէր ասիկա, այլ հայիւ մը։ 1940 Յունիոին Ֆրանսա զէնջերը վար դրաւ-օրէ օր կը սպասուէր նաև։ Անդլիոյ անձնատուու-

թեռան։ Դիլեր մր դարձնալ Ռուրքնի մօտն էի, երբ զթը ար Կօլ սկսաւ խօսիլ Լոնտոնի ձայնտակիւտի կայանքն Այսօրուան պէս կը յիլեն իր վերջին բառները «Հակաստանարտ մր կորմիցուցինը, թայթ ոչ պատերապմը։ Ֆրանսա մինակ չէ՞, մինակ չէ՞,

ակ չէ՛՛»... Սակայն ասոնջ միիԹարանջի Համար ըսուած ւեր կը Թուէին ինձի այն ատեն։ Իրականու-

րառեր կր թուերս լոտը այս Թիւնը տարրեր էր։ Կր ժատծէի, Թէ ի՞սչ պիտի կրնար րսել Ռու-բնտ, Հիմա որ Դաշխակիցները կորսնցուցած էի՞ն ժեծագոյն ճակատաժարտը եւ կորսնցնելու վրայ

մեծագործ ճակատաժարար եւ կորսեցնելու վրայ էին նաեւ պատերացվու .
— է, Հիժա ի՞ել կ՛րսէջ, ընկեր Ռուբեն, — Հայրասի հու .
Հայնասինուր վոցեց եւ յարեց, առվորակա-նեն առելի բարձր ժայնով.
— էլի՛ սրանջ պետե յարքեն։
Աժիանի անցան. կացուքիւնը փոխունցաւ.
Ռուբենի «ժարպարեուքիւն»ը հիչդ դուրս նկաւ-«արանջ» յաղթեցին։
Մինչ մարպարես անցան հու և և անոնենա

Unit dommer amunt must ment armed, the adaptive the plant of the plant

And us he dandwould be be absented by the observation of the observation of the observation of the observation of the construction of the construction of the observation of the observa

մէջ, երկութուկէս միլիոնը Մ. Նահանգներու մէջ մէկ միլիոն երեք չորրորդ 10 . Միութեան մէջ, մէկ միլխոն Մեծն Բրիտանիոլ մէջ եւ մէկ միլիոն

Նորվեկիոյ մեջ ։ Ամենեն չատ ձո

ալ Նորվնկիոլ մէջ։
Ամենեն բատ ձուկ սպառողներն են Իսլանտան, Նորվնկիան եւ Հավոնը ուր իւթաջանկիւը
բնակիլ տարեկան կուտէ 30Հե 50 գիր ձուկ, Մեծեն
քրիանից ուր մէջ 15 գիր իւթաջանկեւը անձ և ՄՇահանդները, մարդ գլուխ, 7 գիր։ Ամբողջ աբիազհի մէջ մարդ գլուխ միջին սպառումն է հրկուջուկես ջիլօ տարեկան չետևարար ձուկի պա-հանը պետք է որ աւելի ըլլար ջան ինչ որ է Տերկայիս։

ծերվայիս։

Ե՛ԶԷ ձուկի աւելի պահանց ըլլայ, կարելի է 
բաժանումը կատարել համաչապե հիման մը վրայ։
Հակառակ ապարակի կենդանիներուն, որոեց 
բուսակեր են, մեր կերած ձուկերը մասկեր են, 
ինչ որ ըքօրքն էր առաժանապեսի հետի բնական 
պահետոը։ Մեր կերած ձուկերը համեմատարայ 
բուսակեր ծառանական տարածութեած մը վրայ 
կը դանուին։ Այս ձուկերը կը անակեն առևի փոջը 
բուսակեր ձուկեր ուռուլով։ Հետևարար կարելի 
կ ընկ Թե իր որո ձուկերը ևը անակեն առակի Թե 
անուզուկի ըուրսերով, (եւ գրեթէ արդեն նոյեն 
կ պարադան բոլոր կենդաներու է «ահասանա ձևնոր» 
կուսան ու որմաներու են» անական ձևնոր»

գ պարապաս բոլրը դարդարոսորության արդագանց ձկնոր-կարդ մբ չրվաններու մէջ չայիազանց ձկնոր-սունիւնը ձուկի նուագունիւն յառաք բերած է։ Նոր արձեստագիտունիան չնորձիւ, 1914-18ի պա-տերարվեն կերք ինչպես եւ ձկնորունիան ըն-դարձակումով, եւ վերքապես նուագ արդիւնաշար ձկնորսունիամել, Հաստատուած են որ կը նուա-

գին ձուկերը։

Whitenih downland anjutthen uth wi Դուսնուս դատասրը դոլութըւտ հետը այսօքը։ Զուրերու կենսարանական Հաւտաարակչումեր։ Որ կայ որ կ'որոշէ սահմանը ուղեէ անդին ըսներ եր կա դատաս գննորտութիւնը։ Այս տեսուքիւ-եր կր Հաստասուս կերա-ժուկի եւ փոկի մասանը անհետացունովը, դժուտրին ձկնորսութենն, մր

Կարիլի է որոշ ձկծարաններու չահադորժու-ժր բարմաստանել ինչպէս Փրիրուկինը (morus) Հիւսիր-արևովտեան Ատլանահանի եւ հիւսիսային հագրորականի մէջ, եւ Թիւնոսինը (thon) արևուր-դարձային շրջաններու մէջ Ասելի լաւ արդիւնա-ներ կարելի է ձեռը բերել Էնտոներիայի եւ Ձի-նաստանի ծովերուն մէջ Ասելի դատ կարդ մր ձուծաստահի ժովերում մէջ։ Ասկց պատ վարդ և արեր կիրու որորդու Թիներ րաւարաց Հափով էէ դար-դացած, ինչպէս Սերաստինը հրա։ Ատղանա-հանի մէջ և սառարհը հարտային երկրադունդին մէջ ինչ որ Թուլ պիտի ասը առելցնելու ձինա-առւ Թիներ 5-10 միլիոն Թոնով։

տու թիւմր 5-10 մերիոն թոնող !

Մնունդի տեսակէտով մարդիկ որոշ ճաչակներ ուհին։ Այն ձուկը դոր կ՝ուտեն այսինչ երկրին ժէջ, կ՝արհամարհուի ուրիչ երկրի մը մէջ։
Կան ձուկեր ալ որ ուտուերկը են , բայց անձանօթ՝
մարդոց ! Մնորական աղթիւրները չատ պիտի աերխային ենչ այս «արհամարհուած» ձուկերը
մանելին ընթացիկ ապատման մէջ։

ժամելին ընթացիկ սպաստան ոչ :

Անուչ ջուրի ձուսիրու բուծումը, մասնաւոբարար արևւտգարձային չրջաններու մչջ, մեծ
կարելիու թիւններ կը ներկայացն : Մասնագետներ կր կարծեն թէ այդ ուղղուքիամի ձևուջ առհուտժ միջոցները պետջ է աւհյցնեն այդ չրջանհերու ոննդական աղրիւբները, դլիասողարար Ա-

### Turnguludi Pusrnli

Հետևւելով հին աւանդունեան մբ, որ մո Հետաեւելով հիմ առամորութենած մել, որ մօտ երկու դարու պատմունքեւն մը ունիւ, Միսիքասբ-եան վարժարածներու Հայրերը՝ կը Հոհաացենն խ-ըննց դործուներութելունը հան Թատերական հերկա-րացումենրով, իրթեւ ազդակ մը աժանային անոկա-տիարակութեան։

ախարակութեան։ Արդարեւ առուջ էին որ հիմը դրին թատերա-կան դրականութեան, թարդմածածոյ կաժ ինչ-նարիր երկերով։ Առուց դպրոցներին երան արևւ-ժշատոր թատրոնի նախակարապետները՝ Մ․ Գէ-չիկթաչլեանի, Արամեանին, մինչեւ ժեր օրերուն Վ. Փափադեան։

Այդ ճիրն է որ ամեն տարի, անիապիան կր կատարե նաեւ Սևվուի Մուրատեան վարժարանն տանոչունինիը, այն համորումով թե քնաորոնը յա ազգային ու պատմական հերոսական կամ որ ազգային ու պատասանության եր թատարում կան ակառը դրուագները ներկայացնելն դատ, կազարայացնելն դատ, կազարարայացնելն դատ, կազարայացնելն դատ, կազարարայացներն դատ, կազարարայացներն դատ, կազարարայացներ ու արարայացուցի ու պատանական նեւներու ժատին է։ Ինչպես պեղեցերորեն իր ներկայացներ ժեր անդուդական նատերարիթը՝ ողրայնալ է նանին ազգային պատմու հիշևը արդելն նատրեր անումը անաւն հուրեներուն մէջ կը դրումէ Հայուն փառջի ևւ աներեն անձին ձէջ նարհանարար կատարե հերևն արդեներ ու հրակել նատրորեց անումը անաւն երևն արձեն ձէջ և ընտրության իրևնայաներ ձէջ և ընտրության իրևնայաներ մեջ հուրենայան հուրենայան հրականարան հրակայան իրևնայաներ հերևայան իրևնայանին, որ տեղի ունեցաւ ինայացներ հերևայան հերևայան հերևայան հարարը և արաջը։ Իրենց հուրեայան հուներևարարայան և հարարայան և ուներևարարայան և հարարայան և ուներևարարայան և հարարան և ուներևարարայան և հարարակ և ուներևարարարան և հարարան և ուներևա հուներևարարարենայան և հարարան և ուներևարարան և հարարան և ուներևա հուներև իրևնայ հասանար, որոնը ատարիներոն կր հետեւին իրևնայ ջապետը և ուներևարան և արևայան և հարարան և ուներևան և ուներևարան և հարարան և ուներևան և ուներևարան և հարարան և ուներևարանայն և ասանարան և արդրան անարանական և հետեւին իրևնայ հարարանան և հետեւին իրևնայ ջապետին ուներևարանում և և աներևարանում և հետեւին իրևնայ հարարանան և հետեւին իրևնայ հետերարանան և հետեւին իրևնայ հարարարանան և հետեւին իրևնայ հարարանայան և հետեւին իրևնայ հետերան և հետեւին իրևնայան հետերա հետերեն և հետերանական և հետելին իրևնայան հետերա հետերանական և հետելին իրևնայան և հետելին իրևնայան և հետերանական և հետերանական և հետերանական հետերանական հետերանական և հետերանական և հետերանական և հետերական և հետերանական հետերա հետերա հետերան հետերանական և հետերանական և հետերանական հետերան հետերանական հետերանական հետերան հետերանական հետերան հետերան հետերան հետերան հետերան հետերանական հետերանական հետերանական հետերանական հետերանական հետերանական հետերան հետերանական հետերան հետերան հետերան հետերանական հետերանական հետերական հետերական հետերանական հետերանական հետերանական հետերանական հետերական հետերական հետերանական հետերան հետերան հետերան հետեր հետերան

ժար , որոնը տարիներով կր հետևերն իրհեց ջայ-լերում։ Կարծքը մեռած է հայկական քիղը իրհեց մէջ։ Վերապահ են եւ դրեԹէ անրարևացական հայկական կիանջին եւ անոր արժէրներուն հանարկակատ դատաբը. դեպ։ Յանկարն, սակայն, այդ մեռան, սառած, կարծուած քիղը նոր աւիւն կը ստանայ, կը բու-բուրի ի տես մատնիչ Վասակի մր կամ Գարքոյլի ur hmag mg ;

Մեր հորագոյն պատմութեան Հանդամանօրեն աշանդումը, կր կարծենը որ մեծ նպաստ մը պի-տի բերէր այդ ուղղութեամբ։

տեսելջի որոշ երկիրներու մէջ, ութ ժողովուրդ-սերը պակաս սծումոլ կը ստահան։ Եղած են մարդիկ որ անօԹուկենել մեռած են ծովուհ վրալ, հրբ իրենց շուրքը Հազարաւոր Հու

կեր կային։ Մանր Թափառաձուկերը օրինակ, Հարուստ են իրենց դոլով եւ Հում վիճակի մէջ ալ կ'ուտեն իրնեց դոլով եւ Հում վիճակի մէջ ալ կ'ուտ-ուին։ Կապոյա կէտ-ձուկը, որ միմիայն Թափա-ռամուկիրեն կ'առեն իր անունոր նրկու ամարուան մէջ 15 մէնթ կ'հերկնայ։ Օր պիտի գայ, կ'րոչ Տէր Հէյէրտալ, որ ծովու այս մանրուջ Թափա-ռամուկիրը պիտի Հեմուին, ինչպես կը Հեձեն արմակրը դայակրուն մէջ։ Այս ծովային հունձը։ ներկայիս կ'ուտումնասիրուն դիտական ալիստաս-նոցներու մէջ, եւ յոյս կայ որ սնունդի անսաՀան աղրիւբներ ուհենանջ։ UNESCO

Վարդանանց լիչատակին ծուիրուած «Աւտ-թայրի Հոկումը», չափածոյ դիշապնհրդութիւն մը՝ բարդ կառուցուանչով, Բ. դասարանի աղա-գը տարին ջանալերիչ լանողութեամը։ Յոսան արամբի հակումքը, չափածող դիռցափերդունիան ազատ «Եր բարդ կառուցաւանչով, Բ. դառարանի ազատ թը տարին քանակոիչ յանրդումենամբ։ Յատակ ա-ուղանույնեանը եւ իւթացումով։ Սարդին ապաւո-րույնեանը հպատաեցին հանեւ պատմական հին ոտ-կնեամուկ դենառները, ղեն ու դրահը։ Եռիկան այնդումենամբ եներկայացունցաւ «Ենգծ ռատիկանապետծը, կուլա ու կուռ խնդաց-նեամ մուսեր

Եորհրան յաքողութեամբ հերկայացուհայու «Կործ ուսարհանակատ», կույա ու կուռ խնոլացհելով ժողովուրդը։ «Են անում «Բր Ֆրանսնիչն կըտորձերու «Սո client serieux», «Եք Ֆրանսնիչն կըտորձերու «Սո client serieux», «Եք արարով կատակերդութերւ Courtelineի, ուր Հերինակը կը
ձարկէ դատակած խնոլկատակութերւն, կլ կարոր
երեց դատարաններու այակերանիլն ունեցան չատ
թնակած խաղարկութերեն, եւ կատարելապես տիբացան էին ֆրանսնիչն լեգուի երթին դարձուածըհերում։ Որտարևուսա ծափերը հայ եւ ֆրանսացի
ունկորիրներում կողմէ ատոր ապացոյց։
Այդ խաղին թեմադրութեան եւ դերասուցան
համար սիրայցժուր ևւ բոլորանուն ը կանը չէր
ծածար տերայժուր և և այողարանունը կանը չէր
ծածար ուսուժնապես Հայասը Ադրլեան դեպաատեր, Պ. Միչէլ Արտան (Գադային Արրլեան դեպատաներ եւ չնորհակայութեան խոսքեր ուղղեց։
Եւ ահա աժենափութեան խոսքեր ուղղեց։
Եւ ահա աժենափութեան խոսքեր ուղղեց։
Եւ ահա աժենափութեան հեջ և Կայասականները
ժանկաւիկներ «Հասուած չողչողուն դգեստեների

րենքին վրայ այլը ու ապատը չի հրակին վրայ... հրակարկցաւ, սիրելի խարադիր, հրանձ դատ հրկարկցաւ, սիրելի խարադիր, բայց արդար է որ յիչեն անունները դէն ջանի մր երախաներուն, որոնը ապրեցան իրենց՝ դերկրուն ժէ՛չ։ Առաջնունիւնը պէտը է տալ Մ. Ալիջատես-հանին, մանաւանը վաստասանի ղերին ժէ՛չ Նաև հայատաուրհան, Դոլիրեսն, նիրեսնեան հաղձնան, Մարտիկիան, Ջէրևան Թորիկիան, Մաւմուդիան, Մենցիլնեան, հապուռեան, Գեւռնեան։ թաջարի

Ծարարդատ, ՀՀ, բատ է որդատ, Ծառարդատ, Նածագահ, Մեծգիլենան, Ֆապուռետի, Գեռնետե է արջալի և գուհան է արտաքարումին առևրով ծերվայացումին դատծ Ջիյմ բնորուներու-Թենչե, պիտի կրկնէ գայն մարտ Ջինւ Ա. Ց.

115118115.48

Notice sur les Titres et travaux Scientifiques de Arakel Tchakirian, Maître de recherches au Centre Na-tional de la Recherche Scientifique, Paris, Imprimerie A. Lahure, 9, Rue de Fleurus. 1952.

UNIPE ՓՐԿԻՉ, տեղեկատու Ադդ. Հիւան-դանոցի։ Գ. Տարի, Թի. 30 (1952 փետրուար)։ Տարեկանո բաժներին 5 տորար։ Հասցե — Per-chémbepazar Roman Han No 1-2, Galata — Istanbul (Turquie):

«BU.A-U.2» P PEPPOLE

Phh 4

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐՐ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) eurguurneur urglereie

- i, wild for Spirititie, were porterly to the him of h

կուտվին չատ կը ցաւկը որ չէր կրցած օգնել

Lywhmenp pobleheli:

— Հանդարա հառահանդիստ ժըն է Վլեսը-աօրերը, արտասովոր ոչինչ կր պատասի հոս։

— Մենք այ, ուրիչ հաւատանդիսաներ կր փին-առենը, ըստա Փոնեիւի ժպահլով։

— Ատւասիկ առաջին անգաժ ըրալով՝ ժեր ծերուկը սիալ հաժառան է է, ըստո Մարչըլ ա-կանց և վար։

— Մետես Ենուեր առաջու են և \_ Հանդարա Նաւահանդիստ մբն է ¶լինթ-

\_ Մերնայես կ'երեւի առ այժմ , սակայն չեմ

կարծեր որ հրաժարի իր մտագրութենկն, պատ

րատմեցը։

Յաջորդ օրը պիտի ժեկնչինը։ Մարչըլ և հա պատրաստած էինը պայուսակները, երը յանկարծ Փօնֆիւի մեր սեհետկը ժտաւ։

— Գիտի չնեկնինը դեռ, ըստւ, նախարդա-ցումս կրոէ ԵԷ մեր փետուածը պիտի դանենը Գլերիօրֆի մէջ։ Արդամ մը ևւս կուղեմ աչգէ անումսի կրուկներ — «Հատուաենչը» անցընել Կուտվինի արձանագրունիևնները։ Անօգուտ էր վիճաբանիլ, յամառ ծերունին հրթևր պիտի չփոխէր միտրը։

արան, պրտը չգորնչը մրացը։

Դարձևար ուղղուհայանը տարիկանատուն, մեծ-գարմանը պատճառելով կուտոքինի։ Դարձևալ ե-րեւան երան արձանագրուցնեան անարակները։

«Խնքիւի ժամբամասն արհրեկունինանից կուղմը իշրաբանչներ դեպքի մասին։ Ժամերը կը տահերն,

իշրադանչներ դէպքի մասին։ Ժաժնրը կր տահերն, ծեղունի ֆրանսացին չէր վհատևը։

— Ահաւասին դեպ հրատած մարդը ըլայ։

— Կարդայե՛ր, հա եմ որ պիտիս որոշեմ տահարև ըլայ։

— Կարդայե՛ր, հա եմ որ պիտիս որոշեմ տահարև ըլայ։

— Լաւ, տակիա Հայինաբն անում ածունի վաՇաւական մին էր։

— Ուրկե՛ կր ստանար տծունը։

— Աս տասինա

- Ուրկք՝ կր ստանար ածուերը։
- Նուշարդեն։ խնդրեմ և ի՞նչ ըրեր է այս
ածուեր վաճառականը։
- Շարունակեցէ, խնդրեմ և ի՞նչ ըրեր է այս
ածունի վաճառականը։
- Շատ յարդեր անմառորութքիւն մին էր,
սահայն օր մր ոստիկան մի կը կեցնէ դինչը երբ
Հիճաբանութքիւն մի յր ծայի եւ Գ. Հայինարն,
որ իրրեւ պաղարիւն մարդ մի ճանչկուած էր,

րտումայջի հարուած մր կ`իջեցնե ոստիկանին։ ԱՆ-միջապէս կր ձերբակալուի եւ երկու ամիս բան-տարկութենան կը դատապարտուի։ Պատիժը չի յեատագրուիր։ — Հեաբրջրական դէպք մը. խնդրեմ չարու-

ատագուրը։

— Հիաջրջրակած դէպջ մբ. խնդրեմ շարուհարիչ բան մբ չկայ։ Մարդը երկու ամիս

— Ուրիչ բան մբ չկայ։ Մարդը երկու ամիս

մասց բանաին մէջ, ազատ արձակուհյէ վերջ հեռացու Ուիչ օրիսորելը։

— Զեմ դիտեր։

— Դեր դնաց արդեսջ։

— Գեր ջանամ։ Այս մարդը մինւնոյն ատեն
կրծաւոր յա էր՝ դարիկան մբ արտեսկունց էջ ծերհա դանեմ իր հասցեն։

Կուտվին իսկոյն դործի լծունցաւ. ջանի մբ
տեղեր հեռաժայնելե հաղ վերջապես յարժական
Հարասին հեռար դանել, չերբեր իր մէկ ջանանուր
պարհկամեն, որ յայանած էր եր մեկ անուրի վանառականը Լոնաոն դացած էր իր մէկ թնկերը ջով։
Կանանան ուներ այդ թնկերը հասցեն ինչպես նանաև Հայեսբեն մէկ ինկարը։

Φοների ուրախ էր։

Форрер испира çu:

Փոնիիրի ուրայի չր։

— Մարջըլ, բատ, իսկոյն հեռամայնեցիչ
Լոնսում» ահառասի Հայիսրնի ընկերով հարցիչ
իր ժային տեղեկունինունինունի ուղեմ։

Մարջըլ հնադանությաւ հրվու ժամ վերջ հեռամայնը հերից հարձերեր յասրատանից ընկալուջը
եւ սկստու հեռաաջրջրունինամբ մարկի բնել։ Նոր
փայլ մբ կար իր կողասմանի աչջերուն էջ
(Ծար.)

(Tmp.)

A bee direk gingnek he programme embengif na-ifiken under ablife Abledialite gender me inter-ment of this form Commissioners to take he he no

into the it. White attach the polate for fraggamenten p. ան քերուն։

Արեւմ անած Դարժանին գ փարդապետը է Տոցը Ատինաույր, Լոնոոնեն վերապարձին դետուցում տայիվ մամուլի տուրեսի մր առելեւ, այսպարարի ին այս գա է Երեջ Մեծերու հա կատարուած խոսակցութեանց արդեւնւջին։ Հեր կարծեմ եր դործերը արադ պիտի ընկանան այսպանութեան և որ հեր Եւրոպաի պատարանութեան և դաչնակցութեան դաչնարիրները վասերացուն, փրկած պիտի ըլլածջ Եւրոպան եւ համապան հերացուն, փրկած պիտի ըլլածջ Եւրոպան եւ խապաղութիւնը»:

րապաղութինար»:

թարարհիչով, ընդունուած է Գերվանիոյ Հա
բարարութիան պահանցը։ Եւ վատահ է որ բարևիլանական համանայնութիւն մի պիտի կերուի ներբանաայի հետ Մատրի մասինքներ վան մէկ ժամ
մասնաւրը իրսնակցութիւն մր արևեցած է Գ. Շումանի հետ։ Մանրամասնութիւնները դաղանի պաատատոր ըստադրություն որ հետոյան է Վ. Յու-ժունի ձևու։ Մանրաժամանութիւնները դադանի պա-ձելով հանդերձ, ՏոգԹ. Աարևաուրթ ըստ. Թ. Հա-ժաձայնած են որ միակողմանի կարդադրութիւն-ներ չրյան, Հակառակ Սաամի ժողովուրդի կաժային։ Վարչապետը այս առքիլ, ու որ գույթը դաս-ջերմ անիա Ատլանաեանի բաչիներին անդամակցի իրրես լիազոր անդամ։ Բայց Ֆրանսա կ՚ընպդե-մանայ։

PRINT UP SOTON

ԵԼՀՐԱՆԵՆ իր հետադրեն Թէ որտ; համաձայ-Սութիրեն մի դույացնեն է կառավարութեան և Մի-Լադդային Դրանսնանան պետաձւիլակներուն հետ puppingh մասին: Պատուքրակներեն երեթը Լոնսոն

դարիլուի մասին: Պատու Էրականունը և եր որ կոնսում Թուսն, դիկմեցում տարու Հանար գ Պարտիկ պաշ-ածնաման ծանրի իրակ դուսատես կ՝ երևումն: ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ԱԵԳԼԻՈՅ բանակարութի ւնահրա արան վերականն չարման օր, ծանատես չն վերջին ընդական։ Արդիացիները Հետաատուած իստութիւն -

Phithms.

Phithms is the start to the consideration in the same and the same start to the same start t ուրս, աստաստանապարիը կ'ըսկ թե կեսքափոլի դործա-կալ դառնալով, չարաչար խոչատնդած էին իրկնց բանատարկեալ Հայրենակիցները, եւնւ . Արթոն մէջ խոստես Բինչներ ծակեցան բն-արութեանց առքիւ։ Մեռեալներ եւ վիրաւորներ կան։ Քուէատում մր խորտակունցաւ Տրկպոլսոյ

« ՀԱՄԵՈՒՆ, Նարվեկիացի դրադէար մեռաւ առջի օր։ 92 տարիկան էր՝ Պատերարեն վերջ վարկարեկուհցաւ իրրեւ դործակից Գերմա-

հիայ: «ՈՒԵԳԱՐԻՈՑ հատավարունիի և ազգայաւ ցուր ըսլոր վարձու կալուածները, հացի անանցնէ որ իր պատկանին ձտարներու, դործակցական բես կերունեանց, մանուրականներու, մանր առեւարականներու եւն։

. LPRis. — Արթ Տիկին կապրին Թիւանը Ալթուննան եւ դաւակները, Այրի Տիկին կատարին Մաթունան եւ դաւակները Այրի Տիկին կատարին Մաթունան եւ դաւակները (Ամերի Տիկին Մաթի Թարձնան եւ դաւակները (Ամերի կա), Տէր եւ Տիկին Կարգեւ Ալիթուննան, Տէր եւ Տիկին Կարգան Մարաննան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Արուսն Կուլեդնան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Արուսն Կուսակները, Տէր եւ Տիկին Արուսնան Մափանանան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Ներսես Պօյաննան, եւ դաւակները և թուրս ազապահաններն ու արապահաները՝ որտի խոր կսկինով կր ծանագաններ իրենց ամուռնուն, հորթօր, աներժարկն եւ ազարկանին .

Պ. ԱՐԱՍԱՍ ԱԼԹՈՒՆՍԱՆի
(pill Սերմիսի)

(ընիկ Պէսնիցի)

րանկարծական անագուրա անդի ունեցաւ 48 տարենան համակին «հանույ» հեր ընակարանը՝ 25. Rue de Seize: Յուպարկաւորուժիւնը եւ Մա ու we de Seize: Bուրարկաւորությունը և բահանաքը պրան կարտարուի այսօր, Ուրրայի , 22
Փարը կարություն, հանա Հին, 69, Rue Louis
Bldm: Հարդի հինուհին, ուրիկ ճարմինը պիտի
հանարաւի Gullotireի դերիսիանանումեր, avenue
Eerhelot:

- Ушийновар, Ашашар арфикий зетpurport, by himment blocker in hen with blumby

Ծանօր դաշնակահարուհի ՕՐ ԳՈՀԱՐԻԿ ՎԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ Sincery and the (programme then tempere) Emple Marmala da Mandemali del

ՄԵՐ ՄԵԾ ՄԵՌԵԼՆԵՐՈՒ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՄԱՐՍԻԵԼ ... Հ. 8. Դ. Ակնունի ենքակոմիայի նախանհանունենար այատարագ - Հոգենանորնա այնորի կատարգույի այս կիջակի առաւստ Սիչ
հուի Ս Գերրդ ժատրան ժե՞լ, ի յիչանակ հետեւ
այ ինկիրներու ... Մ. Վարավահան Ա Սեւհայ ինկիրներու Մ. Վարավահան Ա Ա Սեւհայ ինկիրներու Հ. Մ. Վարավահան Ա Ա Սեւհայ ին հետերան Հ. Մ. Վարավահան Ա Մարսեյլի չրիանի
հեկիրեկին Պ. հարրինեան Ա Ա Արսեյլի չրիանի
հեկիրեկին Պ. հարրինեան Ա Ա Արսահան Ա Ա Արա Հանրական Ա Գարդու այն դասնական հանկան հանկան
Հանրերուն որոնց ինկիր այստան չին վար։ Նաեւ
և իչատարի Մերակոն հանրահիչին վար։ Նաեւ
և իչատարի Մերակոն հանրա հիմաարութենն ի
հինց պարտանարան իներակոն հանրա հանաարութենն ի
հինց պարտանարան իներակուն արան հանրաարութենն և Արսեյան Արան Հանրաի հիման արան հանրական հանրական Ա Արագահանին յայստադրով)։ Մասնատար չրանին այց մր պետի Տե. Pierreի
ռի բեղանատարանը , ընկերներու Հողանում հերուն
հիտես արտանում ինրա հանրական հասարում իրան և
հրանական հասար և Համաս արան հայ հարան հարան իրան հիմակի ունիայի հրատակաւ — Վարչութիւն, որևհրան որ հերուց ինիայ ընթատակու — Վարչութիւն, որևհրան որ հերուց ինիայ ընթատակու — Վարչութիւն, որևհրան որև հրան ինիայ ինրատակու — Վարչութիւն, որևհրան հրան և հերուց ինիայ ընթատակու — Վարչութիւն, որևհրան հերուց ինիայ ինրատակու — Վարչութիւն,

*ዜጊ 2064 - 86/64086* ቀቴያየብኮԱՐ 18ኮ ԱՌԹԻՒ

The pure the property of the property of the pure the property of the pure the pure

Կր հախապահ ընկ Հ Ի ԲԵԼՈՐԵԱՆ Երգ արժախարհար ընկ - ՅԱԿՈԲ ՀԻՍԱՑԵԱՆ Երգ, արժախահառ քիւն եւ տեսակնկալներ։ Կր ժամակցին ԳԱԻՐԻԻՆ (թետա) - ԲԵՆՕ (օրինա): Gare du Nord's որբեկանը ծամեր 14.20/ի 0 po հար -- Porte de la Chapelleth ամեն 15 վայրկան, իկնել Place 11 Novembre, Umpati:

PHSCAFAC 185 SUPERUPSE

Professional And actions of the second of th Burhimam Sne Bhurbp.

# CTUTULE TO THE PROPERTY OF THE

Հերթական Վաւաջոյթը րացառարապ ԱԵՍ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, ժամը 21ին, Le Cadet որճարակին

գրերավանդեւ . Միւնե, Ա. «Հեսքերը ու (ծներ ևան Հարիս բանեակին առ Թիւ)
Կց խոսի Գ. Գ. ԳԱՌՆԻԿԵԱՆ։ Մասնաւորադար
կր հրաւհրունն Արաբերեան վարժարանի արակերտները։ Մուտքը ազատ Է։

### U. wurmhinlinkup

Umphi 6ft, Cercle Militaireh dig: Jundy 45%

querususe ulsneaple ups

Կիրանի Անասին Անահիդնային Միջ Կիրանի Արարկրի հերդնային մեջ, Հանդի-աստր պատարաղով պիտի աշնուն Վարդահանց նահատակներուն դիլատասկը։ Շերկայ պիտի ըг-ան հայերենի գրարներացրին երկանա աչակեր-աունիւնը իր ուսուցյական կազմով։

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ

առքիւ այս կիրակի առաւստ, համը 10.30քն, Հանդիսաւոր պատարագ պրու մասումանի հա-որել Ա. հայ նիկրերու մէջ, 10 bis Rue Thoin, թատ (5), Գուր բարում է, ԵԱՐԱՅԵ ԱՄԱՏՈՒՆԻ ԱՐԳԱԵՍԵՑ ՄԱՐԱՅԵԼ ՄԷՀ

Փրատո՛յի Մայր-Եկեղեցիի Կրոեւ Ընկերակ-ցունիրւնը կր ծանուցանի ԹԷ՝ Վարդանանցի տոնը in the state of the commentation of the state of the stat b jijk

4. Donublit wiju zwieust on, dende Shim 666 աթավի կատարի կարագիտական վասախոսու-թիւն մր Որգ. Տահ մեք, 32 Rue de Trévise, հիւթը՝ Հայկ. վրի վիւաը, Ե. դարու հայ մեծ դրողները։ Unimpromation for Sahreller

Նուագահանդեսը

Մայիս 25ին 952 See in South ԳԱՐԱԳԱՇ միջա կը նուագեն ու կերգին ամեն Ուրրաթ. Շարաթ, եւ կիրակի ՀԱՇԱՐՍՆ ԼԻԼԱ 24, Rue St. Lazare, Paris 9. Metro: N. D. de Lorette.

ዓብዮԾԱՒብዮՆԵՐ Կ'ՈՒՋՈՒԻՆ

The United Annual of Annua

### BARTUSBSA

hankering in Cafe Regent:

կառը 15 ին, Cafe Regent:

կառը մոցովի։

կառը մոցովի։

գտիան ժողովը՝ այս չաբան, ժոմը 20,30 ին, Le

Հանան ժողովը՝ այս չաբան, ժոմը 20,30 ին, Le

Cadet արճարանին վերմայարկը։ Կը խնդրուի ճչ
Cadet արճարանին վերմայարկը։

«Աարանդիան կոմիակի

Caact արտարապրո դրբ-ատված քրլալ: ԼիՈւ — Հ. 8. Դ. Վարանդեան փոմիտեի հողովը այս դորրաթ երեկոյ, 78, rue Rabelais — դպրոցին մրամը։ Կարևոր օրակարգ։ Ներկայա — նալ անգամաստնարով: Հայ անգամաստնարով:

Վμηγανθήμας μότη - δοηταβή της εμικήρη θυνήμης χηθινής όμως για - δοηταβή της εμικήρη θυνήμης χηθινής όμως για - δουτά - μεταπομές, «Δεταβη βένι Chope du Norde υρεωριώδη (Gare du Norde 14 κ): Επιπρ μότη δολοπο. Δομήματοι βρίδη

վիեն. պարտուորը: ՎԻԷՆ․ — Հ. 6 . Դ. Անի կոմիտիի բնուհ, ժո-ղովը այն չարան, ժամը 20,30ին «Համօ-0Հան-Հանհան ակումրին մէԼ։ Բոլոր ընկերներու ներ-

դասան ազութիւնը մարտաշորիչ է։ ՎԱԼԱՆՍԻ Հ. B. Դ. Շրջ. Կոմիաէն ժողովի կել (ենքի՝ Հ. Ե. Դ., Շրչ. Կով հայե ժողովը կը Հրաշիրէ ՌՈՄԱՆԻ «Անդրանիկ» խումրը այս ուրրան, ժամր 20,30ին Արաժ Մանուկհան որա-հր (Ռոման)։ Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ. Կոմիտէի ներ-

ացուցիչը։ ՄԱՐՍԷՑԼ. — Հ. B. Դ. Շրջ. ԿոմիտԷն ընկ.

արան 1881. — Հ. B. Դ. Երք Կոմերա էն ընկ.
ընդեւ ժողովե եր հատանել
Արթաթ ժամր 21քն Ընկեր Կարո խումերը։
Շարաք ժամր 21քն Ընկեր Կարո խումերը։
Շարաք ժամր 21քն Քրիստակոր են քակոնկունը։
ՏԵՍԻՆ Ֆր Կարութ Առաչ համաձաներ կերգայան Հողովր այս չարաք (23 Փեար) կեսօրե
վերջ ժամը 4քն։ Հ. B. Դ. Տան 4քջ։ ենրկայանուր
անդամասնարերով։ Ներկաներու քիւր մեծաժամունքեն կարի համարուն։

---

BUSULANDUT L

Հայ Ադատամարտիկներու հանդեսը որ տեղի պի-տի ունենաը այս Կիրակի, Պուրվառ Օտտոքի ժեք։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
Նրան Մեջայքլեան, ՏԷբ եւ Տիկին Մեսրոպ
Մարբայեսն, ՏԷբ եւ Տիկին Մահորոպ
Մարբայեսն, ՏԷբ եւ Տիկին Արժենակ Մեջայքլբան կր ծանուցանին ԵԶ այս կիրակի առաշած «ոդեհանդատիան պաշտծն պիտի կատարուի Փարիզի
Հայոց եկեղեցին, իրենց ողբացետլ աիկնոք, աղհիան եւ Հայոցին
Տիկին եւ Հայոցին Imbacul puniumelight unppe:

կը Հրաւիրուին յիչատակը յարդողները:

Գեղամ Յակորհան (Goussainville) եւ դաւակ-ները՝ Կաթապետ եւ Յակոր կր ծանուցանեն։ Եէ ժառնաւոր հոգեհանգիսա ,պիտի կատարուի այս կիթակի Փարիզի Հայոց եկեղեցին, 15, Rue Jean Goujon, իրենց ողբացիալ կնոջ եւ մօր՝ ԿԱՌԻ ՅԱԿՈՒԵԱՆԻ յիչատակին Կր հրաւիրուին ողբացեալին յիչատակը յար-

Տէր եւ Տիկին Պարուեսան, ինչպես նաեւ Ձա-տրրճեան և Տարաշարեան ընտանիջները կր յայտ-նեն Թէ այս Կիրակի (փետոր. 24) Փարիդի Հայոց նկեղեցիին մէջ ՀոգեՀանդիստ պիտի կատարուի իրենց եղբօր՝ ԳԱԲՐԻԵԼ ՏԱՂԱՒԱՐԵԱՆԻ

գաղարագար հայունեն որուներությունը հարարական հատարաբերի իր եկերի և անինը (վերենինի հարարական հարձականին արարարական հարձականին արարարական հարձականին արարարական հարձական հարարական հարձական հարձական հարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարարական հարարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական հարարակ

2013/103

ՄԱՐՄԵՑԼ — Արևենիա իրգչախումերը իր անուսներին վ. Մարդարիանի հոր՝ մրթացեայ ԱՐՄԵԱԿ ՄԱՐԳԱՐԵՍԵՍ մահումե առիքի։ փո իան ծաղինպոսեն 1500 Ֆր. Ար նուիրն Աիհարի

nuls dalladypr

Imprimente DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



orem-tra

28րդ SUP1-28 Année No 6995 Նոր շրջան թիւ 2106

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur': SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13\*) Métro : TOLBIAC Վիցամս. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3800 ֆր. Tél., GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Samdei 23 Février 1952 Ծարաթ 23 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Uto house

#### 000 0000

### NO PUL FALUQUES FALAF UL

Անդոսն մը եւս կը դիտենը «Սովենատկան Հա-յաստան» ամստորի 1951 Նոլեմբերի Թինի պատ-կերը, — «Սովենասկան» Հայաստանի՝ դրողենրը Լենինի հրապարտիրում» (Երեւան): Եւ ընտորաբարը, հորին կը կարդանը ՇԹութ-կարտի «Հայաստան»ին ցանկը.

- «Ծորհուրդների 31 տարւայ տիրապետու-Թեան ընթացրում Հայաստանում սպանուած, դե-դակահարուած կամ անհետացած են…»։ (16 aphine 1952):

Շարեցէջ իսում թ-իսում բ անումներ, — դրա-գլտ, չն ազատ, դիտնական, շարտարապետ նախարարներ եւ անոնց օգնականները։ (Ցանկը dunquente d'amy):

գաղությու ըրիւ չէ այդ ցանկը։ Նախկին ռագ ժաղհրինհրու շարաԹաԹերԹն ալ կը ճչաէ, այս

- «Անուններով ու խաւարկումներով չի վեր-Չանայ ոչնչացուած չարդային թժշիկների, Տար-տարագիաների, ուսուցիչների եւ այլ Հորադահա-բական դործչների չարանը»։ Տարիների իւ վեր կր Հարցններ եւ դեռ աս-դիներով պիտի Հարցները, հուսով յացանի դէմ-բերը։ Ո՞ւր հորան։ Իրենց, ո՞ր, մահացու մեղջին Հանալ, հուսն։

us usp. 4n nuite

bot ողջ մաացողներ կան, ո՞ւր են։ Թր դժա-

ծութեամբ բանուսան ի ըսլչներկներն այ տարրիլեան դար-սափ մր՝ մարրեցին 1937-38ին, կրակը նետելով բաղմանին, դրոց-րրոցներ, Չախմարիչ մեծամաստ ընտուր Թածուսած՝ բոլչներկնան Հային «ԼՀ»։

Հասնայինսինուլ խորդակ մին էր որ կր. փչէր փոկն հարաւ, եւ մեր աննար հայրենիրն ալ Spenhuth Supur

rpenjugu supjut, ne dap adasaip sayphilipik mj mayawi girang miny mekhilipikih p gunfatan fahabi tingka supjutesyahi tlat-pugi damilikihih jayamachyahi Lawueta ahjaetag da dan hahamaci

Unima de (1945), «nefrmmenphilip» ցին ին որը մնացողներ կան, Երևւանի մօտակայ -ջաղաբները, կան ջիչ մը հեռուն, Թիֆին, Բա-գու, եւն։ Թե չուսոսվ պիտի վերադառնան։

Ալդ օրեն ի վեր կը ապահեց....

Որ եւ է առիթ չենրկայացա՞ւ ընդ ... ծերում

Որ եւ է առիթ չենրկայացա՞ւ ընդ ... ծերում

Որ և հայար ողջ մնացողծնրուն- ենթագրե
վ որ մեդրեր դործած են...):

լով որ մեդրիր դործած են ...)։

Այս Հարցումեարին միջու անբաժան: պիտի ձեռայ այլապես վերուվել հարցական վա Հարասանուն՝ պիտի ձեռայ այլադանը վերույի այրադան արաժունինն մր ունինը, արատա աշրատատանժանի մին։ Վեդրաբառոր Թեանվեղար։ Բանաստեղծ, դրապետ, դիտեսական։
Այր Թե կին։ Տարեց Թե իրիսուսարոր։

Շատերը կը կոչուին «անկախ» ։ Ուրիչներ՝ «լառաջղիճական»։ Կեսն ռանկավար, Հնչակետն,

արարձրայնելու համար
արարձրայները, որնե ը որ այս չջակումերը
հուրաարի իջներ, որնե ըաղաձայն բողող մր
արարձրայնելու համար

Հայկական Պոլիոց չատ աշելի չարք չէր 1911 -12ին, երբ հրապարակաւ կց բողոցէք ցաջական բոնունեանց ոչե՞ս կովկասի մէք կատարուած դանդուս ծային ձերրակալունեանց առնիւ։

emqu 200/ lp Smale ...

ություն անտապատին մէջ արձակուտծ կանչեր այս Հարցումները։ Մարդիկ անհանդիատ կ՛ր with , bff path:

puie, bift pakie,

To uniquity, for all proportion proportion of the state of the s

### AND STAUDH AREAS JESTALLIS

bipmake' &. Whillianily

Ձեմ գիտեր առաջիր անդած ո՞ր ինկացին մեր պատուական մածունը՝ Արրոպա փոխադրած ա-տեն, միասին բանումը, nigund salungs . Agungan

whiten the change pasts of a market a purithy ne file if it is found to be a market to be a final to the file if it is found to be a market to be a file in the fi

Rephare, hanhib the punhit, att. pr milush wi dubamppi ympurp bmuh, ub smm mrpip

GRI Duppap, wantie dubinufuchung (Ver րաժ չ), իր . արտարրը համար հայերը հայեր հայերական անամոժ , «հաղուրա»ը , չատանց . . . Մե-քեվրի վերադարձած կիրար, Միալ, չ հասինաց, « Ո՞վ , չ հայակած Մարժա-

рия в туру прекритранция и принять в маделений принятий в маделений принятий в принятий в маделений принятий в принятий

unchaif bushing & Ինչպէս կ'երեւայ, մեր ամերիկացի թաղեկա Մուայի դիտեր մածունիի «ծազման եւ զարդաց

ման» պատմութիւնը: Ատոր Համաս այլի համարը իրապականություն պահիական, եւ առադրիական, մածունեներուն, բարգ գատելով ամերիկես են Հետ. ։ Բայցոկը դովէ ական մածունը։

260 abonto Bt Dommingho, Digutopungho bl. Kampphingho hos mkhumb duchto hip shitely Bung, hip Sipp. Uphanio dinganion hip saw-

The Printeredge to be and buffleder uporungene Obieting,

on Opmaniques as not applyingly myning professing of the Symposium of the

կասին չդիանան՝ ինք բան՝ մածումեր չայդում Հետնուպրար, ուր որ համայի հատով մածու եր ճայսկեն, անպատճառ հայկական մակարդ -կում ինչը — խառմուտծ է, ուղղակի կամ

# կիլիկինձ կկթողիկոսին

ԱՌՈՂՋԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ - Կիլիկիոյ կաորիկոսաթանի դիւանին bire. հետեւեալ գեկոյցը հաղորդուած է մամուլին (Ազquely, 17 hbenna)

Mountaine plate of homenonath by the book to the boundary of the boundary of the book of the boundary of the book of the boundary of the book of the boundary que planed 4 proparing Shewingungwant she op . 9. Submynophimb be papapulitet, Proposition Washing Tomal produposto telepolie : 1/64. Zarypunghanp ulimub Ep յանավա անկործեն՝ Էններ պատաքիլ՝ հիւրեր ընդրու-նիր եւ նոյնիակ, կարողացատ Նոր Տարսա և Ս։ Ծներևան առնին առնին ժողովուրդին՝ ներկայա-True and farming

whomp by hanganapush fungithe Supplie 8. Dale ond thubb whitehel w. ha quapquapum himme plie:

#### LUBERT LLUVORESUL

1) Գառնիկ, Կարապետես՝ Նպարավանում, Մոդ-Հիապարեթ Գառապետի՝ Նպարավանում, Մոդ-հան հրդրան՝ Նպարավանում, 3) Մոդ-հան հրդրան՝ Նպարավանում, 4) Գարապայետն հղուտոը՝ երկու «թեժան», 5) Սարեան երևան՝ ծաղարան, 6) Բագլայիան Գարեղին՝ ընպելի ալ-«ու, 7) Քեղեք բերն եւոն՝ վաճառական, 8) Ձա-գրնեսն Առախա՝ Վահարապետը 9՝ Նաարիական Հրանդ՝ արեւաիս, 10) Նաախա-Թորդոն՝ վաճա-ուտուն, 11) Ֆոքն Վարա-Վարդեն Պաներեան, 12) Ֆոքն Քերոր, 13) «Սաւառնակ» — Երպւանդ-Մրարլեան, 14) Կարապետ «հաժարական՝ պատրա-AUSPELP TEARTERS

# Udkafa un nugh yn gaha...

MAP APSP BUSAP PFASUARS SKAPART

of 100.20 (100.20).

Proving dividing official for minds BY modifies we may first we may first we may not be for my first with the first may first with the first

ukipi, arabe 600 sepipati Prancipi sp. mano, po i r Phi opkina, ipopina ajamatan kirabi bi ojas Phi opkina apaditati, populatak port dep arab pa panjanajai dik ajamakankipi pang makani, i pakte pli aidifaki antag hii dialagasi kepipangiantahani pli aidifaki antag hii dialagasi kepipangiantahani tan tis matah na kikadaranja ar dikaja ik րանդումեն, քանի որ ելևաուտքը ոչ մինայ հաւտապակչուսոծ, այրեւ ծախորհրդ իր բա պատորեւին օրե օրո հատերաբանը անանագ ախմակուրս օրդ։ օր. և արվեց 1952ի երջը։ բայց: ոչ մուտո որ ill իւս կողմէ, նարկատեսուած պետական ծախ After the randoundination for a fitting in parameter year through the fitting in the fitting in

Amundupur Heren. publy mypuphipmy orhun-Phanti dang ranto t he grant duptandan than-they was the grant his wast of mountages the de natitingue and top by backs upunte formy file 4 tom , 120 if f Thun Appenden Storburton double of pringplace Lund angel Land porter bet with ատրում աշրիավարարկանան ծանակարկումու հիքե, այս վարկը բաղանարթուհ, կառավարութիրեալ պիտի Հարիայ թուհլ Նորեն առանցնել այս ըրերքը, չայս վա-տածութինը՝ չունենայով վախասութինոնը վրայ ։ Պատածական չքիջնանիներու մեջ կր, հստուի բոլոր տուրքիրու 2D. % յուներնան վայլ վիինդնու հրտուրջնրու 20. % լրուհրված վրակը կոմուք բոլոր մաստերան դանձնաժետրովը, 10% յասի բանչուն և Հե բեղուհած ժինչնւ այսօր

# Trafafory file british pudling

Աուրանանան ի Մուրհուրդը, կր լարունակե իր նինանրը, Լիդպոնայի մեջ է Ժողովականները, արթ գէն իսկի ձևոնարկան են դգրծնական հարցերը։

Թերքները կր դրեն Թէ համամա նունիրն դր-յացած է, 43 դորարաժիններ պարտաստելու հա-մար այս տուրը։ Ամերիկնան ներկայացուցիչը կր պահանչէ 50 դորարաժին, որոնց 6ը ամերիկնան։ Այս հայելեն դուրը կր մնան յունական, Թրբա-կան, փոլինսեկալիան եւ ինդանտական դորամա

սերը։ Աեք եր կանոստ իրալիրներքի մեկք, է ծայինցերու բաջիրումը։ Անմ ինական ծախցերու Համար հարարը անհանական ծախցերու Համար հարարը անհանական է գոր։ Այդբենա-ուրը, ստեղարդագար։ Մեքերիկան արտառիրակարութեր չարարարութեր հարարական և ստածներու ըս օգտաշարին հարրեսիներու, հաղարակայաւներութե հեր որպու թայլունինա գայնակիցները չիրայան ճամարորդութ, հարարական հեր հրորդութ թայլումինա գայնակիցները չիրայան ճամարութեր իրանական հայարարարութեր, վաստ գի սպարապարութեր, վաստ գի սպարապարութեր, վաստ գի սպարապահոր հասկույան է Թե իր պահան-

ր հուազադոյն զումարն է։ Վիրքին պաՀուն ապարապետը Հասկցուցած է Թէ իր պաՀուն yang memingnya germang S. Language S. Wang and S. Wang Kang S. Wang S

Մապքական ծրապիրը առ նաւագն 50 օդանա-ւային խարիսիննի կր նախատեսէ Ֆրանաայի մէջ, մինչեւ տարուան վերջը պատրաստ ըլլալու պա-

(Lauphpar ampar Carlinaphelip himpaun P. Le)

սակ, 15). Ձաժ ջէր Թէ հեան Մերորե՝ պայուսակ, 16) Փարիդիանա՝ ձայարան, 17) Արժին Մանուհեան՝ վածառատում. Կոչեկի, 18) Երդ հան և օրկեր, 18) Երդ հան և օրկեր, 18) Երդ հան և օրկեր կանառատում. Կոչեր կանառատում. 21) Պատմանեան՝ Պետրոս կոչեկի վաճառատում. 21) Պատմանեան՝ պիւմին, 22) Խոսրով Զաջարեան՝ ակնոց, 23) Ֆ.թ. Հարդեսնան՝ արևմին, մայացնոց, 24) Առժին Գրյունեան՝ արձարան, 25) Ճրգ Էրդ բրերիան, Թէի Թետրոսի Աժետի-ոչև 26) Խոսեն Իւ ուսանան աստապատոն 27։ Մատեի Գերակապատեան՝ երկաժերի ինչաց ժանձատական է, 28) Ծների Ալիսանեան՝ Ծեփորադի ժէջ վիքերին, 29) Վահ մաս Ստեփանենան՝ Շեփորադի ժէջ վիքերին, 28) Ծների Ալիսանենան՝ Շեփորադի ժեջ Ալիսանենան՝ «Արահայութի հանձատ Ստեփանենան՝ հայաստան հանձատանան և հանձատարի հանձատական է։

30) Եկուարդ Սելաննան ժամացոյցի վաճառական։ Կան տակաւին ուրիչ տասենակ մր մր Հայեր, որոնը նունակես մենասուած են եւ որոնց մէն դանին ավ որիալի Հրատարարերը լաջորով: (Ցրւսարիր, 16 հիրոր .)

# ԴՐՈՒԱԳ ՄԸ L. ԾԱՆԹԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

«ԾԱՆԹ», ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՆՈՒՆԻ ԵՒ ՕՐ» ԱՂԱՒՆԻ ቡበՏበሀውበՅኮ ሆኒዳ)

ՊԵՐԼԻՆ, 14 փետր. (Ցառաջ) — Շանթի ժահ-Էսւան գոյժը հի՞ն հի՞ն, յիչատակներ արթնցուց «Հէր. յուլեր՝ կապուած Շանթի, Արտաչես Գնու-Օրիորդ Աղաւնիի ուսուցչական շրջանին եւ Ռոտոսթեոյի Հայկական կետևջին հետ։

Ռոտոսթույի Հայկական կնանջին հետ։
1894ին պետք է հղած բլլայ, հրդ ես Հաղիւ տասներկու տարնկան աղջիկ մին էի եւ կը յանախիլ ժանական առաջիկ մին էի եւ կը յանախիլ ժանական բարձրադույն նախականաբանը։ Այն տարին Հայրս՝ Գրիդոր Աշենինա հաղաց, ծողովի անդամ էր եւ ժօրեդրայթը՝ Անդրանիկ Մեհթերնան եւ ծույն դերջաստանչն Մկրաիչ Մեհթերնան դարոցին Հադարաթունն Մկրաիչ Մեհթերնան դարոցին Հադարաթունն Միրաիչ Մեհթերնան դարոցին հարարարան երն իրենց պես երիտասարդ, դաղափարական Շանթը իրենց պես երիտասարդ, դաղափարական Շանթը իրեն դուրադրոյին անօրեն եւ անոր ընկերները՝ Արտաչեսը, Գևունին եւ Օր. Աղաւնին հորև ռուսուցիչներ։ puphe neunightabes

Շանիքը ինչը չատ դասոր չէր ստանձնած, այլ իրրեւ անօրեծ՝ ուսուցչական կազմին մանկավար-ժական նոր մեքիստներու հրահանդներ կուսար։ Մենք այսպերտներս իր գարինը անեն օր անոր տղին Գարոցը ունէր մոտ հինդ հարիւր աչակերտ։

օտվին բեպրոցը ուներ մոտ եխև հարիւր արակերտու Նահի տոաքին օրբեր չահած եր իք և արակերտու հերուն, իք հուտուցիրներուն եւ իք մեր բժուտ-բահան ցաղաքացիներուն սերտը։ Վատվուն այրերով եւ բիասից ակնորով, որուն իներ չովեն կախուած երրյար, իր գրադետ-բանաստերծի համրատրվ, «Շահի» թացառիկ անունդ ջերժ հաժակարանըի ժինութորտ մր ստեղծած էին իր շուրքը։ Դր ոտանաւորները՝ ինչպես «Գիւիրապահը» եւ «Սրոորի Թուր» արգրե կարաստանուհին դպրոպական հանդիսների մինուծ են է։ հետաժանական և հեն հուտուն և հետահանական և հեն հուտունա և Գեու-

Uhamdahlih this hodt Upmagtup be Wheeարուսույրիչները։ Արտաչեր միջահասակ եր եւ վառվոռն յերէնի, պատմունեան եւ երգի դասեր ղէր, իսկ Գնունին Թուաբանութեան եւ մարզանքի ուսուդիչն էր։

աւտուդիչի էր։

Մարգանջի դասնրը անդի կունենային ՍԲադաւոր եկեղեցինչ բակը, Հին վանդեն առջեւը։

Քնունին վանչին բակին երկու դուռները դողել
կուտար և երկայնեայ ձողով մր կոսիրայներ։ Ֆեառյ երկանու այակերտունեան կը աղովեցներ չուևապան ապրանչ և երկայանում ձողերով գինուտըական արդան չե և բայուած չ։

Op. Unashit , preps be Sudalphile neureg-

Ուսուցիչներու այս երրորդունիև եր կր բնակէր դուտ Հայկական Մ. Թագաւոր Թարին ծայրաժա-որ, դերեցմակն դէպի ծով տանող գառիվարին դրուկրի Քերեստենեաններու ծովահայկաց տան գրուհրը՝ Քերևստենեաններու ծովահայապատ «Ե՛ք։ (Տարիներ վերը դիպուածով աժուսինս այր տունը դնեց ուր ժենջ ընտկեցանը մինչեւ 1915ի տոսորը։ Օր։ Արաւհին կր ընտկեր «Փետիժար-հենն առառը»ին հանւի փողոցը՝ Վարկեաննե ճինն ադրությին հանւի փողոցը՝ Պղաիկհաններ րուն (Յախոլին) աունը։ Նոր խանջ, նոր չարժում բերած էին այր ուսուցիչները մեր ջաղաջը։

Օր մին ալ հետեւեալը կը պատահի։ Հայրս, որ ինչպես րոհ՝ Քաղաջ. Ժողովի անդամ էր, գաղանի կ՝իմանալ Թէ Թուրջ ոստի-կանները հոյն օրը կամ ամէնին ուշ՝ յակորդ օրը կանները նոյն օրը կամ ամենեն ու իրաքորը օրը դպրոցին մեն խուպարկունին այիան կատարեն եւ գրանցի լարափոխական ռուուցինները սիանի ձեր-բակային, ջանի որ անոնջ գինուորական մարզանջ անել կուտան աչակերաներուն....

Հայրս իսկուն կր վաղէ մօրեդրօրս՝ Մնդրա-Նիկին բով եւ Մկրտիչ Մեն Թերեանն ալ կանչելով երկին բով եւ Մկրտիչ Մե Բիրհանն ալ կանդերվ 
հորդեն փանցնել վտանգուտծ ուսուցիչները։ 
Անժիկապես լուր կր դրկեն Շանթին, Արտաջեսին, 
Գնունիին եւ Օր- Ադաւնիին որ պուրսնան եւ իընց տուները չենան, վտանարութը թնուրինրը այրեն և պատրաստ գանուին նույն դիլերն իսկ ժեկհերու, իրենց որորումն էր դիլերնաց դանոնը փոիսադրել Գարանա-Մուրատ ադարակը եւ անկի
ատաղաստանաւով՝ Պոլիս:

#### « Tustus dillitrit. nusp

Երկուչարթեր օր, հացիւ հիսար բացուած, հա որարանը արտանումին կանում արագահան հաս-հանի որ Հարցաբնել ին գնորապետ Քովալիշաբին, «արձեստով լրծոնսի իր Հակաօրինական գործու-նչունիան» ժասին։

Նորտման — 1939ին Գերմանիա՝ դացիչ, այն-պէս չէ՞ ։ Ի՞նչ կ'րնեիչ Հիթյիրական արչաւանջին

Գնդապետը չագդուիր իրեն դէմ եղած վե-ըադրումներներ, կը ժայտի դերերու չրքափոխու-թենչն եւ կը պատասխանէ։

— Ջինուորական առաջիկունքիւն մը չլուխ Հաննեյի այդ միջոցին։ Երկրին Հարաւային կողմը, դայի լնունային չջջան մբ, ուր փորձեցինը վերա-իմերի կուսային չջջան մբ, ուր փորձեցինը վերա-իմերի միջ ուները և դերակայներ նակապար։ Այն ատեն էր որ, Ա. Ռուսիան, — ձեր բարևկամը, վարպե՛տ, — յեղակարձօրէն յարձակման անցներվ, խորտակեց մեր աջ կողմը։ Մեղի Համար այգետ մըն էր։ ՄաՀացու Հարուածը կուդար Սինա-իների,

նորաման իր կարդին անուչ մը կր ժպաի, բայց իր Հարցուփորձր դեռ էէ լրացուցած։ Հիքա դինջը Հետաջրջրողը դնդապետին դործունէու– Թիւնն է, Լիդպոնայի ժէջ։ Պատասխանը կը Հաս–

նի ուղղակի.

ևի ուղղակի.
— Հակալթահսական ցանց ժր կարմեցի փորԹուկալի ժէջ։ Ես անձամբ առիքի ունեցայ տեսհուելու դերժան դինուորական կցորդներու հետ, 
որոնց առանց այլևւայլի լայտարարեցի.— Մեղի 
կր մասը խորհուրդ ապ ձերի որ կարկի կոսն են 
չափ չուտով հայուելարդարի ենքարկեր Հիքլիոր, որովհեն խենց մին է ան և ահաւոր կացուβետև ժր ախաի ժառնե ձեր։ Արուհանդերձ, չատ 
ժր դերժան գորավարները Դաչնակիդներուն հետ 
Հետ հետուենւ, կր րտամ օր արտր տասաչ ասը (հյոււտորդուգ չատ մեր դերման գորավորաները Դարչնակիրներուն հետ չիման մեք մաննիու մեքորներ եր փնտուէքն։ Կր կարծեմ Թէ դիկտատորին դէմ եղած մահափորձր րաւական մր կր փաստէ Թէ ան միայն բարեկամ–

Երր Համայնավար փաստարանը կր նստի, այն տորաւորու Թիւնը կր հոնն բոլորը Թէ Հարցուվոր-ձր՝ վերք դտած է։ Բայց, աՀա Ռոնօ ար Ժուվբ-նելի պատպանը նորեն կր բարձրացնե իր սուր ձայնը։ Մեջ կր մանե Վիւրմոեր եւ... լուծողա-

Իրաւազէտ Իդար կ ընդդեմանոսէ որոսայից չեշտով մր, որ դիւրունենամը կը խափանկ Հակա-ռակորդներուն ձայնը։

- 9. Նախագան, կր խնդրեն որ Թոյլ չտար 9. Վիւրմսէսի խառնուհը այս վիճարանու Թեան։

Թոգ ոիչ մր խիպ ունենայ։ Վիւրմսկը կը գարժանայ որ լեՀ դիմադրա-կաններուն պետը իր ինթնութիւնը ծածկելու Համար երհսուն ծածկանուն գործածած է:

— Լեհ դիմադրական չարժումը, կր պատաս-խոնք դնդապետը, հիւսիսային հանրերէն ծայր

— Մերնինթ լուր? Հարցերուն, մէ? կր մանէ հորէն Նորաման։ Մեր դիմադրական ցանցը լրբ-

տեսելու Համար, դրամ ստացա՞ջ Բէ ոչ։ Չփոր-ձեցի՞ջ տեղեկունիւմներ ջաղել Լոնտոնի, Փարիդի եւ Այժէի միջեւ տեղի ուհեցած՝ Հաղորդակցուտ

եւ Այժէի ժիջևւ տեղի ուսեցած Հաղորդակցու-Բետաց ժատեր:

Գու Քովալեւսջի էի դիջանիր պատասխանել
Գու Քովալեւսջի էի դիջանիր պատասխանել
այս Հարցուժին եւ կր Չանաս Հաժառօտակի պատժել իր գործուներւժիւնը:

— Միչա գործեցի ի հայաստ Դաչնակիցնեթուն։ Անոնց եւ եմ եղերաբախա Հայրենակիցնեբուս ժիջեւ, ես կտայը ապահովեցի։ Ուսուժմասիբեցի Մերժառոր Արևեւիջի Հետապայ գործողութեանց Լենաստանի ժառնակութեան ծվեր ծրագիու սեսու է ձեռնեցի անդլինըին իզուով հայաստ հուաց Հարմեր դ≂լ, հեռ կրոսև Հիդրբնի արմենբերքը քրմուսվ կոլեամ⊷ հրարն քրշատատր դաստոնմաշևոտը ոչի ջետանի-

րուած չանդես մՀ չ Նորաման, Հաշանարար աքերրինով կամ տորաբով, որովհան, դուջ... ինորաման, Հաշանարար աքերրինով կամ տորաբով, որովհետևո դուջ... ինոց գաղքական մըն էիջ միայն։

— ՄՀ, կա պաղատոսիմ, ընդդիմանրօսնց փաստարած Իզար, կոսնեցեց ձեր Հոչակաւոր դաղքա-

ապրան լորոգ, pounds, e ու - - - - - - որ դարքա-կանին՝ Թորգեր ժատեր ու արդապանները այն անն Հանգիստուներու վա մանուցանեն Բե ա՛լ անց Հանգիստուներ։ Նախագահը կ՝ ընդՀատե դատա-արցում՝ դուեին։ Նախագահը կ՝ ընդՀատե դատա-

ւթերոնը։

վարութիւերը։

Նիսաը վերաբացուած ատեն, ժարդ մր ներա
կր մանչ պայուսակով մր եւ դատական ատետեին
առնեւ կր փառաբանվ ամբաստանեալ Ժուվրնելը։
Ըստ իրեն, դատականայինը վկաներեր Ռիսիջա
«մեծ յաւտախանը հիմենիով որեւորուած է»
Նոր վկան՝ խակառ Երնկ, հանդստեան կոչուսծ անդլիացի ծովային տայա մրն, է չինց ձա,
մակեր խորհրդային ժողավորապետութնանց։ Reոր այդ երկիրները ման եկած է, տեսած է կարժիշ բանտացմարիոյ մեն։
— Պուկարիոյ ընտրութեանց ատեն, կ՝ ըսէ
վիան Սեայինի բանակները ներկայ էին, սակայն
անտեսանելի։

Նախկին սպան, որ կր յաւակնի անդլիացի Հայրենասերը ներկայացնել, կր Հաւաստել Թէ Չրր-էիլ դաւանանեց Ռուսիայ, պատերազմի ընթաց-

— Առէ՛ք ձեղի, զատանան մըն ալ, վրայ կը

- Առք՛՛ ձեպի, զատանան մին ալ, վրայ կը թերև Տինի ինրովի փառադանը։

«ումար իրատայիտ Ռատվիյորի, ամրաստանեայներու վկաներէծ, նախ սահմանադրական իրատարանունիան դասին հայց մի կը փորձէ, յնտոլ իրջանալ համորել թե՛ Խ Միու թեան ենինակալ երկիրներում մէջ հրանունիներ կր թիս հոր 
դովուրդէն, ևւ Բե՛ ամե՛ն կարմակերպունիւն իգովուրդեն, ևւ ԵԼ ամեն կարժակերպու Եիշև իթաւունը ունի արտայայան հրու կատարհայ ապատու նեսաքր Այս կերպով Էրնադուն և դաչուծաակարի
կարները, բայց ընտրողներուն ՄԻԱԿ ցանկ մը
միայն կո ներկայացուն.
— Կան՝ Ինդգիկարկութ Արնսկուիան կայ կողբհրդարանին մէջ, իր հարցնեն իրասարանական
համասարանի այս երիցադոյն անդաժեն։
Լկան կը որորադ աջ ու ձաև եւ ժայիա մը
չինելով ղէմ չին վրայ, կը պատասանանէ.

Այս հարցումը ծիծաղելի կը Յուի ժեպի 
համար:

— Հրեանհրուն վրայ բռնութիւններ ի դործ չե՞ն դրուիր, կր հարցնեն նորէն Ռատվիլոջիի։ — Աժենեւի՛ն, կը պատասխանէ վկան, անոնջ

Գարանա-Մուրատ ըսուած տեղը ընդարձակ և թերոի ապարակ մին է (ՁիֆԹլիկ), ՌոոսԹո-յէն ձիու կառջով մէկուկէս ժամ Հեռու, ղէպի բողող ապարակ մրև է (Ջիֆիլիկ), Ռոոսարույեն հրու կառչով մեկուկը ժամ ձևուռ, դեպե գարաւ կարող մեկուկը ժամ ձևուռ, դեպե տասնեակ տարիներե կ վեր յանձևուած էր մեծ ձօրս՝ Մեծ Բերեան կարապետ աղային Գրեխէ աժեն անաձ ձեր ու հատանից ձու հեր իկա օգադիոնութեան։ Հու կարին միայն ջանի մր տուներ եւ դելոական անահասունիան չենչիր, որոնջ բարձր պատնելով մր բաժծուած էին բաց դայանդն եւ ծառատաններեն։ Մեծ շփութած մր (դուռ) ուշեր, որոշև այժև ջարե ես թե առատարաններեն։ Մեծ շփութած մր (դուռ) ուջեր, որոշև այժև ջարե ես թե առատակի մի միայն արև արահեր արա ես հայանարի մի դեպի արևելը բարձր ընակին եր հեր արահեր հեր արաժունին այներակին եր հարարակին հեր արաժունին արևելարեն հեր արաժունին արևելարով հայանակին հեր արաժունին արևելարով դեպեսի արևելը բարձեւ իր արաժունին մի դիայ և հու այրիս առարութ ծովային էր։ Այս բարձունըին ասարութ ծովային էր։

ստորոտը ծովակն էր։

Ան տարին ձեծ Հայրս հոր ժեռած էր եւ մեծ ժայրս ուղուծ էր այս տարի տեսի կանուխ հեռահայ ջաղարէն եւ եր թալ Գարանա-Մուրստ, ժասամբ ժոռծայու Համար էր Թանվադին կորուստը։
Ես այ, ինչպես ժելա, կ ինկերանայի երեն։

Մութ, բայց տատեղաղարգ գիչեր ժրն էր։
Կես դիրերը անդած էր երբ հեռուն հայերեն երան հանա տեսներ, հեռը հատառանակին հեռու

կարձես երէկ եղած ըլբար. այնպես կը Հեչէ դեռ ականկես այդ առոյդ խմբերոր։ Երբ կառըը կեցաւ բակին մէջ, դուրս ցատ-

կեցին Շանթը, Արտաբերը, Գնունին, Օր. Աղաւ-նին եւ Անդրանիկ ու Մկրտիլ Մենթերհանները։ Աքրողք դիլերը անցուղին ուրախ իստակցու-Թեամը։ Մեծ ժայրս հախանաչ պատրաստել աբ-աւ եւ Շամրորդական պաչար

նար եւ Տասերորդական պարար արայաց յաքող փախուսաը։

Արտարուն եր հարարան արարարան արարարան արարանարին հարարան հարարանարին հարարարանարին հարարանարին հարարանարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին

դեախուսար։
Շատ չանցած տեղի ունեցաւ Սպմանիոլ դէպ-ջը, որուն զուհ գացին Արտայքար եւ Գնունին։ Լանցինը որ Շանի եւ Օր Ադաւնին անցած են արտասահման եւ ազատուած։ Այս վերկինը յե-տոլ տմուսնացած էր — ենկ չեմ սխալիր — Հրաչ Թիրհաթնանի հետ։

տարրեր դասաւորում ունեցած րրլար:

հեւոն Շանֆի կիսաչըին այս դրուադը գրի
հուսար, հաւանարար երբար վիպական այս փաիուսար, հաւանարար Հրբար վիպական այս փաորուսար, հաւանարար ունեցած ըրթար իրապարար
որուսարություն ունեցած ըրթար իրակա

Ֆեցած թլար։ ԱՆՆԻՑԱ ՖՐՈՒՆՃԵԱՆ

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԼՍԱՐԱՆԸ

# Obraclingaras yentura

Համազգայինի հերքական վիճարանական ժաղովը տեղի ունեցաւ փետր. 16ի գիչերը, Le Cadet որճարակ հրհարակը։
Նախագահ Մ. Պարսաժեան բացատրելի վերջ իր հախորդ վիճարանութիւները ժեծ հետարըջրութիւն չարժած հեր ֆիլադրից հերկաներում անփոն կերպով ժշտենալ հարցին, որպեսք կատահութիւների հեր հետարի հերադր հարցին հրանարահութիւն անփոն կարարահետ են յանդին։ Ապա իսութը առաււ նոր Սերունդի իշանարին վարարավ հարջիս թիւրիժացութիւն սահղծած են չատերուն մէն նս նիւթին ժշտեցալ հարձական հերադրահ հեր հերադրահութիւն։ Դիպաիատարա այս երկութը կրար խառնուհյան ու չդեսք ատեղծեն, նաար երբեւ թիվու իսկանութիւն։ Դիպաիատարա այս երկութը իրար խառնուհյան ու չդեսք ատեղծեն կերուածըը իրար իսունդին։ Դիպաիատեղծեն կերուածը։ Երկուատորը կուղէ փոհել կեանջի պայժանները եւ նորը ստեղծել, աուղ հանար դեպակուհական է, իսկ ենէ կերավան 
եւ անալիասին, է, ուղենն երկուասարը է։ Ի՞նչ է տաթեմինրուն կերուածըը — բաշերժացենը հերվան 
եւ անալիսակեր են Հինին հերուածըը դերթին 
է ու անալիսակեր անցնալը։ Ներ տերաարացեր հերվան 
եւ արտակեր է ուրերուն հանար անցնալը ապրող 
հերվայութիւն մը չէ, հետեւարաթ- մեր հերվան 
կուր հերայն երբ հայ հարարութիւն իս որ հերարա 
հերվայների։ «Այ հայ հերարա հերարակը և հորար հերարանակիր անցնալը։ Հերարահարարութիւն որ չէ, հետեւարար- հերար անցնալը հարարի 
հորարարուն հանարարը հորարի հերարա 
հերարարուների անցնալը։ Նոր տերուհերի հերարա 
հերարարուների հերարահարարուն հանար անցնալը ապրող 
հերարարութիւն որ չէ, հետեւարար- ձեր հերարա 
հերարահործուի։ 
Տուծութիւն հերարահեր հերարաի հերարահուի հերարահիս իս 
հորարութիւն որ հերարահարարութիւն հերարա 
հերե հարարութիւն իս հերարահութիւն իս հերարա 
հերարահործուի։ 
Տուծութիւն հերարում հերարա հերարարութիւն իս իր հերարա 
հերարարութիւն որ չէ, հետեսարաթ- հերարաի հերարութիւն 
հերարարուն հերարում հերարա հերարահութիւն հերարուն հերարա հերարարութիւն որ չերարարուն հերարա հերարարութիւն իսի հերարուն հերարա հերարաի հերարա 
հերարում հերարում հերարա հերարաի հերարահութիւն որ չերարում հերարում հերարում հերարութիւն որ չերարում հերարում հեր աեղծուի:

Safp. Քիւթիւկեան Հին սերունդի ներկայացուցիչ.— Կր կարծէի Թէ կետներ երիտասարդով կը սկսի, կր ծերանալ ու կր մեռնի։ Ես պայքար չեմ տեսներ սերունդներու մէջ։ Օչական կ'րսէ Թէ չոմ անաներ մորունդներու «ՀԷ: Օչական կ'րոկ ինչ «Աներ իունդակուտ ենը առանց իտեպո ումենալու: Մրնդունին որ մենկ չատ բան պակսած է, ո-րովհետեւ աուտծ ենր երիսասարդունիան եւ հոն է ձեր արժերը։ Ուրկէ՝ սոպայու երիսասարդը եր իտեալը ենկ ոչ հիներեն։ Երիսասարդը չի հաւաատր մեր աստուածներուն, ոչ այ ինքը աստուած ունի, որով իրեն համար ստեղծած է խառնաունի, որով իրեն համար ստեղծած է խառևա-ջիոնի վիճակ մր։ Մենջ ընտու արդերջ չենջ եղան Էրենց, այլ բնղհակառակն գօրավեր կենջ հայան ենչ։ Նոր սերունդը դիտելիջները կր աղախ դիթ-

որեւէ ատեն այսքան բարձր պաշտոններ չեն

Տիմիթրովի փաստարանը — *Բայց Հաժայնա* վար կուսակցութիւնը պահանջեց որ 5000 ու Խողներ դուրս նևտուին համալսարաններէն։ սողոսը դուրս հետուին Համարսարաններին։ Ա-սոնը, կամ ընկերվարական երիտասարդներ, կամ Հորագործականներ էին։ Անոնցեք ձեկը՝ Քիրաթե Ձարեւ, դիմադրական մր բլյալուն, Գերմաններուն կողմէ 15 տարի տաժանակիր ալխատանրի դատապարտունցաւ։ Ի՞նչ կը խորհի վկան այս մասին։

Ոչինչ կր խորհի բնականարար։ Ժամր 6ին, Աչիս՝ կը խորեր՝ ըստղասարար։ Ժասի օրու, երը Համաձայն նախարահ Պէջի՝ խոսապահանի որոշման, նիստը կր փակուի, աժՀն ոջ կը մտածէ Թէ այս պատմական դատավարուԹեան Հազիւ ժէկ երրորդը կատարուած է։

գերքն, այդ դիրջերը դրուած են Հիներու կողմէ, որոնց օժառւած են փորձառունենակ։ Երբ երիասաարը կր ձարի նար կհանջ առնեցել, մենջ այ 
հերժակ ժապերով ուժ կուտանջ իրենց ձգտունենբուն, եւ Հպարտ կ՛րլածջ երբ կը առանինել, որ եւ 
կտասարներն — Լսելով երկու կողմի տեսակծանրը, պէտջ է հարտակարին ին որոշ իրակահունիներ կան ահասկան դետնի վրայ։ Թերեւս 
աւեյի պարդ ըրյա ենք Հարցը դենեջ իրական դետ 
հի վրայ։ Նորերու կողմէ ժեղադարանը եւ դժչոՀունիւններ կան հիներու Հասցէին։ Իրա՞ւ է արդՀունիւններ կան հիներու հասին ինն որ պէտջ 
էր ուղենն հետորանչն, Մելջոնեան Հասադայն ձենարանչի, Մելջոնան Հասադայն ձենարանչի, Սահասարեանը, Գերզեան 
հենարանը, որոնց գոյունիւնը հորձիր հասարանան, 
հիներին հասադայեն հետորանան հասարաբ հիւնը հորձիրու հասին։ 
հինկին հանդիարինան ... Նոր սերունդը տարի

ձատարարը, դարձից դայութիւնը որակացուցատ, հիկիս հանդկարհան ... Նոր սերումուր տարիհրու փորձատութիւնը չունի, տահայանիւն կը
տեսնե իր շուջին և իր մէի կը ստեղծուն հղեփան
տարօրհետև վենակ մբ։ Ջրուեցաւ Թէ ինչ կուրե
հորը։ Երիասատրը Հայար հյարս ինչթինչը, ոբովհետեւ դայուկաց չունի հիննրու մեծունիան
տարօրհետև դայուկաց չունի հիննրու մեծունիան
տարութիւան հրակատ արասարութնամբ կր
պատրասար հրակատ արասարութնան արև իր
արարասար հրակատ արասարութիւնը արասարան հեն ուր
արասարութիւան հրակատ արասարութիւն արանա
հիննիու փորձառունենեն։
Ա- Ելիւակշիան ... Սերունդի տասեսաց մի կայ
սերուների պայքար չկայ ։ Խակայ մր հաճալ ըրակե
կը դարի հրա լուծում կը դանկ եւ ծորը կը ստեղ
ակտա էր տար, որովհետեւ դրաղած էր իր ահահական արարութիւին
Ա- ծունի չեն ականական արարական կայնում և
Ա- հայական արարութիւան և
Ա- հայանական և
Ա- հայանական անունցմեն կը տպասեն իրևնց

Գառնիկիան. - Իաքայի մասին խոսք հղաւ։ Ի աքայր ժառանդական է, կը ծնի ու կը փոխան-ցուի ։ Հրեանները դարեր առաջ խուքայ վր ունեյքն, սերունդէ սերունդ բարունակեցին մինչեւ այսօր և ստեղծեցին Իսրայել մր։ Հին սերունդը բան չէ տուած կ՝րոեն։ Ի՞ծչ է Համադպարհին։ Ծերունի Շանց մր և։ Աղբայիան մր ստեղծեցին դայն նո-թերու Համար։ Ինչո՞ւ Համար նորերը բան մր չեն կրցած ստեղծել։ Քրիստափոր մր, Զաւարհան մր հրիտասարդ էին երը Դայնակցութեան պէս Հսկայ կուսակցութիւն մր ստեղծեցին։ Ինչո՞ւ մերնոգե-

րը իրենց ժէջ ուժ չեն զգար նոր բաներ տեղծերու։ ՁՕքքարհան. - Կարելի չէ ընդՀանրացնել նոր տերունդի տարնապը։ Թերեւտ ճիշը ըրլայ ենք, իս-տու ֆրանապայ դեպունի ժատի միշր է ֆրան-տաքայ երիտասարդունիւնը այր իրիկուն։ Ենք պայամասել և ըրլար պիրով պիտի լիցունին հաս։ Ներկաները ժեծ ժասով Արեւելբէն եկած ուսածողծեր են ։ Ցուսոլի է որ ֆրահատևոլ էին սերուծ-գը է կրցած ազգային ենտաքրքրութիւն ստեղծել երիտասարդութեան մէջ։ Ռ. Թադէոսհան ... Արդէն ժողովուրդի մէջ

th. Թապերանիան. Արդեն ժողովուրդի մեջ այս պայջարը դոյունիւն ունի, բայց մենջ սովոբունիւն ունինը չափադանցի ևւ ամեն ինչ ծայբայիունիան տանիլ։ Ներկայ դանուած եմ մենչ
աւհյի մեծ արգի մը մեկ հաւտրայինի, ուր վել ջենուեր մեծ արգի մը մեկ հաւտրայինի, ուր վել ջենուեր իրենց հոր սերունդին վիճակը։ Խսողներեն
մին դայանեց Թէ օրինակ պետք է առնել Հայերեն։
մին դայանեց Թէ օրինակ պետք է առնել Հայերեն։
միար հանարում է Հարարա է։ Ըստ իս ներկայ
պայմաններու մէջ այնջան այլ դէլ չէ հրիտասարդունիան, հիճակը։ աուհը, դպրոցը եւ հիացած է։ Ըստ իս Դերկայ պայմահերու մէջ այնջան այ գէլ էէ երիտասար-գութնան դինակը։ Գովեգեան — Ֆրանսահայ Երիտասարը են,

Գավելիան - Ֆրահատգայ երիատաարդ եմ, բաղուհիմ որ դպրոցը մեծ դեր կր կատարի որնե դրկուած ենք մենը, բայց արտասագմանկեւ հկող-ները պետք է ժեղադրեն մեղ Ձէ Հայերէն լաւ հար։ Գիտեմ չատեր որոնք Հայ Հոգիով եկած են Հոս ուսանելու, բայց ժամանակի բնիացին բո-որովին օարացած են տիրող պայմաններու տակ, ու իրենց Հայերէն դիտնալը առաւելու նիւն մը չէ տուսած հուհը: muemb pphing

ատուած թրենց:

Տիվ Ա. Պորոսիան. — Նոր սերունդը յոսե –
տես է ,պէտք է ջաջունիւն ունենան, և փոխանակ
ձեղ ջինատապելու իրենք իրենց ուժերով կատաթեն ինչ որ ձենջ էրթնք։

Օչական պատասխանեց հղած դիտողունիանց։
Ուրիչներ ալ պիտի խոսեին բայց կէս դիչնր էր։
Նախապահը վիճարամունիւնները փահինց կարգ
ձր աժվովումներով:

70.90%, 690 601018

ፖርደብቴኒ ውባውዘሁክጹ

SUBLUP PUNUALL

IPML, 17 փետար — Այսօր, կիրակի, Etoileի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Թէյասեղան մը, նախանոնութնեսակ Լիոնի Ադր. Կեռը։ Վարբուհետն, ի պատեւ եւ ի բախակերութնեւն իր համկատարդաց ակումբին, ինչպես նաեւ Եկերկատ երիտասարդաց ակումբին, իրան հինակար հետուրած եկերկատանին հինակար իրև հայարան հետուրած հինակար հայարան իրևն հետուրած հինակար հայարան հատարի ինասած էին, մարմին տարու համար օժանլ Ադրա, Տունով։ (Եկերկցի, դպրոց, հանդիատրատե, ավումբ, հունակար հայարին մեջ հրակեր միջ հրակին մէջ իրևնի հինակար հրակին մէջ հունով։ լրջափակին մէջ)

արկակակին մէք)
Վարլուժեան ատենապետ Պ. Կիւլպենկնան,
Հաւաջոյներ պայտոնապես բացուած յայտարարեր
ով խոսը աուտւ այս տողերը դրողին, որ վարէ
Հաւաջոյներ ւ ևայնորեն բացատրունցաւ մէ ցեղային տուաջինունեան իր հայատրունա են գեղային տուաջինունեան խոսնուն, իրթեւ կարձակերպուտծ ակումի իր առաջին յախող եւ մանաևանող
Հորդիւնաւոր պարահանդեսի ձեռնարկով արժանի

«BUMUL»Ի ԹԵՐԹԾՆԸ

P-1-1 5

# **∄ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) **ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ ԱՆԳԼԵՐԷՆԷ** 

Ծարգակալուներմ յայտնելէ վերջ հեռաձայնը գոցեց եւ մեղի դառնալով ըստւ հանդիստւոր չել-տով մը.

— Կը տեսնեջ Թէ նախազգացումներս երբեջ Ֆն խաթեր գիս։ Հաչխնսընի ընկերը Պատերազմա-կան նախարարութեան փոխադրական ձիւղին՝ մէջ

կան հախարարութեւմ փոխադրական ճիրդին ժեջ պայուծնայ է հղեր։

Rողրա ափ ի րերան մհացած էինչը։ Ուրեմն Հայինայն իր ընկերով միկսցաւ կրնար պատերագ-ժական հասերու վերաբերևալ յուրեր ստածալ։

— Լաւ, սակայն այս տեսակ հրևայցի ժարգ մր ինչպե՞ս տոսիկան մր ծեծելու անիսեն արարգը կը գործ է Հարցուցի դարմացած։

— Շատ պարց է։ Անյույա Անդլիացիները պի-տի անսելին ին է Տիելին մէջ ինչամին անակիկայի եր հկած, չենունին պիտի կատարելին և լբր-տեսներ պիհի ինսունին։ Սակայն ոչ որի մաբեր պրտի անցելի թանակին մէջ ինչառուն լրահայ։ Այս պիտի անցելը՝ թանակին մէջ կինառուլ լրահայ։ Այս պիտի անցելը՝ դարծուն մէջ կինառուլ լրահայ։ Այս պիտի անցելը՝ դարժում կ հիտունը աւյրեր հանար։ Այս « արտի անորդեր և Մակայն ոչ ոքի վերրու կերրո-արտիրերներս կարծեն կը հետուինը ուղիղ Համրու մի որ մեր պետի առաքիորդե լրահաներու կերրո-աստեղին։

- Չեմ Հասկնար թե ծերուկը ինչպէս կը յա-

ջողի, կ'րանր Մարչոլ երկու օր վերջ և Իր հրաՀանդներուն համաձայն ըննութեւն կատարակ 
Հանդներուն համաձայն ըննութեւն կատարակ 
Հաջինարի ընկերոչ ժասին։ Մարդը Հօրւօց կր
կողուի, եւ պայունեայ է պատերադվական հահարարարաքենան մէջ չատ սովորական ժաղու գիր է 
է Լոնտոն կր բնակի եւ ոչինչ ունի կատկաների 
է Լոնտոն կր բնակի եւ ոչինչ ունի կատկաների 
Այսուհանդերձ մեր ծերուկը կր պնդէ թէ վտանգաւող ժարդ մին է, ըստ իր հախաղացումնեբուն։ Եւ եթե չատ դուլութենանը չատժիմ, չատ
ձեղ կարութեան պիտի ժատնարն 
Հարտերա Փութեւիի երեւակարութեւնը կր խարեր
դինչը ի Վերջոչ է Էր կրնար ըլթալ որ Հայիսըն
հակառակ իրոնաւոր ըլթալուն, ՚րայնութեան հուարել ի «Էջ դունչը» հարարարարութեան 
հատերականին չատ առվորական դեպը մին էր առիկու 
հետոլ պատերարժական ծախարարութեան «էջ 
բների ժը ունենայի այ վերջ ժը չէր անչուլա։ Մահաւանը որ դատ հարարա որ լեր կունի Հորուի 
հաւանու որ դատ հարար այակ որ ուներ Հորուի 
հաւանու որ դատ հարարութական վեր ուներ Հորուի 
հաւանու որ դատ հարար այակում որ որ անա հարարարութեան «էջ 
Համաման» չա ամանութաւա հետևը արտեր արուա

հաւանդ որ չատ մաջուր անցկամ մր ուներ Հօրլօը։ Համաձայն արձանագրութենանց պարկելա ջադա-ջացի մը մրն էր, ջանի մր տարի առաջ կորսեցու-ունեւ եւ են հա ցած էր կինը վոր չատի մր տարը տու վորմացու-ցած էր կինը վոր չատ կը սիրեր։ Այս կորուար մանապանց աղպուած ձեռացած էր Քրոյարնեն — մանառատուն մը — եւ հկած էր Հաստատուիլ հատու

այսին թե 1934ին 55 տարու էր, Uly zngwihi, ումե ըրդանրու, այցերայա 13-իրա 33 տարու էր, Եւ պատերապի ակիզգոր երգ կաժատարա արժանան գրուած էր կառավարական պատանատան մր մէջ աչատանելու. Համար եւ կառավարուքեան կողմէ պատանի իրուսած էր պատերագմական համապատ ընշենան փոխաղրութենանց բաժերե մէջ։ Ոչ իսկ Փօնիքիսի կասկածներ բան մր պիտի դաներ մինչիս Հոս։ Հօրլօջի կնանջը յար ևս նման էր ուրիչ Հա-րիսը Հագարաւոր պարկնչտ Լոնտոնցիննրու կեն-

րիւը հազարաւոր պարկելու հոմասներներու հեն-ցաղին։
Մարչըրի կատարած ըննունիւնը ցոյց աուտ։
Ուրեմի կը նշածակել իք նախկին ածունի վաճա-ռականը ուրել անող փոխարրուած էր։
Փունիւի յայածապես ներգորում կերեւեր։
Փունիւի յայածապես ներգորում կերեւեր։
Արդեւծը որոր փանցուղա՝ եր ձնուցեն։ նրր Մարչըլ,
գրեսն արև անհարկունիւն մը ըրաւ, ծերունին
գուեց դարկանային։
Հօրւթը կոչուած այս մարդը իներնա մենել է,
հատեւարար պէտք է հանդիատ Թողուղ գայն։ Բույց
հա ալ կրանս իք իմ էր առանարաց անձի չէ։ Լա՛ւ,
դուց կը վախմաց եւ էր տարակուսիչ, ես առանեն է,
դուց կը վախմաց եւ էր տարակուսիչ, ևս առաներ
հա այս կրանս իք իմ հաւանարաց անձին չէ։ Լա՛ւ,
դուց կը վախմաց եւ էր տարակուսիչ, ևս առանհեմի ականի չարունակեմ։ Ձերք է կա՛լ արարանի ուտերի արունակեմ։ Ձերք է հանչ կուների որ
դաղանի աստիաթարունեան մէջ։ Դուց ինչ գործը
ականը նախարարունեան մէջ։ Դուց ի՞նչ ըրիջ,
միանցաց այս անձի չեն և հայանին։
Արտ այս հենի այս այս հենի և և այր
դինչը այս աստիա, ինչպե՞ս պիտի ընչև այր
դործը։

գործը:

- Ինչպե՞ս պիտի բնեմ : Բայց սիրելի Նիու- Ինչպե՞ս պիտի բնեմ դիտեմ : Եւ չատ այ դեւրին գործ մեն է, ամբողք դեսեն ակար բյլա հեծի եկար է.

«Ձեր ուլադրութեան իրոնմուտի է»:

(Tunk.)

է տաժեն դովհատի, ինչոլես յայսարարարունցաւ Թերβերու մեջ։ Անոնը, Համամայն հրինց ուղե-գծին դեռ պիտի ուշենան հանելի ևւ օգտակար ձեռնարկներ, միչու և նպաստ հենդեցայքի ֆոնաին եւ յաքողուհեանր այժմեն կարելի է վատահիլ: Հոգեպարար երհույթ է հակապես տեսնել Հոռ ծնած եւ մենցած երիտասարդութիւն մը որ

հոտ ծնած եւ մեծցած երիստաարդութիւն մր որ խորապես կը խանդավառուի իր ակումրով եւ աղդ-ժշակոյներվ: Այ ենչո՞ւ չհաւատալ այն հրադջին որ կը ծնի կարվակերպական ոգեն եւ կամ չեն։ բանջի վայրերան կանչերը, լիչեցնելով 6է ա-ժենջս ալ պարտաւոր ենջ կատարել ժեր պարաթ։ հոսը արունցու % - Թաղեսնանի եւ Քիլեր-նանի: Իսկ ակումել կողմէ չնորհակալութիւն խոսը արունցո % - Քիաղեսնանի եւ Քիլեր-նեանի: Իսկ ակումել կողմէ չնորհակալութիւն իսսը արն 9, - Քիաղենան չեր-Ֆարութիւն-հան, Գայազծ Յովհաննաև Եւ Բորըն ալ մար-

րոսը առըս դ. Վ. - բրթապոսաս , ձէր-արութիւ-հար, Քաչարի Յով հային հետև։ Բոլորի ալ մայր Բիցին որ անյապաղ կառուցուի դպրոց-եկեղեցին, իրթեւ կննաստու փարոս մբ Լիոնի եւ չբջանի Հա-յունիան։ 6. ՎԱՌԺԱՊԵՏԱՆ jacfthuis:

#### (Ծարունակութ-իւն Ա. Էջէն)

«Ծարունակութիւն Ա. Էջեն)

«Ծանառ ։ Մասնադետներ գիտել կուտան Թէ այս
ընթացքով Հարև։ 10-15 հարրեսիներ պետն կրնան
չննել, ևա մնալով Խ. Միութննեն։
Եւ- օր 14 արտացին նախարարները և իրևնց
հորձրվանները դարանի հիտա մի դուժարեցին
ընհելու Համար բնոչհանարան հիտա մի դուժարեցին,
ընհելու Համար բնոչհանար կացուժիւնը։
Ֆրանաայի արտացին նախարաթը պարզելով
Հնդկաչինի կացուժիւնը, բացատրեց Թէ պատեըաղմի օրական մէկ միլիառ ֆրանջի կը նատի
Հնանւարար պետը ունին նոր օրնութնան, մաս նառորապես Մ. Նահանդներու դենուդրական ահարձրանան, չվան դի այս ևրեր ֆրանասկան
չէ, այլ կը մղուի ամրողջ աղատ աշխարհի պաույին Համար»։
ԱՈՍԻՈՒԱ ԱԸ ՄԵՂՔԵԱՑ ԹՈՒՐՔԵՈՑ.

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՄԵՂՔՆԱՑ ԹՈՒՐՔԻՈՑ··

ՄՈՍՈՒԱ ԿԸ ՄԵՂՔՆԱՑ ԹՈՒՐՔԵՈՑ ...
Մոսկուայի ժամուլը աստակացությած է պայգարո ամերիկեան աշխարհակայութնան դէմ, այն
օրեն ի վեր որ Թուրգիա և Յուհասաան ալ անդամադրուհրան Աողանահանի Դաւլնքին։
«Իրաւտա», կուասակցական պայածնաներները։
կր որէ Եեշիադաղունեան կողմնակիցներուծկարծաներում համար ապահահան դինակցունեան ջաոււրականուներներ մեր ահղեկունեանը համանայի,
հացհան կր դօրանական համանական համանակեր
հետահան կր դործենին Թուրգիոյ մէն «Հակառակ իրանուներութիւնը Թուրգիա մէն «Հակառակ իրանուներութիւնը Թուրգիա մէն «Հահանար ապարհայի 18 տեղական երումներուծ։
Համար նավարհերու 18 տեղական երումներուծ։
Համար նավարհերի 18 տեղական երումներուծ։
Համանանարինին հաշատակարութեան դէմ, ձեշին վեց աժխահերին կառավարութեան դէմ, ձեշին վեր աժխադերին կառավարութեան դէմ, ձեշին վեր աժխադերներ իր տարածեն»: ղեսներ եր աարածեն»

Միչա համաձայն իր պատմունեան, Մորարա եր Պատրաստուի, ամբողջովին անդեւամերիկեան ուժերուն արամադրունեան տակ դնել Տարտաները, այնպես որ Թուրջիան ինակետ մր պիտի դառնալ ամերիկեան յարձակման համար ընդդեմ են Միունեան:

ա. 0 թուբասա։ Փրարսա կոդրայ որ Աժերիհան միլիոնաւոր տղարներ կը ծախակ դինուորական խարիսիներ կառուցանելու եւ Թուրբ բանակը ապատայիներու Համար, իսկ ագոր անոցի է եւ Թրջական Տար-աուսասործութիւնը Հրասասանեն կր ջջուն ամերիկեան ապրանքներու ողողումով:

Թերքեր Պարակատումեի մասին այ խոսելով, դարձնայ և անրաստանել Սենրիկան եւ յեսոց եր յարձակի . : Աւսարիայ վրայ, գայև Համարելով մեղսակից պատերացմի Հրձիղներուն:

### Uligihus by hahwsnu

Լոնասանի հոլիպատական, դեսարանը Գաւբիրէ վի-րադառնայով, վարջապետին լունաննց Թարիի մեկ նաժակը, ուր արտաքին հախարարը հառամարկեւ կատարիար չանանակույնեան որ լուրդի նրկա-արակ ձետ ՝ Նկատե աշեննալով որ դեսպանը մա օրեն ական փերադառնայ իր, պարածատեղին, յրա իայ որ փերականը բանակցուհիւնները երկու պետունիանց մեկեւ

պրատութեանց միջեւ։
Համաձայնուննան մբ կնդումը հրեջ դլիա-ւոր դժուարունիններ կր ներկայացնել. Ա.

Անդլիական դորակումը հրաժայապային անոնց մի Զամառաննան արակայան և արարագային անոնց մի-ջամառաննան պայմանները։ Գ. Ֆաֆակ (Սուէզ) հատիրաին պատերանան - խաղաղուննան ժամա-նան։

հան։

Այս ույենն պայժաներ առեքնեն պետւարն է։ Մնարիրական կառավարու Թիւնը հախապեր աստաքար հան էր որ Համաձայնունինած մր հեջումեն 12 ահրա երի վախ պարպումը, որ աստինանարար
պետի երիկայումերուի մինչեւ 1956։ Բակ երիպաահան կառավարու Թեւնր կը պետի որ Համահայնուհետն հեջումեն անակ Գապես վերը՝ սկսի պարպուժըչ՝ մեկ առաջեն ընահարու պայժանում է։
Արդիայները «հապեսում իր ձեպմացենն
Սուեզի մեն Հաստատուած խոսութիւնները։

*ከኒጲበይዮ - 8ԵՐԵԿՈՑԹ* ΦԵՑՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ

zangangangangkun bahagabar Gare du Nordt's nashimang dunin 1420βω. Opofun — Porte de la Chapelles's un't's 15 վայրկեան, իγιել Place II Novembre, Umpatzi

φυργεντάς 18° surbyurge truth 2 · 8 · 9 · 9 cm makend dpalkinch die mosk φέωρε · 24βα, φωτέρ 4βα, βερθάων Uρως Σωμωνημένει βελά 2004 UUΥ9γυθίλου Σωνομένει 4βερ βάνξαμε:

ՄԵՐ ՄԵԾ ՄԵՌԵԼՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՄԱՐՍԷԵԼ . - Հ. 6 . Գ. Ակնունի ենթակոմիանի հախանհում բենամր պատարաց - Հոգինան-անի հախանհում բենամր պատարաց - Հոգինան-դիտա պիտի կատարան այս կիրակի առաւոտ Մէն Լուի Մ. Գեորդ մատրան մէջ, ի յիլատակ նետի-նայ ընկերիերու - Մ. Վարանդան, Ա. Ահա-եայ ընկերիերու Լուի Մ. Գերդ մատրան մՀ, ի վերասակ հետևա հայ բնկերներ ... Մ. Վարանդեան, Ա. Սհա-րոննան, Ա. Նատնայեան, Ա. Գիլվաշնդանեան, Ա. Հատնայեան, Հ. Օհամկանեան, Ն. Ադրադեան, Լ. Շանթ, (Ի. Տէր-Մինասեան: Մարսեյլին ըրքայի թնկերներնի Պ. Հիւսևան, Գ. Շահրամեան, Վ. Ղազարհան, Ա. Դարրինեան, Ա. Արգումանեան, Ղազարհան, Ա. Գարրինհան, Ա. Արզումանիան, Լ. Գնրունի եւ բոլոր այծ դայծակցակած Հաժեստ գրանը ինկան պատնելին վրաց: Նաեւ և իրատակ Եներակոնիան հանձարում երև հայ է աեւ և իրատակ Եներակոնիանիա, որոնը կատարկյին իրնեց պատարականութիւնը Հանուգում վուրդին։ (Այս վերջին մասը առանձին յայստադրով)։ Մասնաւոր Հրաւիրադիր չկայ։ Նոյն օրը ժամը 230ին այց մը դէալի Տե. Pierreh դերականատունը, թիկերներու Հողաթեռւմ բերուն կայ դերականատունը, թիկերներու Հողաթեռւմ բերուն կայ և հարարակունիան այց մը դեպի չե. Pierreh դերականատունը, թիկերներու Հողաթեռւմ բերուն կայ դերականիան թերուն այն ծաղին, որևերակային թերունիան և Վարչութիւն։

### JUNIOUS ALABUPRITURS

Հերթական Կաւաբոյթը բացառարար ԱԵՍ ԵՐԵՔՇԱՐԹԻ 26 փետր - ժամր 21ին, Le Cadet

երնդեն Անթի 25 փատր որնարահին վերեքը՝ Ռ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ «Ծնորհան հարերասենակին առքիւ) Կը խոսի Գ. Թ. ԳԱՌՆԻԿԵԱՆ։ Մասհաւորարար եր հրաւիրուին Պէրպերեան վարժարանի աչա-կերահերը։ Մուսոքը ազատ է։

#### 2. If If h muruhulinkun

Umphy 6/1 , Cercle Militaireh off: deudp 442 4ku zhzhp:

#### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ 80ՆԻՆ

առքիւ այս կիրակի արաւատ, ժամեջ 10.30ին, հանդիսառոր պատարակ պիտի մատրորդուի ծա-րիզի Ս. Արայ նիկորիգոյ մեջ, 10 հեթ Ար Մու Paria (5):Պիար գարողէ Հ. ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

ի M.ի ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ Կոմ խուէ կ վճակակությեն չահած են Թիւ 87 (Յուշապատում մբ), և 51 բ (Եւրմպայի Կ. Կ.ին Վերիի ծ գրատարակութիւնը Ծնաժետի խութել): Մատմարտ Համատ բվանք ընկ Թ. Այվապետու 194, Rue Vendöme, Lyon. 

ANTOUNDE TO WALLAND

thing design out of the state o

FUPE 46 CTULE 2016 7- LU JOUR DU MARDI GRAS) Կաղմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմե :

ություն, Որրերու Օգևության Մարսոր վողմե ։ 26 Փետրուար, երեղարքի օր, ժամը 15-20, Ժան նուժանի սրաքին ժեք, 8 rue Jean Coujon, Փա-թիղ (8): Պատանեկան եւ ժանկական խաղեր եւ բրս (6): դատաննկան եւ ժանկական իաղեր եւ Հանեի անակնկայներ: Ջանագահ ժրարանակներ ծարաքալ արդց Հաժար։ Մուտք եւ Թեյասերան 500 ֆր.: Տուժ ձերու Հաժար դիժել անդաժուշի տի – կիններու կաժ Հեռաժարնել Ric. 92-60:

դրոներու կամ Եռամայնել Ա. 92-00:

ՇՆՈՐՀԱՑԱԼԻԳ. — Գրիդոր եւ Գեարոս Գույումենան եղբայրները հիրդես եւ Էլեկնան եւ
Գարուստեսն ինասներ ինիրը իրինց կարին հուրհակուստես ինասներ հուրհաևորապես Արանսի Հայ Մարդական Միուհետև, որոնց անձանը եւ դիսուոր իրենց վերջին
յարդանը ժատուցին

**ዘ**38ት ያይሁትን ዘሚጣትንታ ቀብት30ትሀፊይሀኒት d whowing he jurywytowenym plante weeppe:

ՕՐ․ ՆՈՒԱՐԿ ՓԷԾՏԻՄԱԼՃԵԱՆ Պ. ԳԱՄԵՐ ԳԱՓԱՄԱՃԵԱՆ ամուսնացած

Bois Colombes

Or - MIREILLE Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ H. M. SWINSON mdningmo

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### 8016 USP86

Հ. 8. Գ. ժարիզի եւ շրջանի *Ներկայացուց* Հական ժողովը՝ այս չաբան, ժամը 20.30ին, Le Cadet որճարանին վերմայարկը։ Կը խնդրուի նչատպահ թյլալ։ ՄԱՄԵԵՑԱ

- 2 . 8 . 7 . 6pt . 4nd part's plot.

ընդեւ «Հայունի կր հրաշիրկ արևությանը հարար Շարաք չժամը 21 ին Զաւսրիան են Թակոմիան է Շարաք չժամը 21 ին Գրիստավոր են Թակոմիան է Կիրակի ժամը 16ին հրաժակ խումրը է

Vppm4/ dies p 20/2 Upuni

Հինդչարինի ժամը 21ին Իչիան խումիրը։ ՓԱԻՁ․ — Հ. 6․ Դ. Արեւժանան Եւրոպայի Ուսանողական Միութեան ժողովը այս երկուչաբ–

Ուսանադական Միութեան ժողովը այս երկու ար-թի, ավորական Հաւաքատեղին։
ԼիՈՐՆ — Ֆր Կապոյա հայե ժողովր երկու « Հարժեր, 25 Փետր - ժամ բ 20.30ին, 78, Rue Rabelais դպրոցին սրահը։ Կարհուր օրակարը։
ԿԻՐԵՍՈՎ. — Վ - Ֆ - Դ - Ի օիննեղբայրևան կու « ժիտէի ընդ « ժողովը այս չարան ժամը 20.30ին, դպրոցի սրահը Վարեւոր օրակարը։
ՎիԷՆ — Հ - Յ - Դ - Ան ի փովաւլեր ընդ « ժո-դովը այս չարան, ժամը 20.30ին «Համ - Օ- « ևա հանան ակումըին մեջ ։ Բորդը ընկերներու ներ- կայութիւներ պարասասորեց և։

ջանասա ապրուարդա աչը: Իղորդ ըսպարաարա։ Հա կայութիւնը պարտաւարիչ է։ ՓԱՍԻՁ՝ — Ֆր. Կապոյտ հյաչի Փարիզի մաս-նաձիւդի ընդեւ ժողովը հրվուչարթի, Փևտր. 25, ժամը 15ին, Café Régent: Ծարունակութիւն հա-

ժամը 15ին, Calé Régent: Ծարունակութիւն նախորգ ժողովի։
ՏԵՍԻՆ — Ֆր. Կապոյա հայի ժատմանիւդի
ընդէ. ժողովդ այս չարան (23 Փետր.) կեսօրէ
վերի ժամը կին։ Հ. Ա.Դ. Տան մէն։ Ներկայանաւ
մաստատանագներով։ Ներկաններու Թիւր մեծամասնունիւն պիտի համարուի։
Ու 20ՈԱՆԵԱՆ այս շաբան օր, ժամը հեանին պիտի կատարէ Հայասիտական դասարոսուԹիւն մը հեղը Տան մէջ, 32 Rue de Trévise, նիւթի
Հայի դրի կուտր, Ե. դարու հայ մեծ դրողները։
Մուտութ պատ է։

Uncuren manin fi

8 บริน24 กาน b

Հայ Ադրատամարտիկներու հանդերը որ տեղի պի-տի ունենար այս Կիրակի , Պուլվառ Օտտոյի մեջ ։

21962469708

Նչան Միջայելհան, Տէր եւ Տիկին Մմարոպ Մարբնայիան, Տեր եւ Տիկին Մմարոպ Մարբնայիան, Տեր եւ Տիկին Արմեննակ Միջայել-հան կը ծանուցանեն։ թե այս կիրակի առոււստ ծր-դենանդատեսն պայունա պիտի կատարուի Փարիրի Հայոց եկեղեցին, իրևնց ողբացեալ տիկնով, աղ-ջիան և Հայուն *Զկած եւ Հարսին՝* Տիկին ԱԼիՍ ՄԻՔԱՅԼԼԵԱՆԻ (ծն. Մարթայհան)

գաղարար հասարուրջին ասեխ։

«Ար գետուրեսուրը հերասարն հանասմրբեն:

Տեր և Տիկին Պարոնևան, ինչպես նաև Ձա-արրենան և Ցադաշաբևան ընտանկընկը կը կը յայա-նեն Թե այս Կիրակի (դեար․ 24) Փարիզի Հայոց նկեղեցիին ժեշ Հոգեհանդիսը, պիտի կատարուն

վա Հրաշիրուեն եր յիչատակը յարգողները։ հանասում թեւ նորջի մեջի ։ Հաշուտում թեւ նորջի մեջի ։ Հաշուտում թեւ նորջի մեջի ։ Հայուսան եղած Նիւ նորջի մեջի ։ Հայուսան և հղած Նիւ նորջի մեջի ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

U.jph Shiph Abpaig Uhlunbuch duinemb առքիշ փոխան ծաղկեպսակի Տիկ. Ձապել Պա-դայիան 1000 ֆա, կր հաշիրի Ալֆորվիլի Հայոց

եկեղեցին։
ՄԱԶԱԱՆԵՆ (Մարոք) Գ. Ղուկատետնի մահուտն առնիշ կարդ մր հայրենակիցներու փոխան
ծաղկեպտակի արամադրուած 10,000 ֆրանջը, որբաղկային Արբեն, ՖԻԿԻՆ Ե. ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ կը
պատկացնե ֆր Վատորա հայի Շոջ Վարջութենն։
Իսկ իր կողմէ 1200 ֆրանջ այ կր նուիրէ «ՑառաԷջի տարածման։ Մատնոլ «Յառաթիչ».

× ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԱՂԱՒՆԻ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ անում առանին Վալանսի ԿՈՒՅՈՒՄ ԵՐ ««Բիւնը հազար Փրանը կը նուրը Այնմարի «նա-ռությունը հազար Փրանը կը նուրը է Այնմարի «նա-ռուջ» վարժարանին։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER. AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



28րդ ՏԱՐԻ-28° Année No 6695 Նոր շրջան թիւ 2107

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH, MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC Tél. GOB. 15-70 Dimanche 24 Février 1952 Կիրակի 24 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

bapanter 2. Whukkul

UBP WOURE

### APRIES ULBUPAR UL 368

— արևը իվաստ ունի բողոցել 10—15 տարի առաք կատարուած բռնունիանց գէն։ -Կարիքի էր բողոցել նիչա ժամանակին ։ Դէպքիրու ստուդումէն անժիջապես վերքը։ Բա-ցասարար դաժան պարավայի մը տան։ Եւ կամ բեղչանրավես, իբրեւ տարրական պարտականու-ուն.

— Նոյն իսկ ենկ ժամանակին կատարուած ըլլար, ի՞նչ օգուտ։ Անցած դացած բաներ... — Ինչպէս կ'երեւայ, ձեղի համար նչանա Ancephia znible manng սերունդի մը ոչնչացուել է է է է է և բարչ արտաքը որ ուջացրու Ե՛լ դազահարտը», իրջավարի իուրանվոր ունեն – բով։ Աւ ծուայն երկու Հարիսը վաստակառուր Հրույննի ապատեսների Հայկական մչակույնի հուիրևայներ, Հահրային եւ 

- Ձեմ արդարացներ։ Բայց ի՞նչ կը չահինջ թողորելով։ Կարդապես Էդադրդոււնիոն պատձա-

ւ այգ ակակ հերար եւ

ատծ պիտի ըլլանը։

— ինչո՞ւ այդ մատվախութքիւնը չէջ ունենտը ատրրեր պարադահերու մէջ։ Ուրիլին տպաւորու-թիւմը մեզ չի հետաբրջրեր։ Բարրարոս իշխանու-քիւմ մը, այի մբ Հրէչներ եւ խելապարներ աննի-տեր, դլիատեր են ժողովուրդի մը մտաւորակա-նութքիւնը, (առանց հայունըււ բանուորներն ու

գիւդայինն, թ) : Արտեղ գունթուն անունները յիչնին իսկ ու նիր է։Շաս-լատ կ՝ ոլրան պատն երևսին, ի՞էև գատերն անդան գաղտնապան չեն։ Ի՞նչ է հայ պատերն անդամ դարտնապահ լոմ։ Ի սչ է հայ ժարդում, ժանաւանդ գրոց-րրոցին պարտակա -ծութինըը, այրջան հրվական հայապային հի ժեչ վեռո-ին՝ որ ձեւանալ, իլիանաւողները կվի-դաւորելու համար ։ Պարտկե՛՛լ ահաշոր իրակա-նութինը, ֆէ դայրոյնի եւ համակրանջի աղա--- Բիրտասրը իրոնինն ծամաճարհար առաջանի արդ դն հանցնանրը: ասեռնում է Հ. 1. 16 11 է

ձեռ կետոնչ:

— Մերւ ակառակն, այն ատեն Երևւտնի միջ այ կը հասկնան ինչ Հայկական Արտասահմանը բարհեր կնցած օր որիշներն և կամկարներն չի բաղկանար, այլ ունի կենք և ակարու Ունի որմայար հու հակատ։ Եւ դիտք ի հարկին իր ցասումը ադարսին կրրեւ միացնալ հակատու հեռանց դաւահանջի, սեսի կամ տարկշի խարութեան։

— Մեջակնս ալ բացաարկչ, իրականին միջ 
գաղացական ոյոց մի արևոր հանա :

— Մելա նուն մասական — հերը : Ինչո՞ւ «
«արդական կոր մու միա իրա և հանա 
«արդական կոր մեջ արևոր արարական հանա 
«արդականի կեցուածը միր հարարական համա 
«արդականի կեցուածը միր հարարական համա -

մարդկային կեցուածը մբ, հղբայրական համա -կրանըի չարժուձև մբ, արիւնարբու բռնունեանց Pt ngg

կրանչքի չարժուձև. մը, արիւնարրու բռնուննանց դեմ կատարուած արդար արդաց մը դնոնել չագրարարաց գրունումներ արգարարաց մու դնոնել չագրարարաց գրունում հայաստության գրուների հատ հեր մերկակ դիրջով կրծա՞ջ գուներին ո՛ եւ է մէկուն երեսը նայիլ (եւ չներուն երեսը նայիլ (եւ չներուն երեսը նայիլ (եւ չներուն երեսը հայիլ (եւ չներում գրունում բարաջացնական դետելիերներու և արդաջացնական դիանընչ է եւ լեսույիններ բարաջացնական դիանընչ է եւ լեսույիններ արարաջացնական դիանիքը։ Այս տեսակ պարտա կանունիւնները ինչնաբերաբար բանադրօրեն կր կատարունիւնները ինչնաբերաբար, բնադրօրեն կր կատարունիւն և իր բաւկ՝ որ ժասուրական կոչուած դասը ըմրոնէ իր բնական կոչումը։ Դերաիստաբան ա՛ռ է որ կր ժողորեցին, ամենեն առաք ինչարինակիրը կորական կոչումը։ Դերաիստարանը հերականերում է հայաստարենիանի այ արոնջ Հայրենասիրունիննը եւ Հայաստարժունիւնը հայ

Այս պարագային ալ սկզրունքի ինոլիր ժըն է որ կր դրադնցել ժեղ -Հայկական Արտասանմանը ի վերջոյ պիտի ունենա՞յ իր յստակ , իրապես Հայրենասիրական ունենա՝ իր յստակ իրապես Հայրենասիրական տեսակերձերը՝ Հիմնական Հարդեր անահն։ Պիտի վարժում՝ այս կաժ ոչ ըսել, Հարկը պա-Հոնված տաեն։

Պիաի գիտնա<sup>0</sup>յ արտայայտել իր հաժողում-

# 000 0000

#### ter osupt ul ac apulusa

Նոր տաացանջ Cahiers du Sudի վերջին Թիւը, ուր Նարհկացին կը փառաջանուի, մօտ ջառատուն էր ուսումնասիրութեամը եւ տաղերու Թարդմա – նութեամը։

Մեր դրագէտ աշխատակիցը, Կ. Փօլատեան, Լիւբ-Ատուկ Մառուկի այս հոր եւ մեծութելչ, վերլուծումը կր հերկայացել յողուածաչարըով մը, որում առաջինը կերեւայ այսօր։ Ամեիջապէս երեֆե անցենրով, Հրապարակաւ Lhep-Whant Vanutth win

Քանի° Հարիւր օրինակ պիտի սպառէջ ֆրանսերէ՝ այս առաջնակարգ ամսագրվե, որ ահա մէկ տարիէ ի վեր անգմահատելի աչիսատանք մը կր կատարէ, ծանօթնացնելու համար հայկական մշա-

երյքը։ Թերհես չատ արձակունակ — տափակ — է այս Հարցումը։ Բայց, պատճառներ ունիմ այգ

be shite whincim, - whythen much buden կրանջի ցույցեր կատարուեցան, փառաւոր սեղան մին ալ սարջուեցաւ Փարիդի ժՀԼ, ի պատիւ պաթ-րերականի հրատարակչին եւ բանաստեղծ աչխա-

Այս առներ, մասնաւօր յանձնակումբ մր խոստացաւ անվրոժնչա գումարը Հաւաջել, Հայ-կական մշակոյնի հուկրուած հատոր մը Հրատաակևլու համար, հախաժեռծութեամբ Cahiers du

Որջան դիտեմ դործը կէս ճամբան մնացած է։ Անչուշտ ոչ ի պատիւ յանձնախումբին կամ դա-

կարգ մր մանրամասնութիւններ կը վերապա-

հեմ առ այժմ։ Ահա թե ինչոււ նորեն իր հարցնեմ — ջա Samples opposit uput upunt pungunth

Չի րաշեր դնել։ Պէտք է նաեւ տարածել։ Առէ՛ջ եւ բաժնեցէք ձեր ֆրանսացի բարե-

կամ կարդացուցեր ձեր իսկ զաւակներուն, որոնը Հայերկերը միայն արանիր-Հացի Համար կը ղործածեն, իսկ օրն ի բուն ֆրանսերկեն կը ճըո-ուողեն։

# p'lis knuli, n'er ynrudi

Այս տեղեկութիւնները կը քաղենք Ծթութկարտի «Հայաստան» շարաթաթերթեն, որ կը հրատարակուի նախկին ռազմագերիներու կողit (16 4hbmp. 1952).

մե (16 փետր. 1952). —
— «Խոր Հուրդների 31 տարուայ տիրապետուԹեան ընքացրում Հայաստանում սպանուած, դեդականարուած կամ անձետացած են . —
Գրողինը՝ Եղել Հարենցը, Ակսել Բակունցը,
Վահան Թօխօվենցը, Վ. Նորենցը, Վանրամ Այագանը, Մկրտիչ Արմենը, Ջապել Եսականը,
Գուրդեն Եռիևանը, Արասի Վարդանեանը,
Գուրդեն Եռիևանը, Արասի Վարդանեանը,
Մկրտիչ Հանանը, Վ. Առաջելևանը, Գ. Մանարին
և, յատ ուրիչներ։ ուրիչներ:

ու ըստ ուրիչասը։ Գուրդեն Աանահարևաներ՝ Գուրդեն Վանանդիցին, Նորայր Դարադիանը ՎաՀրաժ Մարտեսնը, դարոֆ. Սիժոն Զավորեանը, Գարե - գին Մանուկիանը և դատ ուրիչներ:

արտեսականներ՝ Նաւակատիկեանը, Ղաքրաբերան հանահան հանականներ՝ Նաւակատիկեանը, Ղաքրաբերան հանականը, Ղաքրաբերան հանականը, Ղաքրաբերան հանականը, Ղաքրաբերան հանականը, Հայաստանիկեանը, Ղաքրաբերան հանականիչ

զարքկիան հղույրերը, իլիոկիանը, 8 · Խան-դատհանը, Ս · Մարիահանը, Ա · Զալանքարը, Ա Արգնանը, «ավարայանի անօրենի» Վուա Կա-աահնանը, Անուլաւան, Արզումանհանը և րազմա-նե

հարտարապետծեր՝ Մ. Մազմահետեր, Աստ-ձարտարապետծեր՝ Մ. Մազմահետեր, Աստ-ւածատրետեր, Գ. Քոչարը եւ բազմանիւ ուրիչ-

հերը։ Կրքական հախարարհեր՝ Լ. Արիսեանը, Ն. Սանվանեմներ, Զ. Արրաֆետնը, Ա. Վարդապետ

# bernyaliali palially braightp thudoni darbragnebgue

ՖՐԱՆՍԱ ՊԻՏԻ ՏՐԱՄԱԴՐԷ 12 ԶՕՐԱԲԱԺԻՆ, ՓՈԽԱՆԱԿ 14Ի

Աալանահանի հերբուրդը վճռական քայլ մբ առոււ Ուրրան օր, 22 փետր, կողմակերպելու համար միացնալ Եւրոպան։ Այդ օրբ Մեծն Բրիաանիա, Մ. Նահանդենբը, Ֆրանսա եւ Աայանահանի Դաչինջին միա II ան-

արտանան ու Հարաստասար բալլութը։ ըրա գրաքահրը միձայնու Թևամբ վուսերացուցին հերո -պական բանակի մբ կազմու Թեան ծրագիրը։ Պ.Պ. Իսոցն (Անգլիա), Շուման (Ֆրանսա) ևւ Փիրսըն 

պատմունքեան մեջ»:
Եւրոպական բանակին մասնակցող աղդերը
անմիջնապես դործի պիտի ձեռնարկնն, երբ իրևից
անմիջնապես դործի պիտի ձեռնարկնն, երբ իրևից
նր: Իրարկնին իր կարծեն թե, առ նուացի վեն
աժեղեն կրնան բրանալ վառերացնումները:
Համաձայնութիւնը կր պարունակե հետեւհալ
արամարրութիւնները, արանակում որ իր կատարուի եւ է դինապ յարձակում որ իր կատարուի հորապահա դանական մասնակում որ իր կատաուի հորապահա դանական մասնակում որ իր կատաուի հորապահա կանական մասնակում որ իր կատա-

"The he & gibbung purphandred on the funningone he promote the mandate the distribution of the impleone he to be defined of the distribution of the following the following the distribution of the following the distribution of the following the distribution of th է մայի րիասարը հանցակուղ ինրդոն վետ ի բունագահաներ անաքի գտուրիոնի արմապարհին դասրակնամ ամերեսն անաք հայուրակար հարականապահես հեռ ուսել une Htaur Smith

2. Եւրոպական բանակը սերտօրէն կապուած պիտի ըլլայ Հիւս. Ատլանտեսնի կազմակերպու-խեստ (NATO) ուժերուն, կցորդ սպաներու միջո-մակերպու թիւնները, տազնապը բնեկու համար։

ժանիրողու Բիւնսները, տագնապը բնևնրու Համար։
3. ԵՍԵԿ ԱՏԿԱՁՄԻ (Ատլանանանի Կարժակերպութենան) կաժ ներոպական բանակի կողժերեն
ոնում ժերը բաշուի, վասերացուած պայմանադիրն
ստորադրող հետաբանիչեր կողժ իրասունը ունե
գաղակններ էր լանձնատունինները, և կողժ
Միրադիկներ էր Համասանեն թե գայժանագիրը
այնպես մը հովապրուած է որ, թե հրայիզերներ
կը պարունակե Ֆրանսայի համար, յանուն էծ ար-

(freiheber Smburgerfluch der findelmit de fis)

# ՀԱՆԳԻՍՏ ԳՐԻԳՈՐ Ծ․ Վ․ ՇԱՀԼԱՄԵԱՆԻ

Վերքին պահուն խորեն ցաւով կիմանանը Գրիզոր ծ. վ. Շահլամեանի մոհր, որ տեղի ու-հեցած է Շիու թերուցում են, հետրը ՀՕին։ Բնիկ Ալաչեկորցի, ողջացիալ վարդապետը անցեսլ տարի խմիաւրրատուն այցելած ատեմ է չի-պարտութեւամբ կը պարծենար է է 80 տարեկան է։ Ուրեմն կը մեռնի 81 տուրեկան, մինչ կը պատ-բաստուհը Քարինորնիա երքայու ։

Գոհուռ ծ. մ. Հա հանան առասաներեն մետ .

րասանումբ - ալրարորա արբարու դարոցներքն վերը, Գրիդոր ծ. վ. հայկական դպրոցներքն վերը, րարձրադոյն կրթեւմինն առացած է Գերքանիայ մեք: Դարնիկին էր ողրացիալ Արշակ Ջամալիա ձի: Ալխագնականունեան չրջանին Դայնակցական ար։ Արխարգագատութատու ըրջառըա Բարապրագատ քր։ Քամ հանկավարծ , պարտանավարած է բաղ-մանի, ազգ. վարժարաններու մեջ։ Երած է հանու կրթական ահուշ Չոլաո , պորոյենրուն։ Դրաշոր աշխատանջներ ալ ունե, ապուոն կամ անաիպ։ Վորին արտարաղնեն ի վեր Հոգևւոր Հովիւն և Փեռանել ուսուս ենն։

էր Գերվանիոյ գազութին։ Ինո կը խոսինը իր մասին։ Մեռ կը խոսինը իր մասին։

րագաներուն ։

եանը, նրանց տեղակալներ Սուսաննա Շահվեր-

ը, հրանց տեղակայներ Մուստունը, Դրիանեանը եւ ուրիչները։
Տարիներ չարունակ բանտերում ու աջտորնեմ տանջուեցին կանառական Հր. Անտահանը,
«Ֆեսորներ Հ. Գիւլիջիւիսնանը, Կ.Մելիջ -

րում տասարուայրը պատատարա ար ա. Մերիքը պրոֆերտրինը Հ. Կրերիքը հրեանար, Կ. Մերիքը - Մասիջի հրեանար, Կ. Մերիքը - Մասիջիայինարը, և Վրտունին, Ս. Տարաեցին եւ դատ ուրիչները։ Առաքաներով չի վերջանայ «Հարաարա - պետանարի առաջային թժիչկրերի, ճաղտարա - պետաների, տասուցիչների եւ այլն «դապավարական անուների, տասուցիչների եւ այլն «դապավարական արդիչրրևի» Հահարևի» 

ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՕՐԸ, ԱՑՍՕՐ, ԿԻՐԱԿԻ

Վերջին տարին Հազարաժետին էր հայ ջեր-ական հանձարի ժեծագոյն դէմջին՝ Գրիգոր Նարեկացիի ։

ետրեկացիի։

8տշարի է հաստատել ԵԷ մենջ Հայերս, արժանավայիլ չուջով չտոնեցինչ այս մեծ Եռւակա
հը։ Ջինծայեցներ այն պատեր որուն արժանկ էր։
Վարուեցանը այնպես իրթեւ ԵԷ սովորական մէկը
եզան թլյարվեն որ արժանի էր բազմելու աշխաբ
ի մեծագոր բերիորոներուն կողջին։ Ահ, որ կր
կարմէ անկասկած, Հանուր Հայունեան ամէնչն

կապիկ անկասկած, Հանուր Հայուբեած ամկերն չջեղ և անդերնելի մեկ փառջը։
Գանուհցան դաղութներ, որ չղիջանկյան նոյն իսկ համեստ Հաւաջոյթ հր ապրջիլ այս առթեր։
Ի Հարկե՛ … Ո՞վ է եղեր Նարևկային և ի՞նչ արժելը ունի Հազար տարի առաջ գրուած անոր դործը, մեղի նաև մե՛ ծ ժողովուրդի մի Հա-մար ... Այսօր, մենջ ունինչը խանոլավառութնան ա՛ ինչան առեի զորաւոր ու կենսատու ադրեւըներ։
Ո՞վ ժամանակ ունի այդպիսի չնչի՞ն բաներով

II վ ժատատավ
գրութիչ բացությեր, պետք է բարի իք այր
եր որ ավերեր չատ գրավեցաւ այս ինչերով եւ
գրությեր հայար էր գրեւակները երկար յողուագրությեր հայար հայար հայար բանգրությեր հայար բանգրությեր հայար հայարատապունցան բանգրությեր հայար հայարատապունցան բանլայուրդը բացաւ իր արտադարը - գոր արտասարունցան բան-իմաց բոլոր Հայ ԹերԹերէն, Ամերիկայէն մինչեւ Պոլիս եւ Եղիպաոս

Պետը է յիչատակել նաև։ Փարիզի «Այսօր»ը, որ իր ֆրանսերէն էջին վրայ նոյնպես՝ ցոյց տուաւ Հետարորրու Թեւն, Հնորեիւ, կ'են Թարրեն՝, Պ․

Հայկ Պէրպերհանի ։

Այս պատիւլեն պետը է բաժին մին այ Հանել Մարսելյի հայ դարութին։ Արտարև Հոն էր որ, Հայարոսնեակի տոնակատարութիւնը ստացու է-բապես մեծաչուր Հանդամանը մի։ Ներկայ Հոծ րապես մեծարութ հանդամանը մր։ Ներկայ հոծ բազմութիւնը Հրճունդաւ աստասանուած դեղեղեկ րավությեր Վուասանան, Ծ.Նարդունի, փրոֆ. Ծաղիկնան — Մոչպես Նաեւ «Արժննեա» հրդչա խումրին նկեղերական Հոգերմայլ խմբերդներէն, ղեկամարութեամբ Պ. Վ. Սարգսեանի։

դուրասարությանը ու է գարգառանը։ Ամենեն մեծ պատհուր սակայն կերթայ Les Ca-hiers du Sudhu: Մարսեյլ հրատարակուած այս մեծարժեր գրական հանդեսն էր որ կատարեց ամ էնեն միալուն ու հիմնական աշխատանքը այս

dupphi de9 :

hunghaling beginshal day, 1950h andwar h ւոն ներբողայից տողեր նուիրեց Նարեկացիին, ժեր Shonnanhun mineunghenen fran hammeng m սումնասիրութեան մր մէջ, որուն կցուած էին Նաեւ Թարգմանութիւններ։ Այդ դնաՀատելի աչխատանոր կատարող Ֆրանսացի երիտասարդ բա-Նաստեղծը՝ Luc-André Marcel. տուս նաեւ ոաowhount When In Umput 11h Ity, any stans 4phնեց Փարիդ եւ Ժջնեւ։

գեր յիչեցնեմ այս պարադաները, որովհետեւ պէտր պետի ունենամ անմնց, յողուածիս վերջին

Les Cahiers du Sudp d'Enf he henneutune mehile

ընդարձակ ուսումնասիրութիւն մը նուիրել, «Մի ջին Դարու մեծագոյն քերթողին»,անոր Հագարաժլու բայու սոշագոյն որթողին», անոր հաղարաժ-հակին տոնիւ։ Եւ ահա կը յարդե իր խոսքը։ 1951 թվերջին թիւր (30) կր բայուի արդարեւ Գ. Նարեկացիով։ Անոր հակատր կր կարդանը. Millenaire de Grégoire de Narek. Ասա միստաների և եւ

Mum ընդարձակ եւ խորա Թափանց ուսում հա-սիրութիւն մր Նարեկացիի գործին։ Տասներկու էջի մէջ Luc-André Marcel կրջննէ մեր մեծ ջերթոέχի αέχ Luc-Anate water ημους απη από φερρο-ηθε δետ կապուստ μπη καμημής, δεμημήμης, μερβοησιμών γιεθε, βάγιε, και της βάθε ωβαμβαβ ἀξαιδε αποτεβθουθ μ. ωβαμβαβ βους η θεργειδουεδοι δεμο, από δωρη, από μ. βαβαβ βους, κ. Τα της δωρο-μαμβά δωρίο ήξ μουνο ωβαροιό βους, ωβρουό δέχι, ωβρουό από μεββ βους βους δεκοι κουνό με δδοιο. քիրդ, ա՛լջան դեղեցիկ բաննը։ Քիչ վերք դարափառ մը պիտի տամ իր ջննու-Թեան եղանակին մասին։

Այս դրական Հոյակապ վերլուծումին կր յա-ջորդէ ըստնեւՀինդ էջ ԹարդմանուԹիւնը, մի-միայն Նարհկացիէն, արձակ եւ ստանաւոր։

ԱՀա Թէ ի՛նչ կր գրէ ԹևրԹի իսքրադրու Թիւնր այդ Թարգժանու Թևանդ մասին։

— «Նախապէս հրատարակեցին» «Հայ մ հ9նադարու այուղներ» խորադրին տակ, ազատ Թարդ-ժանութիւններ Նաեւ Նարեկադիէն, Հայ նյանասшսու թրշասար տասը Հարավայրըս, ... այդ դյասա-շոր բանաստոնդեծ եւ Մուրթ է Հաւսատարին իր խոս-աումին՝ մեր թերքեր որ արդեն ծանօնկացուդած էր Միջին Դարու առենամեծ քերթողը, և մուցէ այսօր անոր ընծունի այն պատեւր, դոր Արևաջր պարտական էր իրևև»։ Ցավորդ տողեսուն մէկ կ՚րսուի նաեւ Թէ այս

ծույրը, տողատես ու էչ գրուլ համե թէ այր հոր ԹարդմանուԹիենները կատարուած են բուն բնասրեն, դրաբարեն, ո՛յ առանց մեծ դժուարու– Թիեններու ։ Որպէսդի անոնջ ներկայացնեն Վարկ հղած Հարադատու Թհան և. Ըրդրտու Թհան դրաւա-կանները, Թարդմաները ռիմած է Հայ բանասէրի

9. Հայկ Պերպերհանի:

Ես ալ հերկայ հղած եմ այդ տարօրինակ սրդմանչական Հաւաթութեներ», երկուրին, մակաչմանդողակ»

«Թարդմանչական Հաւաջոլթեսիր» երկուրին, իրրեւ Հեգ եւ ունկնդիր: Կարժէ որ պատմեժ ինչ որ տեսայ ու լսեցի Հոն։ Առաքին օրդ, Անտրէ Մարսէլ եւ Հայկ Գէր-պերեսն Թարժաները վրայ էին Հարկային անգուները «ԵԷԷՆ իրթեն տաղերէն մէկը։ Երևց ժամ մնացին պարբերութեան մր վրայ։ Տարօրինակ եւ օտաբ աի բառ մր չէր ուցեր՝ իր դաղանիթը պարզել։ Պէրոյէրհան ԹոԹատեց բոլոր նոշ եւ Հին Հայ բա-ռարանները։ Ո՛չ մէկ Հետջ։ Դիմեց օտար յեղու-Ներուն, պարսկականին, լատինականին։ ԵԹԷ չեմ սխայիր դաաւ արարականին մէջ։Անցած էին երևջ ժամեր, բայց պարրերուԹիւնը Հիմա պարզ էր ալ, ու թարդմանունցաւ։

ու Թարդմանունցաւ։

Յաβորգ օրբ, առագօրէն Թարդմանելէ վերք
ջանի մր էջ, անոնջ Հասան տեղ մր, ուր դարձեալ
Հարդ հղաւ կանը առնել։ Երկա՛ր պարրերու Թին Հարդ հղաւ կանը առնել։ Երկա՛ր պարրերու Թինջ Հիր էր «Յայանու Թեան տաղջին մէջ, ուր խոսքը կ՛րլլար Յորդանան գետին... անոր ջուրերուն,

ԳՈՀԱՐՆԵՐ ՌՈՒՍ․ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՆ<u>Է</u>Ն

Սրրագան մենաստանի չէմջում Նա կանդնած ողորժունիւն էր Հայցում, ռա կանդնած ողորժունիւն չի Հայցում, ռշասպաս, դունանափ, նիհար ռշասցից, ծարաւից նա խիստ տանկաՀար,

Մի կաոր Հաց էր միայն հա ինդրում Եւ Հայհացջը նրա խոր ցաւ էր յայանում. Եւ մի ո՞նն դրեց ջարի մի կաոր Նրա երկարած ձեռջի մէք անդորը։

Արգայես խնորրել եմ ջո սերը եւ ես, Թախիծով լեջը լալով աղեկեղ. Արգայի առաղոյն իմ դգացմունարեր Դու յասերժապես լցբիր պատմունարեր

Թարգմ. Ա. ԿՐԱՍԻԼՆԻԿԵԱՆ Lervinsna

որոնը կոնհրեն կր դահավիժելին դեպի ծով , կր տարայնը կե վր ձեղբերն ծովը ... Մինչեւ հոս, կ'րոեր Պերսելինած, կարելի է հետևերկ։ Ինչ որ կեսել հանդարի Պերսելինած, կարելի է հետևերկ։ Ինչ որ չեն հասկարական և դրած ընդերի, սիկարեկը տորին մեջանուր այն է թե՝ այդ հուրերը ևտ կր դառնան, դա՛րձես կար բարգաման իրենց ափերում... Այս խոսակերը հու կեր ինձի, հայերեւ հով , մինչ խորձ Մարսելը, որիքը ձեռջը, կախուսած իր հետա մեր բրարելինած դարձու ահոր և Թրանսերկեւ — Միսս է որ՝ մեր կայոր են իր հունիարեւ — Միսս է որ՝ մեր կայոր է հեր հասեկարը... — Ինչո՞ւ կր կարծեր նե անպայման սիսալ է, պատասիսյել է կր կարծեր նե անպայման սիսալ է, պատասիսյեն չե՞ւ...

— ինչո՞ւ կր կարծեր ին անսկարատ արագ չ , 

պատասիումեց Մարսել, բոլոր բառերը մինեչ 
հասկնայի չե՞ն...

Արժ բայց անոնց իմ ասում է որ... Երե
տակայնելե, սիրելի բանաստներ, որ ձոն կ՝ բառեր
ին ... են Վրպերեան իւրաբանցիւր Հայերեն բա
ռին Համապատասիսան ֆրանսների բառը սկսաւ

ռին համապատասիսան Վրանսի իրարութ սկսաւ

հետոց երկար պաՀ մր...

հետոց երկար պաՀ մր...

հետոց հրարս կահ հրարմանիչին եւ ինձի.

— Ինչո՞ւ կ՝ բայեր ին անձասինալի է...

— Երեսակայնցիչ, որվ Պերպերհան, որ

Հոն հասաև ին հուրերը հա կոր դառիան, լետերն

- Երուադայացչը, դոլոց «գրոգչրատ», որ Հան իրսում ին ֆուրերը հա կուրամեան, լեռներն ի վեր կո բարձրանան… Կարելի՞ բան է։ Կր վիչեն Ա. Մարսելին ժարիաբ եւ այն մեծ, ներգին Հրնուանջը, որով արտասանեց Հետոեւնաբ

հարդութ - Գիտունի մր Համար, Թերեւս անկարելի, - Գիտունի մր Համար Զրեցել բայց Հրաչայի՝ թանաստեղծի մր Համար։ Ձրեցել ինձի, աշևլուց, Հուսիդալ... վաղը կը բերեմ եւ 1884 Stantetappy

yanama բարդատությունու 156 հետևեա կարտեսնենը նոյն տարին մէջ տպուած.— Annonciation au Jourdain. Oui gronde dans les hauts et profonds rochers

D'Ahermon et de Shanire,

Et oui tourbillone et se rue vers leurs bases torrides Et s'échauffe sur elles et tranche la mer sous sa

chute. Voici qu'il reflue vers sa source pour voir le Christ

Ճիչդ, պարզ, բանաստեղծական նոյն ատեն, ինչպէս կը տեսնէը։ 4. 40111.Shilly

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՈՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԻՆ

# MASEL REUPPIG

Գարնան անձրեւոս մի առաւօտ էր։ 
Փարիզաներձ, Հայարնակ Ա. արուարձանում 
տիկին Վարդը՝ ասվորականի պես, դորնի դոդնոցը ասինւը կապած, Թեւնրը մինյեւ աթմուկները ասինթան՝ խոշանոցն էր։ Իր անկապանը ի
արտանչի էր ապասանութան ընտանորն էր։ Իր անկապանը ի
արտարիլ, որով խոշանոցը իր Թարաւորութիւնն էր։
Քանի ձեռը ու ուղթը բունէր՝ իր ապաս կամջով 
իշխանութիւնը ուրիչին դիկելու միաջ չուներ։ 
Փա՛ռը Աստուծոյ, չնայած երեջ-ըորս աժուհաց 
ցած պատկերը, Հայաների Թուների աշի 
արտենի բաւ «Հայարանութիւն» ուրիչին ուրիչին հուների հարարատումի 
արտենի հայանանի ի հուների անի իներյուն դեռ երիաստարը էր, ուժով ու կայատու։ 
Խոսունել ուսիչին ուրիչին ուրիչին 
հուների հուների հուների անի իներ-

ցած գաւտանների, հարաների, Թոռների տեր իններում դեռ երիաստորդ էր, ուժով ու կայատուր հիր ուժում հայաստուր հիր, ուժում հայաստույ հորոշեն ցառ չէր տեսած — աժուսինը գորերներ, գործունեայ, գաւտանները բարի, հարաներն տանա՝ բացառիկ աղվիկներ, որ բաժանուհղու, տեղե հեռանալու խոսջ չէին արել հարա ու հաժերակը հեռանորու իսուց չերն արել հարա ու հաժերալը, ինարական հուներն առողջ, չնորհայեր գործերը յարևը, Թուներն առողջ, չնորհայեր արձակը յարևութ չուներ և ծերանար։ Թուներն առողջ, ուներ կարվով, նունագիս առովորութիւններով՝ հայակ առուծ, դուռը բաց գուռադրապու, աղդական—արևկանի,՝ ծանօթ-անժանանին առոչեւ։ Թէկուղ դործով, մի ջանի վայրկեանի

Համար այդ տունը մանողը առանց մեծարունլու, դոնէ, առանց մի գաւաթ հեւ տուրն իսնելու դոնէն

դոմե, առանց մի գաւտք մեւ տուրն հմելու դոմեն դուրս պիտի չգար։ Ներկայիս համար հախանձելի ընտանիչ։ Աստուսած չար աչքե պահել։ Ձդիտես՝ Թիպոո, անձրեւող օդն էր պատճա-ուր, թե գիլնթը անսած ու ժողցած փատ մի հոր է է դրասան արկին Վարդի արաժադրու-քիւնը լաւ չէր դործը ձախող էր գնում։ Աւա, վառարանի առջնուը կնցած, աչջը, համարնա, կանասյի վրայ, չանսաւ կանի ըարձրանալը, ճողից որ յորդի, կանասյ ու վառարան աղաուհ-լով: Վար դրեց ձևոջի պատառաբաղը։ Հաւկնած հացիկներ էր տապակում (ձուսուհղ). Վերցրեց բաց Ջորոը, լորցած բնափած կանը արբելու հա-մար, ևւ ելած աիրաը իչեննլու համար՝ տրանվաց տարձրաձայն։

– «Ամաքան, Հիմիկուայ մայրերը կը - «ԱԱՄ առ, Հրորդուայ մայրերը կը չփաց-հեն երերանները տնքն ուղածները պիտի կատա-թեն։ Մեկր տուրճը կանով կուղել, «Ակար՝ ա-ռանց կանի. մեկը հասկնած հաց կուղել, մեկա-լը... Մ.ը մեկին հասնիս- իրենց ուղածները չը-հես՝ չեն ուտեր, անօնի դպրոց կ'երնան։ Ամա՛ն, ամեա՛ն չեն ուտեր, անօնի դպրոց կ'երնան։ Ամա՛ն,

Wh' of mumble, my the traffer such But su ցիկը ծխալ առաւ։ Էլ չՀամբերեց, ատպակը կրակէն յետ բաչեց,

ու խոշարոցի դուհեր կարևեց։ ու խոշարոցի դուհեր կարևեց։ - Հաքաքրու . «Եկր ու ժեկը, վար չդա<sup>8</sup>ը, ձեր փաչահերուն չախաշաշը Հողարու հաժար ։ Ջիդերա Թունդ հյած են. ձեռը» դուծի էերթար:

— Իսկոյն, մայրիկ, պզաիկը կը Հազգնեն , — տասխանեց Հարսներէն մէկը։

ապատահրահեց հարդել դուրագրալ գր հարցանա ,

Արդ ժիջոցին դրաի դուռը կաժացուկ բացունց 
ու դոցունց՝ ձերաչն դուր երևող ժեկը չկար ։ Առաւստ կանուխ, դրաչն ո՞վ պիտի լիներ իրենց 
հիտղը։ Քնար թայրիկի եր և երիտասարդ արրի աղժային տնեն դուրս հերով հրանարի դուրս արտահատև, արդժային տնեն դուրս հերով չհարևանի այցիւով ժեկը չէր։ Քնար թայրիկի այիսակ դեմ էջ աևին
հերմկած , սովորական ԵԵ թեւ քախիծը առելի խոացած քուսց տիկին Վարդին։

— Մա՛ն , ի՞նչ ունիս ,— բարևւ Աստունու

արին չասած , հարցան վարդը ։

— Եկա ըսերի ԵԷ , ինանդանոցեն լուր 
եկաւ քե՛ տիկին Սինան . .

— Մեռա՛ւ։

— Բետա՛ գուրիկի հասաատահան՝ սուսիս դաս-

վանգարանրերը գերը բեւ Արտե նրմանգար տար աբե բեւ «արմումրանե ին գրու ըր տաշ նաբնիր։ ջերիչը Արտեն շնատանարի — ուսու :

վրայ ընդարձակ տան աեր էր։ տատր...

- Աստուած Հոգին կուսաւոր է — խստեց վար- Աստուած հոգին լուսաւոր է — խստեց վար- Արտուեց ինորն կինը
- Արտուեց հայո՛, աչջերը սրբելով պաատանատեց հենր - Հանի տարի է վարձակալու
էր. պատուական կին էր. «Էկու ձր ներունիւն տուած չուներ. «Ակու մր Հացելին դեչ իստած չուներ. «Ակու մր Հացելին դեչ իստած չուներ. «Ակու այ երեր հերու շատ ցաւհցայ, չիտակը։ Ուրախ եմ որ, երկու օր առաջ էիանդանոց ջովը դացի. սիրած բաները տարայ 

(1) ԵՍԱՆԻ ԲԵՒՋԱՆԻ

### LEBLP

Անցեալ Սեպտեմբերին Երեւանի մէջ մեռեր է բանաստեղծու4ի Լէյլի (Փառանձեմ Տէր Մկրտիչ– huis) .

հան):
Այս լուրն ալ պատահմամբ կ'իմացուի, չնորհրե Գ. Ա. Խոնդկարհանի, որ չորուցամրաց մահազը մբ կարդացեր է Երեւանի ռուսերէն «Կոժունիսա» օրախերքին մէն։
Գողմերու Միուքիւնը այգ մահագոր հրատարակեր է, առանց բացատրելու Թէ ո՛վ է «բահաստեղծուհի և, Թարբմանչուհի Փառանձեմը»:

Այս առնիւ յորուած մը Հրատարակելով «Հայրենիջ»ի մէջ, Պ. Ա. հոմալհարեան դետել կու տայ Թէ «Սովետական Հայաստան»ը «գլացել է Նոյնիսկ վերոյիչեալ երկաող-մահազգր»Որով լուժքա չտոտնակունգրար։ հն չամսնմուտը կ,ննա կրայր սուս քաղ

Հետեւհալ խորհրդածութիւնները կ'ամփո -փենը մեր աչխատակցին այդ յօդուածէն։

... Կովկասան գրողներից մի որոշ Թիւ կարունց Հայրենի Հարադատ Հողից "արմատախիլ հղաւ, Հարկագրունցաւ Հաստատունը օտար երկուներում եւ ենկ չարումակեց իր դրական գործուներներ, այդ արաւ արդեր իրը Սփիւռջամայ դրող։ Միւտները՝ մեծսահասնունիւնը որ մեասին փոկասում, դատապարտունցան բունեան պե տահան (կուտակցական) իչխանունեան Հարկագրանը հատական (կուտակցական) իչխանունեան Հարկագրանը հայան երկանարի հայ գեպեսինին հարևից կարականունին հարևից ան ընչ Հերկասանայ դրականունինը ու բանուն հարարանային հայանարի հայ Հարաբանին հարևից հայանարան հանարի հարևից հայանարի հայանարի հայանարի հայանարան հանարարանունին հայանարան անձան հարարական հայանարան հանական հայանարան հանականունին հայանարան հանարան հայանարական հայանարան հանական հայանարան հայանարան հանական հայանարան հանական հայանարան հանական հայանարան հանական հայանական հայանական հայանայան հանական հայանայան հանական հայանական հայա *Ներ*՝ պրոլետարական , սովետական *եւ բոյժմ էլ Լոչւում է* պարտիական ։

Լեյլին պատկանում էր երկրորդին, այսինջն ըունենան դատապարտուածների խմրին։ Գրական այդ սերունդը հասակ հետեց այն չրջանին, երբ կովկասանոյ մչակունային կեանջը ապրում էր

hp dhphippi

ee որութը։ Առաքին համաչիսարհային պատերապնին կա-խորդող տարիներն էին։ Վորոնցով - Դաչկովը, մեկնելով Ռուսաստանի հերջ ընթանուտ» պետա-կան չաերից, տուել էր Կովկասան դուժեան յա-րարերական ազատութիւն ։ Հայկ մշակոյթը եւ աւոլապէս գրականութիւնը, որի համար մասնաւողապես դրականունիւնը, որի համար
հիմակա, առհաարակ, իւրաբանչեր, դրականուհետն համար — ազատույնիւնը ոչ միայն գարդացման այլեւ դյունիան անհրաժերո պայման
է, բաց ծով էր դուրս հեր պարարան յալնորեն իր
բոլոր առագատրերը։ Պարրերաթերքերին իր (օրահերն, չարաքանինինի կարդեն որս էին անանում
առաահայ մատւոր կեղորմներում (Թիֆլիս, Պադու, Մոսկուա) Վեկից աւելի հաստասիա ամսաունես «Գուծ» համա Հոսանում «Հունաս» վումասդու, Մոսկուտ) մեկից աւելի հաստափոր ամսա-դիրներ։ «Գործ», Շեոր Հոսանջ», «Լումա», եւ ձեծածաւալ ժողովածուներ դրական ճոր բաժին-ներով: Եւ դրանջ ապոումելեն հին եւ մանաւանդ Հորահաս դրողների չնորհեւ։ Սիստ յուսադրիչ եր

մասնաւորապես խոստմնալից բանատեղծների այն Հոյլը որոնց արջան էր վահան Տէրհահը։ Լէյլին պատկանում էր այգ Հոյլին։

ույլու ուրաց արձաս եր պատաս Տրասոլ. ՀՀՈՐԻ Աւարտելով 1911 Թուականին Յոլնանեան երկորդական դպրոցը, ԼՀՈՐ հնաուհը դրական և արորդական դպրոցը, ԼՀՈՐ հնաուհը դրական ատպարհց եւ կարձ ժամանահուհում դրաւեց իր տեղը
երկուատարդ դրողների չարբերում, իրրեւ բնաբերզու բանաստանրծ։ Արատակցում էր «Հորիդան»
օրաժերքին եւ «Նոր Հատանջ»— Թիֆլիս — ու
«Գործ» — Բադու — տեսագրին։ Առաքին երկու
պարրերականների դարական իսքարքին էր արդ ժաժամակ Ն Ադրալեանը, որի անորքին կարահուհը երկու
արդ էր պաղմեն գրական տարարքը ժաման երկուսարդ է վատվում արդիակի տարանակ եւ անդեն
կերպ Հովանաւորում ու իրանաւտում էր նրան։

հիչում եմ ԹԷ ինչպես նա ժատակու էր ապահովելու
իր Հիմնած աժապքի վիճակը դէք այն չափով, որ
կարեր իրեր վանած ամաակի մեծ առաջին արձատակիցնե
թի։ եւ արդ ցանկի մէջ առաջին տեղը նա դնում էր
Հիքին։ Lt supplie:

ենդքիրը։ Քաղաքական դեպքերը (պատերազմ, կամա-շորական շարժում), որ դուդադիպեցին այդ չրը-ջանին, երբեջ դլիտապաոյա լպատճառեցին ենդքի-ին։ Նա Համակունդ, անշուշա, երվկասանայուտ քնան մեջ ստեղծուած նոր արամադրութիւնները սակայն, նրա բանաստեղծունիւնների մեջ այդ որամադրութիւնները արասայունցան խիստ դուսա եւ արունսաը երբեջ չաուժեց նրա պոեզիա-հ մեջ։

Լեյլին մնաց «զրական դիրջերում» նաեւ Հա-յատանի Հանրապետուհետն ըրանում։ Նա ապ-րում էր Թիֆլիսում, դայց դիրում եմ որ մի ջանի անդամ եկաւ Երեւան։ Այդ ժամանակ ես միրձըել էի բարաբական դործուներուննան մէջ եւ Ե-րեւանում տեղի ունեցած մեր Հանդիպումների մասին ին իչողուներները չատ աղոտ են։ Դրա Հետ մէկտեղ, դիտեմ ասկայն, որ Նա չարունակում էր դրել. Նոյնիսկ իր նոր ոտանաւորներից մէկ նրկուսը առին ունեցայ կարդալու։ Լէյլին այսպիսով մնաց պատնէչի վրայ մինչեւ բոլչեւիկ-4mllik

Հայաստանի եւ Վրաստանի խորհրդայնացու-ժից յհտոլ, իր դրչի ընկերների ժեծ մասի հետ լոեց Նա, կամ առևլի Տիչտը, դատապարտունցաւ լոսց հա, դամ առելի ծիչար, դատապարունցաւ, լուոցենան՝ Նրանց թոլորի հետջը իապաւ կորաւ, կարծես ԹԼանյայտայան բոլբելիկան լայնատա-րած երկրի երևսից։ Միայն անցհալ տարի ես ի-ժացայ, որ Այլին բոլբեւիկների դալուց յետոյ, Թոլիվ է-Հայաստանն տ. Կովկասը եւ իր ամուտ-ծու՝ Ե. Տէր Մկրաչեանի Հետ միասին Հաստատneby & Unufremined inputed policiumbydouble [tjունք է Մասկուայում օրտեր թանաստողծուհի Լել-ին փոխակերպուն է Բարդնանդուհի ժառանձե ՏԷր Մկրոչհանի , զբաղելով կոմուհիստական գը-օրականունիան և դանադան դեկարևաների Թարգ-մանունիանը և և դանադան դեկարևաների Թարգ-մանունիանը։ Դրանով ևա գարչ է տուն իր դոյունիւնը, մինչեւ 1951 տարուայ Սեպանմրեր ամիսը, երբ տեղի է ունեցիկ նրա մաճը։ Ա. ԽՈՆԳԱՐԵԱՆ

BUPUR 2621 LUTUR OFFICE THE THEFER OFF

**ዕ**ዮትኒ ካህፓቀበቀ<u>ት</u> ጉ<u>ት</u>ደ ሆር <del></del>ቀ</u>ቴሮ<del></del>ቀቴዮ<u>ት</u> :

գորջու արջուն

#### braue pe anzaus...

— Սիրարփի՛, «Յառաք»ին այսօրուան Թիւին հրկրորդ էքը աշլջէ անցո՛ւր, աես Թէ ին դրածո տպուտ՞ծ է։

տարուտ՝ ծ է։

— Երկրորդ էջը բան չկայ ջու դրածէդ։

— Վա՛յ, երրորդ էջը նայէ։

— Հայանանալի բան, Թերթը երկու էջ է ։
Խաղի՝ հյած են ջեցի հետ ։

— Լաւ նայէ, երարու փակած չրլլան էջերը։
Հայկական տարարանի դործ է։

— Ջէ, ոիրելիս, եղածը չեղածը երկու հատիկ էջ է... Մու դուն ալ փորձէ։

— Տղայ Սիրան, դնա՛ սա Գեղանին թերթը բեր ինծի, տեսնեն ջանի էջ է։

— « Հայրիկ, ան այ երկու էջ է եղեր։ Ան

ինծի, տեսնեմ բրկի, ան ալ երկու էջ է եղեր։ Ան ալ ժերինը կ'ուպե երկր։

— Կր տեսնե՞ն բակասս Ադուսր բան մր դրած էի նոր տերունը մասին։ Բոլորը պիտի կարդա-քին եւ փրկութեան Շավրան պիտի բունէին։ Ասե-կա թշնամիի դործ է։ Գադանի մաս կայ ասոր մէջ։ Դաւադրութե՛ւն։ Դուն ի՞նչ կ'ըսնս, Գեղամ։ Ես ոչ դաւադրութե՛ւն եւ ու և այ պաղանի-բի մասին կը մասծեմ։ Թերեին մէջ տեղեկութեւն հատ չերոսարեն

ջի մասին իր մաստես՝ է Թերթին մեջ անդնդություն իր - - - - - - Բանր ինչո՞ւմն է:

— Տոգալար մեջենային «ժանսիրն»ը բարձրացած բլյալով, դործաղուլ բրած է...
Իսկ մյասական դրայար Արաժինն ալ, որ վերենրա արկած մը անցուցած էր, Թեժեւ վերջով մը մասնակցած է իր սիրական մեջենային։

— Ահա ձեր յողուանին դրիուն հկանը...

— Ահա ձեր յողուանին չեր արաանակար հեժերարին և արարական մեջ արար նորուիչ մը չեր դաած՝ Թողմուի կարանակար հեժեր հարարական հեղ եր դաան հրարական հեղ եր դաան հրարական հեղ հեղ դարկանի հեր հեղարինանի հեր հիղարելուն և հեր դարան հարած հերը հորոգեր։

նեղն Ցառաջապետ, ով գիտէ որջան իրար шидши

ասցա:

— Գաար չուարող մարդը։ ԱՆ, տարին 13 ամիս ունի այս տեսակ խոչընդոտներ։ ԵԹՀ մեցենայի երկանը կոտրի, անոր յամառուժիւնը պոդպատի կը փոխուհ մինչեւ որ նոր սերունդը Հաւստրի իշել....

կ. ՊԵՏՈՒՇ

### USUSULF

CAHIERS DU SUD, հրկաժահայ պարրկրական գրականուն հան , 1952 տարուան Ա. Թիւը, որ կր բացուհ կրկուր հարևկացիին հուկրուած հրկար ուսումնասիրութհամբ մր ն. Նարհիկ վահականին բերթնողական ծաղկեղեւնչով մր, մաս 40 էջ, Վասպուրականի հայ ժիրքիք բանաստեղծին ծններին հարարան հակին առքիև։ Այս Բերթն էր, որ անցհայ ապատանակին առքիև։ Այս Բերթն էր, որ անցհայ տարան հակին առքիև։ Այս Բերթն էր ար անցհայ տարի ևս Բեր մր ծուիրած էր Հայ աշուղական բանաստեղծութեան էր հայարապեսիներ, որ հիացում կր պատճառի ֆրահապի փունադատներուն, կր յուսանը Թե. «հաաջութըուծեան պետի մրվ ձեր ձոր սերունուը, եթք անժառելի կր պատել թծադիրը։
Cahiers du Sud, 10, Cours du Vieux Port, Marseille.

7 / 1 240 \$pmbe:

\*BU.A.U.Q» P PEPPOLE

P-p-h 6

# Lesendelle anskner

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) PUPATULANUT ULALEPELE

— Ատիկա ըսել չեժ ուղեր՝, Փափա, կը հաբցեհ ԵԷ ինչպե՞տ պիտի կարենաք հետեւիլ Հօրլօջի շարժումենրուն։

— Անդամ ժը որ նախարարու Թենկ ներո...

- հայց մի մոռնաք որ նախարարու Թենկն ներո...

կայան մր չէ։ Հագարաւոր պայունեաներ
կայիսասին հոն։ Յետոլ կրնայ ըլլալ որ ձեպ ընգունին եւ փոխանակ իշնատեր և էջ աշխատցնելու

յանկարծ ուրիչ ջաղաք մը ղրկեն 

- Այդ պարադային ինջնունիրնա կը յայտնեժ նախատարին։

*նեմ նախարարին* ։

նան մասիարարին։

Ցումրոր օրն իսկ, Փոնքիւի, Արօքկրհա Ծարտի (Ապահովունեան հետյունիւն) յանձնարարունեամբ պայտոնի կողուած էր Պատերապմական 
նախարարունեան ձէջ։

Բայց, Գ. Փոնքիւի, ինձի այնպէս կը քուն 
Ֆրանսայինը, ըսած էր ծախարարը, լոելէ վերջ 
Ֆրանսայինին պատմունիւնը։ Ձեզ պիտի դեանդեմ 
Հօրլոք աշխատան բաժինի մէջն, տակայն պէտը 
դահե գր բաժնին մէջն, ապայն դեանդեմ 
Հորոքի աշխատան բաժինի մէջն, ապայն դեանդեմ 
Հորոք հեր արանսային մէջն, ապայն դերջա 
հերու մասին։ Հետևարար կը խորհիմ Եէ տիսալ

մը կը դործէջ Հօրլօջէ կասկածելով։

— Ես Մուսոլինին չեմ, հետեւաբար ալ անսխալական ալ չեմ - սակայն չատ ջիչ կը պառահի որ սխալիմ : Ամէծ պարադայի մէջ կուդեմ
փորձել:

— Շատ լու , լաջողութիւն կը մարթեմ ձեղի ։

— Մեւաւ ա եսև

- Ծատ լու., լայողություն դր սարբան ազգ։

- Մերույա իրրեւ դրապիր պիտի դան հաս։
Ոչ ոջ պետջ է դիանալ քեք ով եմ ։ Հոս դահաւաժ
միջոցիս պիտի դարծածեմ «Պրին» անունը։

- Ծատ լու., Պ. Պրին։ Պիտի կարևնաջ դործի

ոկսիլ երկուչարինի առաստա։ Փօնինիւի չափազանց արձ էր երբ մեզի կը պատմեր վերոյիչեալ տեսակցունիւնը, նախարա-

իր վարդանոր։

- Գիաի ծպաուի՞նը, փափա, Հարցուցի հրա առաբանց իր պատանութիւնը։

- Քեւ, ինչո՞ւ ծապաուի՞նը, փափա, Հարցուցի հրա առաբանց իր պատանութիւնը։

- Քեւ, ինչո՞ւ ծպաուին, Հարցուց։

- Ֆի Հօրւօր դերման կրանո մին է Հաւտնարար ձեղ ճանչնայ։

- Ջեմ կարձիր, միայն ձեծ կրաեսները գիս
հրանչնան, ոչ թէ առաբ նանս երկրորդները։
ԵԲ կասկածի աւերի թաւ, հոկոյն հրա հասկաները գիս
հրական կրանուն, ոչ թէ առաբ նանս երկրորդները։
ԵԲ կասկածի աւերի թա. հոկոյն հիմ ուպես որ այո
հրական պատահի, որովհետեւ Հօրլօջը ձերբակայիսթին Հայաստահի որովհետեւ Հօրլօջը ձերբակայիսubupé bywe mi dmihines sipp, ing pompinéh mp-Janggip sam the galanamapan ha alpepind Janggip sam the galanamapangan sip i Andrang ha pakan maping, damamapangan sib i Andrang ha panghan mahala. Ing manamapan sip panghan sipas na panghan mahala sips. Ing pampinéh maha-panghan sipas na panghan sa daman mahala sa mahala sa daman mahala sa daman mahala sa mahala sa daman ma

նարկ մը անոնց մասին կը վշտացներ Փօնթիւին։ — Ոչ, ըսի, ըսել կհուդեմ ԹԷ նոր Հագուստի

- Ոչ, ըսթ, իսով դ ուղոս թշ, ոսբ չապաւսար
մր պետը ուներ։
Արդարեւ Փոնքիւի ընտու հոդ չէր տաներ իր
հազուստենրուն։ Ուրախ էր անոր համար որ հան-դիսա քնղեր էի իր պեխերը, ուսաի սիրով ըն-դունեց նոր զգեստ մբ գենլու առաջարկս։
Երկուլարնի առաւսա Փոնքիւի պատրաստ էր

Օրկուլարնի առաւօտ Փոնքելի պատրաստ էր գործը դրուիս դրելարու:
Միծչ այր Մարրը խորացուցած էր ցծնու-Բիւծները Հօրլօջի մասին, սահայն դարձևալ կառ-կածելի ոչենչ կար մարդում մասին։ Ոստիկաներ Բեան տեղեկագրին Համաձայն Հօրլօջ անվեսա գարոջացի մին էր, հո ընակեր առանձին իր ան-փական տան մէն. առօրհայ գործերը կը տեսներ

կին մը։
Երկուարիի երեկոյ հետաքրթրունեամբ կր
Երկուարիի երեկոյ հետաքրթրունեամբ կո
ապասինչ Փոնիիւի, որ վերադարձաւ զուարի
արամադրոնեամբ,
— Գործերը կարդին են ըստու: Նախարարին
կարդարունեան համաձայն գիս տեղասորիկի
Հօրւջի սենեակիլ:Նոյն սենեակին միջ երկու տաբեց օրկուզմեր այլ կայիատին, իմ սեղանս Հօրըջջին մոտ կր դանուի։ Լաւ մր կրնամ դիտոն դայն։
— Ոսանցա՞ք բետու իրեն հետ։
— Մաարարորութ։ Նիստերվ որ այլ ըլլալում
միայն ան կայ մեր սենեակին միջ, հարցուցի Եր
ո՞ւր կրնայի լուալ ձեռջերս։ Շատ սիրալից վեբայց տեղույա մինչեւ երեկոյ պարտալ չեջ
հատիր, ինչո՞վ կը դրադիչ։

(Շար.)

(Tun-)

դերու եւ ինչ կը խափանկ դերժան ազգային բա-նակի մր կազմունիւնը։ Համաձայնութնեան պաշտոնական ծանուցու-

հակի մր կազմունիւհը։
Համաձայնուկնած պաչաշնական ծանուցուժին հետ հրատաբակուսած տեղեկագիր մը կլակ
Թեեւբոպական ուժերը պիտի օգտուին հասարակաց դինամիերըչն։ Բոլոր դինուորները միևւհոյն
համադրեստր պիտի հարմին, միևւհոյն ժարդանըը
սրիտի ստանած եւ ենքակայ պիտի ըլլան միեւնոյն

կանուններուն։

Քուքարկունենն առաջ, փոփոխութիւններ
կատարուած էին հերոպ, բանակի կապմութեան մասին։ Այս առնիև էր որ միայն 12 գօրաբաժին սահմանեցին Ֆրանսայի համար, վասն գի անկա-թելի համարուած էր սպառագինել նախատեսուած 14 գօրաբաժինները։

ՆՈՐ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

ւրերարան արը։

ւրեր ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ
Լիպանայէն կր հեռադրեն իք Մ. Նահանդը.

ները ակպունչավ հաւանձյան 180-200 միլիաու
հրատրի նոր վարի մր ադամադրեն Ֆրանսայի, ի
հայիւ վերապիման։ Այս օգնունիան փոխարկի,
հայիւ վերապիման։ Այս օգնունիան փոխարկի,
հայիւ վերապինման և Այս օգնունիան բաջ յաւելուածական դումար մր պիտի ճարէ դորակրի
հեռականար փորակրիանան ևւ իր անահառենիան բայը։
Դեռ վերջապիան համաժամի բնունիան դայը
այս անդամ պիտի օգննն ը իէ դորա վճաթերվ, այլ դերջ ճարկլով եւ օգներով օգակայանհերը այս անդամ պիտի օգննն ոչ իէ դրաժ վճաթերվ, այլ դերջ ճարկլով եւ օգներով օգակայանհերու և հաղորդակցունիան դիծերու կառուց ժան։ Ուղակի դրամ վճարելու համար անգաժանա է Ուղակի դրամ վճարելու համար անգաժեշտ է Ուղակի դրամ վճարելու համար անգաժեշտ է Ուղակի դրամ վճարելու համար հեր
կայացուցիչները բացարութելին ին է 1,450,000,000,000

հանանայ ծրարիրը դործարրելու համար- հակ իբենը հայիւ իրակիար դործարրելու համար հարարիը գուտը մր պետը կերան արաժանանակ ծրակրեր գործարրելու համար- հակ իբենը հայիւ հայիւ հայիւներիայի օգնունեան
Արդիան արահետ հետաեր անձար Հայիսիան անում հայիսիան անար հայիսիան արահետ մեսնագեր հայու 200 մեսերայի, Ֆրանսա հայուս ուս այն հայիս հայիս այն անար միս հայունան անում այն ուս այն հետ հետան արաժառ անար մի

Մասհապետներու կարծիքով, Ֆրանտա հա-րիւր ժիլիառին դատ, 200 ժիլիառի գուժար մբ եւս Շարելու ստիպուած է, վասն գի հախահաչիւ-ները կարմուած են 1951ի դիսերուն վրայ։ (Կարդ մը թերթեր մինչեւ 800 միլիառ կը հայունն նլեւ**մ**ուտքին բացը):

### mulphi upzs yn paramuliwi

Ուրրան օր ալ իրարանցում կը աիրեր Փա-րիդի ճրապարակին վրայ, ոսկի դնելու համար, ե. չիները նորեն բարձրացան։ Հակառակ պայուսական հերջումներուն, չա-րունակ վրոյցներ կը չթքին ֆրանջի նոր արժեցը-կումի մասին, որով ստար գրամներու դինը հե-

կումի ստարը, որով տատր լլապետու կար լաժորայում անվերկինը 1090 ֆր.
Արրախ օր թղվարդում անվերկինը 1090 ֆր.
Այստեր ապատ չուկային մեջ, ինչ որ կը նչանակե 30 ֆրանը առևի հախորդ օրուան վրայ, եւ
110 ֆրանը առևի՝ պայոսնական սակեն։ Տոլարը,
որ պայոսնապեն 350 ֆր. է, բարձրացաւ 482ի ('umpuningto 473):

(մատնաայես 473):
Նափոլեսնը, որ 4660 Ֆր.ի կը ծախուեր անցեալ ութցայի, մինչնւ 5100ի բարձրանալով,
փակունցաւ 5070ով։ Ձուիցերիական Ֆրանջն ալ
չատ կը փետուռեր եւբարձրացաւ III Ֆր.ի։
Փարիդի Սակարանը անձկունինան կը ենտեւի Լիպոմայի Խարձրգանողովի ելջին և Ադղ Ժոդովի անդարագին, ժանաւանդ որ 1952ի կյնաս ցոյցին ժուտաքի մասը էէ ցուեարկուած տակաւին։
Մյամայեսներ դիտել կուտան Թէ ոսկի դիգիլու աովորութիւնն ալ մեծապես կը նպասադ դիներու բարձրացնակ իրնեց կութիլով, 3,500
Հագար միլիոն ֆրանջի ոսկիութան եւ ձոլլ ոսկի
պահուած է անհատակա են ձոլլ ոսկի
պահուած է անհատական հանագին և ձոլ ոսկի պահուած է անհատական հասատաունքանց և ան-ձերու կողմէ։ Ներածումներու ղէմ հաստաաուան կոնատումները տախաւհն լօյամինքի աղդեցունիւն մը չեն դործած առևւարական հրապարակին վր-բայ հատր 14ին 32,000 քրլիոն ֆր.ի ինած էր Պանջ որ ֆրանսի օտար դրամիերու պահեսար, իսկ ոսկին՝ 191,000 միլիոն ֆրանջի:

Հրառավարութիւնը վնռապես կը հերջէ այն լուրերը Ձէ տոլարը 450 ֆրանջէն պիտի հաչուեն այսուհետեւ։

FILTH UC SARAY

ՔՈՐԵՍՅԻ գիհագադարի բանակցութիշնները ժիչտ կր կազան։ Հիշտ Քորէացիները առաջար – կած եին որ Խ. Միութիննն ալ ժասնակցի վեր-ատուրիչ լանձնակտուհիրև, իրրեւ «չէզոք գիտող»։ Դաչնակիցները ժերժեցին։

Դաշխակիցները ձերժեցնեւ .

ՈՂՈՂՈՒՄԵԵՐԸ շատ ծանր վնասներ պատձառած են Ասանայի Սեյնուն դետը ուտծ են Ասանայի Սեյնուն դետը յորդելով ջանգած է ջանի մր ամբարսակներ է Հուրերը ջան ապած են Նիրելի եւ Ասանայի դայինականներու է ելդուաններուն չինութենանց աստագծները և ապակային կորուսաներ այլ կան իր Արևինանց հայանականներ ու Արևինենեն են և չառ մր վայրեր (Մահիատ Արևինենեն են») : Հորային փյուղումներ այլ անի մենային են Հատանի մեջանական են Հատակ մեսայած է ։ Այկե տեղ այլ բանգիան են Հատակ մեսայած է ։ Այկե տեղ այլ բանգիան են և անակ մեն 10,900 արտավար հող շուրերուն տակ մեսայած է ։ Այկե տեղ այլ բանգիան են և անացած են ։

*₩ՆՋՈՑՔ - ᲒԵՐԵԿՈՅԹ* ΦԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ

Two pund knowle plant of the thing of the state of the s Novembre, Umputi:

### CHAINT, «LAGINSTITIS

, Հերթական հաւաջոյթը բացառաբար ԱԵՍ ԵՐԵՐԵՍՐԵՒ 26 փետր. Համր 21ին, Le Cadet որչարանին վերևայարկը։ Շիւթթը՝ Ռ. ԳԵՐՊԷՐԵԱՆ

(ծծնդեան հարիւրաժետկին առթիւ) Կր խոսի Գ. Թ. ԳԱՌԻԿԵԱՆ։ Մասնաւորարար կր հրաւիրուհն Գէրպէրհան վարժարանի աչա-կիստները։ Մուտքը ազատ է։ -

### Z. W. O.h. www.whulinkup

Umphi 66%, Cercle Militaireh aff: dunde 45%

411041141148 80444

առնիւ այս կիրակի առաւօտ, ժամը 10.30/ն, Հանդիսաւոր պատարադ պիտի մատուցուի Փարիդի Մ. Խաչ եկեղնցւոյ մէջ, 10 bis Rue Thoin, Paris (5): Պիտի ջարողէ Հ. ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՄԱՈՒՆԻ 

ዓብዮታԱՒብዮኒቴዮ Կ'ብՒՋՈՒԻՆ

The purchase of the state of th

FUPEAGERULE ZUEFBU(JOUR DU MARD! GRAS) Կաղժակերպուած Փարկզահայ Տիկնանց Մի-ութեան, Որբերու Օգնութեան Ծարմնի կողմէ :

ութեան, Որբերու Օգնութեան Մարսնի կողմե։ 26 փետրուս», երեջարքի օր, ժամը 15—20, ժամ, հրաժանի սրանի մեջ 3 ree Jean Goujon, Փարիզ (8): Պատանեկան եւ մանկական կարքը եւ անձեր հանաքինիանին Անաների անանիիանական հայանական հանաքի անաների անանի Համասարան Քորանակեր ծորանալ արդց Համասը։ Մուտը եւ Բեյասերան 500 ֆր.: Տուներու Համաս դրեմի անդամուհի տի կիններու կան Հեռամակեր Ric. 92-60:

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ ՕՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԻ 30 Մարտ կիրակի, ծամր 21իմ, Salle Gavean,
Հովանաւորութեսամբ Թահեմասիում թի մը որուն պատուակալ նախագահ է ԶԱՐԵՀ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐ Կր մասնակցին Concert Pasteloup, թաղկացած 65 Հողիկ եւ Radioի հրդչախում թը:

ԿԸ ՓՆՏՌԵՄ Հօրեդրայրա՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՔԷՇՄԷԵԱՆ որ 1914Էն է վեր կը դանուի Աժերբե կա ծախ Նիւ-Եօրբ, Սանֆրասնակաջ , այժմ Գա-դֆորիկա իժացնել էր եղբողարդում՝ Յակոր ՔԷՀՄԷհանի, 58, Rue de Trons, Draguignan (Var): Կր խնդրուի ամերիկահայ Թերթերէն արթատարել։

UP UNATURAP... Միշտ լաւագոյն ճաշը

# Lhoughli

կրնաք ընհել, Համով - Հոտով ու մանաւանալ... Հաձելի մինոլորար մը մէջ Ամէն Ուրրաթ, Շարաթ և կիրակի ՍՈՆԻԱ

ԳԱՐԱԳԱՇԻՆ երգերը ու արևելեան ևուագը պիտի emble metro Trinité fund Notre Dame de Lorette he 24, RUE ST. LAZARE

Lette (AUX LILAS)

..................... ԲԱՄՊԱԿԻ Եւ INDEMAILLABLEԻ Ապրանգներու միծաքանակ վաճառու ՈՒՂՂԱԿԻ ԳՈՐԾԱՏԻՐՈՋ ԿՈՂՄԻ

#### BULGUSDSP

WULTULBL . - 2 . B . T . Tol. 4nd hung to pay . ընտլ:. ժողովի կը հրաւիրէ Կիրակի ժամը 16/ն խաժակ խումբը։

գրրակի ժամը 20/և Արամ խումբը։ Երկույաթնե ժամը 20/և Երկույան խումբը։ Երկույաթնե ժամը 21/և Իշխան խումբը։ ԵԱՐԻՉ. — Հ. 8. Դ. Արևւմահան Եւրոպայի

фПР12. — Հ. в. Դ. Ирисамый берлицыр հешбалушка Ирасфий балуар шун керпегия-Фр. пофоршка былышшандра: ԼԻՈՂ։ — Ֆթ. Կապորы Խաքի ժողովր երկու-гարфр, 25 фытр - հատ 20.30 βb, 78, Ruc Rabelais դպրոցին որահը: Կարпւոր օրակարգ: ФПР2. — Ֆр. Կապոյы Խաքի Фարիդի ժատ-հաճիշոր երկ- ժողովր երկութաթիի, Фитр. 25, ժամը 15 βb, Cafe Régent: Շարունակունիրն հա-

ծամբ 19թո, առողովի։ հուրդ ժողովի։ ԵՍԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Ֆր. Կապոյտ Խաչի Փա. հիզի Մասնանիսոր կը տոնէ «Կապոյտ Խաչի Օբոը Ապրիլ 14ին, Ձատիկի երկուլարնի օրը։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Պանհեշ-Քաջանի Նոր

Սերունդի 'Հանդէսբ Մարտ 15/ա (չարաթ) Bicetre

մեջ ...
ՆԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԷ — Մարտ 16ին Անիեր Պուտ Գոլոմաի Հ. Յ. Դ. Արտմ են խականիակն կր
տոնե իր հիմնադրուննան 25 ամեակը ։
ՆԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Լիոնի Ֆր. Կապոյա
հաչի տարիկան պարտահանդեսը 15 մարտ BerrietMillierի (Place Bellour) չրեղ արահենրուն մեջ ։
Մանրամասնունիւնները մոտ որչը ։

#### ՀՐԱՒԵՐ ԵՐԳՈՂՆԵՐՈՒ

Հայ Ուսանողական։ Ընդ է Միութնան հրդ-շանում իր պիտի ժամակցի Օհան Տուրհանի Հուտարանանդերին: Միութնանը այ Էրնե ըսրոր հրդողներուն որ իրենց մասնում չուրհետ մր աչակցին այս հանդեսին

The plant with the state of the state of the Cité Universitaire. Fondation des Etets-Unis, 15. Bd Jourdan Paris 14° hand quanta mg\* 4° Uffrankanh 55 Bd. Jourdan, Paris 14°, abb banh 18/2, 49:

### 21ry surtificati oterhilyan

կազմակերպուսծ Հայ Արինհրու Միութեան Փարիզի շրջանի Արինհրուն եւ Արինոյշներուն կոդ-մե։ 2 Մարտ, կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30քն, Salle de la Chinie. 20են. Rue Si. Dominique (metro Invalides): Մկաուստական հերկա արդուժենը, Հայ — կական այրորեր եւ երդեր ոխառւաներուն եւ արև bajibbonib handt :

Պիտի ցույտորուին ահատրանքներ Աւսուիսյ ճամբարկն, որուն մասնակցեցոն Հայ Արիքները անցնալ ամառ :

PUSheuhur Thehreusahu . Refisher be անում (Հայաստանի հայաստանի հայաստան

# ՍԻԵՈՐ ԻՍԻՆ ՈՄ

Հանոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն

հաղորդելու որ *ԲԱԲԸ ՏԻՆՁԻՆ 45օի*ն գտած բացառիկ ընդունելութենեն՝ քաջադ<mark>երուած</mark> ՏԱԼԱՔԻՒԺԷԵԱՆ տունը նոր մասնանիւդ մր թա \_

φυρλα HALLE AUX VINSh ՄԷՋ Տալաքիւփէհան Որդիի տնօրէնութհամբ ։

φարիզի եւ արդւարգանանրու բանի եր -գարիզի եւ արդւարգաններու լուսագոյի եր -պարասխանուսադրերիու մոտ միչա պիտի դաներ Սերբոնատեղի β Pavis de Chavannes, MARSEILLE ՌԱԶԸ NN-22 45 -

# MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) (- Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord ԱմԷն օր , բացի կիրակիէն, 9էն 11.30 եւ 14էն 17,

Շարաթ 9էն 11.30

#### **ԵՐԱՐՆԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ** (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec accusé de récéption

Բոլոր ծախարհը կը վնարուին առաջման պա-հուն, ծրաբները կը յանձնուին առանց ոեւէ ծախ-թի կամ ձեւակերպունեան , ստացողին համար ։

Le Gérant 2 A. NERCESSIAN
Imprimerie DOS ACOPIAN, 17 me Damesmo-Paris (13)



28րդ ՏԱՐԻ-28 Année No 6697 Նոր շրջան թ-իւ 2108

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

վեցամա. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tel. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Mardi 26 Février 1952 bpbf2wpph 26 Φb8PANUL

bet progres . T. While the

Ute woure

#### ሀሳሀ/ተሁደትን ሥዜጊሀጊ//ተምኮትን

Տասնեւչորս գաչնակիցներու ժողովը Լիզպո-նայի մէջ՝ անդամ մբ եւս կ՚ապացուցանէ Թէ ա-ըեւմտեան աչխարհը երբեջ չի հաւատր Խ Միութեան խաղաղարիրական Հաւասախջներուն

արամադրութինան ասակ դիներվ բոլոր արդիսակահ բուսա խաղարատա ապասելով դարիջին։ Փուբնա-Ձրևել եւ թուրմապատիել, եւթողական րահակի մի բուսա խաղարութիսան ասակ դիներվ բոլոր արդիսական բուսա խաղարութիսան ասակ դիներվ բոլոր արդիսական

Այդ պատրաստութիւնները պիտի ծառայեն

երկու հղատակի. — 1. Յարդանա, ենէ ոչ վախ պատմառել, որ-պետի ոեւէ պետունիւն չքամարձակի դիհեա յարձակում փորձել այս կամ այն պետունեան վթրայ, խարտելով խաղաղութիւնը։

2. Եթե իսկապես արչաւանը մը կատարուի, արժանի դասը տալ նախաթարձակին։ Ինչ որ կը նչանակէ նոր պատերաղմ : Յորդահոսուն արիւն և

ահարմադրորդ փրուղում։ Արթել ենք չեն տեսներ օրուան հզօրները եւ «խնաստումները» : Իսկ հրաչքի հաւատացողներն ալ դժրակատարար կապ չունին մեր անակր աչ –

Եւրոպական բանակի ծրադրին վաւերացումը, որ տեղի ունեցաւ փետր. 22ին, Լիդպոնայի մեջ, կը հաստատէ կացունեան ծանրացումը։

գը «աստատո, դայութատու աստրացուտը։
Երբ տասարույու հոկիրներ այդպեսի յանձնատունիւն մի կր աստանձնեն, Հակայական դումարներ ծականրու դեռով, կր նչանակէ Թէ միջին ճամբաները դեպուտե են։
Եւ այս՝ ճիչտ այն պաշուն երը Մոսկոսան կր

դանները փակուտած են:

Եւ այս՝ Եկրտ այն պահուն երը Մոսկուտն կը
չարունակէ ադաւնիներ Թողնել, «խապաղութենան
կողմնակիցներու» ժողովենը սարընկով։ Մինչկւ
«Եղան կաթողիկոս-պատրիարընկոս» օրհունիւեր ինւրիով : (Մես կաթողիկոս» այ Մոսկուա
հրաւիրեցին, նոյն առաջելութենամը)։

Ինչո՞ւ այսթան խող անվատահուքիւն եւ աառելութեյւն՝ երէկուան դարծակիցներում միջեւ։

Պարդապես անոր համար որ, արեւմահան աչկարչը — մանաւանը Հերոպան — չարայար ուս։

«Ես և հուսուս» ը Հերոպան — իրայար ուս։

«Ես և հուսուս» ը հերոպան և հերջ և) Միու-

Կարզապես անոր համաբ որ, արիշմահան այ-կարհը – մահաւանը ներողան — հարաչար տու-ժեց, երկրորդ աչխարհամարտեն վերը, Ու Միու-Թեան հետ դործելով աչբերը դոց։ Կատնորպայի որնեացքին կնրուած այլագան հա-մաձայնունիւններ հետովհան բացին թոլչեւիկեան աչխարհակալուժենան ծալջերը։ Մոսկուան դար-ձաւ ոիսերին Թշնանի արհամահան աշխարհեն, ա-գատուժեան եւ խաղաղուժեան ։ Յաջորդաբար ձորորց եւ մուրհ-մանորային անրապետուժեան ենքարկեց եւ նրա անկախ երկիրներ եւ Գերմանիոյ կեսը։ Դեռ չենջ հաշուհը դունի կցուած երկիրներն բրկրամասերը:

Եթէ կանդ առած է Միջին Եւրոպայի մէջ, չի ծչանակեր թէ այդպէս ալ պիտի մնայ։

ԵՄԷ կանը առած է Մեքին ներոպայի մէջ, չի Երահակեր ԵԷ այդպես ալ պիտի մնայ։

Կը բաւէ այչի առջիւ բերել միայն Աւոտրիոյ 
պարտայան — ահոր. Հայասունիան դայնագրին ան-գիրց հգեյումը, դահարան հարաութիւնը է որ մինչ արեւ - ժետն պետուքի, հիողունիևն է որ մինչ արեւ - ժահան պետուքի, հեծերը նոր կր վերագինուին, մանր-մանր Հայուսելով զօրամասերն ու ծախչերը, Ֆ. Միու Թիւնը կաղմ եւ պատրաստ կր ապաս Համապա Հարուածչ» ապրու, ինչպես կաղչա - բարիչին դեռ կիրակի օր, կարմիր Բանակին ձեր Հայ-պեսիչին վրաչ, ինչպես կաղզարարէ Մոսկուայի պայածանանիչինը։

արաչաօնաթերթը:

պայասնաներներ:
Հարցնկիչ, միջանկեալ, — Խ Միունեան
գէմ յարձակո՞ւմ կատարուած պիտի բլլայ, ենէ
գերի — արբանեակ — երկիրները փորձեն վերագտնել իրենց ազատունիւնը։
Դժրոն իստ խաղաղունիւն որ ինպանօնի եւ
հիւյն ական ռումեի կր կարօտի ...

երելչապատ ռուսթը դր պարտութ։
Մինչդեռ, չատ առեկի դիւրին էր հետեւիլ ընական ճամրուն, — վերահատատել արդարու-Թիմսը եւ ապատութիւնը, ճանչնալով փւրաջան-չիւր ժողովուրդի ապատութիւնը եւ ինջնորոչման

### 000000000

#### ԳՐԻԳՈՐ ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ

ինչ որ պիտի գրեմ , կապ չունի վարդապետին

Վախանակալ Գրիդոր ծ վարդապետ ընկեր Գրիդոր Շահլաժեստ էր այն ատեն և Պոլոդ չթ-ջանի չորս պատգաժառորներէն մէկը՝ Հ. 6. Դ. Գոգ Ընդչ՝ Ժողովին (1919, Երեւան)։

i put puphanje, shew he foncompte poens արտո յայտու թիւններկ ։

Ոգրացեալ Արչակ Ջամալեան կը պատմէր թէ ողրացատը լերչաց «ասաղտատ գը պատութը»,
երբ Գերմանիա կը գտնուէին իրբեւ ուսանող, իելօբիկ աղայ մբե էր, եւ իր ժուժկալու ենամբ կը
պարմացներ աարեկիցները։

46 burh bt ht пришени тампирав - игեր թուե թէ իր սիրական ասպարերը - ու-աուցչունիւն - դարդացուց եր արդ դիծը։ Ուր որ երեւար, Հաչաարաց դեր կը կատա-ընը, իրատելով յուլիկ-յուլիկ։ Ատեն մբն ալ Ջէյթուն դնաց, մասնաւոր

գնաց, մասնաւոր

պատանով:

Ծանախ Համբերութեան, խուհեմութեան խըբատներ կուտար «Ճակատաժարտ»ի խոքրադրին։

Մի՛ ՀայՀոյեր։ Ծանր բառեր մի՛ դործածեր։ Ինչո՞ւ «լրթուքիւն է», կ՛րոնս։ Դրէ՝ «սխալ
է»։ Ասպարկելա, կերծ, ստախա բառերում տեղ
ինչո՞ւ չրսել անյարմար, աննիշտ, անտեղի եւն։

— Էնկեր Ծաշլաժեան, ես ՀայՀոյել էնմ գիանու հոս Հայաստեսի հա - Ընկիր Շաշլասնան, ես շայշոյել չեմ գի-տեր։ Երը Հանրային դատ մր կր պայուրանես եւ անպարտելի իայստառակունիւններ կր մատնոս -նչնս, պեց է բառնրը իրենց տեղը գործածել։ Առտու մր աճապարանքով իսքրադրատուն ե-կաւ, ձեռջը դէղ մր ձեռադիր։

- Կր խնդրեմ անմիջապես կարդալ եւ Հրա-

տաթակել, առանց բառ մբ փոխելու։ Այդ միջոցին վէն ունէր Պատրիարջարանին ասույն իրոցին վեծ ուներ Պատրիարջացանին ձևու եր կրքական տևտույի քերյակենքը չեկն վետորան։ Իրհանս էր Ասումե հորմուրդին, Ազգ Վարչուննան, ի վերքոյ Երևաի Ժողովին, իրրև

Որօժուա։ Ողէր արմ ան «րավահ-րավան» և-Արօժուա։ Ողէր արմ ան «րավահ-րավան» և Արօբուան և մանքով օնում- օրև քե.

Անօգուտ։ Մե՛ի տես ալ գետվաչ-ետվաչ» ը-տելով հանրեր է ի՛չ։
 Գրիլոր Շահլամետն կրակ կարած, դիչերը կր հատի թուռն բողոքակիր մը կր դրե եւ չունչը խմ-բարատուն կառնե։
 Ի՞նչ դունաւոր ածականներ։ Պատկերապարդ-որակումներ։ Հատրիակը թառեր։
 Ընկեր Շահլամեան, ի՞նչպես կր պահան-Հեզ որ հրատարակուին այս հայհոյանքները, երբ

— Եղրայր, ժարդը հասատք կը հանձև։ Այ-սուհետեւ ձեղի իրասունք կուտաժ ոչ Թէ 25, այլ 75% հայհոյելու...

ՏԽՐՈՒՆԻ ... ՀՐԱՉ ԳԱԼԻԿԵԱՆ ... «Արևւելը» ի փետր. 19 Թիւէն ցաւով կ'իժանանք բնկեր Հրաչ Գալիկհանի մահը, Հալէպի մէջ։

Դայիկեանի մանգ, Հայեսի մեջ: Յուդարկաւորումիենը կատարուած է փետր։ 11-ին, մեծ դայվուցենամբ եւ Նախագահունեամբ առաջիորդ Հարեն հայիսկոպոսի։ 50է ունքի ծուղ-կեպաակհեր դրուած էին դայարին վրա: Դավրա-նականենը խոսած են բեկերներ Մ. ԹԷսլեսնան (հւաքե. Ռորժուրդ) եւ Լ. Մասպանանեան (յա-հուն Սուրիոյ թնկերներուն):

### ባበኒሀበ8 ԴባቦቴՎԱՆՔԸ

Մասնաւոր նամակէ մր կր տեղեկանանք իէ Փետրուարի սկիզբը բացուած է Պոլոո՝ դարեվան, ջը, Նախկին դատաստանական խորհուրդի սրա ஓர், மயிர தேர்ம் மீத்தி:

ւրա այ<sub>ն</sub> ընտաքին օրը հերկայ եղած են 16 ընծաքացու-հեր, տակայն ինթ օրուան բնվացքին քինը կնաժ է տասեն, որոնց ժէջ կը դանուին չորս ջանանա եւ ջանի մը վարդապետցու, իսկ մնացեալները

րիասխարարի պատոշուպերինը՝ «Շողական»։ Փետը, 15ին, լոյս տեսած պիտի ըլլար Գատ-արությանը վարորապետցու, լալ

Wucphuj սպարապետը, գծոլ Շիչարլի, կոյ մը ուղղելով ժողովուրդին, կը բայարարարել Թէ անշրաժել ու է գրապմել բանակը, որպեսրի կարե-նայ կասարել իր պարտականութիւնները։

# 50 goranudhli 4000 onuliun 1952hli

ԼԱՑՆ ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՏՐՈՒԻՆ ԸՆԴՀ - ՍՊԱՐԱՊԵՏԻՆ

Աորածանանի 14 դինակից պետունեանց ծախարարները ծոր Համամայիունիւն մը կեջեցին կիրակի օր, արևմտնան հերոպայի պայապանուհեն է հեջեցին կիրակի օր, արևմտնան հերոպայի պայապանուհեան ծառարարական օր գորաթագի միներ պարաստ պիտի ըլյան անակջապես դործի ձեռ - ծարկելու հերոպայի մեջ, կներև տարելները է Արագայի մեջ, կերպես և նատերի գորարա և հերոպայի մեջ է իրելե արակինները ալիարանական հերարարակ մեջ իրելական և նատերի գորարութ ուժեր։ Թիսուն գորարակինները ալիար բաղկանան ըրիսանական, տահատական, ամերիկեան, հորվեկեան, իտարական և Պենեանական հերարարան (Վելեաս Հորանատ Լիւջային, որ միուորհերին (Վելեաս Հորանատ Լիւջային, որ հերուրիերին (Վելեաս Հորանատ Լիւջային հերաի հեր աս գրդատ , ադրիդատ , խոսարակած և։ Կենե-գիլերոի դինուորներիչն (Կելժիա , Հորանատ , Լիւբ-սչեպուրի) ։ Գա չառծակած դեկոյցը կ՝ըսէ ԲԷ Գեբ-ժանիոյ ժամանակունիեն այլ Նախատհոռւած է։ Համաձայնունիեն որ այսան է Նաևւ միացիալ Վարլունիեն մը հատատելու համար է ևայն իրա –

վարդունին և մր հատատելու համար : Լայն իրա ատունին եններ պետի արուին գոր Այդլիհհաուրի ,
որ պիտի վարէ դերադոյն հրաժանատարունին եր
բոլոր դայնակիցներուն : Ուրիչ իսացով , դինակից
բեր բան մր աշելի պիտի տան գորակարին :
Այսպես , ծրադիրներին դեպի դործնակարին :
Այսպես , ծրադիրներին դեպի դործնակարին :
այնակարում և և ինան դայնակարին և այլ կարմա
ժատնագիտներու յանձնակումը մրն այլ կարման
ծեւ Տակաւին չէ նախատեսուան Յունաստանի եւ
Թուրբիոյ իաժինը Մասնագետներ պիտի հլանն
Թուրբիոյ իաժինը Մասնագետներ պիտի հլանն
տրա պարագան :

այս վարտարան։
Կարդ մը միջոցներ ծրագրուած են, ինսայո-ղունիւններ կատարելու. եւ պաչապանունեան ցանցը զօրացնելու Համար։ Կարդ մը ըթջանակներու մէջ յոսետեսունիւն կը տիրէ այս որոլումներու մասին։ Անոնց կաթ-ծիջով, ծախատեսուած 50 զօրարաժիններէն Հա-

կը տիրէ այս որոլուժներու ժասին։ Անոնց կար-ծիչով, ծախատեսուած 50 դօրարաժիններեն հա-դեւ 29ր պատրասա դիտե բլյան դօրակուինը։ Վիձարանու հետանց տիվարդին, ջոնուեցու ծաեւ Աուլանտեանի կաղմակերպունեան կեղղուներ հների համաձայն է Փարիդի։ Մեծամասնու-նիչուած որույման համամայն, վերջնական ծրույմի օրույման համամայն, վերջնական ծրադիր օր սիտի պատրաստուհ, Աոլանանան կաղմակեղալունեան գինուօրական ուժերը բազ -մապատիկլու համար 1953ին եւ 1954ին։ Մ. Նահանդները խոստացած են նախապատ-ուներն տալ դինամենը կուսայման, 1952ի հա-մեր նուխատեսուած դօրարաժինները սպատարի ները, համար է

նելու Համար։

Τրարկիներ կը Հաւաստեն Մէ Երեց Մեծերը այսօր (երեջլաբին) պիտի ջնենն Գերժաներդ մասնակցուննան ինդիրը, երբ վերջանայ Ապանուտեանի հրարձանի ինդիրը, երբ վերջանայ Ապանուրանի հրարձ է որ դերժան դօրարաժիններու կադժունիւ իր յնատակուն, մինչեւ որ խորհրդարանները վաշերացին եւրոպական թանակի ծրագիրը։ Բայց Գերժանները արդեն պատրաստունիններ երբ արդեն պատրաստունիններ կր հերժանան գինուրը հարդիրը։ Արիւժանան Գերժանիու կառավարունիներ կը յուսայ այս կերայով դործ Հարել 40,000 են Մասպաներու և

#### b. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱԶԴԱՐԱՐԷ

Կիրակի օր, Կարմիր Բանակի <mark>տարհղարձին</mark> տերև, ռուս օրտակարներ համակի տարեղարգին տերև, ռուս օրտակարներ եւ Եիրները ազա-րարեցին Թէ Խ Միութեան ուժերը սպառաղիչ-ուստ են ամեն տեսակ արդիական գերքերով, մէջ դլայով հելչական ռումեր, եւ պատրաստ են Հախմահիչ հարուած մը տալու համար նախայար-

Ոսմասադի դն դէն. Ոսմասադի դն դէն.

յօղուածի մը մէջ.

«Մեր ուժը վատևը չսպառնար ռեւէ մէկուն, դացի անոնցվե որոնը կր խանդարհն մեր
կայա այնատանջը։ Միջազգային ներկա կա —
ցու Թեւնր կր պահանչէ որ Ու-Միու Թեւնր ամէն օր
տեւ յուն, պատերորվական պատրասու Միւիր»։

Փրասա, կուսակցական պատանա Թերքը,
հոյնակա կր բացատրե Թէ Ու-Միու Թեւնը հաղաու Թեւն ինուգե, բայց իր բանակը կուսը վատհացու հարած մը տալ բոլոր անոնց որ, հանառակ պատմու Թեան դասինարուն, կը համարձակին
հայեւ անահետ հանական հարաներին վրայ»։ ռակ պատմունեան դասերուն, կը համա նորէն յարձակիլ մեր հայրենիջին վրայ»։

# 100ht 15 purlimed snerthrne

Վարչապետը Լիդպոնային Փարիզ վերադար-ձաւ օդոմաւով եւ սաիպողարար նիստի հրաւիրեց նախաչաթական խորհուրդը, ջննելու համար եր-կրին հվատական խորհուրդը, ջննելու համար եր-կրին հվատական հարբերը կայան Թի հետեւհալ ծասրակչիս իրողութինչները կան սեղանին վրայ-1. Երևմուտքին թացը ահռելի դումաթի մը հասած է արդեն եւ հետորհուի կանը։ 2. Վստահութինյի խակատած ըլլալով, ֆրան-գը հետորհետ է իր կուսեցին իր արժերը եւ օսար

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

# գրեգոր ՆԱՐԵԿԱՑԻ

bh ... All' Pabill Luc André Marcel (Les Cahiers du Sudh մէկ նոր թիւին առթիւ) (Երկրորդ եւ վերջին մաս)

Այսպես են կատարուած այդ քսան եւ հինդ էջ Բարդմանուժիւհները, առաւելարար Տարեբեն, տմենեն իրթին մասը Նարեկացիի գործին։ Ա-հոնք լման այիարհարարի տնդամ չեն վերածпешд

Կարծեմ Գարեզին արթ. Խաչատուրեան , պարծոմ Կարերըն արդ. Պակատութատ, այժո Պատրիարը Կ. Պոլիս, իր վերքին դործին մէջ կա-տարած է տնոնց մէկ մասին՝ աչխարձարարի վերածումը, թայց դիտեմ որ, ո՛չ Հայկ Գէրպեր-եսև եւ ու ալ Անորէ Մարել դայն բունչին ինչ արամադրունեան տակ, իրենց Թարդմանուն նետևց

արամագրունքամ տակ, իրենց քարզմանունքանց Ամեն պարազայի մեջ, աետ գործը։ Եւ այդ-գիղեցիի, անտադիւա, Հոլևկան Հարադատ է, այլնե-մը դյուխ Հանուած։ Առանց այիսեն Արանա անտասես ապանակաւար ֆրանսացի բանաստեղծը չատ ա-ւնի լաւ եւ չատ աւնլի խոր ըմբոնած է Նարե-կացին ջան մենջ։ հյամուածջի ինդիր մրն է, ըմբանումի, նաեւ

tungh wan string:

Bundrawdeth boughp of po t, polynomisth, tunte,

struting the thin myon rich wipe, pringer than

gray — a' though he Bungatuha Betshing, my

dubusuha, by dhepricharder t ayudway t: tungh
tunght dungh to the tungra gud- wolf with

glanghp dungh to the tungra gud- wolf with

glanghp dungh to phonomist. Many quantumbung de

manne tuntung wang pitan than tahuh, Bungatu
tist, wan wang di manaharti tunte tuntertung. նենի, այս անպամ ֆրանսերէնէ Հայերէնի.

հեհի, այս անդամ ֆրանսնդրեց՝ այնդեր՝

— « Գրիգոր Նարևկացին հրիցս արժանի է
ժեծարանի։ Առավին՝ որովհետեւ Սուրբ մրն է։
Եւ մեղի կը Թուի Թէ, վեց հազար տարիներու
ողբերգուժեան վերքնարարի այս վարադուրը իչնելու պահուն, յաւ է որ մենջ Հարցափններն անէն
Գուլակ ու Տեսանող, ե՛՛ եր մոնական ան պիտի ծառայէ մեր նախաղգույունեան կամ ինացողուՈհան Համաս ձեսան։

ռայչ որ սարադղույության դամ ըսացողու-Բեան համար ժիայի։ «Երկրորդ՝ որովհետեւ ան մեծ բանաստեղծ է, եւ տիրականօրէն կը դնէ բանաստեղծունեան տա-

արութատո «արցը» «Մրրորդ պատճառը վերքապես, որովհետեւ իր դոթել, այիարհի մեջ հղակի իր տեսակկտով, հրաչալի միունիևմ գր հղաւ, ամբողջունիւն մը, ինը դարեր չորունահարաս հ

երալալի միութիւն մը հղաւ, ամբողջութիւն մը, 
ինը դարեր լարունակարար ի սպաս դրուած ամբողջ հողովուորդ մը Հոդնկան մունունին։ Այ հարբողջ հողովուորդ մը Հոդնկան մունունին։ Այ հարբողջ հողովուորդ մը Հոդնկան մունունին։ Այ հարհարիսական մարզին մէն։ »

Անտրե Մարսել կը չարունակե, տալով Նաթեկացիի բարդ ողին լա յաջան չենթարկուհցաւ
- Երբեջ մարսինը ա՛յսջան չենթարկուհցաւ
հոդիի դերիչիանութիևան ուստի, հրթեջ ան այսջան աՀարկու չիունցաւ։ Բաւական է աչջջ անցրնել ջանի մը Հատը միայն «Գիրջ Հառաչահայթն եննուսըներներ դլուններուն, Հասկնալու
համար այաչարին մենունիներ։ Գողութիւն ունի՝
որևել գրուածը, որ պարունակէ այսջան պրկուած
կատաղութիւն՝ կորդելու մարմինեն իր բոլոր

կերպարանափոխութիւմները։ Ճգնութեան եղակի Հանդամանքը չէ աւելի մեղ դարժացնողը Հոս, բան անոր,անՀաւստայի ուժգնութիւնը, ասոր ա՛յս սժրքարանու Հապահ է այլ վրճագուրնու սժրվար հեր թենքը ա, սժնար արդչաժիր Նժանգա,թ. ս, է ել է հարերք ա, սժնար արդչաժիր Նժանգա,թ. ս, է ել է ասաիջար դանդրանուցը է դսժի դն Հրոքրանի ու նոր այրա՝ արձաշուրությեն ուշահաշենքուն է առաչ, այր նոր այրա՝ արձաշուրությե

ոգենանալու Համար, այլ դրատաներ արարո մես ջես որ Ամբողջովին արեւելեան վարածութեւ արդա-գարակցունիան եր արարումը Արեւմանանինում արևածողը բաղդա-գարակցունիան արևելերը փրկարար Շարիին»։ բմրանումը Արեւմանաններուն եւ Աարինացիին այրանանան Արեւմանաններուն եւ Աարինացիին այրանան հետում և Արեւմանանիուն եւ Աարինացիին այրանան հետում և Արեւմանանիուն եւ Աարինացիին այրանան հետում և Արեւմանանիուն այրանան արանանանում և Արեւմանանիուն այրանան արանանանանում և Արեւմանան արանանանան արևանանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանանան այրանանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան այրանան արևելու այրանան արևելու այրանանան արևելու այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան այրանան արևելու այրանան արևելու այրանան այրանան արևելու այր արևելու այրանան արևելու այր արևելու այր արևելու այր արևելու այր այր արևելու ա մօտ , կը յայտարարէ , իրաւունը տալով մեր ջեր-

« Արևոմտոհանները, յանախ, իր ձգտին ժարմերն եւ Հոգիին դաժանուժին կ՝արՀաժարհեն ժարժինը։ Արտ մին է ան, բևո մը հոգույն վրայ։ Արևոժահանձերուն Հաժար Աստուած չի բնակիր dupol hig: Uhim deb & wh, plus de de degrante deut le letter de la comar la mensa de pounte per de la financia de pounte de de la financia de pounte de la financia de la pounte de la financia del la financia del la financia de la financia del la financia de la financia de la financia de la financia del la financia de

Այս երկուջին բաժանուժին մկջն իսկ է մեղջը։ Ան ինջոլինջ կը չարչարէ իրաւունց ունենալու համար դաչնակցելու իր մարմինին հետ, արդա-րուԹեան եւ յաւիտենականուԹեան մէք։ Իր ա-1Lumորելու Արարոտրգերին ստորողելիրերը պար-ուտծութեան։ Ատկից, այդ ձիղը՝ առարկայա-գրելու Արարոտոներին ստորողելիրերը, պարman phusaպուհլու ինջպինացեն, լաւագոյն կերպով զանոնջ ժարժնագնելու համար ։ Ատկէ՞, հետեւարար, իր ջերթողութեան հը-

րաչալի կարկառները»։

րայանի կարկառները»։ Իր բարգուր բատարի նա այսպես, դեպերիի ու խորունի, ծայրե ի ծայր, դեպական, դեպերիի ու խորունի, ծայրե ի ծայր, դեպական, դեպերին այն ձկուն եւ բարձրանակը արձակով, որ կր դեր հոկրչե, ձեպ կառնե կը տանի ինացական վայնեցածարան ընտրական հետր ամեկն անտարակ ընտրական գեղեցնուներում հարանարին է առներ հրդդ կերպով մանաւանը բնորույել Նարձկացին դործը հերի երդդ կերպով մանաւանը բնորույել Նարձկացին դործը մարի կերևայ մանա այն միակարին դործը ձեպի կերևայ մանա այն միակարին դործը ձեպի կերևայ մանա այն միակարը հակարական բարձրելն մեկուն, դոր քրշեղեղենն հայ ծայր ձրե և ան ձեռևալ լեղուն, որուրունին հարը, ծայր ձրե և ան ձեռևալ լեղուն, որուրունին մեկուսի, աննման։ Բայց նրորո կը դորարին անոր, մեր արձանունին հայ հետար ին դուսարում ու հերատանականին էն ձեռած այն լուսալող ու ավիտակ մահով, որուն դու դայած են չատ ձր հետար հարահային որուն որուն դու դայած են չատ ձր հետար արհամ ուրի, բանաստեղծներու դործերը։ Անոր հայարիան ուրի, բանաստեղծներու դործերը։

ներովն: Անոր դատերը մերը կր մեան»: Անա՝ վերկապես նասուտե մր Ա. Մո վերլուծումներ, Դարեկացիին լեզուին եւ So H. Varpatile Susufile .

which we war war push zone films այ - «Մեր այլջին, անհաւատարակչուութեան այս ծայրագոյն ասանհանց կը գտոնայ իր ասել-նեն յափչատկիչ առաջինասերերեր։ Կարելի չէ գայն երևւակայիլ առանց այգ հախարասութեւն։ Այս ծու-վային ջունչը իր իսկ կեանջին չունչն չ։ Ինչնգեն մարդ մր, որ չի գաղջիր ինօրինչը արկուան պա-նենալ։ Այս ջրաինչն է որ վահմ է, ևւ այս շատը, նենալ։ Այս ջրաինչն է որ վահմ է, ևւ այս շատը, ոս հորհա դասասաս. «Հ \_ «Մեր աչքին,

նենալ: Այս ջրարսջո է որ չաս է, -- այս շապը, որ երրեր բաւարար էէ։
Եթէ ուղէինք Հարապատրեն Թարզմանել Նաընկացին, իր լեղուին մէջ իսկ անսադեւտ, պարատաւոր ափոփ բլլայինը, կարհնալ տալու հավա անոր ասացուածջներուն կչռաւոր ննչումն ու հոանոր ասացուած ջներուն կրատոր ննրումն ու հո-գնկան ծանրութիւնը, Հնարի դրենք ամեն թառ որ չրջարանունեան մր ամկոփումն է, ինչպես ինչը կ<sup>1</sup>ընէ։ Այս Սուրբին ձերնողունիւնը իր հակ դիւնանչին դոհր կը դառնայ։ Կարևիլ էէ դայն մեր դարքի Հնուսնարանունեան մեղջով։ Ան կր ճեր-ջե կ<sup>1</sup>անդնի այլը բանեն չա՛տ անդին վեն կր պարտ-ցնէ, կը խաղցնե բառևրը, դերւիրական պարհրու հման։ Այս յորձանչըը աներևույն Թելեր կը յա-փշտակե իր նամրուն ըննացնին, կր հանդույն դահոնը հարու- անոնավում կր հաւնւ ևո հանուն չտակէ իր ճամբուն ընթացջին, կը հանդուցէ անոնջ իրարու. անոնցմով կը հիւսէ իր ներջին

Վա'յ, անպիտան, այս ի'նչ թափանցում է, Վա՛յ, անայիտան, այս ի՞նչ քականցում է,
ի՞նչ հրաչայի վեցերորդ դրայարանչ անոր ունեցածը։ Կարծէջ հայ մայր մր ծնած րլյայ դայն,
իր ամրողք կեսնչը անյուցած՝ հայ վանրի մը
մէյ, տարիներով դրարար մատենագրութիւն սերասձ, սերտած ու գինովցա՛ծ անով։
Անտրէ Մարսէլով Նարեկացին դատծ է իր
ամ(Նև) հարաքս վանդայ մեկնուրանը։
Ու հիմա, ի՞նչպես չհամորուրել ճակատը այս
տար այում, այնուայուն պատեր այաւտար այում

օտար տղուն, ագնուավոյն զատակը տվեուույսյն սակայն կանգ առնենը։ Դիմեցէր ձեր

կարգին, ամբողջական գրուած թին, հիճ իրապես կուղեր ստանալ մտաւորական մեծադոյն հակ'ուղէը ստանալ մտաւորական՝ Հոյրներէն մէկը ձեր կեանջին։

2 դելով Հայ բնխերցողները իրենց այդ Հա Տոյթին, կր հրաշիրեն զանոնը ուրիչ տեսակ խնկոյթի մր, դալ չարԹու: ուրիչ ահսակի

Մարսէյլ 4. 401USbUL

USHBILL P

ԼՈՒՍԱԲԵՐ, Դ․ տարի Թիւ 1, 1952 յունուաթ (Մահկական եւ Պատանհկան ամսադիր)։ Պատկե-րաղարդ։ Հասցէ․ — Ave. Naderie, Magasin Hovar Tehran (Perse).

7 7 7 7 11 7

ԲԱԽՏԱԳՈՒՇԱԿ — Քեղի Համար կը տեմնեմ մուսին մը, Հարուստ, ուսեալ, բարեկիրթ․․․ ԿԻՆԸ — Ուրեմն ի՞նչ պիտի ընեմ Հիմակուան ամուսինս..

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՕՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԻՆ

# **ՈՐՏ**ԻՆ <u>Ո</u>ԲՍԲԻՐՇ

Որևջը դրուխն էր հանչցաւ, խոսհցաւ, ջալից, ձեռջո համ բուրեց։ Ես ալ հրեմները համ բուրեցի։ Կապորտ Ռաւջեն ալ այցերութեան հկած երնեւ ալ այցերութեան հկած երնեւ ալ այցերութեան հին հերած, չկե-բա՞ւ... վերջինը եղաւ. հե՛ դճ Մինա։

— Ի՞նչ էր, ինչ հղաւ. վրայ բերակ Վարդը, ամուսինը ուսեալ, պատուասը մարդ. Պոլիս, դառառները ուսուցիչ հղած էր։ Ինջը ըսես՝ չնոր է և բանիլու դուրել և դիկե, մա-բուր։ Մինչեւ վերջը մաջրութենչն կր ծրժվար անհակը։

ջներ՝ ս թորոն գորեւ ահենուհիր:

— Իրաւ չատ կը ցաւիմ, Վարդի խօսջը ընպ-Հատեց Քնար, մեկը չունի- ոչ դառակ, ոչ ազգա-կան, ոչ երկրացի, Քանի սարը ձեռջը կը բուեչը՝ և՝ահատես: Երկար ատեն կան, ոչ երկրացի։ Կանի տարը ձեռքը կը բաներ՝ անդուլ, անդագար ինաչիսանի։ Երկար տահն անկողին ինկած ամուսինը վարդի պէս պահեց, թժիլկը դեղը անորակաս ըրաւ։ Մեռա՛ւ. ««հետ-ցած չունեցածը ծականց դերիդմանին 30 տար-ուան հող դենց պատուով քաղում կատարեց , ի՛րսես, հողեհանդի՛ստր ի՛րսես... — կոստի յարու-մասուրական կին, իրաւ — կոստի յարու-նակունիրենը վարու ական ... ինչ դենս ոս. ««»

անու, աչջերում լոյսը պակսեց... - ի՞սչ քնես որ, ջա հակունիւնը Վարդը սկսեց, - ի՞սչ քնես որ, ջա-ծրի ժը տարին՝ ինջև ալ բնկաւ. ականի ծանրը... ցաւ, աչջերում լոյսը պակսեցաւ, ձեռջերը դո-

ղալ սկսան . ալ գործել չկրցաւ :

— Իրու է, ահօֆի դմեաց, Կապորա Խաչը, դուո-դրացի ապրուտոր Հասցուցին, բայց վար-ծուած չեր ծանր կուդար իրեն փերած Հայր ի-բել Վոտուր, հե՛ղձ Սինա։ Աստուած կին ըսածը անդաւակ չձգէ։ — Հիմա մէկը եԹէ աիրուԹեւն չընէ՝ անաէր

— Ո՛ւֆ, Հառաչնցին երկուսը մէկ, կարծես տեսան դանակը, որ պատտում էր իրենց ծանօԹ

ահոսան դանակը, որ պատար, լուսն ու մուկին, հարկ ընդուկնը։

հիլա նուկ արդ ջոյրիկ, ամուսինը հոս βաղուսն է դերեղման ունեն տարիներով մեղի հետ
հոսան է, դերեղման ռունի տարիներով մեղի հետ
հոսան-ելան է, կերան-իսնան է, դիտելուս,
ուրաիութիլեներուս հասան է, դիտելն դենը որ
անաեր մեռն՝ ըլլայ։ Ո՞ւֆ... ու ծածինց աչջեիլա կարծնո լուհանելու համար դանակի տահ ընկան Սինայի մարմինը:
հուս՝, ձգենը, պատասիանեց Վարդը վրճ-

դատ Օրևայր հարորը:

— Մենչո՞, ձգենջ, պատասիսանեց Վարդր վրճռական, — ջանի որ գերեպման ունի, ի՞նչ կը
պանսի, դարտղ մը եւ դիակը հոս բերելու ծախգի՞։ Անձրկելու էչ՝ Խիրճ կը վերցե՞ն, որ իր ձեռգով, իր դերեպմանը պատրասասած մէկը անաէր
ժեռել բյալու, դերեպմանը կարանալ։

— Խիղճ աշնեցողինը էի վերցներ, բունեցո-

- Է՛ֈ՛, խիզն ունեցողին կ'երթանջ. տանկ, - Է՛ֈ՛, խիզն ունեցողին կ'երթանջ. տանկ,

րևրենց։ Տէր ու տիրական ունեցող, նիւքական ժիջոցը չունեցողին Հասած ենց։ Սքծա՞ն անտեր ժեռել պիտի ըննեց։ Ձէ, բլլալից բան չէ։

— Ուրեմն ևլիր, ժամանակ կորցեկու չէ, սիրա առաւ ընկերուհին, — ժէկը դրկելու է Հեռանորանոց դիակին տէր կենարու։ Երկորը աղան կը խոսի ևկեղեցական Հորաբարձուքնան, Ոս-կեանը՝ ժեռև յունագրերներուն։

— Կասուտ հայուրենական Հորաբարձուքնան, Ոս-կեանը՝ ժեռև յունագրերուն հետև առաջարանում առաջարանում անունական առաջարանում անունական առաջարանում անունական առաջարանում անունական առաջարանում անունական առաջարանում առաջարանում անունական առաջարանում առաջարանում անունական առաջարան առաջարան առաջարանում առաջարան առաջա

կնածը՝ մեռնլա ճաղներուն։

Կապայա հայը, Եկիղեցասեր արկկանայի հանան, դարնկան, նանա կառմիր, դառու, դրացի, ծանան, դարնկան, նանա կարմանիա անձանանի։ Ձէ՛, չբլլալիք թան չէ՛ - վրայ առաւ Վարզը, ծանանելով տասպեսում հարկանի տասպանը, որ չպարի է Հոսարում հարկանից տասպանը, որ չպարի է Հոսարում և և կանչեց սանուշեն ի վեր, — պարհիներում նախաձարը, դպրոց առանիլը, կեսօրուայ կեր-կարակուրը մնաց ձեղի չուտ բրեչ։ Ես դուրս կելլեմ հնայ ձեղի չուտ բրեչ։ Ես դուրս կելլեմ հնայներ մաս անհիրու համար։ Ինձի չսպասեչ երը տուն դարս չդիանն .

— Լսեցինք, ժայրիկ, պատասիսանեցին հրակու հարտեր ի կարանը միասնի։

կու Հարսերը միասին։

— Թուղք ու մատիտ առնելու է Նուիրատուհերի անունները, գումարները գրելու Համար, ասաց Քնարը։

աաց Դուարը։ պետք չկար հումների հիմ տեսա-փնառատութի պետք արկեց ժի ջանի Թերթ, առում մի սրածայց ժատիտ, ու դուրս երան։ Մա-ռացնե էր դողմոցը հանել։ Ի՞նչ հոգ, աներիջն էլ դործ էր խաղ ու խնորում չէր։ Հաւացեց, փաβ-թեց մէջը, ու յետ հրևց իրենց տան կից դրացի (2) <u>furufi:</u>

# Culinuing nus up

ՏԻԿԻՆ ՄԸ ՈՐ ԿԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԻ ԹԻ ውበՒՆԱՒՈՐԱԾ Է 12 ፈጸዓት

Ել օր Փուաքիկի հղեռնադատ ատհանը սկը-սաւ դատել կին մը, Մառի Գենաու, այն ամ-րատանունեամբ Թէ Թունաւորած է իր ամբողջ ընտանիքը, տասներկու հոգի: Ամրաստանայիրը

ընտանիջը, տասներկու հոգի։ Ամբաստանադիրը Ալահ Թէ բոլոր ոնիրները դործած է կատարհալ պաղարիւնով եւ դիտականօրէն։ Ամբաստանեալը կեղծարարութիւն մբն այ դործած ըլբալով, երկու տարի բանաարկութեան դատասպարտունցաւ հրտաձրումով, նաև 12.000 Ֆրանջ տուդանջի։ Յետոյ սկսաւ 12 ոնիրներու

ֆրանը տուգանցի։ Ենտոց ողսու 12 ռոջըստրու դաւակարումիներ։
Նախաղահ Ֆավառ ամբողջ լորս ժամ կը պատկերացին Գեհատի կետևրը, ոներիրերը, 13 գիակները եւային։ Կաստարանները կանցեր հա-գրակաները եւային։ Կաստարանները կանցեր հա-կայարձակման։ Անոնչը չեն փորձեր լատ խորը երժալ, այլ կը նգևին ցոյց տալ տկարումիւնները կամ լափաղանցումինեները հարցաչներիչ դատա-ուրներուն եւ վկաներուն։

ուրներուն եւ վկաներուն:

Ոնևառ այս բոլորին անվառով ականատես կ՛ բրլայ։ Երկուբուկիս ժամուան հարցաըննութենն ժր

հար, դոր կր տանի ռաջի վրայ եւ աժանց ընկրըկումի, ի վերջոյ կը փրձկի սրահչն դուրս։
Վստահ իր դատին եւ իր պայասպաններուն
Վրայ, չատ այ լի վախնար բանակ հին։ Կ՛ուրչ որ.

բնոլայնես տեղեկութենանց ատհանր, ինչ որ դիւր

կուպոյ վաստարաններուն: Սեղանի մր վրայ կը

դնեն դոյնդոյն տուփեր։ Արսենիք։

Φաստարան կոժիսա կր պահանջէ որ լսուին

դերմանացի Տիերը, փուտքիկի սստիկանութենան

Փաստարան կոթիա կր պահանկե որ լսուրս դերժանացի Տիեցը, Փուանիեի սսաիկանութեան Հսկեյը և և բեր աղջեկներ։
Նախադահը կը յայտարարե Գենառի՝ ԹԷ 12 Հոդի Թունաւորած ըլլայու ամրաստանութեան տակ կր դոմումը։ Միայն Եէ երկու Հարցեր կր հերկայանան . «Մահանարու բանակութեանը արանին, դանուա» է դիակներուն մէջ, դննութերևնը անհրաննելու դուրւենանը արանինը դանուա» է դիակներուն մէջ, դննութերևնը անհրանակու դուրւթեանը հատարուա» է է Բան մը ունի՝ արևինը, կ'աւևյցնե Ֆավառ։
— Փաստարաններ ակրոի ստանձևն ին պարտանութեիւնը

ալանուլ թիւնա ։

պահու Թիւհս։

Նախապահը իր լի իչ է ամ թաստահետքին ու բացուժենիը, իր յայրապրար հեր բացարձակ ապացուցենի չկան յանցապարտութեամ», բայց դոյուքիւն ունին չարջ մը կասկածներ, որոնջ անուդդակի փաստ մը իր կապենն Գալով արտենիջին,
այդ մասին դրուչու հետմը ավտիլ չարծի։ Արտոձանդերձ , ծութե. Գերուի տեղեկակութը ցոյց կուտայ արսենիջի դոյուհիւնը 12 դիակենրում մէջ։
Նախ՝ դանդադ, ապա սուր Թունաւորում մէջ,
Ամրաստաների թե արդենի հեր և Հանաւորում մէջ,
Ամրաստաների թե արդենի հեր
արձել դիրաին թե հիւնա պիտի բանդեր մեջ։
Ամրաստաների հեր արդենին չեր կրհար հանրեր
արձել դիրջը։ Աշելի աղջեկին չէի կրհար հանալա

արիլ։ Նախագահը — ԱյսուՀահղերձ, գիչ մը հա-խանձ ցոյց առւած էջ։ Անունը չեմ աար... Եւ չե-առլ, կարհւորութիւն չունի, արկին ֆենքու։ Երբ գան, դատք ձեր անուսերն հետ, որոչ դիրջի մբ մէջ, ի՞նչ մատծեցիջ։

Ամրարտանեալը — կարծեցի թէ իր սիրուհին Ներեցի։ Նկատի սշնենալով առողքական Վի-

է։ Ներեցի։ Նիրարի անհետորվ առողջական վի-եւ Ներեցի։ Նիրարի անհետորվ առողջական վի-նավա, բան չրոի երկութին ա։ Նախագահը — Եւ չարունակեցիք դայն ոքան-չելի բարեկանուհի մի համարել: Ինչո՞ւ համար

դժառունցաթ։
Տիկին ֆենքուի վարձած տան վաճառումը
պատճառ կ՝ թյլայ երկու բարեկամուհիներու գրժաուքեան։ Այն ատեն է որ, ամ բաստնհային աժուսինը էջոն ֆենաու կարգ մը խոստովանուԲիւններ կ՝ընչ եւ կերկարի չարգը, այս վերընործ հեռանուր հարձը եւ ժամը Մուփանակիկ գրընակիս հրկիզումը, ֆենքուի տաև կողոպուտը;

Տիկին Պենառ կը մեղադրուի թէ Տահերլէ աիր աունը ջանդել, բայց ինչ դրկուած նամակները օրքու դուսան է հարիւթ Հագար առւած է այս խաղը կամակերպերու Համարտի Թե չատեր ուղած են օրքու դուսան եր և իր դանրատի Թե չատեր ուղած են օրքու դուսան է ու և և ուղաներութ է > 00-515

արտա չ։ Մառի Պենառ... Երրեք մաս չեմ կաղմած ա-ւագակախումբի մբ։ Միւոհերը ամե՛ծ ինչ ըրաժ են։ Ես ակաբացած, ընկնուած էի բահասորկու-Թենէ՛ս, տեղի տուի։ Աղբեցութիւն բանեցույին

գրան։
Երերող Նիստին, որ անդի ունեցաւ ուրրավ,
վիճարանուժիւեր դիտական էր, բայց անաւոր։
Հողջն դուրս բերուան 12 դիակնե՛ր ...։ Զունրում
աղիջներում կլիոր, դոյնը, աովունուժիւնը եւլն։
Նախադան կանուր կարարին ին կարերի է նոր
հետաիր դոնել դունարում մարժիններում վրայ։
Տութ կիւյան — Շատ դժուսարաւ։ Ներջին
որոնարանին ... ան հերչ արևնչ

oarp. վիւյոն — Շատ դժուարաւ։ Ներջին գործարաններ գոյութիւն չունին։ Դատարանը չի կրնար բաւելուածական տեղե-կուժիւններ ջաղել այս պայժաններուն մէջ։ Բոլոր դադադներն ալ Հողը դրուած էին, բացի Այոն Գևաուիներ։

Արտ Գեհատինգի։

Գլիսաոր փորձադգտ Տոջի. Գևուու կը բացատրի իր ինչ կը ստանար դուներու ժարմիններին
դանադան կտորներ, ժամնաւոր չիչնրու ժեջ։

գտնադան կտորներ, ժամնաւոր չիչնրու ժեջ։

հոնց տեղենկադիրը, եր քուլ խառենակու թեւնները,

հերու թեւնները, անփութու թեւնները եւ կեղակացնե — Բոլոր ամ բաստաննայներուն, բոլոր անժեղներուն չամար, եր նախարարժմ հկատի առնել
ուրադործ ձևուցի մը վարկածը՝ ցան իչ փորձադետ թերկի մը անձողու Թևուը։

Φաստարանը անուլեսել։

Φաստարանի անուլեսել դիտել կուտայ իչ

դչա թորչը ո աստողաբրուը։ Փաստաթահը այհուհետեւ դիտել կուտայ Թէ չիչերուծ Մարսելլ առաջումը եւ վերադարձը ոչ Հարցաջծնիչ դատաւորին եւ ոչ ալ բժիչիին Հա-կակչիղէծ անցած են։ Ու լուտարանութիւն կը պա-

Տոջը. Գևոու չի կրնար բացարձակ կերպով Հաւաստել արոննիջի գոյունիրնը, միայն վրո-տահ է որ Լէոն Գևնառի ժարմնին մէջ երևւան Suluib E:

«աստաթանը վից չիչ կ'երկարէ փորձադէ-փաստարանը վրե Բե որո՞նց մեջ նինդեղ կը գանուի։ Տոլի Գեռու ըննկել վերք, կը մասնա-նչե երկու չիչերը, բոլորին մեքն այ ծարիր կար. « Ասոր վրայ, իրաւաղէտ Հայհս յաղենական կ'աղաղակե

— Դատի ենքարկուած էջ, Տոքն Պեռու։ Աչադին ժխոր կը փրնի Մառի Պեռառ կը ժպտի, իսկ նախադահը կը փակէ հիստը։

**ՔԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ** 

«Տոջթ. Կարապետ Աղաճանեան ծնած Թիֆլիս, որ իր հրկրորդական ուսումը առևելէ վերք, 1896ս կր մահե Փեներսարուրկի բեղկական «ամալարարանը, որուն բրանը կառարաէ 1901 ին։ Իրրես մասնագրարել իրրեւ մասնադիտունինն Էզային և մատրի թրաւահարանի հինները բնարելով, իր առարաանապ կր հերկայացել 1904թ. Իր ուսումը չարունակիրու համար Գերժանակիրու համար Գերժանահա կր ժեներ։ Իր ժամապետութիւնացի ծանագ հարձերու դարմահատարերագրձելով, կաչխատի դերմահարձերու գորմահատահանել։ Գրոֆ- հաջողաներ արիատանոցին մէն կաշարույք ին կարևութը ուսումնատիրունիննը, գոր կր Հրատարակ Գերլինի Արջաբական դիտահան Անաս ձենաս հետունեան կան Ակադեմիան։

Ռուսիա վերադարձին բժչ. Աղաճանեան Վար-ւայի բժչկական համալսարանին ուսուցիչ սնուանուի։

1920ին Փարիդ կուդայ, ուր բարջ մը ջննու-Միւսններէ վերք, թժ-կական համալսարանկե վկա-յական կը ստանայ եւ վերքնապէս Փարիդ կը հատ-

տատուի։
Պրոֆ Ադանահետ՝ բազմանիւ այկատուտունիւհներ ուհի ռուսնիլեր, դերմահերեն եւ
Երահսեղեր Երկասիրունիւհներ որոնց 50 տարտան իր պրդատաներուն և անիսին արևունիւն կուսնուն արդեւնցն են, իր մասնադիսունիւնն կարհետուն արդեւնցն են, իր մասնադիսունինան կարաշան իր մեջ։ Ինց գաւանը է Սարդիս ջանանա
Ադանաննանին որ կարևոր դեր ուհեցած է
Գերդեան ձեմաբանին հիմնարկունինան մեջ։ Աժերիկայի մեջ ունի կղրայր մեր, հայնակե բժիչի
եւ չատ պնահատուած, Փարիսի մեջ այ իր գաւտկը արևչն ինչունի բժշկական հորունիւններում եւ
ուցումնանին է հանելի բժշնական հորունիւններում եւ
ուցումնասիրն դանանան և ուրիրն մի կարդաց
Այս որդելնանին առնիւ ուղիրն մի կարդաց

ուցուս ստորրոլ դասոսը»: Այս յորելեանին առեԹիւ ուղերձ մը կարդաց Գ. Ա. Հանչքը։ Ժամը ժեկին ժոհրմական այս հանդէսը վերջացաւ եւ հրաւիրևալները մեկնեցան գոհ եւ ուրախ, իրևնց հետ տանելով դեղեցիկ յի-

չատակ մը։ × Փետր. 18ին, zammų սը: 18/և, հրկուչարթե հրեկոյ տեղի ուհեցաւ Բժ չկական Միութեան ձերժական դա-սախստութեւնը։ Դասախստե էր Պ․ Ժերայր Բա-դեղական, հրեթ հունենարդի՝ «Les problèmes des sté-roïdes surrénaliens et ses incertitudes — Etude du syndrome d'adaptation ».

arone a acquisions ».

4 - Ռաբիորեան, ուսանող Փարիդի թժ չկական
Համալսարանի վերջին կարդի, ծանոնի է իր Հրժ-տալից դասակստութիրեներով եւ մեծ դանդու «Մեամը իստեցու իր ընտրած դժուարին հիւնի մասին և ներկայ բժիչկները իրենց դնաՀատանութ լայտնեցին ։

«BUILULL» PEPPOLL

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) PUPATULANUT ULALBERGE

- ՕՀ, ատրիկա դիւրին է։ Թղքածրաբենը կր
Եսերկայացնեն ենծի։ Ես պարտաւր եմ ջնեն զաԵսեջ։ Ենենք առան ուրիչներ ջնեած եւ իրենց
ետրչ։ Ենենք առան ուրիչներ ջնեած եւ իրենց
ետրչուածունիւնները արձանադրած են անոնց
վրայ. Ես ալ եմ կարգես բուրուին վրայ կր գրեն «
«Գ. Սմիքի ուլադրունեան յանձնաւած»։
— Գ. Սմիքի «Գ. Ա. Բայց արդ ահսակ պարածատուներու մէջ անչույա թաղմաներ բուրը Գ. Սմիքեն և
կան Մինչեւ որ իրքանրարները կուրը Գ. Սմիքեներուն ձեռջը հատևի, ես գործո աւարած եւ նախարարունենն բաժնուած պիտի բլրամ ։

Ֆոջորդ օրը նախորդ իրիկաւան չափ լաւ
արամարրուած չեր ժուներեր Ամիքապես զդացի
նի ամէն ինչ իր ուղանին պես էիր ընքանար։
— Ցոգհած են այսօր, դատւ, որապետեցայ
լատ աշխատիլ:

չատ աշխատիլ: — Հապա ձեղի ներկայացուած Թղանրար-

Ները Գ. Սեքբեն եր գրկերը։ Արո, իր դրկեր, սակայն այս առաւշա մեր գրասենակին պետը գրև կոմբեց։ Մնունը Սժիթ է եղեր և դուրը թդեռոծրարները իրեն դրկուեր են ։

Սկսայ խնդալ, սակայն լուրք էր Փոնքիսի։ Գիար, որ տեղնկունինը հրաք գնա ծերուկին իննար, որ տեղնկունինն մասին, բաներով բացաարած էր քերնչունան մասին, բանարով բացաարած էր քերնչունան մասին, այնար հրաքարության հրաքարության այնար երան դրկելով «գուաբնանալու»։

— Նոյնակ երկար նառ մի բանայան պատաստանին այնար միան մասին, ըսաւ Փօնքիսի, կարծա և քերրորգ օրը առելի յանդ անայած էր Փօնքիսի, կարծա և քերրորգ օրը առելի յանդ անայած էր Փօնքիսի, հարարան մի կարն դանառա Էնսին հետի կարարանատության մասին։
Երրորգ օրը առելի յանդ անայած էր Փօնքիսի, հունար և քարանանակին դանուստ էնարին հետի յարկը նաշարան մի կար եւ պաշտօնեունիւնը առատարան հեն կը նայեր։

— Այս ճարարանին դանուստ մերնինի առատարան հեն կը նայեր։

— Այս ճարարանին դանուստ մերարան հայալի հեն արարան դերարա հունար հեր հայալի ժամը հասաւ։

— Այս հայարարարի ժամը հասաւ։

— Հայեր արևերգ բառ են։ են միջա հայարանը կայ, պատասիանեց Հօրլօբ։ Այն մը առող են դեները, ասևային նայեն։

Այս իրանացայն Փօնքիսի ակասեւ ճայեն։

Հայի ընկացանին ծոնքինի հերջ յուս ընական էր որ հորևու արաշանակիցները միասին հետարը բրունան ունես այաս հարարարն։ Այս ակորհունին հետաարարնը։ Մի Հիրությունեան և կը լաեր ծերունինն խոսական հետարը բրունեան ին և հետարը թունենի հետարարնեն հետարունին հետարարնեն հետարարնուն հետարարներ հետևումին իսակաների հետաի մին հետարաթերան մանեն կանանան մանեն կանանան հետարարարն հետարարներ հետարարներ հետևունին իսանանան հետարի հետաի հետևունին իսանանան հետանի հետևումին իսանանում հետևումին հետարած հետանիներ հետևունին հետան հետանի հետևունին հետ իսանահաներումին կանանան հետանի հետևունին հետումին հետանի հետևունին հետում հետանի հետևումին հետումին հետումին հետևումին հետումին հետումի հետումին հետումի հետումին հետումի հետումին հետումին հետումին հետումին հետումին հետումի հետումին հետում հետում հետումին հետումին հետում հետումին հետում հետում հետումին հետ

զան տեղեկունիւններ ստանալ ինձմէ։Վաղը դարձ-եալ միասին պիտի նաչենչ։ Տեսնենչ ինչ՝ պիտի

Նոյև իրիկունը Մարչըլ խոստացաւ ինձի գալ, միասին պիտի լոէինը ՓոնԹիւիի բացատրութիիմա ները։ Երեկոյեան երևըս Հաւաջուած էինը սեղա-Phy Surbill: – Է՛s, ի՞նչ լուր Հօրլօբէն, հարցուց Մարչըլ ։

— Է՛՜, ի՞նչ լուր Հօրլօջեն, Հարցուց Մարչըլ։

— Նախ նայննը։

— Ու՛, ձինչեւ որ Հօրլօջի ժասին անդիկուβինն լտաջ, ձեգի ճաւ չկայ։ Յայանի է Թէ շատ
ան ունիջ ըսնքիջ։

— Միրելի Մարչըլ, կը գնահատեմ ձեր Չանգերը, բաւական ալխասան էջ Հօրլօջի կհանջի
ժասին տեսիկութիւններ ստանալու համար։

— Անչուշա, ըսաւ Մարչըլ հայարա չնչացի մի
եւ ինչնավստան, կատարիլապես տեղմակ եմ իր
հետնչինի բոլու չընաններում։

— Այս, սակայն ժառցեր էիջ ինձի ըսել Բէ
հրկար տահն Աժերիկա տպրած է ան, ըսաւ փծե-

- Բայց վստան եմ ԹԷ բնաւ Ամերիկա չէ դա-

ցան։
— Գացա՛ծ է, պնոլհայ Փոնքիրւի։
— Իս Հաղորդան տեղեկութիւններս ամբող— ջական են, Պ. Փոնքիւի, հրր հա ըննութեամ ձեռ-ծարկեմ, աչչեր բան՝ մր լի վրիպիր։
— Ես ալ կրաեմ Ֆէ վրիպես է։ Հորլոր ոչ միայն այցելան է Ամերիկա, այլ եւ Հոն տարրած է հրվար մանն, Դոյնիսկ կրծամ բսել Թէ Ամերի-հան և

(Smp.)

արժերը միչա կը բարձրանայ սեւ

լուկային մէջ։ 3. Արտաժումները ամէնեն ցած տատինանին իջած են 17 ամիսէ ի վեր, իսկ հերաժումները աւևլցած ։

Հեկցած:

4. Արտակարգօրեն պակսած է Ֆրանստոյի բա-ժինը՝ Եւրոպայի վճարումեկրու Միութեան մէջ (յունուարի բացը՝ 31 ժիլիոն սիներլին):

5. Անշատներ ոսկի եւ ոսկերյան կը դիզեն (Համարումեար 5,50,000,000 սիներլին):

(Համադրումար հայր արդր աւ հայրբ եր եր եր արդրական արարիա հայրսայան խուսափում տուրջերը, հեր որ ասարիա Հարիսը միլիոն աներլինի միատ մր հեր որ ասարիա հարիսը միլիոն աներլինի միատ մր հր պատճառե երկրին։
Այս բոլոր պարապաները նիրատի առնելով, նախաթարական հարձուրգը դերներանց պորձեց ոչ թե 10, այլ 15% աւելցնել աուրջերը, 190 միլիատ հրանի նարձրա և առագարը այսօր, երեջյարինի, պիան ձնե կառավարունիան օրինալինը։ Մինչիւ առաջերու յունվարուն իրև մր կարական արևենամողովը մերժած եր առաջերու յունվումը։ Են և մր չդանուի, ածառաջերու յունվումը։ Են և մր չդանուի, ածառաջերու յունվումը։ Են և ինչ մր չդանուի, ածառաջերու յունվումը։ Այն և առաջերու յունվումը։ Այն և առաջերու յունվումը։ Այն և առարարական հարարական արևանան ում ին առաջենան համարում արևանան արևանան առագում արեր հետ հետայի առաջենան հայարարարեց ինչ արկրիանա դանանան այնակիցներու պետք ունի և ու ինչ արկրիալ արկանան այն արևեր և ուջ ինչ արկրիալ արկանան արևերին արևեր

### Միջին Արևւնլքի և հոգերը

Լաւատեղհակ աղբիւրէ կը Հաղորդեն ինէ այս միջոցին տեսակ մը իրարանցում կը տիրէ Միջին Արևւելջի մէջ, իրրեւ Հետեւանջ նգիպաոսի վեր-

որջոցին տեսակ որ իրարանցում կր տիրէ Միջին Արևելըի մէջ, իրրեւ ծետեւանը Երվարաով հրարանցում կր տիրէ Միջին Արևելըի մէջ, իրրեւ ծետեւանը Երվարաով հրաջին ուկարարային Սրր Ջաֆրուլյան իստնի արող ծումէութիւնը։ Նախարարը կ՝այիսստի դեւբացնել տարարարակին հրանրականի կրարերը Փաջիստանի և միւս կողմէ անրականի կ հասնրը Փաջիստանի և միւս կողմէ արողարական կ հասնրը Փաջիստանի և միւս կողմէ արողարական կ հասիրը Փաջիստանի և միւս կողմե արողարական կ հասիրը Փաջիստանի և հրա հարան հրարաթարանի մէջ։ Թրջական դեկույթի մը համաձայն, իրր Ջաֆրուլյան իստ Անարաթանը համահայն, իրր Ջաֆրուլյան իստ Անարաթանը համաձայն, իրր Հաֆրուլյան իստ Անարաթանը համաձայն, իրր Հաֆրարարհումենն և վարչապետին։ Յեւույ դնաց Պէյունի և տեսականցաւ և կրանանի հարարարանին և հարչապետին հետ։ Դրացի կառավարութեան համար։ Իրանակար հրարարարանի և համակարի հրարարարանի հրարարական համար։ Իրանական համար։ Համաձայն, երկա հրարարարարանին Մահրակարական կողմակային, Միջին Արևեւնըի արանական համար կ լանձնեց Սոֆիայի Թուրը գործակա տարին։ Մահուսարիր կունանանի հարիայի Թուրը դերնի կ ըսպառնայութիան միանական հարիայի Թուրջին կ ըսպառնայ Պուլիարիայ ապահույի հրարարահ և Ձէ այդ գինակածուն է յարձական հարիայի հուրիային և Հայարարի կիրածած է յարձական հարիայի Ռուրիային և Ձ՝ ընորեն Թուրջիոյի հերևերի հրարարիրը կրան են հարիային հրարարիոյի և Ձ՝ ընորեն Թուրջիոյի հերևերի հարարարիրը կրան կ հուրական և Ձէ արդականան է յարձակման խարիսիսին մը՝ ընորեն Թուրջիոյի։ Մահուրարիրը դիան կ կուտայ Թէ Մ Նա-Մահուրարիրը դիան կ հուրա Թեն Ար Մահուրարիրը դիան կ հուրակին Հայարիին Միանուրարիրը հասիսին մի Մահուրարարիին Մահուրարարին մի հասիսին մի Մահուրարարին միան հայարինին Մահուրաինին Մահուրաինին Արևելինին Արահուրաինին հարարարինին հայարիոնին հայարիոնին հայարիոն հայարիոն հայարիոն հարարարարին մի հարարարանին հարարարարինին հայարիոն հայարինին հայարարարին հայարին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարարանին հայարանին հայարանինին հայարանին հայարանան հայարանին հայարանին հայարան

Թաերջիայ»։
Ծանուցաղիրը՝ դիտել կուտայ Թէ Մ ՆաՀանդներուն օգնու Թեամբ Թուրջիա դինուորական 
կարևոր պատրաստու Թիւններ՝ կը տեսն է Թէ 
պարձած և աչհարշակալ պետութեանց տեղեկատու կայան մր եւ Թէ Ատլանուհանի դաչներին անդամակցու Թենկն վերկը, պուլկարեւ Թուրջ յարաբերուիւնները կրծան ծանրակալ:
ԳԻՊՏՈՍԻ ՊԱՅՐԱՆԵՐԸ
Գահիսե ապատանան «Հանդեսին անականան»

արարուիւծները կրնան ծանրանալ։

Գահրդեր պայասնական ըրթանակներեն հասած արերուն համաձայն, Մասեր փաչա արդեն իսկ և չատած է իր պայանները, անդրեւհրկարական վենին կարգագրութնեան համար։ Գանի մը օրեն, նրկարավորութնեան համար։ Գանի մը օրեն, նրկարավորութնեան համար։ Գանի մը օրեն, նրկարավ Սուերի ջրանային չատած է արած Անդրիոյ, հետևւհալ պայմածներով. — Մեկ տարուան ընթացրին, ամ բողքական պարտում Սուերի ջրանայիները և հեջ տարիենանարար ենուց պիտի առնեն երկրին դեկը։ Մեկի հակակորն տակ։ 3. — Շրանային դեկը հայնին ուներ արարական հանարական են Հարևարան արարական են հեր անդաներուն եւ Հարևան արդերուն ժինև, Միջին Արեւիլի պարապանութնեան համար, հրաժանաստա բութեսանը նրկարութնեան համար, հրաժանաստա բութեսանը նրկարակեր կրարակին ին արարայանութնեան համար, հրաժանաստա հերկար արարայան են երկար վիճարանութնեններն և Սուտանի արարայան ժանակար հերարակերը ուղերայան և Սուտանի ուղերայան համար հանարանութնեններն և Արարարու ժամանական համար և Մասանի հաջոր ժամանական հանարանութնեններն և Արարարու համաակերները ու ժիկարարի եւ Սուտանի բու մասնապետները։ Գր կարծուի Թէ Մահեր փաչորը ու մեկ գիջում պիտի ընչ է

ՀՆԴՎԱԶԻՆԻ Հրաժահաստարութիւնը կը ծա Նուցանէ թե ուրրաթ իրիկութնե սկսհալ, ֆրամբեւվիէ թնաժետն ուժերը աստիճանաբար բայունցան Հօտ-Գինիկ դիրջեն։ Բոլոր աժբութիւնները
բանունցան։ Ըվրոստում ուժերը աջիոր առուս միայն կրակ տեղացին դացող դօրաժասերուն վրայ,
որոնց թերը կը Հայուհն 22,000—42,000:

Փետրուար 18ի տոքիւ, հականեսհութեամբ Հ. 6. Գ. Նոր Սերունորի, 1 Մարտ, շարաբ ժամը 20.30ին Հաստ Օհանջանհան որահին մէջ։ Կը հրաւիրուին բոլոր Հայրենակիցները։

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷ**Ջ

ԻԱՏՅՐԱԿԱՆ ԵՅՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ՄԱՐՍԷՅԼԵ ՄԷԶ հայհատենութեհամբ Հ. Ց. Դ. Պուլ. Օտաոյի Վուտքհանե ներկ. եւ Հովամաւորութեամբ Մաբ-ույլի Հ. Ց. Գ. Շրջանային կոմիոմեր Հ ԻՍՐՏ ԿԻՐԱԿԻ կեսօրեն վերջ ժամը 3ին, Պար ինիքերհան ինարի հանրածանօթ սրահին մէջ, 230 Chemin de la Madrague:

Chemin de la Madrague: *Ղեկավարութեամբ ընկեր* Ն. Սարգիահանի Կար-տանի Նոր Սերունդը *մեծ պատրաստութեամե*ր պիտի ներկայացնէ 11011 ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ

0Prous unit 120 անձե-ուց (serviette) նուհրած է Դոլոոցառերի վարժա-բանին ի դոՀունակութիւն իր աղջկան ստացած դասարարակութեան ։ Խոստացած է իր Փարիկ Հանդիպուժին 100,000 ֆրանգի նուեր մը ևու ընել յատկոցնելու Համար անկողնի ծածկոցներու յատես ցնելու Համար

Դարոցասերի վարչութիևնը իր չհորհակալու-թիչմոները յայտնելով յարդելի ծուհրատուհի վր յուսայ թէ իր դեղեցիկ եւ ազդասիրական օրինա-կին պիտի հետեւին հատեւ ուրիչ ծնողներ եւ աղ-

ywsferble: (Whif)

FUPURED PULL QUEFFU (JOUR DU MARDI GRAS) կաղմակերպուտծ Փարիզահայ Տիկնանց Մի-ութիան, Որբերու Օգնութեան Մարմնի կողմե ։

26 Փետրուար, երևթյարթի օր, ժամբ 15-20, Ժան Կուժոնի սրուհին մէջ, 8 rue Jean Goujon, Փա-րիլ (8): Պատանեկան եւ մանկական խաղեր եւ ըրդ (6): Կատասողատ և հատպարան բուքը։ Հաների անակնկայինը։ Ձանապահան ժրցանակներ ծպահայ ազոր Համաբ։ Մուտը և։ Թէյասնդան 500 ֆր.։ Տոմոնրու Համար դիմնլ անդամուհի աի-կիններու համ ձեռամայննի ինշ 92-60:

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ ՕՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԻ

30 Մարտ կիրակի, ժամը 21ին, Salle Gavean, Հովանաշորու նետաքը թեանախոսքում ին որոշև պատուսակալ նախաղածն է ԶԱՐԵՀ ՊԵՑ ՆՈՒՊԱՐ կը մասնակցին Concert Paadeloup, թաղկացած 65 Հոգիկ ևւ Radioի հրդչախումքը։

ԿԸ ՓՆՏՌԵՄ Հօրեղբայրա՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՔԷՇՄԷԵԱՆ որ 1914չն ի վեր կը դանուի Աժերի-կա. Նախ Նիւ-Եօրբ, Սահֆրանսիաջօ, այժմ՝ Դա-լիֆօրնիա։ Իժացնել իր եղբօրորդւոյն՝ Յակոբ ՔՀԺՀԵահի, 58, Rue de Trons, Draguignan (Var): Կը խնդրուի աժերիկաՀայ ԹերԹերէն արտատակել։

**ዓ**ՏՆበՒԱԾ **36** ՏԱՐԻ ՎԵՐՋ Մարսելլ Ս Մարկրբինեն Մարգար կարա -պետհան — Ձերնունի կապան գիւղացի , 36 տա-րեն ի վեր իր կորանալուցած գոլոր գտած է Արդե-չի ծաշտանային փոն ա/Օպիտ ջաղացին մեջ:

Ծանօթ դաշնակահարուհի ՕՐ․ ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ եուագահանորէսը (programme bien tempéré) 22 Մարտի երեկոյհան Ecole Normale de Musique p 4 էջ

# Zuigh the Lingup hundrur

վէպ օրուան կետևջէն. — գրհց՝ Մ. ԻՇհԱՆ Դիմել «Ցառաջջի։ Գին 500 ֆր. ԹղԹատարի ծախջով՝ 550:

ባዜቦንበኮሆ ኤ ካԱኒሮቦኮ



Այքն տեսակ ինջնաչարժի եւ քառքիօնեթի Համար Պարնումի եւ Կարրիի պէտջ ունեցողները պետի դանեն իրենց ուղածը ֆապրիքսաիանի՝ դիևով։

MAISON VELMO - AUTO 14, Rue Louis-Blanc -Paris (10°), 184, Quai de Jemmappes.

### 81166118686

ΦԱՐԻԶ · — Հ · 6 · Դ · Φարիզի եւ չրջաններու ներվայացուցչական ժողովի բարունակունին հիմը այս չորեղջարնի իրիկուն (27 փետր -) ժամը 8.30-ին Café de la Mairie, Place St. Sulpice:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Ֆր Կապոյտ հաչի Փա. րիզի Մասնանիւդը կը տօնէ «Կապոյտ հաչի Օր»ը Ապրիլ 14ի», Զատիկի երկուչարքի օրը։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Լիոնի Ֆր Կապորա Խայի տարեկան պարտանարգյալ 15 մարտ Berriet-Millierի (Place Bellcour) չընդ սրահներուն մէջ ։ Մանրամասնու Թիւնները մոտ օրեն։

արծեսքութքը կարևերի Հերքական Հա -Հաջոլքը այս Ձորեջյարքի երևկոյ Քառի օրձա-րանին վերնայարկը։ Կը դասախոսկ Փրոֆ. ԽԱ-Ֆիսեսեւ, ժամանած Աժերիկայեն։

# Unopudnny Tounlih uk,

Պոմոնի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հկնդեցիին ժեչ, ամեր դորեջարժի հես օրե վերջ, ժամը 2.30ին աղօնաժողով, ջարող եւ հիւանդիներու հաժար ժամնար ժամնանութը աղջնը :
Կր հրաւհրուհի թուրը փափաջողները ժաս - Նակցելու այս աղօն բներուն :

Union Spirituelle des Danes, Eglise Arménienne

Allée des Puits, Beaumont, Marseille: 

# ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ

(LEFEUPTER BE TUSTIFICATED)

Գործ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 ֆր.։ Կարելի է գտնել --

ՄԱՐՄԷՅԼ — Մակարհահ, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆՍ — Արսէն Տէր Մարդիսհահ, 15 rue St.

Lift. — Luque Luqueban, 56 rue Cuvier : 4PL Angle — Uhojhan, 28bis, Cours Jean Jaurès: 4PU — T. Loquan, 3 rue Petit Parc : ԴԻՍ ... Շ. Ջօդհան, 3 rue Petit Parc : ՏԻՍԿԻՆԵՍՆ ... Հայկազ Ջօրհան, 6 rue de la Ré-

publique : phonique ։ ՎիԷՆ — Կիւլպէնկ Սուբիասհան, 144 rue Serpaize։ Մ․ ՇԱՄՈՆ — Ընդրիկհան, 8 rue Jean - Dugas։

> Նուագահանդէսը Մայիս 25ին 952

ՏԷՐ Եւ ՏԻԿԻՆ ԳԱՐԱԳԱՇ միշտ կը նուագեն ու կերգեն ամէն Ուրրաթ, Շարաթ եւ կերակի ՀԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ 24, Rue St. Lazare, Paris 9. Métro: N. D. de Lorette.

# 

Фետր - 29ին Ուրբա б օր ժամը 18ին, 32, Rue de Trévise, իր կեղբոնին մէջ կը դումարուի Ազգ -Տան բաժննաէրերու ժողովը, Հնտեւհալ օրակար-

Ա. Վարչութեան տեղեկադիր 1950 եւ 951 ատրեչըջաններու

... Հաջուհըների Գ. Արժան Լըֆիվաի տե-թ. ... Հաջուհըների Գ. Արժան Լըֆիվաի տե-դեմադիրը նոյն լրջաններու ժասին ։ ֆ. ... Վաւհրացում վարչութեան տեղեկա-դիրներուն եւ Հաշիւներուն։ Դ. ... Նոր վարչոփհան լնտորութիւն. Ե. ... Ջանապան Հարցեր ։

Ձանազան Հարցեր։ ՀԱՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ՏԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

# 21rn surtilpuli glerhlenge

պազմակի արուսա Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի շրջանի Արիներուն Եւ Արննոյշներուն կող-մէ։ 2 Մաթա, կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 2.30քե, Salle de la Chime, 280is, Ree St. Dominique (métro Invalides): Մկաուտական ներկայացումներ, 4 այ -կական պարեր եւ հրդեր սկաուտներուն եւ արե -հույներուն կողմէ։

Պիտի ցուգադրուին տեսարաններ Աւսարիոյ Տանրաբեն, որում մասնակցեցան Հայ Արիները անցեսը ամառ :

PÜSECUAUL LECAUBUSANT: Urfaber be Արենոյչները պիտի հերկայացնեն ժեծ պատրաս -աութեաժը, Շէյջոփիրի ՎիՆԵՏԻԿԻ ՎԱՀԱՌԱԿԱ-

unchade, Thenhee 46681 Lf (4mjketh): Print 300 br 200 departs:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



orupbre 28pg SUPh-28 Année No 6698 Unp 2pgmi phr 2109

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT HFondé en 1925,R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC Վեցամս 1100 фр., Տար. 2200, Արտ. 3000 фр. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Mercredi 27 Février 1952 2npbf zupph 27 obunnum

Wdpmapp' G. UPIIILADILY.

Ubr house

### ԱՍԿԱՐԻՉ ՉԻ ՊԱԿՍԻՐ

266 Le ling ubjectiff dunfit pugnemb muneիսին՝ առնիւ, մասնաւորապես չելտուհցաւ Թէ որհրը տումապի մր մատնուած են, որուն դար-

- արդ աստարության աստահան արդ որուս գուր-նել ամրողջ վիճարանութիւնը կեղթոնացած ըլար այս նիւթին վրայ, կը դիւրանար եղրակա-ցուքինը:

Իրականութիւն է որ չատ մը թիւրիմացու-թիւններ կամ կանիակալ կարծիջներ չհարթուե-

Supposite, holy top munified of ump -

ըրուի։ Չենը Հաւաստար։ Շատերուն Համար մարդանը է այս վիճարանու-Թիւնը, եւ ոչ Թէ ելք մը դահելու արամադրու -

ջրուս։ ԱժՀի պարադայի ժՀԸ, չահեկան էր «Հաժագ-գային»ի ձեռնարկը, որ գոհէ օգնեց երևւան հա-նելու դանագան արտաժադրուԹիւններ, այլ ժանա-սանը արԹոյնելու ժիտցերը։

ԱժՀնեն առաջ երիտասարդները իրենը պէտը հատըրջրուին այս շարժուժով։ Մանաւանդ ա-4 հետաբրբրուին այս չարժումով ։ Մանտուան նոնը որ «ասելիջներ եւ անելիջներ» ունին ։

Մենը այստեղ ոչ ակադեմական տեսութիւն -ներ պիտի պարդենը, ոչ ալ հինի եւ նորի խնդիրը պիտի արժարձենը։

Թող այսօրուան նորերը չատ չխօսին իրենց

ատարհատի մասին։ ԱժՀն սերունդ ալ ունեցած է նոյն տաղնապը, հրբ «նոր» էր։ Հայրենի հողերուն վրայ ըլլայ իքէ

Ժամանակի եւ միկավայրի տարբերութիւննե-ը նկատի առնելով՝ հանդերձ, կը կարձենջ ԲՀ որերե՞ն մեն մասին տագնապո որոշ չափով կը նիվանայ, ենք, չիչ մը առելի ուլադրութենամբ ժեղմանայ, եթե ջիչ մը առելի ուջ Հետեւին ամենօրեայ անցուդարձին։ արությունը հային բաց աչջիրով ։ Արդեկու և գործերու արաժադրութեաժ ը։ Ալլապէս, միչտ այ which numnumb's my ne dule, unmuhind ne dene-

ԱՄՀՆ տեղ, նիչտ այսօրուան նորհրուն պէս Հիներ կան, որոնջ նոյն տրտունջները կը բայտ-

ներն երեկ:

րը կերտելու Համար»։ Իրբե թէ ասպարէղ կը փնտոէին անոնը, «նո-

Շատ չանցած, հրբ Հաստատուն և փայլուն դիրջերու Հասան, ամէն բան մոռցան։ Կծկուև -ցան իրենց պատեանին մէք։

գամ որ հրդեժն կ'երեւան երապարակին վր-բայ։ Բայց, աշելի չատ շազգասիրական» ժամահ-գան պարտականութեան մր դիսակարութեւ-Հան պարտականութեան մր դիսակցութեւ-հը։ Կարելի էր փաստացի ուտումնասիրութելան մր տարակել այս մասին։ Անցնինը մեր նիւթին։

Տարակոյս չկայ Թէ դածազան տադնապներու տեղի կուտայ, նաևւ, անդործու Թիւնը։

Gpp dhongh ne abngp shie pullipp, dunpard-

ները իրար կը հրմչակեն։

ուսարոմրբին — օհն ինիվաւր վ,նրբը Տամավհա Շորք քրբն ումբն եք բանբեն — դարաշար

Մորչակառակն, դիտենք ԵԼ անոնց ժեծ ժասը անասելի տառապահբներով կը բոլորէ իր ուտանա-դական չրջանը։ Միայն անտեսական անձկութեան Հողը բաւական է վՀատեցնելու ավ Էնէն լաւսանա-

ծները։ Դասակարդային խարութքիւններն ալ կը մը-թաղծեն չատերուն աչջերը։ Մանաւանդ այս ոս-

Մշխատանքը պիտի լուսաւորեր չատերու ճաժ-

ինչո՞ւ կ'ըսենք թե ասպարեզ չի պակսիր։

Ոչ միայն ասպարել չի պահրեր, այլ և չատ մը աչխատանջներ բախային ձգուտծ են, իրևնց՝ նորհրուն անհարութենան հետևանքով: Մամտաշարապես ծանրանալով մեր գաղութեին վրայ, վաղը պիտի մատնանչնեց մէկ երկու պա-րագաներ:

### 0 0 0 0 0 0 0 0 0

#### ሀውበ°ሆ ውኔ ፈኮክኒኔ

Երբեմե, պէտջ եղածէն առելի «Հայկական» ենջ, երբեմն ալ, պէտջ եղածէն առելի տարանոլ։ Երբեմեն կանահանից տար մշակունքային ար-ժէջները եւ կը ծափահարհեջ միայն մեր ունեցածը։ Երբեմի ալ կր խենքենանը ուրիչին ունեցա-

ծը։ Երբեմի ալ կը խենքենանց ուրիչին ունեցածին վրայ ու կը ժոռնանը ինչ որ ժերն է։
Այս հրկրորդ հեռւոքի ի յայտ կուգայ ժանաւտնու ինդուական Հարցին ժէջ։
Ունինց ժատւորականներ, որոնց զժվոհ են որ
Հայերէնի կը քարդմանունի կարգ ժը օտար բաոեր եւ կը պա-անինն որ անոնց ժեր պա-րաքոչն
հերս ժանձեն՝ օտարականի տարաղով:
Ե՛քէ ականչ կախեսը իրենց անՀիժն պատճառարանունեանց, պէտը, է գրենը — արուք, իաորս, թելքվաիան, թիւնիսն բանք, րեժնի, փորՈրանասկան լեպան, վենան, օր, եւ այլն՝ — երբեժն
Երանասկան լերբեժն անոլիրական լերբեժն աշ ա լա գրամ, կոլոսել, արևեսա, օթօ, եւ այլն՝ — երբեսն և
βրահատկան, երբեսն և անդլիական, երբեսն ալ ա լա
թուրքա՝ արտասահուցնետքը, փոխանակ բանյու
գիւյք, ձայհատվիչու, Հեռահիար, գիռաձայն, գրբատայլ, վարչաձել, կորդերդարան, ծերակոյալ,
ժուրշակ, հուագահանդես, Համանուագ, յայտագիր վիքիսուրի, շարժանկար, ինչնաշարժ ենն
կարձեմ լաւաղոյն ձեռն է օտար բառնիը ժեր
լեղուին մէջ առնել ժիայն այն պարագային, երբ
ձեռ Մեծաստուներ նեռնելին և և առնեն ձամա-

կարծում լատարոր-լեղուին մեջ տունել ժիայն այն պարագային, արբ-ժեր Մեծասջանչը կանձրկի եւ չի գտներ Հաժա-պատասիան բացաարունիւնը։ Այդ այսաքարա -նութեամբ է, անչույա, որ փոխ առած ենք ու անիանի կը դործաներ — իուկայ, ժեսք, չիջ, ժեթեու, սլաթեմ, ժերբ, խոն, ջարտ, վեխծ եւ

մեկմու, ոլորեմ, ուրթը, թող, բարա, վարօ աշ տարմակիլ ուրիչներ Փառց Աստուծոլ, ժեր լեղուն այնջան ճորև է որ կրհանջ Հապարներով նոր թատեր չենել, կը թաւէ որ ժամազէոները փոխանակ իսենքուրև -լաւ բաներով ժամանակ վատնելու, ճեր ժը թենն մեր դրաբարի անձանան դանձէն օգտուելու,

ասը դրագր որ առուսաստում դահել և օգտուն ըր։ Հայաստահի մեկ այլ օտար թառնը փոխ առնե-ըւ ու ու ակու նիև նր այլ ատորճան դարդացուցին վերքին երևմում ծակին որ առանց ամ հաղու իր դրեն — դրեվորեկու, պարտիա, ռեայուրիիա, ագիտացիա, ռեվոլիայիա, տերիտորիա, էվակուmghu, iham, ophthuhil be with:

ԵՒՐՈՊԱՑԻ

#### ԱՆԳԼԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՎԵՃԸ

Եղիպասակ վարչապետը յայտարարեց Բէ չա-րան օր պիտի վերոկսի րանակցունիւնները Գա-հիրէի անգլիական դեսպանին հետ, անգլեւնդիպ-

հրդեի անդլիական, դեսպանին հետ, անդլեւեղկայանանում էնի լուծում մեր դանելու համար։ Անդականի էնի լուծում մեր դանելու համար։ Անդականականի էնի լուծում մեր դանելու համար։ Անդական առնինը, ներկատան վարչապետը ձայնա-ուր ակիւու պատգամ մբ ուղղեց ժողողութրերն, ուր մասնաւորաբար կ՝թսէ. — «Մեծն Բրիտանիոլ հետ անդարկունանը և արար բանակար ուր հետ անդարական անդարենը և այլ անաց դուժավուր թեան եղանակիւու վրայ ենը։ Թող ժողովուրիը իմանայ որ՝ ու թե կարարարանի ակրթունըին, այլ անաց դուժավոր և հետ ենդանակին հայնական և արանակին հայնական համանակինը, ինույկ և նաեւ Նեղոսի հովիաին հետայնակին չեւանինը, մենը հատարակաց պայ - արան ամեն Երևիպտակին չեւանինը, մենը հատարակաց պայ ույրս չշասնինը, ժենը Հասարակաց պայ – ը քը պիտի բանանը, որուն աժՀն Եդիպաացի աջ է Բասնակցի»։ Ա. -

պետը է Ռոսմակցի»։ Այս խոսջերէն կր հետևւի Թէ Անպլիա ընդու հատուներ, պայմանառ որ ն Այս խոսարերքի կր հետևեր իրչ հետկիա ընդու-հած է պարպումի ակզբունքը, պատինանու որ է-գիպտոս բարի Միքին Արևենքի պաշտպանունեան հոր ծրագրին։ Մողքիական դեսանատան հերվա -դացույիչը հաւանական կը դանե որ, ենք անդլեւ-եղիպտական վեճը հարթուի, Միջին Արևենքի վերարական արտականական միւս երեջ Մեծերն

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ գօրաւոր ցողումներ գգացուհ -ցան արևւմտեան Գերմանիոյ մէջ, կիրակի օր ։ Գրոււի թե պայթում մի տեղի ունեցած է Լութվիկսհաֆլա քաղաքին մէջ:

ԱՐԵՒԻ ԻՍԻԱՐԱՐՈՒՄ Ղրիանելու Համեար երկու-շարնի որ . Burgilirad (Unimula) Համարինկաւաժ երե ընագրյանիր, դիսմիանիանից։ Յամորդ հատա րումը կը դարանանան 1970քն, Թեջարկմայի մեջ։

# Uspulishalih hunrarnudnynyn furguages.

ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ԼԱՒԱՏԵՍ ԿԵՐԵՒԱՆ

ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ԼԱԻԱՏԵՍ ԿԵՐԵՒԱՆ Երեջարկի փորպես Արամահանի խոր Հուրդի ժողովը։ Կազմակիրպունիան աշխատանջը պիտի արզուհակուի հերկայացույիներու ժջհայուն ժողովի վր կողմել, որ չարուհակ հիսանր
պիտի դումարե փորկիրի մեջ։
Կը Նշահակե Թէ վերակազմունիւն մը տեղի՝
ուհեցած է, միևւհոյի ատնի կեղբոնը Լոնաոնեն
Փարիզ փոխարգուած ։ Նոր և առնի գորաւր Արաոնի
ինդրոնի ընդ շարոտուրաը Նշահակունցաւ Անդհացի մը, Սոր Օլիվրը Ֆրէնջա։ Կարդ մը պեառքիելներ կը հակահայենի որ Քանատացի մը
կամ ուրիլ մը նշահակունը իրրեւ ընդեւ ջարոտությար
պար, ջանի որ Անդվաի հերև Մենրեն մեկն է ևւ
չի մամակին որ Անդվաի հերև Մենրեն մեկն է ևւ
չի մամակին որ Անդվաի հերանակին։
Կատարուած վերակավում հանակուն կը լուծուին
պահացած մայժիներ և և ամեի հեր կը կեղորհահայ հերկայացույիչներու մեայուն Խորձուրդին
աչիատակի այս խորձուրդին ։ Մինւնոյն մանն
առնիլ այն իրաւասուβիւներ կը արունե ընդեւ՝
պարատակի ծար հրդակությեւներ կը արունե ընդեւ
այի իրաւասութիւներ կը արունե ընդեւ չու
պարատակին այս խորձուրդին ։ Մինւնոյն մանն
առնիլ այն իրաւասութիւներ կը արունե ընդեւ
այրատակին է։

Դաշնակիցները, մասնաւորապես Մեծերը գոհ ումադրցանը, ստատեղոպոց և տեսրը դու կ՝ հրեւան այս ժողովեն, եւ զայն կը համարնն ա-սկեկն արդիւնաւորը Աուրանահանի դա չինդին կրն-բումէն ի վեր (1949 Ապրիլ 4)։

Ժողովի օրակարդեն ասկախ մնաց Արնոնա-Եւրոպայի օդանաւային խարիսիննրու, Հաղոր – դակրուննանց եւ դանապան կեղբոններու լինու – դակցութեանց եւ դահապան կեղորմեսիրու չինու Թեան ծակսբերու խնդիրը։ Այս չինութերներիր կր
պահանջնե 452 միլիոն առյուրի ծակսբ մր։ Մ. Նահանդները հակապես դանձն առած չին վճարևոյ այդդումների հարարկա դանձն առած չին վճարևոյ
151 միլիոն հորար կաժ մեկ երրորդը։ Յեռոյ այդդումարը բարձրացուցին 182 միլիոնի, այսինջն՝
40%։ Միւս ապերչե Ադլիա խոսասցած չր 56
միլիոն, հրանսատ
36 միլիոն, հրանսատ 1360,000, Տանրմարգագա
17.080,000, Հորանատ 17.360,000, Տանրմարգա
17.080,000, Նորվեկա 12.880,000։ Կր մեայ 28 միլիոնի բաց միր։ Երէ արևմահան ֆերմանիան բելիոնի բաց միր։ Երէ արևմահան ֆերմանիան բելիոնի բաց մի 4 միլիոն վճարևյ 1. Իսչնակիցներիս առմարվճարել, Դաշնակիցները ստիպուած են ճարել մնացեալը։

Փարիզի կեզրոնը առ այժմ պիտի հաստատուի Շայևոյի պալատին մէջ։

นคนั้งครั้ รานีรินษะ นานเกรียย ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ

Իւմ պաչամ ական դեկորդեւ սում Աարահ-տետեի Սարհուրդը յայսարարութիւն մի հրատա-րուկեց, ուր անգամ մի եւս կը դիշեցն ի Լ «Մ» կերակցութիւնը կողմուտծ է իրրեւ պատուար ծառայելու համար հախայարձակման դէմ։ Իր ա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

# Zuzwuswli hrhf zrzwlilihrni. pudlinzud

ոստի ՄԻՆ — «Սովհտական Հայաստան»ի Յուն-ոստի Յի թիւին մեջ հրատարակուսծ է հետևեսպ հրամանագիրը (17 *Յունուտը*), Մ. Պապհանի (նախագահ) Եւ քարտուղար Ս. Վեոնդեանի ստոpudparp budp

Հայկական Սովհաական Սոցիալիստական Թես-պուրլիկայի Գերազոյն Սովհաի նախաղահութիւ-

*հը որոչում է.* 1. Հայկական ՍԱՌ կազմում ատեղծել երեք

m) ը հրուրի օկհում . Որրահուրն, ը հրուր հա-օկհում (Տեջար) . —

դար։
Երևանի օկրուգի կազմի մեք մացնել Ազիգ րեկովի, Արտաչատի, Ախտայի, Աշտարակի, Բեբիայի, Վեղու, Գորիսի, Ջանգիրասարի, Ղափանի, Կոտայրի, Մեղրու, Հոկտեմ բերևանի, Սիսիանի եւ Էքմիածնի չըքանները՝ նրանց ներկայ սահ-

գրու ազաւ Կիրովականի օկրուդի կազմի մէջ մացնել Ալավերդու, Բասարգելարի, Իջեւանի, Կալինինո յի, Կիրովականի, Կրասնունիսկի, Մարտունու-,
Նոյեմբերեանի, Նոր Բայագետի, Սեւանի, Ստեփանաւանի եւ Շամչաղքնի չողաները՝ հրանց *չընա<sup>1</sup> տուղարդըի օ*րևուժ քրըտևանե, քրըի<u>թ</u>ա-ձ) քրըիցություն որ չան անում և բրարուն և բրարու

կան քաղաք.

Լեհիական ցաղաքը (այն թեպնելով որպես տեսհիական ցաղաքը (այն թեպնելով որպես տեսպուրյեկական ենքուկայութեան ցաղաք և Ադիհի Ապարանի Արթիկի Ահուրեանի, Արևասհանե, Սպիտակի աշ Թայքինի ըրջանները՝ ծրանց
հերկայ սահմաններով:
Հ. Սրեսան ցաղաքը թողնել ռեսպուրլիկական
օրդանների անվիջական ենթակայութեան ներքոյ:

# 2 P L P P I P II P I P

Մեր Թերքի փետրուարի 11ի Բիւով Հրատա-րակեցինց Մոսկուայքն տրուած կարձ հեռազիր ժը։ «Իզվեսսիա» կը դրէ Թէ, — բսուած է հե-ռազրին ժէջ, — Հայաստանի Հանրապետութեան ժայրաբաղացին՝ Երևանի ժէջ ժեռած է Նահաւոր հայ պատժաղէտ ակաղեժիկոս Յակոբ Մանանդ-

հան »: Հեռադիրը Մոսկուայէ՝ արուած է փետրուար 5 Թուականով: Կը կարծենք, հետեւաբար, որ մե-ծարժէք ակարենքիկոսին մահը տեղի ունեցած է յունուարի վերջերը կամ փետրուարի սկիզրը։ Մանրամասնունինոներ չկան։

գործին եւ Թէ մանաւանը ահծին չուրը:
Սանին եւ Թաւ անորան արտին առուն մը չէ արատատմանի մէջ։ Մենց, որ, պայմաններուն նեյած չափով, կը ձետեւինը մեր երկրի դրականութեան եւ մտաւորական չարժումին, մենջ ալ չատ
թան չենջ գիտեր Հանգուցեալ ակադեմիոսի Թէ՝
Սաերասասություսանը չված

Գիտոննը միայն, որ տարիքով մօտ էր 80ի։ Անդամ էր ոչ միայն Հայաստանի, այլ եւ Խ - Մի-ունեան Գիտունեանց Կանառին։ Այս կը նշանակէ որ իր բարձր արժեցը նանչյուտն իր դը օբասուն էր Հաժայն Ռուսաստանի մէք, Կը պատկաներ սե-բունդի մը, որ միջադրային չափանիչով մեծ դեժ-գնր առւած է եւ որ աշաւասիկ կը չիջի, չիջևլու

ըսը տուսա է ու որ առասաղի դը բրբ։ Հրշ--վրայ է տակա։ Այս ծոյն սերուծոլին կը պատկանելն Ստեսիան-նոս Մալիսանան և Մանուկ Արեղեան Այս սերուն-դին կը պատկանի նաեւ է այլ լեղուարանունեան Նալեկացին՝ պրոֆ. Հրաչնայ Աճառհան ։

Առաջին երկուջը պատմունինան անցած են արդեն փակած ըրպում իրենց կետևրի դիրքը, ա-նոր մեջ արձահագրելե հաջ « արուցնեան դործեր» ու արժանի՝ դուվ դիչատակունըու Միսօր, Մեծ Հա-քը, բոլոր ժամահակներու ձեծագորն հայ դիանա-կանը իրրեւ լեղուարան, կ՝ազրի գեռ։ Ո՛լ ժիայն ի՛սարին, այլ եւ կը դործէ ու կը ստեղծաբործէ՝ եր բոլոր առաթինունինանինուն « ընդեանուր դու-ժառ» ա ձեկով իր նհանահա ու ուսոնին «Ար Sup »p quhind be blumpho ne angobie ste

»ը դուլող բե գ. ... Գրուն ժահը կը որ ... Գրոֆ. Մանանդեան, որուն ժահը կը որ պահը հիան մենջ այ ենի երկրի դուրս և Ածաշ հանձերու « գարմ ոչն եր « Ոստանիկ ոներ» դա՛րն, որուն պատկանիկը, դրուն մաս կաղմեր ապատանովագրունիւն մրն է ծամանակի մաջումին

20 ուր է, որ մեծապոր Խ.Միութիւնը իր Գիտու-թեանց կանառին անդամ Ելանակնց այս դեղքուկ պրոֆեսորը, ուքեսուհամեայ Մապեօֆ մբ, որ պատելելին վրայ ի՛իյնայ ահասակել ապահովա-հար մահուտն երեստակին դեմ կոուելով մինչեւ վերջին վայրկեանը, մինչեւ վերջին չուներ։

իր ձղած ժառանդութիւնը, քանակով ոչ քր ակատ ծառասորություրը, բանակով ոք այն-բան մեծ, րայց որտեղ պատկատելի վկարություն մրծ է այի մասին, Թէ ի՞նչ հրաչը կրհայ գործել ժիակ մարդ մր, որ հետը ընթած է անկորնելի ա-ատըինունիիներ եւ որ կրնայ ըսել իր ժողովուբ-պին « Քեզմ է առածա բեղի՝ կը վերադարձնեմ ա-նուտակեն հա

Իր բովանդակ կետնջի ընթացջին, Մահանդ-

« Կշիոները եւ չափերը հնագոյն հայ աղ-

րսերում »։ 2. « Մանը Հետազօտութիւններ »։ 3. « Հին Հայաստանի գլխաւոր ճանապարդ–

ները »: 4. « Հայաստանի առեւտրի եւ ջաղաջների մասին » (ռուսերէն)

5. « Հայաստանի ջաղաբները Ժ—ԺԱ. դարե->: 6. « Հայաստանի պատմութիւնը թուրջ - Թւ

*թաբների* 

.and ne Phase » :

պատմունեան »։

Բոլոր այս գործերը, — ևւ ուրիչներ ալ, —

Խուհրուան չայ ժողովուրդի պատմունեան եւ

ժատենագրունեան, չուրջ կես դարուվատակ ժը

կը հերկայացեն։ Որջան դիտենգ, անոնցե՞ միայն «Յուհարան դպրոցը» հրատարակուած է արտասահման (վենձնա), միւոները լոյս տեսած են

հեր ու ադրիւրներ կան պատմալիտական հետապաառանիլեներ կան պատմալիտական հետապա
Այս ռուծերում են ատարեն այն հետակ

աունիւններ կատարիլու Համար։
Այս դործերուն մէջ բացառիկ արժէջ ունին
« Ֆերդալիսի էնի Հայաստանում », բայց մանաւանը « Գննական անսունիւն Հայ ժողովուրդի
պատմուննան» հրկերը, որտեց համար հանդուցնալ ակադենիկուը օպտագործած է արամադրելի
բոլոր արիւրները, ընհած, պրպտած, ուսումւահրյած է մեր մեծ ու փոջը պատմիչները եւ միննեւ իր ժամանակը յոլս անսած պատմակիսակիս և մինկեւ կամանակիս յոլս անսած պատմակիսը հունինըսի արարարելին, հայերեն Լորուները ուսումւահետախոսելինը անալերեն, Հայերեն Լորուներով։

Դժրախոսուներն է, որ վաստակաւոր պատմադետին վիրատակուած դործերը Հայաստանակ
աահաններեն դուրս չեն տարածուած կամ աաթածուած են սահմանորի կիրով։ Գաղվաշխարչե մաաւորական դասը դրենէ անծածոն է անոնցձէ չատերուն։ « Արտասահմանի հան կուլաուրական կասի ըսներակունի չեր Հայաստանան

ողողուած է հիմա մեր հրապարակը։ ողողության գ հիմա այն գ հրապարակը։

Այս դժբախտունիենը ներևու կարևլի ըլայ ևյս դժբախտունիենը ներևու կարևլի ըլայ կունային վունիիւնները միկոցը և ձևը դանեն վերհրատարակելու դրական և պատժարիտական արժէջ ունեցող կարդ մը դորձեր, անոեց չարջին՝ նաևւ ակաղեմիկոս Մանանդեանի Հայ ժողովուր-4 h madent ne Bland gubuntum unbune Pleine:

Երր այս աողերը կը գրենը, — եւ կր գրենը խոր յուղումով, — ամենուն պես մեզ այ կր մաա-հողե « Թափուր դիրը »երու ողբերդունիւնը։

Վերջին տասնամեակին հայ գրականութիւնը ունեցաւ մեծ ու անփոխարինելի կորուստներ, Լե-

եան միլա ջանադիր նդաւ իր ժողովուրդին վերա-գարձներս, ինչ որ առած էր անկէ։ ԱՀա՝ նաեւ իր « վերադարձուցած »ին ցուցա-եր, որչան ծանօի է մեղի . Հայ կետեջին մէջ։ Գացողները դացին՝ իրնեց ե-Հայ կետեջին մէջ։ Գացողները դացին՝ իրնեց ե-

ուն Բալալնանիչ սկսհալ ժինչեւ Աղրայնան, Շանֆ եւ Մանանդհան։

հրական տերեւաթափ ժըն է տեղի ունեցած չայ կհանցին ժէջ։ Գացողները գացին՝ իրենց եւ տեր հանրեմ էն ին հարի հանրին հետ հան ձգելով պարապութիւմ ժը, դոր լեցնելու պարացին տակն է հիմա հայ հրիտասարդունիննը այս հարարային հը դոր լեցնելու պարացին տակն է հիմա հայ հրիտասարդունիննը այս հեղոր բեն հանիր։ Սիևա շատ կր իրենննը այս բացատրութինւմը, տեղի թե անահերի, ի դեպա հեյ խորելայս։ Ասոր համար ալ հերևու կորանցուցած է ան իր ուժեր, բայց կորնրույան էիր ինաստը։ Զանի՝ ծարի պետք է Արեղիան ժը, Մարիսահետն ժը, Շանին մեր, Մանանդեան ժը, Մարիսահետն ժը, Շանին մեր, Մանանդեան մեր, Մարիսահետն ժը, Շանին մեր, Մանանդեան ժը, Մարիսահետն ժը, Շանին մեր, Մանանդեան հը, Մարիսահետն հը, Մարիսահետն հը, Նարիսա հան ժը, Շանին մեր, Մանանդեան հան հայտերին և հրական հորերից աներին հերերից անարերին հեր կառա Հայ Մլաելին։ Որովոնանւ կը հաշատանը, թե ժիայն Մրակոյթը կրնայ տարեցնել մեղ։

Ակադենիկոս Մանորինի Մափուած ճիղը անազուտ եւ ապարդիւն վաստակ ժը էէ։

Ակադենիկոս Մանանդեան անականին անականին ին բրինս որական անանդեան հանորակ էր, որոնա ամեն ինչ ըրին, որովոր հիայա հետ անականերիաական կարի հետում այն Ու Ս. հանակականներիանի մասին «ՅՈՒՍԱԲԵՐ»ի անանդեան հանորացի մերա մերը ան Այս հետում այն Ու Ս. հանանդեաննանի մեսաին անական անական անական անական անական անական անական անական հետում այն Ու Ս. հանանդեանանի մասին արանագում հետում այն Ու Ս. հանանդեանանի մասին արանագում և Մանանդեանի մասին արանագում և Մանանդեան և հետում այն Ու Ս. հանանդեանիանի մերը հետում այն Ու Ս. հանանական հետում այն Ու Ս. հանանդեան և հետում այն Ու Ս. հանանդեան և հանական և հետում այն Ու Ս. հանահետում և հետում այն հետում այն հետում և հետում և Ասանդեան և հետում այն Ու Ս. հանանդեան և հետում այն հետում և Ասանդեան և հետում այն հետում և Ասանդեան և հետում այն հետում և Ասանդեան և հետում այն հետում այն հետում այն հետում այն հետում այն հետում այն հետում և Ասանդեան և հետում այն հետում և հետում այն հետում այն հետում և հետում այն հետում և հետում և

ՑԱՌԱՋ— Կիրակի օր Ց · Մանանդեանի մասին օղուած մր՝ Պ · Ա · հոնդկարհանէ ։

« LUUULAGUEPT »Þ OFUSABS-SUFBAFFR « ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ »Ի ՕՐԱՑՈՅՏ-ՏԱՐԻԳԻԲ 1952-ի Վադրքեց՝ Գասպար Իփեկիան։ Օրացոյցի բաժինչեր, գրական, գիտական, բանասիրավան եւ պատմական ձոնս եւ այլազան դրութիւնները գատ, իր պա բռնակի երկու ամ արդնախան դործերները պատ, եր ար բռնակի երկու ամ արդնական դործերները հար հանար ար բռնակի երկու ամ արդնական դործեր հար հանար. — 2 ս Սիտմանի դի Հոգոկաբրի հա Ցոյակ ջանիր։ — Կարմիր լուրեր բարհվամեր. - Հայրենի Հրասեր։ Գեն 31 հա. սահի կամ 10 չիրին։ Հաստե.

9-fr 3½ /fp. outh had 10 zhifu: Zwugs. C. Ipekian, Association Hamazkayin, 127 Rue Wa

Մարիուս. - Գուն չատ բախտաւոր մարդ մըն bu, θ<sub>L</sub>[η]: 0[η]· — Ρωχη<sup>ο</sup>κ:

Մարիուս — Որովհետեւ չնա բարկացներ գիս։ Օլիվ - Ի՞նչ կը պատահի նԹէ գիս բարկա-

Մարիուս - ԵԹԷ դիանայիր ԹԷ ի՛նչ պա-սեած է այն մարդուն որ դիս րարկայուց, չէիր

րրության Հարցումը։
Մարիուս - Մեկ ձևոջով» րոնեցի եւ դայն
օրին մեջ դատձևլե վերջ այնակես մը դեպի եր-

օրիս ոչ է դարձուլչ վորչ այսպչու որ փչպը Օլիվ - Ի՞նչ կ'րանու.. Ծարիուս - Արձան բարձր նետեր են դայն որ խոչուններն ու ճանձերը կերեր են իր մարները: Հետեւարար անդամ մըն ալ վար չինկաւ...

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՕՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԷՆ

# ԱՐՋԻՆ ՈԲՍԲԻՐ

անում էն արուղ և նէս օն էրմար, ժոհցն դեմօց ան-Ֆնանուշի անիկը շրմրչը, ասկանուն գա-Ֆնանուշի անիկը շրմրչը, ասկանուն գահասներ:

ար չամանքը։

Առանց բարևւի, Աստուծոյ բարինի, առանց
Նախարանի Վարդը, ուղղակի, հոնդին անցաւ.

— Աղքի Հեղևա՛, առաքինը ջեզի հկանջ.
Հեռջը, չաչարի է, հայինջ, ի՞նչ պիտի տաս.
Սինան Հոս բերելու, իր դերեզմանը Թաղելու է.

արդաւ։ Հարկաւ բերելու է։ Գերեզման ունի, չէ՞։

Առանց Հարցուփորձի, առանց մանրավա Խունիևմանը ուղելու, կարի մեջինայի դգրոցը դուրս բայնց եւ մի րուռ մանր, մունը Թղիադրամ յանձնեց Գնարին։

որ, մարդ սրանի ու դրաժով դուհացեք։ որ, մարդ սրանի արացը տալ։ Օրուայ ծախւջեն ուեյցածը աս է, հղածով դուհացեք։

Տիկին Հեղևան պարաջ ու փոխավ տուն չի-նած, մանր գաւակների աէր կին էր աժուռինը դործաւոր: Մորջ էր, նոյնիսկ նրա տունը ժաները; թայց իղներ աէր կին էր, անտես էէր առմաւի։ Տի-կին Քնարը Հաչուհց դրաժները;

— Հարի՞ւր ջառասուն ֆրանջ. ջեղի համար չատ է, նոյնիսկ, Աստուած պործը յաքողէ. մէկը ոզար ընկ

Տիկին Վարդը դրհց.— Հեղնա — 140։ Անցան ուրիչ տուներ։ Ձկաժութեան, ժ ժուժի չՀանդիպեցան։ Աժ և ընտանիք տունց ատր բասողիպնցան։ Աժեն ընտանին տունց իր կրցածը։ իրենց փողոցեն երբ հրապարակ ելան՝ անում պարոն նրուանուր, որ երկու հուրդ Թրդ-Մերի ժեք ծրարած կապոցներ ձեռջերին՝ չտա-պում էր հանրակառը առևել։

— Յաջողութիւև, պարոն Երուանդ, դիանժ կ'աճապարհա, բայց պահ մը կեցիր ձեռջգ դրբ-պահը տանել հանելու չափ. արկին Մինան Բա-դելու հայնար դրամ կր հաւաջնեջ. հարկաւ բան մը տալու ես:

Տիկինիս գացեջ. ես կենալու ատեն

– Տիկինդ իր տե՛զը, գուն ջու տեղզ . բան մր

Կոնիկ, մաջրասեր պարոն Օրուանդը դրու-ունենամբ չոր ջարին դրեց կապայներեն մեկը, դրվանեն Հանեց պատահան Թվենադրամբ, առևկ անիլին Կնարին, ու Համրան բարունակեց:

— Հինդ Հարիւրնոց է, wang Քնարը, ուրախացած ։

— Փաթրոն է, ատով չի ազատիր, կնոջմէն ալ կ'առնենը, պատասիանեց Վարբը ու գրեց՝ Երուանդ — 500:

ձայի փոջրիկ դադարով՝ Հանդանակունիիւնը չարունակունցաւ մինչիւ հրհկոյ։ Եղան չատ Հա-յարնակ տուննը որ անտնս առնունցան փամ նոյն յարնակ առաներ որ արանան առնունցան և կամ նոյն չրջանակի մարդը չէին, կամ բարորովին մեկաւապած, իրենջ իրենց ապրող, Գահայնգի ցաւկն ու խնդրումին չմասնակցող մարդիկ էինչ պատաենր որ դուները դարնեին՝ Հաղար ջինադատուա 
հիւն, էին ու նոր իրար կր խոսուհին, եւ ձևոնունայն համրու կր դնեին է ևուը անանանը էր։ 
Տուողին փառգ, դործը մելու դարձել էր։ Նուեբատուները ու ասացական կ՝ուղէին, ու Հայիւանվարան վատածուժիւն ունէին, ու Հայիւանվարան վատածուժիւն ունէին, ու Հայիւանվարան վատածուժիւն ունէին, ու Հայիւցածը մի այլ թարի նպատակի կի ծառայէ, առելցածը մի այլ թարի նպատակի կերքայ — նկաննրինայիան Հաւազում դրամը յանձներին 
Երիկոյեան Հաւաջում դրամը յանձներին 
Թաղման պարադաներով:
Հարունց Հայունային, որ դրադելու էին
Բաղման պարադաներով:

ւտործած պարադածերով։
Գրուած դումարները չաչունցեր, ենէ
Գրուած դումարները չաչունցեր, ենէ
Վրամը դապաս դայ կը լրացծենը։ Դոկ ենէ աւեկե
Վրամը դակաս դայ կը լրացծենը։ Դոկ ենէ աւեկե
Վրամը դարար այսպին է՝ կրնայ բլլանը։
Սովորարար այսպիսի Հանդանակութիւնների
Բաչկիծակի միջի դրամը աւեկի էր լիծում, պա-

# Udnipikli ti ynnyaskli yterg hnnugnroniphilin

Նոր ծրաղիր մը կ'արծարծուի Եւրոպայի մէջ. միացնել Եւրոպայի Հողադործական արտա-ււնիւնները, մեդմացնելու Համար պարենա-- միացնել Եւրոպայի հողա դրութիւնները, մեղմացնելու

ւորման տագնապը։

եւրուման տարարալը։ Նատաա պարտաաւ հրական ապարհայարեւ արահանական եր հետաաան անանան հեջ է։ Ենքաղաննը Ձէ՝ իւրաջանչիւթ պետուքիւն թենն իրեն ինկած արտագրական բաժիր կարհնայ իրագրոծել, այս տարի դարձնալ հիմը միլիսու տուրարի թաց մի իր նախատեսուհ, ոնունալ հարձան արատարական անանան հեր հիման արատարունիւնը։ Արդանալ հարձան իրենց արատարունիւնը։ Արդանայի հրկրապործները կրնան ապատարունիւնը։ Արդանայի հրկրապործները հրճան արատարունիւնը։ Արդանայի հրահար և հունի կանան արատարունիւնը։ Արդանայի հեր հաշանան է, որ կարգ որ չունաներու գրամարի հեր հաշանանինը, որուկայի ծաւալման բոլոր հետարութիներներին։ Ֆրանապի մեջ, որինակի համար, հրվբազուծական արատարունինեննաւ ապատումը րույս ծական արտալըունին ններու մինւնոյն մակարդակին վրայ կը մնայ։

Բաղմատեսակ միջոցներ չկան հերոպացի ար տաղրոցին վոտահունիւն ներչնչիլու համար։ Կ ատոննունին, անտան չակեր աստասունիար մեր, հոսչիսում ին է սերբ հուրքուացողնար աև հուրքութին, աստանական աևությունը

ջրոսց։ Ֆրանսայի Նախկին նախարար Փլիմյին ծրա-գիր մի մչակած է որ կր յենու Հետևւեալ սկրդ-բունչներուն վրայ.--

1. Արտադրական ադրիշրները միացնել իշրա-թանչիւթ Հողադործական չրջանի մէք։ , որ հայան Հորադորյանը

« թատղ ըու թեւնը :

3. Իւրադամոչիւր տեսակի ապրանջի Համար Հատարակաց չուկայ մը ստեղծել մասնակցող պե-տունքիւններու միջեւ։

Այս հորաստանիներուն իրադործման Համար, Ֆրանոսա կտուսիարկե եւրադական կարմակիրպու-Կինւ մը ստեղծել, որ պիտի դործէ Հանաձայն ածուրի եւ պոդպատի ծրադրին եւ կանոններուն չ

Վե. Հաոգետ, երկրուարությունիան անահառենեան րարդ ու նին եր ասկակց Ֆրանսան , որ սկզբնական Հրջունին բանակցուն նին եներ սահանանակակն չորս դիսուոր չու կաներուն մեն — ցորնն , կան , չա-

Հորանաայի հրվրապործական նախարարը ընդժանուր ծյադիր մի կը ներկայացնէ։ Իր կար-ծիրով, հնվ չանի մր արտադրունիսներ միայն ծիասի առնեն, սարիրս և բողական բոլոր պետու-Միւնները չիկ-նար չահարդորեն հաշատոր չափով։ Այն ստեն երկկոցմանի համաձայնունեան մը մի-

ույն անում որդորդատում աստահայտուբատա է։ Հա Իր առաջարկել է ստեղծել երկրապործութեևան հւ ոննոլեղէնի յանձնաժողով մել, որ պատասնա-նասու սկան ըլլայ եւրոպական աղդերու խոր-

հրդարանական պատուիրակութեանց առջեւ։

Ֆրանսական ուրիչ ծրագիր մը կը Թելագրէ հա ման--մարսշնիւրն: սուղն է ջմեր է բասունվար անդարակարկար հա-տուղն է ջմեր է բասունվար անդա արան չրանուր-բարիչ և անտաներ անարկության իր անա-բարության հայարեր որ վե հայասնել չա-

Մասնագետներու կարծիջով, այս երեջ ծրա-փիրներուն չութք համաձայնուննետն մբ յանպիլը այնջան ալ դժուտր թան մբ պիտի չըլլայ։

այներան այլ դժմուտը թան մբ ալիտի էրլլայ։ Ֆրանսայի մէջ, օրինակի համար, հԹէ չա-հարիման տենարկրանիցու Աղջ. Դաշնակցութենան մէջ կան ակեղարիկներ, ուրէջ ընկերութեւններ համաձայն են հողադործութեանց միութենան։ Միայն մեծ հողադործութեանց միութենան։ Միայն մեծ հողադարեր հայարութերեւ մբ հակառակ է։ Այս խմրակը վերջերա զրջույկ մը հրատարակեց... «Սեւէն կանանչ ձույում, եւրոպական կարավանի արդերենեն դեպես ֆրանսական երերապորութեան և կորժանումը», խորապիր մը որ բացատրութեան չի կարտանը։

րացրադրութեան չ ի կարօտրը։
Հողադործունինանց միունիան կազմակերպունիան տուակին դործն է նշրել իրենց ընհլիջը։
Գ՞րա է իրադործել անտեսական հոր կարդուարբ մի. Գ՞րա է հիրադործել անտեսական հոր կարդուիսար արագալուկան ուսենական անական երարենական ուսենական անոր հերարաչարին
նակառակն, տուասելադոյն չափով հերարաչակեր
ներապայի երկրադործական արտադրունիան արհեստադիտական եւ անտեսական պայմաները։

Հակառակ միջազգային յանախարէա Հանդի-պումներուն, ջաղաջական մոածումի րարերթվան եւ բալոր անահական փաստարկութեանց, նւրո-պարիները մեծ դժկամակութեամբ կիրդունին առուսին աղզային շրջանակէն դուրս իրինց աւհրուն պատասանութիւնը։ Շատ մր երկրագործական ջապաշտապաշությունը։ Նատո որ որվրագործումը Հավուդ վարավահումի իրեմներ, ուտեկի կամ պահաս Հավուդ ներչիչուած արտադրիչիներու Դայիակաբանիւնեն որեն, հերջին չուկաները պաշտպահերու միակ հա որեն, հերջին չուկաներն, առանց նկատի առնելու որ ծայրը պիտի դպչի հողադործական միշո չա-

Ի°նչպես կարելի է համազործակցական իր կան գաղաքա դարոյը է հասավորժակցագահ բըս-կան գաղագականում հետան մեր մասին խողբելք, երբ կառավարունին եները երկու մասի բաժեռւած են երկրագործական գաղաքականունիեան մասին ընտ-բունին և եր ընելու համար։

կորտիւս որ ընսկու համար:
Արդարեւ, այն պետութիւնները որոնք արաժաղիր են յարելու գկանանչ ձուրուժին, այլագան անտեսական ձգտուժներ ունին։ Ոժանք, աոաքին չերքին կ՝ուզեն իրադորձել դիներս կուսերս,
արևացունը, ուրիլներ, արտադրուցենան եւ փոիտնակուքեանց աղատութիւն, չաշապաչպանում, իստնակու Բեանց աղատու Բիւն, չուհապահպանում , ելեւմուտրի հաւասարակչոու Բիւն եւլն ։

Երկրագործական անտեսութիւնը ածուխի եւ Երկրադործական անտնառեքիւնը ածունի եւ պրդպատի Տարտարարուհատներ Լե տարրեր հրճա-ներ կը ներկայացն է Արանդ շուկան անկանոն է, հողային թերջը կորնչելը, շուկան ոչ այնջան ա-առաժղական Հողադործները աւանդապատ հե, իսկ չենկովակերը նիստ այլադան։ Բայց այս բա-լորը արդենջ չեղան որ Աժերիկայի մէջ ստեղծուի տնտևական նոր կարդուսարը մը։

Աւելի լուրջ են դժուարութիանները ընտկչու-Յնանց եւ արգետադիտութեան տեսակկտով : Եւ-ըոպայի դանադան բաժանումները, լեզուներու

ՁԱԵՆԵՐ ԳԱԻԱՌԷՆ

#### ՇԱՆԹԻ ԵՒ ՌՈՒՔԷՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՆԻՍ, 18 փետը.— Հ. 6. Դ. Նիսի «Գերրը Չավույ» խումեր եւս, ընկերներ Լեւոն Սեղրոսհանի եւ Ռուրեն Տեր Մինասհանի յիշատակին 
ծունիդուած հոգևհանդիստ մր կաղմակերպած էր, 
Մատրլեկի Հայոց հեկոկցիին մեջ, 17 փետր- կիբակի: Հակառակ դեղեցիկ օրին եւ Բարեկենդանի 
տոնակատարու Թեանց, եկեղեցին լեցուած էր 
«Հե կարդի բազմունիամը և Հոդարարձութիւեր 
պատրաստած էր մա Հարեմ մր հկեղեցւոյ կեղբոնը պարդարած՝ ծաղիկներով, սեւ խաւրով եւ մոժերով: Հ. 6. Դ. կաղմը խողող ծաղկեպաակով 
մը դարդարած էր Հայ ժողովուրդի երկու նուիրհալ և արժանաւոր դասակներուն կենդածաղիը-

ծերը։

Նիսի ծոր հոդեւոր հովիւր, Ատոմ ջահանայ, 
պատարաղեն վերը խոսնցաւ դեղեցիկ ջարող ժը, 
բացատրելով ԵԷ Շանին ու Ռուբերը ժղկցին թաթի պատերավեր, յայնեցին ու այժմ կր ապահա 
դերապահը, անկրոռեւանը տուա իր կղցաձէն աւնքին։ Ած իր սրտին դուռը բացաւ որ ժարդեկ ապատուին չայնե ամեն տեսակ հոսաև հուրի 
դերկցիկ եւ Թարմ ծաղիկներ։ Դուհեր բացաւ ութիչներու սրտերեն, հերս մաաւ, ժշակեց դանուն 
եւ թոլորին տուաւ աղպային ըունչ եւ ոդի։ Շանիր 
մարժումը բաժնունցաւ մեղմէ, բայց անոր անունը 
դրուած է սերումորհերու պահրուն մէ ևւ պիտի 
ապրի յաւնսևանա իրթեւ բանաստանդծ , դապետ 
փուպոիր, Թատերադիր եւ մանուսար ուրիշ Հա
յու մի, մեծ չեղափոխականի մը՝ Ռուդեն Տէր 
Մինասևանի, որ աւնքի չատ դենցի եւ պետական 
կետերի մարս էր և և վերջէն հղաւ նաևւ դրչն 
դինաշոր»:

Asim sunspenses by normality that happying quan-quality or Songle & quality. Love happying the guarder Bropen Sto Barrondows, Luck Stalpy-Sabud, Lugunghan Mugachan, Joona Souther tank, Shapunghan Mugachan, Joona Souther tank, Shapun Lugunghan Lugunghan no nagung quali yipuncan hapi tahu tiba, hamungan hapi tank tank dipilih tencanagtan tang mugaga pengan dipilih tencanagtan nagungan pengangan tank mugachan kang pengangan kang kang mugaka diքերհան յունուն է ԵՐԻ թութրոր բողուց գ գերիի ճառ մեր Համադրերով երկու տարրեր մի Զավայրելու եւ տարրեր պայժաններու տակ մեծցած տիտանները։ Իր ճառը կր դրկներ ամ սողջունիամը։ ՇԱՀԱՆ ՄԵՒԱՆ ուսայանուններու աակ

րաղմադահու թիւնը ճնչումներ ի ղործ կը դնհե չատ մր ընտանեկան չահարկութնեանց վրայ։ Միշս կողմ , յետամեաց բիկիրները չատ գիչ պատենու թիմ , յետամեաց բիկիրները չատ գիչ պատենու թիմ մր պիտի ունենած համելու յա տաքաղեմ երկիրներուն ։ Արդիական արձեսաագի տու Թևան դարդացումը գլխուար հպոտակակ Լաբ պետի ըլլայ «կանանչ Հուլում»ին։

ԱմԷն պարադայի մէջ, ծրաբիրը մէջահղ դրթ-ուած է եւ կրնայ որոշ հղրակացունեան մր յան-ղիլ, ուլ-կանուն։

P. 11. P.

«BUMUL» PEPPOLL

P-1-1-8

# **LՐՏԵՍՆԵՐՈՒ՝ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) PUPLULINUO ULALBELL

— Անկարելի է, պատասխանեց Մարչըլ, ուչի

— Անկարելի է, պատասխանեց Մարլրլ, ուջի ուլով այքե անցուցի թոլոր արժանագրութիւնները է Հորոշ Լոնաի։

— Մոփ ըրէ, աղատասխանեց հրած։
— Մոփ ըրէ, աղատասխանեց հրած։

— Մոփ ըրէ, աղատասեց են իրած։

Հայեցին գուրժալ։ Մեր խոսակցութիեն հրանի որև իր ուրժալ։

Եալեցինը գուրժալ։ Մեր խոսակցութիեն հրանի որև իր որև ուր ուր անելուց եք է հրալ փափարել տատանց բաժն և անցութե են իր ալ փափարել հրած է անդաժ ժը Միանի երթալ։

— Այս, շարունակցել է։

— Երելայե՞ս կր հունի ուր կե հր ալ փափարել հրած է անդաժ ժը Միանի երթալ։

— Այսիսիս ինչպես գուր կր հունի «Մայեմի» կրանի և Հորոշ ալ այդպես հունի և Հորունի իրանի և հունի և Հորունի և Աներիկացիներ «Մայեմի» կրան ևւ Հորոշ ալ այդպես հունի և։

— Այս, սախայն Աներիկացիներ «Մայեմի» կրան ևւ Հորոշ ալ այդպես հունի և։

— Այս արաժանկարհերու ժէն լաած ըլլալ եկ Աներիկացիներ արդակս կի հունի և։

— Սպասեցել, դեռ ընաշարանցի խոսը» ։ Երև կասիածերայ թե Հորոշ կրնայ Աներիկացի ժ ը ը-

սալ պատժել Թէ ինչպէս տնպաժ մը Ծիջակոյէն Լինըլ Բօջ դացած էի չողեկառջով։ Սակայն ըսի Բէ էէի դիչեր անունը այն նահանդներ, որուն դբլ-իաւոր ջազուջն էր Լինըլ Բօջը. սակայն Հօրլօգ դիտեր։ Ձեր հանւը ջարտես մը կայ, Մարչըլ, կը Հանի՞ջ կարդալ հահանդին անունը։

տանի՛՛ ը կարդայ ծահանգին անունը։

Մարչչլլ կարդաց. Արջինասա։

— ձիչա է, տակայն Հօրլօբ ծիչա Աժնրիկացիննրուն նաևն «Աջընսըն» ըստւ։

— Ի՛՛չ Էսչանակունիւն ունին այս բոլորը։

— Այս բոլորը կը նչանակին իք ձեր արժաչատ լաւ կատարեց իր դերը։ Անդլերին խոսեցաւ
ըում Աոլլեացիի մը պես, սակայն երը Աժերիկայի
մասին իստեցալ, ձիչա Ահերիկացիի մի անան Հրն-

Փօն թիւին, ըսի :

«Իսկերեր», ըսկ։

- Անչուրտ երաւունեց ունվում, չանի որ բոլոր կասկածներս կ՝ իրականանան։

- Սկասու պատիլ սեննակին մէջ։ Գիտէի թէ կը

- մասներ, չրկումիկիցի դինչը։ Քանի մը վայրկեան

- մերս հարաւ և տահուս

ատասեր, չրողորդութը գրացը, «տար ար պայրդատո Վերջ Նատաւ իր տեղը Վերջանադուած, ֆասիա, ըստու Մարչըլ, Հոլորի Բոքեածրարը չափաղանց կանո-ծաւոր է, Ի՞ւորես Ալևայութ, — Այդ պարարայեն կը նրանակել Բե այս ժաղութ Հորուսու են:

ուրը արարարան և արարարան արդարան հարարարան հարարան և հերուրա, Մարլըլ, դուր հիանալի ոստիևան ձրի եր Իսնի կր հերկայացներ Բղիանրար

մը որ կը պատկերացնէ Հօրլօբի կհանջը։ Ես ալ կ ընդունին դայն։ Այս Թուղթերուն մէջ չերևւիր մարդուն Ամերիկա Տամբորդունիւնը։ Մինչդես մեր մարդը Ամերիկա գացած է։ Ուրեմն ան Հօր-10 EE 25

Շարանք օր հոյև լաւ արաժադրունինան մէջ Հեր դահուեր Փոնքիւին։ Հարցուցի իր արաժոււ-քնան պատճառը։ — Ի՞նչ պիտի ըլլայ, ըստւ, այս առաւօտ

- Ի՞նչ պիտի րլլայ, ըստւ, այս առաւոտ Հօրլօր ծավրորդունիան պայուսակով մը դրասեննակ նկաւ ըստւ են չարնակերքի արձակուրգով կեսօրին դեպ կոր մեկնի եւ պիտի վիապաոնայ երկուշարնի առաւօտ։ Եւ առանց դղացնելու 
նախարարունենեն երայ եւ մօտակայ հեռամայնըւ 
հայիկ մի ըսւր տուի Մարչըլի, որ խոսապագաղանի ոստիկան մը դրկել հետապնդերու համար 
հերարիււ ժայ ը 1,30 ին չորը չապաւ 
վերարիում, պայուսակը առաւ, մնաց բարով ը-Հօրլօջը։ Արդարհեւ ժամը 12,30/հ Հօրլօջ հագաւ վիրարկուն, պայուսակը առաւ, միաջ բարդով բ-սաւ եւ դուրա հլաւ։ Կիրեւի Պ. Սժիβվեն արտո-ծութիւն առած էր կանուխ ժեկնելու հաժար։ Եւ գիտել & իք ինչ կը պատահի։ Մարդրլի տասիկա-նը չի դար. անյուրա չէր կրծար անձամը հեսա-այնպել Հօրլօջը։ Ահաւտանկ դար փախայուցինը։ — 25 չ կրնար ուրիչ կողմէ չարունակել ձև չ ընծութիւնները, Փափա, հարցուցի։

(Tup.)

3 12

- «Հլս» Աարտահանի կազմակնրականինը միայն արդապանողական ընկերակցութիւնը միայն պատասանողական ընկերակցութիւն մը չէ։
Ան պետք է դառնայ նաեւ աղրիւը մը տեսական բառաջեկու հետևց, դիւրացնելով դործակցու - թիւնը ըոլոր տապայէղներուն մէջ, ի խնդիր ժողովուրդներու բաթօրութեան ևւ ի չահ մարդկու- թեան»։

# Sruduunh alirthii Angliri

Ադգ. Ժողով երկույայիի օր դրագիցաւ չարական աշկացույցի օրինաղծին ընտւիկամբ է կառավարունիւնը ժիևնոյն ատեն ժողովին յանձնած 
էր երքատկան օրինաղծիչ բոլո տուրբերու վրա;
Այս Հարցին ընտւթինենն ալ սկսաւ երկ կ
Ինչպես կը լիչուի, երքատկան յանձնաժողովը
նախապես ժերահած էր 10% յանդաժառողովը
նախապես ծերակ հրդ Հարասապես հար ապահանաժողովը
նրահակե եր կառավարութիներ ծար տարիսայ
ել այնդան ծանր է դր, վարչապետը արածուսած է
վատահութեան խնդիր յարույանելու: Ցուրբերու
ասելումը ստիպողական է կառավարութեան հաժար է Վարջապետը բացատրեց Եկ 15% յանդաժող էր յուսան 60 ժիլիսու ֆրանը հարել, ի հայեւ
որենուտրական ծախրերա, յանդուածական դուժաթեն (125 ժիլիսու) է կառավարութեիներ յաջողած է
105 ժիլիսուի հուր դուժար ժը ապա-հովե վերադիաժան համար է

ման Համար։
Վարչապետը, որ միեւնոյն ատեն ելեւմտական նախարար է, բացատրեց Թէ Ամերիկայի խոստա-ցած 265 միլիառով, տուրջել է սպասուտծ 60 մի-լիասով եւ 65 միլիառ ֆրանջի խնայողութեամբ իլ յուսան Հաւասարակչսել զինուռըական ելեւ մուտըը, որ 1,040,000,000 և բարձրացած է

Ար յուսան Հաւասարակունը գինուորական նրև ժուտրը, որ 1,040,000,000 և բարձրացած Լ
1,000,000 ֆրանթի նոր ծրադիրը նպատաւոր
աղդեցունիւն դործեց Փարիրի Հրապարակին վրբայ եւ ոսինն, որ 633,000 ֆրանթի բարձրացած
էր անդհալ ուրրան օր, ինաւ 624,000 և Տոլարր
4821 և ինա 433 և պրատ բռեպը), որներինքի 1070
(ճանապես 1090), դուրց ֆրանթը 108,50 և (111):

Ադդ Ժողովը երկու մասի առաքուած է
բարժական ապացոյի օրինային առաքիւ Արժատականները եւ չափաւորները միչու հակառան
են։ Արս պառճառով ալ բուռն անաարաններ պարդունցան վիճարանունենանց եր Արժատականնե
ը տեսակաց անակաց էր Արժատականնե
որուն եւ ուրիչներու հետ, բայց անօգուտ։ Նախագահը չանի մի անդամ բնարուն Արտարանի հանարաննե
1000 դեմ 524 ձայնով ժերժունայու Արժատականհերու խուհանուր տարրեր ծրադիր մր կը ներու
հերու բանանելը որ տարրեր ծրադիր մր կը ներու ներու բանաձեւը որ տարրեր ծրադիր մբ կը ներ-կայացներ :157ի դէմ 457 ձայնով մերժուեցաւ Հազայացութ :137ի դւմ 437 ձայսով սերժուեցաւ Վա-մայնավարհերու բանաձեւը, որ կը պաչապանէր անցեալ Սեպտեմբերի ծրադիրը։ PULL UE SATAL

ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ կը հաղորդեն Ձէ սկղբունչով հատահայնունին գորացած է Յունաստանի հու Բուրջիոյ մինեւ, դեղարացնում համար ճանրոր - գունինան դեղանում հանար ճանրոր - գունինանը հրվու երկիրներու մինեւ, Ի հարկին պիտի իննուն, մշանդային միունինա միանակության արտունն է Հաւանական է որ Յունաստանի նա - գաւորը Բուրջիա այցել ապրին, կան Թութ-բիր այցել և ապրիլին, կան Թութ-բիր այցել այցելունեան երբիրյ վարչապետը փոխադարձ այցելունեան եր-

ԹՈՒՆՈՒՁԻ ոստիկանութիւնը զէնքի be a

ԹՈՒՆՈՒԶԻ ոստեկանուներնը գերջի և ռագ-ան կերբի կարևոր և կերբ մր երևան Հանեց Մէտնին քաղաքին մէջ (Հարաւ, չբիան): Շատ մր ձերբակարունիւններ կատարունցան։ — Մարդ — պանր Թունուգ վիրադարձաւ նոր Հրա հանդներով: ՀԱՍԱՅՆ ՌՈՒՍԻՈՑ պատրիարգը, Այէջսել արջ, յանձնարարած է արևւնլեան Գերժանից օր-Թոտոջա մեարողարին հեղիս արջ ի կես մր Հատ-աստել ավարչ արևւմանան Եւրոպայի համար դե հեղորնը՝ Փարից։ Մարդադայի համար ու — դած է Փարից դարու Համար։ ԹՈՒՐՋԻԱ ԵՄ «ՈՒՆԱՍՏԱՆ ու Թոսկան ին-նամուղ ամրաձիգ օդանաւեր պիտի ստանան Մ։ Նահանդինիցն»։ Օդանասերը համար համառան են արդեն։

երկրի ԹՈՒԲՔ մարզիկներ - ախոլհան -որոնը Շուէտ դրկուած էին, փամացուց մը գոգ-ցեր են եւ իրարու վրայ կը նհանեւ Թուրբ մա-մուր իրաը անցած է, այս պատկերազարը, խայ-ապունի անցած է,

ԵՐԵԿՈՅԹ − ԽՆՋՈՅՔ ՎԻԷՆԻ <del>ՄԷ</del>Ջ

արտանաբ - հատում արվիլ, և չիսածևանութևամբ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունուի, 1 Մարու, շարաթ ժամը 20.30/2 Համա Օհանգանհան որահին մեջ։ Կր հրաւիրուին բոլոր Հայրենակիցները։

<u> ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ</u> անասանության հայաններին Մայանույն Մեջ Հայաստանության Մեջ Հ. 8 Դ. Գույ Սատոյի Վուսներան Մեջ և Հոգանաշորության Մաթագյին Հ. 8 Դ. Շրջանային կումիանի Մաթագյին Հ. 8 Դ. Շրջանային կումիանի Մարանին Մարանին Մարանին Մարանին Մարանին Մեջ Հ. 8 Դ. Շրջանային հումիանի Գարենին Էրևասիշնայի հանրածանօր որահին մեջ, 230 Հիասի Հ. ե. հանաշատն

Chemin de la Madrague:

Ղեկավարութեամբ բնկել, Ն. Սարգիսհանի կար-սասնի Նոր Սհրունդը մեծ պատրաստութեամբ ալիար ներկայացնէ 1100 եր ՎԱՐԴԻԹԵՐ

Տէր և Տիկ Արդրանիկ Արսյանան և զառակհիրը՝ Վարգեն, Մատլեն, Ժաջյին (Թալսաիետ 
Լուտո), Տէր և Տիկ Եստույա Արսյանան 
Լոնտոն), Տէր և Տիկ Խաչատուր Գայօնան և 
գառակները՝ Հայկուհի, Աարինէ, Ժիլակերն, այթի Տիկ Մանան Պոլոնան (Թալստիեն), Տէր և 
Տիկ Փոլ Երևծեան (Ալեն Էերեն), Սարդիա 
Հուկասևան (Արինոպ) և գառակները (Արեն Էերեն), Սարդիա 
Արկասևան (Արինոպ), Տէր և Տիկ Արեն Արսյանևան և պաշակները (Գերուն), Տէր և Տիկ Սարանևան և պաշակները (Մարսել), Տէր և Տիկ Սարաֆևան և պաշակները (Մարսել), Տէր և Տիկ Սարաֆևան և պաշակները (Մարսել), Տէր և Տիկ Սարաֆևան և պաշակները (Մարսել), Տեր և Տիկ Սարաֆևան և արևանան Հագատիները (Մարսել) 
հուրի Տիկ Արկե Երևննան և աղջիկը (Մարսել) 
հուրի Տիկ Արկե Երևննան և աղջիկը (Մարսել) 
հուրի հետում կը ծանուցանին ժամը իրևնց ժօր, 
գործ, մեն ժօր, դորանչին, ժօրացրող, հօրևդրօր 
հետ հետ հեր հետե ՄԱՐԻՍԱ ԱՐՍԼԱՆԵՍՆի 
ժաշը որ տեղի ունեցաւ 25 փետրուար, իր բնա-

մանը որ տեղի ունեցաւ 25 փնարուար, իր բնա-կարանին մէջ, Թալոտիէը։ Յուղարկաւորութիւնը որետի կատարուի այսօր, չորեղչարկի, 27 փնար առաւստանահ ժամը Գին, Թալոտիէոի եկեղեցին։

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ ՕՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԻ 30 Մայուն Մարիանի, մասի 21ին, Salle Gaveau, Հավանաւարութենամբ Bանձնախումքի մից Արևակարատանակ հախագահ է ԶԱՐԵՀ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐ կր մասնակցին Concert Pasdeloup, րաղկացած 65 Հալիկ եւ Radioի երդյախումքը։

**\$696666666573399999** 

անօթ դաշնակահարուհի ԳՈՀԱՐԻԿ ՎԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ 90 նուագահանդքսը (programme bien tempéré) 22 Մարտի Երեկոյեան Ecole Normale de Musique/ 459

# Zuigh™tu Lnjuh huitvar

վէպ օրուսն կետևցէն. — գրեց՝ Մ. ԻՇԽԱՆ Դիմել «Յառաջ»ի։ Գին 500 ֆր. Եղթատարի Ծախորդ՝ 550։

# ՍԻՆՈՒ ՐՍԻՆ Ըն

Հաճոյնքն ունինք մեր հայրենակիցներուն

ցուծ է 

«ԱՐԻԶ HALLE AUX VINSԻ ՄԵԶ

Տալաքիսկեհան Որդիի տնօրենութհամբ ։

«արաքին հե. արդւարձաններու լաւադոյն եր 

պարոսվանուատարչներու մոտ միչա պիտի դանեց 
Կեդրոնատեցի 8 Puvis de Chavannes, MARSEILE NILEC ST. 2C 45 :

ባԱՐՆՈՒՄ Խ ԿԱԼԸՐԻ



Աժէն տեսակ ինընաչարժի եւ քամիոների համար Պարհումի եւ Կալրրիի պէտը ունեցողները պետի դանեն իրենց ուղածը փապրիքափոնի դինով։

MAISON VELMO - AUTO 14, Rue Louis-Blanc — Paris (10°), 184, Quai de Jemmappes.

#### 811 12 14 18 15 18 17

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի *Փարիզի ժամնանիւ*դին ժողովը այս հինդչարինի ժամը 21ին, Ազդ. Տան մէկ, 32, Rue Trévise: Կը խոսի ընկեր Վ. Պա-ըրնվարդեան: Հայերէնի եւ երդի դասեր ժամը

րս։ ԱՆԱԷԿ. — Ֆր. Կապսյտ Խաչի Մասնանիւրին ողովը՝ այս Ուրթա Թ, ժամը 21ին, Au Bon Caté, Rue du Départ: Կը Հրաւիրուին րոլոր ընկերու-

դ ռաս ա հերա.
«ԱԵՆ-ԳԱՇԱՆ — Հ. 8 . Դ . «Արծիւ» ԵՆԹակոմիտվի ընդ . ժողովը՝ այս Ուրբաք, ժամը
20.30ին, ծանոն հաւաջատեղին ։ Ընկերներու հեր-

քականիանի ընդգ. ժաղովը՝ այս Ուրլաթի, ժամի 20.30ին, ծածօք ժառաբատեղին։ Ընկերներու հերկայութիւնը պարտաւորիչ։
«ԵԱՐԵՋ — Հ. Ց. Դ. Փարիդի և չրջաններու հերհերկայացությական ժողովի չարունակութիւնը 
այս չորեջյաթիի իրիկուն (27 դեևար։) ժամը 8.30Լև Café de la Mairie, Place St. Sulpice։
ԱՐԵՒՐՈՒՏՔԻ ԼՍԱՐԱՆԻՆ Հերքական Հա
- առաջյքըւ այս Ձորեջչարքի երեկոյ Քառի պրճաթանին վերկայարկը։ Կը դասախասե Փրոֆ. ԵՍԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Ֆր. Կապոյա հաշի Փաթիվ Մասնանիւթը կր ածն Էնքերիկայեն։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Ֆր. Կապոյա հաշի Փահիվել 14ին, Զարիկի երկուչարքի օրը։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Լիոնի Ֆր. Կապոյա
հաշի առաջիկան դարահանգերը 15 ժարտ BerrietMillierի (Place Belleour) չթեղ սրահերրուն ժեջ ։
Մանրամանութիւնները մա օրին։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Լիոնի Ս Լուսաութիչ
դպրացին և հարատ աարջուած եներայացումը,
«Աիրիկորդի սերթ», Ապրիլ Ին։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Մայիս Հեր, Կիրակի,
Տրապիդոնի հազատանանանին (Պոնտոս) Հայր. ՄիուԹեան պարահանդեր և Թունանի Արի (Պոնտոս) Հայր. ՄիուԹեան պարահանդեր և Օրի հետաանութի ենիուն
ժեր։

գչը։ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ *յետաձգուած է Ապրիլ* 

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

ԴԱՍԱԽՍՍՈՐԳԻՒԵ ԼՐՈՒՐ ՄԵԶ Լիոնի Հար Ուսոնոդական Միունեսնե Գ. դասա-խոսունիւնը այսօր, Ձորևըչարնի, երեկոյեան ժամը Գիև, 8, Passage Coste, Զրիսու Երիտասար-դաս դարենին մէջ՝ Նիլի՝ «Յակոր Պարոնեան, Հարդը և իր դործը» : Դասախօս՝ Հ. ՏԱՄԵԱ-ուներին,՝

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ - Այրի Տիկին Վ . Գույում-ՇՈՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ. — Այրի Տիկին վ. Գույում-ճեան և դաւսկը՝ Տիգրուհ, այրի Տիկին Տիրուհի Տիրատուրևան, այրի Տիկ - Ժասեթ Գույում ճեան ևւ դաւակհերը, Տէր ևւ Տիկ - Տիրատուր Տիրա-տուրևան, այրի Տիկ - Աերովոէ Տիրատուրեան ի-ընց խորին չեորգակալութիւեր կը յայանեն բո-կով ևւ նուելներով ցաւակցութիւն յայանեցին ի-բենց ամուսնոյն, Հօր, երբոր, մորեդրոր՝ ՎԱՀԱՆ ԳՈՒՅՈՒՄ ՀԵԱՆՍ մամուսն առիքեւ, որ անդի **հեցաւ Փետրուար 7ին**։ 

# ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ

(ՀԷՔԵԱԹՆԵՐ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ) Գործ Ծ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 ֆր․։ Կարե-

ղի է գտնել .... լի է գտնել .... ՄԱՐՍԷՅԼ.... Մալաբեան, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆՍ .... Արաξն Տէր Սարդիսեան, 15 rue St.

Jacques : Lhft — Վաղար Ղաղարևան, 56 rue Cuvier :

hft Lhft — Վաղար Ղաղարևան, 56 rue Cuvier :

hft Lhft — Uhufhub, 28bis, Cours Jean Jaurès:

htt — δ. 2 ορημω, 3 rue Petit Pare :

sflht - δ. 2 ορημω, 4 ορημω, 6 rue de la Ré-

publique : Վիիլե — Կիւլալենի Մուջիասհան , 144 rue Serpaize: Մ. ՇԱՄՈՆ — Ըտրրիկհան , 8 rue Jean - Dugas:

# 21rn surtihuli qtrtilnip

կազմակիրպուած Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի շրջանի Արիներուն եւ Արենոյշներուն կող-մե։ 2 Մարտ, կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30%, Salle de la Chimie, 28%, Rue St. Dominique (métro Invalides): Սկաուտական Ենբկայացումենը, հայ -կական պարեր եւ երգեր սկաուտներուն եւ արև -հայներում և արքե

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ: Աբիները հւ Արևնոլյները պիտի հերկայացնեւ մեծ պատրաս -տունեավը Եքյքոփերի ՎեՆԵՏԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱ-ԵԸ (Հայերէն)։ Մուտք 306 եւ 200 ֆրանք ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damiesme Paris (13)



00000-600

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT (Frondé en 1925, R.C.S. 376, 286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme -- PARIS (13\*) Métro: TOLBIAC վ հցամա 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63

Jeudi 28 Février 1952 2haqzupph 28 DbSPADUP

28րդ ՏԱՐԻ-28 Année No 6699 Նոր շրջան թիւ 2110

warmahe & . Broutous

Ubr MOHER

### ՆՈՐԸ ՆՈՐՈՎ ԿԸ ՓՐԿՈՒԻ

Երբեջ այսջան զդալի եզած չէր նոր չունչի տոր՝ Հայկական Արտասահմանի մէջ։

կարօտը՝ Հայկական Արտասահմանի մէջ։ Վերջին տասը տարիներու ընթացջին, ամրողջ գիրջեր, Շակատներ պարպուեցան սրընթաց։ Եւ

կը պարպուին

Արդեն իսկ լայն անջրպետ մը բացուած է ե\_ ըչկուան եւ այսօրուան միջնւ։ Ոչ միայն մտքով, will be dwinding

ևչը մր հնահցեր միայն մեր դաղունին վրայ եւ ձեր առջեւ պետի պարդուի մուսյլ պատկեր մը։ Դեռ չենը հոսկը ապաղայի մասին։ Կացունիւնը աւելի միսինարական չէ միշա

դաղու ( հերուն մէ 9:

դարություրուր մել:

Արդույտ հոր գերրջեր» կր Հասնին, ժամետ,

որապես Միջին Արևեկջի մեջ:

հայց, ո՞վ փորձեց վիճակաղրու թեւն մի կար

ժել, Հաստատերս Հասասը են Հարիւրին գահի՞ն

կր խանդավառուհի Հանրանուհը սչ-իաստանում

հայ Հահուսանուհը Հանրանուհը սչ-իաստանում

հայ Հահուսանուհը Հանրանուհը հայ հայանուհը հայա

կը խանդավառուին Հանրանուեր աշխատանքով:
Կարժ պոզտում մր կատարիլ, ճյանրեր Հատմար Թէ Հարիւրին ջանի՝ Թեկնածուներ կը Հատ
հին մէկ տարիեն միւսը, դիմաւորելու Համար օրժ
ուսն պահածիներ և կիսելով ուսուցչութենեն։
Այդպիսի փորձ մր կրնար լուրջ խորհրդածու
Թեանց առաջնորդել ոչ միայն տարէցները, այլ, և
Հորհրթ։ Եւ նորհրին անոնջ որ վաերական բնադունակու Եիւններ եւ արդար յաւակնութիւններ

Նոյն իսկ Դաչնակցունեսն անդաստանին մէջ

դործեր կան որոնք երիտասարդ ձեռքերու, դա-լար միացերու կը կարօտին։ Կր բաւէ միայն Արեւմտեան Եւրոպայի դաար միագորա գր գր գր գր արդակայի դրա-կր բաւէ միայի Արևւմտնած Եւրոպայի դրա-դունծերը նկատի առնել իրենց այլադան Համ-բանցնելով, դործնական նգրակացուննանց յանո դելու Համար։

Մեր անժիչնական չրջապատին մէջ, սահմանէն անդին, չիրուցան բաղմունիւններ կան որոնջ Հետոչնակ կր ներեր։

Միամաունիւն է կարծել Եէ անոնջ իրական առներ մր պիտի ունենան ապաղային, ենէ Հա-

0 կաստություն է կարձել Թէ անոնջ իրական արժեր մի պիտի ունենան ապապային, ԵԹԷ Հա... Ինչ կի հետեւի այս խորորդածունիւներնչ։

— Փորձել կարևին և անկարի ինչ և ուների ինչ։

300, չարժուն ուժեր պատրաստել աժեր տեղ։ Ոչ - Հայաստանում արդանական անձանում անար՝ որ ճիայի բացերը դոցելու, այլ եւ ընացողները աբ-Բրեցնելու Համար։ Հայաստեսուած նոր ուժերը ժամնաւոր դա-սերու լեն կարսաիր, անժկնայել ասպարել նետ-

Համար։

ու շաժար։ Ուսանող ըլլան ԵԷ չրջանաւարտ, անոնք այ եւ տկանք ունին և աժենօրեայ կեանքի ելե... արուն Հետևւելու եւ իրենց գործունէուԹեան et gubpnes դանելու համար։

ուղին գտնելու Համար։

Անոնջ չատ լաւ դիտնն նե բացական ժիչա կր
տուժ է ինչ արժանելներ ալ ունենայ։

Եւ դիտնն — կամ պէտք է տորվեն — նե կիսկատար դիտելիջները, ժիջակունիւնը կամ գտիլեքաննիկոմեր իրական չարիջներ են ժանառանգ
ժեր ժողովուրդեն Համար։

Ուրեմն, Հետեւիլ, տերտել, պատրաստուհ՛լ։
Օգտուիլ բոլոր պատեշունիւներին։ Լրացնել,
կատարիլաորինը ժամառարապես Հայերենի եւ
Հայաստանունիան անառարապես Հայերենի եւ
Հայաստանունիան այերենի եւ

Հայադիտուվեհան պաշտորը։ Նորերու առաջին պարտականուվերւնը պիտի ըլլար իրևնց սերունդը փրկել, բոլոր կարելի մի-Լոցներով։

Այդ աշխատանջը ստիպողական է մասնաւտ-Այդ աշխատանջը ստիպողական է մասնաւտ քաղակա մեր դաղութին մէջ։ Տեսակ մը գօրաչարժ՝ համախմբերը, համար բոլոր դասալիջները, մո-ըորածները, անճարները։ Որտ՝ Համար են ալլագան դասընթացջները, եթէ երիտասարդները իրենջ պիտի չհետաջը-

այր դատերքի անավարդություն վահգանարու Արեւը է առարելը չայ աշակրես անակ չուրբրան հանջ անություն

# 00000000

«Օ ՕԼՄԱՍԸՆ ՊՈՒ ՕԼՍՈՒՆ»

Քանի մը օրէ ի վեր սեղանիս վրայ կը մնայ ստիունրար գն ասևիւ հուսը մարմաստանին գն

արության և հարրը։
- «Չափաղանց հրկար համբերեցին», այն վոտահունեամբ Թէ մամուլի մէջ եղած պար այս արոնմադն, հայձ ի մուն ։ Լյագաին հոնմագ երևավար ճրրմաասութիւրրբեն իրքեի ին երևերը այս մուղայանը, բայց ի գութ թատալը յուրակեւ ի այլեւո։ Գէտը ե է Հրապարակաւ հայրատեր կել, որպես գի անդայան մեր ալ չՀամարձակի որբապղծել Հայկական թեմը»։ (0՝ Կ․) Սպասեցի որ փաստ մեր ալ ծերկայացնեն։ Եւ աՀաւասիկ ձեռագիր յայտարարունին մը,

Br 1

Unbackfil - Umputith

- «Թատերական չջեղ ներկայացում Բարե-կնեղանի տոքիր։ Կը ներկայացուի «Օ ՕԼՄԱՍԸՆ ՊՈՒ ՕԼՍՈՒՆ» (գաւեչա 3 արար)։ Թրադօլի Թա-տերախում թեն կողմ է ընկերակցու Թեամ բ ինձ է ապքի» եւ այլն, եւ այլն։ (Տեղը, ժամը եւ ուրիչ նակարութիւրրըի ։ Հանգողութիւրրըի ։ Հանգողություն և Միանի ան աթ

Հրաժեչու չէ հույհունեսանը արտատակել երիտա \_ սարդ համակագրին միւս որակումները։ Նախա \_ դասունիւն մը միայն .

արտ արտացությունը արտացությունը արտացությունը արտացությունը արտացությունը արտագրան աշերի արտագրանը հարարերը արտագրանը չունի՝ ։ Որույց հասարավունինան ալ յանցանը չունի՝ ։

Առոնը որ կը ջաջալնընն այս կարդի խայտա. ռակունիւնները, ազգային՝ դետակցունիւն կաժ արժահապատուունենան դղացում չունի՞ն։

Երհոսը տարի Փարիզ տպրելէ վերք, ջիչ մր ա՞կ ալ չունին։

With you purquish dif Unincity - Umputie

քաղակագիրը ուրիչ բան գըն ալ կը պատժ . - «Այս Թրջաբարոյ խաղերը եւ հերկայա -ցումները ջակալերողները անոնջ են որ «Սովեական Հայաստան» կը հոլովեն օրն ի բուն, ողութեամբ դերասանին եւ Հայրենասիրու Թևան դասևը կուտան ։ Անոնք խարութիւն չեն դր-

րու»։ Մեղջը իր նիտը, եԹէ անիրաւ մեղադրանը ներ կան, այս ամբաստանագրին մէջ։ ՎՈՀԵ

# braudih mupatali

ՊՐՈՖ․ ՅԱԿՈԲ ՄԱՆԱՆԴԵԱՆ, որու մահը ծա. նուցինը արդեն, հղած է Հահրապետութեան, պետ աական հաժալսարանի առաջին վերատեսույր եւ հայ պատմադիտութեան աժէնեն փայլուն ներ արուցին է։ Իր ստեղծագործութիւններն են։ «Տիդրան Բ. և. Հռոմ», «Ֆէօղալիզմը Հնա ընան Հայաստանի մէք» և. այլն։ 1935ին ստա դարնան Հայաստանի միջը եւ այլու 1920թ ստագ ցած է Գիտուքեան վաստակաւոր գործիչի կո — Հումը, իսկ 1939ին դարձած է Մ.Միուքնան Ակա-դեմիայի իսկական անդամ 1943ին երբ ծնունդ առաւ Հայաստանի Գիտուքիլեններու Ակադեմի ան, ան դարձաւ անոր իսկական անդամը։ Չար-դեւատրուած է Ալիատանդի Կարժիր Դրօչի չջաւ հանում मृज्याधान् :

ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ՝ Մատենադարանի չինութիւնը վերկացաւ Երեւանի ժէջ։ Մատենադարանը ժեծ նչանակութիւն ունի ում միայն հայ ժողովուրդներ այլ վրացի, ավերի ձար։ Շերգաւոր Արեւելքի ազգուհինչներուն հա — ձար։ Շերգուերի ընդարձան ընցերցասրաններ և ձեռագիրերու պանդանման մասնաւոր բաժին— ձեր, օժաուսոժ մասնաւոր սարջաւորումով:

«ԱԱՈՌ «ԱԱՈՒԵԱՆԻ բանաստահոյծուժիանց եւ արձակ երկերու աստեսիչ ծողովածուծ Հրաստարարանը գրած է Մոտեստարի մեկ։ Գրջին բառաջարանը գրած է Առատութ Արովեան, որ ցոյց կուտայ բանաստեղծին կրած ազդեցուժիշնը ռուս յեղտուփոխականներէ։

# Srudumih abrtha angarn

ԴԱՀԼԻՃԸ ՊԻՏԻ ՀՐԱԺԱՐԻ, ԵԹԷ...

Ազգ · Ժողովը անընդչատ նիստ կը դումար**։** Հարկելու Համար 1952ի նախաչաչիւը։

Վիճաբանութիւնը սկսաւ երեջչարթի գիչեր եւ չարունակուեցաւ 27 ժամ ։ Նախապէս որոյուած նիստը չարումակել մինչեւ չորենչարիի կէս եր, սակայն վերջին պահուն որոշուեցաւ ընդ-

միջիլ մինչեւ երէկ առառ.: Վարչապետը վճռական դիրջ մը բռնած է այս անպամ, նկատի առնելով ելմոական տագնապին անպամ, նկատի առնելով ելմոական տագնապին ասպաս , սպատը առեջերդ կատակատ առագապես ծանրացումը ւներ շրարին օր նախարարական խոր-Հուրդը դացառիկ նիստ դումարից, ջննելու հա-մար այս հրատապ Հարցը։ Վարչագիտը արտօն-ուտծ է վստահունիան իներիր յարուցանելու, իր օրինագծին հիմնական մասերուն համար Մասօրինապծին հիմնական մասնորուն համար: Սաս առաւորային հանագրային հանաագրային հանագրային հարագրային հրարարի 33 կկտերուն համար կարձնարողում հրարարի 33 կկտերուն համար կարձնարողում հրարարութիննան, ինադրութիւններ, 15% յասերում տուրջերու, 30-40% յասերում թեկերութիանը տուրջերու, 30-40% յասերում բրիկրութիանը տուրջերու, յասերում գրումաբարութի, միջոցներ առանց հայունային հրարարութինիս, որ հրարարութինիս, որ հրարարութինիս, որ հայարարութինիս, որ հրարարութիներու դրժ հետ):

Այդ ծիսաէն վերը, դրոյց կը չրէեր թե վար-չապետը պիտի պահանքե հյմատացոյցը բուէարկել մինչեւ ուրրաթ, 29 փետրուար, այլապես պիտի

Մամադէտներ դիտել կուտան այս առնի։ ,— հիւմ ուտջը մինչեւ ուրրան ջուէարկուի նէ ոչ, կառավարունիւնը Հարկադրուտծ է նոր վարկեր պահանչել Պանջ ար Ֆրանսին։

պահանջել Պանջ ար Ֆրանսեն։
1952ի երքտացույցը կր Ենրկայացնե 3.650.000
ժիլինա Ֆրանսի Հակայական դումար ժը, որուն
1.205,000 ժիլինար ասՀանուսած է ազդ. պայտորա
հունիան։ Մ. Նահականը 195,000 ժիլինաի հոր
օգնունիւն քը խոստացած են, բայց այս գումարը
չի դոցեր բայը, չանի որ Ֆրանսա նոր ծախջեր
յանձն առուս Լիդպոնայի ժողովեն կերջ։
Կացունիան ծանրունիւնը Հաստասելու Հաձար, կը բաւէ բաել Սէ Ադդ. ժողովին հւմաական
յանձնակումիը, որ հախապես ժեղովին հւմաական
յանձնակումիը, որ հախապես ձերժած էր տուրջերու 10% պաշելումը, այս անդում ես ին ինե չու-

արդուն (Հայաստանի հատավարու Թեան նոր առա... Հարկը — 15% թուերում ։ Վենարանու Թիմնները բացուած ատեն երմաս կան թանձնաժողովին տեղեկարերը բացատրեց Թէ կան դաննասնողովին տեղեկարերը բացատրեց ԹԷ անագրու և տեղակր ուուրցերը «Շատ դի Ֆրանսացիներ կր խուսակին դառաքատուական տուրբեն։ Ան-հրաժեչտ է հարկային անձնարկը մր հասապրել։ Կարերի չէ ուհչցել անաշորվակի տուրթե
որ և ԵԼ կատավարութիւնը չի փորձեր սանձել 
գիները վայն ինկան ընդածութ» 
Βանձնաժողովին նախագահը, նախկին վար-

Յահենաժողովին հախաղահը, հայինկին վար-բակետ Թոլ Ռեիս, ցաւ յայանից որ կառավարու-Թիւնը իր բաղաջականու Թեան էական մասը կը հը-կատե չարժական սակացույթը «Պետը է փոխել բա-պատկանու Թիւեր եւ Էսործել ուրիպես իրերեւ Թէ Ֆրահատն աշխարհեն կարուած կորի մը ըլլար ։ Երկու միջոց ունինը մեջենարաց աղդերու համաբ գիհերուն վրայ, — աւեկցնել արտադրու Թիւնը եւ պակսեցնել առանձնաչնորհեալ հիւթներու սպա — ուսքու

Եք մաացոյցի նախարարն ալ իր կարդին րա... ցատրեց Թէ դինուորական ծախջերը 1070 միլիառ ֆրանջի պիտի Հաոնին, այոինչն 467 միլիառ աւելի, բաղդատելով անցեալ տարուսա հետ։

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՍԱԿԱՑՈՑՑԸ ՔՈՒԻԱՐԿՈՒԵՑԱՒ

Ազգ. Ժողովը երեթչարթի առտուան դէմ թ անվել Կովուքը դրաքրարթը առաստաս դեր քյուչ արկեց արժական ասկացոյքի օրիապիծը, 246h պեմ 355 ձայնով։ Ժողովրդական, ընկերվարական եւ Համայնավար երևսվորևանները միացած կա այս անդամ, մէկ ժամուան համար, արմատա

այս անդամ, մէկ ժամուան համար, արմատա կաններուն եւ միւս հոսանըներուն դէմ։ Օրինադինին բունարկունենն անմիջապես հար, վարդանին հան կարհուր հար, վարդական եւ այլ որ է լրացնել»։ Քուէար կուան օրինադին չե՛ համապատասխաներ առաջեին անդամ հղած առաջերկին դոհ չէ։ Կրնայի վատահուրնեան ինարի արուցունել չական կետերու անարի։ թայց նկատանցի որ ստիպողական է ել- մասկան ծրարինիրը ըննել կես օրին հար»։ Օրինադիծը կր տրամարիչ հար»։

մատկան ծրագիրները ընհել կես օրեն հարծ։

Օրինագիծը կը տրաժագրե,

1. Մասնասուր յանձնաժողովի մը ընհունիամեր,
ենե ապրուստի աղունիւնը 5%ը չանցիր, մուսգալոյն օրապահիկը լաւելնար։ Ենե գիներու
բալժրացումը 10% ը կանցնե, յասելումը մեջե
նարսը տեղի կունենայ։

Մինեն աստես

րարերացութ 10/2/ դատորդ յասրերը և ու Միչին այստեղ յաս ի են օրերին արաժա դրութիւնները : Անորդ կր մետ վենաևալ պա-բաղան, — ի՞նչ պիտի պատանի, երե դինհոսու յասելումը ապրուրերի 5%ի և 10%ի միջև : Ու-րիչ մուն է կանը ալ ինչ և եր ապատուհ և Հահրապետութեան Խորնուրդը լուսարանե, մին-նես մորաս ենան ur 15

Արհեստակցական Միութիւններն ալ չատ գոհ

«Նուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

# **ԵՐԲ ԼԵՌՆ ԷԻՆՔ...**

(ቡበኮዶ৮ኒኮ ፀኮՇԱՏԱԿԻՆ)

— «1907ի, Մուլուխի կոիսէն և։ Գէորպի նաՀատակունենեն վերն, իմ պահանի վրայ, Բիւթըն, կորիւնը վերադարձուց երկեր, Հրայրի կամ
Գէորգի տեղը բուելոււ։ Կորիւնի դալը բարկ էրայս երկիր որդե էր ածոծ, կը դրէ Ռուբեն։
Մեծ վիճաբանունիւն կար Ռուբեն եւ Կոկւնի միջև։ Գաշոր երկը պատժերու հղանակի
ժասին։ Շուտով կարծիջները ժիացան։
Ապայն Մլոյ Կեզը, Կոմիայն կաչ հակառակի
հրևուցի դրած բանաձև, են։ Ահումը կուղմի վառել
Գասար բէկի ՀՀՕՀԵր, կնիկ եւ ձժով, ինչն այ ժեջ։
Կեզը, Գուհանակի անաատանելուն էր «համատաներ և»
Հարատանելով ։ Երկար Թղիակցունեն վերք, կ՛ոբուին անձամբ անանուիլ հղրակացունենած ժը
պանդելու Համար։

նակատեսնով: Երկաթ Թղի ակցութենն դերք), կ՝ ո-որչեն տեմամբ տեսնուհը հղրակացութեան մբ դերքին համակով, Գարժչն ու Գեղաժ կր դրեն — Եկչը Մչոյ մոտերը իրար տեսնենը, ծա-հոք խնոլոյ մասին եղրակացուքեան մբ դանդինը։ Այս հիման դիայ, ֆետայիները ձինըը ցրուհ-ցին դեղարը, եւ խումբը բարձրացաւ ինանար։ — Վորիշեի հետ մչկ չաբան վերջ, ձեղ կը դրա-նենը Բրիկամայ ցից ըարի պուրակին մչիչ։ (Ռու-ուծ):

րեր)։ Առումբեր բաժնուհլով Ռուբեր եւ Կորիւն կր մահեն Փեβար դիւղ, եւ լուր կը դրկեն Մչոյ բե-կերհերուն, կ'որունն դիւղի կրան լածվերուն վը-բայ, առերակ Հեմանի 42 իրար դահել։ Մութքը Հասնելուն, Կորիւն եւ Ռուբեր ժա-

Մութքը Տասնելուն, Կորիւն եւ Ռուրջեն ժա-ժաղրավայր կը հասնին, բայց ի՞նչ տեսնեն։ — ուղիղ Հեձանի չեմջին վրայ, տնկուած ցից մը, ծայրչն անցուցած փալաս մը (կապերտ)։ Այս կը Նլահակեր Թէ տեղը մատնուած է։ Չէտջ էր հե-ռանալ, Թակարդի մէջ չիկհալու համար։ Լուր տուած չին։

տուսած էին։

«Հարկուման, եւ հեւ ի հեւ կը հասնին Փենարա i
Հետիոման, եւ հեւ ի հեւ կը հասնին Փենարա i
Հարու վրայ, չունչ մր վ'առնեն, իորհերով որ ադարու վրայ, չունչ մր վ'առնեն, իորհերով որ ադարու վրայ, չունչ մր վ'առնեն, իորհերով որ
Հեր եւած, նեան ջուրի մէջ ինկած էիւ եր լսեն
Հերու վրնչիւն, աղջամուղջի մէջ և իւ նշմարնե դաղանինրու վրայով անցնող զորջը որ կառանանար դէտի Փենար պիսլը։ Այլեւս չարժերու ճար
Հար դէտի Փենար պիսը։ Այլեւս չարժերու ճառ
Հարա մեար մա իրենի հաւրերու հաա հեղունի
ար դերու մանա ալխաի բռնուին ու աստրուին կարևուելու կավ կանցնին ու կաղատին։

Եր որ բռնած են ամ բողջ կորած գաղանը։ Փենար
դիւղի կործերէն իր լսեն չանի մր հրայան ծ

են որ բռնած են ամրողի ներան գարանը։ Փնβար դիւղի կողմերէն կը լոեն ջանի մը Հրացանի ձայ-ներ, լհաոյ Հավադարեր

դիւդի կողմերեն կը լոեն քանի մր հրացանի ձայ-հեր, յեսով համարարկը, ապա դօրջերը կ՚ուդ-դուին դեպի քաղաջ։ Երբ արևւը մարը կը մանէ, համբայ կ՚իյնան ևւ Կորեկն Աղբիւբի քով կը միանան ընկերներուն։ Աստուն նոր և համբով 12 Թուրբ դինուսրներ կու-դան (իրենք 16 հողի են)։ Որսը ինկած է մեր ձեռցը, որնենք դարնենջ, կ՚ըսեն աղաջը։ Եկող-նեսու հանեն եր տասան։

ներու հանւէն կը պոռան։
— Լօլօ, հուն քինէ. մը ռըվըն, ըզէ վուան պը կուժըմ: (Ո՞վ էջ, մի փախչիջ, ձեզ պիտի սպան-

Զինուորները ահարհի՝ մեծ մասով կը կենան, երկու հոդի կր փախւին։ Կորիւն, Ղազար եւ Մա-ան իրենց դէմ ելլելով իր բանեն։ Ձայն մը գին-ուորներեն — Հնդրայր ենջ, եկէջ ապատութիւն է», կր պոսան։ Տրացը — Հրացանները վար։ Ձէն-բերը կը թափին եւ անվախ կը մոտենան ազոց ու

- Եղբայր ենք, հիւրիեթ է, Սասուն Էրժ է-

- Եդրայը հեջ, ար-բ
հիստան կ՛րլրայ։
Բան ձրև այ ենեց Հասկնաը այս խօսցերեն։
Մանուկ, Աիտ եւ Մօստ սուինները դրած դենցեբա ծայրը, կը սպասեին դինուորներեն երկուցին
փորը ճեղջերու։ Արժիւի նժան ժէկ կ՛իլնայ կոբիւն, կը սաստե բնկերները - Հղեցեջ, Հասկըհանջ ինչ կ՛րոնն : Եւ դինուորները կը պատժեն։

— «Ստանպոլի ժէկ ֆինոայիներ Սուլիան Հա
- «Ստանպոլի ժէկ ֆինոայիներ Սուլիան Հա
- Հատնարին էն դինուորների հերասուներն է,

- «Ստանպոլի «Արժիւի «Հատասուներն է,

- «Արանարու «Արժիւի» ապատուներն է,

- «Սատասարդի մէկ ֆիհոայիսեր Սուլթան Հա-գիտի թախտր(դահ) ատալարկցիի, ազատութիւն է, Հիւրիէն է : ԱՀա հաժակները ժիշնէսարիֆին (կառավարիչ) եւ գօրջի հրաժահատար Սարիժ վատայեր, կը տանինը Սասուհի հրաժահատարի, որ պարպեն Սասունը եւ դառնան Մուլ։ Նաժակները Թուրջերէն էին եւ աղոց մէկ Թուրջերեն կարդացող չկար։ Իրհաց՝ կարդացող-ներուն այլ կարեւորութիւն չեն տար։ Բան մի կայ հերուն այլ կարեւորութիւն չեն տար։ Բան մի կայ

բայց չենք դիտեր : Ետ կուտանք զէնքերը եւ

հերուհ ալ կարիւորու Թիւն չեն տար։ Բան մր կայ, բայց չննջ դիտնի։ Ետ կուտանը դենքիրը եւ հաժրաւ կր կննչ դիտնի։ Ետ կուտանը դենքիրը եւ հաժաւ ևր կննչ դիտնի։ Ետ կուտանը դենքիրը եւ հաժաւ կար կիրնեն խումիրվ բնակիլի վայրերը, այս հանելուկը հասկնալու համար։ Բան մր չենջ հասկնար ոչ Հաւատորիկի լերան հովիւներեն, եւ ոչ աչ դիտնիրեն։ Կանցինեք Բերդակ դիւդ։ եւ կոմիսեի անդամ ներան գաղաց կր դրկենջ։ Մինչեւ անոր վերադարձը բաղաջեն հեղոներ կր պատժեն Քե «երրիչ Ք» է երեր, Քէ բոլոր բանտարիկները պիտի արձակուին, եւքւ., եւքս. և Մինչ այդ, ներան երեկոյեան կր վերադատես միասին բր դիրադահունայիները ուր կր դրեր բացունը է, — այսօր ակնարերը ուր կր դրեյն հեռ Գեղաժի նաժաները ուր կր դրեյն Առաքնորին եւ Գեղաժի նաժաները ուր կր դրեյն Առաքնորին եւ Դեղաժի և և Ուլթան հանարակին ին ընդինը արա անաարիները արատ ուրեյն է երեր, եւ Մուլթան հերահարարին հերադային, Թոյ հանդիստ մեայ։ Անոր այլ հերական համանը կորնեն Է Սուլթան Հաժանար առաքանագրութին էի չարար հերադրու Սակայն, խումիրն վերակին Լել հանարիա Հաժանար հերան է, արան անոր յաջողած է, եւ ներումիա չեր ծաան Ոնանը կրան ԵՒ Սուլթան Հաժանար ապանատերին էի կուլթան Հաժանար ապանել՝ հեր և Առաքինա կան հանարին է կուլթան չականար և հեռաքին հերան այլարդան է եւ արան և հեռանին չուր ու ըրած է հեռանի հեռանինը ըրև են Առաքիան Հաժանար ապանել՝ հեռանի չուր այս ըրած է եւ հետը այսանելը են կարծիջներ։ Մինչ կայի հերան կատ և հետան է կարծիջինիր։ Մինչ կայի կուլեր դեսեն երևու Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն դեսեն երևու Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն դեսեն երևու Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն դեսեն են հետևու Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն դեսեն են հետևու Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն դեսեն են հետևու և Մինչ այս դինչ այն, Սուլուն գերեն հետևու և Մինչ այն հետև հետևու Մինչ այն հետևու կանը կունեն հետևու Մինչ այս հետևուի Արաել հետևու և Մինչ այն հետևու կան և հետին և հետին հետևու և Մինչ այս հետեն հետևու և Մինչ այն և Առաքին դեսեն հետևու և Մինչ այն և Արաել հետևու հետևու և Արաել հետևու հետևու և Արաել հետևու հետևու

որ ալ ըլլայ անոր ըլшоս է...

Լին արժ բրեն այն, Սուլուխ գիւղեն երկու
Մինչ այս, մինչ այն, Սուլուխ գիւղեն երկու
ձիաւորներ կր հասնին յայտնելով Թե Դերրկ դեւղի մեջ, Մօկունջցի Ղաղաբ Հինդ ընկերներով
կուն բոնուած են 90փալնեց Իլիասի ջլող աղան,
Հ ոստիկան, մեկ չակուչ եւ 3 ձե։ Մնացածները
կոիւը ձգելով կը փախչին։ Եւ Ղարար իր հինդ
ոներներով կը փախչին։ Եւ Ղարար իր հինդ
ոնենրներով կը գալուն Աշաիչատի վանջի աւեպորեր ձգոլող դը դրարեքու եւ Հաղար ըր հրագ Երևերներով եր բարուն Արտիչատո վանջի առե-ըակները։ Ձարժանալին այն է որ, Աւրան գիւզի «ՀԷ հղան դիռուորներ որոնց մոտ են Արտիչատին, օգնունենան չեն գար ոստիկաններուն։ Միայն դինուոր մը կը դրկեն մերոնց լուր տալու. — Թող

հետածած, ժինչև որ իրևնց հերժան ֆերժանը դայ։
Այս բուրը իրար հստոնեց ամեն բանւ այ՛լ հիւԱյս բուրը իրար հստոնեց ամեն բանւ այ՛լ հիւԱյս բուրը իրար հղան եւ աղաջը բարձրացան
բեռը։ Այդ ժիշոցեն ժեր Մույ ընկերները եւ Թե
հատավարական ջրկանակները ժտահուրենան էր
ժատնաւնել, կարծելով որ հորեն ծռունիւն մը պիժատնաւնել, կարծելով որ հորեն ծռունիւն մը պիժատնանը կերջացներն էր։ Սակային, համակ համականի
հանւեն իուրար։ — Ի սեր Առառւծոյ ծռունիւն
Հրնեջ, Սահանականագրարանենն է, Ազատունիւն է։
Այսօր, 101 տարի բանասարկունեան դատապարաուած ֆետալիները բանակն ապատ արձակունդան,
կատնենաւ Մերաիչ, Աբրևայ Հայկն ու Արաժ,
հասակութի Տեր Զերոր, Ցրոնաց Մուրատ, Առչայ
ջորիվը, եւ չատերը,

խասգիոցի 55 բ Դորոբ, օրսաց Ծուրա, հետա Հարիկը, եւ դատերը։
Այս լուրին վրայ, խաշմրը կը բարձրանայ
Մատնիայ ասը, Ռուբին ու Կորինն կը մեկնին Մօկունջ, ջազարի մօտ, տեղեկութիւն մր առնելու։
Հնձանի մր մէջ կը Հանդիպին կաթողիկ Ներպես
եպիսկոպոս Ջեստոյեսնին, Մշկունջցի Դաւշին եւ

հայիսկոպոս Ջոտոյեանին, Մօկունեցի Դաւօին եւ Ցօղունաց Մաիթարին։ Ծերունի հայիսկոպմոց ուրակոււթենեն երի-տասարդացած, կը համկուրէ Ռուրէնը և Կորիւնը ըսելով — Ադատութեւն է, իրականացած են բու յորիս հրապմերը, տորաբ։ են գոյց կուռայ Պոլոոյ Թերթերէն Բիւզանդիանը, ուր մեծ տասերով գրը-ուտծ է Ցեղափոխութեան եւ Սահմանագրութեան առած չ Նուրագորություն ու Սաուսանագրությունն և «Ձա-մասին պահրարակների հիմ վարդանեւը «Ձա-տակներս», կառելցնէ հայիսկոպոսը, Վրևմադուջ Սային փաշան եւ մութասարգնը ձեզ բարան եւ անձնա-առը ըլլաք։ Թաղաւորական ընդունելունեան պիարժանանաը. պիտի հղրայրանաը, ու Սահմարասեսու հիշրը տանատարբեն» ։

ոտրրությունը պաշտպատչը»

— Գերապայծառ Հայր, ժենք անձնատուր չենք րլյար։ Դնո ժինչեւ երէկ, ժեր դլուխները կը փետուէին. ժենք ի՞նչպես հաւատանը այդ անա-րկնները և անոնց կենք իսացնում և Մինչեւ անում և Սասա Սահմանադրութիւն Հաստատողներու հեռադիրը Սահմանադրութիւն Հաստատողներու հեռադիրը չստանանը, Սալիհ փաչայի խօսըով ֆետային

(Մնացեալը յաջորդով) *ՄԱՐԳԱՐ ԲԱՐԽԵԱՆ* 

Lrusak urakbush

ԲԵՄԱԴՐԻՉ ԷԼԻԱ ԳԱԶԱՆ (Եգիա Գադանճհան) Հոլիվուտի կարեւոր բհմադրիչներէն մէկն է։ Ծնած է Պոլիս 1909ին։ 1913ին մեկնած ընտաէ։ Ծնած է Պոլիս 1909ին։ 1913ին ժնկնած ընտա-ներով Աժնրիկա, ուր ստացած է իր համարարա-նական կրթու թիւնը։ Նիւ ճական նեղու հիշևներ կրեյէ եւ դանադան աշխատանչներ կատարելէ կրեյէ եւ դանադան աշխատանչներ կատարելէ հերջ՝ կը յաշտետակեր դերասանի յատերուհեն։ Եւ ժնծ յաջողու նիւ՝ ներ կարձանագրէ։ Շարժանկա-րի համար կը ընհադրե Պունրաանչությեն բարելինի Շույանը», «Փինջի», «Խունապ փողորին մէջ», «Անահսանելի պատը»։ 1947ին կարժանահայ Օա-գարի ժոցանակներ հակ 1951ին «ծանուհեր կոչ-ուող հանրակառըթեն համար Վենետիկել ժեծ որանակը։ 1944ին Հուլիվուտի մէջ արժանացաւ երկու առանձնաչնողուներու մեկը իրաւունը կուիով գիւոն, ատեկը գէժ գատաւքը մտեցրել։ ստե ին հանդան դիտստոց գատաւքը նտեսաներք դեպուտությանը Հունուստե ոչ հանուսան ա

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՕՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԷՆ

# MJSFL RAUPTG

Սինայի հանդահակութիիւնն էլ պէտը հղած արևարեն առելի էր։ Մտածեցին հաժետա ծաղկի-պսակ մըն ալ գնել վրան․ հանդուցեալը ծաղիկ-հերը չառ էր սիրում․ ռանը, թաղարներով ծաղիկ

էր պահում։ Գոհ էին Տիկին Վարզն ու Քնարը, գոհ էին

Կոն երև Տիկին Վարդն ու Գնարը, դոն էրև հուիրատումերը։
Առանց մահարդի ամրողք դիւղն իմացաւ յուդարկաւորունեան օրն ու ժամը ւ Հակառակ դործի
տաջ լբյան լինելուն՝ դուո-դրացի, հեռու-մարկե
որույժ էրև յուղարկաւոր լինել։
Ի՞նչ օգուտ դիակը րերել տալը, եկեղեցի դըհելը, ենէ յուղարկաւոր լունեատր ։ Համայեջի
մեռեն էր, պիտի կատարէին վերքին պարտակա-

տություրը։ Յուդարկաւորութիւնը լհա ժիջօրէի ժամը հին էր։ Մեծ մասով տարէց սևազգեստ կիներ, գործէ ազատ տարէց այրեր Հաւաջունլ էին եկե-դեցու դուոր։ Դիպակութը Հաստ. նիչա ժամանա-

կին։ Եկեղեցին կիսով լեցուեց վառեցին կանիներ ու Լահ , վառեցին ժոմեր։ Կամաւոր տիրացուներ ու դպիրներ եկան կատարելու իրենց պարտելը։ Տանաբին ու տամահրգուհի , ապրիների դեկկցնե-րը դրաւեցին ապաւորների առաջին ախուները։

Անժանօթ ժեկը հրրեջ պիտի չհասկանար, թե Ենվեցեալը անտեր ժեռել է։ Լուա ու հանդիսաւոր արոցաքը ասաչը ասույ է, լուռ ու տարրասութ դեմեր արցածեջ ջանեց չատերի աչքերեն։ Ձէ՞ որ Հատերի հարադատները ինոներում, ձորերում, ա հապատներում անքաղ, տնդերեցման էին մեա-

չատարը հարադատանըը նուներում, ձորերում, արագայան անագատն իրա այս արաբողուհիւնը, խունւկ ու մոմը արև հրական հրական

րացատը»։ Սրբուկ ժամածը տեկոչ յուղարկաւորն էր բո-ղա ժեռելների, ծեր լիներ Թէ ժամառև, այր լիներ Թէ կին, ժեռծողը Հայուստ լիներ Թէ ազջատ, իրեն Հեռուէն-ժօտիկ ծանսի Լաս բոլորովին ախ-

որն էր, մանաւանդ, երբ թաղունք թափող սդա-

սարդ էր «ջանել-ջիւան, նարօտ չկապած ծաղիկ»:

սարզ էր «ջաձել-ջիւած, ծարօտ լկապած ծաղիկ»։

Նա մածազգ ստածալու, կանչունյու պետգ 
հուներ։ Իր սրբազան պարտականութիւնն էր Համարում «Եվերին Երուսայեժ»ի ուխաաւորին հետեւել մինչեւ վերջին հարդւատուն։ Վերջինն էր, 
ծաեւ, դերեղմանոցին դարձորերի։ Պատահան 
եր որ, առանց ինչե իրեն Հայեւ տարու, հետևեջ 
հանւ, որեկայանուցին դարձորերի։ Պատահան 
եր որ, առանց ինչե իրեն Հայեւ տարու, հետևեջ 
հանւ, յանկարձ, փողոցը Հանդիպած օտար՝ ոչՀայ յուղարկաւորների, մանաւանը հրգ յուղարկաւորների թիւլ ցիչ լինչը, հրիցեն 5-6 անձ, որ 
յանան էր պատահում։ «Ե՛ր Աստուած, ի՛րաէր 
ինչեիրներ հետևեր 
հանչ անայան որ դերադանանին թեւ...»։

Ամեն անպամ որ դերադանանին թեւ...»։

Հայ թեսին հետ հարան հայարանների առչեւ, 
ծաղիկների չորցած Հողերին իուլ կուտար, հեշհան ծարիկները, դեղևած ահրեմները կր Հաւաարերը կր մաջրեր, այնպես ինչպեր ամեն մեկն 
հեխ իր Հարապի դերավանան ինչեր։ Գաներ-անի 
անդամենը «Հայր մեր» կ՛ամեր, հրևար կր հաւահեր Հողեին կուտար, ու այդ այորող էլ չահացած՝ հիրին մի միջում ինչաւր, անդակե պես 
կ՛աջեր, ողորներ կուտար, ու այդ այորող էլ չաձեթ ատեղով կր խասակերը կա անդում կան 
հեր արևելչեն արևւմուաց, Հարաւեն հեսիս։ 
Սրրուկ մաժած ոչ միանիտ հերին էր, ու ել 
ցոյցի համար էր անաշն այդ արորթ իս տատայած հորու պահանին էր, ու եր կամ չեն վետ 
ձեր ատեղով էր խասանան այդ արորթ իս տատայած հորու պահանին էր, ու եր կամ չեն վետ 
ձեր անիան կուներ կուտենի էր, ու եր կամ չեն վեր 
ձեր անիանակ էր հարարը հարարը հարարի հարարի արև 
հեր արերեզման չուներ. արդեն ո՞ւր ուներ վետ 
հեր և հեր գերագիսներ 
հեր հերևեր 
հեր դերեցներ գեր 
հերևան 
հերև հերևեր 
հերև իրև Ձեն 
հերև արոր 
հերև հերևեր 
հերկ ան 
հերև իրև Ձեն 
հերև իրև Ձեն 
հերև 
հերևեր 
հերկ ան 
հերև իրև Ձեն 
հերև 
հերևեր 
հերկ ան 
հերև 
հերևեր 
հերի անուն 
հերև իրև Ձեն 
հերև 
հերևեր 
հերկ ան 
հերև 
հերևեր 
հերի անանա

# «Համազգային»ը երեկ եւ այսօր

ԽՄԲ.— Պէյրութի «Ազդարար»ը հետեւհա տեսակյութիւնը ունեցած է «Համազգային» ընկե-րութեան նոր նախագահ՝ ընկեր Վահան Փա-փազեանի հետ.—

— Իմացանը Թէ «Համազգային»ի Կերթ Վաթ-չուԹիւհը սկսած է մշակել հերջին կազմական հոր կանոնագիր մը։ Ի՞նչ փոփոխու Թիւններ կը հա-իսահոսւին հախկին կահոմագրին մէջ: Մջակու-Բային ո՞ր ձեռնարկներուն ուժ պիտի արուի, ա-

ռասեկարար:

— «Համապորային»ի Կերը, Վարչունեան բաաուկ յածձնակում ըր վերամչակած է կարմակա կանոնավորը որ բննուն ըւ վայս է եւ չուտով դործարլունեան եր դրուի։ Կարմական նոր կանոնարլունեան իր դրուի։ քիան մերս) թե քանր արմադաժնունըրար անրակ քրո-գաներնու դէն դառրաջնեսին անրակ նանդուկը (սա գաշտնուրն «Հապամժանիր»ի ։ Հանածաա հանոհ գաշտնուրն

հարվութ։
—Մեր հպատակն է «Համաղզային» Ընկերութ
Բիւնը դարձնել իրական Համեազգային, իր մէջ ասհնյով Սիիւութի հայու Թեան դաղափարական տարհրող Սիրեութի հայու Թեան դաղափարական տարհրող որանց համար Հայ մասիոյին եւ ազգային
ողիի պահպանումը եւ ղարգացումը Թանգ է։ Մենջ րերը, որոնց Համար Հայ մշակոյնի եւ աղդային որիի պահպանումը եւ դարդացումը նանդ է։ Մենեց ոչ մեկ բարդացումը նանդ է։ Մենեց ոչ մեկ բարդացական միաում չենք ուշեր դներ կրում միաում չենք ուշեր դներ կրում մեջ Հետհշաբանի միա դրուները լայնօրեն պիտի քահանց միս ժողովուրդին առինւ առանց դասանաների, սեռի եւ դասակարդի խաղուննան Մեր դուռաները ամրապես դոց են սակայն այնպիսի մարդանաց առին և, որոնչ Հակարդային մուն և հատրուն նպատակներով գանադան պիտակներու տակ իր սողոսկին աղդային եւ միա կրում նպատակներում գանադան պիտակներու տակ իր սողոսկին աղդային եւ միա հետուներներին անին և չ

կիրպութիւննհրու մէջ։ — Ի՞նչ միջոցներով կը մտածէջ աւհլի հւա ահրտացնել »Համազդային» Ընկհրութեամ և Համե-

րու նևան կա.զը։

- Նպատակ ենը գրած «Համազգային» ՄՀո — հպատակ ներ դրած «Համարդային» Մյա-կունային ծրադիրը ամրողքունեամբ եւ աստի-նածութար դործադրունեան դենլ, որոնց Թիւին մեք Հայ Գեղաբուհասի եւ Գրականունեան նուկը-ուած տարրերը ջաջալերել եւ մեր մշակոյնը լայ-ծօրեն սեփականուներեր դարձնել լայն մտաւրա-կան եւ ժողովրդական խասերուն։

ում և Հայուրդուա թատարուն և Համապ-Ի՞նչ պատերի եր հերկայացնեն » Համապ-գույինաի մասնաներվերը ըրջաններուն «ՀՀ» Մրա-գեր ունե՞ր Հայաստա կեղբուներում «ՀՀ» դորվերեն են Անդր Նահրթի Մադերը, նոր մասնամերվեր

հատատում լու:

— Ձերնա րկած ենք արդ էն «Համապգային»ի մասնաներդիրու կադմունինան հայարհակ բոլոր արդմանարիրու մէջ, ինչպես նաև։ անդամարրունինան արձանադրունինան արձանադրունինան արձանադրունինան արձանադրունինան արձանադրունինան արձանադրունինան թաւալը մեր կապմակերպունինան:

— Ի՞նչ նոր չինութիւններու մասին ծրագիր առնիր։ Ար մասան են արձանագրումին արահում անանանում մասին

ձեր դարութը։
— Հանրեր ի դործ կը դնենը յաջորդ ուսում-ծակած տարելորժակն վերաբանալու մեր դիչերօ-Բիկներու բաժինը, ասոր Համար յատուկ չենքի

մը չինութեան մասին կը խորհի կեղը. Վարչու-

Ջրադած ենը հաեւ սրահի մը չինութեւ 

Համար։
Այս ձևոնարկին մեջ յոյս ունինը նաև։ Լիրանանի ունեւոր դասի օժանդակութնան վրայ։
- Կտակներ նղա՞ծ են «Համադրային» ընկերութնան, եթե այս, ի՞նչ կը ներկայացնե անաց երական արժեջը ներկային։
- Կտակներ կղած են ևւ կան, անոնցվե որոչ

ժասը գործադրելի է սակայն կտակողներու մա-

- Իրուչ կը մտածէջ Հրատարակչականի մր

— Հրատարակլական դործը ժեր դլիաւոր ձեռնարկներքն ժեն կր նկատնեջ։ Դիտքչ արդքե իք ժինչեւ այժժ թագժաժիւ օգոտկար Հրատ բակունիւններ ենջ ունեցած ժանկա-պատժական, գրական, պատմական, Հայ լեղուի և Թուարանու-Բինոն Շոխ Հատորենը և Մունկական-պատանեկան Երատարական գիրջերու Բիւը 11ի կը Հատ-ին օգտակար եւ Հետաբրջիր պատմուածջներ Հա-յոց Պատմու Թենեն եւ Հեջեա Մենրեն : ստմուած ջներ Հա-օ

յոց Պատմու Բեն էն եւ Հերնա Բներեն :
Հրատարակչականի ծաւայը տնշույտ կախուտծ է հիւթական միկոցներէ : Դժրախատարաբ
չնեց յավողած դիրջերու արադ եւ լայն ապատման
գործը կանոնաւորել, որժէ կախուտծ է նոր հրկերու Հրատարակերի իրեները։ Նոր որկերու Հրատարակերի դասախասու Թիւններու ժոդովածուն եւ դեռ Հերթի կը ապատնա ուրիչ օրպահատ եւ հատեսու հունեու Հորաստասանուներին տակար եւ կարեւոր երկերու շրատարակութիւեր - Կիրոդունի՝ ը թէ անհրաժեշտութիւն մր դարձած է այլևւս «Համարդային»ի համար չրր-

գուծ դործիչ մը։
— Ներկայիս դեռ Հերթական չենք Համարեր յատուկ դործիչ մը ունենալ։ Կերը Վարչութիւնը, իր ամբողջ կազմով եւ րովանդակ նուիրումով կը

առարկայ խնդիրներ։ — «Հաժաղդային»ը անպայժան պիտի էրա-ւիրէ իր Հաժաղուժարը,երը լրանայ վերակաղժու-

արար այս տարի աշնան հընարաւորունիւն ունենանը։ Որը Հաւատջով՝ «Համազգային»ի հոր Հաւտաթով՝ «Համազդային»ի տարած-ման եւ մչակոյնի մարդին մեր իր ստանձևան ա-ռաջիլունիան յանդղունիան՝ կեղրոնական Վա չունիւնի տարհանարար ալիտի իրագործէ իր

առաջադրանջները։

7 1 7 11 9

Արգարութե դե ին դարդ ապեսիքի դե խարութեն

եւ կր պոռայ.

- Մանուէ՛լ, Հասի՛ր։ Գէջոնի մէջ հրդեն կայ.
տունդ կ՝այրի, կինդ ալ ժահաներն է։
Խանութին միակ յանախորդը, կէս ածիլուած՝

SILTOLP SILTOLP

ԱՐԱԲԿԻՐԻ ՀԱՑ ԿՐԹ. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ յաջող ԱՐԱՐԵՐԻՐ ՀԱՅ ԵՐԲԻ ՄԻՈՐԻՐԻՆԵԼ բաքող ձեռնարկ մբ կատարած է Ուս Արթրաքառին մէջ (Մ. Նահանգներ): 1000է տւելի հայունիւն մբ կատրի հին Արարկիրի մէջ, պուրկ դպրոցէ եւ աղալակնուն մաստած կունրուն մաստած կունրուն մաստած կունրուն մաստած և հայույ Ադը - Պատրիարջարանը, որպեպի Միունիան ծախանրով, մեայուն բաժանայ մբ դրկուի Արարկիր, հայունեան հոգևոր ևւ ազարկիր պետրերը Հուրունեան հոգևոր ևւ ազարին պետրերը Հուրունեան հոգևոր ևւ ազարինը հարարարան հոգևոր և ազարինը հարարինը հարարու համար։ Պատրիարջը հոգևոր հայունիան Միունիան հոգևոր և ազարինը հարարարան հոգևոր և ազարինը հոգևոր հայունիան Միունիան հարարան Հաժահում Միունիան հանարան և մաստապան է մաստերում հասատացան է մաստերում հոգևոր և հարարական հոգևոր և հարարական հոգևոր հայունիան Միունիան հանարան հասատացան է մաստերում հասատացան է մաստերում հասատացան է մաստերում հոգևոր հայունիան հոգևոր հոգևոր հոգևոր հայունիան հոգևոր հոգևո գրվուի Արարկիր, հայուր.

դային այնաբերը Հոդայու Համար։ Ղատրիարդը

դային այնաբերը հոսասացած է մետ
տերս իրականացնել անունց բաղմանջները։ Հան
դեմի միքոցին հոսողները դարադարան են Միու
«Հան- հայասայինիրը» — Օգնունիւն Հայեպի հե ւրջ արբացարատ աս Օրու-Բեսոն հայաստանիները — Օրհունիեն Հայեպի եւ Գեյրութիկ, օգնունիևն ենն Արաբիկրի կարօտեար Ֆիրու եւ որբերուն՝ Տոցի - Էլիդա Մեյջան բաան է՝ —««Մեր պարաջն է օգնել ամերիկանայ սերուն» դին, որ թէեւ հիւքնապէս տպահով է, բայց տղ-ջատ է ազգային ինդուն եւ պատմուննեան ծանօ-Թուննամբ»։ Այս ձնոնարկէն զուտ հասոյն մնա-தது த 500 மாரயர:

#### «ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Ա.— Հայ դրջին բարևկամ մը (Փարիզ) մէկ ժէկ օրինակ «Վարդամատևան» կը նուիրք, 1.— Հ. Վահան Յով-հաններնանի (Հալէպ) 2.— Հ. Յով-հ. Մրարրևանի (Փէյրութ)

.— Հ. Յովծ - Ս ըսրրհասրս (Վչյրուլ 3.— Միսինարհան Հայրհրու վարժարանին (Աղևջսանդրիա)

4.— Միիքժարհան Հայրերու վարժ ին (Վենետիկ) 5.— Միիքժարհան Հայրերու վարժ ին (Փարիդ) 6.— Ս․ Շաժոնէն Ս․ Ընտրիկհան մէկ մէկ օ-

րքնակ.— 1.— Գ. Թոփալհանի (Ամերիկա)

2.— Գ. Խաչերեանի (Մարոջ) 3.— Ա. Ձէջնանի (Լուար) Գ.— Տիկին Լիւսի Նլանհան (Փարիզ) Տիկին

Գ.— Տիկին Լիշտի Նյանհան (Փարիդ) Տիկին հարուքիւմնանի (Սան Ֆրանչիաջօ):
Գ.— Լիոնչն Գ. Պողանհան մէկ օրինակ Վար-դամատեան ծուէր առացած թլյալով Հայրննակից
Գ. Սարդիսնչ իր փարդին մէկ օրինակ ից նուիրէ
Գ. Դաւիք Թոմասհանի, Հրաւիրելով գայն որ ե-րեջ օրինակ հուիրէ իր բարեկաժներուն չարունա-կելու Համար ծուքրներու այս գրժած։ Եւ այս առ-Թիւ՝ մեզի դրկած է սիրուն ևւ որամիա համակ մը։

կը վազէ օգնութեան։ Կր հասնի կայարան խ նապով, եւ կը դարնուի սիւնի մը։ Գլուխէն ճապով, և կը դարնուի սիւնի մբ։ Գլունեն կը Թռին աստղնը, միտջը կը լուսաւոթուի, ու կը

— Ծo', ո°ւր կ'երթամ, նախ իմ անումա Մա-նուել չէ, կարդուած ալ չեմ, տուն չունիմ, եւ Պէջոն չեմ ընակիր...։

ՏԱՆՏԷՐԸ .-- (Կեռջը ականջին) - դլուխս սաստիկ կը ցաւի, ջանայ ճաժրել չիւրերը։ ՏԻԿԻՆԸ.— Կուզևս որ վոնահ<sup>ր</sup>ժ: ՏԱՆՏԷՐԸ.— Վոնահլու Հարկ չկայ.

հարկ չկայ. դաչնակիդ անցիր եւ ոկսէ նուագել...

CHILDING OF POLL

Phh 9

# **L**ՐՏԵՍՆԵՐՈՒ **Պ**ԱՑՔԱՐՐ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) **ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ ԱՆԳԼԵՐԷՆԷ** 

- Printen: ատուխուրն։ — Ասոք էն սև անրակ ժաղրէն տիմ զանձուդիր

գիվ նչանաւոր դողո», ինչպես կը սիրեր ըսել ՓօնԹիւի, կը կոլուեր Ճօրն Տրլաժեր։ Նախապես հղած էր դրաժարկղի գող ժբ, սակայն լետոլ դար՝ ոված էր դրամարկվի գող մբ, սակայն բետոլ դար գ ձած էր պատուաւոր բաղաբացի մր և և կուիտեր դրամարկիներս հեծ ընկիրունիան մբ մէջ։ ԱժՀն անգամ որ բանախորգ մբ կորանցներ իր դրամար կոլին բանային, Հատատաուժիւնը իր կողմ է ձորնը կր դրկէր, որպէպի բանայ դղամարկղը, առանց գայն կոտրելու։ Ոստիկանունիւնն ա լ յանախ

ակաք կ'ունենար Ճորհին։

եր բերքա չատ ուլ է, վաղը կը դանեն եւ հա կը բերքն գինչը, ըսի:

կը բերեմ գինքը, բախ։
3 աջորդ առառու Հերճին հետ կը ժամեկնե Փոնֆիլի սենհակը։

— Բարի լոյս, ֆոփ, ըստւ Հերճ, որ ժեծ հա-ճոյջ կը զգար աշխատելով Փոնֆիլիի հետ։

— Ուրաի եժ որ դարձեպ գիս լիչեր էջ, չա-թունակեց, ո՞ւր պիտի երթանջ, եւ ի՞նչ պիտի

— Սաունքչնաի մօտերը։ Կ'ուղեմ տուն մբ մտնել առանց սակայն Հետր ձղելու։ Կրեա՞ս ընել այս վործը։ — Ինծի Համար ձեզ Համբուրելու չափ դիւ-

ուսը Համար ձող տագրուրար և արդ իրթին է այդ գործը, Փորա արարի ձգևո Հատկայա՞ր։

— Բայց ոչ մէկ հետա արարի ձգևո Հարկայա՞ր։
թարեկամա Մարչըրն այ պիտի գա՞յ մեզի հետ։

— Ոչ, պատասիանեց Փորիիսի վճռական չիստում և

Մութը կոխած էր արդէն երբ Հասանք Հօր - աունո : Իր բացակայութիւնը յայտնի էլ

Մուքը կորած էր արդեր հրա Հասանը Հօր-լօքի տուհը։ Իր բացակայունիւնը յայտնի էր հանւ անով որ կիրակին իներները մնացած էին դրան առջեւի համակատուհին մէր։ — Երկու հրկվա կրկնանէն հերան ենջ, բատու ձօրծ։ Դուջ կամաց կամաց գալնցէջ եւ Երբար սուկմ, կը Հասկնաչ որ դուռը բացուած է եւ ձերս կը դուծես։ ներս կը մտնել։

ին սուքանն բւ գծարձուրճ։ Հյոհը իքմաց էն քիրու-երվումքը ճարի գն վաևերրար կրան քորնիրն են հասունն։ and thom, mudgere — Spring to a god grangenergeber smile surme

հղաւ, ըստւ ծախկին գողը։

— Բարհկամս, դուն հանձար մըն ես, լայտաբարեց Փոնթեւեւ Հիմա պահակ պետի կենաս։

— Աժենայն սիրով, Փոփ։
Մեծ դգույութենամբ հերս մտանջ, մեր ձեռջի
լապտերները կը փայլէին մութին մէջ ձունը միա-

լապահրհերը կը փայլէին մունին մէջ ՙՏունը միայարկ էր- ուներ խոհանոց մը, հրկու ննկարան եւ
ընդարձակ հերատենաև-դրատենակ մը, ուր
մատւ Փոնքիւի եւ դարձուց ելեկարականութեան
կոճակը ՚Վայրիկան մր վերջ սակայն դուրսեն լրաունցաւ խուղոա ձայն մը։
— Լոյսը մատեց՝ չ։
— Ֆեր Սասուան», դոչեց Փոնքիւի կոճակը
դարձենլով, փեղկերը բաց են մնացեր եւ լոյսր
ուրայն կիրեր չ Վիա որ դառապանը անաււ այս
պարադան, վաղը կրնայ Հարցնել Հորլոջի նե ինչո՞ւ լոյս կը վառեր գիլերը, առանց փեղկերը

Հրար լոյա դը դլուդր դրբարը։

Հրար լոյանան դը դրարակները թաց կը թողու։

Հրար հարանանան դրարանան հարարանան հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանանան հարարանանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարանանան հարարանան հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարանանան հարարանանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանանան հարարանանանանան հարարանանանան հարարանանանանանանանան հարարանանանանանանանանանանան հարարանանանանանանանանան հարարանանանանանան հարարանանանան հարարանանանան հարարանանանան հարարանանանանանանան հարարանանանան հարարանանանան հարարան հարարանանանան հարարանանանան հարարանանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանանան հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանան հարարան հարարանանանան հարարանան հարարանան հարարա

չեն հրեւար ջուէարկուած օրինազծէն, դանապան պատճառներով։ Իսկ վարլակաղժի Դաչնակցու — Թիւնթ (Catres) բոլորովին հակառակ է չարժա — կան առկայոյցին, դայն շարկապին» համարհակ երկրին համար, մանասանող անահատկան ներկայ

կացութեան մէջ։

կացուննում ժէջ։

Աինարանուննանց ընթացջին, կառավարու —
Թիննր առաջարկեց որ ժէկ անդաժեն առելի րունըում չկատարուն աշխատովարձջի վբայ և երաջանչիւր հռաժահակի։ Միջժուհցաւ։ Ութիչ առակարկ մբ ժէկ ավես պայժանաժամ կուտաբ կառավարուննան, դիները իինցնելու Համար, ենէ աչխատավարձի պաելում հախատեսուէր։ Նոյն —
անս մետի հուս։

#### ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Անդլեւեդիպտական բանակցունեանց վերոկանան լուրը դուհունակունեանց բանակցունեանց վերոկանան լուրը դուհունակունեանց բանակցունեանց 
հահրդեւ եչէ։ Մանուրը կը յորդորե ժողովուրդին 
միանալ եւ Երկունեց կանակիլ կառավարունենցն։ 
Ինչպես հաղորդամ էինց երէկ, հարդայան 
Մահեր փաչա պիտի ալիատի վճռապէս լուծման 
մը յանդի Սուելի պարողումի, Սուսանե միացժան եւ Միքին Արեւերի պաշտպանունեան հարցերու մասին։ Այդ առնիւ պատրաստած է նրեց 
ծանուցագիրներ։ Առանինա կի առիատահե քրանցջի անդլիական զօրադունդերուն տեղ հաստատե 
և ալիայնել եւ այլն։ Երկորդը՝ ազատ հանրագուէ Սուսանի մէջ։ Ժողովուրդը ինց ալիաի նչուն Օկ Արուֆ՝ անկան դատիա թե միանալ եուն Արուդան մի ալիաի կազմում թե կուրն 
արա Արարունի մի ալիաի կազմուն անդլեւնդիպ 
տացի ժամարությեն մի ալիաի կազմուն անդլեւնդիպ 
տարա Սիչին Արեւելջի պաչապանունեան, 
պարարական երկրեների ըիսնեցի արատանանա 
կարությեն երկրեների արանց Արաիա 
այդ հողը, ընդ հովանաս Եգիպատի։ Արև եր

4ngd 5:

PRESS OF BURNE

200 ՄԱՐՏԱՆԱՒԵՐ եւ 500 օդանաւեր ո 200 ՄԱՐՏԱՆԱՐՄԻ եւ 500 օդամաւնը ունող-մափորձեր կատարիլ ակատ երեջւաքի օր Մի-ջերկրականի մէջ։ Կը մասնակցին չորս պետու — Թիւմներ — Մոլլիա, Մ. Նահանդեր, ծրանսա և Ռասլիա։ Ռապմակորձերը պիտեր տեսեն ինը օր, ընդարկերով Միջերկրականի ամրողջ կէսը։

ԹԷՆՈՐԻՆ և ըշերդրակատ անրող դեսը,

հարարակը առաջած են այն թերկները որ կը դարեսի

հարարակը առաջած են այն թերկները որ կը դարեսի

հունիշեր ձերրակայից Ֆետալանի թայասեր Ֆարեսի

հունիշեր ձերրակայից Ֆետալանի ը կողմէ): Սասիկա
հունիշեր ձերրակայից Ֆետալանը ընդՀ. Բիշե է

իրԱՔ ինընաժուղ օղանաւհը եւ օղանաւային կազմածներ պիտի ստանայ Անգլիայէն, վերջերս կնջուած ՀամաձայնուԹեամբ։ Ասկէ զատ, Իրաջ ին բուած Համաձայնունիհամբ։ Ասկէ դատ, Իրաջ-ցի օդանաւորդներ մօտերս պիտի ժեկնին Լոնտոն, մարդանջի որոչ լրկան մը բոլորելու Համար։

ՀԻՒԼԵԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒՆ՝ Էթըլի

ՀԻՆԼԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒՆ՝ ԷԹըլև Իւ Ճիւլիւոի ժահայերեռները հասատուհցած Նիւ հորքի հեւարեկ Ատևանչ»։ Առային անդամե է որ Մ Նահանգիս հուրեր հեռային անդամե է որ Մ Նահանգիսը դերագույն ատեսմը ժահավը։ Տիու կ՝ արձակէ խաղաղութեան ատես՝ 1944—45 ԴԱՍՈՒՆ պատկանող բարձրագույն վարժարաններու ուն հաղար նախկին արտներադունի Մարտ եւ Օգոստոս ան իսներուն։ Նախահայիւը դեռ բուէրարկումը դիրի հեռամորւն, րայց վերջին պահուն կարդադրունիւն մր եղաււ Առաջին արժին հարահանուն կարդադրունիւն մր եղաււ Առաջին առնիւ գկանարորներին իր հենինի։

քին առքիր. Հրաժաւութաները պիտի ժեկնին։
ԱՆԳԼԻՈՑ Երևախ, Ժողովին մէջ բուռն վիանաբանութիւններ տեղի ունեցան Գյ. օր։ Այնատարարական հարարաները արարաանայի , բանաձեւ մը առաջարկեցին Ձրբչիլի դեմ, ժեղադրելով Բէ առաջարկեցին Ձրբչիլի դեմ, ժեղադրելով Բէ առելոր, դանձառուներւնները տասնձած է, ծակապահթումները, դայատրարևով Բէ ոչ մէկ պողոնի դանձառուներները, դայատրարևով Բէ ոչ մէկ պորսնի դանձառուներներ տասնածած է համաձեւ որ ժերժունցաչ 285է դեմ 318 ձաքով։ Ձրբչիլ այս առքիլ, յայանց Բէ Արզլիա ոչ միայն էրարարատումբ չենած է, այեւ կապն եւ պատրապահիր յայանեց Բէ Արզլիա ոչ միայն էիւ այանձառուներն է, այեւ կապն եւ պատրապումները հետած է, այեւ կապն եւ պատրապուրելու Համար։
ԱՐԵՐՍՏԵՍՆ ԳԻՍԱՆԵՈՑ կառասատուներ

Արրինչենն ԳերՄԱՆԻՈՑ կառավարութիւ-ԱՐԵՒՐՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈՍ կառավարութեւ-Եր Հասանացաւ 10,200 ժիկիոն մարջ վՀարել առ-ժամապես Արեւժտեսն Գերժանիոյ պաշտպանու-թեան ծախչերում Հաժար (մինչեւ 1953 յունիս)։ Գրաման ծախչերում հաժար (մինչեւ 1953 յունիս)։ Գրաման ծախչերն ամ ժասական 500 ժիկիոն ժարջ։ Դաչ-նակիրները աբառնեցին որ վերաբացուին կարդ ժա գործարաններ։ ՄԻՋԵՐԿՐԱԱՆԻ Հրաժանատարութեան Հա ժար վՀ որ ծաղած է Անոլիոյ եւ Մ ՆաՀանոլ-հերուն մինւ։ Ցոյները եւ Թուրջերը կ'ուղեն որ Հրաժանատարը Աժերիկացի ըրթույ

**ԵՐԵԿՈՑԹ – ԽՆՋՈՅՔ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ** 

фետրուար 18ի առքիւ, ծախաձեռծութեամր Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի, 1 Մարա, շարաթ ժամը 20.30ին Համо Օհանջանհան որահին ժեք։ Կր հրաւիրուին բոլոր Հայրենակիցները։

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԾ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԻՋ** 

հայասնանությամբ Հ. ֍. Դ. Վուլ Պատոլի Վուտնան ներկ հ. հովահատրությամբ Մաթ-աքյլի Հ. ֍. Դ. Շրջանային կոմիանի Մաթ-աքյլի Հ. ֍. Դ. Շրջանային կոմիանի Հ ՄԱՐՏ ԿԻՐԱԿ կերօրեն վերջ ժամը Ֆին, Վար ինքերի հանրածանի հանրածանօր որուհին մեջ, 230 Chemin de la Madrague:

Նուատու ան ու հասացան։ Հեկավարուֆեսամբ ընկեր Ն. Սարգիսհանի կար-տանի Նոր Սհրունդը ժեծ պատրաստուֆեամբ պիտի ներկայացն<u>է</u> 11011 ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ ՕՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԻ or unconsider or union of the agreem, 30 lumps sphan, Salle Gavean, Հովանաւորու βիաժ ը հանձանունում թե մեր որոշև պատուսակալ նախագահե է ԶԱՐԵՀ ՊԷՑ ԵՈՒՊԱՐ կը մասնակցին Concert Pasdeloup, բաղկացած 65 Հոգիէ եւ Radiop հրդչախում թը:

#### ይъጉፈ ተበኒበՎ ԱԶԳ. ՏԱՆ ԲԱԺՆԵՏԵՐԵՐՈՒ

φետը • 29 ին Ուրբաβ օր ժամը 18 ին , 32, Rue de Trévise, իր կեղբոնին մէջ կը զումարուի Ազդ • Տան բաժնհաէրերու ժողովը , հետեւհալ օրակար

դով. — Ա.— Վարչութեան տեղեկագիր 1950 եւ 951ի ուսարեւթըջածքներու

տարելդրաններու :

- Հաչուհընսիչ Գ. Արժան Լըֆեվոի տեղիկագիրը հուհ չրջաններու ժասին :

- Գ. — Վաւերացում վարչութնան տեղեկագիրներուն և Հաչիւներուն վարչութնան տեղեկա- Նոր վարչութնան արցեր :

- Ն — Ձանադան Հարցեր :

LUB ULTHUBEL SUL JUPTALPEL

#### ዐረԱՆ ՏበՒՐԵԱՆԻ Նուագահանդէսը Մայիս 25ին 952

ՏԷՐ Իւ ՏԻԿԻՆ ԳԱՐԱԳԱՇ միջտ կը նուագեն ու կմորգեն ամեն Ուրրաթ, Շարաթ Իւ Կիրավի ՀԱՇԱՐԱՆ ՄԻԼԱ 24, Rue St. Lazare, Paris 9. Métro: N. D. de Lorette.

#### բևսպակե եւ Indemaillable

Ապրանջներու մեծաքանակ Վանառում ՈՒՂՂԱԿԻ ԳՈՐԾԱՏԻՐՈՋ ԿՈՂՄԷ 

MAISON VARAMTEX 5, Rue d'Alsace — Paris 10.

#### 

Այրի Տիկին Արին Տերայիան, ինչպես հանո Տակատեան, Տոնիկեան եւ Մուրատեան ընտանկչ, ները կը ծանուցանեն Բէ այս կիրակի Փարիրի Հայոց նկերկչին են Է Հարենանրկատ պիտի կա-տարուի իրևնց ամուսնոյն եւ ապաականին՝ ող-

ՏԻԳՐԱՆ ՏԵՐՈՑԵԱՆի

մահուան քառասունքին առԹիւ։ Կը հրաւիրուին Հանդուցնալին յիչատակը *հահժամրրևն* ։

### ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Տէր և Տիկ, Հմայիակ Տողրաժանիան և դա-ւակը, Տէր և Տիկ. Մկրաիլ Տողրաժանիան Հա-դարական ֆրանը կր նուիրեն Հ. Ե. Դ. Նոր Սև-րունորի Շավիլի խումբին, փոխան ծաղկեպակի Արկեղն, Գ. Սարդիս Գաղրդեանի ժամուսե աա-հեւ:

Նոյնակա Տէր և. Տիկ. Հմայհակ Տողրաման... հան Հաղար ֆր. կը նուիրեն նոյն Միութենան, Ա... նիէռէն Այրի Տիկ. Ջարուհի Նալպանահանի մահ... news unfope:

× 9. Շահպադեան երկրորդ անդամ ըլլալով 1000 ֆթ. կը նուերէ Այրի Տիկին Լեփսիուտի, Ցառաջի միջոցաւ 

# sugh to Lugah hudur

վէպ օրուսան կետևրքն. — գրհց՝ Մ. ԻՇԽԱՆ Դիմել «Ցառաք» ի։ Գին 500 ֆր. ԹղԹատարի ծախարով՝ 550:

### BUFGUSPSL

ԼԻՈՐՆ — Հ. 8. Դ. Վարանդեած Կոմիակն նու հողովի կր հրաւիրկ ընկերները այս ուրաան , ծամր 20.30 ին, դպրոցին արահը, 78, rue Rabelais: Կարեւոր օրակարդ։ Հ. 8. Գ. Նոր Սերունդի Փարիզի մասնաճիակին ժողովը այս հինդչարնի ժամը 21 ին, Ադդ. համ ձողովը այս հինդչարնի ժամը 21 ին, Ադդ. համ ձեջ, 32, Rue Trévise: Կը խօսի ընկեր Վ. Պարնկարդեան։ Հայերկնի եւ երգի դասեր ժամը 20 ին։

ԱՆԿԷՆ — Ֆր. Կապոյտ կաչի Մասնանիւրին Հողովը՝ այս Ուրբան, ժամը 21ին, Au Bon Café, 4 Rue du Départ: Կը Հրաւիրուին բոլոր ընկերու–

20.30%, ծահոն Հաւացատեղին։ Լոկերներու ներակոյոնիշեր պարտաւորիչ։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Ֆր. Կապոյա հայի Փարիզի Մասնանիւոր կր տոնէ «Կապոյա հայի Օթթը Հարիլ 14%, Հատիկի երկույաբնի օրը։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ. — Լիոնի Ֆր. Կապոյա հայի առարեկան պարաշանդելու 15 մարտ Berriet-Millierի (Place Bellcour) չգնդ սրաՀենրուն մէջ ։
Մահրամասնունիւնները մոտ օրէն։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱի. — Լիոնի Ս. Լուսաւորիչ դպրոցին ի նպատ սարցուած հերկայացումը, «Սևանատի տեր», հարի 15%։

գարողներ հաղաստ սարջուած հերկայացումը, «Սիրվարդի սէրը», Ապրիլ 1/ն»։

«Սիրվարդի սէրը», Ապրիլ 1/ն»։

Նրևեի ՈՒՆԵՆԱԼ։ — Մայիս 25-ի, Կիրակի, Տրապիրսիի հաճարդի (գոնսոս) Հայր։ ՄիուՌիան պարահանոլեսը Cercle Militaireի որահեկուն

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ յևտաձգուած է Ապրիլ

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ *ՄիուԹևան Լիոնի* մասնանիւրին ընդ4. ժողովը այս կիրակի առտու, ժամը 9ին, 71, rue de Bonnelի սրահին մէջ։ Կարևruh ohmhmhd:

8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՆ. — 0p. Կիւլվարդ Գարա. իհավուրհանի բանուս — Օր Վրելդարը բարա-կհավուրհանի բանուսի առվեր, Համասարասա — Շարի Հայր Միուժեան Լիոնի մասնանիւղի վարչութիւներ իր հորին ցաւակցութիւնը կը դայան , Հայրենակից Պ. Ցարուժիւն Գարակիա վուրհանի եւ ամրող! Գարակհավուրհան ընտա — Տեւնե

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միութեան Կարո «ԱՄԱԽԱՐԻՅՐԻԵՐԻԱԿԱՆ Օրուքհան Կարտա-Եր ժամանանիշոր իսից - ժողովը այս կիրակի, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին Կարտանի հայկական դպրոց-սրահին մէջ։ Կարևւոր օրակարգ։ Բոլոր անդամ-ձերու Ներկայութիւնը անհրաժեչա է։ Սիրով կը հրաւիրուհն ոչ-անդամ Խարբերզցիներ։ Կը խն-պրուի ձչաապահ բլլալ։

### ՎԱՐԴԱՄԱՏԵԱՆ

(ՀԷՔԵԱԹՆԵՐ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ)

Գործ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻի, գին 500 фր.: կարելի է գտնել .

*ՄԱՐՍԷՅԼ -- Մալաբնա*ն, 3 Bld. Théodore Turner. ՎԱԼԱՆՍ -- Արաքն Տէր Մարդիսեան, 15 rue St.

Alliano - Orman Jacques:
Jacques:

LPN - Σωημερ Σωημερίωνο, 56 rue Cuvier:

4ρ Γιλη (Γ. - Uphyhubo, 28) is, Cours Jean Jaurès:

Δ-BU - Θ. 20ημιού, 3 rue Petit Pare:

Συμμου 20ημιού, 6 rue de la Ré-

SPUHPLOUL . - Հայկազ Ձօրեան, 6 rue de la République :

րրույզսե : ՎԻԷՆ — Կիւլպենկ Սուջիասհան, 144 rue Serpaize: Ս. ՇԱՄՈՆ — Ընդրիկհան, 8 rue Jean - Dugas:

# 21ւդ ջաrևկան ցևոնկոյթ

կազմակիրպուած Հայ Արիներու Միութ-հան Փարիզի շրջանի Արիներուն և Արհնոյշներուն կողմե։ 2 Մարտ, կիրակի կեսօրէ վերը ժամը 2,30ին, 
Salle de la Chimie, 28bis, Rue St. Dominique (métro 
Invalides): Ակաուսոսկան հերկայացումներ, հայ կական պարեր եւ հրդեր սկաուստներուն եւ արև նույններուն կողմէ։

Գիտի ցուցադրուին ահսարաններ Աւսարիոյ 
համարային, որուն մասնակցեցան Հայ Արիները 
անդհայ ամաւ :

*ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ* ։ Աբիները եւ Արենոլչները պիտի հերկայացնեն մեծ պատրաս -աուենալչները պիտի հերկայացնեն մեծ պատրաս -աուենամբ, Շէյքակիրի ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱ-ՆԸ (Հայերէն)։ Մուտք 300 հւ 200 ֆրանք :

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Lesprimerie DER ACOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



orno-bro

28pg SUPh-28 Année No 6700 top 2pgmb phr 2111

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN
17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC վեցանս 1100 φρ., Տաρ. 2200, Արտ. 3000 φρ. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 φρ. C.C.P. Paris 1678-63 Vendredi 29 Février 1952 Alppup 29 DESCALUT

war=4/p G. Whuusbur

WEP MOURE

#### USO UL WER 201 USII 21

Որևե երիստասարդական շարժում դատապար-աուսծ է ամյունեան, ենք անոր վարիչները ևւ գործակիցները շուհենան Վիմնական դասանանը մը:

Այդպիսի դաւանանքի մը առաջին յօղուածը

արիայի ըրդարը ...
Սերունդի փրկունինար սկսիլ առնեն: Նախ
իրենց կիրենց փրկել:
Այո՛, կազմել անսակ մը փրկունեան բանակ։

Այր, կապժել ահատկ մը դիրկունիան բանակ։ Ոչ նիչ հուրեան բարողներ կարդալու, այլ դոր — ծոն, չինարար այիատաների մը քիչուհյու համար։ Երբ կաներն նկատաների մը քիչուհյու համար։ Երբ կաներ նկատան ունինը այս աչիստաները։ Եւ նրդ չանարակունի չեր չանարուհ, երբ անան մի մի որ սրակունին և հրաւիրենը երիատաարությունը։ Ամէնին առաջ Հ.Ց.Գ. նոր Սերունդը, իր աչակիցներով և ուղեկվակերով։ Մի խրարկը բառեն և ուղեկվակերով։ Մի արաչից բառեն, կառելով անոր տառաև կան ինև սային։

կան իմաստին։ Զորանակէ չարժման մէջ դնել բոլոր արտամագրելի ուժերը։ Ասպարեց ննաել ա- նանջ որ արդեն «ժարգանչ» չթջանը բոլորացեն են։ Ասպարեց հետև ա- նանջ որ արդեն «ժարգանչ» չթջանը բոլորած են։ Ասպարեր հետև ժամանակներն այ իրնեց հակատների և ը դներ դանութ ու անանց որ անատի իր ձգեն գանութ, եւ կամ կը գոհանան կիսակատ իր կարմակերպու բեամը։ Նորերը ի՞նչպես կրնան ծառայել հայրենիցին եւ ժոլովուրքին, Հայրեսիսի հարան բարձրը։ Դրականութքիւն է որ երիաստարդունեան մեռուր վարականութքիւն է որ երիաստարդունեան մեռուր վարակուած է կեղբոնակութ արտաժարդունեան հե

մար րու թիւմներով ։ Այդ բաղմու թիւմը հետղհետէ անճանաչելի կր ւլ, կորանցնելով ե՛ւ Հայկական ե՛ւ ժարդ դիմադիծը:

Upath but puphing de handneme t,

խաստում ծջով , կրթությում որ վավառած է, ստերով ։ Կապմալուծումը չատ աւևլի վրդովիչ Հանդլա մանջ մը պիտի ստանայ ջանի մը տարիէն, ենէ

վճուսիան միջոցներ ձեռը չառևենը։ Այդ միջոցներնն մէկն է՝ կաղմակերպուած

Երէկուան ֆևտայինները ևւ կամաւորները ինջնարերարար կրակը հետուած ատեն, իրենք իրենց փրկունեան Համար չէր որ կը ձգնեին։

ունեան համար չէր որ կը ճգնեին։ Այսօր ֆնտային չէ որ կր փնտռենը։ Ոչ ալ 4md menphhp:

կամաւորներ։ Կր դեսասարդութեան չարջերկն ձնած յուաջապահներ։ Եւ կր սպասներ որ ակընդած յուաջապահներ։ Եւ կր սպասներ որ ակընդար կաղմակերոյեն իրենց սերունդեն փրկու Բեան, ինջնապատարանութեան պայքարթ։
Գաչնակցական իրիասարդութեան համար
ոչ ծրարիրը կը պակսի, ոչ ալ դործնական դեսանքից, այս աչիաստանը կատարելու համար։
Սառանաքեւ Տախրանցներ ալ չենջ սպասեր։
Գառանան հռանգուն աշխատանը, աչծերը բաց

Պարդապես հռամոլուհ աչիսատանը, աչքարը բաց եւ ապետը իրակամունիան դետնին վրայ։ Կապմանիդարում կամ գիտակից անէծ երի -աստարը ենք, իր ընտանեկան, անկիչական չբջա-

ատաարդ ենք իր ընտանեկան, անժիրական շրջապատուին տարեկիցները դարձի բերք, Հարիւթաորներ իր փրկուհի, վադուան Համար։

Միայն մեր դաղունին երիտասարդունիւնը
Հ որ դջրակոր եր կր կարսաի։
Հոր դջրակորի եր կր կարսաի։
Հարեւան դաղունին եր հանար։
Հարեւան դաղունին իր հանարար հանարարարհիննը
հրականարական իր հեննիը, կան ուսանարական խումբեր, որոնք ի վիճակի են չինարար չարժում ստեղծելու միրևաց կոյումն իսկ այդ կր քերագրի։ Մահասանը ենք Միջին Արևելջեն եկան են։
Կուղեինը այս կոչին։ կամ լրացներ դայն, իր
անայնակցեր այս կոչին։ կամ լրացներ դայն, իր
անասկենըներով։
Ժամանակինը ույն հետ, որոնկյուն երանակինին

աստաղ առաքում։

Ժամ անակներուն հետ, դործելու եղանակներն
ալ փոխուած են։ Նոյն իսկ Սրեւելքի ՄԼԸ։
Այս իրողուհիւնն ալ կր պահանվէ այսօրուան

դարծը վարդան չեղել։ Արեններ կորսունցան արարատայ հուրագրության հերել։ Արեններ կորսունցան ապարեներու ըն Մայցին Աւելին արար կորսունցներ, արարիներու բնակայան ձետ։ Միկուսանալ կամ անանալ՝ կը նշանակէ ան-

Transquipily mephysh dubapt dhampambab.

### 0 F C 0 F P %

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Վահան արը. Կոստանեան, որ անցեալ տարի մայիսին Անֆիլիաս դացած էր ուրիչ պատուի բակի մը հետ, կի չարումակէ նկարադրև իր պատրաները Էջմիածնի համանուն պաշտոնախեր Phi 1849:

բերս ույլ:
Անմ դիտսեր, կր յիլչէ՞ր, առաջին հնկարագրուբենան մէջ, անցողակի հերջած էր կոտոշաւոր
տուտ մբ, — իրջեն ի՞է Հարաստանի կոտոշաւոր
թերևը փառաւոր պարտ մբ չինած է Երևանի
մէջ, հեժևույն Հայոց կախողիկոսին համար:
Աւս արևանա առաջեն են շարագիսիա-

մել՝ Արենայի Հայոց դախորդորայի հասար։
Այս առևարսը տարածեր էին շյառանդիմա-կան» Բերթերն ու ընթանները, նոյն իսկ նկարա-գրելով պալատին դամ-լիեները եւ ոենեակները... Արջեղիանոպոսը այս առֆի և ը բացարեր թե արտասահմանի մեն լաւ չեն հասկնար պետու-

եւ եկեզիցւոյ յարաբերութիւնները. — «Արտասահմանում չեն կարողան։

բունել, որ պետութերևնը ոչ մի դէպրովատում ըս-բունել, որ պետութերևնը ոչ մի դէպրում, ոչ մի նիւթեական օգնութերևն տալը, ինդնեն, կնդնցուն հման օգնունին ապրը ինչնին, Սովհաական Կոնսաիաուցիայի (Սաժմանադրու-Բիան) կոպվոր հախառուցի եր լիներ։ Սովհահ-կան կառավարունիներ ոչ օգնում է, ոչ միջա-մաում հինդնայական դործերում»։ (Էզմիաժին, 155 \_ Աուցիա\_Պրուսատ. 69 27).

1951 Յուլիս-Օդոստոս, էջ 22)։ Իրանեն վտարուած արջնաիսկոպոսը ուրիչ սյոնութիւն մր կիրել այս անպամ «Էջմիածին»ի Layundappp Phehi dt2, ap aba inp su

Uhayan Sayanta pape ever amb & Dappa; amb da Madalipa Uhafippan, dhing ahabyfing ayanga ama khin ahabib dhipagangah Sandang; Landig amayanab abangahil Upama mag Uhabayfing halagang ap Sanagang Upama mag Uhabayfin hayang bifir & Land he gurhhabash & dhip aga-afin Uhabang Langa Langanghah bafipha yagar-afin Uhabang Langa Langanghah bafipha yagarցիչների, արժանավայել ընդդունելունիւն ցոյց տալ»։ (Էջմիածին, էջ 18)։ Մնացնալը չարունակելի է բայց այսջանը կը առէ այսօրուան Հաժար։

Երրեջ արամադրունիւն չունիմ խոսվելու «Տանեալ արջեպիսկոպոսին Հանդիստը։ Վերի Հատուածը կարտատակեմ պարդապէս

Վերի հատուածը կարտատորեն պարդապես պատժունեան համար։
Այս ներքեր լուռ ժեաց, իսկ ուրիչներ փուփոային ու գրեցնն թե Արտաւաղը արը. Հուժ հրաւի բուած էր իչքերածեր պատունրակունեան կողմէ, նէ այդ առքիւ տերքիկարի մր նկած էր Հուժի ֆրահական դեսպանել նէ արտաջին նախարարուներներ. և այլն։
Արդ, ըստ Վահան արը ի վկայունեան, Արտաւադը արը, ու քե հրաւիրուած, այլ ինչն իր դլիուն Հուժ դացած է, Հանապատելի հեռագիր մրջ ուղղելով։
Հայցում մր, այս առքիւ.

արցուս որ, այս առջըը. Անոնջ որ Փարիդի եկեղեցին կը կառավարեն եւ ծանօն են այս ճամրորդունեսն չարաբաստիկ հետեւանչներուն, լուր ունէի՞ն «անսպասելի Հե\_

«ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՏԱՄՊՈԼՈՑ»՝ Երեժիա ՁԷ/Էա (ԱՏՄՈՒԻՐԻՆ ՍՏԱՄՊԱՈՒՅ» Երնաքաւ Հելբար Գեւգիւրոնասին երկատիրուժիչութ Թոււրջեին Բարասի հայաստանին ժջ։ Յատարում երանա հեր Արդրեատեսան՝ գատարում արասանում ժջ։ Յառաքարանին ժջ։ Յառաքարանին ժջ։ Յառաքարանին ժջ։ Յառաքարանին ժջ։ Յառաքարանին ժջ։ Երևերա Հելբարի լիանորին ու դործին ժատին, ծանօքաղրական ևւ բանուսերարական առեւարներով ։ Գիրոր իր ներկարացներն նաև։ Հայ ժառագործկանին արժերը և երկրին ժատասատ ծառայա հետարարականին արժերը և երկրին ժատասատ հասարարական unegud dunu me Pholip:

ԱՐԵՒՄՏԵՄՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ամերիկեան մարդ-10 000 000 400 400 100 100 ասորարատ բաղըա գայնականութիւն փործարծեն դերժան կուսակ-գայնականութիւն կործարծեն դերժան կուսակ-ցութիւնները, եւ ծույն իսկ բանի մր նահարար -ներ։ «Երել այսպես շարունակուն, հետևւանը պիտի բլրույ բեպանուր աղետ մր»։ Տեղեկարբեն կը հետևեր ինէ հետգենաէ ձեւ ու մարմին կ'առնե way buspulpuline Sheh dp:

200 - ԱՑԶԸՆՀԱՈՒՐ երկույարթի օր Տամրայ Կելլէ դէպի Անգարա Պիտի այցելէ նաև ԱԹԼՆը։

# ousbrulpha hugniphil Publhahli hurlur

LUPQUIESE YEUF. — «UVFL PPEOF UL-ԿՈՐԻ ԿՐ ՄՏԵՍՍ ԱԵԶԿՈՐԻՐԱՄԻ ՀԱՐԵՆԵՐԵՐ ԵՐԵԶԻՆՄԱՆ ՀԱՅՈՒԵՑՈՑՇԵՐԸՆ — ՎՍՏԱՀՈՒ— ԻԵՍՆ ԻՆԴԻՐ ՔՍԱՆ ԱՆԳԱՐ — ԱՄԷՆ ՕՐ ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՌ ՖՐԱՆՔ ԿՐ ԿՈՐՍՈՒԻ.

Աղգ Ժողովը կը չարումակէ նիստ գումարհլ գիչեր-ցերեկ, ջննելու Համար կառավարութեան ելմաական ձրագիրները, որոնջ երկու ամիս ու հրմասական ծրադերծերը, որոնք երկու ամիս ու-պատ են արդչեւ Վարյապետը միլա կը դիլեցնե թե երկիրը ծանր կացութեան մը մասնուած է, երգ թե ինք ամեն օր ասպնապի մասնուած է, երգ մը դաներս եւ վերագինման ծակաքերը ապահո-վելու համար, թե գիշերը քուն լունի եւն։ Ձորեքյարինի օր վեց անդամ վասահութեան խնալիլ բարոցց, եւ դեռ ասանդորս անդամ այ պիտի բարուդանե քուէարկիլ տալու համար նայն-ան ծրառեներ

պիտի բարուցան գրուշարդու արու բան ծրադիրներ: 3 հիմնական ինդիրներ կան օրա-բարայն վրայ, եւ կառավարունիւնը արտծած է որ վարչապետ վասահունենան ինդիր յարուցանե մէն մէկուն համար: Այդ հարցիրին որևե մէկուն ձեպնումը կրնայ տապալել կառավարունիւնը։ Ջորեջարնի օրուան նիային մէջ, Գ. Ֆոո

ապարտրարկը.
— «Ձերվ է պահածջուտծ նիդը ոչ առաւերա-գոյին է, ոչ ալ բաւարար։ Մեր պահանջած վար-կերը աժ էծ պարաւայի մէջ պիտի ստիպեն ժեղ կրձատել վիհան վերդըն արաակրութիերիը։ Այս առվիւ բացատրեց Քէ միայի 30 միլիսնո Քրանջ ժապած է պետական դանձին մէջ եւ Քէ կրմասկան անհղաժերայան մրն է ջուկարկել կրմասկան եւ Հարկային օրէնջները՝ մարտ Մէծ

U.ju hunghpubap apang sudup dumusacothinh Ար խմալիրները արմեց Համար վստահունենան բուն պահանինց վարջապետը, չորեջարքի օր, հիչա անոնը են որոնց հետեւանքով ինվաւ նա – խուրդ կառավարու միւնը։ Վերակացմունիւն եր կանուդիներու վարջունեան։ Հարիւրին մէկ յաւե-ըում Հակերային Ապահովունենան անդամատուրքի (արժատիրոք)։ Յաւևլում տուրջերու (15%, փո-խանակ 10%ի)։ Միւս ինոլիրներն ալ բառ կարգի։ Վարչապետը իր յայտարարունեանց մէջ չեչ-

« Why support By fummes bug ջիներ ախար չրլլայ այս բացառիկ հիդը: nz. քինա պիտի դլլայ այս բարառիկ հիղզու Ու վերա հիմա պիտի դրլայ և հում իսկ տարադ չենա կիմապ ապատել մինչեւ անպամ դաղար այիաի չունենանը. այինց բարածակաշի դժուշային ուրեց և 22 մեր 35 Հատեր իան որ են ուղեց բուհարկեն աուրգները։ Բայց դուջ արդեն բուհարկան էջ այդ տուրգները։ այնակ որ բուհարկան էծ ծահրձերը։ Դուջ այդ տուրջները բուհարկան են ծահրձերը։ Դուջ այդ տուրջները բուհարկան են են, բուհարկեցից այսօր, եւ պիտի թուէարկեր վաղը։ Քիչ առաջ մեր-ժեցիր համայնավարները, բանաձեր որ կր պա\_ Հանկեր քնկել դինուսրական ծախրիրը։ Մերժել սուսջուրկած ելմաական

մել առաքարկած երժատկան ծրագիրները կը Հրանակի կերդունել այդ բանաձեւը, այսքերն քնչել գինուուրկան ծախգերը։ Այս է ձեր ուպածը»։ Վիճաբանունեանց ընՄացջին, դանապան աշ ռաքարկներ եղան, — խնայորունիւններ կանարել, վերադիմա տուրջ մբ հաստանի կատա-րել, վերադիման տուրջ մբ հաստանի եւ ուզիկ միջոցներ դոմել, փոխանակ տուրջերը առելյեն-ըսւ Այս առիիւ Հուկայինի պետաիրայանի առել ջերն ալ տեղի տուհի ֆենադատութինանց: Ելժացոյցի նախարարը պատասխանեց Թէ նախահայի-ւր կազմուած էր 176,000 դինուորի Համար, բայց այժմ Հոն կը դանուին 202,000 դինուորներ։ Այժմ

այցու ծու որ դատուլու 202,000 գրատուրայը։ Այթո 100 «Երիսու Ֆրանը առելի կա դատանիչուի Հադկա-չինի պատերապե ին համար (500 «Երիսու 1952-ին)։ Ցուրքերու Հայասիմին առեքիւ դիտել արուետ-ցաւ Թ.Է բուն դարմանը հարիային օրինչիին բարեսիուխումն է, Վարչապետը պատասիանեց Թ.Է «Հայես» են հայաստաներ պատանակումներ հայաստաներ հարկային բարեփոխումը երկար ժամանակի կը կարօտի, եւ արդելը մր չէ հերկայ ելեւմուտը։ Հաւտսարակչոելու : (Կառավարութիւնը կը յու... սայ 184 միլիառ ֆրանը Տարել 15% յաւելումով)։

ՈՍԿԻՆ ՆՈՐԵՆ ԲԱՐՁՐԱՑԱՒ

Չորևըչարքի օր ոսկին ևւ օտար դրամևերը Նորէն բարձրացան Փարիդի հրապարոկին վրայ, միչա այն մտավախունեամբ Թէ ֆրանըը պիտի արժեղրկուի:

արժեղիքուհ։
2011 ոսկին կ'արժէր 633,000 ֆրանը (հախաայես 627,000), նապետլերնը՝ 4920 (4830), գրուկց.
ոսկին 4690 (4600), աթերլինը՝ 5830 (5720)։ Թղթաղթաժ տոլարը՝ 483 (477), աթերլինը՝ 1110
(1085), գուկց. ֆրանցը 110 (109.75)։ Մասնա գէաներ դիանլ կուտան թէ այսցած բարձրացում
տեղի ունեցած չէր 1949էն է վեր, երբ աթերլինը
աղժեղակունը. mpd baphnebyme:

ւ տայի երքացոյցին ելբի գլուրը 3620 ժելիաս հրանցի դումար մր կր ներկայացնել այս-օր, ժինչ 3370 ժելիաս կր հայուկին անահայ դեկ-անժրեւ ին։ Իսկ ժուտըը դես կր մնայ 1951ի հաչիւներուն վրայ, այսինքն 2660 միլիառ ֆրանը:

(Հուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. եջ)

# **ԵՐԲ ԼԵՌՆ ԷԻՆՔ...**

(ቡበኮዶ৮ኄኮ ՑኮՇԱՏԱԿԻՆ)

(Բ. եւ վերջին մաս)

(թ. եւ վերջին մաս)

Կը ձգենը Մօկունըը ու կ'անցնինը Մասնիկ դիւղ ընկերներուն միանարու։ Երկունեան ծանօտանարում հրատանան ընկերները որ յանձնուեւ լու կամը առած չենը։

Սակայի, իրարու հանւէ նամակներ եւ սուղաանուտիներ կը հասնին, Առաքնորդարանեն՝ Վարդան վարդապեսիներ եր հրամեն, ւսա ձր մահրին ծանօներիչ են ու Դեղամեն, ւսա ձր մահրին ծանօներիչ են արևարունիւն ու յանձնուկը կը պահանդնեն ու յանձնուկը կը պահանդնեն ու հեմ ի կարիևորունիւն ու խեղանարունիւն և Միևենուի ատեն կը ասանանը նամակներ կուսարևարեն, միւնելաարընին, Սային փաչայեն, թուրսի և Մրևենուի ատեն կը ասանանը նամակներ կուսարև ընտեր հրարարան կառավարար վեր և Մրդ մեր Կրմերներին Համարիներ և Մրդ մեր Կրմերարրանին հատարերնեն Համարայան իրա է հրարարանին հատարերներ հարարանին հատարենան համար մարտնույն կինեն նէ և «Ապատունիան համար մարտնույն կինեն հետակիներ և Մայներանարը հրանարանությենն կինեն հետակիները համար մարտնությենն կինեն հետակիները հրանարանում են Սահմանարըունենն կիներ հերի և հրարարար հրան է Իւթրը դիսիկ կուրը։ Արիչ հետարարակին մինոցաւ դրրա հետակար մին այն առաակարիչնին մինոցաւ դրրա հետարարու դրա Հալածուած են Սահմանարրութների վերք հե պատճառը հղած է Գէրըջ գիւղի կոկւը։ Ուրիչ հեռադիր մրն ալ կառավարիկին ժիրպաւ դրբ-կուած է «Գաչնակցութնեսի կոմիան Ռուրին փա-ոլս իր յայսոնեն Եէ անոր ավրապիոցման պիտի դորս իր արտեն Եէ անոր ավրավածան պիտի դործած է իր ուժը։

տան. — Քառաստուն տարի է, ֆետային թէալիվ էէ եղած, ժենը ուիստ ունինը գենքով ժեռնելու։ Ի՞նչ իրչով Օտքանցուն գենքո կուտաս և բրե կորեւի ենտ եր ջանան թնկերներուն Հատկացնել է գենքով ժեհանդ բանձաւելու կերան, փոխորիկ մը կր փրեի գայանաւնունյու և և բանաի բունիու Հայու այեն են կերբեպ Հուրժաթեր Հայու որը չլինի, ֆետային Օսժանդու իսոցին չպրու որը չլինի, ֆետային Արարե հաւատայ։ Թող իրենց Հերբեի եր իրենց գրուկոր ուտե ժեղի պետք չէ երդ ժեղ հարեստ ձերի արանան անդիստ ձանաի որ հանաի հուրեն անանակով ընկերներու դժգուութիւնը և լարուած վիճակը, կր կանչ կրորս և կրպե և բարուած վիճակը, կր կանչէ կրորս և կրպե.

հուրջի տոսարով ըսկարարա ըս դուրջին-ը հուրջի տոսարով իր հարից հարտի և իրան և իրան -Դուն Յեղասիոխութիան արժատն հա , ու փորձատու Սատնոլ բաջիրով բարձրացիր Սա-սուն ու չարունակե պահեր չու կուսակցական հր-կարաղիրը։ Իսկ Գալչոն իր Գուրանի բաջերով ատարած աշխատահեր տեղեակ պաշել ջազատի դափոխական աշխատանը առափուան նման, և ձեր դարած աշխատահերն տեղեակ պաշել ջազատի

ձենոր, կոմիակն։ կորիւն ալ, մի խումը փորձա...

ռու ջաջնիով թող մահէ ջազաջ, ոչ թէ անձնատուր բլլալու, այլ օրուան անցուշարձը ուսումնասիրելու։ Իսկ ես կը ներկայանաժ կառավարուքեան։ Վատահ եժ որ ձեր բներիրերը ինծի չեն
դաւոնաներ։ Իսկ են է կառավարուքիւնը դիս
դանց եւ կախաղան անոց, քող կորիւնը էր ջակերով դայ ինձ աղատելու, կամ ձեռեիրւ ին քարակին վրայ։ ԵՄՀ ինձ վրախային ու սուսծ
հաւտատիշները հիշը, կորմ, այն ատեն կը խորչ ինչ
անկիցի ժասին։

Մչեցի Սօլիար Յարոյի առաջնորդութենամը
կում թը կը մանէ ջաղաջ։ Կոբիւնը կը ընկերներով
կը պաՀուի։ Եսկ Ռուբեն ճարոյի առաջնորդութեամի
կակարան փորդական է պատաչ հորիւնը կումիարան։
Հարդան վարդական է պատաչ կորևը հորի առաջնորդութեամ
հունիւներիր առեների կ մանի համանանայ ջնանալու։
Ֆուրիւնիր առեների կ անահեմանայ ջնանալու։
Ֆուրիւնի ջաղաջը կը մեցուի ժարդկային այիջ
ձեր ընտեն է շրապարակը։ Տահիցեր, պատուհաներ, արահորու եւ ծառերու վրայ ժաղլցող
հեր։ Երկու Հակառակու և ծառերու վրայ ժաղկող

ուրախունեան ու վախի:

ուրակույթիան ու վարկ։
Հոս խօսքը Ռուբեկին է
- Ընդոստ կ'արիննան, ժխոր մը կայ դուբսը. դէպի պատուհան կ'առաջանան, աչքը կարևլու չափ սուինաւոր դօրջեր համրու երկու կողժեն։ Մարդկային ալից մը ըսնած է հրապարան ին աանիցները։ Ահայի, գլուխներ կախուած են պաաուհաններէն։ Փոլիաները ժողովուրդի մեջ ինհած են հաս ու հանոնում հետուի,

ատուատությա, «ոկատորը «որդուրգը» չէ բա-կած են կարը ու կանոնը վերահաստատելու -«Յանկարծ գուռը կը բացուի եւ Դնդամ, ստոիրիչի մը ձետ հերս կուգայ։ Մաղ ու ժօրուջա կարդի կը դենն։ (Այդ ատեն է ող կը ձգեմ ֆետա-մրն ալ դուք խոսհլու։ ԵԹԷ Թուրբերեն չեջ ահը, Գեղաժ Էֆենտիմ Ձեղի Թարդման»։

Սային փաչան իր չրական հոգի թարդատութ։

Սային փաչան իր ընտալումերով առաք կ՛անցեր։ Ռուդին կը մետա Գնորանի ու Գարժենի մեջտեղ , որոնց կը հետեւին դայր Առաջնարները եւ
«Ակ ինան : Երկու կողմին հանրատ կերող որըները
սպատուի կը կենան, ու ամրախը հա՛շապան կը պոռայ ու մարդկային այիջներ ջեկով կը հասին
ամալիոնին առջեւ։ Գուրջ թանախոսները իրարու
կը յաջորդեն, միեւնոյն յանկերդը արտասանելով։

\_\_ «Պու կիւն էն պօյիւք կիւն տրը»: (Այսօր

ամենամեծ օրծ է)։

հր չարունակեն պախարափել Սուլեան Համիաի վարչաձեւը եւ կ՝եղրակացեն.
— հայարն հիւրիվեթ, առավեր, մասավվաթ։
Կարդը Ռուբեն փաչային է։ Ամպիոն կը բարձրանայ իր հարդման Գեղանին հետ։

թուակածներուծ երը Սուլթան Համիա գահակա-հց , հայ ժողովուրդը մասւորականի բոլոր առա-շերութեսակ ու աուհալներով խոց մը զգաց իր սրաին մէջ։ Եւ օր առաջ այդ մղմաւանչէն ազա-տելու Համար , միջոցներ կը փնտուէր , ծրադիրներ կ՝ որոնար : Համիա մի ժամանակ չոյեց Հայերը առանձնաչնորններ ու բարևնորողումներ խոստա-

ապրոլ՝ «Արդ բարի հրադնհրու փոխարեն, գոր-ծաղրեց իր ոնրային Թաջուն՝ ծրադրհրդ։ Շուից գիւթա ցեղի եկեր, ադահեր եւ ժորհատեղ չէյ-իսեր, ահոնց ժէկ հերարկեց կրօնական Թոյնը, ար իներ, անոնց մեք հնրարկեց կրջնական Թոյնը, ար-աշևց ջեւրա ցեղի գինումը եւ անոնց գեժ գինա-Թայի թթաւ Հայերը: Քիւրա ցեղին առւաւ բացաը— ձակ արտաւնինն Հայերը Գարդերու եւ կողոպակու եւ իւրացնելու անոր հարան և աղջիկը, աիրանալով դայերին մնացած անոր հոր ու քուրին։ Այդ դեռ ջիչ էր, կապմեց ջրնական գունուրս (Հաժ իաեկ պահայար), գինեց գանունը անաական դենընում եւ գանապան առաւերունիւներով:

ալայը, դրուց դառաց արաացատ դեղարորու ա ալայը, դրուց դառաց արաացատ դեղարորու ու Բր « Ըսեջ, խորդիս, Հասկարիկի դունդերը ի՞նչ չահ բերին օսմանեան կառավարութենան։ Ո՞ր ձակատի վրայ կուռեցան օսմ. կայորութենեն երուած Հորերը պաշտպանելու Համար։ Քրդական ապատակութեանայ գակատը, իրենչ լրացույցնե, Հայերը չարդելով ու կողապահլով։ Եւ դա կիր-լար անոր Համար որ, կառավարութեւնը երկու չակ, երկու երկու իր դործածեր իր Հասատակ ծու-դովուրդի մեջ։ Մեկ կոդմը իր Հայեր, կը նսարա-նար, ծեւս ողմը՝ կուռեր ու եր յրիանար... « Հայր տոկաց ըսրդ ահասի դրկանար... « Հայր տոկաց ըսրդ ահասի դրկանար... « Հայր տոկաց ըսրդ ահասի իրկանար... « Հայր տոկաց ըսրդ ահասի իրկանար... « Հայր տոկաց ըսրդ ահասի թրարձենար և իր մութեն վրաց ընդուներ այրող ու խողուտուն արաննուէր իր ընտրանին։ Լոեց երը կր խորուեր իր կիր չույեն իր տուսայն ու ուխարհորը։ Բայց երբեջ չերցու իրավապաւ. իր ընտաները և որրուերենեն հեղջը ըարձրացու. իր ընտաներա որրուերենեն

ներս։
«ԱՀա այս ղուլուժներն էին որ մեղ թարձրա-ցույյին իոնները։ Մեր նպատակն էր փոխնլ Սուլ-Բան Համիտի ուժիմի ևւ անոր տեղ Հիմնուած տեսնել արդար վարջաձեւ մը, բոլոր ժողովուրդ-ներուն Համար »։ (Ձայներ — «Խա<sup>7</sup>շարն Էրժենի վաթանտաշլար, Էրմենի վաթանիերվերլար»։

Սալին փաչան մէկ ձեռըը տուած էր Ռուբէ-նին, միւսը Գարմէնի։ Իրենց կր հետեւէին դլիստ\_

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՕՐՈՒԱՆ ԿԵԱՆՔԷՆ

# MISEL REVETC

Իր Հարապատները՝ մայր, Հայր, ջոյր, եղթայր, ամուսին, աղդական, բարեկան մեռնել, կոբայր, ամուսին, աղդական, բարեկան մեռնել, կոբել, անշետացել էին նուներում, ձորերում, անապատնեբում, կուլ էին դնացել ներատի ալիջներում է
հանիաներին, ջանիաներին մեռած կամ մաՀաձերձ թողել, անցել էր առանց գերեղման տալու,
ոռանց մի «Հայր ձեր» ասելու, առանց երևոր
հաչ Հանելու։ Թողել, անցել էր, փախել էր մաՀեն, որ կհանջեն յեա ունայ, որ ապրի՝, ապրի՛,
ու ապրինչե։ Չե՛ որ գարքի հրաւ երեջ մանչեբով, երեջ փոջը մանչերով։ Մեծը այն ժամանակ
Հայիւ 8.9 ապրեկան. երկրորը՝ Տիտ տալեկան,
հրորդը՝ դերել։ Ինդե՛՝ ապրեց, ինչպե՛՝ ապբեղյեց, ինչպե՛՝ ապատեց գաւտկները, պատներա
Հայաստակ է, դարձել, նույների, իրեն Համար։
Հիմա չեր կարոր անայ մօր Հրաչըլ, որ Հիմա անՀաւատալե է դարձել, նույների, իրեն Համար։
Հենա չեր կարոր և անտարբեր բեղեզմանաց ձրանել, որեւէ գերեղմանի առջեւէն անտարբեր կոր
հել, որեւէ գերեղմանի առջեւէն անտարբեր կոր
հել, որեւէ գերեղմանի առջեւէն անտարբեր և
Համադեպ, պիտի ազօրել, պիտի Ջուր տար։
Սիրուկ մաման արուարանան Հաստատուրած
առաքին ընտանիջներեն էր, ուրեսե՛՝ ծանօթ թո-

լորին, մաերիմ բոլորին ։

լորրս, ստերբա բոլորյա։ Սեկորիները, երբ դելիանին իր ով լինելը, հաս-կացուհրու համար ասում էին․ «Երևը մանչիրով «այրը»։ Երևը մանչի՞ը․․․ Մեծը արդէն 17-18 սարիկան։ Մեր կին էր, աշխատունակ․ մտաւ դերատրեկան։ Մեր կին էր, աշխատաշետվ, ժատա գոր-ծարան, անցաւ գործարանել դործի թեկհեւը, դիւրինը չինատենց, այլ լաւ վարձատարտածը որ լաւ-պահեր պատահիները։ Պահեց, դոլրոցներ գրեց, արհեսաների տիրացրեց, հնդնարաւ գարձրեց։ Ինչ որ ուներ, առւեց գաւավներին։ իրեն բան չպահեց, կիրաւ այնչան, որ ապրի, աչիսանել կարողանալու համար, հաղաւ այնչան, որ մերկ հարողանալու համար, հաղաւ այնչան, որ մերկ դարողատոլու, որ ասար առառան այդատութ այդատերի ու ողորժելի, արդամատելի չերեւար ։ Զաւակեն՝ ըր, դաւակեն՝ ըր . ծրածջ էին իր խմալողութիեւմը, դրաժաղլունը, ինչո՞ւ վայենար ծերունենչև, և. բեջ դործունայ գաւտկ ունէր, ծրանց արեւի տակ, ծրանց տալիջ մէկ պատաս. Հացով պետի

ոտակ, հրանց տասիր մեկ դատատա հացով դիտի ապրել։ Բոլորը, բոլորը դաւտիներին, որ կետներ գիւրին ապրելին։ Իսչ հրիանին որ բան որովելին, որ կետներ բինչին հրանց հանագրելին ապրելին։ Ինչ հրիանիկ էր, հրա ամումացրեց մեծ դաւտից հայենակից մի աղջիայ հետ, եւ տարուայ դրինի Թունիկ աղջիկ դրիվը աղջիկ Թունիկ աղջիք էլ մեկը միւսի ինտերն եր, մանչ, այրիկ, պիտի կաղաքեր մեծ ընտանից, արականագրել հրանակին երանակին հանագրել հրանակին արական հետանին արական հետանին արական հետանին հուրի հարական հետանին արական հետանին հուրի անուրանատարի հետանից։ Գիտ ուսանությանու արատահերը։ Գիտի իրներ թակատաւոր տատաներ, արականերեն հատոլ։ Մեկ էլ թախակ անիւր չուս նկաւ, լակարի անիւրը չուս նկաւ, լակային հատոլ։

ընտաներն առաւ, հրաւ, Հարաւային Աժերիկա դնաց։ Ծոստացաւ ժայրն ու հղրայրներն էլ տանել երբ դործը չակեր։ Լեցան տարիներ, ծաժակ կ'առ-նելին կուտային։ Պատերադժեն ժեկ-երկու տարի տաներու, կնոց ծառրները տարաւ. Նաժակները կարձեցուց, մի օր էլ բոլորովին կարեց։ Եղաւ ալիարեի փորձուած խոսբը.— «Աչթէ հեռու, որտե հեռու»

Հասցեն փոխել է. վերջեն՝ նամակները, որ պատուիրած ուղարկեց, ձեռջը չՀասան, յետ և-կան։ Ձաւակ ունե՝, ու չունի։

կան։ Հաւան ունի՝, ու չունի։
Երկրորդը կապունց ամուսինը ձգած, երկու
գաւակով, իրժե տարիրով մեծ օտար մի կեոջ
հետ. ծորից ածպսակ։ Մայրը լացաւ, աղաչեց,
յանդիժանեց որ ձգե այդ կինը, որ իրեն զաւակու
ներ տուոր ամուսինը ձգող կինը իրեն կին եր լինի, որ ամուսնանայ յարմար հայ աղջկայ հետ։
Ձերաւ տղան ջեն արձց, աներ հեռայաւ Մէկերկու տարի կնոց հետ էր- երդեմե մօրը կայցելեր։ Մի օր էլ անպսակ կինը ձգեց ու անյայատցաւ։ Պատերաղմի մէջ էր։ Հիմա ուր է, չգետե։

ցաւ։ Վատհրապմ ի «Էլ էր։ Հրս ա ուր է, չզրաց։ Ալժերիա զրկային փառը Աստուծոլ, պատհրագ-տէն ողջ երաւ, թայց նա էլ աուն չղարձու. Ալժեւ-բիա օտար մի կին առաւ, տուն տեղ եղաւ, մայքը ժոռացաւ. Հիմա մենակ է, մենակ։ Վերջին աշխատան անդր բիսկուինի գործա-րանն էր, ուր մինչեւ պատերազմի վերջը մնաց։

# Urlynry hruruligned

ՑՈՒՆԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՄԻՋ

վերջերս լուր տարածուած էր Թէ Յուտաս-տանի Հայերը Քահասա պետի փոխադրուին։ Մինւնո՞ր ատեծ ծածուցուած ըլալով գայք գրու սենհակներու (IR)) փակումը, անտեղի գեպքեր யுயாய்க் திர் :

պատաստած էնը։
Այս իրարանցումին արձագանդները մինչնւ ԱՆՁԱՅԻ գրասեննակը Հասած բլյալով, այդ Հաս աստունեան հախագահը, Գ. Ճորձ Մարտիկեան Հետեւհալ համակը ուղղած է Աինչերի «Աղատ Օրշին (6 փետր.)...

Թոյլ տուէջ Ձեր պատուական Թերթի միջո-ցով Հետևենալը լայտնել Յունաստանի Հայ դա-ղուժին մաջերու Հանդաբառւնեան Համար։ Ձանադան կողմերէ եկած անՀատական համակ-

Հատագատ լարդ որը ակած աստատապատ որութիւն-հերք և Նոյնիսկ մամուլի մէջ երևւցած դրութիւն-հերք այնպես կր տեսնենը՝ որ մեծ երարանցում մը, յուղում մրկայ յունաՀայ դաղութին մէջ՝ օր առախ դաղթերու Գածատա կամ Հարաւ. Աատամ, դադր-որո- բառաստա կամ Հարաւ. Ա-ձերիկետն երկիրներ, եւ երթ թե այս չաթժումին եային կանդնած ենջ ես ու ԱՆՁԱ կազմակերպու... թիւնր։ Արա անհիմն (որջան կը վերարերի Ենդի) զրոյցներուն եւ վնասակար իրաբանցմանց առքեւծ րարշ նմուհանրբնու գրև տնմարկինրբնե ապՀր արմ ասրբնու շագտև ին մերդ տիս ծարի գև ասմրհն սբ ոտու գրուշացութը այդ հաստացի իրողունետի կրկնուհլով չօչափելի, փաստացի իրողունետեց հրեւոյներ կը ստանան ւ՝

Smub with would, bee dbp it to th, spung րակով յայտարարեցի, եւ արժանադրուեցաւ «Ա-պատ Օրջի մէջ որ ես դէմ էի յունահայ գաղութին քանդուհվուն ու ցրուհվուն, ինչպէս եւ այն բոլոր Հասդուայում ու ցրուհյուն, ինչպէս եւ այն բոլոր Հայ դաղութներուն որոնը արդեն ստեղծած են Հայկական միջուրստ մր ու եր պահեն անադարտ իրենց Հայկական դիմադիծն ու նկարադիրը։ Տա կաւին կր մնամ այդ տեսակետին վրաց։

ւոր գօրապեսները։ Ամպիոնին առջևւ Սալիհ փաչան կանդ առաւ, եւ յայտարարեց

— « ԱՀա ֆեռայիները եւ անանց ըէլիս (ծա իսալահ) Իուրեն փուլան։ Մեր այլները կապուած են եղեր, եղբայր հղորդ կուրծըին սուին ենք ուղ-դեր։ Մեղջը մերը չէ, Հին ոչեիսինն է։ Կեցե հաժանադրուքիներ, կերցեն անոր Համար այլիս առղ յեղափոխականները»։

ասող հեղավուիսականները »։

Ամայիրնին մուտքին վրայ կը ծածաներ Թրջանկան իաշրը դոջը։ Սային վրայան մշտեցաշ եւ
համրուրեց։ Ռուրեն համրուրելու փոքորիկեն ադատելու համար, դինուորական բարեւի կեցաւ
դարելու համար, դինուորական բարեւի կեցաւ
հաջնալով ձեռից վար առաւ (հաշանաի հայարանի
հետոր չիալ Ռուրենը, բայց կայ անոր քողած
կենդանի դործը։ Անոր Թողած «Սարսի Հեոցի
պատմութիւնր» Թող հերըելարան դառնայ օտար
ափերու վրայ մենցող նոր սերունոլին։

Յարդա նորով կր համարն առաւնայութած բակոր փոքորիկներուն առչեւ, Ռուրեն ըան։

TUPPUP PUPULUE

Այն ժամանակ ես արաժաղթունիւն ցոյց առեր անակցելու. այն Հայերուն որոնց երկար փորձերե հար չէին արնդած արտարարումել եւ համեատ ապրուսա ժջ ճարելու ժիջոցներ ստեղծել իրենց հաժար հեր ունելին հետաոր իրկիրներ, ու անոնց ժօտ հեր ունելին հետաոր իրկիրներ, ու անոնց ժօտ հեր հայ արտարարա մի ճարևի կարևնային համեժատարար լաւտարուսա մի ճարևի։ Այս նպատակով ժիջոցեցին Միջազգ. Տարագիրներու կաղմակերպուժինս (ԻՐՕ) մոտ որ հողայ ճանապարհանային 1951-րեկան (ԻՐՕ) մոտ որ հողայ ճանապարհանային 1951-րեկա։ 31էն առաջ անցարիր ստանակ Քանաստական Հարաւային Ահերիկա երքերույ է աս ժեր ստաշայնակությեն հեր առաջ անցարեր հեր ստածաև Քանաստան հեր այս կարդարութեներ։ և այս կարդարութեներն այս առաջան անչկեր եր արարարութեներն կանարին գորութեն իր առանասին կարային հերին արդերներն կանարին արահատերենի կարային արահատուն են այս կարդարութեներն յաժասուրեն կունասուրին կեր արանատրեն կունասին գորութեն հեր արահատուն և այս կարդարութեներն յաժասուրեն կունասութեն կունասին կանատրել կունասութեն կունասո Uja dudahal ba apadaqpar phia gagg mach

առած են այս կորդարութենեն։

Սովայն գույները տակաւին յամառորեն կր
Հարունակուին թե՛ Յունաստանի ամբողջ ՀայուԵիւնը պիտի դաղեց Զանատա կամ Հարաւ Աժերիկա, եւ հե՛ ժենը հոստացած ենը Հարալ ամեհուն անատարարան հետ հասապահ ենը Հարալ ամեհուն անատարարան հանգանում բնանդամ ընդժիչտ վերջ ժը
դներու համար կը յայստարարենք որ ննան խոսհար որ հետ անա ենք ոեւ անդ ու գեայն այն
ամենակարեւոր պատճառով որ չեմ ուղած եւ չեմ
ուղեր որ Ցունաստանի ժեր պատուական դաղութը հորմավար դրուի Արեւմանան կերապերեն վայ
հրվու անյունը հերջ, այլ եւ այն պատճառով՝ որ
կան անյադրերի վարթային օրինական ու փու
հանգան անյունը ժերջ, այլ եւ այն պատճառով՝ որ
հան անյադրերի հարթուրենինը և հանան պարհանես այդջան ծանր յանձնառութիւնննի ընել։ Եւ չենջ

× Ա. 6 է նարի Ադգ. Կեդր. Վարչու Թիւնը պա րու նեան, եւ կր խնդրե որ ժողովուրդը չմատնուի

× 8 ունաստանի Ադդ. Կեղը. Վարչու Bhing Chimbeling upun mohiniquite ablingan hen Cammingin-

Lupine Shehn nepulune Shud p Ulya. 4hay. կուդում հաղոր Վարջության արբերության կ կուդում հաղորդել յումանայ գաղութներ, 65 իր կողմե պետական ըրկանակներու մօտ կատարուած գիժումներուն եւ խնդրակցին հետևանչով, այժմ վերցուած է Հելլէնահղատակուննեան յարկլ ուղող undpswalul hadbrap

Սուվրոսաևան նասևերգը

Սորպոնի ընդարձակ որահը տոնական երևւոյի մը առացած էր կիրակի օր, արտասովոր
բավուրենամբ մի որ հկած էր որակույիւս լեբաասկր մեծ Վարդապետին, տոհմիկ հրդերու ոլորաներում մէչեն։

Մեծ է յարդանը հայ ժողովուրդին հանդէպ
իր անձին եւ դործին։ Գեղեցիկ է այդ դործը, մորե
եւ բաղմերանու թայլ դժուար կիրարկելի այս
օտար ափերում վրայ։ Չդալի էր այդ առաքին
այահէն իսկ, երբ ըստասուհ հոլինոր հրդեարումըրն ձային ահոր իր ժասարեն երկրարկեր
Սորպոնի բաղմադարի ամ փիինաորունի։
Հորեւոր հրաժշտութիան երեր գուսարներ
եւ «Սուծար իրաժշտութիան երեր գուսարներ
եւ «Սուծար իրաժշտութիան երեր գուսարներ
եւ «Սուծար իրաժշտութիան երեր գուսարներ
եւ «Սուծարի հային հայրականը» կողոներն այ հեառա էին առեկնայիրի վրայ այն ապաւորունիւնը
բույին հային չին չր արադան էին անել ժարձիը Մ
Եսվել հինչ որ յայնորած էին անել ժարձիը Մ
Եսվել հինչ որ յայնորած էին անել ժարձիը և Մ
Եսվեանիա «Միրաիչ եներկար կաժարձերուն
ատել ժր կիանիկարուն է հեղեցում է հարձարներուն
հերախալի է ապիորելուն է հանակարուի
հերախալի է ապետարել երե

Ուրախալի է, սակայն, որ համրանջի այս պակասը հաւասարակչոուած էր հրկսես հրդչա, խումրին դիւրասահ ձկունութեամը։ Ցիրաւի,

ինան և և մանաշանը, արձարանալի հրանդատորումները պահունցան հարադատ հղղատուննան վր։

հողովուրդին իանուպանու ծափերուն վրա կրկհունցան եկան Մոկաց հարսները և Սոնա ծարը։

Կոնիտասևան այս համահրդին ամկողջիունիսնը

ատեմանուած էր կովհեսները հռուսանիի մի վրայ,

պոտե հիմունքը կր կողմեկին հողնոր հրակրը,

Վանայ հարսներուը և Սիվանայ գաները։ հայց

հիշ Վասողութականի «Թաղւեկերը ակողին»ը յա
ջորկաւ իր ձայնը գամուն տալ, անոլին կորոկա

ապրին հայդունինրը վաճուրինի ըստունան Մոր
ջը պատ և վրան պետը է դրել (Աստուած հողին

լուսաւորի Սիաինին)։ Գիացածո այն է, որ տղա
գը չատ այ կոսակ էին իր հիմի վրայ, մեկեն տար
արեր հայ վոսան էին իր հիմի վրայ, մեկեն տար
արերն և դահային հայան լողանի արակուն հիշա
Օր։ Տիրուշն Ջառասինան Հորիան արակուն հինու-

ցին և դամասին կան լողղանի արակում մէջ.

Օր-Տերում Զառաանիան Հյդլիա մեկնուβետաք մը ողեւորեց կլոոյքը կոմիտասի պարերըհերեն ձէրանինչն, «Ուրային», «Ուրելին», «Ուրային», «Հուրիցին»,

հերեւ Վարոնի դայիներեն Գ. Խային Նրանեան
դեամասներ՝ ալիասանը մը տարած էր Հարագատ

չեն մեկնում անագահ գերարակոր «Արօր աստ

բանջին, «Անաուհիշին և «Երկինչը ամպել աշին։

Ծանու հետուհիշին և «Երկինչը ամպել աշին։ գծն հեկնելու Համասը ծկարաղերը «Արօր աստաբակջին, «Անտունիչին եւ «Երկինքը ամպեր աշին։
Հայեր հրուն, Թաւչավավում, դժրախարարար
տեղ տեղ կր կրեր եկեղեցական երաժ տումիաակ
տեղ կր կրեր եկեղեցական երաժ տումիաակ
հրդեր իւեր։ Որ Դրի Պիւրվորելեանի ընտրան
հրդերու չարգը Համակ դայրայլ մին էր, որ մայեց ունկնդիրները։ Յիչենջ «Հոյ Նապանիմ»ը, «Այ
կարաւիկչը, մանաւանը Ակնայ մէկ սիրերդը, որ
հորութեւն մին էր մեղի Համար։ Պորահայ հրդեր,
«Այ հարանիկ հախատեան, որ ինաշանին»ը, մեր
հուրիուան է հերդեցական հրաժչոււնեան, դրժբանաարար չկրցաւ լիովին արժեցնել իր վերնաբանաարաը չկրցաւ լիովին արժեցնել իր վերնաբանա հայնը Սորարնի մէլ։ Յարդարաթ իրդեց
«Մոկաց Միրդեյ», «Կոունկչը և «Միրանի ծառչը
(Արինուան)։ Եթե լրերջեն արժեցնել իր հերնաուածին մէն էր, ու ինչպես միչա, չնորհիւ իր
խանարար կորութենին «Էրարիրարին, «Կառեյի հրատունեցին, «Քել բելեչին մէջ «Գողուներութիւն գըտունեցին, «Քել բելեչին» մէջ հողուներութիւն գրտուն հասարակութենին երարարան հունիը արերց
ցուցած վեց տումին իր «Գել Լարարիի ծափերուն վրայ, բաելուածական նրա կարարի չրաժ
արարաա էր, որ կարծես հայ արտեսաարակութերնը որևուրուած, համարան ունիա հայերա

մար իր «Հով արէջ»ը։ Երիասաարդ կունականարը խանրնարնց բայունը։

Համերվարիս սիրերը Պ. Ֆելիջա Ռոժել, փոխա
Համերվարի սիրերը Պ. Ֆելիջա Ռոժել, փոխա
հախադահ նրաժելաներու Միունեան, չահեկան
հախադահ նրաժելաներու Միունեան, չահեկան
հարաուոյ հախադահ մի ար Լինջուռ, իրիստ խանդավառուած երդահանդեսի, ինջն ալ լեմ բարդավառուած երդահանդեսի, ինջն ալ լեմ բարդավառուած երդահանդեսի, հեջն ալ լեմ բարդակարանցի, անօրենան չերարա հանուրեն երահուրել
դեկավարը, Պարթեևան, որ արժեչաւոր ժեկ ասհը հղած էր Վենասն աինարի եւ ի վերքոյ կանդ հատաար երդախումի անդաժերուն դան, որանց
կատարած դոհումիս անդաժերուն հրան, որանց
կատարած դոհումիս անդաժերուն հրան, որանց UPUN APSLUDUR

ասնական դայասարարումիապես Վարչունիենը պալասնական դայասարարումիապե սի հասաստանց Թե
1. ԻՐՈն դադրեցուցած և իր դործունդունիներ,
2. Մստ տանեկծ ուրիչ մարմին մբ դործունդութիներ,
ձևոնարկե նունաստանի մէն, պարճի հարդիր արարհրակարումի նունաստանի մէն, պարճի հարցերով
դրադելն կերջ միայն կարելի պիտի դրայ ստուուրիներ կերջ միայն կարելի պիտի դրայ ստուուրիներ արևար ինդաստանել դադմաններով տոր
մարմինը արևար ինդաստանել դադնականերուն կերջ. Մենա, տոր պայմաններու վահարը Մենան մասին կասարումի դիմներուն և
հարը. Արայութիներ, տոր պայմաններու ստուգում էն դիրջ, աննիչագես պիտի հաղորդե հանարուքինան, եր եր հայուլուն որ ժաղուարդուկ հանա

վերցուած է հելլենահպատակունեան յարի ուղող հայրենակիցներու իներրանցին առջեւ գոյունիշեր ունեցած վարչական արդերջը։ Ներբին պործոց հախարարը արդեն հրահանդած է պատկան սպա-սարկունեանց, որպէսզի ըն Թացջ տան դիմումեն-րուն բոլոր այի Հայերսւն որոնց նախապես ինոր-րանց ծերկայացուցած են եւ հանւ անոնց, որոնց նոր խնդրանջ կը ներկայացնեն հելլէնահպատակ դառնալու համար:

«BUNUL» PERPOLL

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ) PUPATULANUO ULALBERE

Յետոլ սկսաւ լաթունակել իր ջինութիւնները։ Կարդով ձեռը կ'առներ իւրաջանչիւր Թուղթը եւ ժանրաժանն իր ջններ գայիւ և Այս կերպով աչջէ անցուց բոլոր գարակները Այս կերպով աչջէ անցուց բոլոր գարակները Առաջին դարակին մէ պարապ Թուղթեր կայեն , երկրորդը, կայուն էր ժերանի ընչերով, դրիչներով եր կարակին, երևրսի այս հերանությեր այս հերանակներով, ուրիչ դպրոցի մր մէջ անպաւոր ուսծ էին օրային կաղի, հիկարականութեան հեռայի առաջ էին օրային կաղի, հիկարականութեան հեռայի առաջանիները։

սատցագիրները։ Ա Քիչեն վարի կզրոցը կղպուած էր։

— Մեր միակ որոն է ասիկա, ըսաժ Փոնիիւի,
որուն արամարութիւնը բաւ էէր իր ապարդիւն
փհատուրին պատճառով:

— Զոնա հանչեր:

ուսուեջըս պատաստող.
— Ճօրքս կանչեցեջ մտաւ ժպահլով։ Նախկին դողը հերս մասւ ժպահլով։
— Ինժի հոր գո<sup>ր</sup>ըծ մը դտա<u>ք։</u>
— Այո, րաց տա գղրոցը, առանց որևւէ հետջ

Chang ducket blue be appointed demanting think to be and the family a legion of the family and the contract of the contract of

երկվայրկեան վերք դզրոցը բացուած էր արդէն։ — Հրամեցէջ Փափ, ըստւ Ճօրձ յաղթական showing :

. ՃօրՏը Տամբելէ վերջ ոկսանը աչջէ անցնել «ՃորՏը Տամբելէ վերջ ոկսանը աչջէ անցնել

— Հոս ալ բան մը չկայ, Փափա, ըսի, չատ - Հին ԹուղԹեր են եւ նչանակուԹիւն մը չունին։ Ա-Հաւասիկ նախորդ պատերազմին չրջանչեն մնացած

գին խուղթեր են եւ նրանակումինին մր չունին։ Առաստիի նախորդ պատհրագին չըջանին մնացած գրումիւններ։

- Ինդհահարային, չատ բան կայ հոս, պատատերանեց փոնքիւի դանդադօրին։ Ահատասիի խուղաներ որոնց չույց կուտան հէ Հորոջ ծիավոստի իրանումը ծախած է 1934ին, իր կնովը մահն կիր։ Եւ ահառարիրեն հերջ մահն կիր։ Եւ ահատարի Հորոջի վերջին հետադրրը։ Ենե ույադրումինամը բններ, պիտի հասապերը։ Ենե ույադրումինամը բններ, պիտի հասապերը է երկու դիրերը նույն անձին կողմե դրուսն չեն։

Ջեռադիրներու մասնագիտ մր չեմ, սական և անկներնւ էր հէ փոնիներ իրաշացի էր։ Իր աչբերը ստացած էին հիսա իրենց սովորական փայլը պրույնը ծաած էր նուղթերուն վրայ, րարակի մր նաև որ որսի հաս առած է։

— Հիմա կր սկսին հանկնալ, րասւ, թէեւ այա ստորադրումիւնները իրարու ման կը թեռին, սակայն արդ չէ իրականումինը։

— Այս մարդը Հորովանումինը։

— Այս մարդը Հորովանումինը։

— Այս մարդը Հորովանումինին։

— Այս մարդը Հորովանումինը։

— Այս մարդը ձորովում չենաս պիտի տահիվ տարու Համասը դահուարիան է Հետո պիտի տահիվ հեն և նոր ձեռադրերը, մասնապետներու բրնիսուտն այցելունիւհր արժեց....

(Tup-)

# Priether he bernywhali puliuln

Թուրքիոյ-արտարին հակարարը՝ Ֆուտա Քեսի-թիւյիւ աժերիկնան դործակալուժեան ժբ Հար — ցուժներուն պատասխաներով, յայասրարեց ինչ Թուրքիա պատրաստ է դօր։ Արդրնետութի արտա-ժաղբուժինան տակ դեսիլու հւրոպական բանակին Համամառատը գորավասեր, պարժանաւ որ ա-հունց կցումը կարելի եղածին չափ չուտով կա-

տարուն։ Թուրը ծախարարը կ՝ուղէ որ Եուկոսլաւիան ալ մասնակցի Աույանահան դայինդին, իքեւ տակա-ւին կանիա≼որ կը Համարուի այդ ծրադրին վոր-

ւին կանկատեղա կը համարուի այդ ծրադրին դոր-ծադրունիներ։
Գայով Միջին Արնւելջի պաշտպանունինան, Քէօփրիւլիւ կը կարժէ նե արաբական երկիրներ րուն մասնակցունիներ ապահովելու լաւագոյն մեկ միջոց է չահի անոնց վասահունիկեր, փու-նացնելով այդ չըջաններու հրամանասարունինան ստեղծումը, համաձայն չորս դաշնակից պետու-թեանց միջև մչակուած ծրադրին Թուրջիա արա-մադիր է իրրեւ միջնորդ ծառայիլ Միջին Արնւել-դի մէջ, ծաղած վէճերուն, ըայց արկողուան ծաւտանը կարույունիամը չարժիլ հիշրիմացու

մադիր է իրդեւ միջնորդ ծառայիլ Միջին Արևեր-ջի մեջ ծաղած վեներուն, րայց սակարուած է ծայրայիր կղուչունեսանը չարժիլ Թեւթիմացու — Թեանց տեղի չատերս Համար։ — Անդարայի Ադդ Ժողովը փետը։ 18ին մի-աձայնուժեսայր վասերացուց Թուրջիոյ մասնակ-ցուժիւնը Ատրանահանի դայինջին։ Մ. Քեմարի կուսակցուժիւնն ալ Հալջ) ջերմապես չնորձա -ւորեց կառավարուժեան յանոլուժիւնը, ձիրթեւ Հաղային չաղաջականուժեան մէկ յաղժանա -ևթ։

400:

WHICH ITE SATAN

ՏՈՒՐՔԵՐՈՒ բալտարացունիհան պարքանաժաժ երկարանգուհցաւ ժինչնւ Մարտ 15. ԱԻՍՏԻՐՈՑ ժային հայտունինան կրնատեալ Երադիր մը պատրաստած եծ արևւմահան երևջ

ծրարիր մը պատրաստած են արևոքահան երեջ գալմակիցները եւ ն. Միութեան պիտի դրիեն, փունակիցները եւ այս արտութեան կերումը։
ՄԶՊՈՆԱՅԻ ժողովէն վերադարձին լաշատես ցարարարութեւններ ըրին Անդլիոյ եւ Մ. Նաձակոները, արտաջին նախարարհերը, հերոպա կան բանակի կազմութեան ժասին : Նախադահ 
Թրումին այ չատ դու կերեւայ ժողովին արդիւն-

դեն։

ԹՈՒՆՈՒՋԻ մէք երեց օր գործադաւլ սարջուտծ է արժեստաւարհերու եւ առևւտրակահներու Միու Թևան կողմէ, ուրբաβ օրուրնէ սկսնալ(այսօր)։
20Ր - ՓԱՆԿԱԼՈՍ, Յուհաստանի հարիկին դիկաստողը, մեոտու առջի օր։ 73 տարեկան էր։ Իրրեւ օպարսպետը բանակիչ, 1925ին վերակաղմեց յունական ուժերը եւ ինթվինքը միահեծան տեր հռչակեց երկրին։ Ցետոյ, վարպետ հանրաքուէով ծուրագոց որդրըս։ Ծոտոլ, դարորոտ հասրաջուդով մը, օրինականացուց իր իչխանունիիւնը իրբեւ Հանրապետունեան հախարահ : Մէկ տարի դերը, դօր. Քոնտիլիս տապալեց գինչը և բանտարկեց դօր. Քոնաիլիս տապալեց գինւքը՝ և բանտար Կրևաէի մէկ բերդրին մէջ։ Շատ չանցած ներ

ջնորմունցալ: ԱԹԻՆՔԻ ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ դատին ամրաստաննալ-ԱԲԷՆՔԻ ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ դատին ամ բասաննալ-ներէն Տիկին Մառի Քաβորիվանա, 3) տարեկան, մանչ մը ծնաւ բանարին մէջ Դատարանը արաօ-նեց որ մայրանոց մը փոխադրուի դաւկին հետ ։ Ամ բասաննալ 8. Պայիս, լրանսակաբ ցանցին դանձապար, իուսուովաննցաւ 8. դարա ստացած է հրվու ֆրանսացի կիներէ եւ Ձուիցերիացիէ մը։ Թևուդ յայապարեց Թէ ինք խարուած է համայ-համայաինըու շխապարութեան» Նահայացին, եւ դպույութեան կը հետեւին, Ինջ յանձն կառնէ յու-հայան ինան կը հետեւին, Ինջ յանձն կառնէ յու-նական բանակին մէջկուսեր որևւէ Տակատի վրայ։ Գրատանար արասատանանէն, տաղրիրերը արա Հուներ բենան համար։

ԴԵՐՍՍԱՆ ԺՕՐԺ ԵՒ ԼԻՒՏՄԻԼՍ ՓԻԹՈՑԵՒԵԵՐՈՒ իրատակիր հեժարիրներու սենաիրան հանգես մր կազմակիրպած էր, ուր խոսեցած ծածովծ գերասաններ եւ հերկարացույին ցանի մր տեսագաններ այն դերեցեր, ուր ամեներ չատ յաքող 
էին երկու հեծ դերասանները։
ՎԱԼԳԵՍԻՐԻ (Թուրջիա) ժօտակայ թրջանեն 
ԱՀԺետ Քափրլվադ անուն Թուրջ մր երեր անդամ 
ծախած է իր առանգինյանես այնիկը և Առաքին 
անդամ 50 ոսկիի վաճառած է, րայց հա առած 
գարինը, այսանալով գնորդին, որ երել վերագարծնել, տարիկանութեան պիտիր յանձեն դինոր, 
բրթեւ անդավահարաները դինլ հանող։ Երկորպանդամ ցանս ոսկիչ, իսկ երթարգը, որ ասար ոսկի Թղքադրամ միայն վճարած էր, լուր տուսած 
է ուսականութեան։ .......................

ሀሀሀበት ቴ · · ·

ՍԱՍՈՒՆ .. . h Այսինքն Տալարան ՍԱՍՈՒՆԻ դացեր, անսեր հւ

Swingse 2000 - 2000 b. UUS261 b. 31, Rue d'Alexandrie - Paris.
Métro : Réaumur et Strasbourg - St. Denis

Zujng bybybgens Lupznephile, գորիցի Հայոց Սկորգը»։ Վարյութիևնը, Հորարործուհիւնը, բահանայից դասը և աղգա-կանները օրտի դառն, կսկիծով կը ծանուդանեն անակները վախմանումը ՇԹուբիկարտի մէջ, 20 փետրուարին կարմասնեւ հիւակուրենել վերջ, ԳԵՐ ՏԷՐ ԳՐԻԳՈՐ Ե. Վ. ՇԱՀԼԱՄԵՍԵՒ

Հոգեւոր հովիւ Գերմանիոյ թեմին Հոգիւոր հովիւ Գերմանիայ թեմին Հանգույիային դարարը պիտի կոիսայրուի Փաթիսի Հայոց հիկոիցին ևւ պիտի դետևորուի ժահաւոր տեսետեր որ ժէջ, որ բաց պիտի ըրյա
ռոբանի օրուրեւ փեհալ Հանրուբենան համար։
Վաղը, չարան, 1 մարա, ժամը 12.30քն պիտի
հատարուի հանդիսաւոր Ս. Պատարան ևւ պետի
կատարուի հանդիսաւոր Ս. Պատարան ևւ պետի
կատարուն դադարի օժման արարողութիւնը հախադաշուբենան, Արժ. Տէր Թովմաս Ա. բՀը.
Մենասիանի է

Մինասեանի :

Յուդարկաւորուβեան արարողութեւնը պիտի կատարուի նոյն օրը ժամը Հ.15ին պատարադեն վերջ։ Մարժինը պիտի աժփոփուի Enghienի ընտա-նեկան պամրարանին մէջ։

Կը Հրասիրուի Հայ հասարակութիրնը որ ներ-կայ ըլլայ այս արարողութիւններուն եւ իր վեր... Լին յարդանջը ընէ բաղմավաստակ եկեղեցակա-

U.jph Shy. Charlotte Philithun be quembibpe, Այրի Ֆիի - Charlotte Քիևլչէիան և դաւակենրը, Ջր եւ Ֆիի - Չարտասար Քիլչէիան և դաւակ-ները, Տէր եւ Տիկ - Արթացի ԳալայՃեան և դաւ ւակենրը, Տէր եւ Տիկ - Ցարուժիւն - Փափադնան եւ Դրիգոր Փափադնան, Տէր և Տիկ - Սաւհակ Կենեսեւ (Լոնս), Տէր և Տիկ - Յուի Հանել և Սաւ կրեան (Թուրսն), Տէր և Տիկ - Յուի Հանել և Ար դարաս (Թուրսն), Տէր և Տիկ - Յովուկ Ուղունեան, Հեր և Տէր և Տիկ - Ողանի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Ողանի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Ողանի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Յովուկի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Ցովուկի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Ցովուկի Ուղունեան, Հեր և Տիկ - Ցովուկի - Տեր գործան (Թուլոն), Տէր, եւ Տիկ. Դրկորը Եկտի-դարտաչեան, Տէր եւ Տիկ. Յովսէփ Ուղունեան, Տէր եւ Տիկ. Շեորչը Անդրբատեան, Տէր եւ Տիկ. Արժենակ Դրկոդրեան (Լիմն), Տէր եւ Տիկ. Մաժաս կիան Գալուստեան (Լիմն), Տէր եւ Տիկ. Մաժաս Սանթուրձեան (Պաղտատ), Տէր եւ Տիկ. Միշրան Ալույկան (Թուլոն), խորին ցաւով կը ծանուցա-են իրենց ամուսինի, Հորը, եղթորը եւ ազդա-կանին

Պ. ՆԱԶԱՐ ՔԻՒԼՉԷԵԱՆԻ

մահը որ տեղի ունեցաւ երեջարթի, 26 փետր Սեվրի հիւանդանոցին մէջ։

ծույթը բանութագրության կատարուի վա-Յուգարիաւորուհիւնը պիտի կատարուի վա-գը, չաբան, 1 մարտ, ծամը 330ին Շակիլի հայ-կական մատուռին մեծ իւ մարմինը պիտի ամ-փոփուի Շավիլի դերեղմահատունը։

ԵՐԵԿՈՅԹ - ԽՆՋՈՅՔ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ ՓԽարսումը 18ի տուքիր, ծախաձեռծուքինամ ը Հ. Ֆ. Դ. Նոր Սերուծոլի, և Մարա, շարաթ ժամը 20.30/ո Համան Օհանցանհաման որամին մեք։ Կը հրա-շիրուին բոլոր Հայրենակիցները։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

հակաձեռնութնամբ Հ. ն. Դ. Պուլ. Օստոյի Վռանուն Ենթի, եւ Հովանաւորութնամբ Մաթ-աքյլի Հ. ն. Դ. Շրջանային կոմկուի 2 ՄԱՐՏ ԿԻՐԱԿԻ կեսօրեն վերջ ժամը դին, Գար ենքերասիշնայի հանրածանօր արահին մեջ, 230 Chemin de la Madrague:

շուշատ և ա տասացաշ Հեկավարուքինամբ ընկեր Ն Սարգիսհանի կար-սանի Նոր Սերուներ ժեծ պատրաստուքինամբ պիտի ծերկայացնէ ՄՕՍ ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ

4 11 9 6 4 11 6 9 1 1 1 8

Այրի Տիկին Հիդերին կիրիմեան եւ Սուրքն ու Ժիրայր Խրիմեաններ կր յայանեն իչ Մարա Հի կիրակի առառու Փարիդի Հայոց հկեղեցիին մէջ Հոդենանրկու ուրեր կուարուի ի յիչատակ իրենց ողբացեալ ամումույի եւ Հօր՝ quarur berruur

ժահուան առաջին տարեղարձին առթիւ։ Կը հրաւիրուին իր յիչատակը յարզողները։

Այրի Տիկին Ազմիւ Տերոյեան, ինչպէս նաեւ Տակառեան, Տոնիկեան եւ Մուրատեան ընտանիչը-Նայոց կերեկեցիին մէջ Հորեշանգիա գարհրի Հայոց եկերեցիին մէջ Հորեշանգիստ այիսի կա-տարուի իրենց ամուսնոյն եւ ազգականին՝ ող-

ՏԻԳՐԱՆ ՏԵՐՈՑԵԱՆԻ

մահրւան թաւասունջին առքիր.։ Կը հրաւիրուին հանդուցեալին լիչատակը յարդողները։

LANGPULL

Shiph frog Upinnius որ Հանրմեան իր ողջաց հայ ամուսնոյն Արոաւագր Հանրմեանի յիչատա-կին 1000 ֆր. կր նուիրէ Ֆր. Կապ. Խաչի Անկէ-նի մասնանիւդին, ի նպասա օգնութիան պարծին։ Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

# BULTUSPSL

2. 8. 7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնահիւդին պարանցիկ ցերեկոյին՝ այս կիրակի, ծա. «Հ 4էն 10, Studio Colibri, 19 rue Caumartin: կր ար 456 10, Studio Collon, 17 la Caumartin: Կր հրաշիրուի երիսասարդութիւնը։ Մեն - եթերկի եւ Մեն-ՇԱՄՈՆԻ Հ. 6. դ.

Մին Իրջեն եւ Սին-ՇԱՄՈՆ Հ. Ց. Գ. «Անաութ» եւ «Վարուժան» են Մակոմ կոմ կորուժան» ան Մակոմ կոմ կորուժան «աւ «առալական հոդովը այս կիրակի համը՝ 3ին «այ - ժասառուին յաթակից սրա՛նը 6, Rue Franche Amities: Ար կենդրուի Շատայան ըրթը։

1. Իր՞ն - Հ. Ց. Գ. Վարանդեան կոժ կուիչ իրնը - ժողովի կը հրաւիրի ընկերները այս ուրրաբան, ժամը 2030 հն դոլորին արա՛ր, 78, rue

րախ , ծամի ըսկարող օրակարդ։ Rabelais: Ալևիչը — Ֆր. Կապոյա Խաչի Մամեանիոյին Ալևիչը — Ֆր. Կապոյա Խաչի Մամեանիոյին Հոյովը՝ այս Ուրթան՝ Համր 21ին, Au Bon Caic, 4, Rue du Départ: Կը հրաշիրուին բոլոր ընկիրու—

A state of the sta

20,30/թ., ծամոնք Հաւտարատեղին։ Ընկերներու ներ-կայունքիւմի դարտաւորիչ։
ՆԱՏԻ ՈՒԵՄՆԱԼ. — Լիոնի Ֆր. Կապոյտ հայի տարհկան պարտեանդեսը 15 մարտ Berriet-Millierի (Pace Belloon), չթես պատեներուն մեջ ։ Մանրաժամաս Բիւնները ժատ օրքեւ ՆԱԱՏԻ ՈՒԵՄՆԱԼ. — Մայիս 25/թ. Կիրակի, Տրապիզմի հաճանակեն (Գոնսուս) Հայր։ Միու-Թեան պարտեանումի «Cercle Militaireի արտեներուն

ույլ: Նոր սերորենքի օրը յետաձարած է Ապրիլ

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միութեան Լիոնի մասնանիւդին ընդ Հ. ժողովը այս կիրակի առտու, ժամը 9ին, 71, rue de Bonnelի սրահին մէջ։ Կարե-

enp opulupy:
20.8 ANU. CV72. VANAPOUL Step Bulluin դասախոսու Թիւնը այս կիրակի ժամը 5ին, 6, Rue Férou: Դասախոս՝ Գ. Օ. ԹԱԴԼՈՍԵԱՆ, Նիւ Թը՝ «Պօղոս Նուպար փաչայի կհանըն ու դործուներ...

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴՑԻԱԿԱՆ Միութեան Կարտ ան համանիութի ընդգ. ժողովը ույս իրություս դարաս նի ժամանանիութի ընդգ. ժողովը ույս կիրակի կես օրէ վերջ ժամբ 3ին կարտանի Հայկական դպրոց-որահին մեջ կարևութ օրակարգ։ Բոլոր անդամ հերու հերկայուժիւնը անհրաժերա է։ Սիրակ իր հրաւերուին ոչ անդամ Խարբերգցիներ։ Կը ինտdust gammanne litent:

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ ՕՆՆԻԿ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ 30 Մարտ կիրակի, ժամը 21 ht, Salle Gaveau, հովանաւ գրու Թևամբ Յահանասիսում թեր մեր որոշեն պատուսակալ նախագահը է ԶԱՐԵՀ ՊԵՅ ՆՈՐՊԱՐ Կը մասնակցին Concert Pasteloup, թաղկացած 65 հորիկ եւ Radioի նրդչախումքը։

#### 4. U. U.h muruhulinkun

Ապրիլ 6ին, Cercle Militaireի մ $\S \S :$  Ժամը 4 $\S u$  կես դիչևը։

### umrtunr imugk

Կերպասի ու կօլիկի, կարի մեջենաներու, «մօթե-Կերպատի ու Կոչիկի, կարի մերենաներու, «մօնի-օտեհրու, ինչպես հանու ամէն կարդի մերենաիր ըսւ հորաբունիան մասնակետ է ՏԱԿԱՂԵՍՆ Փարիզեչ Մարսեչը փոխադրուելով՝ իր աչխատա-հայը հատաատած է 23, Rue Berlios: իրեն դիմուդ-հերը կատարեալ գտհացում կր դանեն ինք՝ անթերի աչխատանին իւ թի՝ մասդիլի պայմաններու տե-սակետով: Հեսախօտ՝ Լիսէ 71.30:

# 21rg surbhuli ghrhhap

կազմակերպուած Հայ Արիներու Միութեան Փարիսի շրջանի Արիներուն եւ Արենոյջներուն կոդ-մէ։ 2 Մարտ, կիրակի կէոօրէ վերջ ժամը 2,30քն, Salle de la Chimie, 28նե, Rue St. Dominique (métro Invalides): Սիաուտական հերկայացումենը, Հայ - կական պարեր եւ երբեր սկատուաներուն եւ արե - հույներուն կողմէ։

Պիտի ցուցադրուին տեսարաններ Աւստրիոյ ճամրարքն, որուն մասնակցեցան Հայ Արիները անցնալ՝ ամառ :

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ . Արիները եւ Արհեսյչհիրը պիտի հերկայացներ մեծ պարաս -աուժեամբ, Շքչբակեր ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՎԱՀԱՌԱԿԱ-ԵՐ (Հայերքի)։ Մուսք 300 եւ 200 փրանք :